

AL. BORZA

1470

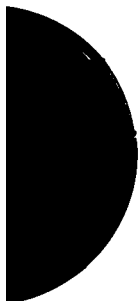
DICTIONAR *etnobotanic*

cuprinzînd denumirile populare româneşti
şi în alte limbi ale plantelor din România

Colaborator principal: AL. BELDIE

Colaboratori: VAL. BUTURĂ, V. CODOREANU, I. MORARIU,
A. NYÁRÁDY, C. PAPP, VIORICA PĂUN, ŞT. PÉTERFI,

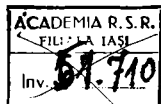
I. POPU-CIMPEANU, GH. SILAGHI, I. TĂZLĂUANU,
EM. ȚOPA



EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

1968

16855



Prezentînd această culegere de denumiri românești și în alte limbi ale plantelor ce cresc spontan, subsontan sau sînt frecvent cultivate în România, trebuie să menționăm faptul că încă de multă vreme s-au publicat culegeri parțiale de lexicografie botanică românească. Astfel, fără să mai amintim denumirile răzeșe de plante din dicționarele mai vechi ale lui Corbea și Marsigli din secolele al XVI-lea și al XVIII-lea, primul vocabular botanic cu numiri românești de plante este cel al lui J. Benkő din 1783, urmat de vocabularele lui Gh. Șincai, M. Fuss, T. Cipariu, G. Barișiu, Flora Moldovei (1841), lucrările lui Fl. Porcius; au apărut apoi: prima lucrare etnobotanică românească privind Moldova și Muntenia de J. Szabó (1863), clasicele dicționare botanice ale lui Z. C. Panțu (1902, 1906 și 1929), culegerile de nume de plante ale lui G. Crăiniceanu, A. Gorovei și Lupescu, precum și acelea datorate lui S. Fl. Marian, Al. Buia și G. Bujoreanu. În afară de acestea, s-au mai dat la iveală numeroase încercări de lexicografie botanică românească, regională sau pe categorii de plante (nomenclaturi silvice, agricole, horticole, medicale, tehnice). Totuși au mai rămas încă necunoscute numeroase denumiri românești de plante spontane și cultivate din flora fărăii noastre.

În lipsa unui conspect general al denumirilor românești de plante, conceput metodic și unitar, fiecare autor de manuale didactice, de tratate practice, comunicări științifice sau lucrări de popularizare simte nevoia să creeze nume românești pentru plantele tratate, neavînd de unde să cunoască numirile existente în literatura împrăștiată a nomenclurii botanice românești. Prezentul dicționar etnobotanic încearcă să curme acest neajuns, înmănușînd toate cunoștințele noastre actuale asupra nomenclurii botanice populare românești.

Materialul lexical, care cuprinde peste 11 000 de nume românești de plante, referitoare la 2 095 de specii, a fost cules din numeroase publicații, precum și din manuscrisele bibliotecilor și arhivelor publice și particulare. O cantitate considerabilă de denumiri inedite provine însă din anchetele și însemnările autorului, făcute timp de peste o jumătate de veac. Ele au fost completate cu denumiri locale, populare, comunicate de diferiți corespondenți, între anii 1911 și 1961, a căror listă se găsește la sfîrșitul lucrării.

Tot acest material documentar, pe lîngă interesul strict etnobotanic pe care-l prezintă, este și de mare însemnătate lingvistică. El va putea fi cercetat din punct de vedere filologic, semantic, etimologic, istoric, dialectal etc., așa cum s-a făcut cu marea Vocabular al numelor germane de plante al lui H. Marzell.

La denumirile populare am adăugat izvoarele de informație prin numărul bibliografic respectiv, trecut în paranteză, alături de care am menționat obișnuit și localitatea sau județul de unde au fost culese. Pentru simplificarea textului, la denumirile generalizate, comune, nu am

mai indicat lungul șir de cifre bibliografice, considerându-le ca denumiri principale, standardizate. Acestea sînt indicate în partea I-a a dicționarului cu litere cursive, imediat după numele științific al plantei respective. Celelalte numiri, de circulație mai redusă, sînt date în ordine alfabetică sub titlul „Alte numiri”. La alegerea numelui popular principal am acordat însă preferință acelor date în lucrarea lui Z. C. P a n ț u, Plantele cunoscute de poporul român, în Flora Republicii Socialiste România și în Flora mică ilustrată de I. P r o d a n și A. I. B u i a, atunci cînd acestea nu sînt în dezacord cu principiile nomenclaturii botanice comuniste stabilite de Academia Republicii Socialiste România.

Am evitat denumirile românești cărturărești, construite artificial, adeseori prin simpla traducere sau adaptare a denumirii științifice la limba noastră. În mod excepțional, din această ultimă categorie am păstrat doar acele denumiri împămîntenite în terminologia uzuală a specialiștilor (agronomi, horticultori, silvicultori etc.).

La plantele exotice, necultivate la noi, însă ale căror produse (fructe, semințe, fibre textile, droguri etc.) se cunosc ca mărfuri de import, s-au dat denumirile populare ale produsului respectiv, indicîndu-se și natura lui.

La majoritatea speciilor se dau și denumirile în limbile naționalităților colocoitoare: maghiară, germană (săsească și șvăbească), uneori și ucraineană, sîrbă și carașoveană (dialect creat din Banat), turcă și bulgară, ceea ce ajută adesea la filcirea numelor românești prin analogii, împrumuturi și traduceri, și arată străvechea înrîurire culturală reciprocă. S-au dat de asemenea denumirile plantelor larg răspîndite și în limbile franceză, engleză și rusă pentru a înlesni studiile lingvistice comparate.

La numeroase plante am indicat rolul lor în viața poporului, în alimentație, industrie, tehnică, în medicina populară umană sau veterinară, în credințele străvechi, precum și prezența unor denumiri în folclorul nostru.

Partea I-a a dicționarului reprezintă conspectul alfabetic al denumirilor științifice de genuri și specii de plante cunoscute de poporul român, după nomenclatura adoptată în Flora Republicii Socialiste România, cu indicarea la fiecare a tuturor numelor populare. Pentru speciile care între timp și-au schimbat denumirea științifică legitimă, ca urmare a hotărîrilor luate în recentele congrese internaționale de nomenclatură botanică, am indicat și denumirea valabilă actuală.

Denumirile științifice ale speciilor cultivate la noi sînt precedate de semnul •. Partea a II-a este un index alfabetic al denumirilor populare românești, cu indicarea denumirilor științifice corespunzătoare.

○ asemenea lucrare nu poate fi, bineînțeles, socotită completă și definitivă. Ea va putea servi ca bază documentară pentru cercetările viitoare în acest domeniu, care vor descoperi, desigur, noi elemente încă ascunse din bogatul tezaur etnobotanic al poporului român.

AUTORUL

PARTEA I-a

CONSPECTUL ALFABETIC AL DENUMIRILOR ȘTIINȚIFICE ALE GENURILOR
ȘI SPECIILOR DE PLANTE, CU INDICAREA DENUMIRILOR POPULARE
ROMÂNEȘTI ȘI ÎN ALTE LIMBI

A

ABIES alba Mill. — Brad

Fam. Pinaceae

Alte numiri: Brad nemes (205); Bradău; Bradăde; Brădaică; Brădan; Brădisor; Brădoi; Brăduli; Brădulet; Brădoaică; Bread; Buhaci (Făgăraș); Cepi (Banat); Hașcă (208 Mold.); Hăciugă (538 Trans.); Il (Bucov.); Nemes (M-ii Sebeșului, com. E. P. o. p.); Pin alb (412); Porob (208 Trans.); Sihă (366, 367); Sihă (366, 367, 291); Sihă (205 Trans.).

Magh.: Fésus fenyő; Keresztes fenyő (238); Fehér fenyő; Fejér fenyő (412); Jegenyé fenyőfa (114, 527, 530); Fenyőfa (36, 237, 603). — Germ.: Edeltanne (114, 226, 411, 484); Gemeine Tanne (238); Silbertanne (226); Tanne (226, 114, 603, 411); Pechbaum (411); Weißtanne (114, 603, 411). — Franc.: Sapin (163). — Engl.: Silver fir (559). — Rus.: Пихта европейская (573). — Turc.: Çam (Ada-Kaleh). — Pol.: sybka; jęł; jalyca (538). — Sirbo-cr.: Jela; Omora (616).

Amintit adesea în colinde și poezii populare.

* **ABUTILON theophrasti** Medik. (*A. uicennae* Gärtn.) — *Pristolonic*

Fam. Malvaceae

Alte numiri: Bună dimineața (425 Mold.); Buriuană de tătară (103); Crucea plinii (410, 289, 291); Crucea popii (320); Dalaș (OH.); Floarea crucii (320, 470, 289, 291); Floarea plinii (291); Teisor (423, 584, 603).

Magh.: Sárگا vagy selyemmalva (603). — Germ.: Ballonmalve, Samtpappel (411, 603).

Fructul se pune pe azime la nunți și pe prescuri, ca un sigiliu a cărui urmă rămâne după coacere; mai este folosit ca model de zugrăvire a caselor țărănești. Din scoarță se face fuior (146), iar fiertura plantei se folosește contra diareii la bovine.

* **ACANTHIUS longifolius** Host (*A. mollis* L.) — *Talpa ursului*

Fam. Acanthaceae

Alte numiri: Brînca ursului (543); Buetea mamei bune (Banat); Matrună (259, 291, Banat); Matrună (163); Pălămidă (543); Spinul tălpui ursului (36).

Magh.: Medve talpu fü (36). — Germ.: Bärenklau (543). — Engl.: Bear's breech (444).

ACER L.

Fam. Aceraceae

Magh.: Juhar. — Germ.: Ahorn; Johholz; Löffelbaum; Leimbaum. — Franc.: Erable. — Engl.: Maple. — Rus.: Klon.

Acer campestre L. — *Jugastru*

Alte numiri: Arțar (320); Claniță (127 Leordina, Maram.); Giugastru (289, 234, 133, 291, 190); Jugrast; Mustăret.

Magh.: Jávorfá, Iharfa, Juharfa (237). — Germ.: Ahorn; Ahornbaum (237). — Franc.: Erable champêtre (421); — Rus.: Klon potevoii (573, 603). — Carășov.: Elen. — Engl.: Common maple (444). — Pol.: Biloklen, zugastro (407).

Acer negundo L. — *Arțar american* (415, 614, 464, 528)

Alte numiri: Arțar (406); Arțar frâsiniu (114); Arțar alb (464); Cleon; Cleon american, Cleon bălan, Cleon minunat, Cocșol, Jugastru american.

Magh.: Kőris juhár (114); Kőrislevelű juhár (603, 527, 530). — Germ.: Eschen-Ahorn (603, 464); Eschenblättriger Ahorn (114). — Engl.: Pinnated maple (114); Box elder (537). — Rus.: Klon isascinstinii (603).

Acer platanoides L. — *Arțar, Paltin de cimp*

Alte numiri: Arțar coajă (560, 417); Arțar mic (411); Arțariu (320, 428); Arțărăș (351); Ațar (179, 291); Jugastru (319, 320, 500, 406); Paltin (411, 455).

Magh.: Jököri juhár (114); Korai juhári (114, 603, 530, 527); Kupafa (288). — Germ.: Ahorn (411, 226); Ahornbaum (411, 543); Beinenbaum (411); Faulbaum; Lehne; Leinbaum (226); Spindelbaum (411); Spitzbaum (226, 114, 484, 603). — Carășov.: Javor.

Acer pseudoplatanus L. — *Paltin, Paltin de munte*

Alte numiri: Arțar alb (319); Arțar de codru (455); Paltin (428, 601).

Magh.: Hegyi juhár (114, 603, 530, 527); Fejér jávorfa (237, 370); Jávorfa (235); Juharfa (235); Platanós fa (237, 370); Platin juhár (114). — Germ.: Bergahorn (114, 226, 603, 484); Ahorn (226); Aerte (370, 237); Faulbaum (226); Großer Malholder (370, 237); Großer Weißahorn (370); Gemeiner Weißahorn (370, 237); Leinbaum (226); Mahorn (370); Masern (237); Milzbaum (235); Traubenahorn (201); Ule (237, 370); Waldesche (370, 237). — Franc.: Erable sycomore (114). — Engl.: Sycomore maple (539). — Rus.: Klon garnii (573). — Ucr.: Javir (201). — Carășov.: Naklej.

Amintit în cantece și povești populare.

Acer tataricum L. — *Glădiș, Glădiș; Arțar tătareș* (la silvicultori)

Alte numiri: Arțar (184, 464, 172); Arțariu (114, 407); Glădeș (565); Jestrilă (66); Lemn tătareș (363 Mold.); Jugastru negru (407); Verigar (133, 325); Verigaru (289, 63, 184, 470, 431, 461, 320, 455, 179, 291).

Magh.: Tatar juharfá (530); Tatar juhár (603, 527); Fekete gyűrű juhár (114); Fekete gyűrű (827). — Germ.: Tatarischer Ahorn (226, 114, 34, 603); Tatar Ahorn (201); Schwarzer Malholder (226); Schwarz Rast (226). — Rus.: Klon tatarski (603, 573); Cernoklon (573). — Ucr.: Ciornoklen (201).

ACHILLEA L.

Fam. Compositae

Magh.: Cickafark; Egerfark. — Germ.: Schafgarbe. — Rus.: Tisicelastnik.

Achillea cartilaginea Ledeb. — *Sfrânutătoare* (179, 320)

Alte numiri: Bănuți albi, Cănaice, Clucurei, Rotițe albe, Rotocle albe (320); Rotofete albe (179); Schin-teuțe albe.

Achillea collina Becker — *Soroicină*

Alte numiri: Coada șoricelului; Șereșină (66); Tormac alb-

Achillea erithimifolia W. et K. — *Limbricuriță* (Zimbru, jud. Arad.

Achillea distans W. et K. — *Coada șorcelului de munte* (291)

Achillea millefolium L. — *Coada șorcelului*

Alte numiri: Alunele (63, 163, 182, 289, 291, 522); Brădișel (506); Cărușcă; Coada șoarecii (127); Coada șoarecelui (513, 354, 234, 242, 259, 433, 19, 35, 320, 237, 486, 291); Coada hircului (602); Coada hirtului (434); Crestătea; Crivănic (103, 102, 407); Garva (412); Iarba oilor (412); Iarba șoarecelui; Iarbă strănutătoare; Prisnel (329); Iotălele albe; Șoreție (465); Șorocină (160, 35, 63, 112, 182, 291); Strănutătoare; Țiță foreștei (434).

Magh.: Cickor (389); Egerfarkucikóró (302, 541); Egerfarkú (370, 28, 36, 235); Egérfarkúfű; Cickafarkoro; Kozmoszcs cickafark (530, 526). — *Ger.*: Gemeine Schnitzgarbe (226, 201, 543, 370, 320, 411, 385, 34, 235, 181); Achillenkraut (411); Garbe; Gartenblume; Garbenkraut; Gartenkraut (226); Garbennieder (150); Gaor (225). — *Engl.*: Yarrow. — *Ucr.*: Dereven zaga-zag (291). — *Rus.*: Țișiaciștnik. — *Carar.*: Nisevcișca. — *Pol.*: Biholovnyk (407).

Veche plantă medicinală (contra nădufului, durerilor de stomac, pentru răni, tăieturi (436)).

Achillea nerieltiei Kern. — *Coada șorcelului* (3)

Achillea panonica Schreb. — *Coada șorcelului* (74, 75)

Alte numiri: Pinea lui Dumnezcu (96 Pașoș, jud. Brașov).

Fiertura se folosește contra bolilor de stomac (96).

Achillea ptarmica L. — *Rotetele albe* (289, 290, 320, 367, 396, 453)

Alte numiri: Bănuți albi (68); Bumșișori; Bunghișori albi (Valtra Dornei); Burecliu; Căncăci (68); Ciucuroi albi (68); Coada șorcelului (458, 319); Iarba păduchilor (36); Floarea miresei (Budești, Hotarele, jud. Ilfov); Iarbă de strănutat (259, 290, 320, 179, 291); Iotălele (901, 291); Rotiște albe (506); Tarcom sălbatec (412); Scinteute albe (68); Strănutătoare (551, 133).

Magh.: Bótha fű (36); Csúfok (65); Fehér boglár; Fehér virágú cickafark (609); Morzska; Tetű fű (36); Vad tarkony (112); Vad tarkony-cickafark (830). — *Ger.*: St. wils.; Bertramgarbe (600); Batzer; Boglräucher (226); Deutscher Bertram (389, 461); Hermestader Kotzkohelutcher; Knäufel; Knaufchen; Knäufelblume; Mädchen; Maekchenblume; Meter; Pfefferkrautblume; Popacher; Salzblume; Sauermilchblume; Silberknöpfchen; Spängelblume; Spängelchen; Saiserspäpcher; Stierchen; Weiß Bum elcher; Weiß Rumpshcker; Weiß Benutzker; Weiß Saithumbelcher; Weiß Szakwiblam; Weißes Käschen (226). — *Franc.*: Herbe à éternuer (121); Boutons d'argent (609). — *Engl.*: Sneezewort. — *Rus.*: Gilotnik obiknovennii (573). — *Pol.*: Darew' (407).

Achillea scaberr Schultz — *Bip.* — *Romanită de munte* (363); *Romanită*

Achillea senecus W. et K. — *Coada șorcelului*

Alte numiri: Alunele (63); Șorocină (93).

ACHROANTHES vezi *MALAXIS*

ACORELLUS vezi *CYPERUS*

ACONITUM L.

Fam. *Hanunculaceae*

Magh.: Sisakvirág. — *Ger.*: Eisenhut; Sturmhut. — *Franc.*: Aconit. — *Engl.*: Aconite. — *Rus.*: Akonit; Akanit; Borei.

Aconitum anthora L. — *Omag galben* (325, 597, 446, 542, 419)

Alte numiri: Crucea pământului (163); Mărul lupului (320); Omac (433); Omag (434, 63, 433, 320, 179, 291); Omag cuculet (363); Omag (436, 63, 433, 179, 320, 291); Omag galben (2,9, 291, 603, 319); Omiac (320, 291, 320); Omac galben (289, 63, 19, 228, 291); Omag galben (320); Toate (320, 179, 291, 433).

Magh.: Meregőő sisakvirág (603, 530); Sisakfü (225).

— *Ger.*: Giftheil (228, 38,9); Eisenhut (603).

Aconitum callibotryon Rchb. — *Iarba bubei* (291, 433)

Alte numiri: Iarba buchelor (433); Omag.

Aconitum lasianthum (Rchb.) Simk. — *Omag galben*

Alte numiri: Omac; Omag (291); Omag (291); Omag galben (411); Omiac.

Aconitum moldavicum Haecq. — *Omag* (603, 542)

Alte numiri: Mărul lupului — Omac (291); Omag

albăstrui (587); Omag; Omiac (291 Trans.); Toate (291 Mold.).

Aconitum napellus L. (în sens larg, cuprinzând speciile:

A. romanicum Wol. *A. tauricum* Wulf. *A. callibotryon*

Rchb.) — *Omag*

* Alte numiri: Borei; Caii popii (103 Bucov.); Coif

(201, 35); Iarba colfului (36); Floarea Domnului (103

Mold.); Iarba fierului (536); Iarba jermilor (95); Iarba

viermilor (433); Mărul lupului (602, 35, 291, 190); Nap

lupesc (36); Napusor (320, 133, 500, 161); Omac (19,

289, 602, 433, 237, 38, 302, 291); Omac (19, 319); Omag

(320, 234, 346, 120, 888, 453, 35, 366, 464, 25, 179, 289,

118, 602, 500, 71, 433, 19, 291, 190); Omiac (190, 320,

237, 319, 35, 289, 273, 370, 334, 267, 19, 291); Omag

(292); Toade (35); Toate (289, 35, 179, 500, 433, 566,

302, 201, 190, 234, 320).

Magh.: Farkas fű, Farkas gyökér (412); Farkas répa

(112, 36); Kisasszonpapusvirág (288); Merges fű (36);

Sisak fű (412, 36); Sisakvirág (412, 302, 387); Tetű fű

(28, 237). — *Ger.*: Blauer Eisenhut (389, 384); Blauer

Sturmhut (237); Echter Sturmhut (201); Eisenhut (385);

Eisenhütlein (267); Löwenmäulchen (226); Narrenkappe

(237); Sturmhut, Täu chen im Nest (226); Wolfskraut

(237). — *Franc.*: Char de Venus (421). — *Engl.*: Common

monkshood. — *Rus.*: Borei aptecinii (407). — *Ucr.*:

Omag (407); Lintek, Toala (201). — *Pol.*: Omeg (407);

Omieg, Borec, Omak, Toja (107).

Se folosește în medicina populară: zeama plantei vîndecă răul copiilor (190); face să crească părul (190); frunza fiartă în vin vîndecă mușcătura de șarpe (190); fiert e bun contra păduchilor la vite (190). Amintită în credințe populare.

Aconitum paniculatum Lam. — *Mărul lupului* (291)

Alte numiri: Omac (5, 291); Omag, Omiac (291);

Toate (291 Mold, Bucov.).

* *Aconitum stoerckianum* Rchb. — *Cocoței* (Lunca

Ilvei)

Alte numiri: Fasolici (Breaza, jud. Prahova); Păpu-

cași; Păpucei (506); Trei cumnate supărate (603); Umag

cu flori gerle (= albastre).

Aconitum taureum Wulf. — *Iarbă rea* (Caransebaș)

Alte numiri: Iarba bubi (Scărișoara, jud. Alba);

Omag (320).

Aconitum toxiceum Rchb. — *Omag vinăt*

Alte numiri: Omac vinăt, Omag, Omag de deauri

(363, Borec).

Aeonium variegatum L. s. str. — *Omeag* (179, 291, 320, 433)

Alte numiri (aproximativ indicate de autori, deci nesigure): *Omac* (14, 433, 291); *Omag* (3, 0, 179, 325, 291); *Omiac* (179, 320, 291 Trans.); *Toaie* (433, 291, 179, 320).

Aeonium vulparia Rehb. — *Omag* (603, 320, 179, 291)

Alte numiri: *Omac*; *Omiac* (320, 179, 291); *Toaie* (320).

Magh.: Farkasölő sisakvirág (530, 603); Kisasszony-papucsvirág (288). — *Ger.*: Wolfsseihenut (603, 226, 389); Wolfskraut (226).

* **ACORUS calamus** L. — *Obligeană*

Fam. *Araceae*

Alte numiri: *Albigeană* (411); *Buciumaş* (582); *Calamar*; *Calamaz* (133); *Călin*; *Calm* (182, 302, 259, 602, 19, 320, 291, 58); *Calmenă* (320); *Calmeş* (19); *Calmuş* (28); *Calmuz* (133); *Călmează* (135); *Coim* (35); *Crin de apă* (428); *Paporotneac*; *Papură roşie* (536 Mold.); *Speribană* (182, 354, 302, 35, 291, 58); *Speribană lărcăi* (370, 289, 19, 35, 291); *Spelcaza* (588, 35, 302, 182, 185, 602, 19); *Spetcază* peşteră (35, 320, 291 Trans., 58); *Spetcază lărcăi* (35, 320, 291, 58, 133, 237, 28 Trans.); *Spetejoară* (182); *Speribană* (320); *Tartarac* (407); *Trestie miroitoare* (35, 182, 277, 289, 500, 201, 588, 133, 320, 291).

Magh.: *Kalmus* (370); *Kălmós* (302, 530); *Kălmus* (235, 28); *Orşov kălmós*; *Sărga vizi iliom* (36, 237). — *Ger.*: *Kalmus* (370, 302, 201, 411, 235, 237); *Gemeiner Kalmus* (385). — *Franc.*: *Roseau odorant* (421). — *Rus.*: *Air biotolin* (573). — *Ucr.*: *Tatarske zilbe* (201). — *Pol.*: *Ahyr* (607).

ACTAEA spicata L. — *Orbalț*

Fam. *Ranunculaceae*

Alte numiri: *Boz* (223); *Buruiană de orbalț* (103 Mold.); *Buruiană de orbanț* (433, 102); *Cristof* (135); *Cristofore* (346); *Cristofor* (133); *Cristoforă* (289, 455, 182, 133, 291); *Cristofore* (319, 320); *Cristoforită* (346); *Hristofore* (363, Botoșani); *Hristoforită* (190); *Iarba cristoforului* (289, 19, 179, 319, 455, 354, 291, 320); *Iarba fiarelor* (228); *Iarba Sf. Hristofor* (190); *Iarba orbalțului* (433, 516, 242); *Iarba Sf. Cristofor* (289, 133, 139, 234, 281, 320); *Iarba Ilharului* (102, 133, 163, 182, 190, 234, 289, 291, 320, 433, 455); *Iarbă de orbalț* (95); *Iarbă de orbanț* (259, 433, 179, 133, 319, 225, 455, 234, 291); *Mura pădurii* (577); *Mură de vite* (99); *Orbanț* (289, 179, 320, 182, 367, 366, 291).

Magh.: *Béka bogyó* (603); *Farkas szőlő* (389); *Füzérés békabogó* (530); *Orbáncc* (367). — *Ger.*: *Christofskraut* (389); *Christophskraut* (464, 263, 603, 34); *Gemeiner Christophskraut*; *Schwarzbüschwurz*, *Schwarzbüschwurz* (226). — *Engl.*: *Baneberry*, *Herb Cristopher* (444). — *Rus.*: *Voronet kolosovidnii* (603, 573). — *Pol.*: *Adamvo rebro* (407).

Odinioară folosită ca plantă de leac contra ciumei (*Cristofor*, patronul vindecării), bolilor de piele, orbalțului (96). Se dă vite pentru a rumega (99, 436); vindecă răni de tăietură (190).

ADENONYTES allariae (Gouan) Kern. — *Ciucurasi*
Fam. *Compositae*

Alte numiri: *Bosacé* (289, 320, 455, 133, 163, 291); *Ciucurelele Maicii Domnului* (291); *Floarea ciumei* (289, 319, 320, 455, 163, 103, 291).

* **ADIANTUM capillus-venenis** L. — *Părul fetei* (19, 320, 500)

Alte numiri: *Aspenchiu* (320, 133); *Buricul vinerei* (320); *Buruiană de bubă neagră* (120); *Părul fetei mișele* (36); *Părul Maicii Domnului* (133); *Părul Maicii Precistei* (320); *Părul orfanei* (847, Bucov).

Magh.: *Arva leány haj* (228); *Arva leány haja fű*; *Venus haja fű* (36). — *Ger.*: *Frauenhaar* (228). — *Franc.*: *Capillaire de Montpellier* (421). — *Engl.*: *Maidenhair fern* (414). — *Pol.*: *Kudykancianka* (407).

Droglud (*Herba capillorum teneris*) se folosește în medicina populară.

ADONIS L.

Fam. *Ranunculaceae*

Adonis aestivalis L. — *Cocoșei de cimp*

Alte numiri: *Chimen cinesc* (289, 179, 163, 320, 291); *Cocoșei* (163, 412, 320, 603, 411); *Iarba cocosului* (259, 133, 163, 411, 319, 291); *Ruscuță* (455, 601, 291); *Ruscuță de primăvară* (601); *Ruscuță vărătică* (289, 320, 291); *Ruscuță* (120, 141, 163, 139); *Scinteiață* (434); *Scrinitoare* (543); *Spinz* (133).

Magh.: *Hérics* (530); *Héris* (237); *Kakas virág* (412, 25, 237); *Nyári hérics* (603, 600, 530); *Sărga kúrkört* (237); *Vetesi hérics* (289). — *Ger.*: *Adonisblume* (411); *Adonisroschen* (843, 600, 363); *Das wilde Feld-Sommer-Acker-Marien-Röfel* (237); *Rotes Kornekräutig*, *Rätsel* (226); *Sommeradonis* (226, 464); *Stinkendes* (*Stinkiges*) *Gekraut*, *Stinkiges Gekräutig* (226).

Adonis autumnalis L. — *Ruscuță toamnăică* (289, 291, 320, 325, 603)

Alte numiri: *Cocoșei* (163); *Cocoșei toamnăice* (289, 291, 320, 363); *Ruscuță de toamnă* (190); *Ruscuță toamnăică* (Mold.).

Magh.: *Oszi hérics* (421). — *Ger.*: *Herbst-Feuerroschen* (603).

Adonis flammula Jacq. — *Ruscuță* (163, 259, 291, 603)
Alte numiri: *Cocoșei* (163, 289, 291); *Culoarea focului* (551, Bacău); *Picătură de slinge* (190).

Magh.: *Lángszóni hérics* (603, 530). — *Ger.*: *Herbst-adonis* (201); *Scharlachrotes Feuerroschen* (603). — *Ucr.*: *Ociki* (201). — *Pol.*: *Horcyvit obnystnyj* (407).

Adonis vernalis L. — *Ruscuță primăvaraică*

Alte numiri: *Bulbuic* (434); *Buruiana calului* (103); *Buruiană de talan* (103, 133); *Buruiană neagră* (103); *Chioara găinii*; *Cocoșei* (163, 574); *Cocoșei de cimp* (133); *Dedimăi* (125 jud. Iași); *Dedii* (434); *Dedii* galbeni (118, 63); *Dedii* (66, 384); *Dedii* galbeni (486); *Iarbă de talan* (357); *Ruscuță* (239, 602, 133, 179, 163, 291, 606); *Ruscuță de primăvară* (485, 440); *Scinteiață* (412); *Spint* (133); *Spint* (289, 291 Dobro); *Spint* (433, 35); *Spint de deal* (Iași); *Spinz* (602, 425); *Spinz albastru*; *Spinz de cal*; *Spinz de vite*, *Spinz galben* (103); *Sprenț* (433, Mold.); *Sprențuri* (Mold.).

Magh.: *Tavazzi hérics* (603, 600, 530); *Tyúk szem* (412). — *Ger.*: *Frühlings-Teufelsauge* (385); *Frühlings-adonis* (201, 484); *Frühlingsadonisroschen* (603); *Teufelsauge* (484). — *Rus.*: *Goričvet vesennii* (407). — *Ucr.*: *Goričvit* (201). — *Pol.*: *Horcyvit* (407).

Adonis vernalis Stev. — *Buruiana talanului* (102, 103)

Alte numiri: Ruscuță; Ruscuță primăvăratăcă, Splnt (291).

ADOXA moscotebellina L. — Frăguliță

Fam. A d o x e a e

Alte numiri: Moscușor (133, 163, 458, 289, 320, 319, 291); Moscuță (320); Mușcușor (363).

Magh.: Pésmaszaf kokkzagonygy (359); Pésmaszaga kokkzagonygy (530). — *Ger.*: Moschuskraut (389, 484); Bisamkraut (363). — *Franc.*: Herbe musquée (421). — *Engl.*: Moschattel; Toronhal clock (444). — *Pol.*: Pismazec (407). — *Sirb.-er.*: Mășcovica (407).

AEGLIOPUS eyllindrica Host. — Ciucure (217), Costrei (320)

Fam. G r a m i n e a e

AEOPODIUM podagra L. — Piciorul caprei

Fam. U m b e l l i f e r a e

Alte numiri: Buruiană de orbală (66 Trans.); Laba ursoi (Oh.).

Magh.: Baktopp (389); Keeske láb (412); Podagrafu (530, 603). — *Ger.*: s. sds.; Geißfuß (226, 603, 484); Gemeiner Geißfuß (201); Gierschi (226, 363); Gêr; Geirgkreitlich; Holundergekräut; Schierling; Schirzkekreidlich; Schwensgekräut; Zirka (226). — *Engl.*: Goutweed; Bishop's weed; Ground elder; Herb Gerard (114). — *Fr.*: Smit'; Seloito (201). — *Rus.*: Smit' obkonochnaia (535, 603). — *Pol.*: Borsevia (407). — *Sirb.-er.*: Jarecvac (407).

Utilizată de popor ca plantă de leac.

* **AEUCILLIS hippocastanum L. — Castan sălbatică, Castan porcesc**

Fam. H i p p o c a s t a n e a e

Alte numiri: Aghistin (163); Castan (75, 601, 599); Castan de cai (179, 470, 35, 234, 320, 516); Castan de India (163, 464); Castanul calului (133, 163, 455, 35, 319, 231, 320, 289, 500, 63, 161, 291); Castanul porcului; Castan; Ghistin (Baia Mare).

Magh.: Vadgesztenye (412, 28, 327, 387, 527, 603, 529); Fehér bokrétafa (380); Bokréta fa (412, 530, 527); Gesztenye (288); Lőgesztenye (412, 114, 527); Varus lőgesztenye (114). — *Ger.*: Gemeine Roßkastanie (603); Roßkastanienbaum (226); Wilde Kastanie (237); Roßkastanie (226, 201, 464, 363); Rotblühende Roßkastanie (114). — *Franc.*: Marronnier d'Inde (114); Marronnier Faux Châtaignier (421). — *Engl.*: Horse chestnut (114). Common horse chestnut (559). — *Rus.*: Kónskii kaștan (201). — *Sirb.-er.*: Madjal, Divlji kaștan (407).

AETHIOVEMA saxatilis L. R. Br. — Tăscuță (319, 320)

Fam. C r u c i f e r a e

Ger.: Steintüchel (389).

AETHUSA cynapium L. — Pătrânjelul cinelui

Fam. U m b e l l i f e r a e

Alte numiri: Bucniș (411); Cucută mică (72, 163, 133, 35, 289, 273, 320, 118, 161, 291); Pătrânjelul cinelui (35, 399, 325); Pătrînjel cinese (125, 411); Pătrînjelă (163); Pătrânjel de cîmp (111); Pătrînjelă (35); Petriņgelă cineștii (319, 320, 161); Petriņgelul cinelui (161, 319, 320); Petriņjel cinese (120, 201, 500); Petriņjelă (319, 291); Petriņjeli cinelui (289, 19, 291); Petriņjelă (289); Petriņjel sălbatic (536); Petriņjelă.

Magh.: Adás (530, 826); Kődusfu (235); Mérges adás (830, 603, 389). — *Ger.*: Gemeine Hundspetersilie (389, 603); Gleibe (411, 226); Hundspetersilie (201, 226,

34, 235); Wilde Petersilie (226, 235); Wilde PETERSILICH (226). — *Franc.*: Ethuse ciguë, Petite ciguë (421). — *Engl.*: Fool's parsley (444). — *Rus.*: Kókoriš (573); Sobacia petriņjelă; Kókoriš obkonochnii (603). — *Ur.*: Pésacacia petriņjelă (201). — *Pol.*: Blekit, Bołehniv, Blekot, Mordownik (407). — *Sirb.-er.*: Kókoriš perjánik (407).

* **AGAPANTHUS umbellatus L'Herit. — Crin albastru (Jud. Galați)**

Fam. L i l i a c e a e

Ger.: Liebesblume (257); Blauë Tuberosë (295).

* **AGAVE americana L. — Limba boulii (București)**

Fam. A m a r y l l i d a c e a e

Alte numiri: Haluz (547); Roadă (București); Săbor (320); Spin (79).

AGERATUM houstonianum Mill. — (A. mexicanum Sims.) — Pufuleți (291, 485)

Fam. C o m p o s i t a e

Alte numiri: Căneapă de apă (163); Pufușor (465, 492, 600); Pufuleț; Vanilie.

Magh.: Kenderpakoca; Kékboj (600). — *Ger.*: Leberbalsam (226, 600); Vanille; Zinerarie (226). — *Engl.*: Floss-flower. — *Pol.*: Zenisek (407).

AGRIMONIA eupatoria L. — Turuță mare

Fam. R o s a c e a e

Alte numiri: Asprișoră (451); Botoareună (184); Buruiană de friguri (14); Canipolă (320); Coada raucii (588, 291 Bucov.); Cornăel (433); Dumbravnică (551); Gălbănare de germă (291 Bucov.); Gălbănare de germă (184); Lipiei, Lipicioasă; Măteuță; Scai mărunț (433); Săpșor (412); Sora fragilor (Orșova); Turcioară (184, 320, 179, 163, 289, 291); Turuță (184, 320, 366, 179, 163, 319, 289, 433, 367, 601, 201); Turuță (139, 320); Turteț mare (597).

Magh.: Aprobőtorján (412, 541); Közönséges parlófu (530); Parlófu (237, 370, 28); Bojtorján (370); Bojtorjános pártó (541); Tudu fu; Patika pártófu (603); Koldusletu; Patikai pártófu. — *Ger.*: Ackermennig (484); Echter Ackermennig (421); Lungenkraut (226); Keeskraut (237); Oedermennig (226, 370, 363). — *Rus.*: Repeńnik aptecni (603).

Folosită în medicina populară pentru boli de plămîni. **AGROPYRON Gaertn. (Triticum L., Agropyron Róm. et Schult.)**

Fam. G r a m i n e a e

Agropyron brandzeae Panțu et Solacolu — Pir (584), Agropyron eaninum (L.) Pal.-Beauv. — Pir pădureț (291)

Magh.: Szakálos tarackbuz; Botondbuză (530). — *Ger.*: Hundsqecke (291). — *Engl.*: Bearded couch grass (444). — *Pol.*: Psenica (407). — *Sirb.-er.*: Zlto (407).

Agropyron junceum (Just.) — Pir de mare (255, 548 Dobr.)

Agropyron repens (L.) Pal.-Beauv. — Pir

Alte numiri: Albei (180, 291); Chir (289, 302, 120, 139, 291, 35, 234, 602, 433); Chirau; Grul mitei (547 Bucov.); Iarba cinelui; Pir gros; Pir mic (133, 161); Răgăle (180, 120, 291, 602); Tirau.

Magh.: Ebggyóit pázsit; Buzaperje; Kutyaperje; Kutyaperje (120, 370, 28, 237); Kúszótáracbuză (530); Perje (28, 237); Tarackbuz 302, 526). — *Ger.*: s. sds.; Hundsgas (237); Gemeine Quecke (389); Queckengras (201, 237); Gras, Graswurzel, Maschar, Maschgras,

Leichter Maucher, Pchirr, Ptehirr, Tchirr, Ptehirrwurzel, Quecke, Schneidiggaskedei, Schneidiggaswurzel, Tschirrg-rass (226). — *Franc.*: Chientend (291). — *Engl.*: Couch grass, Scuteh, Twiteh (444). — *Ucr.*: Perii (201). — *Pol.*: Pyryj (407). — *Sirbo-cr.*: Pirika, Ptehirna (407).

AGROSTEMMA althago L. — Neghină

Fam. Caryophyllaceae

Alte numiri: Barba împărăteului (289, 320, 133, 179, 141); Coronilă (320); Cureauba (320, 526); Cureaubeu (179); Floarea cununii (289, 19, 320, 179); Flocoșele (289, 320); Flocoșică (289, 320, 179); Iarbă vîntului (201); Nebunele (411); Nedină (426); Neghină de holde (363 Mold.); Neghină neagră (161, 133); Neghiniță (433, 145); Neghină (143, 25, 193); Noptiță (133); Obsigă (504); Trei frați pătați (133); Zăzanie (470); Zizanie (289, 500, 179, 411, 133, 320, 366, 182, 367, 291, 193, 319); Zizanie (182, 291).

Magh.: Konkoly (237, 357, 25, 370, 359, 526, 530); Vetési konkoly (603, 530). — *Germ.* și *sôs.*: Kornrade (389, 484); Dubel (411); Fioringras (201); Feldrade (226); Lolch (543, 411); Kornnetze; Kornnageltein (237); Kornrade (226, 603); Maden (237); Rade (363); Radel, Ruarl (226); Raden (543, 411); Schlechtes Korn (543); Schwindeloch (411); Trespe (543, 237); Unkraut (543). — *Franc.*: Nielle de blés (291). — *Engl.*: Corn cockle (444). — *Rus.*: Kukol' posevnel (603). — *Ucr.*: Kukol (221).

Rădăcina se folosește în medicina populară contra diareii. Amintită în cîntece și credințe (190).

ALDROVANDA vesiculosa L. — Oirdel (603)

Fam. Droseraceae

Germ.: Wasserfalle (603); Blasige Wasserhade (389).

AGROSTIS L.

Fam. Gramineae

Magh.: Tippan. — *Germ.*: Straußgras, Windhalm.

— *Rus.*: Polevîta.

Agrostis canina L. — *Bucătel* (163, 259, 291, 319, 320)

Magh.: Ebtippan (530). — *Pol.*: Mietelnica, mietlica (407). — *Sirbo-cr.*: Rosulja (407).

Agrostis stolonifera L. (*A. alba* Auct.). — *Iarbă cîmpului* Alte numiri: Cătușnică (133); Iarbă vîntului (179, 289, 291, 133); Lîmă de baltă; Măhărtă (456); Măleată (Călărăși); Mărlită (486 Măcin); Moleață; Ovășniță (453); Ovezică (Valea Roșie, jud. Ilfov); Păiuș (320, 289, 179, 291).

Magh.: Szörtippan (412). — *Germ.*: Fioringras (389). — *Pol.*: Matlica (407). — *Sirbo-cr.*: Rosulja (407).

Agrostis tenuis (*A. vulgaris* With.). — *Păiuș* (291) Alte numiri: Fîruță (542); Păiușină.

Magh.: Cerna tippan (530). — *Germ.*: Rotes Straußgras (389). — *Engl.*: Common bent grass (444).

AILANTHUS altissima (Mill.) Swingle (*A. glandulosa* Desf.) — *Cenușer*

Fam. Simarubaceae

Alte numiri: Arbore puturos (470, 320, 179, 464, 289, 163, 291); Brînce ursului (141); Cenușar (431, 492); Ciamaç; Crucea pămîntului (141); Lemn acu (434); Lemn domestic (Jiana, jud. Mehedinți); Mastacăn, Mastacin (Devesel, Jiana, jud. Mehedinți); Nelemn (163, 464); Nuc puturos (468 Bozovici); Nuc sălbatic; Nucar; Oțetar (425); Oțetar (44, 418, 492); Oțetnic; Plotan; Pom nărod (434).

Magh.: Bălványfa (114, 334, 603). — *Germ.*: Götterbaum (114). — *Franc.*: Vernis du Japon (421). — *Engl.*: Tree of heaven (559). — *Pol.*: Bizlerko, Chiwian (407).

AJUGA L.

Fam. Labiatae

Ajuga chamaepleys (L.) Schreb. — *Tămiiță de cîmp* Alte numiri: Filiniță de cîmp (Teiuș, jud. Alba); Rută sălbatică (36); Tămiiță (601, 13); Tămiiță galbenă (161); Vineriță de arătură (3); Vineriță galbenă (161).

Magh.: Kálnecinfű (526, 530); Kálnitzfa (25, 237); Szennyes infű (530); Vad ruta (30). — *Germ.*: Acker-günsel (389); Geller Günsel (257); Feldzypresse (237). — *Franc.*: Bugle Petil-pin (421). — *Engl.*: Ground pine (114). — *Rus.*: Dubrovka elokovoidnaja (573). — *Pol.*: Dobrovka (407). — *Sirbo-cr.*: Ivica (407).

Ajuga reptans L. — Vineriță

Alte numiri: Barba boierului (547 Bucov.); Bugulă (500); Buruiană de sub alum (jud. Brașov); Cearta casei (289, 63, 588, 163, 291); Goniță (103); Frunză de orbal (98, Romul); Frunză de sub tufă (98 Năsăud); Iarbă întăritoare (36); Iarbă spurcului (66 Ponor-Alba); Lavrentină (320, 289, 63, 179, 133); Lupariță (Mușca, jud. Alba); Suliman (470); Tacin (153); Tămiiță; Tămiiță (259, 433, 455, 133, 190); Vineiță (293, 470, 320, 289, 179, 133).

Magh.: Nadály fu (36); Ostorindás infű (530). — *Germ.*: Blaue Blume; Eidechsenblume; Eidechsenkräutig (226); Feldzypresse (411); Kerzohen; Kerzenblume (226); Kriechender Günsel (201, 226, 484); Natterblume, Natterkräutig; Wilde Basille (226). — *Rus.*: Dubrovka polzianica (573). — *Ucr.*: Dubrovka (201). — *Pol.*: Bohorodnyk (407). — *Sirbo-cr.*: Ivica (427).

Ajuga genevensis L. *Sulimă*

Alte numiri: Gubănaș (291 Bucov.); Iarbă de greutate (433, 95); Lavrentină; Vineriță; Vineiță (320, 289, 179, 163, 291).

Magh.: Infű (541). — *Germ.*: Günsel (484); Heidegünsel (287). — *Pol.*: Bratczyk, Dobrovka (407). — *Sirbo-cr.*: Ivica (407).

Ajuga laxmanni (L.) Benth. — Barba boierului

Alte numiri: Adamască (147, Mold.); Adămească (190); Avramească; Avrămească (433, 102, 103); Avrămeasă (291); Avrămească (75, 184, 179, 13, 291, 289, 433, 103, 163); Cărstănească; Cica voinicului (141); Cîrstăneasă (291); Cîrstănească (184, 289, 179, 433, 163); Creșteșnească (103); Cristenească (184, 289); Cristinească (13, 103); Dumbăț (199); Iarbă boierului (594 Bucov.); Iarbă broștească (139); Limba boierului (592, 551); Mîla domnului; Mîlostivă; Veninariță (433).

ALCHEMILLA L.

Fam. Rosaceae

Magh.: Bokál; Palástfű; Harmattartó pecerlapi. — *Germ.*: Frauenmantel. — *Engl.*: Lady's mantle. — *Rus.*: Manjika.

Alchemilla acutifolia Opiz. (*A. acutangula* Bus.) — *Colacul babei* (Zizin, jud. Brașov)

Alte numiri: Iarbă băloasă (Trans.); Nalbă, Scrintitoare (Măneciu, jud. Prahova).

Alchemilla vulgaris L. — Crețioară

Alte numiri: Brumărie (602, 291); Crețărel (96 Beia, jud. Brașov); Crețior (320, 19, 354, 267); Făină de in (304 Râșinari); Pălășcă (411); Plăscă (289, 320, 234, 179, 120, 411, 291); Plăscă (384); Plăscă (28, 234,

269); Plească (133, 291); Râtnujir (96 Sobodol, jud. Braşov); Lmbra muntei (602); Umbrarul doamnei; Umbrarul muntei (291 Bucov.).

Magh.: Boldogasszonypálástja; Bokal (389); Csillag gerezsin (412); Készmezőes palástfü (603); Orosláncfalpu (370, 28); Erdői palástfü; Palást (120). — *Germl.*: Frauenmantel (267, 370, 363); Löwenfuß (201). — *Franc.*: Manteau de Notre Dame (421); Pied-de-lion (120). — *Engl.*: Lady's mantle (414). — *Ucr.*: Pervertneța (201). — *Pol.*: Hadyńnyk, przyrotnik (407). — *Sirbo-cr.*: Vrška (407).

În Beia (jud. Braşov) frunzele se pun pe bube, iar fierle în lapte se dau pentru dureri de cap.

Alte numiri pentru specii neidentificate: Poala Sf. Marii.

ALISMA plantago-aquatica L. (*A. plantago* L.) — *Limbaria*

Fam. Alismataceae

Alte numiri: Brinceriță (154); Limba bălții; Limba bălților (184, 320, 289, 63, 291); Limba broastei (456, 3, 456, 320, 289, 141, 184, 139, 411, 133, 291); Limba oii (291); Limba vacii (436, 99); Pălăgina apei (139, 184, 133, 161, 458, 320, 289, 291); Pălăgina bălții; Pălăgina bălților (289); Pălăgina de apă (289, 291, 63, 141); Păstur; Pălăgina de apă (19, 291, 257); Pălăginiță de apă (31, 320); Pălăgina bălților (320, 291); Poadal de apă (133); Poadal de apă (184, 455, 320, 65, 289, 31, 19, 120, 141, 291); Rahnă (78).

Magh.: Hidor (359, 830); Vizi hidor (530); Vizitulu fi (237). — *Germl.*: Froschhöf (411, 389, 494); Froschkraut (363); Gemeiner Froschlöffel (226, 201); Krielenlöffel (226); Wasserwegerich (237). — *Franc.*: Plantain d'eau (421); Fluteau (436). — *Engl.*: Water plantain (414). — *Rus.*: Glastuha podoroinikovaja (573). — *Ucr.*: Jaheneț (201). — *Pol.*: Baha, Zabniec (407); Babeczany. — *Sirbo-cr.*: Vudena hokvica (407).

Se folosește în medicina populară la „poctură” (paraliză și „linoare” (febră tifoidă) (99, 136).

ALLIARIA officinalis Andr. — *Usturoiță*

Fam. Cruciferae

Alte numiri: Aisoară (289, 163, 179, 291); Aisoar (289, 133, 163, 411, 291); Brincuța usturoaie (363, Mold.). B. ruitană de bună re (96); Buriană de perit (13); Burună pentru arși; Floare de lungoare (141, 133); Frunza voinicii (179, 133, 289, 63, 319, 320, 291); Gălbenele (141); Gălbinele (133); Iarbă tăturei (141); Iarbă de boale (289, 179, 291); Iarbă de lungoare (28, 279, 370, 174, 287, 291, 233, 63, 19, 133, 319, 366, 320, 370); Iarbă de rană (141); Iarbă de toate boalele (289, 133, 319, 319, 445, 291); Rădăcină de lungoare (lungoare) (141); Usturoie (259, 179, 291); Usturoiasă (291); Vindecătoare (259, 319, 141, 179, 133, 291); Vindecarea (141); Vindecuță (289, 319, 320, 133, 128, 148, 291); Voinicică (259, 133, 145, 291).

Magh.: Hagymaszögűfő (28, 237); Hagymaszögű szegrees (603, 387, 530); Hagymazűfő (237, 28); Fokhagymaszögűfő (370); Kánycsombor; Szegees (530). — *Germl.*: Knoblauch-Hederich (389, 454); Knoblauchskraut (267, 226, 370); Knoblauchkraut (237); Asphodill (411). — *Engl.*: Garlic mustard; Hedge garlic (414). — *Rus.*: Česnočnik aptečnik (603). — *Carsow.*: Ranajka bujnoj. — *Pol.*: Casnok (407); Kinský (407). — *Sirbo-cr.*: Česnjaca (407).

ALLIUM L.

Fam. Liliaceae

Allium amorpholium Heuff. (*A. flavescens* Bess.)

— *Aisoar* (180, 291)

Alte numiri: Ceapa ciorii de elmpie.

Magh.: Hatóvínnyagyma (530). — *Germl.*: Sand-Lauch (389).

Allium ampeloprasum L. — *Ceapă de vară* (180, 291, 319, 320)

Germl.: Sommer-Lauch (291). — *Franc.*: Ail d'Orient (291); Ail Faux; Poireau, Grosail, Carambole (291).

— *Engl.*: Wild leek (444).

Allium ascalonicum L. — *Hajme*

Alte numiri: Alim (Banat); Agimă (234, 163, 595); Ajimi; Ai hajmă (363); Ai de pădure; Ai sălbatic; Arpagie (366); Arpagie (120); Asmacin (120); Ajmaciu (120); Barabuleac (Hânești-Doreb); Ceapă bîlnă; Ceapă franțuzească (191, 473, 170); Ceapă nemțească (Mold.); Ceapă turcească (Dobr.); Ceapă mărunță (237); Ceapă tufoasă (237); Ceppoare (273); Dragme (Bihor); Hagimă (238, 425, 237, 61, 416, 366, 481, 289, 120, 500, 291); Hagimatuchi (120); Hajimi; Hajme turească; Harpagică (120); Hasmatuchi (120, 153); Hasme (163, 179, 328); Hagme (319, 12, 306, 259, 500, 133); Hatmatuchi (120); Hăjmite (369); Hăjmite (Poieni, jud. Cluj); Horcigi (180, 291); Poroi; Pur (289, 179, 291); Pur de grădină; Salată (289, 179, 150, 291); Vlașiță, Vrașiță (291, în satele din jurul mănăstirii Horezu).

Magh.: Magyvághagyma (25); Mogyoró hagyma (237, 530). — *Germl.*: Aschlauch (237); Aschlauch, Aschloch (226); Schalotten (237, 34); Schallote (Hegh); Schallote; Échalotte (291). — *Rus.*: Luk-salot (477). — *Pol.*: Barabolanka. — *Sirbo-cr.*: Vlasic, Lintica (407).

Allium atropurpureum W. et K. — *Ai negru* (548 Trans).

Allium cepa L. — *Ai cicie* (363 Mold.).

Allium cepa L. — *Ceapă*

Alte numiri: Arpagie (190, 100 milci); Cabă (= ceapă de toamnă, 603 Tecuci); Cebulă (190 Istria); Ceapă bulgărească (190, Mold.); Ceapă de apă; Ceapă de arpagie; Ceapă de grădină; Ceapă hasmă; Ceapă lunguioasă (61); Ceapă mărunță (61); Ceapă moldovenească (190); Ceapă rusească (190); Cepoi (190, Mold.); Ceppoară de vară (412); Căclama (45); Hagimă (453); Hajimă; Harpagică; Herpejică; Hocegi (68, 2, 434); Orceag (190, 349); Părgăncie (396, Hateg); Samulastră (ceapă răsădită din anul trecut); Trăpă (Maced.); Teapi (Maced.).

Sotiri: Ceapă de Darăști, de Filași, de Macău, de Tegu Frumos, de Tîlcuani, de Făgăraș, de Tarda, de Reghin, Roșie de Turcia, Topuz cîntar, de Buzău (600); Albă (74, 75, 180, 455); Albă de Buzău (163); Albă românească; Dulce (Tg. Mureș); Neagră; de Egipt (163); de Erfurt (562, 233, 163); de Spania (562, 163); de Portugalia (562); de iarnă; mărunță ungurească; mărunță (Banat); bulgărească; sîrbească; vîntă (Banat). Ca pogajia (Banat); bulgărească; moldovenească (190); roșie (190, 163).

Plantile cu inflorescența nedeschisă: Bubușiu, Budulan (594, 592). *Inflorescența*: Duboi (Mold.); Huj (Mold.).

Magh.: Hagyma (541, 412, 237, 238, 600); Pirihagyma, Dughagyma, Körtéghagyma, Míndéghagyma, Palánkagyma, Tétéshagyma (Cluj); Vevs hagyma (237); Vevs hagyma (412, 28, 530, 527, 36). — *Germl.*: Zwiebel (226,

237, 600); Zwielfel (237); Enkelzwiebel; Familienzwiebel; Fatcho (226); Gemeine Zwiebel (34, 235); Samenzwiebel; Schapoi (226); Sommerzwiebel (201); Steckzwiebel; Stupfzwiebel (Timișoara); Zwerzwiebel; Zwiebel (226). — *Franc.*: Oignon (291, 600, 436). — *Engl.*: Onion (600, 444). — *Rus.*: Luk repeații (600). — *Ucr.*: Tebulea; Luk (201). — *Carasov.*: Luk.

Are nenumărate întrebuințări în medicina populară, pentru bube, bătăături, indigestii și boli lungești (436), pentru a vindeca apa la cai (190). Amintită în cîntece și credințe (190).

Allium fistulosum L. — *Ceapă ciorească* (133, 259, 291, 319, 320). *Ceapă de iarnă* (72, 201, 273, 547). Alte numiri: Ai turcesc (195); *Ceapă* (179); *Ceapă lungă* (179, 289, 320, 291); *Ceapsoare* (289, 291); *Egipciancă*; *Hajme* (425); *Turtă* (133).

Magh.: Téli haghyma (530, 527); Török foghagyma (195). — *Germ.*: Winterzwiebel (201). — *Franc.*: Ciboule (291). — *Engl.*: Welsh onion (444). — *Rus.*: Luk-batun (573). — *Ucr.*: Tebulea (201). — *Pol.*: Cibula (407); Płodziśt. — *Sirbo-ucr.*: Arslana (407).

Allium flavum L. — *Hajmă pădărească* (291 Galdă de Sus).

Alte numiri: Aișor galben; *Ceapă sălbatică*, *Allium montanum* Schmidt. (*A. senescens* Auct., A. *falax* R. et Sch.). — *Leurdă* (120, 327, 319, 320).

Alte numiri: Ai (291, 433); Aișor (291); Floarea raiului (291 Bucov.); *Usturoi* (433).

Magh.: Erdei foghagyma (237). — *Germ.*: Berg-Lauch (389); Bergknofel (237). — *Pol.*: Cibula hysrka (407).

Allium obliquum L. — *Ceapa ciorta din Cheie*

Allium ochroleucom W. et K. — *Ai sălbatic* (163, 179, 289, 291, 320, 328, 411)

Alte numiri: Aișuș (163 Banat); *Pur* (320, 163, 179, 289, 291).

Allium oleraceum L. — *Ai sălbatic* (19, 163, 259, 291, 320, 346), *Leurdă* (19, 320)

Magh.: Erdes haghyma (530). — *Germ.*: Gemüse-Lauch (226); Wilder Knoblauch (389). — *Franc.*: Ai potager (291, 421). — *Engl.*: Field garlic (444).

Allium ophioscorodon Link — *Ai de toamnă* (249, 319, 320)

Alte numiri: Ai toamnă; *Usturoi* (319); *Usturoi de toamnă* (320, 291).

Germ.: Perlwiebel, Rockenbolle (291).

Allium pindicatum L. — *Ai sălbatic* (179, 320)

Allium porrum L. — *Praz*

Alte numiri: Ai (543); Ai sirbesc (195 Trans.); Ajimă (Balta, Jud. Mehedint); *Ceapă albă* (547, Mold.); *Ceapă bîldă* (319, 63, 500, 455, 367, 135, 291, 320, 179); *Coada vacii* (133); *Hajimă* (120); *Hajme* (320); *Horecag* (133); *Por* (320, 369, 411); *Povoi* (470, 179); *Poroaică* (320); *Poriu* (289, 63, 19, 412, 133, 291, 190); *Praj* (425, 234, 463, 120, 133, 190, 14, 291, 407, 289, 35, 179, 291); *Pur* (320, 289, 273, 412, 35, 133, 291).

Sotiri: *Praz*: de iarnă lung, de vară scurt și gros, *Canuș* (600); *Caras* (428).

Magh.: Porehaghyma (527, 530, 600); Párhaghyma (412, 28, 36, 527). — *Germ.*: Lauch (543, 600, 363); *Porre* (411). — *Franc.*: All poireau (543, 600); *Poireau* (600). — *Engl.*: Leek (600). — *Rus.*: Luk-porei (573, 600). — *Pol.*: Cybula, Perliwka, Por (407).

Se folosește în medicina populară pentru lîrji (190) Amintită în cîntece.

Allium rotundum L. — *Pur*

Alte numiri: Ai (320, 289, 433, 179, 291); Aiul șarpelei (133, 152); *Arpagie*; *Coada vacii*; *Horecag*; *Lumlnărică*; *Poriu* (133); *Usturoi* (433); *Usturoi sălbatic* (482, 182).

Allium sativum L. — *Usturoi, Ai*

Alte numiri: Ai de grădină (190, 198, 320); Ai de primăvară; Ai de toamnă (163); Ai de vară (133, 163, 289, 319, 320); Ai *jidovesc* (319); Ai *usturoi* (363 Mold.); Ai (Maced.); *Alie* (190 Maced.); *Allu* (44, 237, 291, 190, 151 Maced.); *Aniu* (190 Maced.); *Bail* (Mold.); *Ceapă albă*; *Osturoi*; *Pur* (163); *Scaloi* (554); *Usturoi* (259, 28, 71, 80, 63, 291, 190, 486, 133); *Usturoi de iarnă* (562); *Usturoi de primăvară* (562); *Usturoi de toamnă* (163, 133); *Usturoi de vară* (289, 291, 133, 320, 424); *Usturoi* (193).

Sotiri: *Usturoi*: de Cenad, de Copălău (de Moldova), de Obidiți (600); *Recambol* (523).

Magh.: Foghaghyma (25, 223, 530); *Fokhaghyma* (541, 212, 132, 36, 426, 368, 600). — *Germ.* și *sás.*: Knäufelknoblauch; *Knöfelknobloch* (226); *Knoblauch* (237, 201, 226, 34, 223, 196, 600); *Knobel* (237); *Knoblián*; *Knobloch* (226); *Knofel* (237); *Oberspel*; *Spel*; *Spel* (226). — *Franc.*: All (600, 136). — *Engl.*: Garlic (600, 444). — *Rus.*: Luk-cesnok (573). — *Ucr.*: Cesnok (201). — *Carasov.*: Beli luk.

Se folosește alături în medicina populară umană contra mucecăturilor veninoase (190), la colici, crampe și viermi intestinali (101), cit și în medicina populară veterinară.

Allium schoenoprasum L. — *Arpagie* (163, 320, 367, 562, 601)

Alte numiri: Ai de ciorbă (363 Mold.); Ai de pădure (320); Ai tufos (547, Bucov.); Aiul ursului (320); Aișuș (180, 291); Ajimă (320); *Arpagie* (78, 289, 54, 473, 455, 163, 182, 325, 291, 600); *Arbăgiță* (133); *Arpacas* (152); *Arpacie* (346, 291); *Arpacică* (289, 500, 161, 289, 455, 133, 291); *Arpagică* (320, 412, 548, 163); *Ceapă măruntă* (273); *Ceapă turcească* (64); *Ceapă cu foi subțiri* (237); *Ceapsoară* (36, 163); *Ceapsoară măruntă* (412); *Chișărău* (289, 163, 182, 133, 180, 291); *Dinte* (Maramureș); *Hajimă* (367, 120, 201, 190); *Hajlumă* (190); *Hajme* (Jud. Brasov); *Hajme turcești* (320, 237); *Harpacică* (289, 291); *Harpacie* (133); *Harpacică* (139, 320, 163); *Harpacică* (Bucov.); *Hașmă turcească* (163, 120); *Hladime* (Mold.); *Horecde* (127 Maramureș); *Leurdă* (320); *Oreag* (500, 562); *Parpagică* (396); *Pur*; *Puri* (320, 319, 289, 500, 163, 133, 291).

Magh.: *Aprohaghya* (412); *Dughaghyma* (600); *Haghyma* (367); *Kitsiny haghyma* (36); *Meleho haghyma* (412, 237, 427, 530); *Mogyoró haghyma* (412); *Pirike haghyma*. — *Germ.*: Schnittlauch (237, 543, 201, 226, 34, 411); *Schnittlief* (226); *Schnittling* (226, 237); *Schniriling* (226); *Steckzwiebel* (600). — *Franc.*: Ai civette, ciboulette (421); *Petitis oignons* (600). — *Engl.*: Small onion; *Serdling* (600). — *Rus.*: Luk-rezanet (573). — *Ucr.*: Trembulka (201). — *Bulg.*: *Arpagik* (601). — *Tur.*: *Arpacik* (601). — *Pol.*: Luk. *Zrizowanec* (trîbulka) (407). — *Sirbo-ucr.*: *Drobnjak*, *vlasrak* (407).

Allium scorodoprasum L. — *Aiul șarpelei*

Alte numiri: Ai ciorică (506); Ai de nășp (363 Mold.); Ai sălbatic (28, 237, 320); *Ceapă bîldă* (366); *Ceapă*

lungă (412); Cepșoară (36); Praj (363, 412); Praz (273); Prazul iepurelui (259, 163, 291); Pur (320, 289, 179, 133, 291); Usturoi, Usturoi de pădure (237).

Magh.: Kigyó hagyma (237, 412, 28, 36, 341).
— *Ger.*: Schlangenglauch (226, 195, 389); Feldzwiebel (237); Rockenbolle; Wilder Knoblauch, Wall Knoblauch (226). — *Franc.*: Ail serpentin (195); Ail rocambole (121). — *Engl.*: Viper's garlic (195); Sand leek (629).
— *Rus.*: Luk priesocnii (535). — *Pol.*: Fokambul (144).

Allium ursinum L. — *Leurdă*

Alte numiri: Ai coriașe (506); Ai de pădure (319, 470, 290, 195, 455, 161, 179, 133, 291); Ai sălbatic (195); Anul; Anul de munte (127 Maramureș); Alu (198 Maced.).
Alia de munte (291 Maced.); Leardă (259, 601, 291); Leardă (165).

Magh.: Kigyó hagyma; Medvehagyma (195, 25, 237, 341, 530); Pász-hagyma; Salámás (288). — *Franc.*: All-des-bois (291). — *Ger.*: Bärentlauch (225, 389); Mehlblume (226); Nümel (237); Schiarnnach (226).
Waldknoblauch (237). — *Engl.*: Ramson (114). — *Rus.*: Luk medveji (573); Cereșca. — *Ital.*: Levurda (601). — *Pol.*: Cybula medveza (407). — *Sirbo-cr.*: Cremos (107).

Allium victorialis L. — *Ai de munte* (291)

Alte numiri: Ai (291, 433); Anul șarpelei (193); Leurdă (291); Usturoi (133).

Magh.: Rátolyos hagyma (308); Gyözélmés fü (228).
— *Ger.*: Allermannsharnisch (289); Langer Allermannshen (228). — *Rus.*: Cereșca (573); Kolla. — *Pol.*: Siolkowyczosnek (407).

Allium vineale L. — *Ceapa ciurii* (139)

Alte numiri: Pur, Samulatră; Usturoi sălbatic (190).
Magh.: Bajuszos hagyma (530). — *Ger.*: Hundslauch (359). — *Engl.*: Crow garlic (444).

ALNUS Mill.

Fam. *Betulaceae*

Magh.: Egerfa; Éger. — *Ger.*: Erlenbaum; Erle. — *Franc.*: Aune. — *Engl.*: Alder. — *Rus.*: Olha.

Alnus glutinosa (L.) Gärt. — *Anin negru*, *Anin*, *Arin*

Alte numiri: Anin (190, 554); Alin; Alus negru (320); Aninos; Arin negru (259, 153, 854, 473, 315, 320, 234, 319, 155, 182, 163, 127, 325, 291, 95, 96, 542); Arine (594, 190); Lipicios.

Aninș (asociație dominată de arin), (426); Anine, Hlnză (amenții, 505); Coaciuri (tufe mici de arin, 426), Cortin (tufe de arin, 396 Țara Caspului).

Magh.: Ernyes éger (327); Egerfa (228, 28, 237); Egerfa (228); Mészás éger (603, 527); Mészás égerfa (114, 530). — *Ger.* și *sás.*: Erle (226, 411); Erlbaum (226, 225); Erlstaude (226); Kleibrige Erle (201); Otterbaum (363); Roth-Erle (14); Schwarzerle (114, 603, 389, 196, 454); Florle (Kälzchen); Irlen Knepesker, Erlene Knospen, Erlene Knöcher, Erlenkloppechen, Mitzker, Striezelchen (226). — *Franc.*: Aune (436); Aune commune (291). — *Engl.*: Common alder (114); Black alder (559). — *Rus.*: Olha kleikaia (573). — *Ucr.*: Ciociana olha (201). — *Pol.*: Olcha, Olsza (107). — *Sirbo-cr.*: Joha 407.

Alnus inenna (L.) Moench. — *Anin alb*, *Arin alb*

Alte numiri: Alin alb (320); Anin (289, 320, 334, 513, 493, 179, 291); Anin cenușiu (289, 179, 328, 291); Anin

roșu (505, 291); Anine (amenții, 505); Arim (455); Arime (599); Arin (289, 320, 234, 455, 179, 291); Arin cenușiu (320); Arin de munte; Arin roșu (291).
Magh.: Hamvas éger (603, 527); Hamvas égerfa (530). — *Ger.*: Erle, Erlbaum (543); Graue Erle (201); Grauerle (389); Weiße Erle (603). — *Franc.*: Aune blanche (121). — *Engl.*: Speckled alder (559). — *Rus.*: Olha seraiá, Olha eloha (535).

Alnus viridis (Chais) DC. — *Anin de munte*, *Lilac de munte*

Alte numiri: Anin verde (539); Aninaș (320, 259, 179, 291); Arin de munte (411, 586, 325, 542); Arin verde (319); Iliac; Iliac de munte (M-ii Rodnei); Liliac (127 Maram.).

Magh.: Zöld éger (603). — *Ger.*: Bergerle (411); Grünerle (389, 603). — *Franc.*: Aune vert (421). — *Rus.*: Olha zeleniá (573). — *Pol.*: Leliec (407).

ALOË L.

Fam. *Liliaceae*

* *Alôf arborescens* Mill. — *Doflor* (99 Drăguș, Făgăraș)

* *Alôf ferox* Mill. — *Fiere de urs* (291 Săcele)

Alte numiri: Doctor; Doflor; Grebenic; Rizac; Sabur (201, 473, 599); Siolenic.

* *Alôf succotrina* Lam. — *Fiere de urs* (291 Săcele)

Alte numiri: Doctor; Grebenic; Rizac; Sabur (291); Siolenic.

* *Alôf vera* L. — *Doflor* (65)

Alte numiri: Doctor; Fiere de urs (291 Săcele); Rizac; Siolenic; Udagați (463, identificare incorectă).

ALOPECURUS L.

Fam. *Gramineae*

Magh.: Ecsepázsit. — *Ger.*: Fuchsschwanz. — *Franc.*: Vulpin. — *Engl.*: Foxtail. — *Rus.*: Lisohvost.

Alopecurus aequalis Sobol. — *Poponele* (156 Măcin)

Alopecurus geniculatus L. — *Coadă vulpii* (325, 542)

Alte numiri: Coadă soarecelui.

Alopecurus inquiriformis Schur. — *Coadă vulpii* (586)

Alopecurus pratensis L. — *Coadă vulpii*

Alte numiri: Coadină (163, 291); Codină (63, 289, 320, 455, 179, 163, 291); farba bălții (201); Jioaie linoasă (128); Vulpină (500, 320).

Magh.: Reti ecsepázsit (530); Roka farka fü (36).

— *Ger.* și *sás.*: Fench (411); Fuchsschwanz (201, 226); Fuchsschwanzgras; Mauchert; Gat Mauchert (226).

— *Franc.*: Vulpin (421). — *Engl.*: Meadow foxtail (444).

— *Rus.*: Lisohvost legovoi (573). — *Ucr.*: Smişneții (201). — *Pol.*: Wyezyniec (407); Sisi ogon. — *Sirbo-cr.*: Hepak (407).

ALSINE vezi MIN'URTIA

Fam. *Malvaceae*

Althaea pallida W. et K. (A. *biennis* (Winterl.) Borb.)

— *Nalbă albă* (74, 75)

Alte numiri: Nalbă mare (320, 179, 289); Nalbă rumenă (320, 179, 289, 328, 291).

Magh.: Halvány ziliz (530). — *Rus.*: Шток-роза бled-ная (873). — *Pol.*: Malw bledna (407).

Althaea cannabina L. — *Camitea* (103 Dob.)

Magh.: Kender ziliz (541). — *Sirbo-cr.*: Slijez (407)

Althaea officinalis L. — *Nalbă mare*

Alte numiri: Nalbă (411, 601); Nalbă albă (219, 602, 63, 360, 433, 19, 102, 277, 320, 412, 322, 28, 76, 319,

35, 3, 455, 133, 179, 601, 481, 291); Nalbă bună (500, 161); Nalbă de câmp; Nalbă de luncă (602, 470); Nalbă de pădure (412); Rujă (65, Dorohoi).

Magh.: Fehér mályva (412); Fehér málvá (36); Fejér málvá (235); Lágyejger málvá (370); Mahola; Mazola (28, 237); Orvosi ziliž (530, 527, 603); Ziliž (302). — *Germ.*: Gebäuchlicher Eibisch (389, 603); Althee (411, 237); Arzeneilicher (226); Eibisch (291, 322, 302, 411, 226, 363, 235); Eibischkraut (370, 226, 238); Eibischgekräutig (226); Ihisch (237); Eibischwurzel; Langenkraut; Lungenkraut (226); Sibisch (237). — *Franc.*: Guimauve (322). — *Engl.*: Marshmallow (414). — *Rus.*: Dukaia roja (873). — *Ucr.*: Psecaenia ruja, Ccez (201). — *Pol.*: Zygmarck (407). — *Sirbo-cr.*: Belisz (407).

* *Althaea rosea* (L.) Cav. — *Nalbă de grădină*
 Alte numiri: Căbuliște (68); Nalbă (75, 454, 65, 601, 492, 96, 600); Nalbă de ai mare (65); Nalbă înaltă (320, 319); Nalbă învalată; Nalbă mare (433, 320, 319, 68, 291); Nalbă mare de grădină (259, 19, 470, 237, 543, 25, 179, 291); Nalbă roșie (259, 602, 360, 470, 161, 179, 291); Rojă; Roză; Ru; Rujalnic (259, 291, 360); Rujă (434, 14, 65, 627); Rujă de pătulele (65, 806); Rujă neagră (280); Rujă de Russali (483); Rujă de botă; Rujă pe tului; Trandafir cu pari; Tufaniță.

Magh.: Mályva zilz (527); Mályva; Mályva rosa (25, 237); Mályva róza (603, 600). — *Germ.*: Eibisch (843); Herbstore (237); Malve (527); Pappelrose (226, 603); Rosenpappel (237, 226); Rosenmalve (226); Stockrose (226, 237, 257); Topfchen; Weberrose (226). — *Franc.*: Rose trémière (322, 600). — *Engl.*: Hollyhock (444); Marshmallow (600). — *Rus.*: Štokroza rozovaja (573); Šcitok-rozovaja (603); Maliva (600).

ALYSSUM L.

Fam. Cruciferae

Magh.: Terynye; Terynyfă. — *Germ.*: Steinkraut. — *Franc.*: Atysson. — *Engl.*: Alison. — *Rus.*: Buraciot. *Alyssum calycinum* L. (numele valabil astăzi: *A. alyssoides* L.). — *Ciucșoară* *
 Alte numiri: Albiță (603, 291, 289, 320, 133, 141, 163, 182); Bărbșoară (133, 163); Buruien albe (152); Disculeț (291, 289, 320, 133, 141, 163, 182).

Alyssum desertorum Stapf. (*A. minimum* Willd.)
 Bărbșoară (133, 289, 291, 603)

Alte numiri: Albiță (133); Bărbșoară (411).
Germ.: Hederich (411).

Alyssum linifolium Steph. — *Ciucșoară* (603)
Alyssum minimum Willd. vezi *A. desertorum* Stapf.
Alyssum minutum Schlecht. — *Bărbșoară* (163)
Alyssum montanum L. — *Ciucșoară* (363 Mold.)
Alyssum repens Baumg. — *Ciucșoară* (603, 542)
 Alte numiri: Albșoară (Munt.); Albșor; Ciucșoară (291); Ciucșoară de munte (419).

Magh.: Havasi terynye (603). — *Pol.*: Buracok (407).
Alyssum saxatile L. (*A. arduini* Fritsch). — *Bărbșoară* (161)

AMARANTHUS L.

Fam. Amaranthaceae

Magh.: Ecsetpázsit. — *Germ.*: Fuchschwanz. — *Rus.*: Šcrița.

Amaranthus albus L. — *Știr alb* (325, 482, 508, 440), *Știr* (603)

Magh.: Fehér disznoparéj (603). — *Germ.*: Weiber Fuchschwanz (603). — *Rus.*: Šcrița belaja (573).

Amaranthus angustifolius Lam. (*A. silvestris* Desf.) — *Știr*

Alte numiri: Moțul curcanului (433, 163, 291); Nasul curcanului (433); Știr mic (281, 289, 133, 163, 291); Știr roșu (363 Mold.); Știr porcesc (Botoșani); Știr prost (163, 291).

Magh.: Cigány disznoparéj (603); Esterparéj (237, 28). — *Germ.*: *si sás.*: Zigeuner-Fuchschwanz (603); Meyeramarant (237); Gemeiner Tausendschön (201); Lobodjeurt; Nider Stuer; Parreikreij; Roter Mauchert; Rotes Gekräutig; Ruit Gekraidich; Ruit Purri; Ruit Mauchert (226); Sambtume (363); Tschirr; Ziehkrautig; Zagekraidich (226). — *Rus.*: Šcrița jmindă (603). — *Pol.*: Szarlat kocio tmlosci, Sminda (407). — *Sirbo-cr.*: Tralor (407).

* *Amaranthus caudatus* L. — *Moțul curcanului*

Alte numiri: Bojor (Násáud, 239, 184, 291); Bojor (65, 163, 182, 291); Busuioce roșu (289, 154, 320, 179, 182, 601, 291, 492); Cloțul curcanului (594, 592 Mold.); Mucul, Mucul curcanului; Nasul curcanului (494, 428, 433); Știr (433, 323); Știr roșu (79); Trompa elefantului.

Magh.: Csákok disznoparéj (603); Pulykaor (600). — *Germ.*: *si sás.*: Fuchschwanz (226, 603, 600); Parre; Puikablam; Puikageschlender; Puikasschlottter; Puikasschlubber; Puikanuas; Puikasschäd (226); Puikasschnabel (227); Puikasschwanz; Roter Amaran, Roter Katzenchwanz; Schwarzblätternblatt (226). — *Franc.*: Amaranthe, Queue de renard (291, 600). — *Rus.*: Šcrița hvostata (603, 873). — *Pol.*: Buraek, Samit, Lisionyj (407) — *Sirbo-cr.*: Štir (407).

Amaranthus crispus (Lesp. et Théven.) N. Terrac. — *Știr creț* (452, 603, 548).

Alte numiri: Căpiță (Valca Roșie, jud. Ilfov).

Amaranthus hypochondriacus L. — *Știr de ogoare* (508 București)
 Alte numiri: Știr (19); Știr roșu (Comana, jud. Ilfov).

Magh.: Szóros amaránt (454).

Amaranthus lividus L. — *Știr prost* (179, 150, 259, 488)

Alte numiri: Moțul curcanului (291); Știr (320); Știr mic (452); Știrșor (Botoșani).

* *Amaranthus paniculatus* L. (*A. sanguineus* L.p.p., *A. hybridus* L. ssp. *cruentus* (L.) Thell.) — *Știr roșu*
 Alte numiri: Bojor (Trans., 259, 433, 154, 291); Bojoroaică, Bojor (154); Coadă vulpii (133); Gița turcului; Mucul curcanului; Știr (601, 190); Știr roșu de grădină (Mold., Munt.); Știr de grădină (412).

Magh.: Némel paréj (412); Veres paréj (25, 237). — *Germ.*: Rother Meyeramarant (237); — *Rus.*: Šcrița metelciataia (603). — *Pol.*: Scyrca horodowa (407).

Amaranthus retroflexus L. — *Știr*

Alte numiri: Chir (148); Știr alb (506); Știr de porci; Știr porcesc; Știr sălbatic (289, 500, 63, 603, 325, 291, 526, 320, 133); Știr verde (289, 500, 63, 320, 133, 291); Știriță.

Magh.: Bársony virág (36); Disznoparéj (530); Dudvás disznoparéj (603); Ezer szép (412); Szóros disznoparéj (526). — *Germ.*: *si sás.*: Laboda; Mal (226); Meieramarant; Melde; Parre (226); Parregekrait; Parreikraidich; Porri; Rauhhaariger Amaran (226); Rauhhaariger Fuchschwanz (603, 359, 454, 22); Rauhstengel-Tausendschön (201); Stauer; Stschirr; Walt Puikasschlüdder; Walt Ruset;

Wilde Resede (226). — *Rus.*: Şeirişa zaproknutaia (573, 603). — *Ucr.*: Şeer (201). — *Caragoz.*: Stir.

AMAR YLLIS belladonna L. — *Crin roşu* (600)

Fam. *AMAR YLLIDACEAE*

Ger.: s. s. Rote Lillie (600); Schäfflilich; Schöfflilie Spak.; Spatlilich; Specklilie; Tscholster (226). — *Sirbo-cr.*: Zvanika (407).

* **AMORPHA** fruticosa L. — *Salcim mic*; *Amarfă* (la silvicultori) și horticultori)

Fam. *LEGUMINOSAE*

Magh.: Gyalogkakag (527); Kinines (603, 600, 527 530). — *Ger.*: Fabelcher Indigo (603). — *Franc.*: Indigo Bistard, Gylise common (291); Faux Indigo (600). — *Engl.*: Acacia (600). — *Pol.*: Niedzodka, Zielny dyndech (407). — *Sirbo-cr.*: Belika (407).

AMYGDALUS L.

Fam. *ROSACEAE*

* **Amygdalus communis** L. (*Prunus amygdalus* Batsch.) — *Migdal*
 Alte numiri: Amigdă (131, 237, 412, 369, 36, 133); Baden, Baem (163, 291 Maerd); Bagim; Bădinu; Mandulă (19, 133, 506); Măgdălin; Mendulă (190 Istria); Pom de mandulă (237).

Magh.: Gesege mandula (114); Mandola fa (412, 25, 237, 638); Mandula fa (603, 36); Mondoia fa (237, 368). — *Ger.*: Echter Mandelbaum (114); Mandelbaum (603, 363, 237, 328, 226); Mandel (848 Ban. 226); Mandelkern (813). — *Franc.*: Amandier (163). — *Engl.*: Almond (114). — *Rus.*: Mindal obiknovemni. — *Pol.*: Migdalina (407). — *Sirbo-cr.*: Mjendeč (407).

Amintit în cîntece (190) și folosit în medicina populară pentru curățarea pieptului, la răni, rîie, peangine (190).

Amygdalus nana L. (*Prunus nana* (L.) Stokes) —

Migdal pitic

Alte numiri: Cais pășăre (163); Cais sălbatic (291 Dobr.); Cersic; Chersit; Chersic (103 Iași); Chersig; Gopăcel; Migdal pășăre (259, 320, 179, 163, 359, 291); Persesuje; Persic pitic (431); Persic sălbatic.
Magh.: Gyalogmandula; Hanga brack (389); Hanga mandula (412); Turpe mandula (603, 527). — *Ger.*: Wilde Mandel (226); Zwergmandel (603, 389, 481, 226); Zwergmandelbaum (603). — *Engl.*: Dwarf Russian almond (559). — *Rus.*: Mindal nizkii (603, 573). — *Ucr.*: Holovuek (201). — *Pol.*: Kostankovati, Babucok (407). — *Sirbo-cr.*: Bobovnik (407).

ANAGALLIS L.

Fam. *PRIMULACEAE*

Anagallis arvensis L. (*A. arvensis* ssp. *phoenicea* (Gou.) (Sch. et Kell.) — *Scinteală*)

Alte numiri: Aurică (412); Buruiana bureților (184); Buruiană de rinduri roșii (98); Coardă de găină (131, 412); Foșor (433); Gonitoare, Gonitoarea vacii (103); Iarbă de pisărt (412); Intlă (163, 179, 133, 259, 320, 1, 291); Năsturaș; Nigetarță (Mold.); Ochisor (855, 135, 179, 289, 320, 184, 291); Ochisor roșu (319); Paperină (412); Pleșcață (428); Răcuină (Mîi Apuseni, 428); Rocoină roșie (161); Rocoină (179, 133, 289, 320, 154, 412, 291); Roșuță (102); Seacă mică (133); Scinteie (465); Scinteiuță (133, 601); Scinteiuță roșie (516); Scinteiuță (433); Scinteiuță (99); Scilpeți (179, 289, 151, 320, 411, 291); Sopotulul catului (558 Mold.); Văcariță (561).

Magh.: Löd hür (412); Mezei tikszem (530, 526) Tyuk hür (412); Zemei szem (570); Tyuk szemtu (28, 237). *Ger.*: Gauchheil (484, 365). — *Franc.*: Mouron des champs (291, 436). — *Pol.*: Kocznaty kurzyk (407). — *Sirbo-cr.*: Krlika, Mokrica.

Folosită în medicina populară veterinară (436) și amintită în cîntece (190).

Anagallis caerulea Gou. (*A. arvensis* ssp. *caerulea* (Gou.) Sch. et Kell.) — *Roșuță* (102, 103)

Alte numiri: Buruiana bureților (154 Sălaj); Buruiană de rinduri roșii; Gimbru de deal al broaștei (103); Gimbrul de băltă al broaștei (102, 103); Iarbă rîndunel mică (133); Intlă; Ochisor albastru (319); Răcoină albastră (161, 363); Răcoină; Rocoină, Scilpeți.

Magh.: Kek tikszem (526). — *Pol.*: Kokatnyka (407).

* **ANASTATICA** hieracifolia L. — *Mina Măcii* *Iomnului* (19, 231, 291, 433, 601)

Fam. *CRUciferae*

Alte numiri: Palma Sf. Mării; Roza Ierihonului.
Magh.: Ierichoii róza (530). — *Pol.*: Jerichorse (257). — *Franc.*: Rose de Jéricho (291). — *Pol.*: Zmartychwstanka (407). — *Sirbo-cr.*: Razvijanz (407).

ANCHUSA L.

Fam. *BORAGINACEAE*

Anchusa Italica Pletz. — *Limba boutui*

Alte numiri: Miruță (558)

Ger.: Ochsenzunge (201). — *Franc.*: Langue de bouef (291); Bourache batarde (291). — *Pol.*: Mioudunka (407).

Anchusa ochroleuca M. B. — *Iarbă de bou sălbatică* (19, 133, 289, 319)

Anchusa officinalis L. — *Limba boutui*

Alte numiri: Atracel (120); Boronță (558, Mold.); Iarbă de bou sălbatică (291, 319, 289, 19, 133); Limbariță (500); Miruță (259, 19, 370, 320, 470, 319, 473, 102, 103, 163, 179, 291); Roșii (289, 19, 320, 319, 133, 179, 102, 291).

Magh.: Atracel (389); Orvosi atracel (530); Okürnyetű (370, 28, 36, 237). — *Ger.*: Farberkraut (543); Ochsenzunge (543, 237, 201, 411, 484, 36, 3); Rothe Zunge (543). — *Rus.*: Volovika apteicni (573). — *Ucr.*: Volovek (201). — *Pol.*: Parbovnik lekarski (407).

ANDROMEDA polifolia L. — *Ruginare*

Fam. *ERICACEAE*

Alte numiri: Merisoare sălbatică (434);

Ger.: Porst (499); Granke (291); Wilder Rosmarin (389); Polei-Granke (257). — *Engl.*: Bogrosemary (559). — *Pol.*: Bagienko (161). — *Sirbo-cr.*: Blatnik; Nadkist

ANDROPOGON vezi *Bothriochloa*.

ANDROSACE L.

Fam. *PRIMULACEAE*

Magh.: Gombafu; Gombavirág.

Androsace arachnoides Schott (*A. villosa* L. var. *arachnoides* (Nym. et Ky.) Nym. — *Laptele stîncii* (163, 179, 289, 291, 367, 411); Lăptisor (440, 419).

Ger.: Steinbrech (411). — *Pol.*: Naradka (407). — *Sirbo-cr.*: Okloh (407).

Androsace chamaejasme Wulf. — *Lăptisor* (163, 289, 291, 320, 325, 601, 542); *Laptele stîncii* (289, 320, 319, 133, 163, 455, 291)

Pol.: Naradka, Andrusček (407). — *Sirbo-cr.*: Muzkio-klop (407).

Androsace elongata L. — *Buricea* rădă, Buriuina de in (7) (412)

Magh.: Ciugar gombavirág (530); Műköcs (412).

Androsace laeta L. — *Laptele stincior* (180, 291, 363)

Alte numiri: Lăptele stincii (542); Lăptișor alb (319).

ANEMONE L.

Fam. Ranunculaceae

Magh.: Pápics. — *Ger.*: Windroschen. — *Engl.*: anemone. — *Rus.*: Vetrenița.

Anemone narcissiflora L. — *Oițe* (291, 603, 542), *Omeluțe* (291, 445)

Anemone nemorosa L. — *Floarea Paștilor*

Alte numiri: Breabân alb (Zagra, jud. Bistrița-Năsăud, 506 Trans.); Breabân alb (127 Maram.); Clopoței (Muceș, jud. Alba); Dedeței albi (500); Dedeței sălbatici (133); Floare de paști; Floarea păsărilor (289, 19, 133, 160, 319, 320, 237, 291); Floarea Paștilor (601, 574); Floarea Paștilor albă; Floarea Paștilor albi; Floarea vintului (179, 320, 289, 367, 133, 366, 291); Floarea vintului albă; Floarea Vinerei Sfinte (454); Găinușe (289, 163, 291). Muscarici albi (320); Muscarici albi (289, 500, 133, 179, 163, 319, 291); Mutenistici alb (19, 228); Oițe (289, 63, 179, 133, 163, 320, 291); Pataci (133); Păștiță (367, 289, 163, 500, 366, 291, 190); Pinea Paștilor (102); Puichiță (Bocea); Pugegioi (428); Rotiliță (291); Turculeț (259, 163, 291); Zlac (259, 800, 133, 320, 319, 291).

Magh.: Berki szellőrozsza (603, 530); Fejér berek-virág (28, 237); Fejér boglár virág (228); Kakukvirág (255). — *Ger.*: Windroschen (603, 226, 389 484); Erdbeerblume, Geißblume, Hänkeblüm, Hinkelblume, Kuckuckblume, -blumen; Kucku; Kuckuck, Maienblume, Osterblume, Pfingstblume, Waisz Haszelcher, Weißes Haselchen, Weider Hahnenfuß (226); Weibē Waldküchenschelle, Weißer Waldküchenschelle, Windblume (237); Windroschen (226). — *Franc.*: Sylvie, Paquette, Fleur du Vendredi-saint (291). — *Rus.*: Vetrenița belaa (603); Vetrenița dubravnaia (573). — *Pol.*: Jahlycka, Niestretek (407).

Anemone ranunculoides L. — *Păștiță*

Alte numiri: Breabân (396, Roșia-Abud); Dădăței (366) Dedeței (161, 366); Dedeței galbeni (319); Dedeței galbeni (179, 163, 289, 500, 320, 291); Floarea păsărilor (320); Floarea Paștilor (577); Floarea Paștilor galbenă; Floarea Paștilor (133, 179, 163, 320, 603, 289, 291); Floarea Paștilor galbenă (163, 115, 63, 291); Floarea vintului (320); Floarea vintului galbenă (161); Găinușe (180, 500, 291); Găinușe galbenă (133, 163, 289, 319, 63, 320, 291); Gălbinele (500); Muscarici galbeni (320); Muscarici galbeni (179, 163, 289, 291); Oițe (161, 320); Oițe galbene (363 Mold.); Pinea Paștilor (163, 297, 291, 289); Pinea Paștilor galbenă.

Magh.: Bogláros kökösرين (389); Bogláros szellő-rozsza (603, 530). — *Ger.*: și sds.: Gelbes Windroschen (226, 603, 484); Gelbes Haselchen, Geel Haszelcher Giel Kuckuckblom, Kuckuckblume, Kuckublam (226); Osterblume (226, 543); Osterblümchen (226); Windroschen (543).

Anemone silvestris L. — *Oițe* (163, 289, 291, 325, 603, 526)

Alte numiri: Brebene (320, 237); Dedeței (273); Dedeței de pădure (320, 179); Dediță (320); Dedeței de pădure (289, 163, 291); Dedeței sălbatici (289, 291, 163); Floarea vintului (201); Floare albă; Oieci (139); Oițe sălbatici (291, 289, 163); Papiici (36); Patași (139); Patași (320, 120).

Magh.: Erdei szellőrozsza (603, 530); Papita (237, 36); Pipats fü (36); Szélvirág (237). — *Ger.*: Waldeberblümchen (484); Wald Kueckenschelte (237); Wilde Windblume (201). — *Caras.*: Belocetiv.

* *ANETHUM graveolens* L. — *Mărar*

Fam. Umbelliferae

Alte numiri: Crop (201); Chimen dulce (235); Marar; Marari (407); Marariu (155, 412, 366, 19, 190); Mărar de grădină (133, 161); Mărar tare; Mărariu (131, 237, 139, 320, 273); Mărărăș (190); Mirariu (493); Morar (326); Morariu;

Magh.: Kerti komény (238); Kapor (387, 237, 412, 28, 36, 426, 600, 530, 603). — *Ger.*: Fenchel (238); Kapper (600, 363); Dill (411, 228, 34, 184); Dillen, Dillkraut (237); Garten Dill (201); Gemeiner Dill (603). — *Franc.*: Aneth, Fenouil bâtard. — *Engl.*: Dill (600). — *Rus.*: Ukrop pahucii (603); Ukrop ogorodnii (573). — *Ucr.*: Krop (201). — *Pol.*: Koper, Krop (407). — *Sirbo-cr.*: Kopolat (407).

Folosită în medicina populară contra bolilor aparatului urinar și a durerilor de stomac (96, 436). Amintită în cantece (190).

ANGELICA L.

Fam. Umbelliferae

Angelica archangelica L. (*Archangelica officinalis* Hoffm.) — *Angelică*

Alte numiri: Aglică (411); Angelică sălbatică (325); Angelină (19, 139, 163, 35, 291, 133, 463, 302, 289); Anghelică (234, 198, 163, 601, 588, 324, 184, 280, 147); Anghelică sălbatică (389); Angelină (602, 38); Anghelică (198); Antonică (180); Buciniș (602, 320, 234, 133, 141, 291, 302, 184, 289); Cucută (602, 133).

Magh.: Angel gyökér; Angyelika (302); Angelika (368); Anyalfu (228, 389); Kerti anyalfu; Angelika fu (36). — *Ger.*: Engelwurzel (603, 389, 302, 201, 484, 603); Brustwurz (228, 411); Brustwurz (389); Angelic (363); Erzengezwerg (322). — *Rus.*: Diaghili aptecinii (573). — *Ucr.*: Deghil (201). — *Pol.*: Arcydziegel (407). — *Sirbo-cr.*: Krajovac (407).

Folosită în medicina populară și pe alocuri cultivată în escop.

Angelica sylvestris L. — *Angelină sălbatică* (163, 289, 291, 320)

Alte numiri: Angelică (36); Angelică sălbatică (164, 319); Anghelică (237); Antonică (433, 198, 180); Antonigă (433, 198); Borșer (433); Brustan (304); Crastavan (433); Crastavan de munte (304); Iarbă rădăcină (36).

Magh.: Erdei ángyelika (530); Anyalfu (237); Anyalika (28); Angelika fu (237); Angelika gyökér (36). — *Ger.*: Angelika (237); Beerndolze (411); Brustwurz (484); Engelwurz, Kleine, wilde Brustwurz, Wald Engelwurz Wiesen Angelik (237); Wilde Angelika (201); Wilde Wasser (237). — *Rus.*: Dudnik lesnoi (573); — *Ucr.*: Deghil (201). — *Pol.*: Dzielg (407); Buhyta. — *Sirbo-cr.*: Krajovac (407).

ANTENNARIA diolea (L.) Gärtn. — *Parpian***Fam. Compositae**

Alte numiri: Brleca mîiî (133); Floarea patului (201); Floceşce; Laba mîiî (133); I.hnarîi; Oltenoai (412); Pârleai (291 Bucurov); Pârpijan (366, 120, 163); Porpian; Seicneai de munte (Vad, jud. Maramureş); Schliduş (304); Semenic (193); Siminic (Banat); Siminic de cîmp; Siminic de deal; Siminoc (417); Sunătoare de munte (133); Talpa mîiî (227, 133, 179, 237, 320, 470, 289, 291, 163, 588); Talpa pisicii (366).

Magh.: Parlagi gyopár (120, 28, 239); Csápvirág (418); Drágulak (427); Mészkalap (530); Szörös fi (132); — *Germ.:* Fühhorn (363); Kalzenpfötchen (226, 484); Berguhrflanze, Röhles Mausohrlin, Weißes Mausohrlin (237); Früh. Ruhrkraut (201). — *Franc.:* Pied-de-chat (421). — *Rus.:* Kocasia lapka dvudomnaia (573). — *Ucr.:* Kocceaca (201). — *Pol.:* Cmyn, Ukwap, Szarola (407). — *Sirbo-rr.:* Griznac (407).

ANTHEMIS L.**Fam. Compositae**

Anthemis arvensis L. — Romaniţă de cîmp (163, 320, 325, 363, 542)

Alte numiri: Măruncă (120, 139, 320); Măruncă, Măruncă (120); Muşetel prost; Roman (434); Romaniţă (412); Romaniţă proastă (179, 320); Romaniţă puturoasă (1); Romaniţă de cîmp (133); Romaniţă (127, 412); Romaniţă de cîmp (289, 319, 455, 291); Romaniţă proastă (291, 289).

Magh.: Parlagi pipitér (526, 830); Montika (412). — *Germ.:* Acker Hundskamille (389). — *Franc.:* Fausse-camomille (291). — *Rus.:* Pupačka poleviaia (573). — *Pol.:* Zajcznik, Woloweko (407).

Anthemis cotula L. — Romaniţă puturoasă (133, 163, 325)

Alte numiri: Fuleă (259, 133, 291); Foliu (133); Măraruă cîneşce (36); Mărarul cînelui (259, 291); Mărarul cînelui (320, 19, 237, 455); Mărarul cînelui (141, 133, 281, 411, 319); Momoriţă (259, 319, 133, 291); Momoriţă (141); Morună (190); Muşetel prost (289, 179, 291); Muşetel de cel cîneşce (133); Muşetel prost (320); Ochiul boulii (133, 228, 320); Roman (289, 133, 291); Roman puturos (319); Romaniţă proastă; Romanoi (190); Romaniţă cînelui (536); Roman (M-îi Apseni); Romaniţă puturoasă (320, 289, 455, 319).

Magh.: Nehézság pipitér (530); Búdós montika (365); Eb kapor (36, 28, 237, 365); Vad székfű (228). — *Germ.:* Stinkende Hundskamille (389, 454). — *Rus.:* Pupačka vonnicuia, Sobacia románska (573).

Anthemis mearantha Heuff. — Floare de perină broştească; Jarba melicici (Sălciua, jud. Alba)

* **Anthemis nobilis L. — Romaniţă mare (120, 139)**
Alte numiri: Aurată (320); Floare secfiu (36); Muşetel (320); Muşetel roman (470); Roman (320); Romaniţă (589); Romaniţă, Romaniţă (320).

Magh.: Székfü virág (412, 36). — *Rus.:* Pupačka blagrodnaja (573). — *Germ.:* Römische Kamille (491).

Anthemis uctoria L. — Floare de perină
Alte numiri: Bubă In cap (163, 190, 250, 291); Bumbisor (289, 163, 250, 599, 291, 190); Floare de gălbînare (Baru, jud. Cluj); Gălbencie; Gălbînche (Iasă); Iarbă de perină (289, 163, 455, 291, 179); Joldestă (538); Mărgarete galbene (492); Mărgărit galben (436); Romaniţă,

Romaniţă galbenă (3); Romaniţă (519); Romaniţă mare galbenă (161); Romoniţă galbenă (310); Sînceice (13); Şoldra, Şordelua, Şuldelua (538).

Magh.: Fesű pipitér (530). — *Germ. şi sás.:* Färber-Hundskamille (34); Färberkanulle (226, 201, 389, 484); Gihlbiume (411); Schlipfbiume, Schlipfblaum, Schlipfgekrautig, Schlipfkekradich (226). — *Franc.:* Cota des teinturiers (431); Camomille des teinturiers (366). — *Rus.:* Pupačka kraslnaja (573). — *Ucr.:* Jovnelo (201). — *Pol.:* Babky, Hejnik (407). — *Bulg.:* Zeltio, Zăliio (407).

Folosită de popor la vopsii în galben.

ANTHEMIS ramosum L. — *Liliuţă***Fam. Liliaceae**

Alte numiri: Aişor (320, 366, 28, 382, 237); Aisor galben (225); Limba păsiirii (66 Borzeşti, jud. Cluj); Paingănel (363); Păinginel (179, 320, 289, 291); Păinginel (133); Peteala miresei (102 Fălticeni, Iaşi); Voalul miresei (Iasă).

Magh.: Ágas hulye (530); Király dárdráskaja (28, 237); Okor fark (288). — *Germ. şi sás.:* Ästige Zaunlilie Dobrenk, Goldwurz (226); Affogil (237); Walt Knobloch, Walt Zwiebel, Wilder Knoblauch, Wilde Zwiebel (226); Zaunlilie (484); Zaunblume (363); Wolbes (226). — *Rus.:* Yenechin vetvisli (573).

ANTHANTHEMIS odoratum L. — *Viețlar***Fam. Gramineae**

Alte numiri: Iarbă finului (291); Iarbă miretoare (289, 320, 63, 179, 470, 291); Paingină; Păleiană (289, 291 Mold.); Păleină (558, Mold.); Parăgină (Trans., 289, 500, 63, 320, 179, 133, 455, 181, 120, 291); Păragină (291).

Magh.: Borjúpászit (530). — *Germ.:* Buchgras (359, 454). — *Pol.:* Wanitrawka, Tomka (407). — *Sirbo-rr.:* Siodkatrawa (407). — *Franc.:* Flouve odorante (421). — *Rus.:* Душистый колосок (573).

ANTHRISCUS Pers.**Fam. Umbelliferae****Anthriscus cerialium (L.) Hoffm. — *Asmăiui***

Alte numiri: Asamui (601); Asmațue (195); Asmațuechi (28, 601); Asmăiie, Asmăiui de grădină (603); Almajuechi; Asmațue (320); Chervă (304); Chervă (267); Hasmațuechi (320); Hasmațuechi (289, 63, 433, 470, 35, 179, 163, 603, 601, 291); Hațmațuechi (195, 289, 291); Hațmațuechi (35); Hasmacic (536); Hiasmă (Maced.); Turburva (273, 118); Turburce (289, 237, 63, 433, 319, 35, 291, 191); Turburcea (35, 179, 163).

Magh.: Kerli turbolya (603); Baraboly (389); Turbolya (28, 237); Turbuluja (237, 36). — *Germ.:* Echter Kerbel (359); Gartenkerbel (226, 603); Kerbel (267, 226, 34); Körbelkraut (237). — *Franc.:* Cerfeuil (421). — *Rus.:* Kuprii sadovii (573). — *Pol.:* Kewel, Ezechryca (407). — *Sirbo-rr.:* Kresuljica (407). — *Turc.:* Asmacik (601).

Anthriscus semidivina (Web.) Mannsf. (A. caucalis M. B.) — *Asmăiui (Alba Iulia)*

Anthriscus silvestris (L.) Hoffm. — *Hasmațuechi (133, 163, 289, 291, 325, 603, 542)*

Alte numiri: Amărățuice (304 Rășinari); Almajai (133); Buciniș; Cucută (433); Harmățuice (133); Hațmațuechi (141); Nădinarugă (219); Pieptenele vinerei (551); Turburce (133); Turburce sălbatică (319); Turși,

Magh.: Erdei turboya (603, 530); Vad turboja (36). — *Germ.* și *sás.*: Wissenskerbel (257, 603); Brabel, Brabelkraidich (226); Waldkerbel (184); Großes Kerbelkraut (201); Großer Klettenkerbel (34); Walt Murr, Wilde Mohre (226). — *Franc.*: Cerfeuil sauvage (121). *Rus.*: Kupiri lesnoi (535, 603). — *Pol.*: Biloholovka, Szezwol (407).

Anthriscus triehosperma Spreng. (numele valabilă astăzi: *A. cerefolium* (L.) Hoffm. ssp. *trichosperma* (Schult.) Wimm. et Grab.) — *Asmăiul sălbatic* (163, 179, 289 291, 320)

Alte numiri: Asmăiul; Asmăiul veninos (320); Barabel, Baraboi (470), Hasmațuchi (603); Marariul munteiului, Turburea (291).

Magh.: Utezell turboya (121). — *Rus.*: Kupiri dilnonosikovii (573).

ANTHYLLIS vulneraria L. — *Vălâmătoare*

Fam. *L. eguminosae*
Alte numiri: Capul tureului (96 Cetea, jud. Huned.); Iarbă de rîni (133, 320); Iarbă faptului (433, 95); Iarbă osului (98 Borsă, jud. Maram.); Iarbă rîni (289, 433, 291, 585, 133); Iarbă de vătăm (319, 179, 257, 133, 291); Iarbă de vătămătura (259, 433, 470, 320, 257, 291); Nălucă (96 Cetea, jud. Huned.); Ranătoare (470); Râncăvană (201); Rânoaloare (179); Rânoaloasă (363); Rânoaloasă; Renoloare (289, 500, 319, 133, 291); Scutătoare (433); Trifoii galben (112); Trifoiul racului (433, 291 Buc.); Vătămătura (257).

Magh.: Cșodăliere (389); Macsca here (112); Nyúl szapuka (603, 530). — *Germ.*: Gemeiner Wundklee Walt Klibbaum, Wilde Kleeblume (226); Wundklee (603, 385, 201, 389, 363, 484). — *Rus.*: Iazvennik Linnicia (603). — *Ucr.*: Percelet (201). — *Pol.*: Komuska (407). — *Sirbo-cr.*: Ranjenik lekarski (407). — *Engl.*: Kidney vetch (491).

* **ANTHRINUM majus** L. — *Gura leului*

Fam. *Scrophulariaceae*

Alte numiri: Aslan (68); Buruiană de în (320, 19, 237, 319); Capul cîinelui (36); Căscate (65, 433, 291 Trans.); Floarea cataimei (412); Gură dragă (65, 433, 291 Trans.); Gura mielului (133, 320, 289, 63, 433, 291 Trans.); Gura moroiului (594 Mold.); Gura moronului (179, 320, 289, 63, 433, 291); Gura mironiului (291 Banat); Gura ursului (65, 433, 291 Trans.); Gurîța leului (14); Gurîța mielului (Mîtreni, Hotarele și Chirnoși, jud. Ilfov); Gurîța; Leoaic (320, 319); Leoaic mare (319).

Magh.: Ebejü fü (36); Haj fü (412); Kertü oroszlászj Len levelü fü (28, 237); Oroszlászj (587 Zalan); Oroszlány száj (365); Oroszlány száj fü (237); Pitypang (412); Szátlánkó; Tátinkó; Tátinkó (525); Tátogató (426); Tátógó; Tátóká (587). — *Germ* și *sás.*: Löwenmaul (237, 600); Löwenmäulchen, (411); Großes Löwenmaul (226, 201); Gemeiner Löwenmaul (363); Leinkraut (370, 237); Fäschmaietcher, Fischmäulchen (226); Frauenlachs (237); Fischmäulchen (257 Banat); Gärtchenlöwenmäulchen, Gärtchellöwenmaietcher (226); Haasmaul (257 Banat); Haphapcher, Hântcher, Hündehen (226); Krakagoschl, Krakapflum (257 Banat); Kuscher (226); Lingmaietcher (226); Löwenzahn (411); Längenmäulchen, Macktcher, Maletcher, Mäulchen, Pukamaul (226); Quaka, Quakamaul, Quakapflum (257,

Banat); Rabelkraut (237); Schlongemelchen, Schlangemäulchen (257); Trulthummaul (226); — *Franc.*: Gueule-de-loup (291, 600). — *Engl.*: Snapdragon (600). — *Rus.*: Lvinii zve sadovii (573, 484). — *Ucr.*: Vuvanack (201). — *Hulg.*: Ilini iratika. — *Pol.*: Levyky, Lvyzna pect (407). — *Sirbo-cr.*: Zjevalica (407). — *Carapov.*: Gurice; Ustaila.

APERA spica-venti (L.) Pal. Beam. — *Iarbă vîntului*

Fam. *Gramineae*

Magh.: Széltippan (389, 530). — *Germ.*: Windfahne (389). — *Franc.*: Epi du vent (196). — *Rus.*: Melitja obknovennaja (573). — *Pol.*: Milla rolowa (107). — *Sirbo-cr.*: Szrakoperca (407).

* **APIUM graveolens** L. — *Telină*

Fam. *Umbelliferae*

Alte numiri: Achiu (163, 147); Celer (133, 35, 19, 319, 289, 291 Trans.); Celină (536 Iași); Sălină (38, 320, 289, 291); Selăr (133); Seler (133, 35, 319, 370, 320, 289, 500, 291); Seler de grădină (319); Selină (120, 19, 133, 319, 419, 320, 289, 291); Silairci, Sindirci, Singhirei; Tălăr (79 Naidăș); Tălină (319); Tălăr (79); Tălcar (369); Tălăr (Someșul Rec); Teler (133, 523, 35, 61, 78, 320, 291); Teleră (201); Telină de grădină (500).

Magh.: Kerti celer (603); Celler (28, 587, 600); Czeller (28); Zyller (587, 830). — *Germ.*: Echter Sellerie (603); Gemeine Sellerie (201); Sellerie (226, 34, 363, 600); Zeller (370, 365). — *Franc.*: Céléri (120, 600). — *Engl.*: Celery (600). — *Rus.*: Selderei pahueii (603); Selderei (600); Selderei obknovennii (573). — *Ucr.*: Salera (201). — *Pol.*: Salera, Salery, Selcr (407). — *Sirbo-cr.*: Ae plositi ili celer (407). — *Carapov.*: Celer.

APOSERIS foetida (L.) Less. — *Sădăfică* (319, 320)

Fam. *Compositae*

Alte numiri: Crestate (127 Maram.); Ingerea, Măzără (320); Salata cîinilor (320, 319).

Magh.: Erdei csigakél (530). — *Germ.*: Hainsalat (151); Stinkkohl (389).

Aquilegia vulgaris L. (incl. ssp. *nigricans* (Baumg.) Jäv.) — *Căldărușăle*

Fam. *Ranunculaceae*

Alte numiri: Artămiş (15 M-ji Ceahlău); Candelulă (291, 234); Căldăre (426); Cănaicei (382, Mold.); Cerceșu (Mold.); Chigpicicuri (Nicuileț); Cinci coade (133, 319, 366, 320, 259, 19, 488, 367, 291, 346, 68, 84 Trans.); Cinci clopoțele (19, 88, 384, 316); Cinci clopoțel (133, 319, 366, 320, 289, 602, 455, 367, 291); Cinci coate (22, 65 Cimpeni, jud. Alba); Ciocănași; Ciucure (304); Cîrlige (61); Cîrlobaiță (jud. Huned.); Clopoțel (141, 320, 65, 370, 500); Clopoțel cornuți (133, 289, 291); Clopoțele (320); Cornuți (141, 320); Cupe (68, 127, Maram.); Floarea clopotului (36); Focuşor (428); Toporași (165, 318, 32, 289, 63, 291); Toporași de grădină (319, 500); Turțală (506 Căcova Ierici).

Magh.: Haragvirág; Haragvirág (370, 28, 36); Haragvirág láb; Galambvirág (412, 28, 600); Közönséges haragláb (603). — *Germ.* și *sás.*: Akelei (600, 201); Agelys (370); Franschagelchti, Frauenschühlein, Hergottschaigelcher, Hergottschühchen, (226); Gemeine Akelei, Glocke, Glockenblume, Kleökn, Mîntchenblum, Monehsschühchen, a Mînd(d)sn-schalcher, b) Mîntschm-c) Minza-d) Mîncin — Mînteh-n) Mîntjem;- Mîntjen, Mîntchen f) Mînd(d) sel-, g) Mantschm;- Mînts-

chn.; Mäntschin-) Minggen-; Minder-) Minggel-) Minkel. (226). — *Franc.*: Ancoie de jardins (600); Gants de Notre-Dame (421). — *Engl.*: Columbine (600). — *Rus.*: Vodoloz obikovenimij (603). — *Ucr.*: Istrubetj (201). — *Carap.*: Kollif.

ARABIDOPSIS thaliana (L.) Heynh. (*Stenophragma thalianum* Cel.) — *Giscariifä* (65 Turda)

Fam. Cruciferae
Magh.: Ludüf (530). — *Germ.*: Gänserauke (257); Ackerkresse (359). — *Pol.*: Gesiowka (407). — *Słrb-cr.*: Guscarka (407).

ARADIS L.

Fam. Cruciferae
Magh.: Lüdlü; Ikraviräg. — *Germ.*: Gänsekresse. — *Franc.*: Arabelle. *Rus.*: Rezuha.

Arabis alpina L. — *Magh.*: Havva; Ikraviräg (603, 600). — *Germ.*: si säis.; Alpenkresse (287); Alpengänsekresse (226, 603, 359, 600); Fraijreosvältcher. Frühjahrsvellchen (226) Gänsekraut (363); Männertrai, Männertreue, Märzveilchen, Miarzvältcher, Nachtveilchen, Nuachtvöltchen Veilchen, Völtchen, Wäisz Wäntervöltchen, Weißes Winterveilchen (226). — *Franc.*: Tourette, Corbeille d'argent (291, 600). — *Engl.*: Rock cress (600). — *Pol.*: Gesiowka (407). — *Słrb-cr.*: Guscarka (407).

Arabis hirsuta (L.) Scop. — *Giscariifä* (120, 320, 367, 455)

Germ.: Gänsekresse (257); Haariges Blättchen; Horich Blättchen, Häuberblättchen, Raberblättchen (226)
Arabis hirsuta sp. glabra (L.) Thell. — *Turicea*, *Turicel*, *Turnica*, *Turnifä*, *Turnurifä*, *Turnusel* (291).
Arabis turrita L. — *Bärbuşoa* de munte (363), *Turicea* (163)

* **ARACHIS hypogaea** L. — *Arahide*, *Alune americane*

Fam. Leguminosae
Alte numiri: Alune de pämint (133, 513); Fistaschi Fistäci de pämint (88, 892)

Magh.: Amerikai mogyoró (603, 365); Foldi mogyoró (365); Burmogyoró (603). — *Germ.*: Erdnuß (603). — *Franc.*: Arachide. Pistache de terre (291). — *Rus.*: Zemlianoi oreh (177); Kitaiskii oreha (573). — *Pol.*: Zota orzacha (407). — *Engl.*: Pea nut, Ground nut (491).

ARCHANGELICA vezi **ANGELICA**

ARCTUM L.

Fam. Compositae
Magh.: Lapu, Bojtorján. — *Germ.*: Klette. — *Franc.*: Baradane. — *Engl.*: Burdock. — *Rus.*: Lopusnik.

Arctium lappa L. (*Lappa major* Gartn.). — *Brustur*, *Brusture*, *Lipan*

Alte numiri: Blustur; Brusćalan (128, 434); Brusćalan (387); Brustan (426); Brustulan (387); Brusture mar (161, 223, 353); Brusture negru (434); Brustur amar (412, 459, 436); Callitan (357); Calcoeni; Capitalei (127); Capitlan (433); Capul călugărului (320); Capćiclan Ciulin (120); Ciulină (120); Ciirei (320); Clococean (99); Ghimpoasă (320); Iarba boierului (536 Iasi); Lapue (289, 433, 184); Nădai (134); Scai (320); Scai mărunț (120); Scailui oil (602); Seacete (304, 434); Seacete mare (319, 320, 433); Siga (133); Sglicie (482).

Magh.: Bojtorján (189, 320); Brustuj (265); Keserü lapu (320, 412, 370, 36, 28, 237); Közönséges

bábakalács (530); Közönséges bojtorján; Lapu (412); Széles lapu (36, 223); Nagy lapu; Nagy bojtorján (527). — *Germ.*: si säis.: Gemeine Klette (226, 389); Klette (226, 320, 363, 237, 201, 484); Guartzelk, Kuauzelkelt, Polster, Pouzter, Polsterbleit, Polstergeirakeldich, Polsterzettel, Stacheichen (226); Große Klette (223); Klettenwur (370); Spickklette (411). — *Franc.*: Bardane (120 421, 436). — *Rus.*: Lopusnik boioi (873). — *Ucr.*: Lopuk (201).

Arctium minus (Hill.) Bernh. (*Lappa minor* Hill.). — *Brustur*

Alte numiri: Brusture (289, 601); Lipan (289, 320 234, 455, 179, 601).

Arctium tomentosum Mill. (*Lappa tomentosa* Lam.) — *Brustur*

Alte numiri: Brusture (259, 291, 601); Brusture de munte (184); Capitalei (127 Marann); Lapu (291 Banat); Lipan (179, 234, 289, 291, 320, 601); Scai; Scai alb (201).

Ucr.: Pipeak, Peplince (201). — *Pol.*: Didowny Lapyś, Lopian, Lopion (407). — *Słrb-cr.*: Cieak, Lapak (407).

Folosită de popor ca plantă de leac.

ARCTOSTAPHYLOS uva-ursi (L.) Spreng. — *Struguriz ursului*

Fam. Ericaceae

Alte numiri: Afine (412); Caminică (276, Bucov.); Merisorul ciulelui (513, Bucov.); Porumbcaua ursului (412); Sărbzele (66); Sărbzele roșii; Sărbzele (66); Strugurel (320); Strugurele ursului (412 Bucov.); Strugurul ursului (19, 120, 139, 320); Strugurul urșilor (320).
Magh.: Kukoja (412); Fanyar kokjoza; Medveszőlő; Medve gerzsd. — *Germ.*: Bärentraube (358, 201, 389); — *Franc.*: Arbousier raisin d'ours (421). — *Engl.*: Bear-berry (559). — *Rus.*: Tolokniarka apteinaia (573) Tolokniarka medvejia. — *Ucr.*: Kaminke (201). — *Pol.*: Borovka (407).

AREMONIA agrimonoides (L.) DC. — *Turifä mare*, *Turice* (320)

Fam. Rosaceae
ARENARIA serpyllifolia L. — *Studenifä* (184, 163, 325, 603, 433, 601)

Fam. Caryophyllaceae

Alte numiri: Buruiana herniei (184 Cerșești-Tutova); Năsapariță (320, 184, 201, 319, 257, 291); Stodenifä (535, 433); Stodimifä (538 Meid.); Studenifä (414).

Magh.: Kukuk homokhür (603, 530). — *Germ.*: Gemeines Sandkraut (603); Sandkraut (201); Spark (411). — *Ucr.*: Pinok (201). — *Bulg.*: Studenija (601). — *Słrb-cr.*: Studenica (601).

ARISTOLOCHIA clematidis L. — *Cucurbejică*, *Mărul lupului*

Fam. Aristolochiaceae

Alte numiri: Boaeșle popii (320, 234, 470, 179, 289, 588, 291); Buruiună de rimpf (133); Buruiună de remf (320, 412); Clocoțel (182); Cucurbejica (366, 289, 470, 290, 179, 291); Cucurbejică (152); Desagii popii (152); Fasola calului (102, 103); Fasola cioareț (182, 259, 602, 291 Meid.); Fasola dracului (190); Fasola fermului (190); Fasole grecească; Fasolea ciorii; Fasolică; Viteului ciorii cel mare (304, Râșinari); Floarea lupului (412); Gheleme popii (289, 291); Lăpădătoare (289, 291); Lăpădătoare (182, 119, 320, 234, 470, 179); Lingura popii (182, 289, 432, 588, 291); Locotiță (152); Lungonec (103); Măr

lupesc (131); Mișcoriță (434); Nucușoară (152); Păsulică (182, 289, 63, 291 Banat); Păsuliță (468 Banat); Piper lupului; Poma vulpii (133); Puturoasă (96 Sibiu); Rîmf (373) Remf (63, 19, 289, 366, 602, 320, 234, 555, 473, 367, 179, 163, 291); Rîmf (195 Trans.).

Magh.: Farkas alma (412, 28, 36, 237, 370); Farkas gége virág (412); Farkas ful; Hezág gyökér (412); Likasir Közönséges farkas-alma (603, 526, 539); Pipavirág. — *Germ. și sás.*: Elberwurz; Dünne Ostlerucy, Holz-wurz (237); Gemeine Ostlerucy (226, 603); Luparizta (226); Kleine Ostlerucy (237); Ostlerucy (428, 411, 20 370); Stinkender Rîmf (226). — *Rus.*: Kîrkaron Iom-nosovidnîi (603, 535). — *Ucr.*: Kukornek (201). — *Pol.*: Filynnycy; Smolnik (407). — *Sîrb-cr.*: Vneja jabn-cina (407). — *Carasov.*: Poljska tragula.

Plantă toxică, folosită în medicina populară.

ARMENIACA vulgaris Lam. (*Prunus armeniaca* L.) — *Cais, Zărdă*

Fam. Rosaceae

Alte numiri (în parte pentru fructe): Abricoz (Mold.); Apicioază; Apricoz (319, 289, 500, 291); Caisine (Bihor); Caisine (Sebes); Căisine (61); Garzoane (Ciugulez, jud. Alba); Geogaleane (434); Giorgioleane, Jordoline, Măgdălane, Măndule, Mîndule; Modolane (434); Piersic de vară (Trans.); Tinghirele, Zardalei, Zarcăline, Zarcălii, Zarcăni; Zarcărel; Zarcăline (61); Zordolini (Banat).

Magh.: Barack (527, 587); Kajszi barack (603, 527); Kajszin barack (114); Tengericbaratzk fa (235). — *Germ.*: Aprikose (603, 225, 484); Aprikosenbaum (235); Marille (226). — *Franc.*: Abricotier commun (114). — *Engl.*: Apricot (114). — *Rus.*: Abrikos obknozenni (603). — *Pol.*: Atrykosa, Zardela (407). — *Sîrb-cr.*: Nati-pierka (407). — *Turc.*: Kayısı. — *Carasov.*: Kaisa.

ARMERIA elongata (Höfem.) Koch (*A. vulgaris* Willd.) — *Limba peștelui* (201)

Fam. Plumbaginaceae

ARMORACIA rustiflora (Lam.) G. M. Sch. (numele valabilă astăzi: *A. latipana* Usteri). — *Hrean*
Fam. Cruciferae

Alte numiri: Ahrean (35, 163, 291 Maced.); Chirean (370); Hărean; Hăren (237); Hărin (320); Heran (428); Herean (99, 436); Heren (320, 237); Hiran (354); Hîrean (320, 289, 118, 370, 35, 369, 28, 179, 131, 291, 190); Hran (193, 139); Hren (320, 412); Hroni (407); Irean (289, 133, 79, 291 Trans.); Radăcină sălbatică (289, 320, 133, 190, 320, 291); Radice sălbatică (19); Rean; Tormac; Usturoi (19, 133, 291, 190, 320, 289).

Magh.: Orrfacasor torma (603); Torma (425, 530, 412, 370, 28, 237). — *Germ.*: Kren (226, 237); Löffelkraut (411); Löffelkraut-Kren (201); Meerrettich (421, 226, 370, 237, 201); Meerrettig (411, 363). — *Franc.*: Cranson (436). — *Engl.*: Horseradish (491). — *Rus.*: Hren (459); Hren derevenskii, H. dikii (573, 603). — *Ucr.*: Hrin (201). — *Pol.*: Hrin, Chran (407). — *Sîrb-cr.*: Cren, Kren (407). — *Carasov.*: Stleec.

Se folosește în medicina populară la tuberculoză, reumatism, dureri de cap (99, 436).

ARNICA montana L. — *Arnică*

Fam. Compositae

Alte numiri: Carul pădurilor (163, 277, 289, 271, 433, 302, 184, 234, 291, 58); Carul znelor (163, 289, 271, 302, 184, 234, 291, 58); Ciudă (433); Cujdă (182, 291); Iarba soarelui (51 Certegea, jud. Alba); Podbal (163); Pod-

bal de munte (277, 289, 271, 433, 302, 234, 133, 291); Podbeal de munte (163, 19, 120, 455, 319, 234, 184, 291, 85); Roit (58, 406 Scărișoara, jud. Alba); Tabacu cîmpului (58, 51); Țița oilor (Vad. jud. Maramureș).

Magh.: Arnika, Angyalitolt; Árnyékű (389); Angyalgyökér; Hegyiarnika (302, 530); Kappanör; Máriafű; Hegyi árnyék fű (238). — *Germ.*: Arnika (411, 385, 235, 184); Berg Wohlverlei (201); Wohlverleich (226, 484, 163); Wohlverlei (302, 34, 238). — *Rus.*: Arnika gornala (873). — *Ucr.*: Anigelske zile (201). — *Pol.*: Tabuka esna. Trankhorny (407).

Bizozouul, frunzele și florile se folosesc în medicina populară la răni.

ARRHENATHERUM elatius (L.) I. E. C. Presl. (*Avena elatior* L.) — *Onăscin* (118, 320, 181, 601)

Fam. Gramineae

Alte numiri: Ovăz francez (291 Năsăud); Păiuș (Blaj). *Magh.*: Cigányzab (530); Zab (389). — *Germ.*: Glatt-hafer (389); Franzosisches Raygrass (257). — *Franc.*: Fenasse (421). — *Engl.*: Tall oat grass (491). — *Rus.*: Raigrass franțuzeskii visokii (573). — *Pol.*: Wyepka (407). — *Sîrb-cr.*: Pahorka (407).

AITEMISIA L.

Fam. Compositae

Magh.: Urom. — *Germ. și sás.*: Beifuß; Gartenwermut; Guartewiereml, Flöhgekräut, Wermut, Wiaremt. — *Franc.*: Armoise. — *Rus.*: Polin.

* *Artemisia abrotanum* L. — *Lemnul Domnului*

Alte numiri: Alimană; Alimon (180, 291); Focșor (426); Iarba lui Dumnezeu (65, 291, 346); Lămîiță; Lemn domnesc (281); Lemn dulce (Sebes); Lemnul lui Dumnezeu (291, 65, 320, 237, 428, 281); Lemnuș (133, 289, 426, 320, 234, 319, 68, 510, 291); Lemnuș verde (65, 291); Pelin domnesc (320, 319); Rosmalin (103); Rosmarin; Rozmalin (102); Rozmarin; Tipruș (Banat).

Magh.: Abruta (237); Istenfű (25, 237); Istenfa; Vénasszonycitrus (65). — *Germ. și sás.*: Aberraute (226, 237); Abruth (237); Eberraute (226, 237); Eberreis (226, 257); Gebirchecorn (226); Gutherhal, Gerthel (237); Gebirghaum, Gat Wiaremt, Guter Wermut, Stabkraut (226); Stabwurz (477); Uadraut (226). — *Franc.*: curone citronnelle (291); Aurone (436). — *Engl.*: South-erwood (537). — *Rus.*: Kustarnikovia polna. — *Pol.*: Bis derevo (407). — *Sîrb-cr.*: Bozje drvece (407).

Folosită în medicina populară contra durerilor de stomac (436). Amintită în cîntece și credințe (190).

Artemisia absinthium L. — *Pelin, Pelin alb*

Alte numiri: Iarba fecioarelor (133); Lemnul Domnului (Vatra-Dornei); Pelin bun (320, 234, 302, 319, 65, 35, 455, 133, 289, 602, 63, 3); Pelin de grădiniță (128); Pelin de Rusali (470); Pelin negru (193); Pelin verde (470); Pelinaș (428); Peliniță (3, 320, 319); Pelini (407); Pîlin (65 Dobrogea); Pîliuș (302, 35, 291 Maced.); Polen de cel mare; Polene (65).

Magh.: Bárány üröm; Bűrök (Trans.); Fehér üröm (412, 302, 237, 530); Fejér üröm (412, 28, 235); Kálvinista tapló; Uröm (16); Nédés fű. — *Germ. și sás.*: Beifuß (201, 411); Biereml, Flöhgekräut, Fliegekräuidch (226); Gemeiner Wermut (235); Guter Wiaremt; Wea-met (226); Wermut (201, 226, 370, 302, 363, 389, 484); Weißer Wermut (226, 237). — *Franc.*: Armoise absinthe (421); Absinthe (436). — *Engl.*: Absinth, Worm-wood (491). — *Rus.*: Polene (R.S.S.Mold.); Polin-gor-

kaia (573). — *Ucr.*: Polen (201). — *Pol.*: Polyn; Piolun (407). — *Srb-cr.*: Peleu, Peleu goki, Peleu (407, 601). — *Bulg.*: Pelin (601). — *Carapuz.*: Pelin. — Folosită în medicina populară ca aperitiv și digestiv, la bolile de ficat (58, 436) și dureri de stomac. Amintită în cantece și datini populare (190).

Artemisia annua L. — Peliniță

Alte numiri: Buriuiana de țară (289, 291); Coada raiului; Drăgun (412); Drahun; Hlanus; Lemnisor; Lemul Domnului; Lemul Maicii Domnului; Lohojană; Mălin (291 Trans.); Măleuță, Măruță; Mătura locului; Mătura Maicii Precista (65, 291 Trans.); Mătura împărțului (Trans.); Mătura raiului; Mătura turcescă (65, 291); Măturița (434); Măturița mirovitoare (București); Măturițe; Măturișcă (65, 431, 291); Măturiță (434, 291, 428); Măturiță; Maică; Domnului; Măturolul raiului; Almdră (428); Măturiță (429, 387, 289, 179, 325, 291); Nădrăvan; Părul Maicii Domnului (Maram.); Ploșcă; Poala Maicii Precista; Rujmelin (436); Rujmelin (Bucova, Jud. Caraș-Severin); Salată împărțitească (112); Sdranon; Smîrnă (Lunca Ivel, Jud. Bistrița-Năsăud); Tarcon (412); Tămăboară (79, Banat); Tămăliță; Țiproy (Trans.); Țiprus; Undeleamită; Vetricică; Zdrahun.

Magh.: Tárkony úrom (412). — *Germ.* și *sás.*: Gansgras; Guisgras, Himmelbesen, Himmelbaszem, Mateszgrasgekracht, Moldauer Kraut; Molnerkraut (226). — *Franc.*: Rose tremière (136).

Artemisia austriaca Jacq. — Peliniță (13, 71, 148, 482)

Alte numiri: Pelin (320, 179, 163, 325, 291); Pelin alb (601); Pelin mic (148).

Artemisia campestris Jacq. — Pelin negrișor, Pelin de drumuri

Artemisia dracunculosa L. — Tarhon

Alte numiri: Drăcon (28); Matricea (133); Taracon (37); Tarahon (291); Tarac; Tarcon (320, 19, 543, 36, 182, 289, 602, 291 Trans., 237, 412, 19); Tarahon (319, 133, 179, 289, 602, 500, 433); Tarcon; Tarhană (Banat).

Magh.: Tárhon; Tárkon; Tárkony (237, 412, 28, 600); Tárkony fű (36); Tárkony úrom (530). — *Germ.* și *sás.*: Bertram (226, 411, 343, 34); Biertram (226); Dragon (226, 34); Dragon (411, 343); Dragon; Beifuß (226, 201); Estragon (228, 600); Hieserlob (226); Kaiserschat (543); Pfefferkraut a) Fafer- b) Fiefer- c) Foefler; Pfefferlab (226). — *Franc.*: Estragon (291, 384). — *Engl.*: Tarragon (600). — *Rus.*: Polin'estrakon (573); Estrahon (600). — *Ucr.*: Tragon (201). — *Pol.*: Asragon (407). *Srb-cr.*: Koziala, Kazoklik (407). — *Turc.*: Tarhon (367, 421, 237).

Artemisia maritima L. — Cătrânică sălbatică (354 Babadag)

Artemisia petrosa (Baumg.) Jan. ssp. carpatica Borza (A. baumgartneri Bess.) — Pelin alb (291), Peliniță

Artemisia pastinaca L. — Peliniță

Alte numiri: Iarbă Sf. Sofia (412); Pelienuță (543, 366); Pelin (259, 320, 179, 291); Pelin mic (320, 470, 354, 38, 133, 120, 277, 289, 291, 19, 237, 28); Peliuță mielului (139, 363).

Magh.: Bárány úrom (237, 28, 16, 530); Sepréséprő Úrom (412). — *Germ.* și *sás.*: Beifuß (543); Gartenzypress; Gottesholz (228); Kleiner Fieberwermut (237); Tameizgekracht, Walt Zipresz, Walt Zipresch, Wilde Zypress (226). — *Franc.*: Armoise (291).

Ucr.: Poliovei polen (201). — *Pol.*: Cypriske (407). **Artemisia seoparia W. et K. — Pelin de mîndri**

Alte numiri: Pelin (412); Pelin de pureci (320, 234, 179, 289, 291); Peliuță (407).

Magh.: Fekete úrom (412); Sepró fű (36); Sepró úrom (412, 530). — *Germ.* și *sás.*: Beifuß (363); Besenbeifuß, Waelt Baszem, Wilder Besen (228).

Întrebuințată la sate pentru confecționarea măturoilor.

Artemisia vulgaris L. — Peliușică, Pelin negru

Alte numiri: Iarbă bărbosă; Mături (426); Măturiță (434); Muna boerului; Pelin (354, 120); Pelin de cîmp (128); Pelin păsăresc (Turda); Pelin sterp (28, 133); Pelin sterp negru (267); Peliușică neagră (363); Peliul calului (13, 428); Sîr negru (354); Vetrică.

Magh.: Anyadul; Férég mag; Fekete Wált; Fekete Wált; Walmát; Szent János füve; Tapló úrom (237). — *Germ.* și *sás.*: Besenkraut, Baszemkraut, Besengräukraut, Besznckradich (226); Beyfuß (412, 237, 267); Fliegekräutlich, Flohgekräutig (226); Gemeiner Beifuß (226, 201); Gemeiner Wermut (237, 484); Johanniskräutig (226); Schwarzer Wermut (237); Wermut (226) a) Großer b) Hoher W. c) Wilder W. (226); Wält; Wermut; Wält Wermut (226). — *Franc.*: Armoise, Herbe à cent-goutés (291). — *Ucr.*: Ciorohili (201). — *Pol.*: Bytnik (107). — *Srb-cr.*: Komoljika (407).

Amintită în poeziile populare.

ANUM. nomenclatum L. — Iodul pământului

Fam. A R A C E A E

Alte numiri: Aron (163, 102, 133, 35, 484, 354, 36, 320, 289, 19, 602, 470, 291); Aronă (412); Baltag (Mold.); Barba lui Aron (163, 102, 133, 179, 35, 454, 412, 237, 320, 289, 272, 63, 19, 234, 470, 291, 257, 190); Calendarul codrului (548); Căldar (35, 289, 291); Ceapa znelor 98 Helrisjoara-Năsăud); Cocioșaică (63, 291); Cocioșească; Cocioșică (141); Cocioșoaică (133, 179, 320, 35, 289, 190, 200); Gîmber nemțesc (89, 370); Hribă (180, 291); Jidinas (103 Iasi); Limba broască (434); Limba vacii; Măreț (411, 129, 133, 35, 289, 291, 190); Marceii (180); Marcețiu (412, 237, 320, 191); Mureț (120); Murț (370, 59 Trans.); Murț (354); Piciorul vîlcului (179, 237, 411, 133, 35, 320, 289, 273, 63, 190, 234, 291); Porumbul cucului (291, 35); Porumbul șarpelui (434); Pureci; Hădicina de friguri (111, 412); Săgeată (551 Mold.); Timp (35, 289, 291 Banat); Unguroan (139); Unguroancă (120, 141, 133, 179, 234, 320, 291, 35, 179, 291, 190); Unguroancă (103, 75, 128, 594, 592, 103); Unguroancă (412).

Magh.: Arongyóker (237, 412); Aron szakál (412); Aron szakála, Borjú lábú (237); Bornyó láb fű (36); Konyvirág (358, 389); Némets gyömbér (370, 36); Sűjfű (237); Sül fű (412); Suly fű (28). — *Germ.*: Aron (411); Aronwurz (237, 267, 370); Eberaron (64); Geflecker Aron (201); Gestecker Aron (237); Geflecker Aronstab (389); Deutscher Ingwer, Fieberwurz (411); Pfaffenpint (237); Zehrwurz (237). — *Franc.*: Gouet, Pied-de-veuve (291). — *Ucr.*: Aronovaca budă (201). — *Pol.*: Aronova budă (407). — *Srb-cr.*: Aronika (407). — *Carapuz.*: Goshka.

În popor este răspîndită credința că o fructificație bogată a plantei indică rod bogat la semănături. Se folosește în medicina populară la „trînji”.

ARUNCUS vulgaris Raf. (nume valabil astăzi: *A. silvestris* Kost) — *Barba popii*

Fam. **Rosaceae**

Alte numiri: Barba caprei (223); Barba țapului (291); **Bors** (127 Maram.); Coada pruciloror, Cornul dracului, Floarea smicului (291); Frunză de urbalț (Vad, jud. Maram.); Muma pădurii (291).

Magh.: Tünderfürt (603); Keesbekak szakála (223). — *German.*: Gelbbart (603, 389); Bart der Ziege (223). — *Rus.*: Voljanka obkonnovennaja (380, 573). — *Pol.*: Tawolha, Kolasota (407).

ASARUM europaeum L. — *Pochiunic, Piperul lupului*

Fam. **Aristolochiaceae**

Alte numiri: Buba inimii (81); Buriuana frigurilor Buriuiană de atac (436); Chipăruș (588, 411); Chiperul lupului (259, 602, 182, 184, 433, 182, 290, 184, 291); Dafin mic, Ficăța (411); Lingura popii (133, 180, 588, 182, 290, 184, 63, 291); Nejitnică (26, 291 Bucov.); Păsluică (133); Pipăruș (141, 411, 179, 133, 182, 290, 184, 234, 289, 602, 291, 190); Pochiunic (103, 154); Pochionic (433); Pochipnic (103); Pochiitnic (190); Pohynic (277, 468); Popionic (86); Popinic (133, 152, 346, 319, 28, 354, 370, 320, 190); Popinic (139); Popivnic (120, 411, 179, 290, 346, 184, 234, 470, 320, 259, 500, 599, 201, 600, 574, 492, 190, 237, 19); Popivnic (133, 319); Popovnic; Potihnic (127 Maram.); Potivnic (370); Prilobnic (133); Trieri, Tulpini (111); Urechea hirtului (șoarecelui) (Mărul, jud. Carag-Severin); Urechea omului (588 Mold.).

Magh.: Kapotnyak (603, 370, 25, 237, 389, 600); Kapotnyak fü (36); Kapotnyak. — *German.*: Europäische Haselwurz (228, 603, 201); Haselgkräutig, Haselkraut (226); Haselwurz (267, 389, 411, 370, 237, 363, 454); Haselwurz (226, 237); Kellerhals, Krötenkraut, Lcherblume, Seidelbast (411); Speigekräutig, -kraut (226). — *Franc.*: Asarbac (600); Orçille d'homme (421); Cabaret (600). — *Rus.*: Koptien evropieiskii (573). — *Ucr.*: Podlśnec (201). — *Pol.*: Kopaten, Kopytnik (407). — *Sirbo-cr.*: Kopitnik (407).

Fotolisă în medicina populară contra tuberculozei și a frigurilor (436). Amintită în cîntec (190).

* **ASCLEPIAS syriaca** L. — *Geără* (325)

Fam. **Asclepiadaceae**

Alte numiri: Călugăriță; Cătușnic (390); Ceara albini (600, 492, 68, 291); Ceară de albine (68); Ciucurel Ciucuri; Clonjonei (Valca Vîșanului); Cuișoare (65, 433, 291, 68); Mocofană; Petreacă (103).

Magh.: Közönségs selyemkóró (527); Képin, Pamut kepın (600); Vad dohány (527). — *German.*: Hasenruchen, Krapindel, Krapindelcheer, Krapindelbaum (226); Seidenpflanze (226, 600). — *Franc.*: Herbe à la outre (291). — *Engl.*: Common milkweed (491). — *Pol.*: Lasocnyk (407). — *Rus.*: Botocinik (477).

ASPARAGUS L.

Fam. **Liliaceae**

Asparagus officinalis L. — *Sparanghel*

Alte numiri: Asperag (Banat); Coasta dracului, Coasta vrășmașului (103); Iepurel (320); Păr (652 Banat); Rağia pământului (103, 363); Sparang (425); Sparang (139, 289, 78, 35, 412, 543, 28, 523, 455, 133, 175, 411, 148, 406, 257, 291, 407); Sparangh bun (259, 320, 179,

291); Sparangin (259, 38, 179, 257, 291); Spargă (412, 369, 370, 28, 36, 354, 291, 389, 370, 63, 133, 35, 320, 291); Spărangă (320); Spereghca (63); Spereghca (289, 133, 291); Spereghie (328); Umbră cucului (35, 291); Umbră iepurelui (320, 500, 71, 63, 38, 455, 367, 133, 163, 291).

Magh.: Aszpárgusz, Aszpárg (387); Aszpártusz (587 Zaláu, Satu-Mare); Boszorka koró (412); Kerti spárga (Tg. Mureș); Nyulárnyék fü (237); Spárga (370, 28, 237, 16, 600); Spárga fü (36); Spárga nyulárnyék (530); Szentgyörgy iova farka (412). — *German.*: Gemeiner Spargel (226); Spargel (226, 343, 370, 389, 428, 411, 257, 600). — *Franc.*: Asperge (600). — *Engl.*: Asparagus. — *Rus.*: Sparja (600); Sparja aptecaină (873). — *Ucr.*: Spargę (201). — *Pol.*: Holocok sparaha (407). — *Sirbo-cr.*: Sparga, sparoga (407).

Asparagus tenuifolius Lam. (*A. silvestris* W. et K.) — *Umbră iepurelui*

Alte numiri: Sparanzhel (366, 320); Sparanghel sălbatic (163, 179); Sparangh (320, 179, 291).

Rizomatul plantei: Coada schimbării; Trupul omului.

ASPERUGO proreumbens L. — *Lipicioasă* (133, 163, 179, 289, 291, 320, 366), Lipici

Fam. **Borraginaceae**

Magh.: Magisák (112); Zordonka (389). — *German.*: Liegendes Scharfkraut (201, 389). — *Engl.*: Asparagus couchée (121). — *Rus.*: Ostritja lozjavca (873). — *Ucr.*: Mocerč (201). — *Pol.*: Lepczyca, Ostroziele (616). — *Sirbo-cr.*: Krapavak (407).

ASPERULA L.

Fam. **Rubiaceae**

Magh.: Múge. — *German.*: Waldmeister. — *Rus.*: lasmennik.

Asperula aparine Schott. vezi *Galium aparine* L.

Asperula arvensis L. — *Lipitoare* (19, 144, 163, 289, 291, 319, 320, 325), Mama pădurii (319).
German.: Feldmeister, Halsgkräutig, Halsgkraidich, Halswurz (226).

Asperula capitata W. et K. — *Sinciene de munte* (291)

Pol.: Bacwica (107). — *Sirbo-cr.*: Pervnac (407).

Asperula glauca (L.) Bess. — *Sinciene de toamnă* (19, 120, 133); Sunziuene albe (68 Sincel)

Pol.: Adkasnyk (407); lasmennik.

Asperula humifusa M. B. — *Lipitoare albă, Buriuiană de inimă*

Asperula odorata L. — *Mama pădurii, Vinariță*

Alte numiri: Asprisoară (180); Avurită (432); Buriuana muscului (412); Buriuiană de perit negru (436); Cucuruz de pădure (133); Dumbravnice (320); Floarea pădurii (133); Muma pădurii (320, 133, 179, 141, 433, 291); Sculătoare (Banat); Sinciene de pădure (354, 19, 133, 141, 320, 370, 25, 588); Siniuane de pădure (259, 63, 319, 133, 291); Sinciene (500); Sinciene de pădure (120); Tamtoasă (588, 304); Vinarie (588); Vinariță (320, 601); Vineriță (492).

Magh.: Csillag szivfü (412, 28); Csillagos májfü (370); Erdei mester; Erdődész; Csillagos május fü; Ragadó fü (36); Szagos múge (530). — *German.*: Echter Waldmeister (389); Waldmeister (370, 201, 484, 363). — *Franc.*: Reine des bois (421). — *Engl.*: Sweet woodruff (491). *Ucr.*: Morseanka (201). — *Pol.*: Maranka (407). — *Sirbo-cr.*: Pervnac (407).

Asperula taurina L. — *Steluțe*
ASPHODELINE lutea (L.) Rehb. — *Ai de pădure*
 (237, 520), *Aișor* (273)
 Fam. Liliaceae
Magh.: Sârga hîyie (237). — *Ger.*: Goldwurz, Goldwurz (237).

* **ASPIDISTR**a elatior Blume — *Pana cocoșului*
 Fam. Liliaceae
 Alte numiri: Aron (103, Iași); Floare de stuh; Porumb (București).

ASPLENIUM L.
 Fam. Polypodiaceae
Magh.: Bodorka. — *Ger.*: Milzfarn. — *Rus.*: Koste-neț. — *Pol.*: Stedzionka.
Asplenium adiantum-nigrum L. — *Părul Maicii Domnului*.

Alte numiri: Părul fetel (289, 257, 291 Trans.); Părul Maicii Precește (289, 291).
Magh.: Fețele bodorka (603). — *Ger.*: Schwarzer Streifenfarn (603, 389). — *Rus.*: Koste-neț ciornii (573).
Asplenium ruta-muraria L. — *Ruginiță* (291, 421, 542)

Alte numiri: Ferigață (291 Bucov.); Spinarea lupului (163).

Asplenium septentrionale (L.) Hoffm. — *Părul Sfintei Mării* (201)

Asplenium trichomanes L. — *Strașnic* (35, 163, 289, 291, 855, 601, 512)

Alte numiri: Acul pământului (289, 170, 35, 163, 291, 588); Dorul Maicii Precește (433); Feragea (96 Sibiu); Ferigea vărgată, Ferigea vinată (547 Bucov.); Ferigață (291); Ferigă sălbatică (433, 95); Ferigă măruntă; Părul doamnei; Părul Maicii Domnului (291, 289, 72, 588, 35, 99, 436); Pocitoc (127 Maram.); Teisor (425).
Magh.: Aranyos bodorka (603, 530); Lép fü (36). — *Ger.*: Brauner Streifenfarn (389); Roter Steinbrech (125). — *Rus.*: Koste-neț volosovidnii (573). — *Pol.*: Rusa skalna (407). — *Serb.-cr.*: Slezinica crvena, Kamena paprat (407).

Asplenium viride Huds. — *Pocitoc* (127 Maram.)

ASTER L.
 Fam. Compositae
Magh.: Cereșin. — *Pol.*: Hajstra, Gwiazdost (407). — *Serb.-cr.*: Zvezhdan.

Aster alpinus L. — *Ochitul boului*
 Alte numiri: Ochit lui Christos (454); Rupuță; Rupuței de munte (Trans.); Scinteiuțe de munte (492); Steluță (520).

Magh.: Havasi geresbin (600). — *Ger.*: Johannsbilume (411); Sternblume (363, 600). — *Rus.*: Gornaia margaritka (600). — *Pol.*: Hajstra (407).

Aster annellus L. — *Steliță*
 Alte numiri: Flori coșcârești (190); Flori de Ierusalim (412); Gălăntene (Nod); Iarba vîntului (Trans.); Ochit boului (182); Ochitul boului (128, 133, 289, 320, 455, 179, 291); Rușă de toamnă (63); Rușă vinată (63); Rușă (190); Rușă de toamnă (152, 141); Rușă de toamnă vinată (289, 319, 133, 291); Rușă vinată (289, 182, 291) Rușă vinată (179); Rușuță vinată; Scinteiuțe (600, 492); Steliță (500); Steliță vinată (319); Steliță vinată (289, 63, 291, 320); Steluță sălbatică (190); Steluțe vinete (190); Vărsătoare (403).

Magh.: Csillag geresbin (600, 527, 530); Csillag mécs virág (412). — *Ger.*: Bachblumen (230); Bergaster (226, 399, 600); Beinblume, Sternblume (226). — *Franc.*: Aster, Oeil-de-Christ (600). — *Rus.*: Astra romașkovaia (573); Astra evropiekaia (600). — *Ucr.*: Astra (201). — *Pol.*: Astra Basantyr (407).

* *Aster laevis* Lam. — *Săponele* (289, 291, 319, 320)

Alte numiri: Săponele (163); Săponeală (133).
Magh.: Ōzi bănat (Cluj).
Aster lnoyris (L.) Bernh. (*Linoyris vulgaris* DC.) — *Coamă de aur* (133, 201, 320)
 Alte numiri: Albă (184); Buruiană de vînt rău (102); Iarba vîntului (103).

Magh.: Aranyos geresbin (530). — *Ger.*: Goldaster (350); Goldhaar (237, 454); Goldschopf (201). — *Rus.*: Grudnița oblkovennaiia, Lenok (573). — *Ucr.*: Zolotoceper (201).

* *Aster novae-angliae* L. — *Săponele* (68)
 Alte numiri: Dumitraș; Floarea Sf. Mării; Pocrovă; Saibă moale (318, 65); Sălcioară; Scinteiuțe (600); Stele chineze; Vinețele.

* *Aster novi-belgii* L. — *Scinteiuțe* (492, 600)
 Alte numiri: Cătare (Livadia de clmp, jum. Huncdoara); Floarea Sf. Mării; Nerănică, Nireasă (434); Omăi, Omăieț, Poala Sf. Mării (14); Pocrovă; Saibă moale, Sălcioară Săpunele (65); Stele chineze; Steluță; Vinețele.
Magh.: Geresbin (600); Ōzi bănat. — *Ger.*: Schleier.

Aster salignus Willd. (*A. salicifolius* Schotter non Lam.). — *Flori de toamnă* (Cojănești, jud. Gorj; Ciuguzel, jud. Alba)

Alte numiri: Dumitriță; Floarea Sf. Mării; Floarea studentului; Iarba Clujului (54); Sălcioară; Săponele (425); Ungureni; Vinețe; Vinețele; Zîna crucii.

Magh.: Csillagvirág; Ōzi bănat. — *Ger.*: Stroblume.

Aster tripolium L. — *Albăstrel* (382, 384)
 Alte numiri: Liliac de clmp, Liliac de toamnă (Dorohoi); Liliac sălbatic, Pocrovă, Răchitică de toamnă, Rimoneă (Babadag); Tămălită de clmp, Vădănel, Vădănel sălbatic, Vădănic (352, 354).

Magh.: Pozsgás geresbin (530); Sziki geresbin (527). — *Ger.*: Meersrand-Sternblume (34); Salzblume, Salzblum (226). Strandaster (226, 257, 389). — *Rus.*: Ceakovaia oblkovennaiia (573).

ASTRAGALUS L.
 Fam. Leguminosae
Magh.: Bóka. — *Ger.*: Tragant, Bärenschote.
Astragalus alpinus L. — *Chiluiș* (Rășinari)
Astragalus australis (L.) Lam. — *Piatră linte* (133, 163, 179, 289, 291, 320, 603)
Astragalus cicer L. — *Cosaci* (603)

Magh.: Holyagos bóka (603, 530). — *Ger.*: Kicher Tragant (389, 603, 484).

Astragalus dasycanthus Pall. — *Zăducuță* (103)

Astragalus glycyphyllos L. — *Unghia găii*
 Alte numiri: Buruiana ghebosului (184); Cosaci; Poala pădurii (434); Iarba imbricilor (433, 95); Laba găii (74, 75); Măzărliche ciocăscă (127 Maram.); Măzărliche sălbatică de Iarba Lunca Ilvei; Unghia găiel (13); Unghia găinii (320, 526, 133, 289, 319, 291).

Magh.: Edes csüdfő. — *Germ.*: Bärenklee, Biarnkli (226); Süßer Tragant (603); Wildes Südhholz (226). — *Pol.*: Bohorodyca rosa (407). — *Strbo-cr.*: Orlovi noktí (407).

Astragalus monspessulanus L. — *Unglia găii roşie*; *Iarbă dulce* (363).

Astragalus onobrychis L. — *Cosaci*

Alte numiri: Unglia găii (139); Unglia găinii (201).

Magh.: Zászlós béka (603, 530). — *Germ.*: Fahnen-tragant (484); Langflahniger Tragant (603); Tragant (201). — *Ucr.*: Portneat (201).

Astragalus vitratus Pall. — *Cosaci de nisipuri* (146 Galati)

Alte specii cunoscute sub numele de *Cosaci*: *A. paterfi* Jáv., *A. pseudopurpureus* Gusul., *A. rómeri* Sink.

ASTRANTIA major L. — *Ştevie*

Fam. Umbelliferae

Alte numiri: Cîntea cîmpului, Faptul mare (291 Bucov.); Iarbă de orhăi (96); Iurpăsaătoare (547 Bucov.); Ştevie de munte (291, 603).

Magh.: Zápoca (603). — *Germ.*: Sternadolde (484); Große Sternadolde (603). — *Pol.*: Naprasnyca (107). — *Strbo-cr.*: Patran (407).

ATHAMANTA hungarica Borb. — *Irie* (328, 603)

Fam. Umbelliferae

ATHYRIUM filix-femina (L.) Roth. — *Spinareu lupului* (141, 163, 289, 291, 603, 542).

Fam. Polypodiaceae

Alte numiri: Feregă (179, 289, 412, 291); Feregea (412); Feretă (412); Ferică (289, 179, 291); Filice (412).

Magh.: Erdei hölgyharaszt (603); Ördögborota; Páprád, Páprágy, Pátrán (412). — *Germ.*: Gemeiner Frauenfarn (603); Waldfarn (389).

ATRAGENE VEZIE CLEMATIS

ATRIPLEX L.

Fam. Chenopodiaceae

Magh.: Láboda; Maglapél. — *Germ.*: Melde. — *Franc.*: Arroche. — *Rus.*: Lebeda.

* *Atriplex hortensis* L. — *Lobodă*

Alte numiri: Lobodă albă (133); Lobodă albă de grădina (523, 455); Lobodă bobată (412); Lobodă bună (289, 320, 179, 180, 291); Lobodă domnească; Lobodă porcescă (428); Lobodă roşie (425); Lobode albe (289, 320, 291); Lobode roşii; Lobode roşii boiereşti; Lobode roşii de vârzare (Zlatna, jud. Alba); Lobodină (452 Banat); Lobogină (Ol.); Spinal, Ştir (412); Ştir alb, Ştir roşu; Talpa gştei (412).

Magh.: Eper párey (474); Fehér laboda (426); Kert laboda (237, 603, 530); Laboda (412, 600); Laboda páre (36); Őstör (412). — *Germ.*: Gartenmelde (226, 603, 237, 34, 201, 600); Goldspinat (226). — *Franc.*: Arroche des jardins, Bonne-dame (421); Arroche (600). — *Engl.*: Orach (600). — *Rus.*: Lebeda sadovaia (603, 573); Lebeda (600). — *Ucr.*: Loboda (201). — *Pol.*: Loboda, Libloda, Maczyniec (407). — *Strbo-cr.*: Loboda (407).

Atriplex litoralis L. — *Căpriţi* (133, 163, 289, 291, 603, 433), *Lobodă* (133, 163, 291, 433)

Atriplex nitens Schkuhr — *Lobodă de drumuri* (179 289, 291, 320, 603)

Alte numiri: Lobodă (179, 289, 291, 320); Lobodă albă (74, 75); Zimbiá (96).

Atriplex oblongifolia W. et K. — *Lobodă porcescă* (Piatra Neamt), *Lobodă* (179, 291, 320)

Atriplex patula L. — *Lobodă* (139, 291, 320, 412) Ştir, Talpa gştei (412)

Magh.: Terebelyes laboda (526, 530); Laboda (288); Őstör (412). — *Germ.* şi *sás.*: Gemeine Melde, Schlämmel, Schlämmelde (226).

Atriplex rosea L. — *Lobodă* (291), *Căpriţi* (Teceui)

Atriplex tatarica L. — *Lobodă sălbatică*

Alte numiri: Căpriţi (134, 508); Lobodă (500, 179, 289, 320, 291).

ATROPA belladonna L. — *Mătrăgună*

Fam. Solanaceae

Alte numiri: Cînstită (103); Cireaşa codrului (63); Cireaşa lupului (35, 133, 163, 277, 179, 346, 289, 602, 271, 433, 161, 320, 231, 470, 588, 291, 1000); Doamna codrului (35, 289, 63, 433, 291, 97); Doamnă mare (35, 133, 179, 289, 470, 152, 291); Floarea codrului (28, 65, 133, 291); Floarea cucului (271); Guglii, Gugulli (493); Iarbă codrului (35, 366, 384, 370, 28, 411, 111, 133, 179, 319, 316, 289, 271, 470, 19, 320, 455, 254, 291, 237, 190, 97, 235); Iarbă lupului (433); Împărăteasa buruienilor (38, 111, 133, 291, 259, 63, 271, 320, 234, 484, 190, 97); Împărăteasă (38, 163, 193, 277, 179, 259, 433, 161, 320, 79, 470, 152, 291); Mătrăgună (193); Mătrăgună (25); Mătrăgune (193); Mătrăgine (133, 319, 259, 320, 234, 291, 190); Mătrăgună doamnă mare (38, 289, 271, 320, 234, 291, 190, 68); Mătrăgună iarbă mare (234, 320); Mătrăgună iarbă bună (35, 289, 320, 291, 190); Mătrăgună mare (Mold.); Nădragulă (35, 133, 319, 259, 271, 433, 19, 320, 120, 25, 291 Trans.); Nădragulă; Papalau; Tiliidonie (182).

Magh.: Alom hózó fü (36); Farkas bogó (412); Bolond fü; Farkas csesnyee (237); Farkas cseresznye (412, 370, 28); Mundragora (28); Maszlagos nadragulya (530); Nadragulya (237, 412, 320, 530, 587); Nadragulya (357 Zalău); Nagy fü (237, 16); Natragulya (587); Natragulya (237, 235); — *Germ.* şi *sás.*: Alraun (411); Bollwurz (237); Burchert (235); Gemeine Tollkirsche (426); Irbeere (411); Metregunegekraidich, Metregunekirschen (426); Saukraut, Schlafbeere, Schloppanhiekräutig; Schlaubunegekraidich (426); Teufelsbeere, Tollbeere (237); Tollkirsche (237, 322, 226, 411, 385, 235, 484); Tollkirsche (226); Tollkraut (237, 363); Tollwurz, Waldnachtschatten, Walkenbaum (237); Wolfsbeere (407); Wolfkirsche (237, 111); Wuthbeere (237). — *Franc.*: Belle-dame (322); Mandragore (120); Mandelgloire (120) — *Engl.*: Banewort (491) — *Rus.*: Krasavka belladonna (535). — *Pol.*: Matriugna (407); Nadragula; Carycka; Tesak (407). — *Strbo-cr.*: Paskvica (407)

Plantă otrăvitoare şi medicinală (se extrage alcaloidul *atropina*). Folosită în medicina populară pentru dureri de picioare, săle, mîni, friguri (190). Amintită în credinţele populare, cîntece, poezii.

ATROPIS VEZIE PUCCINELLIA

AVENA L.

Fam. Gramineae

Magh.: Zab. — *Germ.*: Hafer. — *Franc.*: Avoine. — *Rus.*: Oviros.

Avena fatua L. — *Odos*

Alte numiri: Costrel (320, 120); Oschidá; Ováz sál-baile (289, 163, 291, 190, 319, 133, 140); Ovásicá (543); Zizanie (133).

Magh.: Héla (530, 526); Vad zab (237, 526); Szörés zab (526). — *Ger.*: Flughafcr (411, 237, 291); Sandhafer (411); Tauber Hafer, Wilder Hafer (237); Windhafer (237, 543, 291). — *Franc.*: Folle-avoine (291). — *Rus.*: Oviós pustoí (573). — *Pol.*: Gluchy owies, Owiesek (407). — *Slrbo-cr.*: Ovas divljak (407). — *Engl.*: Wildoat (491).

Avena flavescens L. vezi *Trisetum flavescens*

Avena sativa L. — *Ováz*

Alte numiri: Ováz alb, Ováz negru (320); Ovásior (141); Oviše (102 Mold.); Ovoz (235); Oviex; Zob (452 Banat).

Magh.: Abrak zab; Zab (412, 370, 28, 365, 235); Abrak zab (530). — *Ger.* și *sis.*: Genciner Hafer (235); Hafer (370, 226, 31, 201); Huawer, Huaber, Saathafer (226). — *Franc.*: Avoine (421). — *Engl.*: Oat — *Rus.*: Oviós obknovennii; O. posevnoi (573). — *Ucr.*: Oves

(201). — *Pol.*: Polanka (407). — *Slrbo-cr.*: Odur (407). — *Carapov.*: Ovas.

Cultivatá ca plantá furajerá. Se folosește în medicina populará la dureri de dinți (95), reumatism și tuse (99). Amintit în cincece (190).

Avena sterilis L. — *Ovaigá* (425)

Avena strigosa Schreb. (numele valabil azi: *A. nuda* Hójer) — *Odos* (178, 289, 291, 320, 601)

Alte numiri: Ováz negru (289, 133, 163, 291); Ováz prost (289, 179, 320, 163, 291).

Magh.: Vad zab (601). — *Ger.*: Raub-Hafer (291); Sand-Hafer (491). — *Franc.*: Avoine-rude (291). — *Rus.*: Oviós sčetinistii (573); Oviós gollí, O. tatarskii (573).

AVENASTRUM Jessen

Fam. Gramineae

Magh.: Vad zab.

Avenastrum pubescens (Huds.) Opiz (numele valabil azi: *Helictotrichon pubescens* (Huds.) Pilger) — *Ováscior* (Cetea)

B

BALDINGERA vezi PHALARIS

BALLOTA nigra L. — *Cătuse* (133, 163, 219)

Fam. Labiatae

Alte numiri: Cătuscă (473); Urechea porcului; Urziică moartă (137).

* *Magh.*: Peszere (389); Fekete peszter (527, 530).

— *Germ. st. säs.*: Balde (365). Brühnessel, Bienengekräut, Donnessel (226); Duingekräidich, häiltcher, Gottsvergeß (226, 389, 434); Mausblume, Mausblum, Nesselblume, Nesselgekräut, Nieselblauf, Nieselgekräut, Schwarzer Gottvergeß (Stinkandorn, Wält Bat(n)kraut; Wildes Bienenkraut (226)).

BARBARAEA vulgaris R. Br. — *Cruşătea*

Fam. Cruciferae

Alte numiri: Bărbişoară (180); Bărbusoară (542); Crudeţle (19); Cruzătea (28, 320); Frunza voinicului (320).

* *Magh.*: Borbălăfu (527); Kőzönséges borbălăfu (603, 530, 526); Téli tormafü (28). — *Germ.*: Gemeine Winterkresse, Kälberblume (226); Barbarakraut (484). — *Franc.*: Herbe de Saint-Barbe, Girarde jaune. — *Rus.*: Surepka ohtinovnennia (603). — *Pol.*: Ruzeczka zineva (407). *Sirbo-cr.*: Barica (407).

BARTSIA alpina L. — *Bursuc* (163, 179, 289, 291, 320, 325, 542)

Fam. Scrophulariaceae

* *Magh.*: Kantusfű. — *Germ.*: Gemeiner Alpenhelm (291)

BECKMANNIA erucaeformis (L.) Host. — *Ierboi de bahnă* (357)

Fam. Gramineae

Alte numiri: Chir de apă, Chir de bahnă (384); Grtu de baltă; Iarbă de bahnă, Ierboi (384); Mohor (382, 384); Mohor sălbatic (384).

* *Magh.*: Hernyópáztis.

* BEGONIA L.

Fam. Begoniaceae

* *Magh.*: Begonia; Betonia; Petunia. — *Germ.*: Begonia.

* *Begonia rex* Putzeys — *Begonie* (163, 554)

Alte numiri: Barysoniță (Mușca, jud. Alba); Ingerași; Urziică.

* *Begonia*: Begonia (600). — *Germ.*: Begonie (600). — *Engl.*: Begonia (600). — *Rus.*: Begonia velkalennia (600). — *Carapov.*: Antelici; Ingerași.

* *Begonia semperflorens* Link et Otto (*B. Hookeri* Sweet). — *Gheafă* (492, 600)

Alte numiri: Begonie (600); Bejivă (Iași); Ceară roșie; Crăciuniță; Curechi; Curechiș; Dumitriță; Ghețar; Ghețioare; Hrișcă (103); Mireasă; Paște (14); Sulică; Țigancă (65, 291); Vadană (103); Țiața omului; Țiușoară; Zăhrel (492).

* *Magh.*: Mindignylő begonia (603); Begonia (600); Begonia Viktoria; Gecske; Jégvirág (600). — *Germ. st. säs.*: Immerblühende Begonie (226); Begonie (226, 600); Christusträn(c), Christuszähre, Fleißiges Lieschen, Immerblin, Immerblühend, Immerblühende Begonie, Jesu-

sträne. Klettermuskat, Klättermuschkatn, Pfarrerblume, Fuareblaum; Teppichkönigin, Teppichkönigin, Wasserblümchen, Wasserfuchsie, Wainmerblim, Weinberblume, Weinstockröslein (226). — *Franc.*: Bégonia, Toujours fleuris (600). — *Rus.*: Begonia msiacina (600).

* *Begonia metallica* G. Schm. — *Crociun* (11), *Viața omului*

* *Begonia sanguinea* Raddi — *Ghețioare*

Alte numiri: Bucuria casei, Gheafă; Veselia casei. Alte specii cultivate, cu aceleași numiri populare: *B. maculata* Raddi, *B. arborescens* Raddi, *B. evansiana* Andrews, *B. fuchsoides* Hook, *B. manicata* Brongn., *B. tubero-hybrida* Hort.

BELLIS perennis L. — *Dănuțil*

Fam. Compositae

Alte numiri: Bănuțe; Bănuței (62, 65, 71, 72, 133, 141, 163, 190, 289, 291, 320, 366, 542); Bănuțele (163, 179, 281, 289, 320); Blidărei (304); Boglarcă (65, 291); Boglari (65, 163, 291, 433); Bumbice; Bumbişori; Bumbuşcule (68, 163, 291); Bumbuşori (163, 291, 289, 433); Bumbuşte (65, 163, 291, 433); Burchuțe (163, 291, 63, 179, 289, 291, 320); Cocosei; Dultuțice; Floare frumoasă (133, 141, 163, 259, 291, 366, 411); Floarea giștili (536 Iab); Floarea paștelui (454); Floricele frumoase (63, 133, 163, 289, 291, 319, 320); Frumosiță (600, 547 Bucov.); Frușuță (63, 120, 133, 163, 289, 291, 319, 320, 433, 411); Iarbă frumoasă (133); Mărgărită (120, 500, 547); Mînuțe (61, 201); Năstaruși (542); Năsturei (190, 320); Ochitul boulii (190); Părăuțe (141, 163, 289, 291, 433, 517, 492, 542, 600); Pășcuțe (133, 161, 163, 180, 291); Rototele (382 Banat); Scinteioară (65, 163, 291); Scinteie (51); Scinteuță (98, 289, 291, 433); Steluțe (54).

* *Magh.*: Fruzsina, Fruzsinka, Furus (120); Kis százsorszép (365); Százosa szép (28, 237, 530, 600); Száz- (szász) forint (228); Százszorszép nevű virág (36); Szirány rózsáska (370); Vadszázorszép; Szilklai róza; Tavaszí fű. — *Germ. st. säs.*: Bugelauercher; Bumbutzler, Gartcheszisse, siesz (süd); Gemeines Gänselblümchen (226, 600); Knaufelchen (226); Maßliebe (363, 411); Maßliebchen (201, 226, 600); Hätzpichter, Szieszpichter (226); a) Azinszeptelcher, b) Szieszpichter, c) Sziszimptcher, d) Asilcherziptelcher, e) Ziszpichter, f) Szaszertiptelcher, g) Wozzertiptelcher (226); Tausensöhön (226, 237, 370, 484, 600); Tausendehönchen, Tausinschintcher, Tausinschintchen, Tausenzintcher, Tausinschentcher, Wirtelchen; Wirtelstcher, Wessertschiptelcher (226). — *Franc.*: Paquerette (120, 600); Petite marguerite (120). — *Engl.*: Daisy (600). — *Ucr.*: Stokrete (201). — *Pol.*: Przypodulnik (407); Stokretka. — *Sirbo-cr.*: Krasuljak ozimac (407). — *Carapov.*: Bumbica; Năstarii (440).

BERBERIS vulgaris L. — *Draclilă, Aeriș*

Fam. Berberidaceae

Alte numiri: Aeriș roșu (36, 63, 118, 190, 195, 259, 290, 291, 399, 354, 370, 411, 581); Aeriș (61); Aeriș roșu (19, 25, 35, 133, 163, 179, 289, 290, 320, 346); Cătina

de riuri (464); Ciulinii; Cioceni (133); Corleș (538); Draceni (133, 234); Drăciună (120, 133, 139, 319); Drăgăni (114, 133, 320, 346, 412, 411); Drăciul (35, 133, 179, 190, 289, 291, 500, 433, 492, 574, 600); Drăciună (601); Drăghină; Drăgăni (35, 289, 325, 500); Ghejdan (538); Holeră; Lemn galben (35, 133, 141, 163, 234, 237, 289, 290, 291, 318, 320, 346, 366, 367, 500, 433, 464, 412); Măciș boerese (320); Măciș cu spini (314); Măciș de riuri (38, 133, 195, 291, 234, 259, 290, 464, 455); Măciș de spini (133, 319, 320); Măciș roșu (320, 561); Măcișul; Măcișul caprei; Măciș de timp (538); Măciș iepurec (38, 63, 163, 179, 289, 290, 318, 320, 433); Măciș pășărec (133); Măciș spinos (35, 63, 133, 163, 195, 259, 290, 319, 320, 464, 588); Măciș spin (19, 133, 327).

Magh.: Botbăla. Leányosm (237); Makris (288); Sóska (530, 527, 28, 237, 603, 412); Sóska bokor (363); Savanyú sóska (314); Veres sóska (370); Közönséges sóska (527); Sóska borlyó (527, 600); Veres egres (235). — *Germ.* și *sás.*: Berberitz (228, 411, 484, 600); Berberitzstrauch (201); Gemeiner Sauerdorn (114, 226, 237, 373); Sauerdorn (34, 421, 411); Sauerkraut (237); Schausburger Agresch (226); Weimhlädling (37); Walt (Wilde) Agresch (226); Gemeiner Strauch (235). — *Franc.*: Epine-vinette (114); Oseille épineuse. — *Engl.*: Berbery (114); Devil's bit (600). — *Ucr.*: Kesles (201). — *Pol.*: Kwasnica (407); Kalina Wleska. — *Sirbo-cr.*: Drac (396).

* **BERGENIA crassifolia** (L.) Fritsch (*Saxifraga crassifolia* L.) — *Crăciuniță* (600)

Fam. Saxifragaceae

Alte numiri: Badan; Carnaval; Crăciun; Crăciunei; Fraga; Ianuarie; Viorea albă (Bucova, jud. Caraș-Severin).
Magh.: Bőrvél; Jęgrvár (600). — *Ras.*: Badan (600).

* **BEHTEROA incana** (L.) DC. (*Forssetia incana* R.Br.) — *Cicuzsaur* (163, 179, 320, 603, 849)

Fam. Cruciferae

Alte numiri: Albiță (163, 179, 291, 320); Baghităriu; Buruiună de baghiță; Buruiună de poală albă (102); Mălăul vrăbii; Făsatul vrăbii (13).

Magh.: Fehér hamuka (603); Hamuka (530). — *Germ.*: Grau-Steinkraut (603); Graue Kresse (484). — *Rus.*: Ioknoti serli (603). — *Pol.*: Zmąglizka (407). — *Sirbo-cr.*: Sivka (407).

BERULA angustifolia vezi *SIVM erectum*

BETA L.

Fam. Chenopodiaceae

Beta trigyna W. et K. — *Sfecă sălbată* (la Cazane)
Magh.: Fehérvirág répa (603).

* *Beta vulgaris* L. — *Sfecă*

Alte numiri: Buraci; Burgundă (Bihor, Satu-Mare); Gogonet (Timocul siberec); Napi (237, 325, 426, 428); Napi albi, Napi de zahăr, Napi pentru vile; Fange (120); Pangele (320); Ripe (426); Sfecă de bors; Sfecă pangele (179); Sfeche, Sfeche albă, Sfecă albă; Sfecă (19, 80, 370); Tecă, Tegă, Tigel.

Magh.: Közönséges répa (603); Répa (603); Valódi répa (627). — *Germ.* și *sás.*: Gebaute Funckerübe (603); Rote Rübe (317); Funckerübe (34, 201, 226); Ruiberthe (411); Rube, Riep, Weisse Rübe, Waiz Rüep, Eibrübe, Aszriep, Schweinrübe, Schwanzraep (226); Rep (257

Trans.). — *Engl.*: Beet. — *Rus.*: Sviokla obiknovennaia (603). — *Ucr.*: Burak (201). — *Carașov.*: Cerveza repa; Rep.

var. *altissima* Doll. — *Sfecă de zahăr*

Alte numiri: Gurguni (33); Sfecă albă; Sfecă dulce; Sfeche de țucor (29).

Sás.: Zackerriep (226). — *Rus.*: Sviokla saharnaia (573)
var. *rapanea* Koch (*B. vulgaris* ssp. *esculentia* (Salisb.) Garke)

f. *alba* DC. — *Sfecă albă*

Alte numiri: Tecle, Tecle albă (193); Napi, Napi albi, Napi de mărâdi, Napi de boi; Rădăcină albă, Sfecă pentru vile; Sfeche.

f. *rubra* Doll. — *Sfecă roșie*

Alte numiri: Tecle roșie (193); Napi (433); Napi roșii (36, 133); Napi de mincare; Pangele (179, 320); Pangiță (Mold.); Ripă; Sfecă (369); Sfecă pangele (179, 320); Sfecă de masă; Sfecă (370); Tigel, Tuică (Salonta); Sfecă de bors.

Magh.: Cékla (600); Tzékla (237, 370); Veres répa (36, 237); Vörös cékla; Tzégla (367). — *Germ.* și *sás.*: Rote Rübe (34, 226, 237, 370, 600); Rut Raip, Ruiltrai-primblett (Bläut); Ruteipreismoss (Samen); Zwickla (226).

— *Franc.*: Betterave rouge (600). — *Engl.*: Beetroots (600). — *Rus.*: Szolovai sviokla (600).

f. *lutea* DC. — *Sfecă pentru vile*

Alte numiri: Burcaci, Napi; Napi galbeni, Rădăcină galbenă, Sfecă; Sfecă de nutreț (566); Sfecă de nutreț galbenă.

var. *citrea* L. — *Sfecă mangold* (485).

Alte numiri: Burgundiei; Mangold; Napi de nutreț; Sfecă de frunze; Sfecă (434).

Germ. și *sás.*: Grünet Kraut; Gri Kraut, Mangold, Römischer Kohl, Römische, Rimesch (226); Funckerübe (238). — *Rus.*: Sviokla «Mangold», Sviokla listvoala.

BETONICA officinalis L. (*Stachys officinalis* (L.) Trev.) — *Vindeca*

Fam. Labiatae

Alte numiri: Buruiună de artritis (289, 602, 412); Buruiună de tăietură (594); Creștor (179, 234, 289, 291, 320, 602, 597, 588, 455); Cuișoriță (180, 291); Iarba bobii (36); Iarbă de rană (320); Iarbă de răni, Iarbă tăieturii (19, 133, 289, 291, 319, 366, 602, 433, 455); Iarbă tăieturii (594, 592); Iarbă vintului (99, 436); Frunza tăieturii (19, 28, 133, 267, 289, 291, 320, 588); Frunza teului (384); Sovirvariță (234, 289, 291); Scăpăți, Scăpăți (95); Vindecă (319); Vindecă (133).

Magh.: Bakú (370); Seb fu (28, 237); Orvosi tisztes-fu (527, 530, 3). — *Germ.*: Eidechsenblume (226); Falkkraut (201); Maiennessel, Zegnesch Balsent Ziegunischer Balsam (226); Zehrkraut (237). — *Franc.*: Bétiné (436). — *Rus.*: Bukvița aptecinaia (573). — *Ucr.*: Iakovka (201).

BETULA L.

Fam. Betulaceae

Betula verrucosa Ehrh. (*B. alba* L., *B. pendula* Roth) — *Mesteacăn*

Alte numiri: Mastacn; Măstăcan (602); Mesteacăn alb (93, 237, 243, 319, 543, 588); Mesteacn (19, 412); Mesteacn (234, 320); Mesteacănă (479); Mesteacn (357, 505, 464, 599).

Magh.: Fehér nyírfa (114); Nyírfa; Nyírfa (16, 28, 36, 237, 370, 412, 236); Gyalog nyír (412); Közönséges nyír (603); Közönséges nyírfa (530, 527). — *Germ* și *sds.*: Birke (34, 234, 235, 363, 370, 385, 411, 484, 585); Birkenbaum (543); Moor Birke (603); Nordische Birke (114); Weißbirke (201, 543); Hängebirke (603). *Amenți*: Merzisor (Kätzchen); Birkenklöppelchen; Birkkucklappelther, Hasenläppchen; Hausnepptcher (226). — *Franc.*: Bouleau blanc (114). — *Engl.*: (Common) Birch (114). — *Rus.*: Berioza belaia; Berioza bodovcaetnaia (603). — *Ucr.*: Bilaia bereza (201). — *Pol.*: Brzoza (407). — *Srbo-cr.*: Breza, Breza bela (407); Bresa.

In medicina populară se folosește contra ezemeilor (96).
Betula pubescens Ehrh. — *Mesteacăn pufos* (418, 603, 472, 574, 539 la silvicultori)

Alte numiri: Mesteacăn (320); Mesteacănaș (289, 291, 320, 611).

Rus.: Berioza puștistaia.
Se folosește în medicina populară contra tifosului și febrei tifoide.

Betula humilis Schrank — *Mesteacănaș*; Mesteacăn pitic (118, 472, 601, 539)

Magh.: Törpe nyír (603). — *Germ.*: Strauch Birke (603). — *Rus.*: Berioza nizkaia (603).

Betula nana L. — *Mesteacăn pitic* (418, 472, 440), Mesteacăn triflor (472, 601)

Rus.: Berioza karlikovaa (603).

BIDENS L.

Fam. *Compositae*

Bidens vermus L. — *Citrigoare* (163, 289, 291, 320).
Alte numiri: Dintele dracului (133, 320); Doi dinți (122, 139, 141, 161, 163, 289, 320); Iarbă puricelei (133); Iarbă roșie (19, 125, 133, 163, 291, 320, 325, 433, 452); Lichitoare; Puriță (102); Răculeț, Stuh, Tăscuțică, Troscot (133); Turită (Mold.).

Magh.: Bókól farkasfog (530). — *Germ* și *sds.*: Läuse, Zeltzigeunerische Läuse, Zigeunerisches Gekräutig, Zigeunerisch Gakrädich, Zigeunerische Läuse, Zigeuner-Wolfzähne (226). — *Rus.*: Cereda poniškaia (535). — *Pol.*: Uzezp (407).

Bidens tripartita L. — *Dentiță* (133, 163, 209, 291, 320, 325)

Alte numiri: Cnăpioară; Cirligior (133, 259, 291, 587); Dentiță (133, 289, 291, 320); Dentiță (289, 291); Dindință (133); Dintele dracului (28, 237, 320, 542); Dintele lupului (412); Dințiși babei (456 Siriu); Doi dinți (133, 139, 141, 163, 289, 291, 320); Iarbă roșie (179, 228, 289, 291, 320, 433); Lichitoare; Păduchi de țigani (289, 291); Puriță; Tariță; Turită (127, 320, 426); Turită mare (319).

Magh.: Farkasfog (237); Subăș farkasfog (530). — *Germ.*: vezi numirile de la *B. cernuus*. — *Rus.*: Cereda triohrazdelnaia (573). — *Srbo-cr.*: Kozji rogovi (407).

Inflorescențele sînt folosite în medicina populară pentru proprietățile lor diuretice și diaforetice.

BIFORA radians M. B. — *Pucioagnă* (133, 291, 319, 320)

Fam. *Umbelliferae*

Alte numiri: Buruiană pucioasă (120, 133, 152, 291); Buruiană puturoasă (319, 320); Iarbă puturoasă (133, 163, 237, 291, 319, 320, 328); Scărșior (434).

Magh.: Háromlevelű büdösfü (36); Poloskafü (526); Poloskaszagú pakilincs (603, 530); Pakilicsfü; Temonád-fü (237). — *Germ.*: Hagelkraut, Hagelgekräut, Kraidich, Stinkendes, -iges Gekräut, Stinkiges Gekräutig (226); Strahlender Holsame (226, 454); Strohlen-Holsame (603); Wilde Petersilie (226);

BIGNONIA catalpa vezi *Catalpa bignonioides*
BIGNONIA radians vezi *Campsis radicans*

BISCUTELLA luvigata L. — *Ochelariță* (111, 163, 179, 259, 291, 319, 320)

Fam. *Cruciferae*

Alte numiri: Chelăcea (163, 179, 289, 291, 320); Chelărel (133, 141, 179, 289, 291, 319, 320); Ochelari (133, 291); Ochilari (289, 320); Ochilariță (289, 291, 542).

Magh.: Közönséges korongpár (603). — *Germ.*: Glatte Brillenschotte (603); Brillenschotte (363).

BLECHNUM spleant (L.) Sm. — *Scărița muntelui* (603, 549, 542)

Fam. *Polypodiaceae*

Magh.: Bordaharasz (603); Bordapáfrány. — *Germ.*: Gemeiner Rippenfarn (603). — *Rus.*: Derbavanka kolosistaia (603).

BLYSMIUS compressus (L.) Panz. (*Scirpus compressus* (L.) Pers.) — *Pipirig* (133, 325, 542)

Fam. *Cyperaceae*

Magh.: Kalászakka (830).

BOLBOSCHOENUS maritimus (L.) Palla (*Scirpus maritimus*) (L.) — *Pipirig* (325), Rogoz (289)

Fam. *Cyperaceae*

Magh.: Zsítká (Sziki-káka) (530). — *Germ.*: Strandbinse (389); Strandflechtenbinse (196); Maargras; Meerbinse, Rohr (226). — *Franc.*: Triangle (196). — *Engl.*: Bubrush. — *Rus.*: Klubnekamiș morskoi (573).

BORAGO officinalis L. — *Limba mielului*

Fam. *Boraginaceae*

Alte numiri: Altor (433); Arăriel; Arătel (38, 102, 163, 291, 319, 320); Arățel (161, 179, 289, 470, 602); Arățel (35, 102, 237, 289, 291, 385); Atrățel (411); Boranță (35, 133, 163, 150, 237, 289, 291, 319, 320, 366, 602, 588); Boranță roșie (412); Lăptele ciinului (433); Limba bouli (412); Limba ciinului (411); Limba mielului (601); Mierea ursului (428); Otrățel (35, 163, 190, 237, 289, 291, 319, 320); Otrățel (412).

Magh.: Atraczel (412); Bárány-nyelv; Hegyes utifü (36); Ökörnyelv; Pirító-fü (412); Kerti ökörnyelv (237). — *Germ.*: Buretsch (237, 428); Hundszunge (411); Wohlgenuth (237); Boretsch (363, 484). — *Pol.*: Ogorecznik (407). — *Srbo-cr.*: Porec (407). — *Rus.*: Ogurecznik aptecinski (573).

Frunzele și florile sînt folosite în medicina populară la oboljele de răni.

* **BOSWELLIA carteri** Birdw. — *Tămătie* (rășina plantei din import)

Fam. *Burseraceae*

Germ.: Gemeiner Weihrauch, Olibaum (291). — *Franc.*: Encens, Oliban (291).

BOTRIUCHLOA ischaemum (L.) Keng (*Andropogon ischaemum* L.) — *Bărbosă* (133, 163, 179, 289, 291, 320, 325)

Fam. *Gramineae*

Alte numiri: Barba caprei (161); Buzalc (456 Babadagi); Costrei (011); Fiscă (291, 325); Sad (102, 103); Sadina (163, 289, 291, 320, 574); Sadinar (011); Tisă.
Magh.: Sikárfu; Fenyérfu (530). — Germ.: Fingerbartgras; Gänsefüßchen; Glanzgras; Hennenfuß (226); Ploekgras (201). — Pol.: Sobie trawka (407). — Sîrbocr.: Brkas (407); Berkas. — Dutlg.: Sadina (601).

BOTRYCHIUM lunarin (L.) Sp. — Limba cucului (133, 326, 259, 291, 470, 603, 601, 342)

Fam. Ophioglossaceae

Alte numiri: Coian (291 Bucov.); Dragoste (280, 291, 320, 545); Iarba dragostei (127, 163, 291, 325); Lăpăriță (133); Limba sarpelui; Lîmbar (190, Mold.).
Magh.: Hold rita; Hold fu (112, 530); Közönséges holdruta (603, 530). — Germ.: Gemeine Mondraule (603). — Rus.: Grozdovnik klinci-trava (603). — Sîrbocr.: Papradnic (407).

Alte specii mai puțin frecvente, cu aceleași numiri populare: *B. multifidum* (Gmel.) Rupr., *B. ramosum* (Roth) Asch. (*B. maritimaefolium* (Hetz.) A. Br.).

BRACHYPODIUM Pal.-Beauv.

Fam. Gramineae

Brachypodium pinnatum (L.) P. B. — Obsigă (259, 291, 319, 325, 389)

Alte numiri: Bălănie (456 Sîrlu, jud. Buzău); Grîu sălbatic (133, 161, 488); Obsigă (163, 179, 289, 320); Oschigă (411); Ovásică (411).
Magh.: Gorkalász (359); Kuratlop (520); Tollas szálkaperje (530). — Germ.: Fieder-Zwenke (359); Srept (411).

Brachypodium silvaticum (Huds.) P. B. — Obsigă (133, 291)

Alte numiri: Grîu sălbatic (133); Obsigă (163, 179, 259, 320).

Germ.: Wald-Zwenke (359).

BRASSICA L.

Fam. Cruciferae

Brassica elongata Ehrh. — Muștar alb sălbatic (163, 289, 291, 352, 603, 455)

Alte numiri: Muștar alb (139, 320); Muștar sălbatic (133).

Brassica juncea (L.) Czern. — Muștar sălbatic (446 M-reca Cocos)

Magh.: Jövevény káposzta (541). — Rus.: Gorcița poleiana (573).

Brassica napus L. (B. campestris DC. et auct., non L.) — Napî

Alte numiri: Brojbe (291); Broajbe (35, 133, 163, 289, 320, 500, 455); Cuiș (133); Colă (163); Curechi chinezesc (161); Curechi de cîmp (103, 363 Mold.); Hărdal; Napî cerestești (291); Napî de miriște; Napî de vară; Napî sălbatici (179, 279, 290, 320, 438); Napușori de cîmp (161); Pere de pămint (190); Răpiță (71, 72, 163, 179, 190, 183, 261, 259, 320, 433); Răpiță colta; Răpiță colza; Răpiță de cîmp (179, 290, 320); Răpiță mărunta (482); Răpiță sălbatică (51, 179, 289, 290, 320, 325); Ripac; Ripac (103); Rips (201); Turnep; Tuș (120).
Magh.: Karó répa (527, 237); Kerek répa (527); Repezkáposzta (603, 527); Tavis répa (28); Káposzta repce (527); Vadkáposzta; Répa repce (526); Tárlórépa (527). — Germ.: Raps (347); Repskohl (210, 603);

Steck-Rübe (237, 428). — Engl.: Turnip rooted cabbage. — Rus.: Raps; Briucva (603); Coliza; Colza. — Ucr.: Repa (201).

ssp. *oleifera* DC. (ssp. *napus* (L.) Schwarz) — Colza ssp. rapifera Metzger (ssp. *nabobrassica* (L.) Schw.)

— Napî

Brassica nigra (L.) Koch (Sinapis nigra L.) — Muștar negru (161, 325, 363)

Alte numiri: Hărdal (102); Horși; Horșiță (102, 103, Mold.); Muștar (133); Muștar de cîmp; Muștar sălbatic (179); Răpiță de muștar (259, 291, 319); Răpiță sălbatică (179).

Magh.: Fekete mustár (603); Francia mustár (527). — Germ.: Schwarzer Senf (34, 228, 237, 398, 603). — Franc.: Moutarde noir (491). — Engl.: Black mustard (491). — Rus.: Gorcița ciornaia (603). — Pol.: Gorczyca (407). — Sîrbocr.: Gorusica (407).

Brassica oleracea L. — Varză, Conopidă, Galie var, capitata L. (ssp. capitata (L.) Duchêne) — Varză

Alte numiri: Broazbe (426); Curechi; Curechiu (19, 63, 179, 237, 291, 370, 426, 500, 433); Curechi alb; Curechi căpățîna (161); Curechi creț; Curechi cu căpățîna (23, 320, 370); Curechi de iarnă (289); Curechi de muraț; Cuiș de muraț; Varză albă (79); Varză căpățîna; Varză cu căpățîna (179, 320); Varză de grădină (63, 500); Varză de iarnă (289, 291, 320, 370); Varză de loamnă; Varză roșie (44); Varză vărătică, Vearză.

Magh.: Káposzta (25, 370, 603, 412, 428, 516, 600); Főzelék káposzta (530, 527). — Germ. și sús.: Gemüsekohl (603); Kohl (206, 226, 370, 600); Krumt (226); Kumpes (227); Kumpes, Kompe, Kumpes, Kumpes, Kumpeskraut; Kumpeskraut; Samenkraut; Samenkraut; Samekraut; Semkräut; Samenkrauthaupt; Sömkrailhäft (226). — Franc.: Chou (600). — Engl.: White cabbage (600). — Rus.: Kapusta belokocannia (603). — Rut.: Capusta (201). — Pol.: Kapusta glouista (407). — Sîrbocr.: Kapuzetjini (407).

var. *acephala* DC. (*B. oleracea* convar. *acephala* (DC.) Alef) — Varză furațară

Alte numiri: Calarabe, Chelărăbe (320); Chelărăde (179); Curechi nemțesc (139); Varză creță (161); Varză de nutreț; Varză de frunze.

Magh.: Takarmány káposzta. — Rus.: Kapusta kormovaia; Kapusta listovaja.

var. *botrytis* L. — Conopidă

Alte numiri: Brocoli (625); Carfiol (133, 63, 289, 291, 320, 500, 523, 455); Cartafiol (289, 291, 412); Cartafior (412); Cartifiol (19, 237, 320, 369, 370, 411); Conopidă (536 Iasi).

Magh.: Kárfiol; Karfiliol (237, 370); Kartifolia; Virág káposzta (237, 412); Virágos káposzta (412); Kétfiók — Germ.: Blumenkohl (201, 226, 237, 370, 543, 411, 600); Karfiol (543, 411); Kardifiol; Karviol (226). — Franc.: Choufleur (600). — Engl.: Cauliflower (600). — Rus.: Kapusta zvetnaja (600). — Ucr.: Karafiol (201).

var. *gemmifera* (DC.) Thell. (*B. oleracea* ssp. *gemmifera* (DC.) Schwarz) — Varză de Bruxelles

Alte numiri: Verzișoară (320, 179, 289).
Magh.: Bimbúg kel (600). — Germ.: Sprossenköhl; Rosenkohl (600); Rosenkraut. — Franc.: Chou de Bruxelles

les (600). — *Engl.*: Brussels sprouts. — *Rus.*: Kapusta Brusselskaia.

var. *gongyloides* L. (*B. oleracea* ssp. *gongyloides* (L.) Duches.) — *Gulie*

Alte numiri: Brozâb (387, Olt.); Calarabé (289, 291, 500, 523, 455); Caralambe (133, 163, 289, 291, 320, 455, 600); Carababe (19, 133, 289, 412); Cararabe (291, Trans.); Călărăbe; Călărăubă (267); Chelărăbe vinele, Chelărăbi; Chelărăbie (.61, 79); Chelărăde; Coreleabé (369); Corolob; Curechi (133); Gulie de iarnă; Gulioare (600); Gulimani; Nap porcesc (601).

Magh.: Karlábé (426); Kalórâb; Répa káposzta (412); Téli kalarábé; Korai karlábé; Kisei karlábé (600). — *Germ.*: Kohlrabi (201, 389, 411); Kleine Kohlrüben; Kohlrüben (600). — *Franc.*: Chou-rave (120).

— *Engl.*: Turnip-cabbage. — *Rus.*: Koltrabil rednaia kapusta; Kolrabî (600). — *Ucr.*: Kalarepa (201). — *Pol.*: Kalarepa (407). — *Caragov.*: Kelebraba.

var. *sabauda* L. (*B. oleracea* var. *bullata* DC.) — *Varză creată*

Alte numiri: Chel (291, Olt.); Chel varză creată; Chil (291, Trans.); Curechi (118); Curechi creț; Curechi de vară (259); Curechi nemțesc (412); Varză băscăiță (161); Varză chel; Varză de vară (289); Varză nemțescă (179, 289, 291, 320, 455).

Magh.: Édes káposzta (412); Kélláposzta (600); Olasz káposzta (412). — *Germ.*: Blasenkohi; Köhl, Kii; Kiihrkaut; Köhllkraut (226); Wirsingkohl (600). — *Franc.*: Chou frise (600). — *Engl.*: Savoy cabbage (600). — *Rus.*: Savoiskaia kapusta. — *Caragov.*: Kel (455).

Brassica rapa L. (*B. campestris* L., *B. napus* L.) — *Răpă*

Alte numiri: Broajbe (291); Brojăb (120); Brozâb, Brozbe (120, 147); Brozbe de vite; Curechi de clmp (365 Mold.); Curechi sălbatic (412); Muștar negru (133); Nap rotund (25, 36, 133, 237, 320); Nap, Napi (19, 179, 201, 291, 320, 411); Napi curești (291); Napi de mîriști (1); Napi sălbatici (36, 179, 291, 320); Navetă (548); Răpăiă colza; Răpăiă de clmp (291); Răpăiă mărunță (548); Răpăiă navetă; Răpăiă sălbatică (141, 148, 163, 179, 259, 291, 320, 505, 560, 494, 584, 473, 411, 599, 492); Ripac (10, 103); Ripac (102, 103).

Magh.: Káposzta repce; Réparece (527); Repce (365); Répa káposzta (530, 527); Tárló répa; Kerek répa (600). — *Germ.*: Kohlrübe (235); Rütsen (600). — *Engl.*: Rape. — *Rus.*: Kapusta polevaia (603). — *Ucr.*: Ripa (201). — *Bulg.*: Răpica (601).

BRIZA media L. — *Tremurătoare*

Alte numiri: Berbecuț (Tara); Filifitoare (291, 320, 179, 289); Iarba cucului (203); Iarba iepurelui (133, 141, 179, 289, 291, 320, 366); Iarbă tremurătoare (357 Bacău); Lacrimile lui Christos (127); Lacrima (lacrimile) miresei (506, 497 Trans.); Măzărîche (127); Parangin (133); Parasin (133, 141, 179, 289, 291, 319, 500); Parasin (120); Ploșnicioară, Ploșnițari (358); Semincioare; Tremurici (404, 506); Trămurici; Tremurice.

Magh.: Gyöngyöske (288); Nyulperje (28, 201); Resgőfű. — *Germ. și sds.*: Brautzáhrre; Brautzähr; Hasenbrüt; Huasnbruit, Maschegras; Mönshengras (226); Zittergras (201, 226); Mönshenhirsch; Maschehirsch, Ziergras, Zauergras, Zitterhumle, Zidderblum, Zitterchen, Ziddercher, Zidder-, Zitter-, Zitters-, Ziesgras (226). —

Franc.: Langue de femme, Amourette (291). — *Rus.*: Treasunka srednaia. — *Ucr.*: Treasenel (201). — *Pol.*: Draczká (407). — *Sirbo-cr.*: Treșlica (407).

BROMUS L.

Fam. *G r a m i n e a e*

Magh.: Rozsnok. — *Germ.*: Trespe. — *Rus.*: Coster.

Bromus ovensis L. — *Obsigă*

Alte numiri: Păișuan, Ovăscioară; Zizanie (120). *Magh.*: Rozsnok (389, 530); Mezei rozsnok (530). — *Germ.*: Trespe (257, 389); Ackertrespe (226, 389); Korngras (226). — *Franc.*: Ivraie. — *Rus.*: Kostior polevoi.

Bromus commutatus Schrad. — *Vidămăloare* (548)

Alte numiri: Măchiță; Oșchiță, Oșchiță (431).

Bromus: Bökölöz rozsnok (530). — *Pol.*: Stoklosa (407).

— *Sirbo-cr.*: Osvik (107).

Bromus erectus Huds. — *Obsigă* (602)

Magh.: Sudăr rozsnok.

Bromus iuermis Leyss. — *Tirsăcă* (431), *Obsigă* (584, 600)

Magh.: Arva rozsnok (530, 600).

Bromus japonicus Thunb. (*B. patulus* M. et K., *B. multiflorus* Host.) — *Obsigă* (5)

Alte numiri: Iarba ovăzului, Iarba vintului, Oșigă, Orșigă (3); Ovăzonică, Păișuan.

Bromus mollis L. (*B. hordeatus* L. p.p.) — *Obsigă*

Alte numiri: Oșchiță, Oșchiță (434); Păiș (412).

Magh.: Fedd rozsnok (412).

Bromus ramosus Huds. (*B. asper* Murr.) — *Obsigă*

Alte numiri: Gnopă (547, Bucov.); Iarba ovăzului (291); Iarba vintului (163); Oșigă, Odae, Opsiğă, Orșigă, Oșigă (291, 339); Oșchiğă (500); Secărea, Usigă (291). *Germ.*: Wald Trespe (289).

Bromus ramosus ssp. *benekenii* (Lange) Schinz et Thell. (numele valabil astăzi: *B. benekenii* (L.) Trümen) — *Măchiță*

Bromus secalinus L. — *Secărea* (133, 141, 289, 291, 320, 366, 455)

Alte numiri: Costrei (120); Crapă (133); Iarba ovăzului (19, 133, 289, 290, 291, 320); Iarba vintului (133, 289, 290, 291, 320, 500); Megară (127); Oșigă buruiana dracului; Oșigă (118, 133, 289, 291, 319, 320, 325, 366, 500, 551); Oșingă (426); Oșigă (19, 141, 289, 291); Oșigă (320); Odae (133, 201, 289, 291); Opsiğă (19, 120, 133, 289, 291, 320, 412); Oșchiğă (19, 133, 291); Oșchiğă (141); Oșigă (19, 120, 133, 289, 291, 320); Orșeciă (412); Osvigă (120); Oziac; Toibă (133); Usigă (133, 289, 291, 320); Zizanie (133).

Magh.: Arva rozsnok (112); Rozsnok (28); Gabona rozsnok (530, 526). — *Germ.*: Dort, Diurt, Diuert, Diiurt, Durt (226). — *Ucr.*: Metleja, Stocotes (201). — *Pol.*: Dirsá (407). — *Sirbo-cr.*: Stoklas (407).

Bromus sterilis L. — *Obsigă* (118, 179, 289, 291, 319, 320, 500).

Alte numiri: Iarba oșului (179, 320); Iarba ovăzului (19, 179, 289, 291, 319); Iarba vintului (289, 291, 319, 500); Oșigă mare; Oșigă (19, 289, 291, 319); Odae (179, 289, 291, 319); Opsiğă (19, 289, 291); Orșigă (19, 289, 291, 319, 320, 542); Oșchiğă (141); Oșigă (19, 179, 289, 291, 320); Secărea (179, 259, 291, 320, 488); Usigă (289, 291).

Magh.: Meddörözsnok (530). — *Germ.*: Taubhafer (359).

Bromus tectorum L. — *Obsajă* (542)
 Alte numiri: Măciță; Oveziă.
BRUCKENTHALIA spiciflora (Salisb.) Rech. — *Coacoză* (19, 163, 289, 291, 323, 433, 601, 512)
 Fam. **E r i c a c e a e**

Alte numiri: Braduț de prileză (304, Sibiu); Coacăză de munte (440); Năgară (48); Pălinei; Trecoțel (434, 460).

Germ.: Erika (184); Gligori (257).

BRUNNERA sibirica Stev. (*Anchusa sibirica* Iljin) — *Cănoabă* (163)
 Fam. **B o t a n i c e a e**

Alte numiri: Busnoie pășăresc (66 Gibu, jud. Alba); Nona-uita mare (Cluj).

Magh.: Olasz nefejts (Cluj).

BRYONIA L.

Fam. **C u c u r b i t a c e a e**

Bryonia alba L. — *Mutătoare*
 Alte numiri: Bodiocă (139); Brei (35, 184, 189, 289, 291, 470, 433); Căbrătoare; Căreșă cinelui (412); Cucurbeta (19); Cucurbeta sălbatică; Cucurbeta (99, 133, 179, 184, 234, 237, 289, 291, 320, 470); Cucurbetaeană (123); Cucurbițică; Cucurbeta (19); Cucurbeta (95, 184, 250, 433); Cucurbeta (257); Cucurbeta (28); Gutare; Împărțeașă (35, 133, 163, 179, 201, 277, 289, 291, 320, 323, 470, 500, 433, 597, 473); Ludaie de pămint (434); Morcova ieilor (453); Morcovei (133); Mutătoare cu poame negre (35, 184, 234, 291, 320, 500); Poamă sălbatică; Sultoare (304 Trans.); Tăvă de pămint (19, 184, 320); Tilișăra; Turbeza cinelui (367, 600 Ol.); Turnari (575 Trans.); Zărnioță.

Magh.: Bűdös gönyve (412); Földi tök (16, 28, 228, 237, 365, 235); Ebersesznye; Gönyve (412); Kűszűrepa; Fekete gönyve (530). — *Germ.*: Hlaukűrbis, Gallkűrbis, Gichtekrűutig, Gichtrebe (226); Gichtrűbe (237, 411); Schwarzebeerge Zannrűbe (226); Tollrűbe (411); Zannrűbe (34, 228, 237, 363, 484); Wűller Kűrbis (226, 235); Zannrűbe (235). — *Rus.*: Perestupen belii (573).

Veche plantă medicinală, folosită în medicina populară ca hemostatic, contra chelei, a durilor de cap, la orbali, matrici, la scabie (cu pucoasă), la vătămături (190). Se mai dă vacior pentru stimularea lăptelui. Amintită în diferite credințe populare.

Bryonia dioica Jacq. — *Mutătoare cu poame roșii* (133, 289, 291, 500)

Alte numiri: Brei (558); Brtu; Bursiană bolundă (500); Cucurbeta (66, 99, 321, 506); Cucurbeta (588); Cucurbeta (99); Împărțeașă (433, 588); Morcovei (133); Mutătoare (148, 163, 239, 289, 291, 320, 323, 367, 433, 588, 475, 509, 542); Mutătoare roșie (363); Poama cinelui; Tăvă de pămint (588); Tăvă de pămint (320); Zărnă.

Magh.: Piros gönyve (412); Voroshűju földi tök. — *Germ.*: Rote Zannrűbe (287). — *Rus.*: Perestupen dvudonnii (573).

BUNIAS L.

Fam. **C r u c i f e r a e**

Bunias erucago L. — *Hreniță* (320, 366, 367, 603)
 Alte numiri: Hreniță (291); Brăbin (133).

Magh.: Tarajos szűmcsű. — *Germ.*: Senfbłattrige Zackenschote (603). — *Pol.*: Rukiewnik (407). — *Sirbo-cr.*: Reausak (407).

Bunias orientalis L. — *Brăbin* (163, 179, 225, 289, 290, 291, 325, 603, 542)

Alte numiri: Bunica, Brăbin (320); Breabăn (319); Breabeni; Golful lupului (290, 291); Racamele; Susan.

Magh.: Magas szűmcsű (603). — *Germ.*: Hohe Zackenschote (603). — *Rus.*: Sverhiga vostochnica (603).

BUNIA M. bulbocastanum L. (*Corum bulbocastanum* Koch) — *Mândănai* (291, 320, 470)

Fam. **U m b e l l i f e r a e**

Alte numiri: Alună de pămint (198); Alunele (291); Aluniță (Teuce); Aluniță porcesă; Baraboi (363); Baraboi (195, 577); Mândănac (120); Mândănai (291); Mîndălai, Mîndănai (163).

Germ.: Erdknoten (363); Erdkastanie (257). — *Pol.*: Orzechownik rzepnic (407). — *Sirbo-cr.*: Koprac (407). — *Franc.*: Noix de terre (491).

BUPLEURUM L.

Fam. **U m b e l l i f e r a e**

Magh.: Buvăkfű. — *Germ.*: Hasenohr. — *Rus.*: Volodushka.

Bupleurum diversifolium Rech. (*B. graminifolium* Vahl.) — *Crețea țepurei* (163, 291, 363, 433), *Anasonul căilor* (133)

Magh.: Rovidsugărű buvűkfű (530).

Bupleurum falcatum L. — *Crețea țepurei* (133, 163, 291, 433)

Alte numiri: Crețe tătărească (133, 139, 320); *Urecheliță* (133).

Bupleurum longifolium L. — *Salată* (201)

Bupleurum rotundifolium L. — *Crețea țepurei*

Alte numiri: Dosiică bărbătească (75); Lăutoare (289, 291); Urechete tătărească (179, 289, 291, 320); *Urecheliță* (289, 291, 320, 433); *Urechieșă* (433).

Germ. și *sus.*: Wűler Kűmmel; Wűll Kim (226); Daunkraut (226); Taubenkraut, Hasenohrlein (363).

Alte specii mai frecvente, cu aceleași numiri populare: *B. affine* Sad., *B. praecallum* Noth. (*B. junceum* L.), *B. tenuissimum* L.

BUTOMUS umbellatus L. — *Crin de bolă*

Fam. **B u t o m a c e a e**

Alte numiri: Flul cămăii (133, 161, 179, 289, 291, 320); Flul cinelui (133, 319, 320); *Garofă de apă* (412); *Ghiocei* (412); *Micșunea de baltă* (179, 259, 291, 320); *Micșunea*; apoi (133, 141, 289, 291, 320, 455); *Papură de rogojină* (131); *Păpurică* (63, 133, 179, 259, 291); *Pipirig înflorit* (412); *Roșășea* (291, 320); *Pipirig cu flori* (Oh.).

Magh.: Virűgkűka, Virűgos kűka, Gyekűnykűka, Fűleműle-fű (212). — *Germ.*: Schwannenblume, Wasserliesch (290). — *Franc.*: Jone-flouri (290).

BUXUS sempervirens L. — *Cimșir, Merisor*

Fam. **B u x a c e a e**

Alte numiri: Bângiu (163, 291, 464); Bănuleț (65, 163, 291); Bănuței (65, 120, 163, 237, 291, 320, 346); Bănuți (65, 120, 237, 291, 320); Bănuțel, Buccel (412); Cimișieru (133, 289, 291, 320, 500); Cimișier (412, 599); Cimișoriu (133); Cîșir (141 Munt., Olt.); Cletaică, Coacăze, Drogonițe; Iadară (96); Iedere (346); Lemnul Domnului (446); Merișor turcesc (114, 133, 141, 289, 291, 320, 470, 500, 464, 588, 455); Pospang (65, 291); Puspan (127, 320); Pușpan (123, 506); Simișir (291 Maced.); Simșir (464); Sospain; Sospan; Verdeăță (Maram.).

Magh.: Puspáng (28); Puszpáng (603, 600, 527 492); Puszpáng fa (412); Puszpánt; Télizöld (28); Télizöld puszpángla (114); Télizöldpuszpáng (527). — *Germ. și sâb.*: Echter Buchsbaum (114, 237, 600, 543, 411, 226); Buchsästchen (226); a) Busz-, b) Bukz-, c) Fusz-, d) Filsze- baum (603, 543); Fusznesker (226). — *Franc.*: Buis commun (114). — *Engl.*: Box (114). — *Rus.*: Самшит (600). — *Pol.*: Buczszplan (407). — *Sirbo-cr.*: Zelenica, Zelenika (407).

Aninții în credințe și cîntece populare (96, 190).

CALAMAGROSTIS Adans.

Fam. Gramineae

Magh.: Nădlippan. — *Ger.*: Reitgras. — *Engl.*: Small reed. — *Rus.*: Veinik.*Calamagrostis arundinacea* (L.) Roth. (*C. silvatica*(Schrad.) DC.) — *Trestioară* (145, 473, 601, 542)*Calamagrostis canescens* (Web.) Roth. (*C. lanceolata*Roth.) — *Trestioară* (291)*Calamagrostis epigeios* (L.) Roth. — *Trestie de clmp*

Alte numiri: Ghijarac (456 Sibiu); Iarbă roșie (133, 289, 320); Iarbă sălbatică (425); Pănușită (133); Paragină (14); Strsaică; Stuf (133, 141); Stuh (141, 201, 289, 320, 411); Stuh de clmp (133, 289); Șișcă; Șovar (454); Trestie mică (148, 179, 259, 320, 600); Trestie noduroasă (412).

Magh.: Arva kaka (412); Siska nădlippan (530).— *Ger.*: Laud-Reitgras, Landrohr (226); Reitgras (201);Hohrgras (226, 111); Schilffartiges Reitgras (389). — *Engl.*:Bushgrass (114). — *Rus.*: Veinik nazemni (573). — *Ucr.*:

Șovar (201).

Calamagrostis pseudophragmites (Hall.) Koel (*C. litor-**rea* DC.) — *Trestioară* (339, 542)*Magh.*: Paști nădlippan (530). — *Ger.*: Ufer-Reit-

gras (196); Ufer-Schilf (291).

Calamagrostis varia (Schrad.) Host (*C. montana*(Gaud.) DC.) — *Stuh sălbatic* (319)**CALAMINTHA** Adans.

Fam. Labiatae

Calamintha acinos (L.) Clairv. (*Satureja acinos* (L.)Scheele) — *Bosioe de clmp* (95 Pănușău)

Se folosește în medicina populară contra reumatismului.

Calamintha elnopodium Spenn. (*Clinopodium vulgare**L.*, *Satureja vulgaris* (L.) Fritsch) — *Aparătoare* (163,

179, 320)

Alte numiri: Busuiocua cerbilor (433); Iarbă stupului,

Izmă sălbatică (319); Somnisor (163, 433).

Ger.: Dann-nessel (226); Wirbelborste (484); Wirbel-lost (226, 389); Bettfuß (363). — *Franc.*: Pied-de-lit

(421).

✓ *Calamintha intermedia* (Baum.) H. Braun (numelevalabil astăzi: *C. officinalis* Moench) — *Izma pădurilor*

(163, 179, 277, 320, 473)

Alte numiri: Iasmă (139, 320); Izmă de munte (320,

120); Izmă sălbatică (133); Izmăsoară (133, 320); Mintă

de munte (19, 133); Mintă sălbatică (179, 320); Voeg-

niță (131).

Ger.: Bergthymian (484); Bergmünze (363); Orant;Urant; Uirank (226). — *Rus.*: Pahucina lesnaia (573).*Calamintha nepeta* (L.) Savi (*Satureja nepeta* (L.)Scheele) — *Izmăsoară* (163, 179, 320)

Alte numiri: Cățușnică (363 Mold.); Iazma muntilor

(363); Izmă (320, 433, 179); Mintă (433).

Calamintha officinalis vezi *C. intermedia**Calamintha silvatica* vezi *C. intermedia**Calamintha subsodonta* Borb. (*Satureja brauneana*(Hoppe) Jáv.) — *Izmăsoară de deal* (Sebeș)**CALENDULA** L.

Fam. Compositae

Magh.: Körömvirág. — *Ger.*: Ringelblume, Gold-blume. — *Franc.*: Souci. — *Engl.*: Pot marigold. — *Rus.*:

Nogotić.

Calendula arvensis L. — *Hilimică* (120, 163, 289,

320, 325)

Alte numiri: Călnică; Filtmică (120); Gălb-nele

(289, 320).

Calendula officinalis L. — *Filtmică*

Alte numiri: Boance; Calce (163); Calinică (320);

Călbărură (131); Călnică (35, 133, 163, 179, 289, 320,

470); Chilnicile (133, 139); Călnică (302); Călnică;

Călnimii (65); Călnimii (68); Călnimii; Călnimii (65);

Cocoonie (Oltenia); Crăite; Fetțică (133, 320); Filtimii

(19, 35, 63, 241, 289); Filtimii (54, 65); Filtinică (163

321); Filtimii (65); Floare (226); Floare galbenă; Fiori

oșenești (125); Gălbăneare; Gălbăneaz; Gălbănele (14,

133, 470, 492); Gălbănică; Gălbănioare (193); Gălbine;

Gălbinele (35, 63, 133, 179, 234, 289, 320, 507, 425, 588);

Gălbănușe; Gălbănușe (320, 65, 425); Gălbănușe; Hilim-

ică (35, 133, 163, 201, 234, 279, 289, 320, 324); Năcoțele;

Ochi galbeni (65); Ochișele (79); Ochiul boului; Ogrîș-

tenc; Roșioară (35, 128, 133, 163, 234, 259, 319, 320);

Roșiori (54); Roșușită (19, 35, 163, 234, 289, 319, 320);

Ruginele; Rugușită (320); Rujinele (168); Rujinele (65);

Rujinică (134); Rujinică; Rujuliță (35, 133, 163, 234,

319, 320, 289); Rușiori (54, 168); Rușnică (35, 179, 289,

320); Rușnici (35, 33, 289, 319, 234, 320); Rușori (54);

Rușulițe (28); Salomie (434); Sălunina; Sălmii (65);

Sălmii; Sălmii (65); Sălmii; Sălcuță (425); Sălunina

(65, 118); Tătăși (426); Vizoadoe (428).

Magh.: Fulemie (427); Kerti körömvirág; Olăhvîrág(288); Sărga perennis; Tüzvîrág (28, 427). — *Ger.*:

Goldlack; Dranjällian; Dringelblume (226); Goldblume

(322); Ringelblume (201, 226, 425); Ringelrose; Schil-

min (226). — *Franc.*: Souci (322). — *Engl.*: (Common)Pot marigold (460). — *Ucr.*: Nakot (201).

Florile sînt folosite în medicina populară, pentru

colorarea unor alimente și condiment.

CALLA palustris L. — *Coadă smeluit*

Fam. Araceae

Alte numiri: Iarbă șarpelui (543); Scăclece; Scălciețe

(96 Beia, jud. Brașov); Tămiiță (543).

Magh.: Sárkánygyök (359). — *Ger.*: Drachenwurz

(543, 389); Feilzypresse, Schlagkraut, Schlangenkraut

(543); Schweinsohr. Ekelblume (359).

Amintită în diferite credințe populare (96).

CALLIANTHEMUM eoriandifolium Rehb. (*Ranunc-**ulus rufefolius* L.) — *Znișoară*, Floarea smelilor, Floarea

zincelor (319)

Fam. Ranunculaceae

• **CALLISTEPHUS ehinensis** (L.) Nees. — *Ochiul**boului*

Fam. Compositae

Alte numiri: Austrieci; Bohorodîșă (14); Bulgărele (14); Crisantele; Domnită; Fingele; Floare albă (61); Flori armenesti; Flori bolonesti; Flori bulgăresti (14); Flori domnesti (382); Flori rotate; Galoafe; Garofițe (65); Gura pahrului; Nemțoiică; Palanețe (68); Pene de ale domnești; Pene de toamnă (65); Pene ficiorești nerii (65); Rotoghele (434); Roate; Roți; Rotil (382); Rotogole (65); Ruji; Ruja de toamnă (65, 506); Tâlmăzoace; Tâlmăși (64, 68, 426); Urechea bouului (68).

Magh.: Özi róza (382, 426). — *Germ.* și *sás.*: Federaster, Gartenaster (226); Bäffloch, Bickablam, Bitschikau, Büffelgawe, Herbstblume, Herbstrose, Jakobinchen, Ochsenauge, Päckelink, Palatschinkenblume, Popa, Pupa, Poppelblum, Sonnenchen, Sonnenblume, Sonnenblümchen, Spaller, Stierblume (226). — *Carosap.*: Iesenia ruja.

CALITRICHIE (vezi numele valabil astăzi: *C. palustris* L. em. Druce) — *Irenfe*

Alte numiri: Linte de apă (412); Steaua bălței, Ste-luță (320); Steric de bălți (133).

Magh.: Lancse fu (412); Tavaszı moesárfu (603); Tavaszı moesárfur (530). — *Germ.*: Frühlings-Wasserstern (603, 359). — *Franc.*: Etolle d'eau (291). — *Rus.*: Volotnik zseneli (603).

CALLUNA vulgaris (L.) Hüll. — *Iarbă neagră*
Fam. Ericaceae
Alte numiri: Coacăze (61, Orșova); Pernaj, Pernej; Tăulă (500); Troscotei (434).

Magh.: Csarab, Sepróvirág, Hangafü (412); Csarap (530). — *Germ.*: Besenheide, Heidekraut (385); Gemeine Heide (34, 363). — *Rus.*: Veresk obikovennoi (573).

Se folosește în medicina populară contra tăciurilor. Amintită la cinceze populare (190).

CALTHA palustris L. — *Calea calului*

Fam. Ranunculaceae
Alte numiri: Bulbor; Bolboei (103); Bulbuc (63, 120, 163, 289, 320, 500); Bulbucă (320); Bulbucel (179, 289); Bulbucii (289); Bulbucii de bălți (163, 180); Calce (19, 63, 103, 118, 125, 179, 237, 289, 320, 412, 411, 601); Căci (123); Canjână; Capră nemțescă (63, 163, 179, 289, 320, 500); Căciuc; Căpă nemțescă; Chelechea, Gălbenele; Glomâți; Grîmsoare de l mare; Jorea galbenă (131); Lăba gălbi; Ochii bouului; Salce (259, 320, 500); Scidei (163, 28, 179, 320, 19, 370, 354).

Magh.: Golya virág (412); Golyahir (530); Mocsári golyahir (603); Mocsárvirág (28, 37, 370); Sárfu (237); Sárvirág; Sarga viola (36); Szentgyörgysójáto (288); Tarack (412); Viola (36). — *Germ.* și *sás.*: Butterblume (411); Iotterblume (226, 267); Dodder (226); Essischblume; Essichblum, Kalksch (226); Ketch (411); Kröten-, Krnan-, Krotn-Blum, Krötenasal, Krnanzelat (226); Kuhblume (237); Maarblume, Muarblume, Maarblath, Muarblätt (237); Mattenblume, Mossblume (237); (237); Rischblume, Raschblum (226); Schmergei (237); Schmalzblume (237, 411); Sumpflume (237); Sumpfdotterblume (34, 226, 237, 603); Wasserblume (370); Wilder Salat, Walt Zelat, Walt Zolat (226). — *Franc.*: Buee d'eau (120); Populage (421). — *Engl.*: Kingcup, marigold, May blob (144). — *Rus.*: Kalujnița kolotnaia (573).

Sub același numiri este cunoscută și *C. laevis* Sch. N. et Ky. (*C. palustris* ssp. *laevis* (Schott, N. et Ky.) Hegi), se pare că majoritatea datelor pentru *C. palustris* se referă în realitate la această specie.

CALYSTEGIA R. Br.

Fam. Convolvulaceae

Magh.: Sövényzsalák. — *Germ.*: Värwinde, Calystegia pubescens Lindl. — *Zorele bălute, Răcărele, Volbură.*

Calystegia silvatica (Waldst.) Griseb. — *Cupa vacii* (179, 320, 470)

Alte numiri: Buruiene de ficat alb, Căat pescăresc, Fascomină (103); Volbură (320); Volbură sălbatică (319); Volbură (179, 320, 470).

Magh.: Erdi sövényzsalák. — *Germ.*: Wald-Winde; Wald-Värwinde.

Calystegia sepium (L.) Roem. et Schult. (*Convolvulus sepium* L.) — *Cupa vacii*

Alte numiri: Berisică (485 Letea, jud. Tulcea); Holbură (589); Holbură mare (28); Páinjed, Páinjed; Rochița rîndunciei (133); Volbură ardatoare (440); Volbură (179, 288, 470); Volbură de urchini (289, 133, 161, 319); Volbură mare (588, 63, 289, 586, 133, 19, 237, 320, 319); Volbură (289, 470).

Magh.: Kupa (601); Nagyszálákü (237, 25); Sövényzsalák (530, 526); Szálák (255). — *Germ.* și *sás.*: Ufer-Winde, Ufer-Värwinde, Große Wende (196); Winde, Breitblättrige W., Bratbleddrich W., Breite W., Brit W., Dicke W., Dick W., Großblättrige W., Grunzbliedrich W., Große W., Grunz W. (226); Zauwinde (226, 237, 201, 484); Gemeine Zauwinde (389). — *Franc.*: Coupe (601). — *Ucr.*: Dzvenche (201).

CAMELINA Cr.

Fam. Cruciferae

Magh.: Gomborka. — *Germ.*: Leindotter. — *Rus.*: Rljik.

Camelina alyssum (Mill.) Thell. (numele valabil astăzi: *C. sativa* (L.) Cr. ssp. *alyssum* (Mill.) Thell.). — *Oul inului* (481)

Camelina microcarpa Andr. (*C. sylvestris* Wall.). — *Oul inului* (179, 320)

Alte numiri: Gălbeneș (179, 320); Gălbeneș; Gălbeneșul inului (179, 320); Lubiți (179, 320).

Camelina sativa (L.) Cr. — *Lubiț*

Alte numiri: Gălbeneș (297); Gălbeneș (259, 320); Gălbeneș inului (411); Gălbeneșul inului (133, 259, 297, 320); Oul inului (102, 133, 141, 289, 297, 320).

Magh.: Repese gomborka (603). — *Germ.*: Flachsdotter (411); Gemeiner Leindotter (359). — *Engl.*: Gold of pleasure (444). — *Rus.*: Rljik iarovoi (603).

CAMPANULA L.

Fam. Campanulaceae

Magh.: Harangvirág. — *Germ.*: Glockenblume. — *Engl.*: Bellflower. — *Rus.*: Kolokoleik. — *Carosap.*: Căldărăș, Catlic.

Campanula sibirica Gr. et Sch. — *Clopoței* (411), Căciula cucului

Campanula bonariensis L. — *Clopoței*

Campanula carpatica Jacq. — *Cădelniță* (492), *Clopoței* (163)

* *Campanula fenestrellata* Feer. — *Cunună albă*

Alte numiri: Amor, Floarea miresei, Prima iubire, Primul amor (103); Trifoiș.

Campanula glomerata L. — *Ciucure* (289, 325), *Ciucurică* (433)

Magh.: Puffogató.
Campanula inaeostachya Kit. — *Clopoței* (133, 141), *Clocoței* (141)

* *Campanula medium* L. — *Clopoței*
Alte numiri: Clocoței (120); Clopoțele (19, 412).
Magh.: Bögrevirág (412).

Campanula patula L. — *Cupa oii*
Alte numiri: Bulbuci (Bistrița); Glăbuțul cucului;
Clopoței; Cupe de clmp; Țița vacii.

* *Campanula persicifolia* L. — *Clopoței* (492)
Alte numiri: Bulbuci; Căciua cucului; Clopot minăstresce; Clopoței de clmp (434); Clopoței (500); Ochiul bouli (28, 320).

Magh.: Öregharangvirág (25); Puffogató (288).
— *Ger.*: Glockenblume, Blaublätterblume, Blaues Glöckchen (226).

* *Campanula rapunculoides* L. — Rlnză (rizomul) (456)
Campanula rapunculus L. — *Clopoței* (133, 289, 543, 486)

Campanula rotundifolia L. — *Albăstriță* (201)

Campanula trachelium L. — *Bubuci*

CAMPHOROSA ovata W. et K. (*C. anua* P'ali.)
— *Peliniță* (384 Florești-Iasi)
Fam. **Chenopodiaceae**
Alte numiri: Buruiană de brincă, Peliniță minunlică (384).

C. monspeliaca L. — *Glodurariță* (Caracal, com. G. H. Turcu)

* **CANNA** indica L. (numele valabil astăzi: *C. generalis* L. H. Bail.) — *Betsiță* (28, 133, 163, 289, 601)
Fam. **Cannaceae**

Alte numiri: Canață; Canain; Cană (14, 65, 79, 492); Canele; Limba bouli; Popușoi.
Magh.: Káná (627); Rózsá nád (28); Virág nád (530).
— *Ger.*: Kanna (226); Blumenrohr (298).

CANNABIS sativa L. (*C. sativa* ssp. *culta* Serebr.)
— *Cinepă*

Fam. **Cannabinaceae**

Alte numiri: Aldan (180, 433); Cinepă (434); Cinepă de iarnă (412); Cinepă de toamnă (319, 412); Cinpă (45, 486); Dudăi (434); Dudău; Durhau; Durhăuți (434); Durhău; Durzoi (434); Haldani (434); Haldari; Haldaroi; Halduri (434); Handări; Handur; Hașiș (473, 599); Hladan (434); Hladari; Hlandov; Holdane (433); Holdani; Pordici (exemplarele mici de cinepă ce rămân după culesul cinepii mari din cinepiști, în Transilvania).

Magh.: Kender (28, 237, 412); Mașaz kender (412); Vetett kender (603); Virágos kender (412). — *Ger.*: și sds. — Hanf (226, 603, 237, 414); Bafiling (411) Herbsthanf, Mesch, Semenhaf, Femel. Cotoare inalte: Hándur, Cotoare mici: Gerabel, Getzadder, Grabel, Negrief, Orlef, Rabel, Rabeluhf, Unterhanf, Geschweize, Gewächs, Hanfbacht, Hanfgebacht, Hanfgebachtel, Hanfgebächtsch, Hünefgebräll, Hünefgebräu, Hünefgebräusel, Hanfgeschweize, Hanfgewühl, Hanfgezarre, Hünefgezadder (226). — *Franc.*: Chanvre (421). — *Engl.*: Hemp. — *Rus.*: Konoplea (573). — *Ucr.*: Konoplea (201). — *Bulg.*: Kenever, Konop. — *Carasov.*: Konopilik.

* **CAPPARIS** spinosa L. — *Capere* (bobocii floralii din import)

Fam. **Capparidaceae**

Magh.: Kaporna (543). — *Ger.*: Kader (543, 411)
— *Rus.*: Kaperŭ (477).

CAPSELLA bursa-pastoris (L.) Medik. — *Traista ciobanului*

Fam. **Cruciferae**

Alte numiri: Arior (133); Buruiană de friguri (19, 63, 180, 289, 319, 320, 602, 433); Coadă piscișii; Iartă de friguri (133, 259, 319, 320, 500, 455); Păsătel (434); Păscuță; Paștele calului (102, 133, 289, 297); Paștele cailor (179, 289, 320); Plosca ciobanului (411); Punga babei (367); Punga popii (19, 63, 201, 133, 139, 289, 319, 367, 500, 562); Punguliță (319, 320); Papân; Straita ciobanului (500); Straita popii (133, 289, 319, 320); Tașca ciobanului; Tașculiță (63, 179, 289, 320); Tașculță (118); Traista vâcarului.

Magh.: Pászortáska (389, 603). — *Ger.*: și sds.: Hirtentäschel (226, 389); Hirtentasehe (201); Baststark (411); Beutelkräutig, Baitelgekräidich, Beutelkraut, Baikraut, Beutelmacher, Baitelmacher, Brotschüsselkräutig, Brutschüsselgekräidich, Weißes Kräutig, Weisz (gekräidich, Weiß (staudiges) G., Weisz (steinich) gekräidich, Herbstgekräutig, Hiarbesgekräidich, Hirtentäschchen, Hirtentäschker, Hungerkräutig, Hangergekräidich (226); Gemeines Hirtentäschel (603); Pfenningekräutig, Fanekegekräidich, Fanekegekräidich, Pfenningekräutig(-ig), Fingegesgekräit(-dich), Fäschelchen, Täschker, Wanzengekräutig, Wanzgekräidich (226). — *Engl.*: Shepherd's purse (444). — *Rus.*: Pásuşta sunka (603). — *Ucr.*: Bordinjok (201). — *Carasov.*: Velicdan.

CAPSICUM annuum L. — *Ardei*

Fam. **Solanaceae**

Alte numiri: Ardei borcănos; Ardei de cel borcănos (434); Ardei gras (601); Ardei iute (2, 611); Ardei lung; Ardeică (195); Ardei roșu (3-9); Ardei lungi; Bescă (433); Bola; Chiparcă (2); Chipărus (35, 289, 195, 320, 234, 433); Chipărus roșu (133); Chipărusă (289, 195); Chipăreacă (396); Chiper; Chiper borcănos; Chiper chiperat; Chiper de cel dulce; Chiper iute; Chiper lung; Chipărușu; Chiper gras; Păprieă (12, 13, 35, 36, 118, 120, 133, 201, 265, 289, 318, 500, 433, 412); Păprie verde (426); Pipărcă (28, 35, 120, 195, 237, 320, 426); Pipărișă (259); Pipărusă (500, 433); Pipăruscă (120); Pipăruș (35, 133, 179, 195, 289, 320); Pipăriță (133, 433); Piper (terestru (19, 35, 133, 195, 289, 320, 433, 112); Piper roșu (35, 133, 139, 195, 259, 320, 433); Poprică (1, 2); Popivnic (133); Tiuper amar; Tiuper dulce.

Magh.: Ardej (265); Bors fű (36); Csipős paprika (426); Kerti bors (36); Paprika (34, 237, 265, 365, 412); Török bors (28, 237, 414). — *Ger.*: și cás.: Pfefferchote (226); Beißbeere (201); Paprika, Pfefferone, Pfefferoni (grüne Schote), Pfefferontsche, Parschen Pfefferon, Paprika, Suasz Pfefferoni, Spanischer Pfeffer, Tchiperusch, Türkisches Gestüpp; Türkisch Gestapp (226); Türkischer Pfeffer (237). — *Rus.*: Peret; struicovik (573); Peret krasnil. — *Ucr.*: Perecta, Percuiga (201). — *Franc.*: Poivre d'Espagne (491). — *Engl.*: Red pepper (491).

Varietăți de cultură mai importante:

var. grossum (L.) Sendtner. — *Gogosari* (13), *Arde gras* (218, 603, 426)

Magh.: Gogosăr (427); Paradisomăprika. — *Ger.*: Gogoschar, Paradeispaprika.

var. *longum* (DC.) Sendtnr. — *Cornul caprei*
 Alte numiri: Bucureșlean, Chipcer, Ciuper, Peperchi (444); Pipăruș (425); Tigeri corn lungi (344).
 var. *erectiforme* (Willd.) — *Ardei cărușă* (603)
 var. *frutescens* L. — *Ardei american, Ardei de Caiene* (319)

Cultivată în apartamente.

CARAGANA Lam.

Fam. Leguminosae

* *Caragana arboreseens* Lam. — *Tuță lemnoasă* (173, 492)

Magh.: Borsôfa (603). — *Ger.*: Erlsenstrauch (603).

— *Rus.*: Jellaia azalia.

Caragana frutex (L.) K. Koch (C. *frutescens* (L.) DC.)

— *Tuță lemnoasă* (289, 291, 320, 387, 440)

CARDAMINE L.

Fam. Cruciferae

Magh.: Kakukavát; Kukuklorma. — *Ger.*: Schaumkraut. — *Engl.*: Bitter cress. — *Rus.*: Serdecinik.

Cardamine amara L. — *Stupitul cucului* (201, 409)

Alte numiri: Hrcan de apă (127); Sterniță.

Magh.: Vizitorna (511). — *Ger.*: Bitterkraut (201); Bitterkresse (411); Bitteres Schaumkraut (603); Schaumkraut (201). — *Rus.*: Gorki serdecinik. — *Ucr.*: Tudovnek, Vadnata kropcvka (201).

Cardamine flexuosa Willd. (C. *silvatica* Link.) — *Râjnică* (603)

Cardamine hirsuta L. — *Râjnică* (179)

Cardamine impatiens L. — *Râjnică* (133, 179, 259, 320, 325, 603, 455)

Alte numiri: Iarba mătrișii (45); Stupitul cucului (133).

Cardamine pratensis L. — *Stupitul cucului*

Alte numiri: Iarba cocosului (120); Paștele calului (133, 148, 289); Paștele caiilor (182); Paștele cînelui (320); Punga popei, Râjnică (133); Șcupitul cucului (133, 141, 179, 289); Sgrameală (141); Spumăriță (182); Spumeală (133, 179, 182, 289, 320, 500); Stuchitul cucului (182).

CARDAMINOPSIS arensa (L.) Hay. — *Friguțete* (291, 603)
 Fam. Cruciferae
Magh.: Kozonséges foszár (530); Kozonséges kovifoszár (603). — *Sás.*: Hangertalm (226).

CARDARIA draba (L.) Desv. (*Lepidium draba* L.)

— *Uria neță*

Fam. Cruciferae

Alte numiri: Căllunas (171); Caprilemă (133, 163, 289, 291, 320); Cresață; Floare albă (445); Hrâniță (133, 289, 320, 603, 412); Hreniță (603); Iarbă lungă de iac (36); Iarbă lungoare (412); Iarbă ciâncă (431); Năsurel (412); Sose de elmp (Deba veche, jud. Timiș).

Magh.: Utiszeli szászsa (530, 526, 603); Sásfű (36); Sása fu (412). — *Ger.*: Graue Kresse (259, 603, 484); Hungerlümchenkresse, Pfeilkresse, Stadiges Gekräutig, Weißes Gekräutig, Wanzengekräutig (226). — *Franc.*: Passerwort-Drave (291). — *Engl.*: Hoary cress, Hoary Pepperwort (444). — *Rus.*: Klopovnik krupkovidnii (603).

CARDUS L.

Fam. Compositae

Magh.: Bogănes. — *Ger.*: Distel. — *Rus.*: Certopoloh. — *Caroten.*: Bodica.

Cardus arvensis L. — *Spin*

Alte numiri: Cătină (140); Crăpușnic (133); Păduchemiță (320); Pălămidă (500); Părumbel (133); Scietete (179, 320); Scăietete (63, 259); Scai (63, 141, 179, 289, 320, 433); Scai roșu (63, 118); Scai vointoșe (120); Schin (313, 320, 239); Schin chinez (319); Spin muscălesc (144); Unghia ursului (133, 161).

Magh.: Uteszeli bogănes (530). — *Ger.*: Brachdistel, Felddistel, Distel (226); Dorn, Dornbusch, Dornstrauch (543); Korndistel (226); Stacheldistel (226, 543); Weg-Distel.

Cardus arvensis W. et K. — *Scai* (Cazane)

Cardus erispus L. — *Pălămidă* (201)

Ger. și *sás.*: Brachdistel, Brochodaszel, Brachfeld-distel, Brochfialdaszel, Distel, Daszel, Felddistel, Fialdaszel, Kickel, Kicklige Distel, Kicklich Düstel, Krause Distel, Stachdaszel, Stachende Distel, Stechan Daszel (226).

Cardus hians Ehrh. — *Armirai săbatic* (225)

Cardus nutans L. — *Ciulin*

Alte numiri: Cucuruzul măgarului (134); Ghimpan (485 Calafat); Scai (163, 179, 289, 320, 433); Scăietete (148); Scăietete (148, 163, 179, 289, 320, 411, 601); Schin (28, 163, 289, 320); Spin (28, 163, 179, 289, 320).

Magh.: Számártóvis (25, 36, 237). — *Ger.*: Distel (411). — *Ucr.*: Ciortopoloh (201).

CAHES L.

Fam. Cyperaceae

Magh.: Sás; Săt. — *Ger.*: Hiedgras, Segge, Buschrisch, Hiseh, Hischiges Gras, Hiseh, Mohr. — *Rus.*: Осока.

Carex arenaria L. (C. *ligerica* Gray.) — *Rogoz* (133, 273, 320)

Alte numiri: Pir roșu (470); Răgoz (133); Rojină (434); Săgetel (133).

Carex brevicollis DC. — *Rogoz* (Cheile Turzii)

Magh.: Merges sás (433).

Carex europylifolia Latour. (C. *verna* Chaix, C. *praecox* Jacq. non Schreb.) — *Roștoag* (542)

Carex curvula All. — *Coarnă* (542)

Ger.: Krumm-Segge (389).

Carex digitata L. — *Iarbă lată*

Ger. și *sás.*: Risch, Rasch, Rischiges Gras (226); Hüschehlich Gras.

Carex distans L. — *Rogoz*

Magh.: Hėti sás (530).

Carex disticha Huds. (C. *intermedia* Goud.) — *Rogoz* (130)

Carex divulsa (Slokes) Good. — *Rogoz* (133)

Alte numiri: Pir roșu (133); Sierat.

Magh.: Zöldes sás (530).

Carex elata All. (C. *hudsonii* Bennet.) — *Rogoz mare*
Magh.: Zsombék sás (530). — *Ger.*: Stelfe Segge (196); Polster-Segge (359).

Carex gracilis Curt. (numele valabil astăzi: C. *acuta* L.)

Rogoz aspru (201)

Alte numiri: Rogoz (500).

Carex hirta L. — *Rogoz* (71, 72, 179, 289, 320, 455)

Alte numiri: Pir roșu (179, 259, 320, 473); Răgoz

Rogoz (435); Rogozi (171, 289, 320).

Ger.: Hiseh; Hiseh (226); Raulhe Segge.

Carex humilis Leyss. — *Rogoz* (Pâmpia Trans.)

Magh.: Törpe sás (530); Lappang sás (528). — *Ger.*: Erd-Segge (196).

Carex palrael Fr. Schultz — *Rogoz de pădure* (Sebes)
Carex pauciflora Lightf. — *Rogz* (M-îl Semenice)
Carex pendula Huds. (*C. maxima* Scop.) — *Rogoz mare* (Banat)

Carex pilosa Scop. — *Scradă, Șovor* (266)
Carex praeox Schreb. (*C. schreberi* Schrk.) — *Rogoz* (28, 237, 581, 455)

Carex riparia Curt. — *Rogoz* (412, 416, 631)
 Alte numiri: Răgoz (601); Rogoz mare (379).
Magh.: Nădiu, Săs (412).
Carex silvatica Huds. — *Șovar* (266, 542)
Carex stellulata Good. (*C. echinata* Murr.) — *Zlac*
Carex vulpina L. — *Rogz* (179, 320, 601, 542)
 Alte numiri: Rogoj (179, 320); Răgoz (320, 601).
Magh.: Mocsári sás (530); Róka sás (528). — *Germl.*:
 Risch, Schneidiges Rohr (226).

CARLINA L.

Fam. Compositae
Magh.: Bábakalács; Disznótóvis. — *Germl.*: Eberwurz;
 Sonnendistel; Wetterdistel. — *Rus.*: Kólicinik.
Carlina acanthifolia All. (*C. utzka* Haecq.). — *Sita znelor*

Carlina acutis L. — *Turtă*
 Alte numiri: Ceapă ciorască (86, 127, 133, 179, 231, 289, 290, 319, 320, 470, 433); Ceapa ciorii; Ciropoi (289, 290, 433); Ciortoplog (290, 288); Ciortoplogă (289, 290, 433); Ciunuihai (259, 290, 433, 588); Ciurul znelor (289, 290, 433, 588); Ciurul zorilor (133, 180, 290, 433); Colocul babei (36); Gălnăș (290, 433); Iarba ciutel, Iarba lupului (433); Mărul elobanului (456 Siriu); Nevăstuiță (433); Pălămidă; Pinea babei (33); Punga babei (86, 133, 179, 234, 237, 289, 319, 320, 470, 500, 433, 455, 411); Sita znelor (290, 234, 433); Spinal cerbului (412); Tălăși (86, 120, 133, 179, 234, 237, 289, 290, 319, 320, 470, 433, 455, 411); Tulă (370); Turcea; Turtă dule (133); Turtă de monte (433); Turtă ologă (319); Turtea (19, 86, 133, 159, 234, 289, 290, 320, 381, 500, 433); Turtea ologă (319); Turtică (28, 133, 289, 290, 433); Turtie (139, 267, 290, 433); Turtel (411); Turturea (179 103, 234, 289, 320, 433).

Magh.: Bába kalács (28, 237, 370); Bába kalács fű (36); Körtény (412). — *Germl.* și *sás.*: Eberwurz (201, 237, 267, 370, 428, 411); Distel, Dăstel (226); Gebirgsdistel, Grasdistel, Silberdistel, Sälwerdistel (226); Sonnendistel (359); Wetterdistel (226). — *Ucr.*: Devlatnic (201).

Carlina vulgaris L. — *Turtă* (201)
 Alte numiri: Ceapa ciorii, Punga babei, Sita znelor; Turtea (320); Turturea.

CARPESUM ermanni L. — *Dosnică galbenă* (133, 163, 289, 325)

Fam. Compositae
 Alte numiri: Caraceti; Carceti (179, 163, 289); Guleras (133, 180, 411).

Germl.: Schwammpeffer (411); Krageblume (363).
CARPINUS L.

Fam. Betulaceae
Magh.: Gyertyán; Gyertyánfa. — *Germl.*: Hainbuche. — *Franc.*: Charme. — *Engl.*: Hornbeam. — *Rus.*: Grab.
Carpinus betulus L. — *Carpin, Carpin*

Alte numiri: Carpân (433, 201); Carpin (163, 259, 331, 400); Gârniță (120); Gîrniță (411); Grăbură; Muslăreț (Tecu, com. C. D. ă m. ă c. e. a. n.).

Magh.: Fehér gyertyánfa (114); Gyertyánfa (25, 238, 131, 370, 412); Közönséges gyertyánfa (603). — *Germl.*: Hagebuche (226, 543, 411); Hainbuche (603, 235, 363, 34); Gemeine Weißbuche (226, 201, 484); Gemeiner Hornbaum (114); Karpen, Bauch (226); Waisz Bach; Weiße Buche (226); Weißbuche (201, 226, 370, 543); Weißbucheornbaum (114). — *Franc.*: Charme commun (114). — *Engl.*: Hornbeam (114); European hornbeam (559). — *Rus.*: Grab obkovenii (491). — *Ucr.*: Hrab (201). — *Turc.*: Kara pelit. — *Carapoz.*: Galber.

Carpinus orientalis Mill. (*C. dulcinensis* Scop.) — *Carpinilă*
 Alte numiri: Carpen de pietriș (156 Babadag); Finag (574); Grăbar (163, 574); Sfînceac (163, 179, 289, 320, 574).

CARTHAMUS L.

Fam. Compositae
Carthamus lanatus L. (*Centrophyltum lanatum* Duhj.) — *Pîntenoagă* (519)
Magh.: Vad șceklie (603); Szamár sáfrány (389). — *Germl.*: Wolliger Saflor (389). — *Rus.*: Saflor șerștistii (573).

Carthamus tinctorius L. — *Săfrâna*
 Alte numiri: Crăpuciu (320); Pîntenoagă (289, 325); Săfrânel (12); Săfran (35, 133, 201, 289, 320, 560, 433, 193); Sofran de grădină (280, 17); Sofran roșu (132, 320); Sofran prost (74, 75); Sofran sălbatic (28, 36, 133, 273, 370); Sofrănel (19, 129); 133, 179, 182, 237, 289, 320, 470, 505, 602, 581, 455, 561); Uruian (250).

Magh.: Parazitsăfrány (237); Săfrânyos șceklie; Tűtsáfrány (28); Vad sáfrány (36, 370, 412). — *Germl.*: Färbersaflor (201, 226, 237); Safran, Saflor, Safranblume, Sofferblum (226); Wilder Sefran (370). — *Rus.*: Saflor krasivilni (477). — *Ucr.*: Crochiz (201).

Carum lubocastanum vezi *Bunium lubocastanum*

CARUM cervi L. — Chimen

Alte numiri: Chim (133); Chim de clmp (28); Chim sălbatic (354); Chimián (1, 2, 30.); Chimen de clmp (161, 322, 602); Chimeon (139); Chimin (19, 35, 63, 71, 72, 118, 120, 133, 289, 370, 433, 411); Chimiń de clmp (411); Chimiń sălbatic (320); Chimion (75, 120, 133, 179, 234, 322, 324, 366, 367, 500, 543, 597, 500); Chimon de clmp (163, 234, 259, 320, 601); Chimon sălbatic (163, 179, 289, 310); Chimino (1, 2, 426); Chiminog; Chimińsor (234, 302, 43, 259, 320); Cimin (19, 36, 120, 320); Cumin (36, 412); Limă (133); Negralică (320); Piperus (127); Săcăriică; Săcărica (25, 385, 433); Secară (180, 163, 234, 324); Secăreia (19, 35, 133, 148, 179, 289, 302, 310, 318, 320, 325, 500, 433, 355); Secăriică (63, 133, 148, 163, 179, 201, 289, 320, 302, 602, 433, 543); Secăriță (234, 289); Tarhon (127); Tipărus.

Magh.: Kőmény (36, 302, 370, 412); Réti kőmény (28); Hasznos kőmény (387). — *Germl.*: Kümmel (34, 226, 302, 322, 370, 385, 513, 411); Kim, Kimm, Wiesenkümmel (226); Silau (411). — *Engl.*: Caraway (444). — *Rus.*: Tűin obkovenii (573). — *Ucr.*: Kmin (201). — *Carapoz.*: Kim.

CARYA Nutt. — *Caria, Hicori* (la silvicultori, horticultori)

Fam. Juglandaceae

Magh.: Hikori-dió. — *Ger.*: Hickory-Nußbaum.
— *Engl.*: Hickory

La noi se cultivă sporadic prin parcuri dendrologice sau de agrement, următoarele specii: *C. cordiformis* (Wangh.) K. Koch, *C. glabra* (Mill.) Sweet, *C. laciniosa* (Michx.) Loud., *C. ovata* (Mill.) K. Koch, *C. pecan* (Marsh.) Engl. et Graebn., *C. tomentosa* (Lam.) Nutt.
CASSIA L. — *Siminichie*, *Fransa mamei* (451) (frunze și fructele ca drog importat)

Fam. Leguminosae

Ger.: Mutterblätter.

La noi se importă ca droguri frunzele și fructele de la *C. acutifolia* Del. și *C. angustifolia* Vahl., folosite în farmacie ca purgative („Folia Sennae”, „Folliculi Sennae”). De la *C. fistula* L. se importă pastăile cilindrice lungi de 80–70 cm, brun, cunoscut sub numele de *manó*, și al căror doboroc ducele scriitor are acțiune ușor diuretică („Fructus Cassiae fistulosae”).

CASTANEA sativa Mill. (*C. vesca* Gaertn.) — *Castan*
Fam. Fagaceae

Alte numiri (pentru arbore și fructe): Adistin (426); Aghistin (369, 426); Aghistină (194, 223); Castan brun (68, 79, 114, 539, 440); Castan (195, 320); Căstăniu (464); Găstine; Gastane (428); Găstane (Cluj pe piață); Ghistină (195, 237); Gustine (Poieni, jud. Cluj).

Magh.: Edes gesztenye; Gesztenye (223, 37, 412, 195); Gesztenye-fa (237, 28, 235, 365); Gesztenyik (412); Nagybányai gesztenye; Széld gesztenye (603, 530, 527); Széld gesztenye fa (114); Nemes gesztenye. — *Ger.*: Echter Kastanienbaum (114); Kastanienbaum (603, 543, 411, 237); Kastanie (237); Kästen (223); Maronenbaum (411). — *Franc.*: Châtaignier commun (114). — *Engl.*: Sweet (Spanish) chestnut (114, 539). — *Rus.*: Kaștan posevnoi (491).

Aminții în cintece populare (190).

CATABROSA aquatica (L.) P. Beauv. — *Lăcărmăiă* (320)

Fam. Gramineae

Alte numiri: Iarba tăinei (36).

Magh.: Förrásperje (541); Sárfi (36). — *Ger.*: Gemeines Quellgras.

* **CATALPA bignonioides** Walt. (*Bignonia catalpa* L.) — *Catalpa* (la silvicultori, horticultori)

Fam. Bignoniaceae

Alte numiri: Trimbăjar (492); Vanilie (464).

Magh.: Trombitaria, Szivarfa. — *Ger.*: Trompetenbaum (196).

Alte specii cultivate la noi, cu aceleași denumiri: *C. speciosa* Ward., *C. ovata* Don.

CAUCALIS pappula (Web.) Grande (*C. daucoides* L.) — *Rășindăoare* (603)

Fam. Umbelliferae

Alte numiri: Amăruia măgăresc; Dupi; Ghiurlici (Studina); Pătrânel sălbatic (131); Rușinea fetec.

Magh.: Kozsónéges őrögdoboc (603, 530); Tüskés őrögdoboc (526). — *Ger.* și *sás.*: Hafddode (363); Kainzel, Kinzelcher, Kainzelgekräidich, Kardätsche, Kartätscher, Klettchen, Klätcher, Schweinchen, Schweinchen, Kleines Stachelschweinchen, Kl. Stachelschweinchen (226). — *Engl.*: Small bur-parley (444). — *Rus.*: Прітєпник лїповикові (603).

CELOSIA cristata L. — *Creasta cocoșului*

Fam. Amaranthaceae

Alte numiri: Buzuioac roșu; Oțetar (425); Serped (320); Talpa gălții (133).

Magh.: Kakastáré (426, 600). — *Ger.* și *sás.*: Hahnenkamm, Hahnenkämmchen (226); Halmenke; Kockschkamtcher (226).

CELTIS australis L. — *Slimbovină*

Fam. Ulmaceae

Alte numiri: Mierea ursului (114); Slimbovin (289, 325, 601, 492).

Magh.: Ostorfa (603). — *Ger.*: Zürgelbaum (603). — *Franc.*: Micocoulier de Provence (114). — *Rus.*: Karkas (603).

Se mai cultivă la noi prin parcuri și grădini *C. occidentalis* L., cu aceleași numiri populare.

CENTAUREA L.

Fam. Compositae

Magh.: Buzavirg; Imola. — *Ger.*: Flockenblume, Bisamblume, Bisamknopf, Bürste, Feldbisamblume, Grasbisamblume, Harthaupt, Kornekräutig.

Centaurea austriaca Willd. — *iarba mărinului* (98, 267)
Alte numiri: Covragi (66); Iarba erii; Iarbă băloasă (96).

Magh.: Időéző buzavirág (530).

Utilizată în medicina populară contra pietrei la bătăic și contra mărinului (96).

Centaurea axillaris Willd. — *Vinețele* (179, 320)

Centaurea lanata Hoch. — *Drăgani* (66 Sâncel)
Centaurea calcitrapa L. — *Scaii ghimpos* (145, 179, 320, 367)

Alte numiri: Pasul drochiei (289, 133); Scaiete (148); Scaiiu dracului, Scaii mărunți, Scaii voinesc (367); Scaiete (179, 289, 320); Vădană.

Magh.: Uti buzavirág (530). — *Ger.*: Sterndistel (363, după B a u m g.).

* *Centaurea cyanus* L. — *Albăstrăiă*

Alte numiri: Albastră (320, 302, 289, 163); Albăstrea (588, 468, 198, 320, 289, 63, 68, 163, 601, 148); Albăstrele (65, 470, 163, 492, 600); Buriuană mnerie (Cacova Ierii); Clopoțel (195); Corobatică (289, 182, 320); Corobatică abastră (161, 141); Corobetică (320); Dioc (289, 320); Dioc (320); Floare de grâu; Floare vîntată (36); Floarea grului (182, 65, 36, 366, 141, 161, 320, 289, 118, 500, 63, 319, 179, 367, 195, 201, 58); Floarea pațului (289); Ghioc (366, 320, 183, 289, 195, 367); Iarba frigurilor (267 M-ții Apuseni); Măturică (120, 180 Oit.); Măturile; Mneriori (426 Tara Oasului); Neghină (65); Potroacă (133); Sgăvroc (320, 141, 289, 63, 195); Sgăvroc (320 182, 139, 320); Slovoc (120); Tătăra vîntată; Vinețea (195, 133, 237, 320, 411); Vinețele (28, 19, 535, 179, 133, 319, 389, 500, 63, 141, 320, 384, 597, 302, 470, 163, 385, 267, 58); Vinețică (277); Vinețică de ctmp; Vinețioară (320).

Magh.: Égi virág; Buzavirg (302, 36, 600); Kék-buzavirág (237, 370, 28, 527, 526, 530); Kék imola (527); Kék virág (36); Imola (237); Velősi zúkkölő. — *Ger.* și *sás.*: Blaue Kornblume (320, 226, 267); Blök (226); Blaue Sonnenblume; Blo Sannblam, Hungerblume (226); Kornblume (302, 226, 237, 411, 385, 201, 600, 484). — *Engl.*: Cornflower (600). — *Ucr.*: Васелик, Беавті (201); Карзань; Гавр івел.

Florile se folosesc în farmacie și în medicina populară.

Centaurea diffusa Lam. — *Măturică* (651 Babadag), *Pesmä*

Centaurea jacea L. — *Albăstriță* (179, 320)

Alte numiri: Cicoare (Mușca, jud. Alba, leac pentru inimă); Corobatică de clmp (161); Covrag (396); Dioc (320, 179); Ghioc (320, 179); Iarba cerii; Iarba măriiului; Sglăvoc, Smoc (179, 320); Zlăvoc.

Magh.: Imola buzavirig (530); Rėti imola (527); *Pezsma csükküllő* (412). — *Ger.*: Gemeine Flockenblume (201). — *Franc.*: Tête de moineau (421). — *Ucr.*: Polovei vasellor (211). — *Carasov.*: Glavoci.

Sporadic utilizată ca plantă de leac.

Centaurea jurtinaefolia Boiss. — *Măturele* (118, 179, 289, 320).

Centaurea mieranthos Gmel. (*C. stoebe* L. ssp. *mieranthos* (Gmel.) Hay.) — *Iarbă de pămlni* (96 Trans.).

Magh.: Kőzonséges buzavirig (530); Utazéti imola (527). — *Ger.*: Harthaupt (226).

Folosită în medicina populară contra durerilor de piept.

* **Centaurea moschata** L. (numele valabil astăzi: *Amerboa moschata* (Pers.) Less.) — *Pejmă*

Alte numiri: Bumbi; Cănafor (125); Didițele; Parfumași (425); *Pesmä* (319, 133, 280, 19); Pufuleți; Scășori; Spoitori (120).

Magh.: Jóságú pézsma; Pézsma (427, 367); Pézsma róza (237). — *Ger.*: Bisamfloekenblume (513, 237); Pissenblau (226); Pissenblom, Bisamknopf (287); Gelber Sultan (195).

Plantă ornamentală și tinctorială.

Centaurea nervosa Willd. (*C. plumosa* Kern.) — *Sglăvoc* (179, 320)

Alte numiri: Dioc, Smoc (320, 179); Zglăvoc (458).

Centaurea nigrescens Willd. — *Corobatică* (161, 234)

Alte numiri: Iarba măriiului; Smoc (161).

Centaurea panonica (Heuff.) Hay. (numele valabil astăzi *C. jacea* L. ssp. *angustifolia* (Schrank) Grcmii) — *Pesmä* (217)

Centaurea phrygia L. s. str. — *Dioc* (133, 179, 190, 289, 320, 433, 411)

Alte numiri: Bulcă (45); Corobatică (133, 133); Fierea pământului (433); Floarea florilor (133, 259, 433); Floarea grîului (133); Ghioc (433, 133, 179, 320, 190); Iarba junghiuului; Sglăvoc (289, 433, 320, 133, 179); Smoc (320, 289, 433, 179); Vinețele (133); Volovatic (434); Zglavac, Zglăvoc (190).

Ger.: Flockenblume (411).

Folosită în medicina populară; se pune în scaldă copiilor bolnavi.

Centaurea relebenbachii Schur — *Ciolobol de stîncă* (46 Trascău)

Centaurea scabula L. — *Sglăvoc* (14)

Centaurea solstitialis L. — *Scat galben* (179, 289, 320)

Alte numiri: Pălămidă (320, 289, 179); Sglăvoc galben (102); Vădană.

Magh.: Sáfrányos búzavirig (530).

Centaurea spinulosa Roch. — *Ciolobol* (163, 179, 289, 320, 440)

Alte numiri: Bundiarți (Turda); Covrag; Sglăvoc (179, 163, 320, 259).

CENTAURIUM umbellatum Gilib. (*Erythraea centaarium* (L.) Pers.; numele valabil astăzi: *C. minus* Moench) — *Potroacă, Fierea pământului*

Fam. Gentianaceae

Alte numiri: Buruiană de friguri (436, 66); Buruiană de viermi; Cintaură (470, 320, 385, 182, 259, 470, 289, 273, 35, 163, 179); Cintoale (133); Coccoși de grădină; Crucea pământului (190); Fiere de pămlnt (28); Floare de friguri (289, 602, 63, 163); Floare de viermi; Floare roză de friguri; Frigor (320, 234, 289, 35); Frigulele; Figurică (320, 470, 588, 182, 234, 470, 289, 433, 35, 163, 179); Fumărică beșicoasă (411); Ghimțură (588); Ghintura (190); Gintură (190); Hierea pământului (35, 320); Iarbă de curcă (411); Iarba frigurilor (45, 66); Iarbă de friguri (237); Iarbă gonitoare de friguri; Iarbă începătoare de singe (131); Ochincele (190); Potrocea (426, 433); Potroceța (426); Potrocuță (289, 385, 163); Putroacă (320); Sămțiri de clmp (Bosovici); Scinteuță (433); Scămel; Scinteuță de friguri (234); Taulă (433); Troacă (434); Tintaulă (35, 289, 433, 320, 190, 179); Tintaură (35, 289, 500, 433, 234, 182, 588, 470, 320, 190, 601, 599, 103, 542, 63, 163, 277, 133); Țintorie.

Magh.: Cintoaja (288); Czintória; Ezerjőfű (302, 237); Földepe; Földi epe (302); Földi epéje (16); Földi epéű (302, 237); Kis ezerjőfű; Nagyböföldepűfű (36); Ordogsepűfű; Százforintos fű; Százforintos földepe (830); Szintorja (237). — *Ger.*: Tausendguldenkraut (385, 370, 302, 201, 34, 454, 237); Ackerkraut, Blasenerdrauch (411); Erdgale, Fieberkraut (237). — *Franc.*: Herbe à la fièvre (436). — *Rus.*: Zolototščinikii zonticnii (573). — *Ucr.*: Țenturica (201). — *Carasov.*: Biedst tresche.

Utilizată în medicina populară contra frigurilor (190), ca tonic, stomachic și febrifug.

Alte specii, cu aceleași numiri populare: *C. pulchellum* (Sw.) Druce, *C. uliginosum* W. et K.

CENTUNCULUS minimus L. — *Ochișor, Scînteiuță* (133)

Fam. Primulacaceae

Magh.: Centike (530). — *Ger.*: Kleinling (363, 257). — *Rus.*: Пáйлáгoлoвнíc.

CEPHALANTHERA C. Rich.

Fam. Orchidaceae

Magh.: Madársisak (530); Himetke (389). — *Ger.*: Waldvoglein (237); Kopfstendel (389).

Cephalanthera alba (Cr.) Simk. (*C. pallens* (Sw.) L. C. Rich.; *C. damasonium* (Mill.) Druce) — *Căpsunică* (319, 320)

Cephalanthera longifolia (L.) Fritsch — *Buruiană de junghiri* (103 jud. Iași)

Folosită în medicina populară contra junghiuilor.

Cephalanthera rubra (L.) L. C. Rich. — *Căpsunică* (319, 320)

CEPHALARIA Schrad.

Fam. Dipsacaceae

Magh.: Fejvirág; Cserebűb. — *Ger.*: Schuppenkopf. — *Rus.*: Гoлoвoцeтkа.

Cephalaria transsilvanica (L.) Schrad. — *Sipică* (180, 289, 601), Bărburel

Cephalaria urelensis (Murr.) R. et Sch. (*C. corniculata* R. et Sch.) — *Sipică* (Blaj)

CERASUS Adans.

Fam. Rosaceae

Cerasus avium (L.) Mch. (*Prunus avium* L.) — *Cireș* Alte numiri: Cerăș pădureț (464, 289 Trans.); Cerăș pășărec (161); Cireaș (Maced.); Cireș pășărec (259,

114, 470); Cireș sălbatic (259, 36, 470, 464); Cireș; Mălin (411); Mălin pășărie (363); Mocru (133, 411); Vasucopâr (549); Vișin (366, 369, 36, 289, 74, 500, 63, 71, 1473, 501, 464).

Soiuri de fructe: Albăne; Albe nemțești; Amare (generalizat); Bâscate; Boambe de Cotnari (499, 521, 596); Bomboase; Cismădiene (406); Clorăști, Cregate; Crăiești, Crăiești moldovenești; Dele timpurii (61); De Cismădie; De mare (61); De pădure (179, 289, 320, 464); De Simpetru (61); Dragănele de Pitești (499, 521, 596); Drințoase; Dulci (319); Galbene; Galbene Pietroase (596); Gălbioare, Goldane, Huloane; Inimă de porumbel; Lipiciose (183); Hădinești, Maiuse; Mistrife; Moacre; Moacre de Anghida (521); Moacre albe (negre); Negre (199); Negre de Ispas, Negre mărunte; Mari de Trăieni, Mici de Trăieni; Oarzone, Oieșupe, Orlăne; Oltane (493, 426); Pădurețe (406, 596); Pășăriei (61, 133, 179, 320, 470, 426, 411); Pietroase; Pietroase de Leordeni (50, 521, 596); Pietroase de Trăieni (406); Pietroase de Cotnari (596); Pietroase negre; Pietroase de Cismădioara (106); Pietroase românești (596); Pietroase; Pîrgăvilă (61, 193); Roși, Roși gras, Roși de Dobra; Roși de Vîșani (596); Roși pietroase (406, 596); Roși zaharose; Scorțoase de Rîmnicul Sărat (521); Sarbete; Sălbatic (generalizat); Selabe; Trăsnitoare (trăsnitoare); Virtuoase negre; Vărgate mari (406).

Magh.: Edes eseresznye fa (114); Cseresznye (36, 530, 412); Cseresznyefa (603, 237, 36, 28); Cseresznyeszár (Lu); Meggy (36); Madagcseresznye (527); Vad cseresznyefa (359, 238, 36); **Fr.** Kirsche (44, 385); Albaum (111); Kirschenbaum (239, 411, 238, 513); Kirschenbaum (237); Südkirsche (226); Südkirschenbaum (114); Traubenkirschenbaum (363); Vogelkirsche (603, 201, 513, 389); Weichsel (484); Wilder Kirschenbaum (235); Vogelkirschenbaum (411). — **Franc.:** Cerisier des oiseaux (121); Cerisier merisier (111). — **Engl.:** Mazzard (491); Gean (114); Sweet cherry (191). — **Rus.:** Vișnea pitica (603); Cereșnia (573). — **Ucr.:** Cereșnia (201).
var. *duracina* L. — **Cireș pietroș** (163, 179, 320); **Cireș dragănele** (179); **Cireș pietroase** (603); **Cireșă moacă** (320).

var. *Iuliana* L. — **Cireș de Ispas** (320); **Cireș dulce** (320).

Uleiul extras se folosește în medicina populară contra durerilor de încheieturi și a pietrei la rinichi, iar celiul scoarței contra tusei.

Cerasus fruticosa (Pall.) Woron. (*Prunus fruticosa* Pall.; *P. chamaecerasus* Jacq.) — **Cireș de Bôrșgan** (179, 320, 431, 464).

Alte numiri: **Cireș pitic** (320, 179, 410, 539, 461); **Cireș pitic de Bârșgan**; **Vișin pitic** (603); **Vișin sălbatic** (120, 19, 133, 566); **Vișinel** (320, 133, 603, 597, 601); **Vișinel sălbatic** (320, 133).

Magh.: Csepezleg meggy (603, 527, 830). — **Ger.**: Zwergkirsche (603). — **Franc.:** Merisier (120). — **Engl.:** Ground cherry (414). — **Rus.:** Vișnia-stepniia (603).

Cerasus vulgaris Mill. (*Cerasus acida* Gaertn., *Prunus cerasus* L. p. p.). — **Vișin**

Alte numiri: **Arțel** (163); **Cireș amar**, **Cireș sălbatic** (320); **Dișin** (Bihor); **Ghîșin**; **Gîșin**; **Gișen**; **Gișnar**; **Vișin** (Trans., 13); **Vișan** (Maced.); **Vișin** (125); **Vișinar**; **Vișine** (Banat, Bihor); **Zisinar**.

Soiuri de fructe: Mocănești (499, 521, 596, 406); Spaniole (499, 521, 596); Turcești (499, 596); Crișane (499, 406); Pășărești; Mari de Buteța, Turcești mar, Sticloase (596).

Magh.: Borizű meggya (114); Meggy (237); Meggyfa (237, 603); Termesztel meggy (827). — **Ger.** și **sás.:** Baumweichsel, Gartenkirsche, Hennenanzhirsche, Mätsch, Mätschkirsche, Schusch (226); Sauerkirsche (603, 223); Sauerkirschenbaum (114); Zahmkirsche (226); Weichsel (237, 201, 226, 385); Weichselkirsche (226); Weichselbaum (237). — **Franc.:** Grottiert (120). — **Engl.:** Cherry (114). — **Rus.:** Vișnea obknovennaia (603). — **Rut.:** Vesnea (201).

CERASTIUM L.

Fam. Caryophyllaceae

Magh.: Madărăd (530, 600, 380). — **Ger.**: Hornkraut (600, 359). — **Engl.:** Snow-in-sumner (600). — **Rus.:** Iskolka (573).

Cerastium alpinum L. — **Cornu** (180, 411, 542)

Cerastium arvense L. — **Cornu** (163, 320, 603, 601, 182)

Alte numiri: **Canărie** (163).

Cerastium hantum Lam. (*C. villosum* Baumg.) — **Lina capreol** (603, 512)

Alte numiri: **Steluță albhoară** (133).

Cerastium trigynum Vill. (numele valabil astăzi; *C. cerastioides* (L.) Britt.) — **Cornu** (Măji Helvezat)

Cerastium vulgatum L. (*C. cespitosum* Gillb.). — **Struna cocostui** (133, 179, 289, 320)

Alte numiri: **Cornuță** (201); **larhă de smidă** (96 Trans.); **Paștele găinilor**.

Magh.: Gyepes madărör (830). — **Ger.:** Rasiges Hornkraut (389); Gemeines Hornkraut (201). — **Rut.:** Rogonec (201).

CERATOCARPUS arenarius L. — **Ciulei** (325, 603 601)

Fam. Chenopodiaceae

Magh.: Homoki szarvasnag (603). — **Rus.:** Rogaci pescanli (603); Rogaci usteli pole pescanli (573).

CERATOPHALLUS Moench.

Fam. Ranunculaceae

Ceratophallus falcatus (L.) Pers. (*Ranunculus falcatus* L.) — **Plășnicar** (133, 163)

Alte numiri: **Cornisor** (161, 133); **Seceriu** (161).

Ceratophallus testiculatus (Cr.) Roth. (*Ranunculus orthoceras* DC.) — **Plășnicar**

Alte numiri: **Arțar**; **Arțor** (179, 289, 320); **Bărbărici**; **Cornisor** (259, 320); **Cornuțel** (180); **Cornuță** (320).

CERATONIA siligua L. — **Roșcone** (fructele din import)

Fam. Leguminosae

Alte numiri pentru fructe: **Coarne de mare** (133, 433); **Cornu caprei**; **Cuzerul** (Salonie); **Pita lui Sîntion** (426); **Pila lui Sîntiu Ioan** (131); **Plătică** (601).

Magh.: Szent János kenyere (237, 25, 131). — **Ger.:** Bockskornlein, Johannisbrot (237).

CERATOPHYLLUM demersum L. — **Coar** (133, 163, 190, 259, 320)

Fam. Ceratophyllaceae

Alte numiri: **Brădiș** (289, 163, 416); **Corn**; **Frunza ricor** (201); **Otrăjel**.

Magh.: Tocsagaz. — **Ger.:** Hörnerblatt (363); Hornblatt.

Alte specii cu aceleași numiri populare: *C. submersum* L.

* *CERCIS siliquastrum* L. — *Arborele Judei* (163, 276, 320, 464, 492, 600)

Fam. *L. eguminosae*

Alte numiri: *Arbore de Iudea* (596); *Arborele lui Iuda* (603).

Magh.: Judásfa (603, 600). — *Ger.*: Judasbaum (603, 163, 600). — *Franc.*: Arbre de Judée (600, 163); *Gainer commun* (600). — *Engl.*: Judas-tree (600, 559). — *Rus.*: Vaciannik otrucivkovi, Iudeiskoje derevo (600).

* *CERCIS flagelliformis* Mill. — *Șarpe* (44)

Fam. *Cactaceae*

CERINTHE L.

Fam. *Boraginaceae*

Cerinthe glabra Mill. (*C. alpina* Kil.) — *Pidosnic*

Alte numiri: *Ceritiță, Somnorosă*

Cerinthe minor L. — *Pidosnic*

Alte numiri: *Bobolar* (184); *Ceretiță* (201); *Ceritiță* (184, 133, 234, 320, 412, 179, 289, 63, 190); *Dosnică* (163); *Dosnică femeiască* (75); *Dosornică* (163); *Somnorosă* (184, 234, 320, 133, 141, 179, 289, 63, 190).

Magh.: Szeplolapú (545); *Viaszú* (172). — *Ger.*: Gelber Saumelk; Milchblume; Taubengekrautig; Taubenkraut (226); *Wachslblume* (365, 484). — *Franc.*: Melinet. — *Rus.*: Voskoľvetnik. — *Ucr.*: Ostrovet (201).
Plantă meliferă, folosită în medicina populară.

CETRACH officinarum (L.) Filid. — *Unghia ciutei* (603).

Fam. *Polypodiaceae*

Alte numiri: *Limba cerbului* (412); *Unghia găii* (276b).

Magh.: Lépfű (412, 257); *Pikkelyhaszot* (603). — *Ger.*: Milzfarn (603). — *Rus.*: Skrebnitja alpecinaita.

* *CHAENOMELES japonica* (Thunb.) Lindl. (*Cydonia japonica* Pers.) — *Merisor* (Oltenia), *Iodie* (103 Baia Mare, Roman)

Fam. *Rosaceae*

CHAEROPHYLLUM L.

Fam. *Umbelliferae*

Magh.: *Baraboly, Turbolya*. — *Ger.*: Kälberkropf. — *Rus.*: Buteni.

Chaerophyllum aromatileum L. — *Antonică*

Alte numiri: *Antonică de scăldători* (433); *Antonică* (289, 163, 190); *Borser* (289, 163); *Crastavan* (163); *Obrintitoare* (96 Trans.); *Laba gștei* (190).

Folosită în medicina populară la „obrinteală”.

Chaerophyllum bulbosum L. — *Baraboi*

Alte numiri: *Antonică* (289, 320, 163); *Barabulă* (120); *Baraboi* (289, 320, 455, 179, 120); *Gusniță* (289, 320, 163, 163); *Gusniță* (180, 163, 133); *Mîndălaci* (133).

Magh.: *Mogyorús baraboly* (603); *Baraboly* (412, 557, 25, 237); *Beriboj* (587 Zalău, Bogdana); *Buboliesca* (587); *Vad turbolya* (237); *Buboricsca*; *Bubujicsca*, *Bubuliesca* (587); *Csemege baraboly* (530). — *Ger.* și *sás.*: *Kerbelrüb* (603, 389); *Wälscher Körbel* (237). *Brabel*, *Szikerebó*, *Grabbel*, *Ingerbircher* (226). — *Franc.*: *Pomme de terre* (120); — *Rus.*: *Kervelnaita repa* (573). — *Bulg.*: *Baraboi* (601).

Chaerophyllum eleuteria Vül. (*Ch. hirsutum* L.p.p.) — *Asmăui sălbatic* (603), *Cucotă* (127 Maram.)

CHAMAENERION angustifolium (L.) Scop. (*Epilobium angustifolium* L.) — *Sburătoare*

Fam. *Oenotheraceae*

Alte numiri: *Bisacăn* (Șugag, Gh. Anghel și M. Sădoveanu); *Birsacăn* (Maram.); *Cealul lui Ioan*; *iarba lui Sf. Ioan* (190); *iarba Sf. Ion* (290, 163); *Pisacăn* (Jina, Gh. Anghel); *Pufuliță* (842); *Răchitiță* (290, 189); *Răsoage* (235, 603, 163, 601, 574, 163, 190); *Răsoage*, *Sburătoare de pădure* (290)

Magh.: *Erdei deréce* (603, 530); *Vagászvirág* (527). — *Ger.*: *Gemeines Unholdenkraut* (603); *Jungfernkraut* (830). — *Rus.*: *Kiprei uskolstnik*, *Tvancezi*, *Kaporskiĭ cec* (421).

* *CHAMAEROPS humilis* L. — *Finic* (133)

Fam. *Palmarum*

* *CHEILANTHUS chelri* L. — *Micșunele*

Fam. *Cruciferae*

Alte numiri: *Floare de violă* (237, 25, 320); *Floare de vioară* (259, 19, 319, 133); *Foalchin de iarnă*, *Foalchin galbene*; *Foaltine* (289); *Levcoae* (500, 412, 133); *Levcoae galbenă* (289, 319); *Micsandră* (289, 148, 133, 120, 141, 320); *Micsandră galbenă* (289, 63, 320); *Micșunele de grădină*; *Micșunele galbene* (289, 500, 461); *Micșunele ruginii* (584); *Micșunele ruginite* (259, 473, 148, 151, 325, 603, 320, 599); *Micșuniță* (148, 133); *Șaboi* (100, 500); *Șiboi* (120, 454); *Văzdoagă*, *Vezdroagă* (120); *Vioală* (68, 61, 320); *Vioală de iarnă* (63); *Vioală galbenă* (63, 320); *Vioară galbenă* (19, 289, 319, 63, 133); *Vioară roșie* (133); *Vioală galbenă* (411, 237).

Magh.: *Iholva* (474); *Sărga vioia* (28, 237, 603); *Vioia virág* (131). — *Ger.*: *Gelbe Levkoje*, *Gelbe Viole*, *Gelbe Veigel* (237); *Gelbes Veit* (226); *Gelbes Weislerchen* (226, 237); *Gelbveilchen* (226); *Gemeiner Goldack* (226, 603); *Goldackveilchen* (226); *Goldener Lack* (237); *Lackviole* (237, 411); *Levkoje* (543, 363); *Märzveilchen* (237); *Morzveilchen*, *Winterveilchen* (226). — *Franc.*: *Giroflée* (120). — *Rus.*: *Jeltiofol sadovii* (573). — *Bulg.*: *Violka* (601). — *Maced.*: *Șiboi* (151).

Amintită în poezia și credințele populare (190, 373).

CHELIDONIUM majus L. — *Rostopască, Negelriță*

Fam. *Papaveraceae*

Alte numiri: *Al de pădure* (320, 237); *Alinduriș* (566); *Buruiană de cele sfinte* (13); *Bueți de pesignie galbenă* (79); *Buruiană de negei* (366); *Buruiană de pecingine*; *Buruiană de tătară*; *Buruine sfinte* (13); *Calce mare* (133, 289, 18, 320, 182); *Chica maramie*; *Crucea voinicului* (133, 289, 234); *Gălbăner*, *Gălbinele*; *Godie*, *Hărmiaiu* (120); *Hilindunea* (566); *Iarbă de negei* (320); *Iarbă de negei* (179, 289, 602, 152); *Iarbă rîndunelei* (133, 411, 259, 433, 320, 566, 152, 198, 234, 190); *Iarbă rîndunicii*; *Lăptuș*; *Mac sălbatic*; *Meșterlară* (588); *Negelnoasă* (411); *Oiască* (433); *Paparaună*; *Plescăniță* (182); *Plescăriță* (289); *Răstopască* (277); *Răstopastă* (120, 273, 370, 500, 63); *Răstipaste*, *Răstopaste* (182); *Răstupească*; *Rostopachie* (128); *Rostopalniță* (428); *Rostopast* (133, 179, 161, 320, 36); *Rostopastă* (411, 120, 72, 320, 182, 234, 190, 96, 98); *Rostopaste* (133, 411, 289, 19, 320, 284, 28, 182, 237); *Rotopaste mică* (411); *Rostopastică* (152); *Rostopol* (425); *Rostopaste* (267); *Rostopatie* (433); *Rostopatiță* (434); *Rostopească* (242); *Rotopască* (433); *Sălătea* (133); *Scalce mare* (588); *Scalci mici* (19); *Scinteită* (500); *Scinteită galbenă*; *Scinteită galbenă* (19, 320); *Tătărele*.

Magh.: *Arannyl versengő* (365); *Feeskfeő* (389); *Rostopásztl* fű (38); *Vélejáró* (283); *Vére hullató* (365);

Verehüllő (365); Verehüllőfű (370, 237, 557 la Zalau); Verehüllő feskéfe (603, 530); Verehüllő virág (557 Jibou); Verehüllő (28); Veresfű; Vértérésztő feskéfe fű (587).

— *Germ. și sas.*: Augendackkraut (411); Christleidenkraut (226); Feigwarzenkraut (411); Gebirg (237); Gemeines Schöllkraut (226, 603); Gift, Giftiges Geckraut, Goldenkraut, Goldenkräutig, Goldkraut (226); Goldwurz (237); Groschekkraut (370, 267, 237); Hundsgerkraut, Hundsmilch (226); Samenwirbelkraut (411); Saumlisch (226); Schellkraut (411, 428); Schöllkraut (389, 31, 201, 363, 481); Schwalbe (411); Schwelbakraut (237); Warzengekraut, Warzengekräutig, Zittergekraut (22). — *Rus.*: Cistotel bosoi (603); Cistotel volotii (174). — *Ucr.*: Hladesnyk (201). — *Carasov.*: Krana luvova.

Aminită în cîntecele populare, și folosită mult în medicina populară, contra negilor și bolilor de piele.

CHENOPIDIUM L.

Fam. Chenopodiaceae

Chenopodium album L. — *Lobodă* (25, 425)

Alte numiri: Căpriță; Laba gîstei (3); Lobodă bolundă; Lobodă cîinească (434); Lobodă nebulă; Piciorul caprei (289, 320, 434, 411, 148); Piciorul gîstei (3); Spanac porcesc (500); Spanac sălbatic (289, 290, 410, 133, 603, 148, 601, 526); Spanac sălbatic (161); Talpa gîstei (163, 500); Trapădoare (201); Verze (434).

Magh.: Laboda (28); Fehér libató (603, 526); Fehérelvű libató (530). — *Germ. și sas.*: Geißfuß (411); Loboda, Melde, Parri, Parrigekret, Puri, Scheißmelde, Scheißmelde, Scheißmeldegekrüt (226); Weiß Melde (389). — *Franc.*: Poule grasse (421). — *Rus.*: Mar'balzia (603). — *Ucr.*: Sobaciana mar' (201).

* **Chenopodium ambrosioides L.** — *Tămiiță*

Alte numiri: Tămiițoară (61); Tămiiță de grădină (320); Tîrfoș, Tîrfoș (54).

Magh.: Fodorka, Jösszágú mirhafű (237); Mirhafű (603). — *Germ.*: Jesuiten-Tee (603); Wohlriechender Gänsefuß (237). — *Franc.*: The du Mexic (421).

Folosită în medicina populară și aminită în cîntece. **Chenopodium bonus-henricus L.** — *Spanacul ciobanilor* (133, 178, 289, 320, 603, 601, 542)

Alte numiri: Buruiana spurcului; Dalac; Fierul plugului (86 Trans.); Fraga tăturalui (133); Iarbă înfăinată (133, 289, 320); Iarbă înfăinată (19); Iarbă piciorul gîstei (36); Iarbă spurcului; Lobodă albă (320); Spanacul oilor (440); Spanacul stînelor (470, 163, 259, 320, 163). — *Magh.*: Lud lábű (36); Paraj libató (603, 530). — *Germ.*: Gänsefuß (201); Güter Heinrich (226, 603, 389); Heinrich am Wege (389); Kolbold (201); Otretsch, Schatschwanz, Strudelgekrüt, Wildes Myrrhenkraut (226). — *Franc.*: Epinard sauvage (421). — *Ucr.*: Micinik (201).

Folosită în medicina populară.

Chenopodium boivras L. — *Tămiiță*
Alte numiri: Lemă (320, 25); Peiniță grecească (289, 320, 179, 603); Smîrnă de grădină (36); Studență (433); Tămiițoară (543); Tămiițoară; Tămiiță de grădină (319); Vineriță (133).

Magh.: Fodorka (25, 237); Kertimirhafű (36); Myrha-fű (237); Török majoránna (603); Rubijankó libató (530). — *Germ.*: Erdweihrauch (411); Gänsefuß (543); Gartenmyrrhengekraut (226); Gandelkraut (411); Katzen-schwanz, Klebriger Gänsefuß, Moldauer Zypresse, Motten-

gekräutig (226); Mottenkraut (603, 389); Myrrhe, Tote Leute, Wilder Rosmarin (226); Wohlriechender Gänsefuß (237); Zypresse, Zürrmichel (226). — *Rus.*: Mar dusj-taia (603).

* **Chenopodium foliosum Achers.** — *Frăgă idărăscă*
Alte numiri: Fraga tăturalui (320, 133, 319); Frăgă-riță, Frăgărică (320); Iarbă înfăinată (133).

Magh.: Eperlibató (530); Tatóreper libató (603). — *Germ.*: Melde Gänsefuß (454); Erdbeerspinat (603).

Chenopodium hybridum L. — *Spanac porcesc*
Alte numiri: Buruiană de bubă rea (366, 28, 27, 319, 367, 320, 289, 133, 179, 141); Buruiană de besica cea rea (412); Cione (133); Frunze de piatră (320); Iarbă zgăibii (96 Trans.); Lobodă; Lobodă puturoasă (96 Trans.); Papelă (412); Piciorul gîstei (133); Talpa gîstei (320, 289, 179, 139, 603, 433, 411, 141); Tămiițoară (313); Tămiiță (120).

Magh.: Piros paponya (412); Pokavárű (25, 277); Pokolvár libató (526); Pokolvárs libató (530). — *Germ.*: Gänsefuß (543); Gänseblume (411); Hohlenkraut (237); Schimmelc (226); Schweinsmelde (603). — *Ucr.*: Mar, Bișneș (201).

Utilizată în medicina populară.

Chenopodium murale L. — *Iarbă drumurilor* (163)
179, 259, 320); *Frangă de potoc* (289, 133, 463, 421, 619, 601)

Germ.: Schilfmede (226); Stauderich (603). **Chenopodium polyspermum L.** — *Știr* (226)

Germ. și sas.: Statauer (226); Fischmelde (389); Stinkiges Geckraut (226).

Chenopodium rubrum L. — *Talpa gîstei* (139); Troscot (320)

Chenopodium urticum L. — *Iarbă drumurilor* (179, 320), *Lobodă*

Chenopodium vulvaria L. — *Lobodă puturoasă*
Alte numiri: Buruiană de bubă rea (470); Lobodă pute a țiri (179); Spanac puturos (319, 325); Susai puturos (412).

Magh.: Bűdös laboda (412); Bűdös libató (603, 530); Kuty laboda (412). — *Germ. și sas.*: Bockmelde (603, 359); Schilfmede; Schatzmeisel, Stinkender Gänsefuß (226); Schamkraut (257). — *Franc.*: Arroche puante (412). — *Engl.*: Stinking goosefoot. — *Rus.*: Mar voniucalia (603).

Chenopodium Wolffii Simk. — *Lobodă mică* (Turda)
CHLODOCYPERUS longus (L.) Palla (*Cyperus longus L.*) — *Căprisor* (325)

Fam. Cyperaceae

Rus.: Săitidinnia (573).

CHONDRILLA juncea L. — *Răsfug* (133, 141, 190, 289, 320, 325, 601)

Fam. Compositae

Alte numiri: Ameteala cailor; Ameteala oilor (180); Ghițion; Mestec (601); Mestecă (601); Mestică; Răsfug (190); Sacz (456 Babadag).

Magh.: Nyúlparéj (830). — *Germ.*: Knopelsalat (363 Mold.).

Folosită în medicina populară.

CHRYSANTHEMUM L.

Fam. Compositae

Chrysanthemum alpinum L. — *Velțieca* (163)

* **Chrysanthemum erianthem Schousb.** (*Ch. tricolor Hort.*) — *Ochiul boului* (51)

Alte numiri: Floare de aur (603); Margareta (465); Romaniță (454); Romașcă (14 pt. var. *aurum* Willd.); Tătăși (54).

Magh.: Nyári margaréta (600). — *Ger.*: Sommerchrysantheme (600); Popablan (226); Margarite (600); Lieblich (226). — *Engl.*: Painted daisy (460).

* *Chrysanthemum cinerariifolium* (Trev.) Vis. — *Tătăși* (61, 65)

Alte numiri: Biz; Boglar (54); Bumbișori (65); Căncei (65); Căsuți (56); Cîntăcei (602); Floarea raiului (65, 433); Mătușița Maicii Precurate (68); Mătura raiului (68); Mușățăl (318, 65); Pituțe (45); Romașcă (13, 14); Romoniță (68); Rută; Tămioară (65); Virnănt (433).

Chrysanthemum corymbosum L. — *Năpraznic* (542)

* *Chrysanthemum inulenum* Auct. (numele valabil astăzi: *Ch. hortorum* Bailey) — *Tufănică, Crisantele*

Alte numiri: Bumb, Cătăline (65); Crezantină; Crezantină (Olt.); Crijan; Crizantem de toamnă (163); Crizantime (65); Crizantime (65); Crizantine de toamnă; Dimitrițe (289, 163); Duboc; Dumitrițe (14, 425); Floarea morților; Flori de toamnă (61, 79); Flori de iarnă (65, 291); Gura pahrului (289, 455); Iernățe; Pelin (65); Pelinaș; Pene de iarnă (65); Ruji de toamnă (65); Spilcută (406); Tătăși (65); Tomnatic; Tufănele (492, 600, Vatra-Dornei); Tufănic.

Magh.: Boglárka, Katalinka; Krizantin (426); Krizant, Krizánt (587); Őzi róza, Őzím róza. — *Ger.*: Balsamine (226. In multe variante de exprimare); Brautroschen, Daisemöflein, Freibleum, Herbstbal samine, Herbstblume, Herbstchrysantheme, Herbstkantor, Herbstkantorbblume, Herbstwinterblume, Hocheilblume, Kamperblume, Kantor, Kantorbblume, Kirmesblume, Sommerbalsamine, Sommerchrysantheme, Sommerherbstblume (226); Wucherblume (600). — *Carasov.*: Martinscheije, Trandafir de Sf. Martin.

Chrysanthemum leucanthemum L. (*Leucanthemum vulgare* L.) — *Ochiul boului*

Alte numiri: Aurată (195, 320, 163, 325, 319, 289, 234, 133); Aurică (412); Coada racului (103); Floare grasă (412); Floarea camilului (36); Floarea soarelui; Foaia tăieturii; Foaia tăieturii; Ghezuri; Iarba tăieturii (433); Iarba junghiului; Margarete (492, 601, 600, 542); Mărgărită (289, 63, 455, 234, 320, 163, 179, 601); Pineea oil (468 Banat); Roman (320, 120, 426, 354, 28, 234, 319, 195); Romaniță mare (163, 320, 234, 195, 133, 179); Romoniță mare (320, 289); Salomii galbene (65); Tătăși (128, 320, 63, 289, 179, 127); Tufănică (133, 150).

Magh.: Balzsamm-pártamag (412); Kamilos virág (28); Margaréta (530, 527, 557, 600, 587); Papkiszüröm-szedés (288); Okörzenvirág (28); Szekfü (36). — *Ger.* și *sás.*: Margarite (600); Bieckelblum, Büffelauge, Feldlieblich, Fohlenblume, Hiarwestpupa, Johannisblume (226); Käseblume (600); Kokotzblam, Kotzeblam, Kuhblume, Liebesblume (600); Lieblich, Liptichblam, Liptichgekräid (226); Margarete, Pachelin, Platschinkbeblam, Sonnenblume (226); Großes Madliebchen, Wucherblume (600). — *Franc.*: Grande Marguerite, des prés (600); Marguerite (421). — *Engl.*: Spring daisy (600). — *Carasov.*: Obrtscl.

Folosită în medicina populară la tăieturi și la scăldături.

Chrysanthemum macrophyllum W. et K. — *Vetricea* (128, 289), *Iarba raiului*

Chrysanthemum maximum Ramond. — *Ochiul boului de grădina* (Oradea), *Margarete mari* (Cluj)

Ger.: Große Wucherblume, Lieblich (226).
* *Chrysanthemum millefolium* Willd. (*Tanacetum millefolium* L.). Aitch.; *Chrysanthemum millefoliatum* Willd.) — *Valentia* (74, 75)

Chrysanthemum morifolium Ram. (*Chrysanthemum sinense* Sab.) — *Tufănică* (601)

* *Chrysanthemum parthenium* (L.) Bernh. (*Pyrethrum parthenium* Sm.) — *Granat*

Alte numiri: Beci muscat (65); Bumbișor (45); Bungișori; Cresta cocșului (65 Trans.); Firnică (65); Floarea camilului (291 Bucov.); Grădiștea lui Domnu Christos (65, Vad, jud. Maramureș); Grănat; Granat (19); Iarbă amară (470, 289, 319, 163, 291, 133); Iarbă creată (65); Iarbă mare (470); Iarba giștili (65 Trans.); Margarete de grădina (Valea Ierii); Mătrici (428); Mătrice (259, 19, 319, 237, 433, 291); Mătricea (481, 133); Mătrițe (433, 65, 291); Moștrăful; Mușețel; Mușățăl; Mușățel; Mușcata lui Christos (54); Mușețel al Brăzeu, jud. Prahova; Mușețel de grădina (472 Mitreni, jud. Ilfov); Năsturei (București); Ochiul boului; Păraluțe; Poala Maicii Precisita; Poala Sf. Mării (133, 163, 433, 470, 237, 65, 319, 289, 19, 291, 454); Roman; Romaniță Româniță; Româniță de grădina; Romoniță (61, 425, 65); Smirna (68, 291 Trans.); Spiculute; Spilcută (473); Spilcute (Cloșaj, jud. Mehedintz); Tarhon (319, 433, 163, 289, 291, 133); Tufănică albă; Vetricea.

Magh.: Anya mehfü (237); Apró margaréta, Boglár, Kenyérmozsa; Őzi aranyvirág (530); Kerti szekfü (28, 237); Nádráfu (237). — *Ger.* și *sás.*: Mutterkraut, Mutterkraucherblume (226, 428, 291, 237); Dack (dick) lunkgiarich Boglarcher, Waisz Bumbaltcher, Waisz Bumpschker, Gärtchenkamille, Käschen, Knäufchen, Weißes Knäufchen, Gelbes Mädchen, Mädchenblume, Met(Oer), Mätert, Metrick, Mertert (226); Mekram (237); Met(her)blume, Milchblume, Pocklacher, Sauermilchblume, Weißes Spangelen, Szakwi, Gelbe Kamillenblume (226). — *Franc.*: Grande-Camomille (291). — *Engl.*: Feverfew (444).

Se folosește în medicina populară contra durerilor de cap și de urechi (jud. Maramureș).

Chrysanthemum rotundifolium W. et K. — *Ochiul boului* (411)

Alte numiri: Bugiene; Mărgărită, Roman, Romoniță mare, Tătăși.

Ger.: Rindsauge (411).

* *Chrysanthemum roseum* Web. et Mohr (numele valabil astăzi: *Ch. coccineum* Willd.) — *Tufănică* (454)

Magh.: Piros margaréta (446 Tg. Mureș).

CHRYSOPOGON *gryllus* (Torner) Trin. (*Andropogon gryllus* Torner ap. L.) — *Sadină*

Fam. Gramineae

Alte numiri: Cipină (Banat-Brebu); Părușcă (Brănești, jud. Ilfov); Sad pletos (574); Sad.

Magh.: Eles mosfü (530); Elesmos (359). — *Ger.*: Reißwurz (Rädicina); Goldbart (389). — *Carasov.*: Paratina, Sonec; Zepina.

CHRYSOPLENIUM *altifolium* L. — *Splină* (291, 320, 603, 601, 542)

Fam. Saxifragaceae

Alte numiri: Argințică de pădure (436, 99); Aurariță; Bulbucei de pădure (Borșa, Jud. Maram.); Bulbuci (127 Jud. Maram.); Buruione de spurcat (102); Spînuța (320, 291).

Magh.: Arany vesetke (603, 530). — *Ger.*: Gold-Milzkraut (603, 363); Gemeines Milzkraut (389); Milzkraut (34, 484). — *Franc.*: Moline (136). — *Rus.*: Selezionocnik obknovennii (603).

* **CICER arileum L.** — *Nânt*

Fam. **Leguminosae**

Alte numiri: Bob nânt (78); Dungătea (133); Nânt; Nohot (163, 141, 120, 179, 133, 320, 289, 35, 190); Nohut (163); Nout (269, 35, 190); Teatire (Maced., derivă din „ciever” latin, după *Capidan*).

Magh.: Bagolyborsó (603); Csiseri borsó (365, 600); Hőlyagborsó (28). — *Ger.*: Kiecherech (603, 53). — *Franc.*: Pois ehiche (123, 600). — *Engl.*: Chickpea (600). — *Rus.*: Nut baranii (603).

Aminții în cîntecul și poeziile populare.

CICERBITA alpina (L.) Wallr. — *Mulgedum alpinum (L.) Less.* — *Susai de munte (363), Mleci (Trans.)*

Fam. **Compositae**

Ger.: Milchblättele

Fam. **Compositae**

CICHORIUM L.

Fam. **Compositae**

* **Cichorium endivia L.** — *Cicoare de grădină*

Alte numiri: Andivă (Sebes, 601); Andivie (78, 133); Cicoare (133, 201, 524, 277, 601, 13); Cicoare de iarnă (411); Cicioare (220, 289, 433, 127); Endivie (19, 319, 320, 412); Endivie albă (36); Salată (320); Salată de endivie (412, 319, 320); *Țicior*.

Magh.: Endivia saláta (412, 28); Fehér haltán koró (36); Kátángkoró cikória (131). — *Ger.*: Zichorie; Baldriansalat, Cichorie (411); Wegwarte (201). — *Franc.*: Endivie (601). — *Engl.*: Endive. — *Ucr.*: Țerpanek (201).

Cichorium intybus L. — *Cicoare*

Alte numiri: Cicoară (377); Cicoare de cîmp (161); Cicoară de vară (237, 319, 320, 289, 133); Cicoare sălbătice (363, 411 Mold.); Cicioare (28, 19, 36, 320, 289, 602, 35); Cicioare amară (411); Coețică (Cacova Ierii); Dorulică; Duduș; Flăoară secretă (Lipova); Ineingătoare (Să Bravou); Mestică; Scală voinicească (319, 131, 320); Scăușet de casă (426); Sporis (Orșova);

Magh.: Cikoria jalkoró (517); Kaláng (28, 237); Kátángkoró (237, 36); Kávekatáng; Mezei cikoria (527); Mezei katáng (527, 530); Tzikoria (237, 370, 36); Tzikoria fi (36). — *Ger.*: și sds.: Zichorie (226, 385); Bitterkraut (411); Cichorie (237); Hindidraute (411); Kardensengel, Schikore, Wegblume (226); Wegwarte (237, 226, 385, 363, 484); Wendel, Wendelblume, Wendelstengel (226). — *Franc.*: Chicorée sauvage (436). — *Rus.*: Țikóril obknovennii (573).

Folosită în medicina populară contra gâlbînării, la tăieturi și răni. Aminții în cîntecul și cîntecul popular.

CICUTA vîroasa L. — *Cucută de apă*

Fam. **Umbelliferae**

Alte numiri: Buciniș (193, 320); Buciniș de apă (289, 320, 237, 389); Buciniș de baltă (179, 133, 319, 289, 320); Buruiană veninoasă (412); Cucută (120, 141, 71, 433, 267, 440, 486, 412, 18, 36, 201); Cucută băltoar (470); Cucută de baltă (584); Cucută mică (179, 431, 289, 320); Fluier (131); Inveninată (319); Iphitiță (180).

Magh.: Bűrök (412, 36); Gyilkos csomorika (603 389); Vízi bűrök (237); Merges csomorika (365). — *Ger.*: Apollherschierling (267, 237); Giftiger Wasserschierling (226, 201, 603); Gift Schierlenk (287 după *Schublerus*); Kukuta (226, Imprumut de la români); Parzenkraut (237); Pfefferschierling (237, 226); Schierling (226); Wasserschierling (237, 226, 34, 484, 389); Wütkerling (237, 363); Wütschierling (237). — *Rus.*: Veh iatovili (603). — *Rut.*: Duruka (201).

* **CICERARIA eruenta Mass. (Senecio eruentus Auct.)**

— *Hăldornică*

Fam. **Compositae**

Alte numiri: Cruculiță, Petimbroasă; Spălăcioasă (342); Spătăcioasă.

* **CINNAMOMUM zeylanicum Blume** — *Scorțoară* (scorțar, produs de import)

Fam. **Lauraceae**

Magh.: Fababér (412); Fahéj. — *Ger.*: Zimmel, Zimmetler (237).

CIRCAEA L.

Fam. **Oenotheraceae**

Circaea alpina L. — *Țilișcă (363)*

Alte numiri: Țelișcă, Vrtlică, Vrtlică.

Circaea lutetiana L. — *Țilișcă*

Alte numiri: Buruiană pentru prunci (98 Budureasa-Bihor); Tarba vrăjitoarei (289, 291, 320); Țelișcă (133, 289, 320, 28, 319, 411, 179, 141, 19, 120, 291); Vrtlică, Vrtlicăoară (201); Vrtlicătoare (133, 259, 320, 411, 179, 120); Vrtlică (179, 239, 120); Vrtlică (133, 259, 320, 120, 120). *Magh.*: Közönséges varázslófu (603, 530); Varázslófu (28).

CIRSIUM Mill.

Magh.: Aszat, Bogăcs. — *Ger.*: Kratzdistel.

Cirsium arvense (L.) Scop. — *Pălămidă*

Alte numiri: Colomodă (396 Bașat); Colomniță; Crăpșunie (63, 433, 179, 320); Gălbînare (133); Pălămidă secă (433); Polomnidă (28, 320, 289, 115, 319, 145, 190, 19); Polomniță (237 Luduș, Clmpia Trans.); Scăietă (63, 179, 320).

Magh.: Zal-tóvis (28, 237). — *Franc.*: Chardon hémeroidal (136). — *Ucr.*: Osol, Holovatnek (201). — *Bulg.*: Palamida (601).

Folosită în medicina populară și aminții în cîntecul. **Cirsium bursjarti (Phil. et Mitterl.) Schultz-Bip.** — *Crăpșunie (179)*

Cirsium canum (L.) All. p. p. em. M. B. — *Pălămidă (141, 163, 179, 289, 320); Limba oii (163, 179, 289, 320, 601)*

Cirsium deussotum Janka. — *Crăpșunie (179, 320)*

Alte numiri: Crăpșunie; Scal (320).

Cirsium erisithales (Jacq.) Scop. — *Colțul lupului (99, 436), Gastravan*

Folosită în medicina populară umană și veterinară (99). **Cirsium furiens Griseb. et Sch.** — *Crăpșunie (433, 411)*

Alte numiri: Prisd, Sofrănel (411).

Cirsium oleraceum (L.) Scop. — *Crăstănel*

Alte numiri: Căpșunie (259, 179); Crăpșunie (320, 234, 133, 289, 455, 433); Crăpșunie galben (363); Lăptuțică (456 Sireta); Scăier (434).

Cirsium pulstre (L.) Scop. — *Crăpșunie (141, 433)*

Alte numiri: Căpușnic (133); Crăpușnic bălan (363) Crăstăval (141); Spin (133).

Magh.: Mezei pészma (Cluj).

Citrusum ritulare (Jacq.) All. — *Caplatan* (96 Trans.)

Citrusum vulgare (Savi) Ten. (*C. lanceolatum* (L.) Scop.) — *Scai*

Alte numiri: Ciulin (133); Crăpușnic (433, 320, 179); Ghimpe (163, 320, 179); Mărăcină (Rucăr); Prisd de clmp; Rostogol (133); Scăiete (179, 289); Scăiete (320, 133); Spini (Cacova-Ierii).

Amintită în cîntece populare.

Citrusum walsteinii Rony. — *Mtece* (319), *Susai* (Borsa, jud. Maram.)

* *CITRULLUS vulgaris* Schrad. (numele valabil astăzi: *C. lanatus* (Thunb.) Mansf.) — *Pepene verde*, *Lubenîță*, *Harbuț*

Alte numiri: Arbuț; Arpusă (257); Boșar (78, 470 320, 289, 35, 182, 163, 179); Bostan (61, 434); Curcubete (61); Die, Dii (426); Duleți (61); Himanic (35); Himunic; Leabenîță (426); Lebenîță (523, 366, 35, 289, 320, 433, 601, 19, 182, 426); Lebenîță verde, Lebenîță; Lubă (120); Lebenîță verde (72); Ludăi (61); Lumbiniță (463); Pepene (61); Pepene grecesc (28); Șiarchin (35); Tigvă de tină (131); Trăgulă, Zămos (61).

Soiuri: Lebenîță albă (Banat); Lebenîță de Arad (Banat, 600); Lebenîță țigledă, Lebenîță verde (Banat); Lebenîță de Lovrin (Banat, 600); Lebenîță de Craiova, Lebenîță roșie, Lebenîță sîrbească (Olt.); Pepeni Brăileni, Pepeni de Arad (600); Pepeni negri, Pepeni negri de Tecuci (446); Pepeni șerpești (piața București); Pepeni verzi de Barcea, de Tîngu Frumos (600).

Magh.: Gârăg dînye (22, 28, 600, 530, 235). — *German.*: Grüne Pflbe, Graue Pann, Gărădi, Gôrăgdyne, (226) Wassermelone (226, 600, 34, 235); Wasserpfbe, Wasserferen, Wasserfârdin (226). — *Franc.*: Melons d'eau-Pasteques (600). — *Engl.*: Water melon (600). — *Rus.*: Arbuț (600, 573); Kavun (573). — *Carasou.*: Lebenîță.

Folosită în medicina populară și amintită în cîntece (190).

* CITRUS L.

Fam. Rutaceae

Citrus aurantium L. (*Citrus vulgaris* Risso) — *Portocal*

Alte numiri: Naranză (133); Năramză (182); Naramță (463); Naramz (419, pentru var. *amaro*); Narançe (133, 28); Naranță (320); Nărozămă (267); Nerance (193, la Anonymus Caransebeș, cea mai veche numire românească din anul 1699); Noronci (426); Noronță (320); Pomoroacă (434); Pomoroacă (434); Portocal (120); Purdocalic (Maced.).

Magh.: Naranas (28); Narancașă (603). — *German.*: Apfelsinenbaum (543, 226); Orange (603); Orangenbaum (543); Pomeranzenbaum (225). — *Franc.*: Citronnier oranger (421). *Engl.*: Orange tree. — *Rus.*: Pomeranș bigarada (677).

Citrus limon Burm. f. (*C. medica* β. *limon* L., *C. limonum* Risso) — *Lămli*

Alte numiri (pentru plantă și fruct): Alămli (163, 120, 133, 289, 198, 141); Chitră (411, 28, 543, 163, 320, 601, 603); Citroană (411); Lemonie (Maced.); Limon; Măr de țitron; Țitrom (426); Țitron.

Magh.: Citromfa (36, 603); Citronfa; Citronad (603); Czitromfa (28); Czitrom (223, 120); Lémonya (120).

— *German.*: Zitronc (543, 411); Zitron, Zitronenapfel Zitronenbaum (226). — *Franc.*: Citronnier (120); Citronnier limonnier (421). — *Engl.*: Lemon tree. — *Rus.*: Limon (603). — *Rulg.*: Limona. — *Carasou.*: Lemona. *Citrus paradisi* Macfad. (*C. decumana* var. *racemosa* Roem.) — *Grepfrut* (fructul). *Engl.*: Grapefruit.

Citrus reuleata Blanco (*C. nobilis* Andrews, non Lour.) — *Mandarine* (fructele)

Citrus trifoliata L. (numele valabil astăzi: *Poncirus trifoliata* (L.) Raf.) — *Lămli sâlbatic* (în orașe)

CLEMATIS L.

Fam. Ranunculaceae

Magh.: Bêrșe. — *German.*: Waldrebe. — *Rus.*: Lomonos. *Clematis alpina* (L.) Mill. (*Atrogea alpina* L.) — *Curpen de munte*

Alte numiri: Curpân; Curpănaș; Curpeniță (320, 461, 543, 133); Năpraznic (320, 473, 133); Năpraznică (120); Țița caprui (45.).

Clematis integrifolia L. — *Clococi*

Alte numiri: Clocotici (120); Clocuță (28); Clocotei (492); Curpen; Curpen scurt (179, 320); Dosnică vînață (259, 133); Față-n-fată, Gură Inchisă (103); Luminioasă (163, 139, 320, 179); Mărgea (259).

Folosită în medicina populară la spălătură rînilor de „cel perit” (184).

Clematis recta L. — *Luminioasă*

Alte numiri: Brilioacă (133); Curpen de pădure (141); Horneai, Incheagătoare (133); Napresnă (32); Năpraznic (259, 19, 133, 237, 120, 354, 128, 370, 320); Năpraznică (289, 133, 179, 320); Sburătoare (180); Viță albă (141, 133).

Magh.: Palackf (28, 237); Kaszanýg bérșe (603, 530); Iótorna (370). — *German.*: Aufrechte Waldrebe (226, 603, 201, 389, 484); Teufel (s) tabak (226); Brennkraut (237); Wall Taback, Wilder Tabak, Wolfskraut, Wolweskraut (226).

Tulpina și frunzele sînt considerate de popor medicinal.

Clematis vitalba L. — *Curpen*, *Viță albă*

Alte numiri: Archit (464, 320, 289, 163, 411); Clococi Curmeu (434); Curpân de pădure (190); Curpănaș (73); Curpen alb (289 Banat, 114, 13, 436); Curpen de pădure (179, 133, 234, 464, 320, 289, 161, 431, 492, 574, 603, 542, 539); Curpeniță (190); Curpin; Curpini albi, Curpini negri; Hălăciugă (436 Siru); Luminioasă (179, 133, 234, 464, 366, 320, 182, 289, 500, 63, 201, 190); Luminos Năpraznic (320); Năpraznică (190); Vie pădrăună; Vițșoară.

Magh.: Felfutó izsalag (114); Szalag bérșe (530); Kézszéges szalag; Venike (28, 288). — *German.*: Gemeine Waldrebe (226, 114, 603, 201, 389); Holziebe, Kurpen (imprumutat de la români); Lebendiger Zaun, Leitseil, Liele, Lei, Loal, Liene, Liennenblume, Liengenkräutlig, Siele (226); Tausendzirn (411); Wilde Rebe (543); Waldrebe (34, 484). — *Rut.*: Herbe aux guoux (436, 421). — *Rus.*: Lomonos vîncogradolnitli; L. obiknovleni (403, 573). — *Rut.*: Lomonos potrernel (201). — *Engl.*: Old-man's-beard.

Folosită în medicina populară la poceală (paralizie) pentru creșterea părului și contra tusei (99, 190, 436).

Clematis viticella L. — *Vițșoară* (179, 320)

Alte numiri: Clococii (179, 320).

Germ. și sds.: Italienische Weinrebe (201); Blaue Waldrebe, Wänblam, Windenblume (226). — *Ucr.*: Borodavence (201).

CLYNDRODOLICHUM vizi **CALAMINTHA**

* **CYCLUS benedictus** L. — *Schinet*

Fam. **Compositae**

Alte numiri: Jarbă amară (322); Seai amar (602); Sofran sălbatic (36, 131).

Magh.: Vad sălăruș (36). — *Germ.*: Benediktinerkraut (36). — *Franc.*: Charbon béni (22). — *Engl.*: Blessed Thistle (44).
Cultivată sporadic în țările ca plantă medicinală.

* **COCCINIA indica** Wight (*Cephalandra indica* Nand.) — *Tărlăuțu* (179, 320, 367, 433)
Fam. **Cucurbitaceae**

Alte numiri: Curcubeu (320, 133, 179); Tărlăuț; Tărlăc (320, 133, 412); Tărlăuțu (367).

Magh.: Gătaș (412).

COFFEA arabica L. — *Cafca* (semințe)

Fam. **Rubiaceae**

Magh.: Kálé; kávé. — *Germ.*: Kaffee; Bohne.

* **COIX laevis** Jov. L. — *Lacrimile Maicii Domnului* (163)

Fam. **Gramineae**

Alte numiri: Matane, Mătâni, Metane (103).

Magh.: Maria konye (365). — *Germ.*: Tränengras (257).

COLCHICUM autumnale L. — *Brindușe de toamnă*

Fam. **Liliaceae**

Alte numiri: Băhără (289, 35, 179, 163, 320, 302, 470); Bîndușă (434); Brînduș; Brîndușa moartă (289, 35, 297, 385, 163, 302); Brîndușă (370, 500, 63, 141, 325, 232, 139, 320, 125, 237, 601); Brîndușe (289, 63, 35, 133, 141, 163, 320); Brîndușele (133, 260); Brînduș (289, 118, 433, 35, 267, 133, 320, 2); Brîndușită (601); Brînduște; Ceapa ciorii (320, 412, 302, 289, 63, 433, 35, 58); Cniul mîli (103 Mold.); Cîlcioare; Ghicior (289, 35, 302); Gîgtele; Jiurele de toamnă (434); Rușca de poiană (289, 35, 302 Brașov); Sofran (601).

Magh.: Eb virág (412); Kek kükörkes; Kikerkes (365, 330); Ózlike (412); Ózi kikerkes (530); Ózi kikerica (600); Ózi kikerics (320, 389); Ózi küköresény (37, 223); Ózi küköcsen (28); Ózi küköcsin (370); Ózsvirág (289); — *Germ.*: Herbstzeilose (359, 226, 302, 385, 600, 434); Baschbranduch (226); Herbstblume (237); Lichtblume, Naecke, Jungfer (237); Zeiilose (370); Zeiilose (26) — *Rus.*: Safran dikii (601) — *Italg.*: Brenduşka (421). — *Pol.*: Safran (601). — *Srboc.*: Brnduša (601). — *Carasov.*: Brândușă.

* **COLEUS blumei** Benth. — *Urcieul*

Fam. **Labiatae**

Alte numiri: Gura leului (OH.); Mireasă (OH., 65); Nevastă frumoasă (103); Noroc; Poala Maicii Precista (68); Ureche; Urechea porcului, Ursomic; Urcică (București); Urcică de grădina (București); Urcică moartă.

Magh.: Kurvavirág (Tg. Mureș); Virágosán (387).

COLUTEA arborescens L. — *Brsicoasă, Sălcim galben*

Fam. **Leguminosae**

Magh.: Borsó fa (412); Pukkantó dudafűrt (603, 114, 827); Vajru kőnén (412); Vörös fa (365). — *Germ.*: Blasenstrauch (114, 201, 603, 363). — *Franc.*: Bagnenau-

dier. — *Engl.*: Commonbladder senna (114). — *Rus.*: Puzirnik drevovidni — *Ucr.*: Milburenka (201).

COMARINA palustris vizi **Potentilla palustris**

* **COMMELINA** L.

Fam. **Commelinaceae**

Commelina coccinea Willd. — *Vinețete, Chip de om* (79)

Commelina communis L. — *Setneloară* (Oltenia)

Alte numiri: Altmătoare (Oltenia); Cheța raiului (420); Ghițpoară (Oltenia).
* **COMOSYLIVIA vaginatum** (Spreng.) Thell. (*C. fisheri* Wimm. et Gr., *C. italicum* Fisch.) — *Schindule* (325, 480, 603, 601), *Bucinif* (320, 470)

Fam. **Umbelliferae**

Magh.: Dêrderoze (603). — *Germ.*: Schierlingsgille (287, 603).

CONIUM maculatum L. — *Cucutiă, Bucinif*

Fam. **Umbelliferae**

Alte numiri: Angelică; Bolhivă (103); Busonic, Buznic (434); Cornuță; Cucuță mare (455, 289, 273, 500, 161, 320, 234, 470, 133, 179, 601, 599, 277, 265); Dudu (1, 381, 35); Dudac (470); Dudac (182, 289, 434, 320, 302, 234, 179); Dudum.

Magh.: Búsvány; Búts búrok (302); Búrok (370, 28, 237, 288, 530); Foltos búrok (365, 530, 603), Kákuta (288, 226); Kukute (235); Nagy búrok (28, 237, 235); Patikai búrok. — *Germ.*: Blutschierling (237); Gefleckter Gartenschierling (201); Gefleckter Schierling (226, 235, 484, 603); Hundspetersilie (237); Schierling (237, 343, 370, 302, 226, 363, 411, 34); Schierling (226); Tollkornel, Wuttschierling (237). — *Franc.*: Gigue (436). — *Engl.*: Hemlock. — *Rus.*: Omer piatnistii (603). — *Ucr.*: Blekotața (201).

În medicina populară rădăcinile se fierb cu rădăcini de nalbă contra durerilor de picioare, iar frunzele contra umflăturii (436, 58). Mult cîntată în poezii populare (adunate de Ion Popescu în p e a n u).

CONSOLIDA (DC.) S. F. Gray

Fam. **Ranunculaceae**

Consolida ajacis (L.) Schur (*Delphinium ajacis* L.; numele valabil astăzi: *Consolida ambigua* (L.) Ball. et Heywood) — *Surguc* (133, 163, 259, 320, 325, 603, 601)

Alte numiri: Bonzari (Iunca Ivei); Cătătoare (Ban.); Ciocănapi; Ciocul ciorii; Ciocul pășirii (68); Coconapi, Crăcute; Floarea grîului (M-ții Apuseni); Flori domnești (289, 179, 320); Gilceavă; Nemțioși (600, 425, 492); Nemțioși de grădină (289, 320, 133); Ocheșce, Păpuce, Pînteni (68); Pînenapi de grădină (319); Tătăși; Toporași (289, 319, 320); TȚa caprii (65).

Magh.: Egsnyári szarkaláb (484); Kerti szarkaláb (530, 603). — *Germ.*: Garten-Rittersporn (603); Rittersporn (226, 257, 600); Häsechen im Nest, Kröchenfüßchen, (Blaue) Regnerblume, Schwanzchen, Striezel, Striezelblume, Täubchen im Nest (226). — *Engl.*: Larkspur (600). — *Carasov.*: Kăucile; Kapite.

Consolida vernalis S. F. Gray (*Delphinium consolida* L.) — *Nemțioși, Nemțioși de câmp, Toporași*

Alte numiri: Albăstrioare (74); Buriună de făcut copii (433, 234, 35); Ciocănapi (434); Ciocănei (600, 320, Ciocul berzii (445 Munt.); Ciocul pășirii (66); Ciocul habii (434); Ciocul ciociriei (63); Ciucua cizului (433, 65); Cîrligel; Clonțul naghiului; Clonțul cocosturului (434); Conda rînducii (434); Cornul plugului; Creasta

cueului (13); Cununioare (469, Bozovici); Doselnică mică (Olt.); Dornică (Olt.); Floare domescă (133, 411, 517, 465, 454); Flori domnești (133, 411); Gheata catanei; Gilceavă (320, 179, 289, 433, 35); Măriarii cîmpului (179, 289, 35, 133); Pinteși (320, 289, 351, 526, 440, 600, 63, 433); Pinteși de cîmp (433, 3, 319); Pintene, Pinteii (120); Somnoroasă (13); Sargui; Taponii (133, 141, 139, 35, 289, 120); Tatnici (133, 35, 433, 320, 289, 133, 411, 35, 289, 120, 179); Tănașcă (190); Toporași de cîmp (102); Toporici (35); Toporiși (190, 289, 500, 433, 19, 3, 120); Toporus (370, 354, 28).

Magh.: Farkas fü; Kisszonyypapucs (587); Kék-sarkantyúvirág (370); Mezet szarkaláb (530, 526, 603); Rontófü; Szarkaláb (426, 587); Sarkantyúvirág (28, 237); Viola szarkaláb (600). — *Germ.*: Rittersporn (600, 464, 368, 226, 411); Feldrittersporn (226, 237, 201); Ackerrittersporn (389, 603); Blaues Blume (226); Blauer Rittersporn (370); Kornblume, Kornrittersporn, Kränchenfüchen, Möhrenblume, Schwänzen, Blaues Stengelchen, Stierel, Stratzel, Wilde Strieblblume (226); Toporaschka (227); Tschokenaschker (226). — *Franc.*: Pied d'alouette (431). — *Rus.*: Jivokost (603); Jivokost poveznaia (573). — *Ucr.*: Senovet (201). — *Caravos.*: Treorekanos = piciorul cotofanei.

CORVALLARIA majalis L. — Lăcrămioare, Mărgăritărel

Fam. Liliaceae

Alte numiri: Cerceuși (133, 163, 190, 35, 289, 320, 234); Clocoțele (120, 35, 411, 65, 320, 412, 28); Clopoței (602); Clopoțel (346, 320); Clopoțete (133, 120, 179, 163, 267, 38, 359, 320, 366, 354, 234, 190); Coada cocozului (320); Curpină de pădure (96 Sînelc-Adorhei); Dumbrăvioară; Floarea turcului (179, 133, 35, 289, 320, 234, 190); Flori domnești (28); Georgițe (163, 35, 289, 366); Iarbă lui Sfîntu Gheorghe, Iarbă mărgăritarului (131); Lăcrimă; Landăș (515); Lantaș; Lilion bun (434); Lilion alb; Mărgărit (163, 150 Olt.); Mărgăritar (35, 71, 433, 320, 28, 470, 277, 492); Mărgăritare (120, 517, 148, 234); Mărgăritărel de pădure (454); Mărgăritarii (179, 289); Mărgăre (320); Mărgeluță (320); Păhăruțe; Suflete (28); Sufleteală (346, 35, 320); Sufletele (133, 267, 588, 289, 370, 320, 366, 354, 234, 190); Umbrăvioară.

Magh.: Kakukvirág; Gyöngyvirág (370, 25, 530, 389); Májusi gyöngyvirág (530); Szentgyörgyvirág (412); Szelencs. — *Germ.*: Maiglöckchen, Marienzänchen (226); Wohlriechendes Maiglöckchen (201); Gemeine Maiblume, Gemeindelblume (226); Maiblume (370, 267); Maiblünchen (411); — *Franc.*: Muguet (120). — *Engl.*: Lily of the valley — *Rus.*: Landiș maișkil (573). — *Ucr.*: Landiș, Ranec (201).

In medicina populară din flori se prepară ceai pentru dureri de piept (96).

CONVOLVULUS L.

Fam. Convolvulaceae

Magh.: Szulák. — *Germ.*: Winde. — *Franc.*: Liseron — *Rus.*: Viunok.

— *Convolvulus arvensis L. — Volbură.*

Alte numiri: Bolbură (601); Bună dimineața (141); Cămașa domnului (500); Cămașa lui Dumnezeu (163); Cămașa Maicii Domnului (190); Fortecari (289, 500, 19, 320, 3, 319, 190); Fusta doamnei (96, Turnu-Roșu, jud. Sibiu); Fusta rînducii; Holboră (289); Holboră (289, 36, 234, 470, 133, 425, 139, 320, 3, 455, 428, 141,

601, 201, 190); Holbură mică (28); Poala Maicii Domnului (259, 63, 179, 320); Poala rînducii (289, 63, 179, 470, 133, 320); Polomidă (28, 133); Ponete (120); Poponet (120); Rochia rîndunelei (120); Rochița păsaricii (190, 141); Rochița rîndunelei (289, 63, 566, 470, 234, 411, 133, 141, 320, 96, 190); Rochița rînducii (37, 234, 411, 599); Struna gîștei; Volbură mică (237, 320, 411); Volvură (289, 470, 133, 320); Zorele (190).

Magh.: Apró szulák (526); Folyándárszulák (526); Kisfulakú (237, 28); Kurta csiga (412); Mezel szulák (357-530); Szulák (36). — *Germ.*: Ackervinde (226, 237, 411, 201, 454, 389); Ackerne Feldwinde (411); Feldwinde (411); Kleinblättrige Winde (226, 237); Krause Winde (226); Winde (361). — *Rus.*: Viunok polevoi (873). — *Ucr.*: Poliova pametă (201). — *Caravos.*: Pîlninea; Pombiar; Poponac; Tocrac.

Utilizată în medicina populară la „poicură”, băi la picioare, tăieturi, răni, băi pentru răceală. Amintită în cîntece populare (190, 436).

* *Convolvulus tricolor L. — Răcoarele* (259, Olt.)

Magh.: Törpe szulák (600). — *Germ.*: Zwergwinde (600). — *Franc.*: Belle de jour (120, 600). — *Engl.*: Morning glory (600). — *Rus.*: Viunok triohvjetnl (600, 573); Tsvetnaia krasavița.

CORALLIORRHIZA trifida Chätel. (C. innata R. Br.)

— *Buxtorf, Burcoși* (180)

Fam. Orchidaceae

CORCHORUS olitorius L. — Iută (fibrele, ca produs textil de import)

* **COREOPSIS tinctoria** Nutt. — *Lipsednoaite* (179, 289)

Fam. Compositae

Alte numiri: Albinita (Oltenia); Catifelute; Coconite (Oltenia); Dalie (470); Flori ca stetele (65); Flori de steață Gherghine (470); Gărgăuni (Oltenia); Gurîța cocooniei; Lipsednoaite (163, 320); Nemîștor (Olt.); Ocheșele (102); Ochianele, Ochii Anicăi; Ochii feței (102); Ochii Anucei, Ottenucă (București); Scinteioară; Scinteiteu; Steluțe; Tufănele (102).

Magh.: Magszigony (412). — *Germ.* și *sás.*: Schö-nauge, Augelchen, Bärenzunge, Zigeunerische Blume, Büffelaue, Flutlercher, Fluturlirium, Gesichtsschönheit, Goldblüchen, Kaffeblume, Kirnesblume, Kotricher, Kukulcher, Lieben, Liebtich, Lieptlichchen (226); Mädchenauge (257); Gelbes Maßliebchen, Pfarrerblüchen, Popelblum, Samtblüchen. Herrisches Scheibchen, Sonnenblüchen, Splänker, Sternblüchen, Sternchen, Strohlume (Giel, gelb) Teilscher, Teufelchen, Teufelsauge, Tschingherblum, Tschingercher, Wachsbüchen, Zehra (226).

C. grandiflora Nutt. și *C. elegans* Host, au aceleași denumiri populare.

* **CORIANDRUM sativum L. — Coriandru**

Fam. Umbelliferae

Alte numiri: Anason; Buruiună pucioasă (180, 19, 320, 367); Chimen (179, 289, 273, 433, 320, 470); Coleandră (320); Coliandru (463, 425); Culeandră (35, 602); Iarbă putoasă (19, 320, 543, 82); Ienupăr (Balintesti-Galați); Piper, Piper alb (Olt.); Pucioasă (180); Puciognă (19, 320, 370); Putoasă (28).

Magh.: Koriander (527, 530); Kerti koriander (603); Koriandrom (28); Koriandrom fa (237); Pakilints fü (28, 237); Paklintsü (370); Temondácfü (370, 280, 237).

— *Ger.*: Gemeiner Koriander (201); Garten-Koriander (603); Koriander (411, 543, 322, 237, 370, 201, 363).
— *Franc.*: Coriandre (322). — *Rus.*: Koriandr (477).
— *Ucr.*: Kolendrar (201).

CORYS L.

Fam. *Cornaceae*

Carag. mas. l., *Corn*

Alte numiri: Cinepiste (Bovoziei); Coarnă (320, 225); Cornar; Corn voiniceș (461, 161, 289, 133); Corn voiniceș; Corniță (319, 320); Cornițe (fructele, Cluj); Dreniu (190 Istria).

Magh.: Hűsös som (530, 527, 603); Hűsös somfa (114); Somfa (412, 25, 16, 238). — *Ger.*: Dürhlte (226 fructele); Kornelkirschenstrauch, Tœrnbeubum (235); Dürhlzkenkirschen (226); Gelber Hartriegel (201); Durckrautlinden Baum (111); Hartriegel (363); Kornellbaum (111); Kornelkirsche (114, 226, 31, 354, 603, 600). — *Franc.*: Cornouiller. — *Engl.*: White dogwood (114); Cornelian cherry (559); Dogberry tree (600). — *Rus.*: Kizil (477). — *Ucr.*: Dereu (201). — *Carag.*: Dron.

Cornus sanguinea L. — *Singer*

Alte numiri: Lema pucel (380, 411); Singerel (319, 320, 461); Singinel (426).

Magh.: Gyűrűfa (237, 28); Veres gyűrű (412); Veres gyűrűfa (235); Veres gyűrű somfa (414, 114); Veresgyűrű som (530, 600). — *Ger.* și *sás.*: Eberesch (411); Hartholz, Huarterholz (426); Hartriegel (226, 237, 238); Hartrecker (237); Harntstrauch (454); Hundsholz (226); Gemeiner Hartriegel (114); Roter Hartriegel (226, 201, 603, 600); Szenscher, Scauserchel (226); Wilde Kornelkirsche (237). — *Franc.*: Bois sanguin (436). — *Engl.*: Dogwood (600); Red dogwood (559). — *Rus.*: Svidina krovavo-krasnaja. — *Ucr.*: Svedena (201).
Folosit in medicina populară veterinară. Aminilit in credințe populare (190).

CORONILLA varia L. — *Coroniste*

Fam. *Leguminosae*

Alte numiri: Amărătime, Amărită; Ciocirlan (470, 163, 259); Corniș (201); Coronită (320, 500, 103); Cumană (455, 320, 133); Cuminuță (170, 320, 289, 63); Floare de trinji (289, 63); Mazăre sălbatică; Sămăcișă (320, 133, 289, 500, 319); Sâmpchiște (179, 470, 163, 289); Sămăcișă (63); Turcaban; Unghia găiei (470, 289, 63); Unghia găinei.

Magh.: Tarka koronafű (603, 530). — *Ger.* și *sás.*: Erdbeifen, Harthb (226); Kronwicke (34); Tatarenblume, Tatterblum; Wieke, Wiek, Wilde Luzerne, Walt Luzerne (226). — *Franc.*: Faucille (421). — *Rus.*: Viazel piostrii. — *Ucr.*: Kukovnja (201).

CORONOPSIS prostrans Poir. (numele valabil astăzi: *C. squamulos* (Forsk.) Aschers.) — *Talpa stancei* (= cioareci) (291, 319, 519).

Fam. *Cruciferae*

Magh.: Varjóláb (530). — *Ger.*: Krähensfuß (389). — *Rus.*: Voronia prostortiaia lapka (573).

CORTUSA matthioli L. — *Ciubolita ursului*

Fam. *Primulaceae*

Alte numiri: Ciuboltea, Ciubolteică (601); Urchea ursului (133).

Magh.: Nyaperec (389). — *Ger.*: Bärensanikel (363); Heiligkloeken (389).

CORYDALIS Vent.

Fam. *Papaveraceae*

Magh.: Kankalan, Keltike. — *Ger.*: Lerchensporn. — *Rus.*: Hohlakka.

Corydalis rava (L.) Schw. et Koerte — *Brebenei*

Alte numiri: Breabăn (320, 133, 426, 497); Breabăn alb, Breabăn roșu (197); Breabeni (320, 497); Breben, Brebena, Brebelen alb, Brebelen roșu, Brebenele, Brebeni, Breberei, Breberil (497); Floarea Singeorgiului (36); Grebenei albi (75).

Magh.: Octvas keltike (603, 530); Szentgyörgy virága (236). — *Ger.* și *sás.*: Erdrauch (363); Hohlwurz (389); Gemeiner oder hohler Lerchensporn (226); Hohler Lerchensporn (603); April, Aprilblume; Buschor; Wilde Glockenblume, Kerzenblume; Kuckucksblume; Pfingstchen; Präbillan; Walt Puikamaul; Wingergekräutl; Wingerthüerlein (226).

Corydalis maschalliana (Pall.) Pers. — *Brebenei*

Alte numiri: Breabăn (320, 289, 497); Breabăn galben, Breabăn roșu (497); Breabeni (320, 289, 179); Brebenași; Brebena (289, 601); Brebelen galben, Brebelen roșu (497).

Corydalis solida (L.) Sw. — *Brebenei*
Alte numiri: Breabăn (320, 497); Breabăn alb, Breabăn roșu (497); Breabeni (497, 455, 179); Breben, Brebena, Brebena alb; Brebelen roșu; Brebenele; Brebeni; Breberei; Breberi (497); Cerecuși (Mușca, M-ji Apuseni); Gura leului (456 Babadag).

Magh.: Ujjas keltike (603). — *Ger.*: Lerchensporn (484); Grimmwurz (389). — *Rus.*: Hohlakka Gallera. — *Carag.*: Breborica.

CORYLUS L.

Fam. *Betulaceae*

Corylus avellana L. — *Alun*

Alte numiri: Alunar; Alunăș; Alunel (381); Fundici; Rinză (103, amenjiș masculii); Tuță (133, 289, 434, 426, 320).

Magh.: Erdei magyoró; Közönséges magyoró (603, 114, 530, 527); Magyoró (288); Magyorófa (35); Magyaru (428); Magyoróhokor (368); Magyorófa (370, 28, 412, 223, 235). — *Ger.* și *sás.*: Hasel (226, 484, 365); Haselnuß (201, 237); Haselnußstrauch (363); Gemeiner Haselstrauch (389, 226); Haselbaum, Haselnußstaude (226); Haselnußstrauch (226, 235); Haselstaude (226); Haselstrauch (226, 411); Gemeines Hasel (603, 114, 314); Steinhassel (226); Fructul: Haselnuß (226); *Inflorescentia*: Haselnütle; Haselnüschelchen; Haselnütchen; Haselnütmilker; Hyselkätchen; Haselnütkloppechen; Haselnütsmilker; Haselnappen; Striezelchen (226). — *Franc.*: Coudrier noisetier (114). — *Engl.*: European hazel (559); Hazel (114). — *Rus.*: Leșcina oblikovennaia (603). — *Ucr.*: Lișena, Oreșnec (201).
Folosit in medicina populară. Aminilit in credințe (190).

Corylus colurna L. — *Alun turcesc*

Alte numiri: Alun (237, 289, 433); Alun sălbatic (66).

Magh.: Magyorófa (237); Török magyoró (114, 603, 527). — *Ger.*: Haselbusch; Haselstaude (237); Türkische Hasel (603, 114). — *Franc.*: Coudrier de Byzance (114). — *Engl.*: Turkish hazel (559). — *Rus.*: Leșcina drevo-vídnaja (603).

Corlyus maxima Mill. (*C. tubulosa* Willd.) — *Alun ursăreac* (Tismana și Topoști-Gorj)

CORNYEPHORUS canescens (L.) Pal. Beauv. — *larba nisipului* (Sulina)

Fam. Gramineae

Ger.: Silbergras (Hegi). — *Rus.*: Bulavonoșeț seoi (573).

* **COSMOS bipinnatus** Cav. — *Fluturăși* (425)

Alte numiri: Bărbălai (București); Carajoi; Cătinuță (425); Ferfen; Floare de mărar; Floarea doamnei (București); Floarea mărarului (Olenia); Fluturii (Oradea); Fluturii; Gâța coccoani; Măraras (515); Mărarăi (14); Mărarite japoneze (600); Margarete; Mărgărite japoneze (492); Mustata făcăului; Năsturăși (București); Ochii băetuilor (425 Iași); Ochii bului; Ochii cavalerului (425 Iași); Ochii fetiței; Petrișor (București); Șapte frați (Budești); Șcașor (București); Steluța (Oit.); Steluțe (Niculitel).

Magh.: Csillag (600); Lepkevirág (600); Pillangóvirág (387). — *Ger.* și *săs.*: Herrische Blume; Zigeunerische Blume; Flutterblum; Frauentreu; Grabblume; Gübeshchlam; Herbstscheibchen; Herbstsonnenblümchen; Junge Herren; Husar; Laiserblum; Liechtlich; Mädchen; Margarete; Margaretenblümchen; Mückenblume; Pfarrerblume; Pluderhosen; Popa; Scheibchen; Steinblume; Stengelblume; Sternblume; Sternchen (226); Schmuckkörbchen (600).

Se mai cultivă la noi *C. sulphureus* Cav. — *Fluturăși galbeni* (Budești).

COTINUS oegygrina Scop. — *Scumpie*

Fam. Anacardiaceae

Alte numiri: Liliac (601); Oțetar (120); Rui; Scumelic; Scumpină (114, 182, 289, 464, 528); Seunchie.

Magh.: Cserszömöröcz (114); Szömöröcz (359); Sárza szömöröcz (114). — *Ger.*: Fichter Perückenstrauß (114); Perückenbaum (303, 389). — *Franc.*: Sumac fustet (114).

— *Engl.*: Smoke tree. — *Rus.*: Scumpia kovejernaia (603). — *Srb-er.*: Rui (Svinia). — *Carasov.*: Ruț.

Folosită în medicina populară pentru proprietățile sale antiseptice și astringente.

COTONEASTER integerrima Medik. — *Bircouce*

Fam. Rosaceae

Magh.: Molyhos madárbíro (530); Szirti madárbíro (603). — *Ger.*: Steinmispel (603). — *Rus.*: Kizilnik (čnokroinli) (603).

Alte specii spontane cu același nume popular: *C. melanocarpa* Lodd., *C. tomentosa* (Ail.) Lindl.

CRAMBE L.

Fam. Cruciferae

Crambe maritima L. — *Hodolean* (325)

Alte numiri: Tirtan, Varză de mare (603).

Crambe tatarica Schöck. — *Hodolean* (133, 120, 163, 289, 440, 455), *Tirtan* (120, 133, 289, 320, 603, 601)

Magh.: Buglyos tatorján (603); Tatár kenyér (28); Tarolján (28); Tatorján (120). — *Ger.*: Tartaren Meerköh (603); Hodolan (257 după F. U. B., imprumutat de la românii). — *Rus.*: Kartan tatarskii (603).

CRATAEGUS monoogyna Jacq. — *Păducel, Mărcăine*

Fam. Rosaceae

Alte numiri: Căcădără; Gherghin (289, 602, 63, 464, 588, 114, 874); Gherghinar (603, 574); Gherghin (464, 289, 163); Gherghinar (464, 114); Măceș (61, 273);

Măcești (217 Maram.); Măieș (425, 543); Mălăi moale (Zăgăeni, jud. Caraș-Severin); Mălăiul cucului (434); Mălăi nesărat; Mălăeț (652); Mălăieș; Mănaieț (Bozovici); Mărcăin (63). *Fructul*: Ciocișe (426); Căcleate; Cuișoare (434); Măieșe.

Magh.: Csere galagonya (412); Cspikefa (288); Galagonya (235); Galagonyafa (370); Galagonyavirág. — *Ger.* și *săs.*: Gemeiner Weißdorn; Dorn (226); Dornegewächs (543); Hageappfelbaum; Hageappfelgehörn (226); Hageadorn (226, 238); Hühenrapfeldorn; Kastlappellcheistau (Kiepenhefer) (226); Läusehen (543); Meschischehorn (226); Meschwarzdorn (370); Tschändäsch (ker)-dorn; Zitzmalai (226); Weißdorn (543, 235, 484); Spitzblättriger Weißdorn (114); Wehdorn (226). *Fructul*: Hageappfel — äpfelchen; Hagedornäpfelchen; Hühenrapfel; Kastlappelcheer; Kiepenäpfelchen; Rote Kirschchen; Meschische; Möschenkirsche; Tirtcher; Tschändäschke (226). — *Franc.*: Aubépine. — *Engl.*: Hawthorn. — *Rus.*: Boiarsnik odnopesticini. — *Carasov.*: Corveni trn.

Aminită frecvent în poezile populare.

Alte specii de la noi, cu același numiri populare: *C. nigra* W. et K., *C. oxyacantha* L. și *C. pentagyna* H. et K.

CHEPIS L.

Fam. Compositae

Magh.: Zörgö fü; Zergefü. — *Ger.*: Grundfeste; Pippau; Saumelk; Zigeunerblume. — *Rus.*: Skerda. — *Ucr.*: Strișnek.

Crepis biennis L. — *larba lupului* (163, 601, 542), *Gălbenușă*

Crepis capillaris (L.) Wallr. — *Sunătoare de cimp* (363) *Crepis foetida* L. — *Sunătoare* (133, 320)

Alte numiri: larba lupului; Lăptuca iepurilor; Măsălaru; Pojarniță (133).

Crepis pulehra L. — *Gălbenușă* (556)

Alte numiri: larba lupului (133, 141); Lăptuca iepurilor, Măsălaru; Pojarniță; Sunătoare (133).

Crepis rhoeadifolia M. B. — *Sunătoare* (289)

Alte numiri: larba lupului (180); Găină parăsită (11).

Crepis setosa Hall. f. — *Gălbenușă* (179, 259, 328, 440, 542)

Alte numiri: larba găinii (433); larba găinilor (179, 259); Nechită (433).

CROCUS L.

Fam. Iridaceae

Magh.: Săfrány. — *Ger.*: Safran. — *Rus.*: Šafran. — *Ucr.*: Sofran. — *Carasov.*: Brândușă.

Crocus banaticus Gay. (*C. iridiflorus* Heuff.) — *Brindușă* (152, 234, 320, 433)

Alte numiri: Brindușă albastră (320); Brindușă de munte (320); Brindușă de toamnă (489, 455, 542); Ghoicei (133); Mițuvele; Šofran (152); Šofran de toamnă (71); Šofranel (63, 505, 601, 259).

Magh.: Ősi sáfrány (530). — *C. vernus* L. Herbstsafran (226, 359); Brandusch (226).

Crocus heuffelianus Herh. (*C. vernus* L. ssp. *heuffelianus* Herh.) — *Brindușă de primăvară*

Alte numiri: Brindușă (421); Brindușă albastră (320); Brindușă de munte (320, 419); Brindușe (259); Brindușe albastră (259, 179); Brinduși (320); Nusca; Šofran (72, 259, 433); Šofran de primăvară (328).

Magh.: Tavassz sáfrány (530). — *Ger.* și *săs.*: Frühlingsafran (25, 454, 259, 262); Ausstagerändusch;

Austagezeitlose; Brandusch; Frühjahrs)brandusch; Frühjahrskösche; Frühjahrszeilose; Keckeszeker; Kikerliz; Kuckuschblaum; Kuekutzblaum; Sommerbrandusch; Zeilose (226).

* *Crocus moschatus* Ker. — *Brinduşă galbenă* (163, 179, 289, 320, 446).

Alte numiri: Brinduşă (320, 433, 163); Brinduşă galbenă de primăvară (455); Brinduşe (289, 163, 179); Brinduş; Sofran galben (133); Sofranel galben; Sofrani (574).

* *Crocus sativus* L. — *Sofran*
Alte numiri: Brinduşă (133, 470); Sofran bun (71); Sofran de grădini (36); Sofran primăvarate (454); Sofran galben (161).

Crocus vernus Wulf. — non Hill, nec Mill. (numele valabil astăzi): *C. nepotitanus* (Ker.-Gawl) Mordaret. — *Brinduşă* (12, 161, 320).

* *Crocus variegatus* Hoppe et Hornschuch. — *Brinduşă* (179, 320, 433, 599); Sofranel (505).

Florile se folosec pentru colorat în galben (599).
CHYPSIS neviana (L.) Ait. — *Ghimpariță*
Fam. *G. m. neviana*

Alte numiri: Iarbă ghimpariță (366, 455, 320, 133, 289); Iarbă vâlmături (234, 139, 133, 179, 289, 455, 320, 139, 133); Mărăcină măgărească (354 Badadag); Mohor (133).

Rus.: Skřitnita koluceiaia (573).

CUCUBITACEAE J. — *Güsa porumbului*

Fam. *Caryophyllaceae*

Alte numiri: Boboacă (320); Boboacă (319); Buruiană de orbal (Ocolis, M-tii Apuseni); Buruiană de plescăță (102); De plescăță (13); Măzără bubucată (412); Plescăgăță (103); Plescăgăță (102, se vindecă bucele „plescăgite”); Schinteie (543).

Magh.: Hójaz hóró (412); Ligeli szegfűbogyó (603); Szegfűbogyó (530); Sikkesillag (359). — *Ger.*: Hühnerfuß (412); Gauchheil (543); Genciner Taubenkropf (603); Taubenkropf (484, 363, 389). — *Rus.*: Voldirnik igodnii (603).

* **CUCUMIS L.**

Fam. *Cucurbitaceae*

Cucumis melo L. — *Peșene galben*

Alte numiri: Bosari (Muntănia); Bostan galben (411); Cantalosi (163 Munl.); Cantalup (163); Caune; Gălbăni; Harbuz (320); Himunie; Ieură; Peapene (369, 35); Peapine (131, 35); Pepen (28, 133, 179); Pepen galben (179); Peșene (320, 78, 79, 470, 112, 289, 19, 319, 555, 523, 148, 315, 463, 601); Peșene dulce (319, 320, 500); Peșene rîșos (78); Peșeni cantalupi; Peșeni înecăcioși; Peșini; Peșini galbeni (133); Peșini galbeni la miez; Peșini scorțoși; Peșeni; Peșeni galbeni; Popone; Vlegi; Zămos (289, 433, 139, 320, 179, 190, 120).

Sotiri cultivate: Poptani; Scorțoși; Tucăr; Tureștan (600); Tureșți; Verzi; Ananas (523); Ananas de Iarnă (523); Cantalup (600); Ciogari (600); Ispahan; Bakir (600); din Persia; Mandarin (523); Portughez; Melefen (600); Prescot timpuriu; Prescot argintiu; Sian; Topotami (600); Cantalup Carmelit; Dolo; de Tirgu-Frumos (405).

Magh.: Cserházi, Ananász (426); Dinnye (26, 235, 600); Sárga dinnye (412, 530, 527, 600). — *Ger.*: Gemeine Melone (603); Melone (201, 600); Pfibe (226, 411); Peadem (238); Zuckerpfibe, Zakerfedn (226); Zuckermelone

(226, 600). — *Franc.*: Melon (660); Cantaloup (120); Melon sucré (120). — *Engl.*: Melon (600); Jellow melon (600). — *Rus.*: Dinea (477). — *Ucr.*: Dinea (201). — *Caros.*: Dînja.

* *Cucumis sativus* L. — *Crastavele*

Alte numiri: Căstrăveți (61, 179); Căstrăveți (Maced.); Crastavete (425, 139, 320, 328, 359, 115, 120, 470, 412, 543, 366, 369, 367, 319, 190); Cucumar (259, 63, 433, 412); Oğreai (Gălau); Peșene (Bucov. 139, 320, 259, 63, 433, 75, 234, 133, 13, 201, 127, 363, 190); În Moldova vreau să ne numește „peșeni”, iar fructul „crastaveți” (428 lași); Peșeni (428); Peșeni irinici; Peșeni murători; Peșeni rîșosi (75, 425); Pipeni; Scărtăvete (79); Scărtăveți (Beius); Ugorci.

Sotiri: Crastavele rusece (Mîtren); Crastavele lanți (Mîtren); Crastaveți de Odvin (Timișoara).

Magh.: Ogorka (587); Uorka (428, 318, 600, 530, 587); Ugorka (412, 28, 587). — *Ger.*: Gemeine Gurke (226, 201); Gurke (543, 226, 600, 257). — *Franc.*: Concombres (600). — *Engl.*: Cucumber (600). — *Rus.*: Oguret (600). — *Ucr.*: Ogorko (201). — *Bulg.*: Krastavce (601). — *Caros.*: Krastavica.

Amintită adesea în credințe și cîntec populare.

* **CUCURBITA L.**

Fam. *Cucurbitaceae*

Cucurbita maxima Duch. — *Dovleac*

Alte numiri: Biclot (126); Bolovni muntenești (Sebes); Bostan; Bostan de țară (pe Tirnave); Bostani moldovenești (Sebes-Petrestii); Bostani moldovenești de fript (Vidrașu); Bostani muntenești; Bostani turcești (Mold.); Dovleac alb (601); Dovleac turcesc (601); Otlenia; Dovleac alb turcesc; Dovleci fără vrei; Dovleci plăcintari sau bălani (Valea Rocii, jud. Ilfov); Dovle vicle române (320, 179); Dovlece turcesc (Otlenia); Dovleci (Timocul sîrbesc); Dubleți; Dubleți dei turcești (Preteneșca-Banat); Dupleți (jud. Maram.); Ludaie bolgărească (Sebiș-Arad); Ludaie porcescă (Sebiș-Arad); Ludaie turcească de mlncet (Bihor); Ludaie (Maram.); Ludăi (79); Ludăi albi; Ludăi turcești; Ludli; Sămîntar; Tigbă; Tigve (463).

Magh.: Döblec; Tök; Sütötök (530, 600). — *Ger.*: Kürbis (600); Feldkürbis (295). — *Franc.*: Courges (600). — *Engl.*: Gourd (600). — *Rus.*: Tıkva bolșaia, (600).

* *Cucurbita pepo* L. — *Bostan, Dovleac*

Alte numiri: Berbeniță; Berbinie (Poieni, jud. Cluj); Bolovan; Bostan domneșc; Bostan porcesc (425, 523); Bostani turcești (320); Bostăni (234, 179, 289); Bostani de porci; Bostan de țară; Bubă (150); Burasă (133); Cabea; Cucurbătă (426, 320); Cucurbătă (35, 182, 320, 234, 133); Cucurbeată (289); Cucurbetă porcescă (423, 289, 319, 320, 234); Cucurbete; Cucurbete de nutret; Cucurbetă (133); Cucurbete românești (79); Cucurbătă; Cucurbetă albă; Cucurbetă galbenă; Cucurbete; Cucurbete; Doflani; Dovleci (Munt.); Dovlece furaje; Dovleci galbeni; Dovleci pestrilii; Dovleci porcești (Munt.); Dovlece (433, 35, 320, 470); Dovlece turcesc (289, 179); Dovleți albi, negri (Ol.); Duleți; Dovlece (120); Harbuji albi; Harbujoaică; Harbuz (500, 127 Maram.); Hărboune (434); Ivere; Iviră albă; Iviră galbenă; Loheniță; Libiniță (96 Beia, jud. Dravov); Luda (234, 133, 319, 320, 282, 63, 433); Lubenită (237, 289, 43, 433, 133, 267, 412, 369, 25); Lubenită mică (131); Ludaie (434); Ludaie

de eurechui; Ludaie porcească; Ludañ; Ludăi (434); Ludău (412); Ludie (Cluj); Ludie albă; Lurbă (435); Pepenăş (237); Pepene (237, 193); Pepene de porci (426); Pepenii porceşti; Pepenii verzi lungi; Pepenut (237); Tăbăe; Tătarcă (133); Tărtăcuțe rotunde; Tivdă (133); Tivdă (267); Tihv; Troacă (133); Zbacă (131).

Magh.: Dinye (237); Disznodinye (28, 235); Disztök; Doblez; Fözéktök (270); Fözö lök; Közönséges lök (530); Sárğa dinye (237); Tok (112, 28, 36, 426, 223); Tok mag (541); Úrlök (527). — *Germ.*: s. s. a. s. Großer Kürbis (233); Gemeiner Kürbis (226, 235); Kürbis (267, 223, 226, 201, 34, 363, 484); Kirbes; Kübes; Brot-, Butter-, Feld-, Hals-, Koch-, Riesen-, Schweins-Kürbis (226). — *Franc.*: Citrouille (120); Courge pipon (120). — *Engl.*: Pumpkin. — *Rus.*: Tikva obkhnovennia. — *Ucr.*: Har-buz; Tikva (201). — *Caraşon.*: Tikva.

Folosită în medicina populară (51, 96).

var. *melopepo* L. — *Boștan alb* (133, 231, 259, 428) Alte numiri: Bostănel (320); Căun; Cealma (179) Cucurbetă (234, 289); Cucurbetă albă (320, 319); Dovleac (601); Dovleac turcesc (289, 320, 179, 234, 277); Dovleac alb (179, 289, 320); Pepene (118); Pepini; Tărtăcuțe; Zănos (425).

var. *oblonga* Ser. — *Dovleac*

CUSCUTA L.

Fam. **Cuscutaceae**

Alte numiri: Fideluța; Incurcătoare; Incurcătoarea pășăriei; Limba pășăriei; Mătase (163); Torței (526); Tortul pășăriei; Turfel.

Magh.: Arankonemetsg (526); Aranka (526, 530, 557); Feeskofonal; Fünüg (389). — *Germ.*: Flachsseide (267, 226); Kleeseide; Kleestuefel; Kraize; Seide; Seidgras; Seid(en)klee (226); Teufelszwirn (226, 389). — *Rus.*: Povilika (573).

Cuscuta campestris Yuncker — *Torfel*

Alte numiri: Gălbază

Cuscuta epilinum Weihe. — *Iniță* (382), *Cuscucă* (201)

Cuscuta epithymum (L.) Murr. — *Torfel*

Alte numiri: Barba dracului (180); Boranic (470, 366, 320, 289, 63, 588, 179, 163); Cinepa dracului (366); Gălbază (434, 367); Gălbază (367, 366); Iarbă de crescut părul (36); Iniță (289, 500, 63, 470, 179, 320); Întorțel (426, 19, 289, 370, 163); Iriță (320, 179, 289); Lipici (320, 470, 179, 289, 63); Mătasa trifoliului (455); Parul Sf. Mării (289, 63, 588); Rie (63); Steagul znelor (289, 63, 588); *Torțel* (145, 63); *Torțel* (320); *Turțel* (289, 179, 320).

Cuscuta europaea L. — *Torfel*

Alte numiri: Boranic (289, 63, 141, 133, 367, 234, 470, 320, 190); Cătină (411, 120); Cinepa dracului (411, 120, 367); Cutorțel (354); Gălbază (434); Iniță (289, 366, 141, 411, 133, 234, 470, 320); Întorțel (289, 370, 19, 133, 237, 370, 28, 234); Iriță (411, 289, 133, 234, 320, 190); Lipici (133, 234, 470, 320, 289, 63, 141); Mătuse (190); Păr (66); Părul Sf. Mării (289, 63, 141, 133, 234, 320); Rie (63); Steagul znelor (289, 63); Torcățel (127 Maram); Tortotel (118, 63, 320); Turțel (234, 133, 320, 289).

Folosită în medicina populară contra limbricilor (436).

Cuscuta pylloformis Krock. (C. *monogyne* Vahl).

— *Torțelul sălcilor, Holbură*

Cuscuta trifolii Bab. (C. *arenensis* Beyrich p.p.) — *Gălbază* (382)

Alte numiri: Boală; Boală în trifoi; Boala trifoliului (382); Cirecl (382 Răchiți-Botoșani); Mătasa iepurelui (382 Cuciuru-Bucov.); Mătăsică (382 Răchiți-Botoșani); Mătreață (382); Negeuță (382 Vișoara, jud. Suceava); Rie (382 Valea Iadului-Bihor); Turțel (382 Dorohoi și Botoșani); Turțuleț (352); Vrsat; Vrsatul pământului (382); Vrsatul trifoliului (382).

* **CYNOMIA oblonga** Moli. — *Gutui*

Fam. **Rosaceae**

Alte numiri (pentru pom și fruct): Alămlioară (163, 133, 455, 433, 320, 289, 63); Gădume (Maced.); Guli; Gutăie; Gutai; Gutami; Gutai (133, 493); Gutăi (120, 13, 201); Gutân (79); Gutii (139); Gutin (Banat); Gutie (237); Gutii; Gutii (426, Olt., 493, 463, 365, 369, 78, 79, 234, 289, 500, 63, 433, 310, 114, 320, 133, 120, 237); Măr butii (Tulea, jud. Bihor); Pom cotei (36).

Magh.: Birs (412, 603, 527); Közönséges birs (527); Birsalma (237, 530, 36, 318, 288); Birskörte; Birsalmfa (235, 288); Közönséges birsalma (114). — *Germ.*: Gemeine Quitte (201); Quitte (237, 603, 375, 226); Quitt (226); Rite (237); Quittenbaum (363, 226, 235, 543); Gemeiner Quittenbaum (114, 226). — *Franc.*: Coignasier commun (114). — *Engl.*: Quince (114). — *Rus.*: Aiva obkhnovennia (573); Aiva prodolgovataia (603).

— *Ucr.*: Gutel, Pegva (201). — *Carășon.*: Dunja.

var. *pyriformis* (Kirchner) Rehder — *Gutui pere*

(319, 446)

var. *multiformis* (Mill.) Schneid. — *Mere gulli* (319,

426), *Mere gullu*.

CYMBALARIA unaris (*Linaria cymbalaria* (L.) Mill.)

G. M. Sch. — *Flăoara miresei, Ustelaia miresei* (București)

Fam. **Scrophulariaceae**

Magh.: Erzike (Cluj).

CYNANCHUM arutum L. — *Plechisică* (156)

Cynanchum vinetoxicum (L.) Pers. (*Vinetoxicum*

officinale Moench) — *Iarba flăoarel, Brilănoacă*

Fam. **Asclepiadaceae**

Alte numiri: Barba ciutei (184); Brillanță (267, 370, 27); Buruiană de tăcută (102); Buruieni de bășică re (425 Birnova-Iași); Coarne de pământ (103); Iarbă aerului (470); Iarbă cerii; Iarbă ferii (433); Iarbă fierului (455, 289, 184, 319, 234, 320, 190, 193); Iarbă rîndunii (36); Lumineată (267, 370); Luminiște (354); Luminoasă (133); Luminos (288); Mărul lupului (Borzești-Turda, 433); Pana sbrătorului (103 Iași, Birlad); Postăia lupului (Șagaj, jud. Alba); Rînduniță (63, 139, 259, 201, 184, 231, 179, 163, 190, 320); Rîndurică (470); Rîndurică.

Magh.: Ehojotă fű (412); Keeske gyökér (370); Feeskgyökér (389); Feeske fű (28, 237); Major feeskű (37); Méreggyökő. — *Germ.*: Hundswürger (34); Gemeine Schwalbenwurz (226); Schwalbenwurz (201, 389, 267); Giftwurz (411, 237); Gichtgekräut; Stänken Rinf (226); Schwalbenwurz (370, 237). — *Franc.*: Domptevenin (421). — *Rus.*: Lastoven aptecinii (573). — *Ucr.*: Laskoveța (201).

Plantă otrăvitoare, folosită în medicina populară pentru dureri de picioare. Amintită în crezițe populare.

* **CYNARA scolymus** L. — *Anghinare*

Fam. **Compositae**

Magh.: Articoșca (412). — *Germ.*: Artischocke, Berg-

distel (411). — *Franc.*: Artichaut. — *Engl.*: Artichoke.

— *Rus.*: Artikop posevnoi (477).

CYNODON dactylon (L.) Pers. — Pir-gros

Fam. Gramineae

Alte numiri: Chirău; Costrei (103); Carcubeu; Iarba cînelui (133, 470, 320, 289, 179, 411, 389); Iarbă cîneasă (411); Iarba vîntului (412); Năgară; Pir (283); Pir de țelină (Hotarele, jud. Ilfov); Pir roșu (133); Por (111); Taroț (434); Tirău.

Magh.: Csillagpászit (530, 526, 389); Taraczkfü (412). — Germ. și sds.: Bermudagrass, Hundszahngras (389); Hundsgras (411); Hundszahn (201); Mauchertstengel (226); Queckengras (111). — Franc.: Chiendent (421).

— Rus.: Svinorot palicevii (573). — Ucr.: Jalubok (201).

CYNOGLOSSUM officinale L. — Arătrel

Fam. Boraginaceae

Alte numiri: Arătrel (320, 455, 237); Arătrel (259, 300, 63, 35, 72, 277, 163, 179, 470); Ariel (133); Arătrel (370, 133, 354, 28, 120); Limba boutui (193); Limba cîli (102); Limba cînelui (412, 470, 163, 277, 351, 36, 370, 237, 456, 289, 500, 63, 19, 133, 179, 35, 320, 323, 201, 190); Limba cucului; Limba mielului; Lipici; Otrătrel (120); Otrătele (102); Papucul doamnei; Plescaită roșie (163, 289, 63); Plescaită roșie (35); Poamele miței (291).

Magh.: Aratzél (237); Atracél (28); Ebnvelvü fü (412, 370, 36); Készöséges kutyanyelvü fü; Kulya nyelvü fü (237, 527). — Germ.: Hundszunge (237, 370, 484, 363). — Rus.: Cernokoren (573). — Ucr.: Sobacci (201). — Arabșon.: Jenska navala.

Scorta rădăcinii se folosește în medicina populară.

CYXOSURUS eristatus L. — Pieplănușă

Fam. Gramineae

Alte numiri: Creasta cocoșului (412); Iarba cerbilor (Bucov.); Iarba cînelui (320).

Magh.: Ebfark fü (412). — Germ.: Gemeines Kamnigras (201). — Rus.: Grebnevik obknovennii (573).

CYPERUS L.

Fam. Cyperaceae

Magh.: Paika. — Germ.: Binsc. — Franc.: Souchet. — Rus.: Sătă.

Cyperus flavescens L. (Cyperus flavescens (L.) Rehb.) — Căprisor (133, 163, 179, 289, 320, 323)

Cyperus fuscus L. — Căprisor (179, 289, 320, 325), Căprisoră (411).

CYPRIPEDIUM calceolus L. — Blabornic

Fam. Orchidaceae

Alte numiri: Blabornică (180, 163); Blăhornic (289, 500, 433, 133); Clonton (45); Condurul doamnei (411, 163, 574); Floarea cucului (36); Gluga ciobanului (433); Papuc (163, 289); Papucul doamnei (133, 180, 289, 500, 433, 163, 163, 325, 446, 201, 190); Papucul Maicii Domnului (517); Păpuc (133, 320); Păpucul doamnei (389); Păpucul doamnei (363 Mold., 455, 320); Păpucul domnului (45); Păpucul vinetel (320).

Magh.: Căpăczim (365, 389); Kakuk virág (36); Papucsvirág (530); Rigó pohár (28, 237). — Germ.: Frauenschuh (237, 411, 389); Gemeiner Frauenschuh (226, 201); Gemeine Venus (237); Herrenschüchen; Herrgotts Schuh-schüchen (226); Marienpantoffel; Marienschuh; Pfaffen (237). — Rus.: Venerin bașmacok nastoiascii (573). — Ucr.: Cerevechi (201).

CYSTOPTERIS fragilis (L.) Bernh. — Feregă (Șugag-Alba, 96 Boița-Sibiu)

Fam. Polypodiaceae

În medicina populară se folosește frunzele în băi contra răcelilor (96).

CYTISUS L.

Fam. Leguminosae

Magh.: Zanót. — Germ.: Geißklee. — Rus.: Rakitnik.

Cytisus albus Haecq. — Drob (179, 320, 325, 433, 440), Drog (173, 320)

Cytisus austriacus L. — Drob (320)

Cytisus heuffelii Wierzb. — Drob (179, 259, 320, 433, 410), Drog (179, 320, 289)

Cytisus hirsutus L. — Drob de munte (133, 320, 328, 603)

Alte numiri: Bobitel; Drob; Drog; Lemnul bobului.

Cytisus nigricans L. — Grozămă mare (19, 25, 133, 237, 289, 325, 464)

Alte numiri: Bobitel (289, 603, 411, 179, 320, 464); Drob (163, 289, 433, 179, 320); Drog; Grozămă (120); Lemnul bobului (325, 179, 603, 163, 289, 320, 464, 440, 874); Picioarul găinii.

Magh.: Gerezdes zanót (28, 237). — Germ. și sds.: Bohnenkraut (237); Geißklee (411); Wilder Gmster; Wild Jonist; Wildes Löwenmäulchen; Wild Libbmaileit-cher (226).

D

DACTYLIS glomerata L. — Golomă

Fam. Graminaceae

Alte numiri: Costrea (Jud. Bihor); Gălămoș (601); Golomof (63, 389, 291); Golodum (601); Iarba cinelui (Mold.); Iarbă cinească (320); Iarbă noduroasă (566); Mohor (Jud. Bihor); Nodoloană; Noduroasă (289, 500, 63, 320, 133, 163, 179, 523, 291); Obișigă (434); Talpa iepurei (103).

Magh.: Comăș ebrir; Ebrir (389). — Germ.: Knäulgras (600); Knäuelgras (800, 201); Knäuel-, Hundsrgras (389). — Rus.: Eja sbornaia (573, 600). — Ucr.: Mittea (201).

* **DAHLIA cultorana (D. variabilis Desf., D. rosea Cav., D. pinnata Cav.) — Gherghină**

Fam. Compositae

Alte numiri: Aliene (61); Berbine; Cartoafe; Cartoșcă; Cărtoafă; Dalie (35, 411, 584, 148, 141, 179, 320, 289, 291, 601); Dali (492, 406); Dălii; Delii; Gheorghine (61, 79, 506); Gheorghini (65); Gheorghini albi; Gheorghini roși; Gherghel (382); Gherghine de grădină; Gherghină (425); Gheorghină (320); Georghina (35, 366, 128, 411, 182, 367, 455, 289, 118, 433, 133, 291, 506); Gorghină (65 Turda); Herenie; Herghină; Leordină (426); Leurdini (65, 291 Trans.); Ruji; Ruji de barabou (506); Talie (Munt.); Tălii (Munt.); Telenci (517).

Magh.: Dălia (600); Görgina; Gyorgyina. — Germ. și sâs.: Dahlie (411, 226, 8007); Georgine (226, 411, 601, 201); Jorlin; Rejner; Herbstgeorgine (226). — Rus.: Gheorghina izmencivaia (600). — Bulg.: Gheorghina. — Ucr.: Gheorghina (201). — Carașov.: Georgina.

Amintită în poezii populare.

DAPHNE L.

Fam. Thymelaeaceae

Daphne blagayana Freyer — Iederă albă (291, 506, 603)

Alte numiri: Blagaiănă (459 Sinaia), Floare de Sf. Ana (191 Sinaia); Ghiocci de Postăvar (291 Săcele-Bravov); Tulichină (440); Tulichina galbenă (585).

Magh.: Brassoi borozslán (603). — Germ.: Königsluene (389, 603, 484).

Daphne cneorum L. — Tămiliș

Alte numiri: Broștean de pădure; Melin de pădure; Tămiliș fermeaștoare (66 Turda); Tămiliș; Tulichină (603).

Magh.: Henye borozslán (603, 530); Mezei borostyán. — Germ.: Steirösel (603, 389). — Rus.: Volcinik borovik (603); Volceiadognik borovik (573).

Daphne laureola L. — Dafin (114)

Alte numiri: Dafin mic (412); Iederă albă (603); Lenn cinească (412).

Magh.: Babérka borozslán (114, 603); Tetü fa (412). — Germ.: Lorbeer-Seidelbast (114, 603, 257). — Engl.: Spurge Laurel (114). — Rus.: Volcinik lavrovii (603); Volceiadognik lavrovolistni (573).

Daphne mezereum L. — Tulichină

Alte numiri: Afin sălbatic (133); Cerlepci (434, 33, Chiperul lupului (289, 190, 234, 320, 139, 63, 464, 33,

291); Cleiță (320, 470, 464, 289, 63, 161, 470, 133, 179, 35, 190, 291); Cîlpeciu (134); Cireasa lupului; Dafin (133, 141 Borca); Dafin mic (320, 133, 120, 412); Lenn cinească (289, 19, 237, 464, 412, 500, 63, 320, 319, 133, 28, 455, 35, 291, 190); Lennul cinelui; Liliac de pădure (291); Liliac sălbatic (603); Mălin sălbatic (291 Trans.); Masalari (127); Piperul lupului (289, 470, 179, 133, 35, 291, 470, 464, 320, 133, 114, 250, 325, 291); Poponic; Salbă moale (201); Săcută (468 Bozovci); Teiul lupului; Tulichin (464, 320, 133, 289, 35, 291, 436, 190, 90); Tulipchin (250, 291, 190); Tulipin (130); Tulichin (103 Baia); Tulchin (464, 133, 35, 291); Tulcină (234, 464, 320, 289, 133, 35, 250, 291, 190); Tulichina lupului; Tulichioară (Mold.); Tulicipe (536 Iași); Tulipin (237, 28, 455, 35, 291); Tulipină (120, 366, 367, 291); Tulpin (464, 320, 319, 289, 133, 35, 190); Tulpină (470, 464, 289, 597, 351, 35, 250); Turlipin (127 Maram.); Tapchin (291 Bucov.); Teiul lupului (325).

Magh.: Borozslán (120); Farkas borozslán (603, 114, 530, 365, 600); Farkas lórs (370, 28); Farkas hász (412, 237); Farkas lobór (237); Tetü fa (412); Vadborozslán (288). — Germ.: Berg-Seidelbast (603); Gemeiner Seidelbast (226, 114, 201); Kellerhas (237, 226); Lehmstöckelchen (226); Pfefferbaum (237); Rotes Stäudchen (226); Seidelbast (237, 370); Wadkirschen (257); Wilder Lorbeer (226); Seidelbast (484, 600, 363). — Franz.: Bois joli (421, 600); Bois gentil (120, 600); Daphné bois gentil (111); Lauréole commune (120). — Rus.: Volcinik obknovenii (603); Volceiadognik volcie ilko (873). — Ucr.: Peredechei (201).

Folosită în medicina populară contra durerilor de dinți și pentru spălarea vițelor contra păduchilor (190). Amintită în cantece populare.

DATURA stramonium L. — Ciunăfaie

Fam. Solanaceae

Alte numiri: Alaur (35, 234, 320, 289, 182, 179, 133, 163, 291); Arici (45, 98); Bolândariță (179, 234, 291 Trans.); Bolindariță (163, 289, 271, 370, 63, 182, 35, 370, 28); Bolindeață (602); Bolondariță (133); Bolundarine (235); Bolundariță (320, 19, 354, 120); Bolundare; Bolundă; Burulan (190, 584, 592, Mold.); Buruiănă bolundă (M-ții Apusenii, Ocniș); Buruiănă ca capul cinelui (428); Cimahaie (Dorohoi); Cimaha (Boteșani); Ciunăfaia cucului; Ciunăfai (190); Ciunăhai (291 Bucov.); Ciunăhaie (98 Salva); Ciuna fetei (289, 500, 63, 271, 543, 366, 234, 320, 133, 455, 111, 179, 35, 291, 190, 201); Ciunăfoaie (190, 594, 592 Mold.); Ciunehai (425 Mold.); Ciunare (547, Bucov.); Corcută (Banat); Cornuță (289, 63, 182, 133, 291 Banat); Cornuță (55); Durducan (Săveni-Dorohoi); Iarba dracului (320); Laor (320, 384, 25); Laur (19, 161, 320, 277, 35, 455, 367, 358, 72, 133, 34, 470, 182, 366, 302, 389, 273, 602, 500, 63, 271, 433, 179, 190, 291); Laur porces (588, 163, 190, 599, 594, 592); Laură (133); Laure (28, 320); Măr ghimpos (543); Măr spinos (290); Mărul porcului (289, 63, 281, 179, 234, 470, 38, 320, 291); Maslag (120, 320); Măslag (120); Mandragună; Matragon; Mătrăgună (13); Mătrăguna giolului (536 Mold.); Nebunariță; Nebună (594, 190 Mold.);

Nebuneală (128); Papuc (291, 257); Părul percului (163 Mold.); Pleoacă (96); Porc (190, 594 Trans., Mold., Buc.); Pociitoare (Molnești); Porculen (Munt., 506 Jud. Ialomița); Porcuț (Partos, com. F. P. o. p.); Pucei; Sarsalam; Tătură (289, 273, 63, 19, 234, 470, 179, 35, 291, 190); Turbare (161, 133); Turbare cornută (271); Turbăciunea cînelui (156 Măcin); Turbărie.

Fructele: Buhăieși sau porci.

Magh.: Baltantó (28); Csúda fa (120, 235, 237, 601); Csattanó maszlag; Maszlag (25, 370, 237, 120, 288); Közönszeges redősirom (368); Maszlagos redősirom (530); Pukkantó (302); Pulyantó (237, 28); Redősirom; Toviskés disznó. — *Ger. și sds.:* Gemeiner Stechapfel (226, 322, 238); Botschen (238); Biecastengel (226); Dolkkraut (237); Kerpplattsche (226); Igelkolben (237); Muntschikat; Patzibulm; Patzengekräutig; Platschenblatt; Platschgekräutig; Platschgekräutig; Platschenblatt; Puppelungkräutlich; Puppelstaum (226); Rauchapfel (237); Saustengel; Schumefäse (226); Stechapfel (385, 411, 813, 370, 302, 363, 201, 451); Stechdorn (237); Stechkraut (128); Stachelnuß (237); *Florite:* Patze; Patzenblumenäselchen; Platsche, Platsche; Patzke; Puppel (226); *Fracti:* Biecke; Ferkelchen; Kicked; Muntsch; Saut; Schwein; Stachelschwein (22). — *Franc.:* Mète (120); l'ovme epineuse (322, 421). — *Engl.:* Jimsonweed. — *Rus.:* Durman obkonnovni (573). — *Ucr.:* Durman (201).

DAUCUS carota L. — Morcov

Fam. Umbelliferae

Alle numiri: Blă (M-tii Apuseni); Buruiana rușinii (M-tii Apuseni); Cărele (Zagra, com. F. P. o. p.); Căreți (Trans., 506); Carofi (412); Gînstea femeilor; Gînstea fetei (434); Merlin (190 Istria); Mircov (Năsăud); Morcoci; Morcoghi (Mold.); Morcoghi (Gălău); Morcogi (289, 320, 289, 84); Morchoi; Morcozei (Mold.); Morcoi (289, 289, 19); Morcoji (126, 61); Morconi (434); Morconiu (452 Banat); Morcov de cîmp (133, 28, 237); Morcov galben (363); Morcov sălbatic (280, 320, 455, 500, 71, 38, 291, 190); Morcov (139); Morcovci; Morcozi (426); Morcuzi; Morcoi; Murcoi (374, 289, 320, 19, 28, 354, 3); Mure (133, 259, 287); Murcoi (Zlatna); Nap galben (412, 131); Nap galben de cîmp (36); Nap roșu (131); Petrinjei sălbatic (36); Rădăcina dulce (412); Rușine (48, 434); Rușinea fetei (320, 133, 155, 259, 35, 179, 291, 190); Sculătoare (13).

Magh.: Cukor mörök; Mörök (237, 28, 421, 16, 587, 527, 530, 600); Murok répa (237); Némét mörök (412); Sárga mörök (112); Sárga répa (237, 412, 370, 28, 603, 365, 357); Vad petreselyem (36); Vad mörök (36, 526, 530). — *Ger.:* Gemeine Möhre (226); Gemeine Mohrrübe (201); Ehre (226); Gelbe Rübe (237, 411, 34); Wilde Möhre (226, 484); Karotte (363, 600); Wilde Mohrrübe (237); Möhre (545, 257, 370, 603, 600); Mohrrübe (543, 237); Schande; Schandgekräutig; True (226). *Planta cultivată:* Gelbe Rübe (226, Buzias); Möhre; Sommermöhre (226). — *Franc.:* Carotte (600). — *Engl.:* Carrot (600). — *Rus.:* Morkov obkonnovnaia (873); Morkov posevnaia, M. ogrodniaia (=ssp. sativus); Morkov dikăia (603); Morkovka (600). — *Ucr.:* Morkov (601).

DELPHINIUM elatum L. — Nemțisor

Fam. Ranunculaceae

Alle numiri: Floare domnească (492, 600); Floarea domnului (513); Gheata cătanei (406); Mărarul cîmpului (320); Nemțisor de munte (574); Zăbăni; Zăbăni (320). — *Magh.:* Evely szarkaláb (600); Szarkaláb (Cluj). — *Ger.:* Flittersporn (543); Staudentittersporn (600). — *Rus.:* Tar-zeive (573). — *Ucr.:* Tar-zile (201).

DENTARIA L.

Fam. Cruciferae

Dentaria bulbifera L. (numele valabil astăzi: *Cardamine bulbifera* (L.) Cr. — *Colifer*)

Alle numiri: Brîncă; Chîpăruș (103); Clinchioară (413 Mold.); Dințură (133); Răchii (291 Comana, Jud. Ilfov).

Magh.: Gümötermő fogasir (530); Hagymás fogasir (603). — *Ger.:* Knollentragende Zahnwurz (359); Zwiebel-Zahnwurz (603, 530). — *Rus.:* Zăbănică klubnosenă; Zăbănică lukivcinăia (573, 603).

Dentaria glandulosa W. et K. (numele valabil astăzi: *Cardamine glandulifera* (W. et K.) O. Schw.) — *Breadă* (163, 291, 574); Măruntși (465 Bozovici), Zlac (102)

DESCHAMPSIA Pal. Beauv.

Fam. Gramineae

Deschampsia caespitosa (L.) Beauv. (*Aira caespitosa* L.) *Păiuș* (291, 440, 453, 542)

Alle numiri: Iarba bălții; Iarba băteacă; Năgar; Păiușul bălților; Pipirigulă (291); Tîrsan (Trans., 506); Tîrsă; Tîrsoacă (291); Tîrsoci (Trans.).

Magh.: Pázsitos svédbuza (530). — *Ger.:* Rasenschmiecle (389). — *Rus.:* Lugoșii dermistli.

Deschampsia flexuosa (L.) Trin. (*Aira flexuosa* L.) — *Păiuș* (163, 325, 542); Tîrsoc (402).

Magh.: Vanyiga svédbuza (530). — *Ger.:* Flitterschmiecle (389). — *Rus.:* Lugoșii izvîstlii (573).

DESCURAINIA sophia (L.) Webb. (*Sisymbrium sophia* L.) — Voiniciu (545)

Fam. Cruciferae

Alle numiri: Buruiană de friguri (102, 103); Chelea crucii (423).

DIANTHUS L.

Fam. Caryophyllaceae

Dianthus armeria L. — *Cocoșel* (304, Trans.).

Alle numiri: Buruiană de speriat (13); Garoafă de pădure (Mold.).

Magh.: Székfű szegfű (541). — *Ger.:* Büschel-Neike (287, 359, 454).

* *Dianthus barbatus* L. — *Garoafă*

Alle numiri: Anghel (65); Buruiana de ghițe (102, 103); Buruiana de jerm (102, 103); Cărlinjea (65 Someș); Cărlinjea (65); Cocșei (65 Borsa); Cășoare (65); De jerm; Garoafă de grădină (325); Garoafă turcească; Garoafă (54); Garoafă de grădină (603, 163, 179, 163, 289, 291); Grozdică (65); Gvordiei; Inger (65); Neghințele (54); Pietrucele (65 Huned.); Pușca lupului (68, 291); Saefiu; Saefiu nemțesc; Saefiu turcesc (65 Turda); Saefiu țărău (434); Samfuu (Maram.); Sălcuța (54 Certeze); Sanfuu (65 Maram.); Scamul popii (65, 291 Trans.); Sclintuță (352, Bucov.); Secliu (65 Tirnave); Segfuu (65 Blaj); Susfrăgi (65 Oravița); Teffuu (65 Pănăde); Ursărele (65, 291 Bucov.); Ursnică (454); Ursulele (65, 291 Bucov.); Vîzdoage (65 Trans.); Vîzdoance ungurești (65, 291 Trans.); Zăscuș sălbatic (65 Jud. Alba).

Magh.: Török szegfű (600); Szakálós székfű (603, 530); Székfű (426); Székfűvirág (Petrisat). — *Ger.:*

Bartnelke (226, 603, 600, 201); Herrische Blume; Brennende Liebe; Marienroschen; Nängelblume; Steinnängelblume; Steinnängelchen; Tausendschönchen; Hermannstädter Veilchen (226). — *Ucr.*: China carnation (600). — *Ucr.*: Hvozdek (201).

Dianthus caillouzei Schott et Ky. — *Garofița Pietrei Craiului*.

Alte numiri: Buriuene de ghiței (103); Buriuene de germe (102, 103); Garoafa Craiului.

Dianthus carthusianorum L. — *Garofiță* ↓

Alte numiri: Buchet de clmp (436); Bumbașca lupului; Bumbul (M-tii Apuseni); Buriuene de ghiței (102, 103); Buriuene de germe (102); Caramfițe (180, 291); Clamuța cucului (95); Cocșol roșu (301); Cuișoare (289, 179, 320, 291); Cuișor de cimp (Crișana); De germe; Floare domnească; Garoafă călugărească (161, 363); **Garoafe de clmp** (179, 289, 118, 145, 320, 291); Garoafe sălbătice (179, 259, 320, 291); Iarba urtului (98, 806 Runcel Salvei); Lipitoare (Trans.); Pecișină (Banat); Pușca lupului; Pușcuța lupului (96 Strem-Alba); Sanfui de clmp; Selteie; Vldzoage (98 Romuli); Vldzoagă (45, 98 Năsăud); Vldzoance de cimp (Trans.).

Magh.: Közsegyű; Barát szegfű (603, 530); Eb ibolya (412); Szegfű (288). — *Germ.*: Feldnägelblume; Feld steinnägelchen; Grasnägelblume; Nadelchen; Nängelblume; Picknadel; Steinnägelblume; Steinnägelchen; Wesennägelblume (226). — *Ucr.*: Hvozdek polevoi (201). — *Caroșov.*: Kalkanfir.

* **Dianthus caryophyllus** L. — *Garoafă* ↓

Alte numiri: Buriuene de ghiței; Buriuene de germe (102, 103); Calamfir (65); Caranfilă (182, 120, 291); Caramfiță (103, 35, 291 Maced.); Caranfil (120); Chirișor (Teucei); Cocșol (Jud. Cluj); Cuișoară de grădină (190, Mold.); Cuișoare (182, 470, 179, 320, 289, 63, 500, 433, 319, 412, 133, 291); Cuișoras (320); De germe (102, 103 Teucei); Flori domnești (320, 19, 289, 28, 65, 35, 133, 291); Garoafă de ghiței (Munt.); Garoafă de grădină (319, 133, 414, 289, 500, 63, 161, 320, 291, 201); Garoafic (35, 291 Maced.); Garofe (65 Valca Putnei); Garofil (28, 411, 133, 289, 320, 486, 120, 291); Garofiță (440, 601); Garofițe (291 Bucov.); Ignele (45 Trans.); Neghină (320); Neghine (320, 237); Neghinea (367, 19, 366); Neghinele (54); Neghină (319, 133, 182, 289, 291); Neghinea (319, 133, 289, 291); Pahiu (595); Saefiu (65, 319, 367, 289, 500, 63, 133, 470, 179, 320, 291); Saefiu îngrămădit; Sanfie (65 Țara Oașului); Sansiu (68 Borsă); Saschiu (68); Sămterel (65); Scinteuță (65 Turda); Scinteuțe (65, 115); Secfii (65 Zlatna); Secfii (Satu-Mare); Sinferei (468); Sinfereț (65 Banat); Sinferețan (Pestia); Sinfereț (61); Sinfereț; Sinfereț țărâci (61); Vldzoagă (133); Vldzoance umplute (65); Vldzoagă (289, 500, 63, 319, 182, 320, 291); Vldzoage; Vldzoage de Rusalie; Vldzoance umplute (291 Trans.). ↓

Magh.: Kerti szegfű (412, 28); Pompás szegfű (412, 603); Szagos szegfű (412); Szegfű (412, 237, 65); Szegfű bors (412); Szegfű virág (237). — *Germ.*: Berliner Marktnelke; Nägelein, Nelke (237); Pracht-Nelke (603); Steinnelke (411); Garten-Nelke (287, 201). — *Franc.*: Giroflée (120); Oeillet Giroflée (421). — *Engl.*: Carnation. — *Rus.*: Gvozдика sadaoiva, Gvozдика gollandskaia (573). — *Ucr.*: Hvozdek sadovei (201).

* **Dianthus chinensis** L. — *Cuișoare* (179, 289, 291, 320, 603)

Alte numiri: Caranfilă (Dobrogea); Garoafă nemțescă; Garoafe; Garoafă de grădină (600); Garofițe (179, 426, 289, 603, 291); Garofițe rari (Brazza, Jud. Prahova); Para focului (79 Năidăz); Saefiu; Saschiu; Seaculul popii; Seaculul lui Dumnezeu (65); Scinteuță (65 Trans.); Secfii (65, Borsă); Sinferei; Vldzoage; Vldzoance goale (65).

Magh.: Nyári szegfű (600); Pünkösdi szegfű. — *Germ.*: Gartennelke (600).

Dianthus collinus W. et K. — *Cocșol* (304 Sibiu)

Dianthus compactus Kit. — *Garofițe de munte* (179, 289, 291, 325)

Alte numiri: Făhii (595 Sălaj); Garoafe (603, 179, 320, 389, 542); Garafie de munte (320); Garofițe; Iarba urtului (Trans., 306); Ignele (54); Vldzoance de clmp (Trans., 506).

Dianthus deltoides L. — *Garofițe* (492, 600); Garoafă (406)

Magh.: Kecske virág (288); Evelű szegfű (600); Mezei szegfű (530). — *Germ.*: Kleinblumige Nelke (600).

Dianthus giganteus D'Urv. — *Seaculul cucului* (291, 323, 603); *Cocșol* (304)

Dianthus henteri Heuff. — *Cocșol* (304 Trans.)

Dianthus saxigenus (Schur) (D. carthusianorum var. saxigenus Schur) — *Petricițe* (66 Trans.)

Alte numiri: Buruană de friguri (45 Munt.); Pușca lupului (66 Trans.)

Dianthus simonkaianus Péterfi — (D. pteraeus W. et K. ssp. simonkaianus (Pel.) Tutin) — *Petricițe* albe (66 Trans.)

Dianthus spiculifolius Schur — *Barba ungarului* (180, 289, 291, 325, 603, 542); *Căsițe* albe (Trans.)

Dianthus superbus L. — *Garoafe de munte*

Alte numiri: Barba ungarului (291); Buruană de urt (436, 99); Carafie (190 Maced.); Cuișoară de grădină (190); Flori boresti de cimp (99); Flori domestice (320, 289, 133, 291, 190); Foi domestice (190); Garoafă Sebeșului; Garoafe (133, 289, 320, 291); Garoafe sălbătice (259, 179, 291, 320); Garofil (133, 259, 320, 291); Garofițe; Garofițe de munte (291); Iperige (180); Scinteuțe (190 Trans.); Steluțe albe (Durău).

Magh.: Buglyos szegfű (603); Vadszegfű (288). — *Germ.*: Prachtnelke (603). — *Franc.*: Mignardisc des prés (291, 436).

Dianthus tenuifolius Schur — *Garoafă roșie* (57 Scărișoara)

Dianthus trifasciatus Kit. — *Cocșol* (Trans.)

* **DICENTRA spectabilis** (L.) Lemaire — *Inima Domnului* (54, 65, 291)

Fam. PAPAVERACEAE

Alte numiri: Băști; Borzălăi (65, 291 Transilvania); Cercei (54); Cercicii domneii (603, 291, 600, 492); Cercelică; Cerceluş (Muntenia); Cercetul domneii (141); Cercică (65, 291 Muntenia); Ciorceluş (79 Năidăz); Ciurcei (65, 291, Borsă-Maram.); Clopoței (426, 54); Creasta cocșului (Trans.); Giongoală (468 Bozovici); Inima Maicei Domnului (291 Mold.); Inimi (Sebeș); Lacrimile lui Hristos (291, 320); Tontoloi (Trans.).

Magh.: Szivvirág (603, 426, 600, 65). — *Germ.* și sds.: Zweifarbige Herzblume; Flammendes Herz (226); Fliegende Herz (600); Bienenblume (226); Frauenherz (603); Glöckelchen (226); Herzblume (226, 600); Herzchen;

Herzglöckchen; Herzkeid; Klittra; Lielchen; Puika-geschlotter. Truthahngeschlotter; Spetackel (226). — *Franc.*: Coeur de Marie (291)

DICTAMNUS albus L. (*Dicamnus frazinella* Pers.) — *Fräinzel*

Fam. **Rutaceae**

Alte numiri: Fräinzel (19); Fräinzel (370); Fräinzel (370, 354, 28, 45); Iarba o mic bună (36); Floarea focului (454); Floarea luminii (454); Fräinzi.

Magh.: Ezerő (389); Ezerő fü (237, 566, 28, 36, 530); Köröslevélű ezerő fü (387, 530, 365, 603); Körös-fa levelű (370); Szarvasgyökér (389). — *Ger.*: *sī. sās.*: Diptam (411, 389, 363, 484); Gurrenblume, Gurnblau; Liebstückel (226); Meister Diptam (370); Neistaecheher (226); Weider Diptam (267, 237, 201, 603); Weißwurzleher Diptam, Spechtwurz (226, 389). — *Rus.*: Isasen'el kavkazskii; Isasen' belii (573). — *Ucr.*: Isasen'el (201). Folosită în medicina populară.

DIGITALIS L.

Fam. **Scrophulariaceae**

Digitalis grandiflora Mill. (*D. ambigua* Murr.) — *Degetar*

Alte numiri: Clopoțelii (434); Degetariță (234, 320, 455, 190, 291, 179, 320, 288, 63, 35); Degetărel (574); Degetărică (597); Degetel (133, 35, 289, 601, 63, 148). Degetel de pădure; Floarea degetarului (201); Iarba degetului (36); Iarbă de plămîni (96 Ponor); Iarbă de triplă (133, 95 Sălcium); Năpastrocel (133); Țîja oii (133, 320, 111, 320, 179, 289, 63, 35, 473, 190, 234, 367, 366); Țrecnea hotului (156 Sîrtiu).

Magh.: Gyűszű virág; Țj fü (36); Gyűszűvirág (112); Sárğa gyűszűvirág (257). — *Ger.*: Fingerhut (363, 484); Gelbe Glöckchen (226, 257). — *Rus.*: Naperstianka krunoțvetkovaia (573). — *Ucr.*: Napersteanka (201). — *Caros.*: Zvonika.

Se folosește în medicina populară la bolile de piept (96).

Digitalis lanata Ehrh. — *Cucență* (103)

Alte numiri: Cucenți (103); Degetar; Degetariță (234); Degetel de climp (602); Țîja oii (234).

Ger.: Fingerhut (322).

* **Digitalis purpurea L.** — *Degetel roșu*

Alte numiri: Degetar (273, 135, 500, 406); Degetariță (289, 602, 63, 320, 470, 179, 163, 291); Degetărel roșu; Degetăros (320); Degetărut (492); Deget roșu (325); Degetel (320, 527); Năpastrocel (63, 133, 291); Țîja oii (Mold).

Magh.: Gyűszű virág (600); Piros gyűszűvirág. — *Ger.*: Fingerhut (322); Finger Fingerhut (257). — *Franc.*: Gant de Notre Dame; Gantclé (291). — *Engl.*: Foxglove (600). — *Rus.*: Naperstianka purpurnaia (873).

DIGITALIS sanguinalis (L.) Scop. — *Meșor* (133, 179, 291, 320)

Fam. **Gramineae**

Alte numiri: Barba caprei; Meșor roșu (325, 526); Mohor roșu (133, 320, 179, 435, 259, 291); Păius (133); Sîngerică (Munt.); Talpa gîștii (Munt.).

Magh.: Piros mulhar (359); Piros uljasmuhar (526, 530). — *Ger.*: Mluthirse; Teufelspratzen (389); Blut-fingerring (201). — *Franc.*: Manne terrestre (421). — *Rus.*: Rosicika krovianina (473). — *Ucr.*: Boz psaiice (201).

DIPLOTAZIS tenuifolia (L.) DC. — *Puturoasi*

Fam. **Cruceiferae**

Alte numiri: Cerențel; Rădichioară (133); Rădichioară (Mold).

Magh.: Némets fü (603). — *Ger.*: Ästiger Doppel-same (603). — *Rus.*: Dvuradka tonkolstnaia (573, 603).

DIPSACUS L. — *Varga ciobanului*

Fam. **Dipsacaceae**

Magh.: Gólyahagy (389); Măsonya (530, 527). — *Ger.*: Kardendistel (389). — *Franc.*: Cardère (592). — *Rus.*: Vorsiianka (573).

* **Dipsacus laciniatus L.** — *Scăteie* (319, 513, M-ți Apusen)

Alte numiri: Porei (513 Trans., Năsăud); Scăi (319); Scăiul măgarului; Scăiul voinicului (13); Scăiș (545); Varga ciobanului (325).

Ger.: Kardendistel (454). — *Rus.*: Vorsiianka razdel-naia (573). — *Caros.*: Cosljuza.

Dipsacus pilosus L. — *Scăiș* (289 Bucov., 291, 325, 542)

Alte numiri: Scăiul voinicului (141); Varga ciobanului (111, 291); Varga păstorului (319, 19).

Dipsacus silvester Huds. — *Varga ciobanului*

Alte numiri: Cească (63); Ciulin (319, 19, 320, 96); Cîrd (289 Banat, 63, 163, 182, 291); Crucea voinicului; Iarba ciobanului (547 Bucov.); Iarbă voinească (289, 63, 133, 234, 320, 291); Logaciu (182, 289, 63, 291); Măduca ciobanului (455, 163); Porei (Trans., 506); Scăi (319, 19, 320, 120); Scăi voinească (259, 500, 433, 291, 436, 99, 145, 601); Scăi de ochi (291 Bucov.); Scăiul popii; Scăiul voinicului (13, 63, 289, 291, 448); Scăiete (320); Scăiete (319, 289, 19, 120, 182, 291); Spiniul voinicului (433); Suvar (Trans., 304); Varga păstorului (133, 234, 320, 455, 259, 291); Voicel (433).

Magh.: Töviseş lapu (131). — *Ger.*: *sī. sās.*: Wilde Karde; Bickstengel; Kolbige Distel; Ferkeldistel; Kardentengel; Pur(h)ochstengel; Saugkraut; Sprauzengkraidich (226). *Inflorescentia*: Betzker; Bieka; Kardentengelapfel; Kolbchen; Schwein; Stachelchen; Stachel-schwein; Tschuikhter; Zuga (226); Wali-Kardendistel (389).

Utilizată în medicina populară la dureri de ochi, frigur.

DOLICHOS lablab L. — *Fasole turcească* (Mold.)

Fam. **Leguminosae**

Alte numiri: Fasole de floare, Fasule de floare (14). *Magh.*: Diszapszoly (600). — *Ger.*: Zierbohne (600). — *Franc.*: Haricots grimpants (600). — *Rus.*: Lobia egiptiskaia; Lektorstivial fasol (600).

DORONICUM L.

Fam. **Compositae**

Magh.: Keeske gyökér (257); Zergüvirág (257, 530); Zergüfü (359). — *Ger.*: Räuberblatt (226); Gemswurz (359). — *Franc.*: Doronic (421).

Doronicum austricum Jacq. — *Iarba ciutei*

Alte numiri: Cujdă (133); Nevăstuiică (433, 291 Bucov.).

Magh.: Keeskefü (412).

Doronicum carpatum (Griseb. et Sch.) Nym. — *Cujdă* (586, 542)

Doronicum columnae Ten. (*D. cordatum* (Wulf.) C. H. Schultz) — *Cujdă* (291)

Doronicum hungaricum (Sadl.) Rehb. fil. — *Iarba căprioarei*

DORYCNIUM Vill.

Fam. Leguminosae

Magh.: Pofaszárny; Dárdahere. — Germ.: Backenklee.

Dorycnium germanicum (Gremli) Rikli (*D. suffruticosum* Auct. non Vill., *D. pentaphyllum* Scop.) — *Sulfică* (150)

Alte numiri: Fălcață; Trifoiul caprelor (150).

Germ.: Spießklee (363).

Dorycnium herbaeum Vill. — *Sulfică*

Alte numiri: Brincuță de pisică (163, 133); Fălcație (320); Fălcață (320, 290, 289, 291); Floarea vinului; Merisor (436); Sulfică (320, 290, 291); Sunătoare (320, 259, 290, 291); Trifol sălbatic (434); Trifoiul caprelor (320, 289, 290, 291); Vinuț (Trans.).

Germ.: Backenklee (484); Erdhopen. Hasenklee; Holzkie; Bartklee; Lehmstock; Weiße Blume (226). — Franc.: l'ervanche (436).

DRABA nemorosa L. — *Flămânțică* (133, 163, 289, 291, 328, 603)

Fam. Cruciferae

Alte numiri: Dalmă (291 Bucov.).

Magh.: Daravirag (603, 530). — Germ.: Hungerblümchen (603, 484). — Rus.: Krupka pereliskovaia.

DRACAENA draco L. — *Stngpe de nouă frați* (133, rășina ca produs de import)

Alte numiri: Singele dracului (558 Mold.); Singele smelui (133).

Magh.: Sárkányfa (365).

DRACOCEPHALUM moldavica L. — *Mătăciune*

Fam. Labiatae

Alte numiri: Busuiole de munte (65, 163, 291 Maramureș); Busuiole minăstires; Busuiole stupilor; Busuiole stupului (289, 291, 320, 163, 179); Melisă (454, 190); Melisă românească (454); Melisă turcească (320, 289, 163, 470, 179, 291); Mătăciună (68, 411, 163, 289); Mătăciună turcească (237); Mătăciune (291); Mătăciune turcească (319, 289, 320, 291); Mîntă turcească (320); Roiniță (470, 289, 163, 291 Mold.).

Magh.: Kerti sárkányfej (527); Oláh méhfű (427); Sárkányfa (600); Torok méhfű (237, 427). — Germ.: Melisse (411); Türkische Melisse (291). — Franc.: Mélisse turque, Mélisse de Moldavie (291). — Rus.: Matocnik (873). — Ucr.: Jmiegolovek (201).

Cultivată ca plantă meliferă și rareori sălbătică. Se mai cultivă sporadic la noi ca plantă ornamentală: *D. rusehianna* L. — *Mătăciune* (201)**DROSEREA** L.

Fam. Droseraceae

Magh.: Harmatfű. — Germ.: Sonnentau. — Franc.: Rossolis. — Rus.: Rosianka.

Drosera intermedia Hayne — *Roua cerului*

Alte numiri: Iarba fetelor; Mană de apă; Rouă (133).

Drosera rotundifolia L. — *Roua cerului*

Alte numiri: Iarba cerii; Iarba ferii (433); Iarba fiarelor (35, 291, 289, 602, 150, 320); Rouă (35, 201, 320, 289, 291); Roua soarelui (Mold., Bucov.).

Magh.: Harmatfű (603, 530); Napharmat; Veritékfű. — Germ.: Manngras (411); Sonnentau (34, 363). — Ucr.: Posnek (201).

DRYAS octopetala L. — *Argințică* (190)

Fam. Rosaceae

Alte numiri: Argentură (Mold., Banat); Argințică (359); Argintărită (190, 592, 594); Cerenel (163, 320, 455, 291); Cerenel (163, 179, 259, 291); Schintiuță (190); Selintiuță (Mold.).

Magh.: Magesăcă (603, 412, 389). — Germ.: Silberwurz (603, 257, 389).

DRYOPTERIS Adans.

Fam. Polypodiaceae

Germ.: Schildfarn. — Rus.: Seitovnik.

Dryopteris filix-mas (L.) Schott — *Ferigă, Spata dracului*

Alte numiri: Barba sasului (320, 201); Făliuță (547, 133 Bucov.); Feligă (302, 35, 271, 234, 133, 289); Ferecă; Feregă (35, 470, 320, 271, 389, 148, 259, 234, 237, 28, 133, 179, 291); Ferică (35, 302, 320, 271, 259, 179, 291, 17); Ferice (Trans., 98); Ferigea (35); Ferică (35, 179, 289, 98); Filiuță (320); Firitgă; Iarba șarpelui (71, 63, 302, 35, 354, 234, 237, 115); Iarba șerpilor (267); Limba cerbului (558); Limba șarpelui (176 b); Năvalnie (35, 139, 320, 500, 234, 385, 141, 120, 75, 289); Spasul dracului (320, 234, 267, 354, 120, 302, 133, 289);

Magh.: Erdei paizsika (603); Kigyófü (237); Ördög borda (28); Páfrány; Páprány; Szárnyas ördög borda (237). — Germ.: Fächer Wurmfar (603); Farn (543); Farnkraut (543, 267); Gemeiner Mißfarn (201); Gemeines Farnkraut (237); Nattergekraut (226); Schildfarn (389); Schlangenzwurz (237); Wurmfar (302, 226, 389, 385). — Ucr.: Paporona (201). — *Caragov.*: Navalna. Rizomul se folosește ca vermifug.**Dryopteris spinulosa** (Müll.) O. Ktze (numele valabil astăzi: *Dryopteris carthusiana* (Vill.) Fuchs) — *Ferigă* (289, 291, 542)

Alte numiri: Feligă; Feregă; Ferică; Filuță, Ferică, Iarba șarpelui, Năvalnie, Spasul dracului, Spata dracului (289, 291).

Germ.: Dornfarn (389). — Engl.: Narrow bukler fern (414). — Franc.: Fougere (291).

Dryopteris thelypteris (L.) A. Gray (numele valabil astăzi: *Thelypteris Schottii*) — *Ferigă de ballă*, (603, 578)

Magh.: Mocsári pajzsika (603). — Germ.: Sumpffarn (389); Sumpf-Wurmfar (603). — Engl.: Marshfern (444). — Rus.: Seitovnik bolotni (603, 573).

DUALVOUVEA serotina (Roth.) Palla — *Căprișor* (328)

E

ECBALLIUM elenterium (L.) A. Rich. — *Plesnitoare*
Fam. Cucurbitaceae
Alte numiri: Gastravele sălbatic (133, 161); Măr
porcesc (412); Poenitoare (201 Constanța).

Magh.: Ugorkás magrugó; Ugorkás mag (412). — *Germ.*:
Spritzgurke (257). — *Rus.*: Бешені огурек (573).

ECHINOCHLOA crus-galli (L.) Pal. + Beauv. (*Panicum*
crus-galli L.) — *Costrei, Iarbă bălboasă*
Fam. Gramineae

Alte numiri: Costrei adevărat (Munt.); Iarbă ghimpoasă,
Mohor (133, 320, 291); Mohor de cel lat (14); Mohor
gros (320, 291); Mohor lat (584, Mold., Banat); Mohor
mare (425); Mohorul găinilor (319, 320); Mușai.

Magh.: Kakasiabfü (526). — *Germ.*: Hühnerhirse,
Igfelennich (389). — *Rus.*: Ejovik petușee proso (573).
— *Franc.*: Palte de poule (421).

ECHINOPS L.

Fam. Compositae

Magh.: Labdátóvis; Szamárkenyér. — *Germ.*: Kugel-
distel. — *Franc.*: Echinope. — *Rus.*: Mordovnik.

Echinops commutatus Juratzka (*E. exaltatus* Schrad.)
— *Tătărnică*

Alte numiri: Armurar (136, 99); Căpăținoasă (320);
Măciuca ciobanului (179, 289, 182, 320, 291, 163); Rostogol
(289, 291); Rostofol (182, 320, 179); Scăiete (320,
182); Scăiele (289, 179).

Magh.: Palakszéli szamárkenyér (530, 527). — *Germ.*:
Kugeldistel (291).

Fotosită în medicina populară veterinară.

Echinops ritro L. var. *ruthenicus* (M.B.) Hay. —
Tătărnică (492)

Alte numiri: Apărătoare (120); Măciuca ciobanului
(406); Scai voinesc (74); Spin (492) Spin albastru (600).

Magh.: Disznobogács, Kék szamárkenyér (600).
— *Germ.*: Kugeldistel (600). — *Franc.*: Boule azurée
— *Engl.*: Globe thistle (600). — *Rus.*: Chovnic (600);
Mordovnik russkii, Krytai (573).

Echinops sphaerocephalus L. — *Rostogol*

Alte numiri: Arici (289, 184, 320, 291 Banat); Buriua-
na dracului (184); Căpăținoasă (289, 184, 163, 291);
Măciuca ciobanului (289, 184, 133, 141, 320, 455, 291);
Scăiete (154, 259, 320); Scai (259, 433, 320, 291); Scai
rotunju (184, 289, 291); Scai gogonet (412); Scai rotund
(201); Scăiete (291).

Magh.: Fehér szamárkenyér (530, 527); Lapta borz
(412). — *Germ.*: Distel mit den Knörzchen, Hagelgans,
Kloppelchen (226); Rundköpfige Kugeldistel (226, 201);
Stachelschwein (226); Kugeldistel (363, 454). — *Rus.*:
Mordovnik sargolovii (573). — *Ucr.*: Perekotepole (201).

ECHIUM L.

Fam. Boraginaceae

Magh.: Kigyószisz. — *Germ.*: Natterkopf. — *Franc.*:
Viperin. — *Rus.*: Rumianka.

Echinum altissimum Jacq. (*E. italicum* Auct.) — *Coad-*
da vacii

Alte numiri: Capul șarpeiui (440); Ursoaică.

Echium rubrum Jacq. — *Capul șarpeiui*

Alte numiri: Cap de cocos, Capul ariciului, Șovar (601);
Viperină.

Echium vulgare L. — *Iarbă șarpeiui, Viperină*

Alte numiri: Boranță (412); Buriuață de liprică (103);
Buriuață de pelagră (75); Buriuață de roșeată (103);
Capul viperei (163, 133, 320); Capul veveței (201);
Coadă vulpii (134, Banat); Iarbă lui cel slab (96 Văli-
soara-Alba); Iarbă năpăreii (434); Limba bouli (412);
Lingură de vint (Ardecoa, jud. Cluj); Mierea ursului
(102, 434); Molane (Trans.); Ochii mîței (Bucov., 289,
63, 291); Ochiiul vebreței (291); Rumeneală (434); Su-
doarea calului (98 Rebra); Unguri (Trans.); Ursoaică
(434); Viperică (148, 500, 63);

Magh.: Kék kigyószisz (527); Terjőke kigyószisz
(412); Nyulrakotya (288). — *Germ.*: Gemeiner Natter-
kopf (226, 201) Bauchgekräut, Blaume Blume, Brachge-
kräut, Blaue Kicke, Dannelsel, Eidechsenblume, Eide-
chsengekräut (226); Hundsgekräut, Natterblume, Nat-
tergekräut, Natternkraut, Steinklee, Zwanggekräu-
tel (226); Natternkopf (484). — *Ucr.*: Zmia (201).
— *Engl.*: Viper's bugloss (444).

Se folosește în medicina populară în surmenaj, anemie,
dureri de dinți și contra briciii la porci.

ELAEAGNUS angustifolia L. — *Sălcioară*

Alte numiri: Dafin sălbatic (36); Măslin (369, 65,
291); Măslin sălbatic (291, 513, 289, 65, 346, 237, 133,
412, 19, 320, 411); Răchiciță (289, 163, 603, 120, 133,
291, 328); Sălcă ce miroase frumos (65); Sălcă domnească
(Banat); Sălcă mirositoare (289, 133); Sălcă (65); Sălcă
mirositoare (513, 431, 291, 492); Sălcioară mirosi-
toare (464); Sălcioară mirositoare (114).

Magh.: Ezüstfa (412); Keskenylevelű ezüstfa (603,
527); Olajfű (600, 527); Olajképzűzistfű (114); Tövis-
es ezüstfa; Vad borostyánfa (36); Vad olajfa (237).
— *Germ.*: Gemeine Ölweide (114); Ölbaum (226); Oles-
ter (237, 363); Ölweide (603, 226, 600); Paradiesbaum
(411); Schmalblättrige Ölweide, Weide (226); Wilder
Olbaum (237). — *Franc.*: Chalef (600); Olivier de Bohème
(600). — *Engl.*: Common olive (559); Olive tree of Bohemia
(600); Russian olive, Oleaster (559). — *Rus.*: Loh
uzkolistnii (603, 600, 573).

ELATINE L. — *Piperul apelor* (133)

Fam. Elatinaceae

Magh.: Látonya. — *Germ.*: Tünnel. — *Rus.*: Provo-
locnik. — *Engl.*: Water-wort.

Cu aceeași denumire se mai cunosc la noi: *E. alsinast-*
rum L., *E. ambigua* Vight, *E. hexandra* DC., *E. hydropiper*
L., *E. triandra* Schkuhr.

ELODEA canadensis L.C. Rich. (numele valabil astăzi:
Anacharis canadensis (L.C. Rich.) Planchon) — *Ciuma*
apelor, Lipoitor (382)

Germ.: Wasserpest (257). — *Rus.*: Vodianaia zaraza
(573).

ELYMUS L.

Fam. Gramineae

Magh.: Hajjú; Hajperje. — *Germ.*: Haargras. — *Rus.*:
Kolosniak.

Elymus usper (Link) Hand.-Mazz. — *Perișor*

Alte numiri: Iarba părului (289, 133, 320, 291);
Lință (289, 133, 320, 291); Secăriță (320, 133, 289, 291).

Elymus europaeus L. (numele valabil astăzi: *Hordelymus europaeus* (L.) Jessen) — *Cr. poldar*.

Elymus subuluos M.B. — *Perisor*

EMPETRUM algrum L. — Poama nomijei

Fam. Empetraceae

Alte numiri: Bobiță (320, 455, 289, 133, 178, 319, 291); Culiini (Călătele, com. E. Pop); Vuioțoare (319, 111, 320, 133, 179, 355, 133, 291, 601); Vuioțor.

Magh.: Mămoca (389). — *Ger.*: Rausch- or Krähenbeere (389). — *Franc.*: Canaric noire (421). — *Rus.*: Yoronika, vodianka ciornaia (573). — *Ucr.*: Bohmeana hloda (201).

EPHEDRA distachya L. — Circel

Fam. Gnetaeaceae

Alte numiri: Sibănoag.

Magh.: Călkofark (603, 530). — *Ger.*: Gemeines Meertraubchen (603). — *Rus.*: Hvoink dvukkoloskovi (573).

EPILOBIUM L.

Fam. Oenotheraceae

Magh.: Fuzăke; Nyvesvirăg. — *Ger.*: Weidenroschen. — *Rus.*: Kipreink.

Epilobium anquistifolium vizi *Chamaenerion anquistifolium*

Epilobium hirsutum L. — Pufuliță

Alte numiri: Limbricăs (291 Bucov.); Răscocge (433); Sbrăitoare (289, 433, 184, 432, 320, 291); Sbrăitoare de apă (291 Bucov.).

Epilobium montanum L. — Pufuliță (518), Față-n față (102)

Epilobium roseum Schreb. — *Cirtigei* (45, 426, jud. Hunedoara), Răcioară (201)

EPIPACTIS Zinn. — Măștiță (133, 291, 319, 320, 323)

Fam. Orchidaceae

Magh.: Bibak; Noșzofă. — *Ger.*: Waldstendel; Sumpfwurz. — *Rus.*: Dremlik.

Sub același nume se cunosc la noi: *E. alirubens* (Stoffm), Schult., *E. helioborine* (L.) Gr., *E. latifolia* (L.) All., *E. palustris* (L.) Cr.

EQUISETUM L.

Fam. Equisetaceae

Magh.: Zsurlo; Kannamosó (Zalău). — *Ger.*: Schachtelhalm; Bungerekatzenschwanz, Buschkatzenschwanz, Gurrenschwanz, Kannengekräuz, Katzenschwanz; Katzenkigel; Milchkatzenschwanz, Wiesenskatzenschwanz, Zinngekräuz, Zinnkraut; Schafthalm Ziekrökt. — *Franc.*: Prêle. — *Rus.*: Hvoșei.

Equisetum arvense L. — Coada calului

Alte numiri: Barba sasului (259, 63, 433, 19, 133, 111, 455, 182, 545, 237, 154, 234, 412, 28, 320, 291); Barba ursului (289, 115, 602, 433, 133, 163, 603, 385, 545, 184, 234, 59, 320, 291, 527, 601, 543); Bota calului, Bota cucului (Trans., indivizii fertili); Brădăc (456); Brădior (320, 259, 63, 433, 291, 154, 179); Brăduștean Brădulet, Coadă; Coadă goală (Tg. Mureș); Coadă lepei (154, 234, 237, 19); Coadă mînzului (184, 234, 320, 289, 433, 545, 185, 133, 141, 291); Coadă sopriță (14); Codăie (184); Codie (Trai); 289, 63, 291); Iarbă de costior (19, 237, 234, 320, 286, 333, 152, 154, 151, 545, 257, 291); Mlnozică, Nodăieșă (Munt.); Opintici (102 Fălcieni);

Părul porcului (289, 602, 433, 163, 179, 19, 133, 182, 184, 234, 320, 545, 455, 291); Peria ursului (213, Trans., indivizii sterili); Perie ursecă (indivizii sterili); Sireuță!

Magh.: Călkofark (Cluj); Fentofu (28, 237); Kanna mosó (237); Kanna surló (288); Kanna mosó zsruló; Ló fark fu (237, 36, 370, 28); Medveszakkal; Mezei zsruló (603, 530, 527); Sikártalmosófú; Tómosó (237); Tziem mosó fu (36); Zsruló fu (412). — *Ger.*: Acker-Schachtelhalm (603, 226, 385); Acker-Kannenkraut (267); Kannenkraut (237); 411, 543, 370); Kassenschweif, Kassenzügel, Pferdeschwanz, Rolschwanz (237); Schachtelhalm (237, 543, 389, 201); Schafthalm (237, 389); Schalfthen (237); Zinnkraut (226, 370, 389, 34). — *Franc.*: Prêle des champs (421). — *Rus.*: Hvoșei polevoi (603, 873). — *Ucr.*: Screpen (201). — *Carosș.*: Peperic.

Mult folosită ca plantă medicinală.

Equisetum fluviale L. (*E. limosum* L.) — *Pipirig*

(421, 845).
Alte numiri: Peperig (59 Romul-Năsăud).
Equisetum hiemale L. — Pipirig (433, 473, 601)

Alte numiri: Coadă; Iarbă de costior (320); Piperig (601); Pipirig de munte (603).

Equisetum palustre L. — Barba ursului de bahne

(291, 603 Bucov., 542)

Alte numiri: Barba sasului (96 Beta); Barba ursului; Coadă sopriță (103); De dinșele (103 tr. Iasi).

Se folosește în medicina populară la boli de piept (96).

Equisetum pratense Ehrh. — Coadă calului de rituri

(Teiuș), *Luoane* (603)

Equisetum silvaticum L. — Coadă calului (184, 291, 513, 574)

Alte numiri: Barba sasului (154, 291); Brădăc (456); Brădior (184, 291); Barba ursului (291 Bucov.); Coadă lepei (174); Coadă mînzului, Codie; Iarbă de costior (184); Inecitoare (513 Munt.); Părul porcului (184, 291); Rușinea ursului (603, 291 Predcal, 542).

Magh.: Beka lăb.

Equisetum telmateja Ehrh. (E. maximum Lam.) — Coadă calului

Alte numiri: Barba sasului (180, 291); Barba ursului (133); Brad (96); Brădăc (651); Brădior (470, 179, 320, 182, 289, 291); Codie de a mare (Săcățate, jud. Sibiu); Părul porcului (603, 470, 320, 182, 179, 259, 291, 601).

ERIGERON L.

Fam. Compositae

Magh.: Kullaroiț. — *Ger.*: Berufkraut. — *Rus.*: Melkolepstinic.

Erigeron acer L. — Steluțe (35, 179, 289, 291, 320)

Alte numiri: Bătrînș (320); Bunchiorș (35, 163, 291 (Bucov.)); Cușmofă (291 Bucov.); Flori de toamnă (Sincel); Ochii bouli (35, 289, 291); Ochii bouli de cîmp (320 179); Steluța soriștelor (161).

Erigeron alpinus L. — Ochii bouli, Steluțe (291)

Magh.: Ergeron canadensis L. — *Bătrînș*

Alte numiri: Buriuaș de dalac (96 Boțja); Buriuaș de pete (103); Coadă vacii (103, 63, 433, 320, 179, 163, 291); Coadă huplii; Coadă lupului; Cruguță (411); Măturică; Spirince (289, 320, 455, 133, 291); Spirincea (289, 470, 179, 291); Steluță (289, 470, 366, 320, 179, 163, 291); Steluța soșcelului (133); Struța mircului (291 Bucov.); Sorișei (289, 63, 470, 320, 179, 133, 163, 411, 291).

Magh.: Betyár kóró (526); Betyárkóró küllöröjt (530). — *Germ.*: Allmann Kraut (363); Dürckrurtwurz (411); Jakobsblume, Mäuseschwanz (411); Saumelk, Wildes Pfefferkraut (226). — *Ucr.*: Perelit (201).
Eriogon podoleus Bess. — *Ochiul bontui*, *Stelute* (291)

Eriogon uniflorus L. — *Bunghisor* (328, 419)

ERIOPHORUM L.

Fam. Cyperaceae

Magh.: Gyapjúság; Gyapjűfű. — *Germ.*: Wollgras; Mitzker. — *Rus.*: Pușița

Eriophorum angustifolium Honck (E. polystachion L.) — *Bumbăcariță*

Alte numiri: Bumbac (320); Bumbac de clmp (19, 289, 145, 320, 237, 28, 291); Canasei, Canase (Voșlabeni, com. E. P. o. p.); In de baltă (543); Lînărică (289, 145, 320, 179, 291); Lînăriță (289, 148, 566, 291); Pipirig (434).

Germ.: Wilde Baumwolle, Jüdenfeder (237); Wollgras (843, 237); Flachs-Gras, Quispel, Feber- Seiden-Floekchenbiese (237). — *Franc.*: Linaigrette (291).

Eriophorum latifolium Hoppe — *Bumbăcariță*

Alte numiri: Bumbac de clmp (320, 291); Bumbăcel (103); Lînăriță (201); Lînărică (201); Lînăriță (320, 291).
Magh.: Nyulacska (288). — *Franc.*: Linaigrette (291).
— *Ucr.*: Kloceanka (201).

Eriophorum scheuzeri Hoppe — *Bumbăcariță*

Alte numiri: Lînărică (291).

Eriophorum vaginatum L. — *Bumbăcariță* (542)

Alte numiri: Coada veveței (Trans.); Iarbă de rovină (Nușoara, com. E. P. o. p.).

Alte numiri neidentificate specifice: *Fluturag* (127 Maram.), *Coada mței*.

ERITRICHUM *nanum* Schrad. — *Ochiul șarpelui*

Fam. Boraginaceae

Alte numiri: Ochi de șarpe (291).

Germ.: Himmelserhold. — *Franc.*: Oreille de souris.
— *Rus.*: Nezabudacnik (573).

ERODIUM cicutarium (L.) L'Hérit. — *Plișcul cucoarei*

Fam. Geraniaceae

Alte numiri: Bănat (433); Ciocul berzei (259, 433); Cionțil cocostreului (103); Cucute (133, 161); Cumătră, Floarea vinului (433); Greghetin (259, 433, 179, 320); Iarbă soarecuelui (96 Ceteo); Mușcată, Mușcata vinului (433); Năprasnică (180); Pălăria cucului (433); Plișcul berzei (328); Plișcul cocorului (259, 320, 603, 601); Poala Sf. Mării (433); Priboi (289, 433, 179, 320, 27).

Magh.: Bűrök gémör (603, 530, 526). — *Germ.*: Reiherschnabel (363, 201, 484). Knochegekräutig (226); — *Rus.*: Aistnik (573); Juravelnik (603). — *Ucr.*: Igolka (201).

Sub același nume se mai cunoaște: *E. cicutum* (Just.) L'Hérit.

EROPHILA verna (L.) Chevall. (*Draba verna* L.) — *Flămînzică*

Fam. Cruciferae

Alte numiri: Foamele (320); Păștele (468 Bozovici); Urda fărții (201); Urda vacii (139, 320, 500).

Magh.: Daravirag (603, 531). — *Germ.*: Hungerblűmchen (484). — *Rus.*: Vesnianka vesenniaia (603, 573).
— *Ucr.*: Holoden (201).

ERYNGIUM L.

Fam. Umbelliferae

Magh.: Iringó, Fehér vagy kékűtűvis. — *Germ.*: Mannerreu, Dornardistel. — *Franc.*: Panicaut. — *Rus.*: Singelovnik.

Eryngium rampestre L. — *Scaul dracului*

Alte numiri: Amăreă (412); Buruiană mucedă (M-ți Apuseni); Căruța dracului; Ghimpe lăfalog (411); Iarbă măgarului (Banat); Inătrăciță (320); Morcov de deal (Jud. Galați); Rostogol (603); Scail; Scail de cimp; Scail mneriu (M-ți Apuseni); Scail muced (36); Scail vinat (120, 411); Scaul vintului (170, 179, 133, 141, 289, 320); Scail voiniceș (139, 320); Scăieți (434); Scăișu (133); Schin; Schin otrăvitor (14); Sporioasă (436, 99); Spin alb (412); Spinele dracului (237, 320); Spin de mucedă (96 Geoagiu, 605 M-ți Apuseni); Spina dracului (370); Spinul dracului (179, 19, 237, 289, 133, 354, 28, 320); Spinul Sf. Mării (412); Spinul vintului (179, 319, 411, 277, 289, 320, 440); Sporiul casei; Tăvălici (468 Bozovici).

Magh.: Fehér hátű tovis (412); Maeska tovis (370); Mezei iringó (530, 603, 527); Ondog-nadrág (237, 25); Tűvises fű koró (36). — *Germ.* și *săc.*: Bloses (226); Beckendistel (237); Biokendistel, Distel (226); Feldmannstreu (226, 237, 201, 603); Laubdistel (411); Feldmanstrau (484); Mannstreu (370, 411); Mutterhanklich, Mutterhanklichdistel (226); Radendistel (237); Taubendistel (226); Weibes Klettench. (226); Gemeine Mannerreu (537). — *Franc.*: Panicaut, Chardon Roland (421, 436). — *Rus.*: Singelovnik polcevi (573, 603). — *Ucr.*: Pliden (201). — *Carosoa*: Beli trn.

Folosită în medicina populară contra durerilor de dinți. Amintită în poezii și credințe populare.

Eryngium maritimum L. — *Vitriion* (103, sudul Dobrogei)

Folosită ca plantă medicinală, pectorală și cardiacă.

Eryngium planum L. — *Scail vintului*

Alte numiri: Buruiană de cirite (Racoviță); Buruiana smelului (96, Făgăraș); Mărăcini (Turnu-Roșu, Jud. Ibiu); Scail albastru (433); Spinul vintului (320); Spin albastru (433); Spin vînat (602, 234, 603); Spin de mucedă (96 Geoagiu); Șipul vintului (201).

Magh.: Kék iringó (541, 350, 603); Kékiringó (Cluj); Kékűtűvis (237, 28); Szamár tovis (541). — *Germ.* și *săc.*: Mannerreu (484); Blo Biekieher, Bloses, Blockdistel (226); Blaue Distel (226, 237); Distelstaude, Dornendistel, Kichel, Blaues Klettench. (226), Marinekraut, Blo Mitzker, Mutterhanklich, Mutterhanklichdistel, Pferd-kichel, Schliffgekräutig, Wiesenklette, Wisnkűd, Blaues Wispelchen, Witfraundistel (226) — *Ucr.*: Seni holovnes (201).

Plantă medicinală, folosită contra tusei convulsive (96, 603).

ERYSIMUM L.

Fam. Cruciferae

Magh.: Repesny; Sărga viola (impropriu). — *Germ.*: Schottendotter. — *Franc.*: Vêlar. — *Rus.*: Jeltusnik.

Erysimum repandum L. — *Bărbușară* (603)

Alte numiri: Miesandră galbenă; Miesandră sălbatică (603).

Germ.: Schottendotter (359, 454); Brach Schűlerich (603); Goldkraut (222); Geldkraut (226); Hederich (363 Mold.); Tausendgűldegekräutig, Tausendgűldekraut (226).

Erysimum silvestre (Cranz) Scop. — *Bărbușară* (412)

Erysimum vittmanni Zaw. — *Mesandre sălbătică* (179, 289, 320, 603)

Alte numiri: Bărbuşoară, Gălbinoasă (320).

ERYTHRONIUM dens-canis L. — *Cocoşei*

Fam. I. 111 a, 2, 3.

Alte numiri: Călugărei (127 Maramureş); Călugări (Ciglan, j. d. Sălaj, com. E. P. o. p.); Cicbotă (66); Ciocul babei (Trans.); Coceori (133, 179, 289, 500, 63, 488, 440, 320); Cocoşei cîleşti (319); Dedeţii (141); Dintele ciinelui (500, 411, 320, 133, 201); Dintele ochiului (411); Ghietori (239 Piteşti); Măseua ciutei (328); Roseuţe (133); Turzaret (179, 289, 320).

Magh.: Kakas-mandok (530); Kankusa (288); Tavasziak (389); Piros tavasz (237); Piros tavaszika (28); Veres kakas virág (237); Veres kanos (28). — *Germ. și sîs.*: Ackerösel, Hundszahn (411, 237, 389, 363, 201, 484); Hahnenfuß, Hähnchen, Kockesch (226); Kockeschblume, Kockeschmandlök (226, 257); Kockschächer (287 după Fuß, Frenius, Ressen, Schullerus, Krauß); Kockesche, Kockeschblau (226); Sommeradonis (411); Tschokänblum, Waldkeckecker (226, 257); Zahnblüte (389). — *Rus.*: Sobacii zub (873). — *Ucr.*: Jaluhok (201).

— *Carag.*: Pelic.

EGGENIA caryophyllata Thunb. (*Caryophyllus aromatica* L.; numele valabilă astăzi: *Spigium aromaticum* (L.) Merr. et Perry) — *Cușoare* (muguri florali uscați, ca produs de import)

Fam. Myrtaceae

Alte numiri: Aromat (28); Caraboi (320).

Magh.: Szegfűszegfa (363); Szegfűszec (28); Szegfűszerszám (237). — *Germ.*: Gewürznelke (543, 237, 257); Kirschemyrthe (226); Schlangenschwanz (411); Gewürznelgein (237).

EUONYMUS L.

Fam. Celastraceae

Magh.: Kecskerágó; Pápsüveg. — *Germ.*: Spindelbaum, Pfaffenkappel; Pfaffenkappchen. — *Engl.*: Spindle tree. — *Franc.*: Fusain. — *Rus.*: Beresket.

Euonymus europaeus L. — *Sălbă moale, Voinicriu*

Alte numiri: Caprifoi (36); Clocuță (120); Grujară (433); Lenn cîinesc (289, 316, 320, 319, 455, 404, 234); Lemnii ciinelui (320, 19); Parastasul popii (434); Pomii de sînger, Singer (412); Voinicri; Voinicriu (320, 464).

Magh.: Csikos kecskerágó (414, 603, 530); Kecske rágó (237, 412, 235); Kecskerágó fa (36); Kecskerágó fű (28). — *Germ. și sîs.*: Gemeiner Spindelbaum (226 114); Pfaffenkappchen, Hainhütchen (226); Europäischer Spindelbaum (603, 484); Betschnblum, Perlenblume Betschnholz, Betschnstaude, Hartholz, Viereckiger Hartriegel, Hahnenholz, Viereckiges Holz, Hühnerkirschenbaum, Hundsholunder, Hundsholz, Kappelchenstrauch (226); Spielbaum (237); Spindelbaum (237, 201, 238); Katzenholz, Krüllbaum, Krüllholz, Maulholz, Möschenholz, Perlenblume, Pfaffenholz, Pfaffenkappel, Pfaffenkappelholz, Pfaffenkappelstaude (226). *Fruciuł.*: Betsch, Giflige Blume, Bubapierl, Puppenperle, Hennenkirsche, Holzkirschen, Hainkirsch, Hundstürlette, Hundsholzkirschen, Hundskirsche, Walt Kakamatschker, Kapuziner, Torisches Kirschen, Wilde Ka., Krüllchen, Ruit Lapticher, Rote Böhlen, Walachischer Pfaffe, Pfaffenkappel, Tschinnelcher (226). (vezi interpretarea lingvistică a acestor numiri la H. Marzell (257)). — *Ucr.*: Veresled (201).

Euonymus latifolius (L.) Mill. — *Sălbă moale*

Alte numiri: Lemn cîinesc (180); Salbă (599); Salbă mare (543); Verigarriu, Voinicriu (133).

Euonymus verrucosus Scop. — *Lemn rîios, Sălbă rîioasă*

Alte numiri: Cerecii babel (163, 464, 259); Salbă moale; Voinicri.

Germ.: Möschenholz; Mäschholz, Fafchurnholz (226).

EUPATORIUM cannabinum L. — *Cinepioră, Cînepa codrului*

Fam. Compositae

Alte numiri: Canipoele (201); Cînepă de apă (370); Cînepa vrăgheii; Dobromnic, Dobronic, Dobrovnic, Dumbrăvie (190); Dumbrăvie (161, 320, 133, 300); Iarbă de Intruiele (95 Runcul Salvei); Sburătoare (13); Smeoacă, Smeiță (103).

Magh.: Kender pakóca (365); Vizi kender (370, 389); Pakóca (389); Sédkender (530). — *Germ.*: Wasserhanf (389); Hanfähnlicher Wasserdost (226, 201); Gichgekräutig, Gichtrebe (226); Leberklette (411); Wasserdost (370); Wilder Hanf (226, 34, 363, 414). — *Rus.*: Poskonnik kompoliovii, Sebas (573). — *Ucr.*: Davnek (201).

EUPHORBIA L.

Fam. Euphorbiaceae

Magh.: Tejfű, Kutylatej. — *Germ.*: Wolfsmilch, Beskräutig, Goldkraut, Hundsgkräutig, Hundsmilch, Pschmaichgkräidich, Saumelk, Saumilk (226); — *Franc.*: Euphorbe. — *Rus.*: Molocai.

Euphorbia amygdaloides L. — *Aior* (96, 320, 603, 434)

Alte numiri: Aior; Arior (320, 120, 436); Haren; Laptete ciinelui; Laptete cucului de pădure (574).

Alte numiri: Erdeitejű (530); Erdei fűtej (603); Kutanyelviű (237, 28). — *Germ.*: Rotes Blättchen, Fischgekrüüg, Fischkraut, Milchgekrüüg, Spitzblättchen, Wolfsgekrüüg, Wolfskraut, Wolfsgekrüüg (226); Wolfsmilch (226, 237); Wundenblättchen (226); Wald-Wolfsmilch (603); Mandelblättrige Wolfsmilch (226, 484, 389). — *Rus.*: Molocai mindalevitni (603, 573).

Euphorbia angulata Jacq. — *Laptete ciinelui* (603, 433)

Euphorbia agraria M. B. — *Laptete ciinelui* (433), Aior (133)

Euphorbia carnioleca Jacq. — *Lăpluca ciinelui* (Vad, Jud. Maramureş)

Alte numiri: Aior (433); Laptete ciinelui (433, 542).

Euphorbia eyarissalis L. — *Aior, Laptete ciinelui*

Alte numiri: Aior (35, 190); Aleur, Ahnor (190); Alion (190 Oltenia); Aior de cîmp (250); Ahnoii, Aribi (184); Arzie (Jud. Timiș); Arior (289, 163, 190); Buriuană de friguri (36, 190); Buriuană de negi (35, 180); Buriuană de riie măgărească; Buriuană măgărească (35, 110); Laptete brostesc (Trans.); Laptete cucului (290 Munt., 184, 289, 273, 63, 35, 182, 455, 190); Laptete lupului (25, 190); Laur (456 Vernești, Jud. Buzău); Lăptice (Piatul de jos, com. E. P. o. p.); Iliurii (Bucium-Sasa, com. E. P. o. p.).

Magh.: Farkaskutylatej (365); Farkasfűtej, Farkastej (474); Farkas tejű (530); Kutylatej (288). — *Germ. și sîs.*: Wolfsmilch (226); Hundsbume, Hundsgkräutig; Hundsmilch; Laptete kinesk (= laptete cîinesc), Milch-

blume, Milchgekräutig, Saumlisch, Sterbegekräutig, Warzengekräutig, Wolfsgekräutig, Wolfskraut (226). — *Ucr.*: Pseka molociko (201). — *Caragoș.*: Mleka.

Euphorbia esula L. — *Aior*, *Laptele cinelui*

Alte numiri: Aior (133, 433, 237, 28, 320); Buruiană de negei (289, 318, 319, 237, 23, 320, 603); Arior (133, 320); Buruiană de rîie măgărească; Buruiană măgărească (319, 289, 163, 320, 257); Iarbă de negei (370); Laptele cucului.

Magh.: Ebtejfü (36); Farkas tej (370); Kis sárfü (237, 235); Sártéjfü (530); Kutyatej (288). — *Germ.*: Wolfsmilch (238), Eselsmilch (237); Hundsmilch (235); Trufesmilch (237); Gemeine Wolfsmilch (389).

Folosită în medicina populară contra negilor.

Euphorbia gerardiana vzi *E. segueriana*

Euphorbia helioscopia L. — *Aior*, *Laptele cucului*

Alte numiri: Aior (133, 179, 289, 234, 412, 366, 163, 320); Aleur (367); Areu (505, 344); Ariu (434); Arior (133, 179, 289, 500, 234, 320); Buruiană de figurî (133, 367, 259, 500, 63, 320); Buruiană de negei (133, 179, 289, 63, 19, 234, 253, 120, 320); Buruiană măgărească (133, 179, 289, 63, 234); Iarbă de negei (370); Iarbă de rîie (319, 320); Laptele cinelui (367, 455, 319, 19, 133, 179, 289, 433, 234, 28, 320); Laptele lupului (289 Trans., 63, 259, 237).

Magh.: Ebtejfü (237); Farkastej (370); Kissárfútéj (412); Kutyatej (28, 237).

* *Euphorbia latyris* L. — *Buruiană de venin* (99, 443, 446, 614)

Alte numiri: Boabe de greață (434, Banat); Boabe de venin (Crișana, Oltenia); Iarbă lăptoasă (131); Pirule (434).

Magh.: Nagysár ebtej, Repesztögyökér (365); Tejfü (131). — *Germ.*: Spring-Wolfsmilch (257). — *Franc.*: Epurge (436).

Cultivată la țară ca plantă medicinală, cu acțiune purgativă drastică, contra bolilor biliare.

* *Euphorbia marginata* Pursh. — *Floarea miresei* (Olt).

Alte numiri: Floare boierescă (Oltenia); Floare domnească (Galați); Flori de cauciu (Oltenia); Laptele cinelui, Laptele lupului (600); Lalele (Olt.); Otravă (Munt.); Voalul miresei (161).

Magh.: Ezüst (Cluj); Farkaslevelű kutyatej (600). *Germ.* și *sás.*: Bergschnee (600); Edelweiß (226); Pizulcherbiam (226, de la românescul pitulă).

Euphorbia myrsinites L. — *Laptele cinelui* (492, 600)

Euphorbia palustris L. — *Arior de baltă* (289, 325), Aior (456)

Euphorbia pannonica Host. — *Laptele cinelui* (325, 433, 492), Aior (433)

Euphorbia peplus L. — *Laptele cinelui* (139)

Euphorbia platyphyllos L. — *Laptele cinelui*

Alte numiri: Arior (133); Buruiană de negei (289, 320, 319, 182); Buruiană de negei, Buruiană măgărească (133); Laptele cucului (182); Laptele lupului (133).

* *Euphorbia polychroma* Kern. — *Laptele cinelui* (406)

Euphorbia salicifolia Host. — Aior (603, 433), *Laptele cinelui* (3, 433)

Euphorbia segueriana Neck. (*E. gerardiana* Jacq.) — Aior (433), Laptele cinelui (433), Laptele cucului (603)

* *Euphorbia splendens* Bojer. — Aior roșu (Băle 1 Mat)

Euphorbia stricta L. — Aior

Alte numiri: Aior, Arior, Buruiană de rîie măgărească, Laptele cinelui, Laptele cucului.

Euphorbia villosa W. et K. — *Laptele cucului*

* *Euphorbia virgata* W. et K. — Aior, Laptele cinelui (433), Laptele cucului (603)

EUPHRASIA L.

Fam. Scrophulariaceae

Magh.: Szemfü, Szálkacsék; Szemvidítő. — *Germ.*: Augentrost. — *Rus.*: Océanka.

Euphrasia rostkoviana Hayne — *Situr*

Alte numiri: Burenită, Burenită albă (289); Burenită (289, 179, 320); Buruienită (289, 449); Buruienită albă (370); Buruiniță (320); Buruiniță (289, 179); Dințură (289, 179, 320); Dragostea fetei (289, 542); Floare de ochi (289); Mîngăierea apelor (289, 179, 320).

Euphrasia salisburgensis Hoppe — *Floarea muceiil* (66 Poșaga, Jud. Alba)

Euphrasia stricta Wolfi — *Situr*

Alte numiri: Burenită (320, 234, 319, 133, 289, 234); Burenită albă (320, 234, 319, 289); Burenită (289); Buruiană albă (320); Buruienită (320, 234, 289); Buruiniță albă (19, 234, 354, 133, 370); Buruiniță (139, 320, 234, 133, 289, 120, 455); Buruiniță pentru durere de ochi; Dințură (588, 289); Dragostea fetei (289); Floare de ochi (19, 133, 237, 289, 234, 319, 588); Ghițtură; Mîngăierea apelor (102, 133, 289, 370, 411); Studeniță (436).

Magh.: Szemfü (370); Szemvidítő fű (237, 28). — *Germ.*: Augentrost (237, 370, 267, 363). — *Franc.*: Casse-lunettes (411). — *Ucr.*: Cahaneți (201).

Folosită în medicina populară umană (dureri de cap și de stomac) și veterinară pentru vitele care „varsă singe”.

F

FAGOPYRUM Mill.

Fam. Polygonaceae

Fagopyrum baldschanicum vezi *Polygonum baldsch.*
Fagopyrum convolvulus vezi *Polygonum convolvulus*
Fagopyrum dumetorum vezi *Polygonum dumetorum*

* *Fagopyrum esculentum* Moench (*Polygonum fagopyrum* L., *Fagopyrum sagittatum* Gilib.) — *Hrișcă*
Alte numiri: Hrișcă (28, 63, 118, 120, 237, 319, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419); Tătară (179, 237, 289, 470).

Magh.: Ilajdina (412, 370); Hajdina pohánka (237);
Háriteska (370, 412, 28); Háriteska (237, 235); Karieska (288); Közönséges pohánka (603, 527); Pohánka (24, 365); Tatară (197, 237, 412). — *Germ.*: Buchweizen (257, 603, 201, 226, 235, 237, 370, 484); Ritschke (226); Haidenkorn (34, 235, 237); Haritsch (226). — *Franc.*: Renouée Sarasin (421). — *Engl.*: Buckwheat. — *Rus.*: Grechia posevnaia (573, 603); Tatarka (Maram.). — *Ucr.*: Hrecika (261, 477).

* *Fagopyrum tataricum* (L.) Gärtn. (*Polygonum tataricum* L.) — *Hrișcă tâtarăscă*

Alte numiri: Grlu negru (366, 367); Hrișcă (366, 367, 566, 455); Hrișcă deasă (133); Hrișcă mare (319); Iarhă roșie tâtarăscă (161); Rîșcă, Tărtăcuță (133); Tătară (243).

Magh.: Tatar pohánka (365, 603, 257); Tatară (527). — *Germ.*: Tatarischer Buchweizen (603). — *Rus.*: Grechia tatarskaia (603, 573).

FAGUS sylvatica L. — Fag

Fam. Fagaceae

Alte numiri: Buhaci (exemplare tinere, formind desigur, 486 Siriu); Făgoaie (434).

Magh.: Bikk (412); Bikkfa (28, 36, 235, 412); Bük (412); Bükffa (603). — *Germ.* și *sás.*: Buche (226, 411); Bich, Bauch, Baoch, Paoch, Beuch (226); Buchbaum (363); Blutbuche, Bergbuche (499); Fruchtbuche, Gemeine Buche (226); Gemeine Rothbuche (114, 235); Rotbuche (163, 226, 235, 603, 484); Samenbuche: Simbauch, Saumbuche, Symbach, Weißbuche (226). *Fructul*: Buchecker, Eckerkeid (226). — *Franc.*: Hêtre (114). — *Engl.*: Beech (114). — *Rus.*: Buk (603, 573). — *Ucr.*: Buk.

FALCARIA sioides (Wib.) Asch. (*F. rivini* Host) (numele valabil astăzi: *F. vulgaris* Bernh.) — *Dornie* (133, 179, 289, 320, 603, 526)

Fam. Umbelliferae

Alte numiri: Coșița secerii (363 Mold.); Limba șopirliei (14).

Magh.: Sariöfü (603, 389, 526, 530). — *Germ.* și *sás.*: Sichelold, Daszel (226); Gemeine Sichelmahere (226, 603); Sichelgekräutig, Sichelkraidich (226). — *Franc.*: Falcaire de Rivin (421). — *Rus.*: Rezak obknovenni (573); Rezak poruceikovidni (603).

FEBULAGO Koch

Fam. Umbelliferae

Ferulago galbanifera (Mill.) Koch. (*F. nodiflora* Scop., non L.) — *Lopătă* (363 Mold.)
Germ.: Seekenkraut (363).

Ferulago sylvatica (Bess.) Rehb. — *Mărar păsăresc* (Teius, jud. Alba)

FESTUCA L.

Fam. Gramineae

Magh.: Csenkesz. — *Germ.*: Schwingel. — *Rus.*: Ovszonika. — *Ucr.*: Costren.

Festuca drynala Mert. et Koch — *Seradă* (456 Siriu)
Festuca ovina L. — *Păiuș* (118, 128, 133, 179, 289, 319, 586)

Alte numiri: Fetică; Iarhă de munte (412); Lupăgea (320); Năgară (133); Păiș (28, 412); Păiușcă; Părul porcului (163, 325).

Magh.: Juh eszenkesz (530); Juhperje (412). — *Germ.*: Schafschwingel, Schweinsgar (22). — *Franc.*: Poil de chien (421).

Festuca poreli Hack. — *Păiș* (148)

Alte numiri: Păiș, Păișor, Păiuș (145).

Festuca pseudovina Hack. — *Păiușcă* (63, 170, 289, 320, 439).

Magh.: Sovány csenkesz (530).

Festuca sulcata (Hack.) Nym. — *Jarba calului* (431)
Alte numiri: Părul porcului (434).

Magh.: Barăzăcs csenkesz (530). — *Rus.*: Tipciac (873). — *Caras.*: Svimesca.

Festuca vaginata W. et K. — *Păiuș de nisipuri* (Olt.)

FICARIA vera Huds. (numele valabil astăzi: *Ranunculus ficaria* L.) — *Unțisor, Gruișor*

Fam. Ranunculaceae

Alte numiri: Bâjcița porcului (486 Olt.); Brnza vacii (496); Călee mică (133, 237, 289, 319, 320, 496, 455); Căleea mică (411); Ceairot (Dobrogea); Ciobotetele cucului (320); Fetică (289, 455, 496); Salată de clmp (133, 289, 319, 320, 496, 562); Salata cucului (Cîrțișoara); Salata mielului (562); Salată mică (28); Salată nemțească (Arapu-de-Sus); Salată sălbatică (411); Sălăgea (133, 180, 289, 320, 434, 496); Sălăte (120); Sălătea (133, 496); Sălățele (127 Maram, 320); Sălățica (63, 72, 118, 434); Sălăție (320); Sălățuță (Gădalin, jud. Cluj); Sălăție mică (133); Scinteiuță galbenă (237, 289, 320); Unțisorul vacii, Unțul vacilor (496).

Magh.: Galambsalăta, Kakukusalăta, Kereklevélű saláta Kerekusaláta (587); Aranyr virsengő (28, 237); Madár saláta (578 Zălau); Saláta boglárka (530, 603); Saláta szironták (120); Sojtó (288); Szentgyörgyi saláta; Saláta (120). — *Germ.* și *sás.*: Scharbockskraut (226, 237, 201, 484, 389, 603); Entensalat (226); Feigwarzenkraut (237); Feigwur, Grassalat, Hinkelblume, Hinkel salat (226); Kleines Scholkraut (237); Kradderblum, Krötenblume, Krötensalat, Maarblume, Salathlume (226); Schullersalat (226). — *Engl.*: Lesser celandine, Pilwort (444). — *Rus.*: Cistcak vesennii (873, 603) — *Ucr.*: Zăicea salat (201).

Foliosită în medicina populară contra bolilor de piele, scorbutilui și hemorizilor.

* **FICUS carica** L. — *Smochin*

Fam. Moraceae

Alte numiri: Acoperământul Maicii; Hic (Maced.); Smochin sălbatic (431); Smocve (Timocul sîrbesc).

Magh.: Füge (412, 28); Fügäca (603, 368). — *Germl.* și *săc.*: Feige (603); Feigenbaum (412, 411); Feijebum, Fejebum (287). — *Rus.*: Injir (422); Smokovnja, Vinnaja lagoda, Figa (573). — *Rut.*: Smocovneța, Figa (201). — *Bulg.*: Smokina (601). — *Caragov.*: Tmoka.

FLAGLO L.

Fam. *Compositae*

Flaglo arvensis L. (*Graphalium arvense* Willd.) — *Flosocele* (179, 289, 320, 325, 542)

Alte numiri: Alburneală, Caractei, Cenusie, Firičić, Floarea praturii (320); Iarbă mucedă; Linariță, Mușetel de Muzeală, Mucezătoare, Muceziță (319); Mușetel de pierit (13); Parpian; Semenie (320); Siminoc, Simiuc (320); Talpa mîlei.

Magh.: Gyapjas penészvirág (539). — *Germl.*: Ackerfaden, Schimmelkraut (389). — *Rus.*: Jabnic pašennii (578).

Flaglo germanica L. — *Firičić* (133, 163, 179, 289, 320, 325, 542)

Alte numiri: Albumeală, Caractei, Cenusie (133, 163, 179, 289, 320); Alburne, Fierica (141); Fioșocele, Linariță (133, 141, 163, 179, 289, 320); Mucezeta (163, 179, 289, 320); Mucezeală (133, 320, 179, 289); Muceziță (133, 141, 163, 289, 320); Mucezător (133); Parpian, Siminoc, Talpa mîlei.

Magh.: Penészvirág (530). — *Germl.*: Schimmelkraut (287). — *Rus.*: Jabnik (873).

Flaglo nuda (S.) Pers. — *Ochispară* (320)

Alte numiri: Mucezeală (319); Semenie, Siminoc (320).

FILIPENDULA Mill.

Fam. *Rosaceae*

Filipendula vulgaris Moench (*F. hexapetala* Gilib., *Spiraea Filipendula* L.) — *Aglie*

Alte numiri: Aglie (163); Aglie (163, 179, 184, 190, 289, 291); Aglă (163, 190); Aglrice (163, 190, 195); Anglică (190); Balabon (184); Barba caprei (133, 163, 184, 291, 319); Criște (96); Coadă mielului (434); Ferecă albă (133, 184, 289, 291); Ferece albă (19, 237); Feregea albă (412); Ferice (133, 139, 184, 289, 291, 319); Ferice albe (Trans., 133, 184, 289, 291); Fericea (163, 184, 291); Feregea albă (163, 184, 291, 492); Ferițe (35); Fericea (479); Firișea (179, 289); Firișea albă (179, 289); Floarea soarelui de câmp (133, 163, 184, 289, 291, 310); Iarbă cuforilor (433); Iarbă neagră (412); Iglie (190, 195); Mărgăritar (434); Mărușele (103); Oglică (190, 195, 470); Oglice (133, 154, 190, 195, 289, 291); Smeonia (456 Siriu); Taulă (133); Teisor (133, 141, 163, 184, 190, 292, 291); Tetrici albe (25); Turilă albă (384).

Magh.: Gyalogorődghorda, Koloncos legyezőfü (603); Koloncos bajnóc (530); Varjú mogyoró (237); Varjú mogyoró (412). — *Germl.* și *săc.*: Knolliger Spierstrauch (201); Roter Steinhrech (237); Schaldlume (257); Schätblemchen (237, 484, la F. u. d., F. r. o. n. i. u. s., S. c. h. u. s. t. e. r.); Knolliges Mädesüß (421, 226); Mädesüß (226, 484); Wiesenkönigin, Gelbe Blume, Dremal-in-einer-Nacht, Essigblume, Hirse, Hirsche, Hirscheblume, Langstielige Möschchen, Lunkstüchle Maschhirsche, Vögelhirsche, Vogelhirsche (226). — *Engl.*: Drowort (444). — *Rus.*: Labaznik (573, 503). — *Ucr.*: Balabon (201). — *Bulg.*: Agljka (601). — *Sirbo-cr.*: Jažlika (601, 195). — *Turc.*: Aglek (185). — *Caragov.*: Kresét.

Se folosește în medicina populară contra eczemelor. — *Filipendula ulmaria* (L.) Maxim (*Spiraea ulmaria* L.) — *Crejușcă*.

Alte numiri: Aglie (133); Aglie (517); Barba caprei (19, 28, 36, 237, 277, 259, 291, 319, 354, 602, 500, 439); Borș (127 Maram.); Caprioaie (179, 289, 470, 433, 585); Pependică (103); Răcușor (99 Nereju, 436); Sîntnică (281, 257, 433); Taulă (Munt., 289, 133, 602, 433); Teisor (133, 190).

Magh.: Borvirág, Keeskeszakifü (36); Legyező bajnóc; Rétü legyező (28, 237); Rétü legyezőfü (603); Tündér furt, Veres körömlő; *Rus.*: Echtes Mädesüß (603); Geißbart, Geißfuß, Johannis-Geiß, Weisenwibel (237). — *Franc.*: Reine des prés (421). — *Rus.*: Labaznik viazolistii (603, 573).

FIMBRISTYLIS annua (All.) R. et Sch. — *Pipirig măruți* (Sulina)

• **FOENICULUM vulgare** Mill. — *Molură*

Fam. *Umbelliferae*

Alte numiri: Anason (179, 289, 320, 360, 470, 433, 557); Anason dulce (585); Anason mare (179, 277, 289, 320, 602, 585); Anason nemțesc (35, 133, 234, 453); Anason dulce (35, 63, 161, 163, 234, 289, 320, 369, 509); Anus (425 Mold., Deleni); Baden (433); Basamă; Chimon dulce (35, 320, 411); Chimon (433); Chimon (36, 322, 603, 433, 599); Chimon de grădina dulce (133); Cumin (36); Fenhel (Sebes, jud. Alba); Fenicel (602); Fincan (411); Fincen (289, 412); Finchil, Fincă (602); Hanos; Hanus (35, 239, 289, 385); Marariu de casă (201); Mărur dulce (118); Mălură (139); Moletră (433); Moletru (19, 28, 63, 128, 133, 237, 273, 289, 320, 354, 370, 433, 412, 463); Secărea (38, 63, 179, 289, 320, 470); Secară dulce (133); Secărea de grădina (19, 35, 133, 243, 289, 319, 320, 360, 500); Toaic (387).

Magh.: Édes komény (603, 412, 530); Anis (Cluj); Kerti komény (322, 412). — *Germl.*: Fenchel (34, 226, 363, 411); Gemeiner Fenchel (201, 226, 385, 603). — *Franc.*: Fenouil (322). — *Engl.*: Fennel. — *Ucr.*: Vloshkii Krop (201). — *Bulg.*: Kopăr (Dobrogea). — *Caragov.*: Padian.

• **FORSYTHIA** Vahl. — *Clopoțel galben* (164)

Fam. *Oleaceae*

Magh.: Aranyeső (Cluj). *Germl.*: Goldregen. La noi se cunosc speciele: *F. suspensa* (Thunb.) Vahl, *F. viridissima* Lindl. și *F. intermedia* Zab. (= *suspensa* × *viridissima*), cu mai multe variații horticole.

FRAGARIA L.

Fam. *Rosaceae*

Frangia moscata Duch. (*F. latifolia* Ehrh.) — *Căpsuni*

Alte numiri: Căpsuni de grădina (523); Frață (320); Frați (179, 289, 433); Frați de grădina (523); Frați de câmp (439); Poniște (Trans., 127 Maram., 320).

Magh.: Fűtöper, Öltöteper (587 Zalaúj); Kertieper (587); Kerti szamóca (603, 527, 530); Magasszárú szamóca, Mőszuk szamóca, Szamóca. — *Germl.*: Gartenerdbeere (201); Zimmt-Erdbeere (603, 389). — *Rus.*: Zemlianna muskusnaia (603); Klubnika (573, 477). — *Ucr.*: Klubneca, Iahoda (201).

Frangia vesca L. — *Frați*

Alte numiri: Afrange (190 Maced.); Burulană de frați (237); Căpsuni; Fraț (148, 190, 273, 473, 601); Frați

de clmp (601); Fragă (35, 71, 73, 115, 139, 145, 201, 237, 320, 366, 585, 486); Fragele (190); Fragi de pădure (19, 385, 63, 163, 259, 320, 603, 602, 584); Fragi iepurești (35, 63, 133, 163, 179, 289, 470); Frăgăuță, săbăcioa, (319); Franză (35); Pomiță (133, 163, 602, 500); Pomiță (Trans. 259, 320, 426); Vărăgute (jud. Maramureș).
 * *Magh.*: Balmica; Eper (412.36); Eperj (412.28.16); Eperfu (237.370); Erdei eper; Erdei szömöca 378, 603, 527, 530); Földi eper (237); Földi eper, Szömöca (587).
 — *Germ.*: Buscherdbeere (226); E. dbeere (226, 237, 363, 484); Erdbeerkrut (370, 237); Frach (de la românescul fragi); Gemeine Erdbeere (226); Walderdbeere (31, 201, 226, 389, 603). — *Engl.*: Wood strawberry. — *Rus.*: Zemleianika lesnaja (603, 573, 479). — *Ucr.*: Suncața (201).

Fragaria viridis Duch. (*F. collina* Ehrh.) — *Căpsuni*
 Alte numiri: Caprină, Caproana, Căpsună mare (112); Căpsune (127, 133); Căpsun de clmp (592); Căpsun de deal (161); Căpsun de pădure (592); Fragă de pădure (412); Fragi (179, 320, 433); Fragi de clmp (19, 133, 603, 433); Frăgute; Căpotele.

* *Magh.*: Csattogó (587); Csattogó szömöca (603, 530, 527); Kapsa (288); Szömöca (412); Szimolca (112). — *Germ.* și *săs.*: Graserdbeere; Katzenrbeere; Kappel-schum (226); Kancher; Knackelrbeere (226); Knackel-beere (389, 603); Krauterdbeere (226); Wiesenerdbeere (34). — *Rus.*: Zemlianika zelionaja (603, 573); Zemleianika polunija (573). — *Carosov.*: Jagodica.

Utilizată în medicina populară contra durerilor stomacale și pentru vindecarea mușchilor de cline.

Fragula atnus vezi *Rhamnus frangula*

FRAXINUS L.

Fam. Oleaceae

Fraxinus excelsior L. — *Frasin*

Alte numiri: Frașcin (426); Frapsin (35, 163, 290, 464); Frapțin (Beiuș); Frapțin (Ban.); Frasen (19, 28, 267, 320); Frasin (35, 163, 290, 602, 428, 464, 315); Frăptinel (Miiții Semeic); Iesic, Iasiq (190 Istria).

* *Magh.*: Kőrísfa (389, 530); Kőrís (527). — *Germ.*: Buchesche (411); Esche (411, 359, 34). — *Franc.*: Frêne (429). — *Engl.*: Ash (559). — *Rus.*: Iasen (573).

În medicina populară se folosește contra icterului, a pietrelor la rinichi, a reumatismului, gutei și a ciumii cailor.

Fraxinus holotricha Koehne (*F. pallisae* Willm.) — *Frasin* (440)

Fraxinus ornus L. — *Mojdran*

Alte numiri: Frasin (286); Frasin de munte (63, 179, 289, 290, 320, 366, 470, 433); Frasin negru (Mold.); Frasin urm (161); Frasin (Ban.); Frasin urm (363 Mold.); Frăsinăuță (114 Ban.); Galeș; Moșdran (114, 470); Urm (63, 133, 179, 259, 320, 500); Urm (19, 190).

* *Magh.*: Vad kőrís (412); Virágos kőrísfa (114); Manna-kőrís (257); Virágos kőrís (527). — *Germ.*: Blumenesche (114). — *Franc.*: Frêne fleuri (421); Frêne a fleurs (114). — *Engl.*: Flowering ash (14).

Fraxinus oxycarpa* Willd. — *Frasin* (87, 440), *Frăsinică* (601)

* Recent s-a dovedit că numele legitim este *F. angustifolia* Vahl., care la noi este reprezentat prin *ssp. pannonica* Soó et Simon.

FRITILLARIA L.

Fam. Liliaceae

* **Fritillaria imperialis** L. — *Lalea peștriță* (62, 289, 325, 492)

Alte numiri: Barba împăratului (190, 572 Olt.); Cerceșul. Ciucurei (Olt.); Coroană, Coroana împăratului (320); Coroană împărătească (161, 273); Crin mărmurit (412); Lalea (179, 289, 320); Mireasă (Ban.).

* *Magh.*: Hatkoti (412); Császárkrona. — *Germ.* și *săs.*: Kaiserkrone; Tangelgelcher (226). — *Rus.*: Riabik (arskii (573)). — *Carosov.*: Carfa kuna.

Fritillaria meleagris L. — *Bibitică* (133, 257, 325, 389, 446)

Alte numiri: Bibilic (161); Lalea (289); Lalea peștriță (71, 257, 259); Oul naștului (133).

* *Magh.*: Kockás lilium (Kotulilium). — *Germ.* și *săs.*: Schachbrett-tulpe (363, 451); Kibitzei (389); Gemeine Schachblume (226); Tulpe, Tolupin (226, 257).

Fritillaria orientalis Adam (*F. tenella* M. B.; *F. degeniana* J. Wagn.; *F. montana* Hoppe) — *Lalea peștriță* (71, 163, 179, 180, 289, 320, 389)

Alte numiri: Căldăruse (j. d. Brașov); Lalea (133, 289).
 * *Magh.*: Keleti kockás lilium. — *Germ.*: Herrgottsschühchen (227 Sighisoara); Zarte Schachblume; Herrgottsschühgelchen (389). — *Rus.*: Reabik gornii (573).

* FUCHSIA L.

Fam. Onagraceae

* **Fuchsia coccinea** Ait. — *Cercesuși* (65, 426)

Alte numiri: Acați (sudul Trans.); Cănaice; Cănaicel (65); Cereci, Cerecl; Cerecluț (Olt.); Ciucurel (65); Clopetei (431); Focie (Gălău); Giorgioale (468 Bozovici); Mireasă (Olt.).

* **Fuchsia hybrida** Voss — *Cercesuși*

Alte numiri: Ciucurei (61); Cereci, Cerecl (600); Clopetei; Podoaba ferestrelor (601).

Se mai cultivă la noi *F. magellanica* Lam., *F. fulgens* Mocino et Sesse, *F. boliviana* Carr., cu aceleași numiri populare.

FUMARIA L.

Fam. Papaveraceae

Fumaria officinalis L. — *Fumăriță*

Alte numiri: Curodan (120); Curodană (180); Fiecea pământului (273); Fumăriță (35, 133, 163, 190, 234, 289, 320, 412, 411); Fumul pământului (19, 35, 133, 163, 190, 320, 354, 370); Gușa porumbului (412); Iarbă de curcă (19, 28, 35, 63, 133, 163, 180, 190, 320, 237, 289, 534, 366, 543); Iarbă fumului (36); Sactere (428); Săftărea (35, 133, 320); Safterea (63, 190, 289, 320); Săftără (150, 320); Săftărea; Săftina (201); Săftire (139); Săfterea (35, 163, 234, 259, 588).

* *Magh.*: Epefu (412); Földfűst (28, 36, 237, 370); Orvosi fűstike (603); Közönséges fűstike (530). — *Germ.*: Alprauch (237); Erdrauch (34, 201, 237, 370, 543, 428, 411). — *Rus.*: Dimeanka (603, 573).

Intrebuințată ca plantă medicinală contra bolilor de piele, stomac și splină (603).

Fumaria schleicheri Soy.-Willemet. — *Fumăriță* (603)

Alte numiri: Cel perit (74, 75); Studeniță (13).

Alte specii, cu aceleași numiri populare: *F. parviflora* Lam., *F. rostellata* Knaf, *F. vaillantii* Lois.

G

GAGEA Salisb.

Fam. Liliaceae

Gagea arvensis (Pers.) Dum. — *Scinteuță* (63, 148, 163, 289, 320).

Alte numiri: Brumărea (148); Ceapa ciorii (257, 29, 325); Scălici mici (133); Scinteuță (133, 148).

Magh.: Tyuktărăj (530). — *Rus.*: Gusiuliuk (573).

Gagea lutea (L.) Kr.-Gawl. (*G. silvatica* (Pers.) Loud.) — *Laptele păsrării* (163, 179, 289, 320).

Alte numiri: Floare veselă (163); Plise pășeres (319, 320).

Magh.: Fuvirág (288); Tyuktărăj (530). — *Germ.* și *sás.*: Goldstern (226); Gilbster (484); Gelbes Krähenfüchen; Gelbes Krähenrechen; Grasblume, Grashlaum; Kornblume; Krähenzwiebel; Wilde Hyazinthe; Walt Harzintche; Sternblümchen (226); Acker Gilbster (389); Acker Goldstern (257); Karaboi (de la românescul Carabol, 299, 364); Zirreblümchen (257).

Gagea pratensis (Pers.) Dum. — *Ceapa ciorii*

Alte numiri: Scinteuță (320).

Magh.: Tyuktărăj (530). — *Germ.*: Herbstzeit (411); Gilbster (389). — *Rus.*: Guinli luk lugovoi (573).

* GAILLARDIA Foug.

Fam. Compositae

* **Gaillardia aristata** Pursh var. **grandiflora** Pursh — *Fluturei* (65)

Alte numiri: Ochii bătețelului (428 Deleni, jud. Iași); Ochii cavalerului (425 Albești, jud. Vaslui); Steluță (65).

* **Gaillardia hispida** Hort. — *Steluță* (Blaj)

Magh.: Kossuthvirág (Cluj). — *Bulg.*: Aniușa nahladi (Vilcov).

* **Gaillardia plecta** Don. — *Fluturei* (492, 527)

Alte numiri: Ceasornic (București); Coarde (600); Coarde (492).

Magh.: Papagáj; Kohárka virág (600). — *Germ.*: Bärenäugelchen; Gardedame; Gardidam; Kaiserbart; Kokardblume; Lieblich (Liptich); Sonnenblümchen; Stohblume; Türkische Nägelblume (226). — *Engl.*: Blanket flower (600).

* **Gaillardia puchellii** Foug. (*G. hybrida* Hort.) — *Fluturei* (221, 379, 387, 492)

Alte numiri: Ceasornic (București); Fluturaș; Margarete (Munt.); Ochii bătețelului (424 Deleu, jud. Iași); Ochii cavalerului (425 Albești, jud. Vaslui); Margarete galbene (492).

GALANTHUS nivalis L. — Ghiocei

Fam. Amaryllidaceae

Alte numiri: Aișoară (163); Aișor (289, 19, 133, 163, 320, 190); Aișoară; Aișor (163); Clocoțiță de omăt (363 Mold.); Clopoței (289, 500, 63, 133, 179, 163, 320); Clopoței albi (127 Maram.); Clopoței de primăvară (319); Coconei (289, 190, 161, 133, 179, 141, 163, 320); Ghiocei de ghioc (259, 179, 320); Gheocei mici (289, 273, 500, 179, 133, 320); Ghiocei mici (198, 246); Ghilice (190); Ghilice (180 Trans.); Ghioci (320); Ghiorele (163); Gioare (190); Gioarele (289); Gioarele (320); Luște (190); Primăvarață (190, 366, 367); Primăveriță (320, 289, 63, 411, 133, 201); Usturoiță (163).

Magh.: Gyócvirág (288); Hóvirág (28, 237, 600). — *Germ.* și *sás.*: Schneeglöckchen (226, 411, 543, 201, 363); Glöckchen (600); Glöckchen; Waisz (weiß) Keschker; Glockenblume; Marienzähnechen; Märzglöckchen; Pipz-, Pir-, Pitzlam; Schneebümlchen; Schneeflocke (226); Waisgebbl; Wintertörichte; Zettelblümchen (226). — *Franc.*: Perceigne (600). — *Engl.*: Snowdrop (600). — *Rus.*: Voiajsinik (600). — *Ucr.*: Snijodvot (201). — *Carasov.*: Nopolak.

Amintită în poezia populară.

GALEGA officinalis L. — Ciumărea

Fam. Leguminosae

Alte numiri: Bican de pădure (163 Sinecl, jud. Harghita); Bobițel; Ciumar (320); Ciumare (320, 433, 319); Ciumăre (320, 319); Iarba ciumei (320, 35, 289, 602, 433, 455, 163, 133, 190, 287); Serintitoare (320, 289, 602, 470, 358, 163, 179, 603, 45); Unghia găii (1).

Magh.: Keeskeruta (603, 530); Pestisöfű; Eboldal. — *Germ.*: Gelbraute (603, 385, 363, 454); Jahrmarktblume (226, 257). — *Rus.*: Kozliatnik apteicini (573). — *Ucr.*: Putovca (201).

GALEOBDOLON luteum Huels. (numele valabil astăzi: *Lamium galeobdolon* (L.) Nath.) — *Gălbiniță* (63, 133, 289, 319)

Fam. Labiatae

Alte numiri: Gălbeniță (180, 190); Sugel galben (601, 289, 574, 63); Urzică moartă (133, 412); Urzică moartă galbenă (513); Urzică galbenă (190, 500); Zehrea (127 Maram.).

Magh.: Arvasalán (412); Sarga árvasalán (530). — *Germ.*: Goldnessel (226, 389); Waldnessel (226, 363); Schnurrechen; Brühnessel (226). — *Franc.*: Ortie jaune (421). — *Rus.*: Zelenicuk jioliti (573).

GALEOPSIS L.

Fam. Labiatae

Galeopsis ladanum L. — Tapoșnic

Alte numiri: Balbisă (163, 180); Chipul miței (179, 259, 320); Cinepișta (66 Turda); Fața miței (320, 259, 133); Tapoșnic (325); Tapoșnic (601); Zebraă (179, 133, 289, 320); Zebre (320).

Magh.: Piros kanderkefű (530). — *Germ.*: Ackerhohlzahn (226, 257, 389, 484); Dann-Nessel; Natterblume (226); Hohlzahn (363). — *Rus.*: Pikulnik ladannikovii; Medunka (573).

Galeopsis pubescens Bess. — Zabră (Trans.)

Alte numiri: Urzică moartă (Rucăr). **Galeopsis spellosa** Mill. (*G. grandiflora* (L.) Mill.) — *Cinepiță* (45)

Alte numiri: Cinepeșta (Cacova Ierii); Fața miței (363 Mold.); Zebraă (163); Zabră (Trans.).

Galeopsis tetrahit L. — *Lunguriță* (Bucov., 163, 289, 325, 574, 542)

Alte numiri: Cinepiță (la moți, jud. Cluj); Fața miței; Tapoșnic; Urzică moartă pădureată; Urzică pădureată (133); Zehre (320); Zehrea (nordul Trans.).

Magh.: Tarka kenderkefű (530). — *Germ.* și *sós.*: Bienenkraut; Dannekraut; Dannelsel, Dannelsel; Gemeiner Holzhahn (226); Großer Holzhahn (389, 484). — *Rus.*: Píkunik jabrei (573).

— *GALINSOGA R. et P.*

Fam. Compositae

Gallinosa parviflora Cav. (G. quinqueradiata R. et P.) — *Bușuioc sălbatic* (434)

Alte numiri: Ardei sălbatic (B u j. * jud. Bihor); Buriiana cătanelor (B u j. jud. Bistrița-Năsăud); Buriiana sărăciei (Ocoșii, jud. Alba); Buriiană nemtească (Rucăr, 425 jud. Huned., B u j. Singeorz-Băi); Buriiană rea (B u j. jud. Suceava); Buriiană rea și lipicioasă (Mold.); Buriiană ca ardeica (Timișoara); Buriiană creastă (Mold.); Buriiana viermii (434, B u j. Cluj); Buiocă (66 Zlatina, 204, Trans., B u j. Crișana și jud. Țrahova); Buiocășă (jud. Cluj); Buiocășă (201 Trans., B u j. jud. Cluj); Buiocă de elmp (127 Maram.); Buiocă pentru porci (j. d. Huned.); Buiocă de cucuruz (Șugag, jud. Alba); Buiocă nebur (102, 434, B u j. Boglănești, jud. Maramureș); Buiocăul dracului (434 Buc., 410, B u j. jud. Suceava); și jud. Bacău); Buiocă (102); Fram (Lucea Ilvei); Gălbînioară (B u j. Supuru de Sus, jud. Satu-Mare); Iarbă cătanelor (B u j.); Iarbă cătunească; Iarbă porcului (B u j. Cluj); Iarbă sărăciei (jud. Cluj); Năsturi (B u j.); Ochii găinii (B u j. Crișana); Rile (B u j. jud. Neamț); Rile rusească (102 Slatioara, jud. Suceava); Rila gămintului (B u j. Grumăzești, jud. Neamț); Rocoină (B u j. București); Rocoină grasă (B u j. Năsăud); Sărăcie (B u j. Vinerea, jud. Hunedoara); Slăbănog (B u j. Tg. Jiu); Slobonog (Trans., 127 Maram.); Spernică (B u j. Supuru de Sus); Strugurei (Buc.); Ureșchiță (B u j. Banat).

— *Magh.*: Gombvirág (526); Kicsiny gombvirág (530).

— *Germ.* și *sós.*: Gängelkraut (481); Knopfkrout; Bienenkraut; Franzenskraut; Gartenpest; Gekräutlig; Amerikanisches G., h) Bukarester G., c) Deutsches G., d) Frisches D., e) Italienisches G., f) Neues G., g) Schusterisches G., h) Torichtes G., i) Umützes G., j) Walachischländer G., k) Wascharhaller G., l) Weißes G., m) Zaiplner G. n) Zigeunerisches G.; Grabengekräutlig; Hungerblume; Hungerkräutlig; Hungerkraut; Amerikanische Kleeseide; Kriegsgekräutlig; Kriegsgekräutlig; Lobodye (după l. română); Neumodegekräutlig; Pflanzenpest; Prastilichgekräidich; Pfeffereneugekräut; Schustergekräutlig; Serne; Teufelsgekräutlig; Teufelskraut; Wassergekräutlig; Zappgekräidich; Zirkusgekräutlig (226). — *Carapov.*: Pepričika.

Gallinosa quadriradiata R. et P. (G. aristulata Bickn., G. caracasana (Bl.) Schultz; numele valabil astăzi: *G. ciliata (Raf.) Dc.*) — *Bușuioc de elmp* (426 M-ții Apuseni)

Alte numiri: Blisticul empulului (426 Certeze j. d. Maram.); Hosiocă; Buiocășă; Buiocășă (456); Buiocă sălbatică (426 Certeze, Băile Victoria); Răcovină, Răcovină, Rocoină (426 Certeze).

— *Magh.*: Paprikafű (Băile Victoria).

* B u j. — numiri comunicate de G. B u j o r e a n u și colab. (Natura XIV, 1962, p. 17) și referitoare la *Gallinosa*, fără precizarea speciei.

GALIMUM L.

Fam. Rubiaceae

Magh.: Galaj. — *Germ.*: Labkraut. — *Rus.*: Podmarnnik.

Gallium aparine L. — Lipicioasă (98, 179, 289, 320)

Alte numiri: Asprișoară (411, 320, 2, 9, 201); Clinii babei (102); Cornăel (289, 320, 180); Iarbă faptului (433); Iarbă lipitoare (36); Lene (Crișana); Lichitoare; Lichiciu (99 Nereju); Lipici (179, 320, 289, Munt.); Lipitoare (127 Maram.); Scaii mărunți (289, 300, 319, 601, 148, 320, 133, 19, 234, 366); Turliță (320).

— *Magh.*: Ragados galaj (330, 826); Ragadály (237, 28, 288); Ragadants (237); Ragadó fű (36). — *Germ.*: Kletterendes Labkraut; Kleeber (226); Klimmendes Labkraut (389, 484); Gekleeber; Zittiges; Gekräutlig; Geizler; Geizler (226); Kleeberkraut (411, 237); Kleebergekräutlig; Kleebergekräutlig; Klettench; Kihlsblume; Kiehlingsgekräutlig (226); Reim (226); Rabelsame (237); Schliepningengekräutlig; Zigeunerlaus; Ziser; Zitter; Zittergekräutlig (226). — *Franc.*: Gratteron (436); (436); Gailot grateron (421). — *Rus.*: Podmarnnik țepki, Lepcița (573). — *Ucr.*: Mokreț (201). — *Carapov.*: Polepkovak.

Se folosește în credințe populare (cetele se înșuc cu plantele, că să se uile feciorii la ele).

Gallium creuletia (L.) Scop. (numele valabil astăzi: *Cruciala echeronisensis (Wild.) Ehrendorf*) — *Smlănițică* (163, 189, 601, 542 Trans.)

Alte numiri: Buriuene de roce (103 jud. Suceava); Iarbă crucii (36); Sînzucne (320).

— *Magh.*: Keresztes galaj (530); Keresztesfü (36). — *Germ.*: Gelbe Johanniskraut; Kihlsgekräutlig (226). *Gallium flavescens Borb. (G. flavicans Borb., G. ochroleucum Kit., G. marisense Simk.) — Sînzicne gălbentii (Alba-Iulia)*

Gallium mollugo L. — Sînzicne (98, 179, 320)

Alte numiri: Drăgăciă (179, 289, 320); Petcala reginei (103 Iași); Sînzicne (128, 179, 289); Sînzănie (179, 259); Sînzicne albă (161); Sînzăniă albă (601); Sînzicne albe (363 Bacău).

— *Magh.*: Felálló galaj; Közönségs galaj (530). — *Germ.*: Gemeines Labkraut; Geizler; Johanniskrautlig; Johanniskraut; Kleeber; Kleebergekräutlig; Liebegekräutlig (226); Weides Labkraut (201). — *Ruf.*: Cosmatrava (201).

Se folosește în farmacie (tulpina înflorită), în medicina populară contra bolilor lumbetii, precum și în diferite credințe populare.

Gallium purpureum L. — Sînzicne roșii (320)

Alte numiri: Sînzicne roșii sălbatică (133); Sînzăniă roșie (19).

Gallium rotundifolium L. — Sînzicne (320)

Alte numiri: Floarea Sf. Ion (320); Răcuiă (Olt.); Sînzucne; Sînzucne; Sînzicne (320).

Gallium ruboldes L. — Sînzicne rodie (363 Piatra Neamț, M-riile Neamțului, Văratec, Agapia) Rădăcinile se folosec pentru vopsit.

Gallium schultesii Vest. — Cucuți de pădure (Bucov., 103, 289, 290, 325, 601, 542)

Alte numiri: Cucuți (433); Sămcuță (290 Bucov.); Sîmcuță; Sînzicne de pădure (26).

Gallum verum L. — Sînzien, Drăgaică

Alte numiri: Floarea lui Sîntion (319, 19); Floarea lui Sîntul Ion (289, 500, 63, 163, 320, 412, 133, 190); Înechătoare; Samzieni (234); Sânzene (237); Sânzien; Sînzien (289, 234, 118, 500, 63, 433, 3, 193, 366, 601, 179); Sînzien galbene (289, 433); Sîmliană (601); Sînjuane (289, 163, 133, 190); Sînjuane galbene (319, 3); Sînzene (289); Sînzien (289, 433, 320, 179); Sînzien galbene (320, 542, 325, 246); Sînzien (Trans. 289, 63, 289, 133, 190); Sîmîlnică (436).

Magh.: Kása fű (237, 28); Olító fű; Sz. Antal virága (228); Tavaszí galaj; Tejöltőgalaj (630). — **Germ.** și **sús.**: Gelbes Labkraut; Frühlingslabkraut (484); Echtes Labkraut; Johannishlume; Johannisgütel; Johanniskraut; Johanniskraut (286); Labkraut (34, 237, 411); Megerkraut (237); Szinsian (226); Unser Frauen Blettsroh (225, 237); Waldberstreich (237). — **Franc.**: Gailllet lait jaune (436). — **Bulg.**: Dragaika (601). — **Carasov.**: Iversci cvetic; Prepaidic.

Folosită în medicina populară contra hrîncei (erisipel). Amintită în poezia populară. După anumite credințe aduce noroc la vite, belșug în casă și viață lungă. Încheagă laptele.

GENISTA L.

Fam. Leguminosae

Genista albidă Willd. — **Droy** (163, 179, 289, 320, 325)

Genista oligosperma (Andræ) Simk. (*C. tinctoria* ssp. *oligosperma* (AnJrae) Borza) — **Droy** (128, 179, 289, 320)

Alte numiri: Drobișor (411); Droh (179, 320, 289, 433); Drobușor (179, 289, 320); Drobușor (320, 163, 179, 289); Grozamnă (179, 320, 289); Jînistră (411).

Magh.: Kétegy (412). — **Germ.**: Geiniste (411).

Genista ovata W. et K. (*G. tinctoria* var. *ovata* (W. et K.) Schultz) — **Jînistră** (363 Mold.)

Alte numiri: Drușor (jud. Maram.); Forostău (98 Salva).

Se folosește în medicina populară la fracturi și zdrobituri (98).

Genista sagittalis L. — Grozamnă

Alte numiri: Buruiană părăasă (363 Mold.); Drog (289, 320, 179); Jînistră (320); Groancă (Almaș, jud. Arad); Groanță; Grozamnă; Înechătoare (96 Odorhei); Iarba Intruielelor (99 Drăguș-Făgăraș; băi pentru Intruiele = reumatism).

Magh.: Szára szegetti rekettye (114); Szárnyas rekettye (603, 530); Vad sárga gerezde (28, 237). — **Germ.**: Flügelnster (484); Grausen (601); Großsame (Sighișoara); Priemenkraut (237). — **Carasov.**: Grosama.

Se folosește în medicina populară contra reumatismului.

Genista tinctoria L. — Drobiță

Alte numiri: Bobotel; Brabă; Brobiuță (320); Dinitră (201); Drebsor; Drebușor (320); Droh (320, 289, 433, 470, 464, 102, 179); Drobișor (120, 289, 315); Drobița bolangilor (133, 163, 289, 283, 320, 464); Drobușor (320); Drobușor (114, 239, 455, 131, 179, 120, 291, 320, 102, 133); Drog (470, 289, 318, 102, 179, 291, 874); Droghiță (320, 291, 289, 488, 315, 409, 436, 190, 99); Flori galbene; Jînistră (289, 291, 464, 315, 163); Ghînistră (320); Jînistră (111); Jînistru (320, 259, 291, 464, 315, 179, 13, 163, 250, 190); Grozamnă (190); Grozamnă (320, 289, 35, 291, 464, 318, 163, 411, 128); Grozamnă mică (320,

459, 291, 315, 133); Grozamnă (190); Inistrea (320); Inistru (320, 259, 291, 488, 464, 315, 163, 250, 190, 257); Lemnul bobului; Schînistră (320); Jînistră (139).

Magh.: Árva rekettye (412); Festő rekettye (603, 530); Nyúl-vagy festő rekettye (114); Sárga festő fű (235). — **Germ.**: Färbeginster (226, 114); Farber-Ginster (603, 201); Wilder Ginster, Holzgekräut, Holzke (226); Ginist (411); Wildes Pfefferkraut, Schilfpefferkraut (226); Pfriemenkraut (411); Färbeginster (34, 238, 454); Schlepkröck (235). — **Franc.**: Genêt (436); Genêt des teinturiers (421). — **Engl.**: Dyer's greenwood (111). — **Rus.**: Drok krasnil (421, 603). — **Germ.**: Kruteitje (201).

Se folosește la vopsit lina și inul în galben, precum și în medicina populară la gălbănare și pocală (paralizie).

Genista tinctoria L. ssp. elata (Mönch) A. et G. (*G. elata* (Mönch) Wend.; numele valabil astăzi: *G. tinctoria* ssp. *elator* (Koch) Simk.) — **Floare galbenă de venin** (96 Sohodol-Brosov)

Alte numiri: Potolnic.

GENTIANA L.

Fam. Gentianaceae

Geniana acaulis vezi *G. kochiana*

Geniana amarella L. — Fierea pământului (370)

Alte numiri: Angeră (201).

Geniana asclepiaden L. — Lumînărică

Alte numiri: Beșuțică (Bucov., 289, 163); Briloiacă (320); Coada lupului (433); Coada vacii (141, 433); Creașta coeșului (434); Cupe (434, 179); Fierea pământului (36); Gălbînare (Necriști, jud. Alba); Ghîntură (63, 179, 302); Iarba tăieturii (M-ii Apuseni, Băicoara); Întură (289 63, 179, 320); Întură rînduie (363 Mold.); Înturea (289 179, 320); Lumînărea (878); Lumînărea pământului (320, 601); Lumînărică pământului (289, 63, 302, 163, 325, 133, 492, 542); Ochinecele (179); Tăietăora (417); Tăietură (Bucov., 289).

Magh.: Feeske lárncis (412, 530). — **Germ.**: Königs-kerze (411); Schwalbenwurz (484). — **Rus.**: Goreceavka lastoveniavă (573).

Se folosește în medicina populară ca stimulent (în rachiui), la dureri de cap, gălbînare, năduf (astrmă) (96). Minerii din Apuseni folosesc tulpinile ca filit pentru explozii.

Geniana bulgarica Vel. — Limba cucului (419)

Geniana eluși Perr. et Song. (*G. acaulis* L. p.p., *G. vulgaris* Beck) — **Cupe**

Alte numiri: Angeră (320); Fierea pământului; Ghîntură (299); Ghînture; Ochinecele (289); Ocineceave (133, 289); Ocinecele (320); Ocinece (319, 320); Poala Sîntămării (Vad, jud. Maram.).

Geniana cruciata L. — Ghîntură, Fierea pământului

Alte numiri: Buruiana tăieturii (102 Fălticeni); Cupe; Engeră (133); Entură (259, 433, 179, 320); Fierul pământului (237, 133); Fierea ursului (319); Ghînturea (289, 234); Gîndură (128); Gîntură (320, 242); Guzură (234); Hierea pământului (434, 436, 99); Iarba crucii (36); Iarba tăieturii (Trans.); Întură (179, 320, 133, 289); Întură oîntă (363 Mold.); Înturea (320); Ochinecele (289, 320, 179); Ochinecele (289, 320, 234); Ochinecele (133); (133); Ochisele; Potroacă (144, 141); Șcrpîntă (Bucov., 289); Tăietăora (98 Trans.).

Magh.: Keresztű (36); Kigyófü (237, 28); Kigyónyelvű (237); Szent Lászlóvirág (36, 368); Szentlászó.

(târnies (830). — *Germ.*: Blaues Blümchen; Erdgalle (226); Kreuzenzian (226, 484); Kreuzblättriger Enzian (389); Kreuzförmiger Enzian; Sparrsenicthe (237). — *Franc.*: Croisette (430); Gentiane croisée (888). — *Rus.*: Sokolii perilot (873).

Se folosește în medicina populară umană și veterinară, la boli de stomac și răni.

Gentiana koehiana Perr. et Song. (*G. oculis* L. p.p.)

— *Cupe. Cupe mari**

Gentiana lutea L. — *Ghințură*

Alte numiri: Abrămească (125); Cabineea (38); Dunțură (271, 320, 163, 120, 411, 38, 370); Engere (120); Înțură (289, 120, 271, 433, 286, 302, 163, 470, 325, 179, 320, 35, 139); Fierca pământului (433, 367, 133, 139, 320); Ghimbere de munte (127 Maram.); Ghințurică; Gințură (320); Gințură amară (104); Gințure (267, 235); Înțură; Înțură; Înțură; Înțură (179, 470, 133, 163, 259, 602, 320); Înțură galbenă (161, 363 Mold.); Înțura (179, 163, 35, 470, 289, 320); Înțurică; Ochincea (279, 602, 271, 320, 179, 153); Strigoaică; Stegeră (320); Țințură (Trans.).

Magh.: Dantia fu (36); Danecia (412, 321, 28); Danecia (gyökér) (412); Szent László király füve (28); Tárnyics (302); Encián; Sárca târnies; Schma; Ordioméze. — *Germ.*: Bitterwur (428, 411); Enzian (302, 235); Incken (235); Gelber Enzian (267, 359, 370). — *Franc.*: Gentiane jaune, Grande gentiane (421). — *Rus.*: Gorecavka jeltovcinaia (573).

Planta medicinală, folosită ca stimulent al funcțiilor gastrice și ca febrifug; se utilizează și în medicina populară.

Gentiana phlogifolia Schott. — *Ghințură*

Alte numiri: Gințură. Înțura. Înțura (320).

Gentiana pneumonanthe L. — *Ghințură*

Alte numiri: Lumanărea (426 Certeze, jud. Maram.); Ochincea albăstră (133); Otănea vîmlă (246).

Magh.: Tüdőtárnics; Kormistárnics (530). — *Germ.*: Erdgalle; Wiesenzian (226); Lungenblume (484).

Folosită ca plantă de leac pentru plămîni.

Gentiana praecox A. et J. Kern. — *Buruiană de ghing* (98 jud. Maramureș).

Gentiana praecox A. et J. Kern. ssp. *carpathica* (Weist.) Jáv. (*G. carpathica* Wettst., *G. carpathica* Borb.) — *Limba cucului* (Scărioara, jud. Alba). Iarba șerii (96 Ponor, jud. Alba).

Gentiana punctata L. — *Ghințură*

Alte numiri: Dintură (271); Engeră (133); Entură (259, 133, 271, 433, 320); Fierca pământului (133, 433); Ghimbere (jud. Maram.); Ghimbere de munte (127 jud. Maram.); Ghințure (19); Ghimbere de munte (98 Trans.); Gințură (320); Înțură (320, 133, 289, 602); Înțură roșie (363 Mold.); Înțura (289, 320); Ochincea (320, 289, 602, 271); Ochincele (133); Ochincele galbene (161); Potroacă (133).

Se folosește în medicina populară ca stimulent, la dureri de stomac și ca febrifug.

Gentiana utriculosa L. — *Fierca pământului* (96 Șimon-Brasov)

Se dă vitelor contra bolilor interne.

Gentiana verna L. (*G. aestiva* (Schm.) Schult) — *Ochincele* (500)

* Vezi și numirile de la *G. clusii*.

Alte numiri: Arel (201); Entură; Gințură (800); Ocincele (320).

Magh.: Kakos illa (288); Csukrosibolya. — *Ucr.*: Olesnec (201).

GERANIUM L.

Geranium columbinum L. — *Iarba vinului* (Trans.), *Briboi* (184)

Geranium divaricatum Ehrh. — *Mătuță* (103 Iași, Vaslui)

Geranium laetivum L. — *Piscul cocorului*

Alte numiri: Ciocul berzei; Ciocul cocorului (133); Gregetin; Grehelin; Plicarici; Piscul cocorai (133); Priboi; Sovifr.

Geranium macrorrhizum L. — *Priboi*

Alte numiri: Banat (163 Trans.); Banat (65, 476, 54, 433, 98); Briboi (Trans. 426); Briboi (98 Negrești, jud. Maram.); Butură (Turcu-Roșu, jud. Sibiu); Cămătră (433, 65); Floarea raiului (99); Floarea vinului (65, 433 Trans.); Floarea viorii (476); Laba gîștii (Lunca Ilvei); Mascat (352 Tg. Neamț); Măntănac (98 Năsăud); Mușcată (54, 530); Mușcata jinului (68, 433); Pălăria cucului; Piscul cocorai (433); Poala Sinteii Mării (433, 65); Talpa gîștii (65, Trans.).

Magh.: Kandilla golyaor (387, 603); Borvirg (65). — *Germ.* și *sus.*: Banat; Benat; Bonot; Pinal; Pinok; Șpinot (267); Spanackel; Donatelblätt; Donaterkrook (257 Sighișoara); Banitkrät (226); Banitek (257 Brașov); Brunnenblume; Karobendicte; Riechenblätt (226). — *Carasov.*: Zdravac.

Se folosește în medicina populară pentru albeață, dureri de stomac, de șale și bube în gl.

Geranium palustre Torner — *Frigrîi* (99)

Se folosește în medicina populară contra junghiriilor și a frigurilor.

Geranium phaeum L. — *Pălăria cucului*

Alte numiri: Andrișcă (180); Banat; Cămătră (433); Ciocul berzei; Ciocul cocorului (133); De dinșele (Bucov., 289); Floarea vinului (433 Trans.); Mușcată (433); Plicarici (320, 179, 259, 63); Piscul cocorai (133, 433); Poala Sinteii Mării (433); Priboi (289, 63, 433, 220, 455); Sovifr (289, 320).

Magh.: Fodros golyaor (603, 530). — *Germ.*: Storchschnabel (201); Bärenäugelchen; Gurrenblume; Kuckuckblume; Rothbrauner; Schafauge; Teufelsauge (226). — *Ucr.*: Volosnek (201).

Utilizată în credințe populare (289).

Geranium pratense L. — *Greghelin*

Alte numiri: Călușii popii (Rucăr); Ciocul berzei (289, 133, 163, 500, 63, 433, 320, 455, 602); Ciocul păsării (Turda); Gârbețu (120); Gregetin (320, 28); Greghelin (133); Grehelin (19); Greghetu (289); Gregetin; Iarba de holbură; Iarba de junghieri (96); Iarba junghiriilor (433); Piscul cocorului (63); Piscul cocorai (163, 133, 289, 500, 320, 433); Săgetărică (411); Săgețică (Bucov., 289, 148, 163); Săgetură (Sebeș, jud. Alba).

Magh.: Kák daruorrfa (28); Réti golyaor (603, 530). — *Germ.* și *sus.*: Wiesentorchenschabel (226, 603, 389, 484); Blaublätterblume; Fällbonot (226); Pfeilkraut (411); Schafauge; Schokoladebecherchen; Wält Panatkrät (226); Wildes Rosenkraut; Wilder Benedikt; Wilder Muskat (226).

Folosită în medicina populară contra junghiriilor.

Geranium pusillum L. — *Buchet* (163, 325, 603, 542)

Alte numiri: Buriuană de junghieri (433); Priboi sălbatec (96); Săgeții (433).

Folosită în medicina populară contra durerilor de stomac.

Geranium pyrenaicum Burm. — *Pliscariță*

Alte numiri: Grehetin; Pliscul cocorului; Sovîrf (381).

Geranium robertianum L. — *Năprancică*

Alte numiri: Bănat (98); Buriuine de roșcăță (103 jud. Iași); Buriuană de săgetură (102 Fălțiceni); Ciocul berzel; Iarba prierului (Trans., 98); Iarba singelui (96 Ponor-Alba); Iarbă de pîrei (Trans.); Inchețogător (133, 588, 290 Bucov., 603, 574, 412, 289, 602, 307); Priboi 470, 603, 68, 574); Priboi căpruse (Banat, 289, 290, 602); Sovîrf (470); Ursan (103 Tecuci).

Magh.: Gólyafű; Gólyóarr; Talyú-galaj (412); Nehézzagú gólyóarr (603, 530); Bakközű gerely; Szagos gólyóarrfű. — *Ger.*: sî. sîs.; Ruprechtskraut (226, 603, 389, 484); Schaszrögkraidich (226).

Se folosește în medicina populară la reumatism, iar la vite pentru rani.

Geranium rotundifolium L. — *Priboi*

Alte numiri: Grehetin; Pliscariță; Pliscul cocorului; Sovîrf.

Geranium silvaticum L. — *Fratele priboiului* (289, 603 Trans.)

Alte numiri: Baerile inimii (184); Briboi (163, 289, Trans.); Grehetin; Pliscariță; Pliscul cocorului (281); Sovîrf.

GEUM L.

Geum montanum L. (*Stieversia monlana* R. Br.) — *Mărțișor* (603, 446, 601, 542, 419)

Alte numiri: Cerențel; Crințeș; Cuișoriță; Rîdichioară.

Magh.: Nyúlsemfü (603). — *Ger.*: Berg Nelkenwurz (603, 389, 484). — *Franc.*: Benoît (421).

Geum reptans L. (*Stieversia reptans* R. Br.) — *Plicinfele* (Banat), *Mărțișor* (492)

Geum rivale L. — *Călușul doamnei*

Alte numiri: Căluș (367, 366); Coțlunul doamnei (133, 163); Comanacul ciobanului (291, 257); Condurul doamnei (133); Cerențel (320, 259, 163, 179); Crințeș (289, 320, 163, 179); Cuișoriță; Hreaniță (133); Papucul doamnei (367, 366); Rîdichioară; Rîdichioara.

Geum urbanum L. — *Cerențel*

Alte numiri: Albeață (184); Bărbușoară (412); Buriuană pentru inima ai rea (96 Vidaeu-Odorhei); Buriuană de cui (152); Cereuleț (133); Crințeș (320); Crințeș (259, 184, 470, 182, 133, 320, 289, 19, 163, 585); Cuișoriță (179, 289, 184, 234, 320, 133, 163, 585); Iarba Iapului (433 Trans.); Rădichioară (289, 602, 433, 182, 179, 133, 163, 184, 234, 470, 139, 436, 201, 99); Rădichioară; Rădichioară (103 Mold.); Rîdichioară (289, 412, 504, 184, 139); Rîdichioară (585); Verentă.

Magh.: Erdei szegfű; Gyökér (28); Ibolva szegees (412); Közönséges gyömbérgyökér (530); Patankanti gyömbérgyökér (603); Szekfuszagúfű; Szentbenedekfű. — *Ger.*: sî. sîs.; Stadtnelkenwurz (484); Hell oder Welt (257); Ackerkohl (411); Benediktenkraut (603, 226, 34, 389); Gemeine Nelkenwurz; Holzwurzel (226); Nelkenwurz (201); Karnifwurz (346, 287). — *Franc.*: Benoitte (436). — *Rus.*: Gravitul gorodskoi (573). — *Ucr.*: Hreknec (201).

Se folosește în medicina populară umană la dizenterie, hernie, astm, cit și în cea veterinară.

GLADIOLUS L.

Fam. Iridaceae

Gladiolus gandavensis Van Houtte (*G. psittacinus* × *cardinalis*) — *Gladiole*

Alte numiri: Cătană (Sebes); Crin roșu (65, 411); Focșor (133); Focșor (434); Gladioane (pata, Cluj); Gladiole (65, 148); Gladioli (Olt., 425 Mold.); Rogoz (154); Săbiuță (600 Vatra-Dornei); Săgeții (454); Spicul vieții (M-rea Adam); Strimtoare (Oltenia).

Magh.: Dákoska (530); Kardvirág (426, 587, 600); Kardoska (237); Lándravirág (587); Kiskáro (237); Legényvirág (389); Sándvirág (587). — *Ger.*: sî. sîs.; Gladiole (226, 600); Allerhandmannsharnisch; Feuerllilie (411); Kaiserkrone; Karöltcher; Klári; Klariblam; Klaros; Krötenblume; Rischblume; Röhrlilume; Schifflilie (226); Siegwurz (600); Striezel; Zwiebellilume; Zwiebelgladiole (226). — *Franc.*: Gaieul (492). — *Engl.*: Gladiolus. — *Rus.*: Spajnik (573). — *Ucr.*: Meeek (201).

Gladiolus imbricatus L. — *Săbiuță*

Alte numiri: Cocardău (127 Maram.); Coșoacă (436, 127 Maram.); Cordău (127 Maram.); Crin de apă (412); Crin vinăt (366, 133, 179, 320, 319, 289); Floare vînată (412); Pana cocosuții (102, 103 Fălțiceni); Rogoz (133); Săcărele (320); Săcerele (133, 179, 259); Săgeată (320); Săgeța (289, 133, 320); Săghioară (133, 320, 289); Spătacează; Spătaează (289 Banat).

Magh.: Fedelékes dádoska (530); Dádoska; Sás lilium; Viola noszrom (412). — *Ger.*: Johannsbülmchen (226); Schwerlinie (111). — *Franc.*: Gaieul (436).

Utilizată în medicina populară contra holilor lumești (99).

GLAUCHUM corniculatum (L.) Rudolph — *Mac cornut*

Fam. Papaveraceae

Alte numiri: Mac sălbatic; Macșor; Paparoane (585, 433, 163); Paparună (163, 411); Păpărună (201).

Magh.: Veresszaru mák (530, 526, 603). — *Ger.*: Hornmohn (411, 201); Roter Hornmohn (603, 389).

— *Franc.*: Glaucienne (421). — *Ucr.*: Bilmak (201).

GLAUX maritima L. — *Serperită* (320)

Fam. Primulaceae

GLECHOMIA L.

Fam. Labiatae

Glechoma hederacea L. — *Sîlnic*

Alte numiri: Brîncă (184); Buriuană rotundă de bube (96 Vidaeu-Odorhei); Buriuiana leacului (184); Buriuiana zgâhii; Buriuiana de orbalț (M-ii Apuseni); Călușnica copiiilor; Coada ielelor (389, 35); Coada ielelor (234, 290, 585); Creasta uiiilor (Scărisoara, jud. Alba); Frunză de zgaibă (M-ii Apuseni); Iarba cărtitelor; Iarba mătrilor (98 Runc-Năsăud); Iedera znelor (141); Mărul lupului; Nejmănică (102 Fălțiceni); Nejmănică (154, 433, 585, 35); Nejmănică (290 Bucov.); Nejmănică (433); Nejmănică (102 Fălțiceni); Olbalt (184, 585, 35); Orbalț (Ban., 289, 63, 290); Pelungosa (289, 500, 367, 455, 184, 234, 35, 320); Piperul apelor (320); Prelungtoasă (588); Prelungtoasă (389, 63, 184, 470, 35, 290, 179, 320); Pristinor (120); Pristinioră (180); Pristinior (120, 320); Rănuchioară (289, 71, 184, 234, 38, 190, 133); Rănuchioară (320, 1); Rătundioară (320, 190); Rotundioară (289, 189, 14, 234, 35, 290, 179, 190, 325, 354, 320, 133); Rotunjoară (289, 63, 139, 184, 234, 35, 290, 455, 290,

370, 133, 179, 141, 411, 289, 542); Silnică (19, 120, 354, 28, 370, 320); Silnic (470, 289, 500, 63, 179, 141); Silnică (184, 35, 290, 289, 63, 133); Supărare.

Magh.: Kerek nádorfa; Polokvárfa. — *Germ.*: Gemeine Gundebrue (359); Gundebrue (370, 226, 363); Gundermann (484); Balsam; Bienengerkraut; Bienengerkraut; Blattchen; Blaus Brühnesselblümchen; Laufendes Gekraut (226); Gartenhopfen; Haisensalat, Wilder Majoran, Nachtschattenblättchen, Pfersdalsalm, Unterhopfenblättchen, Unterrübblättchen, Unterrebe (226). — *Franc.*: Courroie de St. Jean (421). — *Rus.*: Budra pluscevidnaisa (573). — *Ucr.*: Kolovnek (201).

Folosită în medicina populară la varice, cît și în diferite eredințe.

Gleehoma hirsutum W. et K. — *Silnic*

Alte numiri: Coarda icelilor (290 Munt.); Cătușnica copilor; Iarbă zgâblii (Trans.); Nejmîmnică; Orbali (290 Bucov.); Prungoasă (290); Pristinioară; Pristinior; Râncușioară; Râncușioară de pădure (513); Râncușioară; Rotundioară (290); Râncușioară (290, 481); Rotunjoară (290); Silnică (290 Trans.).

Folosită ca și precedenta.

GLEDITSCHIA triacanthos L. — *Glădiță, Plădiță*

Fam. Leguminosae

Alte numiri: Glădie (601); Gladice (600); Gladicie (406); Glădiș (601); Gladice (118); Gladicie (179, 133, 289, 63, 318, 320); Gledită (103 Mold.); Roșcov săbatic (63, 464, 472, 513); Roșcovar (Olt.); Salcim (289, 318, 179, 320); Salcim boierec.

Magh.: Hajtűs lepényfa (114); Korona akác (62 Băile Victoria); Lepényfa (412, 527, 600). — *Germ.*: Christusakazie (226); Christudom (226, 603, 484); Kleine Akazie (226). — *Engl.*: Honey locust (114, 559).

GLYCERIA R. Br.

Fam. Gramineae

Glyceria aquatica (L.) Wahlenbg. (numele valabil astăzi: *G. maxima* (Hartm.) Holmb.). — *Mană de apă*
Alte numiri: Iarbă ratelor; Iarbă rea (Bălteni-Vaslui); Mană (412); Mana apoi (163); Mănișoară (412); Roua cerului (133, 163, 320, 325); Spelează (1).
Magh.: Harmat esenkész (412); Vizi harmatkása (530). — *Germ.*: Rohr, Rur; Liesch (359); Tschauenkrut; Wasse-süßgras (226). — *Rus.*: Mannik vodnik (873).

Glyceria fluitans (L.) R. Br. — *Rourică*

Alte numiri: Fîrută (455, 320, 163, 133); Fîrută de baltă (161); Iarbă dulce (411, 133, 320); Iarbă dulce de baltă (133, 161); Pluitoroie (133, 320); Rochia cerului (201); Romică (163).

Magh.: Harmatkása (365). — *Germ.*: Lakritze (411); Manngras (389); Süßgras (201); Sonnentau (411). — *Franc.*: Herbe de la manne (421). — *Rus.*: Mannik plavaiusci (873). — *Ucr.*: Mokosnaka trava (201).

Glyceria nemoralis Uechtr. et Koern. — *Mana apoi, Roua cerului* (163)

Glyceria plicata Fr. — *Mană de apă, Roua cerului* (163)

* *GLYCINE hispida* (Moench) Maxim. (*Soja hispida* Moench; numele valabil astăzi: *G. maxina* (L.) Merr.) — *Soia*

Fam. Leguminosae

Alte numiri: Fasole japoneză (290, 163, 179, 63); Fasole soia (Munt.); Pîsălu (431).

Magh.: Szója-bab (365, 603). — *Germ.*: Soja Bohne (603). — *Franc.*: Soja, Soyá (601). — *Rus.*: Soia șeținista (193). — *Engl.*: Soy bean (431).

Glycine sinensis var. *Wistaria sinensis*

GLYCIRHIZA L.

Fam. Leguminosae

Glycyrrhiza echinata L. — *Lemn dulce*

Alte numiri: Cloring; Cloringan; Clorânglav (1); Ciutungur (530 Măcin); Fîrută (190); Iarbă lui Darabov; Iarbă dulce (259, 602, 470, 455, 318, 139, 58, 190); Iarbă tare; Pluitoroie dulce (190); Rădicină dulce (289, 602, 271, 234, 470, 366, 14, 318, 139, 320, 58, 190); Reglîșă (543); Unghia găii (352); Zelinece.

Magh.: Édes fa; Hígiviriz (412); Édesgyökér (603). — *Germ.*: Russisches Süßholz (603); Süßholz (543).

— *Rus.*: Solodka șeținista (603, 873). — *Franc.*: Régisse (421).

Glycyrrhiza glabra L. — *Lemn dulce*

Alte numiri: Dulcișor (320); Iarbă dulce (289, 602, 455, 38); Rădicină dulce (320, 234, 28, 237, 486, 289, 602, 271, 35, 599); Reglîșă (35).

Magh.: Édes fa; Cukorkoró; Édes gyökér (25, 237, 238); Mézgyökér; Ördögöldal. — *Germ.*: Gemeines Süßholz (226); Süßholz (237, 235); Lakritzwurzel (230); Süßwurz (237); Süde Wurzel (226).

GNAPHALIUM L.

Fam. Compositae

Gnaphalium sylvaticum L. — *Floarea patului* (319)

Alte numiri: Mărgică (eapănă) (133); Siminic săbatic (319).

Gnaphalium uliginosum L. — *Siminic* (428)

Alte numiri: Buruiană de cămăcăleă (98 Budureasa, jud. Bihor); Floarea ciucului (412); Iarbă de apă; Iarbă flocoasă; Iarbă linoasă (36); Lînrăică (412).

Magh.: Gyapjas fü (36); Gyopár (412); Vizi sás fü (36); Iszapgyopár (530). — *Germ.*: Sumpfruhrkraut (184).

* *GOMPHRENA globosa* L. — *Isbonoi* (București)

Fam. Amaranthaceae

Alte numiri: Bondinași (București); Bumbucșe (426); Cîrșel (Munt.); Cîpuț (426, Certeze, jud. Maram.); Flori de iarnă (426 Certeze); Floricele de iarnă (Certeze); Pupi (426 Certeze); Centeiuță (426).

Magh.: Golyó fűzény (600). — *Germ.*: Strohhalm (600); Kugelamarant (600). — *Franc.*: Immortelles (600).

GONIOLIMON Boiss.

Fam. Plumbaginaceae

Goniolimon besselianum (Nym.) Novak (*Statice besseliana* R. et S.) — *Umbra furnicii* (103 Constanta), Tîrtan.

Goniolimon tararicum (L.) Boiss. (*Statice tararica* L. — *Sîrăturice* [Baj])

* *GUSSYPIUM* L. — *Bumbac*

Fam. Malvaceae

Alte numiri: Bumbăcar (273, 500); Bumbăcel (320).
Magh.: Gyapolt (28, 223, 237, 573); Pamuk (28); Pamut (237). — *Germ.*: Baumwolle. — *Bulg.*: Bumbak (601). — *Srboc-cr.*: Bumbak (601). — *Caragoo.*: Pamuk.

— *Rus.*: Hlopatnic. — *Franc.*: Coton. — *Engl.*: Cotton.

Denumirile de mai sus se referă la ambele specii cultivate la noi: *G. hirsutum* L. și *G. herbaceum* L.

GRATIOLA officinalis L. — *Avrămească*

Fam. Scrophulariaceae

Alte numiri: Avrămească; Avrămească (163, 601, 148); Avrămească cretencească; Cărstănească; Cărstinească

(195, 366, 367, 195); Crestâncasă (289, 602, 133); Crestănească; Creșlinească (35, 234); Cristenească; Cristinească (198); Cristenească (246); Iarbă de om sărac (297); Japse (1); Lemnul Domnului (201); Mla Domnului (182, 179, 133, 35, 366, 139, 320, 289); Milostivă (120, 141, 411, 182, 163, 179, 133, 35, 588, 148, 366, 470, 289, 320); Potroacă (35, 588, 470, 320, 163, 2^o 9); Roză de deal; Veninarity (320, 179, 163, 133, 328, 141, 259, 602, 601, 145, 599, 542).

Magh.: Istenkegyelme; Cikorka (530); Csikorgófu; Innyujófu. — *Germ.*: Gnadenkraut (411, 484); Gottesgnadenkraut (201); Purgirkraut (34). — *Ucr.*: Bojderevo (201).

Veche plantă medicinală, folosită în popor. Anințită în poezii populare și strigături.

GYMNA DENIA R. Br.

Fam. *Orchidaceae*

Gymnadenia conopsea (L.) R. Br. — *Urđ* (Bucov., 259, 601, 849)

Alte numiri: Limba cucului (98 Trans.); Mina Maicii Domnului (75); Palma pământului (436).

Magh.: Tarbibires (389); Szunyogjábú bihiresvirág (530). — *Germ.*: Gemeine Hös wurz (389).

Se folosește în medicina populară contra sifilisului. Sătenii o dau vitelor pentru a da lapte bun (98).

Gymnadenia odoratissima (Nath.) L. C. Rich. — *Urđ* (289, 549)

GYP SOPHILA L.

Fam. *Caryophyllaceae*

Gypsophila elegans M. B. — *Floarea miresei* (465, 492, 600)

Magh.: Fátlyol virág (600). — *Germ.*: Weißes Schleierkraut (Gipskraut) (484). — *Engl.*: Baby's breath (600). — *Rus.*: Tvetok nevestii (600).

Gypsophila muralis L. — *Válul miresei* (431) — Alte numiri: Săpunel (434); Spărgele (360).

Magh.: Mezei fátlyolvirág (526); Mezei dercefu (530). — *Germ.*: Schleierkräutlig (226).

Gypsophila paniculata L. — *Ipdáridge*

Alte numiri: Coroana miresei (Lunca Ilvei); Floarea miresei (513, 531, 492); Gipsariță (289, 163); Iperige (179, 133, 320, 289); Ipsoriță (179, 133, 320, 289); Scuturice (Prundu Birgăului, jrd. Bistrița-Năsăud); Străluclită (201).

Magh.: Fátlyolvirág (Băile Victoria); Buglyós dercefu; Szappangyökér (603); Csillagvirág; Pipiske; Rezgő. — *Germ.* și *sás.*: Schleierkraut; Brautschleier; Geizer; Gezitter; Jungfer im Grünen; Papierblume; Schleierblume (226); Schleiergras (227); Schleierkraut (226, 600); Zittergras (226). — *Rus.*: Kacim (603); Perekati-pole (600). — *Ucr.*: Leșeț (201). — *Caragov.*: Dretalo.

H

HAEMATONYLON campechlanum L. — *Băcan* (produsul colorant, din import)

Fam. Leguminosae

Alte numiri: Blacan (320); Scorțită (Bucov., 163, 289).

Magh.: Kékfa (365). — *Ger.*: Blauholz (543). — *Turc.*: Balsam (601).

HAPLOPHYLLUM suaveolens (DC.) G. Don. (*H. biebersteinii* Spach.) — *Gălbinele* (74, 78)

Fam. Rutaceae

HEDERA helix L. — *Iederă*

Fam. Araliaceae

Alte numiri: Borostean (120); Buriuana sburătorului (99, 436); Ederă (151, 114, 237, 179, 36, 163, 234, 464, 289, 273, 19, 320); Edera celor frumoase (234); Edera znelor (320, 234); Fanchiu (370); Ederă (234, 431, 320, 139, 289, 179, 163); Hrlret; Iadără; Jedera celor frumoase (133, 319, 320, 289); Iederă de pădure (161); Iedera znelor (320, 133, 328, 163, 319, 182, 289, 500); Iederută; Iegeră (434); Sarcie (96 Vidacut-Odorhei); Sirdar (182).

Magh.: Borostyán (237, 120, 603, 600); Erdei szártas (370); Fai borostyán (228); Folyó borostyán (370, 36); Horostyán; Repkény borostyán (114); Gyümölcstelen borostyán (237); Cserje borostyán (114); Orókzöld (Buziuz). — *Ger.*: Baum Epheu (114); Buschleu (226); Epheu (411, 226, 223, 370, 237, 603, 363, 600); Laufendes Wintergrün (226). — *Franc.*: Lierre (436). — *Engl.*: Tree ivy (114); Ivy (600, 114). — *Rus.*: Плющ (603, 600). — *Ucr.*: Блиш (201). — *Carasov.*: Brsljan.

Folosită în medicina populară pentru nădușeală, dureri de picioare, contra sburăturii (histerie, halucinație), la fracturi, boli de copii (favus) etc. Fetele se spală cu ea ca să le crească părul. Lăstarii conțin o substanță colorantă galbenă cafenie, folosită la vopsit. Amintită în cintece.

HEDYSARUM L.

Fam. Leguminosae

Hedysarum grandiflorum (L.) Pall. — *Dulcișor*

Hedysarum hesperoides (L.) Schinz et Thell. (*H. obscurum* L.) — *Dulcișor* (133, 289, 318, 320, 603, 411)

Alte numiri: Cap de cocoș (133, 289, 318, 320); Cocașel (319, 320); Dulcișoară (201).

Magh.: Balta virág (412); Havasi baltavirág (603); Spanyol löhere (369). — *Ger.*: Alpendükklee (603); Gebirgs-Hahnenkopf (201); Pietschenkraut (411); Spanischer Klee (369). — *Ucr.*: Metla (201).

HELEOCHLOA alopecuroides (Pill. et Mitt.) Host (*Cryptis alopecuroides* (Pill. et Mitt.) Schrad.) — *Ghim-piriță* (319).

Fam. Gramineae

HELEOCHARIS R. Br.

Fam. Cyperaceae

Heleocharis palustris (L.) R. et Schult. — *Pipirig* (133, 289, 320, 542)

Alte numiri: Cipirig (320, 289, 179); Pipirig (179, 289, 433, 320, 411); Rogoz.

Magh.: Mocsári árva káka (530). — *Ger.*: Schniele 411); Sumpfbirse (389).

Heleocharis acularis (L.) Roem. et Schult. — *Pipirig* (325)

HELANTHEMUM Mill.

Fam. Cistaceae

Helianthemum alpestre (Jacq.) DC. — *Mălăoia*

Alte numiri: Forostău (411, 426); Ferestrău (291); Iarba osului (289, 320, 179, 163, 291); Mălăoi (291); Ruja (458, 291); Ruja soarelui (291).

Magh.: Havasi teletöldő (603). — *Ger.*: Alpen Sonnenroschen (603, 389); Kistroschen (411).

Folosită frecvent în Maramureș, în medicina populară, contra diareii; se mai dă la vitele care se umflă.

Helianthemum nummularium (L.) Mill. — *Iarba osului*

Alte numiri: Ferestătoare (289, 242, 98, 133); Ferestrău (433, 455, 288, 291); Forostău (99 Clopotiva, 120, 103, 133); Herestătoare (289, 291, 139); Iarba ursului (433); Mălăcel (291, 150, 433); Mălăiel (120 Zlatna, jud. Alba și juil. Cluj); Mălăez (120); Mălăioi; Mălăoi (291, 433); Mălăiul lui (Mușca, jud. Alba); Mălăoi (133, 289, 320); Rădăcină de smăhoie (Certeze, jud. Maramureș); Ruja (289, 455, 133, 433, 320); Ruja soarelui (289, 291, 133, 433, 320, 139); Ruje (291); Stirniță (291, 433); Sunătoare (133).

Magh.: Közonséges teletöldő (603); Foraszót; Tetem; Téldi (25). — *Ger.* și *sós.*: Gemeines Sonnenroschen (226, 389, 603); Sonnenroschen (484); Bruchgekraut; Bruchkraut (226); Täcknetum, Tätt(e)n-Tattem. (226) — *Franc.*: Herbe d'or (291).

Folosită în medicina populară pentru „vătămătură” (99) și „nădușeală” (98).

Helianthemum rupifragum Kern. — *Mălăoia stincilor* (Belioara-Turda)

Alte numiri: Iarba osului (259); Mălăoia (259, 603).

* **HELANTHUS** L.

Fam. Compositae

* **Helanthus annuus** L. — *Florea soarelui*

Alte numiri: Ierbușe (Tulca, jud. Bihor); Ochiul soarelui (320); Patonea (Somova-Tulcea) Răsărită (387, 65, 103, 74, 433, 75, 13); Ruja (426); Ruja soarelui (426); Ruja de cimp (426); Ruja de soare (452, 434, 65); Ruji (426 Trans.); Rujoanca (434); Humăniță mare (141); Soarea soarelui (289, 433, 133, 139, 234, 250, 190, 436); Sora soarelui (289, 800, 366, 320, 179, 367, 350, 148); Sorancă (382); Sorină (513 Bucov.); Tăde de bilie (Popeni, jud. Sălaj).

Magh.: Napraforgó (237, 28, 387f. 600, 530); Napvirág (412); Tanyér virág (237, 412, 28). — *Ger.*: Sonnenblume (226, 411, 237, 34, 600, 484); Sonnenwiede; Sonnenwirl (237). — *Franc.*: Soleil (436); Grand soleil (836).

— *Engl.*: Sunflower (600). — *Rus.*: Подсолнечник (873). — *Carasov.*: Inceaca (201); Slutasestra. — *Ucr.*: Soinesnek (201).

Amintită în cintece populare.

* **Helianthus tuberosus** L. — *Napi porcești*

Alte numiri: Baraboi (96); Baraboi Infortii (Laz, jud. Alba); Baraboi porcești (412); Brojba (562, 128); Brojbe (455, 289, 433, 470, 290, 163, 179, 291); Brojba (61, 412, 320); Bulibă, Cartoane de iarnă; Cartof (Jilava-

București); Cartofi dulci (Nicușel); Cartofi porcești (Oii.); Ciocarbie (Năsăud); Ciocarpi (Trans.); Crumpi porcești (434 Uzdin, Banat); Damovei; Floarea baraboiului (Seber); Floare soare de grădini (79); Flori galbene (79); Gălbinele (513); Gherghine galbene (Oii.); Gülü (Mold., 289, 433, 290, 139, 425, 133, 290); Guraline (Trans.); Măr de pămint; Mere de iarnă; Mere de pămint (290, 319, 237, 102, 289, 433, 133, 320, 291); Morcov (Oii.); Morcovi porcești (433, 320); Napl de pămint (601); Napl (290, 289, 433, 513); Napl turești (290, 289, 433, 65, 179, 319, 133, 320, 291); Napl (Trans.); Nati; Napul porcului (111); Perc iernalice (65); Picioare (19, 289, 118, 433, 290, 455, 179, 320, 133); Picioare (170); Picioe (118, 265); Picioe iernalică (Gălu, jud. Cluj); Picioi; Picioi curate (126 Certeze, jud. Maram.); Picioi de pămint; Picioile lui Dumnezeu; Pielogne (65); Pielogne (79); Pielogi (jud. Maram.); Picioară (139, 133, Trans. pe Tirnave); Picioare (320); Picioari (427); Picioane (Tulea, jud. Bihor); Pirole (433); Putoacă (133, 281); Sיעל (Trans.); Topinambur (1, 320).

Magh.: Csésöka (365, 530, 587); Csöka (587); Dizsö burgonya; Karorepa (412); Krumpívirág; Kukovicska (857); Simintei; Ficsöka (265, 587); Pilyöka (237, 587); Patok; repa (128, 237); Putzöka (237); Totöpa (289); Tsöcsöka (370, 28, 237); *Germ.* si *sás.*: Átscheputshika (320); Gleicoblum (Buzias); Erdapfel (370, 237); Erdbirne; Gelbe Blume; Gölje; Gelbe Herbstblume; Katzenblum; Knollige Sonnenrose; Pischiorip; Pitschöck; Pilschokkelbaum; Regutzbir (226); Sambrod (411); Soldatenblume (226); Sonnenblume (226, 201); Topinambur (237); Tschiparokka; Tschekripa; Türkische Rübze; Türkischerbenblume; Wintererdnüb; Winterpilschoeke; Zigeuner (226); — *Franc.*: Topinambour (421); — *Engl.*: Jerusalem artichoke; — *Rus.*: Подсолнецик клухеносии (574); Topinambur (177); Землянаа зража (573).

HELICHRYSUM Mill. corr. Pers.

Fam. *Compositae*

Helichrysum arenarium (L.) Moench. — *Simione*

Alte numiri: Budiene (180, 291 Bucov.); Gárisár (Munt.); Floarea patului (133); Flori de paie (500); Iarbă flocoasă (411); Imortele (500); Mărgăci (180, 291); Ochiori (180, 291); Semenic (289, 180, 182, 411, 118, 291); Simione (179, 259, 125, 188, 152, 320, 115, 601, 21, 190, 234, 133, 320).

Germ.: Edelweiß. Katzenpfotechen (411); Sandimmortelle (181); — *Franc.*: Immortelle des sables (421); — *Rus.*: Тмин пестичий (573); *Sibiric.*: Семанак (601).

Aminții în cîntecul popular (98).

* *Helichrysum bracteatum* (Vent.) Willd. — *Flori de paie*

Alte numiri: Floare de hárte (Nicușel); Floare de paie (454, 133); Flori de hárte (434); Flori uscate; Imortele (320, 317, 289, 454); Nemuritoare (103 Mold.); Pai (Munt.); Pais (543); Ruji de paie (65); Scáius (Sinecz-Bái); Uscátele.

Magh.: Szalmarösa; Szalmavirág (426, 600); — *Germ.*: Dachstroh; Stoppel; Stoppelfeld; Stroh (543); Strohblume (600); — *Engl.*: Everlasting (600); Strawflower (460); — *Rus.*: Соховет (600); Тмин притивной (573).

HELIOTRIOPUM L.

Fam. *Borraginaceae*

Heliotropium europaeum L. — *Vanilie sálbaticá* (179, 184, 289, 325, 423)

Alte numiri: Buruliana dalecului (184); Iarbá soarelui (36); Floarea soarelui (289, 320); Öphir; Boarhu (320, 363 Mold.); Ocniul soarelui (3, 163, 133, 184, 201); Vanilie de cîmp (320, 179, 184, 289).

Magh.: Napra néző fü (36); — *Germ.*: Sonnenwende (201); — *Ucr.*: Жовте ілі (201).

Pe alceuri se folosește în medicina populară contra dalecului.

* *Heliotropium peruvianum* L. — *Vanilie*

Alte numiri: Floarea damelor; Floarea iubirii (454); Floare de vanilie (443); Vanilie de grádină.

Magh.: Vanilie (600); — *Germ.*: Vanilie; Vanillenblume (226).

Heliotropium suaveolens M. B. — *Vanilie de cîmp*, *Ochiul soareului*

HELLEBORUS L.

Fam. *Ranunculaceae*

Magh.: Hunyor; — *Germ.*: Nieswurzw.

Helleborus dumetorum W. et K. — *Spînz* (320, 433) Alte numiri: Bojotei (320); Căucurig (325, 603, 440); Spînt (433).

* *Helleborus niger* L. — *Spînz*

Alte numiri: Bojotei (133); Bojâtel (133, 120, 454); Boz (133); Bozâtel (320, 120); Bujorei (163); Căucurig (133); Căucurig (163); Iarbă nebunilor (320, 191, 120); Iarbă șerpască (36); Iarbă strănutătoare (36); Fusuță (133); Spînt (120, 133); Spânz (133); Spîn (120); Spînt (120, 65); Spunz (120); Strigoze (201); Transdrăfir de iarnă (133, 433).

Magh.: Fekete hunyor; Fekete zsászja (16); Kigyó fü (36, 325); Prüsszentő fü (36); Tályogyökér (587); — *Franc.*: Pied de griffon (120); Patte d'ours (120); — *Rus.*: Морозник черный (573); — *Ucr.*: Cenereta (201).

Rădăcina se folosește în medicina veterinară populară, punându-se în urechea porcilor bolnavi de bîrnică.

Helleborus odorus W. et K. — *Spînz*

Alte numiri: Bojotei (Cohșița, valea Timocului); Bojotei (163, 289, 455, 320); Bojotel (133, 179, 289, 320); Bojâtel (411); Bojotei (133); Bozotei (574); Căucurig (289); Căucureciu; Căucurig (133, 163, 289, 320, 325, 155); Nipreală (180); Spînt (289, 433, 163).

Caragiu: Căucureci.

Plantă toxică, folosită în medicina populară veterinară.

Helleborus purpurascens W. et K. — *Spînz*

Alte numiri: Barba lupului (289, 163); Bojotei (133, 163, 190, 289); Bosuță (163); Bojâtel; Bosâtel (190); Coada popii (346); Căucurig (133, 190); Căucurig (223, 190); Iarbă nebunilor (Trans., 346, 289, 500, 133, 320, 190); Ouăle popii (289, 320); Poranici (133); Spant (190); Spânz (133); Spîn (385 Cîmpulung-Mold.); Spînt (155, 289, 433, 65, 234, 179, 320, 148, 601); Spunz (235).

Magh.: Fekete zsászja (16); Kigyófü; Hunyor (603, 387, 530); Pankalap; Papmonya (288); Pfánztögyökér (235); — *Germ.* si *sás.*: Nieswurzw (484); Astriehwurzel; Astriehwurzelblöm; Bärentrappa; Glockenblume (226); Kircheschlüssel (235); Kockeschblum; Habenblume; Kockeschwurzel; Kuckuckblume; Kuckuckshühchen; Kuckuckswurzel; Lüppwurzel (226); Spunzwalm; Spunzkraich; Spunzwurzel (226); — *Franc.*: Ne-me-touchez-pas (436).

Se folosește în medicina populară veterinară contra dalacului la cai și brnici la porci.

* *Helleborus viridis* L. — *Splnz*

Alte numiri: Spânt (320); Spun; Spunț (28); Splnz sterp (246).

Magh.: Hunyó (237); Paponya (28, 237).

HELODEA vezi *ELODEA*

* *HEMEROCALLIS* L.

Fam. *Liliaceae*

* *HemeroCALLIS lilio-ASPHODELUS* L. em. Scop., em. Hyl. (*H. flava* L.) — *Crin galben*

Alte numiri: Crin de toamnă (163); Crin broștec (36); Crinul finului (163, 133, 320, 280, 63); Dret galben (65, 319); Stînjeni (133); Stînjeni galbeni (149); Stînjeni (320, 259, 63); Stînjeni galbeni (320).

Magh.: Béka lilium (36). — *Ger.*: Gelbe Lilie; Gelbe Taglilie; Gelbe Tuberosse; Gelbes Trichterchen; Gelbe Tulipe (226).

* *HemeroCALLIS fulva* L. — *Crin galben*

Alte numiri: Căciță galbenă (M-ii Apuseni); Coșiță (65); Coșiță galbenă; Crin (Munt.); Crin de toamnă (221); Crin roșu (Bucov.); Crinul focului (363 Mold.); Crinul finului (320, 289, 63); Crinul broștei (131); Crin; Crin (14); Frunză lată (M-ii Apuseni, Caevoa Ievii); Găltane galbene (65); Lalele (Jorăți, jud. Galați); Liliom (65); Liliom (Petrești, jud. Alba); Liliom galben (68, Trans.); Păpărică galbenă; Păpăsoies; Solele (Argheș, jud. Dolj); Stînjen roș (320); Stînjeni (Banat); Stînjinel (Mitreii, jud. Iforv.); Stînjinel galbeni (65); Stînjeni (289, 63); Suvar sălbatic (Tulcea, jud. Bihor); Tulipan galben (426 Certeze, jud. Maram.); Tulipani (Veza-Blaj); Tulpeni galbeni (65).

Magh.: Liliom. — *Ger.*: Gelbrote Taglilie, Zigeunerische Blume, Feuerlilie, Kaiserkrone, Krötenblume, Krötenlilie, Lilie, Roëllilie, Rischlilie, Schachlilie, Todeslilie, Gelber Trichter, Wilde Tuberosse, Gellser-Roter Turm (226).

HEPATIC Mill.

Fam. *Ranunculaceae*

Hepatica nobilis Mill. (*H. triloba* Gilib., *Anemone hepatica* L.) — *Trei răi*, *Poplinie teputesc*

Alte numiri: Breabăn (Trans.); Crucea voinicului (180, 133); Floarea paștilor (65, 346, 411); *Flori de jură (65); Foae de jioară (370); Foae de juare (28); Foae a vioară (179); Foae de vioară (259, Trans., 133, 319, 237, 163, 500, 320, 19); Iarba fiarlor (412); Iarbă trei răi (133); Micșunele (195 246); Miorele (127 Maram., în jurul Sighetului); Ochiul bouului (36); Ohiă (411); Popivnic teputesc (289, 237, 179, 120, 320); Saie de giare (354); Trei crai (133); Trei răi boieresc (363 Mold.); Trier (320); Trietri (500, 320); *Viorele (102 Mold.; Musca, jud. Alba, 66 Gherla, 468 Bozovici).

Magh.: Erdei májvirág (603); Máj fü (36); Májvirág, Májkökorsin (530); Mogyoróalyafü (237, 28); Nemes májfü; (370); Okórszemfü (36, 412); Okór szemfü virág (412); Szöröste (288). — *Ger.*: Si Sás.; Baselvalthe, Blaues Haselchen, Blaues Veilchen, Blo Haszeltchen, Blo Valtchen, Büschelveilchen (226); Edelleberkraut (237, 370); Haselblume, — blümchen, Hassälgekreidich, Haselgekräutlig, Hasselvalthei, Haselveilchen, Kuckuckblam, Kuckuckblume (226); Leberblume (237); Leberkraut (363); Leberblümchen (226, 389, 484); Wald-

Leberblümchen (603); Osterblume, Pflippblamteh, Späigekreidich (-Kreut), Speigekraut, Speigekräutlig, Ues-terblämchen, Uisterblom, Wald Vergissmähnich, Wildes Vergümeinnicht (226); Walt Leberblümchen (603). — *Rus.*: Pecionocinita obknovennaya (573, 603). — *Carasov.*: Căpitanic.

Hepatica transilvanica Fuss (*Anemone transilvanica* Heuff.) — *Crucea voinicului*

Alte numiri: Trei răi (133).

Magh.: Erdályi májvirág (603). — *Ger.*: Windroschen (389).

HERACLEUM L.

Fam. *Umbelliferae*

Heracleum palmatum Baumg. — *Plăcinta porcului* (Trans.)

Alte numiri: Laba ursului de munte (574); Talpa ursului (603).

Magh.: Tenyeres medvetalp (603).

Heracleum sphondylium L. (incl. ssp. *sibiricum* (L.) Simk.) — *Brîna ursului*

Alte numiri: Bădrăgan; Bridă (180); Brîna pămintului; Buriiană de dalac (184 Carpen, Calafat), Crucea pămintului (325, 179, 473, 163, 234, 320, 289, 433, 75, 184, 182, 603, 436, 501, 513, 42, 99); Drele (14); Laba ursului (120, 433, 28); Păstînacul vechi (363 Mold.); Scilpet (120); Talpa ursului (120, 291); Talpa porcului.

Magh.: Medvetalp (25); Medvetalpu fu (236); Medvetalpfü (237); Termetes medvetalp (603). — *Ger.*:

Bärenklau; Bärwurz (237); Garstiges Gekräutig, Gemeiner Bärenklau (226, 484); Partsch, Forst (237); Schierling, Schweinsgekräutig, Wilde Pastinake (226); Wiesen-Bärenklau (603). — *Franc.*: Berce (436). — *Rus.*: Борсевич обкновенні (573, 603).

HERNARIA L.

Fam. *Caryophyllaceae*

Hernaria glabra L. — *Feciorică*

Alte numiri: Bosorogă; Buegea faptului (652 Bozovici); Buriiană de surpătură (412); Fapt mințal (103, Fălticeni); Fecioară (597); Iarba datului (Banat, 289, 163); Iarbă de surpătură (141); Iarba faptului (Banat, 289); Iarba fecioarei (289, 320, 234, 133, 163); Iarba feciorilor (289, 19, 320, 412, 455, 179, 234, 319, 133, 163); Iarba surpăturii (226, 289, 602, 488, 141, 179, 120, 411, 133, 163, 234); Sineciță.

Magh.: Kisporefü; Porczika (412); Szakadást gyógyító fü. — *Ger.*: Bruckkraut (201); Druckkraut (363); Harnkraut (411). — *Rus.*: Грjнжик гладкий (603, 573). — *Ucr.*: Hraejnet (201).

Se folosește în medicina populară.

Hernaria inermis Lam. — *Feciorică* (163)

Alte numiri: Iarba surpăturii; Săpunas (603).

HESPERIS L.

Fam. *Cruciferae*

Hesperis matronalis L. — *Nopticoasă*

Alte numiri: Floarea nopții (588, 133); Liliac de grădină (Olt.); Liliac francezesc (180); Liliac francezesc; Liliac nemțesc (Trans.); Micșunea (290); Mirodea (180, 628); Mirodenie (320, 289, 133, 588, 290); Mirodie (411); Pupață (Plavișevita); Sibing (290 Trans.); /Vioale de noapte, Vioale de primăvară (65); Vioară de noapte (289, 320, 133, 588, 290); Vioarea de noapte (367, 356)

Magh.: Estéfi kasszony, Estike (587); Hölgy estike (603, 530); *Máriagyász.* — *Ger.*: Nachtviole (411). — *Rus.*: Večerník, nocniáa flaká (603).
Hesperis alba Baumé. — *Miróda* (603)
Hesperis tritela L. — *Miróderie*
 Alte numiri: Floarea nopții (133, 130, 320); Nopticoasă, Vioară de noapte (133).

HIBISCUS L.

Fam. *M a l v a c e a e*
 * *Hibiscus cannabinus* L. — *Kenaf* (fibrelle textile din import)
 Alte numiri: Clăpă de Bombay.
Rus.: Kenaf (477).

Hibiscus esculentus L. (numele valului astăzi: *Abelmoschus esculentus* (L.) Moench) — *Bame*
 Alte numiri: Bame (289, 320, 366, 234, 179, 133, 163); Bamție (139); Bame (78, 130); Bame (la macedo-români); Boambe; Zămoșiță (120).

Magh.: Bámé (600); Gombó (408). — *Ger.*: Gombo; Rosenfütte, Ibisch. — *Franc.*: Gombo. — *Engl.*: Bamia, Golbo (600). — *Turc.*: Bamya. — *Bulg.*: Bamea.

Hibiscus trionum L. (*H. ternatus* Cav.) — *Zămoșiță*
 Alte numiri: Brineț (425 Deieni, jud. Iași); Buriuană ce se învârtice (Intoară) după soare (184); Bamei beșicoasă (363 Mold.); Bombă beșicoasă, Bombă de climp (161); Cavan (163); Ciulină; Cărușețică măruntă; Floarea ursului (102); Lulienicioară (Olt.); Macul cioarei (3, 319); Zămoșiță (163).
Magh.: Dimnyela (389); Dinyehibik (412); Varju mak (28, 542, 603). — *Ger.*: Stundén Ibisch (603); Ibisch (484, 389). — *Franc.*: Fleur d'une-heure (291).

Se folosește în medicina populară ca fiertură în amestec cu mentă și seacă la tulburări gastrice.

HIERACIUM L.

Fam. *C o m p o s i t a e*
Magh.: Hulgymal (389). — *Ger.*: Habichtskraut (226). — *Franc.*: Epervière. — *Engl.*: Hawkweed (444). — *Rus.*: Tastrebnika (573).

Hieracium aurantiacum L. — *Rusuliță*
 Alte numiri: Botecă de climp, Ciucalău de climp Vad, Jud. Maram.; Căleșuș țacei (455); Focăriță de munte (Vad); Gălbenele (133); Gălbenuț; Gălbioară (145); Hulteneală (320); Hultentooră (455); Roșioare (133, 19); Rusuliță; Rusuliță (133); Ruguliță (19); Ruguliță (320); Rujnici (127 Maram.); Rujuliță (320); Singeroasă (319, 320, 289, 179, 133, 456); Urechea soarecelui (455); Vulturică (455); Vulturioacă (161).

Se folosește în medicina populară veterinară.
Hieracium buhulii Schult. — *Căleșuș țacei* (436, 99)
 Foliosită în medicina populară contra epilepsiei (90, 436) și la dureri de urechi.

Hieracium caespitosum Dun. (*H. prolense* Tausch.) —

— *Vulturică*
Hieracium hepaticum Schult. — *Vulturică*
Hieracium lachenalii Gmel. (*H. vulgatum* Fr.) — *Vulturică* (Bla)

Hieracium pilosella L. — *Vulturică*
 Alte numiri: Buriuene de (pentru) călcăt, Buriuană pentru trinitură, Călcătura, Clubăru cloștii (103, Făl-ceni); Căleșuș cloștel (163); Căleșuș țacei (179, 133, 90, 133, 141, 289, 234, 432, 320); Gălbioare (179, 289, 320); Hulteneală (133); Hultenneală (289, 234, 320, 179);

Hultenoară (141, 289, 234, 320, 133, 190); Hultuoasă (190); Iarba etrel (320, 179, 289, 234, 289, 133, 190); Iarba gălinoilor; Incheitoare, Ochiul șarpelui (133); Opintie (180); Urechea soarecelui (133, 289, 141, 161, 179, 36, 289, 234, 320, 190); Vulturioacă (411, 133).
Magh.: Egér fül fü (36). — *Ger.*: Babisckraut (484, 201). Sperberblauum (411); — *Engl.*: Mouse-ear hawkweed (444). — *Ucr.*: Necui- biter (201).

Hieracium umbellatum L. — *Iarba vulturului* (163, 289, 320, 325).

HIEROGLIOE R. Br.

Fam. *G r a m i n a c e a e*
Magh.: Szentperje. — *Ger.*: Mariengras. — *Rus.*: Zulrovka.

Hieroglíoé australis (Schrad.) R. et Sch. — *Iarba Sfintei Mării* (163)
Hieroglíoé odorata (L.) Beauv. — *Iarba Sfintei Mării* (1, 163, 325, 574)

Alte numiri: Latúță (456 Bahadag); Parangini; Seardă.

HIMANTOGLOSSUM hirtellum (L.) Spreng. — *Onăde popii* (133, 291, 389)

Fam. *O r e h i d a c e a e*
Ger.: Bocksgelb, Riemenzunge (389).

* **HIPPEASTRUM striatum** (Lam.) Hyl. var. *fulgidum* (Ker-Gawl.) Hyl. (*H. rutilum* Ker-Gawl.) — *Grafmălon*, *Hramafon*

Fam. *A m a r y l l i d a c e a e*
HIPPOPHAE rhamnoides L. — *Cătină albă*

Fam. *E l a e a g n a c e a e*
 Alte numiri: Cătină (201, 289, 320, 601); Cătină cenușie (133); Cătină de riu (603).

Magh.: Penge bipófa, Bengé képu homoktóvis (114); Homoktóvis (603, 600). — *Ger.*: Sanddorn (603); Weidenblättriger Sanddorn (201); Weidenblättriger Schlehdorn (600). — *Franc.*: Agrousier (436); Grinet ou saule épineux (600). — *Engl.*: Sea buckthorn (114). — *Rus.*: Oblepia. — *Ucr.*: Kapysnet (201).

HIPPLENUM vulgare L. — *Coada calului* (139, 163, 289, 320, 325, 603, 433, 455, 411)

Fam. *H i p p u r i d a c e a e*
 Alte numiri: Brăduț de apă (455); Coada mînzului (179, 289, 439); Iarba sasului (411); Porob (433); Silhă (433).

Magh.: Vizilófarak (603). — *Ger.*: Tannenwedel (603); Schachtelhalm (411). — *Engl.*: Mare's tail (444). — *Rus.*: Hvoznik obiknovennii (603).

HOLCUS lanatus L. — *Flocoșică*

Fam. *G r a m i n e a e*
 Alte numiri: Flocoșică; Iarba cailor (320, 289, 455, 141, 133, 179); Iarba dulce (455); Olei (3, 179, 289, 320); Olee (179, 201, 320, 455); Ovăz dulce (133, 111, 179, 289, 320).

Ger.: Honiggras (201, 389). — *Engl.*: Yorkshire feg (44). — *Rus.*: Bucharnik (573). — *Ucr.*: Solodnek (201).

HOLCCHOENUS vulgare Link. (*Scirpus holcchoenus* L.) — *Pipirig* (238)

Fam. *C y p e r a c e a e*
HOLCOSTEUM umbellatum L. — *Cușorită*

Fam. *C a r y o p h y l l a c e a e*
 Alte numiri: Gel perit (74); Cerentel (133, 141); Cușorice (133, 280, 319, 320); Cușoare sălbate (141);

Garofă (133); Păscuță (5, 434); Ridichioară (141); Rocoțel (289, 320).

Magh.: Tavasz olcsán (530); Tavasz olcsányi (603). — *Ger.*: Nelkenras (389); Gemeine Spurre (603); Spurre (481). — *Rus.*: Kosteneț zonticinii (603, 573).

HOMOGYNE alpina (L.) Cass. — *Rotungioare* (325) Fam. *Compositae*

Alte numiri: Iarba orbaltului (127 Maram.); Iedera znelor (141); Pristenior (411).

Magh.: Havasi szatlyu (389). — *Ger.*: Brandlatick (291); Alpenlatick (389, 484).

Hordelymus europaeus vezi *Elymus europaeus*

HORDEUM L.

Fam. *Gramineae*

Magh.: Árpa. — *Ger.*: Gerste.

* **Hordeum distichon** L. — *Orzoaică*

Alte numiri: Orzoaică (320 Maram.); 126); Orz (139); Orzoaică.

var. nudum L. — *Alac* (Mold.), Orzec (201).

* **Hordeum hexastichon** (L.) *H. vulgare* ssp. *hexastichon* (L.) Čelak. — *Orz iernatic* (161, 289, 320, 325, 455), Orzoaică (366, 566)

Hordeum murinum L. — *Orzul șoarecilor* (161, 163, 179, 320, 325), Orz șoarec (542)

Magh.: Egür árpa (530, 484). — *Ger.*: Mäusegerste (484).

Hordeum vulgare L. (*H. vulgare* ssp. *polystichon* (Hall.) Sch. et Kell.) — *Orz*

Alte numiri: Iecimie (190 Istria); Orz de primăvară, Orz de toamnă (Banat, 426); Orz tuns; Orz (epos, Orzoaică de primăvară; Orz (366, 543).

Magh.: Árpa (28, 36, 235, 365, 370, 412). — *Ger.*: Gerste (34, 201, 235, 370, 543). — *Rus.*: Iacimeni obik-novennii (573). — *Ucr.*: Iacimcn (201). — *Caragov.*: Ječmen.

Folosită în medicina populară, umană și veterinară. Amintită în cîntece populare.

* **HOSTA Tratt.** (*Funkia* Spreng.)

Fam. *Liliaceae*

* **Hosta plantaginea** (Lam.) Aschers. (*Funkia alba* Smet.) — *Crin de toamnă* (289, 425)

Alte numiri: Crin (Hanu-Gonachi); Crin de apă (468 Bozovici); Crin de august (Buziaș); Crin de sacsin, Crin francez (Olt.); Crinul flinului alb (161); Crin grecesc; Liliac de mare (14).

Ger.: Lilie, Tabakblumen, Trichterchen (226); Wasserlilie (Buziaș). — *Bulg.*: Liliabeala. — *Engl.*: Plantain lily (560).

* **Hosta ventricosa** (Salisb.) Stearn. (*Funkia ovata* Spreng.) — *Crin de toamnă* (289)

Alte numiri: Cală (65); Crinul flinului albastru (161). *Magh.*: Liliom (412); Japánlilium. — *Ger.*: Kaiserblatt (226).

HUMULUS lupulus L. — *Hamei, Hemei*

Fam. *Cannabinaeae*

Alte numiri: Amei (Banat, Munt.); Cumlău (434); Curpân (133, 190); Hamei sălbatic (325); Hamei (128; 148, 320, 602, 455, 366, 566, 601); Himei (28, 363, 320, 599, 574); Homei (320); Măiugă (Gătaia); Mălăugă (434); Mămăiugă; Mămălugă (434); Mei (Jebel); Meiugă (Salonta); Muiugă (Gherman, jud. Timiș); Muiugă (434); Peste de pădure (190); Tofolean (103 Ciuc); Vină de hamei, Viță de hamei (133).

Magh.: Felfutó komló (603); Komló (16, 28, 237, 412, 365, 600). — *Ger.*: Hopen (237, 370, 226, 603, 434); Hame (226); Hop, Houpt, Wilder Hopfen, Hoppbáz, Hosat (226); Kletterhopfen (600); Liene, Schmiele, Schmirz, Siele (226). — *Franc.*: Houblon (600). — *Engl.*: Hop. — *Rus.*: Hmeli obiknovennii (600). — *Ucr.*: Hmilii (201).

Utilizată în medicina populară și amintită în cîntece și credințe (190).

Hypercia selago vezi *Lycopodium selago*

HYACINTHUS orientalis L. — *Zambăla*

Fam. *Liliaceae*

Alte numiri: Floarea vioareli (19, 289, 319); Coronculeț (65, Chiraleș, jud. Cluj); Lalea (Trecuți); Miliori (Bulci, jud. Arad); Mescă (65); Tăvuși (Reșița); Vioare (133 Boșca, jud. Caraș-Severin); Zambină (Holarete, jud. Ilfov); Zambul (289, 320); Zambulă (428); Zimbiluri (Niciulic)

Magh.: Hiacint (412); Iacint (600). — *Ger.* și *sds.*: Aksint (257); Bassittut, Gartenhyazinthen, Gartenjasminchen (226); Hyazinthe, Hänzliche (201, 226, 600); Iazint, Iuzintchi, Jozint, Suzintche, Zuzintche, Iasmichen, Wasserlute (226); Weiße Hyacinthe (237); Wäliches Blommen; Herzichen, Osterschellen, Märzveigl, Schlüsselblume, Schinlerblommen, Schillerblommen, Passituten, Bassituten (287). — *Engl.*: Hyacinth. — *Turc.*: Sümblü (601).

HYDRANGEA opuloides (Lam.) C. Koch (*H. hortensis* Sm.; numele valabil astăzi: *H. macrophylla* (Thunb.) DC.) — *Hortensie*

Fam. *Saxifragaceae*

Alte numiri: Gălin (468 Bozovici); Ortensă (Rucăr); Ortață (București)

HYDROCHARIS morsus-ranae L. — *Iarba broașteilor*

Fam. *Hydrocharitaceae*

Alte numiri: Limba broaștei (179, 259, 320).

HYOSCYAMUS niger L. — *Măselariță, Măselariță*

Fam. *Solanaceae*

Alte numiri: Bob (412); Bolondtoare (36); Buriuiană de masele (428); Ciūmască (103 Caieca, 385); Iarba lui Sîntu Ion (13); Masalari (133, 139, 235, 428); Masalariu (267, 320); Masalariță (322, 302, 133, 235, 597); Maslad (127 Maram.); Măsalar (38, 125, 163, 13, 179, 190, 152, 259, 234, 602.); Măsalariu (201, 370.); Măsalariță (426); Măselarie (19); Măselar (25, Rucăr); Mătrăgună (102); Nebunariță (19, 35, 63, 120, 133, 179, 182, 234, 237, 289, 271, 602, 433, 411); Nebunelă (433); Nebunariță (190, 320); Sunătoare (38, 63, 133, 152, 190, 234, 271, 209, 320).

Magh.: Belénd (237); Beléndfű (238); Beléndek (25, 237, 302); Billnd; Bolondfű (28, 370); Bolondító beléndek (530); Bolondító csalmatok (365); Bolondító fű (237); Bolondító fü (36). — *Ger.* și *sds.*: Bilsenkraut (235, 237, 226, 267, 302, 363, 370, 322, 358, 425, 454); Bilsen gekraut (226); Bilsengekräutig; Bilsenstengel (226); Dollkraut (237); Maszclaritz, Pappelchen, Pocken, Pockenblume, Pockengekraut, Pockengekräutig, Pockenkraut, Pockenstengel (226); Rindswurzel, Saubohne, Schlafkraut (237); Schwarzes Bilsenkraut (201); Teufelsauge (237); Tollkraut (411); Zigeunerkraut (237). — *Franc.*: Jusquiane (322). — *Engl.*: Henbane (444). — *Ucr.*: Voice iagoda (201). — *Rus.*: Belena ciornia (573).

Utilizată în medicina populară contra durerilor de dinți.

HYPERICUM L.

Fam. GULLIEREA

Hypericum neutum Mönch (numele valabil astăzi); *H. tetrapterum* Fries) — *Sovtvariță* (603)

Hypericum elegans Steph. — *Floare de friguri*

Folosită în medicina populară contra frigurilor (96).

Hypericum maculatum Cr. — *Sunătoare* (133)

Alte numiri: Iarba spaniei (433); Bîrcuță de pisică, Fălcătea (133); Lujeacă; Verșor (96 Trans.); Pojarniță de îndouă (693 Mold.); Sovtvariță (145); Sulțică, Sulțioară, Trifoi caprese, Trifoiul caprelor (133).

Folosită în medicina populară la tuberculoză și hube dulei (96).

Hypericum perforatum L. — *Sunătoare; Pojarniță*

Alte numiri: Asunătoare (320); Buruiană de foc gheu (89); Buruiană de năduf; Buruiană de pe rozor (Lisa); Crucea voinicului (Hurez); Drobîșor (127 Maram.); Floare de foc viu (Dejani); Floare de năduf (Sebes); Floare de sunătoare (Munt.); Floare galbină (jud. Huned.); Floarea lui Ioan; Harnică (Viștea de Sus); Hemei de pămînt (412); Iarba lui Sf. Ioan (35, 36, 63, 111, 133, 179, 190, 234, 289, 320, 412, 411); Iarba crucii (Mărgineni); Iarba spaimii (Trans.); Iarba singelui (126); Iarba sunătoare (36); Iarba spurcătii (98 Lupșa); Jale de munte (411); Lemnie (Zimbru, jud. Arad, 99 Nereju, 436); Inchețătoare (Sinea Nouă); Osul iepurelui (Hucăr); Pojar (103 Suceava); Sunătoare (3, 19, 25, 38, 133, 179, 190, 234, 237, 289, 320); Sănităre (289, 319, 320); Sburătoare (133); Sunaică (Orșova); Sovrl galben (456); Sunătoare; Șerlai (133); Sovtvariță (359).

Varh.: Csengő fü (36, 389); Csengőjuka; Csengő orbáncu fu (603, 330); Linkaslevelu fu; Linka (112); Orbáncu; Szent János fu (365); Szent János füve (16, 36); Verfu. — *Ger.*: si oas.; Bergzandorn (411); Abweichkraut (226); Blut Christi (226); Echtes Johanniskraut (603); Gemeines Johanniskraut (201, 226, 484); Gemeines

Harten (226); Gehonesblom (257); Harthen (226, 389); Herrenkraut (237); Kirjau (226); Johanniskraut (34, 267, 379, 385); Johannispflanze (237); Karnoul (257); Krätzgekrautig, Kreuzblume, Kreuzchristblüte, Mutterjesagekrautig, Schelögekraut, Schlipfgekrautig (226). — *Franc.*: Millie pertuis (436). — *Engl.*: Common St. John's wort (444). — *Rus.*: Zverboi pronzionnoistnii, Z. obiknovennii (603). — *Ucr.*: Zdorovnek (201).

Florile și toată planta se folosesc atît în farmacie cit și în medicina populară la dureri de stomac, boli de ficat, de rinichi, ezeme, pojar etc. Se mai dă vitelor cînd urinează sînge.

* *HYSSOPUS officinalis* L. — *Isop*

Fam. Labiatae

Alte numiri: Cîmbru de cel bun (133, 237, 319); Cîmbru de grădină (319, 320); Galeed bun (320).

Se folosește în medicina populară sub formă de ceai pentru dureri de piept, reumatism și scrofuloză.

HYPOCHOERIS L.

Fam. Compositae

Hypochoeris maculata L. — *Iarbă împușcată* (99 Nereju)

Alte numiri: Iarba strpitolui (433); Lăptucă (Intorsura Buzăului); Lăptuca porcelii (133).

Se folosește în medicina populară, plămădită în rachi, pentru dureri de stomac.

Hypochoeris radicata L. — *Buruiană porcesă* (133, 163, 289, 319, 325, 412, 542).

Alte numiri: Salata porcului (133); Seai porcesc (412); *Magh.*: Disznyóbojtorján, Disznó mogyoró (412); *Malacii* (389); *Pelyvahorod* (830). — *Ger.*: Ferkelkraut (154). — *Franc.*: Porcelle (421). — *Engl.*: Cat's ear (444). — *Rus.*: Pznic korotkokornevól (573).

Hypochoeris uniflora Vill. (*H. helvetica* Jacq.) — *Anghinarea ailor* (419)

Alte numiri: Bujor (M-ți Ciucaș); Calapăr de munte (Trans.).

Ger.: Freudenkraut (363).

IBERIS L.Fam. *Cruciferae***Iberis amara L. — Liliacee** (600)

Alte numiri: Pelin bun; Sfintu Petru (425 Albeyti, Mold.); Zăpejioare (Breaza, jud. Prahova).

Magh.: Tatârîvrâg (600). — *Ger.*: Verbene (226).Schleifenblume (600) (se referă la diverse specii); Bistritzer Blume, Blaues Blümchen, Wiener Blümchen, Brennende Leibe, Dreimal in der Nacht, Kaffeeblume, Kotchelack, Krautblume, Kreublume, Krengebühse, Monatlorbeer, Nachtveilchen, Schokoladellume, Sieben Schwessterchen. Sperrl) die-Augen, Sternblume, Stockkraut, Strohlume, Teufelchen, Trauerblume, Tützkachelcher, Veilchen. — *Engl.*: Candytuft (600).* **Iberis pinata** Jusl. — *Limba mării* (325)* **Iberis sempervirens L. — Limba mării** (150); Liliacee (150); Omătlet (103)* **Iberis sempervirens L. — Liliacee** (492, 600)* **Iberis umbellata L. — Limba mării**

Alte numiri: Liliacee (600); Limbuoară (133); Omătlet (103); Punga ciobanului (133); Saști (Vatra-Nor); Traista ciobanului (133).

Magh.: Tatârîvrâg (600). — *Ger.*: Bauernsenf (603); Schleifenblume (600). — *Engl.*: Globe candytuft (160).**ILEX aquifolium L. — Laur** (603, Zimbru, jud. Arad), Finic ghiunpos (114)Fam. *Aquifoliaceae**Magh.*: Magyal (365); Magyalfa (600); Teli magyal (114); Teli magyalfa (603). — *Ger.*: Hülse (114); Hülse (600); Stechpalme (603, 484). — *Franc.*: Houx (114).— *Engl.*: Common holly (603); English holly (460).— *Rus.*: Paruv ostrolistni (603).**ILLICUM verum** Hook. — *Badian* (drogul din import, 163, 289, 320, 411)Fam. *Magnoliaceae*

Alte numiri: Anason franțuzesc (289); Anison franțuzesc (163); Badian (289, 453, 163, 601); Scluțe (74).

Franc.: Badiane (601). — *Engl.*: Anise-tree (559).**IMPATIENS L.**Fam. *Balsaminaceae** **Impatiens balsamina L. — Canale**

Alte numiri: Borjomină, Bucuria casei (65); Canaciciă (Budești, jud. Ilfov); Cana giuguce; Canaluțe (320, 289, 179, 133); Caneluțe (320); Cavaler; Căltuni (Hotarele, jud. Ilfov); Cănațe (București); Căndruțe (465); Cerecluș (Hotarele); Chersăgei; Ghison papuc (Steeel, jud. Alba, 65); Ciuceurel (65); Copăcei (289, 133, 465, 454, 14, 492, 603); Cucușel; Ghiată (Ol.); Iarbă ce moaie vinele, Iarbă Antîritoare a vinelor (36); Lemn de apă (65); Nacliru (Somova-Tulcea, 103); Papucei; Păpucași (Trans.); Păpucași deși (434); Păpuci domneșoarei (68, Veza-Blaj); Păpuchi (426); Pene domnești (513, M-ții Apuseni); Peșjiori (14); Persăcei (468, Bozovici); Pintini (Băile Victoria); Răchitele (425 Deleni, jud. Iași); Răchitice (434); Sălcioară (jud. Argeș); Tiersăc (68); Tîpârăși (65); Vișoară (Ol.).

Magh.: In ereszofü; Kisasszonycipó (557); Kisasszonypapucs (603, 600). — *Ger.*: f) säs.; Feigbohenblume,

Fischmäulchen, Fuchsblüm (226); Gartenbalsamine (226, 603); Herrgottschuchchen, Junge Herren, Kischschämpapusch, Königsschlöcher, Löwenmäulchen, Ohrhängel, Pukageschlötter, Spalier (226); Fleißiges Lieschen (600).

Impatiens noll-tangere L. — Slăbănog
Alte numiri: Brăduțel, Brie (289, 500, 133, 163, 182, 320, 411, 289, 500); Buruiana celor slabi (184); Călapăr (201); Iades (Ol.); Iarbă roșie (127 Maram.); Ploponog (133); Răchitele (500); Slăbănog (513 M-ții Apuseni); Slăbănogă (184, 179, 566, 148, 231, 320, 289); Slăbănog (320); Slobonog (19, 320, 366, 367, 120); Slobonov (184, 259, 433, 234, 152, 120).*Magh.*: Erdei nenyülhözám (530, 603); Hozzámennyül (412); In ereszofü (28); Üveg szárú fü (38) — *Ger.*: Kraut-rühr-mich-nicht-an (389); Binglekraut. (111); Drudenblume. Rührmichnichtan (226); Springkraut (226, 201, 411, 484, 363); Wald Springkraut (603). — *Cer.*: Kauter (201).

Folosită în medicina populară pentru proprietățile sale diuretice.

* **Impatiens roylei** Wolpers (numele valabil astăzi: *I. glandulifera* Royle) — *Papucul doamnei* (M-ții Apuseni)
Alte numiri: Pantofii doamnei, Papucși.* **Impatiens sultanii** Hook. — *Papucul domnișoarei* (Buzias)

Alte numiri: Bețivă (125 Mold.); Busuioc, Busuiocel (14); Busuoc; Cană, Cangie (Ol.); Ciupăruș (14); Ciuceică (Ol.); Căcei (jud. Galați); Dragă Mărioară, Garofiță (Ol.); Piersecele (Ol.).

Magh.: Czizánykorona; Cukorvirág (426); Vízifukszia Vízivirág — *Ger.*: Christi Zähre, Eisblume, Ewiges Kraut, Fleißiges Lieschen, Lieschen, Ohrgehänge (teher), Wasserblume, Wasserfuchsie, Zierde (226).**INULA L.**Fam. *Compositae***Inula britannica L. — Solotrăriță** (Bucov., 289, 328)

Alte numiri: Arnică (96 Colun, jud. Burov); Buruană de durere de toate (M-ții Apuseni); Buruienile lui Sf. Vasile. Floare de albeață; Floarea albeții; Floare de galbenare (99 Nereju); Gălioară (486 Măcin); Harnică (Sibiu, 96); Iarbă mare (3); Iarba lingurii (36); Sovitviriță (542); Văduva ce țipă copiii (513 M-ții Apuseni, Căcova Ieri).

Magh.: Kalán levélű fü (36); Reti peremis (530). — *Ger.*: Wiesenalant (226, 600); Gelitz, Goldblume, Hennenblume, Kleine Sonnenblume, Schlipfgekräut (ig) (226).

Se folosește în medicina populară la răni (96) și gălbinar (99).

Inula conyzu DC. — Moartea puricului (133, 141, 184, 289, 324), Avrămească (184 Mirești-Putna).*Magh.*: Erdei peremis (530); Bolba ellen való fü (36); Szárazlú (228). — *Ger.*: Ruhrwurz (228). — *Engl.*: Ploughman's spikenard (441). — *Rus.*: Deveasli bolsoi (873).**Inula ensifolia L. — Buruană pentru vint** (78)**Inula germanica L. — Cioroi** (163, 179, 289, 320, 326)

Alte numiri: Buriene pentru lespezi; Circun (103 Constanța, Agigă); Floarea de gălbînare (95 Lupșa, jud. Alba).

Magh.: Hengeres peremisz (830).

Folosită în medicina populară contra gălbînării.

Infula hirta L. — *Floare galbenă* (184)

Infula helenium L. — *Iarbă mare, Oman*

Alte numiri: Alaut (201); Bruscălan (Banat); Holman (152); Homan (35, 133, 190, Olt.); Iarbă mare frumoasă (528); Iarbă neagră (Alont.); Lăcrimile Elenei (325); Ochiul boutui (602); Omac (453); Omag (602); Smitnică.

Magh.: Nagy ormény gyökér, Örmény fü (28); Örmény gyökér (302, 16); Örvény fü (25, 237); Örvény gyökér (370, 237, 530); Örvénytő. — *Germ.* și *sos.*: Alant (267, 370, 302, 237, 34); Alantblume, Alantblatt, Alantgekräutig (226); Alantwurzel (226, 543); Echter Alant (358, 226, 201); Helenekraut (237); Kapitlanblüder, Koschänköpfech, Muttertblatt, Wilde Sonnenblüme (226). — *Franc.*: Aunée (436). — *Rus.*: Deviasil vlskoi (573, 488). — *Ucr.*: Devatoselek (201).

Folosită în medicina populară umană contra tusei (190), la lingoare (96, 436), riei, dureri de cap (99) și contra căderii părului; de asemenea în medicina populară veterinară. Legată de diferite credințe (190).

Infula oculus-christi L. — *Iarbă mare* (201)

Infula salicina L. — *Cioroi* (133, 163, 179, 289, 320, 325)

Alte numiri: Avrămească (184 Cociu, jud. Bacău); Ochiul boutui (363 Mold.).

Germ.: Rindgasa (363). — *Rus.*: Deviasil serohovaiti, Deviasil bolosot (573).

IRIS L.

Fam. *Iridaceae*

Magh.: Nösziroz. — *Germ.*: Schwertlilie. — *Rus.*: Kasatik. — *Ucr.*: Koşuleț.

* *Iris florentina* L. — *Stînjenel* (33, 277, 470, 597)

Alte numiri: Crin, Crin albastru (Comana, jud. Ilfov); Crin vînat; Floare vînată, Lîlie, Lîlie vînată (35); Pădăcină de nișuca (320, 289, 366, 163); Spetează (Budești, Mitreni, Hotarele, jud. Ilfov); Stînjeni (35, 470, 62); Stînjenită, Stînjinii, Stînjinii vineți (35).

* *Iris germanica* L. — *Stînjenel, Stînjinii*

Alte numiri: Cașită (513, M-ții Apuseni); Ceapă; Coada cocoșului (127 Maram.); Coccoară mnerie (426); Cocos; Cocosii vineți (336 jud. Cluj); Cocosii; Cosita fetelor; Crin (65, 289, 451, 320, 133); Crin albastru (500); Crin vînat (289, 602, 63, 319, 133); Floare vînată (289, 133, 319, 320, 354); Frunză lătă (513, M-ții Apuseni); Găllane vinețe (65, Trans.); Iarbă lătă (65); Lîlie (289, 433, 320); Lîlie sălbatică (411); Lîlie vînată (289, 602, 19, 133, 319, 320, 237, 28); Lîlion (68); Lîlion albastru (M-ții Apuseni); Lîlion vînat (jud. Hunedoara); Lîliu vînat (370); Papară, Păpărică; Peseuți (65); Sabie (Banat); Sanfii (Bihor); Spetează (Arad, 320, 600); Stînj (Hanu-Conachi, Munt.); Stînjenie (387, 602, 221, 584, 148, 14); Stînjenel de grădină (584); Stînjeni (289, 439, 54, 68, 179, 127, 62, 120, 148, 600); Stînjeni

albaștri, Stînjeni vineți (133); Stînjenită (Banat 289-79); Stînjin (500, 120); Stînjin vînat (320); Stînjinăș (65); Stînjinii mnerii (65); Stînjinii de grădină (71); Stînjinii (Arginești, jud. Dolj); Stînjinii (289, 65, 63, 320, 325, 473.); Stînjinii mnerii (Bogdana, Poieni, jud. Cluj); Stînjinii vineți (289, 319, 68, 320); Stînjin (jud. Cluj); Stînjinel (425 Mold.); Sovrișcă (434); Șuvar (Crișana); Tulipan (426).

Magh.: Kék lilium (237, 370, 25, 16); Kék nösziroz (387, 530); Pompás nösziroz; Nösziroz (600); Ékes kardvirág, Némét kardlilium. — *Germ.* și *sos.*: Schwertlilie (226, 237, 600); Bachblume (226); Blaue Lilie (237, 370); Bifelfürz, Blauer Spieß, Blaue Tulpe, Gärtchenlilie, Gartenkrötenblume (226); Goldwurz (411); Hundslilie, Krötenblume, Lilie, Palaschblum (226); Todesslilie (226). — *Engl.*: German iris. — *Bulg.*: Flalki.

Iris graminea L. — *Cașită* (jud. Cluj)

Iris halophila Pali. — *Săghoara* (384 Cristești-Iași 382)

Alte numiri: Creasta cocoșului (384); Crin galben (384); Papură de cîmp (384); Papură de șes (384 Iacobeni); Păpuri, Păpușoiul eiouare (384); Stînjenel sălbatic (384).

Iris pseudacorus L. — *Stînjeni* (*Stînjinii galbeni*)

Alte numiri: Colțul lupului (Olt.); Crin de apă (500, 201); Crin galben (120); Lîlie galbenă (Trans, 289, 133, 237, 354, 28, 320, 363 Mold.); Lîliu galben (370); Spetează, Spetează galbenă, Spetează sălbatică (434); Spetgioară (Strehaia); Stînjeni (Cibu, jud. Alba, 584); Stînjenel păpușoi (161); Stînjeni de baltă (492, 161); Stînjeni de baltă (179, 289); Stînjinii de baltă (71, 63); Stînjinii galbeni (118).

Magh.: Sárga lilium (237, 28); Sárga nösziroz (530); Sárga vízi lilium (370). — *Germ.*: Wasserschwertlilie (201, 34, 226); Krietenblume, Lilie, Lilienrohr, Rischlilie, Rohr, Hohrlilium, Säbelrohr (226); Gelbe Lilie (226, 237); Gelber Spieß (226); Gelbe Wassersilium (370); Wassersilie, Wiesensilie, Zögerrohr, Zwiebelrohr (226); Sumpf Schwertlilie (484). — *Franc.*: Flambe d'eau (436). — *Engl.*: Yellow flag (444). — *Rus.*: Kasatik juelii (575).

Folosită în medicina populară contra gălbînării (436).

Iris pumila L. — *Rățișoare* (133, 289)

Alte numiri: Cocosii pășăreții (Oarda de Jos, jud. Alba); Crin galben (133); Spetează (543); Stînjeni (133, 139); Stînjinii (63, 289).

Germ.: Schwertlilie (543); Blaue Lilie, Gartenblume (226); Schwarze Blum (Liebling, jud. Timiș).

Iris ruthenica Ker.-Gawl. (*I. caespitosa* Pall.) — *Cașită* (45); Gășiță (433)

Iris variegata L. — *Stînjeni pestriți* (163, 289)

Alte numiri: Lilion pășărec (Teiuș); Stînjeni (139, 289); Stînjeni de pădure (179, 289); Stînjeni pestrițați (179, 289); Stînjinii, Stînjinii (289).

ISATIS tinctoria L. — *Drobușor*

Fam. *Cruciferae*

Alte numiri: Bolengioae (289, 179); Bolengioară (320); Bolitoru (161); Bolungioae, Cardama (411, 179, 133, 320, 289); Cardaman (133, 320); Cardamim (411); Cardaman (320, 289 Trans.); Chrdamă (363 Mold.); Cor-

daman (201); Drob (139, 320, 120, 566); Droghijă; Drobișor (566, 320, 133, 289, 280, 190); Drobiță (36); Drobușor (161, 426); Drobușoară (320, 179, 289); Iarbă de zugrăvit (36); Iarbă văpătoare (131); Laba miței (190); Pastel (273); Rijnică (133); Solovlr (370).

Magh.: Festő csülleng (603, 365); Festő fü (131, 36); Szűfű (370). — *Germ.*: Bergkresse (411); Färber Waid (603, 34, 201); Gartenkresse (411). — *Franc.*: Pastel des teinturiers (421). — *Engl.*: Woad (444). — *Rus.*: Valda krasilnaia (603, 573). — *Ucr.*: Urikli (201).

Se folosește în medicina populară la dropică, cît și contra gâlbezi la oi (190).

ISOPYRUM thalictroides L. — Găinuși

Fam. R a n u n c u l a c e e

Alte numiri: Buruiene de spurcat, Buruiene minințele (103 Iași); Floarea ciutei (289 jud. Argeș); Floarea paștilor (66 Gherla); Florile paștilor (66 Cluj); Iarbă porumbilor (425); Mărunțele (103 Iași); Orzișor (103); Scipeți (133); Turită albă (133, 603, 289, 320).

Magh.: Cámolylevelű galambvirág (530); Galambfü (412); Galambvirág (387, 603). — *Germ.*: Windroschen (226). Aprilblume (226); Muschelblümchen (603, 484); Osterblümchen, Tolidocke, Weißes Muschelblümchen, — *Rus.*: Raznoplodnik (603, 573).

JASMINUM L.

Fam. Oleaceae

Jasminum frutescens L. — *Iasomie sălbatică*

Alte numiri: Iasmin; Iasomie (454).

* **Jasminum officinale L.** — *Iasomie*

Alte numiri: Iasmin (28, 237, 320); Iasomie (454).

Magh.: Jászmin. — *Ger.*: Jasmin.**JUGLANS L.**

Fam. Juglandaceae

* **Juglans cinerea L.** — *Nuc cenășiu* (604, 472, la silvicultori), *Nuc americană cenășiu* (267, 604, la silvicultori)* **Juglans nigra L.** — *Nuc americană* (163, 350, 604, 603, 566, 406, 492, la silvicultori).**Juglans regia L.** — *Nuc*

Alte numiri: Nucăr; Nuc costeliv (Drajna de Sus, jud. Prahova).

Magh.: Dió (237); Diófa (603, 412, 235, 530); Oslazdió, Óreg dió, Papirhaju, Pompás diófa (114, 530); Kodjój; Papir dió; Tokós dió. — *Ger.*: Edler Wallnußbaum (114); Nußbaum (411, 603, 543, 235); Wallnußbaum (363, 34, 201); Walnuß (226, 484); Weischer Nußbaum (226); Infloreszenze (săsește); Mitzker, Nassenbimmler, Nußblüte (226). — *Franc.*: Noyer (436); Noyer commun (114). — *Engl.*: Walnut (114). — *Rus.*: Oreh (573); Oreh grețkii (603, 477); — *Ucr.*: Voloskii orih (201).

Folosit în medicina populară la rîie (190), tuse, reumatism (65), boli de piept. Amintit în cîntece populare (190).

JUNCUS L.

Fam. Juncaceae

Juncus bufonius L. — *larba biolului***Juncus compressus Jacq.** — *Brădișel* (127 Maram.)

Părul porcului

Ger.: *gr. sds.*: Biese, Bast, Maargras, Musgras, Pipirick, Salzgras, Sulzgras (226). — *Rus.*: Sitnik.**Juncus conglomeratus L.** — *Pipirig, Cipirig* (320)

Alte numiri: larba mlaștinei (320); Mociară lungă (127 Borsă); Pipiriji (426 Certeze, jud. Maram.); Rugină; Spetează (320).

Juncus effusus L. — *Pipirig, Rugină*

Alte numiri: Calm, Calmus, Călmează (133); Cipirig (179, 320); larba mlaștinei (320, 289, 179, 133); Mociară lungă (127 Maram.); Papirig (36); Papură (133); Părul porcului (103 Mold.); Simsă (289, 500, 320, 133, 179); Spetează (289, 500, 320, 133, 179); Tipirig (289).

Magh.: Béka szitttyó (830); Káká (25); Sikattyu; Szitttyó (389, 530). — *Ger.*: Biese (226); Binse (226, 389); Flatter Simse (201); Flatter Binse (389); Risch (226); Simse (20, 226). — *Engl.*: Soft rush, Rush (629). — *Rus.*: Sitnik rashodiáscisla. — *Ucr.*: Serli vodca (201); Sitnik (573).**Juncus filiformis L.** — *Pipirig* (M-ji Tarcu)*Juncus glaucus* vezi *J. inflexus***Juncus inflexus L.** — (*J. glaucus* Ehrh.) — *Pipirig* (320)

Alte numiri: Cipirig, larba mlaștinei, Rugină, Simsă, Spetează (320); Tipirig (Hărman-Brașov).

Ger.: Biese; Bast (226).**Juncus tenuis Willd.** (*J. macr* S.F. Gray) — *Brădișel* (127 Maram.)**Juncus trifidus L.** — *Părul porcului* (434)**JUNIPERUS L.**

Fam. Cupressaceae

Juniperus communis L. — *Ienupăr*

Alte numiri: Anaperi (433); Archi (35, 195, 455, 182, 181, 234, 289, 271, 433, 290, 302, 179, 133, 163); Archit (195, 320); Boabe de brad (184); Brădișor (195, 19, 237, 412, 320, 366, 120); Bradul cîmei (163); Brazi pitici; Butimocă; Ceaină (271, 133); Ceaîne (320); Ceten (133); Cetenă (208, 35, 234, 289, 433, 290, 19, 302, 182, 179); Cetin (208, 470, 133); Cetină (35, 195, 237, 181, 289, 271, 63, 290, 320, 302, 277, 120, 163, 58); Feniar (Lipova); Finior (433, 208); Ghipăr, Ghiper (456 Siriu); Globurău (Banat); Helimocă (465 Lisa, jud. Brașov); Hilimocă (99 Făgăraș); Holomocă; Ielovăț (302, 38, 289, 271, 290, 433, 385, 201); Ieniper; Ienuper (843, 897, 855, 234, 470, 205, 179, 111); Ienepăr (205); Ineper (320, 205); Imbahar (455, 302, 35, 290, 259, 802, 433, 184, 208); Impahar (320, 35, 290, 289, 500, 181, 234, 152, 205, 133); Inper (139, 488, 302, 133, 29, 259, 154, 234, 205, 133); Irecăpîn (302); Iunipăr (433); Iuniper (290, 289, 271, 412, 320, 184, 231, 370, 298, 179, 35); Ierbecne (Banat); Jinăpîn; Jinecăpîn ce Instină (66 Turda); Jinept (Cluj); Jip me (434); Jirecăpîn (Banat, Bucov., 289, 433, 290, 181, 35.); Jirepen (208); Jinecăpîn (Turda); Jneap; Jneapăn (289, 500, 71, 271, 63, 433, 290, 366, 184, 58, 98, 235); Jneapăr (118, 290, 184, 35); Jnepen (289, 425, 63, 433, 290, 184, 179); Molete (66 Banat); Șinap (28, 133); Șolovăț (433); Șneapăn (316); Șneapen (208, 320); Șnep (237, 198); Șnepen (205); Turlet (205, 433); Zolovăț (154 Banat și Bucov.).

Magh.: Boróka (302); Borsfenyő (237); Borsfenyőfa (370, 28, 235); Borsika (288); Gyalog fenýő (237, 412, 28, 16.); Tuskék fenýő. — *Ger.*: *gr. sds.*: Gemeiner Wacholder (237, 302, 385, 363, 201, 235); Wacholderbaum (543); Wacholderstaude (237, 370); Erdtanschen (226); Duren Staude, Feuerbaum, Kaddigbaum (237); Krametsbeerstrauch (235); Kranvelbaum (237); Krummerperle, Krummerperlestaun, Krämerstau Schnapin (226); *Pseudobacelle* (săsește); Krammelbeere, Krammelbeerkirsche (226). — *Franc.*: Génévrier (120). *Engl.*: Juniper. — *Rus.*: Mojjevclnik (603). — *Ucr.*: Ialovet (201).

Pseudobacelle sînt folosite în medicina populară în tuse (199), reumatism, boli nervoase, guturai (95, 90) sau macerate în țuică sau rachiu, ca aromatice.

Juniperus sabina L. — *Ceaină de negi*

Alte numiri: Brădișor (603, 434, 96, 492); Cătină de negi (114); Ceaină de negi (588, 473, 163, 320, 597, 289, 328, 179); Ceaină (464, 601); Jinecăpîn ce nu Instină (jud. Cluj); Nctolă (120); Tărcăli, Tărceli, Turcei (Brebu, Banat).

Magh.: Nehézságú boróka (387, 114, 603); — *Ger.*: Gemeiner Sabenbaum (603); Sábénbaum (411); Gemei-

ner Sadebaum (114); Sadebaum, Schniapin, Siegelbaum, Slinkwacholder, Wacholder (226). — *Franc.*: Gènévrier sabine (114). — *Engl.*: Savin (114, 589). — *Rus.*: Mojevelnik kazačkii (421). — *Bulg.*: Cetina (601). — *Sirbo-cr.*: Cetina (601).

In popor se folosește la boli venerice.

Juniperus sibirica Loud. (*J. nana* Willd.) — *Ienupăr pitic*

Abe numiri: Borșică (M-ții Ciucașului); Ghipăr, Ghiper (486 Sîrfu); Giunepine (290, 205 Maced.); Hirmoacă (290 Trans., 205); Ineapăr (205); Inepen (205, 320); Jna-

par (19); Jneapăn (M-ții Făgărașului); Jneapăr (289, 290); Jnepen (289, 290, 179); Melete (205); Neghiper (M-ții Ciucașului); Șneapen (320); Turcel (128, M-ții Retezatului); Turtei (Suceava, com. E. P o p).

Magh.: Havasi boróka, Törpe boróka (603). — *Germ.*: Zwergwacholder (603, 34, 454).

Pseudobacele, împreună cu fructele de coacăză de munte, se folosec în medicina populară în ceaiuri pentru boli de rinichi și vezica urinară (154).

Juniperus virginiana L. — *Ienupăr de Virginia* (la silvicultori)

K

* **KERRIA japonica** (Thunb.) DC. — *Teișor* (163, 179, 259, 320, 492)

Fam. *Rosaceae*

Alte numiri: Urzicuță (Bistrița, jud. Vâlcea); Trandafir galben (68, 259).

Ger. și sás.: Buchblume, Büchelchen, Buchholz, Buchrose, Frühlingsrose, Geal Laptelblumeher, Gelbes Röschen, Goldröschen, Hagelbüchelchen, Korfus. Pfingströschen, Zigeuner (226).

KICKXIA elatine (L.) Dum. — *Avrâmească* (184)

Fam. *Scrophulariaceae*

Magh.: Tătika (530). — *Ger.*: Lein Kraut; Wäld Liwemeltheher, Tännelkraut (389).

KNAUTIA L.

Fam. *Dipsacaceae*

Knautil arvensis (L.) Coult. — *Mușcatul dracului* (289, 320, 542)

Alte numiri: Călugăraș (180); Mușcata dracului (379, 179); Ochiul bouului vinăt (96 Beia, jud. Brașov); Verznasă (434).

Magh.: Keleşfű (370); Kékbojt, Mezei verű (830). — *Ger. și sás.*: Ackerwitwenblume (484); Bisamblume, Bumbuschken, Büffelauge, Drachenaugen, Grumtblume, Pfarrerblume, (Wildes) Teufelchen, Zigeunerchen (226), — *Rus.*: Korostavnik polvoi (573). — *Carășon.*: Simi hichîțe.

Knauttia longifolia (W. et K.) Koch — *Mușcatul dracului* (289, 320, 419)

Knauttia allvillæi (L.) Duby — *Mușcatul dracului* (289); *Verznasă* (434)

KOBRESIA simpliciflora (Wahlenb.) Mackenzie (*K. caricina* Willd.) — *Rogoz pitic* (M-ții Bucegi)

Fam. *Cyperaceae*

KOCHIA Roth.

Fam. *Chenopodiaceae*

Kochia prostrata (L.) Schrad. — *Iarbă vintioasă*
Kochia scopolia (L.) Schrad. — *Mături*

Alte numiri: Mătură de curte (Mîtreni, jud. Ilfov); Mătură de grădină (14, 65, 161, 13, 120); Mătorele (Munt., Olt., 320); Mături de grădină (234, 320, 133, 289, 118, 433, 455, 179, 19); Mături de țeară (259); Măturică (190, 96).

Magh.: Kerti seprűfű (603, 530); Seprűfű (600); Törökseprű (389). — *Ger.*: Besenkraut (603, 226, 484, 389); Besen, Besenkräutig (226); Gartenbesen (226).

Se folosește la confecționarea de mături. Amintită în credințe populare (190).

KHAYA senegalensis Guill. et Perr. — *Acaju. Mahon* (lemnul, în merceologie și industrie)

Fam. *Cedrelaceae*

L

LABURNUM anagyroides Medik. (*Cytisus laburnum* L.) — *Salcâm galben*

Fam. *Leguminosae*
 Alte numiri: Bobițel (500, 120); Bobițel mare (133, 161); Drob (163); Grozământ (500); Lemnul bobului (133, 161).

Magh.: Aranyeső zánót (114); Aranyeső (603, 600). — *Germ.*: Goldregen (34, 484, 603, 600, 226); Gemeiner Bohnenbaum (114); Ginsterbaum (226); Schotenbaum (363). — *Franc.*: Faux ébénier (114). — *Engl.*: Golden chain tree (460). — *Rus.*: Bohovnik anaghirevidntii (603); Zolotoi dojdl (600).

LACTUA L.

Fam. *Compositae*

Laetua chazii vezi *L. quercina*
Laetua muralis vezi *Mugelis muralis*
Laetua quercina L. ssp. *sagittata* (W. et K.) Soó (*L. chazii* Auct., non Vill.) — *Crestătea* (179, 320)
 Alte numiri: Susai (319, 179); Tîlhărea (179, 320, 325).

Laetua sagittata vezi *L. quercina*

* **Laetua sativa** L. — *Lăptuci, Salată*
 Alte numiri: Lăptucă (190); Lăptuc (Olt.); Lăptucă căpătîină; Lăptucă creată; Lăptugă; Maroie (35, 120, 289, 425, 320); Maroli (Mold. 35, 289, 139, 133); Marule (145, 75, 38, 259); Mărule (320, Dobrogea); Salată cu căpătîină (61); Salată de grădîină (118, 319, 72, 201); Salată mărule; Salată mică (61); Salată necreată (Munt.); Salată roșie (Blaj); Sălată (320); Sălatră (470); Sălate (Trans.); Sălată (318, 426, 320, 237, 265); Sălată cu limba oil, Sălată cu căpătîină, Sălată creată (Blaj); Sălată de grădîină (320); Sălată de iarnă (Tîrnăveni); Salate (Trans.); Sălate (Bihor); Sălatră (426); Sălată; Sălată căpătîină; Sălată creată (Banat); Sălate limba oil; Sălate (Turda); Sălate crețe, Sălate galbene (Cluj); Sălatră.

Magh.: Fejes saláta (587 Zalău); Fősaláta (587 Sărmașag); Főzelék saláta (530); Saláta (268, 237, 357, 412, 28, 36); Sojáta (288). — *Germ.*: Gartenlattich (411); Gartensalat (237, 226); Kopfsalat (226); Lattich (411, 201); Mäiensalat (226); Salat (226, 237, 201, 600); Samensalat (226); Wintersalat. — *Franc.*: Salade chicorée (120); Laitue (600, 120). — *Engl.*: Salad (600); Garden lettuce (444). — *Rus.*: Latuk-salat (600, 573); Latuk posevnoi (573). — *Ucr.*: Salat (201).

Amințită în cîntece populare (190).

Laetua scariola vezi *L. serriola*
Laetua serriola Torner (*L. scariola* L.) — *Salată sălbatică* (131, 201)

Alte numiri: Crestătea (470); Lăptucă amară (370); Lăptucă sălbatică (500, 319); Lăptuci; Palma tîlharului (434); Susai (410, 515); Susai; Țigănesc (Comana, jud. Ilfov); Tîlhărea (470).

Magh.: Keszeg saláta (526, 530); Keserű vad saláta (370). — *Germ.*: Zaunlattich (389, 600); Giftlattich (370); Wilder Lattich (201). — *Engl.*: Prickly lettuce. — *Rus.*: Latuk lesnoi (573). — *Ucr.*: Deka salata (201).

Laetua virosa L. — *Crestătea* (585)

Alte numiri: Susai (320); Tîlhărea (588).
Germ.: Saumelk, Saumliak (226).

Laetua vlninea (L.) Presl. — *Lăptuci*

* **LAGENARIA sceraria** (Molina) Standl. — *Tîdoș, Tigra*

Fam. *Cucurbitaceae*

Alte numiri: Bostănei (363 Mold.); Cătrun (Dobr.); Cătrună (513); Ciuga (Tulcea, jud. Bihor); Cucurbătă (78); Cucurbătă de cueută (Sîngeroz-Băi); Cucurbetă de tras (237); Cucurbătă (Iaz, jud. Alba); Cucurbetă (78, 79, 259, 412, 513); Cucurbetă de betică (Telic, jud. Hunedl.); Heber (320); Leică (Maced.); Lupoie (425); Pară cucurbetă (79); Peapine de acci de lăuă (426 Tara Ouzului); Sămîntar; Sărăioi (599); Tărăni (79); Tigă (Alitroni, jud. Ilfov); Tievă (119); Tigă; Tigvuliță (Munt.); Tîlvă (320); Tingă (289); Tivă (237, 120, 543, 320, 179); Tiugă (320, 179); Tivde (Dobr.); Tiugă (Olt., 141, 601); Tîlv (320, 289); Trăgace; Tragulă (Banat); Trăgulă (320, 237, 246); Trăgule; Troacă (179, 289, 470, 320 Timocul sîrbesc); Triov (320); Tuğă (Olt.).

Magh.: Tök (412, 36); Köpely (36); Lopótök (237); Szivótök (237, 28). — *Germ.* și sós.: Fluschenkürbis (226, 237, 295); Füllerkürbis; Fallerkürbis; Heber; Heberkürbis; Heberkirbis; Hever (226); Langhals Kürbis (237); Kürbis (543); Weinkürbis (226). — *Bulg.*: Tokvo (526). — *Sirbo-ocr.*: Tikvo (526). — *Franc.*: Gourde bouteille (491). — *Engl.*: Bottle gourd, Galabash gourd (491).

Fructele se folosesc ca vase pentru apă și sare, ca sifoane pentru transvasat lichide și ca plutitoare la inot.

* **LALLEMANTIA ibetica** (M. B.) Fisch. et Mey. — *Sancă*

Fam. *Labiatae*

LAMIUM L.

Fam. *Labiatae*

Lanium album L. — *Urzică moartă, Suget alb*
 Alte numiri: Fața mitei (320); Mieroa ursului cu flori bălă; Urcică albă (320, 289, 602, 500, 63, 35, 588, 179, 163, 291, 470, 319); Urcică creată (Bucov., 470, 289, 38); Urcică moartă albă (363 Mold., 201); Urcică surdă; Urcică mortărețe (433, M-ji Apuseni).

Magh.: Árvasalán; Fehér árvasalán (530, 527); Fejér holtisálán (28); Fejér hoit esálány (237); Holtisálány (370); Pergetető. — *Germ.*: Weiße Taubnessel (226, 370, 201, 484); Bienengekrätzig; Weiße Bienenkrautblume; Brühnessel; Blütende B.; Süde B.; Tote B.; Weiße B.; Weiße Brunnesselblume; Dann-Nessel; Weißes Gekrätzig; Heiterbrühnessel; Heiterkraut; Weißes Hennenhaupt; Honighrühnessel; Honiggekrautig; Hummel(n)gekrautig; Katzenkraut; Weiße Mäiennessel; Mülchen; Mülchenblume (226); Mülchengekrätzig; Nessel; Weiße Nesselblume; Weißes Nesselkraut; Spurrtercher; Schnurrblümchen. Schnurrhengekrätzig, Schwurze, Schnurrgekrautig (226); Taube Nessel; Tote Nessel (237). — *Franc.*: Ortie blanche (536). — *Engl.*: White dead nettle (444). — *Rus.*: Isnotka beláia (573). — *Ucr.*: Bilai Krapeva (201).

Folosită în medicina populară la dureri de stomac, tuse și scurgeri ale nărilor.

Lamium amplexicaule L. — Urcică moartă (526),
Urcică moartă a calului (208)
 Magh.: Bárszonys árvasalán (526). — Germ.: Henne-
 haupt (226). — Engl.: Henbit (444). — Ucr.: Consea-
 cropeva (201).

Lamium galeobdolon vezi *Galeobdolon luteum*

Lamium maculatum L. — Urcică moartă (411).
 Alte numiri: Sugei (601); Urcică de câmp (411).
 Magh.: Árva csalán (412); Foltos csalán (530).
 — Germ.: Biennsaug (484); Ackernessel (411); Nessel-
 blume; Schnurrie (226); Taubnessel (411). — Franc.:
 Ortie rouge (421). — Rus.: lasnotka piatnistaia (573).
 — Carasov.: L'rtva coprina.

Lamium purpureum L. — Urcică moartă

Alte numiri: Buraiană de cea rău (136, 99); Gálbe-
 niță (133); Sugareț (411); Sugei (63, 182, 280, 325, 601);
 Tigăncă (603); Urcică etimelul; Urcică roșie (500).

Magh.: Pirov árvasalán (530). — Germ.: Biennce-
 krautig; Biennkraut; Rote Biennkrautblume; Brüh-
 nessel; Rote Brühnesselblume; Dann-Nessel; Drohnen-
 schädelchen; Stinkles Gekräutig; Hahnenhaupt; Hahn-
 nenkammchen; Hahnenhädel; Hennehaupt; Herbst-
 gekräutig; Honigblume; (Rote) Hummelgekräutig (226);
 Porsch (411); Rote Maiannessel; Milchgekräutig; Natter-
 blume; Nattergekräutig; (Rote) Nesselblume; Nessel-
 kraut; Pfaffenhahnenhaupt; Schnurrütlümchen; Schnur-
 rehengekräutig; Schuurre; Totenhäutchen; Wingert-
 blume; Wingertgekräutig (226). — Franc.: Ortie rouge
 (436). — Engl.: Red dead nettle (411). — Rus.: lasnotka
 purpurnaja (573).

Folosită în medicina populară contra „ceasului rău”
 (epilepsie) 99, 436.

L.A.P.P.A vezi *ARCTIUM*

L.A.P.S.A.V.A communis L. — Zgrăbăntică

Fam. Compositae

Alte numiri: Buraiană de brîncă (13); Buraiană de
 orbalt (102 Fălcieni); Iarbă de zăibă (163, 259);
 Iarbă de zăibă (329); 153, 133, 259, 319, 141); Iarbă
 zăibă (133, 191, 289, 455); Salată cîmăsoară (133);
 Salată cîmăsoară (289, 179, 455, 320); Seal; Scăiețiu (412).
 Magh.: Bojtorján; Bojtorvány (412); Bojtorján-
 saláta (530). — Germ.: St. Heinkohl (226, 389, 484);
 Orbakgekräudch (226). — Franc.: Poieie grasse (421).
 — Engl.: Nipplewort (411).

LAPPULA Falu.

Fam. Boraginaceae

Lappula flexuosa (Whilg.) Garcke — *Lipici* (325)

Lappula myosotis Monch. (*L. echinata* (Gill.) — *Lipici*
 (325)). Turul (Banat).

Magh.: Csomjap (389); Mizsot (530). — Germ.: Igel-
 same (389).

LARIX deoides Mill. — Larice, Zădă

Fam. Pinaceae

Alte numiri: Brad roșu (208); Brad de vară (201);
 Cădrin (434); Cădrin (Poiana Stampei, com. E. Popi;
 Cădrin (134); Crin (208, 464, 139); Crin de munte (574,
 1201); Iacrin (464, 162); **Larix** (208); **Larici** (513, 208,
 586, 71, 431, 325, 542, 103); **Rari** (434); **Zăd** (208, 289,
 133, 461, 513, 325, 277); **Zădră** (208, 289, 470, 464); **Zăduț**
 (208); **Viadă** (Beltoara-Poșaga de Sus, jud. Cluj).

Magh.: Veresfenyő (114, 365); **Vörösfenyő** (603),
 — Germ.: Lärche (226, 603, 34, 163); **Lärchenbaum** (201,
 363). — Franc.: Mélèze (114, 183). — Engl.: Larch (114);
 European larch (559). — Rus.: Listvennitsja evropejs-
 kaia (603). — Ucr.: Moderevo (201).

LASER trilobum (L.) Borkh. — *Aerol* (319)

Fam. Umbelliferae

LASERPTIUM L.

Laserpitium alpinum W. et K. (*L. Krapfii* Cr. sp.
marginatum (W. et K.) Thell. — *Chimionul capului*
 (319, 320)

Laserpitium arebangeliae Wulf. — *Zmeoie, Zmăhoie*
 (63, 127 Borsu)

În Maramureș este o importantă plantă medicinală.

Laserpitium latifolium L. — Zmeoică

Alte numiri: *Aerol* (150, 133); *Chimionul capului*
 320, 133, 319); *Pidonic* (181); *Somnorosă* (455, 179,
 320, 163); *Somnoret* (480).

Magh.: Bordamag (603, 530). — Germ.: Maiwurz-
 el; Smaiwurzel (226); *Laserkraut* (363). — Rus.: Gladj
 širokolistnî (603).

Laserpitium prutenicum L. — Somnorosă (133, 148,
 179, 325, 325, 566, 455, 601)

Alte numiri: *Aerol* (133); *Lipan* (190).

În popor se folosește la scăldatura copiilor pentru
 a le produce somn.

LATHRAEA squamaria L. — Muma pădurii

Fam. Orobanthaceae

Alte numiri: *Buricul pămîntului* (163, 289, 179, 319);
Buraiană de trînj (75); *Codrul cucului* (Strehaia); *Crucea*
pămîntului (102 Fălcieni); *Cucuruz de pădure* (Trans.,

320, 133, 163, 289, 319, 190); *Cucuruz pădurilor* (Trans.,
 179, 259); *Floarea șarpelui* (163, 234, 289, 500, 133, 190);

Gonitoare (Gura Văii, jud. Mehedinți); *Iarbă șarpelui* (320,
 179, 289, 163); *Iarbă vătămăturii* (Mușca, jud. Alba);

Lintea drutului (201); *Murea pădurii* (319, 320, 133);
Murea pădurilor (179, 289); *Păduroacă* (Olt.); *Năvalnic*

de ăl mare (Balotești, jud. Mehedinți); *Porumbul cucului*
 (Balotești); *Răsun negru de vite* (436, 99); *Roși-*

oară sălbatică (133); *Solarie* (500); *Șerpăriță* (289,
 179, 163, 411); *Șerpăriță* (320); *Sudnare* (434); *Trînj*
 (103 Iași); *Unțior* (102 Fălcieni).

Magh.: Fogatsán (370, 28), *Könya vicsogör* (530).
 — Germ.: Schuppenwurz (370, 454, 201); *Kreuzblume*;
Schlangenkraut (411). — Ucr.: *Cecereja* (201); *Petrov*
krest essiviciati (603).

Folosită în medicina populară veterinară; uscată se
 dă la vite pentru a da mai mult lapte.

LATHYRUS L.

Fam. Leguminosae

Lathyrus sphaeca L. — Lințe galbenă (319), *Lințe*
sălbatică

Germ.: *Platterbse* (363); *Wilde Erbse* (389, 484).
Lathyrus hirsutus L. — Jdicieci pămîntului (Trans.)

Alte numiri: *Măzăriche* (319, 320).

Lathyrus latifolius L. — (L. megalanthus Steud.)

— *Mănezi de pădure* (603)

Alte numiri: *Garole* (*Luca Ilvel*); *Ghiara cloarel*;
Măzăre sălbatică (133); *Măzărea* (46).

Lathyrus niger (L.) Bernh. — *Ordișic*

Alte numiri: *Buruienă de cea rău* (103 Fălcieni,
 Iași); *Buruienă nire* (102); *Cizmcuță* (jud. Maram.);

Iarbă neagră; Linte neagră (179, 163, 289, 318, 319); Lintea praturii (584); Mălurici (179, 318, 289); Măzăricea cucului (318, 289); Măzăricea neagră (148, 289, 318, 319, 363); Măzăricea cucului (318, 179, 148); Pupegioi; Pupejoare; Pupezele.

Magh.: Borsó (131); Fekete lednek (530); Feketélé lednek (603). — *Germ.*: Schwarze Platterbse (226); Schwarze Walderbse (603). — *Franc.*: Gesse noire (421).

— *Rus.*: Cina ciornala (603).

* **Lathyrus odoratus** L. *Sîngele voinicului*

Alte numiri: Agrisai (Rucar); Costete (Bogdana, jud. Sălaj); Floare de mazăre (133, 19, 28, 237); Floarea mazărei (320); Hărăgică (190); Indrişai (133); Indrişia (Mold., 289, 318, 290, 190); Indrişaim (289, 318, 148, 290, 601); Indrişain (289, 318, 290, 320, 179); Indrişaim (289, 318, 148, 290, 601); Măzărata (65); Măzărarea (190); Măzărăica (133); Măzărice; Măzărăica (54); Măzărroi (320, 19, 133, 237); Oreşniţă (411); Pejmă (84).

Magh.: Borsóka virág (237, 28); Szagos lednek (603); Szagos búkány (405). — *Germ.*: Blumenwicke; Erbsblume; Gartenblume; Ginster; Organistenblume (226); Spanische Wicke (237, 226); Wicke (226). — *Franc.*: Pois de senteur (600). — *Engl.*: Sweet pea (600, 444). — *Rus.*: Duşistii goroskek (600); Cina duşistaia (603). — *Turc.*: Ytri-sahl (601).

Lathyrus pratensis L. *Lintea praturii*

Alte numiri: Lene (103 Fălăceni); Linte de praturii (320, 289, 319); Măzărice (320, 500, 141); Somnoroaşă 103 jud. Iaşi).

Magh.: Parlagi lednek (387f, 530); Réti lednek (603). — *Germ.*: Gelbe Wicke (484); Honigblume (226); Wiesen Platterbse (226, 603); Wilde spanische Wicke (226).

* **Lathyrus sativus** L. — *Măzărroi* (603, Sebeş şi Laz, jud. Alba)

Alte numiri: Linte albă (133, 319, 320); Lintea praturii (139, 320); Măzărice (319, 320); Măzărăoaie.

Magh.: Cifrabors; Szeges lednek (603).

Lathyrus sylvestris L. — *Bob de fărîndă* (138, 163, 289, 318, 366, 367)

Alte numiri: Holburică; Limba gîştii (75); Linte sălbatică (319); Lintea praturii; Măzărăica (133); Măzărice (163, 289, 556, 315, 320, 319); Scrintiţe (9, 518); Ungecăi (163, 289, 318).

Magh.: Legényvöröske (255). — *Ucr.*: Cereveci (201).

Lathyrus tuberosus L. — *Oreşniţă*

Alte numiri: Alune de pământ (103); Boboşoi (179); Bobuşor (320, 163, 315, 259, 63, 184, 367, 366); Ciuni (315, 63 Trans.); Fasolică (289, 63, 318, 320, 179); Făsuţă (315, 289, 179); Humă; Linte de rit (3); Măzerel (63); Măzărăica (315, 63); Măzărăica (320, 179; 259); Oreşniţă (148); Oreştiţă (133); Prisc păşăresc (320); Sîngele voinicului (434, 542, 492); Tîrtani; Tîrtăriţă; Tună (28); Ură; Ureşniţă (434); Urita fetei (103).

Magh.: Földi mogoró (28); Mogorós lednek (603, 526); Mogorós búkány (368); Tsunya (25). — *Germ.*: si sds.: Erdnuß; Ackererdnuß; Baraboi; Bluelchen; Erbsblume; Erbs; Erdbirnchen; Erdknörzchen; Erdnuß; Erdnußblume; Flette; Geheleber; Gezitter; Gezitterkräutig; Ginster; Heiligchristauge; Kleber; Krötenvelchen; Reif; Spanischwickenblume; Spinnwebblume; Ure; Ureblam; Uritblam; (Wildes) Veilchen; Wicke; Winterwicke; Wolfsbeere (226). — *Engl.*: Earth-

nut pea (444). — *Bulg.*: Oreşak (601). — *Sirbo-cr.*: Oresak (601).

Lathyrus venetus (Mill.) Wöhlf. — *Măzăricea cucului* (289)

Alte numiri: Mălurici (179, 259); Oreştiţă (259).

Lathyrus vernus (L.) Bernh. — *Oreştiţă, Pupezele*

Alte numiri: Lintea cucului; Linte neagră; Măzărce sălbatică (500); Măzărăica cucului (133); Măzărroi păşăresc (jud. Alba); Pupejoare (234); Peppingeo (434); Pipigioi (179, 284, 259, 133, 315, 190); Pupejoare (Olt., 315, 259, 133, 190); Pupăza (198, 133, 315, 259 Munt., 246, 190); Pupejoare (318, 289, 179); Pupegioi (426); Pupezele (234).

Germ.: si sds.: Feigbohnenblume; Orbälzgekräutlich; Organistenblume; Ursblam; Wilde spanische Wicke (226).

* **LAURUS nobilis** L. — *Daşin*

Fam. Lauraceae

Alte numiri: Bibci (382); Ciunăfaie (141); Ciuna fetei (141); Frunzişoară; Laur (28, 36, 62, 72, 141, 243, 370, 412); Liorbe (Bocşa-Vasiovei, jud. Caras-Severin); Liubău (Trans.); Liuber (320); Liurbă (25); Liurber (237, 320); Lurbă (35); Lurhen (Trans. 289); Lurber (133); Turbarc (141).

Magh.: Babér (412); Babérta (603, 237); Bajfő (36); Boroslyánfa (370, 36); Lubórtá (28, 237). — *Germ.*: Lorbeer (603); Lorbeerbaum (843, 370, 237); Lorbeerrose; Lorbeerrosenbaum (843). — *Franc.*: Laurier (120). — *Engl.*: Laurel (889). — *Rus.*: Lavr blagodorin (603).

— *Sirbo-cr.*: Dafina (526).

* **LAVANDULA angustifolia** Mill. (*L. vera* DC.) — *Levănăică, Levănăică*

Fam. Labiatae

Alte numiri: Aspic (455, 289, 433, 320, 179, 163, 320, 411, 800, 198, 38, 63, 133); Levand (35, 133, 289); Levănăică de grădiniţă (71); Livant (470, 289, 433, 35, 897, 63, 325); Livantă (411); Livant (602); Livănăică (433, 470, 63); Livan (463); Spichinel (320); Spichinat (179, 289, 433, 237, 500, 63, 19, 120).

Magh.: Levendula (25, 237, 600); Levendula fű (36). — *Germ.*: Lavandel (237); Lavendel (600, 237, 226); Spicke (411, 237, 226); Spickenard (237). — *Franc.*: Lavande (120). — *Engl.*: Lavender (600).

LAVATERA thuringica L. — *Nalbă* (179, 289, 320, 451)

Fam. Malvaceae

Alte numiri: Ghilie (515); Nalbă sălbatică; Rujă de deal (14); Rujă floare mare (363 Mold.); Salvie albă (289, 603).

Magh.: Nagyvirágú pojzo-sajt (603). — *Germ.*: Pappelrose (600).

LEMNA L.

Fam. Lemnaceae

LEMNA gibba L. — *Lintiţă* (366, 488)
Alte numiri: Lintăriţă; Lintea bălţilor; Lintea broaştei; Linte sălbatică (488); Lintiţă de apă; Mătrcăi; Sdrăţai (488).

LEMNA minor L. — *Lintiţă*

Alte numiri: Drete (320); Lentiţă (259); Linte de baltă; Linte broştească (259, 320); Linte sălbatică (3, 19, 289, 319, 320, 488); Lintea bălţilor (259, 63, 488); Lintea broaştei (259, 488); Lintea broaştelor (259, 63);

Lintiță de apă (133, 289); Lințușcă; Sdreajă (455, 289); Sdreje (289).

Magh.: Békálcense (830, 857); *Lenese* (359); Békámáé (887); *Germs.*: Wasserlinse (389). — *Franc.*: Lentille (421).

Lenma triulea L. — Lintilă
 Alte numiri: Drețe (320); Lentiță (179, 259); Lintea bălților (179, 259, 63, 488); Lintea broaștei (259, 488); Lintea broaștei (259, 63, 179); Linte de bălți; Lintea broștească (259); Lintea sălbatică (Trans., 259, 19, 320, 455); Lintiță de apă (259); Lințușcă; Măhăreț; Mătrăreț (103); Sdreajă (259, 179, 488); Sdreje (259).

Magh.: Békálcense (530). — *Germs.*: Wasserlinse (363).

* **LENS culinaris** Medik. (*Len. esculenta* Monch)
 — *Linte*

Fam. Leguminosae

Alte numiri: Fănuță, Fănuță (320).
Magh.: Lenese (603, 412, 428, 365, 600); Lentse (28, 238). — *Germs.*: Linse (226, 603, 363, 600, 201); Lantsch; Linz (226). — *Franc.*: Lentille (600). — *Engl.*: Lentil (600). — *Rus.*: Ceeveța (600). — *Ucr.*: Socoveța (201).

LEONTOPodium alpinum (L.) Cass. — *Albumeală*
 Fam. Compositae

Alte numiri: Albumiță (163, 419); Caracete; Floare albă (366); Fioară de colț (542); Floare domoască (Tescup; jud. Alba); Floare de stîncă; Floarea doamnei (163, 289); Floarea domniței (163, 289); Floarea reginei (163, 179, 320, 325, 63, 446, 458, 259, 366, 367); Floarea stîncii; Flocosea (163, 79, 320, 289); Linărică (118, 63); Linariță; Mucezea; Mucezeală; Prescurele (com. E. m. T. o. p.); Simine (63, 500, 446); Siminoe; Sielută (434 Trans.); Sielute de munte (180); Talpa mîței; Tudoiță (163, 320, 180, 289 Ceahlău); Studelițe (com. E. m. T. o. p.).

Magh.: Havasi gyopár (389). — *Germs.*: Edelweiß (184, 389).

LEONTODON autumnalis L. — *Capul călugărului*
 (163, 328, 548)

Fam. Compositae

Magh.: Barsifujfű (359).

LEONURIS L.

Fam. Labiatae

Leonurus cardiaca L. — *Talpa gîstei*

Alte numiri: Apucătoare (Olt.); Buruiana orbal-tului (Ocoș, jud. Alba); Buruiană de bleasnă (102); Cătințiea (433); Cătușniță; Cerveană (412); Clone (179, 289, 692, 433, 179, 234, 179, 320); Cloarea (412); Cresseta cocosului (320, 19, 28, 289, 128, 334, 370, 602, 433, 234, 319, 120); Gidoi (411); Iarbă cășunături (433); Iarbă flocoasă (320, 289, 433, 3, 234, 319, 179); Iarbă de dat (98 Salva); Iarbă lupului (M-ții Apuseni, Cacova Ierli); Sânta, Sânta; Lingorică (433); Somnișor (Bucov., 289, 433); Talpa lupului.

Magh.: Erőssítő fü (547); Gyöngyajak (541, 527); Gyöngybum (412); Sásvi fü (412, 28, 36); Sásvészítő fü (370); Szörös gyöngyajak (603, 530); Bozontos gyöngyajak (527). — *Germs.*: Angerblume; Gänsefuß (411); Herzgekräutig (226); Herzgespann (226, 370); Herzsperr; Madenblatt; Madengekräutig; Mutterblatt; Muttergekräutig (226); — *Franc.*: Agripaume (421). — *Engl.*: Motherwort (585). — *Ucr.*: Huscaii slid (201). — *Carap.*: Mritva coprivă.

Leonurus marubiastrum L. (numele valabil astăzi: *Chailurus marubiastrum* L.) — *Talpa lupului*

Alte numiri: Cimburul sălbatic; Clone; Iarbă flocoasă; Iarbă neagră (M-ții Bihorul); Poala Maicei Preciste (411); Poala Sf. Mării (41, 289, 405); Talpa gîstei.
Magh.: Gyöngyajak; Pemete gyöngyajak (530, 603). — *Germs.*: Muttergekräut (226).

LEPIDIUM L.

Fam. Cruciferae

Lepidium campestris (L.) R. Br. — *Hreniță* (163, 179, 289, 320, 328, 603).
 Alte numiri: Coada oii (Almas, jud. Arad); Urda vacii (163, 179, 289, 320).

Magh.: Szásza (603, 530). — *Germs.*: Brotschitzelgekräutig (226); Feld Kresse (603, 226, 389); Staudiges Geckräutig; Weißes G.; Steingekräutig (226). — *Engl.*: Pepperwort (444). — *Rus.*: Klopovnik polevoi (603).

Lepidium carilagineum (J. May) Thell. (*L. crassifolium* W. et K.) — *Irean sălbatică* (66)

Alte numiri: Hranțel, Răjucă (363 Mold.).
Lepidium latifolium L. — *Irenoasă* (384, 603)
 Alte numiri: Irean de sărătură (382 Botoșani); Hridichioară (384).

Lepidium ruderalis L. — *Păducherniță*

Alte numiri: Buruiană de frîguri; Buruiană de roște (13); Casul cloare; Gogoșe; Măraș de frîguri (433); Moartea stîntîțelor (320, 179, 234, 259); Pășălelu vrăgbiuței (103); Pășătel, Pășătelul dealului; Rumegetoare (103 Fălticeni); Sprâhăi (433); Usturoi turcesc.

Magh.: Büdös szásza (603, 830); Csimáz fü (412). — *Germs.*: Burzelbaumdorn (411); Schult-Kresse (603 454, 359); Stembende Kresse (?) (201). — *Rus.*: Klopovnik musornii (603). — *Ucr.*: Klapavnek (201).

Fotoșită în medicina populară contra frîgurilor; de asemenea ca insecticid.

* **Lepidium sativum** L. — *Cresson*

Alte numiri: Brunceț (150); Caprilemă (289, 161, 366); Caprilon (180); Gardamă (463, 120, 180); Cherdame (134); Cretică de grădină (412); Hranăiță (120); Hranăițel (120, 133); Hrenăiță (133); Hrenăiță (320, 161, 133); Hrenițel (139); Măcriș de grădină (412); Rusecha (133).

Magh.: Kertii szásza (603); Salátia turca (412). — *Germs.*: Garten Kresse (603, 201). — *Franc.*: Cresson doré (287); Cresson (601). — *Engl.*: Garden cress (259). — *Ucr.*: Firuha (201).

LEUCOZUM L.

Fam. Amarillydaceae

Leucozum aestivum L. — *Gheoici bogăți* (289, 325)
 Alte numiri: Cococi (259, 433); Gheoici; Gheoici bogăți; Gheoici mari (289); Gheoici (Trans., 289, 19); Gheoici de bălți (Munt.); Gheoici mari (289, 273, 500); Lușe (599); Luște (228, 426); Nodute (289); Omăluțe; Omăluțe (320, 289); Imeluțe (800); Peleși (289).

Leucozum verum L. — *Gheoici bogăți*
 Alte numiri: Cococi (133, 289, 433, 320, 180); Gheoici (289); Gheoici bogăți (289, 320, 179); Gheoici mari (289, 179); Gheoici (Trans., 289, 19, 319); Gheoici mari (133, 320, 190); Gheoici albi (454); Gheoici (320); Luște (320, 190, 179, 133, 289); Luscuțe; Luști (127 Maram.); Nodute (133, 179, 139, 320, 289, 129); Omăluțe (179); Omăluțe (289, 190); Omăluțe (133, 488, 500); Peleși (289).

Magh.: Árva virág (412); Gyöcsvirág (288); Tözika (389). — *Germ.* și *sás.*: Rührlingsknotenblume; Großes Schneeglockchen; Bruchblume; Gartenschneeglockchen; Glocke; Glockenblume; Himmelsschüsselchen; Keckescher; Klopezzeltscher (226); Knotenblume (389); Luschter; Volles Marenzähnenchen; Märzblume; Schlüsselblume (226); Sommertürchen (454); Schneeglockchen; Treber(n)blume; (Veol) Waisgebhel; Winterrörichte (226). — *Franc.*: Niveloe. — *Engl.*: Snowflake (444).
Aminită în cintece populare.

LEUZEIA salina Spreng. — *Limba oii* (354 Iacobeni, jud. Suceava).

Fam. *Compositae*

Alte numiri: Iarbă marec (354); Limba oei de cea amară; Steghie turcească (354 Alexandru cel Bun, jud. Iași).

✓ **LEVISTICUM officinale** Koch. — *Leuștean*

Fam. *Umbelliferae*

Alte numiri: Buriuina lingoarei (316, 289, 120, 65); Buriuina de lungoare (234, 289, 366, 152, 133, 358, 367); Leuștean (320, 412, 21); Leușten (234, 243); Libistoc; Ljuștean (426); Luștrean (65 Veza-Biaj); Păscănaț (Buzovici).

Se folosește în medicina populară contra umflăturilor, a lungorii (tifos și febră tifoidă), ca diuretic și expectorant. Cit și pentru stomac, freții și dureri de cap (96, 603, 436, 190). Aminită în cintece populare (190).

Magh.: Lestyán (387, 256, 412, 366, 237, 120, 38, 603, 530); Leostyán (600); Lobostók (237); Germ.: Beinholz (411); Liebstock (237); Liebstockel (411, 226, 237, 385, 603, 594); Leuschtan; Loschtchan (226). — *Franc.*: Livêche (436, 600). — *Engl.*: Lovage (600). — *Rus.*: Liubistik aptecniî (603); Liubistik (600). — *Ucr.*: Liubestoc; Zorea (201).

LIBANOTIS montana Cr. — *Smeoale* (133, 141, 190, 289, 320, 325, 412)

Fam. *Umbelliferae*

Alte numiri: Tămioară (133, 180, 289, 320); Tămioară albă (133, 161); Toporaș (133).

Magh.: Tömjenülat (603, 530). — *Germ.*: Bergfenchel (484); Hirschheil-Bergfenchel (603); Berg-Heilwurz (291). — *Rus.*: Poreznic promejutocli (490).

✓ **LIGULARIA glauca** (L.) Hoffm. — *Curechi de munte* 259 Rodna. 328); Varza iepurelui (382).

LIGUSTICUM mutellina (L.) Cr. — *Briolă*

Alte numiri: Brie (603, 19, 289, 163, 526); Chimen de munte (163, 259); Chimenul ursului (163); Chimenul ursului (319, 133, 289); Mărarul ursului (150); Smăhoale (69 Petrova, jud. Maramureș).

Magh.: Havasi medveyökér (603); Medvekömény (389). — *Germ.*: Alpen-Bärwurz (389, 603); Bärwurz (484).

LIGUSTRUM vulgare L. — *Lemn chinese, Mălin negru*

Fam. *Oleaceae*

Alte numiri: Caprafoi; Caprifoi (433); Călin; Cașie (433); Cires de pădure (411); Cornățel (Băita, com. E. P o p); Corn (412); Cununiță (433); Lemnul cinelui (505, 489, 193, 411, 599, 289, 433, 290, 190, 133, 320, 234, 464); Mălai negru; Mălin (411); Măliniță (163, 133, 290, 139, 320, 234, 164, 179, 120, 201); Mirtol (382); Saibă moale (133); Tulchioară (141). — *Fructe*: Nebunele (Năsăud, com. E. T o p a).

Magh.: Fagyal-fa (16, 28, 237, 235); Fogolyfa (370); Gyüru fa (412); Veszős fagyal (114, 600). — *Germ.* și *sás.*: Gemeine Rainweide (226, 237, 201); Hartriegel (34, 238); Beerenfackel; Fackel (226); Faulbaum (411); Liguster (600); Hundsholz (226); Kreuzdorn (411); Wilder Lorbeer; Wilder Lorbeerbaum; Strauchholz; Tintkirschenbaum -holz, -staude; Urmldoh; Wacholder (226); Rainweide (237, 411, 484); Zaunriegel (238). *Fruclul*: Arzkiirschchen; Arznörchen; Beerenfackelkiirschchen; Biarnfackelpepetsker; Beerenfackelweinberchen; Hundskirsche; Schwarzes Kirschchen; Lörberkeirschchen; Strauchknäspertcher; Tint; Tintkirsche; Täntknäspier; Täntknäspesker; Tintknorze; Wildes Weinberchen (226). — *Franc.*: Troëne (421, 114, 600). — *Engl.*: Privet (114). — *Rus.*: Viruicena (600). — *Ucr.*: Vovcia iahoda (201).

Se folosește în medicina populară veterinară. Aminită în cintece (190).

LILIUM L.

Fam. *Liliaceae*

✓ **Lilium bulbiferum** L. — *Coroana împăratului* (Lunca Ilvei), Crin (433), Lilie (433), Lilie galbenă (Lunca Ilvei). *Magh.*: Sárğa lilium (Tg. Mureș); Tüzes lilium (237, 530); Tüzes lilion (28). — *Germ.*: Feuerlilie (226, 237, 484, 389); Hundertjahrerblume; Kaiserkrone; Königskrone; Gelbe Lilie; Gelber Stengel; Pfersillie (226).

✓ **Lilium caudatum** L. — *Crin, Crin alb*

Alte numiri: Crin de grădină (63, 163, 179, 234, 259, 320); Lilie (289, 500, 433, 179, 234, 163); Lilie albă (Trans., 289, 237, 234, 133, 455, 320, 163, 28); Liliom (Pecica, jud. Arad); Liliom alb (Găila, jud. Cluj); Liliion (Chiraleș, reg. Cluj, 65); Liliion alb (Teiuș, jud. Huned., 506 Măiș Apusenii, 426); Lilioane (Cheia, jud. Cluj); Liliu (412); Mușcată (Măiș Apusenii, Băicoara); Piparose (Munt.); Stînjeini albi (68); Zambac (Igăncășe) (Comana, jud. Ilfov).

Magh.: Fehér lilium (365, 600); Fejér lilium (28, 237); Liliom (36, 237, 428); Liliom virág (36); Szűz virág (412). — *Germ.*: Kaiserkrone (226); Lilie (543, 411, 237, 363); Madonnenlilie (600); Weiße Lilie (226, 237, 484, Buziaș, 201); Weißer Stengel; Weißer Turm (226). — *Franc.*: Lis (120); Lis blanc (600). — *Engl.*: White lily (600); Madonna lily.

Se folosește în medicina populară contra durerilor de ochi și a bubelor (96).

Lilium martagon L. — *Crin de pădure*

Alte numiri: Aior (320); Aisoară (163); Aisor (320, 163, 319, 289, 28, 195); Aisor de cimp (65); Aisor de pădure (163); Ai de pădure (320, 289, 237, 195, 133, 163); Aiușor; Aiușoară (163); Aior (320); Cealma turcească (161); Crin (289, 433, 454); Crin pestriț (289, 179, 163, 320); Crin sălbatic (411, 120, 133, 320); Fere (133); Fiere (179, 319, 133, 163, 289, 320); Leurdă (133); Lillie (179, 133, 259, 433, 320); Răsfug (Sinca Nouă); Răsfug de oi (99 Nereju, 61); Untișor (103 Iașu); Usturoiță (163).

Magh.: Erdei lilium (237, 28); Török turbán lilium (237); Turbán lilium (387, 541). — *Germ.*: Blütlilie (411); Türken-Bund (411, 389); Butterspeil (226); Goldwurz (237); Klübsblume (226); Türkenbündelie (226, 484, 201); Türkenlilie, Türkinliche (226); Türkischer Bund (237). — *Rus.*: Lilia kudrovataia, l. cealnovaia (490). — *Ucr.*: Masleanca (201).

LIMODORUM abortivum (L.) Sw. — *Garbiță* (289, 291), *Gărbjiță* (133)

Fam. Orchidaceae

LIMONIUM Mill.

Fam. Plumbaginaceae

LIMONIUM gmelini (Willd.) O. Ktze. (*Statice gmelini* Willd.) — *Sică* (603)

Alte numiri: Albăstrele (Iasi); Apărătoare (Ol.); Rădicioară (603).

Magh.: Sövrirg (603). — *Germ.*: Strand-Nelke (603).

Limonium vulgare Mill. (*Statice limonium* L.) — *Limba peștelui* (163, 381, 603, 601)

Alte numiri: Garofa mării (201); Garofiță de mare; Garofița mării (161); Limba bouli.

Germ.: Meer-Sandnelke (201). — *Engl.*: Sea lavender (444). — *Ucr.*: Podborodca (201).

LIMOSELLA aquatica L. — *Canarut bălții*

Fam. Scrophulariaceae

Magh.: Iszaprójt (603). — *Germ.*: Sumpfkraut (363); Wasser-Schlammkraut (603). — *Engl.*: Mudwort (444). — *Rus.*: Lujnița vodeania (603).

LINARIA Adans.

Fam. Scrophulariaceae

Linaria genstifolia (L.) Mill. — *Buruiană de in* (3) Alte numiri: Grozămă (3); In săbatic (3).

Linaria vulgaris Mill. — *Lindariță*

Alte numiri: Bumbac de cîmp, Bumbăcarită (133); Buruiene de fapt (120 Slătioara, jud. Suceava); Buruiană de in (289, 63, 320, 455); Coțul lupului (433, Trans.); Fricieță (133); Gălbeneaz; Gura leului (133, Munt.); Gura leului de cîmp (433); Gura miței (289, 115, 63, 179, 320, 455); Iarbă urticunii (Trans.); Iarbă de valmă (433); In săbatic (543, 19, 320, 289, 500, 63, 133, 179, 234, 139, 455, 190); Inărică (Bucov., 289, 273, 500, 201); Inel (103); Inșor; Inșor de alior (234); Iniță (500, 465); Linariță (531); Prostovean (96 Cetea); Sculătoare (433); Trăpang (133).

Magh.: Gyütövényű (603, 526, 530); Lenlevelű; Tógató; Vadtatos. — *Germ.*: Fischmälchen (226); Fläschkraut (545); Frauenflachs (226); Gemeines Leinkraut (226, 484, 603, 201); Happkopp (226); Löwenkraut (843); Löwenmälchen; Speinkraut (226). — *Ucr.*: Leneanca (201).

Se folosește în medicina populară la trînji și la boli de vite (96, 190).

LINNAEA borealis L. — *Grono* (325)

Fam. Caprifoliaceae

LINUM L.

Fam. Linaceae

Magh.: Ler. — *Germ.*: Lein, Flachs. — *Franc.*: Lin. — *Engl.*: Flax. — *Rus.*: Lîon.

Linum austriacum L. — *Ineală*

Alte numiri: In de cîmp (179, 320); Inșor (179, 289, 320).

Linum catharticum L. — *Inșuf de cîmp* (127 Maram.)

Fotoșită în medicina populară ca purgativ.

Linum extraxulare Kit. — *Inuț zînelor* (127 Maram.),

In de munte (603)

Linum flavum L. — *In galben*

Linum hisutum L. — *In mare* (179, 289, 320, 325, 603), Inșor de deal (103)

Linum perenne L. — *Ineală* (179, 289, 320, 325, 603)

Alte numiri: In de cîmp (179, 320); Inșor (179, 289, 320).

Linum tenuifolium L. — *In de cîmp*

Alte numiri: Ineală, Inșor.

* **Linum uliatissimum** L. — *In*

Alte numiri: In de fuior, In de sămîntă.

În medicina populară se folosește pentru dureri de piept și gîlci (190). Amîntită în cîntece (190).

LIPARIS loeselii (L.) C. Rich. — *Moșoare* (389)

Fam. Orchidaceae

* **LAPPIA tetraphylla** (L'Hér.) O. Ktze. (*L. citriodora* H.B.K.) — *Lămiță, Alămiță* (163, 195).

Fam. Verbenaceae

LISTERA ovata (L.) R. Br. — *Duhai, Buhăș* (102)

Fam. Orchidaceae

LITHOSPERMUM L.

Fam. Boraginaceae

Lithospermum arvense L. — *Mei pădure*

Alte numiri: Argint; Argințică; Buruiană de sat (184); Dughie (566); Mărgușe (163, 179, 320, 366, 601); Paring (566); Zmeiță (13).

Magh.: Gyöngyköles (603, 530, 526). — *Germ.*: Ackerstein (34); Steinsame (454, 603, 359); Wilder Isop; Walt Aisbet (226). — *Franc.*: Grémil (421). — *Engl.*: Gromwell (444); Bastard alkenet (444). — *Rus.*: Vorobinik polevoi (411).

Lithospermum officinale L. — *Mei pădure*

Alte numiri: Grîșorul vrăbiei; Iarbă omul (291 Bucov.); Mălai pădure; Mălai pietros (412); Mărgușe (320, 179, 163, 289); Moșor (133); Rădicioară roșie (412).

Magh.: Gyöngy Kömög (412); Kömög (385); Kömöggyöngyköles (530); Madár köles (412, 370, 28); Madár kölez (237). — *Germ.*: Steinsame (484, 389); Meerhirse; Perlkraut; Steinhirse (237); Steinsif (370); Steinsame (363). — *Franc.*: Grémil (421). — *Engl.*: Gromwell (444). — *Rus.*: Vorobinik (490).

Lithospermum purpureo-coeruleum L. — *Mărgușe*

Germ.: Buschonglume, Buschhönchblau (226). * **LOBULARIA maritima** (L.) Desv. — *Rezedă albă* (Băile Victoria)

Fam. Cruciferae

Magh.: Fehér rezed; Méhesckvirág.

LOLIUM L.

Fam. Gramineae

Magh.: Vadóc. — *Germ.*: Lolch. — *Franc.*: Ivraie. — *Engl.*: Rye-grass.

Lolium perenne L. — *Zizanie*

Alte numiri: Grășor (566); Iarbă de telină; Iarbă englezescă (366, 259, 133); Neghină (320, 289, 133); Nighină (259); Oșiță (259, 500, 320, 133, 163); Odoș (289, 320, 133, 163, 179); Oșiță (455); Pir (96); Raigras (289, 320, 179, 163); Raigras englezesc (566, 455, 454, 600); Sălbătea (289, 500, 133); Sălbăție (320, 289, 163, 133); Selbătea (133); Ușiță (289, 320, 163, 179).

Magh.: Angolperje (600); Bolonditő (288); Konkoly; Rosnok (36); Ușiță vadóc (357, 530); Vadóc (36). — *Germ.*: Englisches Raygras; Deutsches Weidelgras (600). — *Engl.*: English rye-grass (600).

Se folosește în medicina populară în băi contra reumatismului (96).

Lolium temulentum L. — *Sălbăție*

Alte numiri: Beție (Mușca, jud. Alba); Ciormoiag (500, 320); Năgară (120); Nebunăță (235); Nebunariță

(387); Neghină (500); Obsigă (289, 500, 320, 470); Odos; Usigă (470); Zizanie (289, 118, 133, 320).

Magh.: Szédítő vadóc (530); Szédítő vadócz (365); Űszögös konkoly (235). — *Ger.*: Taumelolch (34); Fennelt; Tollkorn (235). — *Engl.*: Darnel (444).

LONICERA L.

Fam. Caprifoliaceae

Ger.: Geißblatt, Heckenkirsche. — *Rus.*: Jimolost. — *Franc.*: Chèvrefeuille. — *Engl.*: Honeysuckle.

* *Lonicera caprifolium* L. — *Caprifoi, Caprafoi*

Alte numiri: Caprifole (133); Căprită; Cașie (Trans., 289, 433, 133, 25, 234); Cătrafoi (Reca, Jud. Maramureș); Carpen (243); Carpen alb (161, 320); Carpen alb (320); Frunza caprei (243); Ghiară (458 Bozovici); Sîlnjenită (120).

Magh.: Jerikói loncz (114, 600); Kásia (52); Kázsiavirág (426). — *Ger.*: sî. sds.: Geißlemme; Gesman; Honigblume, Hunichblam; Immergrüne Geißblatt; Kruzifix, Kruksifiksi; Speckillie; Speckillenbaum (226); Geißblatt (201). — *Ucr.*: Provretnek (201).

Lonicera nigra L. — *Caprifoi* (163, 182, 289, 433, 411)

Alte numiri: Căprită; Căprifoi (182, 433); Cașie (182, 163, 289, 433); Cununiță (433).

Ger.: Geißblatt (411); Hundsbeere (226); Jelängerjelleber (111); Knochenholz (226).

* *Lonicera xylosteum* L. — *Caprifoi*

Alte numiri: Botunzele (Belloara-Poșaga de Sus, Jud. Cluj); Caprafoi (289, 433, 25, 320); Caprifole (133); Căprită; Cașie (133, 259, 433); Carpen alb (133); Carpen de munte (114); Cununiță (433); Lemnul cinelui.

Magh.: Csont fa (25); Csont fő (237); Űkörke (830); Űkörke loncz (114); Veres Űkörke (25, 237). — *Ger.*: Beinholz (226); Geißblatt (237, 484); Heckenkirsche (226, 114); Jasmin, Jesemintcher; Knochenholz (226). — *Franc.*: Chèvre feuille à balais (114). — *Engl.*: Fly honeysuckle (114).

LOBANTHUS europaeus L. — *Visc de stejor*

Fam. Loranthaceae

Alte numiri: Bob, Chită de visc (Ol); Mărgărintar (120); Mărgărit (289, 470, 464, 320, 179); Mărgărintar (289, 433, 320, 145, 464, 133, 163, 120, 601); Ováz pásárese; Ovlsc; Ovlsc pásárese; Viscul stejarului (379).

Magh.: Elősködő fakín (114); Fa gyöngy (237); Fai gyöngy; Gyöngy ág (28). — *Ger.*: Aftermistel (235); Riesenblume (363); Riemennistel (603); Vogellein; Vogelleinblume (237). — *Franc.*: Perle fine (120). — *Rus.*: Remeztvetnik evropjskii (603). — *Ucr.*: Omela dubova (201).

LOTUS L.

Fam. Leguminosae

Lotus corniculatus L. — *Ghizdei*

Alte numiri: Bichină sălbatică (434); Culbească (433, 133); Drob (433); Ghiara miții (Trans.); Ghizdei mărut (259, 318, 320, 603); Ghizdel (318, 163); Măzărice; Moartea găinilor (434); Motoci (289, 318, 182, 163); Rochia rînduiciei (45); Sămățișe (127 Maram.); Trifoiste (259, 315, 179, 152, 163); Unghia găii (96); Visdei (289, 434, 318, 133).

Magh.: Szarvas kerep (603, 527, 530, 600). — *Ger.*: Gemeiner Schotenklee (603, 201); Daugekraut; Erdhopfen; Gelbes Gekräut; Gemeiner Hornklee (226); Holzklee; Harter Klee; Honigklee; Lehmstock; Steinklee;

Wilder Ginster (226). — *Rus.*: Ljadvenej rogatii (603, 600). — *Ucr.*: Komanęta (201).

* *Lotus tenuis* Kit. — *Floarea clmpului* (384 Chișneuc-Criș); Jongea (384 Babadag)

Lotus uliginosus Schkuhr — *Ghizdei mare* (179, 289, 320, 325, 585)

Alte numiri: Culbească (433); Ghizdei (179, 289, 320, 451)

* *LUDWIGIA palustris* (L.) Elliot. — *Broscriță* (Banat) Fam. Onagraceae

LUNARIA L.

Fam. Cruciferae

Lunaria annua L. — *Pana sbrătorului*

Alte numiri: Năvalnic (182); Treizeci de arginți (Teina, com. E. Pop).

Magh.: Hóid fü (36); Kerti holdviola (603); Judáspénz (600). — *Ger.*: Judas Silberling (603); Mondviole; Silberling (600). — *Franc.*: Monnaie de panne (600). — *Engl.*: Honesty (600). — *Rus.*: Lunnik (600).

* *Lunaria rediviva* L. — *Lupolea*

Alte numiri: Lopățică (289, 325); Pana sbrătorului (542); Pástăiată (382).

Magh.: Erdei holdviola (603); Judáspénz. — *Ger.*: Förelleuss uppe (Sebes, Jud. Alba); Wildes Silberblatt (603); Mondviole (600, 363). — *Carasp.*: Piskavica.

* LUPINUS L.

Fam. Leguminosae

Ger.: Blauer Klee, Bohnenblume, Kaffeeblumen, Klechblum, Kleekern, Wolfsbohne.

* *Lupinus albus* L. — *Cafetule*

Alte numiri: Căfea (433); Căfele (179, 289, 318, 320, 455); Niprală (120).

Magh.: Gerezdes viola (427). — *Ger.*: Wolfsbohne (291).

* *Lupinus angustifolius* L. — *Cafetule* (470).

Alte numiri: Bob (Lancrăm, Jud. Alba); Floarea petecului (Laz, Jud. Alba); Ghiara miței (Șugag, Jud. Alba).

* *Lupinus hirsutus* L. — *Cafetule* (470)

* *Lupinus luteus* L. — *Niprală*

Alte numiri: Căfele; Cafetule (455); Floare niprală (133); Floare niprală galbenă (133, 25, 412, 320, 237); Măzărice turcescă (412); Niprală galbenă (120, 320).

Magh.: Farkas bab (412); Gerezdes viola (427); Sárğa firtós viola (28, 237); Viola bab (412). — *Ger.*: Feigbohne (237).

* *Lupinus mutabilis* Sweet — *Cafetule*

Alte numiri: Căfea (Șugag, Jud. Alba); Ghiocel (Lunca Ivei).

Magh.: Gerezdes viola.

Cultivată mult în grădini, în Jud. Bistrița-Năsăud, ca plantă ornamentală.

* *Lupinus polyphyllus* Lindl. — *Cafetule* (492, 600)

Alte numiri: Bob (Lancrăm, Jud. Alba); Căfea; Căfea americană; Căfele (65); Căvele; Floarea petecului (Laz, Jud. Alba).

Magh.: Evely csillagfűrt (600); Oltott keresztes viola.

* *Lupinus varius* L. — *Cafetule*

Alte numiri: Căfea (161, 433); Căfele (65, 599); Căfele (289, 320); Căfele (411).

Ger.: Kaffeebaum (411); Wolfsbohne (291).

L. UZLA DC.Fam. *Juncaceae*

Magh.: Perjesztivó. — *Ger.*: Hainsimse, Marbel
— *Engl.*: Wood Rush. — *Rus.*: Ojka

Luzula campestris (L.) DC. — *Málaiul ecucului*
Alte numiri: Grul ecucului (103); Macul ecucului

(M-ii) Ciucaşului, 437; Papură flocoasă (412).

Luzula luzuloides (Lam.) Dandy et Wilm. (*L. nemorosa*
(Poll.) E. Mey, *L. albidă* (Hoffm.) DC. — *Málaiul ecucului*

Alte numiri: Chinarul funcii (133); Horşti; Părăşin;
Păuniţă; Scăriţă (455)

Luzula plosa (L.) Willd. — *Málaiul ecucului*
Alte numiri: Horşti (179); Iarba mlaştinei; Mlaştini-
ta (201); Părăşin (201); Păuniţă (291 Bucov.); Rugină,
Spelează.

Luzula sudetica (Willd.) DC. — *Credel de munte*
Luzula siticata (Huds.) Gaud. (*L. maxima* (Reichard)
DC.) — *Horsti*

Alte numiri: Cununiţă de capre (320); Málaiul ecucului
(133, 455); Părăşin (180); Crădel.

L. YCINIS L.Fam. *Caryophyllaceae*

Magh.: Szunyovirág. — *Ger.*: Lichtnelke. — *Rus.*:
Zonit

Lychnis chalcidoulca L. — *Arsinic*

Alte numiri: Arsinic (319, 65); Arsenic; Buchet roşu
(M-reia Adam); Chinezoiacă (Slobozia, jud. Galaţi);
Cruciuţele (179, 320, 289, 163, 603); Floare de stea (28,
237, 133, 320, 163); Focşor (Jiana, Ol.); Focul drăguţii
(51, 62); Garoafe roşii (65); Garoafă de grădiniţă (Găl-
binaşi, Munt.); Lemnuş (506 Căcova Ierli); Opâţel (320);
Para focului (79); Pene de mătăşă (Trans., 65); Pietrucele
(65); Scamul popii (65, jud. Braşov); Selnteioară (Slivi-
teşti, Ol.); Selnteiuţă (68, 84); Selnteiuţă roşie; Stele;
Ursinic (65).

Magh.: Calligvirág: Égo szerelm (603, 405); Tislag
virág (237, 25). — *Ger.*: st. sás. Alte Verbene (226);
Brennende Liebe (226, 603); Fäitilblauf (226); Feuer-
nelke (226, 600); Hermannstädter Veilchen (226); Ieru-
salemblume (237); Marienroschen; Morgenroschen; Maa-
serscher Nagelblum; Offizierstern; Strohlblume (226).
— *Frans.*: Croix Jerusalem; Croix Matte (600). — *Rus.*:
Smolevtika (600).

Lychnis coronaria (L.) Desr. — *Flocoşele, Curcubeu*
Alte numiri: Barba împăratului (290, 455, 133, 320,
179, 289); Catifele (45); Calificiule (Vama Buzăului);
Curcubea (320); Curcubău (Banat); Floarea cununii
(290, 320, 133, 319, 289, 19, 190, 291); Flocoşică (290,
320, 259, 291); Neghină (230); Neghină de pădure (65);
Neghină păduri (jud. Huned); Nopţiă (179); Opâţel
(574); Talpa stincei (320); Trandafir sălbatic (456 Sirtu);
Trai fraţi pătaţi (179?); Urechea iepurelui (Cernica-
Bucureşti).

Magh.: Bársonyos szunyovirág (603); Kásai Rosa
(28); *Ger.*: st. sás; Edelweiß; Eiselohr; Flokaz;
Gartenrade; Gewandblume; Kaschirotschi; Kronenlicht-
nelke; Hermannstädter Nagelblume; Muschblume; Nach-
veilchen; Pfarrerblümchen; Pfinglilien; Plüschblume;
Pöltcher; Radel; Samtnelke (226); Vexiernelke (359).
— *Rus.*: Gorjvet kojilii (603).

Lychnis hussacensis L. — *Floarea ecucului*
Alte numiri: Coceşti (127 Maram.); Cuculeasă (179,
320, 163, 289); Schinteiuţa lupului (Trans.).

Magh.: Kakuk szunyovirág (603, 530); Kakuk szekfü
(389). — *Ger.*: Kuckucksliechtnelke (226, 484); Feuer-
blume; Feischblume; Feischberblume; Geranblume;
Hasenblume; Klibblume; Krätzblume (226); Kuckucks-
blume (226, 389); Nägelblume; Roßblume; Steinge-
kräutig (226); Wiederstöß (363). — *Engl.*: Ragged robin
(444). — *Rus.*: Gorjvet kukukjin jvet (603, 490).
— *Carasov.*: Polske meszínke.

LYCIUM halimifolium Mill. — Cătina de garduriFam. *Solanaceae*

Alte numiri: Acatină; Cătina (425, 601, 13, 289, 179,
320, 234); Cătina de grădină; Cătina roşie; Cinepa dra-
cului (163); Cătina, Dereza; Dracilă; Dragilă; Dragila
lumii, Dragină, Drazilă; Liţel; Liţion (318, 434, 63);
Meliţie; Misiică (T. Ju, com. E. Topa); Mlihtie
(434); Mliă, Mliţapără (Berczină, Ol.); Născadă (Mitrei,
Munt.); Povii; Făcişoară (163, 63); Rechişor (289);
Sălcioară (Colibaşi, Munt.); Sălcuţa (Ol.); Ternena;
Ungria caprei (163, 63); Zăhărică (163, 63 Bucov., 289).

Magh.: Közönséges odorgérmá; Semfü-semfa (827);
Semfa szopoka (114). — *Ger.*: Bocksdorn (484); Gemei-
ner Bocksdorn (226, 114); Giechtrebe; Lebendiger Zaun;
Teufelszwirn (226). — *Engl.*: Common matrimony wine
(659); Duke of Argyll's teaplum (444); Barbary buck-
thorn (114) — *Rus.*: Dereza obkonnovaniá (490).

* **LYCOPERSICON esculentum Mill. (Solanum lycopersicum L.) — Pătlegele roşii, Roşii**

Fam. *Solanaceae*

Alte numiri: Băredu; Bărădică (61); Domade, Do-
mate; Domade (jud. Iasi); Dumate (Dobrogea); Gogone-
le; Gălăbană (jud. Huned.); Mihlice; Nătlăgele (425
Mold.); Paradaide (434); Paradaise (289, 434, 500, 179,
365, 470, 320, 78, 133); Paradise; Paradiet (Trans.);
Paradisic (823, 455); Părlăgele; Parmăgele; Pătlăge;
Pătlage roşii (120); Pătlăgele (428); Pătlăgele roşie;
Pătlăgele roşii (179, 289, 320); Paradaide (Bihor); Pără-
daide; Părădăi (Banat, 78); Părădică; Părădică roşii
(Valra Dornei); Părădăisi (Banat, 61); Pătlăgele (289,
500, 319); Pătlăgele de Paradis (289); Pătlăgele galbene
(Oltenia); Pătlăgele (Timocul sîrbesc); Pătlăgeică (433);
Pătlăgeică roşie; Pătălăjani; Pătlăgele roşii (Maced.);
Pîrdăici (79); Porobici (Bihor); Porodii (jud. Braşov);
Porodicii (jud. Braşov); Poroleicii (jud. Huned.); Porodi-
ci (433, 75, 426 Baile Victoria); Porodiciuri (Bihor);
Tomate (600).

Magh.: Paradicom (600, 822); Paradicom alma (412).
— *Ger.*: Tomate (226, 600); Bulgarische Paradesis;
Liebesapfel (226); Paradesis (226); Paradesisapfel (226,
201); Paradiesapfel (34, 425). — *Frans.*: Tomates (600).
— *Engl.*: Tomato (600). — *Rus.*: Pomidor (600). — *Carasov.*: Paradaide. — *Turc.*: Patlican (601). — *Ucr.*:
Pomidor (201).

LYCOPODIUM L.Fam. *Lycopodiaceae*

Magh.: Korpa fu. — *Ger.*: Bärlapp; Hexennehl.
— *Engl.*: Clubmoss. — *Rus.*: Pian

Lycopodium alpinum L. (*Diplazium alpinum* (L.)
Rothm.) — *Brădşor* (603, 542)

Ger.: Teufels Hosenband (603).
Lycopodium ansetinum L. — *Cornişor* (289, 485,
601, 542)

Alte numiri: Brădşor (289, 433, 601); Brul vintului
(Sălişte-Beuşoara, com. E. P o p); Nelotă (127 Vişeu);

Părul porcului (433); Pedicuță; Piedica găineci (127 Maram.).

Germl. Schlangenmoos (603).

Lycopodium clavatum L. — *Brădișor, Pedicuță, Brtnca ursului*

Alte numiri: Barba ursului; Briul vintului (492 Beius; Pietroasa-Bihor, com. E. P o p); Brișorul vintului (Buzias); Buceag (120, 133, 139); Bunget (127 Borsă, Moise); Chediciuță (320, 302, 289, 234, 571); Chindiciuță (188); Coada alor de vint (Trans., Măguri); Cornăței (436 Sîrbu); Cornișor (321, 302, 320, 513, 401); (63, 433, 35, 289, 179, 470); Crucea pământului (133); Iarba alor din vint; Iarba ursului (500); Laba lupului (411, 120); Laba ursului (433, 133); Mușchi de pământ; Mușchi de piatră (112); Netotă (127); Pălămidă (411); Părul porcului (433); Pedeceă (Trans., 513); Pedecea ursului (Trans.); Pedeceță (190, 601); Pedeică (302, 289, 602); Piciorul lupului; Piedecă (513); Piedica calului (Caransebeș); Piedeca găineci (127 Maram.); Piedica vintului (434); Piedeciuță (71, 63); Piediciuță (148, 458); Pedeică (35); Praful strigilor (133); Talpa ursului (36).

Magh. Farkasnyom; Farkas tall; Földi fenyő; Gyalog moh (412); Kapesos korpafő (603, 530); Korpfa fő (302); Medvetalpfa (36). — *Germl.* Bärenklaue (411); Bärlapp (411, 302).

Plantele fierte servesc la colorarea lunei in verde. Amintită in diferite credințe populare.

Lycopodium complanatum L. (*Diphasium complanatum* (L.) Rothm.) — *Serpisor* (603, 601)

Lycopodium inundatum L. (*Lepidotis inundata* (L.) Börner) — *Brădișor* (603)

Lycopodium selago L. (*Huperzia selago* (L.) Trev.) — *Brădișor*

Alte numiri: Brăduț (601); Chedica ursului (120 jud. Cluj); Cornișor (320, 458, 463, 133, 179, 289, 433); Cornișor de munte (320, 179, 289); Laba ursului (433); Liaba ursului (Albac, jud. Alba); Natote (28, 433); Netotă (433, Trans., 98 Romuli-Năsăud); Noată (411, 133); Noată (120, 133); Părul porcului (433); Pedeceă (Salva, com. E. P o p); Piedica ursului (120, jud. Cluj); Pedeică (411, 433); Șoldină; Strușuț (433).

Magh. Fenyő korpafő (603, 530); Részeg gyögyfűve (28); Moly; Serke fő (28). — *Germl.* Kamferkraut (111); Tannen-Bärlapp (603, 389).

Folosită in popor la spălat pe cap pentru a împiedicarea căderii părului, precum și ca insecticid (98).

LYCOPSIS arvensis L. — *Ochilul lupului* (133, 150, 291, 603, 601)

Fam. B o r a g i n a c e a e

Alte numiri: Mîruță sură (Mold.).

Magh. Farkasszem (530); Nyakó (359); Mezei farkasszem (603). — *Germl.* Gemeines Wollsaug; Krummhals (389); Acker Krummhals (603).

LYCOPUS L.

Fam. L a b i a t a e

Lycopus europaeus L. — *Cervană*

Alte numiri: Carvană (163, 120, 179, 320, 133); Cătui (201); Ciorvană (163, 120, 289, 320, 133); Ciorvană (133); Coroană (163); Corvană (179, 289, 320); Durerea inimii (291 Bucov.); Iarba lui ceas rău (433); Piciorul lupului (180, 603, 133); Tervană (179, 163, 120, 320, 139).

Magh. Vizi peszércze (28, 530); Vizi peszterce (603) — *Germl.* Wolfsfuß (201, 481). — *Franc.* Pied de loup.

— *Engl.* Gipsy-wort (444). — *Rus.* Zuzniuk evropelski. **Lycopus exaltatus L.** fil. — *Cervană* (601)

Alte numiri: Carvană; Corvană (320); Trandafirul broaștei; Tervană (320).

LYSIMACHIA L.

Lysimachia nummularia L. — *Drele*

Alte numiri: Afie (184); Banul popii (433, 163); Gălbăjoară (120); Coada racului (133); Costă (99 Clopotiva); Duminecea (320, 290, 184, 163, 289, 433); Dumineci (99, 436 Nereju); Duminiță (290, 28, 133, 184, 289, 63); Dumitriță (Iași); Floare de lungoare; Gălbăjoară (120); Gălbănușe (14); Gălbăsoara (603, 432); Gălbenele (290, 289, 63, 433); Gălbenele de pădure (320, 179, 290, 181, 289, 433); Gălbenețoare; Gălbinele (163, 154, 190, 290); Grețel (98); Iarbă de lungoare; Iarbă de lungoare (500); Inima pământului (433); Lungoare; Lungorică (102); Mațeale ghinilor (98 Budureasa); Măghiarul pământului (96 Streint); Oloagă (426 Certeze); Serlinitoare (Banat, 289, 133); Serlinitură.

Magh. Filler fő (Cluj); Lizinka; Pénzes fő (541); Pénzelevél fő (412, 28, 36). — *Germl.* sî sîs.: Münzkraut (481); Pfennigkraut (226); Rundblättriger Gilbweiderich (603); Bachlungenkräutig; Laufendes Kräutrig (226); Schlepphängekräutig; Ungerkräutig; Wasserblum; Zopfkräutig (226). — *Franc.* Monroyère (436). — *Engl.* Creeping Jenny (629). — *Rus.*: Verbeinik, Lugovoi ciai (490).

Se folosește in medicina populară la băi pentru creșterea părului și pentru „nimurujală”, contra brncii și a durerilor de dinți (96, 98, 99, 436).

Lysimachia punctata L. — *Gălbinele*

Alte numiri: Banul popii; Drețe; Duminecea (433); Floare de lungoare (289, 179); Floare de lungoare (289); Gălbenele de pădure (433); Iarbă de lungoare (289, 179); Iarbă de lungoare (163, 289, 325, 603); Inima pământului (433); Mărul cucului (163); Rădăcină de lungoare (289); Rădăcină de lungoare (320, 289); Sovavir (96 Vidacut-Odorhei).

Germl. sî sîs.: Gilbweiderich; Iärenes Spünnenkraut; Maringekraidich; Mutter(n)kräutig; Nachengekräutig (226). — *Rus.*: Verbeinik.

Folosită in medicina populară la vindecarea lungoarici (lebra tifoidă). Frunzele se pun pe răni (96).

Lysimachia vulgaris L. — *Gălbinele* (133, 289, 585)

Alte numiri: Băscăan (Trans.); Buruiana de argint (99 Clopotiva); Buruiana de friguri (102); Filimică; Filimică (133); Floare de lungoare (585, 289); Floare de lungoare (320, 133, 289); Gălbăjoară (133); Gălbenele (289, 320, 141); Gălbigoară (201); Iarbă de lungoare (455, 289); Iarbă de lungoare (289, 320); Iarba singelui (96 Ponor, jud. Alba); Lănuțoară (Zimbru, jud. Arad); Lingoare (446); Mărul cucului (120); Rădăcină de lungoare (289); Rădăcină de lungoare (320, 133, 289); Rușnice; Silihină (133); Urcică negră (M-țiș Apuseni).

Magh. Lizinka (530). — *Germl.* Gilbweiderich (389); Friedlos; Mutterkräutig (226); Weiderich (303). — *Engl.* Friedlos; Mutterkräutig (226); Weiderich (363). — *Engl.*: Yellow loos-strife (444). — *Rus.*: Verbeinik obtknovenni (190). — *Ucr.*: Zinovet (201).

Folosită în medicina populară ca plantă de leac la boli de singe, friguri, febră tifoidă, „argint” (sifilis); decoctul se dă și la vetele bolnave de singe (96).

LYTHRUM L.

Fam. *Lythraceae*

Magh.: Füzény; Csövirics. — *Germ.*: Weiderich.
— *Engl.*: Loosestrife. — *Rus.*: Derbennik.

Lythrum salicaria L. — *Răchitan*

Alte numi: Brăilencă (184); Călbășoară (603); Crligătea; Colbășoară (602, 180, 603); Floarea znei (Botoșani); Florile zinelor (184, 289, 35); Gălbejoară

(320); Lemnie (75, 102); Lemnuș (120); Lemnușcă (35, 184); Sburătoare (436); Sburătoare bărbătească (154, 35, 289); Sburătoare bărbosă (602).

Magh.: Rétli füzény (603, 387, 527, 530). — *Germ.* și *sás.*: Weiderich (389); Blut-Weiderich (603); Regengekraidich; Weidengekräutig; Wildes Bienenkraut (226); Weiderich (484, 363). — *Rus.*: Derbennik ivolistnii, Plakun (490). — *Ucr.*: Zolotneta (201).

Se folosește în medicina populară la „poccală” (paralizie), precum și în farmacii pentru cealuri diuretice.
Lythrum virgatum L. — *Răchitan* (163, 179, 289, 320)

M

* **MACLURA pomifera** (Raf.) C. Schneid. (*M. aurantiaca* Nutt.) — *Maclura* (la silvicultori și horticultori)
Fam. **Moraceae**

Magh.: Maklura. — *Ger.*: Osagedorn (603). — *Engl.*: Osage orange (559).

* **MAGNOLIA** L. — *Magnolie* (nume generalizat pentru toate speciile din cultura de la noi)
Fam. **Magnoliaceae**

* **MAHONIA aquifolium** (Pursh.) Nutt. — *Mahonie* (la horticultori), *Floarea mortului* (Mitreni, jud. Ilfov)
Fam. **Berberidaceae**
Ger.: Goldspitzblatt; Grünes Rosenblatt (226).

MAIANthemum bifolium (L.) F. W. Schmidt. — *Lăcrămiță*

Fam. **Liliaceae**
Alte numiri: Clopoțele, Dumbrăvioară, Lăcrămiță (289, 133); Lilion sălbatic (434); Umbrăvioară (179, 133, 259).

Magh.: Arnyékivár (530). — *Ger.*: Hirsensaiblume; Maiblume (226); Zweibelblatt (363); Schattenblümchen (454). — *Engl.*: May lily (444). — *Rus.*: Mainik dvulitstil'ni (573).

* **MAJORANA hortensis** Mnch. — *Măgheran, Măgheran*

Alte numiri: Iederă (61); Maderan (148); Măeran (488, 602); Măerană (125); Măghiran (277, 163, 603, 588, 148, 65, 115, 35); Măghirau (601); Măghiruan, Măieran, Măiorean (65); Măderan (190); Măderan turcesc (190); Măgeran (500, 318, 65, 310, 369); Măgărean (234); Măgărean de grădină (318); Măgăherean (65); Măghieran; Măghiran (289) 163); Măghirean (Oil.); Măjirean (131); Măioran (190); Măieran (19 Banat); Măierănă (61 Banat, Huned.); Mărgăran; Măderean (476 Trans.); Măgerean (476); Măghiran (131); Măgherean (65); Măghiran (Lunea Ilve); Măghiran (65); Măghiran (601); Pupi (61); Sovir (Iasi).

Magh.: Majoran (426, 36). — *Ger.*: Dost (389, 411); Majoran (Tim.); Garten Majoran (226); Majoran (385); Majoran (226, 237); Pfefferkraut (411); Wurstkraut (21). — *Rus.*: Majoran sadovii (573). — *Franc.*: Marjolaine (491). — *Engl.*: Marjoran (491).

Se folosește pentru aromatizarea cernăților și a vinului, iar în medicina populară la „cel perit” și bătaii de inimă (190). Amintită în cantece populare (190).

MALACHIUM aquaticum (L.) Fries. (*Myosoton aquaticum* (L.) Moench., *Seltaria aquatica* (L.) Scop.) — *Plescăiță* (163, 289, 603, 433)

Fam. **Caryophyllaceae**
Alte numiri: Cornișel (319); Plescăiță.

Magh.: Vizi cislăghăr (603). — *Ger.*: Wasser Weichkraut (201); Weichmiere (484). — *Engl.*: Water cleckweed (444). — *Rus.*: Meagkivolosnik vodeanoi (603). — *Ucr.*: Polevoi gorcaec (201).

MALAXIS paludosa (L.) Sw. (*Hamarhya paludosa* (L.) O. Kuntze) — *Molișoare* (133, 325, 389), Oțrei (363 Mold.)

Magh.: Blbapród (389). — *Ger.*: Fischblume (389). — *Engl.*: Bog orchid (444). — *Rus.*: Meakotnița bolotnaia (573).

MALUS Mill.

Fam. **Rosaceae**

Malus pumila Mill. (*M. sylvestris* Mill. ssp. *mitis* (Syme) Mansf., *M. domestica* Borkh.) — *Măr*

Soluri: M. acre (60, 84); M. acrisoar; M. acruțe (60); M. de alămie; M. balastre țigănești; M. albe (60, 116); M. albe de vară (60); M. albușoar; M. albușor (60); M. arișe (34, 37, 434, 20, 38); M. arișii (60); M. ariug (195); M. arișe de vară (434); M. astrahan (163); M. astrahan alb (511, 406, 521); M. astrahancă albă; M. astrahancă roșie (521); M. astrahan roșu (403, 499, 521); M. ațăganc (3, 7); M. de aur (33, 60); M. de ale aurlui (60); M. de aur de vară (60); M. auriu (603); M. auri de Petrinzel; M. bădești, M. bolunde (60); M. bomboane sau lazune; M. bostănești (60); M. borovinca; M. botane; M. bolize (39); M. botu oil (17, 60, 61); M. bozești (2); M. brașoveniști; M. brezești; M. bulzești; M. budiești; M. bulcești; M. batabrude; M. bălățești (60, 116); M. băluși; M. bănești; M. bănețești de iarnă (434); M. bănti; M. barcanele (442); M. barze (60); M. batule (406, 2, 5, 12, 25, 84); M. batule dulci (1, 84); M. beci; M. blăjești (60); M. boatur (54); M. bodești; M. bodești de iarnă (434); M. bocane (60); M. bulgărești; M. bulzânești; M. Bulzeștene, de Bulzești, M. bunesc; M. bunici, M. de-a bunului (442); M. busuioace (39, 60); M. busuiocești (406); M. buturete (60); M. călugărești (60, 133); M. calvil alb (499); M. calvile (23, 163); M. calvile albe de iarnă (521, 406); M. calvil anis, M. calvil de august (406); M. calvil Italia; M. calvile roșii de iarnă (406); M. calvile roșii de toamnă (521, 406); M. calvile roșii de vară (406); M. calvile de zăpadă (499, 521); M. calvine; M. de Canada (22); M. r-nete de Canada (518, 499, 521, 406); M. clinești; M. capârțute; M. cardinal; M. cărigea; M. carigoase (60); M. renete Carmelit (406); M. carpine (479); M. cascioia albă (596); M. carolita (163); M. renet Castel (406, 596); M. de ceapă (60); M. Celinii (406); M. cepești (60); M. de ceapă roșii; M. cernite (60); M. chistrui (442); M. chetroșele (190, 424); M. chiticaia anis; M. chiticaia Candil; M. chinezesti 521); M. cioclane; M. cidru; M. cenădești; M. de Căsnădic (406); M. ciuperneș (434); M. clar alb (406); M. clocoști; M. ciuchine (163); M. coadșe = coadișe, codești, coadșe (32, 60, 190, 442, 190, 133); M. cu coadă lungă (32, 60); M. cu coadă scurtă; M. cocane; M. cocosești; M. colnice (60); M. cojaace (163); M. combele (434); M. coricov; M. cornoșe (60); M. coronet; M. coși. M. cotnărele (501); M. crăciunești (442); M. crecinești (60, 190); M. crețești (406, 596, 190, 6, 7, 8, 9, 54, 163); M. crețești aurii (518); M. c ețești de iarnă (836); M. crețești roșii de Breaza (815); M. crețești roșii; M. crețești vărgate (406); M. crețești de Doicești; M. crețești aurii de Muscel M. crețești aurii de Vilcea (521); M. cuginărești; M. culduci (60); M. curcubățane, M. curcubățane de iarnă; M. curcubățanite (434); M. curcubetarii (113); M. curcubățanite; M. curcubățești; M. curcule de iarnă (434); M. doftane

(479, 133); M. domnești (1, 2, 8, 12, 15, 54, 60, 499, 521; 518, 32, 39, 3, 9); M. domnicale (442, 163, 190, 60); M. dubovca; M. dulci (193, 234, 433, 406, 442, 2, 3, 8, 10, 12, 28, 60, 84, 504, 2, 4); M. dulci domnicale; M. dulci cu fața albă; M. dulci cu fața roșie (60, 190); M. dulci neal.o.te; M. dulci tomatice; M. dulci de vară, M. de dulcei (60, 190); M. dulceute (60); M. dumitrești (60); M. dângate (163); M. lungătele (2); M. făinoase (2, 6, 60); M. fier roșu; M. fetesc; M. flocoase (193, 425); M. fontose (31); M. frumose de Boskoop; M. frumoz galben (451); M. furnicărești (60); M. galbene, M. de Geoağu (16, 60, 4); M. geanite (434); M. geogenesti, geogești, geogenesti (32, 163); M. roșii de Geoağu; M. garoale albe (133); M. găvnoase (133); M. georgenesti; M. ghețoase (60, 54); M. giesti; M. de gălăfă; M. giurgenești (60); M. de glia (60, 54); M. glia; M. grăntieresti (60); M. rave; M. grusteite; M. gurgute (163, 90); M. gurgulate, M. gurguști; M. rusat (193); M. gustave; M. gutul (54, 442); M. gutli (546, 33); M. ca gutulia (17, 54); M. hațegan (60); M. hălăgănești (36); M. Hiazu (163); M. hileți (60); M. holovan smeuuru; M. hrancea (434); M. de Iarnă (161, 30); M. lepurești (60, 190); M. ionică = ienărețe (60, 3, 13, 14, 18, 19); M. Împărat Alexandru (406); M. Incenșate (60); M. îndingate (60 Abrud); M. în puncte (cu puncte); M. iordęști; M. japonce; M. Iegheș (434); M. iolotan; M. iolatan, ionătan, ionatane, ionatani (14, 39, 61, 499, 521, 406, 518, 596); M. iolțenești; M. iomatane de vară; M. iujane (19, 84); M. iujenești (2, 54); M. iujinești (60); M. Ienez (442); M. de livezi (161); M. Ieșli (60, 190); M. Iidăre; M. Iondone; M. Iopin de Londra (499, 521); M. de Londra (Timișoara); M. London bolovan (84); M. Iuncănești (60); M. Iungărești; M. Iungărețe (60); M. Iupești (60 Căcova); M. Iuți; M. mădănești; M. mălăite (60); M. mănești (61); M. marinești; M. măsanice (499); M. mașance (9, 16); M. mașance; (23); M. mașanche; M. mașanche albe; M. mașanche roșii (79); M. mașanchii (9, 79, 518); M. mășante (17); M. mașanche (4, 60, 61); M. mășanche (61); M. mistreți; M. mașanche (31); M. mașanche albe și roșii; M. mașanche pemești; M. masace; M. mașane; M. de mătașe (84, 60); M. măzărute (60); Merar; Meriar; Merișor (259, 367, 433); M. merișoare (259); M. cu miez roșu (31, 34, 37); M. cu miez roșu văratec (434); Merișor galben; Merișor roșu (406); M. merinești (60); M. mocănești (3, 60, 54); M. de Mada (32, 60); M. moldovenești (31); M. moșești (500); M. moiate; M. moitruce (141); M. mungi (400, 442); M. mușneteni (442); M. mușneteni coadice; M. mușneteni rotunde (60, 190); M. mușcate (603); M. mușcătaru (60); M. mușcătaru = mușcătaru (193); M. mustos (501); M. Napoleon (499); M. năroade; M. nebunești (60, 190); M. nemțești; M. nevesțești (193, 428); M. cu niezu roșu (60); M. noble aurii; M. noble de Sovar (406, 603); M. norance (60); M. oai; M. oarșine (193, 8, 14, 17, 18, 19, 20, 22, 84, 193, 479, 499); M. ocesc (442); M. olănești; M. omănești (479); M. Ontario; M. orădești (406); M. orășenești (61); M. orzășești; M. orzești (60); M. de oiaț; M. pariși; M. parme; M. panabrici (60); M. panarici (21, 84); M. pară de foc (603); M. părădani (60); M. parjie (Turda); M. parmen (7, 84); M. parmene aurii (406, 518); M. parmene aurii noi (406); M. parmene de aur; M. parmene de iarnă (603); M. parodești; M. părăose; M. păștoșe

(2, 84); M. pastile (60); M. patanale; M. pătule, patule (5, 6, 13, 603, 499, 521, 518, 6, 8, 14, 17, 3, 596, 442, 23, 32, 4, 18, 19, 20, 21); M. pătule (84); M. pătule vete (23, 84); M. pătulate (60, 479); M. pere (60, 190, 442); M. peresti; M. pestrițe (193); M. petroșe; M. petrușele (60); M. pietroase (5, 39, 60, 479); M. pitrești; M. pitogene (60, 61); M. pitogoașe (61); M. pogăci; M. pogace (603); M. pogăci (61); M. polenici (5, 288); M. pomice (8, 499, 821, 596, 38, 406); M. pomice galbene; M. pomice verzi; M. pomice (12, 5, 14, 84); M. pomogole; M. popoști (17, 19, 21, 84, 133, 60, 190); M. popoști de Cisnadie (499); M. poroști (442); M. porgăci; M. poroșii; M. portocalii (521, 518); M. posade (60); M. posape (17, 84); M. posapete (60); M. posat (406); M. posmăgele (411); M. Poz; M. prescurate; M. primăvăratic; M. procvore (442); M. pupățate; M. rambur de iarnă (406); M. ramburule (163); M. ranete = rețete, fânete (61, 20, 61); M. raneturi (60); M. răpănoase; M. regești (603); M. rioase (25, 60); M. rinete (39); M. ripoase (19); M. rociocene; M. roșii (26, 60, 84, 190); M. roșii de Danzig; M. roșii de Geoağu (84, 406); M. roșii geogenesti; M. roșii moldovenești (442); M. roșii de Stettin (406); M. roșioare (28, 60, 61); M. roșior; M. roșioare; M. roșiate (60); M. roșiate (60, 190, 84); M. rotoghele; M. rotungioare (60); M. rotunjoare de vară; M. rotunde (60, 190); M. roz de Barna; M. roz de Virginia (80, 499, 406); M. rozmarin albe (499, 603); M. rozmarin; M. ruginite; M. rușioare (60); M. rutilate (113); M. săine; M. de sadă (20, 60, 61); M. sălcii (2, 17, 60, 61, 84, 190); M. sălcii (193, 518); M. sălcive; M. sălcice tomatice; M. Sălcie vâratec (434); M. sălcici; M. sănasa (60 Boblina, jud. Huned); M. sălșiți; M. sanere (24); M. de Sîmpetru (79, 3, 4, 16, 25, 60, 61); M. de Sîntămărie (28, 60, 61); M. de Sîntilie (61, 84, 16); M. sarbete (16); M. sarbete (60, 61); M. sărice (24); M. săvârești (sau săbărești) M. scortșose (60); M. scurbețe; M. sele (31); M. de sămăntă (60, 190); M. senator; M. serbănești (19, 84); M. de Sîntia Iie (60, 61); M. siculane (60, 603); M. silbice (434); M. Slovenca; M. de Sicula (5, 406); M. slneici (434); M. slziene; M. slzinești (60); M. smeuze (60, 190); M. sovar (499); M. sovar; M. suar; M. sofran tomatice; M. sofran de vară; M. stăfide; M. stăfidei; M. stăline (23, 84); M. sterpe (60); M. stettin; M. Stettin; M. Stettin roșii (499, 596); M. Strudel (Bistrița); M. strugurele de iarnă (434); M. strugurii (60); M. sunătoare (60, 163, 190); M. sunători (442); M. sure (60); M. strihoase; M. stuboase (60); M. lafe; M. de Taiga; M. de Tăigrad (60, 190); M. tămășești; M. tămășești (60); M. tanere (32); M. țâpănești; M. țâpănești (39); M. țărănești (60); M. de Țurg (80); M. țari; M. țari de Chinda; M. țiroica (596); M. țiroica (11); M. țimpuții (217); M. țigănci roșii; M. țigănce (60, 190); M. țigănce (442); M. țigănești (13, 15, 22, 24, 61, 25, 84d); M. țipărate (32, 60); M. țitroane (60); M. țitron; M. de toamnă (25, 26, 31, 39, 479); M. țomatic (60, 479); M. țrandafirii (163); M. țrotușe; M. țruvor; M. țufoșe (84); M. țule, țule (60); M. țurtite săsești; M. țurtișe (190); M. țurcane (442); M. de utoaic (60, 84); M. ungrești (161); M. unșe (60, 190); M. unțose (406); M. unșuroare; M. de unt; M. urșești (60, 190); M. urdace (60); M. urzești; M. urzii (60, 442); M. ȕrziuri (5); M. vanilie (31); M. de vară (16, 17, 38, 84); M. vâratec (193, 20, 37, 84, 60, 425); M. vârgate (193, 60); M. verșoare (60, 190); M.

verzi; M. viești (499, 442, 190); M. în vînă unsă (434); M. de vie (5); M. de vin; M. vinete (60, 190, 21, 25, 84); M. vioase (60); M. viușcle (38); M. virtoase; M. voivodești (60, 190); M. voinicile.

Magh.: Almafa (28, 36, 235, 428, 530); Nemes almafa (603). — *Ger.n.*: Apfelbaum (201, 267, 543, 411, 484); Veredelter Apfelbaum (235). — *Franc.*: Pommier (421). — *Engl.*: Apple (111). — *Rus.*: Iablonea (573). — *Ucr.*: Iablönka (201). — *Carapog.*: Gorlia.

Folosit în medicina populară pentru boli de stomac, insomnie, în pomzi pentru crăpăturile pielii, astenie nervoasă, răceli. Merele se tescusea obținându-se cidrul (vin de mere) și se usucă pentru iarnă, făcându-se „foase”. Mărul joacă un mare rol în povestirile și în cîntecul poporului.

Malus sylvestris (L.) Mill. — *Măr pădurel*

Alte numiri: Arbre schinoșel (263 Mold.); Coricov (291); Corobeată (Șăineanu); Mere acre; Mere de vin (291).

Magh.: Vadalma (603). — *Ger.m.*: Holzapfel (603). — *Franc.*: Pommier commun (421). — *Engl.*: Crab apple (444). — *Rus.*: Iablonea dikăia (603).

Din fructe se face iuică și oțet, iar lemnel este utilizat pentru cioplit.

MALVA L.

Fam. Malvaceae

Magh.: Málva. — *Ger.m.*: Kúsepappel. — *Franc.*: Guimauve. — *Rus.*: Prosvilnca.

* **Malva crispa L.** — *Floarea șăgăbii* (426 Certesc în M-ții Apuseni)

Alte numiri: Cașul popii; Nalbă (433); Nalbă creată (319, 161, 603, Blaj).

Rar cultivată în grădini din nordul țării și sălbăticită. Utilizată în medicina populară la arsuri, răni, iritații ale pielii, furuncule, umflături. Conține nutreț de calitate pentru vaci (603).

Malva neglecta Wallr. — *Cașul popii*

Alte numiri: Bănuți (208); Caș (319); Cașul copiilor; Colăcel; Colăceii popii; Covrigei, Covrige; Nalbă sălbatică; Nalbă rotundă (412, 363 Mold.); Turtele (516 Rucăr).

Magh.: Apró mályva (412); Bábakalács (255); Kereklevélű mályva; Papsajt; Papsajt mályva (830, 408, 603); Uli mályva. — *Ger.m.*: Kúsepappel; Pappel (226); Gemeine Kúsepappel (454, 603, 359). — *Engl.*: Dwarf mallow (444). — *Rus.*: Prosvirnac prenebrennii (603).
Se folosește în medicina populară ca și *M. pusilla* și de asemenea ca plantă de nutreț pentru cornute, iepuri etc. (603).

Malva pusilla Sm. — *Nalbă mică*

Alte numiri: Bănici (Dejani); Caș (259, 302); Cași (179); Cașul babei; Cașul popii (182, 597, 302, 141, 289, 179, 237, 19, 139, 161, 470); Cășiții popii (237); Cășuț (133, 28); Colăcei; Colăceii babei; Covrigei; Nalbă (289, 433, 19, 13 411, 385, 139, 234); Nalbă albă (242); Nalbă măruntă (289, 19, 133, 302); Nalbă sălbatică (277); Nălușoară (133); Plîncea Domnului, Plînșoară, Turta Domnului (456 Ciucurova)

Magh.: Apró mályva (530, 603, 237); Pap sajt (237, 302); Papsajt fű (25); Pap sajtja (36). — *Ger.m. și sús.*: Butzker (226); Gánsepappel (411, 237); Hasenpappel (411, 237); Káschen; Kásébäckel; Kásébäckelgekräut; Káselblatt; Kásengekräut; Kásakraut (226); Ká-

senkas; Kásenpappel (237); Kásenpappel (237, 411); Kásenpappelchen (226); Kleine Kásenpappel (603); Krautkásen (226); Pappel (237); Pappelbümchen; Pappelkásen (226); Pappelkraut (411); Pfaffenkás (237); Pocke (226); Rundblättrige Kásenpappel (237).

Frunzele și rădăcinile se folosesc în medicina populară ca infuzii în inflamații căilor respiratorii, dureri de stomac, de inimă, apoi sub formă de cataplasme în inflamații, abcese, ulcerări, hemorizii, dureri de gât, lovituri. Fructele comestibile sînt apreciate de copii (603).

Malva sylvestris L. — *Nalbă*

Alte numiri: Bănuți (446); Cașul popii (597); Colăcei (102); Călăceii habli (289, 182, 302, 63, 366, 35, 96); Creată; Floricele negri (Certeza, jud. Maram.); Málagă (35, 163, 152, 302); Nalbă calului cea măruntă; Nalbă albă (436, 98); Nalbă de cîmp (101); Nalbă mică; Nalbă sălbatică (370, 500, 370, 473, 3); Vársat.

Magh.: Csúszóka; Fűtörzsoza; Málva (412, 235); Nagypapsajt. — *Ger.m.*: Eibisch; Eibischkraut (543); Gaut (gut) Nalbe; Kásengekräut; Kásenpappel (226); Kásenpappel (302, 235); Pappelchen (226); Rosenpappel (370); Roßpappel (226, 302); Wilde Weiberose (226); Wilde Kásenpappel (603, 484); — *Franc.*: Guimauve (436). — *Engl.*: Mallow. *Ris.*: Prosvirnac lesnot.

Plantă veche medicinală. Frunzele și florile sînt folosite în medicina populară la bube, umflături, abcese, apoi ca emolient și expectorant contra tusei, a durerilor de piept și în afecțiunile ochilor (96, 101, 436). Amintită în cîntecul popular și bocețe (190).

MARRUBIUM L.

Fam. Labiatae

Magh.: Pemet; Pemet fii. — *Ger.m.*: Andorn. — *Engl.*: Horehound. — *Rus.*: Šandra.

Marrubium peregrinum L. — *Cătușnică săbatică* (179, 289)

Alte numiri: Cătușnică (470); Gutuiță (179, 289, 470); Smeiță (428); Unguraș (179, 289); Vronică (179, 289, 302, 470, 412).

Marrubium praecox Janka — *Ungurea* (267)

Marrubium vulgare L. — *Vronică, Unguraș*

Alte numiri: Băltură (180, 163, 154, 35, 588, 289, 603, 602); Cătușnică (120, 184, 470, 433, 237); Cătușnică săbatică (19, 154, 259, 38); Cătușniță (436); Gutuiță (470); Iarbă flocoasă (237, 25); Iarbă mambie (302); Smeiță; Unsurtoaș (370); Vronică, Vronică.

Magh.: Fehér pemetű (527); Fehér pemetse (302); Fejér pészérte (28, 237); Fejes tömöttű (370); Pemet fű (237); Orvosi pemetű (603, 600, 530, 527); Pészérte fű (36); Pészérce, Pészérce. — *Ger.m.*: Andorn (237, 370); Berg Andorn (201); Weißer Andorn (237, 370). — *Engl.*: Horehound. — *Ucr.*: Terphe zllie (201).

Se folosește în medicina populară contra durerilor de mijloc (436).

MARSILEA quadrifolia L. — *Peștișoară, Trifoișă de ballă* (513).

Fam. Marsiliaeaceae

MATRICARIA L.

Fam. Compositae

Matricaria chamomilla L. — *Mușețel, Romanită*

Alte numiri: Mamoriță (120); Mărarul cînelui (190); Matricea (412, 128, 302, 182); Matricea (35, 289, 602, 63, 433, 234, 470, 179, 508); Momoriță (190); Morună (152, 259, 63, 38, 161, 302, 133, 139, 190); Mușețel (35,

259, 302, 234, 179, 182); Mușăteia (131); Mușcătel (120); Mușcel de cîmp (597); Ochiul boulii; Poala Sîntei Mării (412); Roman (378); Romanță bună (289, 63, 179, 470, 302); Romanță mică (161); Romașcă (13); Romăniță (120, 201, 133, 38, 190); Romniță (324); Romon (575); Romoniț; Romoniță (411, 120, 139, 412, 289, 115, 54, 813, 246, 234, 237, 35, 190, 436, 291); Romoniță bună (58); Romoniță mică (500); Rumanita (128); Ruminițe (54); Rumoniță (28).

Magh. Amyx fű (36); Kamilla; Kamillos virág (131); Kamilla szekfűvirág; Nézet szefű (28, 237); Montika (412); Musacel (288); Mázra fű (36); Orvosi szekfű (302, 530); Pipitér; Szegű (412); Szefű (36); Székű (412, 370, 16, 557, 235); Székűvirág; Szigű (557); Szikű (412, 587); Szikvirág. — *Ger.* și *sás.*: Chamille (237); Echte Kamille (224, 484); Franziskvii (226); Feldkamillen (370); Kamille (302, 513, 111, 201, 385); Mutterkraut (363); Romey (237); Szakfűbilan; Zuchergkräut (226). — *Franc.*: Camomille commune (302, 436); Fleur de S-te Anne (302). — *Engl.*: Wild chamomile (444). — *Rus.*: Romașca apteinaia (573, 477). — *Ucr.*: Rumianok (201). *Carapag.*: Romania. Veche plantă medicinală, cu proprietăți calmante și dezinfectante, utilizată în medicina populară la răni, tuse, răceală, dureri de dinți, dureri de stomac, „uridnat”, „năduț” etc. (58, 190, 436). Amintită în cîntec și erodine populare. Din flori se extrage antemina, cu acțiune insecticidă.

Matfelearia inodora L. — *Romanți* nemiroitoare (3, 85, 68, 173, 289)

Alte numiri: Chioara gălmi (102); Mărăriță (103); Mărarul broaștei; Moșițe prost (179, 289, 63, 291 Bucov.); Muștel prost (325, 479, 481); Ochiul boulii (434); Pene albe (506 M-ți Apusenii, Ocniș); Roman (289, 63, 128, 66); Romanita neadevărata (289, 179); Romanita proastă; Romanita puturoasă; Romon bolund (599); Tătăși (126 Certeze, com. V. S. o. r. a. n.).

Magh.: Ebszékű (526); Kutlyakapor (288); Szagatlan szekű (541). — *Ger.* și *sás.*: Geruchlose Kamille (226, 389, 484); Walt Säkvi (226).

MATTEUA struthiopteris (L.) Todaro (*Struthiopteris germanica* Willd., *Onclea struthiopteris* (L.) Hoffm.)

— *Spata dracului*

Fam. Polypodiaceae

Alte numiri: Feregă (127, 289, 328, 179, 291); Feriță (179, 289, 291); Feriță (289, 291); Pana șburătorului (433, 374).

Ger.: Straußfarn (359, 291, 603).

* **MATTHOLA** incana (L.) R. Br. — *Micandre*, *Micunele*

Fam. Cruciferae

Alte numiri: Canacheia (Maced.); Fiolă (426); Floarea de vioară; Flori în cruci; Flori în crângi (Trans.); Foulter (65, Jucii Cluj); Fossiline; Fossilin (65, Lunca Ivei); Fossiline (290 Trans.); Garoafă albă (131); Garoafă (289, 290); Levoaică roșie (290, 289, 319, 133, Trans.); Miesandere de vară (492, 600); Micunele bătute (426); Micunele de fereastră; Micunele de iarnă; Micunele înghețate; Micunele de toamnă; Micunele creștite; Micunele pitice (454); Micunești (Mold., 259, 290); Sibin (133); Sivoi (200 Mold.); Săbol (Nieuțel); Vioai Sibin (Trans.); Vioală albă (61, 63 Trans.); Vioală roșie (161, 63); Vioale (65); Vioale albe; Vioale bătute (68); Vioară

roșie (Trans., 290, 289, 319); Vioală (65); Vioarea roșie (Trans., 190, 453); Vioarea de tot fealtul (133); Vioarele de ferești (Huned.).

Magh.: Csokros viola; Esti viola; Fehér viola; Lila viola (426); Kerti viola (603); Rétes viola (587); Vadkauce; Viola (587); Fejér szegű (131); Mindenféle viola (131); Nyári viola (600). — *Ger.*: Braunveil; Braunveilchen; Lambertben (226); Sommerveilchen; Sommerlevoje (226, 600); Winterlevoje (226, 603); Veichen (226); Zwergveilchen (326).
La noi se mai cultivă *M. bitoralis* (Sm.) DC. — *Miesandere* (554); Vioale.

MEDICAGO L.

Fam. Leguminosae

Magh.: Lucerna. — *Ger.*: Schneckenklee. — *Franc.*: Luzerne. — *Engl.*: Medick. — *Rus.*: Luțerna.

Medicago falcata L. — *Culbească*

Alte numiri: Colbăcească (163); Cobelcească (163, 318, 289, 459, 455); Coblicească (179); Culbească (318, 289, 433, 455); Cublicească (163, 289, 179); Culbească (163, 603, 411); Ghizdel (289, 63, 455, 433, 455, 318, 566); Lucernă galbenă (163, 603); Luțernă (318, 179); Seminec (13); Trifoi (179, 259, 433, 411, 315); Trifoi salbatic (434); Trifoiă sîmbatic (Bucov., 163, 289, 318); Virtelul pămîntului; Zizideu.

Magh.: Sărgă lucerna (527); Săriș lucerna (602, 530, 527). — *Ger.*: Klee (411); Laufendes Gekrätzig; Lehmstock (226); Lichelklee (584); Mädchakraut (411).

Medicago lupulina L. — *Trifoi mărunț*

Alte numiri: Buruiană pentru negii (13); Coblicească, Culbească; Drob (133); Ghizdei (179, 289); Luțernă (133); Luțernă neagră (161); Trifoi; Trifoișag galben (444); Virtelul pămîntului (455).

Magh.: Komlós lucerna (603, 530, 527). — *Ger.*: Erdhoppfen; Honigklee (226); Hopfenklee (603, 484, 359); Lehmstock; Steinklee (226).

Medicago minima (L.) Bartol. — *Virtelul pămîntului*

Medicago orbicularis (L.) All. — *Virtelul pămîntului*

Alte numiri: Coblicească, Culbească.

* *Medicago sativa* L. — *Lucernă*

Alte numiri: Bulbecia; Culbească; Ghizdel (133); Ilerie; Luțercă; Luțerie; Luțernă; Lucernă albastră; Lucernă de Banat (600); Luțernă (103); Luțernă (601); Luțernă (369); Trifoi înecesc; Visdei (120).

Magh.: Bănsăgi lucerna (600); Burgundială sîzna; Franca lóher (369); Kék lucerna (527); Lucerna (603, 412, 265); Némel lóher (412); Takarmány lucerna (387, 530, 527). — *Ger.*: Banater Luzerne (600); Luzerne (184, 601). — *Franc.*: Luzerne (120). — *Engl.*: Lucerne.

— *Rus.*: Luțerna posvlna

MELAMPYRUM L.

Fam. Scrophulariaceae

Magh.: Csormolya. — *Ger.*: Wachtelweizen. — *Engl.*: Cowheat. — *Rus.*: Marcanik. — *Ucr.*: Korovoniz.

Melampyrum arvense L. — *Ciorioiaș*

Alte numiri: Carpenă (63, 289, 319); Ciurmoiac (120); Codroniu (163); Codroniu (Banat, 289, 63, 325, 163); Dosiie (95); Grăpărețiță (120); Grui negru (319, 289, 63, 19); Grui prepețite (289); Grui prepețitor (289); Miază-noapte (289, 63, 319, 603); Păduroi (63); Sor-cufate (63, 432); Soră cu frate (98).

Magh.: Csormoly (120); Csormolya (288, 120); Csórnolya (120); Tsormolya (28); Mezel csormolya (530, 526). — *Germ.*: Katerweizen (226).

Utilizată în medicina veterinară populară și în diferite credințe (98).

Melampyrum barbatum W. et K. — *Ciormioag* (367, 440).

Alte numiri: Frățiori; Grulul prepeștei (367); Grluor (Beba Veche, Jud. Timiș).

Melampyrum bharatanse Kern. — *Miază-noapte*

Alte numiri: Gălbînare (66); Miezul nopții; Soră cu frate (66); Ziua cu noaptea (98).

Sporadic folosită în medicina populară, în hăți pentru reumatism, împreună cu alte plante, și contra gălbînării (95).

Melampyrum eristatum L. — *Ciormioag*

Alte numiri: Bob de grlu (434); Buruiană de săgetătură (436, 99); Carpenă (133); Codroi; Dințariță; Grăpadă (180); Grăpăperiță (143); Grlu negru (63, 133); Grul prepeștei (163, 141, 133); Grul prepeștelor (179); Grul potnichilor; Miază noapte (102, 133, 141, 163, 179); Racul pământului (434); Scrab (133); Scrabă (150); Sor cu frate (150).

Magh.: Tarajós csormolya (530, 603). — *Germ.*: Kuhweizen (363).

Folosită de popor ca plantă medicinală contra „săgetăturii” (nevraigle) (99, 436).

Melampyrum nemorosum L. — *Sor-cu-frate*

Alte numiri: Carpenă (486, 367, 237, 366, 28, 289, 19, 120, 133, 319, 179); Carpină (486); Ciormioag (Trans., 259, 179); Frate cu sor (133); Fratele și sora (103); Grul prepeștelor (133); Grlu negru (366); Miază noapte (Banat, 289, 237); Scrab (Mold., 133, 289, 141).

Magh.: Kéküstök csormolya (603); Gyertyánallya fű (237, 28). — *Germ.* și *sds.*: Blauer Kuhweizen (201); Blauer Wachtelweizen (226); Kuhweizen (237); Hainbrand (484, 389); Mausblume; Mausblam (226); Tag-und-Nachtkraut (237).

MELANDRYUM Roehl.

Fam. Caryophyllaceae

Magh.: Mécs virág; Szappanvirág. — *Germ.*: Lichtroschen; Nachtnelke. — *Engl.*: Lychnis. — *Rus.*: Drioma.

Melandryum album (Mill.) Garcke (numele valabil astăzi: *Silenc alba* (Mill.) E. H. L. Krause) — *Opaiță*

Alte numiri: Iarba vintului (433); Mierea cucului (66 Sincel, Jud. Alba); Opaiț; Opaiță (289); Opaițel (133, 320, 289, 179).

Magh.: Fehér mécsvirág (603, 530). — *Germ.* și *sds.*: Weisse Marienroschen (226); Papfegerkraich; Seifblume; Selbgekräutig; Weiße Nachtnelke (603, 484).

Melandryum noetiflorum (L.) Fr. — *Buruiană de băghidă* (103).

Melandryum rubrum (Weig.) Garcke (*M. sylvestre* (Schkuhr) Röhl.) — *Luminică de munte* (433)

Alte numiri: Apaițel (320); Opaiț; Opaițel

MELICA L.

Fam. Gramineae

Magh.: Gyöngyvirge; Gyöngypázsit. — *Germ.*: Perlgras. — *Rus.*: Perlovnik.

Melica nutans L. — *Mărgică* (180, 542)

Melica uniflora Retz. — *Mărgică* (133, 141, 361, 180, 289, 366, 367, 542)

MELILOTUS Mill. em. Adams.

Fam. Leguminosae

Magh.: Somkőré. — *Germ.*: Honigklee. — *Franc.*: Mélilot. — *Engl.*: Mélilot. — *Rus.*: Donnik.

Melilotus albus Medik — *Sulfină albă*

Alte numiri: Molotră (433); Molotru (289, 318, 433); Molotru alb (289, 318, 179); Sulcină albă (74); Sulcină (289, 318); Sulcină albă (318, 259, 433, 161, 75, 3); Sulfină (289, 318, 541, 277); Trifoi mare (3).

Magh.: Fehér somkőré (603, 527, 530, 600); Sárkerep (370); Somkőré; Somkőré lőhere (412). — *Germ.*: Steinklee (370); Weißer Holzklee; Weißer Honigklee (226); Weißer Steinklee (603, 600). — *Franc.*: Mélilot blanc (600). — *Engl.*: White melilot (414). — *Rus.*: Donnik beli (600, 477, 603).

Plantă bună furajeră și meliferă. Virturile plantei înflorite se folosesc în farmacie.

Melilotus officinalis (L.) Lam. — *Sulfină, Sulcină*

Alte numiri: Iarbă de adatră (318, 3, 289, 302, 133, 588, 234, 179, 19, 35, 319); Molotru (259, 366, 120, 315, 602, 500, 433, 133, 35, 190); Molotru galben (302, 234, 179, 315, 289, 35); Sulcină (201); Sulcină (66); Sulful (133, 289, 318, 500, 19, 237, 35); Sufulg (180); Sulcină (115, 436); Sulfină galbenă (600); Sulcină (190).

Magh.: Sörgylőhere (237); Sárga somkőré (600); Sárkerep (237); Somkőré (302); Somkőré fű (237, 36, 28); Sósikerep (28). — *Germ.*: Gelber Honigklee (389); Gelber Steinklee (603, 201); Gemeiner Honigklee (226, 454); Ginsterstengel; Holzgekräutig (226); Honigklee (600); Holzklee; Kleeblume; Lehmstengel; Lehmwurz (226); Steinklee (226, 237, 302); Wendelstengel; (Wild-) der Ginster; Wilde Luzerne (226). — *Franc.*: Mélilot jaune (436, 600). — *Engl.*: Common melilot (444). — *Rus.*: Donnik jiolții (600). — *Lcr.*: Mordik (201). — *Carapog.*: Budnie.

Plantă aromată, meliferă și furajeră, folosită în medicina populară pentru „nădușeală” și „poală albă”. Planta uscată se așază între haine și lenjerie, pentru a le feri de molii; se mai folosește în cosmetică și pentru aromatizarea tutunului. Amintită în cinceze și credințe populare (190).

MELISSA officinalis L. — *Roiniță, Mătăcină*

Fam. Labiatae

Alte numiri: Alămiiță (103, Mold.); Buruiana stupilor; Buruiana stupului; Buruiană de stup (65); Busuocul stupului; Cătușnică (433, 65); Floarea Stupilor (602, 35, 302); Iarba albinelor (36); Iarba roilor (35, 302); Iarba stupilor (602, 366, 367); Iarba stupului (289, 433, 500, 63, 603, 133, 141, 179, 201, 234, 35, 302, 455, 574, 190); Izma stupilor (65); Lămiiță (411, 103); Mătăciune (259, 120, 470, 133, 38, 179, 366, 367, 577, 190); Mătăcină (38, 65); Melisă (411, 35, 470, 603, 179, 289, 412, 597, 322, 588, 473, 68); Melisă turcească (470); Mintă turcească (319, 35, 63); Motoacă (35); Motocină (Trans., 65); Poala Sf. Mării (Singeorz-Băi); Răstupească (66); Roșițe (366, 302, 38, 133, 259); Stupelință; Voiniță de albi (Olt.).

Magh.: Citronszagú melifű (603); Kerti méh fű (25, 237); Nehfű (237, 412, 302, 36, 235); Orsovi citromfű (527); Citromfű (527); Mérfű (830). — *Germ.*: Bienengekraut (226); Bienenkraut (226, 237); Citronmelisse (322); Citronenbaum-Melisse (411); Citronenmelisse (302, 603); Gartenmelisse (237); Herzkraut (411); Melisse

(237, 363, 235); Zitronenblüten (Buziaș); Zitronenmelisse (237). — *Franc.*: Citronelle (302). — *Engl.*: Balm (444). — *Caroșon.*: Mateocina.

Se folosește pentru frecarea coștilor cu care se prind stupii roșii, fiind unsoi cultivată pentru acest scop; de asemenea în medicina populară sub formă de ceai, pentru dureri de dinți, de urechi și de piept, apoi ca expectoran și cardiac.

MELITISS *melissophyllum* L. — *Dumbravnice*

Fam. *Labiatae*

Alte numiri: Avramăească (Sinea Nouă); Bribonic Alba Iulia, com. E. Pop.; Dobrișor (411); Dobromnic (259, 133); Dobronic (259, 63, 433, 152, 161, 141, 234, 179, 182); Dobronică (289, 139, 120); Dobrovnic (411, 133, 455, 120); Dobrovnic (289, 120, 237); Drocovnic (289, 19, 234, 133, 19, 319); Drimbovnic; Dubrajnic (289); Dubrajnic (319); Dumbravnice (Șesuri, jud. Huned.); Dumbravnice (234, 182); Dumbravnice (127); Dumbravnice (178, 289, 433); Dumbravnica (118); Dumbravnica (127 Maram.); Hramăească (Scebs); Iarba albinei (131); Iarba albinelor (36); Iarba ciutei (99 Nereju, 436); Ibvanic (98); Pribonice (Turnu Roșu); Sulcină de pus printre strae (367); Todoraș; Umbranc (246). *Magh.*: Erdei méfű; Dobronika (237, 28); Méfű (368, 603, 530); Méhvirág (389). — *German.*: Immenblume (484, 603, 389); Immenblatt (363). — *Franc.*: Mélisse de bois (436). — *Engl.*: Basted balm (444).

Plantă aromată, meliferă, folosită în medicina populară contra hermiei (plămâții în alcool), a paraliziei, a durerilor de cap și de gât (fumigații); planta uscată se așază între haie, contra molilor.

MENTHA L.

Fam. *Labiatae*

Magh.: Fodormenta. — *German.*: Minze. — *Franc.*: Menthe. — *Engl.*: Mint. — *Rus.*: Meata.

Mentha aquatica L. — *Izma broștei*

Alte numiri: Bolejniță (Cetate Coliți-Hațeș); Bueți de mestă (79); Buriana doloacului (184); Gniță neagră (433); Iarba cucului (131); Izma apei (184, 254, 289); Izma (440, 316); Izma bălților (184, 259, 179); Izma de apă (184, 120, 111, 133); Izma de bălți (440); Izma broștească (154, 234, 96); Izma lungă (Veza-Blaj); Izma porcașă; Izma proastă; Izma creată; Izma neagră (131); Mintă bălților; Mintă broștească (19); Mintă broștei (289, 433, 133, 234, 455); Mintă broștelor (289, 179); Mintă calului (363 Mold.); Mintă de apă (201, 370); Mintă neagră (433); Nentă bătrânească; Nintă broștească (Turda); Polcai; Vepniță (493); Voștină (45).

Magh.: Fekete ménta; Téli saláta; Vizitorma; Viziméta (693, 370, 237, 830, 827); — *German.*: Bachminze (411); Krauser Balsam; Kräutbalsam (226); Krotelninze (237); Wasserbalsam (226); Wassermünze (226, 484, 389); Wassermünze (370, 237, 201).

Se folosește în medicina populară ca stimulent în convalescență și contra palpitațiilor.

Mentha arvensis L. — *Izma proastă* (526)

Alte numiri: Izma broștei (456); Cătușnică (201); Mintă (426); Mintă broștei.

Mentha erpsa L. — *Izma creată*

Alte numiri: Creată (433, 65); Crețișoară (433); Diană (Banat); Gizmă creată (68); Giugumă creată (433); Iarba creată (61, 237, 843, 133, 238); Iarba neagră (Olt.); Izma de apă (161); Izma (65, 235); Izma bătrânească

(65); Izma creată a cerbilor (277); Izma de grădină; Marcecină (Sălaj); Măcicină (Poeni, jud. Cluj); Măcicină creată (96); Mintă; Mintă creată (425); Mintă (68, 239); Mintă creată (68, 14, 346, 201, 259, 602, 500, 63, 433, 19, 133, 68, 13, 363); Mintă de apă (161); Mintă moldovenească; Mintă creată (65); Mintă neagră; Nintă (65); Nintă creată (455, 65); Nintă rece; Nintă rece; Trandafir.

Magh.: Fodormenta (28); Fodormenta (235); Menta. — *German.*: Balsam (226); Balsam (226); Gartenbalsam; Krausbalsam; Kräusel (226); Krauseminze (226, 201, 411, 543, 235); Krauseminz (428). — *Ter.*: Meata (201).

Mentha longifolia (L.) Nath. — *Izma*

Alte numiri: Boejniță (182); Bolejniță (45); Bolejniță (184); Giosmă (Novaci); Giugumă; Gniță (433); Gniță ciocăscă (434); Iarbă creată (Mușca, jud. Alba); Iarba gușterii (433); Izma broștei; Izma broștească (436); Izma bună; Izma de cimp (411, 133, 120, 28, 237); Izma de leac; Izma lungă (437 Veza-Blaj); Izma proastă (289, 182, 154, 179); Izma sălbatică (Trans. 289, 120, 184, 411, 354, 455); Menta (74, 75, 542); Menta de cimp (237); Mintă (289, 433, 19, 412, 366, 369, 179, 133, 234, 182); Mintă broștelor (179); Mintă calului (412, 184, 234, 289, 500, 453); Mintă calului (319); Mintă de cimp; Mintă de chipuri (182, 19, 289, 179); Mintă de grădină; Mintă de munte (370); Mintă de pădure (184); Mintă sălbatică (289, 500, 428, 36, 184, 234, 455, 19, 179, 412, 319); Mintă (428); Nintă broștească (Trans.); Nintă broștei; Nintă de cimpie; Sancieru broștei (M-ji Apusen); Trandafir broștei; Voșnița (182, 433); Voșniță; Voșniță (433); Voșniță (184, 289, 319, 179, 190); Voșniță (500, 113, 182, 19, 237, 319, 455, 190); Voșniță (120); Voșniță; Voșniță (Trans., 289).

Magh.: Erdei ménta (370, 603, 530); Hegyes ménta (412); *Engl.*: Mint (237, 38, 527); Menta (412); Vad ménta (36). — *German.*: Ackermünze (411); Balsam (226); Bergewürze (370); Feldminze (411); Katzenbalsam; Kräutbalsam; Pferdabalsam (226); Pfefferminze (411); Rosdunze (237); Minze (363).

Mentha pipperita L. (*M. aquatica* × *spirata*) — *Izma bună*

Alte numiri: Borșiță (65); Camfor (426 Certeze); Diană (434); Ferent; Ghiazmă (182, 603, 35); Giugumă broștii (65); Giugumă (35, 182, 433); Gniță (433); Iarbă neagră (Olt.); Ismă (Maced.); Izma (584, 588, 523, 182, 472, 75, 79, 470, 65, 35, 179, 289, 320, 500, 71, 433, 74); Izma de grădină (385); Izma de leac (289, 602, 35, 179); Izma domnească; Izma spirtoasă (Niculiești); Menta (322); Mintă (289, 370, 71, 433, 182, 411, 179, 101); Mintă bună (433, 444, 580); Mintă de chiciur (433); Mintă de grădină (179, 35, 259, 602, 63); Mintă de leac; Mintă moldovenească (65); Mintă neagră (242); Mintă rece (14, 13); Mintă sură; Mintă neagră (65); Nintă (425, 65); Nintă broștească (65); Nintă de camfor; Nintă de chiciură; Nintă de picusuri (433); Nintă rece (65).

Magh.: Borzos ménta (527); Borsosménta (587); Borsosminta (587); Borsménta; Borsminta (587); Fodormenta. — *German.* și *sds.*: Pfefferminze (411, 226, 322); Alaschgekraut; Balsam; Barminta (226); Frauenminze (411); Gebranntweinbalsam; Gestrüppbalsam; Kräusel; Paleibosmet (226); Pfefferminzgekräutig (226); Pfefferminze (201, 385).

Veche plantă medicinală, cultivată în stațiuni de plante medicinale și în grădini (ărănești. În farmacie este folosită ca dezinfectant („*Oleum Menthae piperitae*”). În medicina populară se utilizează frecvent sub formă de ceai. În dureri de stomac, diaree și pentru potă de mlncare.

Mentha pulegium L. — Busuiocul cerbilor

Alte numiri: Apărătoare (163, 289, 179); Bisiocul cerbilor (28); Brinolă (411); Busuioc (28); Busuioc de cimp (163, 411, 259); Busuioc sălbatic (434); Busuiocul calului (434); Busuiocul fetiței (28, 133); Diană sălbatică (434); Izmă proastă (289, 363, 179, 163); Nintă (411); Muștel de cimp (75); Nintă flocoasă (363, pentru var. *hirsuta*); Nintă (425 lasi); Polegână (411); Polei (Trans., 289, 354, 370); Trandafir de baltă; Trandafirul broștelor (434).

Magh.: Csombornénta (527, 530); Putnok fü (237, 370, 28). — *Germ.*: Brunelle (411); Flohkraut (484, 389); Polei (411); Poley (237, 370).

Mentha spicata L. em. Huds. (*M. viridis L.*) — Iarbă creată (128)

Alte numiri: Buruiană creată; Izmă (277); Menta calilor (142); Mintă încrețită (319, pentru var. *crispata*); Mintă sălbatică (412); Mintă; Nintă; Nintă bună; Sancicrută; Voștină.

Magh.: Feher ménta; Fejér ménta; Ló ménta (412). **Mentha suaveolens Ehrh. (*M. villosa Huds.*, var. *lamarckii* (Ten.) Brig.) — Izmă creată (65)**

Alte numiri: Creată; Giosnă creată; Izmă; Izmă bătrânească; Izmă turcescă; Mintă; Mintă creată; Nintă; Nintă creată (65).

* **Mentha verticillata L. — Izmă creată (28, 237)**

Alte numiri: Iarbă creată (237); Mentă (36); Solovr. **MENYANTHES trifoliata L. — Trifoiste**

Fam. *Gentianaceae*

Alte numiri: Bobul broaștei (E. P. o. p. Bilbor); Plumnare (433); Pluminea; Trei frați (289, 161, 163, 277, 133, 179, 35, 141); Trifoi amar (Trans., 289, 602, 163, 588, 267, 389, 319, 470, 277, 354, 85); Trifoi de baltă 855, 163, 470, 179, 289, 602, 58); Trifoi de lac (35, 133, 411, 237, 18); Trifoiste de baltă.

Magh.: Bolhosvirág; Elecke (389); Kescrű löhere (302); Kescrű vidrafű; Vidrafű (302, 28); Vidra elecke — *Germ.*: Bieberklee (385, 237); Bitterklee (411, 34, 385, 302); Dreiblättriger Fiebertee (201); Fiebertklee (267, 389, 237); Scharboeckklee; Wasserklee (237); Zottenblume (363); — *Engl.*: Buckbean (444). — *Rus.*: Vabta trifolistină (490). — *Ucr.*: Vodeanei hobovnic (201).

Veche plantă medicinală, mult folosită în medicina populară, ca tonic, febrifug și antiscorbute.

MERCURIALIS L.

Fam. *Euphorbiaceae*

Mercurialis annua L. — Trepădătoare

Alte numiri: Bree; Brei (133, 184, 289, 433, 182, 366, 367, 237, 396, 35, 190); Brei de cimp (35, 163, 289, 588); Brei de pădure; Brei de pământ (184); Brie (Trans., 19, 259, 370, 152, 384, 370, 25, 237, 38); Brie (154, 133, 35); Buruiană chinească (366, 133, 148, 289, 35); Mustătoare (133); Slăbănog (133, 433); Slăbănog de cimp (120, 133); Slobonog de cimp (139); Slobonog (35, 28, 289, 433, 184, 182); Slobonog de cimp (35, 289).

Magh.: Haslăgyító fü (370, 25, 237); Hasindité; Széűfü (389). — *Germ.*: Bingeakraut (370, 237, 389); Kűhgekrautig (226). — *Rus.*: Proleska odnoletneina.

A fost odinioară plantă medicinală (purgativ drastic). Se folosește și astăzi sporadic în medicina populară, ca și *M. perennis*.

Mercurialis perennis L. — Brei

Alte numiri: Bree; Brei de pădure (289, 433, 184); Breiul păruului (433); Breiul pământului (120); Breesacăn (486 Siriu, jud. Buzău); Brie (470, 267, 289, 63); Briu Briu negru, Briu (470, 319, 154, 234, 179); Buruiană chinească (184, 234, 179, 319, 289, 63, 433); Slăbănog (433); Slobonov (433, 319, 184, 289); Slobonov de cimp (161); Spiul ierbi (127 Borsă); Trepădătoare (184, 234, 470, 141, 179, 289, 574, 433, 601).

Magh.: Széűfü (603, 530). — *Germ.*: Ringelkraut (267, 363, 484). — *Engl.*: Dog's mercury (444). — *Rus.*: Proleska mnogoletneina (603, 490).

Aceleași întrebunțări ca la *M. annua*.

* **MESEMBRIANTHEMUM L.**

Fam. *Aizoaceae*

Magh.: Jégvirág. — *Germ.*: Zaserblume, Judenbart (226); Eispflanze.

* **Mesembrianthemum crystallinum L. (numele valabil astăzi: *Cryophytum crystallinum* (L.) N.E.Br.) — Gheață**

Alte numiri: Barba caprei (65, 163, 291); Floare de gheață (65, 291); Gheață (289, 163, 291); Ghețioară (801); Ghiataș; Iarbă de ghiată (133).

Frecventă în cultură, prin grădini, ca plantă ornamentală suculentă cu flori viu și variat colorate.

La noi se mai cultivă *J. pyropaeum* Haw., *M. tigrinum* Haw., *M. violaceum* DC. etc., cu aceleași numiri populare.

* **MESPILUS germanica L. — Moșmol**

Fam. *Rosaceae*

Alte numiri: Gorun (289, 433); Hoșporușe; Mașmule (Maced.); Măceș (433, 133); Măceș (433, 190); Mișculă (120, 133); Mișculariu (Hațeș); Moșmol (179, 470); Moșmoană (406); Moșmol (289, 500, 141, 367, 543, 366, 75, 190); Moșmolă (120); Mostachiu (63); Mușmul și Mușmula (120); Scoruș (273, 500).

Magh.: Borisű năszpalya (114); Năszpalya (603); Nuspolya fa (28). — *Germ.*: Echter Mispelstrauch (114); Echte Mispel (603); Gemeine Mispel (226); Mispel (226, 341); Mispelbaum (411, 543, 363). — *Franc.*: Nefle (120); Neflier (573). — *Engl.*: Medlar (114, 444). — *Rus.*: Mușmula obikovenoinna; M. ghermanskaia (603, 477).

Fructele, uscate și fierte cu mac, se folosesc în medicina populară contra gălbănirii (318h).

Meum mutellina vezi *Ligusticum mutellina*

MILLIUM effusum L. — Meișor (179, 289, 291, 328, 440, 842)

Alte numiri: Mălai (133, 412, 428); Mei (289, 234, 133, 291, 428); Mei pădureț (179, 291).

Magh.: Kása fü; Kőles (412); Kőles (477). — *Germ.*: Waldhirse (389). — *Engl.*: Wood millet (444).

MINUARTIA verna L. (Hiern.) — Mierluță (603, 512)

Fam. *Caryophyllaceae*

Magh.: Alszirom (389); Lűdhűr (421, 541). — *Germ.*: Miere (389).

* **MIRABILIS jalapa L. — Barba împăratului**

Alte numiri: Ardeiaș (București); Chișculițe (Filești); Floarea împăratului; Flori tomnatice (425); Frumoașa de noapte; Frumoașa nopții (133, 476); Frumoașe nopții; Garoafe (Hanu Conachi); Garoafe albe; Holtei;

Nopliță (133, 289, 161, 163, 366, 492, 600); Norea (259, 133, 163, 454); Norele de grădină (454); Podoaba zlei; Tutun; Tutunasa (14); Zorele de noapte (470); Zorele pitice (492).

Magh.: Estiike (600); Fjëlji dâma (426); Pompâs csodavirág (603); Tökvirág (412). — *Germ.* și *sás.*: Wunderblume (603, 226, 600); Augenheim; Brennende Liebe; Feigbohnblume; Katterbaum; Nachtfraulein (226); — *Franc.*: Belle-de-nuit (600). — *Engl.*: Marvel-of-Peru (600, 460). — *Rus.*: Nociina krasavica (600).

MORPHINIA L.
Magh.: Găryophylla e a e
Magh.: Csitre. — *Germ.*: Nobelniere.
Muehringian muscosa K. — *Scienteiye albe* (Yad, jud. Maram.)

Muehringia trinervia (L.) Clairv. — *Merinand* (180, 542).
MOLINA e rruela (L.) Monch. — *lorbă abastră* (133, 163, 289, 291, 329, 359, 601).

Fam. Gramineae
Alte numiri: *Sवार* (426 Certeze, jud. Maram.).
Magh.: Kékperje (541). — *Germ.*: Pfeifengras.
MONOTROPA hypopitys L. — *Singdoare*

Fam. Monotropa e a e
Magh.: Élősdű gazlalt. (589); Fenyőspárga (603). — *Germ.*: Fichtenpargel (603, 454, 291); Ohnblatt (363, 291). — *Franc.*: Succin (291). — *Engl.*: Yellow bird's nest (444). — *Rus.*: Podielnik obknoventni (603); Verticantia podelnik (573).

***MORUS L.**

Fam. Moraceae
**Morus alba L.* — *Dud, Dud alb, Frâgar*
Alte numiri: Agud (504, 448, 198, 289, 500, 63, 433, 78, 479, 139, 179, 163, 425, 291); Agud alb (289, 602, 464, 363, 291); Agut (163); Aior, Ailor (133); Cernice (Maced.); Cirici (433, Maced., 291); Ciriciu (464); Dud pletos (OLT); Frag (Bihor); Frag cu frâgute; Frag cu fragi albâni; Frâgar alb (319, 65); Frâgariu (19, 412, 36, 133, 493); Iagud (464, 79, 470, 289, 433, 179, 133, 291); Iagud; Iagud alb (61); Morvar; Mur (412, 464, 131, 195, 485); Pomnițar (369, 426, 127 Maram.); Pomnițar cu pomnițe albe; Pomnițar cu pomnițe galbene; Pomnițe; Pomnițer (Trans.); Pom jitraiu; Rinza (fructele) (434); Sarcoji (433); Sole, Solcar, Solcov, Solcovă, Soroci; Soroci (291); Sorcov, Sorcov bălan, Solcoci, Soroci; Sorcoji (65); Șorcov bălai, Șovcar, Șovcar bălan, Șovcovăia, Șovcovăia.

Magh.: Eperfa (412, 63); Faji eper (Cluj); Feher eperfa (603, 114, 524, 530); Fejer eperfa (28); Olasz eperfa; Szeder (412); Selyemeperfa; Szederfa (131); Szederj (412); Szedyer (131); Selyem eperfa (114). — *Germ.*: Baumederbeere; Erdbeere (226); Erdbeerbaum (411, 226); Maulbeerbaum (411); Seidbaum (226); Weißer Maulbeerbaum (201, 603); Weißfrüchtiger Maulbeerbaum (114). — *Franc.*: Mrier blanc (114, 421). — *Engl.*: White mulberry (114). — *Rus.*: Tut belii (603); Ielkovița belia (540). — *Tr.*: Morva (201).

Morus nigra L. — *Dud negru*
Alte numiri: Agud (179, 163, 289, 433, 504, 195, 470, 139, 291); Agud negru (289, 161, 464, 363, 291); Agud negru (161, 464); Agut (163); Aior; Ailor (133); Cirici (433); Dud (179, 148, 367, 289, 433, 470, 406, 291); Frâgar (Trans., 289, 433, 195, 367, 61, 65, 366, 369, 51, 291); Frâgar negru (319); Frâgariu (412, 36, 133);

Iagud (133, 433, 179, 291); Iagud (470); Iagud negru; Module; Module sure (61); Mur (195, 412, 465); Mură (602, 433, 133, 291); Pomnițar cu pomnițe negre; Sarcoji (433); Șorcov negru; Șovcar.

Magh.: Eperfa (412, 36); Fekete eperfa (603, 114, 28, 530); Szederper; Szeder eperfa (114); Savanyú eperfa Török szeder. — *Germ.*: Erdbeerbaum; Seidbaum (226); Schwarzer Maulbeerbaum (603, 226); Schwarzfrüchtiger Maulbeerbaum (114); *Fruital*: Baumederbeere; Erdbeere (226). — *Franc.*: Mrier noir (114, 536). — *Engl.*: Black mulberry (114, 537). — *Rus.*: Tut ciorul (421, 421); Tut cernii (573); Ielkovița ciornaia (574).

***MUSA paradisiaca L.** — *Banane* (fructele)
Fam. Musaceae
MUSCARI Mill.

Fam. Liliaceae
Muscarii botryoides (L.) Mill. — *Porumbi*
Alte numiri: Ceapa ciorii (289, 133, 118, 63, 433, 179); Cocosei (289, 433, 179); Floarea vioarei (63); Porumbul cucului (OLT).
Magh.: Eper gyöngyike (530); Szentgyörgybütykő (587). — *Germ.*: Bisamhyazinthe (484); Leljevoalcher (389, 585e).

Muscarii emosum (L.) Mill. — *Ceapa ciorii*
Alte numiri: Aiul ciorii (195); Ceapă ciorască (237, 320); Floarea vioarei (Trans., 289, 163, 133); Porumbi (133); Zambila (259, 163); Zambul (133, 163, 289).

Magh.: Kigyóhagyma; Kigyókék (587); Mezei Jácint (28); Mezei jácint (237). — *Germ.* și *sás.*: Schopflütlige Meskathyazinthe (226); Ackermesselzwiebel (411); Doblrich (226); Feldzwiebel (237); Krähenknoblauch; Krähenhöchen (226); Hyacinthe (936); Krähenzwiebel; Möschenknoblauch, Tuberkli, Wolbes, Wilde Zwiebel (226). — *Rus.*: Leopolda hohlatia (573).

Muscarii raemosum (L.) DC. non Mill. — *Ceapa ciorii*

Alte numiri: Cocosei (289, 433, 179); Floarea vioarei (63, 133); Porumbi (133, 179, 259, 500); Zambul (133).

Magh.: Gyöngyvirág (288). — *Germ.*: Blaue (Dünne) Hyazinthe, Blaues Striezelchen, Nägelchen (226).

Muscarii tenuifolium Tausch — *Ceapa ciorii*
Alte numiri: Corcodan păsărese (Teliu); Floarea vioarei, Zambila, Zambul (179, 289).

Magh.: Karesű gyöngyike (530). — *Germ.*: Bisambyazinthe (484); Nägelchen (226).

MYAGRUM perfoliatum L. — *Golicica* (603)

Fam. Liliaceae
Alte numiri: Dringule; Gălbînus (133); Lubiț (237); Lubiță (133); Lubițiu (19); Iubiț (20).

Magh.: Gomborka (412); Korboly (237); Korköly (28); Üreges légyfőgö (603); Vetsi légyfőgö (526). — *Germ.*: Flachsdotter, Leindotter (237); Hohldotter (359).

MYCELIS muralis (L.) Dum. (*Lactuca muralis* (L.) Fresen) — *Tilthrea*

Fam. Compositae
Alte numiri: Crestanie (19); Crestăcea (289, 319, 125, 320, 237, 133, 141); Făgețea (96 Boița-Sibiu); Floarea hoțului; Foaia făgetului (Siriu); Foaia tilharului (99); Iarba tilharului (436, 96); Salată chinoadă (201); Susai de pădure (133, 290, 289, 319); Susai pădure (280, 289, 542, 549); Susai sălbatic (179, 320, 259, 290);

Susai de munte (141); Susai de pădure (19, 320, 237); Susaiu pădureț (179, 320).

Magh.: Sebfü (237); Toivaj sebfü (237, 28);

Utilizată în medicina populară la răni, tăieturi (96, 99, 436).

MYOSOTIS L.

Fam. *Boraginaceae*

Magh.: Nefelets. — *Ger.*: Vergißmeinnicht. — *Engl.*: Forget-me-not, Scorpion grass. — *Rus.*: Nezabudka.

Myosotis alpestris F.W. Schmidt — *Nu-mă-uita* (65, 454, 492, 600).

Myosotis arvensis (L.) Hill. — *Ochiul șarpelui* (179, 190, 289, 291).

Alte numiri: Nu-mă-uita (541); Urechea șoricelului.

Myosotis pulustris (L.) Nath. — *Nu-mă-uita*

Alte numiri: Grul cucului (Bucov., 289); Ochii păsăruicii (Trans., Bucov., 289, 63, 542, 325); Ochișorii șarpelui; Ochii șoarecui (133); Ochiul șarpelui (Trans., 289, 500, 128, 133, 63, 179, 141, 411, 455); Șerpeliță (500); Urechea șoarecui (366, 179, 289); Urechea șoricelului (63).

Myosotis silvatica (Ehrh.) Hoffm. — *Nu-mă-uita*

Alte numiri: Befele (65); Calamandrină; Camandrină (412); Griul cucului (Bucov., 289); Ochii păsăruicii (Trans., Bucov., 289, 63); Ochiul șarpelui (Trans., 289, 500, 63, 179); Șerpeliță (500); Urechea șoarecui (289, 190); Urechea șoricelului (63).

MYOSURUS minimus L. — *Codilueă* (133, 289, 325)

Fam. *Ranunculaceae*

MYRICARIA germanica (L.) Desv. — *Cătină mică*

Fam. *Tamaricaceae*

Alte numiri: Cătină (291, 289); Cătină roșie (291, 289, 179, 464, 440, 163, 436); Lemn de apă (Trans.); Pelin (127, Maram.); Tamarisă (19, 354); Tamarisă (291, 289, 179, 464, 163); Urten de zăvoi (Vad, jud. Maram.) Zărevițe (102); Zărevit (489).

Magh.: Csermely (603, 530); Tamariska (28); Tamariske (389). — *Ger.*: Porstbirke (603); Tamariske

(34, 226); Meerweide (226); Rispelstrauch (163); Wachsbäum; Porsit (389).

Se folosește în medicina populară contra tifosului, febrei tifoide și a bolilor lmești.

MYRIOPHYLLUM spicatum L. — *Peniță*

Fam. *Haloragaceae*

Alte numiri: Brădiș (289, 291); Brădiș galben (291); Brădișor; Cosor (163); Mălura bălții (163, 289, 291); Mălura bălții (289, 291); Prîsnel (455, 289, 291); Prîsnel (143, 281, 291); Visc de apă (291, 379, 549).

Magh.: Sällöhinar (387f, 603, 522). — *Ger.*: Tausendblatt (363). — *Engl.*: Water-milfoil (444). — *Rus.*: Uruti kolosistain (603).

Myriophyllum verticillatum L. — *Peniță*

Alte numiri: Brădiș (289, 17, 291); Brădiș galben (291); Brădișor. Cosor (163); Mălura bălții (289, 133, 179, 291); Mălura bălții (289, 291); Prîsnel (120); Prîsnel (179, 289, 291); Visc de apă (325, 291).

Magh.: Sällöhinar (603, 530). — *Ger.*: Tausendblatt (389). — *Engl.*: Water milfoil (444). — *Rus.*: Uruti mulovceataia.

* **MYRISTICA fragrans** Houtt. — *Nucșoară* (fructul din import).

Fam. *Myristicaceae*

Alte numiri: Frunzișoară (133, 209); Nucă arăpească (133) și Corbea (1700); Nucă de mare; Nucșor (115, 273, 601); Nucșoară (35, 493).

Magh.: Muskätlöfia (365); Szecsenöldö (131); Szecsenöldöfia (368); Szecsenöldö (28, 237). — *Ger.*: Macis (291); Muscate (237); Muskatnuß (291); Muskatennuß (237); Muskatblüte (291). — *Franc.*: Macis; Noix-muscade (291). — *Engl.*: Nutmeg (491). — *Rus.*: Muskatnii oreh (491).

* **MYRTUS communis** L. — *Mirt*

Fam. *Myrtaceae*

Magh.: Mirtusz. — *Ger.*: Myrthe. — *Franc.*: Myrte. — *Engl.*: Myrtle. — *Rus.*: Mirt.

N

NAJAS minor All. — *Inarită* (291, 411)

Fam. *Najadaeacee*

German.: Leinkraut.

NARCISSUS L.

Fam. *Amaryllidaceae*

Magh.: Nărcisz. — *German.*: Narzisse. — *Franc.*: Narcisse. — *Engl.*: Daffodil. — *Rus.*: Nărciș.

* **Narcessus poetivus** L. — *Coprine*

Alte numiri: Caprine (163, 65); Căprine (470, 289); Cocorită (Recea, jud. Maram.); Căcocei (Mușca, jud. Alba); Cuprine (115, 99); Flori de primăvară (65); Fulie (289); Găluște (54); Gheocei (179, 289); Ghiocci albi (470); Ghiocci de munte; Ghiocci de grădină (500, 179, 289, 63); Narcise (36, 237, 412); Narcis alb; Nevestele (267) Trans.; Rusculeți (434); Rusculeți plină și goală (65 Chiraleș, jud. Cluj); Sanațele, Zarnacătăle (163); Zarnacătăle (455, 63, 141, 179, 470, 289, 387, 492).

Magh.: Havadi (285); Nărcissus virág (28); Nărcis (412). — *German.*: Narzisse (201); Manscheltcher Weide Narcisse; Pfarrerische Narzisse (226).

Se folosește în medicina populară la boli de piept și bătăi de inimă.

* **Narcessus pseudonarcessus** L. — *Zarnacătăle*

Alte numiri: Burți (35); Căprine (35, 289); Coprine (35, 455, 259); Gheocei (35, 179, 289); Ghiocci de grădină (289, 179, 470); Narcise; Narcis galben (161);

German.: Gelbe Narzisse (226, 484); Grasnarzisse; Volle Narzisse (226). — *Franc.*: Chaudron, Porillon *Narcessus* jaune (196). — *Engl.*: Wild daffodil. — *Carășov.*: Jili mac; Puci gus.

Narcessus stellaris Haw. (*N. radiiflorus* Salisb.) — *Coprine*

Alte numiri: Caprine (133); Căprine (179, 289, 470); Coprine sălbătece; Coprine de câmp; Cuprine (190, 96); Cuprințe (190, 96); Fulie (150); Ghiocci de munte (179, 289); Ghiocci albi (470); Luște (Arada, jud. Alba); Narcise; Roșculețe (Piatra Ceții, com. E. P. o. p.); Stînjințe (Zlatna, 66 Bucium, jud. Alba); Unguroance; Unguroance (Caransebeș); Zarnacătăle (179, 133, 289, 470, 455).

Se folosește în medicina populară, sub formă de ceai, în boli de piept și de inimă. Amintită în clntece.

* **Narcessus tazetta** L. — *Zarnacătăle* (289).

Alte numiri: Căprine, Coprine; Ghiocci, Ghiocci de grădină (289).

NARDUS stricta L. — *Țăpoșică*

Fam. *Gramineae*

Alte numiri: Cipeclnar (Mal, jud. Caraș-Severin); Iarbă alunecoasă (291); Iarbă aspră (366, 133, 179, 201, 289, 411, 291, 319); Iarbă țepănană (191); Năgară; Negară; Partac (Maram. com. E. P. o. p.); Pășiță (148, 179, 289, 291); Păiș; Păișuță (291); Păr de lup (426); Păr de porc (127 Maram.); Părul porcului (Trans., 513); Părușcă (Trans., 291); Pernej (Bistra, com. E. P. o. p.); Spernej (Sălcia, jud. Alba); Șipicină (Borlova, jud. Caraș-Severin); Șlim; Tiptină (Munleț Mic).

Magh.: Kezkeszakál (288); Nagár (359); Szűrű (830). — *German.*: Borstengras (411, 379, 291); Steifes

Hirschhaar (201). — *Engl.*: Matgrass (444). — *Rus.*: Belous — *Ucr.*: Ostrakoli (201).

NASTURTIUM officinale R.Br. — *Năturele*

Fam. *Cruciferae*

Alte numiri: Aisir (150); Boblinic (259, 433, 148, 133, 35, 184); Bobornic; Bribornic (433); Brincuță (289, 133, 35, 141, 411, 184, 139, 384); Brincuță voincească; Bruncuță (25); Bruncuță de apă (363 Mold.); Bubolnic (19); Cardamă (366, 367, 601); Cardamă de izvoare (133, 259, 154); Creson (277, 555, 411, 38, 179, 289, 184); Creviță; Frunza voinicului; Hranăiță (411); Hreniciță (133, 141, 289, 184, 35, 585); Iarba voinicului Măcriș (102); Măcriș de baltă (184, 133, 433, 325); Măcriș de mare (411); Năsturea (289, 433, 184, 179, 355); Pribolnic (133); Voinicică; Voinicea.

Magh.: Borsereju fu; Bojii kakuktorma; Vizitorma (603); Kanyafu (389); Orvosi szászsa. — *German.*: Brunnenkresse (603, 411, 389); Kresse (411, 543); Meerampfer (411). — *Franc.*: Oseille d'étang. — *Engl.*: Watercress (445). — *Rus.*: Jeruha apteinaia.

Planta tânără se folosește ca salată de primăvară; de asemenea în medicina populară (277).

* **NELUMBO** nulfiera Gaertn. — *Dreje*, Regina Chinei.

Fam. *Nymphaeaceae*

NEOTIA nidus-avis (L.) L.C.Rich. — *Trinji*

Fam. *Orchidaceae*

Alte numiri: Buruiene de trinji (103 jud. Iași); Cuibul pământului (289, 179, 574, 291); Cuibul păsării; Cuibul rînduneli 291, 234, 139, 320); Cuibul rîndunicii (133, 7); Cuibușor (133, 289, 133, 542, 319, 363, 291); Moșnegei (103 Bucov. și jud. Iași); Trinji (133, 289, 291); Trînjișori (75).

Magh.: Madárteszek (389, 530); Pornyike (288). — *German.*: Nestwur (389, 484); Wurmwur (237); — *Rus.*: Gnezdovka nastaișcealia.

Se folosește în medicina populară contra trînjilor (hemorizi).

NEPETA L.

Fam. *Labiatae*

Nepeta cataria L. — *Cătușnică*

Alte numiri: Cătușă mică (346); Cătușine (163); Cătușinic (470, 182, 289, 588); Cătușinică (19); Floare de nimica (346); Iarbă floaroasă (133, 234, 182, 319, 163, 289, 19, 179); Iarbă miței (234, 566, 182, 319, 163, 133, 133, 289, 19, 179, 588, 455); Iarbă vîntului (234, 139, 163, 133, 289, 19, 179, 455); Mînta miței (234, 470, 289, 163); Poala Sf. Mării (120, 139); Smeiță (433); Urzică moartă.

Magh.: Maeska menta (368, 28, 547); Maeskafu; Matska fu (237, 370); Matska menta (237, 36, 16); Matska nádra fu (237); Erdei esombor (530); Gyöngymenta; Illatos maeskamenta (527, 603). — *German.*: Andorn (411); Bienengekräut; Bienenkraut (226); Gemeine Katzenminze (226, 389); Katzenkraut (411, 237); Katzenmünze (370); Katzenminze (603). — *Rus.*: Kotovnik koșaci (603).

Folosită în medicina populară pentru tuse, „nădușală”, dureri de cap; se mai pune pe burta copiilor bolnavi de dizenterie (98). Pisticlele mănâncă cu plăcere planta.

Negeta pannonica L. — Poala Sf. Mării

Alte numiri: Cătușnică; Iarbă flocoasă; Iarbă miței; Iarbă vintului; Mătricea (133); Mînta miței; Poala Maicii Preciste (367, 366); Sporiș (Orșova).

Magh.: Macskamenta (830), 827, 603). — *Ger.*: Balsam; Katzenminze; Orant; Orantkraut (226).

* **NERIUM oleander L. — Leandru**

Fam. Apocynaceae

Alte numiri: Dafin trandaf (120); Lăndru; Lavră (Somova, jud. Tulcea); Leandăr (134); Lendru (463); Lăndru (65, 133, 182, 291, 434); Oleandăr (128); Oleandru (387); Oleandru (163, 11); Oleandru (425, 411, 148, 182, 163, 234, 133, 65, 289, 500, 53, 433, 133, 90, 190, 601, 201); U-leandru (63, 163, 291); U-leandru; U-leandru (61).

Magh.: Oleänder (600, 503). — *Ger.*: și *să.*: — Oleander (111, 603, 226, 600); Ollandel; Holländer; Oleanderbaum (226). — *Fr.*: Laurier rose (120, 600, 291); Oleandre (120). — *Engl.*: Laurel (600). — *Rus.*: Oleandr (600). *Ital.*: Laura.

Se folosește în medicina populară pentru friguri (190).

NESLIA paniculata (L.) Desv. — Drob (259, 603).

Fam. Cruciferae

Magh.: Somorje (603). — *Ger.*: Finkensame (603); Zuckerschote (363).

NIXANDRA physaloides (L.) Gärtn. — Căldărușa popii (Burla Mare, jud. Mehedinți).

Fam. Solanaceae

Alte numiri: Desăcătoarea cea mare (103 jud. Iași); Iarbă zgâmbii (66 Sălcuia, jud. Alba).

Plantă subspontană, folosită în popor ca medicament contra zgâmbii.

* **NICOTIANA L.**

Fam. Solanaceae

* **Nicotiana glauca L.K. et Otto — Regina nopții**

Alte numiri: Floare de tăbă; Floarea dimineții (Teluc, jud. Hunedl.); Floarea dhanului (Perica, jud. Arad); Floarea mirevei (Gărdăștea, jud. Hov); Floarea nopții (București); Tîntun; Tutun; Tutunay.

Magh.: Diszdohány (530, 600). — *Ger.*: Sternblume; Tabak; Tabakblume; Zierblatt (226); Weißer Ziertabak (600). — *Engl.*: Flowering tobacco (600, 460). — *Rus.*: Tabac dușistii (600).

* **Nicotiana rustica L. — Tutun turcesc (63, 133, 118, 289, 601)**

Alte numiri: Bacon (163, 133, 289, 319); Baconiță (319, 259, 163); Bacon (201); Duban (78); Duhăniță (289 Banat, Transilvania); Duan (431); Mahorcă; Tabac țigănesc (289, 319); Tabac (65, 63); Tăbăc rotund (237, 28); Tăbăc turcesc (237, 28, 19); Tîntun; Tutun (78); Tutun (78, 65, 542); Tutun de pipă; Tutun leșesc (Dragoștești, jud. Dolj); Tutun țigănesc (289, 148); Tutun (237).

Magh.: Bassa dohány (237); Kapadohány (603, 387, 527); Török dohány (237, 28) — *Ger.*: Kleiner (türkischer) Tabak (237). — *Rus.*: Mahorka (477); Hasarak tutun (Gaucaz).

* **Nicotiana glauca Spreng. et Comes — Regina nopții (425)**

Alte numiri: Floarea nopții (București).

* **Nicotiana tabacum L. — Tutun**

Alte numiri: Bacon; Baconiță (133); Duhan (Trans., Banat, 435, 289, 182, 238, 190); Tabac (455, 486, 101, 120, 133, 289, 19, 182, 843, 36); Tabac (346, 237, 148); Tabac (237); Tîntun (Mold., 182, 289, 190, 148, 601); Tîntun (120, 139, 543); Tutun (78).

Magh.: Dohány (237, 28, 36, 235); Tabák (34); Tobák (28, 36, 288). — *Ger.*: Rauchtabak (237); Tabak (235, 237, 543, 225). — *Rus.*: Tabak virginiskii (477). — *Fr.*: Tîntun (201). — *Turc.*: Tütün (601).

Se folosește în medicina populară la dureri de ochi, rîie și ca insecticid contra păduchilor la animale (190, 509); se mai utilizează și pentru vopsit.

NIGELLA L.

Fam. Ranunculaceae

* **Nigella arvensis L. — Negrușă**

Alte numiri: Balbuc; Bruș (180); Bruși (163); Cerneșă (366, 367, 289, 63, 433, 133, 163); Cerneșe (234, 179); Chimen de cîmpuri (234); Chimen negru (133); Chimion de cîmpuri (289, 179); Leonușă; Neghiță (237); Negriță (433, 561, 133); Negroaică (139); Negruță (289, 133, 141); Nigeliță (289, 63, 133, 141); Piparuță; Piparuță (245, 179, 289, 118); Tuluoac (Sîngeorș-Băi, jud. Bistrița-Năsăud).

Magh.: Vetési kandilla; Katicvirág (545). — *Ger.*: și *să.*: Feldschwarzkümmel; Pluderhose; Walt (Wild) Raukiche (226); Schwarzkümmel (484); Wilder Schwarzkümmel (603). — *Rus.*: Cerușka (573, 603).

* **Nigella damascena L. — Chiecră voicritului**

Alte numiri: Barba boierului (163, 289, 180); Barba leului (65, 163); Boarpe (163); Boarze (289, 133, 163, 319); Boaze (133); Morăriță (163); Negrușă (133, 517, 139); Nigeliță (289, 163); Păianjen (163); Păianjen (599); U nehegi (Oltenia); Vergură invelită (133, 289, 161).

Magh.: Borzas-kata (600); Török kandilla (603). — *Ger.*: și *să.*: Braut in Haaren (226); Jungfer im Grünen (226, 600); Fludergatch; Fluderhose; Gatchelchum; Hudeleben; Jungfärthen im Blauen; Muasertlauf, Soldatenchum; Muasertcher, Soldat, Fludergatch, Pluderhosen, Pluderhosen, Puidergatch, Puderhosen, Raukiche, Strudelhosen (226). — *Engl.*: Love-in-a-mist (600, 414).

* **Nigella salvia L. — Negriță**

Alte numiri: Cerneșă (289, 433, 120); Chimion negru (603, 289, 602, 161, 3, 28); Chimion negru (237, 411); Chimion negru (319, 289, 3, 367); Cumin negru (36); Negrușă (201, 289, 366, 602, 433, 367); Nigeliță (161); Piper (Oltenia); Piper negru.

Magh.: Fekete kúnyag (237, 28, 36, 603); Szürke Kandilla (603). — *Ger.*: Schwarzkümmel (603); Echter Schwarzkümmel (201); Jungferlich (411); Nordensamen; Schwarzer Koriander (237); Schwarzer Kümmel (237, 411); Spargensamen (237). — *Rus.*: Cerușka (603, 573).

Semințele aromatice se pun în lîriza telemea.

NIGRITELLA L.G. Rich.

Fam. Orchidaceae

* **Nigritella nigra (K.) Rehb. f. — Singele voicritului (146, 542).**

Alte numiri: Musucel (ciohăniî brăneni de pe Bucgi, com. Morariu).

Ger.: Kohlröschen (196).

* **Nigritella rubra (Willd.) Bicht. (X. miniata (Gr.) Janch. — Singele voicritului (116, 542)**

Alte numiri: Musucel (ciobanii brăneni de pe Bucegi, com. Morariu).

Germ.: Kohlröschen (196).

NONNEA Medik.

Fam. **Boraginaceae**

Nonnea atra Gris. — *Iarbă dulce*

Nonnea pulchra (L.) DC. — *Ochiul lupului* (603).

Alte numiri: Ghiara miței (Oltenia); Mînta ursului (Crisana).

Magh.: Apăceavirág (530); Piszifüle (288). — *Germ.*: și *sás.*: Braunes Napfkraut; Gekreidich vor det Blautpische (Blutharnen) (226); Krumbale (336); Schwarzbraune Nonnee (226); Schwarze Honigblume (226).

NOTHOLAENA marantae (L.) R.Br. — *Mucosă* (201).

Fam. **Polypodiaceae**

NUPHAR luteum (L.) Sm. — *Nufăr galben*

Fam. **Nymphaeaceae**

Alte numiri: Creață (426); Manufăr (291, 133, 163); Nanufăr (139, 133); Nanufăr galben (363); Năfuri, Nofări (103, Mold.); Nufăr (141, 120, 289, 190, 601, 291, 139); Plămună galbenă (28, 38); Plumină galbenă (Trans., 289, 237); Pliută (289, 179, 291, 35); Pliută galbenă (35, 289, 291).

Magh.: Sárğa virágu vizi lók (28, 237); Sárğa vizi-virág (389); Tavj róza (603). — *Germ.*: Teichrose (389); Gelbe Seerose (237, 291); Gelbe Teichrose (603, 201); Seerose (363). — *Franc.*: Nénuphar (120); Nénuphar jaune (421). — *Engl.*: Yellow water-lily; Brandy-bottle (444). — *Rus.*: Kublyška jioltaia (603, 573). — *Ucr.*: Movnece (201). — *Turc.*: Nufar, Nufar (601).

NYMPHAEA L.

Fam. **Nymphaeaceae**

Nymphaea alba L. — *Nufăr alb*

Alte numiri: Coroflete (Oltenia); Crin de mare; Curalice (412); Iarbă pluminei; Nanufăr alb (363 Mold.); Nanufăr (201, 412); Nenufăr (273, 500); Nufăr (600, 74, 63, 75, 289, 416, 601); Plămnă (102); Plămnă albă (500); Plămună; Plămună albă (179, 38); Plătăgină; Plomină (103); Plomină albă (sau de baltă) (103); Plomună; Plumieră (133); Plumieră albă (Trans., 289, 190); Plumină (133); Plumină albă (325, 63, 370, 354, 28, 190); Plop (133); Pliută (Munt., 179, 289, 133, 190); Tîdvă de apă; Tîdvă de apă (Trans., 289, 19, 190).

Magh.: Tîdvér tündérróza (603); Tejér vizi-lók (370, 28, 237); Vizi-lók (412); Taviróza (600). — *Germ.*: Seebäume (370); Wassertulpe (237); Weiße Seerose (603, 237); Seerose (600). — *Franc.*: Nénuphar (600). — *Engl.*: Water-lily (600). — *It.*: Kuvsinka (600); Kuvsinka belaia (573, 603). — *Ucr.*: Babreak (201). — *Turc.*: Nufar, Nufar (601).

Se folosește în popor ca medicament cu furingine contra gâlbzeii la oi (190).

Nymphaea lotus L. var. **thermalls** (DC.) Tusz. — *Dreje*

Alte numiri: Floare de tâu (603); Nufăr (411).

Magh.: Hévizí tündérróza (603). — *Germ.*: Seebäume; Seerose (411).

NYMPHOIDES peltata (Gmel.) O. Ktze. — *Pluticid*

Fam. **Menyanthaceae**

Alte numiri: Plominică; Plutință (103); Trifoi amar; Trifoi de apă (412).

Magh.: Eleezke (112). — *Germ.*: Seckanne; Teichblume (291). — *Franc.*: Petit nénuphar; Petit violet à franges (291). — *Engl.*: Fringed water-lily (444).

O

OBIONE Gaertn.

Fam. Chenopodiaceae

Obione pedunculata (Grubf.) Moq. (numele valabil astăzi: *Halimone pedunculata* (L.) Aell.) — *Ghirin***Obione verrucifera** Moq. (numele valabil astăzi: *Halimone portulacoides*) — *Ghirin*

Alte numiri: Lobodă (384).

* **OCIMUM basilicum** L. — *Busuioc*

Fam. Labiatae

Alte numiri: Basiac; Băzileac (291, Maced.); Băsioc (426); Biesnioc (265); Bisioc (426); Bizilloc (291 Maced.); Bizilloc (182, 163); Borjolică (65); Busioc (65, 231, 476, 36, 289, 54, 291, Trans.); Bosioc roșu (65); Bosioc verde (65); Bosiog; Bosioace (426); Bosioic (65); Bosioic; Bosioic rotund (426); Bosioic (242, 133); Bosuioic (601); Bucioic (180, 433, 291 Trans.); Busiuc; Busiuc (493, 234, 470, 120, 289, 291, Trans.); Busiuc de grădină (319); Busiuc; Mălăcină (163, 133, 28, 289, 602, 19, 291, 455, 182); Mătăcină (133); Megioran (131); Văsiileac (163, 152, 291 Maced.).

Magh.: Basalikom (28, 237); Baselicom (427); Basilikus fű (36); Bazsaika; Bazsalikom (412, 600); Bizioik (265); Busziuok. — *Germ.* și *sós.*: Basilicum (201, 237, 363); Basilio; Frislic; Prasilich; Weisz preslik (226); Basilienkraut (237, 411, 600, 291); Bossiock; Echtes Basilienkraut (226); Presilgenkraut (291). — *Franc.*: Basilic (436, 600, 291); Herbe royale (291). — *Engl.*: Basil (600). — *Rus.*: Bazilik ogrodnii, Bazilik dușistii. — *Ucr.*: Vaselok (201) — *Ulug.*: Vasiliki; Bosilek (601). — *Srbocr.*: Bosiljok (601). — *Carayon.*: Bosiliac.

Plantă ornamentală aromatică, meliferă, medicinală și insecticidă.

ODONTITES Zinn.

Fam. Scrophulariaceae

Odontites lutea (L.) Clairv. (numele valabil astăzi: *Oranthea lutea* (L.) Kerner) — *Burunișă*, *Sihur* (412).*Magh.*: Szalkacsék (412). — *Germ.*: Augentrost (389).**Odontites rubra** (Baung.) Gilib. — *Dințură* (179, 289, 291, 325)

Alte numiri: Dunțură (133, 289, 319); Iarbă dintelui (133, 291, 603).

Magh.: Késői fogöröm (603). — *Rus.*: Zubciatka osennia (573).* **ODONTOSPERMUM pygmaeum** (Coss. et Dur.) O. Hoffm. — *Roza Ierihonului*

Fam. Compositae

Plantă considerată ca simbol al Inverii (rămurelele uscate se redeschid dacă sînt umezite) se vindea odinioară și la noi de comercianții ambulanzii.

OEANANTHE L.

Fam. Umbelliferae

Oenanthe aquatica (L.) Bir. — *Mărăș*

Alte numiri: Buioi (456 Măcin); Chimen de apă (133, 163); Chimon de apă (35, 289); Chimon de baltă (289, 35, 163); Cucuțică (163); Cucuțică de baltă (289, 35, 179); Cucută de baltă; Foiachin (113); Gioian de baltă (161); Joiană (179); Mărăruș bălților (259, 38, 133); Pătrun-

jelul broaștelor (35, 163); Petrinjelul broaștelor (289* 189); Selină sălbatică (411).

Magh.: Métélykőrő (530); Vizi borgyökér (603, 530). — *Germ.*: Pferdekümmel (226); Wasserfenchel (603, 359, 226, 363); Schierling (226). — *Rus.*: Omejniki vodiano (603).**Oenanthe fistulosa** L. — *Atună de pămlni* (131).**Oenanthe silifolia** M. B. — *Joiană*, *Gioiană* (150)
OEOTHERA biennis L. — *Luminică* (163, 141, 289, 603, 601)

Fam. Onagraceae

Alte numiri: Iarbă asinului (289, 291); Lumina nopții (201); Luminare; Luminărică; Luminică de noapte (319); Luminică nopții (133, 163, 161, 190, 289, 291); Puluman (127 Petrova, jud. Maram.).

Magh.: Ligetszépe (603, 530). — *Germ.*: Faules Mädchen; Nachtblume; Nachtschatten (226); Nachtkerze (363, 484); Trichterchen (226). — *Rus.*: Oslinnik dviletanii (603, 573). — *Ucr.*: Perkleta (201). — *Engl.*: Evening primrose (491).

Utilizată în medicina populară ca emolient, purgativ și depurativ.

OLEA europaea L. — *Măslin* (fructele importate, *măslina*)

Fam. Oleaceae

Alte numiri: Masin (35); Maslin (35, 118, 289, 291, 366, 431, 543, 601, 410). *Fructele*: Masline (463); Mesline (493); Mazline.*Magh.*: Olajfa (237, 365). — *Germ.*: Olivenbaum (163, 543); Oelbaum; Oelbeerbaum (237). — *Franc.*: Olivier (163, 421). — *Engl.*: Olivetree. — *Rus.*: Maslina; Maslina dikaja (573). — *Ucr.*: Maselna (201). — *Maced.*: Masin (151, 291).**OMPHALODES scorpioides** (Haeckel) Schrad. — *Li-pici* (133)

Fam. Boraginaceae

Alte numiri: Forței, hulea (133).

Germ.: Nabelnub (389). — *Rus.*: Pupocinik (573).**ONOBRYCHIS vicifolia** Scop. — *Sparcătă*

Fam. Leguminosae

Alte numiri: Bartaicin; Bortocină (434); Iarbă săracă; Parcătă (382); Sparcătă (148); Sparcătă (412, 366, 289, 179, 318); Sparcătă (603); Sparcătă; Trifoi (412); Trifoi turcesc (412, 500, 201); Trifoi ișpanesc.

Magh.: Bartaicin (600); Szamárhère (412); Takarmány ballacsin (573, 530, 603); Takarmány ballaczin; Varju borsó (412); Vörösvirág (288). — *Germ.*: Esparselte (201, 226, 600); Esparseltenke (226); Bortazin (226); Eselswicke (336). — *Franc.*: Esparsette; Sainfoin (600). — *Engl.*: Sparcet (600). — *Rus.*: Esparset viskolslni (873). — *Ucr.*: Iaspazeta (201).**ONONIS** L.

Fam. Leguminosae

Ononis arvensis L. (numele valabil astăzi: *O. repens* L. ssp. *repens*) — *Osul țepurelui*

Alte numiri: Asudarea calului (184); Asudarea calului (184 Jibou); Asuda calului (184 133); Asudul calului (Trans., 189, 602, 318, 291); Asudul capului (Trans.,

289, 291); Buruiană de lingoare (Munții Apuseni); Cașul iepurelui (161); Coțul iepurelui ; Dermotin (150, 291 Trans.); Dermotin (OH, 181, 588, 289, 500, 433, 184, 182, 291); Dermotin ; Dermotin (133); Iepure (Sita Buzăului); Lingoare (433); Lingoare (433, 56); Păros (Sinca Nouă); Sălășitoare (Trans., 289, 184, 318, 588, 291, 133, 19); Sălășitoare (179); Sosină (127 Maram.); Sudoarea calului (Mold., Trans., 318, 201, 179, 182, 411, 588, 69, 291, 133, 19); Sudoarea capului (259, 315, 291, 133); Sulcină puturoasă (319).

* *Magh.*: Nheșșaga iglice (530); Szagos iglice (603). *Germ.*: Kleeberg Hauhechel (226); Hauhechel; Asudarea calului; Bärenkraut; Bärengras; Bärenklee (226); Bock nauhechel (603, 359); Holzklee (226); Feldhauhechel (291); Pferscklee; Pfersschweid; Rökklie; Holschweid; ReodSchweid (226); Slink Hauhechel (201); Wollkraut; Wundenkraut (226). — *Franc.*: Bugrane (436). — *Engl.*: Restharow (469). — *Rus.*: Stahnik pasemni (603). — *Ucr.*: Volcena (201).

Frecvent folosită în medicina populară ca afrodisiac și contra herniei și „lungoarei” (tifos). Se dă și la vite eind urinează singe și eind „se incuie”.

Ononis spinosa L. — *Cașl iepurelui*

Alte numiri: Asudul calului (Trans., 195, 237, 289, 602, 488, 25, 302); Asudul capului (Trans., 259); Bobul coarei (99, 436); Cașul iepurelui (161); Ciocul cioarei (66); Coțul iepurelui; Dermotin (OH., 302, 289, 300, 433, 443, 195, 455, 234, 190); Lemnie (128, Reșia); Lingoare (433); Lingoare (433); Păros; Sălășitoare (3, 259, 28, 191, 455, 302); Sălășitoare ; Sudoarea calului (289, 500, 433, 195, 3, 411, 139, 234, 412, 566, 302, 428, 190); Sudoarea calului puturoasă (161); Sudoarea capului (289, 3, 382); Sufină (Banat); Zileziitoare (28). *Magh.*: Ekedkadaly (54); Eke nyug; Iglice; Iglicze; OgliczeLövös (412); Iglicze (237, 28); Iglicze fü (36); Iglicze lövös (237); Okorguz; Tovises iglice (302, 603); Zánót (237). — *Germ.*: Hauhechel (411, 302, 363); Hauschel (237); Stalkraut (428).

Se folosește în medicina populară la „vătmătură”, dureri de mijloc (fartă în rachiul și pentru băi la omezi slabi) (99, 190).

OPORHON acanthium L. — *Scai migiresc*

Fam. *Compositae*
Alte numiri: Giulin (289, 470, 179); Ghimpe mare (289, 179, 291); Pălămidă (289, 179, 291); Prisd de clmp; Scai (289, 234, 291); Scai mare (319); Scai mucrd (118); Scăiete (289); Scăiete (231, 190); Scăiete (291); Scăiete mucrd (289, 291); Scai voinicea (190); Schin alb (434); Schin de luboză; Sita zinelor (Banat, 299, 291).

* *Magh.*: Szamárögáncz (487); Szamárlovás (389). — *Germ.*: și sós.; Bräuchdistel; Distel; Garstige D.; Kieklieh (stachlig) D.; Schändliche D.; Türkische D.; Weide D. (226); Esdeldistel (184); Felddistel; Heiterdistel (226); Krebsdistel (363). — *Engl.*: Scotch thistle (116). *Rus.*: Tatarnik obknovennii (373). — *Ucr.*: Ciropollu (201).

Folosită în medicina populară la dureri de picioare, iar roua de pe plantă contra pișturilor de pe obraz (190). **OXOMA aerenaria W. et K.** — *Otrdel* (133, 163, 179, 152, 234, 289, 433)

Fam. *Borraginaceae*

Alte numiri: Borană (133, 163, 234, 289, 433); Bărduți (586); Limba micului (433).

* *Magh.*: Homoki vértó (603). — *Germ.*: Sand-Lotwurz (389, 603).

OPHIOGLOSSUM vulgatum L. — *Limba șerpului*

Fam. *Ophioglossaceae*
Alte numiri: Grăitoare de râu *Magh.*: Kigý nyelv (603, 530); Kigý nyelv fü (412) 36). — *Germ.*: Natterzunge (411, 603, 389). — *Franc.*: Langue-de-serpent (536). — *Engl.*: Adder's tongue (444). — *Rus.*: Ujovnik obknovennii (573, 603).

Aminată în credințele populare.

OPHYS erunata Stev. — *Albină* (180, 289, 291)

Fam. *Orchidaceae*
* **OPUNTIA Mill.**
Fam. *Cactaceae*
* **Opuntia ficus-indica (L.) Mill.** — *Limba soareci* (103).

Alte numiri: Stolețnic; Stolețnic.

* **Opuntia vulgaris Mill.** — *Limba soareci*

ORCHIS L. — *Poroinic*
Fam. *Orchidaceae*
Alte numiri: Barba cucului, Boabele cucului, Cizmele cucului, Floarea cucului (Muceșca, jud. Alba); Pața cucului (Vași, jud. Maram.).

* *Magh.*: Koshor. — *Germ.*: Knabenkraut. — *Rus.*: Iatrînica.

Orchis ciliophora L. — *Phoshoată* (103 Fălcieni)

Orchis maculata L. — *Mina Maicii Domnului* (75, 103)

Alte numiri: Bojor; Bujoreni; Limba cucului (102); Iarba șerpului (90); Miușuța Maicii Domnului (103 Bucov.); Palma Maicii Domnului (103 jud. Iași, jud. Neamț).

* *Magh.*: Pornyike (288).

Se folosește în medicina populară la spălături contra mușcăturilor de șarpe.

Orchis muscula L. — *Poroinic* (289, 433, 483, 542)

Alte numiri: Bujor (433); Gemănăriță (433, 141);

Limba cucului (127 Maram.); Poroinic bun (25); Poroinicu

(319, 19); Poroinic (141, 408); Salepl (139); Salep (412);

Sculătoare; Untul vacii (433).

* *Magh.*: Vitéz (412); Piros kükörtöcsen (25). — *Germ.*:

Kuckeucknabenkraut (196).

Orchis militaris L. — *Poroinic* (302, 470)

Alte numiri: Bujorei; Bujori (170, 302); Gemănăriță

(302); Poroinic; Poroinic (302); Poroinică (302); Sculă-

toare; Untul vacii (470).

* *Magh.*: Bergbujori; Fúles koshor (530); Koshor (302); Merezető fü; Pornyike (288). — *Germ.*: Beheltes Knabenkraut (389, 481); Fischmaulchen (226); Helmknabenkraut (226, 201); Knabenkraut (302). — *Ucr.*: Siocik (201).

Orchis morio L. — *Untul vacii*

Alte numiri: Boasa colții (colțiții); Boașele popii

(319); Bojor; Boșe; Bujorei (63); Bujorei (234, 163);

Bujoreni (Caransebeș); Bujori (433); Buruienile de co-

pii (103 jud. Iași); Gemănăriță (433, 234); Gemănăriță

(500, 63); Gomitoare (Oltenia); Poroinic (63, 433);

Poroinic (289, 71, 433, 234); Salep (234, 588, 367); Sculă-

toare (163, 234, 433); Unt și brinză (102 Fălcieni);

Unțior (Mold., 289, 145).

* *Magh.*: Ağar koshor (530); Koshor fü (36); Nösző

fü (36, 412); Pornyike (288); Vitéz fü (370). *Germ.* și

sós.: Boro(sch)blum; Buschor (blam); Hosterblum;

Kerckenblume; Knabenkraut (370); Krähenfuß (226);

Kuckeuckblume (226, 389, 484); Itole-Wilde Malblume;

Malsalzblümchen; Pipeschöt; Reçgelblam, Unkenblume Rugutzblam; Tauberichblum; Salep; Salzblume (226); Stehauf (389); Triften-Knabenkraut (201).

Orchis palustris Jacq. — *Bujori*

Alte numiri: Bojoriță (Oltenia); Cinceșai (Trans.) Cizma cucului (jud. Arad).

Germ și *sds.*: Kerzenblume; Kiarzblam; Königsblume; Kingesblam (226).

Orchis papilionacea L. — *Gemănariță* (163, 179, 289, 433).

Alte numiri: Bujori (179, 601, 289); Bujori; Poranici (433); Poroinic (179, 289, 433); Sculătoare (163, 179, 289, 433, 451).

Orchis purpurea Huds. — *Poroinic*

Alte numiri: Bujori (179, 289, 433); Gemănariță; Poranici (289, 433); Poroinică (289); Sculătoare; Untul vacii (433).

Orchis sambucina L.

Alte numiri: Bozior (319).

Orchis simia Lam. — *Pribolnic* (433).

ORIGANUM vulgare L. — *Sovitr*

Alte numiri: Arigan (38, 163, 182, 433, 291); Broască (163, 180, 291, 433); Budeană (134); Busuioic de pădure (Șugag, jud. Alba); Busuioic feciorilor (Săsciori, jud. Alba); Dost (182, 180, 234, 470, 133, 28, 319, 19, 38, 529, 63, 237, 291); Forostău (133); Furustău (133); Măgeran sălbatic (319); Măgheran (346); Allet (436); Miliot (231, 470, 133, 319, 18, 182, 35, 289, 63, 433, 150, 291); Poaia Sf. Mării (Lunca livei); Rigan (103); Solovir (234, 28); Solovir (190); Solovire (412, 133, 57, 470, 180, 310, 35, 141, 259, 63, 71, 366, 411, 120, 426, 565, 565, 460, 360, 417, 291 Trans.); Solovir (319, 19, 35, 412, 370, 289, 433, 237, 190, 291 Trans.); Sovavir (98); Sovire (182, 28, 289, 63, 291); Sovir (182, 133, 201, 141, 28, 74, 433, 35, 588, 437, 455, 120, 385, 411, 354, 436, 145, 601, 291, 599); Sovir roșu (436); Sovavir (35, 366); Sovovir (152, 289, 133, 319, 190, 291 Trans.); Sovir (259, 152, 267, 411, 346, 180, 455, 148, 601, 548, 163.); Sulfuf (120, 201); Suvaivir (Bucerdea Vinooasă, com. E. Pop); Trifoște (411); Vrf (71).

Magh.: Eekete gyoapar (237, 412, 36); Murva plik (412); Szufa (120); Szűfű (237, 16, 370, 28, 36, 120); Szurok fu (28, 36, 237); Szurokszagú fu (302); Vad majoránna (527); Vadesombor; Vargák festő füve. — *Germ.* și *sds.*: Dost (237, 543, 302, 226, 389); Dosten (543, 370, 237, 267, 34, 201); Dostenkraut (411); Knechtenma-joran, Knechtmedjerun (226); Reilgras (411); Szalaver-werz (226); Steinklee (411); Wohlgenum (237). — *Franc.*: Marjolaine sauvage (436); Sovuizé (120). — *Rus.*: Dușta olbkonovennia.

Folosită în medicina populară la „intruiele”, „cel pierit” și contra buhelor (95), cit și ea plantă tinctorială pentru vopsit în roșu și negru (127, 599).

ORNITHOGALUM L.

Fam. Liliaceae

Magh.: Madăr tej; Sărma. — *Germ.*: Milchstern. — *Engl.*: Star-of-Bethlehem. — *Rus.*: Ptițelnicin.

Ornithogalum boucheanum (Kunth.) Aschers. — *Lușcă* (163, 179, 269, 411)

Alte numiri: Bălușcă; Ceapa ciorii; Găinușe (179, 159).

* **Ornithogalum caudatum** Ait. — *Lușcă albă* (242)

Alte numiri: Ceapă; Limba bouli; Păpușoi (14).

Ornithogalum gussonei Ten. (*O. tenuifolium* Guss.) — *Bălușcă* (289, 800)

Alte numiri: Ceapa ciorii (433); Găiniță (259); Laptel pasării (289, 273); Lușcă (289, 489); Plisc pasăresc (141, 289, 500).

Ornithogalum narbonne Ten. — *Lușcă* (19, 28, 237)

Ornithogalum nutans L. — *Ceapa ciorii*

Ornithogalum pyrenaetum L. — *Bălușcă* (179, 289, 449)

Alte numiri: Ceapa ciorii (289, 179); Găinușe (179, 289); Lușcă (Trans., 179, 237); Plicul ciorei (133).

Franc.: Aspergette (116). — *Engl.*: Bath asparagus.

Ornithogalum pycnanthum L. — *Lușcă* (440), *Lușcă* (521)

Germ. și *sds.*: Dobra, Dobrenblam, Krahenzwiebel (226, 389); Grosser Milchstern (226, 389, 484); Grosse Vogelmilch; Tubarki, Weisse Steinchen, Wilde Zwiebel (226); Werbi skümming (389).

Ornithogalum umbellatum L. — *Bălușcă*

Alte numiri: Ceapa ciirii (163, 432); Ceapă ciorească (126); Găiniță (133, 163, 201, 289); Garcafă bărbosă (367, 163, 366, 36, 289, 273); Laptel pasării (367, 163, 266, 36, 289, 273); Lușcă (155, 133, 489, 289); Plisc pasăresc (163, 133, 289, 500); Rogoia (472).

Magh.: Csillagszékű, Csillagvirág (472); Madártejfű (36). — *Germ.*: Ackerzwiebel (389, 484); Nachtwelchen (226). — *Rus.*: Brendlușca (201). — *Engl.*: Star-of-Bethlehem (44). — *Rus.*: Belie brandușki (573).

ORNITHOPUS sativus Brot. — *Seradelă* (1), *Saradelă*

Fam. Leguminosae

OROBANCHIE L.

Fam. Orobanchaceae

Magh.: Szador, Vojvirag, Kenderkokoresin. — *Germ.*: Sommerwurz. — *Engl.*: Brocrapea. — *Rus.*: Zaraziha.

Orobanche alba Steph. — *Tarba cucului* (603)

Orobanche erytophyllaea Sm. (*O. vulgaris* Poir.).

— *Verigel* (63, 141, 190, 289, 500, 601)

Alte numiri: Bujor (184); Crăileci (184, 289, 63); Crăileciu (141, 500); Crălici (184, 289); Floarea untului (184, 289, 63); Iarba untului (289, 184, 141, 455); Iarba vintului (190); Săgeata lui Dumnezeu (481, 190, 289, 500, 63, 319); Untisor (150); Verigel (319, 411, 289).

Orobanche humana Willr. — *Tițoia*, *Smintinică*

Orobanche gracilis Sm. — *Verigel* (234, 289, 400)

Alte numiri: Crăileci (289); Crăileci (179, 289); Crăileciu (234, 500); Floarea untului (289, 179, 234); Iarba untului (289, 234); Săgeata lui Dumnezeu (179, 289, 500, 234); Verigel (201); Verigel (234, 289).

Orobanche flava Mart. — *Gonitoare* (66 Borzești, jud. Cluj)

Orobanche lucorum A. Br. — *Verigel*

Orobanche lutea Baumg. — *Crăileci* (19, 120)

Alte numiri: Iarba untului (139); Săgeata lui Dumnezeu (179); Verigel (139).

Orobanche major L. — *Crăileci* (28)

Orobanche purpurea Jacq. (*Phelipia coerulesca* (Will.) C. A. Mey.) — *Lupoaic*

Alte numiri: Lupoaică; Tița vacii; Verigel (201). **Orobanche ramosa** L. — *Lupoaic*

Alte numiri: Bobolin (184); Busuioac sălbatic (184, 289); Gomioare; Tîlci.

Orobanche vulgaris var. *O. caryophyllacea*

Oribanthe lutea var. *Odonites lutea*

ORYZA sativa L. — Orz

Fam. Gramineae

Alte numiri: Oriz (291, 35); Perinei, Pilau, Rîșcaș (Poieni, jud. Cluj); Rîșcaș (426); Urez (493, 289, 370, 412, 35, 28, 291); Urez (35, 291 Maced.).

Magh.: Köles, Riz (28); Rizs (463); Rizskasa (370); Török köles (412). — Germ.: Reis (543, 370, 411, 201). — Franc.: Riz (291). Engl.: Rice. — Rus.: Riz posevnoi (573). — Ucr.: Riz (291). — Bulg.: Pîlav. — Grec.: Pîlafi. — Sirbo-cr.: Pîlaf (14). — Turc.: Pîriș.

Amintit în cîntece populare (190).

OXYLIS L.

Fam. Oxalidaceae

Oxalis acetosella L. — Măcrișul iepurelui

Alte numiri: Măcriș ca trifoi (28); Măcriș de pădure, 96); Măcriș iepureș (190, 17); Măcriș pășăreț (411, 36); Măcriș trifoiș (19, 267); Măcrișor de pădure, Măcrișor iepureș; Măcrișor (412, 19, 139, 511); Măcrișor de pășăre (28); Măcrișor trifoiș (19, 237, 28, 289); Măcrișul caprei; Măcrișul iepurelui (389); Măcrișul caprei de pădure; Măcrișul caprelor; Măcriș iepureș (133, 234, 289, 500, 133); Măcriș pășăreț (289, 133, 319, 234); Măcriș (235); Măcrișor iepureș (319); Măcrișor trifoi (363); Măcrișor trifoiș (577); Măcrișul caprei (Trans., 289, 542, 601); Măcrișul cucului; Pîta cucului; Trifoi aeru (133, 412); Trifoi iepureș (412); Trifoi măcriș.

Magh.: Apró sóska (28); Erdei madársóska (530); Fecske sósdi, Fecske sóska (412); Három levelu sóska

(237); Maeska here (412); Madársóska (36), 389, 288, 601); Nyulkenyer (389); Sóska lu (237). — Germ.: Ampfer, Hasenampfer, Hausmäkrisch, Hausampfer (226); Sauerklee (267, 411, 363), Wald Sauerklee (603). — Engl.: Woodsorrel (229). — Rus.: Kislița obknovennaia (603, 573). — Bulg.: Mokrea (601).

Folosită în medicina populară sub formă de ceai pentru dureri de piept (96) și ca pastă din planta proaspătă pentru oblojit răniele.

Oxalis corniculata L. — Trifoi

Oxalis deppeii Lodd. — Trifoi (Birlad)

Oxalis stricta L. — Măcrișorul iepurelui (526)

Magh.: Löhere levelü madársóska (530). — Germ.: Brunnenampfer, Hasenampfer, Hasenklee, Klee (226). OXYCOCLUS quadripetalus Gilib. (numele valabil astăzi: *Vaccinium oxycoccos* L.) — Răcișele (289, 325, 421, 427)

Fam. Ericaceae

Alte numiri: Pomiță de baltă (133, 161); Răcișele (289).

Magh.: Tözegáfonya (603). — Germ.: Sumpf Moosbeere (603). — Franc.: Cannaberge (573). — Engl.: Cranberry (414). — Rus.: Kiiiovka (573).

OXYRIA digyna (L.) Hill. — Măcrișet (310)

Fam. Polygonoaceae

Magh.: Savaska (389). — Germ.: Säuerling (389).

OXYTROPIS DC. — Luntrică

Fam. Leguminosae

Magh.: Csajkar, Csajvirág. — Rus.: Ostrolozocnie Oxytropis campestris (L.) DC. — Luntrică (133, 163, 289, 318, 325, 542); Luntrișoară (133)

Oxytropis pilosa (L.) DC. — Luntrică (440)

P

PADUS Mill.

Fam. Rosaceae

Padus mahaleb (L.) Borkh. (numele valabil astăzi: *Prunus mahaleb* L.) — *Vișin turcesc*

Alte numiri: Antep (680); Cișci mirositor (363 Mold.); Mălin (179, 291); Vișin (601).

Magh.: Török meggy (603). — *Germ.*: Kirschenbaum (363); Weichselkirsche (603); Felsenkirsche (114). — *Rus.*: Ceriomaşa duşistaie (603); Vişnea cerniţina (573).

Padus racemosa (Lam.) C. K. Schneid. (numele valabil astăzi: *Prunus padus* L.) — *Mălin*

Alte numiri: Ciremcâr (Bucureşti); Liliac (601); Mălin alb (28, 133, 433); Mălin negru (133, 182, 289, 319, 500, 464); Prun sălbatic (133, 182, 289, 291, 461 Trans.).

Magh.: Büdös cseresznye (112); Vad cseresznye fa (28, 237); Zelnice meggy (111, 603, 530). — *Germ.*: Ahlkirschbaum (237); Traubenkirsche (114, 389, 603); Faulbaum (389); Malenbaum (484). — *Engl.*: European bird cherry (559). — *Rus.*: Ceriomaşa obiknovennia (603).

PAEONIA L.

Fam. Ranunculaceae

Paonia officinalis L. em. Willd. — *Bujor*

Alte numiri: Băbărujă (54, 291); Bajoroşi. Bajarouji (65); Bojor (133, 139, 223, 346, 433, 601); Bonjur (Breaza); Bujă (182, 446, 434); Bujoră (184); Bujor alb (179); Bujor de grădină (601); Bujor roşu (28, 96, 133); Bujorei; Buşor (133, 182, 184, 234, 289, 291, 319); Rîjioară (182); Roză de Rusalii (412); Roză (36); Roşioară (163, 184); Roză de Rusalii (234); Ruj (65); Rujă (434); Rujă bujă (54, 127, 426); Rujă bujă roşie (Trans.); Rujă de Rusalii (133, 163, 289, 291, 318, 319, 500); Rujămbujă (65, 291); Rujă roşie (65); Ruje (65, 152); Ruji mari (65); Rujioară (179, 234, 182, 289, 291, 602, 433); Ruşi de Rusalii (141); Ruşioară (133, 184, 234, 289, 291, 455); Ruşoară (319, 500); Tubaroză (65); Tubaroză.

Magh.: Basarösa (28, 36); Bazs; Bazsal; Bazsal (412); Bazsarözsa (412); Piros bazsarözsa; Pünkösdi rozsa. — *Germ.* & *sds.*: Gichtrose (34); Paeonie (363); Paeonie (411); Elutrose; Dicke Rose; Dreifaltigkeitsrose; Füllblühhume; Palaschblume (226); Pfingstrose (226, 411); Weberrose (226). — *Franc.*: Pivoine femelle; Pivoine des jardins (291). — *Engl.*: Peony. — *Bulg.*: Bozur (601).

Utilizată în medicina populară; din flori se prepară ceai contra durerilor de piept.

Paonia peregrina Mill. var. *romantica* (Brandza) A. Nyár. (*P. romantica* Brandza) — *Bujor româneş*

Alte numiri: Bujor (68, 179, 184, 289, 433); Bujor de munte (163); Bujor de pădure (Nicoluţel, 574); Rîjioară; Ruje (182); Ruje de Rusalii (179, 182, 289); Rujioară (179, 289, 433); Smirdar (163).

Paonia tenuifolia L. — *Bujor de câmp* (440), *Bujor*

* **PALAIQUM gutta** (Hook.) Baillon. — *Gulapercă* (produsul din import, în comerţ şi industrie)

Fam. Sapotaceae

PALICURUS spina-chrŭsti Mill. (*P. aculeatus* Lam.) — *Păliur* (26, 291, 603, 464, 601, 539 Maced.)

Fam. Rhamnaceae

Alte numiri: Dracă (103); Măracin; Măracine (103); Spinul asinului (36); Spinul lui Christos (603, 464, 412).

Magh.: Szárnyas benge (412); Szamár tövis (35). — *Germ.*: Christsdorn (603). — *Rus.*: Derji-derovo (603).

— *Bulg.*: Cilir.

PANICUM L.

Fam. Gramineae

* **Panicum capillare** L. — *Mei mărunţ* (140, 179, 289, 325)

Alte numiri: Mălai mărunţ (567); Meişor (179, 289); Mei (411); Mei păşareş (289, 179, 325).

Panicum alluaecum L. — *Mei*

Alte numiri: Coleşă (78); Garon (237); Mălai (Mold., Trans. 289, 28, 78, 139, 470, 566, 469); Mălai mărunţ (3, 28, 63, 133, 163, 201, 237, 289, 370, 379); Mălai mărunţel (190, 433); Măliaş (Banat); Mei păşareş; Mei bun Munt.); Mei galben; Mei măciucă; Mei negru; Mei româneş (Munt.); Mei sălbatic (141); Meiu (Maced.); Mohor (120, 500); Parinc (133, 237, 289); Părcine (78); Păring; Păring; Păsat (Trans., 19, 63, 78, 133, 190, 201, 289, 426, 433); Păsat mănîţel (Satu-Mare); Păsat mănîţel (Crişana); Săracin, Săracir, Serg, Sîrac, Sorg (190 Istria).

Magh.: Koles (28, 235, 237, 365); Kolös (370, 600).

— *Germ.*: Gemeine Hirse (201, 235); Hirse (34, 226, 237, 370). — *Franc.*: Millet blanc (600); Millet (120); Panic (120). — *Engl.*: Millet (600). — *Rus.*: Proso (573, 600, 477). — *Ucr.*: Proso (201).

Amintit în etnece populare.

PAPAVER L.

Fam. Papaveraceae

Magh.: Mák. — *Germ.*: Blumenmohn; Mohn; Papierblume; Riesenmohn; Voller Mohn. — *Franc.*: Pavot.

— *Engl.*: Poppy. — *Rus.*: Mak.

Papaver argemone L. — *Mac iepureş* (201), *Mac subţire* (161)

* **Papaver bracteatum** Lindl. — *Mac roşu de grădină* (179, 289)

Papaver dubium L. — *Mac de câmp* (163, 179, 289, 603, 473, 599)

Alte numiri: Mac (61, 289); Mac alb (36).

Magh.: Bujdosó mák (603, 530). — *Germ.*: Saatmohn (603).

* **Papaver orientale** L. — *Mac de grădină* (Vatra-Dornei)

Alte numiri: Mak (406); Mac regal (Muntenia).

Magh.: Evelő kerti pipacs (600). — *Germ.*: Gartenmohn (600). — *Franc.*: Pavot de Tournefort (600).

— *Rus.*: Mak vostochnii (600).

Papaver pyrenaicum L. (numele valabil astăzi: *P. rhaiticum* Leresche)

ssp. *corona-sancti-stephani* (Zap.) Borza — *Mac galben*

Germ.: Alpenmohn (484).

Papaver rhoas L. — *Mac roşu*

Alte numiri: Mac (139, 179, 182, 242, 289, 410, 565 600); Mac de chnip (63, 38, 68, 161, 179, 234, 277, 289, 363, 454, 492); Mac de grădina (492, pentru f. *pauciflorum* 609); Mac negrușe (19, 35, 63, 133, 289, 319, 385, 602, 500); Mac pășăresc (Banat); Mac sălbatic (19, 35, 118, 133, 201, 237, 289, 343, 602, 500, 411); Macul cucului (Banat); Măcuț (65); Paparoane (161, 277, 433); Paparană (133); Păpărie (35, 63, 182, 602); Pipaei (Banat); Pipioare (Banat).

* *Magh.*: Búds mák; Kezei mák (587); Mák (600); Mák virág (412); Pipacs (302, 527, 530, 526); Pitspalyai-virág; Pipast mák (28); Pipastmák (237); Szarvas vad mák (36); Vad mák (25, 237, 412); Varju mák (16); Veseli pipacs (603); — *Ger.* și *sás.*: Ackermohn (34); Feldmohn (226, 237, 411); Feldrose (237); Gartenmohn (609 pentru f. *pauciflorum*); Klatschmohn (201, 226, 392, 385, 451, 600); Klatschrose (237); Kornblume (226); Kornmohn (226, 237); Kornrose (227, 411); Makkalbaum; Mohn; Mohlnblume (226); Teur Mohn (603); Seidenmohn (600). — *Franc.*: Coquelicot (600). — *Rus.*: Mak samoseika (603, 573); Mak litukivii (600).

* *Papaver somniferum* L. — *Mac*

Alte numiri: Afion (Macred); Așiaș (35, 163); Așiașiu (163 Macred); Mac alb (133, 289, 319); Mac albastru german; Mac de grădina (13, 19, 35, 63, 65, 115, 133, 179, 201, 234, 250, 289, 325, 319, 603, 602, 500, 588, 473, 411, 600); Mac involt (65); Mac negru (133); Mag (Orlat, jud. Sibiu); Mac bun (250); Moaci (Olț.); Paparoane (120, 141, 433); Paparană (120, 141); Somnifer (35, 133, 163).

* *Magh.*: Evómák (235); Kerti mák (365, 587); Kerti pipacs (600); Mák (28, 36, 265, 367, 412, 428); Mák virág (298); Termesztelt mák (603, 527). — *Ger.* și *sás.*: Gartenmohn (201, 226, 502, 411); Mackichi, Mohnkopf (226); Mohn (226, 235, 237); Muach (226); Mohlnblume (226, 411); Muog (235). — *Franc.*: Pavot des jardins (484, 436). — *Engl.*: Poppy (600); Opium poppy (460). — *Rus.*: Mak snofvernii (477); Mak sadovii (600). — *Ucr.*: Samosiniî mák (201).

Se folosește în medicina populară pentru somnul copilor și la hernie. Amintită în cîntec și credințe (190).

PARIETARIA officinalis Willd. (numele valabil astăzi: *P. erecta* Mert. et Koch) — *Paracherniță*

Fam. *Urticaceae*

Alte numiri: Grul potîrnichilor (35, 133, 141, 190, 259, 291, 470); Grul potîrnichilor (38, 179, 259, 291, 588); Mătrice (180, 291, 433); Părecherniță (190, 411); Părecheriță (201); Pir (36); Poltriche (411); Urcița moartă (Oltenia).

* *Magh.*: Falfu (36, 370); Korontó fű (36); Orvosi falfu (603); Fejre fű (36). — *Ger.*: Glaskraut (34, 363, 370, 603); Mauerkraut (411). — *Rus.*: Postennitá aptecnaia (603); Postenița priamaia (573). — *Ucr.*: Pomirnek (201).

Se folosește în medicina populară la boli de rinichi, vezică, răceli.

PASIS quadriflora L. — *Dalac*

Fam. *Liliaceae*

Alte numiri: Așoară (163); Așor (163, 259, 290, 291, Buc., 433); Așoară; Așor (163); Boaba lupului (290); Boaba vulpii (133, 163, 180, 291, 433, 574); Bobiță (289, 290, 291, 433, 574); Bobița lupului (63, 133, 289, 291, 319, 433); Buroiană de beșică (102 Fălcieni); Buroiană de bubă (291, 433, 574); Buroiene de bubă

neagră (103 Fălcieni); Buroiană de dalac (433); Foie de dalac (170); Frunza de zgală (jud. Cluj); Iarba steluț (36); Măru lupului (133, 290, 291, 433); Mură de gîte (Sinea Nouă); Poala vulgii (180); Poama vulpei (133, 139, 234, 289, 290, 291, 319); Răstuf (63, 179, 289, 290, 291, 470); Strugurii lupului (63, 133, 289, 290, 291, 319, 500, 433); Turtă lupului; Usturoiță (163).

* *Magh.*: Csillár (389); Tsillag fű (36); Négylevelű varjözsem (530); Varjözsem (530). — *Ger.*: Einbeere (34, 291, 363, 389); Schwarzzielt(ernt)blat (226); Kreuzblat (359); Vierblättrige Einbeere (201). — *Franc.*: Raisin de renard; Parisset (291). — *Rus.*: Voronii glaz cetriholistni (573). — *Ucr.*: Voroneac oco (201).

Veche plantă de leac. În medicina populară veterinară se dă la vite cînd urenază singe și cînd nu rumegă.

PARNASSIA palustris L. — *Soprițălă albă* (133, 289, 291, 325, 603, 445, 601)

Fam. *Saxifragaceae*

Alte numiri: Coroaiță (513); Floricele de flori albe (242); Florițe albe (M-ții Apuseni); Pleșcaită (433); Pleșcaită (291 Buc.); Soprițălă (179, 234, 289, 291, 566); Soprițălă (291, 542); Soprițălă; Soprițălă albă (291).

* *Magh.*: Fehér májvirág (421). — *Ger.*: Studentenroschen (603). — *Rus.*: Belozor bolotni (603, 573). — *Ucr.*: Borot (201).

* **PAITHENOICISUS** Planch.

Fam. *Vitaceae*

* *Parthenoicisus inserta* (Kern.) Fritsch (numele valabil astăzi: *P. vilacea* Hitch.) — *Iederă* (Bîrlad)

* *Parthenoicisus quinquefolia* (L.) Planch. — *Vîjă de Canada* (la horticultori)

Alte numiri: Cățărători; Iederă (434); Iederă cu cînei foi (179, 231, 319); Vîjă bolundă (65); Vîjă sălbatică (65, 291 Trans.); Jiță sălbatică (65, 291 Trans.); Poamă sălbatică; Rîuruscă (431); Rug (425 jud. Iași); Vîjă deiea bolundă (65); Vîjă sălbatică (14); Vin sălbatic (Ponoarele, jud. Alba); Vîjă; Vîjă americană (464, 539); Vîjă puturoasă (65, 291 Trans.); Vîjă sălbatică (65, 291 Trans., 320, 506); Vîjă sălbatică americană (492).

* *Magh.*: Tapadó vadszöllő (527); Otleveled vadszöllő (603, 527); Vadszöllő. — *Ger.*: Wilder Stock; Wilder Wein; Wilde Weinbeere; Wilder Weinbeerstock; Wilde Rebe (226); Jungfernebe (291); Kanadische Rebe (603). — *Franc.*: Vigne vierge (291). — *Engl.*: Virginia creeper (559). — *Rus.*: Dikii vineograd pitlistisni (603).

* *Parthenoicisus tricuspidata* (Sieb. et Zucc.) Planch. (*Ampelopsis tricuspidata* Sieb. et Zucc. = *A. reitchii* Robusta Hort.) — *Vîjă de Canada*

Alte numiri: Vîjă sălbatică (București).

* **PASSIFLORA** coerulea L. — *Ceasorice* (14, 163, 259)

Fam. *Passifloraceae*

Alte numiri: Coroana lui Christos (București); Coroana lui Isus (Băile Victoria); Cununia lui Christos (Trans.); Cununa Domnului (M-ții Apuseni); Floarea surfinței (163, 289).

* *Magh.*: Golgotai virág (603). — *Ger.*: Christuskrone (226).

* **PASTINACA** sativa L. — *Păstîrnac*, *Păstîrnac*

Fam. *Umbelliferae*

Alte numiri: Nap pășăresc (36); Pastîrnac (600); Păscănat (Banat); Păstîrnac (63, 179, 273, 289, 470, 433, 434); Păstînat (61); Păstîrnăch (139); Păstîrnag (265);

Păstârnăp (19, 20); Păstârnaț (363 Mold.); Păsternac (354); Pastinac (120, 412); Pastinac (61); Pastirnac (28, 118, 179, 289); Păstîrnac sălbatic (433); Păstîrnac; Păstîrnăț (Trans.); Păstîrenac (Banat); Păstîrnog (Trans., 289, 63); Păstîrnac; Păsternac (Bihor); Păsternap (428); Postârname (463); Postârname (Mold., 289); Postirnac (Mold., 259); Postirnap (Trans., 289, 63); Postornaci (Munt.); Prăstârnăp (Banat).

Soturi cultivate la noi (var. *horiensis*): P. le iarnă; P. de vară; P. lung (525); P. gros; P. scurt (455); P. timpuriu; P. rotund (603).

Magh.: Cigánygyógyeselyem (541); Moh répa (36, 370); Páncz (412); Pásztîrnák (541); Pasztîrnák; Pesternak (28, 36, 268, 603, 557, 600); Pestzîrnák (557); Pestzîrnák (289); Pesztarna (557); Vadpétrzeselyem (541). — *Germ.* și *sás.*: Gemeine Pastinake (226); Gemeiner Pastinak (201, 603); Packanak; Paschkenat; Paschkenat; Pastinak (34, 226, 363, 370, 411, 600); Pasternak, Pasternak; Pesternak (226). — *Franc.*: Panais (600). — *Engl.*: Parsnip (444). — *Rus.*: Pasternak (600); Pasternak ogorodnii (603, 573). — *Ucr.*: Pasternak (201). — *Bulg.*: Pasternak (601).

PEDICULARIS L.

Fam. Scrophulariaceae

Magh.: Kakastarěj; Kakastar; Kokastar; Kokastar; Kokastar; Tefűfű. — *Germ.*: Läusekraut. — *Rus.*: Miltnik. — *Ucr.*: Huedetea.

Pedicularis leucogartenii Simk. — *Darie* (180)

Pedicularis emosa L. ssp. *emosa* și ssp. *rampestris* (Gris.) Jáv. — *Darie* (179, 289)

Ucr.: Molotua trava (201).

Pedicularis exaltata Bess. — *Darie* (133, 179, 190, 234, 259)

Pedicularis palustris L. — *Pintenel* (412)

Alte numiri: Iarba păduchelui (131); Iarba păduchilor (412).

Pedicularis verticillata L. — *Virtețul pămîntului* (133, 289, 319, 325, 440, 512, 119)

Alte numiri: *Darie* (325); *Păducher* (133, 319, 411); *Păducheriu* (179, 289).

Germ.: Stefhanslörner (411). — *Rus.*: Miltnik multociatli (573).

* PELARGONIUM L'Hérit

Fam. Geraniaceae

Magh.: Bűdöska (255); Muskátli; Muskátli; Muskátia (587). — *Germ.* și *sás.*: Storchschnabel; Süßes Geppel; Hartes; Heidendorferchen; Brennende Liebe; Stinkende Liebe; Stinkendes Liesel; Moldauische Apfelblüten; Moldauisches Muskat; Oleandermuskat; Oleanderpelargonie; Pelargonie; Pöschchen; Rüschen; Rosenkraut; Rosenmuskat (226); Rosensträuhechen (227); Samtmuskat; Schönheit; Schwalbennest; Sieben Schwestern; Stinkende; Stinkiges; Trichteriges; Türkisches; Efeu; Efeumuskat; Kreuz Christi; Kreuzmuskat; Klettermoldauischer, Klettermuskat (226); Muskat (226, 601); Muskatkraut (601); Pelargonie; Schlingelmuskat, Schlingspelargonie, Wachspelargonie, Weingermuskat, Zimmerfeue (226).

Pelargonium helitum Sweet. — *Muscată* (289, 500, 488)

Alte numiri: Indrușaim (289, 455); *Lămiță* (54); *Muscăt* (259, 488); *Muscată* (289, 500, 455); *Muscătă* de oală; *Muscătă* (țiroană) (54).

Pelargonium grandiflorum Willd. — *Colăcel*, *Nalbă*
Pelargonium graveolens L'Hérit. — *Muscătă*

Alte numiri: *Muscătă* creată (M-ii Apuseni).

Pelargonium odoratissimum (L.) Ait. — *Muscătă*

Alte numiri: *Dranic* (Mold., com. P. o p o v i c i - B i z n o ș a n u i); *Floare creată* (61); *Floarea miresei*; *Indrușaim* (68, 259, 555, 488); *Indrușin* (Vatra Dornei); *Lămiță* (54); *Muscăt* (289, 588, 455); *Muscătă* alămie (65); *Muscătă* ca țiroana (65 Trans.); *Muscătă* creată; *Muscătă* care miroase (68); *Muscătă* de oală (84); *Muscătă* de țiroană (54, Trans.); *Muscătă* dulce (96 Vidacutu-Odorhei); *Muscătă* roză (Olt.); *Muscătă* rotund (65); *Muscăți* (120, 128, 133, 28, 289, 320); *Muscăți* ca măruț; *Rotundă* (65); *Runcă*; *Runcă* (11).

Magh.: Almanuskătă; Angolmuskătăi; Muska (120); Muskătă; Májvirág (557). — *Germ.*: Muskatkraut; Dammenmuskat; Gepossel; Muskat; Muskatellergepposel; Penatücher; Riechendes Rosenkraut; Rosenmuskat; Rosensträuhechen; Scheibliges; Terpentinenchen; Wohlriechender Storchschnabel (226).

Folosită în medicina populară; frunzele se pun pe tăieturi și răni.

Pelargonium peltatum (L.) Ait. — *Colăcel*

Alte numiri: *Floarea* ca via (Olt.); *Ghețușcă* (14); *Muscătă* (492); *Nalbă*; *Pelargon* (Birlad); *Pilargonie* pânsele; *Pilargonie* roz (425 jud. Iași); *Saciz* (jud. Galați); *Saczel* (Dobrogea); *Talpa gîștii* (Birlad).

* **Pelargonium radula** (Cav.) L'Hérit. (*P. roseum* Ait.) — *Muscătă creată*

Alte numiri: *Americană* (Dobrogea); *Belagon* (65); *Colăcel*; *Creată* (Oltenia); *Floare creată*; *Indrușaim* (455 Munt., 289); *Lămiță* (54); *Liubociacă* (14); *Liză* (103 Neamț); *Muscătă* creată (jud. Arad); *Muscăt* (289, 455); *Muscăt* creț (Olt.); *Muscătă* (65, 289, 500, 455); *Muscătă* crestată (Banat); *Muscătă* de oală; *Muscăți* de țiroană (54); *Muscătă* încrestată (65); *Muscăței* (289); *Muscățire* creț (Gilau, jud. Cluj); *Nalbă*; *Pelargonie* (500).

Magh.: Erdeselevelű muskátli (603); Reczés pelargonium, Tyuklábu muskátia. — *Germ.*: Bürsten-Storchschnabel (603); Rosengeranie; Zipfiges Gepposel; Zipfiges Pöschchen; Hübschriechender Muskat; Schöngeschmitzelte Kraus; Rosenkraut; Zitronat; Zitronenblume; Zitronenkraut; Zitronenkraus; Rosensträuhechen (226).

Folosită în medicina populară contra constipației la sugari.

Pelargonium zonale Ait. — *Muscătă*

Alte numiri: *Bidon* (Gilau, jud. Cluj); *Brusean* (Bozovici); *Brustan* (Olt.); *Colacee* (Mold.); *Colăcel*; *Duble* (Rucăr); *Floare* (Banat); *Floare lată* (61); *Floare roșie*; *Floare roșie* de sacție (61); *Floare rotundă* (61); *Flori* de cirip; *Flori* de fereastră (68); *Flori* de hîrb (M-ii Apuseni); *Flori* de oală (Trans., 79); *Flori* roșii (61); *Garoafa* (Olt.); *Lipcă* (434); *Liză* (Vatra Dornei); *Maivă* (Tulcea, jud Bihor); *Muşarță* (Arad); *Muscăt* (79); *Muscăt* alb (Birlad); *Muscăt* de oală (Dobrogea); *Muscătă* albă (Munt.); *Muscăla* ca nalba (65); *Muscătă* puturoasă; *Muscătă* rotată (65); *Muscătă* roșie (65, Munt.); *Muscătă* roză (65); *Muscătă* tărcată (Trans.); *Muscăți* (Seheș); *Muscăți* mute (Trans.); *Muscățir* (Gilau, jud Cluj); *Nalbă* (65, 425); *Pilargonie* (63); *Pene domnești*; *Petae* (Olt.); *Pilargoane*; *Pirigoane*;

Pute Lizi (65); Puturoasă (Olt.); Rotundă puturoasă (65); Tarhană (Tur, jud. Alba).

Magh.: Bñdös Lizi; Klára; Mályva (426); Muskáti (600). — Germ.: Muskatli; Sükendes Lieschen (600). — Rus.: Мушкетли.

Se folosește în medicina populară, la tăieturi, bube (prin aplicarea frunzelor).

PEPLIS portula L. — Măteajd

Fam. Lythraceae

Atte numiri: Măteasa broașteilor (133); Trosciof (412).

Magh.: Honye tőcsahór (603, 530); Pörcsfa; Pörcsinöf (412); Héti demütka (389); Tőcsahór (530). — Germ.: Sumpfgeldent (201, 389, 603). — Engl.: Water purslane (114). — Rus.: Бутилак портулакovidnii (603). — Ucr.: Їбілюк (201).

* **PERSIA vulgaris Mill. (Prunus persica (L.) Batsch)**

— Fam. Rosaceae

Atte numiri: Chersic; Chersie (289, 431); Chersic; Herbic; Hiarbic (35); Marita (412); Persce (79, 114, 237, 500, 411); Persce de toamnă (118); Perscg (28); Persoc (426); Pirsac; Pirsic (309); Pirsac (79, 363); Pirsac (Banat); Pirsce (19, 319, 426, 406, 461, 492, 72, 521, 596); Pirsic (Munt.); Pirsoc; Pirsoc (426); Tersac; Tersic (426).

Magh.: Barack fa (28); Barack; Mandola barack (412); Ózi barack (603, 412, 527); Ózi barack fa (114); Szörös barack (412). — Germ.: Pfirsich (226, 237, 603, 484); Pfirsch (237); Pfirsichbaum (114, 201, 235, 226, 363, 111); Blutpfirsich; Fleischpfirsich; Heristpfirsich; Meranz; Sommerpfirsich; Wasserpfirsich; Wingertpfirsich; Wolf; Zuckerpfrsich (226). — Franc.: Pêcher (114). — Engl.: Peach (114). — Ucr.: Persik (603). — Ucr.: Brosevcna (201).

var. **nucipersica (L.) — Nectarine** (fructele, Sebes) Fructele sînt amintite în cîntec populare (190).

PETASITES MIL.

Fam. Compositae

Magh.: Mirigfű, — Germ. și sus.: Mutterblättl; Pestwurz; Pötzler; Pötzterhöhl. — Rus.: Подел.

Petasites albus (L.) Girtin. — Cucuruz (133, 289, 325, 542)

Atte numiri: Brustur (506 Trans.); Brustur dulce; Căptalan de cel mare; Căptalan (133); Cucuruz alb (434); Cucuruz de munte; Cucuruzul caprei (Banat); Iaba ursului (433); Rădăcina ciunei (133).

Petasites hybridus (L.) Gaertn., Mey. et Schreb. (*P. officinalis* Moench) — Brustur (141, 179, 190, 234, 289, 470, 433)

Atte numiri: Broscălan (434); Brustur dulce (19, 131, 179, 190, 234, 289); Brustur roșu (319); Brusturul măguralii (131); Buredea ciunei (163, 433); Căptalan (234, 470); Căptalan (190, 234, 325, 366, 470, 574, 542); Căptalan (133); Căptalan (190); Căptalan (179, 259, 433); Căptalan (163, 179, 289); Căptalan; Clococean (434); Cucuruz (190, 289, 433); Cucuruz (179, 234, 289 470); Cucuruz roș de căptalan (434); Floarea ciunei (201); Guld de baltă (103); Iarba pălării (36); Iarba părului (141); Lipan (141); Poșval mare (Olt.); Rădăcina ciunei (19, 179, 190, 234, 289, 366, 470); Smințică (433); Sudoarea laptelui (120, 179, 289, 433).

Magh.: Édeslapu (131); Kalap fő; Mrigy fő (36); Szamárpap (131). — Germ. și sus.: Bastard Pestwurz (389); Arzeneiche Pestwurz (603); Gebrüchliche Pestwurz (201, 484); Pötzterhölder (226). — Engl.: Butterbur (444). — Ucr.: Kluboknek (201).

Folosită în medicina populară; rădăcina plantă la dureri de cap (190); ceaiul din frunze, împreună cu alte buruieni, la răceli.

* **PETROSELINUM hortense Hoffm. — Pătrunjel**

Fam. Umbelliferae

Atte numiri: Gagăul (sudul Dobrogei); Măcedron (35, 291 Măced.); Magdanos (35, 163, 291 Măced.); Maidanos (Dobrogea); Mirodea (Olt.); Mirodie (35, 61); Mirodi (Olt.); Pătălăge (61); Pătărjia (Bihor); Pătărjine (493); Pătărjine (61); Pătărjine (493); Pătărjine; Pătărjine (179); Pătărjine (13, 425, 426, 463); Pătărjine (61); Pătărjine (291); Petrenjel (28); Petrenjel (71, 120, 148, 225, 289, 426); Petrinjil (476); Petrinjel (369); Petrinjel (19, 133, 118, 193, 225, 273, 289); Petrinjel de casă; Petrinjel (63, 120, 133, 148, 201, 234, 237, 289, 433, 523); Petrinjel (63, 289, 289, 491, 433, 411); Petrinjel (291); Petrunjel (289, 602); Petrunjel (242, 289, 602); Pitrinjel (190, 234); Pitrinjil (463); Pitrinjel (425).

Magh.: Pétreszelvény (237, 603, 601, 600); Petreslon (237); Petreszely (28, 261); Petreszely (223); Petreszely (120, 223, 237). — Germ.: Gemeine Petersille (226); Grünzeng; Peterseen; Petersille (34, 201, 226, 237, 411); Petersell; Piering; Petersille (237); Wurzel Petersille (600). — Franc.: Persil (291). — Engl.: Parsley (600). — Rus.: Петрушка (477); Петрушка кудреватая (603). — Ucr.: Петрушка (201, 600). — Măced.: Machedon; Magdanos (151).

Utilizat mult în medicina populară; frunzele au formă de praf se iau împotriva durerilor de cap, iar semințele pentru dureri de stomac, împotriva gazelor; se mai folosește la umflături, fracturi, dureri de bășică, „vătănătură”.

* **PETUNIA hybrida Hort. — Iună dimineții (434)**

Fam. Solanaceae

Atte numiri: Betoană; Betone (434); Betone (425, 426, 79); Betunie (486); Biloane; Letică; Parfum; Peonie (Olt.); Petonie (79, 451, 465, 486); Petunie (14, 65, 492, 600); Tolceru (434); Vinete (79).

Magh.: Petunia (600). — Germ.: Betonia; Petunie (600). — Franc.: Pétunia.

PEUCEDEANUM L.

Fam. Umbelliferae

Magh.: Házajalom; Kocsord. — Germ.: Haarstrang. — Rus.: Горчичник. — Rut.: Древолеца.

Peucedanum alatum L. — Mărarul porcului (180, 603)

Peucedanum austriacum (Jacq.) Koch. — Mărarul porcului (133)

Peucedanum cervicaria (L.) Lap. — Somnoroasă (201)

Peucedanum elaeagnifolium (Jacq.) Rehb. (nume vechi al ațăii: *P. carpiifolia* Vill.) — Chimin porcului (180, 603)

Peucedanum latifolium (M. B.) DC. — Limba șarpelui (384)

Atte numiri: Floarea țigăneli; Leuștean de bahnă; Leuștean sălbatic; Morcov sălbatic (384).

Peucedanum officinale L. — Chiminul porcului (19, 120)

Alte numiri: Chimenul cailor; Chimenul porcului (133); Chimonul porcului (120).

Peucedanum oreoselinum (L.) Moench. — *Pătrinjel de clmp* (433)

Alte numiri: Chimin porcesc de clmp; Chimonu-porcului (603); Cucută mică (133); Pătrinjel de clmp; Pătrinjel sălbatic; Petrinjel chinec (133); Petrinjel de clmp (98 Maram); Petrinjelul ciinelui (133); Pătrinjel de clmp (433); Scaunul ălor bune (95 Trans.); Somnoasă (99, 436).

Magh.: Citrom kocsord (603, 530).

Se folosește în medicina populară la „vătămături” și fiartă în lapte contra insomniei și reumatismului. Se mai dă vite cînd urinează singe (98, 99, 436).

Peucedanum palustre (L.) Moench. — *Chimin porcesc* (36)

Alte numiri: Cumin porcesc; Cumin sălbatic (36); Motoltru porcesc (412).

Magh.: Disznókömény (36, 412); Kömény (288); Vad kömény (36). — *Engl.*: Hog's fennel; Milk parsley (444).

Peucedanum tauricum M. B. — *Chiminul porcului* (163)

PHALARIS L.

Fam. Graminaceae

Phalaris arundinacea L. (*Baldingera arundinacea* (L.) Dumort.)

* var. *pieta* (L.) Nym. — *Iarbă albă*

Alte numiri: Briul Măicii Domnului (Trans.); Buri-lană de mătăș; Buriuina fetelor; Chirău mîndru; Coada mîței (54); Cordele (65); Cordeluțe; Ierbuliță (201); Iarbă bălaie; Iarbă boierească (14, 133, 161); Iarbă boierului (168); Iarbă canarășului (291); Iarbă cîmărășului (133); Iarbă canarului (325); Iarbă creastă (68); Iarbă crestată; Iarbă dalbă (79); Iarbă de mătăș; Iarbă ghilană (428); Iarbă lui Timofte; Iarbă mițe (54); Iarbă neagră și mare (Munt.); Iarbă popilor; Iarbă proci-tor; Iarbă șerpească (62); Iarbă șarpeului (Trans.); Iarbă șerpii (65); Iarbă sură; Iarbă șierțească (68); Iarbă lărcată (65, 291); Iarbă lărcăciță (14); Iarbă vărgată; Ierbuliță (133, 163, 179, 289, 291, 455, 601, 549); Ierbuliță stufoasă; Ierbuliță vărgată (161); Panglică; Panglicu-țuță (179, 289, 320, 455); Pantileuțe (65); Pânășiță (456 Măcin); Perci (Banat); Petele (65); Piciorul vrabiei (133, 161); Planticuță (Olt.); Plântiși (61); Tirău bălan; Treștioră (434).

Magh.: Pântlikatı (530). — *Ger.*: Banögras (226, 291); Gras; Grasblume; Himmelgras; Kaisergras; Mä-schengras; Meergras; Pfarregras (226); Rohrläutriges Lanögras (201); Rohrartiges Glanzgras (291, 389); Weisz Pchür; Weiße Quecke; Seegras; Steingras; Rohr (226). — *Franc.*: Chiendent ruban (291). — *Engl.*: Reedgrass (444). — *Rus.*: Dvukistochnik trosnikovidnıi (573). — *Ucr.*: Turęta trava (201).

* **Phalaris canariensis** L. — *Iarbă cîmărășului*

Alte numiri: Alpișt (180); Iarbă boierească (133); Iarbă cîmărășilor (163); Iarbă canarului (139); Meul canarilor (150, 291); Mei lung (150, 291).

Magh.: Kanâr fû (365). — *Engl.*: Canary grass (444).

— *Rus.*: Kanaricnik (573).

* **PHARBITIS** Choisy.

Fam. Convolvulaceae

Pharbitis hederacea (L.) Choisy. — *Zorle* (179, 289)

Alte numiri: Dimineață (14); Hărăgele (14); Răcorele (Munt., Olt., 281); Volbură (484); Zorle albe (600).

Magh.: Fehérvirág hajnalka (600). — *Ger.*: Trich-terwinde (600).

Pharbitis purpurea (L.) Voigt (nume valabil astăzi: *Ipomoea purpurea* (L.) Roth) — *Zorle*

Alte numiri: Adornîțele (291); Barba împăratului (65, 163, 291, 411); Bobă dimineață (425, 434, 465, 600); Căărătoare. Căărători. Căărători înfloriți, Căărători; Clopoieți (426); Dimineață (14); Floare de harag (414); Floarea bună dimineață; Floarea grafamofonului; Garoafe; Grafamof (134); Gura paharului (425); Hărăgele (14, 431); Holbură; Holbură bună (68); Holburică (65); Narcic; Nuraș (434); Palifoame; Pânsele boierești (526 București); Povesică; Răcorele (289, 434); Rocița rîndului (Olt.); Rozete (465); Schimbăcioase (291); Surlapași (Niculite); Tolcere (88); Volbură părașă (454); Zbînțitori (434); Zornele; Zorle urcătoare (600).

Magh.: Hajnalka (524, 600); Délignylő (587); Délignylő (587); Délignytő (587). — *Ger.*: Acker-Nesselwinde (411); Füllerblume; Füllerchen; Gärtnerwinde; Purpurwinde; Regenstern (226); Trichterblume (226, 291, 600); Winde (226). — *Franc.*: Liseron pourpre (291). — *Engl.*: Morning glory (600). — *Rus.*: Grammafoniciki (600). — *Bulg.*: Vicerni izorki; Sifa.

* **PHASEOLUS** L.

Fam. Leguminosae

Magh.: Bab; Paszuly; Fanujka; Fuszujka; Paszuj; Futópaszuly. — *Ger.*: Bohé. — *Franc.*: Haricots. — *Engl.*: Bean. — *Rus.*: Fasol.

Phaseolus multiflorus Lam. em. Willd. (nume valabil astăzi: *Ph. coccineus* L.) — *Fasole mare* (289, 318, 603)

Alte numiri: Babane roșii; Fasole (289, 318, 496); Fasole bihală (65); Fasole biohacă (Cheia, jud. Cluj); Fasole bivolească (Trans.); Fasole cu flori roșii (500); Fasole de Arabia; Fasole d-ăia pentru flori (Olt.); Fasole ghibolărească; Fasole grasă (65); Fasole peștrită (433); Fasole roșie (Trans.); Fasole spaniolă (161); Fasole urcătoare (517); Făsaică ce se urcă (65); Făsu cu teaca lată (Olt.); Fisaică ce se urcă; Mazăre bivolească; Mazăre roșie; Păsulă (289, 318); Păsulă grasă (65); Păsulă sălbatică; Postac pentru flori (Șugag, jud. Alba).

Magh.: Bivalvaszulyka (săucește); Bombanjia paszuly (426); Török paszuly; Túrbb (527); Bivalvaszuly (587, 527); Bivajpaszuly; Bivajvaszulyka; Bönödpaszuly (587); Bivalvaszuly (603). — *Ger.*: Büffelfisolen; Büffelbohne; Feuerbohne; Zierbohne (226); Türkische Bohne (295). — *Rus.*: Fasol' mnogovelkovaia (573); Fasol' ognenokrasnaia (603).

* **Phaseolus vulgaris** L. ssp. *vulgaris* — *Fasole*

Alte numiri (inclusiv de soiuri): Baclău (Maced.); Baghi (Somova, jud. Tulcea); Bob (133, 543); Bob turcesc (131); Bronacă; Colțuroasă (163, pentru var. *gonospermum* Savi); Fajolă (190 Istria); Fansolă (190); Fansule; Fansule de rude (Trans.); Fasoale agățătoare (Olt.); Faso! țucar galbene; Faso! (190); Faso! mîtiță (363); Fasoale albă (190); F. albăstruie; F. arici (190); F. bobica; F. boambe (190); F. bambulea; F. cișelea (190); F. clujene (Rodna Veche); F. copăcei; F. curelenci (peștrite) (425 Cepenița); F. cu arici; F. cu hărac (133); F. cu par (133, 455); F. cu pai galbeni (Trans.); F. cu stîlp (L.uncioil de Sus, jud. Huned.); F. cu bobul bălțat; F. cu vite (213); F. curve (190); F. de arac (Murfalta);

F. de arae pestră (Flești, jud. Galați); F. de grădină (600); F. de harag (133, 190, 289, 318, 425); F. de lună; F. de lună albă (428); F. de mazăre (Luceafăr, de Sus, jud. Huned.), F. de par (237, 289, 318, 319, 425); F. de porci; F. de unt (Vatra-Dornei); F. de zahăr; F. flagrant (523); F. fără vițe (243); F. fideluță; F. franceză (523); F. franțuzească; F. gălbenuță; F. galbenă; F. galbenă de piaz; F. galbene; F. galbină aurie (523); F. gogoneață; F. gnuinată; F. granat; F. grasă (olagă și de rudă); F. grase (425); F. grasă galbenă; F. grasă olagă; F. grasă pe arae; F. grănat (Trans.); F. gura rindoniței; F. jumătăte bombe; F. lată; F. linte mărunță (Buhuși); F. mărunțică; F. metru (Munt.); F. moldovenească; F. oacheșă (Trans.); F. obădată; F. Olagă (28, 133, 148, 190, 237, 318, 319, 416, 426, 562, 523, 412, 411, 600); F. olagă de Dobrogea; F. olagă cu pucoșasele; F. olagă (161); F. onsoare (olagă) (190, 425); F. ovrețică; F. oul păsării (Trans.); F. pestră; F. plumbușori (Buhuși); F. popescuță; F. pucoșă (190); F. putără; F. rangiu; F. roșie; F. sălăciă (Silha, jud. Timiș); F. simțioase (Buhuși); F. sârpi; F. tăreată (Trans.); F. lungă (190); F. negre (190); F. tufoșă; F. țigănească; F. țucără (148); F. urcătoare (562); F. uriașă (523); F. verde; F. fasole (19); F. fascică (145); Făsu (38, 81, 133, 147, 179, 259, 315, 602, 428, 601); Făsu olagă; Făsu pestră; Făsu țucără; Făsu verde; Făsuță; Făsuță (148, 601); Fasule (190); Făsure (602, 463); Fasuliu (318 Maced.); Fisuli; Fisuliu (Maced.); Fisaică (35); Fisaică de poce (Trans.); Fisaică albă (de timp); Fisaică cu buric; Fisaică mărunțică (albă); Fisaică olagă; Fisaică orlătescă; Fisaică roșie; Fisaică țăreată; Fisaică vlnăță; Fusaică (Trans.); Fusesi (133); Fusoi; Fusule cu haraci (28); Fusuli; Fusole (99, Drăguș, jud. Brașov); Fusole albă (Trans.); Fusole pestră; Fusole olagă (Trans.); Fusole de pociumpi sau rude; Fusole de poce (Trans.); Fusoi olagă (Trans.); Fusoi grasă; Fusoi galbenă cu păstărea (Trans.); Măzire (78, 318, 426); Măzire albă (Trans.); Măzire bolondă (426); Măzire care stă corcui (426); Măzire cu cătrînță; Măzire cu păstăi (426); Măzire cu rude; Măzire de fire (în mălai) (Trans.); Măzire de grădină (133, 289, 318, 319); Măzire de iarnă; Măzire de-a măliului (426); Măzire de 40 zile; Măzire de 6 săptămâni; Măzire grasă; Măzire gălbenuță; Măzire galbenă; Măzire hîjioană; Măzire mare (Rădona Veche); Măzire mințică; Măzire olagă; Măzire olagă de păstă; Măzire olagă galbenuță; Măzire olagă pe un picior; Măzire pe rude (Mararam); Măzire pestră; Măzire pistră; Măzire putredă; Măzire torciată (446); Măzire turcească (131); Măzire vîrăteță; Măzire (289); Măzire; Postalică galbenă; Postalică verde (446); Pestră de boamă (425); Păsu; Păsole (148); Păsu (19, 35, 133, 148, 289, 318, 319, 369, 601); Păsu albă (61); Păsu albă dă pă cueuruz; Păsu albă prin tenchiu; Păsu albă tuzuc (olagă) (Bihor); Păsu bobolice; Păsu bobolocat (Banat); Păsu cu căta (Bihor); Păsu cîrnă; Păsu comășie; Păsu cu boamă; Păsu cu horic, negru (Banat); Păsu cu pară (Bihor); Păsu cu țirși (61); Păsu cu viță (Bihor); Păsu dă pă țirși (Banat); Păsu domnescă; Păsu fără par (Bihor); Păsu fără țirși (79); Păsu fără viță (Bihor); Păsu galbenă (61); Păsu galbenuță; Păsu galbenuță tuzuc (Bihor); Păsu galbinoasă; Păsu grasă (61); Păsu lată (de iarnă) (Ban.); Păsu moale (61); Păsu negră (Bihor); Păsu negră cu

lufa (Banat); Păsu olagă (61); Păsu putăr; Păsu sălăciă (Banat); Păsu suitoare; Păsu țărețuță (Bihor); Păsu țărețuță (426 Somul Rece); Păsu olagă; Păsu uscă; Păsu verde (446 Banat); Păsu fără țirși (79); Păsu (190 Banat); Păsoi (Orlat, jud. Sîmbu); Păsoe (Sebeș); Teac (Ol.); Teacă pentru mîncare (Banat); Teacă (Ol.); Tîrărică; Tăcără (Niciulci).

Magh.: Bob (237); Bontanivalo paszuly; Faszójak (288); Faszulyka (36); Faszulyka (237); Feher gránát paszoi (feltölt); Fuszika (225); Fuszulyka (237); Gyalog paszuly (412, 600); Egyházi paszuly (600); Gyalog fuszulyka (28, 237); Gránát paszuly; Koros fuszulyka (28, 237, 427); Közönségs bab (365); Közönségs paszuly (527); Oláh borsó (427); Paszuj; Paszuly (237, 603, 427, 600); Rátz borsó (237); Torók bab (131); Torók borsó (427, 412); Val paszuly; Vetyemény bab (603); Vetyemény paszuly (527); Zöld paszuly. — *Arm.*: Bohne (226, 543); Buschbohne (226, 600); Bodenbohne; Zwerghbohne (226, 237); Zwerghfiole (237); Zwerghfiole (235); Donnerkraut; Erbs; Feigbohne (226); Fiole (237); Fiole (237, 363); Gartenbohne (34, 421, 600); Gemeine Bohne (226); Gemeine Fiole (235); Grüne Fiole (Tim.); Schlangenbohne; Stängelfiole (237); Stiefelfiole (238); Stengelbohne (237); Aufblühende Feigenbohne; Gartenfiole; Klimmertrinde (F.); Laufende F.; Strauchbohne; Hauchende Feigenbohne; Kauzende (hochkende) F.; Kauzfeigenbohne; Niedere F.; Stehende F. (226). *Soluri*: Adler; Bicke; Stier; Budaker; Butter; Feigbohne; Rote F.; Scheidfe F.; Schlaggetroffene F.; Schwarze F.; Schwarzpöckelich (schwarzgeflecht) F.; Tärckich(bunt) F.; Weiße F.; Gersten; Kaiser; Kubaner F. (adusă de un sas, din Cuba); Kugel; Paradies; Sehlagen; Schwefel; Sechswochen; Sennedorfer; Siebenwochen; Spargel; Vanille; Wachs; Wallendorfer F.; Winter; Zucker; Zwerz (226). *Alte numiri săsești*: Buschbohne; Granat; Hudelehen; Kockeschgáln, Hahnengellen; Kügelchen; Kurweicher; Müscheneihen; Schlaggetroffene; Tagundnacht; Zuckerbohnen (226). — *Franc.*: Haricot (436). — *Engl.*: Kidney bean. — *Rus.*: Fasol' (606). Kolovaya fasol' (600). — *Carayon.*: Pasuni.

Folosită în medicina populară (pisată, se pune pe buche dulci (93)). Amintită în cîntece (190) și diferite credințe.

var. *nehroleucus* Savi = *Măzire galbenă* (Sebeș)
var. *albus* Heberle = *Fasulă hîcioane* (Trans.);
Măzire cu păstăia lungă (Sebeș); Măzire de-aiă cu pară galbenă; Măzire galbenă cu pară; Măzire lungă subțire;
Măzire păstăie lungă; Măzire roză cu par.

var. *niger* Martens = *Măzire scurlă cu postea crudă* (Sebeș)

PIEGOPTERIS robertiana (Hoffm.) A. Br. — *Ferigă* (179, 291)

Fam. *Polypodiaceae*
Alte numiri: Feregă, Ferică (179, 291).

* **PHILADELPHI'S L.** — *Lămîiță*

Fam. *Saxifragaceae*

Philadelphus coronatus L. — *Lămîiță*

Alte numiri: Ananas (Bucova, jud. Caraș-Severin); Asomie (65); Căjmină (54); Clotocici; Florar (Trans.); Florile rusaliilor (jud. Alba); Iajmin (65); Iasmin (14, 79, 139, 163, 433); Iasmin de grădină (Trans., 114, 133, 259, 319, 291, 325, 500); Iasomie (65, 133, 141, 259, 492); Iasomie de grădină (163); Iazinin (51, 65); Iazomie (291);

Josmen; Lemn alb (Năsăud); Limonade (65); Mălin alb (Recea, jud. Maram., 99); Mălin alb pe lem (65); Pomu alb (382); Pomul raiului (434); Rosmalin cu miros mândru și frumos (382 Teodoruști, jud. Suceava); Sărnaș (102 jud. Iași); Scumpină (Livada de climpie, jud. Huned.); Sipiică (Munt.); Sineriderică (163, 179, 289, 291, 325, 603); Zevios (139); Zosmen.

Magh.: Jázmin (587); Jázmina; Jézsamen (603); Olasz jézsament (114); Jázmint; Jáznil (587). — *Germ.*: (Blasser-Pfeifenstrauch (603); Baumjasminchen (226); Falscher Jasmin (226, 484); Gemeiner Pfeifenstrauch; Jasmin; Jasminchenbaum; Jasminstrauch (226); Pfeifenstrauch (363); Todessjasmun; Weiße Blumen (226); Wohlriechender Pfeifenstrauch (114). — *Engl.*: Mock orange (444). — *Carosov.*: Beloletvice. Ceaiul din flori se folosește în medicina populară pentru „poală albă” (99)

Philodendron pertusum vezi *Monstera deliciosa*

PHLEUM L.

Fam. Graminaceae

Magh.: Komócsin. — *Germ.*: Lieschgras; Timothé-gras. — *Franc.*: Phlécol. — *Engl.*: Timothy. — *Rus.*: Timofevka.

Phleum alpinum L. ssp. *commutatum* (Gaud.) Hult. — *Arba iepurelui* (291)

Alte numiri: *Arba lui Timofte* (291); *Mohor de munte* (Trans.); *Simoftă* (291).

Phleum paniculatum Huds. — *Coadă vulpii* (133)

Alte numiri: *Codină*; *Știr* (133).

Phleum pratense L. — *Timofciță*

Alte numiri: *Arba lui Timofteu* (71, 500); *Arba lui Timofte*; *Arba lui Timofti* (133, 179, 289, 291, 455); *Arba lui Timoftel* (201, 411); *Măturoi* (133); *Simoftă* (291); *Simoftică* (179, 289, 291, 455); *Timofti* (133).

Magh.: Mezei komócsin (530, 600). — *Germ.*: Lieschgras (411); Timotheegras (226, 291); Tymotheusgras (201, 291); Wiesenlieschgras (201, 226, 291, 600). — *Franc.*: Fétole des prés ou Timothy (291, 600); Marsette (291, 421). — *Engl.*: Timothy grass (600); Timothy (411). — *Rus.*: Timofevka lugovaia. — *Ucr.*: Branka; Troșcea (201).

* PHLOX L.

Fam. Polemoniaceae

Phlox drummondii Hook. — *Brunmărete* (163, 465 492)

Alte numiri: *Schinteuțe*.

Magh.: Lángvirág (600). — *Germ.*: Flammenblume (600).

Phlox paniculata L. — *Brunmărete*

Alte numiri: *Arsenică* (382 Teodoruști, j.d. Suceava); *Birsacăn* (426); *Botcuțe* (jud. Huned.); *Buchel* (126); *Găzdoi* (434); *Grănoasă* (65); *Liliac nemțesc* (102, Munt.); *Lilicel* (434); *Liușău de Ioanmă* (65); *Oiegiuși* (Itecea, jud. Maram.); *Răcițele de Ioanmă* (Vatra Dornei); *Roto-coale* (65); *Sălcioară* (Rucăr); *Sămăciță* (65); *Sburătoare*; *Scaunul Domnului*; *Ursărele* (65).

Magh.: Lángvirág (412). — *Germ.*: Flammenblume (226, 600); *Ewige Braut*; *Monatlorbeer*; *Seifblume*; *Strohblume*; *Weidenblume*; *Winterblume* (226).

PHLOMIS L.

Fam. Labiatae

Magh.: Bundi; Maeskahere. — *Germ.*: Filzkraut; Brandkraut. — *Rus.*: Zopnik.

Phlomis pungens Willd. — *Bundița vintutai* (133, 163, 289, 291)

Alte numiri: *Scorgoi* (163, 179, 289, 291, 326, 440); *Solovlfrîță* (133, 259, 291).

Phlomis tuberosa L. — *Solovlfrîță* (84, 179, 259, 291, 325, 440, 574)

În medicina populară se pune în baie la leuze (184).

* **PIOENIDA** *daetylifera* L. — *Curnal*

Fam. Palmae

Alte numiri: *Fenic* (291); *Finic* (36, 118, 289, 291, 369, 412, 493); *Gurmață* (Maced.).

Magh.: Datolyapálma (365); *Pálma* (36, 412); *Pálma szilva* (25); *Pimpó fa* (412). — *Germ.*: Dattel; Dattelpalm (226); Dattelpalme (226, 291); Türkische Bilsie (226). — *Franc.*: Dattier (291). — *Engl.*: Date. — *Rus.*: Finkovaia palma (477). — *Carosov.*: Datulis. — *Ucr.*: Kurma (601); Khurma (367).

PIIRAGMITES *communis* Trin. — *Trestie, Stuf*

Alte numiri: *Nadă* (265); *Năclad* (insula plutitoare) (jud. Cluj); *Pană* (jud. Galați); *Pupură* (411); *Pipirig* (543); *Stohuri*; *Stuf de baltă* (161, 588); *Stuh* (103, 289, 500, 325, 179, 234, 382, 601, 139, 120); *Stuh de baltă* (63, 133, 179, 289); *Stuv*; *Suică* (103); *Sulică* (103); *Tresce*; *Trescie*; *Trestie de baltă* (588); *Trestie de acoperit* (412).

Magh.: Fedél nád (389, 412); *Fedónád* (28); *Káka* (412); *Láp* (insulă plutitoare); *Nád* (28, 237, 265, 412, 530, 526); *Nágyökér*; *Töszél*. — *Germ.*: Besen(hen)rohr; Bürsichen, Deckrohr; Gemeines Schilfrohr; Grasrohr (226); *Hohr* (228, 237, 370); *Hohlrüstchen* (226); *Schiff* (237, 543, 411); *Schilfrohr* (34, 201, 389); *Schörröhr*; *Wischchen*; *Wascchin*; *Wuschelchen* (226). — *Engl.*: Reed (411). — *Rus.*: Trostnik (573). — *Ucr.*: Trosti (201). — *Carosov.*: Trăca.

Folosită în medicina populară la umflături. Amintită în cîntec și legende (190).

PHYLLITIS *scopolendrium* (L.) Neum. (*Scelopendrium ulgare* Sm.) — *Năutulnic, Limba cerbului*

Alte numiri: *Ferigă* (133); *Arbă de urechi* (141); *Linar* (385 Bucov.); *Limba boului* (127 Maram., 545); *Limba oil* (Băile Herculane); *Limba vacii* (19, 133, 291, 302, 320, 470, 289, 28, 545); *Limba vecină* (Lunca Ilvei, 98, 120, 190, 242); *Limba vecinei* (179, 320, 470, 28, 102, 133, 455, 234, 163, 545, 259, 433, 201, 302, 277, 436, 99, 291, 320, 63, 584, 58, 291); *Limbarită* (Trans.); *Odolan*; *Podbal* (133); *Itazele soarelui*; *Spată dracului*; *Spasul dracului* (141).

Magh.: Nyelv; Gimnyelv (353); *Szarvasnyelv* (302); *Szarvasnyelvű* (25, 36, 237, 370). — *Germ.*: Hirschzunge (237, 370, 389, 603, 543); *Milzkraut* (237). — *Franc.*: Langue de cerf (421). — *Engl.*: Hart's-tongue fern (444). — *Ucr.*: Turea (201). — *Carosov.*: Iezice.

Folosită în medicina populară la tuse, răni, „ierbin-țelă” etc. (58, 98, 99, 436).

* **PHYLLI** *OCACTES* Link.

Fam. Cactaceae

Phyllocactus ackermannii (Haw.) S. D. — *Limbă* (65, 291); *Talpa ursului* (Buziaș)

Alte numiri: *Bostan* (j.d. Hunedoara); *Limba vecinii* (14); *Broască* (Olt.); *Limba boului*; *Palmă* (65); *Stoletic*.

Phyllocactus phyllanthoides (DC.) Link — *Broască* (Olt.).

PHYLSALIS alkekegel L. — Păpăluș

Fam. Solanaceae

Alte numiri: Babușchi; Bășcuță de roșcălă (184 Hălărești, jud. Vaslui); Beșică (74); Beșicuri (291, 35, 63, 74, 103, 163, 289); Beșicuță (141); Buborea; Boborică (412); Bolosli; Bobușchi; Bubuclie (14); Bubușle; Buriuana de a bubă (35, 184, 234, 291); Buriuana bubei (163); Buriuana de bubă (63, 291, 585); Cerașa evreului de pădure (151); Cerașa evreului; Cereșe beșicată (17); Cereșă jidoveului (112); Cereșă evreilor (35, 63, 184, 291, 289, 470); Cereșă evreului (163); Cereșă jidovească (277); Cereșă ovreilor (588); Cereșă ovreului (133, 163, 141, 234); Cărebuțică (14); Dălac (Sebeș); Fusii sălbatice; (h)eorghinar; Gogoșe (35, 103, 184, 289, 291, 470); Gogoși (Trans.); Iarba bubei (35, 163, 184, 289, 291, 389, 170); Măslare (Banat); Păpăluș (234); Păpăluș (18, 120, 133, 184, 234); Păpăleț (289); Păpăleț beșicos (363 Mold.); Păpăleț (267); Păpăleț (35, 120, 133, 163, 179, 154, 289, 291, 366, 470); Peșele (201); Păpăleț de pădure (141); Puturoasă (Turmu Roșu).

Magh.: Moharacz (412); Páponya (389, 601); Zsidó cseresznye (412). — *Ger.*: Blasenkirische (34); Gemeine Judenkirsche; Hasenstaude (226); Judenkirsche (201, 267, 291, 226, 389, 451); Pappelkirsch; Platsche; Hotes Kirschechen; Schlötter (226); Schlutte (201, 226, 363). — *Franc.*: Papele (120); Amour-en-cage; Cerve en chemise (291). — *Engl.*: Chinese lanternplant (460). — *Ucr.*: Mihurka (201). — *Corasov.*: Scumpica.

Folosită în medicina populară în durerile de urechi la copii; de asemenea se dă la vite contra dălăciului și a bolii de gură și picioare.

PHYTELMA L.

Fam. Campanulaceae

Magh.: Hapone; Varju Köröm. — *Ger.*: Teufelskralle; Rapunzel. — *Franc.*: Haiponce. — *Engl.*: Rampion.

Phyteuma orbiculare L. — Schinuță (163, 289)

Alte numiri: Băucă (289); Bănică (163); Spinuță (163, 259).

Phyteuma spicatum L. — Cărbuni (328, 542), *Cărbunari* (127 Maram.)

Phyteuma spheerense Roch. (*Ph. Vagneri* A. Kern.) — *Cărbuni* (289, 319)

Alte numiri: Cărbunari (Vad, jud. Maram.); Schinuță; Spinuță (289).
În Maramureș se folosește ca plantă medicinală („colori de cărbunari cînd doare pieptul”).

Phyteuma tetramerum Schur — *Puşca drocului* (Vad, jud. Maram.)

În Maramureș cu această plantă și cu tămăie se afumă copiii speriați.

PHYTOLACCA americana (Ph. decandra L.) — Cîrmi:

Alte numiri: Bărb de mare (Ol.); Cărmuză (412); Cărmăz (133); Cărmăz (63, 289, 586); Cărmuz (412); Cărmuz (417); Cărmăz (163, 234, 289); Rumenioară (63, 133, 163, 289, 470); Rumenică (186); Strugure (Ol.); Struguri de mare (Ol.).
Magh.: Alkermes (412); Alkôrmôs (412, 600); Vêrfürt (412). — *Ger.*: Kermesbeere (600); Kermespflanze (34). — *Rus.*: Lakonos amerikanski (573). — *Corasov.*: Velika bulud musca. — *Ucr.*: Kirmuz (601).

PICEA abies (L.) Karst. (P. excelsa Link) — Molid
Fam. Pinaceae

Magh.: Jegenye. — *Ger.*: Fichte (389). — *Franc.*:

Picea (421). — *Engl.*: Spruce (559). — *Rus.*: EI' (573).
Alte numiri: Brad (65, 290, 289, 433, 205, 242, 411, 289, 433, 234, 470, 320, 179, 543); Brad înalt (205); Brad negru; Brad roșu (63, 161, 179, 205, 133, 259, 290, 237, 461, 366, 320, 411, 603, 470, 363); Brădică (433); Buhaici (434); Chin (208); Chin înalt (161); Moleie; Molid ab (242); Molid gras; Molid săc (434); Molidari (133, 179, 205, 234, 259, 290, 320, 464, 601); Moliduri; Moliduri (205); Moliduri roșu (120); Molit (205, 234, 133, 366, 179, 290, 65, 141, 320, 289, 63, 433, 473, 470, 574, 601, 492, 379, 431, 464); Molin; Molitv (208); Molitvă roșie (139); Moliv (276 Trans.); Molizel (208); Padina; Păhau (434); Pin roșu (208, 319, 500); Silh (470); Tîr; Tîrsior (434).

Fasciata: Brînga vîntului (Măguri In M-ii Apuseni); Mătura lelelor (Scărlănara).

Practat: Cucuzur de brad; Pere de brad; Tulei de brad.

Scarfa: Foi.

Rășina: Mlăgă (M-ii Apuseni).

Magh.: Lucfenyo (603, 527, 530); Lucfenyöfa (114); Szurkosfenyö (235). — *Ger.*: Fichte (34, 201, 226, 603, 543, 411); Fichtenbaum (543); Gebirgsanne (226); Rotfichte (411); Rottanne (34, 201); Tanne; Trauerfichte (226). — *Ucr.*: Smereka, Jaletea (201). — *Corasov.*: Ciornaia iela.

Mugurii tineri și rășina se folosește în medicina populară în afecțiunile pulmonare și gastrice, cit și la vindecarea tăieturilor. Amintit în credințele populare.

PICUS hircocollis L. — Amărufă (133, 163, 259, 366)

Fam. Compositae

Alte numiri: Amără (412); Iarba găii (133, 163, 259, 328, 366); Iarba găii amară (363).

Magh.: Ekcs keserőgyökér (530); Keserűfa (389); Magyarotl (412); Keserűgyökér (530). — *Ger.*: Bitterkraut (363, 359); Gelbe Saumetke (226). — *Engl.*: Ox longue (444). — *Rus.*: Gorbinka.

PIMPINELLA L.

Fam. Umbelliferae

* *Pimpinella anisum L. — Anason, Anison*
Alte numiri: Anason românesc (163, 289, 291, 470, 602); Anason verde (470); Anis (163, 243, 291, 289, 319, 320, 433); Anis (455, 195, 369, 36, 35, 190); Anos (190, 195); Băleac (35, 289, 291 Trans., 602, 433); Bidean (162); Chimin dulce (198, 320, 327); Chimen dulce (190); Chimin de grădină (237, 320); Chimin dulce de grădină (133); Chimion de grădină (319); Chimion dulce (319, 500); Hlanus; Hlanos (190, 195); Molotru (190, 195, 237, 319, 500); Molară (433); Ones; Onis; Secărie (320); Secărie (237); Secăria de grădină; Tarhon (480 Inortura Buzăului).

Magh.: Keleti aniz (603). — *Ger.*: Anis (603). — *Rus.*: Brednet'anis; Anis nastoiactii (573). — *Ucr.*: Anason (601).

Pimpinella major (L.) Huds. — Pătrinjei, sălbatic (267); *Pătrinjei de cîmp* (603)

Pimpinella saxifraga L. — Pătrinjei de cîmp (19, 133, 237, 289, 325, 603, 584)

Alte numiri: Buriuana sărăciei (Maram., com. E. P. p.); Pătrinjei; Pătrinjei de cîmp (302, 433, 497); Pătrinjei sălbatic (139, 412); Pătrinjei de cîmp (379, 601); Pătrinjei sălbatici (302); Pătrinjei de cîmp (28);

Petreițe sălbatici (19); Petringel de cîmp (319); Petruțel sălbatic; Petriței sălbatici (354); Petriței sălbatic (120); Petrițeljaș (139, 133); Petruțel sălbatic (133); Rădăcina sărăciei (127 Maram.).

Magh.: Băba-ire; Băba-irja (365); Băba-irefű (36); Csaba-ire (28); Csaba irja; Erfű; Földi töményű (36); Hasznos földitömény; Közönséges földitömény (603, 530); Rákfark (28); Itákfarkű (237); Tomljen (365); Tsabaire (237). — *Ger.*: Biberlein (237); Bibernelle (302, 363, 484); Gemeine Bibernelle (226); Pimpernelle; Steinpeterley; Steinpfeffer (237); Wilde Pastinake; Wall Pasternak (228); Steimbrechtige Bibernelle (603). — *Rus.*: Bedrenee; kamelotomkoi (573). — *Carapoz.*: Smedac (193).

Rădăcina se folosește în medicina populară la răgușeală, boli de gît, de gură și ca diuretic și expectorant.

PINGUICULA L. — Foaițe grasă

Fam. *Lentibulariaceae*

Pinguicula alpina L. — Foaițe grasă (163, 179, 289)
Alte numiri: Grăscioară (163, 289); Grășătoare (133); Ingrășătoare (133, 163).

Pinguicula vulgaris L. — Foaițe grasă (542)

Alte numiri: Grăsună (412); Granță (72); Iarbă untoasă (412); Ingrășătoare (601); Limbă de piatră (Sighet).

Magh.: Hizóka (412). — *Ger.*: Fettkraut (363). — *Franc.*: Grassetto (421). — *Engl.*: Butterwort (469). — *Rus.*: Jircanka (576).

În medicina populară veterinară „se dă la oi și la marhă care se strică pentru ceva”.

PINUS L.

Fam. *Pinaceae*

Magh.: Fenýő. — *Ger.*: Kiefer, Föhre. — *Franc.*: Pin. — *Engl.*: Pine. — *Rus.*: Sosna.

Pinus cembra L. — *Zimbru*

Alte numiri: Chin; Livan (208); Pin; Pin de munte (127 Maram.); Tisar (603); Zimbrel; Zimbrișor (208).

Magh.: Círbolya-fenyő (365, 603). — *Ger.*: Zirbelkiefer (34, 389, 603); Zirbe; Arve (389). — *Engl.*: Swiss stone pine (559). — *Rus.*: Kedr evropeiskii (603); Sosna kedrovaia (573).

Pinus mugo Turra (*P. montana* Mill.) — *Jneapán*

Alte numiri: Cătan (163); Cătin (208, 289); Cătim (290); Cătin; Cetină strîmbă (363); Cătuni (208); Dirzău Durzăi; Durzău (127, 163, 205); Gneapán (163, 290, 179, 289); Gneapen (205); Jep (179, 208, 603, 208, 192); Îndorsăl (Jud. Bihor); Jepi (209, 163, 472, 440, 584, 208, 574, 290, 289, 586, 440, 473, 367, 366, 597, 133, 190, 72, 71); Jepi de munte (412); Jip (208, 179, 133, 472, 208, 290, 289, 555, 45); Jip (208); Jipel; Jiput (205); Jip mare (434); Jipuşor (208); Jneap; Jneapen (208); Jnep (179, 290, 208, 289); Jnepen (208, 574, 267); Jup (133, 208, 19); Molift mic (133); Pehin (434); Pin; Pin pic (208, 163); Pin de piatră (412); Pin strîmb; Pin trîfor (472, 599); Pin mic (161); Şneapán (267); Şneapán mare (290, 289).

Magh.: Balzam fenýő (412); Krumpuc fenýő (235); Henyfenýő (412); Torpe-fenyő (603). — *Ger.*: Latschen, Leföhre (344); Zwergkiefer (31); Bergföhre (603); Krummholz (235, 484).

Pinus ulgra Arn. — *Pin negru* (la silvicultori)

Alte numiri: Brăduiță (45, jud. Cluj); Pin austriac (26, 473, 114, 492 la silvicultori); Pin negru austriac (603, 472, la silvicultori).

Magh.: Fekete-fenyő (603, 530, 387); Fekete-fenyőfa (114). — *Ger.*: Schwarzkiefer (603, 114). — *Rus.*: Sosna avstriskiaia ciornaja (603). — *Carapoz.*: Mulcaț. **Pinus pallasiana** Lamb.

ssp. *banatica* (Endl.) Fuk. — *Pin negru* de Banat (172, la silvicultori), *Pin* (208)

Pinus silvestris L. — *Pin*

Alte numiri: Brad (139, 208); Brad de munte (208, 161, 273); Cătuți; Cetină (139, 208); Chifăr (208, 470); Chifer (289, 179); Chin (280, 289, 574); Jolcă (Borsa); Luciu (289, 208); Molete; Molete (133); Molit (133, 19, 354, 28); Moliđv (208); Pin de munte (161); Pin roșu; Pin silvestru (26, 205, 472, 839, 492 la silvicultori); Pinel; Pinșor; Pinuț (208); Schin; Silbă (237); Silhă (208); Sosenea; Tin; Zădă (120, 208, 574); Zeadă (208).

Canul: Pere, Porci (Călățele, com. E. P. op.)
Magh.: Erdei-fenyő (603, 410, 237); Erdei fenýőfa (114); Fejér-fenyő (28, 235); Gyantás fenýő; Lucia (237); Topolyafa. — *Ger.*: Fichte (226, 363); Föhre (226, 237, 34); Gemeine Föhre (603); Gemeine Kiefer (226, 114, 34); Kiefer (201, 484); Kienbaum (226); Meerthane (335); Tanne; Zeder; Zedertanne (237). — *Franc.*: Pin sauvage (120). — *Engl.*: Scotch pine (114). — *Rus.*: Sosna lesnaia. S. sibiricovennaja (573).

* **PINUS strobus** L. — *Pin strob* (26, 603, 492, 114, 472, 459, la silvicultori)

Engl.: Weymouth pine (114).

* **PIPER nigrum** L. — *Piper* (fructele din import)

Fam. *Piperaceae*

Alte numiri: Chiper (115); Ciper; Imbiru (565); Chipere (463); Piper negru (565, 599); Piperiu (237, 412, 36); Tiper (387).

Magh.: Bors (237, 412, 428, 28, 36); Fekete-bors (365). — *Ger.*: Pfeffer (208). — *Engl.*: Pepper. — *Carapoz.*: Papar.

Folosit în medicina populară la friguri, reumatism etc. Amintit în diferite credințe.

* **PISTACIA vera** L. — *Fistic* (semințele din import)

Fam. *Anacardiaceae*

Turc.: Fístuk (601).

PISUM L.

Fam. *Leguminosae*

Magh.: Borsó (237, 530). — *Ger.*: Erbs (34, 237). — *Franc.*: Pois (121). — *Engl.*: Pea (441). — *Rus.*: Goroh (573).

Pisum arvense L. (*P. sativum* ssp. *arvense* (L.) Celak) — *Mazăre* de cîmp

Alte numiri: Borșeu (426); Măzăre (433, 425); Măzăre de nutreț (163); Măzăre dulce (455 Banat); Măzăre furajeră (1, 600); Măzăre mare (133, 319, 318, 291); Măzăre sălbatică; Măzăre verde (425); Măzării (603); Măzere (172); Măzere de cîmp (161).

Magh.: Borsó (235); Mezei-borsó (120); Takarmány-borsó (603, 600, 530). — *Ger.*: Gemeine Erbs (235); Felderbs (411); Futtererbs (603, 600). — *Franc.*: Pois commun (120); Pois de champs (600). — *Engl.*: Forage pea (600). — *Rus.*: Goroh polevoi (603); Kortovoi Goroh (600); Goroh-peliușca.

Pisum elatius Stev. (*P. sativum* ssp. *elatius* (Stev.) A. et Gr.) — *Mazăre sălbată* (179, 289, 291, 603, 412, 601), *Linișțoară* (612).

Mugh.: Sădar hără (603); Vad hără (412). — *German.*: Wilde Erbse (412). — *Rus.*: Goroh vtsokii (603).

* **Pisum sativum** L. (*P. sativum* ssp. *sativum*) — *Mazăre*

Alte numiri: Borsocă (Bihor); Bors (Banat); Borsău (Bihar); Fusaică; Lință; Măzare albă; M. cu calfință; M. de grădină (609); M. de țirce; M. dulce; M. fagășă (jud. Huned.); M. galbenă; M. grăbiță (jud. Huned.); M. landră (Munt.); M. mică (Banat); M. moldovenească; M. neagră; M. doagă (133, 319); M. sură; M. semănătoare (363); M. sirtoșită; M. țucără; M. țătan bors (jud. Huned.); M. urciătoare (Banat); Măzărice (Maram); Măzere (19, 486, 523, 435, 412, 486); Pasulă; Pasulă de par; Pasulă oloagă (Bihor); Piză (190 Istria).

Mugh.: Borsă (412, 370, 28, 600); Căkorborsă (116); Takaranay (526); Vetemnyborsă (365, 603). — *German.*: Erbse (411, 226, 543, 370); Gartenerbse (600, 484); Gemeine Erbse (201); Gemüserbse (603); Saalerbse; Zuckererbse (226). *Franc.*: Petit pois (600, 365). — *Engl.*: Garden pea; Field pea (444). — *Rus.*: Goroh posevnoi (603); Sadovoi goroh (600); Goroh krasnotvetseii; G. belotvetseii. — *Ucr.*: Horoh (201). — *Carap.*: Grăscă.

Aminită în diferite credințe populare (190).

PLANTAGŌ L.

Fam. Plantaginaceae

Alte numiri generice (sau neidentificate specific): Minciună; Sămînța purcelului (133); Limba oii (226).

Mugh.: Ulîfu (587, 530, 389); Ulîlapu (587). — *German.* și *săc.*: Adernblatt; Amblättchen; Blätternblättchen; Fädiges Blättchen; Fischkörbechen; Fischblättchen; Heißblättchen; Kolbesblättchen; Kolbeschen; Körbenblume; Körbenblättchen; Körbengekrautig; Kornkeid; Krotenblume; Lungenblättchen; Lungengekrautig; Nitzker; Pipirick; Pipirickblatt; Schafzunge; Schneideblättchen; Schneidekrautig; Spitzwegblättchen; Steigblättchen; Steigwegblättchen (226); Spitz-Wegerich (389); Stopenblatt; Strerelchen (226); Wegerich (226, 201); Wegerkraut; Wegerkrautig; Weggras; Wiewitzker; Wundenblättchen (226). — *Franc.*: Plantain (421). — *Engl.*: Plantain (444). — *Ucr.*: Sodorojnek (201). — *Rus.*: Podorojnik (573).

Plantago cornuti Gouan — *larba minciunii* (352, 354).

Plantago gentianoides Sibth. et Sm. — *Limba oii* (433).

Alte numiri: Minciună; Pătlăgină; Pătlăgină (433); Pătlăgină (291).

Plantago indica L. (*P. pugillum* L.) — *Ochiul lupului* (180, 291); *Siragurele vulpii* (412)

Plantago lanceolata L. — *Pătlăgină îngustă* (133, 302, 325, 597, 549, 542)

Alte numiri: Căruțele; Coada șoricelului; De căruță; larba tăieturii jud. Cluj; Limba oii (434, 433, 370, 128, 201); Limba băiților; Limba broastei (179); Limba șarpeului (434, 92); Limbariță (179); Minciună (433, 101); Pătlăgină (324, 322, 289); Pătlăgină (141, 473, 179, 101); Pătlăgină (434); Pătlăgină (289, 602, 433, 291); Pătlăgină îngustă (289, 602, 63, 291); Pătlăgină (486);

Pătlăgină îngustă (354); Pătlăgină (411); Pătlăgină băiților (179); Pătlăgină.

Mugh.: Kiginyöylüfu; Keskenyüfü; Keskenyevleü-ülüfu (302); Grăd-borda; Ülilapi (255). — *German.*: Bankertgekrautig; Fischblättchen; Kölbchen; Lungengekrautig; Lungenkraut; Mitzkerblate (226); SpitzMingeling (411); Spitz Wegblättchen (226); Spitz Wegerich (322, 302, 226); Spitzes Stopenblatt; Steigblättchen (226). — *Ucr.*: Podorojnek malei (201). — *Franc.*: Herbe a cinq cotes (322). — *Engl.*: Ribwort (444). — *Carap.*: Jilavnic.

În medicina populară se folosește împotriva tusei; frunzele se pun pe răni și lăieuri pentru a oprî sîngerarea (92, 101).

Plantago major L. — Pătlăgină

Alte numiri: Battăgină (184); Iarbă de cale (36); Iarbă grasă de grădină (412); Iarbă Dubei (434); Iarbă mare; Limba boului (201); Limba oii (319, 35, 289, 602, 500, 63, 433, 133, 190, 291, 19, 184, 415, 370, 411, 234, 543). Mama ploate (Trans., 289, 63, 38, 163, 291); Mama ploii (184); Minciună (434, 433, 237, 28, 133, 101, 62); Mama pădurii (602); Pătlăgină (411, 436); Părlăgină; Păllagea (412); Păllăgină (289, 74, 75, 237, 133, 190); Pătlăgină lată; Păllagine (133, 28); Păllăgină (Șinea Nouă); Părlăgină; Părlăgină; Părlăgină; Pătlăgină lată (826); Pătlăgină (601); Păndănică (35, 184, 291 Maced.); Părlăgină; Păllagea (412); Pătlăgină (133, 384, 19, 234, 411, 190); Pătlăgină (133, 500, 412, 237); Pătlărnă (Trans.); Păllăcină vacii; Pătlăgină (35, 184, 470, 289, 179, 291); Păllăgină; Păllănger (426); Pătlăgină (35, 234, 242, 488, 426, 190); Păllăgină (184); Păllăgină (229, 192); Păllănger (426).

Mugh.: Jäh-nyelv (370); Széles-levelü ülfü; Nagy ülfü (526, 530); Ulîfu (237, 412); Ülilapi (288); Ülilapu (412, 25, 36, 237). — *Franc.*: Plantain (436). — *German.*: Fischblättchen (226); Froschlöffel (843); Großer Wegrich (201, 226); Kölbchen; Lügenblat; Mutterblättchen; Ochsenzunge; Schenkerblättchen (226); Schafzunge (411); Spitzwegblättchen; Steigblättchen; Wegblättchen; Wechleblatte (226); Wegerich (543, 237); Wegerich (237). — *Ucr.*: Babka (201).

Are multe întrebuințări în medicina populară. Frunzele se pun pe răni și se folosesc la boii de ochi; zeama se dă copiilor contra limbricilor, iar din rădăcină se face ceai contra afecțiunilor pulmonare și gastrice.

Plantago media L. — *Pătlăgină* (259, 433, 477, 586, 588, 455).

Alte numiri: Iarbă de cale (131); Limba mînzului (201); Limba oii (434, 433); Minciună (433, 19); Pătlănger (426); Părlăgină (M-ii Clucea); Păllăgină (470); Pătlăgină hună (289, 179, 291); Pătlăgină moale (289, 179); Pătlăgină mică (434); Păllăgină (139); Pătlăgină (425); Pătlăgină (3, 259, 19, 455); Pătlăgină; Pătlăgină (470, 179); Păllăgină.

Mugh.: Reti ülfü; Ufita (131); Ülilapi (288); Ülilap (16). — *German.*: Fischblättchen; Frierengekrautig; Kölbchen (226); Schafzunge (428, 226); Wegblättchen Wegerich (226).

Folosită în medicina populară în afecțiunile pulmonare.

* PLATANUS L. — Platan

Fam. Platanaceae

Magh.: Platâna. — *Ger.*: Platane. — *Franc.*: Platane. — *Engl.*: Plane. — *Rus.*: Platan.

La noi se mai cultivă sub același nume: *P. hybrida* Brot. (*P. acerifolia* (Ait.) Willd.), *P. occidentalis* L., *P. orientalis* L.

PLATANTHERA bifolia (L.) L.C. Rich. — *Stupiniță* (325, 601, 503)

Fam. Orchidaceae

Alte numiri: Bujor alb (jud. Maram.); Iarbă căsunatului (433); Iarbă căsunăturii (133); Leordacă (jud. Maram.); Untul vacii mirositor; Violetă de noapte.

Magh.: Sărkvirăg (530); Lanăr (183). — *Ger.*: Breikübben (389). — *Rus.*: Лиубка.

În medicina populară se folosește rădăcina.
PLEUROSPERMUM nustricum (L.) Hoffm. — *Morcovăneă* (289, 325, 603, 601)

Fam. Umbelliferae

Magh.: Borzamağ (603).

PLUMBAGO L.

Fam. Plumbaginaceae

* **Plumbago capensis** Thunb. — *Amor* (163)

Alte numiri: Amoroș (440); Floarea amorului (163, 325)

Plumbago europaea L. — *Amur* (387)

POA L.

Fam. Gramineae

Magh.: Perje. — *Ger.*: Rispengras. — *Franc.*: Paturin. — *Rus.*: Mealik.

Poa alpina L. — *Firișca șopîrtelei* (291, 512)

Alte numiri: Firișca; Firișor; Fin; Fin de livadă; Firiță (586); Floarea finului; Iarbă deasă.

Poa annua L. — *Hiruşor* (133, 289, 291, 410, 549, 512)

Alte numiri: Firișca (289, 603, 179); Firișor (566); Firișor (289, 179); Firiță (133); Fin; Fin de livadă; Floarea finului; Iarbă deasă; Iarbă dulce de bălță; Plutoare (133).

Poa bulbosa L. — *Firișca*

Alte numiri: Firișor, Fin, Floarea finului, Iarbă deasă.

monstr. vivipara Koel. — *Arană, Iarbă de stalină* (Banat), *Firișca șopîrtelei* (512)

Poa compressa L. — *Firiță* (586, 512)

Poa laxa Haenke (*P. tremula* Auct., non Schur) — *Firișcă cu clopotei* (291, 319)

Alte numiri: Firiță (482); Firișca; Firișel, Firișor (211)

Poa minor Vezl. *P. tremula*

Poa nemoralis L. — *Iarbă deasă*

Alte numiri: Firișca; Firișor; Firiță de lînă (161); Fin; Fin de livadă; Floarea finului; Hiruşor de pădure (500).

Magh.: Ligeti perje (530); Berki tippan (389). — *Ger.*: Hain Rispengras (389). — *Rus.*: Mealik borovoi (573).

Poa pratensis L. — *Firiță*

Alte numiri: Firișoră (201); Firișca; Firișor (180, 163, 291); Firișcă; Fin (163, 179, 290, 289, 291); Fin de livadă; Floarea finului (179, 163, 290, 339, 259, 367, 291); Hiruşor; Iarbă deasă; Ovezică (Munt.).

Ucr.: Vînovetî (201). — *Engl.*: Wiregrass (600); Meadowgrass (444).

Poa tremula Schur (*P. minor* Auct., non Gaud.)

Probabil același numiri populare ca la *P. laxa*.

Poa trivialis L. — *Șuvar de munte* (133, 145, 259) Alte numiri: Firișca; Firișor; Firișor (133); Firiță (289, 179, 291); Fin (179, 289, 291); Fin de livadă; Fin de livezi (289, 179, 291); Floarea finului; Iarbă deasă Șovar de munte (133, 601?); Șuhar; Șuvar (190, 148); Șuvar de munte (325, 512, 549, 291); Șuvarêl (190). Amintită în cîntece populare (190).

POLEMONIUM eorumium L. — *Scara domnului*

Fam. Polemoniaceae

Alte numiri: Scara doamnei (201); Scăricea (179, 133, 289, 291).

Magh.: Csatafű (359); Himesukk (412); Kék csatárvirág (357). — *Ger.*: Jakobsleiter (291); Blaues Sperrkraut (201, 389); Himmelsleiter (291); Sperrkraut (411, 363). — *Engl.*: Jacob's ladder (444). — *Rus.*: Синиуха голубая (573). — *Ucr.*: Прошівка (201).

* **POLYANTHES tuberosa** L. — *Chiparoase*

Fam. Amarvillidaceae

Alte numiri: Chiparos (Banat); Chiparos (Trans.); Tiparoase (488, 259 Trans.); Tuberoze (163, 454, 412, 289, 601, 600); Tuberoze de grădină (161); Tuberoze albe (319).

Magh.: Tubarózsa (412, 600). — *Ger.*: Tuberoze (226, 600); Tuberosenstengel (226). — *Franc.*: Tubéreuse (600, 601). — *Engl.*: Tuberoze.

POLYCHENUM arvense L. — *Scărțitoare*

Fam. Chenopodiaceae

Alte numiri: Cărțitoare (120); Hericică (411); Troscot de clmp (161); Troscotei (133, 289, 411, 291); Troscovă (133).

Magh.: Procogó fű (359); Torzon (530). — *Ger.*: Knorpelkraut (359); Knöterich (411). — *Franc.*: Claqueet (120). — *Rus.*: Hrupleavnik.

POLYGALA L.

Fam. Polygalaceae

Magh.: Pacsirtafű; Csészésárny. — *Ger.*: Kreuzblume. — *Engl.*: Milkwort. — *Rus.*: Istod.

Polygala amara L. — *Amăreală*

Alte numiri: Grozămă (Trans.); Șerparită (139). *Magh.*: Kereszt fű; Keserű pacsirtafű (603); Tejelöke; Tejnevelfű. — *Ger.*: Bittere Kreuzblume (34, 603); Bremtzwurz (363).

Polygala comosa Schkuhr. — *Amăreală*

Alte numiri: Iarbă crucii (131); Iarbă lăptoasă (179, 289); Șerparită (289); Șerpetiță (151); Șopîrliță (289).

Magh.: Keresztűfű; Keresztgyökér; Soktejűfű (131). — *Rus.*: Istod hoblatvii (603).

Polygala major Jacq. — *Iarbă lăptoasă* (291, 603)

Alte numiri: Apărătoare (103); Seceruci (96 Teleac, jud. Harghita); Șopîrliță (291).

Polygala vulgaris L. — *Amăreală*

Alte numiri: Iarbă grasă (133); Iarbă lăptoasă (36, 163, 482, 588, 289, 291, 179); Oioisă (133); Seceruci (96 Teleac, jud. Harghita); Șerparită (588, 195, 133, 163, 234, 289, 291); Șopîrliță (163, 179, 470, 588, 289, 601, 603, 291); Tămloară (98).

Magh.: Hegyi pacsirtafű (603, 530); Tejes-fű (36). — *Ger.*: Blaue Maiblume; Rote Maiblume; Roter Lehmstock; Sommerblume-blümchen (226). — *Rus.*: Istod (573).

Folosită în medicina populară. În afecțiuni pulmonare; fiartă în lapte se dă pe față pentru cicatrizarea urmelor de vărsat (96, 95).

POLYGNATUM Mill.

Fam. Liliaceae

Numire neidentificată specific: Cheia pământului (103).
Magh.: Salomon-pecet (530); Sulyfő (530, 389).
— Germ.: Salomonssiegel (389). — Engl.: Solomon's seal. — Rus.: Kupena (573).

Polygonatum latifolium (Jacq.) Desf. — *Coda coccolui*

Alte numiri: Cerceleşu (455, 320, 179, 289, 291); Clopoțele (179, 289, 291, 320); Cocosii (201); Cravata coccolui; Iarbă de dureri (289, 291 Banal); Peceata lui Solomon (379, 289, 63, 584, 588, 455, 291).

Germ. și sds.: Weißwurz; Kockeschgälwurz, Hahnentoden (226).

Polygonatum multiflorum (L.) All. — *Coda coccolui*

Alte numiri: Cerceleşu (289, 179); Clopoțele (289, 179); Iarbă de dureri (289); Iarbă de dureri (291); Peceata lui Solomon (289, 19, 63).

Ucr.: Langsi, Scumpia (201).

Folosită în medicina populară contra podagrai.

Polygonatum odoratum (Mill.) Druce (*P. officinale* All.) — *Coda coccolui*

Alte numiri: Cerceleşu (455, 179, 289, 291, 320); Clopoțele (289, 179, 291); Cocos (234); Cocosii (291); Coda racului (133, 28); Cravata coccolui (75); Iarbă de dureri (133, 289, 234); Iarbă de dureri (291); Peceata lui Solomon (289, 131, 19, 319, 320, 316, 63, 411, 453, 291, 133).

Magh.: Gyenge gyökér (226); Kakas farkú (28, 237); Salomon pecset; Salomon pecset (131). — Germ. și sds.: Geleutwurz (411); Hundsilie (34); Kockeschgäl; Natterblume (226); Salomonssiegel (389); Scheideblätchen; Schmeinkwurz (226); Salomonssiegel (543); Wilde Gemeindegelbe; Wilde Maiblume; Wildes Maiglöckchen (226); Weißwurz (237); Wendengkräut (226).

Rizomul este utilizat în popor contra podagrai.

Polygonatum verticillatum (L.) All. — *Coda coccolui*

Alte numiri: Cerceleşu; Clopoțel (291); Clopoțel (320).

Magh.: Pávafarku salomonpecset (530). — Germ.: Maiblümchen (201); Schmeinkwurz (411); Weißwurzliches (201).

POLYGNUM L.

Fam. Polygonaceae

Magh.: Keserűfő. — Germ. și sds.: Katzenschwanz; Knöterich; Puikschneubel, Truthahnshnebel. — Engl.: Knotgrass. — Rus.: Goret.

Polygonum amphibium L. — *Sălciță* (Banal)

Alte numiri: Iarbă roșie brostească (161); Troscot de apă (319); Troscotul broștelor (363).

Magh.: Vízakkerűfő (603, 526, 530). — Germ.: Rät-sel, Raizl (226); Wasser Knöterich (603, 484); Weidenkräut, Waidegraidich (226).

Polygonum anarenium W. et K. — *Troscot*

Polygonum aviculare L. — *Troscot*

Alte numiri: Brbeblen (411); Costrei; Hericică (433, 120, 180, 291); Iarbă gălinoi (127 Maramureș); Iarbă

grasă de grădină (319, 3); Iarbă noduroasă (273); Iarbă roșie (133); Laba găinii (506 M-ți Apuseni); Porcin (319, 28, 33); Poreniță (434); Sporți (289, 602, 63, 433, 411, 182, 470, 148, 291); Târsoacă (133); Târsoacă (178); Târsoacă (289, 63, 433, 318, 182, 470, 313, 179, 148, 291); Trăgânătoare (201); Troscănel; Troscot gras (319); Troscotă (426, 319); Troscotel (128, 28, 133, 120, 289, 118, 602, 63, 433, 381, 101, 601, 291, 182, 237, 161); Troscovă (19, 133, 289, 433, 28, 120, 334, 291); Troșăil (Jud. Cluj).

Magh.: Disznópázsít; Madár-keserűfő; Porcin keserűfő (603, 826, 530); Porstű (28, 237); Szabályfű; Vértalant porcin. — Germ. și sds.: Begris (226); Bursenkraut (237); Gänsekräut; Gänsegras; Gänsekraut; Goldgras; Hämsel; Hennegras (226); Kassenblut (149); Krauses Gras; Laufendes Kräut; Maargekräut; Maargras; Schliepgekräut; Schweinskraut; Schweinskräut; Schweinsgras; Steingekräut; Steingras; Troskozell (226); Vogel Knöterich (385, 229, 603, 201, 484); Weggekräut; Weggekräut; Weggras (289). — Franc.: Trainasse (436). — Engl.: Knotgrass. — Rus.: Goret pticii (573). — Ucr.: Sporreș ptociu (201).

Ceaiul din plantă se folosește contra diareei. Arc utilizată și în medicina veterinară (101, 436).

Polygonum historia L. — *Riculi*

Alte numiri: Buruiana rindovici (Trans.); Cărligăta (420); Cărlig (516); Cărligete (133, 28); Cărligui (133); Cărligăție (237); Cărligat (289, 291, 179, 163); Cărligăție (470, 163); Cărligete (28, 351); Cărligui (289); Cărligui (455); Gintură (99, 436); Iarbă balaurului (36); Iarbă roșie (231, 225, 289, 588, 433, 133, 179, 139, 291); Iarbă șarpei (36, 373); Lemn dulce; Moia curcanului (133); Nodurar (455, 133); Nodurari (289, 161, 133, 234, 291); Rădăcina șarpei (201); Rădăcina șerilor (133, 237, 289, 19, 234, 291); Scorț de munte; Serpariță (412); Troscot (325, 139); Troscotei; Țița fiului (291 Bucov.).

Magh.: Kigygyökér (412, 28, 237); Kigygyök (412); Kigyörangfő (36); Kigyós keserűfő (603, 520); Sárkányfő (363); Tekert csikusz (365). — Germ. și sds.: Krebswurz (237); Knöterich (363); Natter-Knöterich (34); Natterwurz (226, 201); Natterwurz (237); Puikschneubel (226); Rother-Knöterich; Rotes Schwanzchen, Rot Schwanzker (226); Schlangen-Knöterich (603, 569, 526). — Franc.: Serpentaire (436); Renouée (559). — Engl.: Snake-root, Easter-edges (444). — Rus.: Goret zmoitni (573). — Ucr.: Kiche zle (201).

Rizomul plămădit în rachiu se dă la dureri de stomac și diaree. Se mai folosește în medicina populară veterinară (436).

Polygonum coarctatum L. — (numele valabil astăzi; *Bilderdykia convolvulus* (L.) Dum.) — *Hrișcă deasă* (290, 291, 440, 525)

Alte numiri: Hrișcă urcătoare (603); Troscot de cereale; Yolbu (455).

Magh.: Szulák keserűfő (526); Szulák pohánka (530). — Germ.: Winde, Wänn; Windenarter Knöterich (226); Winden-Knöterich (291, 603); Windender Knöterich (389). — Franc.: Renouée (421). — Engl.: Black bindweed (444). — Rus.: Goret vișueisica (573); Grechia vișueisica (603).

* **Polygonum cuspidatum** Sieb. et Zucc. — *Borsteaun de toamnă* (506 M-ii Apuseni).

Alte numiri: Flori de toamnă (Trans.); Macris (M-ii Apuseni); Malin de toamnă (Trans.).

Polygonum dumetorum L. (numele valabil astăzi: *Hildergrätkiu dumetorum* (L.) Dum.) — *Hrișcă deasă*

Alte numiri: Hărbură sălbatică (126); Hrișcă deasă (Trans.); 289, 19, 291); Iarbă roșie; Rășiță (133).

Polygonum fagopyrum vezi *Fagopyrum esculentum*

Polygonum lividopiper L. — *Dinlete dracului*

Alte numiri: Ardeul dracului (605); Ardeul porcului (134); Buriuiana jermilor (M-ii Apuseni); Buriuiana viermilor; Căneă de apă (111); Iarbă lute (289, 179, 470, 588, 291); Iarbă puriceilor (273); Iarbă puriceilor (190); Iarbă puricelui (131); Iarbă roșie (289, 19, 354, 438, 201, 179, 470, 319, 455, 291, 139); Iarbă viermilor; Piparecă sălbatică (434); Piper de apă (131); Piper de vale; Piperiu de apă; Piperiu de pureci (412); Piperul bălții (179, 289, 602, 588, 291, 603, 181); Piperul broaștei (179, 289, 602, 291); Piper de bălți (470); Piper de baltă (455); Troscot piperat (319); Troscot roșu (363 Mold.).

Magh.: Borsos keserűfű (603, 530); Ebgöyömber (412); Vízibors (131). — *Germ.*: s. s. s.: Augengekräutig; Ballagekrautlich; Christblut; Christleideengekräutig; Flobgekräutig (226); Gabelkraut (411); Gekräutig; Pfetziges Gras; Hanfgekräutig; Hetzelgekräutig; Hundegekräutig; Jesumuttergekräutig; Maargras; Maria Daunen-Kraut; Mattheses spandel; Muttergottesgekräutig; Puikageschleider; Puikeschmutznel; Hätsel; Hätselgekräutig; Seichergekräutig; Stiehr; Wassergekräutig (226); Wasserpeffer (603, 301, 226); Weidengekräutig; Weidengras; Wilder Paprika (226). — *Franc.*: Renouée poivre d'eau (421). — *Engl.*: Water-pepper (855). — *Rus.*: Goret perecini (573). — *Ucr.*: Horcea (201). — *Carason.*: Papricia.

Folosită în medicina populară veterinară în tratamentul rănilor de la picioarele viștelor; de asemenea la colorarea lînei în galben.

Polygonum indicum vezi *P. orientale*

Polygonum lapathifolium L. — *Iarbă roșie* (3, 289, 426, 433)

Alte numiri: Buriuiana germii (434); Chipăruș; Iarbă puricelui (289, 19); Iarbă puriceilor (289); Iarbă amară (426); Iarbă de facet copii (13); Ninta broaștei; Răchiță (433); Rușinea fetelor (127 Vișeu de Sus); Troscot porcesc (31, 319); Troscot scămos (363); Troscotei (3).

Polygonum mite — *Buriuiana viermilor* (M-ii Apuseni)

Alte numiri: Buriuiana jermilor, Iarbă jermilor (M-ii Apuseni); Slăbănog (15).

* **Polygonum orientale** L. — *Moful curcanului*

Alte numiri: Bojor (319); Cănaeci (Trans.); Ciucurani (Trans.); Ciucuri (M-ii Apuseni, 65, 291); Mucul curcanului (14); Nasul curcanului (433, 425, 291, 426, 62); Sosna; Știr (433).

Magh.: Diszes keserűfű (603). — *Germ.*: Jüdischer Knöterich; Puikablum (226); Wilder Pfeffer. — *Franc.*: Cordon de Cardinal (291).

Polygonum persicaria L. — *Iarbă roșie*

Alte numiri: Ardeiași; Ardeul broaștei (Munt.); Buriuiana jermilor (vermilor) (M-ii Apuseni); Buriuiana germii (434); Iarbă lute; Iarbă jermilor (M-ii Apuseni);

Iarbă porcilor; Iarbă puricelui (289, 19, 133, 319, 291); Iarbă puriceilor (289, 412, 179, 291); Iarbă lînțarilor (112); Iarbă viermilor; Iarbă amară (426 Certze); Puricaruță; Puricieă; Puricioasă (133); Răchiță (433); Tătăiș (133); Rușinea fetelor (127 Vișeu de Sus);

Magh.: Disznó-hunyor (174); Hunyor (1628). —

Germ.: s. s. s.: Flohknöterich (389); Augengekräutig; Bulchrisligekräutig; Christigekräutig; Christleideengekräutig; Evagekräutig (226); Floh Knöterich (603, 481); Gemeiner Knöterich; Hundsgkräutig; Kreuzchristigekräutig; Krötengekräutig; Muttergekräutig; Muttergottesgekräutig; Gekräulich; Pfetzendes (beißend) Gekkraut; Hätsel; Stinkiges Hätselgekräutig; Unter Christi Leiden; Weidengekräutig; Wilder Paprika (226). —

Franc.: Pied rouge (436).

În medicina populară se folosește la opăreli la picioare (se pune în încălțăminte); planta se mai aplică pe rănilor vitelor să nu facă viermi (19, 96, 346).

Polygonum viviparum L. — *Iarbă șopritei* (603, 601, 542).

Alte numiri: Iarbă roșie; Iarbă șopritei; Rădăcina șerpilor (411); Răcuțel.

Magh.: Fiazdó keserűfű (603). — *Germ.*: Knöllchen-Knöterich (603, 389); Natterzwerg (411).

POLYPODIUM vulgare L. — *Iarbă dulce*

Fam. Polypodiaceae

Alte numiri: Buriuiană dulce (184); Ferecei (19, 367); Fereci (302, 184, 234, 289, 133, 345); Ferecuiță (302, 29, 184, 231, 237, 548); Feregă (411, 179, 47, 128, 302, 289, 367); Feregă dulce (470); Ferege; Feregută (179, 597, 302, 289, 63, 359, 183); Feregută dulce; Fereșea; Ferieciță (426); Feriegă (184, 289, 63); Feriegută (184, 302, 289, 379, 277, 603, 584, 574, 410); Feriegută dulce (72); Feristoi (267); Ferucute (28); Iarbă dulce de munte (234, 289, 179, 133, 545, 455, 325, 163, 411, 139); Iarbă dulce de pădure (96 Vidacutu-Odorhei); Iarbă șerpului (133); Lemn dulce (Trans.); Năvalnic (133); Rădăcina dulce (434, 127); Rădăcină dulce de munte (161, 133); Spasul dracului (133).

Magh.: Angyal-Édesgyökér; Édesgyökér páfrány (302, 387); Édesgyökér (255); Édestöv páfrány (603); Kőmez (237, 28); Ördög-oidalborda; Orsebgöygyötű (36). — *Germ.*: Engelsüß (226, 237, 267, 411, 201); Engelsüßwurz (302); Farnkraut (411); Gemeiner Tüpfelfarn (602); Tüpfelfarn (389, 201); Wildes Süßwurz (226). — *Franc.*: Fougèrolle (436). — *Rus.*: Mongonşka (575). — *Ucr.*: Paparonic (201). — *Carason.*: Paprad.

POLYSTICHUM Roth.

Fam. Polypodiaceae

Polystichum aculeatum vezi *P. setiferum*
Polystichum lobatum (Huds.) Woynar — *Creasla coccoluți* (603, 542)

Magh.: Erdei veszharaszt.

Polystichum lonchitis (L.) — *Feregă* (289, 320)

Alte numiri: Feriegă de brădet; Sarpe (542).

Polystichum setiferum (Forsk) Moore ex Woynar

— *Feregă*, Feriegă (289)
Polystichum spinulosum vezi *Dryopteris austriaca* ssp. *spinulosa*

POPULLS L.

Fam. Salicaceae

Magh.: Nyárfa. — *Germ.*: Alber; Köpe; Köpenbaum; Pappelbaum. — *Franc.*: Peuplier. — *Engl.*: Poplar. —

— Rus.: Topol. — Ucr.: Topole; Trepeta. — Carașev.: Topola.

Populus alba L. — Pop alb

Alte numiri: Ilan; Plop (133); Plomp, Plomp hân; Plop (290, 289, 71, 433, 28, 488, 455, 234); Plop argintiu (604, 205, 543); Plup (Maced.); Plută (290, 259, 500, 71, 433, 179, 133, 47, 455, 141, 874).

Magh.: Ezištombu nyárfa (114); Fehér-nyárfa (603); Fejér-nyárfa (237, 830, 827); Nyárfa (25). — Germ.: Silberbaum (411); Pappelbaum (365); Silberpappel (114, 604, 343, 226, 454, 201, 411); Sälberpappel (226); Weiße Pappel (237); — Franc.: Peuplier blanc (114). — Engl.: White poplar (114, 889); — Ucr.: Bila topota (201). — Rus.: Topol serebristiui (573).

* **Populus canadensis** Mönch. (*P. × euramericana* Guinier) *Pop canadica*, *Pop de Canada*, *Pop negru hibrid*, *Pop eurasiană* (114, 464, 248, 459 la silvicultori și horticultori)

Populus canescens (L.) Smith. — *Plop cenușiu* (267, 604, 539)

Alte numiri: Plută (179).

Populus nigra L. — Plop negru

Alte numiri: Plop negru; Plop (277, 179, 385, 597, 28, 470, 35, 289, 433, 291); Plopotaș; Plută (433, 120, 603, 434); Plutaș.

Magh.: Fekete-nyárfa (114, 603, 530, 527); Jegenyfa (237); Nyárfa (16, 25). — Germ.: Alber (226); Pappelweide (237, 411); Schiffbaum (226); Schwarzpappel (411, 34, 603, 237, 114, 226, 454); Pappel; Pappelbaum (226). — Franc.: Peuplier noir (114). — Engl.: Black poplar (114, 559). — Rus.: Topol černii (573).

ssp. *pyramidalis* (Roziér) Čelak. (*P. italica* (Dur.) Mönch.) — *Plop piramidal*, *Plop negru piramidal* (la silvicultori și horticultori)

Alte numiri: Plop; Plop (289, 273, 115, 433, 543); Pluta (366, 259, 72, 273, 483, 601); Plutaș (103 lași); Topole; Topoli.

Magh.: Jegenyefa (412); Jegenyé-nyárfa (114, 530, 527). — Germ.: Espel; Fischbaum; Meerweide (226); Pappel (543, 226); Pappelbaum (543, 226); Piapperbaum (226); Pyramidenpappel (226, 114, 603); Rast; Schiffbaum (226). — Engl.: Lombardy poplar (114). — Bulg.: Pluta (601). — Srbecr.: Pluta (601). — Rus.: Topol piramidalni (573).

Populus nigra var. thevestina (Dode) Bean — *Plop algerian* (472, 459 la silvicultori).

Populus tremula L. — Plop tremurător

Alte numiri: Nufăr alb (190 Munt.); Plomp; Plop (426, 289, 433, 28, 179, 235, 291); Plop de munie (289, 72, 63, 19, 319, 325, 133, 455, 601, 325, 542); Plop trmuriu (412); Plop de pădure (470); Plot; Plută (433, 190 Munt.).

Magh.: Jegenyefa (16); Nyárfa (412, 28, 235); Nyárgező (412); Rézgező nyárfa (114); Rézge-nyárfa (114, 387, 603, 527, 530). — Germ.: Aspe (226); Espe 226, 543, 201, 411, 235); Espenbaum (543); Wasser Espe; Weißbuche (226); Zitterpappel (34, 201, 843, 226, 114, 603, 235, 484). — Franc.: Tremble. — Engl.: Aspen (114). — Ucr.: Oscka (201). — Rus.: Osina (573).

Amintit în legende și cîntece populare.

POTULUACA L.

Fam. **Portulacaceae**
Portulaca grandiflora Hook. — *Agriuriură*

Alte numiri: Ciuelănaș; Floare de nisip (428); Floare de piatră (465, 452, 600); Ghețoară (434); Gheață (79); Grăjnicioară (Munt.); Iarbă grasă (267, 412); Iarbă grasă de grădină (417, 454); Nî dli (79); Pietricele; Pietricică (Munt.); Forcîe (36); Portolac (jud. Galați); Portocală (55, Trans.); Portulac (543, 102, jud. Galați); Portulacă (267); Portulace (179); Portulachie (426 Certeze).

Magh.: Ervát magpápd (412); Kerti portula (603); Kovács; Nagyvirág porcsin róza (600); Ports-fű (36); Puskapor. — Germ.: Gartenportulak (226); Garten Portulak (603); Krapler; Krähenfuß (226); Meerrose; Pfasterblume (226); Portulak (226, 543); Portulakbüchchen (226); Portulakröschen (600); Furzelan; Sandblume; Sandrosen; Staubbilume; Steinblume (226); Wurzelkraut (543). — Franc.: Soupir (600). — Engl.: Purslane; Moss rose (60); Sun rose; Sun plant; Ruse moss (460). — Bulg.: Kavioriciki.

Portulaca oleracea L. — Iarbă grasă.

Alte numiri: Burulănă grasă (M-ții Apuseni); Dragoste (65, 346, Trans.); Floare de piatră (588); Grășiță; Iarbă de grădină (133); Iarbă porcilor; Iarbă grasă de grădină (237, 319, 28, 19, 133); Iarbă tunelii (433); Pîta porcului (434); Forcin (411, 202) Porcină (133, 179, 120, 139); Troscot gras (19, 131, 133); Urcheșnică (433).

Magh.: Kővér porcsin (603, 530); Porcin; Porcsfű Porcsin; Porcsinfű (120); Portsű; Portsinfű (237); Germ.: Gemeiner Portulak; Fettekräutig (226); Fethenne (411); Nider (Niederer) Sticher (226); Portulak (237, 411); Wegtritt (237); Wilder Portulak (201, 603, 434); Wilde Steinblume (226). — Ucr.: Curcaci sîd (201). — Carașev.: Slanica.

POTAMOGETON L.

Fam. **Potamogetonaceae**

Magh.: Békászó; Uszányfű. — Germ.: Laichkraut. — Engl.: Pondweed. — Rus.: Drest.

Potamogeton crispus L. — Broasca apei

Alte numiri: Limba ape; Pașă.
Germ.: Froschlatick (389); Hechtgräut, Hechtgräut (226).

Potamogeton lurens L. — *Broasca ape* (179, 289, 454, 601); *Limba ape*

Potamogeton natans L. — *Broasca dli* (133, 166, 289, 325, 446, 601)

Alte numiri: Broasca ape; Lasca broaștei (412); Limba ape (289, 179); Notoitoare (133, 289); Nufăr (102 Fălcieni).

Magh.: Hímár (412); Uszó békászó (530). — Germ.: Kruanagretz (226); Saamkraut (363).

Potamogeton pedunculatus L. — *Broasca ape*, *Limba ape*

Potamogeton perfoliatus L. — *Broasca ape*, *Limba ape*

POTENTILLA L.

Fam. **Rosaceae**

Magh.: Pimpo. — Germ.: Fingerkraut; Fünffingerkraut. — Rus.: Lapceitka.

Potentilla alba L. — *Cinci degete* (75, 99, 103, 184, 436)

Alte numiri: Alte cinci degete (184); Cele cinci degete (103 Mold.); Găinușe, Găinuțe; Palma voinicului (251 Bucov.); Scrintitoare (500); Scrintitoare (267).

Folosită în medicina populară veterinară la „apucătură” (99,436).

Potentilla anserina L. — Coada racului

Alte numiri: Argintină (195); Argindeană (184); Argințică (195); Argințe; Buboasă (184); Buruiană de scrințe (103); Buruiana junghiuilor, Buruiana scrintiteului, Buruiana scrintiturii (M-Ilil Apusenii); Coada dracului; Forestoi (433); Iarbă gălășii (36); Iarbă scrintiturii (433); Iolul; Scintină (566); Prilitoare (96 Turcu Roșu); Scrintea (412); Scrintee (433); Scrintitoare de hăltă (161); Scrinteață; Scrintitea (18, 128, 566, 537, 163, 319, 289, 354, 28); Scrintitură (267); Troscot; Vintriea (433); Zolotnic (103).

Magh.: Liba-pimp (412, 603, 451, 367, 530); Lud-hătu-fu (36); Pimp (412); Pipe-fu (412, 28, 237). — *Germ.* și *sds.*: Butterblümchen; Faptgekräidich; Gänseblümchen (226); Gänse Fingerkraut (226, 603); Gänsekräutig; Gänsekraut (226); Gänserich (389, 237); Krötenblümchen (226); Silberkraut (389); Silberblättriger Gänserich (484). — *Rus.*: Lapecata gusina (573).

Folosită în medicina populară la scrintitură și fri-guri.

Potentilla arenaria Borkh. — Buruiana junghiuului (184), Scrintitoare

Potentilla argentea L. — Scrintitoare (3, 145, 259, 328, 603, 601, 542)

Alte numiri: Buriuene de cel perit (102); Buriuene de spăriet (103); Cervică (103 Dobrogea); Iarbă vătă-măturii (66 Trans.); Perilețe (103).

Germ.: Bruchgekräutig (226).

Potentilla aurea Torner — Scilpeji

Potentilla chrysantha Trev. — Gălbenușe, Găinuși (179)

Potentilla erecta (L.) Rausch (P. tormentilla Neck.) — Scilpeji

Alte numiri: Calidemia (412); Cinci degete (139, 201); Găinușe (133); Ghimmeriu (Beiuș); Iarbă faptului (267 Trans.); Scilpăt (426); Scilpăt (193); Scilpeți (277); Scrintitoare (201); Scrintitoare (433, 289, 179, 588, 602); Scripăt (190); Strîmsurea (98 Maram.).

Magh.: Kinafu; Timp; Varjăláb (412); Vergyökr (237, 28, 527); Vêrontópimp (603, 530); Vêrhagyökr. — *Germ.*: Blutwurz (201, 603, 237); Fingerkraut (201); Heilwurz; Ruhrwurz (237). — *Ucr.*: Peateța (201).

Se folosește în medicina populară la „strînsură la coș” și contra bătăturilor (98, 190).

Potentilla heptaphylla Juslen (P. rubens (Cr.) Zimm.) — Incegălică (291, 603)

Potentilla mierantha Ram. — Găinușe

Alte numiri: Frăgurel (603); Găinuțe.

Potentilla palustris (L.) Scop. (numele valabil astăzi: Comarum palustre L.) — Șapte degele (133, 201, 291, 320, 323, 603, 601)

Magh.: Tözeg pimp (603). — *Germ.*: Blutauge (603); Siebenfingerkraut (363); Sumpf-Blutauge (603). — *Engl.*: Marsh cinquefoil (447). — *Rus.*: Sabelnik bolotni (603).

— *Ucr.*: Simpaleciok (201).

Potentilla procumbens Sibth. — Rumeneală (184, 289, 325, 366, 603), Roibă (133)

Potentilla recta L. — Buruiană de cinci degete (13, 133, 163, 184, 289, 325, 366, 603)

Alte numiri: Buruiana apucăturii (apucăturilor); Buruiana gălbînării (184); Cinci degete (354); Forostău (433); Găinuțe (184, 234, 163, 179, 259); Gălbenușe (179, 184, 234, 289); Iarbă faptului (433); Scleitoare (154); Scleintoare (120); Scrintitoare (120, 366); Scrintitoare (179, 163, 259, 139, 194, 231, 154).

Potentilla reptans L. — Cinci degete

Alte numiri: Arginție (411); Băerile inimii (184); Buruiană de cinci degete (367); Frăgărea galbenă (133); Frunză de cinci degete (25, 133); Iarbă cu cinci foi (36, 131); Iarbă degetelor (188, 13, 154, 234, 163, 133, 132, 289, 433, 151); Ochiul bouului (41, 289, 133, 152, 433, 184, 19); Scrintitoare (367, 133).

Magh.: Judás-pimp (530); Ötlelevű-fű (36); Ötjű-fű (28). — *Germ.*: Fünffingerkraut (411). — *Maced.*: Măna Marțului (151).

Potentilla rubens vezi P. heptaphylla

Potentilla supina L. — Scrintitoare

Alte numiri: Arginție (411); Gălbenușe (179, 259) Schintăi (432); Scrintitoare (411);

Magh.: Hénye-pimp (830). — *Germ.*: Silberblume (411).

Potentilla taurica Willd. — Ci(i)ndejele (74, 75)

Potentilla teranica C. Koch. — Scleintoață de munte Petrova, jud. Maram.; Jesre (Banat).

Potentilla thuringica Bernh. — Forostău (45)

Potentilla tormentilla vezi P. erecta

PRENANTHES purpurea L. — Salata iepurelui (148, 289, 319, 325, 601, 574, 542)

Alte numiri: Crestăța (289, 180, 133, 319); Frunza voinicului (48 Rlu de Mori); Susai de pădure (133); Tălăhăra (133, 319); Tîlhărea (289, 148).

Magh.: Vêrsaláta (530); Nyûtsaláta (389); Havaşalji vêrsaláta (530). — *Germ.*: Hasenlattich (484, 389). — *Rus.*: Kosogornik krasni (573).

PRIMULA L.

Fam. P r i m u l a c e a e

Magh.: Tavaszica; Kankalin; Kásavirág; Kulcsvirág; *Germ.* și *sds.*: Feldschlüsselblume; Gartenschlüsselblume; Himmelschlüssel; Koláscheblam; Lämmerblume; Primei Schlüsselblume; Wiesenschlüsselblume; Wingertblume. — *Franc.*: Primevère. — *Engl.*: Primrose. — *Rus.*: Pervoțvet.

Primula aurecula L. ssp. serratifolia (Roch.) Jáv. — Urechia ursului

Alte numiri: Ciuboțica cucului (161); Ciuboțica ursului (133); Nu mă uita; Urechia soarecelui (601); Urechia ursului (133, 412); Urechiușe (543, 411).

Magh.: Cizra kankalin (412); Kásavirág (288).

Primula columnae Ten. — Degețel (434)

Magh.: Kásavirág (288).

Primula elatior (L.) Hill. — Ciuboțica cucului (148, 492, 574)

Alte numiri: Aglici (446 Vad, jud. Maram.); Agrisei; Tîța vacii (492).

Magh.: Sugár-kankalin (530). — *Germ.* și *sds.*: Koláscheblam (326); Schlüsselblümchen (226). — *Caroș.*: Jaglici.

Primula halleri Honck. (P. longiflora All.) — Anghelina (603, 419)

Primula farinosa L. — Ochiu broștei (267)

Alte numiri: Angliei; Țița vacii (291).

Primula longiflora vezi *P. halleri*

Primula minima L. — *Cerbul găinii* (419)

Primula obconica Hauss. — *Galănele* (Livadia de cimp, jud. Hunedoara), *Mireasă* (Lunca Iveli)

Primula officinosis vezi *P. veris*

Primula veris L. em. (*P. officinosis* (L.) Hill.) — *Ciuboțica cucului*

Alte numiri: Aglică (120); Aglică (182, 434, 360); Aglică (163, 331); Aglică (134); Aglică (193); Aglică (195); Aglică (353, 370); Agrica; Anchiei (163); Anchiei (280); Anghelina (180); Anglicel (289, 360, 433, 182); Anglică (133, 219); Anglicin (163); Angliciu (195, 179, 231, 289, 19); Angulice (163, Maced.); Calce (543); Gaiță (130); Ginci eploțote (267); Ginci foi (412); Cheiți colorate (Vatra-Dornei); Ciobățica cucului (446); Ciobățica cucului (513, 512, 574, 604, 547, 367); Ciobățică (601); Ciubotice cucului; Ciobotă mică (367); Ciobățică (637); Cizma cucului (426, 63); Cizmele cucului (588); Mincea doamnei (96) Vidacut-Odorhei); Oglice (289, 433, Banat); Ogliciu (500); Oglinice; Talpa gștei (412); Țița caprei (96); Țița oii (182, 163, 289, 433); Țița vacii (411, 179, 152, 250, 433); Urechia ursului (133)

Magh.: Sárga kökörcsin (237); Kásvavirág (370, 237); Kakukvirág; Kankalin (412); Kásvirág; Kezlyvirág (412); Kukukvirág; Lud-láb (412); Szentgyörgyvirág (28, 237); Tavasz kankalin (530); Tavaszika. — *Germ. și sás.*: Aglie; Akley (267); Doiterblume (543); Echte Schlüsselblume (226); Fastenblume; Frühlings Schlüsselblume (237); Felschlüsselblume (226); Gelbe Schlüsselblume (201, 481); Himmelschlüssel (chen) (226); Himmelschlüsselblume (237); Kolascheblum (226); Primel (419); Schlüsselblume (411, 226); Peterschlüsselblume (237); Wilde Berthengen (237). — *Engl.*: Cowslip, Paigle (141). — *Ţ. Cr.*: Talpa rucica (201). — *Rus.*: Pervoțel istăni (573).

Primula vulgaris Huds. (*P. acaulis* (L.) Hill.) — *Aglice, Aglică (Banat)*

Alte numiri: Aglică; Aglică (127); Agricele (195, 246, 363 Mold., Roman); Aglicăle (Ol.); Grieciului (Georgiu, Petrosni, Măruț); Grieciure; Grieciorei (603); Iglică (611); Iglicăle (Oltenia); Oglicăle (Oltenia); Oglicștii (61).

Prunella (Hinkelblume (226).

PRUNELLA L.

Fam. Labiatae

Magh.: Gyikvirág; Gyékfi. — *Germ.*: Braunelle. — *Rus.*: Cernoğolovka.

Prunella alba vezi *P. laciniata*

Prunella grandiflora (L.) Scholler — *Iarbă neagră* (291, 433)

Alte numiri: Busuioc negru; Coroașe; Busuioc de pădure (291).

Prunella laciniata (L.) Nath. — *Iarbă neagră, Busuioc sălbatic* (179)

Prunella vulgaris L. — *Busuioc sălbatic*

Alte numiri: Buruiană de bubă rea; Busuioc de cimp (394, 370, 289, 63, 319, 139, 120, 163, 19, 237, 412, 291); Busuioc roșu (237, 289, 63, 219, 102, 179, 291); Coroașă (291, 180); Gluga ciobanului; Iarbă lui Antonie (412); Iarbă lupăreii (261); Iarbă neagră (179, 411); Iarbă șerpilor (36); Izma sălbatică (M-ți Cluj); Plescațâ

(433); Rupturi (103 Iași); Șopirlăiță (289, 433, 139, 291, 201); Șopirlăiță (63).

Magh.: Gyök-fű (237, 36); Gyik-fű (412); Székfű (370); Szilvafű (36, 412). — *Germ. și sás.*: Braunseil (370); Eidechsenkräutchen; Kriecherblättchen; Kребetzblätcher (226); Knotenwurz (411); Wilder Majoran (226). — *Engl.*: Self-heal (144).

PRUNUS L.

Fam. Rosaceae

Prunus senisiara Ehrh. — *Coreoțus, Mirobolan* (la horticultori și pomicultori)

Alte numiri (pentru arbore și fructe): Beșicute (571); Boamle (571); Bobolane (434); Bubuțuce (81); Bubuțuze; Calaban (871); Ciocioase (541); Coadeșe (134); Coconel (571); Codiluce (81); Codiluce (Trans.); Colțoțușe (34); Corodol (571); Corodul; Crînie; Crîndănești, Căculețe (84); Cuduleț (571); Cuduleț (1, 5, 84); Culecuduț (54); Culecuduș (319); Curcuce; Curcudeli (179, 259, 571); Cucudele (Trans.); Curcuce (120, 571); Dulcețe (84); Galbene; Gogonele; Ipatele; Musum (571); Noșești (434); Puhai (54); Rogodol; Rotunde (571); Trăcătoare; Văralice (84); Vărașești (434); Zărzăr; Zărzăre (543, 571).

Magh.: Paradicsom-szilva (603, 571, 527, 530); Rózsaszilva. — *Germ.*: Kirsch-Pflanzenbaum (603); Jüdenkirsche (571). — *Engl.*: Cherryplum (444). — *Turc.*: Gocdjje (571). — *Rus.*: Sliva rastoprennaia, Alibica (573).

Var. pissardii (Carr.) C.K. Schneid. — *Coreoțus roșu* (525, la horticultori)

* *Prunus domestica* L. — *Prun, Peris* (Mold.)

Fructe (soluri): albe (Ol.); albăne (5, Trans., Ban.); albeuță (6, 7); albișoare; albuță (3, 48); albănuță (3, 1, 5); albe de vară (1, 2); albișor; albișor (7); albuțe (5); Avram (163); de bănie (377); bardace; bårdace; barolace (163); beșinoase; bistrițene (603); bistreț (163); bistrițe; bistriții; bobiceane; bombi; bordaci (133); bosnice; boștănești, botesti, botișe, botesele, botosele; bristite; brontoș; broștești, brunării (552); brunării rotunde (116); bubuțuze, bucștăi; calare (Bihor); căloase, călugărești, cănești; căpăni (81); capance (434); cărnoase; cireșe (133); ciorăști, de cioră, clotoși, coghioase, coldușene, coldușene roșii, coadeșe, cristirile; dodoloațe (446); domnești (12, 3, 2); domnești galbene (406); distrițe; doronțe (434); drugoane (61); foșele, forțose; foșoșe; galbene, gălbănuțe, galbene de vară, ghermănoase; gorgolose (61); cu grumaz (54); grase; gora românești (521); cu gil; gițlănoase, gogonețe; gogoșoșe; gogoși gustate; goldane (163); gustate; hitioane (434); iernatice; împărătești, iștrești, lopoșe, late, lingurate, bulești; lung (81); lungărești, macine, marabel; măștrețe (163, 517); marabel; mărane (54); moiene; timpuri de Mediaș (406); mestrețe (163, 517); moacănești; moldovenești (116); negruțe (51); noroaște (54); oantă (445); oțetari; oăă albăstre (552); oăă galbene (406); oșoare albăstre, oșoare galbene (482); ca părădăite (54); părădăie, pălămidre; perse (75, 139, 319); pietroase (74); pîrgave; poame albe, poame coldușe (Maram.); poame ciorăști (43); poame grase, poame hitioane, poame pogănice; poame popești (25); poame poroașe; poame porumbare; poame vineto (Maram.); pomă (Maram.); popești; roșii (84, 603, 532); roșioare; roșioare de Demșuș (418); roșiute (140); roșiute (54); schnești (54);

slabe (81); străbune, străgurești, sercăiene; fămioase
 ltrăzi (552); de toamnă (21, 81); lomatice; lomatice
 ltrăzi galbene (116); tuleu gras (499, 521, 406, 552);
 turcești (84); turcoane; de țară, țigănci, țigănești; tir-
 nosiv; țifta caprei (445); țitose (54); uluite (84); ursă-
 cuță (Hihor); ursești (81); de vară (11); vâralice (116);
 vinețe (499); vinețe românești (603); vînăce; vîrvoare
 (84); voronești

Magh.: Szilva fa.; Nemeszilva. — *Ger.*: Zwetschen-
 baum; Pfaffenbaum. — *Bulg.*: Silva. — *Rus.*: Silva
 olk'novennaia. — *Franc.*: Prunier. — *Engl.*: Plum.

Prunus insititia Jusl. — *Goidan* (fructele pe alocuri
prune sau pome)

Fructe (siori): albe; alhești; albuțe (Trans.); avrame
 (425); bardaee; bătușee (161, 426); bleoance (Banat);
 botși; botocățe (81); ciorăști (8, 28); ciorăști (319); coa-
 dece; cultucele (81); coreoduse (504, 455); crăndănești
 (84); crihine (13, 14, 17, 19, 20, 54, 133, 289, 461); cri-
 hine albe (54); crihine negre (17); crîșine (54); culcuduce
 (464); culcuduce (133, 201, 289, 319); curcuduse (Mold.);
 drugoane (Banat); firticeu (133, 219, 289, 319); firtice-
 u (84); forose; galbene (84d); gildane (170, 431,
 464); girlianoase (363); cu gîl; gillane (Munt.); gogoneț
 (179, 289, 464, 481); grase (25, 84); grase dulci (319);
 grase mici (319, 425); hitioane (25); merițe (84d);
 mocănești (2); morobele; ploscate; poame, pomețe;
 pocești (81); prunișoare; rengote (206); ringlote (1, 2,
 5, 18, 84); ringlote (84); ringlone (74); scolduse (296);
 simonice; țigănești (3, 84); tuleu gras (81); zarzâne
 (325).

Magh.: Kőkenyszilvafa (235). — *Ger.*: Kriekelbaum
 (238). — *Engl.*: Bullace. — *Rus.*: Silva nenastofsaicia.

Prunus spinosa L. — *Porumbur*

Alte numiri: Coțobrei (281); Coțobrei (133, 179, 182,
 291, 302, 319, 500, 464); Corobrel (379); Curcudel;
 Mărăcine (63, 96, 179, 190, 289, 291, 302, 326, 366, 464);
 Mărăcine alb (602); Porumb (434); Porombrel, Porumb-
 bariu (161, 234); Porumbca (235); Porumbel (63, 96,
 114, 118, 182, 190, 201, 234, 273, 289, 291, 319, 500, 464,
 411); Porumbrei (Maran.); Porumbrel (67, 289); Scoror-
 bar (289); Scorombur (9, 179, 291, 326, 601); Scorombur
 (470, 464); Scoromburariu (133, 302); Spin (19, 28, 41,
 63, 289, 291, 302, 319, 354, 500, 464); Spinul cerbului
 (133); Spin scorombur (182); Trn (179, 454); Trn
 (289, 464).

Fructele: Coroabe (133); Coțobrele (66, 396, 433, 434);
 Porombe (16); Poromb (61); Porombe (434); Porombe
 (133, 602, 434); Porumbale (139, 326, 354, 470, 433);
 Porumbrele (387); Scoroabe (190).

Magh.: Kőkeny (587, 530, 527, 389, 603); Kőkeny-
 tővis (235); Kőkeny (587); Kőkeny-fa (16). — *Ger.*:
 Schlehdorn (484, 389, 603); Schlehdorn (235, 226);
 Schlehen (34); Schlehenbaum (226). — *Engl.*: Black-
 thorn (444). — *Rus.*: Silva kolliuceia (573, 603).

Fructele și rădăcinile se folosesc în medicina popu-
 lară pentru întărirea dinților, la junghieri și diaree (96,
 190, 318).

PSEUDOTSUGA menziesii (Mirbel) Franco (*P. laxi-
 folia* (Poir.) Britt., *P. douglasii* Carr.) — *Duglas* (604,
 459, la silvicultori)

Alte numiri: Brad duglas (la silvicultori).

var. glauca (Horis.) Franco (*P. glauca* Mayr.) — *Du-
 glas bromioides* (26, 492, 519 la silvicultori), *Duglas albastru*

(604, 472 la silvicultori)

PTERIDIUM aquilinum (L.) Kuhn (*Pteris aquilina* L.)
 — *Ferigă de clmp*

Alte numiri: Cerga ursului; Cretușcă (133); Feligă
 (436); Ferecar; Ferecă; Feregă (179, 291, 289); Feregă
 mare; Ferage (133); Ferică (289, 179, 133, 291); Ferică
 de clmp (133, 291); Ferice (426, 237); Fericea; Feraga
 urșilor (291); Ferigă mare (513); Ferigă ursului; Ferige (28);
 Mama pădurii (66 Sinecl, jud. Alba); Năvalnic (289,
 434, 291); Spata dracului; Spata porumbului (96); Tolu
 lupului (513).

Magh.: Nagylevelű haraszt; Őlysharaszt (365); Őr-
 dögboroda (287); Szárnyas őrdögboroda (28); Szaharaszt
 (603, 387, 389). — *Ger.*: Adlerfarn (226, 201, 389);
 Farn (226); Gemeiner Adlerfarn (421); Ästiges Farren-
 kraut; Stoßadlerkraut (237); Wanzengkräutig (226).
 — *Franc.*: Grande-fougère, Fougère-à-l'aigle (291). — *Engl.*:
 Braeken (444). — *Rus.*: Orleak obknovennoi (873).
 — *Ucr.*: Paportii (201).

PUCCINELLA distans (Jacq.) Parl. — *Iarbă de sără-
 tură* (382, 284)

Fam. Graminaceae

Alte numiri: Iarbă albă de slatină; Iarbă de găl-
 bează (382, 384); Iarbă de sare (382, 384); Lăniș (384);
 Liniș (382); Păiș; Păiș de sărutură (84); Pihă de
 sărutură (381, 352); Sărutură (384).

Magh.: Sziki harmatperje; Ibolvás harmatperje
 (530). — *Rus.*: Beskinitja rastavennaja (573).

PULICARIA Gaertn.

Fam. Compositae

Pulicaria dysenterica (L.) Bernh. — *Punga babei*
 Alte numiri: Alaț (412); Albeață (184); Cioroicne
 (133); Crestinească (184); Iarbă de inimă rea (412);
 Iarbă roșie (428); Tătăiș (184); Tătăiș (184, 190, 289,
 179, 291, 325, 133, 601, 470, 148); Tătăiș (141, 291).

Magh.: Gyopár (412); Bolha fű (532); Szárazfű (220);
 — *Ger.*: Flohkrut (425); Ruhrwurz (359). — *Franc.*:
 Herbe Saint-Roch (291). — *Rus.*: Bloșnița (573).

Pulicaria vulgaris Gaertn. — *Puriceică* (179, 289, 291)
 Alte numiri: Iarbă puricelul (36, 289, 291); Puricari-
 ță (179, 289, 325, 470, 412, 141); Puriceoasă; Rozovă
 (259, 291 Bucov).

Magh.: Bolhafű (36); Keserűfű (412); Őrvényfű (36);
 Szárazfű (412). — *Ger.*: Flohkrut (363); Wilder Hanf
 (226). — *Engl.*: Small fleabane (444). — *Rus.*: Bloșnița
 obknovennaia (875).

PULMONARIA L.

Fam. Boraginaceae

Magh.: Gálna; Tűdőir. — *Ger.*: Lungenkraut.
 — *Rus.*: Meduňita.

Pulmonaria angustifolia L. — *Mierca ursului* (201,
 325)

Alte numiri: Albăstrele (127 Vișeu); Cusciorș (201);
 Singiorgel (127 Borșa); Țița oil (127 Sighet).

Pulmonaria montana Lej. ssp. *mollissima* (Kern.)
 Nym. — *Mierca ursului*

Alte numiri: Cusciorș (408); Mătasea pămîntului
 (434); Peana cucului (48); Plămănarică (433); Plumă-
 nărică (602).

Folosită în medicina populară în afecțiuni pulmonare.

Pulmonaria officinalis L. — Mierea ursului

Alte numiri: Albăstreț (27); Boranțe (28); Crucisor (597, 190, 291); Cuscior (259, 370, 179, 19, 63, 234, 470, 325, 133, 354, 302, 319, 512, 603); Iarba pămintului (133); Iarba plămînilor (190); Iarba plămînel (319, 302, 234, 289, 63, 19, 291); Iarba plămînelului (133); Malcăviță (Strebată); Plămînară (111); Plămînrărie (589, 291); Plămînrărie (179, 291); Plămînrărie (433); Plămînrărie; Plămînrărie (133, 190); Plămînrărie (319); Plămînrărie (289, 302, 291); Plămînrărie (72, 133, 289, 306, 63, 190, 601, 291); Plămînrărie (291); Plămînrărie (289); Plămînrărie (115); Plămînrărie (173); Pulmărie (231); Singioleț (127 Boșca); Sudoare (289, 63, 133, 291); Sudoarea calului (Mușca, jud. Alba); Sudoarele (500); Tutun de pădure (134); Țița oil (127 Sighet).

Magh.: Orvosi lútor (131); Pellygettett-udófi (603); Pellygetteli gáza; Dongóvirág; Gígámpácer (288); Kerti-ókoronyev (28); Orvosi lútor; Tudófi (237, 370, 202). — Germ.: Aprilblume; Bienenblumen; Donggoreblau; Haarge Blätter (226); Hirschkohl; Hirschmangoel (237); Honigblume; Honigkraut; Kuckuckschuh (226); Lungenkraut (237, 370, 302); Mutterblatt; Zuteilblume (226). — Caragov.: Medonica.

Mult folosită în medicina populară în afecțiuni pulmonare.

Pulmonaria rubra Schott. — Mierea ursului (291, 574)

Alte numiri: Cuscior (291); Lobodiță de munte; Peana cucului (Buru, jud. Cluj); Plămînrărie (140, 291); Țița vacii (Măru, jud. Caraș-Severin); Țăbacă sălbatică (127, Boșca).

PULSATILLA Adams.

Fam. Ranunculaceae

Magh.: Kokóresin. — Germ.: Windroschen, Kühschelle. — Engl.: Pasque flower. — Rus.: Prostrel.

Pulsatilla alba Rehb. — Sisinei de munte (179, 289, 603, 542, 419)

Alte numiri: Oițe (289, 179, 320); Omuleț (180); Sisinei (116); Vișină de munte (320).

Pulsatilla montana (Hoppe) Rehb. — Dediței (603, 399, 574, 561)

Alte numiri: Dediței albaștri; Dediței vineți; Degețel Didței albaștri (456); Pisiel (158, Babadag).

Pulsatilla pratensis (L.) Mill. — Dediței (148, 228, 320, 601)

Alte numiri: Dediței mielőr; (134) Floarea paștilor (320); Dediței negri (363 Mold.); Floarea păsărilor (320); Dediței vineți (496); Gáinúsa; Muscariei; Oițe (320); Sisinei (163, 289, 320); Sisinei; Zlăce (320).

Pulsatilla vulgaris Mill. — Dediței

Alte numiri: Adormite (163); Adormițele (133, 63, 33, 588, 190); Brebenel (320, 411); Dădăței (120, 190); Dădăței mare (608); Dădăței (120); Dediței (19, 35, 367, 320, 179, 603); Dediței mari (500, 320); Dediță (250, 80, 289, 566, 35); Dediței de pădure (566); Dediței vineți (63); Floarea paștelui (190); Floarea ursului; Floarea vintului (190); Iarba vintului (454); Oițe (173, 500, 190); Oițe albe; Sisinei (133, 179, 289, 320, 35); Spânț Sufletec (163, 289, 63, 35, 250, 190); Vinturele (280, 190, 289, 163, 63, 25);

Magh.: Leánykókóresin (365); Leánykókóresin (28); Szellorozza; Varjú kikerics (25). — Germ.: Feldroschen (411); Kailium; Kuhblume (226); Kühschelle (34, 226); Pluderhosen; Pluderhosen; Steinmütchen; Stema-tza (226).

Folosită la vopștutul onălor. Amintită în cîntec populare.

* **PUNICA granatum L. — Rodiu, Rodie (fructul)**
Alte numiri: Arodie (Macedonia); Bosler (133); Pilițian (237); Pilițean (133, 291); Pomogran (79); Roidă (291 Macedonia); Rubin (Oltenia).

Magh.: Granátalma (142, 603); Póma gránát (237). — Germ.: Granatapfel (237); Granatapfelbaum (603). — Engl.: Pomegranate. — Rus.: Granatovoe deroe (573). — Gre.: Rodie. — Turc.: Nar.

PYROLOA L.

Fam. Pyrolaceae

Magh.: Borvén; Körtike. — Germ.: Wintergrün. — Engl.: Wintergreen. — Rus.: Gruzanka.

Pyrolo media Sw. — Perisor (19, 139); Merisor (19)

Pyrolo minor L. — Perisor (163), Brăbănoc (163)

Pyrolo rotundifolia L. — Perisor (133, 237, 289, 325, 512)

Alte numiri: Brăbănoi (163, 291, 603); Cununiță (133); Merisor (289, 237, 370, 354, 133); Perisoară (201).

Pyrolo secunda L. (Ramischia secunda (L.) Garcke) — Perisor (133, 163, 179, 234, 291)

Alte numiri: Brăbănoc (163, 291); Brebenoc; Limă (133); Luminoasă (412); Merisor (179, 234, 133, 513, 513, 601, 291).

Magh.: Körtike (412); Körtöke (28). — Germ.: Buchsbaum (543); Birnbaumchen (291); Einseitswendiges Wintergrün (389); Kleiner Apfel; Kleiner Apfelbaum (543) Wintergrün (513, 291).

Pyrolo uniflora L. (Moneses grandiflora A. Gray) — Părănița de munte (291, 603, 574)

Germ.: Moosauge (389).

PYRUS L.

Pyrus pyrastrer (L.) Borkh. — Păr pădureț (29, 603, 517, 539)

Alte numiri: Gorț (291 Maced.); Păr sălbatic (291, 363); Coricov (Banat); Prásad (291); Prásadar (Timocul sîrbesc).

Magh.: Vadkörtefa, Vaekor (603). — Germ.: Holzbirne, Wilde Birne.

* **Pyrus sativa Lam. et DC. — Păr**
Magh.: Körtefa (603); Körte (318); Nemes Körte (527); Vackor (527, 530). — Germ.: Birnbaum (603, 454). — Engl.: Pear. — Rus.: Груша (573). — Ucr.: Hruša (201).

Soturi: aglăe; albe; angeline (7); arbuze; arginții; arnațete (5); aronești; băcălane; bătrînești de iarnă; boamba cîntarului; boerești (258); boncane (434); bocane; bolunde; bucsenești, busuoiace, busuoiești, cacavețe; cap de pisică (163, 424); cădărești; cănești (193); cernăloca; cernărețe mari, chetloașe; chiporăte (434); clipești; ciorăști; cipovaze; ciresete (5); ciucăvone, cîlnăști; cîntărești (424); clopoțose; coadețe (193); coadițe; coadețe; codalate; corăști; coricov; cormoșe; corune (193); crăiești (193, 494); crețe; crizi (434); cu grumaz, cu miez roșu; decane de toamnă (424); decane de vară (7, 416); de iarnă (116, 226); de lămie; de miere; de Sibiu (7); de Sintilie; de Sîntă-Mărie (193, 434); de

Sinpetru; de Sinziene; de toamnă; de țară, de țucăr, de unt, de vară; de zahăr (291); domnești; dulci de vară; dulcuțe, dulcuțe de vară, dule; iernărețe, făinoase, fără semințe (424); flocoșele; foiești (193); furnicești, furnicuțe; galbene; galbene de Sîntilie (599); gîrbe, gîric, gresac, grișești, gușate; harbuze (113, 163); iernatic (193); iernărești; iinca (de Sf. Ilie); împărătești; în foi; jînderești; jodoine (7); lăzești, ledăre, limonca, lule, lungărețe; lungărețe de bucătărie (603); lungi; lungie; mălăețe; mamele (425); mari; milicești (Trans.); mijlocii de toamnă; mințoase, mînlîțele; motrine, motrone; murgî; mușcate (226); mușcătarițe (193); mustoase (434); necăcioase; negre (8); nihorești, nihorești; oarzâne, orzărești (603); ovăzești; păsătoase, păstrăvii; păstrăvioare (226, 424, 521); pepene, pepenești, pepenii; pergamute;

pletoase (116); popești (193, 226, 603, 424, 406); porcești; posape; prăsade (116); precurar[te]; prisade; prisade de vară; pucioase; rețina; rijlerese, rocilare; roșiști, roșii; roșii la miez (226, 426); roșioare, roșiute, rotilate, ruginite, ruginoase (226, 434); sălcii; scortoase (434); scorușe (120); șerbănești, sinchetrești, sinpetrești (434); sîntămărienești, sîntămăriești, sîntiliești (7, 163, 424); sînturii (434); sinzienești; sîlnițe (434); streți, strugurele, strugurețe (426); sure; ștîre (193); tămioase; tiule; timpurii; tolane, tomatice, tomatice galbene, tongoloanșe, trăguinoare, trăgule (434); trăitoare, turcești; turtite (434); țigănești, țîța vacii (434); țlîșate, țucăre; țucărele (434); ungurești, untoase, untoase cenușii (226, 424); ursești (193); urzești, urzii (116); vasăr, vâratece, vațcoare (193, 226, 288); verzi, verzi de toamnă, vinele, zaharoase, zaharoase de vară (226, 603, 424); zăhărenești, zăhărești.

QUAMOCILIT pennata (Desv.) Boj. (*Qu. vulgaris* Choisy) — *Zorele* (179, 289), *Răcorele* (289)

Fam. *Convolvulaceae*

QUERCUS L. — Stejar

Fam. *Fagaceae*

Magh.: Tölgy; Tölgyfa. — *Germ.*: Eiche; Eichbaum.
— *Franc.*: Chêne. — *Engl.*: Oak. — *Rus.*: Dub.

Quercus borealis Michx. f. — *Stejar roșu* (161, 621, 472 la silvicultori), *Stejar roșu american* (26, 624, 603, 192, la silvicultori)

Quercus cerris L. — Cer

Alte numiri: Ceran (574); Ceretjie; Ceretie (434, 574); Ceroi (291); Ceren (Mehadia); Cerone (Jablanița, jud. Caraș-Severin); Cerulete (Bejan, jud. Huned.); Stejărel (133); Șerol (Olt.).

Magh.: Cserfa (412, 530); Cseritölgy (603); Cseritölgyfa (114); Paratölgy; Tölgy (412); Tölgyfa (428). — *Germ.*: Zerr-Eiche (603, 113, 34, 291). — *Franc.*: Chêne chevelu (114, 291). — *Engl.*: Turkey oak (114, 559). — *Carașov.*: Ter.

Quercus dalechampii vezi *Q. petraea*

Quercus frainetto Ten. (*Q. conferta* Kit.) — *Girniță*
Alte numiri: Gărlină (Naidăș, jud. Caraș-Severin); Gărlită (Băile, jud. Herculane); Gîrneăță (433, 190, 291); Gîrnete (Bejan, jud. Huned.); Gîrniță albă (560); Tufă (470).

Magh.: Magyar-tölgy (603); Magyar-tölgyfa (114).
— *Germ.*: Ungarische Eiche.

Quercus pedunculiflora C. Koch — *Stejar brumăriu* (la silvicultori)

Alte numiri: Ganțoi (472); Stejar (87); Slodun (472, 574).

Quercus petraea (Matt.) Liebl. (*Q. sessiliflora* Salisb.) — *Gorun*

Alte numiri: Bramat (434); Crețar, Gorim (190); Gorin, Goron (72); Grădun (180); Gurun, Jip (Olt.); Stăjar (190); Stejar (289, 63, 433, 234, 242, 470, 431, 432, 179, 513, 366, 202, 440, 367, 455, 601, 148, 19); Stăjer, Stăjerel (148); Stejar alb (456 Babadag); Stejariu (412); Stejereri (148); Sîlnjer (Trans.); Slodun (13, 460); Tufan (375, 599).

Magh.: Kocsántalan tölgy (603, 527); Kocsánytalan tölgyfa (114, 530); Muzsdaly tölgy (527); Tölgy (412); Tölgyfa (302). — *Germ.*: Eichbaum (513); Eiche (513

302); Grüne Eiche; Steineiche (543); Traubeneiche (114, 603); Winterreiche, Steineiche (414). — *Engl.*: Durmast oak (559). — *Rus.*: Dub skalni (573). — *Carașov.*: Gurun. — *Hulg.*: Gorun; Stezer (601). — *Sirho-cr.*: Gorun (601).

ssp. *dalechampii* (Ten.) Borza și ssp. *polycarpa* (Schur) Soó, cu aceleași numiri populare.

Quercus pubescens Willd. (*Q. lanuginosa* Thuill.) — *Stejar pufoș* (la silvicultori)

Alte numiri: Ceretic, Gîrneacă, Goron (411); Lemn tare (Trans.); Stejar (433, 74); Stejar negru, Stejar roșu (456 Babadag); Stejar scămos (363 jud. Galați); Stejărică (464); Sledun (180, 291); Slodun (565); Tufan (141, 440, 584, 367, 133, 411, 282, 118, 433, 366, 574, 464, 574, 325, 379); Tufă (133, 179, 455, 466, 289, 291); Tufă albă (464, 455, 179, 366, 289, 509, 291); Tufă rîioasă (366, 603, 133, 179, 26, 455, 464, 289, 71, 72, 291); Tufă rîioasă albă (133).

Magh.: Molyhos tölgyfa (530); Molyhos tölgy (603, 527). — *Germ.*: Bchaarte Eiche (36); Flaumeiche (603); Steineiche (411). — *Rus.*: Dub puștili (573).

Quercus robur L. (*Q. pedunculata* Ehrh.) — *Stejar*

Alte numiri: Gărin (131); Goron (63, 426, 19); Goronaș, Gorun (133, 412, 543, 366, 410, 455, 289, 118, 500, 63, 71, 433, 410, 431, 120, 325, 603, 179, 133, 470, 599, 235); Sledun (179, 410); Slodun (190, Olt. 133, 277, 354, 473, 588, 478); Stăjer (426, 603, 131, 574, 539, 492, 190); Stejar pedunculat (319, 539, 245 la silvicultori); Stejariu (412); Stejar de lunca (72); Stejer (190, 235); Sterjar; Sledun (289, 63); Sledun (470, 455, 181); Stejar (Vrancea); Terș (426); Trăjer (426); Tufan (456, 289, 118, 63, 433, 470, 179, 492).

Magh.: Cserfa (412); Gubaesfa, Kocsányos tölgy (603); Kocsányos tölgyfa (114, 530); Mocsár tölgyfa (114, 527); Tölgy (412); Tölgyfa (28, 16); Tser-fa (16); Tser-fa (235). — *Germ.*: Eiche (363, 235); Ebersberbaum (475); Sommerreiche, Sperberbaum (201); Sperrlingbaum (543); Stieleiche (34, 114, 603). — *Franc.*: Chêne. — *Engl.*: British oak (114); English oak (559); Common oak (44). — *Ucr.*: Dub (201). — *Rus.*: Dub cerscetali (573).

Galele de pe france: Bebencă, Ouă de lup (Cetatea de Baltă, com. E. P o p).

R

RANUNCULUS L.

Fam. Ranunculaceae

Magh.: Boglárka; Békavirág; Kecze virág; Tikláb
— *Germ.*: Berghahn, Brennkraut, Dänn (dünn)
Stängelblümcher, Gelbe Blume; Hahnenfuß; Krötel-
blume; Pfingstblume. — *Engl.*: Crownfoot. — *Rus.*:
Liutik.

Ranunculus acontifolius vezi *R. platanifolius*

Ranunculus aeris L. — *Pictorial cocosuului*

Alte numiri: Curpeniță (133, 411); Floare broștească
(19, 28, 182, 190, 237, 273, 319, 366, 325, 389, 603, 500,
509, 542); Floarea broștelor (36, 133, 190, 357, 473);
Jap (39, Clopotiva, 128); Jebdi, Jedgehie (Mușca, jud.
Alba); Leuștean broșteșe (426); Ochiul boulii, Ochiul
broștei (433); Rânunchi (133, 19, 182, 289, 319, 500);
Talpa cocosuului (133).

Magh.: Békavirág (36); Boglárvirág (16, 36); Réti
békavirág (237); Réti boglár (603, 530); Sömörfü (36).
— *Germ.* și *sás.*: Brennender Hahnenfuß (237); Dotter-
blume; Frühjahrsblume, Gelbes Gekräutig, Goldblüm-
chen (226); Hahnenfuß (411); Hinkelsalat, Kockeschblam,
Königsblume, Krötenblume, Maarblume, Mantelblume,
Pfingstblume; Salatblume (226); Speerkraut (411);
Stengelblümchen (226); Scharfer Hahnenfuß (237, 389,
603, 484); Schmalzblume (237); Wasserblume, Wilde
Ringelblume (226). — *Engl.*: Meadow buttercup (444).
— *Rus.*: Lintik eukú (573). — *Carasov.*: Cococița, Găi-
nușa.

În medicina populară, floarea amestecată cu săpun și
sare se dă contra frigurilor (99).

Ranunculus arvensis L. — *Corniceii* (Beba veche,
jud. Timiș)

Alte numiri: Boglari; Cornișor (133); Opincă (Che-
relus, jud. Arad); Piciorul cocosuului (440); Ploșnicar
(133); Săcișor, Untul babei (434); *Semintele sau fructele*:
Băglari.

Magh.: Vetési boglárka (516). — *Germ.*: Ferkelchen,
Kainzel, Wassergekräutig (226). — *Engl.*: Corn crow-
foot (444).

Ranunculus auricomus L. — *Buruiană de nouă da-
turi* (75)

Alte numiri: Luna și soarele (13); Piciorul cocosuului
(133); Soarele și luna (103); Talpa cocosuului (133).

Ranunculus carpatius Herb. (*R. dentatus* Baumg.) —
Gălbenele de munte (179, 259, 291, 328, 433, 446, 842)

Alte numiri: Boglari (179, 289, 291); Bolgari (433);
Piciorul cocosuului (179, 289, 291, 433, 574).

Ranunculus elreimatus Sibth. (nume valabil astăzi:
Batrachium circinatum (Sibth.) Spach) — *Cintință* (103
Mold.)

Alte numiri: Hlinități, Scrintiță (103).

Ranunculus dentatus vezi *R. carpatius*

Ranunculus illyricus L. — *Trinjoaică* (179, 259, 291,
328, 603, 455)

Folosită în medicina populară contra „trinjiilor”
(hemoroidi).

Ranunculus nemorosus DC. — *Gălbenele de pădure*
(289, 325, 603, 433, 446, 542)

Ranunculus paucistamineus Tausch (nume valabil
astăzi: *Batrachium trichophyllum* (Chaix) F. Schultz) —
Hulbuci (Lunca Ilvei)

Ranunculus pedatus W. et K. — *Pictorial cocosuului*
(179, 259, 291, 433)

Alte numiri: Boglari (179, 291, 289); Bolgari (433);
Floare de leac (179, 289, 291); Florică de leac, Găl-
benele (179, 289, 601); Gălbinele (291, 325, 549).

Ranunculus polyanthemus L. — *Gălbenele* (179, 289,
325, 603, 842)

Alte numiri: Boglari (179, 289, 319); Bolgari (433);
Floare de leac (179, 289); Gălbenele de munte (433);
Piciorul cocosuului (179, 289, 433); Rânunchi (319).

Germ.: Gelbes Gekräutig (226); Pfingstblume (226).
Ranunculus repens L. — *Floare de leac* (63, 179, 289,
603, 542)

Alte numiri: Boglari (3, 455); Bujorel (63, 133, 289);
De calcătură; Iarba piciorul găinii (36); Floare broș-
tească (133); Florică de pe lac (179, 289); Gălbenele
(63, 179, 289, 455); Gălbinele (115); Jedgehie; Ochiul
broștei (434); Piciorul cocosuului (3, 133, 289, 455);
Rânunchi (3); Rinic (210); Salatele broștei (M-ții Ciu-
cas); Telină de izvor (13).

Magh.: Kúszó-boglárka (603, 530); Tyúkblábfü (36).
— *Germ.* și *sás.*: Blumritzer, Gärtchenspängelblume
(-blümchen), Gelb Benutzker, Geel Bumbelcher, Gel-
bes Käschen, Gelbes Knäufelchen, Giel Blam, Goldknäp-
fen, Spängelblume (-blümchen), Spängelchen, Kröten-
blume, Saite, Wassergekräutig (226). — *Ucr.*: Jabnek
(201).

Ranunculus sardous Cr. — *Jebriu* (Reșița la Brebu)

Magh.: Buborc-boglárka.

Ranunculus seeleratus L. — *Boglari* (133, 163, 182,
201, 234, 289, 325, 603, 433)

Alte numiri: Bolgari (433); Broscăiță (133, 234, 289);
Buruiană de friguri (182, 234, 289, 433, 411); Gălbenele
de munte (433); Gălbinele de munte (152); Hațmatuchi
(133); Leușteanul broștei (103 Mold.); Mătrănuă de
ape (428); Piciorul cocosuului (133, 182, 433); Potroacă
(411); Rănitoria (161); Rânunchi (133, 201, 234, 289);
Rinzișoară (182, 234, 289); Untișor de baltă.

Magh.: Békavirág (238); Torszika-boglárka (603,
530). — *Germ.*: Fieberkraut (411); Wasserlatraun (428).

— *Rus.*: Liutik iadovitii (573). — *Ucr.*: Diutec (201).
Utilizată în popor ca plantă de leac și pentru otrăvi-
rea animalelor dăunătoare.

Ranunculus trichophyllum vezi *R. paucistamineus*

RAPHANUS L.

Fam. Cruciferae

Magh.: Retek. — *Germ.*: Rettig. — *Engl.*: Radish.
— *Rus.*: Redca.

Raphanus raphanistrum L. — *Ridiche sălbatică*

Alte numiri: Hrean (133); Rapțiță sălbatică; Răchită
de ogoare (133, 259, 455); Răchită (139); Ridichioară;
Rochiță (120, 201).

Magh.: Duuva retek (412); Repesen retek (365, 603,
526, 527, 530). *Germ.* și *sás.*: Ackerrettig (201).
Gelbes (gekrautig), Hederich, Itaptschegekratt (226),

— *Engl.*: Wild radish, White charlock, Runch (444).
— *Rus.*: Redka polevaia, R. dikaiia (573). — *Ucr.*: Riis-va (201).

Folosită în medicina populară contra „atacului”.

* *Raphanus sativus* L. — *Rădiche*

Alte numiri: Arape (3, 163, Maced.); Aripape (35, 163); Rădiche (35, 234, 289, 412, 455, 463); Rădiche de grădina (133, 289, 319, 500, 455); Rădiche de lună (201); Rădiche (19, 118, 273, 289); Hădite (368); Răghiți (434); Răgice (Trans.); Răghiță (jud. Maram.); Redichi (139); Rădiche de grădina (325); Rădichi albe.

Magh.: Hónapos retek, Jégsap retek, Kertzi retek (603, 527, 530); Nyári retek (423); Retek (28, 412); Sor-retek (Tg. Mures). — *Ucr.*: Bodenrettich, Garten Rettig (201); Rettig (363); Rettige (34); Scheckidge Radischen (Tím.). — *Engl.*: Radish (444). — *Rus.*: Redka posevnaia (477). — *Ucr.*: Ridka redika (201).

— *Carag.*: Rădiche

spp. niger (Mill.), DC. — *Rădichi negre* (151, 455)

Alte numiri: Rădichi, Rădichi albe (Trans.); Rădiță, Rădiși (Banat); Rădiți (Maramureș, Bihor); Rădiche tomatnică (Mold.); Ridichi de bere, Ridichi de iarnă, Ridichi de toamnă, Ridichi de vară, Ridichi negre de iarnă.

Magh.: Fekete Retek, Sorretek. — *Ucr.*: Sommer-und Winterrettig (600); Bietrelich. — *Franc.*: Radis d'été et d'hiver (600). — *Engl.*: Winter radish (600). — *Rus.*: Redka letniaia i zimniaia (600).

spp. *radialea* (Pers.) DC. — *Rădichi de lună* (181, 237, 455), *Rădichi roșii*

Magh.: Hónapos retek (237, 412). — *Ucr.*: Monatsrettig (237) 600. — *Franc.*: Radis de tous les mois (600).

— *Rus.*: Radiska (600).
Zeama de rădiche se folosește în medicina populară pentru dureri de stomac și tuse (190)

* **RAPHIA** Palls. — *Rafie* (produsul din import)

Fam. **P A L I M A E**

Rafia (fibrelor obținute din nervurile și teaca frunzelor) provine de la speciile: *R. elegans*, *R. ruffia* și *R. sudanica*. Se folosește pentru legat via, la altoiri și în industria textilă.

RAPISTRUM prerrne (L.) All. — *Ciurlan alb*

Fam. **C R U C I F E R A E**

Alte numiri: Răpiță sălbatică; Tirtan (12, 103); Tavălug, Văliștuc.

Magh.: Rekenyő (545). — *Ucr.*: Rapsdotter (544). — *Rus.*: Repnik mnogoletni (573).

RESEDA L.

Fam. **R E S E D A C E A E**

Reseda lutea L. — *Rechie* (19, 289, 328, 603, 433, 526)

Alte numiri: Drobință, Drobiță (120); Poala Sfântei Mării; Prescurea (433); Răchie, Răchiege (180); Rozetă (179, 234); Rozetă sălbatică (289).

Magh.: Vadrezda (603, 530, 526). — *Ucr.*: Katzenchwanz; Schwanzchen (226); Wau (484). — *Engl.*: Wild mignonette (444).

Reseda luteola L. — *Rechie* (133, 148, 433)

Alte numiri: Brobință (133); Prescurea (433); Răchiege (133); Rezedă (237, 68, 500); Rezedă din România (65, jud. Brașov); Rozetă (133, 139, 433).

Magh.: Korcos-rezede (238); Rezedă (237); Sărgas festő fu (38); Festő rezede, Sărgas rezeda (530).

— *Ucr.*: Färbergras (236); Färberresede (226, 359); Farberwau (34, 391); Herrenkraut (237); Resede (226, 237, 63); Streichkraut (237); Wau (226, 238, 237). — *Franc.*: Gaude (421). — *Engl.*: Dyer's rocket, Wild (444).

Cultivată pe acurii și folosită ca plantă tinctorială, pentru vopsit în galben.

* **Reseda odorata** L. — *Rozetă, Rezedă*

Alte numiri: Busuioc domnesc (Lancărăm, jud. Alba); Floare domnească, Prescurea (433); Răchiege (133); Răchie (433); Rozetă (65); Rozetă (Oltena); Rozet, Rozetie (Clacova, jud. Timiș); Ruzetă, Smeuriță (65, 102, 190, 291); Smeuriță (63, 65, 289, 291, 319, 500).

Magh.: Rezedă (412); Szagos rezede (603). — *Ucr.*: Gartenreseda (201, 226, 291, 384); Rezed (226, 843). — *Franc.*: Herbe d'amour (291); Rosette (601). — *Engl.*: Mignonette (600).

RHAMNUS L.

Fam. **R H A M N A C E A E**

Rhamnus cathartica L. — *Verigarui, Părul ciulei*

Alte numiri: Crăscii, Crăsei, Crăscii, Crusei (141); Gladiș (133); Lemnul ciulei (66); Pașacina (63); Pașacină (35, 202, 291, 366, 464); Poama ciulei; Poaichină (33); Sălbă moale (35, 133, 152, 259, 291, 302, 319, 464, 435); Spinele cerbului (133); Spinel cerbului (65, 133, 179, 289, 459, 19, 35, 201, 291, 190, 302, 319, 603, 464, 412, 539); Verigaș, Vonecru (190).

Magh.: Ebtövös (412); Festo-kökény (28, 237); Keresztes varjútövös (114); Szarvas tövis (28, 235); Szárnyas benge (412); Varjú tövis (302, 370, 412); Varjú tövisbenge (114, 603, 530); Varjúbingo. — *Ucr.*: Abführer-der Kreuzdorn (389); Beerenackel (226); Gemeiner Kreuzdorn (114, 226); Gemeiner Wegdorn (226); Hirschdorn (237); Hundsholz; Hundskirschen (226); Kreuzdorn (201, 238, 237, 302, 370, 603); Stinkendes Holz (226); Wegedorn (237); Wehdorn, Wilde Weichsel, Wüdwelchselbäumechen (226). — *Franc.*: Nerprun (114, 421). — *Engl.*: Common buckthorn (559). — *Rus.*: Krušina stabielnaiia (603). — *Ucr.*: Saliacena (201).

Rhamnus frangula L. — *Crușin*

Alte numiri: Crăscii (190, 291); Crăsci (190, 291); Crășei (291); Crăscii (291); Crușei (291); Crusu (601, 492, 574); Lemn cîlinesc (101, 291); Pașacină (101, 291); Patachină (291, 603, 492); Sălbîș, Sălbîșii (101).

Magh.: Budis ceszanye (238); Búdista; Ebsefa, Kutuyabenge (603, 827); Puskaporfa. — *Ucr.*: Faulbaum (23, 389, 623, 484). — *Franc.*: Nerprun Bourdaine (421). — *Engl.*: Alder buckthorn (559, 444); Black dogwood (444). — *Rus.*: Krușinik lomkii, Lomkaia krušina (353). — *Ucr.*: Krušenn (601).

Ceșutul din scoarță se folosește și în medicina populară ca purgativ.

* **RHEUM** L.

Fam. **P O L Y G O N A C E A E**

Rheum officinale Baill. — *Revent*

Alte numiri: Rabarbară (543); Rabarbură (35, 259, 602); Rabină (543); Ravent (133); Rebarbară (118).

Ucr.: Rhabarber (322, 549). — *Franc.*: Rhubarbe (322). — *Engl.*: Rhubarb. — *Turc.*: Râvent (601).

Rheum palmatum L. — *Revent*

Alte numiri: Rabarbură (103 Trans., 280, 602); Rebarbară (103, 118); Robarță, Robarbar (103).

Magh.: Rebarbara (387).

Rhenn rhamnoleum L. — *Rabarbar*

Alte numiri: Răvint (120); Rebarbară, Revent (51, 120).

RHINANTHUS L.

Fam. Scrophulariaceae

Magh.: Kakasimer; Lapör. — *Germ.* și *sds.*: Klapper Klappergerkraut; Klappertopf; Kornklapper; Tschinger. — *Ucr.*: Yellow rattle. — *Rus.*: Pogremok. — *Engl.*: Zvoneti

Rhinanthus alpinus Baumg. (*Alectorolophus alpinus* (Baumg.) Stern.) — *Coccolit* (289, 366)

Alte numiri: Cione (180); Clocoți (179, 289).

Rhinanthus glaber L. (m. (*Rh. major* Ehrh.) — *Clocoțit* (141, 234, 289, 542)

Alte numiri: Buriuiană de leac (Olt.); Cione (19); Clocoți (179, 289, 427); Grohotiș (103 Horodniceni, Jud. Suceava); Lup (Arpașul de Sus); Sunătoare (436). *Germ.*: Hahnenkamm (363); — *Franc.*: Crête de Coq (436).

Mult folosită în medicina populară în afecțiunile stomacale, tuse, „vătămătură” și la răni (macerată în untdelemn).

Rhinanthus minor L. (*Rh. cristata-galli* L.p.p.) — *Clocoțit* (133, 234, 289)

Alte numiri: Clocoțos (289, 779); Creasta cocociului (237); Iarbă păduchilor (412); Lup (28, 133); Păduchiară (412); Zărna (133); Zirne (25).

Magh.: Csörgő kakasimer (830); Kakas-taréj (237); Kakas-taréja (27); Tűfű (412); Tsenög-körö (28). — *Germ.*: Hahnenkamm (237). — *Engl.*: Yellow rattle (444)

• RHIPSALES Gaertn.

Fam. Gactaceae

Rhipsalis crispata Pfr. — *Crăciunel* (102 Bogdăneși, Jud. Suceava)

Rhipsalis pachyptera Pfr. — *Crăciunel* (Olt., Trans.)

Alte numiri: Carnaval, Nu-mă-deranja (Tr. Severin).

Rhodiola rosea vae *Sedum rosea*

RHODOENDRON kotschyi Simk. — *Smirdar*

Fam. Ericaceae

Alte numiri: Bojor (19, 163, 289, 473, 374); Bojor de munte; Bojori de munte; Bojori de munte; Boșor (19); Bojor (96, 133, 289, 464, 412); Bojor de munte (163, 179, 289, 433, 446); Bojori de munte; Coacăză (133, 434); Coacăz (133, 289, 464, 446); Iederă (289); Iederă de munte (458); Merișor (133, 289, 464, 446); Perişoare (Rodna Veche); Popdele (289); Rujă (438); Smirdar (431); Trandafir de munte (133, 289, 366, 464, 458); Trandafir de munte (179, 289); Tulipin (M-îi Sebeșului); Vise de munte (Vad, Jud. Maram.).

Magh.: Erdélyi havasszepe; Ragyabura (412). — *Germ.*: Alpenrose (484). — *Sirbo-cr.*: Smrdic; Smrdjak (601).

Florile se folosesc în medicina populară în afecțiunile pulmonare și contra urinarilor cu sînge la om și la vite (96).

• RHUS typhala Torner (nume valabil astăzi: *Rh. hirta* (L.) Sudw.) — *Oțetar*

Alte numiri: Mălin roșu (133); Oțetariu (363 Mold.); Oțetnic (434).

Magh.: Ecetfa (603). — *Germ.*: Ampfer (26); Ampferbärchen, Ampferbaum (226); Essigbaum (226, 603); Essigblume Essigstengel, Estrichbaum (226); Perrücken-Sumach (114). — *Franc.*: Sumac amarante (114).

— *Engl.*: Sumach (114). — *Rus.*: Sumah puștîli (603); Sumah ukusnti, Ukusnik (573)

RIBES L.

Fam. Saxifragaceae

Magh.: Ribiszke; Ribizli. — *Germ.*: Johannisbeere. — *Franc.*: Groseille. — *Engl.*: Currant — *Rus.*: Smorodina.

Ribes alpinum L. — *Coacăz de munte* (26, 603, 464, 446, 492, 531)

Alte numiri: Agrîș (586); Coacăză de munte (431); Merișor de munte, Păltinele (127 Borșa); Păltior, Pomușoară.

• *Ribes aureum* Pursh — *Cuișoare*

Alte numiri: Agrîș neultoi (65); Angruz (456 Letea, Jud. Tulcea); Buftă (Lunca Ilvei); Chișpăruș; Coacăz (492); Cornișor (14); Cuișoară; Lemn de cuișoare (65 reg. Brașov); Liliac galben (Olt.).

Germ. și *sds.*: Walt Agresch; Wilde Stachelbeere (226).

Ribes grossularia L. (nume valabil astăzi: *R. uocrispa* (L.) Mill.) — *Agrîș*

Alte numiri: Acreș (163); Acriș (19, 38, 163, 195, 190, 201, 289, 495, 472); Acriș sălbatic (319, 495); Aghireș (163); Acreș (35, 163, 179, 195, 179, 289, 273, 470); Agrilii (163, 259, 489, 464); Agrîș sălbatic (35, 163, 289, 464); Agrasle (179, Banat); Agrazeric; Agroasle (Banat); Agrisel (498); Agrită, Agrus, Agruț; Aguridă (428); Bische (Banat); Bobiță (Maram.); Bolghițari (396); Burboană (35, 163, 259, 495, 543); Borbonari (412); Broboană (163); Burboană (35, 133, 163, 179, 190, 289, 319, 495); Caracăt, Coacăță (120); Coacăz (120, 141, 190); Coacăză (120, 127, 163, 237, 433); Coacăză albă (133, 319, 237); Coacăză sălbatică (38, 63, 133, 163, 289, 495, 464); Coacăz (141); Coacăz domnesc (495); Cozmete (426); Flocoșele (127, 133); Fragi de lemn alb; Fragi de lemn negru, Frăgăr (133); Pomușoară (163), 133; Rășiță (120); Răzachie (464); Răzachie; Răzachie sălbatică (190, 319); Rezachie sălbatică (35, 163); Reziechie (289, 800); Reziechie sălbatică (133, 289); Reziechie (179, 495); Reziechie sălbatică; Rîșiță (120); Roșicini (133, 267); Smirdar (141); Strugur spinos (498); Strugurel spinos (190, 495); Struguri (63); Struguri domnești, Struguri spinoși (35, 63, 133, 163, 289, 500, 464); Strugurul ursului (495).

Magh.: Csipka szőlő (237); Egres (28, 36, 114, 195, 223, 603, 557, 601, 530); Egres-fa (412); Kőszmété (28, 237, 587); Egris (288); Mohás eris, Piszkö (28); Pozsmété (237, 603, 557, 530). — *Germ.* și *sds.*: Stachelbeere (201, 223, 226, 237, 603, 484); Agresch, Agrestbeere (195); Agresch, Agreschboim, Agreschkalt, Agreschkora, Agreschstau (226); Gemeiner Stachelbeerstrauch (114); Rosine (267); Stachelbeerstrauch (235, 543); Stacheltrauch. — *Rus.*: Kırjovnik otklonionli (603). — *Ucr.*: Agrest (201). — *Franc.*: Groseille épineux (114). *Engl.*: Gooseberry (114). — *Pol.*: Agrest. — *Carasov.*: Ogrozle.

Ribes nigrum L. — *Struguri negri* (133, 289, 325, 464, 588, 492)

Alte numiri: Agrîș negru (114, 325, 363); Coacăz (114); Coacăz negru (163, 179, 603, 464, 588); Coacăză neagră (120, 161, 277, 411); Pomușoară neagră (161, 431); Smordin (289, 412 Bucov.); Smodină neagră Strugurel negri (19, 133);

Magh.: Fekete ribizske (527). — *Germ. și sds.*: Echter Ahlbeerstrauch (114); Schwarze Johannisbeere (201, 226); Schwarzes Weinbeeren, Schwarz- Waimerecher (236); Schwarzer Johannisbeerstrauch (235). — *Franc.*: Grosellier noir, Cassis (114). — *Engl.*: Black currant (114, 444). — *Rus.*: Smorodina ciornala (603, 410).

Ribes petraeum Wulf. — *Păltior*
Alte numiri: Coacăz de muncie (289, 179, 574); Păltinaș (601); Pomșoară (179, 289, 601).

* *Ribes rubrum* L. — *Coacăz*
Alte numiri: Agriș pomșoară (363); Agriș roșu (195, 319); Agreșă (103); Agreșe (102); Agreș (102, 103, 103, 103, 103); Agriș (133, 319); Agriș roșu (195, 237); Agurei (Banat): Auă frâncască (291 Maced.); Borboană (19, 120); Brobonă (120); Burbane (35); Coacăz roșu (179, 289, 291 Maced., 603); Coacăza 35, 63, 133, 190, 289, 590, 433); Coacăz roșu (133, 161); Frangostălu (291 Maced.); Gonhicioase (65); Gonhicioare (291 Trans.); Liviv (369); Păltince (35, 127, 209, 291, 464); Păltince roșii (65, Mold.); Poame (Vatra Dornei); Pomșoară (201); Pomiță (102); Pomșoară (35, 63, 65, 148, 179, 190, 133, 291 Mold., 289, 590, 464, 521, 599); Pomșor Pitaue (Talea, jud. Bihor); Ribiză; Ribiză (103); Ribiză (103 Suceava); Ribiză; Ribiză albe; Ribiză roșii (Banat); Ribiză (28, 61, 65, 103, 291 Trans.); Rosinține (28); Rozenche (Sebes, jud. Alba); Rozincine (35, 65, 289); Rozincin (291 Trans.); Rozincini (65, 289, 484); Smordină; Smordină roșii; Strugurași (148, 369); Strugurași roșii (65, 291 Trans.); Strugurei (61, 406, 289, 590, 63, 19, 120, 72, 133, 35, 128, 369, 289, 235, 148, 291); Strugure roșii (35, 114, 190, 291, 412, 464); Struguri (148, 190); Struguri?

Magh.: Dinka szőlő (277); Kerti ribizke (114); Ribizli (237, 557); Ribizke (603); Ribizli, Ribicke (587); Ruzsine (288); Tengeriszőlő (237); Veres-szőlő (25, 237); Vörös ribizske (527); Vörös-szőlő (587). — *Germ. și sds.*: Buschleibeerechen, Gemelner Johannisbeerstrauch (114); Johannisbeere (34, 201, 484); Rote Johannisbeere (195, 226, 237, 291, 603); Roter Johannisbeerstrauch (238); Ribisen (237); Rosengcher (235); Weinbeerbäum, Waimerecher (226); Weinbeerechen (226, 237); Waimerecher; Weinbeerechenbaum (226); Weider Johannisbeerstrauch (235). — *Franc.*: Grosellier rouge (114, 291). — *Engl.*: Red currant (114). — *Rus.*: Smorodina krasnaja (603). — *Ucr.*: Kvasanka (201).

* *RICINUS communis* L. — *Ricin, Căpuse*
Alte numiri: Boabe de turb (semințele. Olt.); Boabe de turbă (semințele, 79 Banat); Casroca; Cier (412); Cin (322, 412); Ciriș (103); Floare loierască (București); Iarba boierului (133, 141); Iarba boierilor (28); Rătin (35, 289); Recin (Munt.); Rețin (179, 234); Rețină (74, 75, 484); Rițin (601); Turb (Olt.).

Magh.: Csodafa (131); Czodafa (260); Csudafa (603); Christuskere, Christus-tenyere (260); Cizece borsó, Himboly (Himbo (412); Kerti borsó (28); Kerti borsó (28); Sárfa (260); Tsudafa (28); Tsudafa (36, 237); Tsudamaglu (235). — *Germ.*: Gemeiner Wunderbaum (235); Rizinus (226); Wunderbaum (237, 226, 260, 603); Wunderblume (226). — *Franc.*: Ricin commun (322); Ricin (600). — *Engl.*: Castor-oil plant (600). — *Rus.*: Reținus (600). — *Ung.*: Frotul

RINDERA umbellata (W. et K.) Bge. — *Căciuta moacutui* (163)

Fam. *Boraginaceae*

* *ROBINIA* L.

Fam. *Leguminosae*

Magh.: Akác. — *Germ.*: Robinie, Schotendorn — *Franc.*: Robinier. — *Rus.*: Akatija.

Robinia hispida L. — *Salcem roșu* (114, 179, 289, 318, 325, 603, 464, 455, 492)
Magh.: Piros akác (527, 603); Rózsás csipefka (114) — *Germ.*: Rosenrote Robinie (603); Rostige Akazie (114). — *Franc.*: Robinier rose (114).

Robinia pseudoacacia L. — *Salcem*
Alte numiri: Acacie; Acaeliu (19, 133, 163, 184, 289, 291, 237, 602, 464, 411); Acat (163, 289, 118, 602, 500, 63, 433, 114, 133, 426, 195, 366, 367, 184, 464, 28, 265, 291); Acatie (201); Acațln; Acațariu (486); Acăț (65, 96, 190, 366, 433); Acățar (65); Acățar (65, 433); Acațln (291 Trans.); Altar (jud. Maram.); Agați; Arcaț (188, 195); Arcaț (190); Argai; Arțar; Bagrin (190, 196); Băgrin (63, 163, 184, 289, 291, 433, 464, 79); Braghin (190, Banat, 195); Brăgan (Croaia, jud. Arad); Brebene (65 Banat, 434); Dafin (133, 114, 184, 190, 195, 234, 291, Olt., 289, 366, 367, 464, 455); Dafin (Olt.); Frasin (65); Lemn alb (434 Banat); Lemn de acat (Turda-Nouă); Liliac (Banat, 434); Magrin (190, Banat, 195); Măgrin (61, 65, 66, 79); Pânar (Banat, 434); Pânariu; Pânsule (61, 65, 291 Banat, 433); Pînar (Banat); Rug (434, Banat); Salcic (201); Salcic alb (133, 179, 184, 289, 291, 470, 455); Salcim rotund (178); Salcin (289, 291); Vacatie.

Magh.: Agác; Akác (587); Akátz (195); Akátz-fa (28, 235, 237); Akácia; Akác (603, 527, 830). — *Germ. și sds.*: Akazie (226, 266, 411); Akazienbaum (226, 237); Akazienblüte, Akaziablat; Aketz (226); Gemeine Akazie (114); Gemeiner Akazienbaum (235); Gemeine Robinie (603); Ginster Jonis; Ginsterbaum; Ginsterblüte, Katzenbaum (226); Schotendorn (411); Robinie (484); Ungarischer Apfelbaum (226). — *Franc.*: Robinier (421). — *Engl.*: Acacia (114). — *Rus.*: Beisja akatija (573). — *Ucr.*: Bilaakatija (201). — *Carap.*: Bagren — *Turc.*: Salkim (601).

Folosit în medicina populară în ceaiuri contra tuberculozei, la poală albă, răceli, tuse, boli de stomac. Amintit în cîntece (190).

Robinia viscosa Vent. — *Salcem roșu* (289, 325, 603, 431, 455)

HORIPPA Scop.

Fam. *Cruciferae*

Horippa amphibia (L.) Bess. — *Gălbenea* (179, 289, 291, 603, 601)
Alte numiri: Brîncuță; Hreniță (179, 289, 291); Voinicică.

Magh.: Csövezzárú kányafü (603). — *Germ.*: Waserkresse (389, 603). — *Engl.*: Great yellow cress (444). *Rus.*: Jerusnik zemnovodni (603).

Horippa austriaca (Cr.) Bess. — *Năsturel, Gălbenea* (603)

Horippa islandica (Ord.) Borb. — *Brîncuță* (179, 234, 267, 289, 412, 601)

Alte numiri: Brîncuțiu, Măciș de baltă; Năsturel (412); Rapiță sălbatică (234, 289, 603).

Magh.: Mocsári kányafű (603, 530); Víz-torma (412). — *Ger.*: Gemeine Sumpfkresse (603); Brunnenkresse (267). — *Engl.*: Marsh yellow-cress (444). — *Rus.*: Jerușnik bolotni (573).

Rorippa silvestris (L.) Bess. — *Boghiță* (184)
Alte numiri: Bobolin (319); Hrean sălbatic (515); Poala Sfintei Mării (13).

Ger.: Drahtgekräutig; Gänsegekräutig; Schönes (Staudiges) Gekräutig; Gelbe Hirsblume; Maergekräutig (226); Wildkresse (389); Schweinsgras (226).

ROSA L.

Fam. Rosaceae

Magh.: Rózsa. — *Ger.*: Rose, Rosendorn, Staudenrose. — *Franc.*: Rose, Rosier. — *Engl.*: Rose. — *Rus.*: Roza, Štipovnik.

* *Rosa alba* L. — *Trandafir alb*
Alte numiri: Diul bălan; Roză albă (36, 161, 289, 319); Trandafir (426); Trandafir de dulceacă; Trandafir.
Magh.: Fejér róza (36); Fejér kerti-róza (237); Kerti fejér róza (28). — *Ger.*: Weiße Gartenrose (237). (237). — *Rus.*: Roza belaia (573).

Rosa canina L. — *Măceș, Rug*

Alte numiri: Cacădar (133, 163, 289, 302, 319, 566, 596); Căcadăr (4, 35, 163, 190, 428, 601); Căcașdar (35 133, 161, 289); Căcadăr (190); Carcaei (425 Hiriâu); Căcașdar; Căcadur (120); Căcașdar (470); Căciădăre; Căcădăru (190 Bucov.); Ciucuri de mărarine (fructele Căciădi (190 Bucov.); Cocădar (163); Cocădar (190); Cocășdar (163, 190); Gloghețe (Corna, jud. Caraș-Severin); Lăba mlței (190); Mărarine (436); Mărarinele cioarei; Mărarinele eotofanei (131); Măsie; Măsie; Moșmon (133); Răsură (26, 63, 190, 141); Rug de măceș (133); Rug sălbatic, Rugă sălbatică (411); Rugul vacii; Rujă (133, 141); Ruje (35, 289, 289, 464); Rujită (195, 246); Scoabe (61, 133); Scoabituri; Scochin (103 jud. Bacău); Scoruș nemțesc (133); Sipiță (120); Suiș; Trandafir (128, 234, 235, 433); Trandafir de cimp (603); Trandafir sălbatic (35 133, 148, 190, 289, 500, 464, 411, 417, 201, 72, 302, 63); Tufă de rug (412); Zgorghin (103, reg. Galați). *Fructul*: Cacădari (319); Căciădi; Căciădere (120); Măciucele (Niculțel); Scoabe; Scoabie (Reșița).

Magh.: Cispik (587); Cispik-bogyó, Cispik-bokor (412); Cispik-róza (114, 412, 587); Ebróza (370); Erdel-róza (36); Gyepi-róza (603, 530); Heesempes (587); Heesle Mezei-róza (603); Muskotály; Muskotáj (587); Muskotár (587); Segvakaró (288); Szarkatóvis (131); Tispik-róza (28, 237); Tispik (16); Tűskefa; Vadrózsa (412); Varjú-tóvis (131). — *Ger.* și *sds.*: Arschgrübel-staud (226); Bergraute (411); Dorn (226); Feldrose (237, 411); Hagedorn (237, 543); Hagerose; Hagebuttenstrauch (237); Heckenrose (603, 484); Heinbutte (235); Hexenrose (226); Hundrose (114, 201, 226, 302, 370, 385, 389, 603); Kackadeorn; Kakaderedorn (226); Kaka-derestaun; Kettendorn; Kiependorn; Klettendorn; Krö-tendorn; Rosendorn (226); Rosenstock (411); Ruck (226); Wilde Rose (226, 235); Wilder Rosenbaum (226). — *Fructul*: Arschgrübel; Arschjucker; Gagaschker Gagaila; Hetschenpetch; Kakader; Kakanatschker; Kapermesch; Kiefer; Klepanapfel; Kokatschker; Ruissekokatschker (226). — *Franc.*: Eglantine (120, 436). *Engl.*: Eglantine. — *Rus.*: Šipovnik sobaci (573). — *Ucr.*: Trandafir (201). — *Carașov.*: Šipaci.

Fructele și petalele se folosesc în medicina populară. Amintită în crezițe și cîntece (190, 436).

* *Rosa centifolia* L. — *Trandafir de dulceacă, Trandafir*

Alte numiri: Diul: Flori de rug (426); Ghiol, Ghiul; Roză (63, 65, 148, 179, 289); Roză de ceai; Rug (65, 426); Rugar; Rugut (Banat); Ruje (428, 493); Rujii (65, 131); Rujii roșii (28); Rujii de rujii (65); Rujii de rug de grădină (65); Saghis (420, 470, 473); Trandachir (65); Trandafii; Trandafir de grădină (500, 470, 473); Trandafir pentru dulceacă (14); Trandafir de Rusalii (65, 603); Trandafir roșu (19, 25, 237, 289); Trandafirăș; Trandahir; Trandahir (61, 65); Triandafii.

Magh.: Kerti róza (28); Piros kerti róza (587); Pünkösdi róza (603); Rózsa (412); Oltói róza (237). — *Ger.*: Gartenrose (201); Rose (237, 543).

Mult folosită în medicina populară pentru dureri de stomac (ceai din petale), pentru ochi (apa de trandafir) și dureri de cap (oțet de trandafir) (277). Din petale se face dulceacă.

* *Rosa chinensis* Jaq. — *Trandafir de lună* (Olt.)
* *Rosa damasceana* Mill. — *Trandafir de lună* (277, 289, 602)

Alte numiri: Trandafir (319); Trandafiri bulgărești (470).

* *Rosa dumetorum* Thuill. — *Mocioș* (Căscioarea, jud. Ilfov)

* *Rosa foetida* J. Herzm. — *Trandafir galben*
Alte numiri: Roză galbenă (36); Rug galben.
Magh.: Rozdaszinű róza (541); Sărga róza (28, 36, 237); Viaszk róza (530). — *Ger.*: Rosenstrauch (363); Gelbe Rose (237, 291).

Rosa gallica L. — *Răsură* (277, 464)

Alte numiri: Ruxandre (180); Trandafir de cîmp (179, 470, 603, 464); Trandafir mic (470); Trandafir pitic (179, 464, 440); Trandafirul (470); Trandafirăș (179, 464).

Magh.: Alacsony róza (114); Hónapos róza; Barlagi róza (587). — *Ger.*: Essig-Rose (114, 603).

* *Rosa multiflora* Thunb. — *Grădărași* (65, 603, 464)
Alte numiri: Trandafir mult în coadă; Trandafir de pădure (446); Trandafir chitat (79); Trandafir japonez urecator; Trandafir urecator (603); Trandafir agățător (221); Trandafir tălălogi (Olt.).

Magh.: Feltűző róza (603). — *Ger.*: Büschel-Rose (603); Puschrosen.

* *Rosa odorata* (Andr.) Sweet. (*R. thea* Savi) — *Trandafir (425), Trandafir galben mirositor* (500)

* *Rosa pendulina* L. — *Trandafir de munte* (179, 289, 363)

Alte numiri: Măceș de munte (539); Trandafir (139); Trandafir de pădure (291).

Magh.: Havasi róza (603); Fehely róza (114). — *Ger.*: Gebirgsrose (389, 603).

* *Rosa rugosa* Thunb. — *Trandafir de dulceacă* (597), Trandafir (324).

Numiri neprecizate specifice: Trandafir alb (242); Trandafir chitat (79); Trandafir cu flori băute (14); Trandafir galben; Trandafir oltănit; Trandafir roșu (79).

* **ROSMARINUS officinalis** L. — **Rosmarin**

Fam. Labiatae
Alte numiri: Dendrului (463); Mirtin (65); Rojmalin (268); Rosmalin (36, 346, 602); Rosmalin (65, 133);

Rozmărin (61, 65, 133); Rosmoln (65, 291 Banat); Rozmarin (259, 291); Rozmalin (190, 426); Rozmarin (145, 190, 601); Rozmoln (61); Ružmaln (65, 68, 190); Ružmălin: Ružmarin (131); Ružmarin (35); Ružmălin (133); Ružmărin (79, 133); Ružmalin (35, 259, 291, 602); Rozmarin (289, 291); Ružmălin (128); Ružmărin (190); Ružmoln.

Magh.: Țet fú (412); Rozmarin (28); Rozmarint (36, 238); Rozmaling; Rozmalint (587); Rozmarin (412, 587); Rozmaring (237, 265, 587); Rozmarint (237, 587); Rozmalin; Rozmalint; Rozmaling (587). — *Germ.*: Bergpfeffer (411); Rosmarin; Rosmarin (414, 226, 235, 237); Rosmarinlaub; Rosmarinstaud; Rosmarinstengel; Rosmarinstückchen (226). — *Engl.*: Rosemary. — *Rus.*: Rozmarin (573).

Ceaiul din frunze se folosește în popor pentru spălat pe cap contra mătăreii. Amintită în cîntece și credințe populare (100).

RUBIA tinctorum L. — *Roibă*

Fam. Rubiaceae

Alte numiri: Broci (179, 389); Brociu (35, 63, 133, 161, 141, 190, 289, 291); Broșiu (99, 436); Garanță (201, 417, 489, 500); Iarbă de margină (565); Iarbă vâpăsoasă (131); Pațacimă (35, 133, 111, 179, 289, 291, 470, 455); Roibie rădăcină (417, 560); Rodoa (55, 63, 133, 139, 179, 289, 291, 470); Roibie (141); Rubie (370); Rudă (291); Rughie (565); Ruiă (273); Rumele (291); Rumenca (179); Rumenec (35, 63, 19, 133, 190, 289); Stevie (3057).

Magh.: Buzer (28); Duzérú (237, 370, 389); Festóti (131, 237); Festibuzér (365, 530); Piroșitó (237). — *Germ.*: Farberrotel (237, 291, 389); Färler Krapp (201); Grapp; Krapp (237).

Se folosește în popor la vopsit lina în roșu (99, 100, 809).

RUBUS L.

Fam. Rosaceae

Magh.: Măina; Szedler. — *Germ.*: Brombeere; Himbeere. — *Franc.*: Ronce. — *Ingl.*: Bramble; Raspberry. — *Rus.*: Mălina; Kostcanika.

Rubus caudatus L. — *Mur*

Alte numiri: Azmărú (163 Măed); Mur de mîștie 603; Murar (439); Mură (232, 415, 543); Mură de ogare (363 Mold.); Mure (135, 319, 325, 433, 455, 492); Mure negre (Vișeu de Sus); Mur de pădure (464, 584); Mur de zăvoale (513); Rug (289, 602, 433, 179, 410, 367, 114, 366, 526); Rth de munte (133); Rug de mure (425); Rug de pădure (464); Ruji (434).

Magh.: Gyaly szeder (112); Kékgyögy; Szederfa (412); Szeder (288); Szeder (237); Szederlevél; Seregély szeder. — *Germ.*: Bachbrombeere (226); Brombeere (226, 237, 543, 484); Brombeerodorn; Brombeerleile; Brombeerrebe; Brombeersaite (226); Brombeerstrauch (237); Brombeerstaude; Feldbrombeere; Gebirgsbrombeere (226); Gemeine Kratzbeere (114); Herbsbrombeere (226); Kratzbeere (237); Kratzbeere; Kratzbeerensaude; Kratzbeerstengel; Kratzbeerrebe (226); Schwarzbeere; Schwarz-Heidelbeere (237); Murestaun; Waldbrombeere (226). — *Engl.*: Dewberry (114). — *Rus.*: Ejevika szlaza. — *Ucr.*: Ojena (201). — *Carapov.*: Copina

Rubus candelinus Weib. — *Mure* (319)

Rubus fruticosus var. *R. plicatus*

Rubus hirtus W. et K. — *Mur* (542), *Mure* (127, 319)

Rubus idaeus L. — *Smeur*, *Smeură*

Alte numiri: Azmărú (35); Mălină (120); Mana jidovăscu (38, 133, 63, 289); Mană (Trans.); Mană jidovescă (133); Măimă; Mălină; Melin; Mur (586); Mure; Mure roșii (319); Poame de runc (Vad, jud. Maram.); Rug de munte (63, 35, 133, 141, 289, 464); Rug de smeură (35, 63, 289); Rug jidovesc (133); Rugul jidovului (35, 289, 289); Scobiciuri (Timocul sîrbeș); Smeură albă (Banat); Smeură de munte (111); Smeură roșie (Banat); Smeurac (35, 289, 464); Smeurariu (19, 237); Smeure (235, 354); Smeuri (79, 04) Smeuris; Smîn (28); Smeură (65, 426); Smeuri (Măed.); Smeurac (63, 289, 602);

Magh.: Boldogasszony csipkije; Himpér; Măina (114, 603, 16, 28, 120, 235, 527, 530); Málnafa (237, 370); Măino (288). — *Germ.* și *sds.*: Gemeine Himbeere, Brombeere; Brombeerensaude (226); Brombeerstrauch (363); Gartenbrombeere; Gartenhimbeere; Gebirgs-himbeere (226); Gemeiner Himbeerstrauch (114); Himbeere (226, 603, 543, 484); Himbeerstrauch (201, 235, 237, 370); Himbeerstaude; Knosper; Knosperstän; Njaura; Wilde Himbeere (226). — *Franc.*: Framboisier (120); Ronce framboisier (114). — *Engl.*: Raspberry (114). — *Rus.*: Mălina obkonoვნnăia (603, 573, 477). — *Ucr.*: Malenec (201). — *Cop.*: Smeur.

Ramurile uscate se folosec în medicina populară pentru stomac.

Rubus plicatus Weib. et Ness (*R. fruticosus* L. p. p. et auct., non Weib. et N.) — *Mur*

Alte numiri: Mur de pădure; Mur negru (63, 179, 289, 602, 140); Mur pădurei sălbătie (114); Mură (72); Murariu (133); Murar; Mure; Muri (139); Muriță (228); Mur tufoș (161); Rug (19, 101, 190, 470); Rug de mure (63, 118, 161, 234, 259, 602).

Magh.: Rámos szeder (511); Seregély szeder (114); Szeder (228); Szederj (16). — *Germ.* și *sds.*: Brombeere (228); Gemeine Brombeere (201, 226); Bachbrombeere; Brombeere; Brombeerrebe; Brombeerodorn; Brombeerele; Brombeerrebe; Brombeersaite; Brombeerstaude; Feldbrombeere; Gebirgsbrombeere; Herbsbrombeere; Kratzbeere; Kratzbirn; Kratzbeerensaude; Kratzbeerstengel; Kratzbeerrebe; Waldbrombeere (226). — *Franc.*: Ronce (114). — *Engl.*: Common bramble (114). — *Rus.*: Ejevika (573). — *Ucr.*: Ojena (201).

Frunzele se folosec în medicina populară în ceaiul contra diareii (101). Amintit în cîntece (190).

Rubus sulcatus Vest. — *Mure uredăscă* (103)

Rubus tomentosus Borkh. — *Mure negre* (Niculțel, jud. Tulcea)

RUBEBEKIA laevis L. — *Mărită-mă-mamă* (102, 425, 492, 600)

Fam. Compositae

Alte numiri: Bujorei galbene (Rucăr); Coana Marghioala (102, M-re Adam); Crizentei galbene; Dăii galbene (Bueurești); Floare de cucoană; Floare de cucoan (114); Floarea morților (325); Floarea soarelui (79); Floarea soarelui de cea mică (65); Flori galbene (79, 426); Flori de paie (Lunca Ivei); Flori de fusale (Teluș, jud. Hunedoara); Gălbinele (Rucăr); Gherghine galbene; Gherghine de iarnă (Olt.); Gherghine (65, 68, 291); Gherghine galbene (426); Gurțiă cucoanei; Leordini galbeni (426); Marghioale (120); Marghilițe; Ochiiul boulii (Lunca Ivei); Ruja bujă galbenă (Certeze, jud. Maram.).

Ruji de toamnă; Ruji galbene (65, 68, 291, 426); Talie; Talii; Tufănică galbenă; Tața Marghioala.

Magh.: Csutkakúp (600); Kúpürág; Sárğa rózsa. — **Germ.**: Blume; Gelbe Balsamine; Gelbe Herbstaster; Gelbe Rose; Gelbe Sommerdahlie; GelbeStauede; Georgine (226); Goldball (600); Goltkler; Katerblum; Soldatenblume; Kirmesblume; Krötenblume; Kürbisblume; Miereschlume; Moaserblum; Soldatenblum; Moiserrius; Soldatenrose; Poschnerblume; Potintsch; Schlitzblättrige Rudbeckie (226); Sonnenblume (226); Sonnenhut (226, 389, 484); Stengelblume; Strohlume; Todesblume; Zigeuner; Zigeunerblume; Wilde Dahlie (226). — **Engl.**: Cone flower (600).

RUMEN L.

Fam. Polygonaceae

Magh.: Lórom; Lócska, Loska. — **Germ.**: Ampfer. — **Rus.**: Šceavel.

Rumex acetosa L. (nume valabil astăzi: *Acetosa pratensis* Mill.) — **Măriș**

Alte numiri: Acriș (36, 190, 195); Burbanacă (35, 163, 182, 291); Corlejeni (Arpașu de Sus); Corleș; Cracică de grădină (412); Dragavei (128); Glojdani; Iarbă macriș (36); Macriș; Macriciu; (412); Macriș (28, 63, 115, 139, 163, 195, 190, 128, 182, 237, 273, 291, 354, 366, 369, 370, 603, 455, 562, 411); Macriș bun (500); Macriș de munte (411); Macrișul caprei (291); Macriș de grădină (523); Măcriuciu (Bihor); Măcriș de grădină (412); Măcriș mare; Măcriș; Schiaz (Teiuș, jud. Alba); Ștevie (500).

Magh.: Kerti sóska (412); Mezei sóska (28, 370); Réti sóska (603); Saláta torma (412); Sóska (36, 16, 237, 288, 412); Sóska larom (530). — **Germ.**: s. s. Ampfer (226, 237); Ampferstengel (226); Bergampfer (411); Feldampfer; Geißel; Magarisch; Magarischgeszel (226); Sauerampfer (226, 237, 370, 389, 411, 484); Sauerampf (237); Schoschke; Tschoschnja (226). — **Franc.**: Oseille (421); Parelle (291); Oseille de chèvre. — **Engl.**: Sorrel. — **Rus.**: Šceavel obiknovennii (477); Šceavel kislii (573). — **Bulg.**: Kiselet; Kiseliak; Kiselija; Kišliak. — **Carapov.**: Chiseliac.

Are diferite întrebuințări în medicina populară.

Rumex acetosella L. (nume valabil astăzi: *Acetosella vulgaris* (Koch) Fourr.) — **Măriș mărunț**

Alte numiri: Macriș (599); Macriș de clmp (Trans.); Macriș de grădină (319); Macriș iepurese; Macriș mărunț (289, 291, 325); Macriș mărunț (319, 603); Macriș pășăresc (115); Macrișor (28, 139); Macriș de grădină (19, 237); Macriș lat (19, 237); Macrișul caprei; Macrișul iepurelui; Macrișul căilor (180); Macrișul caprelor; Macriș (141, 289); Macriș iepurese (99, 436); Măcrișul caprei; Măcriș mic; Schiaz (291 Trans.).

Magh.: Erdel sóska (370, 412); Kerti sóska (237); Juh sóska (526); Laposlevéi sóska (237); Madár sóska (28, 603); Madár lórom (830); Mezei sóska (412); Sóska (288); Sóska fü (412). — **Germ.**: s. s. Gemeiner Sauerkleampfer (34); Hasenampfer; Huasemagrisc (226); Kleiner Sauerampfer (201, 226, 389, 603, 484); Sommerklee (370); Stumpblättriger Ampfer (237); Vogelmeigrisc; Vögelmeigrisc (226). — **Franc.**: Petite oseille (421, 436). — **Rus.**: Šceavel voroblinni (603, 573). — **Ucr.**: Kvasok (201).

Folosită în medicina populară la „poceală” (paralizie) (99, 436).

Rumex acetos L. (*R. crispus* obtusifolius) — **Măcrișul calului** (19, 133, 237), Ștevie (28, 120, 133)

Alte numiri: Macriș căiesc (19, 133, 237); Stegie (19, 25, 237); Stegie (19, 120, 133, 237); Stegie (139); Steje (25, 384); Steve (19, 237); Stevie (120); Steavă (133); Stegie (237).

Magh.: Keserülapu (237); Ló sóska (25, 237).

Rumex alpinus L. — **Ștevie** (289, 291, 440)

Alte numiri: Macriș căiesc; Macrișul căilor (319); Stege (190); Stegie (289, 291, 542); Stegie (190, 289, 291, 319); Steje (127 Maram.); Ștevia stinelor (291); Șteagă; Ștege (Trans.); Ștegem; Urtica raței (291).

Magh.: Havasi lórom (603). — **Germ.**: Alpenampfer (389, 603). — **Engl.**: Monk's rhubarb (444).

Rumex arifolius All. (nume valabil astăzi: *Acetosa pratensis* Mill. ssp. *alpestris* (Scop.) Löve) — **Măcriș ciobănesc** (291, 603)

Magh.: Alhavasi sóska (603). — **Germ.**: Bergampfer (389); Gebirgsampfer (291).

Rumex crispus L. — **Dragavei**

Alte numiri: Brobghi; Brozdii (Trans.); Crestățele (Maram.); Hrenuț (434); Limba bouli (Lluc, jud. Timiș); Macrișul calului (36); Scavă (Banat); Steavă (434); Stegie (35, 179, 289, 426); Stegie (35, 74, 289); Stevie (35, 163, 179, 289, 470); Stezie (426); Steavă (434); Stegie (411); Stegie; Ștevie; Ștevia creată (513).

Magh.: Ló sóska (36, 587); Ló sóska (587). — **Germ.**: s. s. Brustur (226); Krauser Ampfer (389); Krauser Sauerampfer (484); Krausampfer (229, 603); Krudim-makarisch; Krötenampfer; Ochsenzahn; Ochsenzahn-wurzel; Ochsenzunder; Ochsenzunge; Ochsenzungenblatt; Pipriek; Roßampfer (226); Spießampfer (411); Stäschie (226).

Rumex conglomeratus Murr. — **Măcrișul calului** (63, 118, 289, 603, 433, 601, 512)

Alte numiri: Acrișul calului (195); Brustan (426); Drăgăvei (63, 434); Drogoimir (433); Frunză de Brustan (426); Macriș căiesc (289, 291); Măcriș căiesc; Stegie (63, 289, 291); Stegie (289, 291); Stevie (289, 291, 433); Stegie (Blaj).

Magh.: Murväs lórom (603, 530); Sóska.

Rumex ilmosus Thuill. (nume valabil astăzi: *R. palustris* Sm.) — **Dragavei** (289, 291)

Alte numiri: Dragaveică; Drăgăvei (133); Stevie; Stevie de bălă (259); Ștevie (133, 179, 291); Ștevie de bălă (79, 291).

Magh.: Moesári lórom (530).

Rumex obtusifolius L. — **Măcrișul calului**

Alte numiri: Brustur amar (133); — **Magh.**: Keserü lapu (131); Réti lórom (530). — **Germ.**: Wiesenampfer (389, 484). — **Ucr.**: Šcevel conschii (201). — **Carapov.**: Dragovci, Zelic.

Rumex patientia L. — **Ștevie de grădină**

Alte numiri: Dragomir (530); Macriș de grădină (325); Macrișul calului (148, 433); Stegie (433); Steje (425); Steje; Stevie (35, 180, 273, 505, 433); Stevie bună (180); Stevie rădăcini (489, 560, 565); Ștege (35); Stegie; Șteve (433, 436); Ștevie (148, 470); Ștevie de mlncare.

Magh.: Ló sóska; Páréj lórom (603, 530). — **Germ.**: Gartenampfer (389, 603). — **Franc.**: Oseille épiard 291, 436); Dogue (291). — **Rus.**: Šceavel špinatni (603, 444).

Rumex pulcher L. — *Drágavei* (434)
Rumex sanguineus L. — *Drágavei* (291, 603)
Magh.: Erdei lórom (603). — *Germ.*: Hain-Amplfer (389, 603).
RUPPIA maritima L. (*R. rostellata* Koch) — *Ajá de mare* (325, 389)
 Fam. Potamogetonaceae
Magh.: Tengeri fonal (330). — *Germ.*: Meerfaden; Strandsalve (389).
RUSCUS L.
 Fam. Liliaceae
Ruscus aculeatus L. — *Ghimpe*
Alte numiri: Angelică (412); Coachezi (56, Olt., Mehadia); Iederă spinoasă (114); Ghimpe Iat; Ghimpe mare; Ghimpe pădureț (148, 179, 289, 291, 470, 588, 445); Iederă (Banat, 456 Olt.); Mărăcină (Olt.); Merisor (291); Merisor ghimpos (189, 291); Spimul șoarecelui

Magh.: Egér tövis (36, 114, 412); Szűrös csoda-bogy (387); Tüskés péra (114). — *Germ.*: Stechender Mäusedorn (114). — *Franc.*: Fragon (Pelt-houx) (114). — *Engl.*: Butcher's-broom (114, 444). — *Rus.*: Igljia pontiiskaia (373).

Ruscus hypoglossum L. — *Cornisor* (114)

* **RUTA graveolens** L. *Virnaț, Rută*

Alte numiri: Rută de grădină (428); Rută de muri (36, 412); Virnaț; Virnaț (602).

Magh.: Kerti ruta (357, 603); Köfalruta (412); Ruta (28, 237, 412); Ruta-fű (36, 288); Virnanc (601). — *Germ.*: Gartenraute (34, 603, 590); Gemeine Raute (201, 226); Raute (235, 237, 237, 543, 428, 363, 590); Rute (428); Weinraute (226); Weinrute (322); Wenerz (235). — *Franc.*: Rue de jardins (322). — *Engl.*: Common rue, Herb of grace (590). — *Rus.*: Ruta sadovala (573).

* **SACCHARUM officinale** L. — *Trestie de zahăr*
Fam. Gramineae
Magh.: Czukor nád (412, 365). — *Ger.*: Zuckerrohr
(543, 590). — *Franc.*: Canne a sucre (590). — *Engl.*:
Common sugar cane (530). — *Rus.*: Saharnii trostnik
(477).

SAGINA L.
Fam. Caryophyllaceae
Magh.: Szagyan ; Zoldhúr. — *Engl.*: Pearlwort.
— *Rus.*: Mşanka.
Sagina filitana Fies. (*S. depressa* C.F. Schultz) — *Gră-
şdoare* (289).

Sagina procumbens L. — *Grăşdoare* (289, 291, 325,
603, 542).

SAGITTARIA sagittifolia L. — *Săgeata apeli*
Alte numiri: Iarba săgeţii (190); Săgeată (289 Banat);
Săgeata apelor (455, 289, 179); Săgeată (455).
Magh.: Nyítű. — *Ger.*: Pfeilkraut (363). — *Engl.*:
Arrow head (444). — *Ucr.*: Усенеца (201).

SALICORNIA europaea L. — *Brîncă*
Fam. Chenopodiaceae
Alte numiri: Brîncariţă (182); Buberice (433); Căpriţă
(433, 603, 180, 291); Cornul salciei (201); Guşterariţă
(289, 433, 234, 291); Guşterită (184, 289, 433); Iarbă
grasă, Iarbă grasă de ghiol; Iarbă porcului (184, 470,
182, 455, 133, 179, 234, 289, 433, 291); Iarbă sărată
(184, 234, 19, 289, 433, 179, 133, 182, 411, 291 Trans.).
Mătură roşie; Sărăturu roşie (384 Luca Sinoe); Săricea
(411); Smaţ; de sticlă (412); Soloneţ.

Magh.: Somésing (412); Sziksófü (603). — *Ger.*:
si sds.: Gemeiner Glasschmelz; Brinka; Brinkagekreit;
Brinkagekraidich; Hennenuß; Katzenschwanz (226);
Krauta Grasschmalz (201); Krähenuß (226); Krautiges
Glasschmalz (603, 359); Salzgas (226); Salzkrout (411);
Taubenuß; Troskozell (226). — *Rus.*: Solerós (603).
— *Ucr.*: Solenca (201).

SALIX L. — *Salcie, Răchită*
Fam. Salicaceae
Magh.: Fuzfa. — *Ger.*: Weide. — *Franc.*: Saule.
— *Engl.*: Willow. — *Rus.*: Iva. — *Ucr.*: Verba.

Salix alba L. — *Salcie*
Alte numiri: Lozie (148); Răchită (406, 148, 500,
433); Răchită albă (584, 470, 440, 603, 161, 289, 63,
492, 201, 363); Răchită de luncă; Răchită mare (464,
179, 289); Răcite; Răiţă (426); Salcă (133, 588, 473,
148, 289, 370, 602, 63, 19, 473, 599, 542); Salce (133,
28, 354, 602, 19, 464); Salce albă (114, 161, 319); Salcie
albă (602, 500, 63, 470, 539, 542); Salşi; Sălcuţă (148).

Magh.: Ezüst fű; Fehér fű (603, 527); Fehérfűza
(114, 530); Fűza (28); Pimpófa (288). — *Ger.*: Sil-
berweide (421, 114, 226, 484, 389); Weiße Weide (201).
— *Franc.*: Saule blanc (114, 421). — *Engl.*: Common
willow (114); White willow (444). — *Rus.*: Iva belaja
(603, 573). — *Ucr.*: Bila verba (201).

ssp. *vitellina* (L.) Arcang. (*S. vitellina* L.) — *Răchită
galbenă* (363 la cultivatori de răchită); Salce galbenă
(114).

Magh.: Sár fűz (114). — *Ger.*: Dotterweide (114).
* **Salix babylonica** L. — *Salcie pletosă*

Alte numiri: Lozie; Mlaje (289); Răchită mlajosoă
Răchită pletosă (161); Răchită (289, 115, 433, 319);
Răchită de mlaje (289); Răchită supărată (426, 433);
Răchitică albă; Răchitică mlaje (289); Răchita plîngerii;
Răchită supărată (Trans.); Rechitá (19); Salcă jalnică
(115); Salcă pletosă; Salce moartă (289, 133); Salce
plecată (412); Salce pletosă (289, 161, 133); Salce
plîngătoare (133); Salce mlajosoă (161); Salcie (433);
Salcie jalnică (289, 179); Salcie plîngătoare (601, 584,
455, 603, 148, 289); Sălcuţă (434).

Magh.: Árva fűz (412); Szomorú fűz (603, 527, 600);
Szomorú fűza (530). — *Ger.*: Trauerweide (226, 603,
600). — *Engl.*: Weeping willow (600, 559). — *Caragov.*:
Jalna arba.

Salix caprea L. — *Iovă*
Alte numiri: Iov (163, 180, 63); Loză (102, 163,
182, 63, 426); Mîţisoară (412); Răchită (433); Răchită
moale (163, 234, 133, 182, 455, 289, 63, 433, 464); Ră-
chită puturoasă (163, 133, 182, 289, 433, 455, 234, 464);
Salcă moale (163, 289, 118, 63); Salce crestată (412);
Salce moale (163, 19, 133); Salcie (433); Salcie căprească
(492, 603, 539 la silvicultori); Salcie de munte (586);
Salcie moale (325, 438, 542).

Magh.: Kecske fűz (603, 412, 527); Kecske fűza
(114, 820); Rakotya (288). — *Ger.*: si sds.: Busch-
weide; Lose (226); Palmweide (114); Salweide (603,
226, 201, 484). — *Franc.*: Saule marceau (114). — *Engl.*:
Goat willow (114). — *Rus.*: Iva kozia (603, 573); Rakita.
— *Ucr.*: Iva cozza (201). — *Caragov.*: Răchita.

Salix elnerea L. — *Zălog*
Alte numiri: Iovă; Loză (426); Răchită; Răchită
puturoasă; Răchiti (Jud. Maram.); Salcie sălbatică (Jud.
Cluj); Zăloagă (180, 574).

Magh.: Csizgolya; Ficsa; Hamvas fűz (603, 527);
Rakotya (28); Hamvas fűza (830); Rekettye (28);
Rekettye fűz (527). — *Rus.*: Iva peppelina (603, 573).

Salix elaeagnos Scop. (*S. incana* Schrk.) — *Răchită
albă* (179, 289, 603, 455, 539)

Alte numiri: Mlaje (179, 289); Răchită mlaje (179,
289, 455).

Magh.: Parti fűz (603). — *Ger.*: Lawendelweide.

Salix fragilis L. — *Răchită*
Alte numiri: Lozie (180, 190); Mlajă (431); Mlaje
(180, 325); Plesnitoya (464); Răchita cea fragedă (201);
Răchită verde (470); Răchită (310, 190); Răchită (601,
148); Răchită albă (505); Rochitá (133); Salcă (115,
370, 190); Salce (412, 289, 179, 234); Salce fragedă
(600, 63, 133, 319); Salcie fragedă (289, 603, 574); Salcie
plesnitoya (539, 643); Sălică; Sălicioară (148).

Magh.: Csoregű (527); Csöröge fűza (114); Fűz
(412); Fűza (370); Guzs (412); Pimpófa (288); Töré-
keny fűz (603, 527); Törékény fűza (530). — *Ger.*: si
sds.: Bachweide (226, 411); Bruchweide (226, 603, 114,
201, 411, 484, 389); Fleurwait; Knatschweide; Knätsch-
weide; Patzweide; Steinweide (226); Weide (226, 370).
— *Engl.*: Crack willow (114, 559). — *Rus.*: Iva lomkaja

603, 573). — *Ucr.*: Iva (201). — *Strbo-cr.*: Rakita (526). — *Bulg.*: Rakita (601).

Salix pentandra L. *Salcie* (179, 289, 433, 601, 574)

Alte numiri: Răchită (433); *Salce* (259).

Ucr.: Lorbeerweide (389). — *Engl.*: Bay willow (559).

Salix purpurea L. — *Răchită roșie*

Alte numiri: Loză (426); *Lozie* (464); *Mlajă* (464);

Răchită (179, 289, 464); *Răchitică* (250); *Răchitele* (Trans.);

Răchită (179, 464, 412, 289); *Răchită roșie* (289, 505,

464, 179); *Răchită roșie* (115); *Salce neagră* (114); *Salcie*,

(599, 96); *Salcie roșie* (328, 842).

Magh.: Csigoja (288); *Csigolya fa* (237, 28). — *Ucr.*:

Bandweide (237); *Purpur-Weide* (114, 603, 389); *Roth-*

Weide (237).

Salix × *rubra* Schrk. (*S. alba* × *fragilis*) — *Salcie*

(179)

Salix × *rubens* Huds. (*S. purpurea* × *viminialis*) —

Răchită, *Răchită* (179)

Salix silesiaca Willd. — *Ioavă* (603)

Salix starckeana Willd. (*S. livida* Wihlbg.) — *Salcie*

de pîrlu (19, 133)

Salix triandra L. (*S. amygdalina* L.) — *Salcie* (87,

179, 289, 433, 601, 573)

Alte numiri: *Mlajă* (574); *Răchită* (412, 433); *Ră-*

chită (412); *Salce* (289, 603).

Salix viminalis L. — *Mlajă*, *Mlajă* (148, 179, 603, 601)

Alte numiri: *Lozie* (120, 133, 201); *Răchiteală* (201);

Răchită (120, 237, 464); *Răchită de împletit* (484, 72);

Răchită de mlajă (464, 133); *Răchitică albă* (179); *Ră-*

chitică mlajă (179); *Răchită* (120); *Răchită albă* (505);

Salce (133); *Salcie americană* (Munt.); *Salcie roșie* (Munt.);

Străvăț (150).

Magh.: Kender fuz (237); *Kosárfonó fuz* (603); *Kosár-*

koto fuz (527); *Kosárkötőfüz* (530); *Rakattya*;

Reketty; *Rekettye fuz* (237); *Fizfa*; *Fizvasszó* (288).

— *Ucr.*: Flechtenweide (201); *Korbweide* (603, 34);

Uler- Seif- Haar- Fischer- Weide (237). — *Franc.*:

Saule des vanniers (421). — *Engl.*: Common osier (559).

— *Rus.*: Iva prutevidnaia. I. korzincioina (573, 603)

— *Ucr.*: Verbenet (201). — *Bulg.*: *Mlajza* (601). —

Carag.: Ila vrba.

SALSOLA L.

Fam. *Chenopodiaceae*

Magh.: Ballagófi; *Kamboco*. — *Ucr.*: *Salzkraut*.

— *Rus.*: *Solianka*.

Salsola kali L. — *Săriciea*

Alte numiri: *Buruc*; *Căruta dracului* (Munt., 291

Trans.; *Chirlan* (440); *Ciorlan* (384 Tulcea); *Giulin*;

Curan (354, 354); *Ciorlan* (291); *Curai* (354); *Fugaci*

(*Cărpiniș*, jud. Timiș); *larba porcului* (133); *larbă*

sărată (290, 289, 133, 291); *Parpalac* (382, 384); *Po-*

chitică (382, 354); *Postogol* (Munt.); *Săriceică* (145);

Săricea (133); *Tartan*; *Tăfalóg* (434); *Tăfalug*; *Tăvăluc*;

Tăvălug; *Tirtan* (325, 291); *Văltian*; *Văltuc* (201);

Văltog; *Văltalan*.

Ucr.: *Salzkraut* (34). — *Engl.*: *Saltwort* (444).

— *Rus.*: *Krai mni*; *Solianka* (573). — *Ucr.*: *Perekotepole*

(201).

Salsola soda L. — *Săriciea* (603)

Alte numiri: *Curian*; *Spaima iepurelui*.

SALVIA L.

Fam. *Labiatae*

Magh.: *Zsályá*; *Zsálya*; *Zsájya*. — *Ucr.*: *Salbei*;

Salbeikräutig. — *Franc.*: *Sauge* (421). — *Engl.*: *Sage*.

— *Rus.*: *Шалей*. — *Ucr.*: *Шейба*.

Salvia aethiops L. — *Șerlita* (133, 289, 325, 455,

411)

Alte numiri: *Desfăcătoare*; *Desfatnic* (103); *larba*

lui *Sf. Ioan* (289, 133); *larba Sf. Ioan* (455); *Muscătai*

(411); *Șarlau* (133); *Tutunaj* (103).

Salvia austriaca Jacq. — *Coadă lupului*; *Urechea*

porcului (Zău de Cîmpie, jud. Mureș)

Salvia glutinosa L. — *Cinșteț*

Alte numiri: *Erînea porcului* (163, 289); *Coccan*

ciapre (259, 98, 63, 234, 319, 163, 127, 267, 133, 141);

Dumbravnicul calului (446 Săliște de Vașcău); *Jale*

(133); *Jale cleioasă* (163, 289, 63, 133); *Jales*; *Jaleș*

de cîmp; *Jaleș sălbatic*; *larba lui Sf. Ion* (133); *larba*

sîntului Ion (161); *Lipan* (434); *Lăpus* (336, 456); *Lăpus*

de capră (163, 234); *Medunet* (426); *Șerlita* (133); *Sugaru*

(*Șcrișoara*); *Urechea porcului* (102 Fălcienc).

Magh.: *Enyves zsálya* (387, 530). — *Ucr.*: *Шейба*;

Gelbes Löwenmäulchen; *Kochänkopreschit*; *Wundkraut*

(226).

Împreună cu alte plante se fierbe și se folosește contra

durerilor de încheieturi și de picioare; se folosește de

asemenea și în medicina populară veterinară (98).

Salvia nemorosa L. — *Jale de cîmp* (163, 289, 370

Trans.).

Alte numiri: *Brăileancă* (102 Fălcienc); *Coadă*

vacii (289, 433, 163); *Corovatic*; *Corovatică*; *larba*

sîntului Ion (161); *Jale* (163, 289); *Jale sălbatică* (289

Trans.); *Jaleș*; *Năduf* (456 Sîrbii).

Magh.: *Ligeti zsálya* (527, 530); *Vad zsálya* (370).

— *Ucr.*: *Hainsalbei* (454); *Waldsalbei* (201, 370);

Waldsalbei (201). — *Franc.*: *Sauge sauvage* (421).

— *Ucr.*: *Stepovi vasioc* (201). — *Carag.*: *Andiclia*.

* **Salvia officinalis** L. — *Jaleș*, *Jale*

Alte numiri: *Cîdvie* (120); *Jale* (68, 369, 237); *Jai*

(*Satu-Mare*); *Jale de grădină* (289, 602, 71, 588, 455,

163, 387, 35, 319); *Jaleș bun*; *Jaleș de grădină* (163,

326; *Jalie* (182, 120, 19); *Jălmăc* (Olt.); *Jele* (65, 237

Trans.); *Jeleș*; *Joate* (180, 133); *Joate de grădină* (133);

larba Sf. Ion (161); *Salbie* (289, 234, 470, 500, 19, 237,

455, 35, 133); *Salvie* (855, 259, 411, 237, 152, 366, 222,

455, 131, 470, 35, 133, 65); *Salvie de cîmp* (465, 259,

602, 234); *Salvie* (38, 120); *Salvie de grădină* (35, 163,

133); *Selighie* (425); *Selvie* (120, 496); *Silvie*; *Șalet*

(120); *Salie* (120, 237); *Salvie* (35, 182, 179); 179); *Salvir*

(382); *Salvie* (120, 289); *Șelvie* (139, 120); *Șerlita* (133,

68, 346).

Magh.: *Kerti zsálya* (365); *Orvosi zsálya* (527);

Sályá (28, 237, 235); *Sályafü* (36); *Zsályá* (601, 237,

366, 36, 600); *Zálya* (Săcu). — *Ucr.*: *Gartensalbei* (226,

322); *Gartchensalbei*; *Hausalbei* (226); *Salbei* (226,

411, 237, 600); *Salbeiblätchen*; *Salbeiblume*; *Salbei-*

kräutrig; *Salbeikraut* (226). — *Engl.*: *Salbey*, *Salvey* (237).

— *Franc.*: *Grande sauge* (322).

Mult cultivată odinioară ca plantă medicinală.

Salvia pratensis L. — *Jale* (69, 133, 289, 291, 455)

Alte numiri: *Buruiana mîledului* (*Buru*, jud. Cluj);

Coadă vacii (455); *Desfăcătoare* (75); *Gavăț* (*Sculia*,

jud. Timiș); *larba lui sîntu Ion* (19, 133); *larba sîntului*

Ion (289 Trans.); *Jaleș*; *Jaleș sălbatic* (454); *Jaleș* de

c. mp (259, 63, 179, 291); Jaleș de pădure (574); Joaie (291); Salbie de cimp (19); Salbie (133); Salvie busuioacă (161); Salvie; Salvie de cimpuri (829, 63, 277, 325, 133, 842); Salvie sălbatică (133); Slăhănoș (102, 566); Sale de cimp (370); Selvie; Șerlai (Trans., 289, 602, 19, 133).

Magh.: Foszlovirág (237, 25); Mezei zsálya (257, 530); Vad zsálya (16, 25, 36); Vad zsálya (237). — *Germ.* s. sós.: Blaue Blume; Eidechsenblume; Eidechsengekräutig; Gurrenblume; Kerzenblume; Koschankopreschtech; Krähenfüßchen.; Mettengekräutig (226); Muskatellerkraut (237); Natterblume; Salbei; Salbeiblume (226); Wissensalbei (237, 226, 484, 389); Wilde Salbei (237); Zutzelblume (226).

Tulpilele înflorite se folosesc în medicina populară (277).

Sulvia selarea L. — *Iarba Sf. Ion* (62, 163, 291, 324, 325, 346)

Alte numiri: Șarlai (28); Șerlei (133, 120, 237, 291); Șerlaie (346).

Magh.: Benedikta fü (28, 237); Skarlat fü (28); Skarlat zsálya (120); Szkarlat fü (237). — *Germ.*: Scharlachkraut (237). — *Rus.*: Šalfei muskatlni (573).

* *Sulvia splendens* Ker-Gawl. — *Salvie* (465, 489, 600 la horticultori).

Alte numiri: Busuioacă; Jalc (492, 600); Jaleș (465); Pipar (379); Salvia roșie.

Magh.: Paprikavirág; Paprikazsálya (527); Szalvia (587); Szálvia (687, 606); Zsálya (600). — *Germ.*: Feuerball (600); Feuerrote Prachtsalbei (226); Salvie (226, 600); Salvienblume (226).

Sulvia verticillata L. — *Urechea porcului*

Alte numiri: Buruiană de bubă; Buruiană lăută (Comana, jud. Ilfov); Coardă mielului (506); Coccan căprese (Lunca Iveli); Iarba somnului (127 Vișeu); Jaleș (63, 179); Jaleș de cimp; Jaleș sălbatic; Năduf (681 Siriu); Talpa coconei.

Magh.: Fekete nádaly; Ló zsálya (541, 534). — *Germ.*: Wilde Salbei (226). — *Ucr.*: Svenigole (201).

SALVINA natans (L.) All. — *Peștișoară*

Fam. *Salvinia* ceae

Magh.: Rucăgróm (603). — *Germ.*: Schwimmfarb (389, 603).

SAMBUCUS L.

Fam. *Caprifoliaceae*

Sambucus ebnus L. — *Iboz*

Alte numiri: Ioj (184, 603, 234, 470, 289, 63, 602, 433, 455, 35, 179); Boji (602, 433); Bozie (291, 184, 426, 601, 35, 455, 289, 602, 63, 433, 141, 234, 470, 179); Bozi; Boziu (193, 277, 588, 28, 505, 519); Ibozlu (151 Maced.); Seai mărunț (319); Soc mic (201, 237, 25, 19, 133).

Magh.: Búdös b. dza; Földi bodza (131, 237, 370, 114, 578, 526, 530); Földi bojza (288); Földi bozza (28); Földi borza (16); Gyalog bodza (412, 526); Vad bózza (288). — *Germ.* s. sós.: Attich (411, 370, 267, 237, 226); Attichgekräutig; Attichkirsche; Attichkroschen; Attichstaude; Attichweinbeeren; Bos; Bosestaude; Bosgekräidch; Bosie; Bosiekirscher; Boskirscher; Gietschestingel; Beerenstengel; (226); Speisholunder (484, 389); Zwergnolunder (358, 201, 226, 114). — *Franc.*: Hiéble (4136). — *Engl.*: Dwarf elder (114). — *Rus.*: Buzina vinoiceia (873). — *Bulg.*: Boz (601).

Folosită, în medicina populară la răceali, dalac, dureri de stomac, reumatism, contra limbricilor; cu fiertura se spală vetele mușcate de lup (184, 436).

Sambucus nigra L. — *Soc*

Alte numiri: Holer (61 Coramic, jud. Caraș-Severin); Hoz (182); Iboz (302, 35, 602); Scopart (433); Soace (426); Soc negru (431, 114, 563, 539, 500, 505, 201, 161); Sog Usuciu (151 Meced.).

Magh.: Bodza; Bodzafa (412); Bodza virág; Borza fa (16, 238); Bozza (412); Bozza fa (28); Bozza fa; Csete fa; Fekete bodza (530); Fái bodza; Gypü bodzafa (114). — *Germ.*: Flöder (385); Hóller (334); Holunder (370, 302, 385, 363, 226); Holunderbaum (411, 226); Holunderstaude (226); Hollerstaude (235); Schwarzer Holunder (383, 201, 114, 226). — *Franc.*: Sureau noir (114, 421). — *Engl.*: Common elder (114). — *Rus.*: Buzina ciornaia (573). — *Ucr.*: Bzena (201). — *Carapuz.*: Bozovina.

Folosită în medicina populară: florile la tuse, glicii și răpncii la vite; ceaiul de fructe contra tuberculozei și constipației, iar scoarța fiartă contra viermilor intestinali (96, 101, 190). Amintită în cincele (150).

Sambucus racemosa L. — *Soc roșu*

Alte numiri: Soc de munte (179, 289, 455, 492).

Germ.: Roter Holunder (114, 226).

SANICULA europaea L. — *Sânișoară*

Fam. *Umbelliferae*

Alte numiri: Buruiană de dambla (103); Cinci foi (411, 290, 289, 161, 389, 201); Cinci foi mari (289, 290, 182, 588, 19, 133); Iarba frintului (436, 99); Iarba sasului (36); Omega (Sebes); Sânicioară (289, 290, 182, 389, 137, 411, 19); Sânicior (289, 370, 19, 290); Sarpon; Sânișor (237, 354, 28, 152); Sânicioară (182); Sânicior (182, 370); Sinișoară (1982, 542, 603).

Magh.: Erdei gombernyó; Gombernyó (603); Petikai sanicor; Szanicior (389); Szaniczor (28); Szanik fü (370); Szamitör (237); Szász fü (237, 36); Torózsányik. — *Germ.*: Heilkecke (201); Heilkraut (389, 484, 603, 389); Sanelk (370, 267, 411, 226, 237). — *Rus.*: Podlesnik (573). — *Ucr.*: Jentili (201). — *Carapuz.*: Bala (vetic od zubii (= floare albă pentru dinți)).

Folosită în medicina populară în hernie, dureri de mijloc și de stomac (99, 436).

SANGUISORBA L.

Fam. *Rosaceae*

Sanguisorba minor Scop. — *Cebare*

Alte numiri: Bibernil (163, 133, 170); Boabe de vătămătură (98 Trans.); Cebare (133); Cebărea (163); Cebariu (133); Cerlăni (201); Cerblăuță (141); Ciabare (120); Puzze de foale (403).

Magh.: Csaba-ire fü (365); Zöld vérfű (603, 530). — *Germ.*: Bibernel (226); Kleiner Wiesenknopf (226, 603, 389); Schwarzes Knöpfchen (226); Gemeine Becherblume (201); Wundgekräutig (226). — *Rus.*: Cernovo hlebovik (603). — *Ucr.*: Steahnekrov (201).

Folosită în medicina populară la „vătămătură” (hernie) (98).

Sanguisorba officinalis — *Sorbestrea*

Alte numiri: Bibernil (588, 519, 289); Cebare (588, 289, 139); Cirligăta (66); Cirligăta (566, 102); Singereasă (412); Singeric (289, 237, 179); Singerică; Soarbestre (289, 141, 139, 133); Sorbitoare (370).

Magh.: Ōzi vĕrfu (603, 530); Vĕrfu (412, 370). — *Germ. și sās.*: Gemeiner Wiesenknopf (226, 201); Gärtnerei (226); Wiesenknopf; Wiesenknopf (600); Kiriliga; Kiriliga; Kiriliga; Rosenblat; Sirtzechen; Tarmantwurz (226); Wiesenknopf (370); Wiesenknopf (484). — *Rus.*: Krovohlobka apteinaia (603). — *Ucr.*: Sorocnejce (201).

Folosită în medicina populară.

* **SANTOLINA chamæcyparissus L.** — *Lemnul Maicii Domnului* (163, 179, 182, 289, 470, 588, 600).

Fam. *Compositae*

Alte numiri: Chiparac mic (133); Căpuși (319); Gogo-faie de limbrei (011); Larba Sfintei Mării (412); Iarbă sfântă (182, 133, 454); Iarbă sfânt (182); Limbricari (280, 433, 161, 133); Poala Maicii Domnului (289, 179).

Magh.: Biologozony méntaja (412). — *Germ.*: Gärtnerjesspe, Rosmarin (226); Heiligenkraut (600); Zypress: Zypressenartiges Heiligenkraut (226). — *Engl.*: Lavender cotton (600, 414). — *Rus.*: Kiparisnia grava (600).

SAPONARIA officinalis L. — *Săpunariță, Ōdogaçi*

Fam. *Caryophyllaceae*

Alte numiri: Bășică de al din vnt (M-ii Apusen); Berbeci (011); Buriuiană albă (431); Ciuin (277, 601); Iarbă de sopon (36); Floare de săpun (65, 433, 506 Trans.); Floarea călugărilor (455, 180, 133, 179); Floarea stulenului (Galați); Flori albe (65, 433); Flori bălăi; Flori de parfum (425 Iași); Flori de sopon (65); Flori de tăietură (Trans.); Grozdică; Iarbă de tăietură (Trans.); Juni (431); Ōdogaci (601); Rădăcina de săpun (133); Rupturi de mal (74); Săponel (289, 455, 35, 234, 354, 392, 370, 28, 133, 289, 65, 35, 234); Săpatori (011); Săpun (434); Săpunași; Săpunariță (412, 133); Săpunariță (35, 148, 406, 325, 600); Săpunel (35, 601, 65, 277, 275, 118, 602, 500, 65, 455, 505, 190, 58, 601, 65, 127, 85); Săpunul calului (433, 133); Săpunul popii (38, 433); Săpunariță (201); Săponel (435, 289, 370, 433); Săponul calului (289, 234, 179); Săpunariță (011); Ōdogaçi (601); Văcărean (455, 132, 179); Văcăreia (455, 201).

Magh.: Fesťô fû; Szappanfû (412, 370, 302, 28, 16, 237); Szappanoz fû; Szappanvirág (600); Szappanyoz fû (36); Tajtékgyökér; Tajtéköz szappanfû. — *Germ. și sās.*: Seifenblume (226); Seifengekraut (226); Seifenkraut (370, 302, 237, 411, 385, 600, 363, 484); Seiflauer; Zigeunerische Nageblume; Zigeunerische Seife (226). — *Engl.*: Soapwort (600). — *Rus.*: Milneanika apteinaia (603). — *Ucr.*: Korovia melo (201).

Rizomul se folosește la prepararea săpunului.

* **SAROTHAMNUS scoparius (L.) Wimm.** — *Mături* (603)

Fam. *Leguminosae*

Alte numiri: Bucsan (412); Călugărească (201); Drob (61, 603); Grozămă (412); Mătură verde (464); Sorbestru (201); Umbra iepurelui (434).

Magh.: Seprózanót (603); Sepró jenezser (114). — *Germ.*: Besenfrucht (603); Besenstrauch (201). — *Franc.*: Genêt à balais (114). — *Engl.*: Broom (444). — *Ucr.*: Jenzovetj (201). — *Carasov.*: Ieicija.

* **SATUREJA hortensis L.** — *Cimbru*

Fam. *Labiatae*

Alte numiri: Băncăci (184); Cimbrici; Cimbrisor (492); Cimbru de grădină (184, 161, 470, 319, 277, 163,

237, 289, 118, 500, 588, 562, 139, 179, 363); Cimbur; Ciumbur; Ciumbur (68); Ciumburei; Ciumburea (163, 182, 184); Găgăli (sudul Dobrogei); Hărăniță (120); Hărănițele (120); Piperniță (600); Piperniță de grădină (184, 182, 163, 319, 63, 133); Șimboră (68); Șimbru (Lunca Ilvei); Șimbru de grădină.

Magh.: Bors fû (412, 36, 237); Borsos szatorja (365); Csombor (28, 288, 600); Csombord (522); Csombort Csombor (433); Kertû izsoj fû (131); Tszombor (36). — *Germ.*: Bohnenkraut; Bohnenkraut (411); Gemeines Bohnenkraut (226); Garten Pfefferkraut (201); Gartenbohnenkraut (389); Fisetlenriidel; Pfefferkraut (237, 226). — *Franc.*: Sarriette (600, 636, 421, 590). — *Engl.*: Thyme (600); Summer savory (590). — *Rus.*: Ceabior sadovii (600). — *Ucr.*: Kebrk (201). — *Carasov.*: Ciubur. Se folosește în medicina populară la dureri de dinți și de stomac. Plantă aromatică, condimentară.

SAXIFRAGA L.

Fam. *Saxifragaceae*

Magh.: Körtönt. — *Germ.*: Steinbrech. — *Rus.*: Kamnelonka.

Saxifraga adscendens L. — *Ochii șoricelului* (163, 289, 603, 455, 601)

Alte numiri: Bară îndungurască (163); Ochii șoarecelui (325).

Saxifraga alzoou Jacq. — *Iarbă surzilor*

Alte numiri: Purscuric (433, Trans.).

Saxifraga cuneifolia L. — *Iarbă cășnănturii* (Vidra, jud. Alba)

Saxifraga rochelliana Sternb. — *Turtura* (66, 603)

SCABIOSA L.

Fam. *Dipsacaceae*

Magh.: Ōrdög szem. — *Germ.*: Krätzkraut. — *Engl.*: Morning bride.

Scabiosa atropurpurea L. — *Mușcata dracului* (465)

Alte numiri: Floarea văduvei (474); Mușcată (600); Sipiică (617).

Magh.: Gyászvirág, Gyászszikkantányú (412); Ōrdög-szem (600).

Scabiosa columbaria L. — *Mușcatul dracului* (234, 289, 366)

Alte numiri: Tătășișă albă (433)

Magh.: Galamb csikkantányú (474). — *Germ.*: Pfarrerblume (226).

Scabiosa lucida Vill. — *Mușcatul dracului* (179, 289, 542)

Alte numiri: Floarea văduvei (180); Mușcat de drac (28); Ruini (180); Rujen (28); Tătășișă albă (433); Sipiică (180).

Magh.: Ōrdögharaptáfű, Sikattýű fű (28).

Scabiosa ochroleuca L. — *Sipiică*

Alte numiri: Năsturas de bube (436, 99); Rueni (133); Ruini (180).

Magh.: Ōrdög-szem (530). — *Germ.*: Krätzkraut (484); Paltschinkenblume; Wilde Pfarrerblume, (226).

— *Carasov.*: Bele chitchițe (= buchețele albe).

Folosită pe acouri în medicina populară; cu decoteul plantei se spală bucele (94, 614). Amintită în cantece. **SCANDIX pecten-venenis L.** — *Acul doamnei* (163, 195, 289, 325, 603)

Fam. *Umbelliferae*

Alte numiri: Ac (163 Munt.).

Magh.: Tóhegyű berzenke (603). — *Ger.*: Körbel (363). — *Engl.*: Sheperdy's needle (444).

SCILLA biflora L. — *Viorele*
Fam. Liliaceae

Alte numiri: Ceapa ciorii (474); Crăcărele (66 în jurul Clujului); Cucuruzie (127 în jurul Sighetului); Furculiță (66); Furcuța paștilor (Sălaj); Găurele (289, 133, 190); Gheocei albaștri (273, 500); Ghiorele (Mold. 289); Gioriele (Trans. 289, 190); Merişor (639 Rozavlea, jud. Maram.); Mioriță (127 în jurul Sighetului); Micsă sălbatică (434, jud. Banat); Mneriori (426); Viorice (Mold., 289, 148, 190); Viorită (190); Zambila (141, 133, 289); Zambila de cimp (72, 179, 289, 63); Zanghile.

Magh.: Kigyóhagyma (587); Kigyókék (587); Kégyvirág (288); Tavasi járcint (530). — *Ger.* și *sds.*: Buschhyazinthen; Georgenblümchen; Grasblume; Haestrepphen; Hyazinthen; Krähenblume; Krähenfüßchen; Krähenzähnen; Marienzähnen; Märzblümchen (226); Meerzwibel (201, 484, 600); Sprehenfüßchen; Tschokenaschker; Vögelblümchen (226). — *Rus.*: Proleska dvulstnaia (600). — *Ucr.*: Ostrovka (201). — *Carosov.*: Polska nixița.

SCIRPUS sylvaticus L. — *Pipirig* (71, 72, 179, 291, 433)

Alte numiri: Ciper (289, 179, 291); Ciprig (289, 179, 291); Lăteaiță (456 Sîrui); Tipirig (325, 289, 542, 291).

Magh.: Săté (532). — *Ger.* și *sds.*: Fusch; Piperich; Schneidiges Gras; Waldbinse (226); Waldsimse (389). — *Engl.*: Wood clubrush (444). — *Rus.*: Kamîş lesnoi (573).

SCLERANTHUS L.

Fam. Caryophyllaceae

Magh.: Szikárka. — *Ger.*: Knäuel. — *Engl.*: Knawel. — *Rus.*: Divalo.

Scleranthus annuus L. — *Buruiana surpăturii* (164, 179, 289, 291, 325, 421, 542)

Alte numiri: Boşoroagă (289, 179, 291); Buruiana de surpătură (411); Măsoală (226); Sincerică (179, 289, 291).

Magh.: Parlagi szikárka (526). — *Ger.*: Bruchkraut (411); Muttergekräutig (226).

Scleranthus perennis L. — *Sincerică* (179, 289, 325, 603, 601)

Alte numiri: Sincerită (133); Sincerică, Sincerică (190).

Ger.: Knörich (454).

Scleranthus uncinatus Schur — *Studenită* (603, 433, 601, 542)

SCHOENOPELCTUS (Rehb.) Palla

Fam. Cyperaceae

Schoenoplectus lacustris (L.) Palla (*Scirpus lacustris L.*) — *Pipirig*

Alte numiri: Ciparig (243); Păpură rotundă (103); Păpurică (103); Păpurigă (103); Piperig (148, 412, 411); Piperig mare (201); Rogoz (411, 120, 470, 179, 291); Teperig; Tipirig (500, 291).

Magh.: Tavi káka (530); Káka (412); Sás (412). — *Ger.* și *sds.*: Bies; Binse; Piperick (226); Riedgras (411); Seebinse; Wasserbinse (226); Zweiblättrige Seebinse (201); Teich-Simse (389). — *Engl.*: Bulrush (444). — *Rus.*: Kamîş oziorni (573). — *Ucr.*: Sitovena (201).

Schoenoplectus tabernaemontani (Gmel.) Palla (*Scirpus tabern. C.C. Gmel.*) — *Tipirig* (Comana, jud. Ilfov)

Alte numiri: Păpurică.

Magh.: Sziki káka (530). — *Ger.*: Stein-Simse (389). — *Engl.*: Glaucous Bulrush (444).

SCHOENUS nigritans L. — *Humburez* (133, 163, 289); *Humbuşor* (133, 289)

Fam. Cyperaceae

SCOPOLIA arnoltica Jacq. — *Multică* (285, 325, 382, 387, 542).

Fam. Solanaceae

Alte numiri: Mătrăgună mică (103); Nimeță (382) Sculătoare mare (Oltenia).

Magh.: Mătrăguna (427). — *Ger.* și *sds.*: Tollkraut; Matraguneeckrauid; Mătrăgună (226).

* Folișită în medicina populară ca și *Atropa belladonna*.

SCORZONERA L.

Fam. Compositae

Magh.: Podzor. — *Ger.*: Schlangenzwurz. — *Rus.*: Kozeleț. — *Ucr.*: Vusolovca.

Scorzonera austriaca Willd. — *Lăptiuică* (291 Pojorita)

* *Scorzonera hispanica L.* — *Salată de iarnă* (180, 291)

Alte numiri: Artifi, Salsif (180, 291).

Magh.: Artifolia (228, 28, 237); Karizanela (237). — *Ger.*: Hafenzwurz (237); Saumelk (228); Schlangenmord (237); Schlangenzwurz (228); Viergras (237); Schwarzwurz (590). — *Franc.*: Salsifis noir (590).

— *Engl.*: Black salsify (890). — *Rus.*: Kozeleț sladkii koren (573).

SCROPHULARIA L.

Fam. Scrophulariaceae

Magh.: Górvély fü; Tájkakaj. — *Ger.*: Braunwurz. — *Engl.*: Figwort. — *Rus.*: Norcinik.

Serophularia alata Glibb. — *Îarbă neagră* (179, 289, 291, 603, 433, 411); *Uzica neagră* (98 Negrești, jud. Maram.).

Folișită în medicina populară la răni și sifilis (98).

Serophularia nodosa L. — *Buberic, Îarbă neagră*

Alte numiri: Brancă (127 Maram.); Brincă (289, 433, 290, 184, 179, 182, 291); Brincă porcească; Brinca porcului (289, 290, 566, 179, 234, 141, 163, 133, 451, 190, 291); Bubare (133); Buberinic (163, 182); Buruiană de bubă (120); Buruiană de bubă cea rea (228); Buruiană de bube (13); Buruiană de bubă rea (201, 19); Căprîța (433);

Cartofe de germă (103); Fronză de îarbă (28, 426); Grumăzari de porci (jud. Huned.); Gușter (99, 436); Gușterită (433); Îarbă de trinți (470); Îarbă porcului; Îarbă sărată (433); Poală (163, 184, 120, 133, 290, 291); Uzică

Uzică neagră (19, 289, 273, 370, 319, 290, 354, 28, 184, 234, 163, 141, 133, 237, 267, 179, 190, 291).

Magh.: Vizi feketé csalány (228); Iako godirez (412); Fekete csalán (412, 28); Fekete csalány (237); Fekete

tsalán (370); Gumos görvölfű (530). — *Ger.* și *sds.*: Knottige Braunwurz (226, 484, 389); Blatterblätchen; Blattergekräutig; Blaublattemblatt (-blätchen); Blaublattergekräut; Blutgekräutig (226); Braunwurz (201, 267, 370, 543, 363); Gurrenblume; Härens Spunnenkraut; Johanniskräutig; Katzengekräutig (226); Knotenwurz (237); Madenblatt (-blätchen); Nachtschale; Nachtschatten (226); Sauwurz (411); Schwarze Nessel; Schwarzenelblätchen; Skoabieblietcher; Ungenanblätchen; Wildes Weinbeeren; Wundenblätchen (226).

— *Engl.*: Figwort (444). — *Rus.*: Norcinik siskovalli

(573). — *Ucr.*: Voreneck vodran (201). — *Carapov.*: Opacaiia (= rătăcioasă).

Folosită în medicina populară pentru „sgliei” (serofoloză); de asemenea contra „gușterului” (crup difteric) la porci (99, 436).

Scrophularia seppol Hoppe — *Buruiană de poicături* (Făgăraș)

Alte numiri: Brancă (127 Maram.); Burulană dulce; Drobiță (96); Mama bubelor (Sinea Nouă).

Magh.: Gervényfu (603). — *Ger.*: Braunwurz (484); Drüsigc Braunwurz (603).

Folosită în medicina populară umană (la babe, tăieturi) și veterinară.

SCUTELLARIA L.

Fam. Labiatae

Magh.: Csakóka. — *Ger.*: Helmkraut, Schildkraut. — *Engl.*: Skullcap.

Scutellaria altissima L. — *Gura lupului* (71, 133, 179, 289, 574)

Scutellaria galericulata L. — *Mirgău* (473)

Scutellaria hastifolia L. — *Busuoc de baldă, Busuocul broașteilor*

* SECALE cereale L. — *Secară*

Fam. Gramineae

Alte numiri: Hărănă; Salbă; Sacară (234, 379); Sacară (289, 428, 234, 426); Secărea (242); Sicare (Maced.).

Magh.: Ros (28, 412, 235); Rozs (370, 237, 335); Termesztet roz. — *Ger.*: Gemeiner Roggen (226); Korn (201); Rocken (237, 235); Roggen (237, 411, 201, 543, 370, 34, 226, 484). — *Rus.*: Рож (477). — *Ucr.*: Jeto (201). — *Carapov.*: Sacara.

Folosită și în medicina populară veterinară. Amintită în cîntece (190).

SEDUM L.

Fam. Crassulaceae

Magh.: Kisfűllő; Varjúháj. — *Ger.*: Fetterkräutig; Fetthenne; Mauerpfefter. — *Rus.*: Очиток.

Sedum aere L. — *Iarbă de șoaldină*

Alte numiri: Buruiană de trînji (289, 63, 433, 179); Buruiene de trînji; Coadă cocoului (102); Ghețșoare (Munt.); Iarbă ciutei; Iarbă de șoaldină (234); Iarbă de trînji; Iarbă grasă (201, 267, 500, 161); Iarbă tunului; Iarbă urechii; Oioică; Oioică (111, 133, 179, 289, 500, 433, 470, 190); Oioisică; Sărpăriță (63, 234); Sărpăriță (289, 433); Sărpăriță (289, 500, 433, 346, 133); Sărpăriță (141, 190); Sărpăriță (179, 346); Sărpăriță (234); (234); Sărpăriță (190); Șoaldină (289, 141, 179, 133, 526, 470, 190); Șoaldină (500, 234); Șoporită (161); Supăriță (289, 433, 179); Trînji; Trînji (259, 179, 470); Trînji; Verzișoară.

Magh.: Borsos varjúháj (603, 530). — *Ger.*: Mauerpfefter (201); Grünes bei den Grabern; Immergrün; Krauses neben dem Grab (226); Mauerpfefter (34, 267, 289, 484); Muttergengkräutig (226); Tripmadam (411); Waldsedum; Warzengkräutig (226). — *Ucr.*: Перетъ дехли (201). — *Carapov.*: Bojja travija (= iarbă lu Dumnezeu).

Folosită în medicina populară.

Sedum album L. — *Iarbă faplului* (603, 492); Oioică (19).

Magh.: Kitsin fűllő (25).

Sedum fabaria Koch. (*S. carpaticum* Koch) — *Dra-goste* (163, 531), Masa raiului (163).

Sedum glaucum vizi *S. hispanicum*

Sedum hillebrandii Fenzl. — *Iarbă de șoaldină* (179, 291).

Alte numiri: Oioică, Șoaldină (133).

Ger.: Hergottkreuz.

Sedum hispanicum Justen (*S. glaucum* W. et K.) —

Iarbă nițelor (Trans.).

Sedum maximum (L.) Hoffm. — *Iarbă grasă*

Alte numiri: Barba lupului (127 Maram.); Crucea pămîntului (137); Dragoste (66, 96); Drăgoșiță (99 Drăguș, jud. Brașov); Ghețșică; Iarbă de urechi (603, 163, 179, 319, 184, 470, 542); Iarbă grasă de urechi (133); Iarbă grasă (289 Banat); Iarbă zmeului; Iarbă urechii (179, 259); Oioică (289, 184, 179); Oiois (470); Urechelniță (433); Verzișoară (289, 179, 141, 184, 470).

Magh.: Bablevű fü (28, 237); Bablevű varjúháj (603, 530). — *Ger.*: Fischkraut (226); Donnerbart; Donnerbohne; Fetter Henkel (237). — *Engl.*: Orpine, Livelong (444).

Folosită în medicina populară la „poicături” și în diferite credințe.

Sedum purpureum (L.) Schult. — *Iarbă grasă* (470)

Alte numiri: Oiois, Verzișoară (470).

Ger.: Bieneblume; Butterglockenkräutig; Donnerkraut; Einfassung; Fettblatt; Fetterkräutig; Fetthenne; Fettes Gras; Immergrün; Liebesglockenkräutig; Liebesblume; Liebeskräutig (226).

† *Sedum rosea* (L.) Scop. (*Rhodiola rosea* L.) — *Rujă* (42, 133, 289, 601)

Alte numiri: Arșinic de cătun; Barba lupului (127 Maram.); Curechi de stîncă; Durzoas (Vad, jud. Maram.); Iarbă ciutei; Iarbă tunului; Iarbă urechii; Măceș (133, 601); Rôsăciă (289, 133); Rujă (289); Trandafir (601); Urechelniță; Varză de stîncă; Verzișoară; Viorea (Vad, jud. Maram.).

Magh.: Rozsikagyökér (603). — *Ger.*: Rosenwurz (603, 363). — *Engl.*: Roseroot; — *Srboc.*: Ruza (601). — *Bulg.*: Ruja (601).

* *Sedum sieboldii* Sweet. — *Ghețșoare, Grașiță* (Olt.)

* *Sedum spectabile* Boerha. — *Gheată*

Alte numiri: Căpșuni; Dălac, Firică; Flori de gheață (Olt.); Frunza tăieturii (Mold.); Ghețșoare; Gurarea porcului; Iarbă de urechi (492); Iarbă grasă; Urechea tabel (79).

Ger.: Speckblume.

* *Sedum spurium* M.B. — *Floare grasă* (65, 603, 492) Alte numiri: Floare de stîncă (jud. Maram.); Gheată, Peană crudă (M-ji Apusen).

Magh.: Kúszó varjúháj (603). — *Ger.*: Bröschen; Fetthenne; Immergrün; Lautendes; Grüne Umfassung; Reles Speckkraut (226); Uechte Fetthenne (603); Ziehlblume (226).

Sedum sp. — *Râșfug* (486 Sîrbu)

SELAGINELLA P.B.

Fam. Selaginellaceae

Ger.: Moosfarn. — *Engl.*: Clubmoss.

Selaginella helvetica (L.) Link. — *Struțșori* (71, 379), Coadă hăior din vînt (66 jud. Cluj)

Selaginella selaginoides (L.) Link. (*S. spinulosa* A. Br.) — *Struțșori* (291, 414)

Alte numiri: Motocci (291 Bucov.); Struțșori (603, 542).

SELINUM cartholium L. — *Ingerec* (133, 289, 325, 603)

Fam. Umbelliferae
Alte numiri: Pătrunjel de munte; Petrinjel de munte (133);

Magh.: Derezle (603). — Germ.: Schierling (226);

Silge (226, 603). — Rus.: Gircia mnogolistnaia (603).

SEMPERVIVUM L.

Fam. Crassulaceae

Magh.: Fulfü. — Germ.: Hauswurz, Hauslaub.

— Franc.: Joubarbe. — Engl.: House leek.

Sempervivum sehelianii Schott (S. assimile Schott).

— Hortstor (163, 289, 328, 603, 549)

Alte numiri: Iarba ciutei; Iarba lupului; Iarba tunului;

Nevăstulică; Urecheliță; Urechiuș (433).

Magh.: Pirosló kövirózsa (603).

Sempervivum soboliferum Sims. — Prescuriță (66

Jud. Cluj)

☞ Sempervivum tectorum L. — Urecheliță

Alte numiri: Argintură (79); Buruiana porcului

(Oltenia); Curechiul stîncii; Curechiușe; Frunzar; Ghin-

ură (434); Gișură (135); Iarba ciutei (35, 588, 234, 133,

289, 433, 176, 470); Iarba de urechi (259, 133, 141, 38,

500, 319, 543, 234); Iarba lupului (433); Iarba tunului

(289, 500, 433, 234); Iarba de urechi (319, 68, 38, 179); Iarba urechii

(133, 36, 139, 289, 346, 65, 35, 234); Iarbă de tun (Trans.)

Iarbă grasă (346, 588, 289, 433, 163, 65, 35); Jinteră (65);

Jintură (35, 259 Banat); Jintură de gură de porci (Olt.);

Nevăstulică (433); Oloisă; Ocreleşniță (Olt.); Prescuriță

(65); Prescurea (Trans.); Prescurăle (66 Trans.); Pres-

curărită (133); Preșă; Tîța mielului (131); Urechia iepurii

(133); Urechea miței (201); Urecheliță (289, 35, 234);

Urecheliță (133); Urechiușcă; Urechiușe (35, 65, 289,

433, 19, 319, 133, 234, 412, 179, 141); Urechiușe de stîncă

(481); Vază de stîncă (234, 35, 289, 63); Verzișoară (35,

179, 289, 63).

Magh.: Bărânczóc (131); Boldogasszony-rozsája

(365); Fedélikóvirózsa (603); Fulbecsaró (365); Fulfü

(36, 131); Háziruzsa (288); Háziöld (412); Kórózsa;

Kövirózsa; Rózsás fulfü; Rózsás kövirózsa (365). — Germ.:

Dachwurz (446); Donnerblume; Donnerkraut (ig);

Donnerkrut (226); Echte Hauswurz (603); Fettes Gras,

Gemeine Hauswurz (226); Hauslaub (543); Hauswurz

(543, 201); Steinrose (226). — Franc.: Joubarbe (436).

— Rus.: Jivucika krovelnaia (603, 573). — Ucr.: Roinek

(201). — Carașov.: Gluva ruja.

Cultivată adesea pe case, șuri, grajduri, în credința

că apără împotriva trăsnetului. Folosită în medicina

populară la dureri de urechi (99, 436).

Sempervivum sp. — Râșfug (456 Siriu)

SENECIO L.

Fam. Compositae

Magh.: Kerszfű; Aggőfű. — Germ.: Kreuzkraut.

— Franc.: Seneçon. — Engl.: Ragwort. — Rus.: Kres-

tovnik. — Ucr.: Peclinek.

Senecio eruellifolius L. — Bătăornică (163, 179, 289,

455)

Alte numiri: Bătărnă (133, 289, 366); Bătărnă (325,

277); Cruculiță (133, 277, 319); Petimbrosă (179,

289, 366, 455).

Senecio erratleus Bertol. — Iarba caretor (98 Romuli,

Jud. Bistrița-Năsăud)

Împreună cu alte plante se pune în baia copiilor care

nu merg în picioare (98).

Senecio fuchsii Gruel. (S. nemorensis L. ssp. fuchsii (Gmel.) Cel.) — Amărățune (281)

Alte numiri: Amărățune (Trans.); Băscăc; Băscăc

oiesc (434); Cruculiță; Ulindu de munte.

Magh.: Patakparti aggőfű (530). — Germ. și sds.:

Gurgenblett. Räuberblut (226).

Senecio jacobaea L. — Rujiță (291, 473)

Alte numiri: Cruculiță (120); Lemul Domnului

(363 Mold.).

Germ. și sds.: Franzosenkrautig; Geel Bickabiam,

Jakobskreuzkraut (226); Jakobskraut (484, 389).

Folosită în medicina populară contra gâlbănării.

Senecio rupestris W. et K. — Cruculiță.

Alte numiri: Petimbrosă, Spălăcioasă.

Senecio vernalis W. et K. — Spălăcioasă (141, 289,

325, 601)

Alte numiri: Cel perit (289 Mold.); Cruculiță (289,

500, 179); Cruguliță (500); Petimbrosă (179, 289);

Tufar.

În Moldova folosită pe alocuri în medicina populară.

Senecio vulgaris L. — Cruculiță

Alte numiri: Bătărnă (367); Cel perit (289, Mold.);

Cruguliță (500, 133); Iarbă stricătoare (3); Petimbrosă

(588, 133, 289); Schință (412); Spălăcioasă (588, 455,

289, 133).

Magh.: Aggőfű (541, 530, 526); Rontó fü (412, 28,

36). — Germ.: Franzosenkraut (226); Kreuzkraut (226,

484, 363, 389); Saummelk; Wassergekräutig (326).

— Engl.: Groundsel (444). — Rus.: Krestovnik obkno-

vennik (573)

SERRATULA L.

Fam. Compositae

Magh.: Zsoltna; Fűrészfű. — Germ.: Scharte. — Rus.:

Serpuha.

Serratula coronata L.p.p. (S. Wolffii Andrae) — Jol-

deală (382)

Alte numiri: Jolteală, Jorteală (382).

Folosită la vopsirea ouălor în galben.

Serratula tinctoria L. — Gâlbănare

Alte numiri: Cornuță; Gâlbănare (250, 190); Gâl-

benare (128, 28); Holera; Jolteală; Jolteală (489);

Palamidă (120); Pălmădă (120, 163, 289, 234, 139);

Polomidă (133, 319); Seai muscălesc; Seceră (201);

Șerpet (Olt.); Sordală (560, 565); Sordală.

Magh.: Festőzsoltna (589, 530); Festő fü (235); Fűrész-

formájú (370); Fűrész levelű fü; Kampania fü (36);

Sárgántestű fü (370); Soltina (28, 427); Zsoltna (120).

— Germ. și sds.: Färberscharte (34, 201, 226, 411, 484);

Schartenkraut (370); Scharte (235); Schartenwesen

(411); Schlipfgekräutig; Schlipfkrut (226); Sübkraut

(238). — Engl.: Saw-wort (444). — Rus.: Serpuha kra-

sialina (573). — Ucr.: Serpneck (201).

Folosită în medicina populară; floarea fiartă în vin

se dă la gâlbănare (190) se mai utilizează la vopsitul în

galben (190).

• SESAMUM indicum L. — Susan

Fam. Pedaliaceae

Magh.: Olajos szczam (365). — Germ.: Sesel (411);

Sesam (559); Steinkümmel (411). — Franc.: Sésame

(412); Yugoline (590). — Engl.: Sesame; Ginglyy;

Jimili (390). — Rus.: Kunjut (459). — Turc.: Susam

(601).

SESELI L.
Fam. Umbelliferae
Magh.: Gurgolya; Ló kromény. — *Ger.*: Bergfenchel.
Rus.: Jabrița. — *Ucr.*: Kropelne.
Seseli annuum L. — *Costel* (180, 603)
Seseli rigidum W. et K. — *Burutiana vntului* (291, 421, 449)
Seseli tortuosum L. — *Burutiáná de studenji*
Alte numiri: Sinclți (103 Agieca).
SESLERIA Scop.
Fam. Gramineae
Magh.: Nyofarkú. — *Ger.*: Kopfgras, Ellengras, Felsengras.
Sesleria coeruleana Friv. (S. bieltii Schur) — *Málaiul cucului*
Sesleria heufferiana Schur — *Coadá iepurelui*
SETARIA Beauv.
Fam. Gramineae
Magh.: Muhar. — *Ger.*: Fennich, Hirse. — *Rus.*: Setinik.
Setaria glauca (L.) P. Beauv. — *Mohor*
Alte numiri: Bursoacă (289, 163, 141, 133); Bursoacă păsărescă (319); Costreie (133); Costrei (201, 259, 127, 453); Mei (133, 289); Mei păsăresc (319, 289, 133); Mohor mișcat (434); Măgor rotund (14).
Magh.: Fakó muhar (522). — *Ger.*: Gálb-Fennich (389); Seegras, Borstengras (389). — *Rus.*: Setinik sızılı (573). — *Ucr.*: Boei (201).
* *Setaria Italica (L.) P. Beauv.* — *Dughie*
Alte numiri: Dughie mare (011); Málai pentru furaj, Fln sámánt (Banat); Mărúru (201); Mei; Mei păsăresc (Munt.); Mohor (289, 455, 412); Mohor mare (163, 289); Páış (412); Parinc (201); Parinc (289, 455); Paring (163); Párine; Párine; Páring (163); Pering (Mold.); *Magh.*: Széna mohor (412). — *Ger.*: Kolbenhirse (163) — *Franc.*: Millet desoiseaux (163). — *Rus.*: Setinik itilanski (573); Măgor (573).
Setaria verticillata L. P. Beauv. — *Mohor*
Alte numiri: Bursoacă (289, 163, 179); Costreavá (456 Babadag); Dughie; Mohor mărunt (434).
Magh.: Muhar fu (36); Hágadós muhar (530, 526). — *Ger.*: Klehgras, Bettelriese (389). — *Rus.*: Setinik (535, 573). — *Caragou.*: Costrani.
Setaria viridis (L.) P. Beauv. — *Mohor*
Alte numiri: Bursoacă (63, 163, 289, 455); Costrei (127 Maram.); Dughie; Mei păsăresc (289, 63); Mei nebul (19); Mei păsăresc (455); Mohor mărunt (434); Paring; Paring (190).
Ger.: Katzenschwanz (389).
SIDERITIS montana L. — *Incheitoare* (133, 163, 179, 289, 325)
Fam. Labiatae
Alte numiri: Iarba fierului (36); Iarba tăieturii (543); Iarba de Țirli (03 Agieca); Urechea soarecelui (289, 179, 133); Urechea soarecelui (289, 389).
Magh.: Sármanyvírág; Tisztes fu; Vas fu (36). — *Ger.*: Betonie (543); Gliedkraut (543, 363, 389); Zerkkraut (475). — *Franc.*: Crapaudine (536). — *Rus.*: Желтушка горная (573).
SILENE L.
Fam. Caryophyllaceae

Magh.: Habszeg fő. — *Ger.*: Leimkraut. — *Engl.*: Catchfly, Campion. — *Rus.*: Smolovka.
Silene acaulis (L.) Jacq. — *Iarbă roșioară* (603, 419)
Silene armaria L. — *Pansete* (45)
Magh.: Szegű habszegű (530); Seplés habszegű (503). — *Ger.*: Fleischerblume; Gartenleimkraut (226); Großes Tausendguldenkraut (603, 484, 389); Immerwährend, Jelanjerjelieber; Klibberblume; Klibbsilene; Nachtblümchen; Nachtvöelchen; Steinblümchen; Steinegebülm (226). — *Engl.*: Sweet William catchfly (444).
Silene cucubalus Wibel — *Gușa porumbului* (163, 179, 201, 289, 542)
Alte numiri: Beșicoasă (291, 289, 163); Cercei (127 Maram.); Gușa porumbului (603, 549).
Magh.: Habszegű (603, 522). — *Ger.*: Leimkraut (389, 201, 226, 484); Gemeiner Taubenkropf (603); Blat-terneskräutis; Seifblume; Seigerkräutig; Taubenkraut; Taubenkraut; Weißes Klapperchen; Wanzengkräutig, Zigeunerische Nägelblume (226). — *Ucr.*: Koïța (201).
Silene italica (L.) Pers. (incl. ssp. nemoralis (W. et K.) Nyem.) — *Lipicioasă* (141, 179, 290); Lipici (179, 289)
Silene nutans L. — *Lichioare păsărescă* (434)
* **SILYBUM nurlanum (L.) Gärt.** — *Armurariu* (65, 127, 133, 289, 325, 473)
Fam. Compositae
Alte numiri: Argintie de grădină (99, 436); Armurar (96); Armurare (289, 75, 98); Armurarie (65, 125); Buruiana armurării, Buruiáná de armurare (M-ți Aposeni); Crăpsuic; Scai (201); Scail Sf. Mării (133, 319); Scai peștri (161).
Ger.: Mariendistel; Milchdistel (201). — *Franc.*: Chardon Marie (436). — *Ucr.*: Oseti (201).
Folosită în medicina populară contra „argintului” (silifis) și a „armurarii” (dalac) la vite (96, 99, 436).
SINAPIS L.
Fam. Cruciferae
Magh.: Mustár; Repece; Repece. — *Ger.*: Senf. — *Franc.*: Moutarde. — *Engl.*: Mustard. — *Rus.*: Горчица.
Sinapis alba L. — *Mustar*, *Mustar* alb
Alte numiri: Curpen alb (412); Haldal (102); Hre-noasă (102); Mustar bun (179, 48, 289); Mustar de grădină (133); Mustariu (493, 412, 201, 19); Mustariu alb (161, 412); Rapiță albă (128, 289, 63, 182, 319); Rapiță de grădină (133); Rapiță de mustar (179, 289); Rapiță (19, 412).
Magh.: Angol mustár (527); Fehér mustar (603, 387, 527, 530, 526); Kerti mustár (28); Kerti mustár fu (36); Mustár; Mustár káposzta; Repece; Répece (412). — *Ger.*: Pfeffer (Banat); Mostert (226); Weider Senf (34, 201, 603, 484, 226, 235). — *Engl.*: White mustard (444). — *Rus.*: Горчица белая (573, 603). — *Ucr.*: Horcețea hila (201).
Rădăcina se folosește în medicina populară la dureri de cap, urechi, acutației etc. (190).
Sinapis arvensis L. — *Mustar de cimp*
Alte numiri: Bărbusoară (412); Haldal; Horșică; Hoschiță; Hoștriță (103); Mustar (139, 28); Mustar alb (500); Mustar sălbatic (289, 526); Napie (434); Rapiță (603, 412); Rapiță de cimp (319, 3, 133, 259, 237, 526); Rapiță de mustar; Rapiță sălbatică (289, 118,

319); Ridice sălbatică; Ridichioară (412); Siripă; Șneap (jud. Bacău).

Magh.: Hanga fű (412); Hanga repize (237); Mezei mustár (603, 530, 527); Mustár fű (28); Repesény (412); Vad repce (603, 526, 527). — *Germ și sds.*: Ackerkohle (237); Ackernesselnf (411); Ackersenf (226, 237, 603, 484); Hederich; Honigblume (226); Kettich (237); Rapschilze; Rapschekehräut (226). — *Engl.*: Wild mustard (444). — *Rus.*: Gorcița polevaia (573, 603).

SISYMBRIUM L.

Fam. Cruciferae

Magh.: Vizi toma; Zsombor. — *Germ.*: Brunnenkrasse. — *Rus.*: Gulebnik.

Sisymbrium austinum L. — *Gălbenea*

Sisymbrium austruicum Jacq. — *Brtncușa voinicului* (133)

Sisymbrium loeselii Juslen. — *Voinică* (179, 289, 325, 603)

Sisymbrium officinale (L.) Scop. — *Brtncușa*

Alte numiri: Brăneță (133); Brîncuță; Bubolnic (120); Buruană de răul băieților (102); Frunza voinicului (179, 19, 289, 133, 588, 370, 141); Iarba voinicului; Micsandre sălbatică (473); Muștar alb (201); Sîmceță (588); Rapiță (370); Rapiță (354, 28); Ușuroiță (133).

Magh.: Nöstény szaporafű (370, 28); Szapora zsombor (603, 530). — *Germ.*: Rauke (411). — *Engl.*: Hedge mustard (444). — *Rus.*: Gulevnik lekarstvennii (603). — *Ucr.*: Bilo holosti (201).

Folosită în medicina populară,

Sisymbrium officinale L. — *Iarba boierului* (13)

Alte numiri: Sburătoare (436); Voinică (603).

Folosită în medicina populară la „poceală” (paralizie), (487).

SIUM latifolium L. — *Costișel* (120, 133, 163, 179, 289, 325).

Fam. Umbelliferae

Alte numiri: Bolenică (163, 141, 179, 133, 289, 603); Seerarită (412).

Magh.: Sarlós bolonyik (412); Békaborsó (603, 530). — *Germ.*: Merk (34, 363); Großer Merk (603). — *Engl.*: Water parsnip (444). — *Rus.*: Poruceinik širokolistnii (573).

SMILAX L.

Fam. Liliaceae

Magh.: Szarcas gyökér. — *Germ.*: Stechwinde. — *Franc.*: Salsepareille. — *Engl.*: Sarsaparilla. — *Rus.*: Sarsaparil.

* *Smilax medica* (Cham. et Schi.). — *Salce* (291, 601); Sarsaparila (drogul din import) (473, 599).

Alte numiri: Sarce (291).

* *Smilax officinalis* L. — *Salce* (148, 291); Sarsaparila (drogul din import)

Alte numiri: Salce (148, 291); Salcie (148, 433).

* *Smilax sarsaparilla* L. — *Salce* (234), Sarsaparila (drogul din import) (412).

Alte numiri: Salce mare, Salce pârîtă (234); Sarce (19, 133).

Sofa hispida vezi *Glycine hispida*

SOLANUM L.

Fam. Solanaceae

Solanum dulcamara L. — *Lâsnicior, Zîrnă*

Alte numiri: Buruană de bube rele (Săsciori, jud. Alba); Buruană de dalac (63, 433, 163, 855, 152, 234,

464, 75); *Lâsnicioară* (133, 63, 35, 277); *Lâsnicioare* (289, 118, 433, 163, 35); *Lăzmuțor* (163); *Lesnicioară* (289, 433, 141, 133, 35, 603, 319, 190); *Lesnicioasă* (289, 179, 470); *Lesnicior* (319); *Limbricar*; *Losnicioară* (433, 3, 182); *Losnicior* (28); *Losnicioră de ceas rău* (98 Runc-Năsăud); *Loznișor* (163); *Lozică* (13); *Loznicioră* (10); *Loznișor* (120); *Lup* (135); *Moreș* (433); *Pălăgăic de dalac* (35, 63, 234, 464); *Poama cinelui*; *Pomoușor*; *Umbră nopții* (433, 133, 190); *Via evreului* (161); *Vița evreului* (133); *Vița corcilor* (433, 133); *Vița evreilor* (289, 63, 433, 35, 470, 164, 325, 179); *Zărn* (133); *Zărnă* (133, 133, 190); *Zîrnă* (Trans.).

Magh.: Eb szőlő csucsor; Erdei szőlő; Eb szőlő (412); Hásitő csucorka (530); Keseresd csucor (114); Keserő csucsor; Iszalag szőlő (114); Iszalag; Szt. Jakob füve; Vereseshőlő (25). — *Germ.*: Bittersüßer Nachtschatten (484); Bittersüß (267, 201, 226, 389); Gemeines Bittersüß (114); Gichtrebe; Weinbeerehengekräut (226). — *Franc.*: Morelle (120); *Engl.*: Bitter sweet; Nightshade (114). — *Rus.*: Passion (573). — *Ucr.*: Illostonek (201). — *Carapșe*: Pucacihi.

Folosită în medicina populară la rănii, boli de spîină, epilepsie și „vătămătură” (98, 190).

* *Solanum melongena* L. — *Pătăgele vinete, Vinete* (fructul)

Alte numiri: Godină (133); Patlagea (141); Pălajneea (463); Pătăgele (289, 179, 180); Pătăgele negre; Pătăgele sinice; Pătăljani negri (Maced.); Pătăljani vineți (Timocul sîrbesc); Patrăngele (Ol.); Pătăgele vinete (Macedonia); Pătăgele vinete (Ol.); Pătăgele (529, 179, 180); Tomadele (Dobrogea); Vinete de gătit (Dobrogea).

Magh.: Tojásyümölcs (600); Törökpaprika; Vinetta; Vinete (427). — *Germ.*: Blaue Paradeis (Tim.); Eierpflanze (411); Eierfrüchte (600). — *Franc.*: Aubergines (600). — *Engl.*: Egg plant (600). — *Rus.*: Baklajan (600, 477, 573); Demianka (873).

Solanum nigrum L. — *Zîrnă*

Alte numiri: Bobiță porcească (412); Bobițe (184); Bollzele (434); Buruană dulce; Iarbă mare (36, 131); Lâsnicior (433); Lesnicioară; Moartea porcilor (150, 412); Moreș (479, 433, 412); Passion; Pătăgele (201); Poama cinelui (13, 436); Strugur cîinesc (460, 115, 63); Strugurul cinelui (131); Turbare (96 Colun, jud. Brașov); Turbarea cinelui (434); Turbăcinea cinelui (486); Umbră nopții (184, 470, 289, 500, 63, 433, 179, 411, 141, 34, 277, 133, 366); Vița evreilor; Zîrnă (Ol.); Zărnă (148, 28, 13); Zernea; Zîrnă (435).

Magh.: Fekete csucsor (526); Fekete csucsorai (530); Eb szőlő (16, 131, 412, 28, 557); Nagy fü (36); Kutyaszőlő (587); Szépszőlő (131). — *Germ și sds.*: Nachtschallblatt; Nachtschale (226); Nachtschatten (411, 226); Nachtschattenblatt; Nachtschattengekräutig; Schwarzblattnerblatt (226); Schwarzer Nachtschatten (226, 201, 484, 389); Semew; Sernelbtecher; Steingekraichid; Tintenknörzchen, Wilder Paradeis (226). — *Franc.*: Tuechien (436). — *Rus.*: Paslen ciornii (573). — *Ucr.*: Peslom (201).

Folosită în medicina populară la bube (96, 436); de asemenea și la vopșit în negru.

* *Solanum tuberosum* L. — *Cartofi* (1)

Alte numiri: Alune de pămînt (237); Alune (Trans.); Balageane; Bandrabură; Bandrabuce (133, 291, 234, 163, 35, 477, 289, 433); Baraboi (35, 291, 234, 163, 289,

500, 3, 433, 319, 21, 190, 411, 133, 141, 412, 237; Barabule (291, 179, 423, 234, 419, 163, 35, 289, 201, 433, 239, 148, 319, 190); Barabule de pământ (Banat); Baraboi (163); Batat (Macar.); Bicioia; Biidri; Bidroci (Gherla); Bigori; Birbei; Boale (Lupsa, Abrud); Boabe simete (jud. Huned.); Boambe (Sibiu); Boance (Tg. Mureș); Boloaie (434, 396); Bologeane (291, 234, 35, 179, 201, 319); Bologene (133, 289, 133); Brandabure (319, 190); Bulgine (102, 190); Bulgine (163); Bulgene (470); Buraci (Bihor); Burei (Călnăști-Botoșani); Burugheni; Calompiie (526, Sălaj); Caraboi (133); Cartoafe (35); Cartofe (234, 291, 289, 339); Cartofe (543, 428); Cartofii (Maramureș, Sălaj); Cartofii; Chiflii (Banat); Chircioia; Ciuline (Somcuta); Clrtoafe (1); Ciompiri (Banat); Cloște (426); Colompiri; Coroabe; Crimpic (Banat); Crimpirani; Croampe (Bihor); Croampe hoiei (Bihor); Croampe mărunte (Orăștie); Croampe roșii (Bihor); Croampe viete (j. d. Huned.); Croupi (Banat); Crouci (291, 190); Croupie (Banat); Croupie; Croupie de lună (Banat); Croupene (291, 234, 289, 35, 506, 63, 133, 19, 412, 543, 267, 523, 319, 369, 190); Croupeni (470, 289, 35, 179, 133, 411); Croupi (133, 434); Croupiri (289, 434, 35, 237, 319, 190); Croupii (jud. Brașov); Crupre (OH.).

Cucule (Trans.); Cule; Croupene (Trans.); Fermeri (289, 35); Ficvie (291); Goale (j. d. Cluj); Gogoșe (Trans., 190); Gogoși de pământ; Gonele; Gramci (319); Grumpe (434); Grumbăi (j. d. Banat); Grunbe (Aiad); Grumci (234, 289, 35, 179); Grumci (291); Grumpe (Bogdana, jud. Sălaj); Grumpene (Tirnave); Grumpeni; Grumpi (61); Grumpini (235); Grumpiri (234); Hadaburee (289, 234, 291, 127, 35, 319, 190); Handraluie (291); Hardabu; Hăibe (396, Blănișori (j. d. Sălaj); Hăibe (396, Poieni, j. d. Cluj); Măgheruşe (Tg. Mureș); Mere de pământ (291, 35, 234, 289, 133, 370, 319); Măscule; Măghioruşe (396); Morcovi albi (OH.); Napi (291, 127, 433, 234, 289, 133, 291, 319, 190); Napi de pământ (190); Năpei (242); Năpi (Năşăud); Oaie de pământ (190); Picioici (Trans.); Picioici (Constanța); Pere (434); Peruşe; Pere de pământ (370, 412, 162); Pere galbene; Picheere; Picheuce (190); Pichioce (Climpuș, Iung); Picioace (426); Picioage; Picioici (120, 231, 470, 38, 259, 411, 433, 126, 163, 141, 319, 369, 127, 412, 179, 291, 190); Picioici (426); Picioici (120, 267, 234, 289, 319, 291); Picioși (jud. Cluj și Brașov); Piceule (434); Picioici (434, 291, 133); Picioși (Năşăud); Picioici (reg. Cluj); Poame de pământ (259, 234, 112, 133, 319); Prune de pământ (35); Rătuște (190); Răbăh (j. d. Maram.); Termei (35, 133, 179, 237, 231).

Sour; Cartofii; C. crumăli; C. de iarnă, C. de lună, C. de vară, C. galbi (118); C. păstăși; C. porești; C. roz; C. săpunari (600).

Magh.: Burgonya (365, 412, 562, 530, 600); Českoča 587 Českořka (120); Földi alma (370); Földi meggyoró (237); Gurgonya (412); Kolomper (587); Kolomper (237, 587); Kolompir (587); Krumpl (237, 426, 235, 587); Pityoka (318, 20, 28, 412); Pityoka (235); Szesoka (120). — *Ger. si. sáz.*: Baraboi; Bobiole (226); Erdäpfel (425, 411, 267, 235); Erdbirne (226); Erdtistel (237); Erdnuß; Göl (226); Gruncbirne (22, 226, 370, 237, 235); Inggebir (226); Kartoffel (226), 543, 370, 411, 237, 484, 235, 600); Kartoffelpflanze (201); Kartoffel (31); Knorzeh; Kwocher; Schulischer Kraufen; Pimperminthe (26); Rapanzel (11); Pinesch; Pilschke (226). — *Franc.*:

Pomme de terre (421, 120, 600) — *Engl.*: Potato (600). — *Rus.*: Kartoffel (530, 477, 573); — *Ucr.*: Barabulen; Kartoffka (201). — *Bulg.*: Baraboi — *Carov.*: Krompir; Krompir.

SOLDANELLA major (Neir.). Vierh. — *Degetrui* (133, 289, 455, 419).

Fam. Primulaceae

Alte numiri: Degetrui (180, 603, 62, 574); Măcrișii caprei (Bucov.); Potirase (180, 133, 603).

Magh.: Harangoeska (389); Harangói (603) — *Ger.*: Alpenglöckchen (363); Bergglöckchen (603); Trodelblume (484). — *Ucr.*: Kustianka (201).

SOLIDAGO L.

Fam. Compositae

* *Solidago canadensis* L. — *Stincze de grădina* (291, 325)

Alte numiri: Drăgaică (jud. Galați); Năvalnicul ai mare (OH.); Sălcioru; Stincze (79); Stincze (425 lași).

Magh.: Mimóza. — *Engl.*: Golden-rod-of-gardens (414).

Solidago virgaurea L. — *Splintuă*

Alte numiri: Floare boierească, Floare lăucă (291 Bucov.; Mănăncii (180, 291 Bucov.); Smeoacă (196, 588, 291); Splinariță; Vargă de aur (36, 133, 201, 289, 291, 319).

Magh.: Arany Istán-fű (28, 36); Arany nesző (830). — *Ger.*: Goldrute (181, 363); Wundkraut (Wundkrautkräutl (226). — *Engl.*: Golden-rod (444). — *Rus.*: Zolotaruk (573); Zolotain rozga. — *Ucr.*: Navolosi (201).

SOMNIFERUS L.

Fam. Compositae

Magh.: Csorhóka; Csorhánka; Disznókék. — *Ger.*: Gänsedistel. — *Franc.*: Laiteron. — *Engl.*: Sow thistle. — *It.*: Osot.

Sonchus arvensis L. — *Suzai*

Alte numiri: Castravan; Iarba iepurilor (180); Lăptuică (Lunca Ivei); Lăptuică (546); Lăptuică glstii (161); Măcrișor (426); Susan (179, 455); Tihănea (180, 148). — *Magh.*: Disznó káposzta (412); Csorhóka (526); Nyúlakáposzta (530); Nyulpere (36). — *Ger.*: Gänsedistel (410, 226); Hirsenkohl; Sauidistel (411); Saumlek; Saumlhek (226).

Tulpiniile fierțe se folosesc în medicina populară ca purgativ (96).

Sonchus asper (L.) Hill. — *Suzai*

Alte numiri: Lăptuț (128 Mold.); Lăptuță (434); Lăptuca glstii (161); Pălămidă grasă (433); Susan (179, 455, 289); Suzală.

Magh.: Csorhóka (526); Nyúlakáta (530). — *Ger.*: Ackerhänsedistel; Hauhe; Kohlröhre Gänsedistel; Saumlek; Saumlhek (226).

Sonchus oleraceus L. — *Suzai*

Alte numiri: Iarba iepurilor (201, ca și *S. arvensis*, *S. asper* și *S. palustris*); Iarba iepurii (36); Lăptuță (434); Lăptuca glstii (133, 161); Lăptuca iepurască (112); Pălămidă grasă (289); Suzai moale; Suzaiul glstii (161); Susan (470, 179, 455, 259, 291); Suzală (4).

Magh.: Csorhóka (120); Disznókáposzta (25, 237); (238, 26); Nyúlakáta (370); Fimpekákalliz (237); Szelid csorhóka (826). — *Ger.*: Ackerhänsedistel; Gänsedistel (226); Leberdistel (237); Kohlröhre Gänsedistel

(237, 226); Kohlgänsedistel (454); Saudistel (237, 370); Saumelk; Saumlich (226).

Amintită în cantece populare.

Sorbus palustris L. — *Susai*

Alte numiri: Lăptuși (846); Lăptuca gștei (161); Pălămidă grasă (442); Susan (455, 289).

* *SOPHORA japonica* L. — *Salelm boieresc*; Soforă (603, 406 la silvicultori și horticultori)

Alte numiri: Acație boierească; Salelm japonez (461, 492).

Magh.: Japăn akac (603, 527). — *Germ.*: Schnurbaum (603).

SORBUS L.

Fam. Rosaceae

Sorbus aucuparia L. — *Scorus*

Alte numiri: Lemn chinez (456 Siriu); Lemn pucios (464, 28, 289, 63, 179, 237, 19); Merisor (464, 289, 63, 133); Pomul ursului (131); Scoruj (250); Scorum (120); Scorus de munte (600, 461, 601, 492, 289, 503, 325, 603, 114, 173, 599, 87, 542, 539); Scorus pășăresc (601, 289, 179, 461, 363 Mold); Scorus sălatic (259, 179); Sorb (139, 369, 273, 500, 179, 556).

Magh.: Berkenye fa (237); Madăr berkenye (603, 365, 530, 527); Veres berkenye (114, 28, 527). — *Germ.* și *sós.*: Arlesbeerbaum; Arlesbeere; Arleskirschbaum; Arleskirschchen (226); Eberesche (226, 484); Ebereschbaum (237, 363); Gemeine Eberesche (114); Kruch; Kruchbaum; Kruchkirsch; Skorusch; Skuruschbircher (226); Quisenbaum; Speerbeerbaum; Speyerlingsbaum (237); Vogelbeere (226); Vogelbeerbaum (543, 603); Vogelkirsche; Wildkirschbaum (226). — *Franc.*: Sorbier d'oiseleur (436, 114). — *Engl.*: Monntain ash (114). — *Rus.*: Reabina (603, 477, 573). — *Bulg.*: Skoruša (601).

Folosită în medicina populară la reumatism, tuse, tuberculoză și boli de slăgie.

Sorbus domestica L. — *Scorus* (114, 128, 179, 325, 603, 504, 503, 601)

Magh.: Barkotza fa (28); Berkenye fa (237); Fojtos berkenye (114); Szelid berkenye (603). — *Germ.*: Speierling (603); Speierlingsbaum; Speieralfbaum; Vogelbeerbaum (237). — *Franc.*: Cormier (114). — *Engl.*: Service tree (114). — *Rus.*: Reabina domășnița (573); Reabina sadovală (603).

Sorbus torminalis (L.) Cr. — *Sorb*

Alte numiri: Măricește; Păducel (230); Scorum (133); Scorus (509, 431); Scorus de pădure (133, 237, 19); Sorb de pădure (133, 28); Sorb sălatic (133, 237, 28); Sorbă (411).

Magh.: Barkőca berkenye (534, 541); Barkocza fa (603); Barkátza; Barkótzafa (237); Barkőca berkenye (114); Berkenyfa (25). — *Germ.*: Arlesbeerbaum (411, 226); Arlesbeere; Arleskirschbaum (226); Darmbeere (237); Elsbeere (226); Erlesbeerbaum (603, 114); Erlise; Mehlsbeere; Mehlsbeerbaum (237); Ruhrbine (226). — *Engl.*: Wild service tree (114). — *Rus.*: Reabina glogovina (603, 573); Krugolistsnă reabina.

SORGHUM Pers.

Fam. Gramineae

* *Sorghum hulense* (L.) Pers. — *Costrei*

Alte numiri: Bălur (290, 289, 163, 179); Bălură; Belegher (163, 290); Calai (Jud. Galați); Costreie; Costrei mic (Munt.); Dighie (Ol.); Fulg de stuh (74);

larbă de Sudan (163); Lupoaică (Ol.); Măturită (74); Mohor (133); Oler; Păpușoaică (434); Uleă (Niculițel); Uler (163); Vulpoaică; Vulpoi.

Rus.: Gumai (177). — *Bulg.*: Kostriava (601).

Sorghum vulgare Pers. — *Mături*

Alte numiri: Bălur (289, 63, 163, 179); Flocoasă (163, 63, 133); Mălai; Mălai de mături; Mălai negru; Mălai tățaresc (289, 63, 133, 163); Mălai turcesc; Mei tățaresc (180, 133, 566); Mohor (370); Tătar (434, Banat); Tătar de mături (Ol.); Tătară.

Magh.: Tzirok (370); Cirok; Szerecsen muhar (365). — *Germ.*: Moorbirse (370). — *Rus.*: Djugara (477).

— *Caragou.*: Mellai.

var. *saccharatum* (L.) Pers. — *Gaolan*

Alte numiri: Mături (180); Mături cu bobul negru (180); Mături de miere (Niculițel); Mături negre; Tătar (Ol.).

var. *technicum* Koern. — *Mături*

Alte numiri: Mălai de mături; Mălai pentru mături (Jud. Galați); Mături de măturat (Niculițel); Spice de mături; Tătar de mături; Tătar (Ol.); Tătară (Trans.). — *Germ.*: Besen; Besengeträut; Besenkraut; Besenkökürüz (226); Besenreiser; Besenrolch (226); Cirok; Cirokbesen; Mohrenhirse (226).

SPARGANIUM ramosum Huds. — *Sovar*

Fam. Sparganiaceae

Alte numiri: Buzdug (103 Jud. Suceava); Buzdugan (179, 163, 133, 289, 141); Capul arieului (289, 133, 163, 179, 291); Păpușică.

Magh.: Békabuzogány (530). — *Germ.*: Ästiger Igelkolben (226, 389); Rohr; Zwiebelrohr (226). — *Franc.*: Rubanier (421). — *Engl.*: Bur-weed (444). — *Ucr.*: Сувар (550). — *Sirbo-cr.*: Ševar (601).

SPARTIUM junceum L. — *Buesătu*

Fam. Leguminosae

Alte numiri: Bueștu (325, 163); Bueștușiță; Scai de papură (138, 319).

Magh.: Jeneszter (603). — *Germ.*: Bachbinse (411); Binsenpfriemen (291). — *Franc.*: Genêt d'Espagne (421).

— *Rus.*: Metelnik prutievidnii (603).

S. scoparium var. *Sarothamnus scoparius*

SPERGULA arvensis L. — *Itrana vacii* (163, 328, 603, 440, 455, 601).

Fam. Caryophyllaceae

Magh.: Csibkehúr (530, 389). — *Germ.*: Spark (389). — *Rus.*: Torița (573).

SPINACIA oleracea L. — *Spanac*

Fam. Chenopodiaceae

Alte numiri: Spanac (118); Spânac (123, 44); Spenat (79, Banat); Spinac (148); Spinat (145, 133, 289, 500, 63, 34, 291, 237, 112, 369, 36, 19, 201); Spânat (61); Spenat (Banat); Spenog (Sinpetru de Cîmpie, Jud. Mureș); Spenot (116).

Magh.: Laboda (412); Kerti laboda (36); Paraj; Spenot (121); Spinat (237); Spinat fu (36); Spinatz (28); Zöld paraj (237). — *Germ.*: Gartenspinat (201); Spanat; Spinat (603, 226, 237, 543). — *Franc.*: Épinard (120). — *Engl.*: Spinach. — *Rus.*: Spínat ogorodni (603, 505). — *Ucr.*: Spínat (201). — *Bulg.*: Spanak. — *Carason.*: Spinat.

SPINARIA L.

Fam. Rosaceae

Magh.: Bajnóca, Brautkör; Borvirág; Gyöngyvesző; Mirtusz. — *Germ.*: Brautkranz; Hasenblümchen; Myrtenblume; Spierstrauch; Spierstrauch. — *Rus.*: Tavalga. — *Ucr.*: Oropel.

Spiraea eremata L. — *Tauló*
Alte numiri: Crețușcă (133); Tavalgá (470, 464, 179, 289, 603, 424, 133, 291); Teisor (133).

* *Spiraea salicifolia* L. — *Tauló* (114, 179, 259, 328, 603, 492), Tavalga (528).

Spiraea ulmifolia Scop. — *Cununiță*
Alte numiri: Arnică (Crășana); Barba caprei (35, 133); Caprafoi (133, 289, 319, 464); Caprifoaie (35); Caprifoi; Caprafoi; Giretel (464); Crețușcă (38, 133, 141); Peșenca (38); Smitnicina (35, 133); Taulá (464, 133, 289, 111, 55).
Magh.: Szilveszli bajnóca (530); Szil.

Folosită în medicina populară la rani.

Spiraea x vanhouttei Zab. (*S. cantoniensis* x *tritobata*) — *Floarea miresei* (Brănești, jud. Ilfov).

* *SPHODELA polyrrhiza* (L.) Schkoid. (*Lemna polyrrhiza* L.) — *Lintilă* (133, 289, 320, 325, 455).

Fam. Lemnaceae

Alte numiri: Lentilă (320, 259); Lintea bălilor (289, 63, 455, 320); Lintea broaștei (299, 133, 320, 455); Lintea broaștei (289, 63, 320); Lintea broștească (289); Lintea de bălă (289); Lintea sălbatică (19, 133, 455, 289); Lintea de apă (289); Lintșoară (Ol.); Lintușcă; Mătreauă; Sdrăuță (289, 488); Sdreanță (133); Sdrețe (259).

Germ.: Teichlinse (389).

STACHYS L.

Fam. Labiatae

Stachys annua L. — *Cinștef* (103)

Alte numiri: Balbisă; Buruiana urgiei (M-ii Apuseni); Jaleș de clup; Jaleș de miriște.

Magh.: Tízteszű fü (527); Turió tisztesű (526); Tarlóvirág (527, 526, 530). — *Germ.* și *sás.*: Acke-Ziest (389); Bienekraut; Dannelsel; Felgekraut; Johanniskraut; Kornblumen; Eijnähriger Ziest (226).

Franc.: Epiaire (536). — *Rus.*: Cisteț odnoletni (573).
Stachys germanica L. — *Jaleș* (133, 163, 289, 433, 601, 542).

Alte numiri: Jale (133, 289, 455); Păvără (133, 189).

Magh.: Fehér tisztesű (530, 527); Gyapjas tisztesű (530); Barányfark (Cluj). — *Germ.* și *sás.*: Butterkraut; Kickel (Stachys) Gekraidich; Wilde Salbei (226).

Folosită în medicina populară contra tusei.

* *Stachys lanata* Jacq. — *Urteoa iepurelui* (492, 600).

Magh.: Nyulfüve (600). — *Germ.* și *sás.*: Hasenohr; Herrisches Veilchen; Morngekraidich; Nachveilchen; Peterblum; Samblatt; Samtblume (226); Ziest (600); Wollziest (226). — *Franc.*: Perce-feuille (600). — *Rus.*: Meljevija (600).

Stachys officinalis var. *Betonica officinalis*

Stachys palustris L. — *Bolbășă*

Stachys recta L. — *Jaleș de clup* (63, 163, 179, 182, 289, 325, 440).

Alte numiri: Cinștef (63); Floarea miriștei (63); Jale (455, 182); Jaleș (182, 289, 433); Jaleș sălbatic (163, 178, 289, 63); Leș (63); Pavără (152); Riechișoară (433); Socială (201).

Magh.: Fejes vad sálya (36); Hasznos tisztesű (527, 530). — *Germ.*: Ziest (228, 389); Herculer Ziest (201); Johanniskraut (226); Johanniskraut (226). — *Rus.*: Preamă cisteț — *Ucr.*: Cestolți (201).

Stachys sylvatica L. — *Bolbășă* (141, 163, 179, 289, 325, 601, 542).

Alte numiri: Dascal (163); Iarbă păduchilor (466); Jale (500); Păducarită (412).

Magh.: Tízteszű (527, 530); Telő fü (412). — *Germ.* și *sás.*: Ehrenwall (226); Madenblat (blätchen) (226); Ochsenseiger (226); Waldziest (226, 484); Wall Metregune (226). — *Rus.*: Cisteț lesnoi (873).

STAPHYLEA plunata L. — *Clocotii*

Fam. Staphyleaceae

Alte numiri: Clocotii (289, 464, 366, 411); Lacotii; Locotii (133, 299, 464, 412); Nucșoară (63, 43, 201); Nucșoară (Trans., 289, 133, 431, 464).

Magh.: Hajos fa (412); Holyagfa (603, 530); Mogyoros holyagfa (114). — *Germ.* și *sás.*: Kappenhosenholz (226); Klapper (226); Kloketisch(ker) (226); Pimpernu (34, 226, 603, 363, 454); Pimpernubaum (226); Pimpernuštaude (226); Pimpernuštrauch (114); Pflanzenholz (411); Schlotter (226). — *Engl.*: Bladder nuttree (114). — *Rus.*: Klokocica peristain (603). — *Ucr.*: Kloocica (201). — *Carusov.*: Clocotici.

STATICE L. — *Sicú* (481)

Fam. Plumbaginaceae

Alte numiri: Garofiță de mare; Limba boulei; Limba peștelui.

Magh.: Lelleg (530, 600); Sóvirág (527, 530, 600). — *Germ.*: Blaues Schleierkraut (226); Wiederstaß (226). — *Rus.*: Gvozdicnik (573).

STELLARIA L.

Fam. Caryophyllaceae

Magh.: Cizció; Csillagúr. — *Germ.*: Miere. — *Engl.*: Chickweed. — *Rus.*: Zvezdeczka.

Stellaria aquatica var. *Malacium aquaticum*.

Stellaria grammia L. — *Bocofca* (179, 184, 289, 291, 325, 549)

Alte numiri: Buruiană junghialui (184); Iarbă cășunatului (133 Trans.); Iarbă cășunături (433); Iniță; Ochișor; Racovina (181); Rihná (184, 291 Bucov.); Rocoină; Rocotel (133); Rocovina (179, 289, 291); Sclpeți; Sclchta fetei (133); Sclchta (289, 291).

Magh.: Pázstos csillagúr (530). — *Engl.*: Lesser stichwort (539).

Stellaria holostea L. — *Iarbă moale*

Alte numiri: Coada găinei (180, 291); Ghiunghiurele (201); Iarbă fetei (10, 291); Limba cucului (103, jud. Iasi); Rocotel (161); Sclchta (133, 19, 161, 63).

Magh.: Csallóg (131); Oleszany csallógúr (603, 530). — *Germ.* și *sás.*: Grashlume (226); Großblumige Miere (184, 389); Großblumiges Streruat (226); Großblumige Sternmiere (603); Große Miere; Maiblume; Zickzackablau; Wildes Maiglockchen (226). — *Engl.*: Satin flower, Adders meal, Greater stichwort (444).

Stellaria media (L.) Vill. — *Rocoină*

Alte numiri: Aurică (474); Coadă de găină (19, 133, 319, 289, 500, 63, 190, 291); Cuisoriță (133); Ghețșoară (456, Calafat); Iarbă găinii (36); Iarbă de pășări (412); Rocoină (19, 412); Răcoină (190, 433, 237, 139, 320); Răcovină (133, 354, 376, 28, 234, 601, 242); Rucoviță (133); Răcovină (601); Răcoină (127, 476, 513) 45, 128,

98); Râncuină (Trans.); Recoină (237, 234, 442); Rocoînă (320); Racovină (237, 320); Rocoțel (190, 291, 289, 300, 63, 133, 141, 319); Rocovină (289, 133, 141, 455, 319, 190, 291); Rocovăță (139, 320); Roghină (320); Scintciută (319, 500, 133); Steluta fetei (133); Stelută albă.

Magh.: Gyenge esilaghür (603, 522); Hizovány (412); Tyükhür (526, 370, 237); Lüdhür (412); Tikhür (28, 237); Tyükhür nevü fü (36). — *Germ.*: Hühnerdarm Vogelkraut (237); Gümferarm (37); Gauchheil (411); Sternkraut; Herbstkraut (226); Hühnerstom (481); Miere; Mutterglockenkraut (226); Vogelmiere (226, 493, 349).

Fotolisă în medicina populară la scriitură, cangrene etc. (98, 190).

Stellaris nemoros L. — *Stelută* (133, 179, 289, 291, 325, 603, 601, 549)

Alte numiri: Albumcală (601); Bătrâniș (133); Iarbă moale (133); Steaua fetei (259, 133, 179, 291).

* *STERNBERGIA lutea* (L.) J. A. et L. H. Schult. — *Chlocei de toamnă* (133, 163, 291)

Fam. *Amaryllidaceae*

STIPA L.

Fam. *Gramineae*

Magh.: Arválnyhal. — *Germ.*: Pflimem-, Federgras. — *Rus.*: Kovli.

Stipa capillata L. — *Năgară*

Alte numiri: Bucșau (180); Cearădă (64); Coleră (Băile Hercelean); Colie (63); Coliie (635, 99, 151); Iarbă curelei (133, 289); Năgaruță (190); Negară (601, 573); Negură (133); Năgară (447 Mold.); Păiș (133, 289); Pănușă (500, 133, 289, 161); Părul zinelor (63); Părșorul babii (jud. Galați); Peniță (63); Scai de papură (201); Șușarică (190); Șușau (190).

Amintită în cantece populare.

Stipa lessingiana Trin. et Rupr. — *Coliie* (440), Fișcă (546)

Stipa pennata L. — *Coliie*

Alte numiri: Bucșau (412); Cearădă (Trans., Banat, 289, 163); Colciie (179, 289, 163); Colie (601, 71, 115, 381); Fuior (Apahida); Iniță (412); Neagră (179, 259); (115, 133, 179, 148); Năgară (163); Negară (1, 148); Păiș (133); Pănușă (133); Părul zinelor (Banat, 163, 289); Peniță (133, 163, 139); Scai de papură (120).

Magh.: Arva léányhaj (412); Hajka (412); Pustai árvalényhaj (530). — *Germ. și sus.*: Federgras (226, 484); Feder-Pflimengras (201); Floßgras (226); Heublume (543); Mariengras (226); Peun (226); Pflimengras (411); Ziecklegras; Ziecklehor; Weißes Gras (226); Wilder Flaech (389). — *Ucr.*: Sovkova trava (201). — *Sirbo-cr.*: Covjije (601). — *Carasov.*: Covini.

Stipa pulcherrima C. Koch. — *Coliie*

Alte numiri: Colciie (179); Colie; Fișcă (66, Trans.).

STRATIOTES aloides L. — *Foarfecă bălții* (163, 289)

Fam. *Hydrocharitaceae*

Alte numiri: Calcovăț (291); Cosor (328, 291); Foarfecă bălții (201); Rțeac (456 Letea, jud. Tulcea); Rizacă (291).

Germ.: Wasserschere (201, 363). — *Rus.*: Telozec (873); Latatnic (Sulina) — *Ucr.*: Vodoperl (201).

STREPTOPUS amplexifolius (L.) DC. — *Oșor* (259, 328, 601)

Fam. *Liliaceae*

Alte numiri: Balace (127 Maram.); Clopoțel de pădure (412); Iarbă limbi (36); Iarbă de durerea gtlului (412); Ouăle popii (102 Climpung).

Magh.: Nyakrovat (389); Nyelves fü (36); Nyelvfü (36); Nyelvespap (412). — *Germ.*: Knotenfuß (389).

* *STRYCHNOS nux-vomica L.* — *Turta lupului* (35, 133, 182, 505) (drogul din import)

Fam. *Loganiaceae*

Alte numiri: Ochiul corbului (412); Turta (601).

Magh.: Farkas maslag (412). — *Germ.*: Brechnuß, Krähenaugen.

* *STRYAX henonii Dry.* — *Smirnă* (114, 289, 588) (rășina din import)

Fam. *Styracaceae*

Magh.: Mirna (237). — *Germ.*: Benzoe (291). — *Franc.*: Benjoin (291).

SUAEDA maritima (L.) Dum. — *Iarbă de sărătură* (384), Sărătură tufoasă (384 lacul Sinoe).

Fam. *Chenopodiaceae*

SUCCISA pratensis Moench — *Ruin*

Fam. *Dipsacaceae*

Alte numiri: Călugărșoară (108, 291); Floarea văduvelor (291); Mușcatul dracului (319, 455); Ochiul șarpei (291); Ruen (Trans., 289, 291); Ruen alb (99); Sôplriaiță (103).

Magh.: Ördög harapta fü (530, 36, 527); Sikkantý (389). — *Germ.*: Teufelsfuß (484, 389). — *Franc.*: Mors du diable (436). — *Rus.*: Sivet' lugovoi (573).

Fam. *Gentianaceae*

Magh.: Gyászártnics (530). — *Germ.*: Torant (389).

* *SWIETENIA mahagonii L.* — *Acaju* (148, 163, 291, 813, 496); Mahon (145, 601) (lemnul din import)

Fam. *Meliaceae*

Magh.: Mahagoni fa (158). — *Germ.*: Mahagonibaum (291). — *Franc.*: Acajou (291).

SYMPHORICARPOS albus (L.) Blakei (*S. racemosus* Michx.) — *Hurmuz*

Fam. *Caprifoliaceae*

Alte numiri: Armuz (Olt.); Bășicuțe (Munt.); Bumbulii (Livada, jud. Huned.); Caprifol (6161); Cirmiz (492, 549); Corale albe (319, 289, 500, 133, 291); Coraline (500); Floare de ceară (65, Trans.); Floarea miresei (Jorâșii, jud. Galați); Hurmuzal (103); Lămiță (68); Lemn cu boabe albe (513, 65, Trans.); Margel; Marghian (Cuca, jud. Galați); Mățăni; Mărgăritar (102, 103); Ormuz (291); Urmuz (291).

Magh.: Hóbobýg (600, 527); Szőlösszémű gyögybogyó (114). — *Germ. și sus.*: Gemeine Schnebeere (114); Bollocher; Koralle (226); Myrte; Myrtenblume; Myrtenstaude (226); Schnebeere (600); Traubige Schnebeere; Weis Betsch; Weis Knuspecker; Weis Kirschen; Weis Knörzchen (226). — *Franc.*: Arbre aux perles (600). — *Engl.*: Pearl tree (600); Snowberry (114, 559). — *Rus.*: Snejnoiagodnik vetivitti (600, 573).

SYMPHYTUM L.

Fam. *Boraginaceae*

Magh.: Nádalytó. — *Germ.*: Beinwurz; Beinwell; Wallwurz. — *Engl.*: Comfrey. — *Rus.*: Okopnik.

Symphytum cordatum W. et K. — *Brustar negru* (133, 163, 289, 325, 574, 542).

Alte numiri: Ciuboțica mierlei (103); Fasole sălbatice (38 Rădăuți); Rădăcina neagră (Cășma, jud. Bistrița-Năsăud); Tătăneasă de munte; Tătăneasă de pădure (513). — *Ger.*: Schwarzwurzel (226).

Symphylum officinale L. — *larba lui Tatîn, Tătăneasă*

Alte numiri: Barba lutei; Broacloc (456 Lelea, jud. Tulcea); Buruiana lui Tatîn; Iarbă lătrătoare (36); Foiaa lui Tatîn (51); Foiaa lății; Gavăț (Arad); Iarbă băloasă (Trans., 289, 63, 182, 588, 100); Iarbă lui Tat (190 Bucov.); Iarbă lui Tate (354, 19); Iarbă lui Tatle (84, jud. Maram.); Iarbă lui Tatea (370, 428); Iarbă lui Tatic (Vidra, jud. Alba); Iarbă lui Tatol (186); Iarbă lătrătoare (127 Maram.); Iarba lății; Iarbă neagră (100, 96 Trans.); Lătală (237); Mierca ursului (100); Nădai (618, 431 Banat); Nădar (482, Banat); Ploșnicioasă (103 Fălciței, 190); Ploșnicioasă (103, 100); Rădăcina neagră (412); Tăcin (190, 470, 289, 182, 100); Tătană (100 Trans.); Tatîn (133); Tătină (19, 289, 133, 470, 65, 182, 237, 190); Tătineasă (234); Tăcin (182); Tătăneasă (141); Tătăneasă (120); Tătănească (470); Zlac (127 Vișeu de Sus).

Magh.: Forzaszöfö; Fekete nádaly (288, 370); Fekete nádalyfü (237); Gyűvő tény (412); Fekete nádalytó (526, 530); Nádalyfü (412, 36); Nádalygyökér. — *Ger.*: Beinheil (385); Beinwell (237, 370); Beinwurz (389); Darrgras (543); Entengekräutlig (226); Schwarzwurz (237); Schwarzwurzel; Schwarzwurzelgekräutlig (226); Schwarzwurz (370); Waldwurz (237); Walwurz (428). — *Franc.*: Grande Consoude (436). — *Engl.*: Comfrey (444). — *Rus.*: Okopnik lekarstvennii (573). — *Ucr.*: Jevocostî (201). — *Caragov.*: Gaves.

Folosită în medicina populară la dureri de piept, astmă, glic, dureri de mijloc, de dinți, de rinichi, de splină, la „vălătătură”, scurțituri, diaree, hernie etc.

* SYRINGA L.

Fam. Olca c e s e

Magh.: Orgons; Borostyán. — *Ger.*: Flieder. — *Franc.*: Lilas. — *Engl.*: Lilac. — *Rus.*: Sireni.

* *Syringa* × *chinesis* Willd. (*S. persica* × *vulgaris*)

Lilium fransesc (179, 289), *Lilium* (226)
Syringa joskaca Jacq. — *Lemnul vântului* (65, 73, 163, 464 M-ți Apuseni)

Alte numiri: Broștean de pădure (464, 163, 73); Cătîn (65, M-ți Apuseni); Iorgovan (73 M-ți Apuseni); Jergovan (464); Liliac; Melin (73); Orgolan (65, 73, Trans.); Orgojan (M-ți Apuseni); Penc (73, 464); Scintite (73, M-ți Apuseni); Scrintile (163); Scumpie (73, 163, 65, 433).

* *Syringa persica* L. — *Liliac franțuzesc* (289)
Alte numiri: Broștean (133); Liliac (289); Liliac nemțesc (jud. Galați); Mălin de hăl altoit (65); Mălin verde; Scumpie altoită (65).

Syringa vulgaris L. — *Liliac, Iorgovan*

Alte numiri: Argovan (461, 163, 433 Maced.); Argăvan (Maced.); Argovan (163); Bez; Bargavan (Maced.); Borolan (237); Borostean (65, 163, 433, 513); Borupnean (434); Broștean (120, 54, 65); Buznec; Crimolină (426); Ergovan (Maced.); Gheorghivan; Gheorghivan (Trans.); Gurgovan (Maced.); Hojăr; Illice (246); Illice (426 în jurul Reșiței); Iorgovan; Liliac nemțesc (Mold.); Liliac roșu (426); Liliac sălbatic (440); Liuliac; Liuriâu (65); Lurbău (65); Malin (65, 346); Mălin de hăl altoit; Mălin (242, 464, 513, 65, 115, 426, 259, 118, 500, 63, 433, 141, 411, 127); Mălin alb (96); Mălin roșu (289, 120, 163, 234, 25, 19, 190); Mălin verde (434); Melin (65, 237, 68); Melin roșu (19, 133); Orgoa (65); Pelin (65); Scantele (Reșița); Scintie (Unirea, jud. Alba); Scintie (jud. Alba); Scrinte (63, 411, 163, 237, 289, 63, 54, 530, 19, 179, 234, 464, 346, 133, 237, 120); Scrinte (190); Scrinten (434); Scumpie (Trans.); Scumpie (65, 19, 237, 500, 63, 433, 411, 148, 237, 235, 68); Scumpila; Scumpină (65, 128, 346, 133, 120); Scumpite (65); Scumpița (68); Scunchie; Scunție (65); Sireni.

Magh.: Boroslán (28); Borostyán (237); Borostyánfa (28); Borostyány; Boroslán (28); Boroslánfa (120); Lila orgonafa (114); Orgona (587, 600); Orgonafa (120, 235, 530); Orgonalia (120); Szelenize (237). — *Ger.*: Fliederbaum (411); Flieder (411, 484, 600); Gänsestiel (411); Gänsefingerkraut (411); Hirschbaum (411); Holunderheer (411); Kandelbaum (411); Lorbeer (226); Lorbeerbaum (226); Lorbeerstaude (226); Monalorbeer (226); Spanischer Holunder (237). — *Franc.*: Lilas (120). — *Engl.*: Lilac (600). — *Rus.*: Sireni obknovennaa (600). — *Bulg.*: Liliak (601). — *Siro-er.*: Orgoană (426). — *Turc.*: Leylak (601). — *Caragov.*: Lilit.

T

* TAGETES Tourn.

FAM. Compositae

Tagetes erecta L. — Crăie

Alte numiri: Bozdoaga (367); Belfe (182); Boate (102); Bogdănești, Fălăiceni; Bocihioi (103); Boance (201); Bocioi (433, 65, 192); Bolfe (65, 133, 289, 433, 319, 182, 291); Boance; Boci (132, 291); Botânci (133, 291); Boltoane (133, 291); Budiene (289, 133, 163, 182, 291); Budiene galbene (289, 291); Budiene mari (182); Budiene (182); Buduieni mari (133); Huriană domnească; Buriene domnești (366, 133, 455, 367, 291, 289, 433); Burieni domnești (182, 179, 291); Butucași (433, 291); Buzdugi (291); Buzduci (426); Crai; Crini (jud. Galați); Crini galbeni (144 Tulucești, jud. Galați); Tearfoni (433, 152, 291); Ferfeni (179, 411); Ferfeni mari (133, 289, 19, 421, 182, 28, 291); Ferfeniță (411); Ferfoane (433); Fîfen (289, 291); Firfon (133); Firfân; Flori galbene (382, 201); Garoafe (133); Izdoave; Ocheșele (179, 182, 133, 289, 433, 470, 291 Trans.); Ochișele; Popchi (352); Popi (14); Schileuțite; Svisdoage (68, 291); Svisdoage; Țigăncuși (291); Timfeni (289); Văzdoage (182, 470, 291); Vîzdoage (163, 133, 179, 586, 601, 367, 148, 289, 182, 470, 291, 433, 65); Vîzdoave (14, 357); Vîzdogi (387).

Magh.: Bârsönyvirág (600); Bűdöske (126); Kisolaszka (25); Nagy oláhvirág (427); Nagy olaszka (127, 26); Oláh-virág (28); Törökűrt (426); Rézvirág (426).

— *Germ. și sîs.*: Goldlapp; Nägeline (411); Nägelblume (226); Sammelblume (411); Studentenblume (201); Bakutz; Bantsch; Bofta; Botintsch; Botintschblam; Botschoi; Botschoiblam; Butzcutzka; Dotterblume; Kreuzblume; Herrisches Scheibchen; Teufelsauge; Türkische Blume; Samtblume (226); Studentenblume (600). — *Ucr.*: Cupeac (201). — *Rus.*: Grozdika (601). — *Franc.*: Rose d'Inde (600). — *Engl.*: African mari gold (600). — *Rus.*: Barhați krupnovetkovie (600).

Tagetes patula L. — Crăie

Alte numiri: Boance (190); Boance galbene (68); Bocii (65, 433); Bolfe (133, 289, 433, 242); Bolfe (234); Bongi (433); Bolfe mici (133); Botânci (65, 133); Botcane (65, 433); Budiene galbene; Budiene (55, 163, 289, 433); Buduieni mari (133); Buglane (65); Buriene domnești (289, 234, 179); Butucași (65, 433); Buzdugi; Buzdulugi (434); Cărăjele (65); Cărănele (Bihor); Cărăjele (65); Cărujele de iarnă (131); Cășiuți (425 lași); Chereje; Cosoroabe (68); Crai; Crăite pitice (492); Crăitele; Creițe (517, 141); Crini (Ploiești); Crini galbeni (436); Crîsmăriță (434); Ferloni (89, 133); Ferfeni (179, 133); Ferfeni mari (19, 289, 133, 234, 25); Ferfeni mici (133, 427, 25); Ferfeni galbeni; Ferfone (151, 234, 133); Firfâne (480); Flori domnești (65); Flori galbene negrule (426); Flori țărăcioare (426); Măchișele; Garoafe (133); Moșnegi (190); Ocheșke (234, 289, 133, 179); Ochișele (65, 190); Ruji (jud. Huned.); Rujițe (Banat); Săcute (65); Șerpoac; Svisdoage; Țigance; Țigănași (452); Țigănușe (14); Țigănuși (65); Țigănuțe;

Văzdoace (165, 367, 455); Văzdoace (190); Văzdoage Vîzdoage (133); Vîzdoage (163, 179, 289, 433, 470, 472).

Magh.: Bűdöske (427); Bűdös róza; Cigánysefkű Karsai róza; Kis bűdöske (357); Kis olaszka (28, 427); Kis oláh-virág (427); Indiai sefkű (427); Nagy olaszka (28); Oláhróza (427); Oláh-virág (28); Olasz sefkű; Olaszka (127); Orozka (427); Török sefkű (127). — *Germ. și sîs.*: Bakutz; Bantsch; Bofto; Botintsch; Botintschblam; Botschoi; Botschoiblam; Butzcutzka; Dotterblume (226); Gelbe Astern; Kreuzblume; Nägelblume; Herrisches Scheibchen; Rumänische Blume; Samtblume; Studentenblume; Teufelsauge; Türkische Blume (226); Zigeunernelken. — *Franc.*: Oillet d'Inde (436). — *Engl.*: French marigold (444, 460).

Tagetes tenuifolia Cav. — Crăie

Alte numiri: Flori țărăcioare (jud. Maram.); Ochiul boulii moldovenesc (București).

Magh.: Bűdös kövirág

TAMARIX L.

FAM. Tamaricaceae

Tamarix ramosissima Led. (*T. pentandra* Pall.).

— *Călină roșie*

Alte numiri: Călină.

* **Tamarix tetrandra** Pall. — *Călină roșie*
Alte numiri: Călină (Olt.); Lemnie (103); Sosna; Tamaris (36, 412); Tamariscă (543, 139, 146 133, 289, 291).

Magh.: Tamarisik (112); Tamariska (600); Tamariskus fa (36); Tamariszk. — *Germ.*: Tamarinde (201); Tamariske (363, 600). — *Rus.*: Grebeneșcik cetrirhoicnikovli (600).

Obs.: Aceleași numiri și pentru * *T. gallica* L.

TAMUS communis L. — Fluierătoare

Alte numiri: Brie (180); Brie (163, 291); Lemn nelemn (43 Olt., 291); Napi de pădure (588); Napl porcești de pădure (163, 289, 291); Napii porcului de pădure (239, 133, 291); Ușoarea pământului (433, 98); Untul pământului (434); Viță neagră (588, 289, 179, 163, 133, 291).

Rizomul se folosește în medicina populară contra reumatismului și pentru vopsl în roșu.

TANACETUM L.

Tanacetum balsamita L. (nume valabil astăzi: *Chrysanthemum balsamita* L.) — *Calapăr, Calapăr, Caramfi*
Alte numiri: Bumbișor (289); Calampăr (65, 446); Călapăr (68, 61, 79, 470, 13); Calapir (237); Calofir (412, 190); Calonchir; Calubăr (426); Călugăr (426); Calupăr (65, 426); Călapăr (433, 68, 95); Colopăr; Caramh (234, 289, 133); Carapăr (242); Carapăr (68, 242); Carpin (433, 65, 54); Dumbravnice; Galofir; Galopăr (61); Izma Maicii Preciste (319, 28, 182, 163, 133); Smîrnă; Spiculele (259); Vetrică (133).

Magh.: Balszaminet (841); Boldogasszony (587); Boldogasszony levele (541); Boldogasszony mentája (28, 237); Boldogasszony füve (587); Boldogasszony tenyere (63); Lapos menta (28, 237); Mária levél (426); Széplévélfű (412); Szűzmária levele (541); Yénasszony büzlén-

ly; Vénasszonylevele. — *Germ.*: Frauenblätchen (237) Frauenminze (237, 226); Marienblätchen (237); Marienblatt (226); Römische Münze (237). — *Bulg.*: Kalupar, Kaloper (587). — *Carov.*: Coloper.

Folosită în medicina populară pentru „vătămătură” și bube. Amintită în cîntece (190).

Tanaecium vulgare L. (nume valabil astăzi: *Chrysanthemum vulgare* (L.) Bernh.) — *Vetrice*

Fam. C o m p o s i t a e

Alte numiri: Amătă; Brincariță (324); Buruiană de ceas rău (260, 133, 184, 182, 588); Buruiana mîlricii; Calapăr (139, 84); Calopăr (133); Carpăn (54); Creața broștelor; Creață (79); Crucea pășii (387); Ferece (19, 237); Ferecea (182, 269, 184, 470, 346); Ferecuță (133); Ferecia (133, 45); Gălbăneare (599); Hodoian; Iarba raiului (289, 433, 182, 234, 154, 588, 455, 433); Iarbă dulce de munte (139); Jolăieță (163); Lihar; Marină; Mălricie; Măruncă neagră (433, 184); Mălricie (101); Mălricie (433); Mirună; Mîntă românească creață (14); Poala Maicii Precista; Poarta ratului (432); Roman (370); Romonă (13); Spicuețe (163); Tareț (354); Terețel (228); Undulemăuță; Vătrice; Vetricice vătămatului; Vetrici (103, 436, 99, 433, 103); Vitriță (139, 184).

Magh.: Aranyvirág (389); Földalomfi; Gardiskörök Geiszlata (227); Geiszlavirág; Gillszlatare aranyvirág (530); Ökörzsem (370); Patikai virádkörök, Virádis (530); Virádkörök (237); Varditis (237, 28); Virádis aranyvirág — *Germ.* și *sós.*: Drüsenkraut; Gaudelbium (370); Goldkraut; Hartes Gekrautig; Küh-dreck (blume); Metgekrautig (226); Mlechkraut; Rain-farn (226, 454); Reinfarn (34, 389); Schlippeckkrautig; Schlippeckkraut; Wall Mirschel (226); Würmkrut (363). — *Ucr.*: Tansy (44). — *Ucr.*: Marenca (201).

Folosită în medicina populară la crampe de stomac și diaree (99).

TABAXACUM offinale L. (Web. — *Păpădie*
Fam. C o m p o s i t a e

Alte numiri: Bulă; Ciocar (Olt); Crestătea; Floarea broștei; Floarea găinii (190); Floarea mălaiului (127 Maram.); Floarea sorului (235); Floarea turcului; Flori galbene (426); Gălbănele grase (127 Maram.); Gușă găinii (346); Lăptuică; Lăptuici (Nîșeu de Sus); Lîlceu (35); Lîlceu nîparich (291 Maced.); Nîparich (35); Ochii boului (Trans.); Oulele găinilor (Trans.); Pona vîlzgoinului (Trans.); Papadea (259, 63, 38, 179, 291); Papa găinii (103, 433); Papalungă (182, 259, 602, 63, 35, 366, 291, Brașov); Părășita găinilor (133, 35, 141, 320, 249, 291); Pui de gîscă (434, Banat); Turci (103).

Magh.: Barátfu (237, 255); Békavirág (587); Bükavirág (587); Kákies; Kinyóvirág (587); Kutyaszopogó (587); Kutyaszopó (587); Kulyatej; Gyermeklénéfu (302, 526); Gólyahár (412); Láncevirág (587); Oroszlánfö (Oroszlánf (237, 25); Nyúlalata; Pongyola pitypang (302, 526, 530, 527); Pitypang; Tarack (412); Tejesfu; Tükvirág (255); Vadsalata (16). — *Germ.* și *sós.*: Löwenzahn (302, 226, 454, 237, 238, 201); Beckebium (226); Platter Mönchskopf (237); Butterblume (226); Döterblume (226, 227); Gadlûsen (238); Galitz, Golitzblum, Gänseblümchen, Gänsechen, Gartensaumelk, Gelbes Blümchen, Gemeine Kuhlblume, Hennenblume, Hundsbülbe, Kettenblume, Kettengekrautig, Kettenstieglitzchen, Krötenblume (226); Kuhlblume (411, 226);

Lehmbüchchen (226); Maienblume (226); Milchbusch. Pfaffenplatte (237); Pfaffenhöhren, Saumelk, Saumlích; Schakelblume, Stieglitzblume, Stieglitzchen. (226). — *Franc.*: Pissenlit, Dent de lion (120, 421). — *Engl.*: Dandelion. — *Ucr.*: Coccant (201); Papadia (601). — *Carov.*: Locatca.

Folosită în medicina populară pentru gălbinae, frigrui, boli de rinichi bube negre (190).

TAXUS baccata L. — *Tiad*

Fam. T a x a c e e

Alte numiri: Tisa; (434); Tisoi (205).
 Magh.: Tiszafa (170, 114, 603, 237, 427, 235); Tisza fenő (25); Tiszolcz (597). — *Germ.*: Eibe (603, 543, 237, 484); Eibenbaum (543, 237, 201, 34, 235, 363); Faulbaum (370). — *Franc.*: If (114). — *Engl.*: Yew (114, 429).

Folosită în medicina populară la „lingoare” (lîfos și febră tifoidă). Amintită în credințe și cîntece populare (190, 436).

* *TAXODIUM dleucum* (L.) Rich. — *Chiparos de bald* (la silvicultori și horticultori)
 Magh.: Mocsári ciprus (421). — *Germ.*: Sumpfpressee (408).

TAXIDIA speciosa Baumg. — *Bruslan* (133, 163, 178, 289, 291, 369, 458)

Fam. C o m p o s i t a e

Alte numiri: Barba caprei (Bucov.); Brusulan (45); Brustur (506); Brustur dulce; Brusture; Brusture cîpre (434); Brusture creț (Lunca Ilvei); Brusture oieșc (Lunca Ilvei); Brusturi galbene (Maram.); Brusturul caprei (102, 163, 289, 489); Brusturul oil (289, 163, 133, 387, 163); Clococan (jud. Hunedoara); Clocociov (289, 133, 179, 163); Coccan (434 Năsăud); Coccan cîpre (66 Năsăud); Floare de Brusture amar (163, 289); Lăptuca oil (492); Lăptucul oil (163, 483, 289, 133, 179, 163, 542); Lăpuș de oaic (179, 289); Lipian (45 Hlu de Mori); Ochil bulului (412, 289, 179); Ruji (M-ii Apuseni).

Magh.: Buruztur; Csálné csatogató (412); Keseruláp (506); Mállya. — *Germ.* și *sós.*: Herzblättriger Sonnenstern; Koschänkoprescht; Mutterblatt, Muttergekrautig, Wundkraut (226);

Folosită în medicina populară fiind „bună la toate boalele” și la vopsitul în negru, împreună cu alte plante (357, 465).

TETRAGONOLOBIIS Scop.

Fam. L e g u m i n o s a e

* *Tetragonolobus purpureus* Mönch. — *Dungița* (289, 318)

Alte numiri: Dugăteană; Nobot (318).
 Magh.: Bibor kerep (603). — *Germ.*: Roter Schotenklee (603)

Tetragonolobus siliquosus (L.) Roth. — *Ghizdei mare* (29, 318, 603).

Magh.: Bársony kerep (530). — *Germ.*: Goldklee, Schotenklee, Wildes Löwenmäulchen (226).

TEUCRIUM L.

Fam. L a b i a t a e

Magh.: Gamador. — *Germ.*: Gamander. — *Franc.*: Germander. — *Engl.*: Germander.

Teucrium chamaedrys L. — *Dumbă, Dumbei*

Alte numiri: Buruiana fetel (184); Buruiana omzi (M-ii Apuseni); Buruiană de frigrui; Buruiană de spulberări (588); Buruiană de spulberături (184, 35); Busuio-

cul calului; Dembet (428); Dumbăț de cîmp; Hină; Iarba smîzii (66 Turda); Iarbă smidă (433); Iarbă smîzii; Jûgărel (411, 184, 412, 38, 588, 201, 133, 289, 602); Scîlpaț (411); Scîlpeți (601); Schteiuță (601); Spuiberătură (35); Sudoarea calului (Orșova).

Magh.: Gamanderfü (131); Sarlósfű (474); Sarlós gamander (534, 541); Tárora (412); Cserlevélű (16); Zsuzsánka. — *Germ.*: Däugekräut, Däukraut (226); Gamander (411); Ruhrwurz (411); Liegender Gamander (181). — *Ter.*: Cesnocok (201).

Folosită în medicina populară la friguri și la „smidă” (durere de cap, albirea limbii și lipsa poltei de mincare).

Teuerlum montanum L. — *Iarbă negilor* (66 Turda), Șugărd (133)

Folosită în popor pe alocuri ca medicament contra negilor (66).

Teuertum pollum L. — *Inchegătoare* (74, 75, 103)

Alte numiri: Dimbăț; Muștel de lăut (103).

Teuertum scordium L. — *Iarbă usturoasă* (19, 38, 133, 1f., 289, 325, 588, 473)

Alte numiri: Busuiocul broaștei (385 Bucov.); Dumbbrăț (584, 163, 35, 289, 179); Dumbbrăț de baltă; Usturoi de leac (28, 440, 133, 35).

Magh.: Bibinellafű (36); Vizl fokhagymaszagűű (28); Vizi gamander (530); Hagymaszagű tarorja; Fodorka. — *Germ.*: Knoblauchs-Gamander (389).

THALITRUM L.

Fam. Ranunculaceae

Magh.: Virnănc. — *Germ.*: Wiesenraute. — *Rus.*: Vasilisnik.

Thalietrum aquilegifolium L. — *Rulișor*

Alte numiri: Clocoțai (289); Clocoțel (289, 17); Mărgae (179, 163, 289); Mărgele; Somnoroasă (103 Iași).

Thalietrum flavum L. — *Rulișor galben* (148, 282, 325, 363, 603).

Thalietrum lucidum L. — *Rulișor* (178, 289, 366, 499).

Magh.: Bőrkörű virnănc (530). — *Germ.*: Kröten-distel (411).

Thalietrum minus L. — *Rulișor* (133, 161, 603)

Alte numiri: Somnoroasă (75, 103).

* **THEA sinensis** L. — *Ceai* (frunzele uscate, ca produs din import).

Fam. Theaceae

Magh.: Tea. — *Germ.*: Tee. — *Franc.*: Thé. — *Engl.*: Tea. — *Rus.*: Ceai.

THELYPTERIS palustris Schott (*Dryopteris thelypteris* (L.) A. Gray) — *Ferigă* (289)

Alte numiri: Feregă, Ferică (179, 289).

Engl.: Marsh fern (444).

* **THEOBROMA cacao** L. — *Cacao* (produsul din import)

Fam. Sterculiaceae

Magh.: Kakao. — *Germ.*: Kakao. — *Franc.*: Cacao. — *Engl.*: Cocoa.

* **THLADIANTHA dubia** Bge. — *Boslănei chinezi* (Vatra Dornei).

Fam. Cucurbitaceae

Alte numiri: Cartofi (96 Rîșnov-Brașov); Pere bolnăde; Răcoarele (Olt.).

Magh.: Kabapityóka (387).

Folosită în medicina populară pentru glicii.

THLASPI L.

Fam. Cruciferae

Magh.: Paperszény; Tarsolyka; Vadtorma. — *Germ.*: Täschelkraut. — *Franc.*: Tabouret. — *Engl.*: Pennycress. — *Rus.*: Iuruka.

Thlaspi arvense L. — *Punguliță* (133, 289, 328, 603)

Alte numiri: Banul diavolului (M-ți Apusenii); Buruiana viermelui (133, 455, 28, 237); Căuciu; Iarbă ploștei (36); Iarbă roșie (259, 133, 500); Limbușoară (133); Ploșca ciobanului (120); Punga popii (120); Tașca ciobanului (120, 111); Täșculiță (133, 289); Täșculița ciobanului (141); Täșculița ciobanului (289, 500, 141, 133); Tormă (431); Täraista ciobanului (133, 139); Turta ciovarilor.

Magh.: Nyenű (237); Nyűűű (28); Salatzkűű (36); Tarsolyka (603, 526, 530); Vad mustár (36). — *Germ.*: Feldpennigkraut (226); Baursenf; Haidenreich (237); Hellerkraut (484); Hirtentäschel (411); Stäudiges Gekräut (226); Täschelkraut (603); Weises Gekräut (226).

Thlaspi kovatsli Heuff. — *Burutana viermelui* (603)

Thlaspi perfoliatum L. — *Punguliță* (603), Păstăioară (433)

Germ.: Pfennigekräutlig; Taubenkraut (226).

THUJA L.

Fam. Cupressaceae

Magh.: Tűja, Tűjafa. — *Germ.*: Lebensbaum. — *Franc.*: Arbre de la vie. — *Engl.*: Arbor vitae.

Thuja occidentalis L. — *Arborele vieții* (63, 259, 328, 431, 478, 601).

Alte numiri: Brăduții (382 Suceava); Jolcă; Sosna; Tämiele (208); Tuie (72, 208, 114, 179, 492, 208, 289, 118, 500, 63 la horticultorii și silvicultorii).

Thuja orientalis L. (*Biota orientalis* Endl.) — *Arborele vieții*

Alte numiri: Brad (14); Brădilică (103 Bosanci-Suceava); Brăduții (382 Scheia-Suceava); Jelcă, Jolcă (103); Sosna (515); Tämiele (208).

THYMELAEA passerina (L.) Cass. et Germ. — *Limba vrăbiei* (163, 289, 603, 411, 601).

Fam. Thymelaeaceae

Magh.: Gikó (603). — *Germ.*: Scidelwurz (411); Spatzenzunge (603).

THYMUS L.

Fam. Labiatae

Magh.: Dėmutka (389); Kakukfű (530, 527, 389); Kakukvirág (587); Vadsombor; Vadkakukfű (131).

— *Germ.*: Quendel, Thymian (389). — *Franc.*: Thym (421). — *Engl.*: Thyme (444). — *Caravog.*: Basilicel, Busiocul. — *Rus.*: Ceabret (573).

Thymus comosus Heuff. — *Sopanel* (291).

Thymus pulegioides L. — *Cimbrisor* (63, 289, 291, 602, 500, 542)

Alte numiri: Cimbru (259, 78, 179); Cimbru de cimp (63, 289, 118, 291, 602); Cimbru sălbatic (500, 19); Cimbrisor (289, 291); Cimbrisor de cimp (433); Cimbrul cimpului (jud. Cluj); Săpuncul (63); Săpuncul (179, 433, 291); Sărpun (289, 433, 179, 291); Serpuncul (289, 19, 433); Schinduf (179, 289, 433, 291); Timian (289, 179, 291); Timisor (291).

Thymus serpyllum Fries (cuprinde speciile *Th. auctus*, *Th. glabrescens*, *Th. marschallianus*) — *Cimbrisor*, *Cimbru de cimp*

Alte numiri: Alămiiță (195); Balsamă (412, 36) Buraiană de balsam (412); Cimbrisor de cimp (433, 428, 75); Cimbrisor sălbatic (161, 363); Cimbru (128, 369, 179, 289, 75); Cimbru pălăresc (Zlatna); Cimbru sălbatic (500, 133, 19, 28, 228, 588, 237); Cimbru tîrlit (319); Cimbrul ciobanului (436); Cimbrisor (289, 234); Iarba cucului (36); Lămiiță (412, 195); Pimau (602); Sărpun (219, 433, 234, 163, 237, 455); Sărpunel (133, 234, 231, 163); Schindur (433, 289, 231, 163, 133, 179); Serpun (133, 141, 19, 289); Serpuncul (141, 19, 289, 289, 133); Sîmbru; Sîmbru (Banat); Serpun (179); Serpuncul (179, 237); Sămiiță (112); Timian (179, 138, 163, 231, 289, 433, 412); Timișor (133); Țimbrisoare (133).

Magh.: Balzain (112); Balzainfă (112, 36); Dombikakukfű (530); Demutka (12); Hájfű (112); Kakukfű (139, 392, 28, 36); Tomenfa (30); Tomjenfa; Vad-symbor (288); Vad kakukfű (39); Kapaszkodó kakukfű (530); Nyulanklevél kakukfű (530). — *Ger.*: Ametsengkräutig (226); Feldpötel (128); Feldthymian (226); Großer Thymian (289); Iübnerrke (237); Hügel-mian (389); Kirchensop; Knechtenmajoran (226); Kueckekskraut; Kundel (237); Quendel (226, 302, 237, 411); Thymian (411, 363, 481); Thymiansengkräutig (411); Wilder Ysop; Wilder Majoran; Zwanngengkräutig (226); Marschalsquendel (81). — *Franc.*: Serpolet (136, 421); — *Engl.*: Wild thyme (114); — *Ucr.*: Gebrek (201). — *Rus.*: Ceabre obiknovennii (573).

Folosită în medicina populară pentru dureri de dinți (436).

* *Thymus vulgaris* L. — *Cimbru*

Alte numiri: Cimbrisor (237, 133); Cimbrisor grecesc (161); Cimbru adevărat (35, 170, 163, 179, 291); Cimbru bun; Cimbru de grădină (470, 319, 35, 291); Cimbru mirositor; Ciombru (74); Iarba eucului (131); Iarbă de lămboară (899); Lămboară (473, 35, 163, 133, 433, 324, 383, 101, 291); Lămiiță (35, 133, 433, 291).

Magh.: Borstű (36); Kakukfű (131); Kerti kakukfű (237); Kerti isop (36). — *Ger.*: Garten-Kundel (237); Gartenthymian (201); Römischer Quendel (237); Thymian (237, 385). — *Rus.*: Ceabret. — *Ucr.*: Temian (201).

Thymus zylotides Griseb. — *Ciumbăță* (186 Babadag)

THIA L.

Fam. *Thiellaceae*

Magh.: Hârs; Hârșfa. — *Ger.*: Linde; Lindenbaum. — *Franc.*: Tilleul. — *Engl.*: Linden; Lime-Tree, White, wood, Basswood. — *Rus.*: Lipa.

Thia cordata Mill. (*T. parvifolia* Ehrh.) — *Tei pucios, Tei*

Alte numiri: Tei pădureț (302, 601, 290, 472, 289, 179, 58, 125, 411, 379, 461); Tei roșu pădureț; Teide mijloc (Isana); Tei căprusc (601, 172); Tei de deal (461); Tei de pădure (472); Tei de pălăresc (601, 472); Tei roșu (601, 363, 392, 290, 440, 455, 179, 289, 161, 506, 461, 472).

Magh.: Hârs; Hârșfa (365, 228, 28, 36); Szádokfa (28). — *Ger.*: Linde (228, 385, 226); Lindenbaum (226, 363); Lindenstaude (226); Steinline (114); Winterlinde (603, 302, 201, 226, 484). — *Ucr.*: Lepa (201). — *Carpog.*: Țm lipii; Turlic.

Thia platyphyllos Scop. (*T. grandifolia* Ehrh.) — *Tei*

Alte numiri: Tei alb (363); Tei de vară (500); Tei roșu (470); Tei vârtic (Banat); Tei verde (813).

Magh.: Hârșfa (235); Szádokfa (288). — *Ger.*: Gemeine Linde (235); Stammerlinde (603, 484).

Thia tomentosa L. (*T. argentea* Desf.) — *Tei, Tei alb*

Alte numiri: Cei (Bocea, jud. Caraș-Severin); Tei argintiu (602, 472, 574); Tei cinesc (Olt.); Tei de toamnă (Banat); Tei tomnatec (363); Tei bălan (472); Tei bun (472).

Magh.: Ezüstlevelű hârșfa (384); Ezüstlevelű hârșfa (603, 530); Melyos hârșfa (114). — *Ger.*: Morgenländische Silberlinde (114); Silberlinde (603); Weiße Linde (235). — *Franc.*: Tilleul de Hongrie (114). — *Engl.*: Lime-tree (114). — *Rus.*: Lipa volicoiainia (573). — *Carpog.*: Lipa.

Florile de tei se folosesc mult și în medicina populară. **TOBYDIUM maximum** L. — *Tăpășică* (133, 289, 601)

Fam. *Umbelliferae*

Magh.: Magtorj (412).

TORILIS Adans.

Fam. *Umbelliferae*

Torilis arvensis (Huds.) Link. — *Hațmațuchi măgarului* (325, 440, 509)

Alte numiri: Asmățuchi de cimp; Asmațul măgarului (389); Hațmațuchi măgarului (3); Hațmațuchiul măgarului (319); Turtureală (319).

Magh.: Vetési lüskemag (530); Mezei borzor (389). — *Ger.*: Borstendolde (389). — *Engl.*: Hedge parsley (573). — *Rus.*: Kuprnik (573).

Torilis japonica (Houtt.) DC. (*T. arvensis* Gmel.)

— *Hațmațuchiul măgarului* (133, 163, 289, 291)

Alte numiri: Asnațuc (201); Asmațui (133); Asmățui măgăresc (179, 291, 161, 289, 133, 163); Asmățui sălbatic; Hațmațuchi (133); Hațmațuc măgăresc (303); Turilă (Munt.).

Magh.: Bojtorjános lüskemag (530). — *Ger.*: Borst-dolde (201); Klettenkörler (363). — *Ucr.*: Svergezec (201). — *Rus.*: Kuprnik iaponski (573).

TOZZIA alpina L. — *Iarba gîtlui* (163, 291, 325, 603, 542)

Fam. *Scrophulariaceae*

Ger.: Alpenrachen (291).

* **TRADESCANTIA** L.

Fam. *Commelinaceae*

Tradescantia fluminensis Vell. — *Obrănciucă* (102 M-re Neamt)

Tradescantia virginica L. — *Telegraf*
Ger.: Blumenschief (600); Judenbart, Judenkraut (286).

TRAGOPOGON L.

Fam. *Compositae*

Magh.: Bakszakál. — *Ger.*: Bocksbart. — *Franc.*: Salsifis. — *Engl.*: Goat's beard. — *Rus.*: Kozloborodnik.

Tragopogon dubus Scop. ssp. *major* (Jacq.) Vahlm. (*T. major* Jacq.) — *Barba caprei* (133, 141, 163, 179, 289, 455, 554, 601)

Alte numiri: Aglică; Barba lapului; Crăușcă (133); Cucuruzoi (Turda); Floare de cimp galbenă (163, 289, 133); Floarea soarelui (Lunca Ilvei); Iarbă dulce (455); Lăptoaga (103); Salată de iarnă (289, 163, 133); Țița caprei (455, 163, 133, 289); Țița vacii (Vad, jud. Maram).

Tragopogon orientalis L. — *Barba caprei* (19, 63, 71, 148, 179, 289, 455)

Alte numiri: Barba țapului (412); Barba vacii (243); Floarea soarelui de cîmp (19); Iarbă dulce (455); Iarbă soarelui (127); Salată de iarnă (19, 131); Țița caprei (289, 455, 148, 325).

Magh.: Bakszakál (530); Bakszakálfi (131); Bakszakálfi (36); Baspzuród (288); Kecske disz (412); Héti saláta (131).

TRAGOPOGON pratensis L. — *Barba caprei* (3, 63, 71, 133, 179, 289, 455, 436)

Alte numiri: Barba țapului; Barba vacii (243); Bărbuță (319); Floarea soarelui de cîmp (237, 19, 28, 133); Iarbă dulce (488); Salată de iarnă (319); Țița caprei (179, 325, 289, 63).

Magh.: Bakszakál (237). — *Germ.*: Bocksbart (237, 363); Dotterblume (226); Gichtblume; Gichtkrautig; Geel-(gelb) Popa; Läptehuck; Saumetik; Saumlisch; Saumlühkrautig; Sonnenblume; Wiesensocksbart (226).
Folosită în credințe populare (436).

TRAGUS racemosus Desf. — *Iarbă scătoasă* (163, 289, 325, 389, 549)

Fam. Gramineae

Magh.: Fűműg (389). — *Germ.*: Stachelgras, Klettengras (389).

TRAPA natans L. — *Cornaci* (163, 389, 603, 423, 601)

Fam. Hydrocharitaceae

Alte numiri: Castane cu ghimpi (454); Castane de apă (412, 133, 163); Castane de baltă (289, 179); Castane de lac (289, 237, 133, 289); Ciulin (103, 463, 120, 163); Ciulin de baltă; Ciulină (120, 141, 180, 133, 19, 237, 370); Ciuline (139, 28, 289, 179, 325); Ciulinică (103); Coadă bouli (180); Colțan (133, 289); Nuci de lac (133, 28, 237); Nuci de baltă; Stea (289); Sulină (133, 354, 267); Sulină (180).

Magh.: Csemege sulyom; Kétszarvú sulyom (365); Sulyom (237, 603, 412, 25); Vizi dió (237, 25); Vizi sulyom (389, 237). — *Germ.*: Stachelnuß (363); Wassernuß (237, 603); Wasserstachelnuß (267). — *Franc.*: Mâcre nagéante (421). — *Rus.*: Vodianoii oreh plavaiuşci (573, 603).

TRIBULUS terrestris L. — *Colții babei*

Fam. Zygophyllaceae

Alte numiri: Ciulin (102); Ciulin de deal, Ciulină; Colțar; Cornaci; Corneag; Cornel; Ghimpi; Harbuji (102); Moartea stînelțelor; Păduchele calului (289, 291); Păduchele elefantului (289, 133, 289); Păducher (201); Păduchița pămîntului (363).

Magh.: Királydinnye (603). — *Germ.*: Arbusenpickler; Buzeldorn (201, 603, 363); Schumannägel. — *Rus.*: Iakortî steluşcsia (603). — *Ucr.*: Coleacnic (201).

TRIFOLIUM L.

Fam. Leguminosae

Magh.: Háromlevelű fű; Here; Lóhere; Lóhere; Lóhere; Lóher. — *Germ.*: Ackerklee; Bergklee; Blierklee; Dreiblatt; Klee; Luher; Ráubergerkraut; Schotenklee. — *Franc.*: Trèfle. — *Engl.*: Clover, Trefoil. — *Rus.*: Klover.

Trifolium alpestre L. — *Trifoi* (179, 289, 433, 586)

Alte numiri: Trifoi roşu (436).

Trifolium arvense L. — *Papanasi*

Alte numiri: Chereară (180, 291); Chereuri (291, 19, 133, 289); Cercură (319, 500); Clopoței (434); Coadă miței (291, 319, 133, 291, 280, 500, 180); Cotoca (Trans.);

Culbecesă; Ghizdei (201); Iarbă somnului (433 Trans.); Mieluşel (291, 289, 455, 291); Mițe (426); Mițiori (291, 163, 289, 291); Mițuca de iarbă (426); Motoci (291, 289); Pepenări (434); Pepenel (289, 291, 148, 291); Pepenică; Pepeniță (102); Peprinăria (14); Pisci; Prefușor (225); Pufușor; Pufușor (291); Talpa uluii (133); Trifoi (259, 433, 291); Trifoi iepuresc (412).

Magh.: Háromlevelű fű (36); Herchur (587); Herehura lóher (603, 54, 526, 527); Herehurauf (587); Lóher; Maeskahere (112); Tralóhere (526, 327). — *Germ.* și *sós.*: Ackerklee (201, 226); Biekenandrenk; Biekiecher; Fajtgekraideich; Grasmützer; Gürkenniecke (226); Hasenklee (603, 226, 181, 389); Mäuseklee (389); Katzenlabklee; Kornblume; Miltzker; Miltzkergerkraut; Motoklee; Palmützer; Rammelmützer (226); Wilder Klee (227). — *Engl.*: Cat's foot (444). — *Rus.*: Klevor pašennii (603). — *Ucr.*: Kumințena (201).

Trifolium vavpestre Schreb. — *Trifoiș* (145, 289, 291, 603, 601)

Alte numiri: Buriuiană de mărîn; Buriuiană de mărțice (102 Rîșca, jud. Suceava); Fapt (201 Bucov.); Mărînă (120); Sfrînsurea (98); Trifoi; Trifoi galben (289, 291); Trifoiță (433).

Magh.: Vad lóhere (530). — *Germ.*: Gelber Klee (226).
Folosită în medicina populară contra diareii (98).

Trifolium fragiferum L. — *Talpa gîșci*; Căpsunică (456 Măcin)

Trifolium montanum L. — *Trifoi alb* (98)

Magh.: Féher vadher. — *Ucr.*: Vezail (201).

Trifolium ochroleucum L. — *Trifoi alb* (95 Maram.)

Folosită în medicina populară pentru seurgii albe (98).
Trifolium patulum W. et K. — *Trifoi iepuresc* (Crișana)

Trifolium pannonicum Jacq. — *Trifoi negru* (Intorsura Buzăului)

Trifolium pratense L. — *Trifoi, Trifoi roșu*

Alte numiri: Bujorul vițelului (184); Capul dracului; Capul popii (434); Gâncei (190); Ciucurul popii (Trans.); Ciucurul voinicului (289, 63, 291, 290); Luhăr (426, 434); Luhără (Trans.); Trifoi (289 Brașov); Trafoi (Sebeș); Trifoi sălbatic; Trifoi turcesc (369); Trifoiul calului (36).

Magh.: Erdélyi vöróshere (600); Here (412); Lóhere (412); Lóhere fű (36); Píros lóhere (237); Török lóhere (369); Vadhere; Vöróshóhere; Vörös here (527). — *Germ.* și *sós.*: Bieckblaum; Stier-Blüte; Braunrother Wiesenklee; Großer Wiesenklee (237); Klee (226); Türkischer Klee (369); Wiesensbrod (237); Wiesenklee (603, 226, 201, 484). — *Rus.*: Klevor lugovoi (603); Krasnii klevor (600). — *Ucr.*: Conințena (201). — *Carapoo.*: Cervena detelina.

Trifolium repens L. — *Trifoi alb*

Alte numiri: Iarbă muncilor; Poală albă (432); Trifoi (290, 291, 289, 433, 426); Trifoi mare alb (242); Trifoi mărunț (145); Trifoiș alb (289, 291, 433, 290 Bucov.).

Magh.: Féher lóhere (237, 600); Somkór (369); Réti fejeér lóhere (28). — *Germ.* și *sós.*: Bieckblaum (226); Bienenklee (237, 226); Feldklee (226); Honigklee (237); Klee (226); Lämmerklee (484); Mariengras (369); Walt (Wild) Luher (226); Weidklee (600). — *Franc.*: Trèfle blanc (600). — *Engl.*: White clover (600, 629); Dutch clover (444). — *Rus.*: Klevor belii (600, 477); Klevor polzucii (603). — *Ucr.*: Ber vinoc; Chres (201).

Trilolium strepens Cr. — *Trifoi mărunț* (291)
Magh.: Zörgö löhere (527, 530). — *Ger.*: și sds.:
 Goldklee (22, 320); Merinotgekräutchen (226).

TRIGLOCHIN L.

Fam. *Juncaginaceae*

Triglochin palustris L. — *Iarba șerpilor* (291, 601)
 Alte numiri: Broscăriță (180); Broscăriță (601, 542);
 Curelele de opinci ale Domnului Hristos (291); Hăjmute
 (Bonțida, Jui. Mureș); Sforile de opinci ale Domnului
 Hristos (291 Buc.).

Magh.: Ilutsza (389). — *Engl.*: Arrow grass (444).

TRIGONELLA L.

Fam. *Leguminosae*

Magh.: Kek löhere; Lepkeszeg. — *Ger.*: Kornklee.
 — *Engl.*: Fenugreek. — *Rus.*: Pajitnik.
Trigonella cerealia (L.) Ser. — *Sulcină albastră* (289,
 328, 603).

Alte numiri: Molotru albastru (603, 455, 259); Sanduh;
 Schinduf (103); Standuh; Suvulf vînat (259, 133, 455);
 Sulfină albastră (455); Svanduh (103); Svanduc (103).

Magh.: Kék legyek (603). — *Ger.*: Schabziegler-
 klee (389, 603).

Trigonella foenum-graecum L. — *Schinduf* (473, 599,
 603)

Alte numiri: Molotru; Schinduf (602); Schinduş;
 Sfîndoc (Ol.); Sfîndoc (603, Ol.); Sfînduh (382); Sfînduc
 (Ol.).

Magh.: Bak szarvű fü; Bakszarvű lepkeszeg (28);
 Görög széna (603). — *Ger.*: Griechischer Hornklee (603).
 — *Engl.*: Fenugreek (603). — *Rus.*: Pajitnik ugreeskoe
 senoi (603).

Trigonella procumbens (Bess.) Rehb. — *Molotru*
 Alte numiri: Sulfină (179, 289, 470, 455); Tritio
 mare (470).

* **TRITICUM L.**

Fam. *Gramineae*

Magh.: Buza. — *Ger.*: Weizen. — *Franc.*: Blé.
 — *Engl.*: Wheat. — *Rus.*: Pşeniţa.

Triticum aestivum L. (*T. sativum* Vill., *T. sativum*
 Lam.) — *Gru* (148, 388)

Alte numiri: Arnăuț (Mold.); Grîn (291 Maced.);
 Grîu de primăvară; Grîu cîrnău (291); Grîu de toamnă;
 Grîu roşie; Grîu alb; Huleă (102); Leşiță (396); Uleă,
 Uleuă (132).

Vă se vezi.

I. Gr. p. ul num. leum Alef. — Grîu fără mustăță; Grîu
 fără teapă (Sălu-Mare); Grîu tuns.

var. *ambrosioides* Kecke. — Grîu umbilator
 var. *intertextans* Alef. — Chirca alb; Uleă; Lileca.
 var. *millurum* Kecke. — Grîu roşu; Grîu roşu de
 Ungaria; Chirca roşu, Hilea, Ulea roşu.

II. Grupul aristatule Alef. — Grîu cu mustăță; Grîu
 țepos (Sălu-Mare).

var. *erythrorum* Kecke. — Grîu bălan; Grîu de
 Banat; Grîu bălînă; Grîu cîrnău.
 var. *ferrugineum* Alef. — Grîu roşu de Tisa (Arad);
 Grîu azima; Grîu utiaz; Grîu de toamnă.

Triticum byhernum L. — *Gru de toamnă* (139, 237,
 291, 470)

Alte numiri: Arnăuț (139); Grîu de iarnă (133, 289,
 291); Grîu englezesc (133, 455); Grîu tuns (470, 291);
 Grîu cîrnău tuns (291).

Magh.: Őszibúza (237). — *Ger.*: Herbstfrucht;
 Winterfrucht (237); Kolbenweizen (291).

Triticum dioceseum (Schrank) Schubl. — *Gru moale*
 (78, 179, 289, 291, 470)

Alte numiri: Alac; Grîu alb (291, 289, 179); Grîu
 de scroabă (78, 291, 289, 470, 179); Mutmel (179, 289,
 291); Mutruel; Mutreul (470); Tenchi (291); Tenchiu
 (455, 367).

Magh.: Tsek (367); Ténke buza (81, 530). — *Ger.*:
 Ammer; Enimer (196).

Triticum durum Desf. — *Ghîrcă* (78, 133, 161, 179,
 291, 470).

Alte numiri: Arnăuț (163); Grîu alb (78); Grîu
 arnăuț (78); Grîu de primăvară; Grîu tare (291, 455,
 179, 289, 470); Grîu tare de primăvară; Grîu turcesc
 (78).

Magh.: Keménybuza. — *Ger.*: Hart-Glas-oder
 Gerstenweizen (196). — *Rus.*: Pşeniţa tivrodaia (573);
 Tivrodaia pşeniţa (477).

Triticum monococcum L. — *Alac*

Alte numiri: Alac roşu (81, 80); Alică (195); Hiliac,
 Hiliacă, Hilin, Pireviță (190 Istria); Tenchiu (81, 190).

Magh.: Alakor (237, 81); Alakorbuza (81, 430);
 Fejeş alakor (81); Fejeş alakor (28, 81); Tenkely; Tón-
 köly (237). — *Ger.*: Malz (267); Seid; Spelz (237);
 Uelenk (81).

Triticum polonense L. — *Gru alb* (78, 133, 135,
 161, 179, 291, 325, 470)

Alte numiri: Grîu de vară (133, 455); Grîu polonez
 (161, 291, 455).

Magh.: Lengyel búza.

Triticum spelta L. (*T. sativum* Lam.) — *Alac*

Alte numiri: Alac roşu (368); Alenc (80); Caplaşca
 (80, 163, 81); Grîu moale (139); Grîu alac (161); Grîu
 gol (328, 259, 291); Orz muciei; Orzoaică (81); Săcară
 albă (195); Săcară albă (163); Tenchiu (474, 550, 366);
 Tenfel (193).

Magh.: Alakor (81, 193, 427, 601, 223); Alarka (412);
 Piros alakor; Tónköly (81); Tónkölybuza (235, 365).
 — *Ger.*: Dinkel (226, 223, 411, 235, 196); Spelz (226,
 196); Spelt (34); Speltweizen; Wessen (223); Alenk;
 Olenk; Ualank; Uelenk (81); Uoeleng (235). — *Franc.*:
 Epautre (196). — *Grec.*: Alias, Allakos (81).

Triticum turgidum L. (*Triticum vulgare* Vill. ssp.
turgidum (L.) Alef.) — *Gru mare* (179, 289, 328)

Alte numiri: Grîu; Grîu englezesc (289, 78, 291,
 139, 133, 325).

Magh.: Hasas (angol) buza. — *Ger.*: Englischer
 oder Welscher Weizen (196). — *Franc.*: Blé Poulard
 (196).

TROLLIUS europaeus L. — *Bulbuci*

Fam. *Ranunculaceae*

Alte numiri: Balbor (133, 237, 19); Bălboare (130);
 Bălbor (120, 289, 500); Belbor (28); Bilbor (179, 163,
 133, 291 Trans.); Bulboci (163); Bulbor (Trans., 289,
 291); Bulbucei (133, 500); Bulbucei de munte (289,
 291 Trans., 549); Bulbuci de munte (179, 133, 584, 289,
 574, 419); Calce (133); Calcea calului (133, 65, 346);
 Capră nentească (133); Gioanță (289, 179, 201, 133,
 291); Leuşteanul broaştei (291 Mold.); Măr aurii (289,
 500, 133, 291); Ochii bouului (434, 66); Plăcințele (Ban.);
 Scălici (133).

Magh.: Golyóvirág; Torolya (389); Galambvirág (288); Pünkösdi róza (28); Pünkösztörök (288); Sárga pünkösdi (237, 28); Zergeboglár (603, 530). — *Germ.*: Bublusch; Dotterblume (226); Engelblume; Geflügelte Bergeranukel (237); Gemeine Trollblume; Hennendotter (226); Trollblume (603, 201, 237, 363, 484, 389); Tuttelkolben; Wilde Tulpe (226). — *Engl.*: Globe flower (444). — *Rus.*: Kitalnița (603). — *Ucr.*: Knitveța (201).

Folosită în medicina populară contra gâlbănării (88).

• **TROPAEOLUM majus L.** — *Căltunași*

Fam. Tropaeolaceae

Alte numiri: Antăjicuri (jud. Galați); Atingie (133); Atingieuri (454); Altjicuri (103); Băci, Beci (Veza-Blaș); Bobidragi (Olt.); Bostânei (291 Mold.); Butucași (65, 68, 291 Trans.); Capuții (454); Căltunșul popii (68); Ciocănași (65, 470, 291); Ciocăneți (68, 291); Ciocănel (Tg. Mureș); Ciocănelani (M-ții Apuseni); Cocosei; Colțunași (65, 492); Condulași (425 Mold.); Condurași (603, 425, 103); Condurași doamnei; Condurul doamnei (163, 289, 63, 179, 163, 120, 290, 601 Mold., 588, 473, 465, 455, 599); Cupa oii (54); Fărfălai (Bucov., Banat); Flori cu două cozi (68, 290, 291); Flotșani (Lunca livei); Forfologi (79); Gurița cucului (434, 14); Gurița leului (14); Hantagie (Jorăști, reg. Galați); Lobidrag (290, 470, 291); Lobidrag (289, 63); Lobisdrag (290, 289, 291); Lopotași (290, 319, 289, 63, 291, 133); Lovidrag (Olt.); Lupidragi (290, 289, 179, 588, 291); Lupisdragi (290, 289); Năsturi (68, 291); Nemțioice (68, 290, 63, 163, 291, 259); Nemțioici (65, 68); Pînteceni (68); Pînteci (65, 54, 291 Trans.); Rostoponi (65, 291); Sultane (Munt.); Sultânele (290, 163, 63, 291); Tăjine (84); Teatiani (120); Teține (54, Trans.).

Magh.: Ablakvirág; Felfaj; Sarkantyúka (603); Sarkantyúka (600); Sarkantyú; Tölécser; Tölécsvirág (288). — *Germ.* și *sás.*: Kapuzinerkresse (226, 600); Gadjaşchker; Gatcheschaiser; Gatcheschwackel; Hoehlaufende (226); Kürbisblume; Rittersporn; Rotaufflaufende; Zaunschlupferchen (226). — *Franc.*: Capucinus (600). — *Engl.*: Nasturtium (600). — *Rus.*: Nasturtiia (600). — *Bulg.*: Pituschii. — *Caragov.*: Hoehije. — *Turc.*: Kundura (601).

TULIPA L.

Fam. Liliaceae

• **Tulipa biebersteiniana Schull.** — *Lalea* (133, 179, 201, 289, 291)

Alte numiri: Laie (133, 289, 291); Laica galbenă (289, 179, 291); Lalea de pădure (291); Lăptele pisăreii (180, 291); Talapan (133); Tulipan (133, 289, 191, 190, 201, 265); Tulipană (289, 179, 291); Tulpeni (289, 133, 190, 291); Zarnacadele (190).

Magh.: Tulipán (265). — *Germ.*: Bleckende Tulpe; Gelbe Tulpe (226); Wilde Tulpe (226, 201); Waldtulpe (484). — *Ucr.*: Zavalet (201).

• **Tulipa gesneriana L.** — *Lalea*

Alte numiri: Cuci (Reșița); Lalea de grădină (319); Tulipan (79, 65, 367, 455, 118, 62, 412, 366, 28, 228); Tulipan de grădină.

Magh.: Tulipán (412, 28, 600). — *Germ.*: Gartentulpe (226, 543, 201); Tulpe (226, 543, 600). — *Franc.*: Tulipes

(600). — *Engl.*: Tulip (600). — *Rus.*: Tulpan (600). — *Ucr.*: Tulpean (201). — *Caragov.*: Tulipan.

• **Tulipa oculus-solis L.** — *Lalele de grădină* (291)

Alte numiri: Lalele mari, Tulipani, Tulipani de grădină (291).

Tulipa praecox Ten. — *Lalele de grădină* (179, 289)

Alte numiri: Lalele mari (179, 289); Tulipani (61, 259, 291); Tulipani de grădină (259).

TURRITIS glabra L. — *Turice* (128, 133, 148, 259, 291, 325, 389)

Fam. Cruciferae

Alte numiri: Turicea (289, 179, 291); Turiceii (148); Turice (289, 118, 325, 603, 133, 389, 291); Turnică; Turnița (289, 179, 291); Turnusel (289, 291).

Magh.: Magas toronyászál (603). — *Germ.*: Turmkraut (603, 484, 389). — *Franc.*: Tourette (291). — *Engl.*: Tower mustard. — *Rus.*: Başenița (603).

TUSSILAGO farfara L.

— *Podbal, Podbeal*

Fam. Compositae

Alte numiri: Bruscăniș (Bozovici, jud. Caraș-Severin); Brustan (58, 101); Brustur alb; Brustur de răz; Brustur dulce (28, 120); Brusturel; Cenușoară (201); Cenușoară alată (412); Gălbinele (127, Trans.); Gușa găinii (Brașov); Limba vecinei (141, 133, 161); Lăpșel; Papalungă (Brașov); Papapungă (Brașov); Păpădie (Zărnești-Bradov); Podbeală (601); Podbel (412, 237); Podbal (354); Podval (182, 75, 103, 120, 35, 74, 190); Polbal (426); Polbeag; Polbeal; Polbean (434); Popdel (456); Porbeal; Potbal (28, 36, 190); Potval (602, 433); Rotungioare.

Magh.: Békavirág (16); Martilap (255); Martilap (412, 370, 302, 36, 237, 235, 587); Mirigy fü (228); Hegyisálata (587); Lökörmű martilap (530); Lökörműfű; Mostohalapú; Nagyides lapú (25); Partilapú (857); Partivirág (587); Polyolat szatyn (412); Szamárköröm. — *Germ.* și *sás.*: Brandlatic (237); Dotterblume; Gemeiner Huftatic (226, 201); Grabenblatt; Huftlat (226); Huftatic (411, 226, 370, 302, 363, 385, 237, 484); Huftaticblatt (226); Huftatigblätter (34); Leilblatt; Martilap; Podbal; Podbalbettelch; Wilder Salat; Tschuggeblätt; Gallitz; Giggelitzker; Gänschelmchen; Gänschlehen; Hennenblume; Huftaticblume; Kräutlenblume; Leibblume; Lisker; Podbalblamtehi; Stigeltzblam; Stigeltzker (226); Pestienzwurzel (225); Roßhuf; Roßpappel (237). — *Franc.*: Pas d'âne (120). — *Rus.*: Podbeal (120). — *Ucr.*: Potbill (201). — *Bulg.*: Podbjal (601).

Folosită în medicina populară la afecțiuni pulmonare, tuse, dureri de cap, febră tifoidă; de asemenea în medicina populară veterinară.

TYPHA L.

Fam. Typhaceae

Typha angustifolia L. — *Papură*

Alte numiri: Bătea; Berbecuț; Bucșu; Culm (291); Papură (36); Papură de baltă (141); Spetează (19, 291); Șovar (289, 291); Șuvar (36).

Magh.: Gyékény (36); Káká (412, 36); Sás (412); Sále (36). — *Germ.*: Rundes Rohr (226); Rohrkolben (201, 226, 389). — *Franc.*: Messette (421). — *Engl.*: Lesser

reed mace (444). — *Rus.*: Rogoz uzkolistni (573).
— *Cer.*: Rogoz (201).

Typha latifolia L. — *Papură*

Alle numri: Bătea (411, 180, 291); Berbecuț (180, 291); Bot (120); Buesău (180, 291); Culm (180, 201); Papură (36); Papură de baltă; Spetează (127, 133, 19, 291); Șovar (179, 367, 289, 234, 291); Șuvar.

Magh.: Józsgu káka fű (36); Káka bot (25). — *Germ.*
si sás.: Bänderrohr; Binderrohr; Bürstenrohr; Flecht-
rohr; Großer Rohrkolben; Klüpfelrohr; Kolbenrohr;

Lägelrohr; Lapaschrui; Rohr; Rohrkeid (226); Rohrkolben (201, 389, 411); Weiherrohr; Zogerrohr; Zwiebel-
fisch; Zwiebelrohr (225). — *Franc.*: Massette (421).
— *Engl.*: Great reed mace (444); Cal's-tail (444). — *Rus.*:
Rogoz širokolistni (573). — *Cer.*: Rogoz (201). — *Cara-*
șon.: Velichi șavor.

Typha minima Hoppe — *Tirsă* (Vrancea)

Typha shuttleworthii Koch et Sonder — *Spetează*
(127 Maram.)

Typhoides vezi *Phalaris*

U

ULMUS L.

Fam. U l m a c e a e

Magh.: Szilfa. — *Germ.*: Ruster; Ulme. — *Franc.*: Orme. — *Engl.*: Elm. — *Rus.*: Берест.

Ulmus carpinifolia Gled. (*U. campestris* L. p. p., *U. filioea* Gilib.) — *Ulm*

Alte numiri: Caragaci; Şleau (120); Ulm de cîmp (114, 603, 492, 411, 539, 574, 363, la silvicultori); U'lmac (412, 242); Ulmar.

Magh.: Alâsfa (412); Mezei szilfa (111, 530); Szil (120); Szilfa (28, 36, 120, 235). — *Germ.* şi *sîs.*: Feldruster (201, 226); Feldulme (237, 226, 484); Fliegenbaum (411); Ilme; Ilmenbaum; Rothbaum; Ruitbärom; Rotholz; Rustenholz (226); Ruster (235); Ruster (543); Ulm (513, 226, 235); Ulmbaum (411, 543); Ulmenbaum (513). — *Ucr.*: Берест (201). — *Carasov.*: Brest. var. *suberosa* (Mönch) Rehd. — *U'lm ritios* (179, 289, 164, 458)

Ulmus laevis Pali. (*U. effusa* Willd.) — *Velnis*

Alte numiri: Ulm (140, 179, 289); Veneş (102); Veniş (103); Vinj (431, 179, 289, 492, 603, 574, 539).

Magh.: Vénic szil (603, 527); Vénic szilfa (530). — *Germ.*: Flatterulme (603). — *Rus.*: Вяз (477).

* **Ulmus pumila** L. — *U'lm de Turchestan* (603, 446 la silvicultori)

Ulmus scabra Mill. (*U. montana* With.). — *U'lm de munte*

Alte numiri: Mladă (Poiana Stampei); Ulm.

Magh.: Erdes szilfa (114); Hegyi szil (603, 827); Hegyi szilfa (114, 530). — *Germ.*: Bergulme (603); Waldulme (114). — *Rus.*: Вяз шершавii (603).

* **URGINEA maritima** Back. — *Ceapă de mare* (259, 291)

Fam. I l i a c e a e

URTICA L.

Fam. U r t i c a c e a e

Urtica dioica L. — *Urzică, Urzică mare*

Alte numiri: Oisea (35); Urzică creată (190); Urzică creasă (190); Urzică măşată; Urzică de pădure (179, 289, 170); Urzici româneşti; Urzică (212).

Magh.: Csalán; Csalány (412); Csipős csalán; Csián (288); Csihány; Fegető csalán; Nagy csalán (357, 368, 541, 603, 830); Nagy isalány (237, 25); Tsian (36). — *Germ.*: Brennessel (411, 484); Brühnessel; Geschütz-nessel (226); Große Brennessel (603, 237); Große Nessel (34, 201); Heidenessel (237); Nessel (543, 226); Schweinsbrühnessel (226). — *Rus.*: Krapiva (603). — *Ucr.*: Jalin-cca cropeva (201). — *Carasov.*: Copriva.

Folosită în medicina populară la „atac” şi la diferite boli de vită; de asemenea la vopsit în galben. Amintită în cîntece (190).

Urtica urens L. — *Urzică mică*

Alte numiri: Oisea (259, 290, 319); Oicție (19); Oisea (179, 63, 133); Urzică blîndă (19, 291); Urzică de sură (128); Urzică minunţică; Urzică sîrbească (Olt.); Urzică (290, 473, 289, 74, 179, 141, 75); Urzică creasă (290, 291, 289, 433, 237, 133, 19, 193, 319); Urzică creată (103, 325, 452, 325); Urzică grecească (452, 133); Urzică iute (289, 290, 179, 470); Urzică măruntică; Urzică măruntică (433); Urzică împletită (Trans.); Urzică peleşată (Trans.); Urtica (289, 470, 63, 290, 179, 291); Urtică (370, 141).

Magh.: Aprócsalán (603, 530); Árvacsihány; Árva tsalán (370, 288); Árva tsalány (237); Árva tsian (36); Árvocsian (288); Kis tsalán (541); Ördöglevel (365). — *Germ.*: Brennessel (370); Brühnessel; Dann-Nessel (226); Kleine Brennessel (603, 237, 484); Kleine Nessel (201, 226); Feuerbrühnessel; Feueressel; Heiterbrühnessel; Heiteressel (226). — *Rus.*: Krapiva juuceia (603). — *Ucr.*: Cropeva (201).

Folosită în medicina populară pentru reînnoirea stîngelui şi diferite boli.

UTRICULARIA vulgaris L. — *Otrăţel de apă* (133, 141, 289, 325, 601)

Fam. L e n t i b u l a r i a c e a e

Alte numiri: Brădişor (Munt.); Brăduşor (133); Brăduşoară (201); Burdujă (363); Otrăţel (601); Otrăţel de baltă (141); Otrăţelul bălţilor (259, 179, 601, 72).

Magh.: Atracel (601); Fencse (530). — *Germ.*: Wasserschlauch (201, 363). — *Ucr.*: Plevac (201).

VACCARIA pyramidata Medik. — *Floarea călugărului*
Fam. *Caryophyllaceae*
Alte numiri: Focșor (103); Schteuță (139); Văcă-
rică (289, 133, 139, 163); Văcăria (289, 181, 163).
Magh.: Ssacs (412); Terebâțes tinóóróm (530);
Rinóóróm (526). — *Germ.*: Rosenfarbiges Schleierrkraut
(226). — *Rus.*: Tsiacegolov posevnoi (573).

VACCINIUM L.Fam. *Ericaceae***Vaccinium myrtillus L.** — *Afin(e)*

Alte numiri: Afene; Afenec; Afin de munte (588);
Afin negru (500, 201); Afine negre (363 Mold.); Afinéc
(433); Afinghi (291, 433); Asine (384); Coacăză (152);
Cucuzie (96); Pomuşoare (182).

Magh.: Afonya (223, 412); Áfonya (235); Áfonya
(16, 28, 370, 412, 557); Fekete afonya (114, 302, 527,
830); Fenyves bogó; Haves-eper (857); Havasi meggy;
Kokolja (16, 120); Kokojaza; Kokolyza; Kokonya
(120); Varju szőlő (412). — *Germ.*: Afin; Gebirgswein-
beeren (226); Heidelbeere (34, 302, 370, 385, 513,
454); Heidelbeerstrauch (235); Schwarzes Gebirgsbeeren
(201, 226). — *Franc.*: Airelle myrtille (114). — *Engl.*:
Bilberry, Whortleberry (114). — *Rus.*: Cernika (573,
477). — *Ucr.*: Afeni (201). — *Pol.*: Afyny, Boronka
(M-lili Cernahora).

Fructele se folosesc în medicina populară la boli de
stomac, de plămâni, de inimă, la tuse și diaree.

Vaccinium oxycoccos L. (*Oxycoccus quadripetalus* Gillb.)
— *Răchete* (148, 389, 565, 440, 601); Boabe (Hoteni,
jud. Maram.)

Magh.: Hamvas afonya (389). — *Germ.*: Moosbeere
(389). — *Franc.*: Canneberge vulgaire (421). — *Engl.*:
Small cranberry (559). — *Rus.*: Kliukva obknovennaia
(573).

Vaccinium uliginosum L. — *Afin* (289, 434, 586)

Vaccinium vitis-idaea L. — *Merisor*

Alte numiri: Afin (484); Afin roșu (114, 319, 500,
201); Bujor (133); Clmișir (145); Coacăz (150, 411);
Coacăz de munte (179, 184, 234, 289, 470, 602, 464);
Coacăz (19, 133, 289, 319, 433, 467, 599); Coacăzar (133,
289, 464); Merisor de munte (133, 179, 184, 234, 259,
470, 464); Poranici (133); Smărdar (180); Smrdar (184,
289, 470, 464); Stropșele (Ilva).

Magh.: Fojmine; Havasi meggy (16); Kövi málna;
Piros afonya; Veres afonya (114, 389); Vörös afonya,
(527, 530). — *Germ.*: Gebirgsbeeren (226); Preßbeere
(34, 201, 226, 411, 484, 389). — *Franc.*: Airelle rouge
(114). — *Engl.*: Red whortleberry (114); Cowberry (114,
559). — *Rus.*: Brusnika (573, 477). — *Ucr.*: Goloznek
(201).

VALERIANA L.Fam. *Valerianaceae*

Magh.: Macskagyökér; Gyökönke. — *Germ.*: Baldrian.
— *Franc.*: Valériane. — *Engl.*: Valerian. — *Rus.*:
Valeriana.

Valeriana dioica L. — *Odolean* (179, 289)

Valeriana montana L. — *Orball* (98)

Valeriana officinalis L. — *Odolean*

Alte numiri: Gușa porumbului (19, 35, 63, 133, 190,
234, 271, 259, 319, 366, 367, 470, 602, 455); Hoodlean
(66, 148, 385, 601); Iarba mîlîut; Iarba pisicii (277);
Iarba pisicilor (517); Navaline (237, 190, 366, 133, 190,
366); Valeriană (în farmacie și la cultivatori de plante
medicinale).

Magh.: Badián fü (36); Baldián; Baldrián (235);
Baldrián fü (237); Hodolan (288); Gyökönke; Macska-
gyökér (235, 302, 370); Mezei macskagyökér (530); Mezei
nárdus. — *Germ.*: Baldrian (137, 238, 370, 302, 411,
484); Bergbaldrian (411); Katzenbaldrian (411); Katzen-
kraut (322). — *Ucr.*: Kozleak (201). — *Carapov.*: @dolean.
Aminții în cinstea populare.

Valeriana tripteris L. — *Cujmăra de munte*

VALERIANELLA leuasia (L.) Laterrade — *Salata*
mîlîutu (19, 139, 141, 163, 179, 289, 320, 366, 367)

Alte numiri: Cicoare de iarnă (28, 133, 237, 320);
Fetic (163, 179, 289); Fetică (141, 163, 289, 325, 366,
455); Gușa porumbului (237).

Magh.: Galambbegy (28, 237); Saláta galambbegy
(830). — *Germ.*: Acker-, Feldsalat; Bachgökräut (226);
Baldriansalat (237); Rappunzchen; Vogelsalat (226);
Wilder Salat; Zichoriensalat (226). — *Engl.*: Lamb's
lettuce (444); Corn salad (144).

VALLISNERIA spiralis L. — *Beteală* (446), *Orzoaică*
de ballă (601)

Fam. *Hydrocharitaceae*

* **VANILIA planifolia** Andr. — *Vanilie* (fructul pre-
parat special, din import)

Fam. *Orchidaceae*

Magh.: Vanilie (365). — *Germ.*: Vanille (291, 295).
— *Franc.*: Vanille (291). — *Engl.*: Vanilla.

VERATRUM L.Fam. *Liliaceae*

Veratrum album L. — *Stereogaie*

Alte numiri: Stejie (190); Stergoaie; Strigie (190);
Strigoaie (35, 120, 133, 190, 289, 302, 366, 367, 473,
588, 601); Strigoice (234); Strigoaică (433); Strigoaie
(38, 139, 259, 302, 28, 366, 370, 385, 602, 433, 597,
455, 599, 542); Ștereogaie (163); Șterghie; Ștrigoaie
(601).

Magh.: Nagy zászpa (28, 235, 237); Ördög rokolya;
Prűszkölő fü; Zászpa (16, 237, 302, 346). — *Germ.*:
Germer (484); Läpp Wurzel (237); Lippwurzel (226);
Nieskraut (370); Nieswurzel (226, 337, 302, 355); Rieswur-
zel (238). — *Franc.*: Elébore blanc (436); Sorcière (120).
— *Rus.*: Cemerita belia (573). — *Ucr.*: Cemerita bila
(201).

Folosită în medicina populară veterinară ca insecticid.
Veratrum nigrum L. — *Stereogaie* (433).

Alte numiri: Iarbă șerpășcă (36); Splnz negru (201);
Strigoaică, Strigoaie (133); Strigoaică.

Fam. *Liliaceae*Fam. *Scrophulariaceae*

Magh.: Ökörkark kóró; Farkkóró. — *Germ.*: Königs-
kerze. — *Franc.*: Molène. — *Engl.*: Mullein. — *Rus.*:
Koroveak.

Verbeasem ebaixii Vill. — *Coada vacii* (425)

Verbassem lychenitls L. — Luminărică (363)

Alte numiri: Lipan (96); Luminărica Domnului (201).
Magh.: Csilláros ökörfarkkóró (530). — *Ger.*: Heidefackel (484); Königskerze (201).

Verbassem nigrum L. — Luminărica pestilor (436)
Alte numiri: Capitanul negru (19, 163, 228); Coada vacii; Corovaică; Floarea fetelor (96); Luminărica Domnului; Scamulul hălor din vint (66); Somnorosă (163, 289).
Magh.: Ökörfarkkóró (228). — *Ger.*: Gelbe Weberose (228); Griffkraut (226); Königskerze (226, 484); Wollkraut (201). — *Franc.*: Bouillon noir (436).

Verbassem plurimum L. — Coada vacii

Alte numiri: Capitanul de cel galben (133); Coada boulii (36, 131, 133, 190, 234, 289, 302, 412, 543); Coada lupului (133, 234, 289, 302, 433); Coada mielului (259, 302); Corovaică (433); Corovaică (19, 133, 234, 289, 302, 433); Corovaică (433); Căcuzul galben; Căcuzul; Lipan (133, 190, 234, 289); Lipean (133); Luminărica Domnului; Luminea (133); Luminare (128, 163, 234, 289, 302, 597, 473); Luminărică (133, 190, 234, 289, 302, 322, 324, 602, 500, 433, 412, 601); Luminărica Domnului (13, 133, 234, 289, 399); Pur (190, 133, 234, 289); Hinzisornă (190).

Magh.: Borjúfarkú; Királygyertya; Ökörfark (412); Ökörfarkú (36, 131); Ökörfark körö (302); Ökörkörö. — *Ger.*: Königskerze (302); Windblumenähnliches Wollkraut (201); Wollkraut (543); Wollmlein (322). — *Franc.*: Molène fausse (322); — *Rus.*: Corovaie zerstilis (573, 603). — *Ucr.*: Corovaic (201). — *Carag.*: Goveadiacea.
Folosită în medicina populară la guturai, tuse, galbănare, hemorizi, afecțiuni stomacale.

Verbassem ptoecium L. — Coada mielului (133, 289, 601)

Alte numiri: Coada lupului vintă (19, 288); Luminărică (317); Luminare.

Ger.: Gurtenblume (226). — *Carag.*: Gavez.

Verbassem thapsiforme Schrad. — Coada vacii (319)
Alte numiri: Coada boulii, Coada lupului, Lipan, Pur (319).

Magh.: Ökörfarkkörö (288). — *Ger.*: Himmelbrand (201, 226, 389); — *Ucr.*: Divanna (201).

Verbassem thapsus L. — Coada vacii, Luminărică

Alte numiri: Căcuzică (433); Coada lupului (19, 35, 63, 133, 128, 271, 289, 360, 433, 514); Corovaică (433); Corovaică (35, 63, 179, 182, 433); Corovaică (259, 602, 133); Lennul Domnului (161); Lipan (19, 28, 133, 385); Luminare (19, 28); Luminea (19, 133); Luminărica Domnului (120); Luminărica Domnului (139, 271); Pur (19, 133).

Magh.: Királygyertya (28); Molyhos ökörfarkkörö (530); Ökörfark (238, 370); Ökörfarkkörö (237); Ökörfarku fü (16). — *Ger.*: Himmelbrand (226, 235, 237, 370); Himmelgelkräutig; Himmel(s)blume; Himmelskraut; Käserkerze; Kasselblume; Kerzenblume (226); Kerzenkraut (237); Königskerze (226, 237, 385); Osterkerze (237); Rattengkräutig (226); Wäke (237); Wilder Tabak (226); Wollkraut (237). — *Engl.*: Aaron's rod (114).

VERBENA L.

Fam. Verbenaceae

* *Verbena hybrida* Hort. — *Urciuță*

Alte numiri: Barbințu (65); Cîneploară (Oltenia); Mătură (35); Spini (315); Sporică (38); Verbină (38, 65, 318, 379, 627); Vervine (454); Vervina de grădina (454); Voalul miresei (Oltenia).

Magh.: Skarlat vasfü; Verbena (600); Verbénia. — *Ger.*: Eisenkraut (554). — *Engl.*: Verbena (600). — *Rus.*: Verbena (600).

Verbena officinalis L. — Sporică

Alte numiri: Buruiană de boală (13); Gușa porumbului (412); Iarba fetului (36); Iarba fiarelor; Iarba spornică (131); Măturică (588); Măturică (289, 290); Săgeta Domnului (425); Spor (201); Sporică (190); Sporic (133, 179, 190, 234, 259, 319, 388); Sporic (120); Sporic (28, 120, 289, 290, 354, 370, 433); Sporicin (19); Spornic (102, 234); Verbină (68, 127, 133, 141, 179, 259, 280, 366, 470); Verbină de clmp (179, 230, 289); Verbena sălbatică (470).

Magh.: Galamfü (370); Galambocz (412); Galamboc fü; Kerész fü; Szapor fü (28, 36, 120, 131); Vasfü (13, 447); Szentfü. — *Ger.*: Eisenkraut (267, 370, 428, 184); Gurkenkraut (226); Lagerbaum (411); Wilder Isop. — *Ucr.*: Jelizneak (201).

Folosită în medicina populară la răni, abcese, dureri de cap, de ficat, splină și rinichi.

Verbena supina L. — Sporică,* Sporic (48)

VERONICA L.

Fam. Scrophulariaceae

Magh.: Szizgorál. — *Ger.*: Ehrenpreis; Ehrenhaustpreis. — *Engl.*: Speedwell.

Veronica agrestis L. — Ventricică (500)

Veronica austriaca L. — Sburător (74, 75), Băiețel (492)

Veronica beehungana L. — Bobornic

Alte numiri: Bibornic (436); Bîrbornic de baltă (96); Bîlbornic (182, 366, 367, 455); Bîlbornică (133, 163, 184, 190, 234, 289, 319); Bobornic (470); Bobornic (184, 234, 470); Bobilnic (141, 163, 179, 190, 289, 366, 367, 433, 455); Bobornică (120); Bobornică (120, 267, 354); Bîrbornic; Bîrbornic (19, 163, 179, 154, 190, 259, 319, 366, 367, 470, 433); Bîlbornic (190); Bîrbornic; Busuioac broștei (190); Drețel; Ghiță de pămint; Ghiță pămîntului (102); Priboi (133); Pribolnic (133, 141, 179, 154, 190, 234, 289, 433).

Magh.: Bîrbornik (28); Derece (412); Derece fü (28). — *Ger.*: Bachbohne (237); Bachbunge (226, 237, 267, 411, 484); Wasserbunge (237); Bachbungen Ehrenpreis (603). — *Franc.*: Cresson de cheval (436). — *Engl.*: Brooklime (414).

În medicina populară se folosește contra „neputinței de urinare”, a hidropiziei și la curățirea singelui; apoi (fiartă în lapte) la răni, și contra umflăturilor la vite.
Veronica chamaedrys L. — Soporțică (63, 179, 259, 325, 455, 542)

Alte numiri: Bobilnic; Bobornic; Bîrbornic; Buruiană de ceas rău (103); Buruiană împușcată (01); Buruiană pușcată; Chișcăleț; Caiul necuratului (102); Dumbăf (13); Iarba șarpelui (289); Sămcuță (103).

Ger.: Gamander Ehrenpreis (454). — *Engl.*: Germander speedwell (444).

Veronica hederifolia L. — Doritoare (01)

Veronica hederifolia L. (V. urticifolia Jacq.) — Iarba șarpelui (133, 259, 328, 345)

Alte numiri: Şopriţă (63, 199, 259); Ventricică (179, 289).

Veronica longifolia L. (*V. elatior* M. B.). — Şopriţă (406); Buriuană mare (181).

Veronica officinalis L. — Ventricică

Alte numiri: Buriuană de perit; Buriuană de cel perit (588); Mătrice (602, 433); Strătorică (302, 602, 588); Şopriţă (389); Ventricea; Vindricică; Vintrilică (370).

Germ.: Ehrenpreis (237, 302, 370); Eidechsengekräutig (226); Gebräuchlicher Ehrenpreis (359, 454); Grundheil; Räucherkräutig (226); Wald-Ehrenpreis (803).

Folosită şi în medicina populară.

Veronice orbicula Cr. — Şopriţă (109, 190, 289, 318, 433, 566, 601)

Alte numiri: Coadă şoprilei (190); Plescaită (433).

Folosită în medicina populară pentru dureri de gât.

Veronica persica Poir. (*V. byzantina* (S. et Sm.) Hand. — Mazz.) — Ventricică (179, 259)

Alte numiri: Forostoi (433); Ventricea (179, 259, 526).

Germ.: Orbalzgekräidich; Ungenanntgekräutig (226).

Veronica prostrata L. — Coadă mielului (179, 289).

Alte numiri: Bobolină; Bobornie; Coadă miţei; Şopriţă; Ventricea; Ventricică (201).

Veronica serpyllifolia L. — Şopriţă (542)

Veronica spicata L. — Băilei (163, 331, 600)

Alte numiri: Buriuană uscă (103); Ventricică (3).

Magh.: Măscăfarik (474). — *Germ.* şi *sus.*: Brinckgekräidich; Blaues Schwänzchen; Eidechsenblume; Eidechsengekräutig; Eidechsenchwanz (226); Ehrenpreis (600).

Folosită în medicina populară.

Veronica tenerum L. — Şopriţă (63, 179, 289)

Alte numiri: Iarba şarpelui (289); Tănezică (433).

VIBURNUM L.

Fam. *Caprifoliaceae*

Viburnum lantana L. — *Dirmoz*

Alte numiri: Coacăză (63, 133, 163, 289, 426, 433, 464); Coschiţ; Coschiţă (102); Dărmoz (120, 367, 370, 444); Dirmoax (66); Dirmoc (133, 141, 163, 179, 289, 319); Dirmocsin (179, 289, 464); Dirmoriv (163); Dirmoze (99, 436); Dirmox (492); Dirmoxă (102); Dremoc (25); Drimoc (19, 25, 63, 133, 163, 289, 319, 434, 464); Drimoz (19, 120, 133, 163, 201, 259); Drimox (319); Drimoz (370); Sălea moale (Oil).

Magh.: Balássor (288); Laldaróza; Ostor ménta (28, 238, 670); Ostorném bangita (530); Ostorném bergy; Ostornémkanyafa (114); Ostornélv fa (25).

Germ. şi *sus.*: Aschelder (411); Baumrose (488); Kockite; Maßholder (226); Schlingstrauch (114, 238); Schwilke; Schwilkenbaum; Schwilkenstaude (226); Zwelk (34, 238). — *Franc.*: Mancienné (436). — *Engl.*: Way-faring tree (114, 629). — *Rus.*: Kalina-gorodovina (573).

— *Ucr.*: Hordena (201).

Folosită în medicina populară contra sârlintărilor şi umflăturilor (99, 436).

Viburnum opulus L. — *Călin*

Alte numiri: Călinar (352); Clocoţ; Mălin; Păluşcă (602).

Magh.: Emelygös kanyafa (114); Kálnofa (255) Kányaa bangita (530); Kányaa bargata (114); Kányafa; (25); Vizi bodza (238). — *Germ.*: Heidenroterkirschenbaum;

Heidenkirschenbaum (226); Hennenkirschenstaude; Hühnerholz; Hühnerkirschenbaum; Hundsholz; Hustbeerstaude; Pfaffenbudenholz (226); Schneebal (201); Wasserholder (338); Wilde Schneeflocke; Wilder Schneeflockenbaum; Schwilke. *Fructe.*: Heidendorfer Kirsche; Heiderkirsche; Hennenkirsche; Hühnerkirsche; Hüsterbeere; Hustkirsche; Schwilkenkirsche; Vogelkirsche (226). — *Franc.*: Boule de neige (114); Viorne obier (114, 421, 163). — *Engl.*: Cranberry bush. — *Rus.*: Kalina obiknovennia (573). — *Ucr.*: Kalena (201).

Folosită în medicina populară la tuse, boli de inimă, de stomac etc. Amintită în cîntecul popular.

VICIA L.

Fam. *Leguminosae*

Magh.: Bükköny; Babó. — *Germ.* şi *sus.*: Erbsen; Feldwicke; Gezeimig; Gezeiser; Gezeiserwesen; Gezitter; Gezittergekräutig; Gezitterwig; Hume; Kleber; Korngezeiser; Korngezitter; Korzwicke; Reifchen; Reim; Schlepphanhengekräutig; Wicke; Wickenwesen; Wolfs-erbsen; Ziser. — *Franc.*: Vesce. — *Engl.*: Vetch; Tare. — *Rus.*: Gorosék; Vica.

Vicia angustifolia L. — *Măzărice* (28, 237), Lintoi

Magh.: Lóorsó (28, 237); Vauorsó (237). — *Germ.*: Dicke Ziser (226); Wicke (237); Wilde Wicke (226).

Vicia cracca L. — *Măzărice* (14, 319, 603, 584, 512)

Alte numiri: Bobuşor (500); Bobuşor păşăresc (181); Borceag de cîmp (63); Măzără pasărilor (500); Măzărice (127).

Magh.: Kaszanyüg bükköny (603, 527, 530). — *Germ.*: Taubenaug (226); Vogel-Wicke (201, 603, 389, 484); Ziser (226). — *Engl.*: Tufted vetch (444). — *Rus.*: Gorosék misini (573). — *Ucr.*: Horodecui horoh (201).

Vicia dumetorum L. — *Măzărice*

Alte numiri: Bob de ţarină; Ciună (133); Cuciul Făsuită; Lîntea praturii; Măzărică; Măzăricea cosuţii; Oraşică (133).

Magh.: Cserebükköny (603, 530). — *Germ.*: Hecken-Wicke (603, 359).

* **Vicia faba** L. — *Bob*

Alte numiri: Băclale; Băclale; Boabă (133); Bobă (63, 68, 289, 291, 320, 433, 412); Bombă (412); Bonă (412); Cochie; Favă (63, 133, 289, 291, 320, 433, 486); Păşule (412).

Magh.: Bab (28, 223, 237, 370, 412, 428); Babó 527); Disznóbab (235); Lóbab (603, 527, 600); Lóbab bükköny (530); Lóbabkény (527). — *Germ.*: Bohne (223, 226, 237, 700); Bohnenstaude; Bohnenstengel; Geißbohne (235); Feldbohne (603); Kaffee (226); Herdebohne (235); Puffbohne (600); Saubohne (34, 201, 226, 363); Schweinsbunen (235). — *Franc.*: Fève (600); Vesce Fève (421). — *Engl.*: Broad bean (600). — *Rus.*: Bobl (573); Bobl konkie (477). — *Ucr.*: Polevi bob (201). — *Caravus.*: Pasunia.

Vicia hirsuta (L.) S. F. Gray — *Cosfiă*

Alte numiri: Bob de ţarină; Ciună; Făsuită (133); Lîntea gardurilor; Lîntea praturii; Măzărică (133); Măzărice (319, 320); Măzăricea cucului (133); Măzărice (320); Măzărice (190, 289); Oraşică (133).

Germ.: Reim; Ziser (226); Zitterlinse (226, 603, 484, 389). — *Hulg.*: Kosica (601).

Vicia lathyroides L. — *Măzărice* (163, 179, 184, 289, 325)

Alte numiri: Bobușor (184, 366, 367); Mazăre mărunță; Mazăre ologă (412).

Magh.: Gyalgol borsó (412); Pici búkköny (527, 530).
Vicia pannonica Cr. — *Boreceg* (148, 163, 291, 325, 603, 601).

Alte numiri: Boreceg roșu; Mázáriche (319, 601).
Germ.: Geizer; Kleber; Kleebergkrautig; Kornwicke; Reim; Wicke (226). — *Bulg.*: Borček (601).

Vicia pisiformis L. — *Linișoară* (320)

Vicia sativa L. — *Mázáriche*
Alte numiri: Beheer (426); Bicán; Bicantău de primăvară; Bichen; Bichină (446); Bobușor (190); Boreceg (63, 179, 190, 289, 290, 291, 566); Cosiță; Linte sălbatică (131); Mazăre; Mázáriche (120, 190); Mázáriche de cimp (111); Mázáriche de primăvară (600); Mázáriche (411).

Magh.: Búkköny; Löbörso (412); Takarmány búkköny (603, 527, 530, 526); Tavazzi búkköny (600). — *Germ.*: Ackerwicke (201); Belkraut; Erv; Feldwicke (411); Futterwicke (226, 603, 389, 484); Kiehererbse; Kornwicke; Platterbse (411); Sommerwicke (600). — *Franc.*: Vesce (120); Vesce de printemps (600). — *Engl.*: Spring vetch (600); Common vetch (444). — *Rus.*: Горычк посевной, Вика посевная (573). — *Ucr.*: Млїжї хорох (201).

Vicia sepium L. — *Mázároi sălbatică* (434), Năutul iepurelui

Magh.: Sovány búkköny (530). — *Germ.*: Erbsenblume, Grasswicke (226); Zaunwicke (226, 389, 484).
Vicia sylvatica L. — *Mázáriche de pădure* (434)

Alte numiri: Mázáriche (319, 320).

Vicia tenuifolia Roth. — *Mázáriche* (3, 148)

Vicia tetrasperma (L.) Schreb. — *Cosiță*

Vicia villosa Roth. — *Mázáriche* (179, 440)

Alte numiri: Coșitel (179); Incehăgătura.

VINCA L.

Fam. A p o c y n a c e e

Magh.: Mélteng; Burvány. — *Germ.*: Singrűnn
— *Franc.*: Pervenche. — *Engl.*: Periwinkle. — *Rus.*: Барвинок.

Vinea herbaria W. et K. — *Saschiu*

Alte numiri: Barbănoe (396); Barvinoc (434); Barbănoe (190, 433); Barbănoe (190); Borbănoe (33, 63, 190, 179, 289, 464); Brabanoe (35, 366, 367); Brăbănoe (163, 179, 190, 239, 367); Brebenoe (148, 190); Brăbănoe (190); Cununiță (35, 63, 190, 289, 318, 464, 588); Foaiie de fir (470); Foaiie în fir (35, 63, 179, 190, 289, 434, 464); Foifoi (35, 179, 190, 289, 431, 464); Foiomfiu (434); Fonchiu (19, 35, 179, 289, 470, 588, 482); Fontiu (84, 128, 433, 434); Merșor (35, 190, 289, 161); Pervincă (35, 190, 289, 366, 367, 464, 588); Sasău (35, 289, 473); Saschiu de cimp; Sascu (19, 179).

Magh.: Szászfü (601).

Frunzele stă folosite în medicina populară.

Vinea minor L. — *Saschiu*

Alte numiri: Barbanoe (127, 428); Barvinoc (434); Bănuț; Barbănoe (63, 65, 133, 163, 289, 433); Barbănoe (65, 426); Borbănoe (63, 65, 133, 289); Brăbănoe (133, 111, 163, 239, 346); Brebenoe (492); Brebenoc (148, 600); Caprafoi (133); Coadă vitătorului (428); Cununiță (63, 65, 133, 141, 179, 201, 234, 346, 389, 470, 431); Faichiu; Foaienfiu (Olt.); Foaiie fiu; Foaiie în fir (63, 133, 289, 484); Foi în fir (61); Foi în fir (114); Foi-foi în

289, 434); Foiție; Foifoi (79); Foiomfiu; Fonchiu (19, 133, 289); Fontiu (54, 133, 433, 434); Iedera (65); Iederică (412); Merșor (131, 133, 141, 151, 179, 234, 289, 470); Perșor (383); Pervincă (131, 133, 114, 179, 234, 289); Ponchiu; Sacliu; Saclău; Sasău (19, 65, 120, 133, 148, 513, 433); Sasfiu (133); Sastiu (310, 315, 370); Sămăchișe (186); Verdeata.

Magh.: Lontz (28); Szászfü (25, 36); Téli zold (131, 365, 600); Téliződbilling (114); Téliződméteg (530). — *Germ.*: s. s. d.: Barbenock (226); Immergrűn (267, 484, 600); Singrűn (370, 389, 428); Wintergrűn (226). — *Caragov.*: Filofia.

VIOLA L.

Fam. V i o l a c e e

Magh.: Árvácska; Ibolya. — *Germ.*: Veigel; Veilchen. — *Franc.*: Violette. — *Engl.*: Violet. — *Rus.*: Фиалка.
Viola alba Dess. — *Vioriele albe* (62, 603), Mișunele (62)

Viola arvensis Murr. — *Trei frați pătați* (603)
Alte numiri: Clocoțiș; Gușă găini; Iarba mălcului (433); Iarbă potcă; Mama mașteră; Ochii lui Dumnezeu.

Magh.: Vadárvacská.

Viola biflora L. — *Viorie galbene* (19, 289, 319, 325, 603, 494, 440, 542)

Alte numiri: Flori mărunțele (319, 494).

Magh.: Sarga ibolya (603).

Viola canina L. — *Viorie sălbatică* (19, 133, 289, 319, 325, 503, 494, 473)

Alte numiri: Căltunii popii (289); Căltunii popii (494); Flori sălbatică (133, 201, 319); Mărul lupului; Zgăibuță (98).

Magh.: Sovány ibolya (603, 530); Szenkucsa (288). — *Germ.*: Annakatharinchen; Doppelveilchen; Katharinchen; Wildes Märzveilchen (226). — *Ucr.*: Содісок (201).

Viola daelea Borb. — *Unghia pădării* (603)

Viola declinata W. et K. — *Unghia pădării* (133, 325, 601, 542)

Alte numiri: Căltunaiș; Ghiocel (506); Mișunele de munte (289, 494); Panseluțe de munte (289, 494); Trei frați (289, 494); Trei frați pătați (289, 494).

Viola hirta L. — *Tămioară* (179, 289, 494)

Alte numiri: Mișunele (179, 289, 494); Toporași (179, 289, 494); Viorie miroslitoare (179, 289, 603, 494).

Viola joel Janka — *Tămioară* (128, 141, 179, 234, 289, 325, 603, 494, 455)

Alte numiri: Mișunele (179, 234, 289, 494); Toporași (141, 179, 234, 289, 494); *Viorie* (289, 494).

Viola mirabilis L. — *Viorie* (1, 35, 65, 310, 381)

Alte numiri: Flori mărunțe (39); Garoafe; Tămioare; Toporași (35); Trei frați; Viorie bune; Viorie de gradină (65); Viorie miroslitoare (39, 65); Viorie nerii (65); Viorică de pădure (161).

Viola odorata L. — *Toporași, Viorie, Viole*

Alte numiri: Căltunaiș (133, 146, 163, 454); Clirigci; Cocioși (433); Fiache; Flori domnescă (412); Flori mărunțe (35, 319, 494); Flori mărunțele (19, 133, 289, 494); Garoafe (19, 35, 133, 319, 494); Găurele (133); Ghiorele; Giorele (133, 494); Hioară (35, 289, 494.); Hobridrag (141); Lemoie; Ligoac (142); Meroeac; Micsandru (142); Mișunele 371, (19, 513, 39, 120, 289, 319, 366, 494, 412); Nemoțoac (411); Sinboie (412),

Tâmloare (35, 63, 133, 179, 277, 289, 366, 603, 602, 500, 433, 494, 455); Tâmlioase (35); Toporași de pădure (454); Vioară (133, 370, 494); Vioară neagră (494); Vioarele de casă; Vioarele de grădină; Vioarele miroitoare (35, 65, 289, 318, 319, 602, 500, 494); Vioare nerii (65); Vioare (141, 118, 494, 412, 543); Vioare miroitoare (35, 179, 201, 289, 494); Viorță (494); Zambile de cîmp.

Magh.: Ibolya (412); Ibolya kék (412); Illatos ibolya (603, 530, 600); Kék ibolya; Márciusi ibolya (28, 237); Szederjűs viola (38); Szénkucka (288). — *Germ.* și sás.: Blauer Veilchen (237); Doppelveilchen; Katharinenchen (226); Märzveilchen (201, 226, 237, 359, 600, 454); Märzviole (237); Parfümblümchen; Stoppelveilchen; Tschokenaschkerl (226); Veilchen (226, 370, 543); Wohlriechendes Veilchen (226, 603, 359). — *Franc.*: Giroflée; Violette (120); Violette parfumée. — *Engl.*: Sweet violet (600). — *Rus.*: Fialka dușiștaia (603, 600, 573). — *Ucr.*: Fialka pahmecca (201). — *Caragov.*: Limbiçița; Lingvița.

Florile sînt folosite în medicina populară pentru proprietățile lor sudorifice, pectorale și ușor laxative.

Viola rupestris Schm. — *Trei frați*

Alte numiri: Micșunele gălbioare (289, 494).

Viola saxatilis Schm. — *Trei frați* (148, 259, 603, 494)

Alte numiri: Micșunele gălbioare (259, 494).

Viola sylvestris Lam. — *Colțunii popii* (89, 325, 603, 494, 542)

Alte numiri: Altanac; Altingciuri; Căltunasi albaștri; Colțunasi; Micșunele (574); Tâmlioare (574); Toporași (574); Vioarele (195, 599, 494).

Viola suavis M. B. — *Toporași* (603)

Viola tricolor L. — *Trei frați pătați*, *Barba împăratului*

Alte numiri: Buriuană de spurcăciune (436); Buriuană de nouă daturi (103); Căltunasi de cîmp; Clrliței pătați (65); Catifelute (65, 494); Clrliței; Corosiică (99); Flori domnești (273, 500); Frățiori; Ghizd (180); Lămlioară (182); Mălez; Mășchioane sălbătice; Mășchioarele; Mășchioare; Micșunele (1, 35, 79, 289, 494); Micșunele gălbioare (179); Pansele sălbătice (279); Pansele (72, 500, 601, 492, 600); Pansețute (14, Vatra-Dornei); Pansețute de cîmp (38, 179, 259, 494); Puizea; Soară cu frate; Tâmlioară (38); Toporași (38, 63, 179, 259, 494, 602); Trei frați (179, 182); Vioare.

Magh.: Árvácska (302, 600); Császár szakál (28, 237); Szénkucka; Tsászár virág (228). — *Germ.*: Annakatharinchen; Doppelveilchen (226); Dreifaltigkeitsblum; Dreifarbig; Pappel; Dreifaltigkeitskraut (228, 201); Freisamkraut (237); Gartenstiefmütterchen; Katharinchen (226); Stiefmütterchen (34, 226, 302, 603, 584, 660, 389); Tag-und-Nachtblume (237). — *Franc.*: Pansee (600, 436, 601). — *Engl.*: Pansy (600); Wild pansy (444). — *Rus.*: Aniutint glazki (477). — *Ucr.*: Froșen țvit (201). — *Caragov.*: Lingva zaiacica.

* *Viola x wittrockiana* Gams. (*V. hortensis* Auct., *V. grandiflora* Hort.) — *Pansee* (148, 603, 454)

Alte numiri: Barba Împăratului (65); Gușa găini (68); Pansețute (Olt.); Trei frați pătați (148).

Magh.: Kerí árvácska (603). — *Germ.*: Stiefmütterchen (603).

VISCARIA vulgaris Bernh. — *Lipsioasă*

Fam. Caryophyllaceae

Alte numiri: Furcută rînduneii; Pușca lupului (431). *Magh.*: Enyves fű (36); Mecsvirág (359); Rovarfogó enyveszűfű (603); Szunyogfogó enyveszűfű (530). — *Germ.*: Gemeine Pechnelke (226, 603); Klübsblume; Klübsgräkütig; Klübsveilchen (226); Pechnelke (484, 389). — *Engl.*: Red German catchfly (141). — *Rus.*: Smolka kleikaia (603).

VISNUM album L. — *Vîsc*

Alte numiri: Stoletnic; Vâsc (96, 131, 316, 370); Vâsc de păr; Vâsc de brad (461).

Magh.: Enyves hogya; Fagyonyg (235, 365); Fehér fagyonyg (114, 370, 603, 330); Fehér gyöngy ág (28); Gyömbör; Gyömbör; Gyöngy fa (412); Gyöngyös madár lép (114); Lépfogó; Madárfogó lép (131); Madárlep. — *Germ.* și sás.: Bauleim; Baumwuchs; Blomwesk (226); Eichemistel (111); Eichenmispel; Geel Gekschker (226); Gemeine Mistel (114, 226); Leim; Leimkörnerchen (226); Mistel (226, 235, 363, 370, 411); Vögellein (226); Vogelmistel (603); Wesk, Wotska, Wospra (226); Weißfrucht Mistel (201); Eispel (235); Wispelnkirche (226). — *Franc.*: Gui (114, 430). — *Engl.*: Mistletoe (114). — *Rus.*: Omela belaiă (603). — *Ucr.*: Omela bila (201).

* **VITEX agnus-castus** L. — *Mielărea* (133, 289, 601)

Fam. Verbenaceae

Alte numiri: Lemnul lui Avram; Scai de tufă mare (131).

Magh.: Abráhám faja (131); Barábós (365); Öreg csomtele koró (131). — *Germ.*: Mönchs Pfeffer; Kuschlamm (289). — *Rus.*: Avramovo derevo (573).

VITIS L.

Fam. Vitaceae

* **Vitis berlandieri** Planch. — *Viță albă* (Sebes, Jud. Alba); Crăiașă (Laz. jud. Alba).

* **Vitis cordifolia** Michx. — *Viță americană de oură* (603 la viticultori)

* **Vitis labrusca** L. — *Aguridar* (190, 195)

Alte numiri: Aguridă (195); Agurizar (190); Ananiaș; Izabelă; Lăurușcă (133, 190, 195); Poamă sălbatică (363); Rădușcă (133, 190); Roureșcă (190, 486); Vie sălbatică (133); Viță de vie sălbatică (161); Viță idrușcă (363 Mold.); Viță Izabela; Viță sălbatică (190, 243).

Magh.: Róka szőlő (603); Vadszőlő (235, 237). — *Germ.*: Fuchsrahe (603); Kieglarweinstocke (235); Wilde Weinrebe (237). — *Rus.*: Vinograd Izabella (603).

Vitis sylvestris Gmel. — *Viță sălbatică* (164, 574, 459) Alte numiri: Agoridă; Aguridă; Aguridar; Agurizar; Agurizare; Alangă (133, Olt.); Alangar (Olt.); Alingă; Alingar; Asman; Curpen; Curpen alb; Curpen negru; Hălîngă; Hălîngar; Hălîngi; Labruscă (313); Laruscă (313, 325); Lauruscă (313); Lauruşcă (313, 325); Lăurușcă (145, 313); Lauruscă (313); Lauruşcă (313, 328); Leorușcă, Leoruște, Leoruște, Louruşcă, Poamă de pădure. Poamă sălbatică (313); Rarușcă (325); Răurușcă, Răurușcă (313); Rlurușcă (431); Roușți (313); Rouaruscă (313, 325); Rouaruști (313); Struguri sălbatici (311, 313); Vie săpărească, Vie sălbatică, Viță, Virmie sălbatică, Viță de vie sălbatică, Viță din pădure, Viță săpărească.

Magh.: Erdei szőlő (603). — *Germ.*: Waldrebe (603). — *Franc.*: Lambrot; Lambrunche; Lambrusque (313). — *Rus.*: Vinograd lesnoi (603, 575).

* **Vitis vulpiera** L. — *Viță de vie*

Alte numiri: Acid (179, 289, 291); Aguridariu (33, 61, 78, 237); Aguridă sălbatică (61); Aghie; Agreșe (36);

Auă; Aută (259); Coarnă; Corniță; Cornuta (163);
Gie; Ghe; Hălinger, Halingă, Hălinger, Hălingi (OH.);
Hegh; Heighu (426); Jie (434); Jiță de Jie (28);
Labruscă (133); Lăuroacă; Lăuroacă (26); Lăuroacă (133);
131, 289, 291); Leorus; Leuroasă; Levruscă (179, 289,
180, 291); Poamnă; (425); Rălușcă; Rărușcă (426);
Rărușcă (29, 133, 289); Razachie (133); Răzăchie; Vie
(133, 139, 179, 231, 234, 289, 544, 496); Vie sălbatică
(143, 135, 179, 180, 291, 454.); Vinie (593); Viță (28, 133,
151, 179, 231, 295, 509); Viță sălbatică (289, 291).

Sotiri de viță și de striguri:

Aboti (544); Afumată (163); Afuz-Ali (Amp.*); Agăbaș;
Aită (163); Alb (Amp.); Albă; Albi (291); Albi mieluși;
Albioară (163, 291); Alep (596, Amp.); Alexandria; Algerie
Alcinte (546, Amp.); Aligote (163, 406, 596, 546, Amp.);
Americani; Amasas; Hamburg; Amasas neagră (190);
Aninoasă; Aposi; Aramon (163); Arămon; Ardeleană
(Amp.); Ardioae; Ardioară galbenă; Ardioară sură
Auă; Augustană (406); Aurel (Amp.); Auri; Bacatar
(163, Amp.); Balin (544); Băldoia; Bămbal (163);
Baruție; Băbădească (596); Băbească (163, 590, Amp.);
Bilăni (Amp.); Bătrâni; Bătuța neagră (Amp.); Berbecel;
Beșica neagră; Băneșă (Amp.); Blanc; Boierăscă
(163, 190); Boșcanată albă (163); Braeciă; Braghini
(61, 163, 29f, Amp.); Bramete; Brumărie (163); Bulgă-
roasă; Burgund (544, Amp.); Busuioacă (Amp.); Busuioa-
că de Bohotin (116, Amp.); Cabernet; Cadarcă; Cara-
bun (Amp.); Căldăruc; Căpărească; Ceauș (163, 406);
Cehni; Ciaba; Ciaboghin; Ciencă; Ciastăb; Cimigărd
(Amp.); Cinsant (508, 516, 416); Cinsca (Amp.); Ciomac;
Ciomeag (Amp.); Ciornac; Cișău; Cioinăgă (190); Cioc-
rușcă neagră; Ciurnică (116); Cîvinegă (190); Cînești;
Cintârși; Cirlotană (Amp.); Cîretă (Amp.); Coada
vii; Coada rînducii (Amp.); Coada grășă; Coarnă
(190, 291, 296); Coarnă albă (neagră) (Amp.); Coarnă
ruginoasă; Coarna vulpărească; Coconită (Amp.); Coimac;
Copicăneacă (Amp.); Corniță; Cornorată (Amp.); Costel;
Cotegiu; Crai; Cracă; Crăcană (Amp.); Crăcănută (190);
Craiești (504); Crăpăcioasă; Creață (Amp.); Creață
băneșă; Crimposie (163, Amp.); Cruce; Crucuiliță
(190); Cudăl roșu; Cudăreă (125); Dăneșă (Amp.);
Delavari; Delavarești; Delavareș; Daruc neagră;
Deșară; Dincă (79); Dincă albă (roșie); Dimine; Doifra-
lac; Draghina (763); Eană (190); Fetăscă (406); Fe-
tească neagră (416, Amp.); Fetăscă regală (Amp.); Fe-
tiscă (544, Amp.); Focșană; Formint (596); Frinchie
(163, 396); Frințuce (163, Amp.); Frunză de tei (Amp.);
Furmint (Amp.); Fusalin; Galbenă (163, Amp.); Galbenă
de Ardeal (Amp.); Galbenă de câmpian (Amp.);
Galbenă de Odobesti (596, Amp.); Galbenă grășă
(Amp.); Galbenă neagră (Amp.); Gamă popăscă;
Gamai (163); Gamză neagră (roșie); Gavna; Gălbă-
bioară; Gărgăunariță (163); Gebigică; Gibigică;
Genuser (406); Ghiară (Amp.); Gimză (Amp.); Gînză
(190); Gornăși; Goarne (44, 544); Gomoac; Gordan
(190, 192, 396); Gordin (163, 291, 416, Amp.); Gorzan
(190, 193); Grași negri; Grăbitoni; Grival; Gurguiță;
Haina neamțului (163); Hamburg; Hohiză (544); Ior-
dană (Amp.); Iordovan (544, Amp.); Iepuroaică; Ischia
(Amp.); Italiană (Izabe; Jache; Jaibăr; Joenică (Amp.);

Joiănă (291); Kiș-Miș (Amp.); Lampără (406); Lauruscă;
Lăbu; Lămpură (541); Lăsculească; Lăuroacă (61);
Leracă (163); Leonpană (313); Lesocă; Leuroacă;
Liscinică (Amp.); Lipotru; Lipov; Lipovăni; Lugoșni;
544); Lunguși (6.); Madlane; Maghiară (544, Amp.);
Majarcă; Mălaioasă (162); Mărcovăț; Merlot (844,
Amp.); Mierlească (163, 190, 291); Mierloasă (163);
Mierliță (Amp.); Miezec; Mincinoasă; Mischet (190); Moac
vinoasă (Amp.); Munteacă; Murgă (Amp.); Muscat
(406); Muscat de Hamburg (163, 596, Amp.); Muscat
Oțel (406, 596, Amp.); Mustafar (Amp.); Mustoasă
(596, Amp.); Mustoasă de Moldova (Amp.); Negri (61);
Negru bătuț, Negru bulgar (Amp.); Negru de Sarichioi
(Amp.); Negru virtos (Amp.); Nemțești; Nova; Nova
albă (italiană, neagră); Ochioi; Ochi de cîine (163); Ochii
boului (OH) (190); Oporto (544, Amp.); Orăsoasă; Orțel
(544); Oțelă (albă, neagră); Oțel; Oțelul (Amp.);
Oțoni negru; Pamid (Amp.); Paradasi (61); Pasatuli
(596); Pășărească (163); Pășărești; Pătruțjară; Perlă
de Ciaba (596); Pietroasă (190); Pinot gri (406, 596, Amp.);
Pinot negru (Amp.); Pitoși; Pinisori; Pisătel; Piscișan;
Plăvaie (163); Plăvană (163); Plăvaz (Amp.); Pleoapă;
Poama calului; Poama fecel (163, 596, Amp.); Poama
S. Mării; Poamnă afumată (163); P. albă; P. băbească;
P. bălăie, P. bălăni (163); P. boierăscă; P. bulgărească;
P. busuioacă (425); P. căldăruc; P. cionăgă; P. cioc-
chinosă; P. coamnă; P. coarnă; P. corbană (coarbă);
P. corbiacă; P. corcoșă, P. cornăciță, P. corșior; P. cor-
norată; P. colnare, P. crăiăscă; P. creată (596, Amp.); P.
de sticlă; P. de viță plăvăiță; P. dunărească; P. fetăscă;
P. frinchie, P. frințucă; P. galbenă (Amp.); P. gherghel-
iu; P. ghihară; P. goardniță (120); P. grasă (Amp.);
P. grevescă; P. iordană; P. lac; P. moale; P. mustoasă;
P. neagră; P. neagră bătuță; P. neagră rară; P. neagră
trăsnitoare; P. necorescă; P. pășărească (163); P. pirci
P. plăvaie (plăvană) (Amp.); P. porumbăcișă, P. proșară;
P. roșie (Amp.); P. sămă; P. Tămioasă; P. țigolăscă; P.
trofină, P. turcescă; P. țîrțăreă; P. țîrțar; P. verde, P.
vîntog; P. vulpe; Poame taras; Pomoșoră; Porcar;
Portugal (544, Amp.); Produtor; Puroioasă; Rară
neagră (596); Răzachie (190, 29f, 544); Răză de crin
(425); Răstoină galbenă (verde); Rășchirată (163);
Reșic; Răsculească; Răzling (596); Răzling de Banat;
Răzling de Rin (544); Răzling Italian (544); Românească;
Romoslina (190); Roșcă; Roșie; Roșie slabă (190);
Roșioară; Roză de Miniș (Amp.); Ruginită; Ruje; Rujiță;
(544); Rulanda; Rușinoasă; Rușiță, Rușițe roșie (544);
Sadocină; Samson (Amp.); Sască; Săină; Sibiheră albă;
Scorțoasă neagră, Scurgătoare, Scuturică, Scuturitoare;
Scula (425); Seină (Amp.); Selexton; Semedra (163);
Sencon (Amp.) Sghiară (190); Silăr; Silvan roșu (106);
Silvaner (Amp.); Slabă (190); Slăviță; Slăcinec; Smigură
Somonreacă; Sovinon (596, Amp.); Stainisă; Stăjă-
rească; Sterează; Strahină; Strum (Amp.); Surmăzu;
Sultanisă; Șmigărd (544); Tămiiță (Amp.); Tămiiță;
Tămioasă de Bohotin (Amp.); Tămioasă neagră (Amp.);
Tămioasă românească (544, 416, Amp.); Tălan; Tei;
Tei; Tei; Terasă; Tigvase (190); Timputri; Tireză; Tireză;
Tolotată; Tramiu; Traminer (406, 546, Amp.); Trăni-
roșie; Tugescă neagră, T. rotundă; Turcescă (Amp.);
Țărtără (190); Țicheni (Amp.); Țîrțăreacă (190); Țîrțăreă;
Țița caprei (61, 79, 596); Ț. caprei albă (neagră, roză);
Țița grășă; Țița iepurelui (190); Țița oii (190, 291, 844,

* Amp. = Ampelografia.

554); **Țița pisicii**; **Țița vacii** (190, 201); **Țița vîii**; **Țițaniu**;
Țițche (61); **Ță**; **Țltoane**; **Verde** (190, 546); **Verde virtos**;
Verdicică; **Verdișoară**; **Verduncă**; **Vie căsărească** (488);
Vineți; **Vinoasă** (596, Amp.); **Vitrai** (544); **Viță albă**
oteniță (79); **Viță jaghet**; **Viță Seber**; **Viță severă**;
Vinătă (Amp.); **Virtoasă** (190); **Voiculeancă**; **Vulpe**
(163); **Zaibâl**; **Zaibâr**; **Zebrișă** (425); **Zeler**; **Zghihară**
(416); **Zghihară neagră** (Amp.); **Zniederă**.

Magh.: Nemes szőlő (603); Szőlő. — *Germ.*: Edelrebe (603); Weinrebe. — *Franc.*: Vigne (114); — *Engl.*: Grape vine (114). — *Rus.*: Vinograd obiknovennii. — *Caragov.*: Grojdie. — *Ucr.*: Vena loza (201). — *Maced.*: Agita (151).

* **Vitis vulpina** L. (*V. riparia* Michx.) — **Viță săbatică**;
Viță Riparia (603 la viticultori)

VULPIA myuros (L.) Gmel. — **Fulfacă** (Olt.)

W

• **WISTARIA sinensis** (Sims.) Sweet (*Glycine sinensis*
Sims.) — *Mágrin utadt* (79)
Fam. **Leguminosae**

Alte numiri: Salctm allastiu.
Magh.: Kék akác (600). — *Germ.*: Blaue Akazie.

X

XANTHUM L.

Fam. *Compositae*

Xanthum italicum Mor. — *Cornaci* (Mitreii, jud. Ilfov)

Xanthum spinosum L. — *Holeră*

Alte numiri: *Asprică* ; *Gătină* (35, 133, 182, 289, 433, 455); *Corneci* (*Hucăr*); *Cornuță* (35, 133, 179, 182, 231, 289, 433, 455); *Draclă* (35, 289, 433); *Ganofel* ; *Ghimpe* (35, 63, 163, 182, 289, 433, 455); *Ghimpe tare* ; *Lipici* (35, 63, 133, 161, 182, 289, 433); *Pălămidă* (35, 179, 234, 289, 426); *Scăiete muscălesc* (63, 234, 289); *Scai* (118, 182, 434); *Scai muscălesc* (35, 63, 319, 433); *Scai rusesc* (35, 133, 289, 433); *Scai tălăresc*; *Scăiete muscălesc* (128, 179, 455); *Schin* (227); *Spin* (425); *Spin alb* (336) (*liuc*, jud. Timis); *Spin de holeră* (432); *Spin mocănesc* (134); *Spin muscălesc* (35, 133, 289, 319); *Volbură mică* (133).

Magh.: Szürös szerblóvis (530). — *Germ.*: Distel; Russische Kieckel (226). — *Rus.*: Durnișnic koliueii (575). — *Rut.*: Ciortopoloch (201). — *Franc.*: Lampourde (421). — *Engl.*: Cocklebur (444)

Xanthum strumarium L. — *Cornuți* (44, 289, 455)

Alte numiri: *Bacșir* (102); *Bacșir* (102); *Brusture* (*Niculitel*); *Cănăriță* (180); *Ciulin* (13); *Ciurlan de cimp* (13); *Curnuț*; *Holeră* (126, 133, 161); *Lipici* (133, 161); *Purceaș* (289, 455 *Mold.*); *Scăiet* (179, 366, 367, 455);

Scăietele popii (179, 325, 366); *Scai tălăresc*; *Scăiete* (289); *Scăietele popii* (289, 455); *Vălderis* (134).

Magh.: Bojtorján szerblóvis (530); Disznó magyaró (28). — *Germ.* s! *sás.*: Betteläus (448); Ferkelchen; Hundsklette; Kleine Klette; Kuanzelkloitt; Sauchen; Schweinchen (226).

XERANTHEMUM L.

Magh.: Polyvavirág. — *Germ.*: Strohblume. — *Rus.*: Suhotvet.

Xeranthemum annuum L. — *Plevaiță*

Alte numiri: *Cununițe* (179, 289); *Flori de paie* (103); *iarba porcului* (134); *Măturele*; *Mături*; *Mături sălbatice* (134); *Măturică* (*Olt.*); *Măturici* (133, 179, 289); *Măturită* (74, 440); *Pelin* (134); *Pleviță* (133, 141, 179, 190, 289); *Serăută* (412); *Tavnică* (175, 259); *Tavniță* (133, 289).

Magh.: Sárga gyopár (412); Ekes vasvirág (530). — *Germ.*: Spreublume (411); Strohblume (226).

Xeranthemum foetidum Mönch (*X. cylindraceum* Sibth. et Sm.) — *Plevaiță* (288, 259)

Alte numiri: *Cununițe* (289); *iarba porcului*; *Măturele*; *Mături*; *Mături sălbatice* (134); *Măturică* (*Olt.*); *Măturici* (259); *Măturită* (74); *Pelin* (434); *Tavnică*; *Tavniță* (289).

Z

ZANNICHELLIA polustris L. — *Măiriță* (133,259)
 Fam. *Zannichelliaceae*
Magh.: Tâfonal (830). — *Germ.*: Teichfaden. — *Engl.*:
 Horned bondweed (444).
 * **ZEA mays** L. — *Porumb, Cucuruz, Păpușoi*
 Fam. *Gramineae*

Alte numiri: Călabmbuc; Călabmbuchiu (35); Ciolomadă;
 Cocenăși (Munt.); Colibaș; Cucorlă (434); Gârnișor
 (35); Mălai (35,127, 133, 237, 289 325, 432, 433, 434);
 Păpușe (434); Popușoi (13,35,75,1, 139, 111, 141, 148,
 179, 234, 239, 366, 367, 601); Porimb (486); Penche (76,80);
 Tenchiu; Tengheri (434).

Magh.: Kukurika (587); Mălă (587); Tenegri (365,
 412); Tengeri (587); Tengeri buza (28,412); Tengeri
 mălă (237); Török buza (28, 36, 235, 237, 288, 365, 412,
 587). — *Germ.*: Kukuruss (23); Kukuruz (226,237,
 543); Mais (34, 221, 235, 226, 484); Türkischkorn (226,
 235); Türkischer Weizen (237, 543). — *Franc.*: Blé de
 Turquie, Mais (421). — *Engl.*: Maize. — *Rus.*: Kukuruza
 Mais (573). — *Maced.*: Calambuchiu (163) — *Ucr.*: Ku-
 kuruza (201). — *Carășou.*: Cucuruz.

Soiuri de porumb (cucuruz, mălai, păpușoi): Alșut
 (163); Afumat (434); American; Ardelească (Mon. por.)*;
 Arieșan (Mon. por.); Bălau; Bănățean (Mon. por.); Căncă-
 tin (163); Colțul calului; Colțan; Colțat; De 100 de
 zile (Banat); Dintele calului; Dinte de cal; De cocosi (Ban-
 at); De floricele (Mon. por.); De rind; De vară (523,
 628); Drobogean (Mon. por.); Galben (79); Hângănesc
 (Mon. por.); Începat; Lăpușnean (Mon. por.); Lopeți
 (434); Mare (61); Măseua calului (566); Măsană (432);
 Mărgineș; Mic (61); Mijlociu (61); Mocănesc; Muscă-
 nesc; Mușcător (434); Moldoveneș; Morcovei (163);
 Mocănesc; Nemțesc; Oargă (434); Oarzăn; Parâng;
 Pestriț (434); Poreș; Romănesc; Roșietic; Roșu (242);
 Scorumnic (339); Secuieș (Mon. por.); Tătăreș; Turtit;
 Tomnatic; Ungureș; Văratec (168).

* **ZEBRINA pendula** Schnitzl. (*Tradescantia zebrina*
 Hort.) — *Atrădoare*
 Fam. *Commelinaceae*
 Alte numiri: Acățătoare (M-rea Adam); Fugătoare
 (Olt.); Gețișoară (Olt.); Halnăgută (Olt.); Închințătoare;

* Monografia porumbului.

Mireasă (382 Vatra-Dornei); Miresică (Niculițel); Obraz-
 nică (382); Pălângie (Tiur, jud. Alba); Spinzurătoare
 (Olt.); Telegraf (65); Vindecuță (Livadia de Climpie,
 jud. Hunedoara).

Magh.: Pletyka. — *Carășou.*: Lozițe.
 * **ZINGIBER officinale** L. — *Ghimber* (35, 145, 163,
 289, 366, 367, drogul din import)

Fam. *Zingiberaceae*
 Alte numiri: Amom (463); Enibahar (543); Ghimberiu
 (237, 320); Ghimbir (28, 25, 148, 163, 470, 601); Gimber
 (543); Gimbir (38); Imbir (163); Jimberi (131); Jimbir
 (35); Rădăcină de piper alb (36, 163); Timbiră (131).

Magh.: Gyömbér (28, 131, 237, 365, 428, 501); Ingber
 Sarga gyömbér (28); Vad gyömbér (427). — *Germ.*:
 Ingber (237); Ingwer (237, 543). — *Rus.*: Imbir (477).

* **ZINNIA elegans** Jacq. — *Cleciunăreșe*
 Fam. *Compositae*

Alte numiri: Budieni (79); Bulgarce; Capul cucului
 (102); Cavaler (Teucui, Iași); Căpitani (65); Cătănuțe
 (Olt.); Cheița raiului (426); Coconi (68); Crinul nevestii
 (jud. Brașov); Crîșmărească; Crîșmărească (Iași); Doamne;
 Domnișoare (426); Firigele (14); Garoafe (65, 443);
 Garoafle; Garoafe; Gura paharului (434); Leliță; Maiori
 (Comarova); Nemțioșii; Nemțioice (14); Nemțioici (425);
 Ochiul beului (434); Ochiul cucului (163, 289, 455);
 Pălăci (387); Pene bătuție (M-ii Apușii)*; Pofta
 femeii (Iași); Ruji mici; Rușiște; Scheletul de Țari-
 grad (103); Tarelei; Tunurele; Turcoiace.

Magh.: Korona virág; Katonarozsa; Réz virág (600);
 Törökonyt; Vasroza. — *Germ.* și *săs.*: Botintsch (226);
 Geputze Hier; Hervaihiel (= Kirchweihiedl);
 Junge Herrn; Ochsenaugen; Papierblume (226). — *Bulg.*:
 Dvezdeli; Halavasti. — *Carășou.*: Sontar.

ZIZYPHUS jujuba Mill. — *Finap, Gingifar* (Baleik)
 Fam. *Rhamnaceae*
Turc.: Huunap; *Grec.*: Gigifia.

ZOSTERA marina L. — *Iarbă de mare* (133, 145,
 163, 289, 325, 366, 440, 557), Iarbă mării (148, 179, 289)
 Fam. *Potamogetonaceae*

* **ZYGOPHYLLUM fahago** L. — *Caravele de mare*
 (Constanța)

Fam. *Zygophyllaceae*

PLANTE INFERIOARE

ALGE*)

CHARA Vaillant — *Buruiană de pâr, Iarbă de pâr* (103 Bala Mare).

Fam. Characeae

Chara foetida A. Br. — *Năjar* (Miheșu de Cimpic, jud. Mureș).

CONFERVA (L.) Lagerh.

Conferva rivularia L. — *Lina broaștei* (320), *L. în broștească* (320, 500); *Straiul broaștei* (500)

Conferva vulgaris L. — *Mătasea broaștei, Mătreață de apă* (234)

HYDRODICTYON reticulatum (L.) Lagerh. — *Cămașa broaștei*

NOSTOC communis L. — *Cleiușul pământului* (63)

Fam. Nostocaceae

*) În colaborare cu S. I. PETERI

PLEUROCOCCUS vulgaris — *Verdeața zidurilor* (163)

Fam. Pleurococcaceae

SPIROGYRA Link. — *Mătasea broaștei* (63, 455)

Fam. Zygnemataceae

Alte numiri: *Lina broaștei* (63, 455); *Straiul broaștei* (63, 455).

Sub denumirile de mai sus sînt cunoscute speciile: *S. communis* (Hassal) Kütz., *S. insignis* (Hassal) Czurda, *S. longula* (Vaucher) Czurda și *S. nitida* (Dillwyn.) Link.

TRIBONEMA bombycina Ag. — *Lina broaștei* (133, 320)

Fam. Tribonemataceae

Alte numiri: *L. în broștească* (320, 500); *Mătasea broaștei* (234, 500); *Mătreață de apă* (234); *Tuba* (133, 201).

CIUPERCI**)

A

AMANITA Gray et Pers.

Fam. Amanitaceae

(C) **Amanita caesarea** (Fr. ex Scop.) Quél. — *Bureți galbinișori* (133, 139, 163, 217, 320)

Alte numiri: *Bureți peștriți*; *Bureți galbeni* (488); *Crăie*; *Roiniță* (Grosii Noi, jud. Arad, com. G. h. Sila-g h i).

Magh.: *Rokagomba* (255). — *Germ.*: *Kaiserschwamm*.

(T) **Amanita muscaria** (Fr. ex L.) Gray ex Pers. — *Bureți peștriți*

Alte numiri: *Burete pipărat* (201); *Burete veninos* (411); *Buretele șarpelui* (259, 38); *Bureți șerpești*

**): Literale în paranteză arătate „înaintea numelui științific au următoarele semnificații:

(C) — Comestibilă

N — Necomestibilă (neotrăvitoare sau suspectă)

T — Toxică

(35, 163, 259); *Muscar* (455, 411); *Muscariță* (584); *Pălăria șarpelui* (35, 163, 188, 584); *Pistriț* (411); *Proștia calului* (434).

Magh.: *Légy gomba* (228); *Légyölő gomba* (365). — *Germ.*: *Fliegenschwamm* (228, 235); *Fliegenpilz* (411); *Pfefferschwamm*. — *Ucr.*: *Gruzdei* (201).

(T) **Amanita pantherina** (Fr. ex DC.) Secr. — *Burete bubos* (155). *Burete peștriț* (155)

(T) **Amanita phalloides** (Fr. ex Vaill.) Secr. — *Ciuperca albă* (217, 473)

(C) **Amanita rubescens** (Fr. ex Pers.) Quill. — *Cuscus roșu* (Buteni, jud. Arad, com. M. T o m a).

Magh.: *Kékhátugomba* (288).

(N) **ARMILLARIA mellea** Fr. — *Ghebe* (163, 187, 289)

Alte numiri: *Giugan* (163); *Opintie* (157); *Pepenci*:

Popinci
Magh.: *Szürke gyökérpénész*. — *Germ.*: *Hallimasch*

— *Ucr.*: *Kozar* (201).

AURICULARIA Bull.

Fam. Auriculariaceae

(N) **Auricularia auricula-judae** Schroet. — *Burete de soc* (28, 133, 163, 237, 289)

Alte numiri: Drehle.
Magh.: Bodzafa gomba (28, 237); Bozzafa gomba (28); Kubolke; Szita lap (412). — *Ger.*: Judasohr; Holundereschwamm (237).
 (N) *Auricularia mesenterica* (Dicks.) Fr. — *Drehle* (136).

B

(N) *BIANNULARIA imperialis* Fr. (*Agaricus imperialis* Fr.) — *Giapan*
 (N) *BOLBITIS stieliiensis* (Fr.) Fr. — *Burele crăiesc*, *Burele dobnice* (163).

BOLETUS Fr. ex L.

Fam. Boletaceae

(C) *Boletus bovinus* Fr. ex L. — *Mînatăreă ursească* (35, 133, 163, 217, 289).
 Alte numiri: Mînatăreă (366); Mînatăreă (35, 217, 237); Pîta vacii (35, 133, 389, 320, 366, 367, 411); Pîtară (366); Pîtaoacă (320); Tîtară (35, 217); Văcuțe (35).
Magh.: Medve gomba (25, 237). — *Ger.*: Kuhpilz (237); Müllern (411).

(T) *Boletus calopus* Fr. — *Bureți poșești* (217)

Alte numiri: Bureți grași, Ghebe, Hîrbe (217).

(N) *Boletus cariusculus* Schulz. — *Chitară* (291)

(C) *Boletus edulis* Fr. ex Bull. — *Mînatăreă*

Alte numiri: Burete (133, 289, 366, 367); Burete de piatră (412); Chiriș (201); Chiriș (139); Hîrib (133, 412, 289, 217, 187); Hîrib (163, 366, 367, 506, 45); Hîrib (187, 289); Macătrăcă (35, 217); Mînatăreă (71, 133, 187, 183, 289, 291, 320, 367, 500, 455); Mînatăreă (35, 217); Mîtară (133, 411); Mîtară pîtoasă; Mîtară roșie (35); Nîtară; Nîtară roșie (217); Pîta vacii; Pîtară (35, 133, 187, 432, 411); Pîtaoacă (217, 128, 133); Pîtoncă (201, 320); Pînea pădurii (187); Turta vacii (217).

Magh.: Hîrib (112). — *Ger.* și *să.*: Hîresthîrip; Hîrib; Pîstînce; Summerlîre; Sleimpilz (226); Herrenpilz (201); Herrnpilz (31); Fuchschwamm; Fuchschwamm; Kuhpilz; Lœcherpilz (411). — *Ucr.*: Bîlici hrb (201).

(C) *Boletus granulatus* Fr. ex L. — *Pîtașcă* (509)

(N) *Boletus lupinus* Krombh. — *Hîrib țigănesc* (163)

(C) *Boletus luridus* Fr. ex Schaeff. — *Hîribul vrăjitoarei* (188)

Alte numiri: Buretele vrăjitoarei; Hîrib țigănesc (188); Pîtară (501).

Ger.: Hexenpilz, Judenpilz (188).

(C) *Boletus luteus* Fr. ex L. — *Turta vacii* (188).

Ger.: Butterpilz (201). — *Ucr.*: Kozar.

(C) *Boletus rufus* Schaeff. — *Chitară*

(T) *Boletus satanas* Fr. ex Bull. — *Hîrib țigănesc* (35, 188, 513, 473).

Alte numiri: Burete de stejar (133, 161, 163); Burete roșu (127); Burete veninos (412); Hîriba lui Ianoș (506 Trans.).

Magh.: Bolond gomba (412).

(T) *Boletus scaber* Fr. ex Bull. — *Codorîște* (806)

Magh.: Medvegomba (288).

(C) *BOVISTA plumbea* Pers. — *Prahăgiță* (133, 433)
 Fam. Lycoperdaceae

C

(N) *CALOCERA viscosa* (Pers.) Fr. — *Barba caprei* (163)

Fam. Dacrymycetaceae

(C) *CANTHARELLUS elbatus* Fr. — *Burete galben*

Fam. Cantharellaceae

Alte numiri: Ciğă mică (38, 133, 259); Ciuculete; Crăiță; Călbănuț; Gălbinea (38); Gălbioară (433); Gălbior (38, 163, 157, 259, 433); Lotrișor (66); Oiaș; Rîșcor (201, 237, 320); Unghia caprei (38, 163); Urechiușe (35, 128, 187).

Magh.: Rôka gomba; Sărga vagănyă (25, 237). — *Ger.* și *să.*: Echter Pfifferling (226); Eierschwamm (201, 226); Butterschwamm (226); Edbarer Faltenpilz (34); Fuchsschwamm (226); Gelber Pfifferling (34); Gelbling, Gelenk (226); Kaiserpilz (411); Hasel, Henneschwamm, Hine Schwamm; Herrschchen, Hîreschker; Hinkel-, Hänkelschwamm; Mîrcher, M. Rölling; Safran-Schwamm, Saffer-Schwamm; Gelber-Schwamm (226); Pfifferling; Reisger; Rîtsche (237). — *Ucr.*: Lesecika; Iaksnek (201).

Clavaria formosa vezi *Ramaria formosa*

(C) *CLAVARIADELPHUS psittacilis* (Fr.) Carner — *Lingură de vîntoasă* (434)

Fam. Clavariaceae

(T) *CLAVICEPS purpurea* (Fr.) Tul. — *Cornul secării*

Fam. Clavicipitaceae

Alte numiri: Clonții babei (217, 302); Coarnă; Colțari (101, 385); 602; Colții babei (271, 277, 360, 602); Corn; Corn de secară (96, 148, 277, 302, 385, 475, 588, 601); Cornușă (com. G. Silaghi); Mama secării (58, 71, 217, 271); Pălire (131); Pîntecul secării (602, 461); Sară (131); Tăciune de secară (500).

Magh.: Any roz (302, 529); Băbafoș; Varjû köröm; Ragya égése a fűnek (131); Rozsanya. — *Ger.* și *să.*: Mutterkorn (226); Mutterkorn (201, 226, 302, 385); Roggenmutter, Rohnkammer (226). — *Ucr.*: Sporig (201). Scleroții se folosesc în medicina populară ca hemostatice (96).

(C) *CLITOPILUS granulatus* (Fr. ex Scop.) Quel. —

Pîta vacii (120); Nicoretți (163)

Fam. Tricholomaceae

Magh.: Csiprkegomba (255).

(C) *COLLYBIA esculenta* Wulf ex Fabre — *Burete*

de prund (35, 163)

Fam. Marasmiaceae

Alte numiri: Burete de rouă (35); Burete peștiș (320);

Peștiță (133).

Ger.: Nagelschwamm (34).

(C) *Collybia longipes* Bull. — *Ghebe de pădure*

Fam. Coprinaceae

COPRINUS Link.

Fam. Coprinaceae

(C) *Coprinus atramentarius* (Fr. ex Bull.) Fr. —

Popenchi (601)

(C) *Coprinus comatus* (Fr. ex Fl. Dan.) Fr. — *Popenchi*

(601), Buretele calului (320)

(N) *Coprinus macrorhizus* (Fr. ex Pers.) Rea —

Buretele calului (289)

(C) *Coprinus mlaecus* (Fr. ex Bull.) Fr. — *Bureciort*
de rouă (434); *Burete* de rouă (163)

CORTINARIUS Fr.

Fam. *Nancoriaceae*

(C) *Cortinarius halteatus* Fr. — *Buza vacii* (163)

(N) *Cortinarius flammimomens* (Fr. ex L.) Fr. — *Burete*
de mesteacăn (35, 163, 289, 412)

Alte numiri: *Plinișoare* (35, 163, 289); *Giuculeni* (53,
217); *Giuculați* (217); *Giuculeți* (35, 217)

Magh.: *Heghesău tinôru* (412).

(C) *Cortinarius violaceus* (Fr. ex L.) Gr. — *Burete*
oindă (28, 35, 133, 163, 237, 289, 320)

Magh.: *Kékháti gomba* (25, 237). — *Germ.*: *Veilen-*
blauer Blätterschwamm (237); *Blauling*. — *Ucr.*: *Senek*
(201).

(C) *CRATERELLUS cornuopoldes* (L.) Fr. — *Trim-*
bifa piticilor

Fam. *Cantharellaceae*

(N) *CYATHIUS striatus* Pers. — *Mierla pământului*
(*Trans.*); *Scafiță*

Fam. *Nidulariaceae*

Germ. și *sds.*: *Erdachtel*; *Erdkastens*; *Erdschwamm*;
Erdviertel; *Iartweke*; *Gotteskasten*; *Gotteswecke* (226);
Häuschen (227); *Herbstachtelchen*; *Kästchen*; *Kaszt-*
cher; *Kornschachtelchen*; *Kupicher*; *Topfsteuerling*;
Schwämmchen; *Schwamtecher*; *Tiptercher*; *Weke* (226).

D

(N) *DAEDALEA quercina* Fr. ex L. — *Burete* de
stejar (133)

Fam. *Polyporaceae*

Alte numiri: *Burete* de goron (237); *Iască* (225).
— *Magh.*: *Tapló* (228); *Tulgyfántermő gomba* (237). —
Germ.: *Eichenschwamm* (228, 237); *Eschschwamm*
(237).

DRYODON Quéł.

Fam. *Hydnaceae*

(C) *Dryodon coralloides* (Fr. ex Scop.) Quéł. — *Cre-*
șioară (35).

Alte numiri: *Barba caprel* (35); *Brinca ursului*;
Burete creș (38); *Curalice* (38); *Laba mței* (38); *Meloseł*;
Opintici; *Togmăgel* (35).

(C) *Dryodon erinaceus* (Fr. ex Bull.) Quéł. (*Hydnum*
erinaceus Fr. ex Bull.) — *Bureți de faș* (217)

Alte numiri: *Buzdugea* (320); *Nitorcă sură*; *Păstrăvi*;
Păstrăgi (217).

E

(N) *ELAPHOMYCES granulatus* Fr. — *Beșina porcului*
(163)

Fam. *Elaphomycetaceae*

F

(C) *FISTULINA hepatica* Fr. ex Schaeff. — *Burete*
de stejar (35, 139, 163)

Alte numiri: *Burete roșu* de stejar; *Limba bouului*
(157); *Păstrăvi roși* de stejar (35).

Germ.: *Leherpilz* (34).

FOMES Gill.

Fam. *Polyporaceae*

(N) *Fomes fomentarius* (Fr. ex L.) Gill. — *Iască* ✓
(35, 500)

Alte numiri: *Babiță* (473); *Băcălie* (163, 289); *Burete*
(411); *Burete* de copaci (500); *Burete* de *iască* (63, 163);
Burete de prun; *Copită* (63, 217); *Copita calului*; *Gheș*
de stejar (277); *Iască* de scăpărat (513); *Văcălie* (289,
513).

Magh.: *Tapló* (288). — *Germ.* și *sds.*: *Baum-*
schwamm, *Bomschwamm*; *Bilsenschwamm*, *Pelseschwamm*
Echter Feuerschwamm; *Eichen-*, *Inche* — *v.*; *Eichener*
Schwamm; *Feuer-*, *Falder-*, *Wasser-*, *Weiden-* *Schwamm*;
Wekelle; *Zunder*, *Zander*; *Zunderschwamm* (226).

(N) *Fomes ignarius* (Fr. ex L.) Gill. — *Iască* (63, 133,
201, 237, 433)

Alte numiri: *Babiță*; *Băcălie* (289); *Burete* de *iască*
(63, 133, 161); *Burete* de cană (201); *Copită* (259); *Iască*
(139); *Iască* de scăpărat (320); *Iască* de pe copaci (237);
Văcălie (289).

— *Magh.*: *Tzigánytapló* (237). — *Germ.* și *sds.*: *Baum-*
schwamm, *Bomschwamm*; *Bilsen-*, *Pelse-*, *Echter Feuer-*
schwamm; *Eichen-*, *Inche*, *Eichener Schwamm* (226);
Feuerschwamm (226, 237); *Wasser-*, *Weiden-*, *Zunder-*,
Zander- *Schwamm* (226, 237); *Zundel* (237); *Zunder-*
schwamm (226); *Wekelle* (226). — *Ucr.*: *Hubka* (21).

G

GANODERMA Karst.

Fam. *Polyporaceae*

(N) *Ganoderma applanatum* (Walbr. ex Pers.) Pat. —
Văcălie de faș

(N) *Ganoderma lucidum* (Fr. ex Leys.) Karst. —
Lingura znelor (74, 75)

Alte numiri: *Burete roșu*; *Hrib* (133); *Lingurița*
zinci (163); *Pitară* (133).

(N) *GLOBALARIA gigantea* (Pers.) Quéł. (*Lycoperdon*
bovista L.) — *Bășina calului* (163)

Fam. *Lycoperdaceae*

Alte numiri: *Beșica calului*; *Beșica lupului* (217);
Beșica porcului (133, 163, 234, 317, 500); *Burete* *prăfos*;
Burete *pufăios*; *Burete* *rotund*; *Burete* *uscăt* (412);
Cașii *popii* (66 *Tecești*, *Jud. Alba*); *Cașul* *cioarei* (433);
Cașii *lupului* (434); *Gogoașe* (133, 234, 433, 217, 139,
120, 163); *Gugoașe* (289, 318); *Procăviță* (120); *Puf*
(163, 217, 234, 289); *Pufău* (120, 133, 163, 19, 217, 234,
289, 412); *Pufulete* (289, 433); *Pufuleț* (412); *Răsuflă-*
toarea *pământului* (234, 433); *Sprahaț* (433); *Vntul* *ca-*
lului (201).

Magh.: Ludposz (412); Peheteg (28); Pozsgomba; Pozsz; Pozsgoz (412); Pofeteg (28, 412). — *Germ.* și *sda.*: Bülbe; Erdkratt; Erdlichwamm; Furzbeutel, Furzbaigel; Gurre(n)flis; Gurrlist; Herbstblase; Hexenschwamm; Hexenbeutelchen; Hexenpulver; Pferdefeist; Pferdfurz; Pferdenschwamm, Farlisschwamm; Pulverschwamm (226); Reisentaubling (201); Roßbeutel; Roßbühes; Roßfließ; Roszflis; Roßfurz; Roßschwamm; Roßschwiß; Schmupftabak; Staubschwamm; Taubschwamm; Teufelsbeutel; Teufelschmupftabak; Teufelstabak (226). — *Ucr.*: Porhafka (201).

(C) **GYROCEPHALUS rufus** (Jacq.) Bref. — *Urechius* Fam. Tremellaceae
(C) **GYHOMITIA esulenta** (Pers.) Fr. — *Sbriciogi* *graji* (38, 163, 475, 599)

Fam. Helveliaceae
Alte numiri: Burete dulce (133); Ciuciulași; Ciuciuleți (217); Lăptucă; Plinșoară (133); Pupi (217); Rîșcov (133).

Germ.: Faltenmorchel (34).

H

HYDNUM Fr.

Fam. Hydnaceae

(N) *Hydnum imbricatum* Fr. — *Porcan*

(C) *Hydnum repandum* Fr. ex L. — *Burete lepos* (176, 187, 217, 455, 574), *Flocoșel* (574)

HYGROPHORUS Fr.

Fam. Hygrophoraceae

(N) *Hygrophorus coelestis* (Fr. ex Scop.) Fr. — *Burete roșu* (133, 139, 163, 320), *Pitarcă* (133, 320)

(N) *Hygrophorus eburneus* (Fr. ex Bull.) Fr. — *Burete bălăos* (163)

(N) *Hygrophorus olivus* Fr. ex Scop. — *Bureți luiși* *figonești* (139, 320)

L

LACTARIUS (Gray) Fr.

Fam. Russulaceae

(N) *Lactarius aurantiaeus* Fr. ex Fl. dan. — *Bureți galbășori* (289)

Germ.: Milder Milchling, Brotschwamm (226).

(C) *Lactarius deliosus* (Fr. ex L.) Fr. — *Rîșcov*

Alte numiri: Bureți dulci (133, 289, 455); Lăptuci (187, 584); Opiniți (20, 289, 455, 411); Păstrăv de pădure (133); Pita lui Dumnezeu (187); Pinea pădurii (289); Rîșcoviță (148); Rîșcov; Rîșcovan (599); Rîșcov (574).

Magh.: Fenygomba (288). — *Germ.*: Reizker (201, 411); Wohltschnecker Blätterpilz (34); Echter Reizker; Karottenmilchling; Rîșcov; Taubenschwamm, Daubenschwamm (226). — *Ucr.*: Rîjke (201); Rezkov; Rezka (601).

(C) *Lactarius pleratus* (Fr. ex Scop.) — *Bureți luiși* (35, 103, 128, 133, 187, 237, 289, 320, 455, 411)

Alte numiri: Burete acru (28, 35, 163, 133, 217, 237, 259); Burete amar (36); Burete galben (35, 133, 289); Bureți albi (157, 217, 434); Bureți de spin (217); Bureți lucii (320); Bureți usturoi (Trans.); Bureți usturoși (35, 217, 289, 455); Bureți vineți (217); Corcani, Gorgani (Trans.); Hulubițe (513); Iuțani (103); Iuțari (35, 163); Iuțai (103); Iuțiori (35, 187, 217); Lăptuca; Osturoi; Pinea pădurii (513 Intorsura Buzăului); Piperuș (411); Rîșcov (513).

Magh.: Keszérű gomba (28, 36, 237). — *Germ.* și *sda.*: Brotschwamm, Brüttschwamm; Gestüpschwamm, Gestap-schwamm; Malichburet; Milchschwamm (226); Pfefferling (226, 411); Pfeffermilchling; Pfefferling, Pufferling, Sauerling, Sauerling; Scholburet; Weiler-, Wald-, Weis-, Walt-, Schwamm; Weidmilchschwamm, Weidmilchschwamm (226); Gemeiner Pifferling (34); Pfefferschwamm (237).

(C) *Lactarius subdulcis* (Fr. ex Pers.) Fr. — *Buretele varii* (35, 163)

Germ.: Weidling (201). — *Ucr.*: Oleska (201).

(T) *Lactarius torminosus* (Fr. ex Schff.) Fr. — *Bureți flocoși* (35, 163, 473), *Flocoși* (35, 128)

Magh.: Szőráhátugomba (255).

(C) *Lactarius volenus* (Fr.) Fr. — *Burete dulce* (28, 237, 320)

Alte numiri: Lăptucă (133); Lăptucă dulce; Plinșoară (133); Rîșcov (133, 139, 320); Vinețea (601); Vinețică cu lapte (163, 601).

Magh.: Kenyér gomba (28, 237). — *Germ.*: Brot-schwamm; Brotmilchling; Brotpilz (226).

(C) *LENTINUS coelestis* Fr. ex Pers. — *Nicoreafă* (133, 163, 139, 289, 320), *Nicoreți* (139)

Fam. Pleurotaceae

(C) *LEPIOTA egyptiaria* Bull. — *Ghebe de brad*

(C) *LEPIOTA proera* (Fr. ex Scop.) Quel. — *Burete șerpese* (35, 163, 187), *Pălăria șarpelui* (35)

Fam. Lepiotaceae

Magh.: Csiperkegomba (288). — *Germ.* și *sda.*: Großer Schirmling; Gäfflich (Giftig) Bureț; Krötenschwamm; Nattermschwamm; Parasolpilz; Silarnburet; Wilder Schwamm; Wält Schwamm (226).

(C) *LYCOPERDON candulum* Pers.

Fam. Lycoperdaceae

Alte numiri: Beșica popii (434); Beșica porcului (411); Cașul cioarei; Gogoșe; Sprăhăit (433).

Magh.: Porgomba (288). — *Germ.* și *sda.*: Flaschen-hofst (226); Staubschwamm (411); Teufelsbeutel, Tai-weltsbair (226).

M

MARASMIUS Fr.

Fam. Marasmiaceae

(N) *Marasmius alluaeus* (Fr. ex Jacq.) Fr. — *Bureți de iarbă* (35).

Alte numiri: Bureți de pajiste; Burețiori; Ciocli; Ciuciulași; Cocări (35); Coclire (35).

(C) *Marasmius oreades* (Fr. ex Bull.) Fr. — *Burefi de rouă* (187)

Alte numiri: Bureciori; Cuișoare (187).

Germ. și sds.: Grasschwamm; Grusburet; Mai-(eng)schwamm; Nägelschwamm; Nägelblumenschwamm; Reischschwamm (226); Risschwamm; Kleines Schwammchen; Szäckfi; Tauschwamm, Dauschwamm; Dauburet; Wiesenburg, Wisnburet; Nelkenschwindling; Kreisling (226); Suppenpilz (187).

(N) *Marasmius scrodonius* (Fr.) Fr. — *Burefi de iarbă* (163)

Alte numiri: Burețiori; Ciocirți; Ciuculeți; Coctre (163).

Germ.: Küchenschwindling; Luzerne (226).

(N) *MERULIUS laerymanus* (Wulf.) Fr. — *Burete de casă* (217, 289)

Fam. *Meruliaceae*

Alte numiri: Burete de pivniță (217); Ciupercă de casă (513); Ciupercă de pivniță (133, 289); Popinci.

(N) *MELAMPSORELLA cerastii* (Pers.) Wint. (*M. caryophylacearum*) — *Patul vîntului* (291), *Mătura vrăjitoarei* (anomalia de creștere provocată de ciupercă)

Fam. *Melampsoraceae*

(C) *MORCHELLA esculenta* (L.) Pers. — *Sbrctiog*

Fam. *Helvellaceae*

Alte numiri: Burete (543); Burete de bubă (433); Ciuculete (28, 133, 289, 366, 412, 500, 455); Ciuculeți (133, 187, 289, 601); Popi (289).

Magh.: Péterpetűgomba (288); Kucsragomba (529); Sz. György gomba (28); Szömoresög; Szömoresék (412); Süveg gomba (28). — *Germ.*: Lorchel (201); Maurerache (201); Pilz (543); Schwamm (543); Speisemorchel (34). — *Ucr.*: Cuțlurubea (201).

MUCOR (Mich.) Link

Fam. *Mucoraceae*

Mucor mucedo L. — *Mucegai* (72, 130, 190, 289, 500)

Alte numiri: Mucezeală (289); Sfoiag (Olt.).

Magh.: Mészgomba (529); *Germ.*: Kopschimmel (201).

Mucor racemosus Fres. — *Sfoiag* (Olt.)

P

PENICILLIUM crustaceum (L.) Fr. — *Mucegai*, *Mucezeală* (289)

Fam. *Aspergillaceae*

PEZIZA Dill.

Fam. *Pezizaceae*

(N) *Peziza aurantia* Pers. — *Urechea babei* (165, 365, 455, 601)

Alte numiri: Baba ureche; Iarbă de urechi (411);

Germ. și sds.: Hasenlappchen; Hasenöhrrchen; Hasenträppchen (226); Katzenträppchen (226); Orangeroter Becherling; Öhrchen, Urcher; Öhrhäschen, Urhasker (226).

(N) *Peziza coelestis* Jacq. — *Urechea babei* (133, 289)

Alte numiri: Urechea Judei (133); Urecheriu (133); Urechiușa babei (141); Urechiuș (289).

Peziza venosa Pers. — *Ceșcuța babei* (com. G.h. Si-laghi)

Alte numiri: Lămlită; Urechea babei.

(N) *PHALLUS impudicus* Pers. ex L. (*Ithyphallus impudicus* (L.) Fr.) — *Burete de bubă* (163, 182, 28, 433) Alte numiri: Boțiți (133, 182, 289, 433); Bozur (133, 139); Bozuz (182, 289, 433); Burete de cămină (103 Iasi); Burete puelos (163, 182, 433, 473); Burete puturos (163, 182, 433, 412); Ciupercă bubii (433)

Magh.: Szegfü galocza (412); Szegfü gomba (412).

PHOLIOTA

Fam. *Nucoriaceae*

(C) *Pholiota tubabilis* (Fr. ex Schff.) Quéf. — *Popinci* (192)

Alte numiri: Pipinci; Popinci.

(C) *Pholiota squarrosa* (Fr. ex Pers.) Quéf. — *Popinci*, Pipinci

(N) *PLACODIUM helvolum* (Fr. ex Bull.) Quéf. —

Burefi de mesteacăn (133, 139, 320)

Fam. *Polyporaceae*

Alte numiri: Babiță; Iască de mesteacăn (584); Plinșore; Văcăiie de mesteacăn (513).

(C) *PLEUROTUS ostreatus* (Fr. ex Jacq.) Quéf. — *Păstrăv* (128, 163, 187, 289)

Fam. *Pleurotaceae*

Alte numiri: Buretele fagului (133); Burete negru (163, 412); Burete negru de fag; Păstrăg (259).

Magh.: Halacsagomba (288); Drága pófeteğ (412);

Fekete gomba (412).

(C) *PLUTEUS cervinus* (Fr. ex Schff.) Quéf. — *Popinci*, Pipinci

Fam. *Volvariaceae*

POLYPORUS Fr.

Fam. *Polyporaceae*

(N) *Polyporus humilis* Fr. ex Pers. — *Văcărie* (Olt.)

Polyporus confluentis Fr. ex A. et S. — *Buretele oitor* (35, 176, 187); Ciuperci oiești (434)

Polyporus ironodorus Fr. ex Dick. — *Burefi călugărești* (35, 163, 217, 289)

(C) *Polyporus ovinus* Fr. ex Schff. — *Buretele oitor* (187, 217)

(N) *Polyporus squamosus* Fr. ex Huds. — *Burete de nuc* (35, 163, 234, 500)

Alte numiri: Păstrăv (35); Păstrăv de nuc (35).

Magh.: Medvegomba (288). — *Germ.*: Herrnpilz (201). — *Rut.*: Bilei hreb (201).

PSALLIOTA Fr.

Fam. *Lepiotaceae*

(C) *Psalliota arvensis* (Fr. ex Schff.) Quéf. — *Ciupercă* (164, 411); Burete singlu (411).

Germ.: Blutschwamm (411).

(C) *Psalliota bispora* Lange — *Ciupercă* (163)

(C) *Psalliota campestris* (Fr. ex L.) Quéf. — *Ciupercă*

Alte numiri: Burete de cîmp (133, 217, 237, 320, 500); Bureți; Bureți de toamnă; Chitară (120); Ciupercă de băiegar; Ciupercă de cîmp (133, 163, 71, 187, 273, 584); Ciupercă de gunoi (163, 187, 584); Ciupercă de iarbă; Ciupercă de mîncare (523); Ciupercă roșie (217); Ciupercă țigănească (217); Mîntărcă; Minătară;

Mîtară; Pîtară (120).

Magh.: Csepérka (210); Csiperke (120); Csöprörke; Csuporka (120); Csipörkegomba (288); Gomba; Pecsérka (120); Tsepkerke gomba (28, 237). — *Germ. și*

să.: Feldschwamm (237); Feldegering; Drieschling. Draschlänk; Wiesenschwamm, Wieschwamm (226). — Franc.: Champignon (120). — Ger.: Pecepka (201).

R

RAMARIA Quéf.

Fam. Clavariaceae

(C) *Ramaria aurea* (Fr.) Quéf. (*Clavaria aurea* Fr.) — *Laba ursului* (433); Iarba ursului

(C) *Ramaria botrytis* (Fr.) Rick (*Clavaria botrytis* Fr.) — *Bureți de veseală* (133, 139, 217, 289, 320, 455)

Alte numiri: *Barba caprei* (187, 411); *Barba caprei rosie* (187); *Burete cret* (157, 163); *Burete de conopidă* (217, 455); *Cresta cocosuului* (187, 217, 289); *Mărgean* (157); *Opinic* (141); *Rămurele* (163, 289).

Magh.: Székfugomba (288). — Germ.: Gießbart (111). (N) *Ramaria condensata* (Fr.) Quéf. (*Clavaria condensata* Fr.) — *Laba ursului* (133)

(C) *Ramaria coraloides* (*Clavaria coraloides* Fr.) — *Burete de conopidă* (133, 139, 163, 289, 320).

Alte numiri: *Bureți de veseală* (133); *Cresta cocosuului* (133); *Crețișoară* (411); *Curlicie* (289, 411); *Laba mței* (289, 601); *Laba ursului* (433).

Germ.: Frauenlist; Haarstrang; Sinau (411). (N) *Ramaria crispula* (Fr.) Quéf. (*Clavaria crispula* Fr.) — *Togmăgel* (163)

(C) *Ramaria flava* (Fr.) Quéf. (*Clavaria flava* Fr.) — *Barba caprei* (187, 320).

Alte numiri: *Burete cret* (187); *Cresta cocosuului* (163); *Creste* (601); *Crețișoară* (187); *Laba ursului*; *Togmăgei* (187).

Germ.: Keulenmorehel (31); Ziegenbart (34).

(N) *Ramaria formosa* (Fr.) Quéf. — *Meloseț* (163), *Togmăgel* (163).

Magh.: Székfugomba (288).

RUSSULA Fr. ex Pers.

Fam. Russulaceae

(C) *Russula alutacea* Fr. — *Burete de spin* (35, 133, 163, 320)

Alte numiri: *Plinișoară* (187); *Vinețică*.

(C) *Russula aurata* Fr. ex With. — *Ilububiță* (163, 601, 574)

Alte numiri: *Plinișoare* (574); *Porumbiță* (601).

(C) *Russula cynosuastra* (Schff.) Fr. — *Bureți vineți* (217).

(T) *Russula emetica* Fr. ex Schff. — *Plinișoară pipărată* (188); *Burete domnesc* (455).

(N) *Russula foetens* Fr. — *Burete bălăs* (35, 163), *Bălöseț*.

(C) *Russula grisea* Fr. ex Gill. — *Burete de spin* (163, 289, 455)

Alte numiri: *Vinețele*, *Vinețică* (118).

(C) *Russula lepida* Fr. — *Bureți de spin* (217)

Alte numiri: *Bureți ruși*, *Ohțe* (217).

Germ.: Holer Schwamm (226); Hult Buret; Taubenschwamm, Daub(s)chwamm, Zimmelhoerter Täubling (226).

(N) *Russula ochroleuca* Fr. ex Pers. — *Ciupercei de toamnă* (Șugag, jud. Alba)

(C) *Russula vesca* Fr. — *Plinea pămintului*; *Roșoare Germ.*: Bläuling, Blauer Schwamm, Blauer Waldschwamm, Taubenschwamm, Winjeschare, Winjerä (226).

S

SACCHAROMYCES cerevisiae Haus. — *Drojdie de bere*

Fam. Saccharomycetaceae

Alte numiri: *Drojdie*; *Drojdie de pine* (289); *Drojdiară*; *Iest* (Trans.); *Iestău* (jud. Maramures); *Techi* (Trans.).

Magh.: Erjesztő gomba (365); Elesztőgomba (529). — Germ.: Hefe.

(N) *SCLERODERMA aurantium* Pers. ex L. — *Burelete cerebilor* (35, 289, 427, 473)

(C) *SPHARASSIS crispata* (Wulf.) Fr. — *Cresta cocosuului*

Fam. Clavariaceae

(N) *STEREUM hirsutum* (Willd.) Pers. — *Brtned* (433, 601)

Fam. Thelephoraceae

Alte numiri: *Buberic* (433); *Isca viței de vie* (401); *Gusterariță*; *Iarba porcului*; *Iarbă sărată*; *Muschiiul fagului*; *Căpriță* (433).

T

TAPHRINA Fr.

Fam. Taphrinaceae

Taphrina carpini (Rost.) Johans. — *Măluri de vrăjtoare* (anomalia de creștere provocată de ciupercei).

Taphrina cerasi (Fuck) Saced. — *Măluri de vrăjtoare*

Magh.: Boszorkányseprű

Taphrina pruni (Fuck) Tul. — *Hurlupi* 237, 461, 513 (prunele deformate prin atacul ciupercei)

Alte numiri: *Chirlauce* (289); *Cocoși* (513, 455); *Coriațe* (289); *Coriați* (455); *Cucoși* (102, 289); *Cucoși de perj* (102); *Ghirtoci* (289); *Lrului* (237, 289, 513, 523).

Magh.: Bábaszilva; Táskaszilva; Birtoka (237)

TILLETIA tritici (Bjerk.) Winter — *Mălură* (133, 192, 289, 506, 584, 411, 601).

Fam. Tilletiaceae

Alte numiri: *Mălura grului*; *Tăciune*; *Tăciune puturos*.

Germ.: Honigtau (111).

TRAMETES Fr.

Fam. Polyporaceae

(N) *Trametes abietina* (Fr. ex Dick.) Pil. — *Iască de brad*

(N) *Trametes cinnabarina* (Fr. ex Jacq.) Fr. — *Păstrăvi roșii*

TRICHOLOMA

Fam. *Tricholomaceae*

(C) *Tricholoma equestre* (Fr. ex L.) Quél. — *Burete domnească* (133, 237), *Burete erălesc* (237)

Magh.: Urigomba (28, 237). — *Germ.*: Herrenschwamm (237).

(C) *Tricholoma georgii* (Fr. ex Clus.) Quél. — *Nicoareți* (163), *Bureți de spin* (Trans.)

I. gambosum (Fr.). — *Nicoareți* (187)

Alte numiri: Burete de mai, Ciupercă albă (187). *Germ.*: Dornschwamm; Maischwamm (226).

(C) **TUBER melanosporum** Vitt. — *Trufe*

Fam. *Eutuberaceae*

Germ.: Trüffel (34, 201).

U

USTILAGO tritici (Pers.) Jens. — *Tăciunele grului*, *Tăciune* (120, 366).

Fam. *Ustilaginaceae*

Ustilago zeae (Beckm.) Ungér — *Tăciunele porumbului* (71, 461, 500), *Tăciune* (289, 470, 473, 509)

Magh.: Ușzok gomba (529). — *Germ. și sds.*: Maisbrand, Malai-Schwamm (226).

BRIOFITE*)

BRYUM L.

Bryum argenteum L. — *Pomușel* (118, 133, 289)

FUNARIA Schreb.

Funaria hygrometrica (L.) Sibth. — *Fringhiuță* (163, 289, 291), *Buceac* (Bucov.)

MARCHANTIA L.

Marchantia polymorpha L. — *Fierea pământului* (289, 291, 379, 470)

Alte numiri: Călbează (128, 163); Coada rîndunicii; Mușchi de baltă; Mușchi de fintină (63, 163); Mușchi de mlaștină.

MNIUM L.

Mnium affine Bl. — *Coada calului* (291)

Mnium undulatum (L.) Web. — *Așa apei* (201) *Bungeac* (291).

PHILONOTIS Brid.

Philonotis fontana Brid. — *Așa apei* (133, 291)

PHYSCOMITRUM Brid.

Physcomitrium pyriforme (L.) Brid. — *Pomușel* (161)

POGONATUM P.B.

Pogonatum urulgerum (L.) P.B. — *Mușchi de piatră* (133), *Ariciu* (Bucov.)

*) Redactat în colaborare cu C. Păuș

POLYTRICHUM Dill.

Polytrichum commune L. — *Jabghie* (72).

Alte numiri: Buceag (Ceahlău); Făchiuță; Fărhiuță (291); Griul lupului (379); Jabghie mare (513); Jabghiu; Luminărică; Mușchi (291); Mușchi de pămlnt (63, 71, 133, 173, 291, 584); Mușchi de pădure; Pocuță (291); Strașnic (120 Bucov.).

SPHAGNUM (Dill.) Ehrh.

Sphagnum acutifolium Ehrh. — *Coada miștei* (201)

Alte numiri: Bungeac; Coada miștei de baltă (163); Penița bungeacului (Bucov. 291)

Sphagnum cuspidatum Russ. — *Coada miștei de baltă* (291).

Sphagnum cymbifolium Ehrh. — *Coada miștei de baltă* (291), *Penița bungeacului* (Bucov., 291)

Sphagnum fimbriatum Wib. — *Coada miștei de baltă* (291)

Sphagnum medium L. Impr. — *Penița bungeacului* (Bucov., 291)

Sphagnum palustre L. — *Coada miștei* (289); *Coada miștei de baltă* (133, 151, 280)

SPLACHNUM pedunculatum (Huds.) Lindb. — *Văsușor* (133, 289).

LICHENI

CETIARIA Islandica (L.) Ach. — *Mușchi de munte* (19, 63, 118, 273, 302, 602, 473)

Alte numiri: Mușchi creț (133, 602); Mușchi creți amari, Mușchi de piatră; Mușchiul stlncii (201).

CLADONIA rangiferina (L.) Web. — *Sarea caprei* (M-ții Apuseni), *Mușchi de pe colțuri* (M-ții Apuseni).

LECANORA confluens (Web.) Fr. — *Puricească* *Părul crijei* (133)

LOBARIA pulmonaria (L.) Hoffm. — *Brîncă* (96, 602, 433)

Alte numiri: Buberic (433); Burete de lemn (19, 133, 228, 320); Căpriță; Gușterariță; Iarbă porcului; Iarbă

sărată (433); Mușchi de lemn (28, 133); Mușchi de pe copaci (28); Mușchi de copaci (19, 133, 237, 320); Mușchi de piatră; Mușchi de fag; Mușchiul fagului (602, 433, 473); Mușchiul stejarului (602); Speiu (133).

Folosit în medicina populară la umflături de inlini, „brîncă” și afecțiuni pulmonare (96).

USNEA (Dill.) Pers. — *Mătreața bradului* (71, 163, 513)

Alte numiri: Barba bradului (452); Barba copacilor (201, 500); Barba împăratului; Barba ursului (Bucov.,

289, 290, 574); Mătreața brazilor; Mătreață de arbori (290, 289 Bucov.); Mătasea brazilor (63, 118); Mustața brazilor; Mușchi alb (382); Pletele muierei; Mîjă (434); Mușchi de motiv.

Specii de la noi cu denumirile de mai sus:

U. longissima Ach., *U. dasypoda* (Ach.) Nyl., *U. florida* (L.) Hoffm.

XANTHORIA parietana (L.) Th.Fr. — *Mușchi* (Comană, Jud. Ilfov).

PARTEA a II-a

INDEXUL ALFABETIC AL DENUMIRILOR POPULARE ROMÂNEȘTI DE PLANTE,
CU INDICAREA DENUMIRILOR ȘTIINȚIFICE CORESPUNZĂTOARE*

* REDACTAT DE AL. BELDIE

A

- Abrămească — *Gentiana lulea*.
 Abricoji — *Armeniaca vulgaris*.
 Abricoz — *Armeniaca vulgaris*.
 Ac. — *Scandix pecten-venensis*.
 Acacie — *Robinia pseudacacia*.
 Acaciu — *Robinia pseudacacia*.
Acaju — *Khala senegalensis*, *Swietenia mahagoni*.
 Acatină — *Lycium hallimifolium*.
 Acat. — *Robinia pseudacacia*.
 Acacie — *Robinia pseudacacia*.
 Acacie boierească — *Sophora japonica*.
 Acaciu — *Robinia pseudacacia*.
 Acăt — *Robinia pseudacacia*.
 Acătar — *Robinia pseudacacia*.
 Acătariu — *Robinia pseudacacia*.
 Acătân — *Robinia pseudacacia*.
 Acătătoarc — *Zebrina pendula*.
 Acătlin — *Robinia pseudacacia*.
 Achiu — *Apium graveolens*.
 Acoerămîntul Maicii — *Ficus carica*.
 Acoerș — *Ribes grossularia*.
 Acrid — *Vitis vinifera*.
Acriș — *Berberis vulgaris*, *Ribes grossularia*, *Rumex acetosa*.
 Acriș roșu — *Berberis vulgaris*, *Ribes rubrum*.
 Acriș sălbatic — *Ribes grossularia*.
 Acrișul calului — *Rumex conglomeratus*.
Acul doamnei — *Scandix pecten-venensis*.
 Acul pămîntului — *Aspidium trichomanes*.
 Adamască — *Ajuga reptans*.
 Adămească — *Ajuga reptans*.
 Adistin — *Castanea sativa*.
 Adormite — *Pulsatilla vulgaris*.
 Adormițele — *Pulsatilla vulgaris*.
Aerel — *Laser trilobum*, *Laserpitium latifolium*, *L. prutenicum*.
 Afene — *Vaccinium myrtillus*.
 Afenele — *Vaccinium myrtillus*.
 Afic — *Lysimachia nummularia*.
Afin — *Vaccinium myrtillus*, *V. vitis-idaea*.
 Afin de munte — *Vaccinium myrtillus*.
 Afin negru — *Vaccinium myrtillus*.
 Afin roșu — *Vaccinium vitis-idaea*.
 Afin sălbatic — *Daphne mezereum*.
Afine — *Arestophyllum uva-ursi*, *Vaccinium myrtillus*.
 Afine negre — *Vaccinium myrtillus*.
 Afinele — *Vaccinium myrtillus*.
 Afinghi — *Vaccinium myrtillus*.
 Afion — *Papaver somniferum*.
 Afrage — *Fragaria vesca*.
 Agași — *Robinia pseudacacia*.
 Aghie — *Vitis vinifera*.
 Aghireș — *Ribes grossularia*.
 Aghistiu — *Aesculus hippocastanum*, *Castanea sativa*.
 Aghistină — *Castanea sativa*.
 Agimă — *Allium ascalonicum*.
Agileă — *Angelica archangelica*, *Filipendula ulmaria*, *F. vulgaris*, *Primula veris*, *Tragopogon dubius*.
Aglice — *Filipendula ulmaria*, *F. vulgaris*, *Primula elatior*, *P. vulgaris*.
Aglicca — *Primula vulgaris*.
 Aglicei — *Primula veris*, *P. vulgaris*.
 Aglicel — *Primula veris*.
Agliel — *Filipendula vulgaris*, *Primula elatior*, *P. vulgaris*.
 Agliciu — *Primula veris*.
 Agliș — *Filipendula vulgaris*, *Primula veris*.
 Agliț — *Primula veris*.
 Agoridă — *Vitis sylvestris*.
 Agrasle — *Ribes grossularia*.
 Agrazerie — *Ribes grossularia*.
 Agracășă — *Ribes rubrum*.
 Agracăș — *Ribes rubrum*.
 Agreș — *Ribes grossularia*, *Ribes rubrum*.
 Agreșe — *Vitis vinifera*.
 Agrice — *Filipendula vulgaris*.
 Agricea — *Primula veris*.
 Agricele — *Primula vulgaris*.
 Agriji — *Ribes grossularia*.
 Agriș — *Berberis vulgaris*, *Ribes grossularia*, *R. rubrum*.
 Agriș negru — *Ribes nigrum*.
 Agriș neultuit — *Ribes aureum*.
 Agriș pomușoară — *Ribes petraeum*.
 Agriș roșu — *Berberis vulgaris*, *Ribes rubrum*.
 Agriș sălbatic — *Ribes grossularia*.
 Agrișai — *Lathyrus odoratus*.
 Agrișei — *Primula elatior*, *Ribes grossularia*.
 Agrită — *Ribes grossularia*.
 Agroaste — *Ribes grossularia*.
 Agus — *Ribes grossularia*.
 Agus — *Ribes grossularia*.
 Agud — *Morus alba*, *M. nigra*.
 Agud alb — *Morus alba*.
 Agud negru — *Morus nigra*.
 Agurci — *Ribes rubrum*.
Aguridar — *Vitis labrusca*, *V. sylvestris*.
 Aguridariu — *Vitis vinifera*.
 Aguridă — *Ribes grossularia*, *Vitis labrusca*, *V. sylvestris*.
 Aguridă sălbatică — *Vitis vinifera*.
 Agurijoară — *Portulaca grandiflora*.
 Agurizar — *Vitis labrusca*, *V. sylvestris*.
 Agurizare — *Vitis sylvestris*.
 Agut — *Morus alba*.
 Agut — *Morus alba*, *M. nigra*.
 Ahim — *Allium ascalonicum*.
 Ahrean — *Armoracia rusticana*.
Ai — *Allium montanum*, *A. porrum*, *A. rotundum*, *A. sativum*, *A. victorialis*.
Ai etelu — *Allium earlntum*.
 Ai ciorăsc — *Allium scorodoprasum*, *A. ursinum*.
 Ai de ciorbă — *Allium schoenoprasum*.
 Ai de grădină — *Allium sativum*.
 Ai de năslp — *Allium scorodoprasum*.
 Ai de munte — *Allium victorialis*.
 Ai de pădure — *Allium ascalonicum*, *A. schoenoprasum*, *A. ursinum*, *Asphodeline lulea*, *Chelidonium majus*, *Lilium martagon*.
 Ai de primăvară — *Allium sativum*.
 Ai de toamnă — *Allium opuloscedon*, *A. sativum*.
 Ai de vară — *Allium sativum*.
 Ai hajmă — *Allium ascalonicum*.
Ai negru — *Allium atropurpureum*.

- Al sălbatic** — *Allium ascalonicum*, *A. ochroleucum*, *A. oleraceum*, *A. paniculatum*, *A. ursinum*.
Al sîrbesc — *Allium porrum*.
Al tomanic — *Allium sphaerocodon*.
Al lufos — *Allium schoenoprasum*.
Al turcesc — *Allium fistulosum*.
Ainin — *Alinus glutinosa*.
Alor — *Euphorbia amygdaloides*, *E. cyparissias*, *E. esula*, *E. helioscopia*, *E. stricta*, *Lilium maritagon*, *Morus alba*, *M. nigra*.
Aisqară — *Alliaria officinalis*, *Galanthus nivalis*, *Lilium maritagon*, *Paris quadrifolia*.
Aisor — *Alliaria officinalis*, *Allium ammophilum*, *A. montanum*, *Anthericum ramosum*, *Galanthus nivalis*, *Lilium maritagon*, *Nasturtium officinale*, *Paris quadrifolia*.
Aisor de clmp — *Lilium maritagon*.
Aisor de pădure — *Lilium maritagon*.
Aisor galben — *Allium flavum*, *Anthericum ramosum*.
Aiul ciorii — *Muscari comosum*.
Aiul șerpelui — *Allium rotundum*, *A. scorodoprasum*, *A. victorialis*.
Aiul ursului — *Allium schoenoprasum*.
Aiuș — *Allium ochroleucum*, *A. schoenoprasum*.
Aiușoară — *Galanthus nivalis*, *Lilium maritagon*, *Paris quadrifolia*.
Aiușor — *Alliaria officinalis*, *Asphodeline lutea*, *Galanthus nivalis*, *Lilium maritagon*, *Paris quadrifolia*.
Aiuți — *Allium ursinum*.
Aiuți de munte — *Allium ursinum*.
Ajini — *Allium usulonicum*, *A. porrum*.
Alae — *Hordeum distichon* var. *nudum*, *Triticum dicoccon*, *T. monococcum*, *T. spelta*.
Alac roșu — *Triticum monococcum*, *T. spelta*.
Alangă — *Vitis sylvestris*.
Alanț — *Pulicaria dysenterica*.
Alaur — *Datura stramonium*.
Alaut — *Inula helenium*.
Alăntii — *Citrus limon*.
Alăntioară — *Cnidium oblongum*.
Alăntiță — *Lippia triphylla*.
Alângar — *Vitis sylvestris*.
Albastră — *Centaurea cyanus*.
Albă — *Aster lynosyris*.
Albăstrele — *Centaurea cyanus*, *Limonium gmelini*, *Pulsatilla angustifolia*, *P. officinalis*.
Albăstriță — *Aster tripolium*, *Campanula rotundifolia*.
Albăstrioare — *Consolida regalis*.
Albăstriță — *Centaurea cyanus*, *C. jacea*.
Albeață — *Geum urbanum*, *Pulicaria dysenterica*.
Albei — *Agropyron repens*.
Albișcană — *Acorus calamus*.
Albini — *Ophrys sphegodes*.
Albințe — *Coreopsis tinctoria*.
Albișoară — *Alyssum repens*.
Albiță — *Alyssum calcicinum*, *A. desertorum*, *Berteroa incana*.
Albumeală — *Filago arvensis*, *F. germanica*, *Leontopodium alpinum*, *Stellaria nemorum*.
Albumeț — *Leontopodium alpinum*.
Albușor — *Alyssum repens*.
Aldan — *Cannabis sativa*.
Alenc — *Triticum spelta*.
Aleur — *Euphorbia cyparissias*.
Ali — *Allium sativum*.
Alică — *Triticum monococcum*.
Alle — *Allium sativum*.
Aliene — *Dahtia cullorum*.
Almană — *Artemisia abrotanum*.
Alimon — *Artemisia abrotanum*.
Alin — *Alinus glutinosa*.
Alin alb — *Alinus incana*.
Alin negru — *Alinus glutinosa*.
Alinor — *Euphorbia cyparissias*.
Alion — *Euphorbia cyparissias*.
Alior — *Borrago officinalis*, *Euphorbia amygdaloides*, *E. agraria*, *E. carniolica*, *E. cyparissias*, *E. esula*, *E. helioscopia*, *E. palustris*, *E. pannonica*, *E. salsifolia*, *E. seguieriana*, *E. stricta*, *E. virgata*, *Lilium maritagon*, *Morus alba*, *M. nigra*.
Alior de clmp — *Euphorbia cyparissias*.
Alior roșu — *Euphorbia splendens*.
Aioriță — *Euphorbia amygdaloides*.
Aliu — *Allium sativum*, *A. ursinum*.
Aliu de iunie — *Allium ursinum*.
Alindrice — *Chelidonium majus*.
Alingă — *Vitis sylvestris*.
Alingar — *Vitis sylvestris*.
Alpis — *Phalaris canariensis*.
Altanac — *Viola silvestris*.
Alte cinci degete — *Potentilla alba*.
Altar — *Robinia pseudoacacia*.
Alun — *Corylus avellana*, *C. colurna*.
Alun sălbatic — *Corylus colurna*.
Alun turcesc — *Corylus colurna*.
Alun urdăre — *Corylus maxima*.
Alunar — *Corylus avellana*.
Alunus — *Corylus avellana*.
Alună de pămînt — *Densauthe fistulosum*.
Aluac — *Solanum tuberosum*.
Aluac americean — *Arechis hypogea*.
Alune de pămînt — *Arachis hypogea*, *Bunium bulbocastanum*, *Lathyrus tuberosus*, *Solanum tuberosum*.
Alunei — *Corylus avellana*.
Alunete — *Achillea millefolium*, *A. selacea*, *Bunium bulbocastanum*, *Chaerophyllum bulbosum*.
Alunică — *Bunium bulbocastanum*.
Alunică porcescă — *Bunium bulbocastanum*.
Amărăciune — *Anthriscus silvestris*, *Coronilla varia*, *Senecio fuchsii*.
Amărăciune — *Senecio fuchsii*.
Amăreă — *Eryngium campesire*, *Picris hieracioides*.
Amărălă — *Polygonum amara*, *P. remotum*, *P. vulgare*.
Amărită — *Coronilla varia*.
Amăruță — *Picris hieracioides*.
Amei — *Humulus lupulus*.
Americiană — *Pelargonium radula*.
Amețelna căilor — *Chondrilla juncea*.
Amețelna otlor — *Chondrilla juncea*.
Amigdal — *Amygdalus communis*.
Amom — *Zingiber officinalis*.
Amor — *Campanula fenestrelata*, *Plumbago capensis*.
Amoraș — *Plumbago capensis*.
Amorță — *Amorpha fruticosa*.
Amur — *Plumbago europaea*.

- Amură — *Rubus caesius*.
 Anania — *Vitis labrusca*.
 Ananas — *Philadelphus coronarius*, *Ananas sativus*.
 Anaperi — *Juniperus communis*.
 Anason — *Coriandrum sativum*, *Foeniculum vulgare*,
Pimpinella anisum.
 Anason dulce — *Foeniculum vulgare*.
 Anason franțuzesc — *Illicium verum*.
 Anason mare — *Foeniculum vulgare*.
 Anason românesc — *Pimpinella anisum*.
 Anason verde — *Pimpinella anisum*.
 Anchieta — *Primula veris*.
 Anchicel — *Primula veris*.
 Andivă — *Cichorium endivia*.
 Andrișcă — *Geranium phaeum*.
 Angelică — *Angelica archangelica*, *A. sylvestris*, *Conium maculatum*, *Ruscus aculeatus*.
 Angelică sălbatică — *Angelica archangelica*, *A. sylvestris*.
 Angelină — *Angelica archangelica*.
 Angelină sălbatică — *Angelica sylvestris*.
 Angeră — *Gentiana amarella*, *G. clusii*.
 Anghel — *Dianthus barbatus*.
 Anghelică — *Angelica archangelica*, *A. sylvestris*.
 Anghelică sălbatică — *Angelica archangelica*.
 Anghelină — *Angelica archangelica*, *Primula halleri*, *P. veris*.
 Anghilică — *Angelica archangelica*.
 Anghinare — *Cynara scolymus*.
 Anghinarea oțor — *Hypochoeris uniflora*.
 Anghică — *Filipendula vulgaris*.
 Anghicet — *Primula veris*.
 Anghic — *Primula farinosa*, *P. veris*.
 Anghiciu — *Primula veris*.
 Angruz — *Ribes aureum*.
 Angulică — *Primula veris*.
 Anin — *Alnus glutinosa*, *A. incana*.
 Anin alb — *Alnus incana*.
 Anin cenușiu — *Alnus incana*.
 Anin de munte — *Alnus viridis*.
 Anin negru — *Alnus glutinosa*.
 Anin roșu — *Alnus incana*.
 Aninaș — *Alnus glutinosa*, *A. viridis*.
 Anis — *Pimpinella anisum*.
 Anison — *Pimpinella anisum*.
 Anison franțuzesc — *Illicium verum*.
 Anis — *Pimpinella anisum*.
 Aniu — *Allium sativum*.
 Anos — *Pimpinella anisum*.
 Antăciuri — *Tropaeolum majus*.
 Antep — *Cerasus vulgaris*, *Padus mahaleb*.
 Antonică — *Chaerophyllum aromaticum*, *Angelica archangelica*, *A. sylvestris*.
 Antonică de scăldători — *Chaerophyllum aromaticum*.
 Antonigă — *Angelica sylvestris*, *Chaerophyllum aromaticum*.
 Anus — *Foeniculum vulgare*.
 Apălițel — *Melandrium rubrum*.
 Apărătoare — *Calamintha thymopodium*, *Echinops ritro*, *Limonium gmelini*, *Mentha pulegium*, *Polygala major*.
 Apricos — *Armeniaca vulgaris*.
 Apricoază — *Armeniaca vulgaris*.
 Apucătoare — *Leonurus cardiaca*.
 Arăchide — *Arachis hypogaea*.
 Aramă — *Poa bulbosa* m. *vivipara*.
 Arape — *Raphanus sativus*.
 Arăriel — *Borago officinalis*, *Cynoglossum officinale*.
 Arățel — *Borago officinalis*, *Cynoglossum officinale*.
 Arățiel — *Borago officinalis*, *Cynoglossum officinale*.
 Arbagic — *Allium schoenoprasum*.
 Arhăgică — *Allium schoenoprasum*.
 Arbore de Iudea — *Cercis siliquastrum*.
 Arbore puluros — *Ailanthus altissima*.
 Arbore schinoțel — *Malus sylvestris*.
 Arborele Iudei — *Cercis siliquastrum*.
 Arborele lui Iuda — *Cercis siliquastrum*.
 Arborele vietii — *Thuja occidentalis*, *Th. orientalis*.
 Arbuț — *Citrullus vulgaris*.
 Arcat — *Robinia pseudacacia*.
 Arcăt — *Robinia pseudacacia*.
 Archiș — *Juniperus communis*.
 Archit — *Clematis vitalba*, *Juniperus communis*.
 Ardei — *Capsicum annuum*.
 Ardei american — *Capsicum annuum* var. *frutescens*.
 Ardei borcănos — *Capsicum annuum*.
 Ardei cireaș — *Capsicum annuum* var. *cerasiforme*.
 Ardei de Caiene — *Capsicum annuum* var. *frutescens*.
 Ardei de cel borcănos — *Capsicum annuum*.
 Ardei gras — *Capsicum annuum* var. *grossum*.
 Ardei iute — *Capsicum annuum*.
 Ardei lungi — *Capsicum annuum*.
 Ardei roșu — *Capsicum annuum*.
 Ardei sălbatic — *Gattinoga parviflora*.
 Ardeiaz — *Mirabilis jalapa*.
 Ardeiași — *Polygonum persicaria*.
 Ardeică — *Capsicum annuum*.
 Ardeicul broaștei — *Polygonum persicaria*.
 Ardeicul dracului — *Polygonum hydropiper*.
 Ardeicul porcului — *Polygonum hydropiper*.
 Ardei — *Gentiana verna*.
 Arțel — *Borago officinalis*.
 Areu — *Euphorbia helioscopia*.
 Argați — *Robinia pseudacacia*.
 Argavan — *Syringa vulgaris*.
 Argăvan — *Syringa vulgaris*.
 Argentină — *Potentilla anserina*.
 Argatură — *Dryas octopetala*.
 Argentică — *Dryas octopetala*.
 Argindeană — *Potentilla anserina*.
 Argint — *Lithospermum arvense*.
 Argintărită — *Dryas octopetala*.
 Argintură — *Semperivium tectorum*.
 Argințel — *Potentilla anserina*.
 Argințică — *Dryas octopetala*, *Lithospermum arvense*, *Potentilla anserina*.
 Argințică de grădină — *Syltium marianum*.
 Argințică de pădure — *Chrysosplenium alternifolium*.
 Argințic — *Potentilla reptans*, *P. supina*.
 Argovan — *Syringa vulgaris*.
 Arbi — *Euphorbia cyparissias*.
 Arțicar — *Ceratocephalus testiculatus*.
 Arici — *Datura stramonium*, *Echinops sphaerocephalus*.
 Ariciu — *Pogonatum urnigerum*.
 Aricor — *Ceratocephalus testiculatus*.
 Ariel — *Cynoglossum officinale*.
 Ariciu — *Euphorbia cyparissias*.
 Arigan — *Origanum vulgare*.

Arin — *Alnus incana*.
 Arine — *Alnus incana*.
 Arina — *Alnus glutinosa*, *A. incana*.
 Arla alb — *Alnus incana*.
 Arin cenușiu — *Alnus incana*.
 Arin de munte — *Alnus viridis*.
 Arin negru — *Alnus glutinosa*.
 Arin roșu — *Alnus incana*.
 Arin verde — *Alnus viridis*.
 Arine — *Alnus glutinosa*.
 Arior — *Euphorbia amygdaloides*, *E. cyparissias*, *E. esula*,
E. helioscopia, *E. platyphylla*, *E. stricta*, *Capsella*
bursa-pastoris.
 Arior de baltă — *Euphorbia palustris*.
 Aripane — *Raphanus sativus*.
 Ariu — *Euphorbia helioscopia*.
 Armulul sălbatic — *Carduus hantulosus*.
 Armurar — *Echinops commutatus*, *Sylitum marianum*.
 Armurare — *Sylitum marianum*.
 Armurarie — *Sylitum marianum*.
 Armurariu — *Sylitum marianum*.
 Arnuș — *Symphoricarpos albus*.
 Arnăul — *Triticum aestivum*, *T. durum*, *T. hybridum*.
 Arnică — *Aranea montana*, *Inula britannica*, *Mycelis*
murata, *Spiraea ulmifolia*.
 Arodie — *Punica granatum*.
 Aromat — *Eugenia caryophyllata*.
 Aron — *Arum maculatum*, *Aspidistra elatior*.
 Aronă — *Arum maculatum*.
 Arpacas — *Allium schoenoprasum*.
 Arpacic — *Allium schoenoprasum*.
 Arpacică — *Allium schoenoprasum*.
 Arpăge — *Allium ascalonicum*, *A. rotundum*, *A. cepa*,
A. schoenoprasum.
 Arpăgică — *Allium ascalonicum*, *A. schoenoprasum*.
 Arpusă — *Citrullus vulgaris*.
 Arsenic — *Lychnis caelestina*.
 Arsenică — *Phlox paniculata*.
 Arsinic — *Lychnis caelestina*.
 Arșule — *Lychnis caelestina*.
 Arșinic de câșiu — *Sedum rosea*.
 Arșiță — *Sarcocolla hispanica*.
 Arșar — *Acer campestre*, *A. negundo*, *A. platanoides*, *A.*
laticarum, *Robinia pseudacacia*.
 Arșar alb — *Acer negundo*, *A. pseudoplatanus*.
 Arșar american — *Acer negundo*.
 Arșar coajă — *Acer platanoides*.
 Arșar de codru — *Acer pseudoplatanus*.
 Arșar frâșiului — *Acer negundo*.
 Arșar mic — *Acer platanoides*.
 Arșar tătarese — *Acer tataricum*.
 Arșariu — *Acer tataricum*.
 Arșăriș — *Aquilegia vulgaris*.
 Arșăriș — *Acer platanoides*.
 Asamțui — *Anthriscus cerefolium*, *Torilis japonica*.
 Asine — *Vaccinium myrtillus*.
 Aslan — *Anthriscinum majus*.
 Asmăciu — *Allium ascalonicum*.
 Asmăciuc — *Torilis japonica*.
 Asman — *Vitis silvestris*.
 Asmatuc — *Anthriscus cerefolium*.
 Asmatuclui — *Anthriscus cerefolium*.
 Asmatuclui măgarului — *Torilis arvensis*.

Asmăjile — *Anthriscus cerefolium*.
 Asmăjuchi — *Anthriscus cerefolium*.
 Asmăjuchi de cimp — *Torilis arvensis*.
 Asmățul — *Anthriscus cerefolium*, *A. scandeticus*, *A. tri-*
chospermum.
 Asmățui de grădină — *Anthriscus cerefolium*.
 Asmățui măgăresc — *Caucalis lappula*, *Torilis japonica*.
 Asmățui sălbatic — *Anthriscus trichosperma*, *Chaero-*
phyllum elevaria, *Torilis japonica*.
 Asmățui veninos — *Anthriscus trichosperma*.
 Asomie — *Philadelphus coronarius*.
 Aspenchiu — *Adiantum capillus-veneris*.
 Asperag — *Asparagus officinalis*.
 Aspic — *Lavandula angustifolia*.
 Asprică — *Xanthium spinosum*.
 Asprigăre — *Agrimonia eupatoria*, *Asperula odorata*, *Ca-*
litum sparine.
 Asuda calului — *Ononis arvensis*.
 Asudarea calului — *Sylitum marianum*.
 Asudoarea calului — *Ononis arvensis*.
 Asudul calului — *Ononis arvensis*, *O. spinosa*.
 Asudul capului — *Ononis arvensis*, *O. spinosa*.
 Asundătoare — *Hypericum perforatum*.
 Așlă — *Papaver somniferum*.
 Așlășu — *Papaver somniferum*.
 Atingic — *Tropaeolum majus*.
 Atingicuri — *Tropaeolum majus*.
 Atingicuri — *Tropaeolum majus*.
 Atingicuri — *Vicia silvestris*.
 Ațimătoare — *Commelina communis*, *Zehria pendula*.
 Ațrațel — *Anchusa officinalis*, *Cynoglossum officinale*.
 Ațrațel — *Borago officinalis*.
 Ața apeii — *Mulium undulatum*, *Plilonotis fontana*.
 Ața — *Acer platanoides*.
 Ața de mare — *Ruppia maritima*.
 Ațmaciu — *Allium ascalonicum*.
 Ațmațai — *Anthriscus silvestris*.
 Ațmațuchi — *Anthriscus cerefolium*.
 Auă — *Vitis vinifera*.
 Auă frânțescă — *Ribes rubrum*.
 Aurată — *Anthemis nobilis*, *Chrysanthemum leucanthem-*
um, *Tanacetum vulgare*.
 Aurărită — *Chrysosplenium alternifolium*.
 Aurică — *Anapallis arvensis*, *Chysanthemum leucanthem-*
um, *Stellaria media*.
 Austriecci — *Callistephus chinensis*.
 Auță — *Vitis vinifera*.
 Avirăță — *Asperula odorata*.
 Avrămăscă — *Ajuga reptans*.
 Avrămăscă — *Ajuga reptans*.
 Avrămăscă — *Ajuga reptans*, *Cratiola officinalis*.
 Avrămăscă — *Ajuga reptans*, *Cratiola officinalis*.
Inula conyzia, *I. salicina*, *Kickxia elatiae*, *Melittis*
meissophyllum.
 Avrămăscă crețenească — *Cratiola officinalis*.
 Asmățucă — *Anthriscus cerefolium*.
 Azmură — *Rubus idaeus*.

B

Baba ureche — *Pectis aurantha*.
 Babane roșii — *Phaseolus multiflorum*.

- Babilă** — *Fomes fomentarius*, *F. igniarius*, *Placodes betulinus*.
- Babuschi** — *Physalis alkengi*.
- Baclale** — *Vicia faba*.
- Baclăț** — *Phaseolus vulgaris*.
- Bacon** — *Nicotiana rustica*, *N. tabacum*.
- Baconiță** — *Nicotiana rustica*, *N. tabacum*.
- Baeșir** — *Xanthium strumarium*.
- Baeșlr** — *Xanthium strumarium*.
- Baeum** — *Nicotiana rustica*, *N. tabacum*.
- Badian** — *Bergeria crassifolia*.
- Badem** — *Amygdalus communis*.
- Badien** — *Foeniculum vulgare*.
- Badian** — *Illicium verum*.
- Baem** — *Amygdalus communis*.
- Baerile inimii** — *Geranium silvaticum*.
- Baghi** — *Phaseolus vulgaris*.
- Baghițăriu** — *Berleroa incana*.
- Bagin** — *Amygdalus communis*.
- Bagrin** — *Robinia pseudacacia*.
- Baib** — *Allium ursulum*.
- Bajarujl** — *Paeonia officinalis*.
- Bajoroi** — *Paeonia officinalis*.
- Balabon** — *Filipendula vulgaris*.
- Balbisă** — *Galeopsis ladanum*, *Stachys annua*.
- Balbor** — *Trollius europaeus*.
- Balece** — *Sireptopus amplexifolius*.
- Balgeane** — *Solanum tuberosum*.
- Balsamă** — *Thymus serpyllum*.
- Baltag** — *Arum maculatum*.
- Bambe** — *Hibiscus esculentus*.
- Bamie** — *Hibiscus esculentus*.
- Bame** — *Hibiscus esculentus*.
- Bamie** — *Hibiscus esculentus*.
- Bamie beșicoasă** — *Hibiscus trionum*.
- Bamne** — *Hibiscus esculentus*.
- Banane** — *Musa paradisiaca*.
- Banat** — *Geranium macrorrhizum*.
- Bandrăbură** — *Solanum tuberosum*.
- Bandrăburce** — *Solanum tuberosum*.
- Banică** — *Bunias orientalis*, *Phyteuma orbiculare*.
- Banul diavolului** — *Thlaspi arvense*.
- Banul popii** — *Lysimachia nummularia*, *L. punctata*.
- Barabul** — *Anthriscus trichosperma*, *Bunium bulbocastanum*, *Chaerophyllum bulbosum*, *Helianthus tuberosus*, *Solanum tuberosum*.
- Barabul înforiți** — *Helianthus tuberosus*.
- Barabul porcești** — *Helianthus tuberosus*.
- Barabulă** — *Chaerophyllum bulbosum*.
- Barabule** — *Solanum tuberosum*.
- Barabuleancă** — *Allium ascalonicum*.
- Barabuli de pămint** — *Solanum tuberosum*.
- Barba holerului** — *Ajuga reptans*, *A. laxmanni*, *Nigella damascena*.
- Barba bradului** — *Usnea*.
- Barba caprei** — *Aruncus vulgaris*, *Botriochloa ischaemum*, *Calceola viscosa*, *Digitaria sanguinalis*, *Dryodon coralloides*, *Filipendula ulmaria*, *F. vulgaris*, *Mesembryanthemum crystallinum*, *Ranaria botrytis*, *R. flava*, *Teledia speciosa*, *Tragopogon dubius*, *T. orientalis*, *T. pratense*.
- Barba caprei roșie** — *Ranaria botrytis*.
- Barba ciulei** — *Cynanchum vincetoxicum*.
- Barba copacilor** — *Usnea*.
- Barba cucului** — *Orchis*.
- Barba dracului** — *Cuscuta epithymum*.
- Barba împăratului** — *Agrostemma githago*, *Fritillaria imperialis*, *Lychnis coronaria*, *Mirabilis jalapa*, *Pharbitis purpurea*, *Usnea*, *Viola tricolor*, *V. witrockiana*.
- Barba leului** — *Nigella damascena*.
- Barba lui Aron** — *Arum maculatum*.
- Barba lupului** — *Crepis biennis*, *C. foetida*, *C. rhoeadifolia*, *Helleborus purpurascens*, *Equisetum maximum*, *S. rosea*.
- Barba popii** — *Aruncus vulgaris*.
- Barba sasului** — *Dryopteris filix-mas*, *Equisetum arvense*, *E. palustre*, *E. silvaticum*, *E. telmateja*, *Lycopodium clavatum*, *Usnea*.
- Barba tatei** — *Symphylum officinale*.
- Barba țapului** — *Aruncus vulgaris*, *Tragopogon dubius*, *T. orientalis*, *T. pratense*.
- Barba ungurului** — *Dianthus spiculifolius*, *D. superbus*.
- Barba ursului** — *Equisetum arvense*, *E. palustre*, *E. silvaticum*, *E. telmateja*, *Lycopodium clavatum*, *Usnea*.
- Barba ursului de băne** — *Equisetum palustre*.
- Barba vacii** — *Tragopogon orientalis*, *T. pratense*.
- Barbanoc** — *Vinca minor*.
- Barbă ungurească** — *Saxifraga adscendens*.
- Barbinoc** — *Vinca herbacea*.
- Barbințiu** — *Verbena hybrida*.
- Bargavan** — *Syringa vulgaris*.
- Barlăboi** — *Anthriscus trichosperma*, *Bunium bulbocastanum*, *Chaerophyllum bulbosum*, *Solanum tuberosum*.
- Barsoniță** — *Begonia rex*.
- Barțacul** — *Onobrychis viciaefolia*.
- Barvinoc** — *Vinca herbacea*, *V. minor*.
- Basamac** — *Foeniculum vulgare*.
- Basic** — *Ocimum basilicum*.
- Batlagină** — *Plantago major*.
- Băbăruiă** — *Paeonia officinalis*.
- Băcan** — *Haematoxylum campechianum*.
- Băcălie** — *Fomes fomentarius*, *F. igniarius*.
- Băci** — *Tropaeolum majus*.
- Băclale** — *Vicia faba*.
- Bădean** — *Pimpinella anisum*.
- Bădăna** — *Illicium verum*.
- Bădiniu** — *Amygdalus communis*.
- Bădrăgan** — *Heracleum sphondylium*.
- Băerile inimii** — *Potentilla reptans*.
- Băgrin** — *Robinia pseudacacia*.
- Băiețel** — *Veronica austriaca*, *V. splenata*.
- Bălănică** — *Satureja hortensis*.
- Bălbișă** — *Brachypodium silvaticum*, *Stachys palustris*, *St. sylvatica*.
- Bălboare** — *Trollius europaeus*.
- Bălbor** — *Trollius europaeus*.
- Bălțură** — *Marrubium vulgare*.
- Bălur** — *Sorghum halepense*, *S. vulgare*.
- Bălură** — *Colchicum autumnale*, *Sorghum halepense*.
- Bălușcă** — *Ornithogalum boucheanum*, *O. gussonei*, *O. pyrenaicum*, *O. pyramidale*, *O. umbellatum*.
- Bănat** — *Geranium macrorrhizum*, *G. phaeum*, *G. robertianum*.
- Bângiu** — *Buxus sempervirens*.
- Bănică** — *Phyteuma orbiculare*.

- Băniei — *Malva pusilla*.
 Bănuțel — *Buxus sempervirens*.
 Bănuțel — *Helleis perennis*.
 Bănuțel — *Helleis perennis*, *Buxus sempervirens*, *Malva sylvestris*.
 Bănuțel — *Buxus sempervirens*.
 Bănuțele — *Helleis perennis*.
 Bănuțel — *Helleis perennis*, *Buxus sempervirens*, *Malva neglecta*.
 Bănuți albi — *Achillea cartilaginea*, *A. ptarmica*.
 Băradu — *Lycopersicon esculentum*.
 Bărabai — *Cosmos bipinnatus*.
 Bărădiel — *Lycopersicon esculentum*.
 Bărăniți — *Oenothera arvenarium*.
 Bărbăcari — *Cerastophyllum testiculatum*.
 Bărbănoe — *Vinca herbacea*, *V. minor*.
 Bărbănoară — *Alyssum calycinum*, *A. desertorum*, *A. mlintim*, *A. saxatile*, *Barbarea vulgaris*.
 Bărbinoe — *Vinca minor*.
 Bărbosă — *Botriochloa bechaenium*.
 Bărburi — *Cephalaria transsilvanica*.
 Bărbușoare — *Alyssum desertorum*, *Barbarea vulgaris*.
 Bărsănum repandum, *E. silvestre*, *E. willmanni*, *Geum urbanum*.
 Bărsănoară de munte — *Arabis turrita*.
 Băscăc — *Lysimachia vulgaris*, *Senecio fuchsii*.
 Băscăc oiese — *Senecio fuchsii*.
 Băscăleac — *Ocimum basilicum*.
 Băscăleac — *Ocimum basilicum*.
 Băscăle de aii din vnt — *Saponaria officinalis*.
 Băscăle porcului — *Ficaria verna*.
 Băscăle de rășină — *Physalis alkekengi*.
 Băscăle — *Symphoricarpos albus*.
 Bășina rădăci — *Globaria gigantea*.
 Bășii — *Hieracium sprafkinii*.
 Bătat — *Solanum tuberosum*.
 Bătătarnică — *Senecio erucifolius*, *S. vulgaris*.
 Bătătarnică — *Senecio erucifolius*.
 Bătătornăj — *Cineraria eruenta*, *Senecio eruifolius*.
 Bătrînți — *Erigeron acer*, *E. canadensis*, *Nieraria nemorum*.
 Bătra — *Typha angustifolia*, *T. latifolia*.
 Băcheani — *Vicia sativa*.
 Beci — *Tropaeolum majus*.
 Beci muscat — *Chrysanthemum parthenium*.
 Befe — *Magnolia sylvatica*.
 Begonia — *Begonia rex*, *B. sempervirens*.
 Belgoni — *Pterogonium radula*.
 Belbar — *Trollius europaeus*.
 Belnăcher — *Sorghum halepense*.
 Belle — *Tagetes erecta*.
 Belșă — *Canna indica*.
 Berbeci — *Saponaria officinalis*.
 Berbecuț — *Berica media*, *Typha angustifolia*, *T. latifolia*.
 Berberniță — *Cucurbita pepo*.
 Berbine — *Dubia cultorum*.
 Berbințe — *Cucurbita pepo*.
 Beriscă — *Calystegia sepium*.
 Besica calului — *Globaria gigantea*.
 Besica lupului — *Globaria gigantea*.
 Besica popii — *Lycoperdon candidum*.
 Besica porcului — *Globaria gigantea*, *Lycoperdon candidum*.
 Besică — *Capsicum annum*, *Physalis alkekengi*.
 Besicooasă — *Colutea arborescens*, *Silene cucullata*.
 Besicuri — *Physalis alkekengi*.
 Besiculă — *Gentiana asclepiadacea*, *Physalis alkekengi*.
 Besicute — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Besina porcului — *Elaphomyces granulatus*.
 Beteala miresei — *Cymbalaria muralis*.
 Beteală — *Vallisneria spiralis*.
 Betoană — *Petunia hybrida*.
 Beton — *Petunia hybrida*.
 Betonie — *Petunia hybrida*.
 Betonie — *Petunia hybrida*.
 Beție — *Lolium temulentum*.
 Bez — *Syringa vulgaris*.
 Bibei — *Laurus nobilis*.
 Bibernil — *Sanguisorba minor*, *S. officinalis*.
 Bihălie — *Fritillaria melegris*.
 Bihălie — *Fritillaria melegris*.
 Bihornic — *Veronica beccabunga*.
 Bican de pădure — *Galega officinalis*.
 Bicantău de primăvară — *Vicia sativa*.
 Bică — *Vicia sativa*.
 Bichen — *Vicia sativa*.
 Bichină — *Vicia sativa*.
 Bichină sălbatică — *Lotus corniculatus*.
 Bicioiri — *Solanum tuberosum*.
 Bicitoac — *Cucurbita maxima*.
 Bidean — *Pimpinella anisum*.
 Bidiri — *Solanum tuberosum*.
 Bidiroci — *Solanum tuberosum*.
 Bidoș — *Pelargonium zonate*.
 Biesnoc — *Ocimum basilicum*.
 Biguri — *Solanum tuberosum*.
 Biscăc — *Chamaenerion angustifolium*.
 Bische — *Ribes grossularia*.
 Bisioac — *Ocimum basilicum*.
 Bisicol cerbilor — *Mentha pulegium*.
 Bitoane — *Petunia hybrida*.
 Bizilioe — *Ocimum basilicum*.
 Biziloe — *Ocimum basilicum*.
 Bilă — *Daucus carota*.
 Bilbor — *Galthia palustris*, *Trollius europaeus*.
 Biloioie de baltă — *Veronica beccabunga*.
 Birbol — *Solanum tuberosum*.
 Birooee — *Cotoneaster integerrima*.
 Birsăc — *Chamaenerion angustifolium*, *Phlox paniculata*.
 Bislicul cimpului — *Galinago quadriradiata*.
 Biz — *Chrysanthemum cinerariaefolium*.
 Blăbornic — *Cypripedium calceolus*, *Veronica beccabunga*.
 Blăbornică — *Cypripedium calceolus*.
 Blacan — *Haematoxylon campechianum*.
 Blăgăiană — *Daphne blagayana*.
 Blăbornic — *Cypripedium calceolus*.
 Blăbornică — *Veronica beccabunga*.
 Blădărei — *Helleis perennis*.
 Blădușă — *Cotichium autumnale*.
 Blustur — *Arctium lappa*.
 Boaba lupului — *Paris quadrifida*.
 Boaba vulpii — *Paris quadrifida*.
 Boabă — *Vicia faba*.
 Boabă — *Solanum tuberosum*, *Vaccinium oxycoccos*.
 Boabe de brad — *Juniperus communis*.
 Boabe de greață — *Euphorbia lathyris*.

- Boabe de turb — *Ricinus communis*.
 Boabe de turbă — *Ricinus communis*.
 Boabe de vătămătură — *Sanguisorba minor*.
 Boabe vinete — *Solanum tuberosum*.
 Boabele cucului — *Orchis*.
 Boală — *Cuscuta trifolii*.
 Boală în trifoi — *Cuscuta trifolii*.
 Boala trifoiului — *Cuscuta trifolii*.
 Boambe — *Hibiscus esculentus*, *Prunus cerasifera* (fructele), *Solanum tuberosum*.
 Boance — *Calendula officinalis*, *Solanum tuberosum*, *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Boance galbene — *Tagetes patula*.
 Boarpe — *Nigella damascena*.
 Boarze — *Nigella damascena*.
 Boaga colței — *Orchis morio*.
 Boasele popii — *Aristolochia clematitis*, *Orchis morio*.
 Boate — *Tagetes erecta*.
 Boaze — *Nigella damascena*.
 Bob — *Hyoscyamus niger*, *Loranthus europaeus*, *Lupinus angustifolius*, *L. polyphyllus*, *Phaseolus vulgaris*, *Vicia faba*.
 Bob de grâu — *Melampyrum cristatum*.
 Bob de mare — *Phyllolacca americana*.
 Bob de jarnă — *Lathyrus sylvester*, *Vicia dumetorum*, *V. hirsuta*.
 Bob năut — *Cicer arietinum*.
 Bob turcesc — *Phaseolus vulgaris*.
 Bobă — *Vicia faba*.
 Bobidragi — *Tropaeolum majus*.
 Bobița lupului — *Paris quadrifolia*.
 Bobiță — *Empetrum nigrum*, *Paris quadrifolia*, *Ribes grossularia*.
 Bobiță porcească — *Solanum nigrum*.
 Bobițe — *Solanum nigrum*.
 Bobițel — *Cypripis hirsutus*, *C. nigricans*, *Galega officinalis*, *Genista tinctoria*, *Laburnum anagyroides*.
 Bobițel mare — *Laburnum anagyroides*.
 Bobițnic — *Nasturtium officinalis*, *Orobancha ramosa*, *Veronica becabunga*, *V. chamaedrys*.
 Boboșac — *Solanum tuberosum*.
 Boboșnică — *Veronica becabunga*.
 Bobolane — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Bobolar — *Cerintho minor*.
 Bobolnic — *Rorippa silvestris*, *Veronica becabunga*, *V. prostrata*.
 Bobonel — *Gomphrena globosa*.
 Boborea — *Physalis alkekengi*.
 Boborică — *Physalis alkekengi*.
 Bobornole — *Nasturtium officinale*, *Veronica becabunga*, *V. chamaedrys*, *V. prostrata*.
 Bobornică — *Veronica becabunga*.
 Boboslii — *Physalis alkekengi*.
 Boboșcă — *Cucubalus baccifer*.
 Boboșică — *Cucubalus baccifer*.
 Boboșior — *Lathyrus tuberosus*.
 Bobul broaștei — *Menyanthes trifoliata*.
 Bobul coșei — *Ononis spinosa*.
 Bobushii — *Physalis alkekengi*.
 Bobușor — *Lathyrus tuberosus*, *Vicia cracca*, *V. lathyroides*, *V. sativa*.
 Bobușor păsăresc — *Vicia cracca*.
 Bobchioi — *Tagetes erecta*.
 Boci — *Tagetes erecta*.
 Bocioi — *Tagetes erecta*.
 Bodier — *Punica granatum*.
 Bodioică — *Bryonia alba*.
 Boejniță — *Mentha longifolia*.
 Bofte — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Bofte mici — *Tagetes patula*.
 Boghiță — *Rorippa silvestris*.
 Boglar — *Chrysanthemum cinerariaefolium*.
 Boglărcă — *Bellis perennis*.
 Boglari — *Bellis perennis*, *Ranunculus arvensis*, *R. carpaticus*, *R. pedatus*, *R. polyanthemos*, *R. repens*, *R. sceleratus*.
 Bohorodită — *Callistephus chinensis*.
 Boia — *Capsicum annuum*.
 Boiengioaic — *Isatis tinctoria*.
 Boiengioară — *Isatis tinctoria*.
 Boitoreană — *Agrimonia eupatoria*.
 Boltoriu — *Isatis tinctoria*.
 Boj — *Sambucus ebulus*.
 Boji — *Sambucus ebulus*.
 Bojor — *Amaranthus caudatus*, *A. paniculatus*, *Orchis maculata*, *O. morio*, *Paeonia officinalis*, *Polygonum orientale*, *Rhododendron kotschyjii*.
 Bojor de munte — *Rhododendron kotschyjii*.
 Bojorei de munte — *Rhododendron kotschyjii*.
 Bojori de munte — *Rhododendron kotschyjii*.
 Bojoriță — *Orchis palustris*.
 Bojoroaică — *Amaranthus paniculatus*.
 Bojotăi — *Helleborus odoratus*.
 Bojoteli — *Helleborus odoratus*.
 Bojoteli — *Helleborus odoratus*.
 Bojoteli — *Helleborus dumetorum*, *H. niger*, *H. odoratus*, *H. purpurascens*.
 Bolândariță — *Datura stramonium*.
 Bolboci — *Caltha palustris*.
 Bolbuc — *Nigella arvensis*.
 Bolbură — *Convolvulus arvensis*.
 Bolejniță — *Mentha aquatica*, *M. longifolia*.
 Boleșniță — *Mentha longifolia*.
 Bolfe — *Tagetes patula*.
 Bolgari — *Ranunculus carpaticus*, *R. pedatus*, *R. polyanthemos*, *R. sardus*.
 Bolghițari — *Ribes grossularia*.
 Bolihlavă — *Conium maculatum*.
 Bolindariță — *Datura stramonium*.
 Bolindeață — *Datura stramonium*.
 Bolinzele — *Solanum nigrum*.
 Bologane — *Solanum tuberosum*.
 Bologene — *Solanum tuberosum*.
 Bolondariță — *Datura stramonium*.
 Bolonică — *Sium latifolium*.
 Bolovan — *Cucurbita pepo*.
 Bolovani muntenegii — *Cucurbita maxima*.
 Bolundare — *Datura stramonium*.
 Bolundarine — *Datura stramonium*.
 Bolundariță — *Datura stramonium*.
 Bolundău — *Datura stramonium*.
 Bolundoicare — *Hyoscyamus niger*.
 Bolungioaic — *Isatis tinctoria*.
 Bolunzele — *Lonicera xylosteum*.
 Bomb — *Armeniac vulgaris*.
 Bombar — *Armeniac vulgaris*.
 Bombă — *Vicia faba*.

- Bombă beșicoasă — *Hibiscus trionum*.
 Bombă de elmp — *Hibiscus trionum*.
 Bonă — *Vicia faba*.
 Bonce — *Tagetes erecta*.
 Bonel — *Tagetes patula*.
 Bondinași — *Gomphrena globosa*.
 Boajur — *Paeonia officinalis*.
 Bonzari — *Consolida ajacis*.
 Boracioc — *Symphitum officinale*.
 Borangic — *Cuscuta epithymum*, *C. europaea*.
 Boranjă — *Borago officinalis*, *Echium vulgare*, *Onosma arenaria*.
 Boranjă roșie — *Borago officinalis*.
 Boranze — *Pulmonaria officinalis*.
 Borbănoe — *Vinca herbacea*, *V. minor*.
 Borboană — *Ribes grossularia*, *R. rubrum*.
 Borbolic — *Veronica hederifolia*.
 Borborariu — *Ribes grossularia*.
 Boreșag — *Vicia pannonica*, *V. sativa*.
 Borecag de elmp — *Vicia cracca*.
 Borecag roșu — *Vicia pannonica*.
 Borcș — *Aconitum napellus*.
 Borjolică — *Ocimum basilicum*.
 Borjomână — *Impatiens balsamina*.
 Boroanță — *Anchusa officinalis*.
 Borolan — *Syringa vulgaris*.
 Boroștean — *Hedera helix*, *Syringa vulgaris*.
 Boroștean de toamnă — *Polygonum cuspidatum*.
 Boroșcă — *Pisum sativum*.
 Bory — *Aruncus vulgaris*, *Filipendula ulmaria*, *Pisum sativum*.
 Dorșau — *Pisum sativum*.
 Dorșer — *Angelica sylvestris*, *Chaerophyllum aromaticum*.
 Dorșeu — *Pisum sativum*.
 Dorșică — *Juniperus sibirica*.
 Dorșjer — *Sempervivum telekianum*.
 Dorșniță — *Mentha piperita*.
 Dörtocină — *Onobrychis viciifolia*.
 Dorșnean — *Syringa vulgaris*.
 Dorșzălăi — *Dicentra spectabilis*.
 Bosacă — *Adenostyles alliariae*.
 Bosloacă — *Gallinago quadriradiata*.
 Bosioace — *Ocimum basilicum*.
 Bosioc — *Ocimum basilicum*.
 Bosioc de elmp — *Calamintha aelnoa*.
 Bosioc roșu — *Ocimum basilicum*.
 Bosioc verde — *Ocimum basilicum*.
 Bosioj — *Ocimum basilicum*.
 Bosioic — *Ocimum basilicum*.
 Bosioic rotund — *Ocimum basilicum*.
 Bosioic — *Ocimum basilicum*.
 Bosorogă — *Herniaria glabra*.
 Bostan — *Citrullus vulgaris*, *Cucurbita maxima*, *C. pepo*, *Phyllocactus ackermannii*.
 Bostan alb — *Cucurbita pepo* var. *melopepo*.
 Bostan de jară — *Cucurbita maxima*, *C. pepo*.
 Bostan domnesc — *Cucurbita pepo*.
 Bostan galben — *Cucumis melo*.
 Bostan porcesc — *Cucurbita pepo*.
 Bostani de pauci — *Cucurbita pepo*.
 Bostani moldovențești — *Cucurbita maxima*.
 Bostani moldovențești de frijt — *Cucurbita maxima*.
 Bostani munteșeni — *Cucurbita maxima*.
 Bostani turcești — *Cucurbita maxima*, *C. pepo*.
 Bostânei — *Legneria sibirica*.
 Bostânel chinez — *Thalidanthus dubia*.
 Bostânel — *Cucurbita pepo* var. *melopepo*.
 Bosuioic — *Ocimum basilicum*.
 Boșar — *Citrullus vulgaris*.
 Boșari — *Cucumis melo*.
 Boșie — *Orchis morio*.
 Boșor — *Rhododendron kotschyjii*.
 Boșorogă — *Scleranthus annuus*.
 Boșuță — *Helleborus purpurascens*.
 Bot — *Typha latifolia*.
 Bota calului — *Equisetum arvense*.
 Bota cucului — *Equisetum arvense*.
 Botânci — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Botcane — *Tagetes patula*.
 Botcuțe — *Phlox paniculata*.
 Botoanc — *Tagetes erecta*.
 Boțâtel — *Helleborus niger*, *H. odoratus*, *H. purpureus*.
 Boțîți — *Phallus impudicus*.
 Boțoțel — *Helleborus odoratus*.
 Bos — *Actaea spicata*, *Helleborus niger*, *Sambucus ebulus*.
 Bozâjle — *Helleborus niger*, *H. purpurascens*.
 Bozie — *Sambucus ebulus*.
 Bozii — *Sambucus ebulus*.
 Boziur — *Orchis sambucina*.
 Boziu — *Sambucus ebulus*.
 Bozoțel — *Helleborus odoratus*.
 Bozur — *Phallus impudicus*.
 Bozuz — *Phallus impudicus*.
 Brăbanoc — *Vinca herbacea*.
 Brăbă — *Genista tinctoria*.
 Brăbin — *Bunias orientalis*.
 Brăd — *Abies alba*, *Equisetum telmateja*, *Picea abies*, *Pinus sylvestris*, *Thuja orientalis*.
 Brăduț — *Abies alba*.
 Brăd de munte — *Pinus silvestris*.
 Brăd de vară — *Larix decidua*.
 Brăd duglas — *Pseudotsuga menciiesi*.
 Brăd înalt — *Picea abies*.
 Brăd nemeș — *Abies alba*.
 Brăd negru — *Picea abies*.
 Brăd roșu — *Larix decidua*, *Picea abies*.
 Brădul ciumii — *Juniperus communis*.
 Brăghin — *Robinia pseudacacia*.
 Brăncă — *Scrophularia nodosa*, *S. scopoli*.
 Brândabure — *Solanum tuberosum*.
 Brăzi pitici — *Juniperus communis*.
 Brăbănoe — *Pyrolis minor*, *P. secunda*, *Vinca minor*.
 Brăzânoel — *Pyrola rotundifolia*.
 Brăbla — *Bunias erucago*, *B. orientalis*.
 Brăcici — *Phalaris arundinacea*.
 Brădăc — *Abies alba*, *Equisetum arvense*, *E. silvaticum*, *E. telmateja*.
 Brădaică — *Abies alba*, *Picea abies*.
 Brădan — *Abies alba*.
 Brădățel — *Achillea millefolium*, *Juncus compressus*, *J. tenuis*.
 Brădățel — *Thuja orientalis*.
 Brădiș — *Ceraphyllum demersum*, *Myriophyllum spicatum*, *M. verticillatum*.

- Brădiş galben — *Myriophyllum spicatum*, *M. verticillatum*.
- Brădişor — *Abies alba*, *Equisetum arvense*, *E. silvaticum*, *E. telmateja*, *Juniperus communis*, *J. sabina*, *Lycopodium alpinum*, *L. annotinum*, *L. clavatum*, *L. inundatum*, *L. selago*, *Myriophyllum spicatum*, *M. verticillatum*, *Utricularia vulgaris*.
- Brădoaic — *Abies alba*.
- Brădoi — *Abies alba*.
- Brăduiţă — *Pinus nigra*.
- Brăduţ — *Abies alba*, *Equisetum arvense*, *Impatiens noli-langere*.
- Brăduţ — *Thuja occidentalis*, *T. orientalis*.
- Brăduţoar — *Utricularia vulgaris*.
- Brăduşor — *Utricularia vulgaris*.
- Brăduştean — *Equisetum arvense*.
- Brăduţ — *Lycopodium selago*.
- Brăduţ de apă — *Hippuris vulgaris*.
- Brăduţ de pirleală — *Bruckenthalia spiculifolia*.
- Brăgan — *Robinia pseudacacia*.
- Brăileancă — *Lythrum salicaria*, *Salvia nemorosa*.
- Brăncuţă — *Sisymbrium officinale*.
- Breabân — *Anemone ranunculoides*, *Bunias orientalis*, *Corydalis cava*, *C. marschalliana*, *C. solida*, *Dentaria glandulosa*, *Hepatica nobilis*.
- Breabân alb — *Anemone nemorosa*, *Corydalis cava*, *C. solida*.
- Breabân galben — *Corydalis marschalliana*.
- Breabân roşu — *Corydalis cava*, *E. marschalliana*, *C. solida*.
- Breaben alb — *Anemone nemorosa*.
- Breaben — *Bunias orientalis*, *Corydalis cava*, *C. marschalliana*, *C. solida*.
- Bread — *Abies alba*.
- Breben — *Corydalis cava*, *C. solida*.
- Brebenăşi — *Corydalis marschalliana*.
- Brebene — *Anemone silvestris*, *Robinia pseudacacia*.
- Brebenea — *Corydalis cava*, *C. marschalliana*, *C. solida*.
- Brebenel — *Corydalis cava*, *C. marschalliana*, *C. solida*, *Vinca minor*.
- Brebenel — *Polygonum aviculare*, *Pulsatilla vulgaris*.
- Brebenel alb — *Corydalis cava*, *C. marschalliana*, *C. solida*.
- Brebenel roşu — *Corydalis cava*, *C. marschalliana*, *C. solida*.
- Brebenele — *Corydalis cava*, *C. solida*.
- Brebeni — *Corydalis cava*, *C. solida*.
- Brebenoc — *Pyrola secunda*, *Vinca herbacea*, *V. minor*.
- Breberci — *Corydalis cava*, *C. solida*.
- Breberi — *Corydalis cava*, *C. solida*.
- Bree — *Mercurialis annua*, *M. perennis*.
- Brei — *Bryonia alba*, *B. dioica*, *Mercurialis annua*, *M. perennis*.
- Brei de clmp — *Mercurialis annua*.
- Brei de pădure — *Mercurialis annua*, *M. perennis*.
- Brei de pămlnt — *Mercurialis annua*.
- Breil pântului — *Mercurialis perennis*.
- Bresecărn — *Mercurialis perennis*.
- Bribănoc — *Vinca herbacea*.
- Briboi — *Geranium columbinum*, *G. macrorrhizum*, *G. silvaticum*.
- Bribonic — *Melilotis melisophyllum*.
- Bribor — *Geranium macrorrhizum*.
- Bribornic — *Nasturtium officinale*, *Veronica beccabunga*, *V. chamaedrys*.
- Brinolă — *Mentha pulegium*.
- Bridă — *Heracleum sphondylium*.
- Brie — *Athamanta hungarica*, *Impatiens noli-langere*, *Ligusticum mutellina*, *Mercurialis annua*, *M. perennis*, *Tamus communis*.
- Briancă — *Cynanchum vincetoxicum*.
- Brileancă — *Clematis recta*, *Cynanchum vincetoxicum*, *Gentiana asclepiadica*.
- Brioală — *Ligusticum mutellina*.
- Briu — *Mercurialis perennis*.
- Briu negru — *Mercurialis perennis*.
- Brie — *Mercurialis annua*, *M. perennis*, *Tamus communis*.
- Briţcauţi — *Atisma plantago-aqualica*, *Salicornia europaea*, *Tanacetum vulgare*.
- Briţca milii — *Antennaria dioica*.
- Briţca pământului — *Heracleum sphondylium*.
- Briţca porcului — *Salvia glutinosa*, *Scrophularia nodosa*.
- Briţca ursului — *Acanthus longifolius*, *Aitanthus altissimus*, *Heracleum sphondylium*, *Lycopodium clavatum*, *Dryodon coraloides*.
- Briţcă — *Dentaria bulbifera*, *Glechoma hederaceum*, *Illicium trionum*, *Lobaria pulmonaria*, *Salicornia europaea*, *Scrophularia nodosa*, *Stereum hirsutum*.
- Briţcă porcească — *Scrophularia nodosa*.
- Briţcăuţi — *Sisymbrium officinale*.
- Briţcauţ voiniceului — *Sisymbrium austriacum*.
- Briţcauţ — *Nasturtium officinale*, *Rorippa amphibia*, *R. islandica*, *Sisymbrium officinale*.
- Briţcăuţă de piscă — *Dorygenium herbaceum*, *Hypericum maculatum*.
- Briţcăuţă voinicească — *Nasturtium officinale*.
- Briţcăuţu — *Rorippa islandica*.
- Briţduş — *Colchicum autumnale*.
- Briţduşa morţilor — *Colchicum autumnale*.
- Briţduşă — *Crocus banaticus*, *C. heuffelianus*, *C. moesiacus*, *C. sativus*, *C. vernus*, *C. variegatus*.
- Briţduşă albastră — *Crocus banaticus*, *C. heuffelianus*.
- Briţduşă de munte — *Crocus banaticus*, *C. heuffelianus*.
- Briţduşă de primăvară — *Crocus heuffelianus*.
- Briţduşă de toamnă — *Colchicum autumnale*, *Crocus banaticus*.
- Briţduşă galbenă — *Crocus moesiacus*.
- Briţduşă galbenă de primăvară — *Crocus moesiacus*.
- Briţduşe — *Crocus heuffelianus*, *C. moesiacus*.
- Briţduşe albastre — *Crocus heuffelianus*.
- Briţduşei — *Colchicum autumnale*.
- Briţduşcle — *Colchicum autumnale*.
- Briţduşi — *Colchicum autumnale*, *Crocus heuffelianus*, *C. moesiacus*.
- Briţduşiţă — *Colchicum autumnale*.
- Briţduşte — *Colchicum autumnale*.
- Briţca vacii — *Ficaria verna*.
- Briţca — *Bryonia dioica*.
- Briţca Maicii Domnului — *Phalaris arundinacea*.
- Briţca vintului — *Lycopodium annotinum*, *L. clavatum*.
- Broajbe — *Brassica napus*, *B. rapa*.
- Broancă — *Phaseolus vulgaris*.
- Broasca apei — *Potamogeton crispus*, *P. lucens*, *P. natalis*, *P. pectinatus*, *P. perfoliatus*, *P. pusillus*.

- Brosacă** — *Origanum vulgare*, *Phylloclaeus aekermanni*,
Ph. *phyllantoides*.
Brozăbe — *Brassica oleracea* var. *capitata*.
Brobînță — *Breseda luteola*.
Brobîuță — *Genista tinctoria*.
Broboană — *Ribes grossularia*, *R. rubrum*.
Broci — *Rubia tinctorum*.
Broclu — *Rubia tinctorum*.
Brocoll — *Brassica oleracea* var. *botrytis*.
Broșbiță — *Brassica rapa*, *Helianthus annuus*.
Broșbe — *Brassica napus*.
Broșfarță — *Ludwigia palustris*, *Triglochin palustris*.
Potanogeton natans.
Broșărită — *Triglochin palustris*.
Broșcalan — *Petasites hybridus*.
Broșchiță — *Humulus sardus*.
Broșiu — *Rubia tinctorum*.
Broștean — *Syringa persica*, *S. vulgaris*.
Broștean de pădure — *Daphne genkwa*, *Syringa josikava*.
Broștea — *Brassica oleracea* var. *gongyodes*, *B. rapa*,
Helianthus tuberosus.
Brozbe de vite — *Brassica rapa*.
Brozdiu — *Rumex crispus*.
Brumat — *Quercus petraea*.
Brumărea — *Gagea arvensis*.
Brumărele — *Phlox drummondii*, Ph. *paniculata*.
Brumărie — *Achillea vulgaris*.
Brunel — *Lepidium sativum*.
Bruneuță — *Nasturtium officinale*.
Bruneuță de apă — *Nasturtium officinale*.
Bruscan — *Pelargonium zonale*.
Bruscalan — *Arcium lappa*, *Inula helenium*, *Teledia sprinsă*.
Bruscăniș — *Tussilago farfara*.
Bruscalan — *Arcium lappa*.
Bruscan — *Anglica sylvestris*, *Arcium lappa*, *Pelargonium zonale*, *Rumex conglomeratus*, *Teledia speciosa*, *Tussilago farfara*.
Bruslulan — *Arcium lappa*.
Brustur — *Arcium lappa*, *A. minus*, *A. tomentosum*,
Petasites albus, *P. hybridus*, *Teledia speciosa*.
Brustur alb — *Tussilago farfara*.
Brustur amar — *Arcium lappa*, *Rumex obtusifolius*.
Brustur de riu — *Tussilago farfara*.
Brustur dulce — *Petasites albus*, *P. hybridus*, *Teledia speciosa*.
Brustur mare — *Arcium lappa*.
Brustur negru — *Symphytum cordatum*.
Brustur roșu — *Petasites hybridus*.
Brusture — *Arcium lappa*, *A. minus*, *A. tomentosum*,
Teledia speciosa, *Xanthium strumarium*.
Brusture câmpesc — *Teledia speciosa*.
Brusture creț — *Teledia speciosa*.
Brusture de munte — *Arcium tomentosum*.
Brusture negru — *Arcium lappa*.
Brusture oieșc — *Teledia speciosa*.
Brusturel — *Tussilago farfara*.
Brusturul caprei — *Teledia speciosa*.
Brusturul oil — *Teledia speciosa*.
Brusturul măgarului — *Petasites hybridus*.
Bruș — *Nigella arvensis*.
Bruși — *Nigella arvensis*.
Buba inimii — *Asarum europaeum*.
Bubare — *Scrophularia nodosa*.
Bubă — *Cucurbita pepo*.
Bubă în cap — *Anthemis tinctoria*.
Buberle — *Lobaria pulmonaria*, *Salicornia herbacea*, *Serophularia nodosa*, *Stereum hirsutum*,
Bubernic — *Scrophularia nodosa*.
Bubosă — *Foeniculum asarum*.
Bubolnic — *Nasturtium officinale*, *Sisymbrium officinale*,
Veronica beccabunga.
Bubuclie — *Physalis alkengi*.
Bubușlie — *Physalis alkengi*.
Buburuțe — *Prunus cerasifera* (fructele).
Buburuze — *Prunus cerasifera* (fructele).
Bubușlu — *Allium cepa*.
Bușșel — *Agrostis canina*.
Bușșel — *Buzus sempervitens*.
Bușbet — *Geranium psallium*, *Phlox paniculatum*.
Bușhet de câmp — *Dianthus carthusianorum*.
Bușhet roșu — *Lychnis catadonica*.
Bușniță — *Achillea cynapium*, *Anthriscus silvestris*, *Angelica archangelica*, *Cicuta virosa*, *Conium maculatum*.
Buciniș de apă — *Cicuta virosa*.
Buciniș de baltă — *Cicuta virosa*.
Bucnișel — *Conioselinum vaginatum*.
Bucio — *Ocimum basilicum*.
Buciumas — *Acorus calamus*.
Bucșu — *Spartium junceum*, *Slipa capillata*, *S. pennata*,
Typha angustifolia, *T. latifolia*.
Bucșan — *Sarothamnus scoparius*.
Bucșau — *Spartium junceum*.
Bucșulje — *Spartium junceum*.
Bucureștean — *Capsicum annuum* var. *longum*.
Bucuria casei — *Begonia sanguinea*.
Budeană — *Origanum vulgare*.
Budiene — *Helichrysum arvense*, *Tagetes erecta*, *T. patula*.
Budiene galbene — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
Budiene mari — *Tagetes erecta*.
Budieni — *Zinnia elegans*.
Budiuene — *Tagetes erecta*.
Budiueni mari — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
Budulean — *Allium cepa*.
Buedea ciumii — *Petasites hybridus*.
Buegea faptului — *Herniaria glabra*.
Buetca mamel bune — *Acanthium longifolius*.
Bueti de meajă — *Mentha aquatica*.
Bueti de peșniș galbenă — *Chelidonium majus*.
Buțe — *Ribes aurum*.
Buec — *Funaria hygrometrica*.
Bueg — *Polytrichum commune*.
Buegic — *Chrysanthemum rotundifolium*.
Buglanc — *Tagetes patula*.
Bugulă — *Ajuga reptans*.
Buhaci — *Abies alba*, *Picea abies*, *Fagus sylvatica* (plante tinere).
Buhai — *Listera ovata*.
Buhă — *Taraxacum officinale*.
Buhăș — *Listera ovata*.
Bujă — *Paeonia officinalis*.
Bujoară — *Paeonia officinalis*.

- Bujor** — *Amaranthus caudatus*, *A. paniculatus*, *Hypochaeris uniflora*, *Orechis mascula*, *O. morio*, *Orobancha carophyllacea*, *Paeonia officinalis*, *P. peregrina*, *P. tenuifolia*, *Rhododendron kotschyi*, *Vaccinium vitis-idaea*.
- Bujor alb** — *Paeonia officinalis*, *Platanthera bifolia*.
- Bujor de cimp** — *Paeonia tenuifolia*.
- Bujor de grădină** — *Paeonia officinalis*.
- Bujor de munte** — *Paeonia peregrina*, *Rhododendron kotschyi*.
- Bujor de pădure** — *Paeonia peregrina*.
- Bujor românească** — *Paeonia peregrina*.
- Bujor roșu** — *Paeonia officinalis*.
- Bujorei** — *Helieborus niger*, *Orechis militaris*, *O. morio*, *O. papilionacea*.
- Bujorei de munte** — *Rhododendron kotschyi*.
- Bujorei — Orechis morio, *Paeonia officinalis*, *Ranunculus repens*.**
- Bujorei galben** — *Rudbeckia laciniata*.
- Bujoreni** — *Orechis maculata*, *O. morio*.
- Bujori** — *Orechis militaris*, *O. morio*, *O. palustris*, *O. papilionacea*, *O. purpurea*.
- Bujorul vițelului** — *Trifolium pratense*.
- Bulboccai** — *Medicago sativa*.
- Bulboei** — *Trollius europaeus*.
- Bulbor** — *Trollius europaeus*.
- Bulbuc** — *Adonis vernalis*, *Calltha palustris*.
- Bulbucă** — *Calltha palustris*.
- Bulbucei** — *Calltha palustris*, *Campanula patula*, *Trollius europaeus*.
- Bulbucei de munte** — *Trollius europaeus*.
- Bulbucei de pădure** — *Chrysosplenium alternifolium*.
- Bulbued** — *Calltha palustris*, *Campanula persicifolia*, *Campanula trachelium*, *Chrysosplenium alternifolium*, *Ranunculus paucistamineus*, *Trollius europaeus*.
- Bulbuci de baltă** — *Calltha palustris*.
- Bulbuci de munte** — *Trollius europaeus*.
- Bulecă** — *Centauria phrygia*.
- Bulgarce** — *Zinnia elegans*.
- Bulgărele** — *Callistephus chinensis*.
- Bulghene** — *Solanum tuberosum*.
- Bulibă** — *Helianthus tuberosus*.
- Bulighene** — *Solanum tuberosum*.
- Buligene** — *Solanum tuberosum*.
- Bumb** — *Chrysanthemum indicum*.
- Bumbae** — *Eriophorum angustifolium*, *Gossypium*.
- Bumbac de cimp** — *Eriophorum angustifolium*, *E. latifolium*, *Linaria vulgaris*.
- Bumbăcar** — *Gossypium*.
- Bumbăcăriță** — *Eriophorum angustifolium*, *E. latifolium*, *E. seheuzeri*, *E. vaginatum*, *Linaria vulgaris*.
- Bumbăcel** — *Eriophorum latifolium*, *Gossypium*.
- Bumbi** — *Centauria moschata*.
- Bumbiceci** — *Bellis perennis*.
- Bumbișor** — *Anthemis tinctoria*, *Chrysanthemum parthenium*, *Tanacetum balsamita*.
- Bumbișori** — *Achillea ptarmica*, *Bellis perennis*, *Chrysanthemum cinerariaefolium*.
- Bumbulli** — *Symphoricarpos albus*.
- Bumburez** — *Schoenus nigricans*.
- Bumbușca lupului** — *Dianthus carthusianorum*.
- Bumbușcuțe** — *Bellis perennis*, *Gomphrena globosa*.
- Bumbușor** — *Schoenus nigricans*.
- Bumbușori** — *Bellis perennis*.
- Bumbuște** — *Bellis perennis*.
- Bumbuț** — *Dianthus carthusianorum*.
- Bună dimineață** — *Abutilon theophrasti*, *Convolvulus arvensis*, *Petunia hybrida*, *Pharbitis purpurea*.
- Bunceag** — *Lycopodium clavatum*.
- Bundiărăi** — *Centauria spinulosa*.
- Bundia vintului** — *Phlomis pungens*.
- Bungeac** — *Mnium undulatum*.
- Bungel** — *Lycopodium clavatum*.
- Bunghisor** — *Eriogon acre*, *E. uniflorus*.
- Bunghişori** — *Chrysanthemum parthenium*.
- Bunghişori albi** — *Achillea ptarmica*.
- Buraci** — *Beta vulgaris*, *Solanum tuberosum*.
- Burhane** — *Ribes rubrum*.
- Burboană** — *Ribes grossularia*.
- Burbolnic** — *Veronica beccabunga*.
- Burbunacă** — *Rumex acetosa*.
- Burcai** — *Beta vulgaris* var. *rapacea*.
- Burci** — *Solanum tuberosum*.
- Burculițe** — *Bellis perennis*.
- Burcun** — *Salsola kali*.
- Burdujă** — *Utricularia vulgaris*.
- Bureciori** — *Marasmius oreades*.
- Bureciori de rouă** — *Coprinus micaceus*.
- Bureniță** — *Euphrasia stricta*, *E. rostkoviana*.
- Bureniță albă** — *Euphrasia rostkoviana*, *E. stricta*.
- Burete** — *Boletus edulis*, *Fomes fomentarius*, *Morchella esculenta*.
- Burete acru** — *Laetarius piperatus*.
- Burete amar** — *Laetarius deliciosus*.
- Burete bălos** — *Hygrophorus eburneus*, *Russula foetens*.
- Burete bubos** — *Amanita pantherina*.
- Burete călăse** — *Bolbitus vitellinus*, *Tricholoma equestre*.
- Burete creț** — *Dryodon coraloides*, *Ramaria botrytis*.
- Burete de bubă** — *Morchella esculenta*, *Phallus impudicus*.
- Burete de cană** — *Fomes ignarius*.
- Burete de casă** — *Merulius lacrymans*.
- Burete de cimp** — *Psalliota campestris*.
- Burete de conopidă** — *Ramaria botrytis*, *R. coraloides*.
- Burete de copaci** — *Fomes fomentarius*.
- Burete de goron** — *Daedalea quercina*.
- Burete de iască** — *Fomes fomentarius*, *F. ignarius*.
- Burete de inimă** — *Phallus impudicus*.
- Burete de lemn** — *Lobaria pulmonaria*.
- Burete de mai** — *Tricholoma georgi*.
- Burete de mestecăni** — *Cortinarius cinnamomeus*.
- Burete de nuc** — *Polyporus squamosus*.
- Burete de piatră** — *Boletus edulis*.
- Burete de pivniță** — *Merulius lacrymans*.
- Burete de prun** — *Fomes fomentarius*.
- Burete de prund** — *Collybia esculenta*.
- Burete de rouă** — *Collybia esculenta*, *Coprinus micaceus*.
- Burete de soe** — *Auricularia auricula-judae*.
- Burete de spin** — *Russula alutacea*, *R. grisea*.
- Burete de stejar** — *Boletus satanas*, *Daedalea quercina*, *Fistulina hepatica*.
- Burete domneșc** — *Bolbitus vitellinus*, *Russula emetica*, *Tricholoma equestre*.
- Burete dulce** — *Gyromitra esculenta*, *Laetarius volenus*,

- Burete galben** — *Cantharellus cibarius*, *Lactarius pipera-
ralus*.
- Burete negru** — *Pleurotus ostreatus*.
- Burete negru de fag** — *Pleurotus ostreatus*.
- Burete pestiță** — *Amanita pantherina*, *Collybia esculenta*.
- Burete pipărat** — *Amanita muscaria*.
- Burete prașos** — *Globaria gigantea*.
- Burete pucios** — *Phallus impudicus*.
- Burete pufulos** — *Globaria gigantea*.
- Burete puturos** — *Phallus impudicus*.
- Burete roșu** — *Boletus satanas*, *Ganoderma lucidum*,
Hygrophorus coeruleus.
- Burete roșu de stejar** — *Fistulina hepatica*.
- Burete rotund** — *Globaria gigantea*.
- Burete singiu** — *Psalliota arensis*.
- Burete serpes** — *Lepiota procera*.
- Burete țepos** — *Hydnum repandum*.
- Burete uscat** — *Globaria gigantea*.
- Burete veninos** — *Amanita muscaria*, *Boletus satanas*.
- Burete vinat** — *Cortinarius violaceus*.
- Buretele calului** — *Coprinus comatus*, *C. mucronellus*.
- Buretele cerebilor** — *Sclerotium aurantiaceum*.
- Buretele fagului** — *Pleurotus ostreatus*.
- Buretele alor** — *Polyporus exinus*, *P. confluens*.
- Buretele șerpului** — *Amanita muscaria*.
- Buretele vael** — *Lactarius subdulcis*.
- Buretele vrăjitoarei** — *Boletus luridus*.
- Bureți** — *Psalliota campestris*.
- Bureți albi** — *Lactarius piperales*.
- Bureți călugărești** — *Polyporus frondosus*.
- Bureți de fag** — *Dryodon retinaceus*.
- Bureți de lărbă** — *Marasmius alliaceus*, *M. scorodionus*.
- Bureți de mesteacăn** — *Pleocodes betulinus*.
- Bureți de pășteț** — *Marasmius alliaceus*.
- Bureți de rouă** — *Marasmius orades*.
- Bureți de spin** — *Laetarius piperales*, *Tricholoma georgii*,
Russula lepida.
- Bureți de toamnă** — *Psalliota campestris*.
- Bureți de veveriță** — *Hamaria botrytis*, *R. coralloides*.
- Bureți dulci** — *Laetarius deliciosus*.
- Bureți flocoși** — *Lactarius torminosus*.
- Bureți galbeni** — *Amanita caesarea*, *Laetarius aurum-
lucius*.
- Bureți grași** — *Boletus calopus*.
- Bureți luți** — *Lactarius piperales*.
- Bureți lucii** — *Laetarius piperales*.
- Bureți lueți găbenești** — *Hygrophorus niveus*.
- Bureți pestițe** — *Amanita caesarea*, *A. muscaria*.
- Bureți popești** — *Boletus calopus*.
- Bureți roșii** — *Russula lepida*.
- Bureți șerpești** — *Amanita muscaria*.
- Bureți usturoi** — *Laetarius piperales*.
- Bureți usturoși** — *Laetarius piperales*.
- Bureți vineți** — *Laetarius piperales*, *Russula ryanoxan-
thae*.
- Burețiori** — *Marasmius alliaceum*, *M. scorodionum*.
- Burgundă** — *Bela vulgaris*.
- Burgundici** — *Bela vulgaris* var. *cicla*.
- Buriceașă** — *Androsace elongata*.
- Buricul pămintului** — *Lathraea squamaria*.
- Buricul vinerei** — *Adiantum capillus-veneris*.
- Buriceniță** — *Euphrasia rostkoviana*, *E. stricta*.
- Buroasă** — *Cucurbita pepo*.
- Bursoacă** — *Scleria glauca*, *S. verticillata*, *S. eiridis*.
- Bursoacă pășcarască** — *Scleria glauca*.
- Bursucă** — *Bartsia alpina*.
- Burți** — *Narcissus pseudonarcissus*.
- Burugheni** — *Solanum tuberosum*.
- Burzoși** — *Corallorhiza trifida*.
- Buruian** — *Datura stramonium*.
- Buruiana apucatului** — *Potentilla recta*.
- Buruiana armurării** — *Sylvestrum marianum*.
- Buruiana babei** — *Physalis alkekengi*.
- Buruiana burcilor** — *Anagallis arvensis*, *A. coerulea*.
- Buruiana calului** — *Adonis vernalis*.
- Buruiana cântecelor** — *Galinsoga parviflora*.
- Buruiana celor slabi** — *Impatiens noli-tangere*.
- Buruiana dalacului** — *Heliotropium europaeum*, *Mentha
aquatica*.
- Buruiana dracului** — *Echinops sphacrocephalus*.
- Buruiana fetei** — *Teucrium chamaedry*.
- Buruiana fetelor** — *Phalaris arundinacea*.
- Buruiana frigurilor** — *Asarum europaeum*.
- Buruiana gălbiniării** — *Potentilla recta*.
- Buruiana gemii** — *Polygonum lapathifolium*.
- Buruiana gheoșului** — *Astragalus glycyphyllos*.
- Buruiana herniei** — *Arenaria serpyllifolia*.
- Buruiana jernilor** — *Polygonum hydropiper*, *P. mite*,
P. persicaria.
- Buruiana junghului** — *Potentilla arenaria*, *Stellaria gra-
minca*.
- Buruiana junghurilor** — *Potentilla anserina*.
- Buruiana leacului** — *Glechoma hederacea*.
- Buruiana lingoarei** — *Leonticum officinale*.
- Buruiana lui Tatian** — *Symphylum officinale*.
- Buruiana mătricii** — *Tanacetum vulgare*.
- Buruiana mîlcedului** — *Salvia pratensis*.
- Buruiana muscului** — *Asperula odorata*.
- Buruiana omizii** — *Teucrium chamaedry*.
- Buruiana orbaltului** — *Leonurus cardiaca*.
- Buruiana porcului** — *Semperivium ledorum*.
- Buruiana rîndunicii** — *Polygonum bistorta*.
- Buruiana rușinii** — *Daucus carota*.
- Buruiana sărăciei** — *Galinsoga parviflora*, *Pimpinella
saxifraga*.
- Buruiana sărătorului** — *Hedera helix*.
- Buruiana scrîntetului** — *Potentilla anserina*.
- Buruiana scrîntiturii** — *Potentilla anserina*.
- Buruiana spurcului** — *Chenopodium bonus-henricus*.
- Buruiana stupului** — *Melissa officinalis*.
- Buruiana surpăului** — *Scleranthus annuus*.
- Buruiana talanului** — *Adonis vernalis*.
- Buruiana tăieturii** — *Gentiana cruciata*.
- Buruiana urgiei** — *Stachys annua*.
- Buruiana viermelui** — *Thlaspi arvensis*, *T. kovatsii*.
- Buruiana viermilor** — *Polygonum hydropiper*, *P. mite*,
P. persicaria, *Galinsoga parviflora*.
- Buruiana vîntului** — *Senecio rigidum*.
- Buruiana zgâibii** — *Glechoma hederacea*.
- Buruiana zmeului** — *Eryngium ylanum*.
- Buruiană albă** — *Euphrasia stricta*, *Saponaria officinalis*.
- Buruiană bolundă** — *Irignia dioica*, *Datura stramonium*.
- Buruiană ca ardeica** — *Galinsoga parviflora*.
- Buruiană ca capul ciucului** — *Datura stramonium*.
- Buruiană ce se învîrte după soare** — *Hyibicus trionum*.

- Buruiană clinească — *Mercurialis annua*, *M. perennis*.
 Buruiană creată — *Galinsoga parviflora*, *Mentha crispata*.
 Buruiană de a bubă — *Physalis alkekengi*.
 Buruiană de argint — *Lysimachia vulgaris*.
 Buruiană de armurare — *Silybum marianum*.
 Buruiană de artritis — *Betonica officinalis*.
 Buruiană de atac. — *Asarum europaeum*.
Buruiană de hăghit — *Iberlora incana*, **Melandrium noctiflorum**.
 Buruiană de balsam — *Thymus serpyllum*.
 Buruiană de băsică — *Paris quadrifolia*.
 Buruiană de beșică cea rea — *Cenopodium hybridum*.
 Buruiană de bleasă — *Leonurus cardiaca*.
 Buruiană de boală — *Verbena officinalis*.
 Buruiană de brîncă — *Camphorosma ovale*, *Lapsana communis*.
 Buruiană de bubă cea rea — *Scrophularia nodosa*.
 Buruiană de bubă — *Paris quadrifolia*, *Physalis alkekengi*, *Salvia verticillata*, *Scrophularia nodosa*.
 Buruiană de bubă neagră — *Adiantum capillus-veneris*.
 Buruiană de bubă rea — *Alliaria officinalis*, *Prunella vulgaris*.
 Buruiană de bube — *Scrophularia nodosa*.
 Buruiană de bube rele — *Solanum dulcamara*.
 Buruiană de căimăceală — *Gnaphalium uliginosum*.
 Buruiană de ceas rău — *Lamium purpureum*, *Tanacetum vulgare*, *Veronica chamaedrys*.
 Buruiană de cel perit — *Veronica officinalis*.
 Buruiană de cele sfînte — *Chelidonium majus*.
 Buruiană de eiul degete — *Potentilla reeta*, *P. reptans*.
 Buruiană de cîrțițe — *Eryngium planum*.
 Buruiană de cui — *Geum urbanum*.
 Buruiană de dalac — *Erigeron canadensis*, *Heraetum spondylium*, *Paris quadrifolia*, *Solanum dulcamara*.
 Buruiană de damba — *Sanicula europaea*.
 Buruiană de durere de toate — *Inula britannica*.
 Buruiană de făcut copii — *Consolida regalis*.
 Buruiană de foc ghiu — *Hypericum perforatum*.
 Buruiană de fragi — *Fragaria vesca*.
 Buruiană de friguri — *Agrimonia eupatoria*, *Capsella bursa-pastoris*, *Centaureum umbellatum*, *Descourainia cyparissias*, *Dianthus saxigenus*, *Euphorbia cyparissias*, *E. helioscopia*, *Lepidium ruderate*, *Lysimachia vulgaris*, *Ranunculus sceleratus*, *Teucrium chamaedrys*.
 Buruiană de ghîng — *Gentiana praecox*.
 Buruiană de în — *Androsace elongata*, *Anthriscum majus*, *Linaria genistifolia*, *L. vulgaris*.
 Buruiană de inimă — *Asperula humifusa*.
 Buruiană de jungăburi — *Cephalanthera longifolia*, *Geranium pusillum*.
 Buruiană de leac — *Rhinanthus glober*.
 Buruiană de liprică — *Echium vulgare*.
 Buruiană de lungoare — *Levisticum officinale*, *Ononis arvensis*.
 Buruiană de mărîn — *Trifolium campestre*.
 Buruiană de măscle — *Hysocamus niger*.
 Buruiană de mătase — *Phalaris arundinacea*.
 Buruiană de mătrice — *Trifolium campestre*.
 Buruiană de năduf — *Hypericum perforatum*.
 Buruiană de negei — *Chelidonium majus*, *Euphorbia cyparissias*, *E. esula*, *E. helioscopia*, *E. platyphyllus*.
 Buruiană de negi — *Euphorbia platyphyllus*.
- Buruiană de nouă daturi** — **Ranunculus auricomus**, *Viola tricolor*.
 Buruiană de orbalț — *Actaea spicata*, *Aegopodium podagraria*, *Cucubalus baccifer*, *Glechoma hederacea*, *Lapsana communis*.
 Buruiană de orbalț mare — *Actaea spicata*.
 Buruiană de păr — *Chara sp.*
 Buruiană de peeingine — *Chelidonium majus*.
 Buruiană de pelăgră — *Echium vulgare*.
 Buruiană de perit — *Alliaria officinalis*, *Veronica officinalis*.
 Buruiană de perit negru — *Asperula odorata*.
 Buruiană de pe rozor — *Hypericum perforatum*.
 Buruiană de pete — *Erigeron canadensis*.
 Buruiană de piseceală — *Cucubalus baccifer*.
 Buruiană de poală albă — *Berlora incana*.
 Buruiană de poștură — *Scrophularia scopoli*.
 Buruiană de răul hăcilor — *Sisymbrium officinale*.
 Buruiană de remf — *Aristolochia clematitis*.
 Buruiană de rîmpf — *Aristolochia clematitis*.
 Buruiană de rie măgărească — *Euphorbia cyparissias*, *E. esula*, *E. helioscopia*, *E. stricta*.
 Buruiană de rinduri roșii — *Anagallis arvensis*, *A. coerulea*.
 Buruiană de roșeață — *Echium vulgare*.
 Buruiană de roște — *Lepidium ruderale*.
 Buruiană de sat — *Lithospermum arvense*.
 Buruiană de săgealătură — *Geranium robertianum*, *Melampyrum cristatum*.
 Buruiană de scriuță — *Potentilla anserina*.
 Buruiană de speriat — *Dianthus armeria*.
 Buruiană de spulberări — *Teucrium chamaedrys*.
 Buruiană de spulberături — *Teucrium chamaedrys*.
 Buruiană de studeniță — *Seseli tortuosum*.
 Buruiană de stup — *Melissa officinalis*.
 Buruiană de sub alun — *Ajuga reptans*.
 Buruiană de surpătură — *Herniaria glabra*, *Scleranthus annuus*.
 Buruiană de talan — *Adonis vernalis*.
 Buruiană de tăcitură — *Betonica officinalis*, *Cynanchum vincelozicum*.
 Buruiană de lătarcă — *Abutilon theophrasti*, *Chelidonium majus*.
 Buruiană de trinji — *Lathraea squamaria*, *Sedum acre*.
 Buruiană de țară — *Arimisia annua*.
 Buruiană de urit — *Dianthus superbus*.
 Buruiană de vîrni — *Euphorbia lathyris*.
 Buruiană de viermi — *Centaureum umbellatum*.
 Buruiană de vint rău — *Aster linosyris*.
 Buruiană domnescă — *Tagetes erecta*.
 Buruiană dulce — *Polypodium vulgare*, *Scrophularia scopoli*, *Solanum nigrum*.
 Buruiană grasă — *Portulaca oleracea*.
 Buruiană împușcată — *Veronica chamaedrys*.
 Buruiană lată — *Salvia verticillata*.
 Buruiană mare — *Veronica longifolia*.
 Buruiană măgărească — *Euphorbia cyparissias*, *E. esula*, *E. helioscopia*, *E. platyphyllus*.
 Buruiană mîrzie — *Centaurea cyanus*.
 Buruiană muccică — *Eryngium campestre*.
 Buruiană neagră — *Adonis vernalis*.
 Buruiană nemțescă — *Galinsoga parviflora*.
 Buruiană păroasă — *Genista sagittalis*.

Buruiănă pentru inima al rea — *Geum urbanum*.
 Buruiănă pentru negi — *Medicago lupulina*.
 Buruiănă pentru prunel — *Citreaulestiana*.
 Buruiănă pentru tîcîlîtură — *Hieracium pilosella*.
 Buruiănă pentru viat — *Inula ensifolia*.
 Buruiănă porcesă — *Hypochoeris radicata*.
 Buruiănă pucoasă — *Bifora radians*, *Coriandrum sativum*.
 Buruiănă pușcală — *Veronica chamaedrys*.
 Buruiănă puturoasă — *Bifora radians*.
 Buruiănă rea — *Galinosa parviflora*.
 Buruiănă rea și lipicioasă — *Galinosa parviflora*.
 Buruiănă rotundă de bube — *Glechoma hederacea*.
 Buruiănă veninoasă — *Cicuta virosa*.
 Buruiene de bubă neagră — *Paris quadrifolia*.
 Buruiene de căleac — *Hieracium pilosella*.
 Buruiene de ceas rău — *Lathyrus niger*.
 Buruiene de cel perit — *Potentilla argentea*.
 Buruiene de copii — *Orchis morio*.
 Buruiene de fapt — *Linaria vulgaris*.
 Buruiene de falc alb — *Galystegia silvatica*.
 Buruiene de germe — *Dianthus callizonus*, *D. caryophyllus*.
 Buruiene de ghiței — *Dianthus callizonus*, *D. carthusianorum*, *D. caryophyllus*.
 Buruiene de jermine — *Dianthus barbatus*, *D. carthusianorum*.
 Buruiene de roce — *Galium cruciata*.
 Buruiene de roșală — *Geranium robertianum*.
 Buruiene de spînie — *Potentilla argentea*.
 Buruiene de spurcat — *Chrysosplenium alternifolium*, *Isopyrum thalictroides*.
 Buruiene de trinji — *Neottia nidus-avis*, *Sedum ucre*.
 Buruiene domnești — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Buruiene mîntîcile — *Isopyrum thalictroides*.
 Buruiene nere — *Lathyrus niger*.
 Buruiene pentru leșpezi — *Inula germanica*.
 Buruiene sînte — *Chelidonium majus*.
 Buruiene tunse — *Veronica spicata*.
 Buruieni albe — *Alyssum calycinum*.
 Buruieni de bășică rea — *Cynanchum vincetoxicum*.
 Buruieni domnești — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Buruienile lui Sf. Vasile — *Inula britannica*.
 Buruieniță — *Euphrasia stricta*, *E. rosikoviana*.
 Buruieniță albă — *Euphrasia stricta*, *E. rosikoviana*.
 Buruieniță — *Euphrasia rosikoviana*.
 Buruiiță — *Euphrasia rosikoviana*, *E. stricta*, *Odentites lutea*.
 Buruiiță pentru durere de ochi — *Euphrasia stricta*.
 Burzoi — *Corallorrhiza trifida*.
 Busioacă — *Galinosa quadriradiata*.
 Busioc — *Ocimum basilicum*.
 Busioc de pădure — *Ocimum basilicum*.
 Busioc — *Ocimum basilicum*.
 Busioc — *Impatiens sultani*.
 Busiuoacă cerebilor — *Calamintha clinopodium*.
 Busiuoacă — *Galinosa parviflora*, *G. quadriradiata*, *Impatiens sultani*, *Salvia splendens*.
 Busuioe — *Ocimum basilicum*, *Mentha pulegium*.
 Busuioe de bălă — *Scutellaria baicalica*.
 Busuioe de cîmp — *Galinosa parviflora*, *G. quadriradiata*, *Mentha pulegium*, *Prunella vulgaris*.

Busuioe de cucuruz — *Galinosa parviflora*.
 Busuioe de munte — *Dracocephalum moldavicum*.
 Busuioe de pădure — *Origanum vulgare*.
 Busuioe domnesc — *Reseda odorata*.
 Busuioe mînăstiresc — *Dracocephalum moldavicum*.
 Busuioe nebul — *Galinosa parviflora*.
 Busuioe păsăresc — *Brunnera sibirica*.
 Busuioe pentru porci — *Galinosa parviflora*.
 Busuioe roșu — *Amaranthus caudatus*, *Celosia cristata*, *Prunella vulgaris*.
 Busuioe săbăte — *Galinosa parviflora*, *G. quadriradiata*, *Orobancha ramosa*, *Prunella laetivata*, *P. vulgaris*.
 Busuioceasă — *Galinosa parviflora*.
 Busuiocească — *Galinosa parviflora*.
 Busuioceș — *Galinosa parviflora*, *Impatiens sultani*.
 Busuiocul broaștei — *Teucrium scordium*, *Veronica beccabunga*.
 Busuioleul broaștelor — *Scutellaria baicalica*.
 Busuioleul calului — *Chenopodium botrys*, *Mentha pulegium*, *Teucrium chamaedrys*.
 Busuioleul cerebilor — *Mentha pulegium*.
 Busuioleul dracului — *Galinosa parviflora*.
 Busuioleul fetelor — *Mentha pulegium*.
 Busuioleul stupilor — *Dracocephalum moldavicum*.
 Busuioleul stupului — *Dracocephalum moldavicum*, *Meisasa officinalis*.
 Busunic — *Cornium maculatum*.
 Buzor — *Paeonia officinalis*.
 Butucille — *Achillea ptarmica*, *Belis perennis*.
 Butimoacă — *Juniperus communis*.
 Butoi — *Oenanthe aquatica*.
 Butucași — *Tagetes erecta*, *T. patula*, *Tropeolum majus*.
 Butură — *Geranium macrorrhizum*.
 Buză vael — *Cortharius balteatus*.
 Buzăilic — *Batrachium ischaemum*.
 Buzdaci — *Tagetes erecta*.
 Buzdug — *Sparganium ramosum*.
 Buzdugan — *Dryodon erinaceus*, *Sparganium ramosum*.
 Buzdugi — *Tagetes erecta*.
 Buzdulugi — *Tagetes patula*.
 Buzșor — *Corallorrhiza trifida*.
 Buznec — *Syringa vulgaris*.
 Buznec — *Syringa vulgaris*.
 Buznic — *Cornium maculatum*.

C

Cabac — *Cucurbita pepo*.
 Caba — *Allium cepa*.
 Cabăliște — *Althaea rosea*.
 Cacadar — *Rosa canina*.
 Cacadr — *Rosa canina*.
 Caeo — *Theobroma cacao*.
 Cașășter — *Rosa canina*.
 Căcădar — *Rosa canina*.
 Căciță — *Iris germanica*.
 Cădrin — *Larix decidua*.
 Căfca — *Coffea arabica*.

- Cafea americană — *Lupinus polyphyllus*.
 Căleț — *Lupinus mutabilis*, *L. polyphyllus*, *L. varius*.
 Căfele — *Lupinus albus*, *L. luteus*, *L. varius*.
 Călețuțe — *Lupinus albus*, *L. angustifolius*, *L. hirsutus*,
L. luteus, *L. polyphyllus*, *L. varius*.
 Cafeu — *Lupinus varius*.
 Căftalan — *Arcium lappa*.
 Căhincea — *Gentiana lutea*.
 Căii popii — *Aconitum napellus*.
 Căis — *Armenica vulgaris*.
 Căis pădurec — *Amygdalus nana*.
 Căis sălbatic — *Amygdalus nana*.
 Căisine — *Armeniacae vulgaris*.
 Căisne — *Armenica vulgaris*.
 Calaban — *Prunus cerasifera*.
 Calai — *Sorghum halense*.
 Calamandrină — *Myosotis sylvatica*.
 Calamar — *Acorus calamus*.
 Calamfir — *Dianthus caryophyllus*.
 Calampăr — *Tanacetum balsamita*.
 Calamuz — *Acorus calamus*.
 Călapăr — *Tanacetum balsamita*, *T. vulgare*.
 Călapăr de munte — *Hypochoeris uniflora*.
 Calapir — *Tanacetum balsamita*.
 Calarabe — *Brassica oleracea* var. *acephala*, var. *gongylo-*
lodes.
 Cală — *Hosta ventricosa*.
 Calce — *Calendula officinalis*, *Caltha palustris*, *Primula*
veris, *Trollius europaeus*.
 Calce mare — *Chelidonium majus*.
 Calce mică — *Ficaria verna*.
 Calcea calului — *Caltha palustris*, *Trollius europaeus*.
 Calcoeni — *Arcium lappa*.
 Calcovăi — *Stratiotes aloides*.
 Calendarul codrului — *Arum maculatum*.
 Caldemia — *Potentilla erecta*.
 Calinică — *Calendula officinalis*.
 Calm — *Acorus calamus*, *Juncus effusus*.
 Calmenă — *Acorus calamus*.
 Calmesă — *Acorus calamus*.
 Calmusă — *Acorus calamus*.
 Călmuz — *Acorus calamus*, *Juncus effusus*.
 Calofir — *Tanacetum balsamita*.
 Calompire — *Solanum tuberosum*.
 Calonchir — *Tanacetum balsamita*.
 Călopăr — *Tanacetum balsamita*, *T. vulgare*.
 Căltă — *Primula veris*.
 Caluhăr — *Tanacetum balsamita*.
 Călapăr — *Tanacetum balsamita*.
 Camandrină — *Myosotis sylvatica*.
 Camfor — *Mentha piperita*.
 Camilfec — *Althaea cannabina*.
 Caminecă — *Arctostaphylos uva-ursi*.
 Cana giuguc — *Impatiens balsamina*.
 Canacică — *Impatiens balsamina*.
 Canaciche — *Matthiola incana*.
 Canaidă — *Canna indica*.
 Canain — *Canna indica*.
 Canale — *Impatiens balsamina*.
 Canaluțe — *Impatiens balsamina*.
 Canarul bălții — *Limosella aquatica*.
 Cană — *Canna indica*, *Impatiens sultani*.
 Candeluță — *Aquilegia vulgaris*.
 Cănele — *Canna indica*.
 Căneluțe — *Impatiens balsamina*.
 Căngei — *Impatiens sultani*.
 Cănjană — *Caltha palustris*.
 Cănpoaia — *Agrimonia eupatoria*.
 Cănpoaie — *Eupatorium cannabinum*.
 Căntaloși — *Cucumis melo*.
 Căntalup — *Cucumis melo*.
 Cap de cocoiș — *Echium rubrum*, *Hedysarum hedysaroi-*
des.
 Capere — *Capparis spinosa* (muguri florali).
 Capitale — *Arcium lappa*, *A. tomentosum*.
 Caplăgea — *Triticum spelta*.
 Caprafol — *Lonicera caprifolium*, *L. xylosteum*, *Lig-*
ustrum vulgare, *Spiraea ulmifolia*, *Vinca minor*.
 Capră nemțescă — *Caltha palustris*, *Trollius europaeus*.
 Caprifoaie — *Filipendula ulmaria*, *Lonicera caprifolium*,
L. xylosteum, *Spiraea ulmifolia*.
 Caprifol — *Evonymus europaeus*, *Ligustrum vulgare*, *Loni-*
cera caprifolium, *L. nigra*, *L. xylosteum*.
 Caprilemă — *Cardaria draba*, *Lepidium sativum*.
 Caprilon — *Lepidium sativum*.
 Caprină — *Fragaria viridis*.
 Caprine — *Narcissus poeticus*, *N. stellaris*.
 Caproană — *Fragaria viridis*.
 Captalaci — *Petasites hybridus*.
 Căptâlnu — *Arcium lappa*, *Cirsium rivulare*, *Petasites*
hybridus.
 Căptâlnu de cel galben — *Verbascum phlomisoides*.
 Căptâlnu de cel mare — *Petasites albus*.
 Căptâlnu negru — *Verbascum nigrum*.
 Căptâlnu — *Petasites hybridus*.
 Capul arieiului — *Echium rubrum*, *Sparganium ramosum*.
 Capul călugăriului — *Arcium lappa*, *Leontodon autum-*
nalis.
 Capul cînelui — *Anthriscum majus*.
 Capul cucului — *Zinnia elegans*.
 Capul dracului — *Trifolium pratense*.
 Capul popii — *Trifolium pratense*.
 Capul șarpelui — *Echium rubrum*, *E. altissimum*.
 Capul turcului — *Anthyllis vulneraria*.
 Capul veveriței — *Echium rubrum*.
 Capul viperii — *Echium rubrum*.
 Capuțină — *Tropaeolum majus*.
 Caraboi — *Eugenia caryophyllata*, *Solanum tuberosum*.
 Caraceti — *Carpesium cernuum*, *Filago arvensis*, *F. ger-*
manica, *Leontopodium alpinum*.
 Carafliă — *Dianthus caryophyllus*.
 Carafle — *Dianthus superbus*.
 Caragaci — *Ulmus carpiniifolia*.
 Carajoi — *Cosmos bipinnatus*.
 Caralabe — *Brassica oleracea* var. *gongylo-*
lodes.
 Caralambe — *Brassica oleracea* var. *gongylo-*
lodes.
 Căramfil — *Tanacetum balsamita*.
 Căramfilă — *Dianthus caryophyllus*.
 Căramfile — *Dianthus carthusianorum*.
 Căramfil — *Dianthus caryophyllus*.
 Căramfilă — *Dianthus chinensis*.
 Căranhil — *Tanacetum balsamita*.
 Carapăl — *Tanacetum balsamita*.
 Carapăr — *Tanacetum balsamita*.
 Cararabe — *Brassica oleracea* var. *gongylo-*
lodes.
 Carcadel — *Rosa canina*.

Cardaman — *Isatis tinctoria*.
 Cardamă — *Isatis tinctoria*, *Lepidium sativum*, *Nasturtium officinale*.
 Cardamă de iacovare — *Nasturtium officinale*.
 Cardamină — *Isatis tinctoria*.
 Cardamon — *Isatis tinctoria*.
 Carecei — *Carpesium cernuum*.
 Carfiol — *Brassica oleracea* var. *botrytis*.
 Caria — *Carya*.
 Carnuță — *Phytolacca americana*.
 Carnaval — *Begonia crassifolia*, *Rhipsalis pachyptera*.
 Carofi — *Daucus carota*.
 Carpin — *Carpinus betulus*, *Tanacetum vulgare*.
 Carpen — *Carpinus betulus*.
 Carpen de pietriș — *Carpinus orientalis*.
 Carpenă — *Melampyrum arvense*, *M. cristatum*, *M. nemorosum*.
 Carpin — *Carpinus betulus*, *Tanacetum balsamita*.
 Carpină — *Melampyrum nemorosum*.
 Carpin — *Carpinus betulus*.
 Cartafiol — *Brassica oleracea* var. *botrytis*.
 Cartafior — *Brassica oleracea* var. *botrytis*.
 Cartofi — *Solanum tuberosum*.
 Cartoafe — *Dahlia cultorum*, *Solanum tuberosum*.
 Cartoafe de iarnă — *Helianthus tuberosus*.
 Cartof — *Solanum tuberosum*.
 Cartofe — *Solanum tuberosum*.
 Cartofe de germă — *Scrophularia nodosa*.
 Cartof — *Helianthus tuberosus*.
 Cartofi — *Solanum tuberosum*, *Thlasiantha dubii*.
 Cartofi dulci — *Helianthus tuberosus*.
 Cartofi porești — *Helianthus tuberosus*.
 Cartof — *Solanum tuberosum*.
 Cartofi — *Solanum tuberosum*.
 Cartoșcă — *Dahlia cultorum*.
 Carul pădurilor — *Arnica montana*.
 Carul zmeior — *Arnica montana*.
 Carvană — *Lycopus europaeus*, *L. exaltatus*.
 Casroca — *Ricinus communis*.
 Castan — *Aesculus hippocastanum*, *Castanea sativa*.
 Castan bun — *Castanea sativa*.
 Castan porece — *Aesculus hippocastanum*.
 Castan sălbatic — *Aesculus hippocastanum*.
 Castane cu ghimpi — *Trapa natans*.
 Castane de apă — *Trapa natans*.
 Castane de bălă — *Trapa natans*.
 Castane de lac — *Trapa natans*.
 Castanul calului — *Aesculus hippocastanum*.
 Castanul porcului — *Aesculus hippocastanum*.
 Castravan — *Cirsium erisithales*, *Sonchus arvensis*.
 Castravețe — *Cucumis sativus*.
 Castravețe de mare — *Zygophyllum fabago*.
 Castravețe sălbatic — *Echium elaterium*.
 Caș — *Malva neglecta*, *M. pusilla*.
 Cașcaltri — *Rosa canina*.
 Cași — *Malva pusilla*.
 Casie — *Ligustrum vulgare*, *Lonicera caprifolium*, *L. nigra*, *L. zylosteum*.
 Cași lupului — *Globaria gigantea*.
 Cași popii — *Globaria gigantea*.
 Cașlă — *Hemerocallis fulva*, *Iris ruthenica*, *I. graminea*, *I. pumila*.

Cașul babei — *Malva pusilla*.
 Cașul cioarei — *Globaria gigantea*, *Lepidium ruderales*, *Lycopodium candidum*.
 Cașul cogilor — *Malva neglecta*.
 Cașul țepurelui — *Oenosis arvensis*.
 Cașul popii — *Malva crispa*, *M. neglecta*, *M. pusilla*, *M. sylvestris*.
 Cătalpă — *Catalpa bignonioides*.
 Catifele — *Lychnis coronaria*.
 Catifelei — *Coropsis tinctoria*, *Lychnis coronaria*, *Viola tricolor*.
 Catrafoi — *Lonicera caprifolium*.
 Caune — *Cucumis melo*.
 Cavaler — *Impatiens balsamina*, *Zinnia elegans*.
 Cavan — *Hibiscus trionum*.
 Căvei — *Lupinus polyphyllus*.
 Căcădară — *Crataegus monogyna*.
 Căcădă — *Rosa canina*.
 Căcălețe — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Căcădă — *Rosa canina*.
 Căcădă — *Rosa canina*.
 Căciță galbenă — *Hemerocallis fulva*.
 Căcița cucului — *Campanula abietum*, *C. persicifolia*.
 Căcița moacăului — *Rindera umbellata*.
 Căcițioase — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Căcuciu — *Thlaspi arvense*.
 Cădelăiță — *Campanula trachelium*.
 Cădrin — *Larix decidua*.
 Căișlic — *Armeniaca vulgaris*.
 Căișină — *Philadelphus coronarius*.
 Cămbuc — *Zea mays*.
 Cămbuchiul — *Zea mays*.
 Călăpăr — *Impatiens noli-tangere*, *Tanacetum balsamita*.
 Călărabă — *Brassica oleracea* var. *gongyloides*.
 Călărubă — *Brassica oleracea* var. *gongyloides*.
 Călăbășară — *Ligustrum salicaria*.
 Călcădăriu — *Rosa canina*.
 Călcătură — *Ilteracium pilosella*.
 Călcea mică — *Ficaria verna*.
 Călei — *Callia polustris*.
 Căldare — *Aquilegia vulgaris*.
 Căldărușă popii — *Nicandra physaloides*.
 Căldărușă — *Aquilegia vulgaris*, *Calendula officinalis*, *Fritillaria orientalis*.
 Căln — *Acorus calamus*, *Hydrangea opulifolia*, *Ligustrum vulgare*, *Syringa josikaea*, *Viburnum opulus*.
 Călnar — *Viburnum opulus*.
 Călnădar — *Arum maculatum*.
 Călnică — *Calendula arvensis*.
 Călmăză — *Acorus calamus*, *Juncus effusus*, *Marchantia polymorpha*.
 Căltun — *Geum rivale*.
 Căltunăș — *Cardaria draba*.
 Căltunăși — *Tropaeolum majus*, *Viola odorata*.
 Căltunăși albaștri — *Viola silvestris*.
 Căltunăși de câmp — *Viola tricolor*.
 Căltunășul popii — *Tropaeolum majus*.
 Căltuni — *Impatiens balsamina*.
 Căltunii popii — *Geranium pratense*, *Viola canina*.
 Căltunul doamnei — *Geum rivale*.
 Călugăr — *Tanacetum balsamita*.
 Călugăraș — *Ranunculus arvensis*.
 Călugărească — *Sarothamnus scoparius*.

Călugărei — *Erythronium dens-canis*.
 Călugărișoară — *Succisa pratensis*.
 Călugăriță — *Asclepias syriaca*.
 Călupăr — *Tanacetum balsamita*.
 Cămașa broștei — *Hydrodictyon reticulatum*.
 Cămașa Domnului — *Convolvulus arvensis*.
 Cămașa lui Dumnezeu — *Convolvulus arvensis*.
 Cămașa Maicii Domnului — *Convolvulus arvensis*.
 Căncei — *Achillea eanthiaginea*, *A. ptarmica*, *Aquilegia vulgaris*, *Chrysanthemum cinerariaefolium*, *Polygonum orientale*, *Trifolium pratense*.
 Cănaștor — *Centaurea moschata*.
 Căniară — *Cerastium arvense*, *Xanthium strumarium*.
 Căniaruțe — *Impatiens balsamina*.
 Cănațe — *Impatiens balsamina*.
 Căpățoasă — *Echinops commulatus*, *E. sphaerocephalus*.
 Căpălan — *Arcium lappa*.
 Căpitani — *Zinnia elegans*.
 Căprăoi — *Spiraea media*, *S. ulmifolia*.
 Căprifoi — *Lonicera nigra*.
 Căprinc — *Narcissus poeticus*, *N. pseudonarcissus*, *N. stellaris*, *N. tazetta*.
 Căprișoară — *Cyperus fuscus*.
 Căprișor — *Chlorocyperus longus*, *Cyperus flavescens*, *C. fuscus*, *Duvaliouvca serotina*.
 Căpriță — *Atriplex litoralis*, *A. rosea*, *A. tatarica*, *Chenopodium album*, *Lonicera caprifolium*, *L. nigra*, *L. xylosteum*, *Salicornia herbacea*, *Scrophularia nodosa*, *Amaranthus crispus*.
 Căpsun de câmp — *Fragaria viridis*.
 Căpsun de deal — *Fragaria viridis*.
 Căpsun de pădure — *Fragaria viridis*.
 Căpsune — *Fragaria viridis*.
 Căpsuni — *Fragaria moschata*, *F. viridis*.
 Căpsuni de grădină — *Fragaria moschata*.
 Căpsuniță — *Cephalanthus alba*, *C. rubra*, *Trifolium fragiferum*.
 Căptălaci — *Petasites albus*, *P. hybridus*.
 Căptălan — *Petasites (P. hybridus)*.
 Căpușe — *Helicis communis*.
 Căpușnic — *Cirsium oleraceum*, *C. palustre*, *Sedum spectabile*.
 Cărujele — *Tagetes patula*.
 Cărbunari — *Phyteuma spicatum*, *Ph. spiciforme*.
 Cărbuni — *Phyteuma spicatum*, *Ph. spiciforme*.
 Cărciți — *Daucus carota*.
 Cărciu — *Caltha palustris*.
 Căringea — *Dianthus barbatus*.
 Cărligăți — *Polygonum bistorta*.
 Cărligățe — *Polygonum bistorta*.
 Cărligei — *Polygonum bistorta*.
 Cărligete — *Polygonum bistorta*.
 Cărmăz — *Phytolacca americana*.
 Cărmăz — *Phytolacca americana*.
 Cărmăz — *Phytolacca americana*.
 Căronjele — *Tagetes patula*.
 Cărpiniță — *Carpinus orientalis*.
 Cărstănească — *Ajuga laxmanni*, *Gratiola officinalis*.
 Cărstănească — *Gratiola officinalis*.
 Cărtoafă — *Dahlia cultorum*.
 Cărtăitoare — *Polygonum arvense*.
 Căruța — *Dianthus barbatus*.

Cărujele — *Tagetes patula*.
 Cărujele de iarnă — *Tagetes patula*.
 Căruța dracului — *Eryngium campestre*, *Salsola kali*.
 Căruțele — *Plantago lanceolata*.
 Căscate — *Anthriscum majus*.
 Căstan — *Aesculus hippocastanum*, *Castanea sativa*.
 Căstălan — *Petasites hybridus*.
 Căstăniu — *Castanea sativa*.
 Căstănie — *Castanea sativa*.
 Căstrăveți — *Cucumis sativa*.
 Căsuțe albe — *Dianthus spiculifolius*.
 Căsuți — *Chrysanthemum cinerariaefolium*.
 Cășulii — *Tagetes patula*.
 Cășulii popii — *Malva pusilla*.
 Căsuț — *Malva pusilla*.
 Cătan — *Pinus mugo*.
 Cătane — *Aster novi-belgii*, *Glaucium gandavensis*.
 Cătăline — *Chrysanthemum indicum*.
 Cătănoare — *Consolida ajacis*.
 Cătănuțe — *Zinnia elegans*.
 Cătîn — *Pinus mugo*.
 Cătînă — *Carduus acanthoides*, *Cuscuta europaea*, *Hippophae rhamnoides*, *Lycium halimifolium*, *Myricaria germanica*, *Tamarix ramosissima*, *Xanthium spinosum*.
 Cătînă albă — *Hippophae rhamnoides*.
 Cătînă comună — *Hippophae rhamnoides*.
 Cătînă de gurduri — *Lycium halimifolium*.
 Cătînă de grădină — *Lycium halimifolium*.
 Cătînă de negi — *Juniperus sibirica*.
 Cătînă de riș — *Hippophae rhamnoides*.
 Cătînă de rișuri — *Berberis vulgaris*.
 Cătînă mică — *Myricaria germanica*.
 Cătînă roșie — *Lycium halimifolium*, *Myricaria germanica*, *Tamarix ramosissima*, *T. tetrandra*.
 Cătînuță — *Cosmos bipinnatus*.
 Cătîjnică — *Leonurus cardiaca*.
 Cătîrnică sălbatică — *Artemisia maritima*.
 Cătîrin — *Larix decidua*.
 Cătîrun — *Lagenaria siceraria*.
 Cătîrună — *Lagenaria siceraria*.
 Cătuni — *Pinus mugo*.
 Cătusă — *Lycopus europaeus*.
 Cătusă mică — *Nepeta cataria*.
 Cătuscă — *Ballota nigra*.
 Cătuse — *Ballota nigra*.
 Cătusine — *Nepeta cataria*.
 Cătusinic — *Nepeta cataria*.
 Cătusinică — *Nepeta cataria*.
 Cătusinică — *Asclepias syriaca*.
 Cătusinică copililor — *Glechoma hederaceum*, *G. hirsutum*.
 Cătusinică — *Agrostis stolonifera*, *Calamintha nepeta*, *Marrubium peregrinum*, *M. vulgare*, *Melissa officinalis*, *Mentha arvensis*, *Nepeta cataria*, *N. pannonică*.
 Cătusinică sălbatică — *Marrubium peregrinum*, *M. vulgare*.
 Cătusiniță — *Leonurus cardiaca*, *Marrubium vulgare*.
 Cătărătoare — *Bryonia alba*, *Pharbitis purpurea*.
 Cătărători — *Parthenocissus quinquefolia*, *Pharbitis purpurea*.
 Cătărători — *Pharbitis purpurea*.
 Cătîm — *Pinus mugo*.
 Cătîn — *Pinus mugo*.

- Căun — *Cucurbita pepo* var. *melopepo*.
 Ceabare — *Sanguisorba minor*.
 Ceal — *Thera sibirica*.
 Ceai pescăresc — *Galatgia silvatica*.
 Cealor — *Ficaria verna*.
 Ceaiul lui Ioan — *Chamaenerion angustifolium*.
 Cealna — *Cucurbita pepo* var. *melopepo*.
 Cealna turcească — *Lilium marlagon*.
 Ceapa ciorii — *Allium vineale*, *Carlina acutis*, *C. vulgaris*, *Colchicum autumnale*, *Gagea arvensis*, *G. pratensis*, *Muscari biflorides*, *M. moscosum*, *M. racemosum*, *M. tenuifolium*, *Ornithogalum boucheanum*, *O. gussonei*, *O. nutans*, *O. pyramidalis*, *O. umbellatum*.
 Ceapa ciorii de cîmpie — *Allium ammophilum*.
 Ceapa ciorii din Chele — *Allium obliquum*.
 Ceapa zineilor — *Arum maculatum*.
 Ceapă — *Allium cepa*, *A. fistulosum*, *Iris germanica*, *Ornithogalum caudatum*.
 Ceapă albă — *Allium porrum*, *A. sativum*.
 Ceapă blindă — *Allium ascalonicum*, *A. porrum*, *A. scorodoprasum*.
 Ceapă bulgărească — *Allium cepa*.
 Ceapă floarească — *Allium fistulosum*, *Carlina acutis*, *Muscari comosum*, *Ornithogalum umbellatum*.
 Ceapă cu foi subțiri — *Allium schoenoprasum*.
 Ceapă de apă — *Allium cepa*.
 Ceapă de grădină — *Allium cepa*.
 Ceapă de iarnă — *Allium fistulosum*.
 Ceapă de mare — *Urginea maritima*.
 Ceapă de vară — *Allium ampeloprasum*.
 Ceapă franțuzească — *Allium ascalonicum*.
 Ceapă hasmă — *Allium cepa*.
 Ceapă lungă — *Allium fistulosum*, *A. scorodoprasum*.
 Ceapă lungușe — *Allium cepa*.
 Ceapă mărunță — *Allium ascalonicum*, *A. cepa*, *A. schoenoprasum*.
 Ceapă moldovenească — *Allium cepa*.
 Ceapă nemțescă — *Allium ascalonicum*, *Caltha palustris*.
 Ceapă rusească — *Allium cepa*.
 Ceapă sălbatică — *Allium flavum*.
 Ceapă lufoasă — *Allium ascalonicum*.
 Ceapă turcească — *Allium ascalonicum*, *A. schoenoprasum*.
 Ceatră albinei — *Aselepias syriaca*.
 Ceară — *Aselepias syriaca*.
 Ceară de albine — *Aselepias syriaca*.
 Ceară roșie — *Begonia semperflorens*.
 Cearțăș — *Stipa pennata*.
 Cearțăș — *Stipa capillata*.
 Cearța casei — *Ajuga reptans*.
 Ceasornie — *Gaillardia picta*, *G. pulchella*, *Passiflora coerulea*.
 Cească — *Dipsacus silvestris*.
 Cealăne — *Juniperus communis*.
 Cealăne — *Juniperus communis*.
 Ceabre — *Sanguisorba officinalis*, *S. minor*.
 Cebariu — *Sanguisorba minor*.
 Ceabrea — *Sanguisorba minor*.
 Cebulă — *Allium cepa*.
 Cei — *Tilia tomentosa*.
 Cel perit — *Fumaria schleicheri*, *Holosteum umbellatum*, *Sanicula pernatilis*, *S. vulgaris*.
 Cele cinci degete — *Potentilla alba*.
 Celer — *Apium graveolens*.
 Celină — *Apium graveolens*.
 Cenușar — *Ailanthus altissima*.
 Cenușer — *Ailanthus altissima*.
 Cenușie — *Filago arvensis*, *F. germanica*.
 Cenușie — *Filago germanica*.
 Cenușoasă — *Tussilago farfara*.
 Cenușoasă albă — *Tussilago farfara*.
 Cepi — *Abies alba*.
 Cepol — *Allium cepa*.
 Cepoară — *Allium schoenoprasum*, *A. scorodoprasum*.
 Cepoară de vară — *Allium cepa*.
 Cepoare — *Allium ascalonicum*, *A. fistulosum*.
 Cer — *Quercus cerris*.
 Ceran — *Quercus cerris*.
 Cerașa evreului de pădure — *Physalis alkengi*.
 Cerașa evreului — *Physalis alkengi*.
 Cerașie beșicată — *Physalis alkengi*.
 Cerăș pădurel — *Cerasus avium*.
 Cerăș păsăresc — *Cerasus avium*.
 Cerbană — *Sanguisorba minor*.
 Cerbăluță — *Sanguisorba minor*.
 Cereci — *Dicentra spectabilis*, *Fuchsia coccinea*, *F. hybrida*.
 Cereci babei — *Evonymus verrucosus*.
 Cerecii doamnei — *Dicentra spectabilis*.
 Cerecl — *Fuchsia coccinea*, *F. hybrida*.
 Cereclică — *Dicentra spectabilis*.
 Cerecluș — *Fritillaria imperialis*.
 Cerețuș — *Aquilegia vulgaris*, *Consollaria majalis*, *Corydalis solida*, *Dicentra spectabilis*, *Fuchsia coccinea*, *F. hybrida*, *Impatiens balsamina*, *Polygonatum latifolium*, *P. odoratum*, *P. periclitatum*.
 Cerețuț — *Fuchsia coccinea*.
 Cerecică — *Dicentra spectabilis*.
 Cerețuț — *Geum urbanum*.
 Cerecură — *Trifolium arvense*.
 Ceren — *Quercus cerris*.
 Cerencl — *Dryas octopetala*.
 Cerențel — *Diplolaxis tenuifolia*, *Dryas octopetala*, *Geum montanum*, *G. rivale*, *G. urbanum*, *Holosteum umbellatum*.
 Cereșia jidovului — *Physalis alkengi*.
 Cereșică — *Cerinthe minor*.
 Cereție — *Quercus cerris*, *Q. pubescens*.
 Cereție — *Quercus cerris*.
 Cerga ursului — *Pteridium aquilinum*.
 Cerilică — *Cerinthe glabra*, *C. minor*.
 Ceripețu — *Daphne mezereum*.
 Cernice — *Morus alba* (fructele).
 Cernușcă — *Nigella arvensis*, *N. salina*.
 Cernușie — *Nigella arvensis*.
 Ceroi — *Quercus cerris*.
 Cerone — *Quercus cerris*.
 Cersic — *Amgaldalus nana*.
 Cerică de grădină — *Lepidium sativum*.
 Cerulete — *Quercus cerris*.
 Cerveană — *Leonurus cardiaca*, *Lycopus europaeus*, *L. exaltatus*.
 Cervilică — *Potentilla argentea*.
 Ceseștia habel — *Feziza venosa*.
 Ceten — *Juniperus communis*.
 Cetenă — *Juniperus communis*.

- Cetenă de negi — *Juniperus sabina*.
 Cetin — *Juniperus communis*.
 Cetină — *Juniperus communis*, *J. sabina*, *Pinus silvestris*, *Tamarix telrandra*.
 Cetină de negi — *Juniperus sabina*.
 Cetină strălăbită — *Pinus mugho*.
 Chearsic — *Persica vulgaris*.
 Chedica ursului — *Lycopodium selago*.
 Chediciuță — *Lycopodium clavatum*.
 Cheiți raluși — *Commelina communis*, *Zinnia elegans*.
 Cheiți colorate — *Primula veris*.
 Chel — *Brassica oleracea* var. *sabauda*.
 Chel varză eretă — *Brassica oleracea* var. *sabauda*.
 Chelărabe — *Brassica oleracea* var. *acephala*.
 Chelărabe vinete — *Brassica oleracea* var. *gongyloides*.
 Chelărabi — *Brassica oleracea* var. *gongyloides*.
 Chelărabie — *Brassica oleracea* var. *gongyloides*.
 Chelărăde — *Brassica oleracea* var. *acephala*, var. *gongyloides*.
 Chelărea — *Bisculella laevigata*.
 Chelărel — *Bisculella laevigata*.
 Chelcheză — *Caltha palustris*.
 Chelea crucii — *Descurainia sophia*.
Chenaf — *Hibiscus cannabinum* (fibrele textile din import).
 Chenopidă — *Brassica oleracea* var. *botrytis*.
 Chercară — *Trifolium arvense*.
 Chercuri — *Trifolium arvense*.
 Cherdame — *Lepidium sativum*.
 Chereje — *Togolus patula*.
 Chersăc — *Persica vulgaris*.
 Chersăgei — *Impatiens balsamina*.
 Chersic — *Persica vulgaris*.
 Chersit — *Amygdalus nana*.
 Chersig — *Amygdalus nana*.
 Chervăl — *Anthriscus cerefolium*.
 Chervel — *Anthriscus cerefolium*.
 Chica marangie — *Chelidonium majus*.
 Chica volicleului — *Nigella damascena*.
 Chicioici — *Solanum tuberosum*.
 Chifăr — *Pinus silvestris*.
 Chifer — *Pinus silvestris*.
 Chiflii — *Solanum tuberosum*.
 Chil — *Brassica oleracea* var. *sabauda*.
 Chilimiche — *Calendula officinalis*.
 Chim — *Carum carvi*.
 Chim de climp — *Carum carvi*.
 Chimăn — *Carum carvi*.
 Chimen — *Carum carvi*, *Coriandrum sativum*.
 Chimen clinesc — *Adonis aestivalis*.
 Chimen de apă — *Oenanthe aquatica*.
 Chimen de climp — *Carum carvi*.
 Chimen de climpuri — *Nigella arvensis*.
 Chimen de munte — *Ligusticum mutellina*.
 Chimen dulce — *Anethum graveolens*, *Foeniculum vulgare*, *Pimpinella anisum*.
 Chimen negru — *Nigella arvensis*, *N. sativa*.
 Chimenul cailor — *Peucedanum officinale*.
 Chimenul porcului — *Peucedanum officinale*.
 Chimenul ursului — *Ligusticum mutellina*.
 Chimeon — *Carum carvi*, *Foeniculum vulgare*.
 Chimin — *Carum carvi*, *Foeniculum vulgare*.
 Chimin de climp — *Carum carvi*.
 Chimin de grădină — *Pimpinella anisum*.
 Chimin dulce — *Foeniculum vulgare*, *Pimpinella anisum*.
 Chimin dulce de grădină — *Pimpinella anisum*.
 Chimin de apă — *Oenanthe aquatica*.
 Chimin de climp — *Carum carvi*.
 Chimin de sălbatic — *Carum carvi*.
 Chiminoc — *Carum carvi*.
 Chiminog — *Carum carvi*.
 Chiminul porcului — *Peucedanum officinale*, *P. tauricum*.
 Chiminul ursului — *Ligusticum mutellina*.
 Chimon — *Carum carvi*, *Foeniculum vulgare*.
 Chimon de apă — *Oenanthe aquatica*.
 Chimon de ballă — *Oenanthe aquatica*.
 Chimon de climp — *Carum carvi*.
 Chimon de climpuri — *Nigella arvensis*.
 Chimon de grădină — *Pimpinella anisum*.
 Chimon de grădină dulce — *Foeniculum vulgare*.
 Chimon dulce — *Pimpinella anisum*.
 Chimon negru — *Nigella sativa*.
 Chimon sălbatic — *Carum carvi*.
Chimonul capului — *Laserpitium alpinum*, *L. latifolium*.
 Chimonul porcului — *Peucedanum officinale*, *P. oreoselinum*.
 Chimișor — *Carum carvi*.
 Chin — *Picea abies*, *Pinus cembra*, *P. silvestris*.
 Chin înalt — *Picea abies*.
 Chinarul luncii — *Luzula luculoides*.
 Chindiciuță — *Lycopodium obscurum*.
 Chinezcaieță — *Lycinis caledonica*.
 Chioara găinii — *Adonis vernalis*, *Malricaria inodora*.
Chip de om — *Commelina coelestis*.
 Chipară — *Capsicum annuum*.
Chiparose — *Polyanthes tuberosa*.
 Chiparos — *Polyanthes tuberosa*.
Chiparos de ballă — *Taxodium distichum*.
 Chiparos mic — *Santolina chamaecyparissus*.
 Chiparos — *Polyanthes tuberosa*.
 Chiparuș — *Asarum europaeum*, *Capsicum annuum*, *Den-taria bulbifera*, *Polygonum lapathifolium*.
 Chiparuș roșu — *Capsicum annuum*.
 Chiparușă — *Capsicum annuum*.
 Chiparuși — *Impatiens sultani*, *Ribes aureum*.
 Chipearcă — *Capsicum annuum*.
 Chiper — *Capsicum annuum*, *Piper nigrum*.
 Chiper borcănos — *Capsicum annuum*.
 Chiper chiperat — *Capsicum annuum*.
 Chiper de cel dulce — *Capsicum annuum*.
 Chiper gras — *Capsicum annuum*.
 Chiper iute — *Capsicum annuum*.
 Chiper lung — *Capsicum annuum*.
 Chiper roșu — *Capsicum annuum*.
 Chiperse — *Piper nigrum*.
 Chiperul lupului — *Asarum europaeum*, *Daphne mezereum*.
 Chipișuri — *Aquilegia vulgaris*.
 Chipul miței — *Galeopsis tadanum*.
 Chir — *Agropyron repens*, *Amaranthus retroflexus*.
 Chir de apă — *Beckmannia erucaeformis*.
 Chir de ballă — *Beckmannia erucaeformis*.
 Chirău — *Agropyron repens*, *Cynodon dactylon*.
 Chirău mindru — *Phalaris arundinacea*.
 Chirean — *Armoracia rusticana*.
 Chirib — *Boletus edulis*.
 Chirig — *Boletus edulis*.

- Chirșor — *Dianthus caryophyllus*.
 Chirluce — *Tophira pruni*.
 Chison papuc — *Impatiens balsamina*.
 Chișcăru — *Allium schoenoprasum*.
 Chișcălie — *Veronica chamaedrys*.
 Chișcăliie — *Mitralis jalapa*.
 Chitără — *Boletus durusculus*, *B. rufus*, *Psalliota campetris*.
 Chită de vise — *Loranthus europaeus*.
 Chitră — *Citrus limon*.
 Chituluș — *Astragalus alpinus*.
 Chiurlan — *Salsola kali*.
 Ciabare — *Sanguisorba minor*.
 Ciacama — *Allium cepa*.
 Cier — *Ricinus communis*.
 Ciobolă — *Erythronium dens-canis*.
 Cicoare — *Centaurea jacea*, *Cichorium endivia*, *C. lathyris*, *Taraxacum officinale*.
 Cicoare de cîmp — *Cichorium intybus*.
 Cicoare de grădiniță — *Cleborium endivia*.
 Cicoare de iarnă — *Cichorium endivia*, *Valeriana locusta*.
 Cicoare de vară — *Cichorium intybus*.
 Cicoare — *Cichorium endivia*, *C. intybus*.
 Cicoare amară — *Cichorium intybus*.
 Cigă mică — *Cantharellus cibarius*.
 Cîlimică — *Calendula officinalis*.
 Cîlimină — *Calendula officinalis*.
 Cîlimini — *Calendula officinalis*.
 Cîlimini — *Calendula officinalis*.
 Cîlpeciu — *Daphne mezereum*.
 Clivie — *Salvia officinalis*.
 Cimabai — *Datura stramonium*.
 Cimahaic — *Datura stramonium*.
 Cimbrșor — *Thymus pulegioides*, *Th. serpyllum*, *Th. vulgaris*, *Satureja hortensis*.
 Cimbrșor de cîmp — *Thymus pulegioides*, *Th. serpyllum*.
 Cimbrșor grecesc — *Thymus vulgaris*.
 Cimbrșor sălbatic — *Thymus serpyllum*.
 Cimbrșă — *Satureja hortensis*.
 Cimbru — *Satureja hortensis*, *Thymus pulegioides*, *Th. serpyllum*, *Th. vulgaris*.
 Cimbru adevărat — *Thymus vulgaris*.
 Cimbru bun — *Thymus vulgaris*.
 Cimbru de cel bun — *Hyssopus officinalis*.
 Cimbru de cîmp — *Thymus pulegioides*, *Th. serpyllum*.
 Cimbru de deal al broștei — *Anagallis coerulea*.
 Cimbru de grădiniță — *Hyssopus officinalis*, *Satureja hortensis*, *Thymus vulgaris*.
 Cimbru mirositor — *Thymus vulgaris*.
 Cimbru pășăresc — *Thymus serpyllum*.
 Cimbru sălbatic — *Thymus pulegioides*, *Th. serpyllum*.
 Cimbru irlînd — *Thymus serpyllum*.
 Cimbru ciobanău — *Thymus serpyllum*.
 Cimbru cîmpului — *Thymus pulegioides*.
 Cimbrușor — *Thymus pulegioides*, *Th. serpyllum*.
 Cimbur — *Satureja hortensis*.
 Cimburele de baltă al broștei — *Anagallis coerulea*.
 Cimburele sălbatic — *Leonurus marubiasium*.
 Cîmia — *Curum carvi*.
 Cîmîșieru — *Buxus sempervirens*.
 Cîmîșier — *Buxus sempervirens*.
- Cimșir** — *Buxus sempervirens*, *Vaccinium vitis-idaea*.
Cimșiriu — *Buxus sempervirens*.
Cimșir — *Buxus sempervirens*.
Cin — *Ricinus communis*.
Cinceași — *Orchis palustris*.
Cinci clopoței — *Aquilegia vulgaris*.
Cinci clopoței — *Aquilegia vulgaris*, *Primula veris*.
Cinci coade — *Aquilegia vulgaris*.
Cinci cote — *Aquilegia vulgaris*.
Cinci dește — *Potentilla alba*, *P. erecta*, *P. recta*, *P. reptans*.
Cinci foi — *Sanicula europaea*, *Primula veris*.
Cinci foi mari — *Sanicula europaea*.
Cî(in)dejețe — *Potentilla turkei*.
Cinștea cîmpului — *Asranlia major*.
Cinștea femeilor — *Daucus carota*.
Cinștea țetei — *Daucus carota*.
Cinșteț — *Salvia glutinosa*, *Stachys annua*, *St. recta*.
Cinștită — *Alropa belladonna*.
Cintaură — *Centaureum umbellatum*.
Cintoaie — *Centaureum umbellatum*.
Cioabăcița cucului — *Primula veris*.
Cioabă mică — *Primula veris*.
Cioabotele cucului — *Ficaria verna*, *Primula veris*.
Cioabotica cucului — *Primula veris*.
Cioaboțică — *Primula veris*.
Ciocarepi — *Helianthus tuberosus*.
Ciocaribe — *Helianthus tuberosus*.
Ciocînași — *Aquilegia vulgaris*, *Consolida ajacis*, *C. regalis*, *Tropaeolum majus*.
Ciocînel — *Consolida regalis*, *Tropaeolum majus*.
Ciocînețe — *Tropaeolum majus*.
Ciocîrlan — *Coronilla varia*.
Ciocîrlani — *Tropaeolum majus*.
Ciocîrți — *Marasmius alliaceum*, *M. scorodorum*.
Ciocul babei — *Consolida regalis*, *Erythronium dens-canis*.
Ciocul berzel — *Consolida regalis*, *Erodium cicutarium*.
Geranium (*G. lucidum*, *G. phaeum*, *G. pratense*, *G. robertianum*).
Ciocul ciocîrliei — *Consolida regalis*.
Ciocul ciorii — *Consolida ajacis*, *Ononis spinosa*.
Ciocul cocorului — *Geranium lucidum*, *G. phaeum*.
Ciocul pășării — *Consolida ajacis*, *C. regalis*, *Geranium pratense*.
Ciolebot — *Centaurea spinulosa*.
Ciolebot de stîneă — *Centaurea reichenbachiioides*.
Ciolonadă — *Zea mays*.
Cionc — *Rhinanthus glaber*.
Cione — *Chenopodium hybridum*, *Leonurus cardiaca*, *L. marubiasium*, *Rhinanthus alpinus*.
Ciorceluș — *Dicentra spectabilis*.
Ciorcing — *Glycyrrhiza echinata*.
Cioringan — *Glycyrrhiza echinata*.
Ciorînă — *Glycyrrhiza echinata*.
Cioran — *Salsola kali*.
Cioromaiog — *Lolium temulentum*, *Melampyrum arvense*, *M. barbatum*, *M. eristatum*, *M. nemorosum*.
Cioroi — *Iaula germanica*, *I. salicina*.
Cioroinic — *Pulicaria dysenterica*.
Ciorlan — *Salsola kali*.
Ciorlopeloga — *Carlina acaulis*.
Ciorlopog — *Carlina acaulis*.
Ciorvând — *Leonurus cardiaca*, *Lycopus europaeus*.

- Ciorvancă — *Lycopus europaeus*.
 Ciparig — *Schoenoplectus lacustris*.
 Cipcinar — *Nardus stricta*.
 Cipcină — *Chrysopogon gryllus*.
 Ciper — *Piper nigrum*, *Scirpus sylvaticus*.
 Cîpiriu — *Heleocharis palustris*, *Juncus conglomeratus*,
J. effusus, *J. inflexus*.
 Cîpuși — *Sanfolina chamaecyparissus*.
 Cîpuș — *Gomphrena globosa*.
 Cîreasă Jidovească — *Phytalis alkekengi*.
 Cîrească chinelul — *Bryonia alba*.
 Cîrească codrului — *Atropa belladonna*.
 Cîrească ovrelor — *Phytalis alkekengi*.
 Cîrească ovreului — *Phytalis alkekengi*.
 Cîrească lupului — *Atropa belladonna*, *Daphne mezereum*.
 Cîrească ovrelor — *Phytalis alkekengi*.
 Cîrească ovreului — *Phytalis alkekengi*.
 Cîrească — *Cerasus avium*.
 Cîreșnicar — *Padus racemosa*.
 Cîreș — *Cerasus avium*.
 Cîreș amar — *Cerasus vulgaris*.
 Cîreș de Bărâgan — *Cerasus fruticosa*.
 Cîreș de Ispas — *Cerasus avium* var. *juliana*.
 Cîreș de pădure — *Ligustrum vulgare*.
 Cîreș dulce — *Cerasus avium* var. *juliana*.
 Cîreș mirositor — *Padus mahaleb*.
 Cîreș pășărese — *Cerasus avium*.
 Cîreș pletros — *Cerasus avium* var. *duracina*.
 Cîreș pitlic — *Cerasus fruticosa*.
 Cîreș sălbaie — *Cerasus avium*, *C. vulgaris*.
 Cîrici — *Morus alba*, *M. nigra*.
 Cîriciu — *Morus alba*, *M. nigra*.
 Cîripoi — *Carlina acaulis*.
 Cîrișel — *Gomphrena globosa*.
 Cîrișor — *Helgehrsum arenarium*.
 Cîritel — *Spiraea ulmifolia*.
 Cîroană — *Citrus limon*.
 Ciubărul cloștei — *Hieracium pilosella*.
 Ciubotoea — *Cortusa matthioli*.
 Ciuboțea oucului — *Primula auricula*, *P. elatior*, *P. veris*.
 Ciuboțea mierlei — *Symphytum cordatum*.
 Ciuboțea ursului — *Cortusa matthioli*, *Primula auricula*.
 Ciuboțică — *Cortusa matthioli*, *Primula veris*.
 Ciucalău de cîmp — *Hieracium aurantiacum*.
 Ciucălași — *Gyromitra esculenta*.
 Ciucăci — *Impatiens sultani*.
 Ciucăciuaș — *Marasmius albicuum*.
 Ciucădiute — *Cantharellus cibarius*, *Morchella esculenta*.
 Ciucăleți — *Gyromitra esculenta*, *Morchella esculenta*.
 Ciucălași — *Cortinarius cinnamomeus*.
 Ciucăleni — *Cortinarius cinnamomeus*.
 Ciucăleți — *Cortinarius cinnamomeus*, *Marasmius scorodonium*.
 Ciucurani — *Polygonum orientale*.
 Ciucurași — *Adenostyles altilariae*.
 Ciucure — *Aegilops cylindrica*, *Campanula glomerata*.
 Ciucurei — *Achillea cartilaginea*, *A. ptarmica*, *Aquilegia vulgaris*, *Fritillaria imperialis*, *Fuchsia hybrida*.
 Ciucurel — *Asclepias syriaca*, *Fuchsia coccinea*, *Impatiens balsamina*.
 Ciucurelele Maicii Domnului — *Adenostyles altilariae*.
 Ciucuri — *Asclepias syriaca*, *Polygonum orientale*.
 Ciucuri de mărăcină — *Rosa canina* (fructele).
 Ciucurelă — *Campanula glomerata*, *Verbascum thapsus*.
 Ciucurul popii — *Trifolium pratense*.
 Ciucurul voinicului — *Trifolium pratense*.
 Ciucuroară — *Alyssum calycinum*, *A. linifolium*, *A. montanum*, *A. repens*, *Berberis incana*.
 Ciudă — *Arnica montana*.
 Ciugai — *Lagenaria sicaria*.
 Ciulănaș — *Portulaca grandiflora*.
 Ciulei — *Ceratocarpus arenarius*.
 Ciulin — *Arcium lappa*, *Carduus nutans*, *Cirsium vulgare*, *Hipsosus sivestris*, *Onopordum acanthium*, *Salsola kali*, *Trapa natans*, *Tribulus terrestris*, *Xanthium strumarium*.
 Ciulin de baltă — *Trapa natans*.
 Ciulină — *Arcium lappa*, *Hibiscus trionum*, *Trapa natans*, *Tribulus terrestris*.
 Ciuline — *Solanum tuberosum*, *Trapa natans*.
 Ciulini — *Berberis vulgaris*.
 Ciulinică — *Trapa natans*.
 Ciulumnini — *Calendula officinalis*.
 Ciulungraf — *Glycyrrhiza echinata*.
 Ciuna apelor — *Elodea canadensis*.
 Ciuna fetei — *Datura stramonium*, *Laurus nobilis*.
 Ciunac — *Ailanthus altissima*.
 Ciunar — *Galega officinalis*.
 Ciunarc — *Datura stramonium*, *Galega officinalis*.
 Ciunască — *Hyoscyamus niger*.
 Ciunăfai — *Datura stramonium*.
 Ciunăfaie — *Datura stramonium*, *Laurus nobilis*.
 Ciunăfaia oucului — *Datura stramonium*.
 Ciunăfoaie — *Datura stramonium*.
 Ciunăhai — *Datura stramonium*.
 Ciunăhaie — *Datura stramonium*.
 Ciunăre — *Galega officinalis*.
 Ciunărea — *Galega officinalis*.
 Ciunbrîjă — *Thymus zygoides*.
 Ciunbru — *Salureja hortensis*.
 Ciunbur — *Salureja hortensis*, *Thymus vulgaris*.
 Ciunburel — *Salureja hortensis*.
 Ciunmuha — *Datura stramonium*, *Carlina acaulis*.
 Ciunmuriică — *Salureja hortensis*.
 Ciun — *Saponaria officinalis*.
 Ciună — *Vicia dumetorum*, *V. hirsuta*.
 Ciunî — *Lathyrus tuberosus*.
 Ciuper — *Copisium annuum* var. *longum*.
 Ciupera buhei — *Phallus impudicus*.
 Ciupereș — *Psalliotia arvensis*, *P. hispana*, *P. campestris*.
 Ciupereș albă — *Amanita phalloides*, *Tricholoma georgii* f. *gambosum*.
 Ciupereș de bălegar — *Psalliotia campestris*.
 Ciupereș de casă — *Merulius lycymans*.
 Ciupereș de cîmp — *Psalliotia campestris*.
 Ciupereș de gunoi — *Psalliotia campestris*.
 Ciupereș de iarbă — *Psalliotia campestris*.
 Ciupereș de mincare — *Psalliotia campestris*.
 Ciupereș de pivniță — *Merulius lacrymans*.
 Ciupereș roșie — *Psalliotia campestris*.
 Ciupereș țigănească — *Psalliotia campestris*.
 Ciupereș de toamnă — *Russula ochroleuca*.
 Ciuperci oiești — *Polyporus officinalis*.

- Giureci — *Dicentra spectabilis*.
 Giureșcă — *Achillea millefolium*.
 Giurlan — *Salsola kali*, *S. sola*.
 Giurlan alb — *Hapistrum prenanth.*
 Giurlan de cîmp — *Xanthium strumarium*.
 Giurmoiac — *Melampyrum arvense*.
 Giurul zinelor — *Carlina acaulis*.
 Giurul zorilor — *Carlina acaulis*.
 Gius — *Brassica napus*.
 Gizza cucului — *Consolida regalis*, *Orechis palustris*, *Primula veris*.
 Giznele cucului — *Orechis*, *Primula veris*.
 Giznumcă — *Lathyrus niger*.
 Giznuța cucului — *Dianthus carthusianorum*.
 Ciădră — *Rosa canina*.
 Cîini babei — *Gentium sparine*.
 Cîina — *Cannabis sativa*.
 Cînepa eodraul — *Eupatorium cannabinum*.
 Cînepa dracului — *Cuscuta epithimum*, *C. europaea*, *Lycium halimifolium*.
 Cînepa vrăgîhie — *Eupatorium cannabinum*.
 Cînepă — *Cannabis sativa*.
 Cînepă de apă — *Ageratum houstonianum*, *Eupatorium cannabinum*, *Polygonum aviculare*.
 Cînepă de Bombay — *Hibiscus cannabinum*.
 Cînepă de iarnă — *Cannabis sativa*.
 Cînepă de toamnă — *Cannabis sativa*.
 Cînepeilă — *Galeopsis speciosa*.
 Cîneploară — *Eupatorium cannabinum*, *Verbena hybrida*.
 Cînepsiță — *Galeopsis ladanum*.
 Cînepsiță — *Galeopsis speciosa*, *G. tetrahit*.
 Cînicioară — *Dentaria bulbifera*.
 Cînipă — *Cannabis sativa*.
 Cîntăreți — *Chrysanthemum cinerariaefolium*.
 Cîrcub — *Inula germanica*.
 Cîrcui — *Arcium lappa*.
 Cîreel — *Cuscuta trifolii*, *Ephedra distachya*.
 Cîrelumărese — *Zinnia elegans*.
 Cîrd — *Dipsacus silvestris*.
 Cîrdamă — *Isatis tinctoria*.
 Cîrligat — *Polygonum bistorta*.
 Cîrligăți — *Polygonum bistorta*.
 Cîrligătea — *Ligularia sulticaria*, *Sanguisorba officinalis*.
 Cîrligățică — *Polygonum bistorta*, *Sanguisorba officinalis*.
 Cîrligeli — *Aquilegia vulgaris*, *Consolida regalis*, *Ephedra roseum*, *Viola odorata*, *V. tricolor*.
 Cîrligei de somol — *Viola wilkrockiana*.
 Cîrligei pălăți — *Viola tricolor*.
 Cîrligețe — *Polygonum bistorta*.
 Cîrligloare — *Bidens cernuus*.
 Cîrligior — *Bidens tripartita*.
 Cîrligui — *Polygonum bistorta*.
 Cîrlis — *Ricinus communis*.
 Cîrlobățiță — *Aquilegia vulgaris*.
 Cîrnuz — *Phytolacca americana*, *Symphoricarpos albus*.
 Cîrnuz — *Phytolacca americana*.
 Cîrstănească — *Ajuga laxmanni*.
 Cîrstănească — *Ajuga laxmanni*.
 Cîrțile — *Filipendula vulgaris*.
 Cîrtoale — *Solanum tuberosum*.
 Cîstrăvelți — *Cucumis sativa*.
 Cîtină — *Lycium halimifolium*.
 Cîlăbuțul cucului — *Campanula patula*.
 Cîleță — *Diaphne mezereum*.
 Cîleul pămîntului — *Nastoe communis*.
 Cîleon — *Acer negundo*.
 Cîleon american — *Acer negundo*.
 Cîleon bălan — *Acer negundo*.
 Cîleon minunat — *Acer negundo*.
 Cîlețalcă — *Buxus sempervirens*.
 Cîlință — *Ranunculus elrethianus*.
 Cîlococan — *Arcium lappa*, *Petasites hybridus*, *Telekia speciosa*.
 Cîloceni — *Berberis vulgaris*.
 Cîlocociov — *Telekia speciosa*.
 Cîlococșei — *Clematis vitalba*, *C. viticella*.
 Cîlococșii — *Aristolochia clematitis*, *Clematis integrifolia*, *Phladelphus coronarius*, *Rhisanthus alpinus*, *Rh. glaber*, *Rh. minor*, *Staphylea pinnata*.
 Cîlocotul — *Rhisanthus alpinus*, *Rh. glaber*, *Rh. minor*, *Staphylea pinnata*, *Viola arvensis*.
 Cîlococșii de omăt — *Galanthus nivalis*.
 Cîlococșii — *Thalictrum aquilegifolium*.
 Cîlococșii — *Campanula medium*, *Clematis integrifolia*, *Thalictrum aquilegifolium*, *Viburnum opulus*.
 Cîlococșii — *Campanula macrostachya*.
 Cîlococșele — *Consollaria majalis*.
 Cîlococșii — *Clematis integrifolia*, *Evonymus europaeus*.
 Cîlocopiri — *Solanum tuberosum*.
 Cîloniță — *Acer campestre*.
 Cîlonții babel — *Claviceps purpurea*.
 Cîlonton — *Cypripedium calceolus*.
 Cîlonțoni — *Asclepias syriaca*.
 Cîlonțul cocostreului — *Consolida regalis*, *Erodium cicutarium*.
 Cîlonțul curcanului — *Amaranthus caudatus*.
 Cîlonțul nagtului — *Consolida regalis*.
 Cîloșei de primăvară — *Galanthus nivalis*.
 Cîloșot minăstirese — *Campanula persicifolia*.
 Cîloșojel — *Anemone nemorosa*, *Aquilegia vulgaris*, *Campanula abietina*, *C. bononiensis*, *C. carpatica*, *C. macrostachya*, *C. medium*, *C. persicifolia*, *C. rapunculoides*, *Clematis integrifolia*, *Consollaria majalis*, *Dicentra spectabilis*, *Fuchsia coccinea*, *F. hybrida*, *Galanthus nivalis*, *Pharbitis purpurea*, *Polygonatum verticillatum*, *Trifolium arvense*.
 Cîloșojeli albi — *Galanthus nivalis*.
 Cîloșojeli cornuți — *Aquilegia vulgaris*.
 Cîloșojeli de cîmp — *Campanula persicifolia*.
 Cîloșojeli — *Campanula patula*, *C. persicifolia*, *Centaurea cyanus*, *Consollaria majalis*.
 Cîloșojeli de pădure — *Streptopus amplexifolius*.
 Cîloșojeli galbeni — *Forsythia*.
 Cîloșojeli — *Aquilegia vulgaris*, *Campanula medium*, *Consollaria majalis*, *Digitalis grandiflora*, *Matanthemum bifolium*, *Polygonatum latifolium*, *P. multiflorum*, *P. odoratum*, *P. verticillatum*.
 Cîloște — *Solanum tuberosum*.
 Cîlocăță — *Ribes grossularia*.
 Cîlocăță — *Ribes grossularia*.
 Cîlocăță — *Ribes aureum*, *R. grossularia*, *R. rubrum*, *R. nigrum*, *Vaccinium vitis-idaea*.
 Cîlocăță de munte — *Ribes alpinum*, *R. petraeum*, *Vaccinium vitis-idaea*.
 Cîlocăță domnescă — *Ribes grossularia*.

- Coacăz negru — *Ribes nigrum*.
 Coacăz roșu — *Ribes rubrum*.
 Coacăzar — *Ribes grossularia*.
Coacăză — **Bruckenthalia spiculifolia**, *Rhododendron kotschyi*, *Ribes grossularia*, *R. rubrum*, *Vaccinium myrtillus*, *V. vitis-idaea*, *Viburnum lantana*.
 Coacăză albă — *Ribes grossularia*.
 Coacăză de munte — *Bruckenthalia spiculifolia*, *Ribes alpinum*.
 Coacăză neagră — *Ribes nigrum*.
 Coacăză roșie — *Ribes rubrum*.
 Coacăză sălbatică — *Ribes grossularia*.
 Coacăze — *Buxus sempervirens*, *Calluna vulgaris*.
 Coachezi — *Ruscus aculeatus*.
 Coachiț — *Viburnum lantana*.
 Coachiță — *Viburnum lantana*.
 Coada aior de vînt — *Lycopodium clavatum*.
 Coada boului — *Trapa natans*, *Verbascum phlomoides*, *V. thapsiforme*.
 Coada calului — *Equisetum arvense*, *E. silvaticum*, *E. telmateja*, *Hippuris vulgaris*, *Mnium affine*.
 Coada calului de rituri — *Equisetum pratense*.
 Coada cocoșului — *Convallaria majalis*, *Iris germanica*, *Polygonatum latifolium*, *P. multiflorum*, *P. odoratum*, *P. verticillatum*, *Sedum acre*.
 Coada dracului — *Potentilla anserina*.
 Coada găinii — *Stellaria holostea*.
 Coada goală — *Equisetum arvense*.
 Coada hălor din vînt — *Selaginella helvetica*.
 Coada hircului — *Achillea millefolium*.
 Coada hîrțului — *Achillea millefolium*.
 Coada hîrții — *Eriogon canadensis*.
 Coada iețelor — *Glechoma hirsuta*.
 Coada iepi — *Equisetum arvense*, *E. silvaticum*.
 Coada iepurelui — *Sesleria heuffleriana*.
 Coada lupului — *Eriogon canadensis*, *Gentiana asclepiadacea*, *Salvia austriaca*, *Verbascum phlomoides*, *V. thapsiforme*, *V. thapsus*.
 Coada lupului vinătă — *Verbascum phoeniceum*.
 Coada mielușii — *Filipendula vulgaris*, *Salvia verticillata*, *Verbascum phlomoides*, *V. phoeniceum*, *Veronica prostrata*.
 Coada mînzului — *Equisetum arvense*, *E. silvaticum*, *Hippuris vulgaris*.
 Coada mișei — *Eriophorum*, *Phalaris arundinacea*, *Sphagnum acutifolium*, *S. palustre*, *Trifolium arvense*, *Veronica prostrata*.
 Coada mișei de baltă — *Sphagnum acutifolium*, *S. cuspidatum*, *S. cymbifolium*, *S. humbriatum*, *S. palustre*.
 Coada oil — *Lepidium campestre*.
 Coada pisicii — *Capsella bursa-pastoris*.
 Coada popii — *Helleborus purpurascens*.
 Coada pricușilor — *Arunceus vulgaris*.
 Coada raucului — *Agrimonia eupatoria*, *Chrysanthemum leucanthemum*, *Lysimachia nummularia*, *Polygonatum odoratum*, *Potentilla anserina*.
 Coada raiului — *Artemisia annua*.
 Coada rîndunicii — *Consolida regalis*, *Marchantia polymorpha*.
 Coada schimbării — *Asparagus tenuifolius* (rizomul).
 Coada smeuului — *Calla palustris*.
 Coada soarecelui — *Achillea millefolium*, *Alopecurus geniculatus*.
 Coada șopricii — *Equisetum arvense*, *E. palustre*, *Veronica arctioides*.
 Coada șoricelului — *Achillea collina*, *A. millefolium*, *A. nellreihii*, *A. panonica*, *A. plarmica*, *A. setacea*, *Plantago lanceolata*.
 Coada șoricelului de munte — *Achillea distans*.
 Coada vâclii — *Allium porrum*, *A. rotundum*, *Echium altissimum*, *Eriogon canadensis*, *Gentiana asclepiadacea*, *Salvia nemorosa*, *S. pratensis*, *Verbascum chalcidii*, *V. nigrum*, *V. phlomoides*, *V. thapsiforme*, *V. thapsus*.
 Coada vevețiței — *Eriophorum vaginatum*, *Trifolium arvense*.
 Coada vinătorului — *Vinea minor*.
 Coada vulpii — *Alopecurus geniculatus*, *A. laguriformis*, *A. pratensis*, *Amaranthus paniculatus*, *Panicum paniculatum*.
 Coadă — *Equisetum arvense*, *E. hiemale*.
 Coadă de găină — *Stellaria media*.
 Coadeșe — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Coadină — *Alopecurus pratensis*, *Echium vulgare*.
 Coamnă de aur — *Aster linoxyris*.
 Coana Marghioala — *Rudbeckia laciniata*.
 Coarda iețelor — *Glechoma hederacea*, *G. hirsutum*.
 Coardă de găină — *Anagallis arvensis*.
 Coarde — *Gaillardia picta*.
Coarnă — **Carex curvula**, *Cornus mas*, *Claviceps purpurea*, *Vitis vinifera*.
 Coarne de mare — *Cerastium siliqua*.
 Coarne de pămint — *Cyananthum vincelozicum*.
 Coasta dracului — *Asparagus officinalis*.
 Coasta vrășmașului — *Asparagus officinalis*.
 Coăcei — *Impatiens sultani*.
 Goblecească — *Medicago falcata*.
 Gobilcească — *Medicago falcata*, *M. lupulina*, *M. orbicularis*.
 Cocadir — *Rosa canina*.
 Cocardău — *Gladiolus imbricatus*.
 Cocarde — *Gaillardia picta*.
 Cocășder — *Rosa canina*.
 Cocădar — *Rosa canina*.
 Cocărți — *Marasmius alliaceum*.
 Cocăzar — *Rhododendron kotschyi*, *Vaccinium vitis-idaea*.
 Cocean — *Telexia speciosa*.
 Cocean căprese — *Salvia glutinosa*, *S. verticillata*, *Telexia speciosa*.
 Cochite — *Vicia faba*.
 Coceanași — *Zea mays*.
 Cocică — *Cichorium intybus*.
 Cocirle — *Marasmius alliaceum*, *M. scorodoniis*.
 Coceară mneric — *Iris germanica*.
 Coconăși — *Consolida ajacis*.
 Coconei — *Galanthus nivalis*.
 Coconeț — *Prunus cerasifera*.
 Coconi — *Zinnia elegans*.
 Coconițe — *Calendula officinalis*, *Coreopsis tinctoria*.
 Cocorei — *Erythronium dens-canis*.
 Cocorlă — *Narcissus poeticus*.
 Cocos — *Iris germanica*, *Polygonatum multiflorum*.
Coceșel — **Arenium stoeckianum**, *Adonis aestivalis*, *A. autumnalis*, *A. flammea*, *A. vernalis*, *Bellis perennis*, *Dianthus barbatus*, *D. caryophyllus*, *Erythronium dens-canis*, *Leucium aestivum*, *L. vernum*, *Lychnis*

- flos-cuculi, Muscari botryoides, M. racemosum, Narcissus poeticus, Tropaeolum majus, Taphrina pruni, Viola odorata.*
- Cocoșei cliniești — *Erythronium dens-canis.*
- Cocoșei de cîmp — *Adonis aestivalis, A. vernalis.*
- Cocoșei de grădini — *Centaureum umbellatum.*
- Cocoșei pășărești — *Iris pumila.*
- Cocoșei vineți — *Iris germanica.*
- Corozei — *Acer negundo, Dianthus armeria, D. collinus, D. giganteus, D. heisteri, D. triflorus, Hedysarum hedysaroides, Iris germanica.*
- Corozei roșu — *Dianthus carthusianorum.*
- Corozei tomatice — *Adonis autumnalis.*
- Corozei — *Polygonatum latifolium, P. odoratum.*
- Corozeică — *Gladiolus imbricatus.*
- Coroșoacă — *Arium maculatum.*
- Codie — *Equisetum arvense.*
- Codini — *Alopecurus pratensis, Phleum paniculatum.*
- Codlură — *Myosorus minimus.*
- Codlie — *Equisetum arvense, E. silvaticum.*
- Codlucute — *Prunus cerasifera (fructele).*
- Codoriste — *Boletus scaber.*
- Codrî — *Melampyrum cristatum.*
- Codronia — *Melampyrum arvense.*
- Codrul cucului — *Lathraea squamaria.*
- Codlucute — *Prunus cerasifera (fructele).*
- Colan — *Botrychium lunaria.*
- Coif — *Aconitum nappellus.*
- Colacee — *Pelargonium zonale.*
- Colarul babel — *Alechemilla acutiloba, Carlina acaulis.*
- Colăcei — *Malva neglecta, M. pusilla, M. sylvestris.*
- Colăceii babel — *Malva pusilla, M. sylvestris.*
- Colăceii popii — *Malva neglecta.*
- Colărei — *Malva neglecta, Pelargonium grandiflorum, P. petiatum, P. radula, P. zonale.*
- Colbăcească — *Medicago falcata.*
- Colbăsoară — *Lycium salicaria.*
- Colocute — *Prunus cerasifera (fructele).*
- Colicandă — *Coriandrum sativum.*
- Colele — *Stipa pennata, S. pulcherrima.*
- Coleră — *Stipa capillata.*
- Coleșă — *Panicum miliaceum.*
- Coliandru — *Coriandrum sativum.*
- Coliie — *Stipa capillata, S. pennata, S. pulcherrima.*
- Coliie — *Stipa capillata, S. lessingiana, S. pennata, S. pulcherrima.*
- Coliu — *Acorus calamus.*
- Coloniidă — *Cirsium arvense.*
- Colomodă — *Cirsium arvense.*
- Colompiri — *Solanum tuberosum.*
- Colopăr — *Tanacetum balsamita.*
- Coltan — *Trapa natans.*
- Coltar — *Tribulus terrestris.*
- Colțari — *Claviceps purpurea.*
- Colți babel — *Claviceps purpurea, Tribulus terrestris.*
- Colțșor — *Dentaria bulbifera.*
- Colțul iepurelui — *Ononis arvensis, O. spinosa.*
- Colțul lupului — *Bunias orientalis, Cirsium aristifolius, Iris pseudacorus, Linaria vulgaris.*
- Colțunași — *Tropaeolum majus, Viola silvestris.*
- Colțulul popii — *Viola canina, V. silvestris.*
- Colțulul doamnei — *Geum rivale.*
- Colzn — *Brassica napus ssp. oleifera.*
- Colză — *Brassica napus.*
- Comarnacul ciobanului — *Geum rivale.*
- Condroniu — *Melampyrum arvense.*
- Condruși — *Tropaeolum majus.*
- Condurași — *Tropaeolum majus.*
- Condurași doamnei — *Tropaeolum majus.*
- Condurul doamnei — *Cypripedium calceolus, Geum rivale, Tropaeolum majus.*
- Conoplii — *Brassica oleracea var. balticus.*
- Copăcei — *Amygdalus nana, Impatiens balsamina.*
- Copita cului — *Fomes fomentarius.*
- Copită — *Fomes fomentarius, F. igniarius.*
- Cuprine — *Narcissus poeticus, N. pseudonarcissus, N. stellaris, N. tazeta.*
- Cuprine de cîmp — *Narcissus stellaris.*
- Cuprine sălbatece — *Narcissus stellaris.*
- Corale albe — *Symphoricarpos albus.*
- Coraline — *Symphoricarpos albus.*
- Corcani — *Lactarius piperales.*
- Corcodan — *Fumaria officinalis.*
- Corcodan pășăresc — *Muscari tenuifolium.*
- Corcedel — *Prunus cerasifera.*
- Coreodis — *Prunus cerasifera.*
- Coreodis roșu — *Prunus cerasifera var. pissardi.*
- Coreudal — *Prunus cerasifera.*
- Coreută — *Datura stramonium.*
- Cordaman — *Isatis tinctoria.*
- Cordău — *Gladiolus imbricatus.*
- Cordele — *Phalaris arundinacea.*
- Cordeluțe — *Phalaris arundinacea.*
- Coriandru — *Coriandrum sativum.*
- Coricov — *Malus sylvestris, Pyrus pyraster.*
- Corițe — *Taphrina pruni.*
- Corțaji — *Taphrina pruni.*
- Corțegeni — *Rumex acetosa.*
- Corțec — *Herberis vulgaris, Rumex acetosa.*
- Corn — *Ceratophyllum demersum, Cornus mas, Claviceps purpurea, Ligustrum vulgare.*
- Corn de seacă — *Claviceps purpurea.*
- Corn voinice — *Cornus mas.*
- Corn voiniceș — *Cornus mas.*
- Cornel — *Trapa natans, Tribulus terrestris, Xanthium italicum.*
- Cornar — *Cornus mas.*
- Cornăle — *Agrimonia eupatoria, Galium aparine, Ligustrum vulgare, Lycopodium clavatum.*
- Corneug — *Tribulus terrestris.*
- Corneci — *Xanthium italicum.*
- Cornel — *Tribulus terrestris.*
- Cornelci — *Ranunculus arvensis.*
- Cornis — *Coronilla varia.*
- Cornșor — *Ceratophyllum foliosum, C. testiculatum, Lycopodium autoitum, L. clavatum, L. selago, Ribes aurum, Ruscus hypoglossum.*
- Cornșor de munte — *Lycopodium selago.*
- Cornită — *Cornus mas, Vitis vinifera.*
- Cornite — *Cornus mas (fructele).*
- Cornitci — *Malacium aquaticum.*
- Cornul caprei — *Capsicum annuum var. longum, Ceratonia siliqua.*
- Cornul dracului — *Aruncus vulgaris.*
- Cornul plugului — *Consolida regalis.*

- Cornul secăril** — *Claviceps purpurea*.
Cornuleț — *Ceratocephalus lesciculatus*.
Cornurată — *Vitis vinifera*.
Cornușcă — *Claviceps purpurea*.
Cornuță — *Conium maculatum*, *Datura stramonium*, *Serratula tinctoria*.
Cornuț — *Cerastium arvense*, *C. trigynum*, *C. nigrum*.
Cornuță — *Cerastium vulgatum*, *Datura stramonium*, *Xanthium spinosum*.
Cornuțăl — *Ceratocephalus lesciculatus*.
Cornuțl — *Aquilegia vulgaris*, *Xanthium strumarium*.
Corobă — *Prunella vulgaris*.
Coroabe — *Brunnera sibirica*, *Solanum tuberosum*.
Coroana împărătească — *Fritillaria imperialis*, *Lilium bulbiferum*.
Coroana lui Christos — *Passiflora coerulea*.
Coroana lui Isus — *Passiflora coerulea*.
Coroana miresei — *Gypsophila paniculata*.
Coroană — *Fritillaria imperialis*, *Lycopus europaeus*.
Coroană împărătească — *Fritillaria imperialis*.
Corobatică — *Centaurea cyanus*, *C. nigrescens*, *C. phrygia*, *Verbascum phlomidoides*, *V. thapsus*.
Corobatică albastră — *Centaurea cyanus*.
Corobatică de cimp — *Centaurea jacea*.
Corobentă — *Malus sylvestris*.
Corobetică — *Centaurea cyanus*.
Corobrel — *Prunus spinosa*.
Coroliete — *Nymphaea alba*.
Corolob — *Brassica oleracea* var. *gongyloides*.
Coroniste — *Coronilla varia*.
Coroniță — *Agrostemma githago*, *Coronilla varia*, *Parnassia palustris*.
Corosică — *Viola tricolor*.
Corovatic — *Salvia nemorosa*, *Verbascum thapsus*, *V. phlomidoides*.
Corovatică — *Salvia nemorosa*, *Verbascum nigrum*, *V. phlomidoides*, *V. thapsus*.
Corvană — *Lycopus europaeus*, *L. exaltatus*.
Cosaci — *Astragalus cleer*, *A. glycyphyllus*, *A. onobrychis*, *A. peterli*, *A. römeri*, *A. pseudopurpureus*.
Cosaci de nisipuri — *Astragalus virgatus*.
Coscei — *Sesell annuum*.
Cosița fetelor — *Iris germanica*.
Cosița seceril — *Falcaria stoides*.
Cosță — *Lysimachia nummularia*, *Vicia dumetorum*, *V. hirsuta*, *V. sativa*, *V. tetrasperma*.
Cosiță galbenă — *Homocallis fulva*.
Cosție — *Sium latifolium*, *Vicia villosa*.
Cosor — *Ceratophyllum demersum*, *Nyctriophyllum spicatum*, *M. verticillatum*, *Stratiotes aloides*.
Cosoroabe — *Tagetes patula*.
Costețe — *Lathyrus odoratus*.
Costrei — *Aegilops cylindrica*, *Botriochloa ischaemum*, *Bromus secalinus*, *Cynodon dactylon*, *Echinochloa crus-galli*, *Polygonum aviculare*, *Setaria glauca*, *S. viridis*, *Sorghum halepense*, *Avena sativa*.
Costrei adevărați — *Echinochloa crus-galli*.
Costrei mic — *Sorghum halepense*.
Costreie — *Setaria glauca*, *Cynodon halepense*.
Costreavă — *Setaria verticillata*.
Coțocci — *Trifolium arvense*.
Coțobrel — *Prunus spinosa*.
Covrag — *Centaurea jacea*, *C. spinulosa*.
Covragi — *Centaurea austriaca*.
Covrige — *Malva neglecta*.
Covrigei — *Malva neglecta*, *M. pusilla*.
Cozmete — *Ribes grossularia*.
Crai — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
Crapă — *Bromus secalinus*.
Crasel — *Rhamnus frangula*.
Crasci — *Rhamnus cathartica*, *Rh. frangula*.
Crasțavan — *Angelica sylvestris*, *Chaerophyllum*.
Crasțavan de munte — *Angelica sylvestris*.
Crasțavele — *Cucumis sativus*.
Crăciorele — *Scilla bifolia*.
Crăciun — *Begonia metallica*.
Crăciunel — *Bergenia crassifolia*, *Rhizalls crispata*.
Crăciunele — *Rhizalls pachyptera*.
Crăciunță — *Begonia semperflorens*, *Bergenia crassifolia*.
Crăciute — *Consolida ajacis*.
Crăiasă — *Vitis berlandieri*.
Crăieliei — *Orobanchae caryophyllae*, *O. gracilis*, *O. lutea*, *O. major*.
Crăielicu — *Orobanchae caryophyllae*, *O. gracilis*.
Crăiță — *Cantharellus cibarius*.
Crăițe — *Amanita caesarea*, *Cantharellus officinalis*, *Tagetes erecta*, *T. patula*, *T. tenuifolia*.
Crăițe pitice — *Tagetes patula*, *T. tenuifolia*.
Crăițele — *Tagetes patula*.
Crălicii — *Orobanchae caryophyllae*, *O. gracilis*.
Crăpănușle — *Carthamus tinctorius*, *Carduus acanthoides*.
Crăpsium arense, *C. boujardi*, *C. dreussdylum*, *C. luteum*, *C. oleraceum*, *C. palustre*, *C. vulgare*, *Sylvestrum marianum*.
Crăpsunic bălan — *Cirsium palustre*.
Crăpsunic galben — *Cirsium oleraceum*.
Crăpsunică — *Cirsium decussatum*.
Crășei — *Rhamnus cathartica*, *Rh. frangula*.
Crășiei — *Rhamnus frangula*.
Crăștăval — *Cirsium oleraceum*, *C. palustre*.
Crășiei — *Rhamnus cathartica*.
Creasta cocoșului — *Celosia cristata*, *Chrysanthemum parthenium*, *Cynosurus cristatus*, *Dicentra spectabilis*, *Gentiana asclepiadacea*, *Iris halophylla*, *Leonurus cardiaca*, *Polygonatum latifolium*, *P. odoratum*, *Polygonum lobatum*, *Ramaria botrytis*, *R. corallicoides*, *Rhinanthus minor*, *Sparassis eripisa*.
Creasta cucului — *Consolida regalis*.
Creasta uaiilor — *Glechoma hederaceum*.
Creșta broascălor — *Tanacetum vulgare*.
Creștă — *Malva sylvestris*, *Mentha crispata*, *M. suaveolens*, *Pelargonium rotundum*, *Tanacetum vulgare*.
Credei — *Luzula sibirica*.
Credei de munte — *Luzula sudetica*.
Creție — *Tagetes patula*.
Crețesc — *Geum urbanum*.
Creșon — *Lepidium sativum*, *Nasturtium officinale*.
Creștanie — *Mycelis muralis*.
Creștate — *Aposelis forata*.
Creștănească — *Gratiola officinalis*.
Creștănească — *Gratiola officinalis*.
Creștățea — *Achillea millefolium*, *Lactuca quercina* ssp. *angustata*, *L. serriola*, *L. virosa*, *Mycelis muralis*, *Prenanthes purpurea*, *Taraxacum officinale*.
Creștățele — *Rumex crispus*.

Creținească — *Ajuga laxmannii*, *Gratiola officinalis*, *Pulicaria dysenterica*.
 Crețică de grădină — *Rumex acetosa*.
 Crețur — *Quercus ilex*.
 Crețurel — *Alchemilla vulgaris*.
 Crețsoară — *Alchemilla vulgaris*, *Dryodon coraloides*.
Mentha crispata, *Bumaria coraloides*.
 Crețșoș — *Alchemilla vulgaris*, *Betonica officinalis*.
 Crețșoș — *Filipendula ulmaria*, *Spiraea crenata*, *S. ulmaria*, *Pteridium aquilinum*, *Tragopogon dubius*.
 Crețviță — *Nasturtium officinale*.
 Crezantină — *Chrysanthemum indicum*.
 Crezantină — *Chrysanthemum indicum*.
 Crișine — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Crișan — *Chrysanthemum indicum*.
 Crișolin — *Nyrtoga vulgaris*.
 Criș — *Hemerocallis fulva*, *Hosta plantaginea*, *Iris florentina*, *I. germanica*, *Larix decidua*, *Lilium bulbiferum*, *L. candidum*, *L. martagon*.
 Criș alb — *Lilium caudatum*.
 Criș albastru — *Agapanthus umbellatus*, *Iris florentina*, *I. germanica*.
 Criș broșteț — *Hemerocallis lilio-asphodelus*.
 Criș de apă — *Acorus calamus*, *Gladiolus imbricatus*, *Hosta plantaginea*, *Iris pseudacorus*.
 Criș de august — *Hosta plantaginea*.
 Criș de bălă — *Betonica umbellatus*.
 Criș de grădină — *Lilium candidum*.
 Criș de mare — *Nymphaea alba*.
 Criș de munte — *Larix decidua*.
 Criș de pădure — *Lilium martagon*.
 Criș de sașin — *Hosta plantaginea*.
 Criș de toamnă — *Hemerocallis lilio-asphodelus*, *II. fulva*, *Hosta plantaginea*, *II. ventricosa*.
 Criș francez — *Hosta plantaginea*.
 Criș galben — *Hemerocallis lilio-asphodelus*, *II. fulva*, *Iris pseudacorus*, *I. nuntia*.
 Criș grecesc — *Hosta plantaginea*.
 Criș mărmurit — *Fritillaria imperialis*.
 Criș pestriț — *Lilium martagon*.
 Criș roșu — *Amaryllis belladonna*, *Gladiolus gandavensis*, *Hemerocallis fulva*.
 Criș sălbatic — *Lilium martagon*.
 Criș vlnăt — *Gladiolus imbricatus*, *Iris florentina*, *I. germanica*.
 Crișni — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Crișni galbeni — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Crișni hronței — *Hemerocallis fulva*.
 Crișni finului — *Hemerocallis lilio-asphodelus*, *II. fulva*.
 Crișni finului alb — *Hosta plantaginea*.
 Crișni finului albastru — *Hosta ventricosa*.
 Crișni focului — *Hemerocallis fulva*.
 Crișni miței — *Colchicum autumnale*.
 Crișni nevești — *Zinnia elegans*.
 Crișnească — *Ajuga laxmannii*, *Gratiola officinalis*.
 Crișnească — *Ajuga laxmannii*, *Gratiola officinalis*.
 Cristof — *Actaea spicata*.
 Cristofoare — *Actaea spicata*.
 Cristofor — *Actaea spicata*.
 Cristoforă — *Actaea spicata*.
 Cristoforiță — *Actaea spicata*.
 Crișmăreasă — *Zinnia elegans*.

Crizanteme — *Callistephus chinensis*, *Chrysanthemum in-dicum*.
 Crizanteme de toamnă — *Chrysanthemum indicum*.
 Crizantemine — *Chrysanthemum indicum*.
 Crizantine de toamnă — *Chrysanthemum indicum*.
 Crizantine galbene — *Rudbeckia laciniata*.
 Crim — *Hemerocallis fulva*.
 Crimpe — *Solanum tuberosum*.
 Crimpirăni — *Solanum tuberosum*.
 Crim — *Hemerocallis fulva*.
 Crincei — *Cicum montanum*, *G. rivale*, *G. urbanum*.
 Crindănești — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Cristănească — *Gratiola officinalis*.
 Crișmăreasă — *Zinnia elegans*.
 Crișmărită — *Tagetes patula*.
 Crivălnic — *Achillea millefolium*.
 Crompe — *Solanum tuberosum*.
 Crompe mărunte — *Solanum tuberosum*.
 Crompi — *Solanum tuberosum*.
 Crop — *Anethum graveolens*.
 Crucea pămintului — *Aconitum anthora*, *Ailanthus alti-sima*, *Centaureum umbellatum*, *Heracleum sphondylium*, *Lalabra squarrosa*, *Lycopodium clavatum*, *Sedum maximum*.
 Crucea păvii — *Tanacetum vulgare*.
 Crucea pinii — *Abutilon theophrasti*.
 Crucea popii — *Abutilon theophrasti*.
 Crucea volnleului — *Chelidonium majus*, *Dipsacus sil-vestris*, *Hepatica nobilis*, *H. transilvanica*, *Hypericum perforatum*.
 Crucior — *Pulmonaria officinalis*.
 Cruciuță — *Senecio erucifolius*, *S. fuchsii*, *S. rupester*, *S. vernalis*, *S. vulgaris*, *Cineraria eruenta*.
 Cruciuție — *Lycchnis caedonica*.
 Crucuță — *Erigeron canadensis*, *Senecio jacobaea*, *S. vernalis*, *S. vulgaris*.
 Crumerei — *Solanum tuberosum*.
 Crumpe — *Solanum tuberosum*.
 Crumpei — *Solanum tuberosum*.
 Crumpei de lună — *Solanum tuberosum*.
 Crumpene — *Solanum tuberosum*.
 Crumpeni — *Solanum tuberosum*.
 Crumpi — *Solanum tuberosum*.
 Crumpi porcești — *Hellianthus tuberosus*.
 Crumpiri — *Solanum tuberosum*.
 Crumpli — *Solanum tuberosum*.
 Crupre — *Solanum tuberosum*.
 Crușei — *Rhamnus cathartica*.
 Cruștop — *Barbarea vulgaris*.
 Crușei — *Rhamnus frangula*.
 Crușin — *Rhamnus frangula*.
 Crușin — *Rhamnus frangula*.
 Cruzătea — *Barbarea vulgaris*.
 Cubilească — *Medicago falcata*, *M. sativa*.
 Cubilească — *Medicago falcata*, *M. lupulina*.
 Cucenți — *Digitalis lanata*.
 Cucenți — *Digitalis lanata*.
 Cuci — *Tulipa gesneriana*.
 Cucoriță — *Zea mays*.
 Cucuși — *Taphrina pruni*.
 Cucuși de perj — *Taphrina pruni*.
 Cucușel — *Impatiens balsamina*.

- Cucotă — *Chaerophyllum cicutarium*.
 Cucudele — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Cucuize — *Vaccinium myrtillus*.
 Cucule — *Solanum tuberosum*.
 Cuculeasă — *Lychnis flos-cuculi*.
 Cucumar — *Cucumis sativus*.
 Cucurbătă — *Cucurbita pepo*, *Lagenaria siccararia*.
 Cucurbătă de cuculă — *Lagenaria siccararia*.
 Cucurbătă — *Bryonia alba*, *Cucurbita pepo*, *Lagenaria siccararia*.
 Cucurbetă albă — *Cucurbita pepo* var. *melopepo*.
 Cucurbetă de iras — *Lagenaria siccararia*.
 Cucurbetă porcească — *Cucurbita pepo*.
 Cucurbetă sălbatică — *Bryonia alba*.
 Cucurbeală — *Cucurbita pepo*.
 Cucurbeață — *Bryonia dioica*.
 Cucurbete — *Cucurbita pepo*.
 Cucurbete de nutreț — *Cucurbita pepo*.
 Cucurbețe — *Bryonia alba*.
 Cucurbețea — *Aristolochia clematitis*, *Bryonia alba*, *B. dioica*.
 Cucurbețeană — *Bryonia alba*.
 Cucurbețică — *Aristolochia clematitis*, *Bryonia alba*.
 Cucurbită — *Cucurbita pepo*.
 Cucurbite rominești — *Cucurbita pepo*.
 Cucurig — *Helleborus niger*, *H. odoris*, *H. purpurascens*.
 Cucuruz — *Petasites albus*, *P. hybridus*, *Zea mays*.
 Cucuruz alb — *Petasites albus*.
 Cucuruz de munte — *Petasites albus*.
 Cucuruz de pădure — *Asperula odorata*, *Lathraea squamaria*.
 Cucuruz galben — *Verbascum phlomoides*.
 Cucuruz roșu de capitlan — *Petasites hybridus*.
 Cucuruzei — *Scilla bifolia*.
 Cucuruzei — *Petasites hybridus*.
 Cucuruzei — *Traopogon dubius*, *Verbascum phlomoides*.
 Cucuruzul caprei — *Petasites albus*.
 Cucuruzul măgarului — *Carduus nutans*.
 Cucuruzul pădurilor — *Lathraea squamaria*.
 Cuceata bălților — *Cicuta virosa*.
 Cuceată — *Anthriscus silvestris*, *Cicuta virosa*, *Contum maculatum*, *Galium schultesii*.
 Cuceată de apă — *Cicuta virosa*.
 Cuceată de baltă — *Cicuta virosa*, *Oenanthe aquatica*.
 Cuceată de pădure — *Galium schultesii*.
 Cuceată mare — *Angelica archangelica*, *Conium maculatum*.
 Cuceată mică — *Aethusa cynapium*, *Cicuta virosa*, *Peucedanum oresselinum*.
 Cucule — *Erodium cicutarium*.
 Cucuțică — *Oenanthe aquatica*.
 Cucuțică de baltă — *Oenanthe aquatica*.
 Cuduleț — *Prunus cerasifera*.
 Cudulețe — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Ciubul necuratului — *Veronica chamaedrys*.
 Ciubul pământului — *Neottia nidus-avis*.
 Ciubul păsării — *Neottia nidus-avis*.
 Ciubul rîndunelei — *Neottia nidus-avis*.
 Ciubul rîndunicii — *Neottia nidus-avis*.
 Ciubșor — *Neottia nidus-avis*.
 Cuișoră — *Alyssum repens*, *Ribes aureum*.
 Cuișoră de grădină — *Dianthus caryophyllus*, *D. superbus*.
 Cuișoră de munte — *Alyssum repens*.
 Cuișoare — *Asclepias syriaca*, *Dianthus barbatus*, *D. carthusianorum*, *D. caryophyllus*, *D. chinensis*, *Eugenia caryophyllata*, *Holosteum umbellatum*, *Marasmius oreades*, *Ribes aureum*.
 Cuișoare sălbatică — *Holosteum umbellatum*.
 Cuișoraș — *Dianthus caryophyllus*.
 Cuișori de cîmp — *Dianthus carthusianorum*.
 Cuișoriță — *Betonica officinalis*, *Geum montanum*, *G. rivale*, *G. urbanum*, *Holosteum umbellatum*, *Stellaria media*.
 Cujă — *Arnica montana*, *Doronicum austriacum*, *D. eulunense*, *D. carpaticum*.
 Cujmărea de munte — *Valeriana tripteris*.
 Culbeceasă — *Medicago falcata*, *M. orbicularis*, *Trifolium arvense*.
 Culbecească — *Lotus corniculatus*, *L. uliginosus*, *Medicago falcata*.
 Culcudușe — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Culcuduț — *Prunus cerasifera*.
 Culcușul cloștei — *Hieracium pilosella*.
 Culcușul vâlei — *Hieracium aurantiacum*, *H. baubini*, *H. pilosella*.
 Cule — *Solanum tuberosum*.
 Culeandră — *Coriandrum sativum*.
 Culecel bun — *Hyssopus officinale*.
 Culum — *Typha angustifolia*, *T. latifolia*.
 Culoarea focului — *Adonis flammae*.
 Cumătră — *Erodium cicutarium*, *Geranium macrorrhizum*, *G. phaeum*.
 Cumin — *Foeniculum vulgare*.
 Cumin negru — *Nigella sativa*.
 Cumin porcesc — *Peucedanum palustre*.
 Cumin sălbatic — *Peucedanum palustre*.
 Cumină — *Coronilla varia*.
 Cumlău — *Humulus lupulus*.
 Cununa Domnului — *Passiflora coerulea*.
 Cunună albă — *Campanula crestedata*.
 Cununiaore — *Consolida regalis*.
 Cununița lui Christos — *Passiflora coerulea*.
 Cununiță — *Coronilla varia*, *Ligustrum vulgare*, *Lonicera nigra*, *L. xylosteum*, *Pyrola rotundifolia*, *Spiraea ulmifolia*, *Vinca herbacea*, *V. minor*.
 Cununiță de capre — *Luzula silvatica*.
 Cununițe — *Xeranthemum annuum*, *X. foetidum*.
 Cupa oil — *Campanula patula*, *Tropaeolum majus*.
 Cupa vâlei — *Calystegia silvatica*, *C. sepium*.
 Cupe — *Aquilegia vulgaris*, *Gentiana asclepiadacea*, *G. elusii*, *G. cruciata*, *G. kochiana*.
 Cupe de cîmp — *Campanula patula*.
 Cupe mari — *Gentiana kochiana*.
 Cuprine — *Narcissus poeticus*, *N. stellaris*.
 Cuprințe — *Narcissus stellaris*.
 Curai — *Salsola kali*.
 Curalice — *Nymphaea alba*, *Dryodon coralloides*.
 Curălice — *Ramaria coralloides*.
 Curcodană — *Fumaria officinalis*.
 Curcubătă — *Cucurbita pepo*, *Lagenaria siccararia*.
 Curcubău — *Lychnis coronaria*.
 Curcubea — *Agrostemma githago*, *Lychnis coronaria*.
 Curcubetă — *Lagenaria siccararia*.
 Curcubetă albă — *Lagenaria siccararia*.
 Curcubetă galbenă — *Lagenaria siccararia*.

Cureubetă de helcă — *Loganeria siciliaris*.
 Cureubete — *Citrullus vulgaris*, *Cucurbita pepo*.
 Cureubetuşe — *Loganeria siciliaris*.
 Cureubetea — *Bryonia alba*, *B. dioica*, *Coccoloba indica*.
 Cureubetiică — *Aristolochia clematidis*, *Physalis alkekengi*.
 Cureubetiică mărunţă — *Hibiscus trionum*.
 Cureubeu — *Agrostemma githago*, *Cynodon dactylon*, *Lycchnis coronaria*.
 Cureude — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Cureudel — *Prunus cerasifera*, *P. spinosa*.
 Cureuduş — *Prunus cerasifera*.
 Curechl — *Begonia semperflorens*, *Brassica oleracea*.
 Curechli alb — *Brassica oleracea* var. *capitata*.
 Curechli căpăşină — *Brassica oleracea* var. *capitata*.
 Curechli chinezese — *Brassica napus*.
 Curechli creţ — *Brassica oleracea* var. *sabauda*.
 Curechli cu căpăşină — *Brassica oleracea* var. *capitata*.
 Curechli de cimp — *Brassica napus*, *B. rapa*.
 Curechli de iarnă — *Brassica oleracea* var. *capitata*.
 Curechli de munte — *Ligularia glauca*.
 Curechli de murat — *Brassica oleracea* var. *capitata*.
 Curechli de silincă — *Sedum rosea*.
 Curechli de vară — *Brassica oleracea* var. *sabauda*.
 Curechli nemţese — *Brassica oleracea* var. *acephala* var. *sabauda*.
 Curechli sălbatic — *Brassica rapa*.
 Curechiul silincii — *Sempervivum tectorum*.
 Curechiuş — *Begonia semperflorens*.
 Curechiuşe — *Sempervivum tectorum*.
 Curelele de opinci ale Domnului Hristos — *Triglochin palustre*.
 Curiti de murat — *Brassica oleracea* var. *capitata*.
 Curmal — *Phoenix dactylifera*.
 Curmen — *Clematis vitalba*.
 Curmuş — *Xanthium strumarium*.
 Curpan — *Clematis alpina*, *Humulus lupulus*.
 Curpan de pădure — *Clematis vitalba*.
 Curpănaş — *Clematis vitalba*.
 Curpen — *Clematis integrifolia*, *C. vitalba*, *Lonicera caprifolium*, *Vitis sylvestris*.
 Curpen alb — *Clematis vitalba*, *Lonicera caprifolium*, *L. zygotium*, *Sinapis alba*, *Vitis sylvestris*.
 Curpen de pădure — *Clematis alpina*, *Lonicera zygotium*.
 Curpen de pădure — *Clematis recta*, *C. vitalba*.
 Curpen negru — *Vitis sylvestris*.
 Curpen scurt — *Clematis integrifolia*.
 Curpene alb — *Lonicera caprifolium*.
 Curpeniţă — *Clematis alpina*, *C. vitalba*, *Ranunculus acris*.
 Curpin — *Clematis vitalba*.
 Curpină de pădure — *Convallaria majalis*.
 Curpini albi — *Clematis vitalba*.
 Curpini negri — *Clematis vitalba*.
 Curpuncpe — *Solanum tuberosum*.
 Cuseţişor — *Pulsanaria angustifolia*, *P. montana* ssp. *multissima*, *P. officinalis*, *P. rubra*.
 Cuşelură — *Cuscuta epilinum*.
 Cuşeuş roşu — *Amanita rubrescens*.
 Cuşmuţă — *Erigeron acer*.
 Căteubele — *Bryonia alba*.
 Căteurechiu — *Helleborus odorus*.
 Căteuşig — *Helleborus dumetorum*, *H. niger*, *H. odorus*, *H. purpurascens*.

Cutoţel — *Cuscuta europaea*.
 Cuzerulji — *Cerastium siliqua*.

D

Dafin — *Daphne laureola*, *D. mezereum*, *Laurus nobilis*, *Robinia pseudacacia*.
 Dafin mic — *Asarum europaeum*, *Daphne laureola*, *D. mezereum*.
 Dafin sălbatic — *Elaeagnus angustifolia*.
 Dafin trandafir — *Nerium oleander*.
 Dălea — *Abutilon theophrasti*, *Chenopodium bonus-henricus*, *Paris quadrifida*.
 Dalle — *Coreopsis tinctoria*, *Dahlia cultorum*.
 Dălii — *Dahlia cultorum*.
 Dătură — *Draba nemorosa*.
 Dămoveţi — *Helianthus tuberosus*.
 Dărie — *Fedulares burgarteni*, *P. comosa*, *P. exaltata*, *P. verticillata*.
 Dascăl — *Stachys sylvatica*.
 Dăcŕin — *Larix decidua*.
 Dădăţei — *Pulsatilla vulgaris*.
 Dădăţei — *Anemone ranunculoides*.
 Dădăţei mare — *Pulsatilla vulgaris*.
 Dădăţă — *Pulsatilla vulgaris*.
 Dăfin — *Robinia pseudacacia*.
 Dălac — *Physalis alkekengi*, *Sedum spectabile*.
 Dălii — *Dahlia cultorum*.
 Dălii galbene — *Rudbeckia laciniata*.
 Dărmotin — *Ononis arvensis*.
 Dărmoz — *Viburnum lantana*.
 De călcătură — *Ranunculus repens*.
 De căruţă — *Plantago lanceolata*.
 De dănele — *Equisetum palustre*, *Geranium phaeum*.
 De germe — *Dianthus carophyllus*.
 De jerm — *Dianthus barbatus*, *D. carthusianorum*.
 De plescăjiţă — *Cucubalus bacifer*.
 Dedeţei — *Anemone ranunculoides*, *A. silvestris*, *Pulsatilla vulgaris*.
 Dedeţei albi — *Anemone nemorosa*.
 Dedeţei de pădure — *Anemone silvestris*.
 Dedeţei galbeni — *Anemone ranunculoides*.
 Dedeţei mari — *Pulsatilla vulgaris*.
 Dedinţiă — *Adonis vernalis*.
 Dedinţiă — *Adonis vernalis*, *Anemone silvestris*, *Pulsatilla vulgaris*.
 Dedeţi — *Erythronium dens-canis*, *Pulsatilla montana*, *P. pratensis*, *P. vulgaris*.
 Dedeţi albaştri — *Pulsatilla montana*.
 Dedeţi de pădure — *Anemone silvestris*, *Pulsatilla vulg.*, *garis*.
 Dedeţi galbeni — *Adonis vernalis*, *Anemone ranunculoides*.
 Dedeţi negri — *Pulsatilla pratensis*.
 Dedeţi sălbatici — *Anemone nemorosa*, *A. silvestris*.
 Dedeţi vineţi — *Pulsatilla montana*, *P. pratensis*, *P. vulgaris*.
 Dedeţi mielor — *Pulsatilla pratensis*.

- Dediți — *Adonis vernalis*.
 Deget roșu — *Digitalis purpurea*.
Degetar — *Digitalis grandiflora*, *D. lanata*, *D. purpurea*.
 Degetariță — *Digitalis grandiflora*, *D. lanata*, *D. purpurea*.
 Degetărel — *Digitalis grandiflora*, *Soldanella major*.
 Degetărel roșu — *Digitalis purpurea*.
 Degetărică — *Digitalis grandiflora*.
 Degetăruș — *Digitalis purpurea*.
Degetăruș — *Digitalis purpurea*, *Soldanella major*.
Degele — *Digitalis purpurea*, *Primula columnea*, *Paulsulla montana*.
 Degetel de chup — *Digitalis lanata*.
 Degetel de pădure — *Digitalis grandiflora*.
Degetel roșu — *Digitalis purpurea*.
 Dellii — *Dahlia cullorum*.
 Dembet — *Teucrium chamaedrys*.
 Dendrulii — *Rosmarinus officinale*.
 Dentică — *Bidens tripartitus*.
Dentijă — *Bidens tripartitus*.
 Dereza — *Lycium halimifolium*.
 Dermotin — *Ononis arvensis*.
 Desagii popii — *Aristolochia clematitis*.
 Desfatnic — *Salvia aethiops*.
 Desfăcătoare — *Salvia aethiops*.
 Desfăcătoarea cea mare — *Nicandra physaloides*.
 Diană — *Mentha crispata*, *M. piperita*.
 Diană sălbatică — *Mentha pulegium*.
 Didițele — *Centaurea moschata*.
 Diditei albaștri — *Pulsatilla montana*.
 Diditei galbeni — *Adonis vernalis*.
 Die — *Citrullus vulgaris*.
 Dighie — *Sorghum halepense*.
 Diminecătă — *Pharbitis purpurea*.
 Dimilrițe — *Chrysanthemum indicum*.
 Dindiniță — *Bidens tripartitus*.
 Dinitră — *Genista tinctoria*.
 Dinte — *Allium schoenoprasum*.
 Dintele ciinelui — *Erythronium dens-canis*.
Dintele dracului — *Bidens cernuus*, *B. tripartitus*, **Polygonum hydroperper**.
 Dintele lupului — *Bidens tripartitus*.
 Dintele ochiului — *Erythronium dens-canis*.
 Dințariță — *Melampyrum cristatum*.
 Dinți babei — *Bidens tripartitus*.
Dinjură — *Dentaria bulbifera*, *Euphrasia stricta*, *E. rost-kouliana*, *Geniata punctata*, *Odonites rubra*.
Dioe — *Centaurea cyanus*, *C. jacea*, *C. nervosa*, *C. phrygia*.
 Disculeț — *Alyssum calcicum*.
 Dișin — *Cerastium vulgare*.
 Dirmotin — *Ononis arvensis*.
 Diul — *Rosa centifolia*.
 Diul bălan — *Rosa alba*.
 Diu — *Citrullus vulgaris*.
 Dirmoax — *Viburnum lantana*.
 Dirmoc — *Viburnum lantana*.
 Dirmocsin — *Viburnum lantana*.
 Dirmoriu — *Viburnum lantana*.
 Dirmotin — *Ononis arvensis*, *O. spinosa*.
 Dirmox — *Viburnum lantana*.
 Dirmoxă — *Viburnum lantana*.
Dirmox — *Viburnum lantana*.
 Dirmozie — *Viburnum lantana*.
- Dîrzău** — *Pinus mugo*.
 Doanna codrului — *Atropa belladonna*.
 Doannă mare — *Atropa belladonna*.
 Doanna — *Zinnia elegans*.
 Dobrișor — *Melittis melissophyllum*.
 Dobronnic — *Eupatorium cannabinum*, *Melittis melissophyllum*.
 Dobornic — *Eupatorium cannabinum*, *Melittis melissophyllum*.
 Dobronică — *Melittis melissophyllum*.
 Dobrovnic — *Melittis melissophyllum*.
 Dobrovnică — *Eupatorium cannabinum*, *Melittis melissophyllum*.
 Dacrovnică — *Melittis melissophyllum*.
 Doctor — *Aloë ferax*, *A. succotrina*, *A. vera*.
 Dollani — *Cucurbita pepo*.
Dofor — *Aloë arhoresens*, *A. ferax*, *A. vera*.
 Doi dinți — *Bidens cernuus*, *B. tripartitus*.
 Domade — *Lycopersicum esculentum*.
 Domate — *Lycopersicum esculentum*.
 Domnișoare — *Zinnia elegans*.
 Domnițe — *Callistephus chinensis*.
Doritoare — *Veronica hedertifolia*.
Dornle — *Faleria sloides*.
 Dorul Maicii Precista — *Asplenium trichomanes*.
 Dorulet — *Cichorium intybus*.
 Doselniță mică — *Consolida regalis*.
 Dosnic — *Melampyrum arvense*.
 Dosnică — *Cerinthe minor*, *Consolida regalis*.
 Dosnică bărbătească — *Bupleurum rotundifolium*.
 Dosnică femeiască — *Cerinthe minor*.
 Dosnică galbenă — *Carpesium cernuum*.
 Dosnică vinală — *Clematis integrifolia*.
 Dosornică — *Cerinthe minor*.
 Dost — *Origanum vulgare*.
 Dovelei — *Cucurbita pepo*.
Dovleac — *Cucurbita maxima*, **C. pepo**.
 Dovleac alb — *Cucurbita maxima*.
 Dovleac alb turcesc — *Cucurbita maxima*.
 Dovleac furajer — *Cucurbita pepo*.
 Dovleac turcesc — *Cucurbita maxima*, **C. pepo var. melo pepo**.
Dovleecei — *Cucurbita pepo var. oblonga*.
 Dovleecei bălani — *Cucurbita maxima*.
 Dovleecei fără vreji — *Cucurbita maxima*.
 Dovleecei galbeni — *Cucurbita pepo*.
 Dovleecei pestriți — *Cucurbita pepo*.
 Dovleecei piăcintari — *Cucurbita maxima*.
 Dovleecei porcești — *Cucurbita pepo*.
 Dovlete — *Cucurbita pepo*.
 Dovlete alb — *Cucurbita pepo var. melopepo*.
 Dovlete româneșe — *Cucurbita maxima*.
 Dovlete turcesc — *Cucurbita maxima*, **C. pepo**.
 Dovleți — *Cucurbita maxima*, **C. pepo**.
 Dracă — *Palustris spina-christi*.
 Dracena — *Berberis vulgaris*.
Dracilă — *Berberis vulgaris*, *Lycium halimifolium*, *Xanthium spinosum*.
 Dracon — *Artemisia dracunculis*.
Dragavei — *Rumex acetosa*, **R. crispus**, **R. limosus**, **R. sanguineus**.
 Dragaveică — *Rumex limosus*.
 Dragă Mărioară — *Impatiens sultani*.

- Dragălia lumii — *Lycium halimifolium*.
 Dragăliă — *Lycium halimifolium*.
 Dragăniă — *Lycium halimifolium*.
 Dragăne — *Alium acedonicum*.
 Dragomir — *Rumex palustris*.
Dragoste — *Isotrichum lunaria*, *Portulaca oleracea*, *Seu-*
don fubaria, *S. maximum*.
 Dragostea fetei — *Euphrasia rosakioana*, *E. stricta*.
 Drahun — *Artemisia annua*.
 Dramic — *Pelargonium odoratum*.
 Drazăliă — *Lycium halimifolium*.
 Drăciăliă — *Berberis vulgaris*.
 Drăciună — *Berberis vulgaris*.
Drăgănelă — *Gallium mollugo*, *G. verum*, *Solidago can-*
densis.
 Drăgăni — *Centaurea hanatica*.
 Drăgăşel — *Rumex conglomeratus* *R. limosus*, *R. pulcher*.
 Drăgăşină — *Berberis vulgaris*.
 Drăgăniă — *Berberis vulgaris*.
 Drăgostişă — *Sedum maximum*.
 Drăgun — *Artemisia annua*.
 Drăvsoi — *Genista tinctoria*.
 Drebuşor — *Genista tinctoria*.
 Dreble — *Auricularia auricula-judae*, *A. mesenterica*.
 Drecl — *Hieracium spondylium*.
 Dremoc — *Viburnum lantana*.
 Dren — *Cornus mas*.
 Dreniu — *Cornus mas*.
 Dreņje — *Callitriche verna*.
 Dreţ galben — *Hemerocallis lilio-asphodelus*.
Dreţje — *Lemna minor*, *L. trisulca*, *Lysimachia nummularia*, *L. punctata*, *Nelumbo nucifera*, *Nymphaea lotus*
 var. *thermalls*.
 Dreţel — *Veronica beccabunga*.
 Drimoc — *Viburnum lantana*.
 Drimos — *Viburnum lantana*.
 Drimoz — *Viburnum lantana*.
 Dringe — *Myagrum perfoliatum*.
 Drimbovnică — *Melittis melissophyllum*.
 Drimoz — *Viburnum lantana*.
Drob — *Cytisus albus*, *C. austriacus*, *C. heuffeli*, *C.*
hirsutus, *C. nigricans*, *Genista oligosperma*, *G. tinctoria*, *Isatis tinctoria*, *Laburnum anagyroides*, *Medicago lupulina*, *Neslia paniculata*, *Sarothamnus scoparius*.
Drob de munte — *Cytisus hirsutus*.
 Drobăniță — *Reseda lutea*.
 Drobăşor — *Genista oligosperma*, *G. tinctoria*, *Hypericum perforatum*, *Isatis tinctoria*.
 Drobăta boianşilor — *Genista tinctoria*.
Drobăţi — *Genista tinctoria*, *Isatis tinctoria*, *Lotus corniculatus*, *Reseda lutea*, *Scrophularia scopoli*.
 Drobşor — *Genista tinctoria*, *Isatis tinctoria*.
 Drobuşoară — *Isatis tinctoria*.
Drobuşor — *Genista oligosperma*, *G. tinctoria*, *Isatis tinctoria*.
 Droc — *Centaurea cyanus*.
Drog — *Cytisus albus*, *C. heuffeli*, *Genista albidă*, *G. oligosperma*, *G. sagittalis*, *G. tinctoria*.
 Droghiță — *Genista tinctoria*, *Isatis tinctoria*.
 Drogenir — *Rumex conglomeratus*.
 Drogeniță — *Buz semperirens*.
 Drodjle — *Saccharomyces cerevisiae*.

- Drodjle de bere** — *Saccharomyces cerevisiae*.
 Drodjle de pline — *Saccharomyces cerevisiae*.
 Drodjoară — *Saccharomyces cerevisiae*.
 Duau — *Nicotiana rustica*, *N. tobacum*.
 Duble — *Pelargonium zonale*.
 Dubieţi — *Cucurbita maxima*.
 Dubieţi dei turceşti — *Cucurbita maxima*.
 Duboc — *Chrysanthemum indicum*.
 Dubrajnic — *Melittis melissophyllum*.
 Dubraşnic — *Melittis melissophyllum*.
Dud — *Morus alba*, *M. nigra*.
Dud alb — *Morus alba*.
Dud negru — *Morus nigra*.
 Dud pietos — *Morus alba*.
 Dudac — *Conium maculatum*.
 Dudă — *Cannabis sativa*.
 Dudău — *Cichorium intybus*, *Conium maculatum*.
 Duduniş — *Conium maculatum*.
 Dugăţcană — *Tetragonolobus purpureus*.
Dughie — *Setaria italica*, *S. verticillata*, *S. viridis*.
 Dughie mare — *Setaria italica*.
 Duglas — *Pseudotsuga menziesii*.
 Duglas abastru — *Pseudotsuga menziesii* var. *glauca*.
 Duglas brunăru — *Pseudotsuga menziesii* var. *glauca*.
 Duglas verde — *Pseudotsuga menziesii*.
 Duhan — *Nicotiana rustica*.
 Duhanăiță — *Nicotiana rustica*.
 Dulceşor — *Hedysarum grandiflorum*, *H. hedysaroides*.
 Dulceşoară — *Hedysarum hedysaroides*.
 Dulcule — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Dulceţi — *Citrullus vulgaris*, *Cucurbita pepo*.
 Dumade — *Lycopersicon esculentum*.
 Dumate — *Lycopersicon esculentum*.
Dumbăţ — *Ajuga laxmanni*, *Teucrium chamaedrys*,
T. polium, *Veronica chamaedrys*.
 Dumbăţ de cimp — *Teucrium chamaedrys*.
Dumbel — *Teucrium chamaedrys*.
 Dumbăniac — *Melittis melissophyllum*.
 Dumbărahnic — *Melittis melissophyllum*.
 Dumbrajnic — *Melittis melissophyllum*.
 Dumbrajnic — *Melittis melissophyllum*.
 Dumbărvnică — *Asperula odorata*, *Eupatorium cannabinum*, *Melittis melissophyllum*, *Tanacetum balsamita*.
 Dumbărvnică — *Agromonia eupatoria*, *Melittis melissophyllum*.
 Dumbărvnicul calului — *Salvia glutinosa*.
 Dumbăraţ — *Teucrium scordium*.
 Dumbăraţ de baltă — *Teucrium scordium*.
 Dumbărvan — *Melittis melissophyllum*.
 Dumbărvioară — *Conallaria majalis*, *Maianthemum bifolium*.
 Dumbrojnić — *Eupatorium cannabinum*.
 Duminecea — *Lysimachia nummularia*.
 Duminecuață — *Lysimachia nummularia*.
 Dumincea — *Lysimachia punctata*.
 Duminiță — *Lysimachia nummularia*.
 Dumitras — *Aster novae-angliae*.
 Dumitriță — *Aster salignus*, *Begonia semperflorens*, *Lysimachia nummularia*.
 Dumitriță — *Chrysanthemum indicum*.
 Dungața — *Ciccor arvense*, *Tetragonolobus purpureus*.

Dunțură — *Gentiana lutea*, *Odontites rubra*.
 Dupi — *Caucalis lappula*.
 Dupleți — *Cucurbita maxima*.
 Durducă — *Datura stramonium*.
 Durerea inimii — *Lycopus europaeus*.
 Durhau — *Cannabis sativa*.
 Durhălani — *Cannabis sativa*.
 Durhău — *Cannabis sativa*.
 Durzâi — *Pinus mugo*.
 Durzâu — *Pinus mugo*.
 Durzoas — *Sedum rosea*.
 Durzoi — *Cannabis sativa*.
 Dulculițe — *Helis perennis*.
 Duvleac — *Cucurbita pepo*.

E

Egipteană — *Allium fistulosum*.
 Eglicole — *Primula vulgaris*.
 Edera celor frumose — *Hedera helix*.
 Edera zinelor — *Hedera helix*.
 Ederă — *Hedera helix*.
 Endivie — *Cichorium endivia*.
 Endivie albă — *Cichorium endivia*.
 Engeră — *Gentiana cruciata*, *G. punctata*.
 Engere — *Gentiana lutea*.
 Enibahar — *Zingiber officinale*.
 Entură — *Gentiana lutea*, *G. punctata*,
G. verna.
 Ergovan — *Syringa vulgaris*.

F

Făg — *Fagus sylvatica*.
 Faichiu — *Vinca minor*.
 Făjole — *Phaseolus vulgaris*.
 Falcăițe — *Dorygenium herbaceum*.
 Fanchiu — *Hedera helix*.
 Fănsolă — *Phaseolus vulgaris*.
 Fănsule — *Phaseolus vulgaris*.
 Fănsule de rude — *Phaseolus vulgaris*.
 Făpt — *Trifolium campestre*.
 Făpt mânășlă — *Hieritaria glabra*.
 Făptul mare — *Astrantia major*.
 Făscomină — *Caliystegia sibirica*.
 Făsoale agățătoare — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsoala calului — *Aristolochia clematidis*.
 Făsoala cioarei — *Aristolochia clematidis*.
 Făsoala dracului — *Aristolochia clematidis*.
 Făsoala viermelui — *Aristolochia clematidis*.
 Făsolă — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole — *Phaseolus multiflorus*, **Ph. vulgaris**.
 Făsole albă — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole bihălcă — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole bihoalcă — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole bivolească — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole cu araci — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole cu hărac — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole cu flori roșii — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole cu par — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole cu pui galbeni — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole cu stîlp — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole cu vițe — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole curve — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole d-aiă pentru flori — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole de Arabia — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole de arac — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole de floare — *Dolichos lablab*.
 Făsole de grădină — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole de harag — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole de lună — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole de lună albă — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole de oioagă — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole de par — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole de poci — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole ghibolărcască — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole grasă — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole grecească — *Aristolochia clematidis*.
 Făsole hicioane — *Phaseolus vulgaris* var. *abus*.
 Făsole japoneză — *Glycine hispida*.
 Făsole mare — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole oioagă — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsole peștriță — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole roșie — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole roșie de floare — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole sălătucă — *Symphitum cordatum*.
 Făsole soia — *Glycine hispida*.
 Făsole spaniolă — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsole turească — *Dolichos lablab*.
 Făsole urcătoare — *Phaseolus multiflorus*, *Ph. vulgaris*.
 Făsolea cioarei — *Aristolochia clematidis*.
 Făsolică — *Aconitum stoeckianum*, *Aristolochia clematidis*,
Lathyrus tuberosus.
 Făsole de floare — *Dolichos lablab*.
 Făsoliu — *Phaseolus vulgaris*.
 Fața miței — *Galeopsis ladanum*, *G. speciosa*, *G. tetrahil*,
Lamium album.
 Față-n-față — *Clematis integrifolia*, *Epilobium hirsutum*.
 Făvă — *Vicia faba*.
 Făchiuță — *Polytrichum communis*.
 Făgețea — *Mycelis muralis*.
 Făgoaie — *Fagus sylvatica*.
 Făhîu — *Dianthus compactus*.
 Făină de in — *Aichemilla vulgaris*.
 Făleată — *Dorygenium germanicum*, *D. herbaceum*.
 Fălcățea — *Hypericum maculatum*.
 Făliuță — *Dryopteris filix-mas*.
 Fărfălăi — *Tropaeolum majus*.
 Fărhîuță — *Polytrichum commune*.
 Făsaică ce se urcă — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsu — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsu cu teacă lală — *Phaseolus multiflorus*.
 Făsu oioagă — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsuică — *Lens culinaris*.
 Făsuică — *Lathyrus tuberosus*, *Lens culinaris*, *Phaseolus vulgaris*, *Vicia dumetorum*, *V. hirsuta*.
 Făsulă — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsure — *Phaseolus vulgaris*.
 Făsuroni — *Tagetes erecta*.

- Ferioară — *Herniaria globosa*.
 Feofloridă — *Herniaria globosa*, *H. lineata*.
 Feligă — *Dryopteris filix-mas*, *D. spinulosa*, *Pteridium aquilinum*.
 Fenhîel — *Foeniculum vulgare*.
 Feniar — *Juniperus communis*.
 Fenic — *Phoenix dactylifera*.
 Fenicol — *Foeniculum vulgare*.
 Ferafoni — *Tagetes patula*.
 Fere — *Lilium maritagon*.
 Ferecar — *Pteridium aquilinum*.
 Ferecă — *Dryopteris filix-mas*, *Pteridium aquilinum*.
 Ferecă albă — *Filipendula vulgaris*.
 Ferece — *Tanacetum vulgare*.
 Ferece albă — *Filipendula vulgaris*.
 Ferecea — *Tanacetum vulgare*.
 Ferecei — *Polypodium vulgare*.
 Ferecui — *Polypodium vulgare*.
 Ferecuță — *Polypodium vulgare*, *Tanacetum vulgare*.
 Ferega urșilor — *Pteridium aquilinum*.
Feregă — *Athyrium filix-femina*, *Cyatopteris fragilis*, *Dryopteris filix-mas*, *D. spinulosa*, *Molleucia struthiopteris*, *Phlegopteris robertiana*, *Polypodium vulgare*, *Polystichum boreale*, *P. seliternum*, *Pteridium aquilinum*, *Thelypteris palustris*.
 Feregă dulce — *Polypodium vulgare*.
 Feregă mare — *Pteridium aquilinum*.
 Feregă sălbatică — *Asplenium trichomanes*.
 Ferega — *Pteridium aquilinum*.
 Ferega — *Asplenium trichomanes*, *Athyrium filix-femina*, *Polypodium vulgare*.
 Ferega albă — *Filipendula vulgaris*.
 Fereguță — *Polypodium vulgare*.
 Fereguță dulce — *Polypodium vulgare*.
 Ferent — *Mentha piperita*.
 Ferestătoare — *Helianthemum nummularium*.
 Ferestrua — *Helianthemum alpestre*, *H. nummularium*.
 Fereșea — *Polypodium vulgare*.
 Feretă — *Athyrium filix-femina*.
 Ferfen — *Cosmos bipinnatis*.
 Ferfeni — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Ferfeni galbeni — *Tagetes patula*.
 Ferfeni mari — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Ferfeni mici — *Tagetes patula*.
 Ferfeniță — *Tagetes erecta*.
 Ferfona — *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Ferică — *Athyrium filix-femina*, *Dryopteris filix-mas*, *D. spinulosa*, *Molleucia struthiopteris*, *Phlegopteris robertiana*, *Polystichum seliternum*, *Pteridium aquilinum*, *Thelypteris palustris*.
 Ferică de cîmp — *Pteridium aquilinum*.
 Ferice — *Dryopteris filix-mas*, *Filipendula vulgaris*, *Pteridium aquilinum*.
 Fericea — *Filipendula vulgaris*, *Pteridium aquilinum*, *Tanacetum vulgare*.
 Fericăuă — *Asplenium trichomanes*, *Polypodium vulgare*.
 Feriga urșului — *Pteridium aquilinum*.
 Feriga urșilor — *Pteridium aquilinum*.
Ferigă — *Dryopteris filix-mas*, *D. spinulosa*, *Molleucia struthiopteris*, *Phlegopteris robertiana*, *Phyllitis scolopendrium*, *Polypodium vulgare*, *Pteridium aquilinum*, *Thelypteris palustris*.
 Ferigă de baltă — *Thelypteris palustris*.
 Ferigă de brădel — *Polystichum lonchitis*.
Ferigă de cîmp — *Pteridium aquilinum*.
 Ferigă împărătească — *Pteridium aquilinum*.
 Ferigă mare — *Pteridium aquilinum*.
 Ferigă mărunță — *Asplenium trichomanes*.
 Ferigă voinicască — *Pteridium aquilinum*.
 Ferige — *Pteridium aquilinum*.
 Ferige albe — *Filipendula vulgaris*.
 Ferigea — *Dryopteris filix-mas*, *Filipendula vulgaris*.
 Ferigea albă — *Filipendula vulgaris*.
 Ferigea vârgată — *Asplenium trichomanes*.
 Ferigea vînlă — *Asplenium trichomanes*.
 Feriguță — *Asplenium ruta-muraria*, *Polypodium vulgare*.
 Feriguță dulce — *Polypodium vulgare*.
 Feristei — *Polypodium vulgare*.
 Ferițe — *Filipendula vulgaris*.
 Fermeri — *Solanum tuberosum*.
 Ferocule — *Polypodium vulgare*.
 Fetie — *Valerianella tozua*.
 Fetică — *Festuca ovina*, *Festuca cerna*, *Valerianella tozua*.
 Fetică — *Calendula officinalis*.
 Fieche — *Viola odorata*.
 Fieciței — *Asarum europaeum*.
 Fideletă — *Cuscuta*.
 Fidireie — *Solanum tuberosum*.
 Fiere — *Lilium maritagon*.
 Fiere de pămînt — *Centaureum umbellatum*.
Fiere de urs — Aloă *ferox*, *A. succotrina*, *A. vera*.
Fiereea pămîntului — *Centaurea pygmaea*, *Centaureum umbellatum*, *Fumaria officinalis*, *Gentiana anastrella*, *G. castepiadaea*, *G. clausi*, *G. eruelata*, *G. lutea*, *G. punctata*, *G. utriculosa*, *Marchantia polymorpha*.
 Fiereea ursului — *Gentiana cruciata*.
 Fierul pămîntului — *Gentiana cruciata*.
 Fierul piugului — *Chenopodium bonus-henricus*.
 Filice — *Athyrium filix-femina*.
 Filință — *Calendula officinalis*, *C. arvensis*, *Lysimachia vulgaris*.
 Filimină — *Calendula officinalis*, *Lysimachia vulgaris*.
 Filimină de cîmp — *Ajuga chamaepitys*.
 Filimini — *Calendula officinalis*.
 Filinică — *Calendula officinalis*.
 Filuță — *Dryopteris filix-mas*.
 Filumini — *Calendula officinalis*.
 Filuță — *Dryopteris spinulosa*.
 Finag — *Carpinus orientalis*.
 Finap — *Zizyphus jujuba*.
 Fincan — *Foeniculum vulgare*.
 Fincă — *Foeniculum vulgare*.
 Finen — *Foeniculum vulgare*.
 Finchil — *Foeniculum vulgare*.
 Fingele — *Callistephus chinensis*.
 Finle — *Chaenactis humilis*, *Phoenix dactylifera*.
 Finic ghimpos — *Ilex aquifolium*.
 Finior — *Juniperus communis*.
 Fiolă — *Matthiola incaea*.
 Firtirică — *Sedum spectabile*.
 Firfon — *Tagetes erecta*.
 Firică — *Dryopteris filix-mas*, *D. spinulosa*.
Firicea — *Filago germanica*, *Poa annua*, *P. bulbosa*, *P. alata*, *P. laxa*, *P. nemoralis*, *P. pratensis*, *P. trivialis*.
 Firica — *Poa laxa*.

- Firică** — *Filago arvensis*, **F. germanica**, *Linaria vulgaris*.
Firigă — *Dryopteris filix-mas*.
Firigea — *Filipendula vulgaris*.
Firigea albă — *Filipendula vulgaris*.
Firigele — *Zinnia elegans*.
Firirică — *Chrysanthemum parthenium*.
Firleşa şopîrelor — **Poa alpina**.
Firşor — *Poa alpina*, **P. annua**, *P. bulbosa*, *P. laxa*,
P. trivialis.
Firuşa şopîrelor — **Poa bulbosa m. vivipara**.
Firuşcă — *Poa pratensis*.
Firuşcă cu elopetei — **Poa laxa**.
Firuşoară — *Poa pratensis*.
Firuşor — *Poa annua*, *P. trivialis*.
Firută — *Agrostis lenuis*, *Glyceria fluitans*, *Glycerhiza echinata*, *Poa alpina*, **P. compressa**, **P. taxa**, **P. pratensis**, *P. trivialis*.
Firută de ballă — *Glyceria fluitans*.
Firută de lină — *Poa nemoralis*.
Fiataschi — *Arachis hypogaea*.
Fistie — *Pistacia vera*.
Fisuli — *Phaseolus vulgaris*.
Fisuliu — *Phaseolus vulgaris*.
Filifitoare — *Brica media*.
Fin — *Poa alpina*, **P. annua**, *P. bulbosa*, *P. nemoralis*,
P. pratensis, *P. trivialis*.
Fin de livadă — *Poa alpina*, **P. annua**, *P. nemoralis*,
P. pratensis, *P. trivialis*.
Fin de livezi — *Poa trivialis*.
Fin semănal — *Setaria italica*.
Finfen — *Tagetes erecta*.
Finul cămici — *Butomus umbellatus*.
Finul clinelui — *Butomus umbellatus*.
Firfane — *Tagetes patula*.
Firfân — *Tagetes erecta*.
Firură — *Poa annua*.
Fisaică — *Phaseolus vulgaris*.
Fisaică albă — *Phaseolus vulgaris*.
Fisaică ce se urcă — *Phaseolus multiflorus*.
Fisaică de poeie — *Phaseolus vulgaris*.
Fisaică oloagă — *Phaseolus vulgaris*.
Fiscă — *Botriochloa ischaemum*.
Fisoaiu cioarei cel mare — *Aristolochia clematitis*.
Fistici de pămlnt — *Arachis hypogaea*.
Fişcă — *Stipa lessingiana*, *S. pulcherrima*.
Fiăminzieă — **Draba nemorosa**, **Erophila verna**.
Floare — *Calendula arvensis*, *Pelargonium zonale*.
Floare albă — *Anemone sylvestris*, *Callistephus chinensis*,
Cardaria draba, *Leontopodium alpinum*.
Floare boierească — *Euphorbia marginata*, *Ricinus communis*, *Solidago virgaurea*.
Floare broştească — *Ranunculus acris*, **R. repens**.
Floare buiacă — *Solidago virgaurea*.
Floare ca via — *Pelargonium peltatum*.
Floare creaţă — *Pelargonium odoratissimum*, **P. radula**.
Floare de albeaţă — *Inula britannica*.
Floare de aur — *Chrysanthemum carinatum*.
Floare de Brusture amar — *Telexia speciosa*.
Floare de ceară — *Symphoricarpos albus*.
Floare de clmp galbenă — *Tragopogon dubium*.
Floare de colţi — *Leontopodium alpinum*.
Floare de cucoană — *Rudbeckia laciniata*.
Floare de cucoane — *Rudbeckia laciniata*.
Floare de foc viu — *Hypericum perforatum*.
Floare de friguri — *Centaureum umbellatum*, *Hypericum elegans*.
Floare de ghiată — *Mesembryanthemum cristallinum*.
Floare de gălbînare — *Anthemis tinctoria*, *Inula britannica*, *I. germanica*.
Floare de grlu — *Centaurea cyanus*.
Floare de harag — *Pharbitis purpurea*.
Floare de hirtie — *Helichrysum bracteatum*.
Floare de leac — *Hanunculus pedatus*, **R. polyanthemus**,
II. repens.
Floare de langoare (lingoare) — *Alliaria officinalis*,
Lysimachia nummularia, *L. punctata*, *L. vulgaris*.
Floare de mazăre — *Lathyrus odoratus*.
Floare de măr — *Cosmos bipinnatus*.
Floare de năduf — *Hypericum perforatum*.
Floare de nimica — *Nepeta cataria*.
Floare de nisip — *Portulaca grandiflora*.
Floare de ochi — *Euphrasia rosikoviana*, **E. stricta**.
Floare de paie — *Helichrysum bracteatum*.
Floare de Paşti — *Anemone nemorosa*.
Floare de perină — *Anthemis tinctoria*.
Floare de perină broştească — *Anthemis naucrantha*.
Floare de piatră — *Portulaca grandiflora*, **P. oleracea**.
Floare de săpun — *Saponaria officinalis*.
Floare de Sf. Ana — *Daphne blagayana*.
Floare de stea — *Lychnis calcedonica*.
Floare de sliacă — *Leontopodium alpinum*, *Sedum spurium*.
Floare de stuh — *Aspidistra elatior*.
Floare de sunătoare — *Hypericum perforatum*.
Floare de tăbac — *Nicotiana glauca*.
Floare de tău — *Nymphaea lotus var. thermalis*.
Floare de trlnji — *Coronilla varia*.
Floare de vanilie — *Heliotropium peruvianum*.
Floare de viermi — *Centaureum umbellatum*.
Floare de vioară — *Cheiranthus cheiri*, *Matthiola incana*.
Floare de violetă — *Cheiranthus cheiri*.
Floare domnească — *Consolida regalis*, *Delphinium elatum*,
Dianthus carthusianorum, *Euphorbia marginata*,
Leontopodium alpinum, *Reseda odorata*, *Viola odorata*.
Floare frumoasă — *Bellis perennis*.
Floare galbenă — *Calendula officinalis*, *Hypericum perforatum*, *Inula hirta*.
Floare galbenă de venin — *Genista tinctoria ssp. elata*.
Floare grasă — *Chrysanthemum leucanthemum*, *Sedum spurium*.
Floare lată — *Pelargonium zonale*.
Floare morţească — *Rudbeckia laciniata*.
Floare nîprală — *Lupinus luteus*.
Floare nîprală galbenă — *Lupinus luteus*.
Floare roşie — *Pelargonium zonale*.
Floare roşie de sacşie — *Pelargonium zonale*.
Floare rotată — *Pelargonium zonale*.
Floare roză de friguri — *Centaureum umbellatum*.
Floare seciiu — *Anthemis naucrantha*.
Floare soare de grădină — *Helianthus tuberosus*.
Floare veselă — *Gagea lulea*.
Floare vinată — *Centaurea cyanus*, *Gladiolus imbricatus*,
Iris florentina, *I. germanica*.
Floarea albeţii — *Inula britannica*.
Floarea amorului — *Plumbago capensis*.
Floarea baraboiului — *Helianthus tuberosus*.
Floarea broaştei — *Taraxacum officinale*.

- Floarea broaşelor — *Ranunculus acris*.
 Floarea bună dimineaţa — *Pharbitis purpurea*.
 Floarea cânturului — *Chrysanthemum parthenium*.
 Floarea carmăliului — *Chrysanthemum leucanthemum*.
 Floarea caitamei — *Anthirrhinum majus*.
 Floarea câlugărului — *Saponaria officinalis*, *Vaccaria pyramidalis*.
 Floarea ciuemei — *Adenodactylus alliariae*, *Pelastites hybridus*.
 Floarea ciutei — *Isopyrum thalicroides*.
 Floarea cinelui — *Gnaphalium uliginosum*.
 Floarea cîmpului — *Lactuca scariola*.
 Floarea clopotului — *Aquilegia vulgaris*.
 Floarea codrului — *Atropa belladonna*.
 Floarea crucii — *Abutilon theophrasti*.
 Floarea eueului — *Atropa belladonna*, *Cypripedium calceolus*, *Lycnis flo-veuillii*, *Orechis*.
 Floarea cununii — *Agrostemma githago*, *Lycnis coronaria*.
 Floarea damelor — *Heliotropium peruvianum*.
 Floarea degetarului — *Digitalis grandiflora*.
 Floarea dimineţii — *Nicotiana glauca*.
 Floarea doamnei — *Cosmos bipinnatus*, *Leonopodium alpinum*.
 Floarea domniei — *Leonopodium alpinum*.
 Floarea Domnului — *Aconitum napellus*, *Delphinium elatum*.
 Floarea dubanului — *Nicotiana glauca*.
 Floarea fetelor — *Verbascum nigrum*.
 Floarea finului — *Poa alpina*, *P. annua*, *P. bulbosa*, *P. nemoralis*, *P. pratensis*, *P. trivialis*.
 Floarea florilor — *Centaurea phrygia*.
 Floarea focului — *Diclamnum albus*.
 Floarea găinii — *Taraxacum officinale*.
 Floarea găteii — *Bellis perennis*.
 Floarea gramafonului — *Pharbitis purpurea*.
 Floarea griului — *Centaurea cyanus*, *C. phrygia*, *Consolida ajacis*.
 Floarea hotului — *Migerlis muralis*.
 Floarea iubirii — *Heliotropium peruvianum*.
 Floarea împăratului — *Mirabilis jalapa*.
 Floarea lui Ion — *Hypericum perforatum*.
 Floarea lui Sf. Ion — *Golium verum*.
 Floarea lui Sintion — *Golium verum*.
 Floarea luminei — *Diclamnum albus*.
 Floarea lupului — *Aristolochia clematitis*.
 Floarea măzării — *Lathyrus odoratus*.
 Floarea mălaiului — *Taraxacum officinale*.
 Floarea mărarului — *Cosmos bipinnatus*.
 Floarea miresei — *Cymbalaria muralis*, *Euphorbia marginata*, *Achillea plarctica*, *Campanula trachelium*, *Gypsophila elegans*, *G. paniculata*, *Nicotiana glauca*, *Pelargonium odoratissimum*, *Symphoricarpos albus*, *Spiraea vanhouttei*.
 Floarea mişteii — *Stachys recta*.
 Floarea mortului — *Mahonia aquifolium*.
 Floarea morţilor — *Chrysanthemum indicum*, *Rudbeckia laciniata*.
 Floarea murezii — *Euphrasia salisburgensis*.
 Floarea nopţii — *Heperis matronalis*, *H. tritidis*, *Nicotiana glauca*, *N. silvestris*.
 Floarea paiului — *Centaurea cyanus*.
 Floarea Păstelui — *Anemone nemorosa*, *A. ranunculoides*, *Bellis perennis*, *Pulsatilla vulgaris*.
 Floarea Păstelui albă — *Anemone nemorosa*.
 Floarea Păstelui galbenă — *Anemone ranunculoides*.
 Floarea Păstelui — *Anemone nemorosa*, *A. ranunculoides*, *Hepatica nobilis*, *Isopyrum thalicroides*, *Pulsatilla pratensis*.
 Floarea Păstilor albă — *Anemone nemorosa*.
 Floarea Păstilor galbenă — *Anemone ranunculoides*.
 Floarea pătuţii — *Antennaria dioica*, *Helichrysum arvenarium*, *Gnaphalium silvaticum*.
 Floarea pătării — *Asperula odorata*.
 Floarea păşărilor — *Anemone nemorosa*, *A. ranunculoides*, *Pulsatilla pratensis*.
 Floarea petecului — *Lupinus polyphyllus*.
 Floarea pînii — *Abutilon theophrasti*.
 Floarea potecului — *Lupinus angustifolius*.
 Floarea prăului — *Pitago arvensis*.
 Floarea raului — *Allium montanum*, *Chrysanthemum cinerariaefolium*, *Geranium macrorrhizum*.
 Floarea reginei — *Leonopodium alpinum*.
 Floarea secerii — *Cichorium intybus*.
 Floarea Sf. Ion — *Golium rotundifolium*.
 Floarea Sf. Mării — *Aster novae-angliae*, *A. novi-belgii*, *A. salignus*.
 Floarea singeorgiului — *Corydalis cava*.
 Floarea smelor — *Callithemum cotandrifolium*.
 Floarea smecului — *Aruncus vulgaris*.
 Floarea snarelei — *Chrysanthemum leucanthemum*, *Helianthus annuus*, *Heliotropium europaeum*, *Rudbeckia laciniata*, *Tragopogon dubius*.
 Floarea soarelui de clăp — *Filipendula vulgaris*, *Tragopogon orientalis*, *T. pratensis*.
 Floarea sorului — *Taraxacum officinale*.
 Floarea stîncii — *Leonopodium alpinum*.
 Floarea studentului — *Aster satignus*, *Saponaria officinalis*.
 Floarea stupilor — *Melissa officinalis*.
 Floarea suferinţei — *Passiflora coerulea*.
 Floarea şarpelui — *Lathraea squamaria*.
 Floarea turcului — *Convolvula majalis*, *Taraxacum officinale*.
 Floarea ţigăncii — *Peucedanum latifolium*.
 Floarea untului — *Orobancha caryophyllacea*, *O. gracilis*.
 Floarea ursului — *Hibiscus trionum*, *Pulsatilla vulgaris*.
 Floarea văduvei — *Scabiosa atropurpurea*, *S. lucida*.
 Floarea văduvelor — *Succisa pratensis*.
 Floarea vinului — *Erodium cicutarium*, *Geranium macrorrhizum*, *G. phaeum*.
 Floarea vioarelei — *Hyacinthus orientalis*, *Muscari bogardoides*, *M. racemosum*, *M. tenuifolium*.
 Floarea viorii — *Geranium macrorrhizum*.
 Floarea vîntului — *Anemone nemorosa*, *A. ranunculoides*, *A. silvestris*, *Pulsatilla vulgaris*.
 Floarea vîntului albă — *Anemone nemorosa*.
 Floarea vîntului galbenă — *Anemone ranunculoides*.
 Floarea zgâblii — *Malva crispa*.
 Floarea zînei — *Lithrum salicaria*.
 Floarea zinelor — *Callithemum coriandrifolium*.
 Flocoasă — *Sorghum vulgare*.
 Flocoşei — *Laclarius torminosus*.
 Flocoşei — *Higdonum repandum*.
 Flocoşele — *Agrostemma githago*, *Antennaria dioica*, *Filago arvensis*, *F. germanica*, *Leonopodium alpinum*, *Lycalis coronaria*, *Ribes grossularia*.

- Flocoșlă** — *Agrostemma githago*, *Holcus lanatus*, *Lychnis coronaria*.
- Flocoșliță — *Holcus lanatus*.
- Florar — *Philadelphus coronarius*.
- Flori albe — *Saponaria officinalis*.
- Flori arimenești — *Callistephus chinensis*.
- Flori bălii — *Saponaria officinalis*.
- Flori boierești — *Callistephus chinensis*.
- Flori boierești de cimp — *Dianthus superbus*.
- Flori ca stecele — *Coreopsis tinctoria*.
- Flori cocoșrești — *Aster amellus*.
- Flori cu două cozi — *Trapaesolum majus*.
- Flori de cauciu — *Euphorbia marginala*.
- Flori de cirip — *Petargonium zonale*.
- Flori de fereastră — *Petargonium zonale*.
- Flori de ghiță — *Sedum spectabile*.
- Flori de hîrb — *Petargonium zonale*.
- Flori de iarnă — *Chrysanthemum indicum*, *Gomphrena globosa*.
- Flori de Ierusalim — *Aster amellus*.
- Flori de juară — *Hepatica nobilis*.
- Flori de oală — *Petargonium zonale*.
- Flori de pule** — *Helichrysum arenarium*, **H. bracteatum**, *Rudbeckia laciniata*, *Xeranthemum annuum*.
- Flori de parfum — *Saponaria officinalis*.
- Flori de primăvară — *Narcissus poeticus*.
- Flori de rug — *Rosa centifolia*.
- Flori de Rusalie — *Rudbeckia laciniata*.
- Flori de sopon — *Saponaria officinalis*.
- Flori de sticlă — *Coreopsis tinctoria*.
- Flori de tăietură — *Saponaria officinalis*.
- Flori de toamnă** — *Aster salignus*, *Chrysanthemum indicum*, *Erigeron acer*, *Polygonum cuspidatum*.
- Flori domnești — *Consolida ajacis*, *C. regalis*, *Convallaria majalis*, *Dianthus caryophyllus*, *D. superbus*, *Tagetes patula*, *Viola tricolor*.
- Flori galbene — *Genista tinctoria*, *Helianthus tuberosus*, *Rudbeckia laciniata*, *Tagetes erecta*, *Taraxacum officinale*.
- Flori galbene negruțe — *Tagetes patula*.
- Flori în crângi — *Matthiola incana*.
- Flori în cruci — *Matthiola incana*.
- Flori mărunte — *Viola odorata*.
- Flori măruntele — *Viola biflora*, *V. odorata*.
- Flori oșenești — *Calendula officinalis*.
- Floriile Paștilor — *Isopyrum thalictroides*.
- Flori roșii — *Petargonium zonale*.
- Flori rotate — *Callistephus chinensis*.
- Flori sălbatice — *Viola canina*.
- Flori tărcăcioare — *Tagetes patula*, *T. tenuifolia*.
- Flori uscate — *Helichrysum bracteatum*.
- Florițele de flori albe — *Parnassia palustris*.
- Florițele de iarnă — *Gomphrena globosa*.
- Florițele frumose — *Hellis perennis*.
- Florițele negrii — *Malva sylvestris*.
- Floricică de leac — *Ranunculus pedatus*.
- Floricică de pe lac — *Ranunculus repens*.
- Floriile Rusaliilor — *Philadelphus coronarius*.
- Floriile znelor — *Lythrum salicaria*.
- Florițe albe — *Parnassia palustris*.
- Floștani — *Tropaecium majus*.
- Flier. — *Cicuta virosa*.
- Flierătoare** — *Tamus communis*.
- Fluturaș — *Eriophorum*, *Gaillardia putchella*.
- Fluturași — *Cosmos bipinnatus*.
- Fluturași galbeni — *Cosmos sulphureus*.
- Fluturei — *Gaillardia aristata*, *G. picta*, *G. pulchella*.
- Fluturi — *Cosmos bipinnatus*.
- Foaia fii — *Vinca minor*.
- Foaia făgetului — *Mycelis muralis*.
- Foia lui Tălin — *Symphylum officinale*.
- Foia pădurii — *Astragalus glycyphyllos*.
- Foia latii — *Symphylum officinale*.
- Foia tăietorului — *Chrysanthemum leucanthemum*.
- Foia tăieturii — *Chrysanthemum leucanthemum*.
- Foia Ilharului — *Mycelis muralis*.
- Foale a vioară — *Hepatica nobilis*.
- Foale de dalac — *Paris quadrifolia*.
- Foale de fir — *Vinca herbacea*.
- Foale de ioară — *Hepatica nobilis*.
- Foale de juare — *Hepatica nobilis*.
- Foale de vioară — *Hepatica nobilis*.
- Foale grasă** — **Pinguicula alpina**, **P. vulgaris**.
- Foale în fir — *Vinca herbacea*, *V. minor*.
- Foale înțu — *Vinca minor*.
- Foalcer — *Matthiola incana*.
- Foalchin de iarnă — *Cheiranthus cheiri*.
- Foalchine — *Matthiola incana*.
- Foalchine galbene — *Cheiranthus cheiri*.
- Foaltăr — *Matthiola incana*.
- Foalline — *Cheiranthus cheiri*, *Matthiola incana*.
- Foamete — *Erophila verna*.
- Foarfeca bălții** — **Stratiotes aloides**.
- Foarfecelă bălții — *Stratiotes aloides*.
- Focăriță de munte — *Hieracium aurantiacum*.
- Focie — *Fuchsia coccinea*.
- Focșor — *Anagallis arvensis*, *Gladiolus gandavensis*, *Lychnis calcedonica*.
- Focul drăguței — *Lychnis calcedonica*.
- Focșor — *Aquilegia vulgaris*, *Gladiolus gandavensis*, *Vaccaria pyramidalis*.
- Foi domnești — *Dianthus superbus*.
- Foi fir — *Vinca minor*.
- Foi în fir — *Vinca minor*.
- Foiachin — *Oenanthe aqualita*.
- Foicte — *Vinca minor*.
- Foifol — *Vinca herbacea*, *V. minor*.
- Foifote — *Vinca minor*.
- Foiomfiu — *Vinca herbacea*.
- Folonfiu — *Vinca minor*.
- Fonchiu — *Vinca herbacea*, *V. minor*.
- Fonfiu — *Vinca herbacea*, *V. minor*.
- Forfecari — *Convolvulus arvensis*.
- Forfologi — *Tropaecium majus*.
- Forosțau** — *Genista ovata*, *Helianthemum alpestre*, *H. nummularium*, *Origanum vulgare*, *Potentilla recta*, **P. thuringica**.
- Forostoi — *Potentilla anserina*, *Veronica persica*.
- Forței — *Omphalodes scorpioides*.
- Fraesln — *Frazinus excelsior*.
- Frag — *Fragaria vesca*, *Morus alba*.
- Frag cu fragi albăne — *Morus alba*.
- Frag cu frăguțe — *Morus alba*.
- Fragă tătarului — *Chenopodium bonus-henricus*, *Ch. foliosum*.

Fragă — *Itegenia crassifolia*, *Fragaria moschata*, *F. vesca*, *Phliadelphus coronarius*.
 Fragă de pădure — *Fragaria vesca*, *F. viridis*.
 Fragă tătară — *Cheonopodium foliosum*.
 Fragele — *Fragaria vesca*.
 Frăgi — *Fragaria vesca*, *F. viridis*.
 Frăgi de câmp — *Fragaria moschata*, *F. vesca*, *F. viridis*.
 Frăgi de lemn alb — *Ribes grossularia*.
 Frăgi de pădure — *Fragaria vesca*.
 Frăgi iepurești — *Fragaria vesca*.
 Frangostafilă — *Ribes rubrum*.
 Franț — *Gutisago parviflora*.
 Franținel — *Dieltamnus albus*.
 Franza — *Fragaria vesca*.
 Frăzin — *Fraginus excoisior*.
 Frăpînă — *Fraginus excoisior*.
 Frăsen — *Fraginus excoisior*.
 Frăsin — *Fraginus excoisior*, *F. holotrieiba*, *F. ornus*, *F. oxycarpa*, *Hobinia pseudacacia*.
 Frăsin de munte — *Fraginus ornus*.
 Frăsin negru — *Fraginus ornus*.
 Frăsin urm — *Fraginus ornus*.
 Frăslin — *Fraginus excoisior*, *F. ornus*.
 Frăslin urm — *Fraginus ornus*.
 Frate cu sor — *Melampyrum nemorosum*.
 Fratele priboiului — *Geranium silvaticum*.
 Fratele și sora — *Melampyrum nemorosum*.
 Frăținel — *Dieltamnus albus*.
 Frăgur — *Morus alba*, *M. nigra*, *Ribes grossularia*.
 Frăgur alb — *Morus alba*.
 Frăgur negru — *Morus nigra*.
 Frăgariță — *Cheonopodium foliosum*.
 Frăgariu — *Morus alba*, *M. nigra*.
 Frăgărea galbenă — *Potentilla reptans*.
 Frăgăreică — *Cheonopodium foliosum*.
 Frăguță — *Adoxa moschatellina*.
 Frăgurel — *Potentilla micrantha*.
 Frăguță sălbatică — *Fragaria vesca*.
 Frăguțe — *Fragaria vesca*.
 Frăținel — *Dieltamnus albus*.
 Frăținel — *Fraginus excoisior*.
 Frăținel — *Dieltamnus albus*.
 Frăsnică — *Fraginus oxycarpa*.
 Frăsnită — *Fraginus ornus*.
 Frășiori — *Dieltamnus albus*, *Melampyrum barbium*, *V. olă tricolor*.
 Frășoi — *Geranium palustre*.
 Frigor — *Centaurium umbellatum*.
 Frigurile — *Cardanilopsis arenosa*, *Centaurium umbellatum*.
 Friguriță — *Centaurium umbellatum*.
 Fringiblată — *Funaria hygrometrica*.
 Frumoașa de noapte — *Mirabilis jalapa*.
 Frumoașa nopții — *Mirabilis jalapa*.
 Frumuseța nopții — *Mirabilis jalapa*.
 Frumuseică — *Betula perennis*.
 Frunza caprei — *Lonicera caprifolium*.
 Frunza ciocri — *Ceratophyllum demersum*.
 Frunza mamei — *Cassia (drogu)*.
 Frunza lăetării — *Betonica officinalis*, *Sedum speculabile*.
 Frunza tejului — *Betonica officinalis*.

Frunza voinicului — *Alliaria officinalis*, *Barbarea vulgaris*, *Nasturtium officinale*, *Prenanthes purpurea*.
 Frunzar — *Sempervivum tetorum*.
 Fruză de bruslan — *Rumex conglomeratus*.
 Fruză de cinci degete — *Potentilla reptans*.
 Fruză de iarbă rea — *Scrophularia nodosa*.
 Fruză de orbalj — *Ajuga reptans*.
 Fruză de potecă — *Cheonopodium murale*.
 Fruză de urbalj — *Atruncus vulgaris*.
 Fruză de zgălbă — *Clethoma hederacea*, *Paris quadrifolia*.
 Fruză lată — *Hemerocallis fulva*, *Iris germanica*.
 Fruză de piatră — *Cheonopodium hybridum*.
 Fruză de sub tufă — *Ajuga reptans*.
 Fruzăzoară — *Laurus nobilis*, *Myristica fragrans*.
 Frușă — *Betula perennis*.
 Fugați — *Salsola kali*.
 Fugătoare — *Zehrina pendula*.
 Fuior — *Silpa pennata*.
 Fulgucă — *Vulpia myurus*.
 Fulg de stuh — *Sorghum halepense*.
 Fulică — *Anthemis coluta*.
 Fuliu — *Narcessus poeticus*, *N. stellaris*.
 Fuliu — *Anthemis coluta*.
 Fumărică — *Fumaria officinalis*.
 Fumărică bejicoasă — *Centaurium umbellatum*.
 Fumărlăj — *Fumaria officinalis*, *F. schleicheri*.
 Fumul pământului — *Fumaria officinalis*.
 Fumliici — *Corylus avellana*.
 Furculiță — *Scilla bifida*.
 Furcuta Dăstilor — *Scilla bifida*.
 Furcuta rîndunței — *Viscaria vulgaris*.
 Furustău — *Origanum vulgare*.
 Fusaică — *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum*.
 Fusei — *Phaseolus vulgaris*.
 Fusoii — *Phaseolus vulgaris*.
 Fusoi de poție — *Phaseolus vulgaris*.
 Fusoi ologă — *Phaseolus vulgaris*.
 Fusole — *Phaseolus vulgaris*.
 Fusole albă — *Phaseolus vulgaris*.
 Fusta doamnei — *Convolvulus arvensis*.
 Fusta rîndunței — *Convolvulus arvensis*.
 Fusui sălbatic — *Physalis alkekengi*.
 Fusule cu baraci — *Phaseolus vulgaris*.
 Fusule de poclumpi — *Phaseolus vulgaris*.
 Fusule de rade — *Phaseolus vulgaris*.
 Fusule ologă — *Phaseolus vulgaris*.
 Fusuli — *Phaseolus vulgaris*.

G

Galbene — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Galeș — *Fraginus ornus*.
 Galofăr — *Tanacetum balsamita*.
 Galopăr — *Tanacetum balsamita*.
 Galofel — *Xanthium spinosum*.
 Gănoți — *Quercus pedunculiflora*.
 Găolean — *Sorghum vulgare* var. *suecharumum*.
 Găranță — *Rubia tinctoria*.

Garbîță — *Limodorum abortivum*.
Garofa eraulul — *Dianthus cullizonus*.
Garofa mării — *Limonium vulgare*.
Garofa Sebeșului — *Dianthus superbus*.
Garofa — *Dianthus caryophyllus*, *D. deltoides*, *Holosteum umbellatum*.
Garofa albă — *Matthiola incana*.
Garofa bărbosă — *Ornithogalum umbellatum*.
Garofa călugărească — *Dianthus carthusianorum*.
Garofa de apă — *Bulotum umbellatum*.
Garofa de ghiveci — *Dianthus caryophyllus*.
Garofa de grădina — *Dianthus barbatus*, *D. caryophyllus*, *D. chinensis*.
Garofa neștyască — *Dianthus chinensis*.
Garofa roșie — *Dianthus tenuiflorus*.
Garofa turcească — *Dianthus barbatus*.
Garofe — *Callistephus chinensis*, *Dianthus barbatus*, *D. chinensis*, *D. collinus*, *D. superbus*, *Matthiola incana*, *Mirabilis jalapa*, *Petargonium zonale*, *Pharbitis purpurea*, *Tagetes erecta*, *T. patula*, *Viola mirabilis*, *Zinnia elegans*.
Garofe de cîmp — *Dianthus carthusianorum*.
Garofe de munte — *Dianthus superbus*.
Garofe de pădure — *Dianthus armeria*.
Garofe oloage — *Mirabilis jalapa*.
Garofe roșii — *Lychnis calcedonica*.
Garofe sălbatic — *Dianthus carthusianorum*, *D. superbus*.
Garofe — *Dianthus caryophyllus*, *Zinnia elegans*.
Garofi — *Dianthus caryophyllus*, *D. superbus*.
Garofița mării — *Limonium vulgare*.
Garofiță — *Dianthus carthusianorum*, *D. caryophyllus*, *D. compactus*, *Impatiens sultani*.
Garofiță de grădiniță — *Lychnis calcedonica*.
Garofiță de mare — *Statice*.
Garofițe — *Callistephus chinensis*, *Dianthus barbatus*, *D. chinensis*, *D. deltoides*, *D. superbus*.
Garofițe de grădina — *Dianthus barbatus*.
Garofițe de munte — *Dianthus compactus*, *D. superbus*.
Garofițe rari — *Dianthus chinensis*.
Garole — *Lathyrus latifolius*.
Garon — *Panicum millitaceum*.
Garzoane — *Armeniac vulgaris* (fructele).
Gastane — *Castanea sativa* (fructele).
Gavăț — *Salvia pratensis*, *Symphylum officinale*.
Găduție — *Cydonia oblonga*.
Găgăuț — *Petroselinum hortense*, *Salureja hortensis*.
Găina părăsită — *Crepis bifidifolia*.
Găiniță — *Ornithogalum gussonei*, *O. umbellatum*.
Găinușă — *Carlina acutis*, *Pulsatilla pratensis*.
Găinușe — *Anemone nemorosa*, *A. ranunculoides*, *Ornithogalum boucheanum*, *O. pyrenaicum*, *Potentilla alba*, *P. erecta*, *P. micrantha*.
Găinușe galbenă — *Anemone ranunculoides*.
Găinuși — *Isopyrum thalictroides*, *Potentilla chrysantha*, *Ranunculus sardus*.
Găinuțe — *Potentilla alba*, *P. micrantha*, *P. recta*.
Gălmăoz — *Dacliytis glomerata*.
Gălățană — *Lycopersicum esculentum*.
Gălățence — *Aster amellus*.
Gălățene — *Primula obovata*.
Gălbăzoa — *Cuscuta campestris*, *C. epithymum*, *C. europaea*.

Gălbăjoară — *Lysimachia nummularia*, *L. vulgaris*.
Gălbănare — *Chelidonium majus*, *Serratula tinctoria*.
Gălbănare de germ — *Agrimonia eupatoria*.
Gălbănușe — *Calendula officinale*, *Lysimachia nummularia*.
Gălbănuș — *Cantharellus cibarius*.
Gălbăzoară — *Lysimachia nummularia*.
Gălbhează — *Cuscuta epithymum*, *C. trifolii*.
Gălbheoare — *Hieracium pilosella*.
Gălbjoară — *Lythrum salicaria*.
Gălbhenare — *Calendula officinalis*, *Linaria vulgaris*, *Serratula tinctoria*, *Tanaecium vulgare*.
Gălbhene — *Calendula officinalis*, *Sisymbrium altissimum*, *Horippa amphibia*, *R. austriaca*.
Gălbhenele — *Lysimachia nummularia*, *L. vulgaris*, *Ranunculus pedatus*, *R. polyanthemus*, *R. repens*.
Gălbhenele de munte — *Ranunculus carpaticus*, *R. polyanthemus*, *R. sceleratus*.
Gălbhenele de pădure — *Lysimachia nummularia*, *L. punctata*, *Ranunculus nemorosus*.
Gălbhencă — *Calendula officinalis*.
Gălbhenioare — *Calendula officinalis*.
Gălbheniță — *Galeobdolon luteum*.
Gălbhenoașă — *Crepis biennis*.
Gălbhenuș — *Camelina microcarpa*, *C. sativa*.
Gălbhenușa inului — *Camelina sativa*.
Gălbhenuse — *Camelina microcarpa*, *C. sativa*, *Potentilla chrysantha*, *P. recta*, *P. supina*.
Gălbhenuși — *Crepis pulehra*, *C. setosa*.
Gălbhenușul inului — *Camelina microcarpa*, *C. sativa*.
Gălbhenuț — *Hieracium aurantiacum*.
Gălbjioară — *Lysimachia vulgaris*.
Gălbjinare — *Cirsium arvense*, *Gentiana asclepiadiuae*, *Melampyrum bihariense*, *Serratula tinctoria*.
Gălbjinare de germ — *Agrimonia eupatoria*.
Gălbjine — *Cantharellus cibarius*.
Gălbjinci — *Calendula officinalis*.
Gălbjinele — *Alliaria officinalis*, *Anemone ranunculoides*, *Anthemis tinctoria*, *Calendula arvensis*, *C. officinalis*, *Caltha palustris*, *Chelidonium majus*, *Haplophyllum suaveolens*, *Helianthus tuberosus*, *Lysimachia nummularia*, *L. punctata*, *L. vulgaris*, *Ranunculus pedatus*, *R. repens*, *Rudbeckia laciniata*, *Tussilago farfara*.
Gălbjinele de munte — *Ranunculus sceleratus*.
Gălbjinele grase — *Taraxacum officinale*.
Gălbjinoară — *Galinisoga parviflora*.
Gălbjiniță — *Galeobdolon luteum*.
Gălbjinoasă — *Erysimum willmanni*.
Gălbjinoș — *Myogonum perforatum*.
Gălbjinoșe — *Cantharellus cibarius*, *Hieracium aurantiacum*, *Inula britannica*.
Gălbjioare — *Calendula officinalis*.
Gălbjior — *Cantharellus cibarius*.
Gălbjoni — *Cucumis melo*.
Găitane galbene — *Heremocolis fulva*.
Găitane vinete — *Iris germanica*.
Găluște — *Narcissus poeticus*.
Gărbeciu — *Geranium pratense*.
Gărbîță — *Limodorum abortivum*.
Gărgăuni — *Coreopsis tinctoria*.
Gărin — *Quercus robur*.
Gărină — *Quercus robur*.

Gârniță — *Carpinus betulus*.
 Gârsoafe — *Zinnia elegans*.
 Găstane — *Castanea sativa* (fructele).
 Găsiță — *Iris rubens*.
 Găurele — *Scilla bifolia*, *Viola odorata*.
 Găzdoi — *Phlox paniculata*.
Gemăuurtă — *Orchis mascula*, *O. militaris*, *O. morio*,
O. pupillifera, *O. purpurea*.
 Gemenariță — *Orchis morio*.
 Gemistră — *Genista tinctoria*.
 Georghelene — *Armeniacă vulgaris* (fructele).
 Georghină — *Dahlia cultorum*.
 Georghină — *Dahlia cultorum*.
 Georghțe — *Convolvularia majulis*.
 Georfe — *Dianthus caryophyllus*.
 Gețșoară — *Zehrina pendula*.
 Gheta cutană — *Commelina regalis*, *Delphinium elatum*.
Gheță — *Begonia semperflorens*, *B. sanguinea*, *Impatiens balsamina*, *Mesembrianthemum crystallinum*,
Portulaca grandiflora, *Sedum spectabile*, *S. spurium*.
 Gheță de pămint — *Veronica beccabunga*.
Ghebe — *Arnica montana*, *Boletus calopus*.
 Ghebe de brad — *Leptola ripularia*.
 Ghebe de pădure — *Lolysia longipes*.
 Ghebe de stejar — *Fomes fomentarius*.
 Ghebele popii — *Aristolochia clematitis*.
 Gheocci — *Leucojum aestivum*, *L. vernum*, *Narcissus poeticus*, *N. pseudonarcissus*.
 Gheocci albaștri — *Scilla bifolia*.
 Gheocci bogaj — *Leucojum aestivum*, *L. vernum*.
 Gheocci mici — *Galanthus nivalis*.
 Gheorghavan — *Springa vulgaris*.
 Gheorghin — *Crataegus monogyna*.
 Gheorghinar — *Crataegus monogyna*, *Physalis alkekengi*.
 Gheorghine — *Dahlia cultorum*, *Rudbeckia laciniata*.
 Gheorghine galbene — *Rudbeckia laciniata*.
 Gheorghini — *Dahlia cultorum*.
 Gheorghivan — *Springa vulgaris*.
 Gherghel — *Dahlia cultorum*.
 Gherghin — *Crataegus monogyna*.
 Gherghinar — *Crataegus monogyna*.
 Gherghină — *Dahlia cultorum*.
 Gherghine — *Coreopsis tinctoria*.
 Gherghine de grădină — *Dahlia cultorum*.
 Gherghine de iarnă — *Rudbeckia laciniata*.
 Gherghine galbene — *Helianthus tuberosus*, *Rudbeckia laciniata*.
 Ghergînă — *Dahlia cultorum*.
 Ghețar — *Begonia semperflorens*.
 Ghețară — *Mesembrianthemum crystallinum*.
 Ghețărică — *Sedum maximum*.
 Ghețșoară — *Commelina communis*, *Mesembrianthemum crystallinum*, *Portulaca grandiflora*, *Stellaria media*.
 Ghețșoare — *Begonia sanguinea*, *B. semperflorens*, *Sedum acre*, *S. sieboldii*, *S. spectabile*.
 Ghețșuc — *Petaragonium petatum*.
 Ghiara cioarei — *Lathyrus latifolius*.
 Ghiara mîlei — *Lolus corniculatus*, *Lupinus angustifolius*, *Nonnea pulla*.
 Ghiară — *Lonicera caprifolium*.
 Ghiata pămintului — *Veronica beccabunga*.
 Ghiatară — *Mesembrianthemum crystallinum*.

Ghiazăniță — *Mentha piperita*.
 Ghițăoare — *Colchicum autumnale*.
 Ghițeliori — *Colchicum autumnale*, *Erythronium dens-canis*.
 Ghie — *Vitis vinifera*.
 Ghieziuri — *Chrysanthemum leucanthemum*.
 Ghijăre — *Calamagrostis epigeios*.
 Ghilice — *Galanthus nivalis*.
 Ghilie — *Lavatera thuringiaca*.
 Ghiligei — *Galanthus nivalis*.
Ghimber — *Zingiber officinale*.
 Ghimber nemțese — *Arum maculatum*.
 Ghimbere — *Geniana punctata*.
 Ghimbere de munte — *Geniana lutea*, *G. punctata*.
 Ghimberiu — *Valentilla erecta*, *Zingiber officinale*.
 Ghimbrin — *Zingiber officinale*.
 Ghimpan — *Gardus nutans*.
Ghimpartă — *Crypsis aculeata*, *Heloechion alopecuroides*.
Ghimpe — *Cirsium vulgare*, *Ruscus neuleatus*, *Xanthium spinosum*.
 Ghimpe lat — *Ruscus aculeatus*.
 Ghimpe mare — *Onopordon acanthium*, *Ruscus aculeatus*.
 Ghimpe pădureț — *Ruscus aculeatus*.
 Ghimpe tare — *Xanthium spinosum*.
 Ghimpe lăfalog — *Eryngium campestre*.
 Ghimpi — *Tribulus terrestris*.
 Ghimpoasă — *Aretium lappa*.
 Ghimștră — *Genista tinctoria*.
 Ghințure — *Geniana punctata*.
Ghințură — *Centaureum umbellatum*, *Euphrasia stricta*, *Geniana asclepiadacea*, *G. clusii*, *G. eructata*, *G. lutea*, *G. phlogifolia*, *G. pneumonanthe*, *G. punctata*, *Semprevivum lecturum*.
 Ghințură galbenă — *Geniana lutea*.
 Ghințurea — *Centaureum umbellatum*, *Geniana cruciata*.
 Ghințurele — *Geniana clusii*.
 Ghințurică — *Geniana lutea*.
 Ghioe — *Centaurea cyanus*, *C. jacea*, *C. phrygia*.
Ghiocei — *Crocus banticus*, *Galanthus nivalis*, *Leucojum aestivum*, *Lupinus mutabilis*, *Narcissus tazetta*.
 Ghiocei albi — *Leucojum vernum*, *Narcissus poeticus*, *N. stellaris*.
 Ghiocei bogaj — *Leucojum aestivum*, *L. vernum*.
 Ghiocei de baltă — *Leucojum aestivum*.
 Ghiocei de ghioe — *Galanthus nivalis*.
 Ghiocei de grădină — *Narcissus poeticus*, *N. pseudonarcissus*, *N. tazetta*.
 Ghiocei de munte — *Narcissus poeticus*.
 Ghiocei de Postăvar — *Daphne blagayana*.
 Ghiocei mari — *Leucojum aestivum*, *L. vernum*.
 Ghiocei mici — *Galanthus nivalis*.
 Ghiocei — *Bulmus umbellatus*.
 Ghiocei de toamnă — *Sierbergia lutea*.
 Ghiței — *Galanthus nivalis*, *Leucojum vernum*.
 Ghiol — *Rosa centifolia*.
 Ghiorec — *Galanthus nivalis*, *Viola odorata*, *Scilla bifolia*.
 Ghișăp — *Juniperus communis*, *J. sibirica*.
 Ghișă — *Thalictrum flavum*.
 Ghișin — *Obolene pedunculata*, *O. verrucifera*.
 Ghițoci — *Tappria pruni*.

- Ghistin — *Aesculus hippocastanum*.
 Ghistină — *Castanea sativa*.
 Ghișin — *Cerasus vulgaris*.
 Ghițion — *Chondrilla juncea*.
 Ghiul — *Rosa centifolia*.
 Ghiunghiurele — *Stellaria holostea*.
 Ghiurlici — *Caucalis lappula*.
 Ghizd — *Viola tricolor*.
Ghizdel — *Lotus corniculatus*, *L. uliginosus*, *Medicago falcata*, *M. lupulina*, *M. sativa*, *Trifolium arvense*.
Ghizdel mare — *Lotus uliginosus*, *Tetragonolobus siliquosus*.
 Ghiđeti mărunț — *Lotus corniculatus*.
 Ghizdel — *Lotus corniculatus*.
 Giazma broaștei — *Mentha piperita*.
 Giu — *Vitis vinifera*.
 Gimber — *Zingiber officinale*.
 Gimbere de munte — *Gentiana punctata*.
 Gimbir — *Zingiber officinale*.
 Gindură — *Gentiana cruciata*.
Giugiflar — *Zizyphus Jujuba*.
Giiniștră — *Genista ovata*, *G. sagittalis*, *G. tinctoria*.
 Giiniștru — *Genista oligosperma*, *G. tinctoria*.
 Giințură — *Centaureum umbellatum*, *Gentiana cruciata*.
 G. lutea, *G. phlogifolia*, *G. punctata*, *G. verna*, *Polygonum bistorta*.
 Giințură amară — *Gentiana lutea*.
 Giințure — *Gentiana lutea*.
 Gioare — *Galanthus nivalis*.
 Gioarele — *Galanthus nivalis*.
 Gioian de baltă — *Oenanthe aquatica*.
 Gioiană — *Oenanthe silifolia*.
 Giongioloală — *Dicentra spectabilis*.
 Giorele — *Galanthus nivalis*, *Scilla bifolia*, *Viola odorata*.
 Giorgioale — *Fuchsia coccinea*.
 Giorgiolene — *Armenica vulgaris* (fructele).
 Giosmă — *Mentha longifolia*.
 Giosmă creață — *Mentha suaveolens*.
 Gipsariță — *Gypsophila paniculata*.
 Gișdei — *Leonurus cardiaca*.
 Gișen — *Cerasus vulgaris*.
 Gișin — *Cerasus vulgaris*.
 Gișnar — *Cerasus vulgaris*.
Glugan — *Armilaria mellea*, *Blennularia imperialis*.
 Giugiumă — *Mentha longifolia*, *M. piperita*.
 Giugiumă creață — *Mentha crispata*.
 Guzmă creață — *Mentha crispata*.
 Giglele — *Colchicum autumnale*.
 Gilceavă — *Consolida ajacis*, *C. regalis*.
 Givovan — *Syringa vulgaris*.
 Giuță — *Quercus frainetto*.
 Giurmeață — *Quercus frainetto*, *Q. pubescens*.
 Girnete — *Quercus frainetto*.
 Girnișor — *Zea mays*.
Girniță — *Carpinus betulus*, *Quercus frainetto*.
 Girniță albă — *Quercus frainetto*.
Gișerită — *Arabidopsis thaliana*, *Arabis alpina*.
Gișerită — *Arabis hirsuta*.
 Gitti — *Cydonia oblonga*.
 Gița cucoanei — *Cosmos bipinnatus*.
 Gița lurcului — *Amaranthus paniculatus*.
 Gladeș — *Acer tataricum*.
 Gladice — *Gleditschia triacanthos*.
 Gladici — *Gleditschia triacanthos*.
 Gladicie — *Gleditschia triacanthos*.
 Gladioale — *Gladiolus gandavensis*.
 Gladioanc — *Gladiolus gandavensis*.
Gladiole — *Gladiolus gandavensis*.
 Gladioți — *Gladiolus gandavensis*.
Gladis — *Acer tataricum*, *Gleditschia triacanthos*, *Rhamnus cathartica*.
Glădiș — *Acer tataricum*.
Glădiș — *Gleditschia triacanthos*.
 Gladice — *Gleditschia triacanthos*.
 Gladici — *Gleditschia triacanthos*.
 Gladică — *Gleditschia triacanthos*.
 Gloamă — *Galtha palustris*, *Trillium europaeus*.
 Globurău — *Juniperus communis*.
Globurariță — *Camphorosma monspeliense*.
 Glogheje — *Rosa canina*.
 Glojdan — *Berberis vulgaris*.
 Glojdani — *Rumex acetosa*.
 Gluga ciobanului — *Prunella vulgaris*.
 Gneapăn — *Pinus mugo*.
 Gneapen — *Pinus mugo*.
 Gnintă — *Mentha longifolia*, *M. piperita*.
 Gnintă căiască — *Mentha longifolia*.
 Gnintă neagră — *Mentha aquatica*.
 Gnopă — *Bromus ramosus*.
 Goale — *Solanum tuberosum*.
 Godie — *Chelidonium majus*.
 Godină — *Solanum melongena*.
 Gogofale de lămbriți — *Santolina chamaecyparissus*.
 Gogoașe — *Globaria gigantea*, *Lepidium ruderale*, *Lycopersicon candidum*, *Physalis alkekengi*, *Solanum tuberosum*.
 Gogonete — *Lycopersicon esculentum*.
 Gogonet — *Beta vulgaris*, *Prunus cerasifera*.
Gogosari — *Capsicum annum* var. *grossum*.
 Gogoși — *Physalis alkekengi*.
 Gogosi de pământ — *Solanum tuberosum*.
Goldan — *Prunus insititia*.
Golleică — *Myagrum perfoliatum*.
Golomăț — *Dactylis glomerata*.
 Golomoț — *Dactylis glomerata*.
 Goncele — *Solanum tuberosum*.
 Gonghicioare — *Ribes rubrum*.
 Gonghicioase — *Ribes rubrum*.
Gonitoare — *Anagallis arvensis*, *Lathraea squamaria*, *Orechis morio*, *Orobanchae flava*, *O. ramosa*.
 Gonitoureă vacii — *Anagallis arvensis*.
 Goniță — *Ajuga reptans*.
 Gorgani — *Lactarius piperatus*.
 Gorghină — *Drobia cultorum*.
 Gorin — *Quercus petraea*.
 Gorin — *Quercus petraea*.
 Goron — *Quercus petraea*, *Q. pubescens*, *Q. robur*.
 Goronaș — *Quercus robur*.
 Goroncuță — *Hyacinthus orientalis*.
 Gorț — *Pyrus pyrastrum*.
Goran — *Mespilus germanica*, *Quercus petraea*, *Q. robur*.
Gramafon — *Hippastrum striatum*, *Pharbitis purpurea*
 Gramciri — *Solanum tuberosum*.
Granat — *Chrysanthemum parthenium*.
 Granaț — *Chrysanthemum parthenium*.

- Grantă — *Pinguicula vulgaris*.
 Grăpărețică — *Melampyrum arvense*, *M. erislatum*.
 Grășă — *Portulaca oleracea*, *Sedum sieboldii*.
 Grăbar — *Carpinus orientalis*.
 Grăbăru — *Carpinus betulus*.
 Grădiștea lui Domnul Christos — *Chrysanthemum parthenium*.
 Grădun — *Quercus petraea*.
 Grăitoare de râu — *Ophioglossum vulgatum*.
 Grăjnicioară — *Portulaca grandiflora*.
 Grănil — *Chrysanthemum parthenium*.
 Grănoasă — *Phlox paniculata*.
 Grăpadă — *Melampyrum cristatum*.
 Grăsuță — *Pinguicula vulgaris*.
 Grăștoare — *Nagina elliptica*, *S. prorumbens*.
 Grățirăci — *Rosa multiflora*.
 Grățău — *Nuphar luteum*.
 Grăbenei albi — *Corydalis cava*.
 Grăbenei — *Alch. ferax*.
 Grăciuleni — *Primula vulgaris*.
 Grăciurei — *Primula vulgaris*.
 Grăgețiu — *Geranium lucidum*.
 Grăgețiu — *Geranium pratense*.
 Grăgețiu — *Frodium cicutarium*, *Geranium pratense*.
 Grăgețel — *Geranium pratense*.
 Grăgețel — *Geranium pratense*.
 Grăgetin — *Geranium pratense*.
 Grăgetin — *Geranium lucidum*, *G. pratense*, *G. pyrenaicum*, *G. rotundifolium*, *G. silvaticum*.
 Grăpreț — *Citrus paradisi*.
 Grăreț — *Lysimachia nummularia*.
 Grărețeni — *Primula vulgaris*.
 Grău — *Triticum aestivum*.
 Grănișoare de la mare — *Caltha palustris*.
 Grănișor mărunț — *Ficaria verna*.
 Grău — *Triticum aestivum*, *T. turgidum*.
 Grău alac — *Triticum spelta*.
 Grău alb — *Triticum aestivum*, *T. dicoccum*, *T. durum*, *T. polanicum*.
 Grău arăuț — *Triticum durum*.
 Grău elnău — *Triticum aestivum*.
 Grău elnău tuns — *Triticum hybernum*.
 Grău de bălă — *Beckmannia erucaeformis*.
 Grău de iarnă — *Triticum hybernum*.
 Grău de primăvară — *Triticum aestivum*, *T. durum*.
 Grău de serăvălă — *T. dicoccum*.
 Grău de toamnă — *Triticum aestivum*, *T. hybernum*.
 Grău de vară — *Triticum polanicum*.
 Grău englezesc — *Triticum hybernum*, *T. turgidum*.
 Grău gol — *Triticum spelta*.
 Grău mare — *Triticum turgidum*.
 Grău moale — *Triticum dicoccum*, *T. spelta*.
 Grău negru — *Fogoppyrum laticum*, *Melampyrum arvense*, *M. erislatum*, *M. nemorosum*.
 Grău polonez — *Triticum polanicum*.
 Grău rusesc — *Triticum aestivum*.
 Grău sălbatic — *Brachypodium silvaticum*, *B. pinnatum*.
 Grău tare — *Triticum durum*.
 Grău tare de primăvară — *Triticum durum*.
 Grău tuns — *Triticum hybernum*.
 Grău turcesc — *Triticum durum*.
- Grău cucului — *Fucula campestris*, *Mynsozia patustris*, *M. sylvatica*.
 Grău lupului — *Polytrichum commune*.
 Grău miltii — *Agropyron repens*.
 Grău potrnichii — *Parietaria officinalis*.
 Grău potrnichilor — *Melampyrum cristatum*, *Parietaria officinalis*.
 Grău propeliței — *Melampyrum arvense*, *M. barbatum*, *M. cristatum*.
 Grău propelițelor — *Melampyrum nemorosum*.
 Grășor — *Ficaria verna*, *Lolium perenne*, *Melampyrum barbatum*.
 Grășorul vrăbiei — *Lithospermum officinale*.
 Grănoacă — *Genista sagittalis*.
 Grănoacă — *Genista tinctoria*.
 Grănochi — *Rhinanthus glaber*.
 Grănoș — *Linnaea borealis*.
 Grăzământ — *Cytisus nigricans*, *Genista oligosperma*, *G. sagittalis*, *G. tinctoria*, *Laburnum anagyroides*, *Linaria genistifolia*, *Polygala amara*, *Sarothamnus scoparius*.
 Grăzământ mare — *Cytisus nigricans*.
 Grăzământ mică — *Genista tinctoria*.
 Grăzământ — *Genista sagittalis*, *G. tinctoria*.
 Grăzdic — *Dianthus barbatus*, *Sonoparia officinalis*.
 Grăjărăcă — *Evonymus europaeus*.
 Grănzăre de porci — *Sclerophularia nodosa*.
 Grumbăi — *Solanum tuberosum*.
 Grumbe — *Solanum tuberosum*.
 Grumpe — *Solanum tuberosum*.
 Grumpene — *Solanum tuberosum*.
 Grumpeni — *Solanum tuberosum*.
 Grumpi — *Solanum tuberosum*.
 Grumpini — *Solanum tuberosum*.
 Gubăganaș — *Ajuga genevensis*.
 Gugăli — *Alropa belladonna*.
 Gugoașe — *Globaria gigantea*.
 Gugutii — *Alropa belladonna*.
 Guia de bălă — *Petasites hybridus*.
 Guleraș — *Carpesium cernuum*.
 Guile de iarnă — *Brassica napus*, *B. oleracea* var. *gongyloides*.
 Guili — *Helianthus tuberosus*.
 Gulimani — *Brassica oleracea* var. *gongyloides*.
 Gulioare — *Brassica oleracea* var. *gongyloides*.
 Gura leului — *Anthirrhinum majus*, *Coteus Mumei*, *Corydalis solida*, *Linaria vulgaris*.
 Gura leului de cimp — *Linaria vulgaris*.
 Gura lupului — *Scutellaria altissima*.
 Gura mielului — *Anthirrhinum majus*.
 Gura niștei — *Linaria vulgaris*.
 Gura moroiului — *Anthirrhinum majus*.
 Gura muroniului — *Anthirrhinum majus*.
 Gura muronului — *Anthirrhinum majus*.
 Gura păharului — *Callistephus chinensis*, *Crysanthemum indicum*, *Pharbitis purpurea*, *Zinnia elegans*.
 Gura ursului — *Anthirrhinum majus*.
 Guraline — *Helianthus tuberosus*.
 Gurare — *Bryonia alba*.
 Gurarea porcului — *Sedum spectabile*.
 Gură dragă — *Anthirrhinum majus*.
 Gură încausă — *Clematis integrifolia*.
 Gurguicior — *Petasites hybridus*.
 Gurguvan — *Syringa vulgaris*.

Gurița cocoanei — *Coreopsis tinctoria*, *Rudbeckia laciniata*.
 Gurița cucului — *Tropaeolum majus*.
 Gurița leului — *Anthirrhinum majus*, *Tropaeolum majus*.
 Gurița mielului — *Anthirrhinum majus*.
 Guriță — *Anthirrhinum majus*.
 Gurmată — *Phoenix dactylifera*.
 Gurun — *Quercus petraea*.
 Guscnică — *Chaerophyllum bulbosum*.
 Gustină — *Chaeranea salvia* (fructele).
 Gușa găinii — *Taraxacum officinale*, *Tussilago farfara*, *Viola arvensis*, *V. wilkocikiana*.
 Gușa porumbhelului — *Silene cucubalus*.
 Gușa porumbului — *Cucubalus baccifer*, *Fumaria officinalis*, *Silene eucubalis*, *Valeriana officinalis*, *V. locusta*, *Verbena officinalis*.
 Gușniță — *Chaerophyllum bulbosum*.
 Gușter — *Scrophularia nodosa*.
 Gușterariță — *Lobaria pulmonaria*, *Salicornia herbacea*, *Stereum hirsutum*.
 Gușteriță — *Salicornia herbacea*, *Scrophularia nodosa*.
 Gutai — *Cydonia oblonga*.
 Gutaie — *Cydonia oblonga*.
 Gutani — *Cydonia oblonga*.
 Gutapere — *Palaquium guttin.*
 Gutăi — *Cydonia oblonga*.
 Gutăn — *Cydonia oblonga*.
 Gutie — *Cydonia oblonga*.
 Gutli — *Cydonia oblonga*.
 Gutli — *Cydonia oblonga*.
 Gutuiță — *Marrubium peregrinum*, *M. vulgare*.
 Gutui — *Cydonia oblonga*.
 Gutul pere — *Cydonia oblonga* var. *pyriformis*.
 Guzură — *Gentiana cruciata*.
 Gvordici — *Dianthus barbatus*.

H

Hadaburce — *Solanum tuberosum*.
 Hagimățuchi — *Allium ascalonicum*.
 Hagimă — *Allium ascalonicum*, *A. cepa*, *A. porrum*, *A. schoenoprasum*.
 Hagimă — *Allium schoenoprasum*.
 Hajimi — *Allium ascalonicum*.
 Hajmă — *Allium cepa*.
 Hajmă păsăreseă — *Allium flavum*.
 Hajme — *Allium ascalonicum*, *A. fistulosum*, *A. porrum*, *A. schoenoprasum*.
 Hajme turcești — *Allium ascalonicum*, *A. schoenoprasum*.
 Haldani — *Cannabis sativa*.
 Haldari — *Cannabis sativa*.
 Haldaroi — *Cannabis sativa*.
 Halduri — *Cannabis sativa*.
 Halngar — *Vitis vinifera*.
 Halngă — *Vitis vinifera*.
 Halngută — *Zebrina pendula*.
 Haluz — *Agave americana*.

Hamei — *Humulus lupulus*.
 Hamei sălbatic — *Humulus lupulus*.
 Hamus — *Pimpinella anisum*.
 Handări — *Cannabis sativa*.
 Handrabule — *Solanum tuberosum*.
 Handur — *Cannabis sativa*.
 Hanos — *Foeniculum vulgare*, *Pimpinella anisum*.
 Hantagic — *Tropaeolum majus*.
 Hanus — *Artemisia annua*, *Foeniculum vulgare*.
 Harboane — *Cucurbita pepo*.
 Harbuji — *Tribulus terrestris*.
 Harbuji albi — *Cucurbita pepo*.
 Harbujoaică — *Cucurbita pepo*.
 Harbuz — *Citrullus vulgaris*, *Cucumis melo*, *Cucurbita pepo*.
 Hardabuji — *Solanum tuberosum*.
 Hardal — *Brassica napus*, *B. nigra*, *Sinapis alba*, *S. arvensis*.
 Haren — *Euphorbia amygdaloides*.
 Harmagiuc — *Anthriscus silvestris*.
 Harnică — *Hupericium perforatum*, *Inula britannica*.
 Harpaciă — *Allium schoenoprasum*.
 Harpagic — *Allium schoenoprasum*.
 Harpaciă — *Allium cepa*, *A. ascalonicum*, *A. schoenoprasum*.
 Hasmaclucă — *Anthriscus cerefolium*.
 Hasmațuchi — *Allium ascalonicum*, *Anthriscus cerefolium*, *A. trichosperma*.
 Hasme — *Allium ascalonicum*.
 Hașcă — *Abies alba*.
 Hașis — *Cannabis sativa*.
 Hașmaclucă — *Anthriscus silvestris*.
 Hașmaclucii măgarului — *Torilis arvensis*.
 Hașmă turcească — *Allium schoenoprasum*.
 Hașme — *Allium ascalonicum*.
 Hașmaclucii măgarului — *Torilis arvensis*.
 Hașmațuc măgăresc — *Torilis japonica*.
 Hașmațuchi — *Allium ascalonicum*, *Anthriscus cerefolium*, *A. silvestris*, *Ranunculus sceleratus*, *Torilis japonica*.
 Hașmațucbiul măgarului — *Torilis arvensis*, *T. japonica*.
 Hașmățuchi — *Anthriscus cerefolium*.
 Hașmacie — *Anthriscus cerefolium*.
 Hăciugă — *Abies alba*.
 Hăjmițe — *Allium ascalonicum*.
 Hăjmuțe — *Allium ascalonicum*, *Triglochin palustre*.
 Hălăciugă — *Clematis vitalba*.
 Hălăngar — *Vitis silvestris*, *V. vinifera*.
 Hălăngi — *Vitis silvestris*, *V. vinifera*.
 Hămei — *Humulus lupulus*.
 Hărană — *Secale cereale*.
 Hărăgele — *Pharbitis hederacea*, *P. purpurea*.
 Hărăgică — *Lathyrus odoratus*.
 Hărean — *Armoracia rusticana*.
 Hăren — *Armoracia rusticana*.
 Hărin — *Armoracia rusticana*.
 Hărniaiu — *Chelidonium majus*.
 Hărpăgică — *Allium schoenoprasum*.
 Heber — *Lagenaria siccararia*.
 Hederă — *Hedera helix*.
 Heghi — *Vitis vinifera*.
 Heighiu — *Vitis vinifera*.

- Helinooară — *Juniperus communis*.
 Hemei — *Humulus lupulus*.
 Hemei de păniul — *Hypericum perforatum*.
 Heran — *Armoracia rusticana*.
 Herean — *Armoracia rusticana*.
 Heren — *Armoracia rusticana*.
 Herenie — *Dahlia cultorum*.
 Herestătoare — *Helianthemum nummularium*.
 Herghină — *Dalia cultorum*.
 Herbie — *Persica vulgaris*.
 Herbună — *Dahlia cultorum*.
 Herică — *Polygonum aversae*, *Polygonum aviculare*.
 Herpigiă — *Allium cepa*.
 Hiahic — *Persica vulgaris*.
 Hiasmă — *Anthriscus cerefotium*.
 Hic — *Ficus carica*.
 Hieori — *Carya*.
 Hierei pământului — *Centaureum umbellatum*, *Gentiana cruciata*.
 Hiliac — *Triticum monococcum*.
 Hiliacă — *Triticum monococcum*.
 Hilibie — *Solanum tuberosum*.
 Hiliulică — *Calendula arvensis*, *C. officinalis*.
 Hiliinoacă — *Juniperus communis*, *J. sibirica*.
 Hilin — *Triticum monococcum*.
 Hiliudulea — *Chelidonium majus*.
 Himanic — *Citrullus vulgaris*.
 Hinei — *Humulus lupulus*.
 Himunic — *Citrullus vulgaris*, *Cucumis melo*.
 Hină — *Teucrium chamaedrys*.
 Hinjoră — *Gentiana lutea*.
 Hioară — *Viola odorata*.
 Hiran — *Armoracia rusticana*.
 Hircan — *Armoracia rusticana*.
 Hirib — *Boletus edulis*.
 Hiribe — *Boletus colopus*, *Solanum tuberosum*.
 Hirică deasă — *Polygonum dumetorum*.
 Hirșor — *Poa annua*.
 Hirșor de păture — *Poa nemoralis*.
 Hirlet — *Hedera helix*.
 Hladan — *Cannabis sativa*.
 Hladari — *Cannabis sativa*.
 Hladime — *Allium schoenoprasum*.
 Hlantov — *Cannabis sativa*.
 Hliniță — *Ranunculus circinalis*.
 Hlobrițag — *Viola odorata*.
 Hocozi — *Allium cepa*.
 Hodoan — *Tanacetum vulgare*.
 Hodolean — *Crabe maritima*, *C. tatarica*, *Valeriana officinalis*.
 Hoiăr — *Syringa vulgaris*.
 Hoihară — *Convolvulus arvensis*.
 Hoihară — *Calyptegia sepium*, *Convolvulus arvensis*, *Cuscuta lupuliformis*, *Pharbitis purpurea*.
 Hoihară bună — *Pharbitis purpurea*.
 Hoihară mare — *Calyptegia sepium*.
 Hoihară mică — *Convolvulus arvensis*.
 Hoihară sălbatică — *Polygonum dumetorum*.
 Hoihărică — *Lathyrus silvestris*, *Pharbitis purpurea*.
 Hoidane — *Cannabis sativa*.
 Hoidani — *Cannabis sativa*.
 Holer — *Sambucus nigra*.
 Holeră — *Berberis vulgaris*, *Omphalodes scorpioides*, *Serratula tinctoria*, *Xanthium spinosum*, *X. strumarium*.
 Holman — *Inula helenium*.
 Holomooară — *Juniperus communis*.
 Hollei — *Mirabilis jalapa*.
 Homan — *Inula helenium*.
 Homei — *Humulus lupulus*.
 Horceag — *Allium porrum*, *A. rotundum*.
 Horcede — *Allium schoenoprasum*.
 Horcegi — *Allium ascalonicum*.
 Horneai — *Clematis recta*.
 Horșii — *Sinapis arvensis*.
 Horșii — *Brassica nigra*, *Luzula luzuloides*, *L. pilosa*, *L. silvatica*.
 Horșii — *Brassica nigra*.
 Horțenie — *Hydrangea opuloides*.
 Hoșchiță — *Sinapis arvensis*.
 Hosporuse — *Mespilus germanica*.
 Hoștriță — *Sinapis arvensis*.
 Hramafoa — *Ellepeastrum striatum*.
 Hran — *Armoracia rusticana*.
 Hrana vârlă — *Spergula arvensis*.
 Hreănăscă — *Melilotis melisophyllum*.
 Hreăniță — *Cardaria draba*, *Lepidium sativum*, *Nasturtium officinale*, *Saluregia hortensis*.
 Hreănițel — *Lepidium cartilagineum*, *L. sativum*.
 Hreănițele — *Saluregia hortensis*.
 Hrean — *Armoracia rusticana*, *Raphanus raphanistrum*.
 Hrean de apă — *Cardamine amara*.
 Hrean de sărutură — *Lepidium crassifolium*.
 Hrean sălbatic — *Lepidium cartilagineum*, *Rorippa silvestris*.
 Hreaniță — *Bunias erucago*, *Geum rivale*, *Lepidium sativum*.
 Hreăniță — *Bunias erucago*, *Cardaria draba*, *Lepidium campense*, *L. sativum*, *Nasturtium officinale*, *Rorippa amphibia*.
 Hreănițel — *Lepidium sativum*.
 Hreănoasă — *Lepidium latifolium*, *Sinapis alba*.
 Hrețun — *Rumex crispus*.
 Hreb — *Boletus edulis*, *Ganoderma lucidum*.
 Hreba lui Ianoș — *Boletus lupinus*, *B. luridus*, *B. satanas*.
 Hribă — *Arum maculatum*.
 Hribă — *Arum maculatum*.
 Hribul vrăjtoarei — *Boletus luridus*.
 Hrig — *Boletus edulis*.
 Hristofoară — *Aclaea spicata*.
 Hristoforiță — *Aclaea spicata*.
 Hrișcă — *Begonia semperflorens*, *Fagopyrum esculentum*, *F. tataricum*.
 Hrișcă deasă — *Fagopyrum tataricum*, *Polygonum convolvulus*, *P. dumetorum*.
 Hrișcă mare — *Fagopyrum tataricum*.
 Hrișcă tălărească — *Fagopyrum tataricum*.
 Hrișcă urcătoare — *Polygonum convolvulus*.
 Hroni — *Armoracia rusticana*.
 Huleă — *Triticum aestivum*.
 Hultenioală — *Hieracium pilosella*.
 Hultenioară — *Hieracium auricula*, *H. pilosella*.
 Hultenioală — *Hieracium aurantiacum*.
 Hultenioală — *Hieracium pilosella*.
 Hultenioală — *Hieracium pilosella*.
 Hulubliță — *Russula aurata*.

Hulubițe — *Lactarius piperatus*.
 Humă — *Lathyrus tuberossus*.
 Hurțuși — *Taphrina pruni*.
 Hurmuz — *Symphoricarpos albus*.
 Hurmuzâl — *Symphoricarpos albus*.

Iadăără — *Buxus sempervirens*, *Hedera helix*.
 Iadeș — *Impatiens noli-tangere*.
 Iagod — *Morus alba*, *M. nigra*.
 Iagud — *Morus alba*, *M. nigra*.
 Iagud alb — *Morus alba*.
 Iagud negru — *Morus nigra*.
 Iajmin — *Philadelphus coronarius*.
 Ialovăț — *Juniperus communis*.
 Ianjură — *Gentiana lutea*.
 Ianuarie — *Bergenia crassifolia*.
 Iarba aerului — *Cynanchum vincetoxicum*.
 Iarba albinei — *Melittis melisophyllum*.
 Iarba albinelor — *Melissa officinalis*, *Melittis melisophyllum*.
 Iarba alor din viñt — *Lycopodium clavatum*.
 Iarba asinului — *Oenothera biennis*.
 Iarba bolnavului — *Polygonum bistorta*.
 Iarba bălții — *Alopecurus pratensis*, *Deschampsia caespitosa*.
 Iarba bivôlului — *Juneco buffonius*.
 Iarba boierilor — *Ricinus communis*.
 Iarba boierului — *Ajuga laxmanni*, *Arctium lappa*, *Phalaris arundinacea*, *Ricinus communis*, *Sisynhrium strictissimum*.
 Iarba boilor — *Ricinus communis*.
 Iarba bronșetelor — *Hydrocharis morsus-ranae*.
 Iarba bubel — *Aconitum callibotryon*, *A. tauricum*, *Betonica officinalis*, *Physalis alkekengi*, *Plantago major*.
 Iarba bubelor — *Aconitum callibotryon*.
 Iarba cailor — *Holcus lanatus*.
 Iarba enului — *Festuca sulcata*.
 Iarba canașăului — *Phalaris arundinacea*.
 Iarba canarului — *Phalaris arundinacea*, *Ph. canariensis*.
 Iarba carelor — *Senecio erraticus*.
 Iarba cănașărilor — *Phalaris canariensis*.
 Iarba cănașăului — *Phalaris arundinacea*, *Ph. canariensis*.
 Iarba căprioarei — *Doronicum hungaricum*.
 Iarba cărlițelor — *Glechoma hederaceum*.
 Iarba cășanalului — *Platanthera bifolia*, *Stellaria graminea*.
 Iarba cășunăturii — *Leonurus cardiaca*, *Platanthera bifolia*, *Saxifraga cuneifolia*, *Stellaria graminea*.
 Iarba cătanelor — *Galinoga parviflora*.
 Iarba cerbilor — *Cynosurus cristatus*.
 Iarba cerii — *Centaurea austriaca*, *C. jacea*, *Cynanchum vincetoxicum*, *Drosera rotundifolia*.
 Iarba ciobanului — *Dipsacus silvestris*.
 Iarba cămii — *Galega officinalis*.

Iarba cetei — *Carlina acutis*, *Doronicum austriacum*, *Melittis melisophyllum*, *Sedum acre*, *S. rosea*, *Semperivium schleichani*.
 Iarba chinului — *Agropyron repens*, *Cynodon dactylon*, *Dactylis glomerata*.
 Iarba cimpului — *Agrostis stolonifera*.
 Iarba Clujului — *Aster salignus*.
 Iarba cocoșului — *Adonis aestivatis*, *Cardamine pratensis*.
 Iarba codrului — *Atropa belladonna*.
 Iarba coifului — *Aconitum napellus*.
 Iarba cristoforului — *Actaea spicata*.
 Iarba crucii — *Galium cruciata*, *Gentiana cruciata*, *Hyperricum perforatum*, *Polygala comosa*.
 Iarba ceului — *Brioa media*, *Mentha aquatica*, *Orobanchia alba*, *Thymus sepillum*, *Th. vulgaris*.
 Iarba cuișorilor — *Filipendula vulgaris*.
 Iarba curecii — *Slipa capillata*.
 Iarba datului — *Herniaria glabra*.
 Iarba degetelor — *Potentilla reptans*.
 Iarba degetului — *Digitalis grandiflora*.
 Iarba dintelui — *Odontites rubra*.
 Iarba dracului — *Datura stramonium*.
 Iarba dragosteii — *Botrychium lunaria*.
 Iarba drumurilor — *Cheopodium murale*, *Ch. urbicum*.
 Iarba cretei — *Hieracium pilosella*.
 Iarba fapțului — *Anthyllis vulneraria*, *Galium aparine*, *Geum urbanum*, *Herniaria glabra*, *Potentilla erecta*, *P. recta*, *Sedum album*.
 Iarba fecioarei — *Herniaria glabra*.
 Iarba fecioarelor — *Artemisia absinthium*.
 Iarba feciorilor — *Herniaria glabra*.
 Iarba ferii — *Cynanchum vincetoxicum*, *Drosera rotundifolia*.
 Iarba fetei — *Stellaria holostea*.
 Iarba fetelor — *Drosera intermedia*.
 Iarba fiarelor — *Actaea spicata*, *Cynanchum vincetoxicum*, *Drosera rotundifolia*, *Hepatica nobilis*, *Verbena officinalis*.
 Iarba fierului — *Aconitum napellus*, *Cynanchum vincetoxicum*, *Sideritis montana*, *Verbena officinalis*.
 Iarba flinului — *Anthoxanthum odoratum*.
 Iarba figurilor — *Centaurea cyanus*, *Centaureum umbellatum*.
 Iarba frintului — *Sanicula europaea*.
 Iarba fumului — *Fumaria officinalis*.
 Iarba găii — *Pteris hieracioides*.
 Iarba găii amară — *Pteris hieracioides*.
 Iarba găinii — *Crepis selosa*, *Stellaria media*.
 Iarba găinii — *Crepis selosa*, *Hieracium pilosella*, *Polygonum aviculare*.
 Iarba gășteii — *Potentilla anserina*.
 Iarba găștii — *Tozzia alpina*.
 Iarba gășterii — *Mentha longifolia*.
 Iarba iepurului — *Briza media*, *Pheleum alpinum*, *Sonchus oleraceus*.
 Iarba iepurilor — *Sonchus arvensis*, *S. asper*, *S. oleraceus*, *S. palustris*.
 Iarba intrucielelor — *Genista sagittalis*.
 Iarba jermilor — *Aconitum napellus*, *Polygonum mite*.
 Iarba junghiuului — *Centaurea phrygia*, *Chrysanthemum leucanthemum*.
 Iarba junghiuilor — *Geranium pratense*.
 Iarba limbii — *Streptopus amplexifolius*.

Iarba lambricilor — *Astragalus glycyphyllos*.
 Iarba lingurii — *Inula britannica*.
 Iarba lui Antonie — *Prunella vulgaris*.
 Iarba lui ceas rău — *Ligusticum europaeum*.
 Iarba lui cel slab — *Echium vulgare*.
 Iarba lui Cristofor — *Actaea spicata*.
 Iarba lui Duraboiv — *Glycyrrhiza echinula*.
 Iarba lui Dumnezee — *Artemisia abrotanum*.
 Iarba lui Sf. George — *Conovallaria majalis*.
 Iarba lui Sf. Ion — *Chamaenerion angustifolium*, *Hypericum nigrum*, *Hypericum perforatum*, *Salvia glutinosa*, *S. pratensis*.
 Iarba lui Tat — *Symphylum officinale*.
 Iarba lui Tate — *Symphylum officinale*.
 Iarba lui Taten — *Symphylum officinale*.
 Iarba lui Tatie — *Symphylum officinale*.
 Iarba lui Tatie — *Symphylum officinale*.
 Iarba lui Tatun — *Symphylum officinale*.
 Iarba lui Tatol — *Symphylum officinale*.
 Iarba lui Timofte — *Phalaris arundinacea*, *Phleum ulpinum*, *Ph. pratense*.
 Iarba lui Timofteii — *Phleum pratense*.
 Iarba lui Timofteu — *Phleum pratense*.
 Iarba lui Timofteu — *Phleum pratense*.
 Iarba lupăriei — *Prunella vulgaris*.
 Iarba lupului — *Atrapa belladonna*, *Carlina acaulis*, *Sempervivum schlegelii*, *S. tectorum*.
 Iarba lutătinului — *Symphylum officinale*.
 Iarba măgurului — *Frygium campestre*.
 Iarba măledului — *Viola arvensis*.
 Iarba mărgăritarului — *Conovallaria majalis*.
 Iarba mării — *Zostera marina*.
 Iarba mărmului — *Centaurea austriaca*, *C. jacea*, *C. nigrescens*.
 Iarba mărieilor — *Glechoma hirsutum*.
 Iarba mărișii — *Cardamine impatiens*.
 Iarba metricei — *Anthemis macrantha*.
 Iarba mînelunilor — *Plantago cornuta*.
 Iarba miței — *Nepeta cataria*, *N. pannonica*, *Phalaris arundinacea*.
 Iarba mișului — *Valeriana officinalis*.
 Iarba miștinii — *Juncus conglomeratus*, *J. effusus*, *J. inflexus*, *Lactuca pilosa*.
 Iarba mușcilor — *Trifolium repens*.
 Iarba năpriei — *Echium vulgare*.
 Iarba nebunilor — *Helleborus niger*, *H. purpurascens*.
 Iarba negelilor — *Teucrium montanum*.
 Iarba negelilor — *Sedum hispanicum*.
 Iarba nisipului — *Corynephorus canescens*.
 Iarba o mie bună — *Dicamnus albus*.
 Iarba oilor — *Achillea millefolium*.
 Iarba orășelului — *Actaea spicata*, *Homogyne alpina*.
 Iarba osului — *Anthyllus vulneraria*, *Bromus sterilis*, *Helianthemum alpestre*, *H. nummularium*, *H. rupifragum*, *Lithospermum officinale*.
 Iarba ovăzului — *Bromus japonicus*, *B. ramosus*, *B. secalinus*, *B. sterilis*.
 Iarba pădureciului — *Pedicularis palustris*.
 Iarba pădureților — *Achillea ptarmica*, *Pedicularis palustris*, *Rhinanthus minor*, *Stachys silvatica*.
 Iarba pălării — *Pulsatilla hybridus*.
 Iarba păntănelului — *Pulsanaria officinalis*.
 Iarba părușii — *Elymus asper*, *Pelastix hybridus*.

Iarba piciorul găinii — *Ranunculus repens*.
 Iarba pisicii — *Valeriana officinalis*.
 Iarba pisicilor — *Valeriana officinalis*.
 Iarba picicului — *Geranium robertianum*.
 Iarba plămîntilor — *Pulsanaria officinalis*.
 Iarba ploștei — *Thlaspi arvense*.
 Iarba plămănușii — *Pulsanaria officinalis*.
 Iarba plămînei — *Nymphaea alba*, *Pulsanaria officinalis*.
 Iarba popilor — *Phalaris arundinacea*.
 Iarba porcilor — *Polygonum persicaria*, *Portulaca oleracea*.
 Iarba porcului — *Galinoga parviflora*, *Lobaria pulmonaria*, *Salicornia herbacea*, *Salsola kali*, *Scrophularia nodosa*, *Stereum hirsutum*, *Xeranthemum annuum*, *X. foetidum*.
 Iarba porumbiiilor — *Isopyrum thalicroides*.
 Iarba proșilor — *Phalaris arundinacea*.
 Iarba purcilor — *Polygonum hydropiper*, *P. lapathifolium*, *P. persicaria*.
 Iarba puriceilor — *Polygonum hydropiper*.
 Iarba puricelui — *Polygonum hydropiper*, *P. lapathifolium*, *P. persicaria*, *Pulicaria vulgaris*.
 Iarba răușilor — *Chrysanthemum macrocephalum*, *Tanacetum vulgare*.
 Iarba rațelor — *Glyceria aquatica*.
 Iarba rănilor — *Anthyllus vulneraria*.
 Iarba rîndunelei — *Cheilonium majus*, *Cynanchum vincetoxicum*.
 Iarba rîndunelei mici — *Anagallis coerulea*, *Ficaria verna*.
 Iarba rîndunicii — *Cheilonium majus*.
 Iarba roșilor — *Melissa officinalis*.
 Iarba sasului — *Hypericum vulgare*, *Sanicula europaea*.
 Iarba săgeții — *Sagittaria sagittifolia*.
 Iarba sărăciei — *Galinoga parviflora*.
 Iarba scintilării — *Potentilla anserina*.
 Iarba Sf. Cristofor — *Actaea spicata*.
 Iarba Sf. Ion — *Chamaenerion angustifolium*, *Salvia arthropis*, *S. glutinosa*, *S. nemorosa*, *S. officinalis*, *S. pratensis*, *S. selarica*.
 Iarba Sf. Mării — *Illecebrulae australis*, *H. odorata*.
 Iarba Sf. Sofiei — *Artemisia pontica*.
 Iarba singelui — *Geranium pratense*, *Hypericum perforatum*, *Lysimachia vulgaris*.
 Iarba sineului — *Sedum mazianum*.
 Iarba snișii — *Teucrium chamaedrys*.
 Iarba soarelui — *Arnica montana*, *Heliotropium europaeum*, *Tragopogon orientalis*.
 Iarba somnului — *Salvia verticillata*, *Trifolium arvense*.
 Iarba spămei — *Hypericum maculatum*, *H. perforatum*.
 Iarba spăreții — *Hypericum perforatum*.
 Iarba spureului — *Ajuga reptans*, *Chenopodium bonus-henricus*.
 Iarba stelei — *Paris quadrifolia*.
 Iarba străpănului — *Hypochoeris maculata*.
 Iarba stupilor — *Melissa officinalis*.
 Iarba stupului — *Calamintha clinopodium*, *Melissa officinalis*.
 Iarba surpăturii — *Herniaria glabra*, *H. incana*.
 Iarba surzilor — *Saxifraga ulzoum*.
 Iarba șarpelui — *Calla palustris*, *Dryopteris filix-mas*, *H. spirulosa*, *Echium vulgare*, *Lathraea squamaria*, *Orethris maculata*, *Plataris arundinacea*, *Polygonum bistorta*, *Veronica chamaedrys*, *V. latifolia*, *V. teucrium*.

larba șerii — *Gentiana praecox*.
 larba șerpui — *Phalaris arundinacea*.
larba șerpilor — *Dryopteris filix-mas*, *Triglochia palustris*.
 larba șerpului — *Polygonum vulgare*.
 larba șoarecelui — *Achillea millefolium*.
 larba șoarecului — *Erodium cicutarium*.
 larba șopritei — *Polygonum viviparum*, *Prunella vulgaris*.
larba șopritele — *Polygonum viviparum*.
 larba tainci — *Catabrosa aquatica*.
 larba tătii — *Symphylum officinale*.
 larba tăieturii — *Belonica officinalis*, *Chrysanthemum leucanthemum*, *Gentiana asclepiadacea*, *G. cruciata*, *Plantago lanceolata*, *Sideritis montana*.
 larba tilharului — *Belonica officinalis*, *Mycelis muralis*.
 larba tunului — *Portulaca oleracea*, *Sedum acre*, *S. rosea*, *Sempervivum schlechtani*, *S. tetorum*.
 larba lînțarilor — *Polygonum persicaria*.
 larba untului — *Orobanchae caryophyllacea*, *O. gracilis*, *O. tutea*.
 larba urechii — *Sedum acre*, *S. maximum*, *S. rosea*, *Sempervivum tetorum*.
 larba urticunii — *Linaria vulgaris*.
 larba urtului — *Dianthus carthusianorum*, *D. compactus*.
 larba ursului — *Helianthemum nummularium*, *Lycopodium clavatum*, *Ramaria aurea*.
 larba vătămăturii — *Crypsis aculeata*, *Lathraea squamaria*, *Potentilla argentea*.
 larba viernilor — *Aconitum napellus*, *Polygonum hydro-piper*.
larba vintului — *Agrostemma githago*, *Agrostis stolunifera*, *Apera spica-venti*, *Aster amellus*, *A. lynosiris*, *Belonica officinalis*, *Bromus japonicus*, *B. ramosus*, *B. scaberrimus*, *B. serotinus*, *Cynodon dactylon*, *Geranium columbinum*, *Melandrium album*, *Nepeta cataria*, *N. pannonica*, *Orobanchae caryophyllacea*, *Pulsatilla vulgaris*.
 larba voinicului — *Nasturtium officinale*, *Sisymbrium officinale*.
 larba vrăjitoarei — *Circaea luteiana*.
 larba vulturului — *Hieracium umbellatum*.
 larba zgăibii — *Chenopodium hybridum*, *Glechoma hirsutum*, *Lapsana communis*, *Nicantra physaloides*.
larbă albuștră — *Molinia coerulescens*.
larbă albă — *Phalaris arundinacea*.
 larbă albă de slatină — *Puccinella distans*.
 larbă alunecoasă — *Nardus stricta*.
 larbă amară — *Chrysanthemum parthenium*, *Cnicus benedictus*, *Polygonum lapathifolium*, *P. persicaria*.
 larbă aspră — *Nardus stricta*.
 larbă bălaie — *Phalaris arundinacea*.
 larbă băloasă — *Alchemilla acutiloba*, *Centaurea austriaca*, *Symphylum officinale*.
larbă bărbosă — *Artemisia vulgaris*, *Echinochloa crus-galli*.
 larbă bălceată — *Deschampsia caespitosa*.
 larbă boierească — *Phalaris arundinacea*, *Ph. canariensis*.
 larbă broștească — *Ajuga reptans*.
 larbă călăscă — *Cardaria draba*.
 larbă cătunească — *Galinosa parviflora*.
 larbă ce moale vinele — *Impatiens balsamina*.
 larbă clinească — *Cynodon dactylon*, *Dactylis glomerata*.
 larbă costrei — *Selaria verticillata*.

larbă ereață — *Chrysanthemum parthenium*, *Cnicus benedictus*, *Mentha spicata*, *Polygonum lapathifolium*, *P. persicaria*.
 larbă creștărie — *Phalaris arundinacea*.
 larbă cu cinci foi — *Potentilla reptans*.
 larbă dalbă — *Phalaris arundinacea*.
 larbă de apă — *Gnaphalium uliginosum*.
 larbă de bahnă — *Beckmannia eruiciformis*.
 larbă de boale — *Alliaria officinalis*.
larbă de bou sălbatică — *Anchusa ochroleuca*, *A. officinalis*.
 larbă de cale — *Plantago major*, *P. media*.
 larbă de cusitor — *Equisetum arvense*, *E. hiemale*, *E. silvaticum*.
 larbă de crescut părul — *Cuscuta epithimum*.
 larbă de curcă — *Centaureum umbellatum*, *Fumaria officinalis*.
 larbă de dat — *Leonurus cardiaca*.
 larbă de durerea gîtului — *Streptopus amplexifolius*.
 larbă de dureri — *Polygonatum latifolium*, *P. multiflorum*, *P. odoratum*.
 larbă de durori — *Polygonatum multiflorum*, *P. odoratum*.
 larbă de făcut copii — *Polygonum lapathifolium*.
 larbă de friguri — *Capsella bursa-pastoris*, *Centaureum umbellatum*.
 larbă de gălbează — *Puccinella distans*.
 larbă de ghiță — *Mesembrianthemum crystallinum*.
 larbă de grădină — *Portulaca oleracea*.
 larbă de greutate — *Ajuga reptans*.
 larbă de hollură — *Geranium pratense*.
 larbă de inimă rea — *Pulicaria dysenterica*.
 larbă de intrucie — *Eupatorium cannabinum*.
 larbă de junghiu — *Geranium pratense*.
 larbă de lămoasă — *Thymus vulgaris*.
 larbă de lingoare — *Alliaria officinalis*, *Lysimachia nummularia*, *L. punctata*, *J. vulgaris*.
 larbă de lingoare — *Alliaria officinalis*, *Lysimachia nummularia*, *L. punctata*, *L. vulgaris*.
larbă de mare — *Zostera marina*.
 larbă de margină — *Rubia tinctorum*.
 larbă de mătase — *Phalaris arundinacea*.
 larbă de munte — *Festuca ovina*.
 larbă de negei — *Euphorbia esula*, *E. helioscopia*.
 larbă de negi — *Chetidonium majus*.
 larbă de om sărac — *Gratiola officinalis*.
 larbă de orbalț — *Actaea spicata*, *Astranala major*.
 larbă de orbanț — *Actaea spicata*.
larbă de păr — *Chru sp.*
 larbă de pășări — *Anagallis arvensis*, *Stellaria media*.
 larbă de perină — *Anthemis tinctoria*.
 larbă de plătă — *Melilotus officinale*.
 larbă de pîrci — *Geranium robertianum*.
larbă de plămîni — *Centaurea mieranthos*, *Digitalis grandiflora*.
 larbă de rană — *Alliaria officinalis*, *Belonica officinalis*.
 larbă de răni — *Anthyllus vulneraria*, *Belonica officinalis*.
 larbă de rîie — *Euphorbia helioscopia*.
 larbă de rovină — *Eriophorum vaginatum*.
 larbă de sare — *Puccinella distans*.
larbă de sărătură — *Puccinella distans*, *Suaeda maritima*.
 larbă de slatină — *Poa bulbosa m. vivipara*.
 larbă de smidă — *Cerastium vulgatum*.

Iarbă de soponit — *Saponaria officinalis*.
 Iarbă de stîmnaț — *Achillea plurmica*.
 Iarbă de Sudan — *Sorghum halperense*.
 Iarbă de surpătură — *Herniaria glabra*.
 Iarbă de șoldină — *Sedum nere*, *S. hillebrandii*.
 Iarbă de țalan — *Achillea vernalis*.
 Iarbă de tăietură — *Saponaria officinalis*.
 Iarbă de țirliț — *Sideritis montana*.
 Iarbă de toale boale — *Alliaria officinalis*.
 Iarbă de țipăi — *Phyllitis grandiflora*.
 Iarbă de trînji — *Sedum acre*, *Scrophularia nodosa*.
 Iarbă de tun — *Sempervivum leclerum*.
 Iarbă de țelină — *Lolium perenne*.
 Iarbă de urechi — *Pectis aurantia*, *Phyllitis scolopendrium*, *Sedum maximum*, *S. spectabile*.
 Iarbă de vâlcan — *Anthyllis vulneraria*, *Linaria vulgaris*.
 Iarbă de vîlcăntură — *Anthyllis vulneraria*.
 Iarbă de zgalbi — *Lapsana communis*.
 Iarbă de zgâlbi — *Lapsana communis*.
 Iarbă de zogrăvit — *Isatis tinctoria*.
Iarbă deasă — *Poa annua*, *P. alpina*, *P. bulbosa*, *P. nemoralis*, *P. pratensis*, *P. trivialis*.
Iarbă dulce — *Glyceria fluitans*, *Glycerhiza echinata*, *G. glabra*, *Holcus lanatus*, *Nomen atratum*, *Triglopon dithyrs*, *T. orientalis*, *T. pratensis*, **Polypodium vulgare**.
 Iarbă dulce de bălă — *Glyceria fluitans*, *Poa annua*.
 Iarbă dulce de mîmle — *Taraxacum officinale*, **Polypodium vulgare**.
 Iarbă dulce de pădure — **Polypodium vulgare**.
 Iarbă englezăscă — *Lolium perenne*.
 Iarbă însoasă — *Guaphalium uliginosum*, *Hellebrysum arvense*, *Leonurus cardiacus*, *L. muricatum*, *Marrubium vulgare*, *Nepeta cataria*, *N. punnonica*.
 Iarbă frumoasă — *Bellis perennis*.
 Iarbă ghilăuă — *Phalaris arundinacea*.
 Iarbă ghimpoasă — *Crypsis aculeata*, *Echinocloa crusgali*.
 Iarbă gonitoare de friguri — *Centaureum umbellatum*.
Iarbă grasă — *Polypodium vulgare*, *Potentilla grandiflora*, *P. oleracea*, *Sedum acre*, *S. maximum*, *S. purpureum*, *S. spectabile*, *Sempervivum leclerum*.
 Iarbă grasă de ghiol — *Salicornia herbacea*.
 Iarbă grasă de gradină — *Plantago major*, *Polypodium aeneolure*, *Portulaca grandiflora*, *P. oleracea*.
 Iarbă grasă de urechi — *Sedum maximum*.
 Iarbă groasă — *Sedum maximum*.
 Iarbă iule — *Polypodium hydrosiphon*, *P. persicaria*.
 Iarbă împușcată — *Hypochaeris muculata*.
 Iarbă începătoare de slăge — *Centaureum umbellatum*.
 Iarbă înfărieșată — *Chenopodium bonus-henricus*, *Ch. foliosum*.
 Iarbă înfărieșată — *Ajuga reptans*, *Symphytum officinale*.
 Iarbă înfărieșată a vincol — *Impatiens balsamina*.
 Iarbă lată — *Carex digitata*, *Iris germanica*.
 Iarbă lăptosă — *Euphorbia lathyris*, *Polygala comosa*, *P. major*, *P. vulgaris*.
 Iarbă lipitoare — *Galium aparine*, *Polygala comosa*.
 Iarbă linoasă — *Guaphalium uliginosum*.
 Iarbă lungă de iac — *Cardaria draba*.
 Iarbă lungare — *Cardaria draba*.
 Iarbă maeris — *Rumex acetosa*.
 Iarbă mambe — *Marrubium vulgare*.

Iarbă mare — *Chrysanthemum parthenium*, *Inula britannica*, *I. helenium*, *I. oculus-christi*, *Leuzea satina*, *Solidum nigum*.
 Iarbă mare frumoasă — *Inula helenium*.
 Iarbă mirositoare — *Anthoxanthum odoratum*.
Iarbă moale — *Stellaria holostea*.
 Iarbă muceală — *Filago arvensis*.
Iarbă neagră — *Calluna vulgaris*, *Filipendula vulgaris*, *Inula helenium*, *Lathyrus niger*, *Leonurus marubastrium*, *Mentha crispata*, *Al. piperita*, *Prunella grandiflora*, *P. laciniata*, *Scrophularia striata*, *S. nodosa*, *Symphytum officinale*.
 Iarbă neagră și mare — *Phalaris arundinacea*.
 Iarbă neodorasă — *Polygonum aviculare*.
 Iarbă noduroasă — *Daelytis glomerata*.
 Iarbă piciorul gășei — *Chenopodium bonus-henricus*.
 Iarbă potcă — *Viola arvensis*.
 Iarbă puturoasă — *Bifora radicans*, *Coriandrum sativum*.
 Iarbă rădăcină — *Angelica sylvestris*.
Iarbă rea — *Aconitum tartaricum*, *Glyceria aquatica*.
Iarbă roșie — *Bidens cernuus*, *B. tripartitus*, *Colomagosilis epigios*, *Impatiens noli-tangere*, *Polygonum aviculare*, *P. bistorta*, *P. dumetorum*, *P. hydrophyllum*, *P. lapathifolium*, *P. persicaria*, *P. viviparum*, *Pulicaria dysenterica*, *Thlaspi arvense*.
 Iarbă roșie broștească — *Polygonum amphibium*.
 Iarbă roșie lătărească — *Fagopyrum tartaricum*.
Iarbă roșionară — *Silene acutis*.
 Iarbă sălbatică — *Colomagosilis epigios*.
 Iarbă săracă — *Onobrychis viciifolia*.
 Iarbă sarală — *Salicornia herbacea*, *Salsola kali*, *Scrophularia nodosa*, *Stereum hirsutum*, *Lobaria pulmonaria*.
Iarbă scăloasă — *Tragus racemosus*.
 Iarbă slîntă — *Santolina chamaecyparissus*.
 Iarbă smîză — *Teucrium chamaedrys*.
 Iarbă smîză — *Teucrium chamaedrys*.
 Iarbă spornică — *Verbena officinalis*.
 Iarbă strănutoitoare — *Achillea millefolium*, *Helleborus niger*.
 Iarbă stricătoare — *Senecio vulgaris*.
 Iarbă sonătoare — *Hypericum perforatum*.
 Iarbă sură — *Phalaris arundinacea*.
Iarbă șerpăscă — *Helleborus niger*, *Phalaris arundinacea*, *Veratrum nigrum*.
 Iarbă șierțescă — *Phalaris arundinacea*.
 Iarbă tare — *Glycerhiza echinata*.
 Iarbă tăreată — *Phalaris arundinacea*.
 Iarbă țărălă — *Phalaris arundinacea*.
 Iarbă țireiță — *Hepatica nobilis*.
 Iarbă tremurătoare — *Brica media*.
 Iarbă țeapănă — *Nardus stricta*.
 Iarbă utoasă — *Pinguicula vulgaris*.
Iarbă usturoasă — *Teucrium scordium*.
 Iarbă vâșpătoare — *Isatis tinctoria*, *Rubia tinctorum*.
 Iarbă vârgală — *Phalaris arundinacea*.
 Iarbă vîntoasă — *Koehlia prostrata*.
 Iarbă voințescă — *Dipsacus silvestris*.
 Iac — *Fomes ignarius*.
Iacă — *Daedalea quercina*, *Fomes fomentarius*, *F. ignarius*.
Iacă de brad — *Trametes abietina*.
Iacă de mesteacăn — *Placodes betulinus*.

Iască de pe copaci — *Fomes igniarius*.
 Iască de scăpărat — *Fomes fomentaria*, *F. igniarius*.
 Iasiş — *Fraxinus excelsior*.
 Iasmă — *Calamintha intermedia*, *Mentha piperita*.
 Iasmin — *Jasminum fruticans*, *J. officinale*, *Philadelphus coronarius*.
 Iasmin de grădină — *Philadelphus coronarius*.
 Iasomie — *Jasminum fruticans*, *J. officinale*, *Philadelphus coronarius*.
 Iasomie sălbatică — *Jasminum fruticans*.
 Iazma munţilor — *Calamintha nepeta*.
 Iazmin — *Philadelphus coronarius*.
 Iazomie — *Philadelphus coronarius*.
 Ibovnic — *Melittis melissophyllum*.
 Iblan — *Populus alba*.
 Iboz — *Sambucus nigra*.
 Ibozeu — *Sambucus ebulus*.
 Iecimie — *Hordeum vulgare*.
 Iedera celor frumoase — *Hedera helix*.
 Iedera zinelor — *Glechoma hederacea*, *Hedera helix*, *Homogyne alpina*.
 Iedără — *Hedera helix*, *Majorana hortensis*, *Parthenocissus inserta*, *P. quinquefolia*, *Rhododendron kotschyi*, *Ruscus aculeatus*, *Vinca minor*.
 Iedără albă — *Daphne blagayana*, *D. laureola*.
 Iedără cu cincii foi — *Parthenocissus quinquefolia*.
 Iedără de munte — *Rhododendron kotschyi*.
 Iedără de pădure — *Hedera helix*.
 Iedără spinosă — *Ruscus aculeatus*.
 Iedere — *Buzus semperverens*.
 Iederică — *Vinca minor*.
 Iederuţă — *Hedera helix*.
 Iegeră — *Hedera helix*.
 Ieniper — *Juniperus communis*.
 Ienţură — *Gentiana lutea*.
 Ienupăr — *Coriandrum sativum*, *Juniperus communis*.
 Ienupăr de Virginia — *Juniperus virginiana*.
 Ienupăr pitte — *Juniperus sibirica*.
 Ienuper — *Juniperus communis*.
 Iepure — *Ononis arensis*.
 Iepurel — *Asparagus officinalis*.
 Ierbăluţă — *Phalaris arundinacea*.
 Ierbăluţă stufoasă — *Phalaris arundinacea*.
 Ierbăluţă vărgată — *Phalaris arundinacea*.
 Ierboaică — *Hellianthus annuus*.
 Ierboi — *Beckmannia erucaeformis*.
 Ierbol de bahmă — *Beckmannia erucaeformis*.
 Ierbuliţă — *Phalaris arundinacea*.
 Iernăreţ — *Chrysanthemum indicum*.
 Iesiş — *Fraxinus excelsior*.
 Iesură — *Cucumis melo*.
 Iglie — *Filipendula vulgaris*, *Primula vulgaris*, *P. officinalis*.
 Igliecele — *Primula vulgaris*.
 Ignele — *Dianthus caryophyllus*.
 Ii — *Abies alba*.
 Ilest — *Saccharomyces cerevisiae*.
 Ilestău — *Saccharomyces cerevisiae*.
 Iliac de munte — *Ailnus viridis*.
 Iliac — *Syringa vulgaris*.
 Iliiac — *Syringa vulgaris*.
 Iimbri — *Zingiber officinale*.
 Imbiriu — *Piper nigrum*.

Imortele — *Helichrysum arenarium*, *H. bracteatum*.
 In — *Linum usitatissimum*.
 In de baltă — *Eriophorum angustifolium*.
 In de cimp — *Linum austriacum*, *L. perenne*, *L. tenuifolium*.
 In de fuior — *Linum usitatissimum*.
 In de munte — *Linum extraaxilare*.
 In de sămlină — *Linum usitatissimum*.
 In galben — *Linum flavum*.
 In mare — *Linum hirsutum*.
 In sălbatic — *Linaria genistifolia*, *L. vulgaris*.
 Ineaţă — *Najas minor*.
 Inică — *Linaria vulgaris*.
 Indrişai — *Lathyrus odoratus*.
 Indrişaică — *Lathyrus odoratus*.
 Indrişaim — *Lathyrus odoratus*.
 Indrişain — *Lathyrus odoratus*.
 Indrişaim — *Lathyrus odoratus*, *Petargonium bellulum*, *P. odoratum*, *P. radula*.
 Indruşin — *Petargonium odoratissimum*.
 Ineapăr — *Juniperus communis*, *J. sibirica*.
 Ineaţă — *Linum austriacum*, *L. perenne*, *L. tenuifolium*.
 Inepen — *Juniperus sibirica*.
 Ineper — *Juniperus communis*.
 Ineş — *Linaria vulgaris*.
 Inger — *Dianthus barbatus*.
 Ingerea — *Aposifer foetida*.
 Inibahar — *Juniperus communis*.
 Inima Domnului — *Dicentra spectabilis*.
 Inima Măciuc Domnului — *Dicentra spectabilis*.
 Inima pămintului — *Lysimachia nummularia*, *L. punctata*.
 Inimi — *Dicentra spectabilis*.
 Inipahar — *Juniperus communis*.
 Inistrea — *Genista tinctoria*.
 Inistru — *Genista tinctoria*.
 Inişor — *Linaria vulgaris*.
 Inişor de alior — *Linaria vulgaris*.
 Inişor de deal — *Linum hirsutum*.
 Iniţă — *Cuscuta epilinum*.
 Intiţă — *Anagallis arvensis*, *A. coerulea*, *Stellaria graminea*.
 Inţură galbenă — *Gentiana lutea*, *G. punctata*.
 Inţură — *Gentiana asclepiadea*, *G. cruciata*, *G. lutea*, *G. plogifolia*, *G. punctata*.
 Inţură otintă — *Gentiana cruciata*.
 Inţură rînduie — *Gentiana asclepiadea*.
 Inţură roşie — *Gentiana punctata*.
 Inţurea — *Gentiana asclepiadea*, *G. cruciata*, *G. lutea*, *G. plogifolia*, *G. punctata*.
 Inţurică — *Gentiana lutea*.
 Inul zinelor — *Linum extraaxilare*.
 Inuşor — *Linum austriacum*, *L. perenne*, *L. tenuifolium*.
 Inuţ de cimp — *Linum catharticum*.
 Iolul — *Potentilla anserina*.
 Iongea — *Lotus tenuis*.
 Iorgovan — *Syringa josikaea*, *S. vulgaris*.
 Iorgovană — *Syringa vulgaris*.
 Iov — *Salix caprea*.
 Iovă — *Salix caprea*, *S. cinerea*, *S. silvescens*.
 Ipatele — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Ipeşrige — *Gypsophila paniculata*.
 Iperige — *Dianthus superbus*, *Gypsophila paniculata*.

lpsoriță — *Gypsophila paniculata*.
Irean — *Armoracia rusticana*.
Ireapân — *Juniperus communis*.
Irită — *Cuscuta epithymum*, *C. europaea*.
Isop — *Hyssopus officinalis*.
Ilicie — *Medicago sativa*.
Iubiș — *Myagrum perfoliatum*.
Iunipăr — *Juniperus communis*.
Iuniper — *Juniperus communis*.
Iurpășitea — *Astragalus major*.
Iută — *Carex horus olerius*.
Iutani — *Lactarius piperatus*.
Iutari — *Lactarius piperatus*.
Iutăi — *Lactarius piperatus*.
Iuțiori — *Lactarius piperatus*.
Ivere — *Cucurbita pepo*.
Iviră albă — *Cucurbita pepo*.
Iviră galbenă — *Cucurbita pepo*.
Izabelă — *Vitis labrusca*.
Izdoave — *Tageles erecta*.
Izma apeli — *Mentha aquatica*.
Izma bălșilor — *Mentha aquatica*.
Izma broștel — *Mentha aquatica*, *M. arvensis*, *M. longifolia*.
Izma creată a cerbilor — *Mentha crispata*.
Izma Maicii Precista — *Tanacetum balsamita*.
Izma pădurilor — *Calamintha intermedia*.
Izma stupilor — *Melissa officinalis*.
Izmă — *Calamintha nepeta*, *Chenopodium botrys*, *Mentha aquatica*, *M. crispata*, *M. longifolia*, *M. piperita*, *M. spicata*, *M. suaveolens*.
Izmă bătrânească — *Mentha crispata*, *M. suaveolens*.
Izmă broștescă — *Mentha aquatica*, *M. longifolia*.
Izmă bună — *Mentha longifolia*, *M. piperita*.
Izmă ereră — *Mentha aquatica*, *M. crispata*, *M. suaveolens*, *M. verticillata*.
Izmă de apă — *Mentha aquatica*, *M. longifolia*.
Izmă de cimp — *Mentha longifolia*.
Izmă de grădină — *Mentha crispata*, *M. piperita*.
Izmă de leac — *Mentha longifolia*, *M. piperita*.
Izmă de munte — *Calamintha intermedia*.
Izmă domnească — *Mentha piperita*.
Izmă lungă — *Mentha aquatica*, *M. longifolia*.
Izmă neagră — *Mentha aquatica*.
Izmă porvească — *Mentha aquatica*.
Izmă proască — *Mentha aquatica*, *M. arvensis*, *M. longifolia*, *M. pulegium*.
Izmă sălbatică — *Calamintha clinopodium*, *C. intermedia*, *Mentha longifolia*, *Prunella vulgaris*.
Izmă spiritoasă — *Mentha piperita*.
Izmă turcească — *Mentha suaveolens*.
Izmușonă — *Calamintha nepeta*.
Izmușonă de deal — *Calamintha subodorata*.

↑

Impărăteasa buruienilor — *Atropa belladonna*.
Impărăteasă — *Atropa belladonna*, *Bryonia alba*, *B. dioica*.

Înebgătoare — *Clematis recta*, *Gallium verum*, *Genista sagittalis*, *Geranium robertianum*, *Hypericum perforatum*, *Teucrium polium*.
Înebgătură — *Vicia villosa*.
Înebgălică — *Potentilla heptaphylla*.
Înechetoare — *Hieracium pilosella*, *Sideritis montana*.
Înechinătoare — *Zebrina pendula*.
Înecingătoare — *Cichorium intybus*.
Înecurătoare — *Cuscuta*.
Înecurătoare pășirii — *Cuscuta*.
Îndorsăi — *Pinus mugo*.
Îndrăcilă — *Eryngium campestre*.
Îneacătoare — *Equisetum silvaticum*.
Îngerăși — *Begonia rex*.
Îngera — *Selinum carvifolia*.
Îngreătoare — *Pinguicula vulgaris*.
Întorțel — *Cuscuta epithymum*, *C. europaea*.
Îveninată — *Cicuta atrosa*.

J

Jabghie — *Polytrichum commune*.
Jabghiu mare — *Polytrichum commune*.
Jai — *Salvia officinalis*.
Jaie — *Salvia officinalis*.
Jale — *Salvia glutinosa*, *S. nemorosa*, *S. officinalis*, *S. pratensis*, *S. splendens*, *Stachys germanica*, *S. recta*, *S. verticillata*.
Jale cleioasă — *Salvia glutinosa*.
Jale de cimp — *Salvia nemorosa*, *S. pratensis*.
Jale de grădină — *Salvia officinalis*.
Jale de munte — *Hypericum perforatum*.
Jale sălbatică — *Salvia nemorosa*.
Jaleș — *Salvia* (*S. glutinosa*, *S. nemorosa*, *S. officinalis*, *S. pratensis*, *S. splendens*, *S. verticillata*), *Stachys germanica*, *S. recta*.
Jaleș bun — *Salvia officinalis*.
Jaleș de cimp — *Salvia glutinosa*, *S. verticillata*, *Stachys annua*, *S. recta*.
Jaleș de grădină — *Salvia officinalis*.
Jaleș de miriște — *Stachys annua*.
Jaleș de pădure — *Salvia pratensis*.
Jaleș sălbatic — *Salvia glutinosa*, *S. pratensis*, *S. verticillata*, *Stachys recta*.
Jalțe — *Salvia officinalis*.
Jap — *Ranunculus acris*.
Japse — *Gratiola officinalis*.
Jălnică — *Salvia officinalis*.
Jădeghie — *Ranunculus repens*.
Jebdi — *Ranunculus acris*.
Jebghie — *Ranunculus acris*.
Jebhu — *Ranunculus sardous*.
Jelcă — *Thuja orientalis*.
Jele — *Salvia officinalis*.
Jep — *Pinus mugo*.
Jepi — *Pinus mugo*.
Jepi de munte — *Pinus mugo*.
Jerebene — *Juniperus communis*.
Jergovan — *Syringa josikiana*.
Jesre — *Potentilla ternata*.

Jestrilă — *Acer tataricum*.
 Jidănaș — *Arum maculatum*.
 Jie — *Vitis vinifera*.
 Jie bolundă — *Parthenocissus quinquefolia*.
 Jie sălbatică — *Parthenocissus quinquefolia*.
 Jimbri — *Zingiber officinale*.
 Jimbir — *Zingiber officinale*.
 Jinăpân — *Juniperus communis*.
 Jineapân ce nu înstînă — *Juniperus communis*.
 Jineapân ce nu înstînă — *Juniperus sabina*.
 Jinept — *Juniperus communis*.
 Jiniștră — *Genista oligosperma*.
 Jinteră — *Sempervivum tectorum*.
 Jintură — *Sempervivum tectorum*.
 Jintură de gură de porci — *Sempervivum tectorum*.
 Joale linoasă — *Alopecurus pratensis*.
 Jiorele de toamnă — *Colchicum autumnale*.
 Jip — *Pinus mugo*, *Quercus petraea*.
 Jip mare — *Pinus mugo*.
 Jip mic — *Juniperus communis*.
 Jipel — *Pinus mugo*.
 Jipușor — *Pinus mugo*.
 Jipuț — *Pinus mugo*.
 Jireapân — *Juniperus communis*.
 Jirepen — *Juniperus communis*.
 Jișin — *Cerasus vulgaris*.
 Jiță de vie — *Vitis vinifera*.
 Jiță sălbatică — *Parthenocissus quinquefolia*.
 Jineapân — *Juniperus communis*.
 Jip — *Pinus mugo*.
 Jneap — *Juniperus communis*.
 Jneap — *Juniperus communis*, *Pinus mugo*.
 Jneapân — *Juniperus communis*, *J. sibirica*, *Pinus mugo*.
 Jneapâr — *Juniperus communis*, *J. sibirica*.
 Jneapen — *Pinus mugo*.
 Jnep — *Pinus mugo*.
 Jnepen — *Juniperus communis*, *J. sibirica*, *Pinus mugo*.
 Joale — *Salvia officinalis*, *S. pratensis*.
 Joale de grădină — *Salvia glutinosa*.
 Joiană — *Oenanthe aquatica*, *Oe. siluifolia*.
 Jolcă — *Pinus silvestris*, *Tamarix tetrandra*, *Thuja occidentalis*, *Th. orientalis*.
 Joldeală — *Anthemis tinctoria*, *Serratula coronata*, *S. tinctoria*.
 Jolteală — *Serratula coronata*, *S. tinctoria*, *Tanacetum vulgare*.
 Jordofine — *Armeniacă vulgaris*.
 Jorea galbenă — *Caltha palustris*.
 Jorteață — *Serratula coronata*.
 Josmen — *Philadelphus coronarius*.
 Jugastru — *Acer campestre*, *A. platanoides*.
 Jugastru american — *Acer negundo*.
 Jugastru negru — *Acer tataricum*.
 Jugărel — *Teucrium chamaedrys*.
 Jugrast — *Acer campestre*.
 Junî — *Saponaria officinalis*.
 Jup — *Pinus mugo*.

L

Labă găinii — *Polygonum aviculare*.
 Labă găștei — *Astragalus glycyphyllos*, *Caltha palustris*, *Chaerophyllum aromaticum*, *Chenopodium album*, *Chrysanthemum parthenium*, *Geranium macrorrhizum*.
 Labă lupului — *Leonurus cardiaca*, *Lycopodium clavatum*.
 Labă mișii — *Antennaria dioica*, *Dryasden coralloides*, *Isatis tinctoria*, *Rumaria coralloides*, *Rosa canina*.
 Labă ursului — *Aegopodium podagraria*, *Lycopodium clavatum*, *L. selago*, *Petasites abrus*, *Rumaria aurea*, *R. condensata*, *R. coralloides*.
 Labă ursului de munte — *Heracleum palmatum*.
 Labruscă — *Vitis sylvestris*, *V. vinifera*.
 Lacatiță — *Staphylea pinnata*.
 Lacrimă miresei — *Briza media*.
 Lacrimile Elenel — *Inula helenium*.
 Lacrimile lui Christos — *Briza media*, *Dicentra spectabilis*.
 Laermile Malcîi Domnului — *Coyx laeryma-jovi*.
 Lalc — *Tulipa biebersteiniana*.
 Lalea — *Fritillaria imperialis*, *F. meleagris*, *F. orientalis*, *Hyacinthus orientalis*, *Tulipa biebersteiniana*, *T. gesneriana*.
 Lalea de grădină — *Tulipa gesneriana*.
 Lalea de pădure — *Tulipa biebersteiniana*.
 Lalea galbenă — *Tulipa biebersteiniana*.
 Lalea pestriță — *Fritillaria imperialis*, *F. meleagris*, *F. orientalis*.
 Lalele — *Euphorbia marginata*, *Hemerocallis fulva*.
 Lalele de grădină — *Tulipa oculus-solis*, *T. praecox*.
 Lalele mari — *Tulipa oculus-solis*, *T. praecox*.
 Landau — *Convallaria majalis*.
 Landru — *Nerium oleander*.
 Lantaș — *Convallaria majalis*.
 Lăor — *Datura stramonium*.
 Laoruscă — *Vitis vinifera*.
 Lăpte broștei — *Euphorbia cuparissias*.
 Lăptele cinelui — *Borago officinalis*, *Euphorbia angulata*, *E. agraria*, *E. carniolica*, *E. cyparissias*, *E. esula*, *E. helioscopia*, *E. marginata*, *E. myrsinites*, *E. pannonica*, *E. platyphyllos*, *E. polychroma*, *E. sulcifolia*, *E. seguieriana*, *E. stricta*, *E. virgata*.
 Lăptele cucului — *Euphorbia cyparissias*, *E. esula*, *E. helioscopia*, *E. platyphyllos*, *E. seguieriana*, *E. stricta*, *E. villosa*, *E. virgata*.
 Lăptele cucului de pădure — *Euphorbia amygdaloides*.
 Lăptele lupului — *Euphorbia cyparissias*, *E. helioscopia*, *E. marginata*, *E. platyphyllos*.
 Lăptele păsărilor — *Gagea lutea*, *Ornithogalum gussonei*, *O. umbellatum*, *Tulipa biebersteiniana*.
 Lăptele stinei — *Androsace arachnoidea*, *A. chumajasmæ*, *A. lactea*.
 Lăptele stinilor — *Androsace lactea*.
 Lăpuc — *Arcium lappa*, *A. tomentosum*.
 Lărice — *Larix decidua*.
 Lăriș — *Larix decidua*.
 Lăriță — *Larix decidua*.
 Lăruscă — *Vitis sylvestris*.
 Lăscă broaștei — *Potamogeton natans*.
 Lățiță — *Hierochloë odorata*.

Laur — *Dalura stramonium*, flex aquifolium, *Laurus nobilis*, *Euphorbia ypparissias*.
Laur porcesc — *Dalura stramonium*.
Laură — *Dalura stramonium*.
Laure — *Dalura stramonium*.
Lauruscă — *Vitis silvestris*.
Lauruscă — *Vitis silvestris*.
Laurentină — *Ajuga reptans*, *A. genevensis*.
Lăvăntoară — *Conyallaria majalis*.
Lăvăntică — *Catalpa equata*, *Conyallaria majalis*,
 * *Maianthemum bifolium*.
Lăcrimică — *Maianthemum bifolium*.
Lămâi — *Citrus limon*.
Lămâi săbute — *Citrus trifoliata*.
Lămâioară — *Lysimachia vulgaris*, *Thymus vulgaris*, *Viola tricolor*.
Lămâiță — *Artemisia abrotanum*, *Lippia triphylla*, *Melissa officinalis*, *Pelargonium bellulum*, *P. odoratum*, *P. radula*, *Philadelphus coronarius*, *Pezia venosa*, *Thymus vulgaris*.
Lănăriță — *Eriophorum latifolium*.
Lăniș — *Puccinella distans*.
Lăpădatoare — *Aristolochia clematilis*.
Lăpărită — *Butyrium lunaria*.
Lăpoșel — *Tussilago farfara*.
Lăptic — *Euphorbia ypparissias*.
Lăptușor — *Androsace chamaejasme*, *A. arachnoidea*.
Lăptușor alb — *Androsace laeta*.
Lăptușor — *Senecionia austriaca*, *Lactuca sativa*, *Sonchus oleraceus*.
Lăptușor — *Sonchus asper*.
Lăptușor — *Sonchus oleraceus*, *S. asper*, *S. palustris*, *Chelidonium majus*.
Lăptușor — *Trigonopogon dubius*.
Lăptușor — *Lactuca sativa*.
Lăptușor cîneluț — *Euphorbia varnhollei*.
Lăptușor gălben — *Sonchus asper*, *S. oleraceus*, *S. palustris*.
Lăptușor iepurilor — *Crepis fetida*, *C. pulehra*.
Lăptușor oi — *Telesia spicosa*.
Lăptușor porcilor — *Hypochaeris maculata*.
Lăptușor — *Gymnitis esculenti*, *Hypochaeris maculata*, *Lactarius piperaeus*, *L. volenus*, *Taraxacum officinale*.
Lăptușor amară — *Lactuca serriola*.
Lăptușor căpâlină — *Lactuca sativa*.
Lăptușor creată — *Lactuca sativa*.
Lăptușor dulce — *Lactarius volenus*.
Lăptușor iepurească — *Sonchus oleraceus*.
Lăptușor sălbatică — *Lactuca serriola*.
Lăptușor — *Lactarius deliciosus*, *Lactuca sativa*, *L. serriola*, *L. vilminea*, *Taraxacum officinale*.
Lăptușor — *Cirsium oleraceum*.
Lăptușor oi — *Telesia spicosa*.
Lăptușor — *Lactuca sativa*.
Lăpuș — *Salvia glutinosa*.
Lăpuș de capră — *Salvia glutinosa*.
Lăpuș de oaie — *Telesia spicosa*.
Lăsnicioară — *Solanum dulcamara*.
Lăsnicioară — *Solanum dulcamara*.
Lăsnicior — *Solanum dulcamara*, *S. nigrum*.
Lăsnicior — *Scirpus silvaticus*.
Lăsurucă — *Vitis pinifera*.
Lăsurucă — *Vitis labrusca*, *V. silvestris*, *V. pinifera*.
Lăutoare — *Bupleurum rotundifolium*.

Lăzmaitor — *Solanum dulcamara*.
Lebeniță — *Citrullus vulgaris*.
Leandri — *Nerium oleander*.
Leandru — *Nerium oleander*.
Lebeniță — *Citrullus vulgaris*.
Lebeniță verde — *Citrullus vulgaris*.
Leblniță — *Citrullus vulgaris*.
Leică — *Lagenaria siceraria*.
Leicăuță — *Peltinia hybrida*.
Leilică — *Zinnia elegans*.
Lemna actu — *Ailanthus altissima*.
Lemna alb — *Philadelphus coronarius*, *Robinia pseudacacia*.
Lemna elinose — *Daphne laureola*, *D. mezereum*, *Evonymus europaeus*, *E. latifolius*, *Ligustrum vulgare*, *Rhamnus frangula*, *Sorbus aucuparia*.
Lemna cu boabe albe — *Symphoricarpos albus*.
Lemna de acăț — *Robinia pseudacacia*.
Lemna de apă — *Impatiens balsamina*, *Myricaria germanica*.
Lemna de cuișoare — *Ribes aureum*.
Lemna domnesc — *Artemisia abrotanum*.
Lemna domnestic — *Ailanthus altissima*.
Lemna dulce — *Artemisia abrotanum*, *Glycyrrhiza echiinata*, *G. glabra*, *Polygonum bistorta*, *Polypodium vulgare*.
Lemna galben — *Berberis vulgaris*.
Lemna neleună — *Tamus communis*.
Lemna pucios — *Cornus sanguinea*, *Sorbus aucuparia*.
Lemna rîios — *Evonymus verrucosus*.
Lemna sfînt — *Santolina chamaecyparissus*.
Lemna tare — *Quercus pubescens*.
Lemna tălărușe — *Acer laticornum*.
Lemnic — *Hypericum perforatum*, *Lythrum salicaria*, *Ononis spinosa*, *Tamarix tetrandra*.
Lemnișor — *Artemisia annua*.
Lemnișor bobolu — *Cytisus hirsutus*, *C. nigricans*, *Genista tinctoria*, *Laburnum anagyroides*.
Lemnișor cîneluț — *Daphne mezereum*, *Evonymus europaeus*, *Ligustrum vulgare*, *Lonicera xylosteum*, *Rhamnus cathartica*.
Lemnișor Domnului — *Artemisia abrotanum*, *A. absinthium*, *A. annua*, *Rhus sempervirens*, *Gratiola officinalis*, *Verbascum thapsus*.
Lemnișor lui Avram — *Vilox agnus-castus*.
Lemnișor lui Dumnezeu — *Artemisia abrotanum*.
Lemnișor Mălii Bonului — *Artemisia annua*, *Santolina chamaecyparissus*.
Lemnișor vîntului — *Syringa joskiae*.
Lemnișor — *Artemisia abrotanum*, *Lychnis calcedonica*, *Lythrum salicaria*.
Lemnișor verde — *Artemisia abrotanum*.
Lemnișoră — *Lythrum salicaria*.
Lemonie — *Viola odorata*.
Lemonie — *Citrus limon*.
Lendru — *Nerium oleander*.
Lene — *Galium aparine*, *Lathyrus pratensis*.
Leniță — *Lemna minor*, *L. trisulca*, *Spirodella polyrrhiza*.
Leonică — *Anthirrhinum majus*.
Leonică mare — *Anthirrhinum majus*.
Leonardă — *Allium ursinum*.
Leonușcă — *Nigella arvensis*.

Leordacă — *Platanthera bifolia*.
 Leordă — *Allium ursinum*.
 Leordină — *Dahlia cultorum*.
 Leordini galbeni — *Rubbeckia laciniata*.
 Leoruș — *Vitis vinifera*.
 Leorușcă — *Vitis sylvestris*.
 Leoslean — *Levisticum officinale*.
 Lepădătoare — *Aristolochia clematitis*.
 Lesnicioară — *Solanum dulcamara*, *S. nigrum*.
 Lesnicior — *Solanum dulcamara*.
 Ley — *Stachys sylvatica*.
 Leșăi — *Triticum aestivum*.
 Leurd — *Allium victorialis*.
 Leurdă — *Allium montanum*, *A. oleraceum*, *A. ursinum*,
A. schoenoprasum, *Lilium maritagon*.
 Leurdini — *Dahlia cultorum*.
 Leuriște — *Vitis sylvestris*.
 Leurușcă — *Vitis sylvestris*.
 Leurușcă — *Vitis sylvestris*, *V. vinifera*.
 Leuruște — *Vitis sylvestris*.
 Leusteian — *Levisticum officinale*.
 Leusteian broștesc — *Ranunculus acris*.
 Leusteian de bahnă — *Peucedanum latifolium*.
 Leusteianul broaștei — *Ranunculus sceleratus*, *Trollius europaeus*.
 Leusteian sălbatic — *Peucedanum latifolium*.
 Leusteian — *Levisticum officinale*.
 Levand — *Lavandula angustifolia*.
 Levănțică — *Lavandula angustifolia*.
 Levoaică — *Cheiranthus cheiri*.
 Levoaică galbenă — *Cheiranthus cheiri*.
 Levoaică roșie — *Matthiola incana*.
 Levențică — *Lavandula angustifolia*.
 Levențică de grădină — *Lavandula angustifolia*.
 Levrușcă — *Vitis vinifera*.
 Liaba ursului — *Lycopodium selago*.
 Liandru — *Nerium oleander*.
 Libiniță — *Cucurbita pepo*.
 Libistoc — *Levisticum officinale*.
 Lichiciu — *Galium aparine*.
 Lichitoare — *Bidens cernuus*, *B. tripartitus*, *Galium aparine*.
 Lichitoare păsărească — *Silene nutans*.
 Ligoace — *Viola odorata*.
 Lihar — *Tanacetum vulgare*.
 Liliae — *Collinsia coggynia*, *Padus racemosa*, *Robinia pseudacacia*, *Syringa chinensis*, *S. josikaea*, *S. persica*,
S. vulgaris.
 Liliac de cimp — *Aster tripolium*.
 Liliac de grădină — *Hesperis matronalis*.
 Liliac de mare — *Husta plantaginea*.
 Liliac de munte — *Alnus viridis*.
 Liliac de pădure — *Daphne mezereum*.
 Liliac de toamnă — *Aster tripolium*.
 Liliac franțuzesc — *Hesperis matronalis*, *Syringa chinensis*, *S. persica*.
 Liliac galben — *Ribes aureum*.
 Liliac nemțesc — *Hesperis matronalis*, *Phlox paniculata*,
Syringa persica, *S. vulgaris*.
 Liliac roșu — *Syringa vulgaris*.
 Liliac sălbatic — *Aster tripolium*, *Daphne mezereum*,
Syringa vulgaris.
 Lilicea — *Taraxacum officinale*.

Lilicea niparticii — *Taraxacum officinale*.
 Lileele — *Iberis amara*, *I. sempiflorens*, *I. sempervirens*,
I. umbellata.
 Lile — *Iris florentina*, *I. germanica*, *Lilium bulbiferum*,
L. candidum, *L. martagon*.
 Lilie albă — *Lilium candidum*.
 Lilie galbenă — *Iris pseudacorus*, *Lilium bulbiferum*.
 Lilie sălbatică — *Iris germanica*.
 Lilie vinată — *Iris florentina*, *I. germanica*.
 Lilițeuț — *Phlox paniculata*.
 Lilioane — *Lilium candidum*.
 Liliom — *Hemerocallis fulva*, *Lilium candidum*.
 Liliom alb — *Lilium candidum*.
 Liliom — *Hemerocallis fulva*, *Iris germanica*, *Lilium candidum*.
 Liliom alb — *Convallaria majalis*, *Lilium candidum*.
 Liliom albastru — *Iris germanica*.
 Liliom bun — *Convallaria majalis*.
 Liliom galben — *Hemerocallis fulva*.
 Liliom păsăresc — *Iris variegata*.
 Liliom sălbatic — *Maianthemum bifolium*.
 Liliom vină — *Iris germanica*.
 Liliu — *Lilium candidum*.
 Liliu galben — *Iris pseudacorus*.
 Liliu vină — *Iris germanica*.
 Lilluță — *Anthericum ramosum*.
 Limar — *Phyllitis scolopendrium*.
 Limă — *Carum carvi*, *Elymus asper*, *Pyrola secunda*.
 Limba apeli — *Polygonum crispum*, *P. lucens*, *P. matans*,
P. perfoliatum, *P. perfoliatum*, *P. pusillum*.
 Limba bălților — *Atisma plantago-aqualica*.
 Limba bălților — *Atisma plantago-aqualica*, *Plantago lanceolata*.
 Limba boierului — *Ajuga reptans*.
 Limbu bouli — *Agave americana*, *Phyllocolago ackermanni*, *Anchusa italica*, *A. officinalis*, *Borago officinalis*, *Canna indica*, *Fistulina hepatica*, *Limonium vulgare*, *Echium vulgare*, *Ornithogalum caudatum*, *Statice*, *Rumex crispus*, *Phyllitis scolopendrium*, *Plantago major*.
 Limba broaștei — *Arum maculatum*, *Hydrocharis morsus-ranae*, *Plantago lanceolata*.
 Limba căii — *Cynoglossum officinale*.
 Limba cerbului — *Ceterach officinarum*, *Dryopteris filix-mas*, *Phyllitis scolopendrium*.
 Limba ciinelui — *Borago officinalis*, *Cynoglossum officinale*.
 Limba cuscutei — *Botrychium lunaria*, *Cynoglossum officinale*, *Gentiana vulgaris*, *G. praecox*, *Gymnadenia conopsea*, *Orchis maculata*, *O. mascula*, *Stellaria holostea*.
 Limba găstei — *Lathyrus sylvester*.
 Limba mării — *Iberis pinnata*, *I. sempiflorens*, *I. umbellata*.
 Limba mielului — *Borago officinalis*, *Cynoglossum officinale*, *Onosma arenarium*.
 Limba mielușelului — *Borago officinalis*.
 Limba minzului — *Plantago media*.
 Limba oii — *Atisma plantago-aqualica*, *Cirsium canum*, *Leuzea salina*, *Phyllitis scolopendrium*, *Plantago gentianoides*, *P. lanceolata*, *P. major*, *P. media*.
 Limba oii de cea amară — *Leuzea salina*.
 Limba păsării — *Anthericum ramosum*.
 Limba păsăricii — *Cuscuta*.

- Limba peștelui** — *Armeria elongata*, *Limonium vulgare*, *Statice*.
Limba șoareci — *Opuntia ficus-indica*, *O. vulgaris*.
Limba șerpelui — *Isotriehium lunaria*, *Dryopteris filix-mas*, *Ophioglossum vulgatum*, *Peucedanum latifolium*, *Plantago lanceolata*.
Limba sopirlei — *Falcaria soides*.
Limba vacii — *Arisma plantago-aquatica*, *Arum maculatum*, *Phyllitis scolopendrium*, *Salvia pratensis*.
Limba vecinei — *Phyllitis scolopendrium*.
Limba vecinei — *Phyllitis scolopendrium*, *Phylloctaxis aekermannii*, *Tussilago farfara*.
Limba vrăbii — *Thymelea passerina*.
Limbar — *Isotriehium lunaria*.
Limbariță — *Arisma plantago-aquatica*, *Achusa officinalis*, *Phyllitis scolopendrium*, *Plantago lanceolata*.
Limbă — *Phylloctaxis aekermannii*.
Limbă de piatră — *Pinguicula vulgaris*.
Limbricar — *Solanum dulcamara*, *Taraxacum officinale*.
Limbricarță — *Achillea erithimifolia*, *Santolina chamaecyparissus*.
Limbricăș — *Epilobium hirsutum*.
Limbușoară — *Iberis umbellata*, *Thlaspi arvense*.
Limon — *Citrus limon*.
Limonade — *Philadelphus coronarius*.
Linarță — *Linaris vulgaris*.
Lingoare — *Lysimachia vulgaris*, *Oenonis arvensis*, *O. spinosa*.
Lingorică — *Leonturus cardiaca*.
Lingura popii — *Aristolochia clematitis*, *Asarum europaeum*.
Lingura zinelor — *Ganoderma lucidum*.
Lingură de vin — *Echium vulgare*.
Lingură de vintoașă — *Clavariadelphus pistillaris*.
Lingurița zinei — *Ganoderma lucidum*.
Liniarță — *Linnaea gibba*.
Linte — *Linum catharticum*.
Linte albă — *Lathyrus sativus*.
Linte broștească — *Linnaea minor*, *L. trisulca*, *Spirodella polyrrhiza*.
Linte de apă — *Callitriche verna*.
Linte de bălău — *Linnaea minor*, *L. trisulca*, *Spirodella polyrrhiza*.
Linte de pratur — *Lathyrus pratensis*.
Linte de rit — *Lathyrus tuberosus*.
Linte galbenă — *Lathyrus sphaecus*.
Linte neagră — *Lathyrus niger*, *L. vernus*.
Linte sălbatică — *Lathyrus aphaca*, *L. sylvestris*, *Linnaea gibba*, *L. minor*, *L. trisulca*, *Spirodella polyrrhiza*, *Vicia sativa*.
Linteă bălăilor — *Linnaea gibba*, *L. minor*, *L. trisulca*, *Spirodella polyrrhiza*.
Linteă broștei — *Arisma plantago-aquatica*, *Linnaea gibba*, *L. minor*, *L. trisulca*, *Spirodella polyrrhiza*.
Linteă broșteilor — *Linnaea minor*, *L. trisulca*, *Spirodella polyrrhiza*.
Linteă cucului — *Lathyrus vernus*.
Linteă drutului — *Lathraea squamaria*.
Linteă gardurilor — *Vicia hirsuta*.
Linteă praturilor — *Lathyrus niger*, *L. pratensis*, *L. sativus*, *L. sylvestris*, *Vicia dumetorum*, *V. hirsuta*.
Linișoară — *Spirodella polyrrhiza*, *Vicia piliformis*.
Liniță — *Linnaea gibba*, *L. minor*, *L. trisulca*, *Spirodella polyrrhiza*.
Liniță de apă — *Linnaea gibba*, *L. minor*, *L. trisulca*, *Spirodella polyrrhiza*.
Lintoi — *Vicia angustifolia*.
Lintușcă — *Spirodella polyrrhiza*.
Lință — *Pisum sativum*.
Linișoară — *Pisum elatius*.
Lintușcă — *Linnaea minor*, *L. trisulca*.
Liorbe — *Laurus nobilis*.
Lipan — *Arctium lappa*, *A. minus*, *A. tomentosum*, *Laserpitium pruthenicum*, *Petasites hybridus*, *Salvia glutinosa*, *Verbascum ichnites*, *V. phlomoides*, *V. thapsiforme*, *V. thapsus*.
Lipeă — *Pelargonium zonale*.
Lipean — *Arctium lappa*, *Verbascum phlomoides*.
Lipian — *Teleskia speciosa*.
Lipic — *Setaria verticillata*.
Liplel — *Agrimonia eupatoria*, *Asperugo procumbens*, *Cuscuta epithymum*, *C. europaea*, *Cynoglossum officinale*, *Gallium aparine*, *Lappula deflexa*, *L. myosotis*, *Omphalodes scorpioides*, *Xanthium spinosum*, *X. strumarium*.
Lipielonă — *Agrimonia eupatoria*, *Asperugo procumbens*, *Gallium aparine*, *Silene laticca*, *Viscaria vulgaris*.
Lipicioș — *Alnus glutinosa*.
Lipitoare — *Asperula arvensis*, *Dianthus carthusianorum*, *Elodea canadensis*, *Gallium aparine*.
Lipitoare albă — *Asperula humiflusa*.
Lipsănoare — *Coreopsis tinctoria*.
Lipsănoaic — *Coreopsis tinctoria*.
Lilei — *Lycium halimifolium*.
Lilercă — *Medicago sativa*.
Lilernă — *Medicago sativa*.
Lilion — *Lycium halimifolium*.
Liubău — *Laurus nobilis*.
Liuber — *Laurus nobilis*.
Liubociă — *Pelargonium radula*.
Liuliac — *Syringa vulgaris*.
Liurbă — *Laurus nobilis*.
Liurbău — *Syringa vulgaris*.
Liurbău de toamnă — *Phlox paniculata*.
Liurber — *Laurus nobilis*.
Liusteac — *Levisticum officinale*.
Livan — *Lavandula angustifolia*, *Pinus cembra*.
Livanț — *Lavandula angustifolia*.
Livanți — *Lavandula angustifolia*.
Livanț — *Lavandula angustifolia*.
Livanțică — *Lavandula angustifolia*.
Liviv — *Ribes rubrum*.
Liză — *Pelargonium radula*, *P. zonale*.
Lina bronștei — *Conferia rivularis*, *Tribonema bombycinum*, *Spirogyra*.
Lina caprelor — *Cerastium lanatum*.
Linarță — *Antennaria dioica*, *Filago arvensis*, *F. germanica*, *Leontopodium alpinum*.
Lină — *Agrostis stolonifera*.
Lină broștească — *Conferia rivularis*, *Tribonema bombycinum*.
Lină de bălău — *Agrostis stolonifera*.

- Lînărică — *Eriophorum angustifolium*, *E. latifolium*, *E. scheuzeri*, *Gnaphalium uliginosum*, *Leontopodium alpinum*.
- Lînăriță — *Eriophorum angustifolium*, *E. latifolium*, *Linnaria vulgaris*.
- Liniș — *Puccinellia distans*.
- Lînbentilă — *Cucurbita pepo*.
- Lînbîdrag — *Tropaeolum majus*.
- Lobisdrag — *Tropaeolum majus*.
- Lobîdrag — *Tropaeolum majus*.
- Lobodă — *Atriplex hortensis*, *A. litoralis*, *A. nitens*, *A. oblongifolia*, *A. roseni*, *A. patula*, *A. tatarica*, *Chenopodium album*, *Ch. hybridum*, *Ch. urticum*, *Oblione verrucifera*.
- Lobodă albă — *Atriplex hortensis*, *A. nitens*, *Chenopodium bonus-henricus*.
- Lobodă albă de grădină — *Atriplex hortensis*.
- Lobodă bolundă — *Chenopodium album*.
- Lobodă bună — *Atriplex hortensis*.
- Lobodă clinască — *Chenopodium album*.
- Lobodă de drumuri — *Atriplex nitens*.
- Lobodă domnească — *Atriplex hortensis*.
- Lobodă mieă — *Chenopodium Wolffii*.
- Lobodă neună — *Chenopodium album*.
- Lobodă porcesă — *Atriplex hortensis*, *A. oblongifolia*.
- Lobodă pute a ltri — *Chenopodium vulvaria*.
- Lobodă puroasă — *Chenopodium hybridum*, *Ch. vulvaria*.
- Lobodă roșie — *Atriplex hortensis*.
- Lobodă sălhtăieă — *Atriplex tatarica*.
- Lobode albe — *Atriplex hortensis*.
- Lobode roșii — *Atriplex hortensis*.
- Lobode roșii boierești — *Atriplex hortensis*.
- Lobode roșii de vârzare — *Atriplex hortensis*.
- Lobodină — *Atriplex hortensis*.
- Lobodiță de munte — *Pulmonaria rubra*.
- Lobogină — *Atriplex hortensis*.
- Lobojană — *Artemisia annua*.
- Locotiță — *Aristolochia clematitis*, *Staphylea pinnata*.
- Lopăță — *Ferulago galbanifera*.
- Lopățea — *Lunaria rediviva*.
- Lopățică — *Lunaria rediviva*.
- Lopostani — *Tropaeolum majus*.
- Losnicioară — *Solanum dulcamara*.
- Losnicioară de ceas rău — *Solanum dulcamara*.
- Losnicior — *Solanum dulcamara*.
- Losnișor — *Solanum dulcamara*.
- Lotrișor — *Cantharellus cibarius*.
- Louruscă — *Vitis silvestris*.
- Lovîdrag — *Tropaeolum majus*.
- Loză — *Salix caprea*, *S. cinerea*, *S. purpurea*.
- Lozie — *Salix alba*, *S. babylonica*, *S. fragilis*, *S. purpurea*, *S. viminalis*.
- Lozinică — *Solanum dulcamara*.
- Loznicioară — *Solanum dulcamara*.
- Loznișor — *Solanum dulcamara*.
- Lubă — *Citrullus vulgaris*, *Cucurbita pepo*.
- Lubăr — *Trifolium pratense*.
- Lubencioară — *Hibiscus trionum*.
- Lubenilă — *Citrullus vulgaris*, *Cucurbita pepo*.
- Lubenilă mică — *Cucurbita pepo*.
- Lubenilă verde — *Citrullus vulgaris*.
- Lubij — *Camelina sativa*, *Myagrurn perfoliatum*.
- Lubiță — *Camelina microcarpa*, *Myagrurn perfoliatum*.
- Lubițiu — *Myagrurn perfoliatum*.
- Lucernă — *Medicago sativa*.
- Lucernă albastră — *Medicago sativa*.
- Lucernă de Banat — *Medicago sativa*.
- Lucernă galbenă — *Medicago falcata*.
- Luciu — *Pinus silvestris*.
- Ludaie — *Cucurbita maxima*, *C. pepo*.
- Ludaie bolgărească — *Cucurbita maxima*.
- Ludaie de curechiu — *Cucurbita pepo*.
- Ludaie de pămlnt — *Irygonia alba*.
- Ludaie porcesă — *Cucurbita maxima*, *C. pepo*.
- Ludaie turcescă de mincat — *Cucurbita maxima*.
- Ludan — *Cucurbita pepo*.
- Ludăi — *Citrullus vulgaris*, *Cucurbita maxima*, *C. pepo*.
- Ludăi albi — *Cucurbita maxima*.
- Ludăi turcești — *Cucurbita maxima*.
- Ludău — *Cucurbita pepo*.
- Ludie — *Cucurbita pepo*.
- Ludie albă — *Cucurbita pepo*.
- Ludii — *Cucurbita maxima*.
- Lugaciu — *Dipsacus silvestris*.
- Luhără — *Trifolium pratense*.
- Luoane — *Equisetum pratense*.
- Lujerică — *Hypericum maculatum*.
- Lumbiniță — *Citrullus vulgaris*.
- Lumina nopții — *Oenanthe biennis*.
- Luminare — *Verbascum thapsus*.
- Luminea — *Verbascum phlomoides*, *V. thapsus*.
- Lumineață — *Cynanchum vincetoxicum*.
- Luminietre — *Cynanchum vincetoxicum*.
- Luminia nopții — *Oenothera biennis*.
- Lumiță — *Oenothera biennis*.
- Luminiță de munte — *Melandrium rubrum*.
- Luminiță de noapte — *Oenothera biennis*.
- Luminoasă — *Clematis integrifolia*, *C. recta*, *C. vitalba*, *Cynanchum vincetoxicum*, *Pyrola secunda*.
- Luminos — *Cynanchum vincetoxicum*.
- Luminare — *Oenothera biennis*, *Verbascum phoeniceum*, *V. phlomoides*.
- Luminărea Domnului — *Verbascum phlomoides*.
- Luminărea pămlntului — *Gentiana asclepiadaea*.
- Luminărea — *Gentiana asclepiadaea*, *G. pneumonanthe*.
- Luminărică Domnului — *Verbascum lychnitis*, *V. nigrum*, *V. phlomoides*, *V. thapsus*.
- Luminărică pămlntului — *Gentiana asclepiadaea*.
- Luminărică pestilor — *Verbascum nigrum*.
- Luminărică — *Allium rotundum*, *Gentiana asclepiadaea*, *Oenothera biennis*, *Polytrichum commune*, *Verbascum lychnitis*, *V. phlomoides*, *V. phoeniceum*, *V. thapsus*.
- Luna și soarele — *Ranunculus auricomus*.
- Lungoare — *Lysimachia nummularia*, *Ononis arvensis*, *O. spinosa*.
- Lungorică — *Lysimachia nummularia*.
- Lungorice — *Aristolochia clematitis*.
- Lungurică — *Galeopsis tetrahit*.
- Luntriică — *Oxytropis campestris*, *O. pilosa*.
- Luntrișoară — *Oxytropis campestris*.
- Lup — *Lupinus glaber*, *Rh. minor*, *Solanum dulcamara*.
- Lupariță — *Ajuga reptans*.
- Lupăgea — *Festuca ovina*.

Lupidragi — *Tropaeolum majus*.
 Lupisdragi — *Tropaeolum majus*.
 Lupoaică — *Orobanchae purpureae*, *Sorghum halepense*.
 Lupoale — *Lagenaria siceraria*, *Orobanchae ranosa*, *O. purpurea*.
 Lurbă — *Cucurbita pepo*.
 Lurbân — *Laurus nobilis*.
 Lurhâu — *Syringa vulgaris*.
 Lurben — *Laurus nobilis*.
 Lurber — *Laurus nobilis*.
 Luseă — *Ornithogalum boucheanum*, *O. narbonneense*, *O. pyrenaicum*, *O. pyramidale*, *O. umbellatum*.
 Luseă albă — *Ornithogalum caudatum*.
 Luscute — *Leucojum vernum*.
 Luse — *Leucojum aestivum*.
 Luste — *Galanthus nivalis*, *Leucojum aestivum*, *L. vernum*, *Narcissus stellularis*.
 Lusti — *Leucojum vernum*.
 Lustréan — *Levisticum officinale*.
 Lutatină — *Symphylum officinale*.
 Luțarnă — *Medicago lupulina*.
 Luțearnă — *Medicago sativa*.
 Luțernă — *Medicago falcata*, *M. lupulina*.
 Luțernă neagră — *Medicago lupulina*.

M

Mac — *Papaver dubium*, *P. rhoeas*, *P. somniferum*.
 Mac alb — *Papaver dubium*, *P. somniferum*.
 Mac albastru german — *Papaver somniferum*.
 Mac bun — *Papaver somniferum*.
 Mac cornut — *Glaucium corniculatum*.
 Mac de cîmp — *Papaver dubium*, *P. rhoeas*.
 Mac de grădină — *Papaver orientale*, *P. rhoeas*, *P. somniferum*.
 Mac galben — *Papaver pyrenaicum*.
 Mac iepurese — *Papaver argemone*, *P. rhoeas*.
 Mac involt — *Papaver somniferum*.
 Mac negru — *Papaver somniferum*.
 Mac păsăresc — *Papaver rhoeas*.
 Mac regal — *Papaver orientale*.
 Mac roșu — *Papaver rhoeas*.
 Mac roșu de grădină — *Papaver bracteatum*.
 Mac sălbatic — *Chelidonium majus*, *Glaucium corniculatum*, *Papaver rhoeas*.
 Mac subțire — *Papaver argemone*.
 Macdecadon — *Petroselinum hortense*.
 Macicică — *Mentha crispata*.
 Maciură — *Maclura pomifera*.
 Macrici — *Rumex acetosa*.
 Macriciu — *Rumex acetosa*.
 Macrici — *Polygonum cuspidatum*, *Rumex acetosa*, *R. acetosella*.
 Macrici bun — *Rumex acetosa*.
 Macrici ca trifoi — *Oxalis acetosella*.
 Macrici călce — *Rumex acetosus*, *R. alpinus*, *R. conglomeratus*.
 Macrici de cîmp — *Rumex acetosella*.
 Macrici de grădină — *Rumex acetosa*, *R. acetosella*, *R. patientia*.
 Macrici de munte — *Rumex acetosa*.
 Macrici de pădure — *Oxalis acetosella*.
 Macrici iepurese — *Oxalis acetosella*, *Rumex acetosella*.
 Macrici lat — *Rumex acetosella*.
 Macrici mănunt — *Rumex acetosella*.
 Macrici mărunț — *Rumex acetosella*.
 Macrici păsăresc — *Oxalis acetosella*, *Rumex acetosella*.
 Macrici trifolios — *Oxalis acetosella*.
 Macricior — *Oxalis acetosella*, *Rumex acetosella*.
 Macricior de pasăre — *Oxalis acetosella*.
 Macricior de pădure — *Oxalis acetosella*.
 Macricior iepurese — *Oxalis acetosella*.
 Macricior trifolios — *Oxalis acetosella*.
 Macricior căilor — *Rumex acetosella*, *R. alpinus*.
 Macriciul calului — *Rumex crispus*.
 Macriciul caprei — *Rumex acetosa*, *R. acetosella*.
 Macriciul caprei de pădure — *Oxalis acetosella*.
 Macriciul caprelor — *Oxalis acetosella*, *Rumex acetosella*.
 Macriciul iepurelui — *Rumex acetosella*.
 Macsor — *Glaucium corniculatum*.
 Macul cloarei — *Hibiscus trionum*.
 Macul cucului — *Luzula campestris*.
 Măderan — *Majorana hortensis*.
 Mag — *Papaver somniferum*.
 Magdanos — *Petroselinum hortense*.
 Magheran — *Majorana hortensis*.
 Maghiran — *Majorana hortensis*.
 Maghirău — *Majorana hortensis*.
 Maghiuran — *Majorana hortensis*.
 Magnolle — *Magnolia*.
 Magrin — *Robinia psudacacia*.
 Mahon — *Khaia senegalensis*, *Swietenia mahagoni*.
 Mahonie — *Mahonia aquifolium*.
 Mahorcă — *Nicotiana rustica*.
 Maidanos — *Petroselinum hortense*.
 Maieran — *Majorana hortensis*.
 Maioran — *Majorana hortensis*.
 Maiorean — *Majorana hortensis*.
 Maiori — *Zinnia elegans*.
 Maivă — *Petargonium zonale*.
 Malcaviță — *Pulmonaria officinalis*.
 Malete — *Pinus silvestris*.
 Malin — *Syringa vulgaris*.
 Malină — *Rubus idaeus*.
 Mama bubelor — *Scrophularia scopoli*.
 Mama mașteră — *Viola arvensis*.
 Mama pădurei — *Asperula arvensis*, *A. odorata*, *Plantago major*.
 Mama ploaie — *Plantago major*.
 Mama ploii — *Plantago major*.
 Mama secării — *Claviceps purpurea*.
 Mamoriță — *Malricoria chamomilla*.
 Mana apri — *Glyceria nemoralis*.
 Mana jidovului — *Rubus idaeus*.
 Mană — *Glyceria aquatica*, *Rubus idaeus*.
 Mană de apă — *Drosera intermedia*, *Glyceria aquatica*, *G. plicata*.
 Mană jidovească — *Rubus idaeus*.
 Mandarlie — *Citrus reticulata* (Fructele).
 Mandragună — *Datura stramonium*.
 Mandulă — *Amygdalus communis*.

- Mangold — *Beta vulgaris* var. *cicla*.
 Manufăr — *Nuphar luteum*, *Nymphaea alba*.
 Marar — *Anethum graveolens*.
 Marari — *Anethum graveolens*.
 Marariu — *Anethum graveolens*.
 Marariu chineasc — *Anthemis coluta*.
 Marariu de casă — *Foeniculum vulgare*.
 Marariul cînelui — *Anthemis coluta*.
 Marariul muntelui — *Anthriscus trichosperma*.
 Marceți — *Arum maculatum*.
 Marcețui — *Arum maculatum*.
 Marcișină — *Mentha crispata*.
 Margareta — *Chrysanthemum coronatum*.
 Margarete — *Chrysanthemum leucanthemum*, *Cosmos bipinnatus*, *Gaillardia pulchella*.
 Margarete de grădină — *Chrysanthemum parthenium*.
 Margarete galbene — *Anthemis tinctoria*, *Gaillardia pulchella*.
 Margele — *Symphoricarpos albus*.
 Marghibițe — *Rudbeckia laciniata*.
 Marghioale — *Rudbeckia laciniata*.
 Marghiran — *Symphoricarpos albus*.
 Marină — *Tanacetum vulgare*.
 Marole — *Lactuca sativa*.
 Maroli — *Lactuca sativa*.
 Marule — *Lactuca sativa*.
 Masa raiului — *Sedum album*.
 Masalari — *Daphne mezereum*, *Hyosciamus niger*.
 Masalariță — *Hyosciamus niger*.
 Masalariu — *Hyosciamus niger*.
 Mascat — *Geranium macrorrhizum*.
 Masin — *Olea europaea*.
 Maslad — *Hyosciamus niger*.
 Mastlag — *Datura stramonium*.
 Maslin — *Olea europaea*.
 Mastlaean — *Ailanthus altissima*.
 Mastlaein — *Ailanthus altissima*.
 Mastlaein — *Betula verrucosa*.
 Mașnuale — *Mespilus germanica*.
 Matragon — *Datura stramonium*.
 Matragonă — *Atropa belladonna*.
 Matricea — *Artemisia dracunculoides*, *Chrysanthemum parthenium*, *Matricaria chamomilla*.
 Matrici — *Chrysanthemum parthenium*.
 Mațele ghiniilor — *Lysimachia nummularia*.
Mazăre — *Phaseolus vulgaris*, **Pisum sativum**, *P. arvense*, *Vicia sativa*.
 Măzare albă — *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum*.
 Măzare bivolarească — *Phaseolus multiflorus*.
 Măzare bolondă — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare bulbucaută — *Cucubulus baccifer*.
 Măzare care stă corcui — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare cu cârînță — *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum*.
 Măzare cu păstaie lungă — *Phaseolus vulgaris* var. *albus*.
 Măzare cu păstăi — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare cu rude — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare de-a mălaiului — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare de aia cu paru galbenă — *Phaseolus vulgaris* var. *albus*.
Măzare de cîmp — **Pisum arvense**.
 Măzare de fire — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare de grădină — *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum*.
 Măzare de iarnă — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare de nutreț — *Pisum arvense*.
 Măzare de Urse — *Pisum sativum*.
 Măzare de 6 săptămîni — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare de 10 de zile — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare doagă — *Pisum sativum*.
 Măzare dulce — *Pisum arvense*, *P. sativum*.
 Măzare fugasă — *Pisum sativum*.
 Măzare furajeră — *Pisum arvense*.
Măzare galbenă — **Phaseolus vulgaris** var. **ochroleucus**, *Pisum sativum*.
 Măzare galbenă cu par — *Phaseolus vulgaris* var. *albus*.
 Măzare gălbiniuță — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare gălburie — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare grasă — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare grăbiță — *Pisum sativum*.
 Măzare hișionă — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare landră — *Pisum sativum*.
 Măzare lungă subțire — *Phaseolus vulgaris* var. *albus*.
 Măzare mare — *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum*.
 Măzare mănîncică — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare măruntă — *Vicia lathyroides*.
 Măzare mică — *Pisum sativum*.
 Măzare moldovenească — *Pisum sativum*.
 Măzare neagră — *Pisum sativum*.
 Măzare oioagă — *Phaseolus vulgaris*, *Vicia lathyroides*.
 Măzare oioagă cu păstaie — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare oioagă gălbiniuță — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare oioagă pe un picior — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare păstaie lungă — *Phaseolus vulgaris* var. *albus*.
 Măzare pe rude — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare roșie — *Phaseolus multiflorus*.
 Măzare roză cu par — *Phaseolus vulgaris* var. *albus*.
 Măzare torciată — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare turcescă — *Phaseolus vulgaris*.
Măzare sălhtică — *Coronilla varia*, *Lathyrus latifolius*, *L. vernus*, *Pisum arvense*, **P. elatius**.
 Măzare scurlă cu postae crude — *Phaseolus vulgaris* var. *niger*.
 Măzare semănătoare — *Pisum sativum*.
 Măzare șirtoșită — *Pisum sativum*.
 Măzare țita-n borș — *Pisum sativum*.
 Măzare țucără — *Pisum sativum*.⁴
 Măzare urcătoare — *Pisum sativum*.
 Măzare vărteacă — *Phaseolus vulgaris*.
 Măzare verde — *Pisum sativum*.
 Măzarea pășărilor — *Vicia cracca*.
 Măzere — *Phaseolus vulgaris*, *Pisum arvense*, *P. sativum*.
 Măzere de cîmp — *Pisum arvense*, *P. sativum*.
 Măzere de grădină — *Pisum sativum*.
 Măzine — *Phaseolus vulgaris*.
 Măcălărie — *Holetus edulis*.
Măceș — *Mespilus germanica*, *Rosa canina*, *Sedum rosea*.
 Măceș de munte — *Rosa pendulina*.
 Măchișele — *Tegetes patula*.
Măchilă — *Bromus commutatus*, *B. ramosus* ssp. **henekeni**.
 Măciș — *Mespilus germanica*.
 Măciuca ciobanului — *Dipsacus silvestris*, *Echinops comulatus*, *E. ritro*, *E. sphaerocephalus*.

- Măcriciu — *Rumex acetosa*.
Măcriș — *Nasturtium officinale*, **Rumex acetosa**, *R. acetosella*.
 Măcriș boierec — *Berberis vulgaris*.
 Măcriș călăsc — *Rumex conglomeratus*.
 Măcriș clohănesc — **Rumex arifolius**.
 Măcriș cu spini — *Berberis vulgaris*.
 Măcriș de batlă — *Nasturtium officinale*, *Rorippa is-laudica*.
 Măcriș de cimp — *Iberberis vulgaris*.
 Măcriș de grădiniță — *Lepidium sativum*, **Rumex acetosa**.
 Măcriș de mare — *Nasturtium officinale*.
 Măcriș de fluri — *Berberis vulgaris*.
 Măcriș de spini — *Berberis vulgaris*.
 Măcriș iepurec — *Iberberis vulgaris*, **Oxalis acetosella**, *Rumex acetosella*.
 Măcriș mare — **Rumex acetosa**.
 Măcriș mărunț — **Rumex acetosella**.
 Măcriș mic — **Rumex acetosella**.
 Măcriș pășăresc — *Berberis vulgaris*, *Oxalis acetosella*.
 Măcriș roșu — *Berberis vulgaris*.
 Măcriș spin — *Berberis vulgaris*.
 Măcriș spinos — *Berberis vulgaris*.
 Măcriș trifoiis — **Oxalis acetosella**.
 Măcrișel — *Berberis vulgaris*, **Oxyria digyna**.
 Măcrișor — **Oxalis acetosella**.
 Măcrișor iepurec — **Oxalis acetosella**.
 Măcrișor trifoi — **Oxalis acetosella**.
 Măcrișor trifoiis — **Oxalis acetosella**.
 Mărieșorul leprănat — **Oxalis stricta**.
 Mărieșul calculi — **Rumex acetosa**, *R. conglomeratus*, *R. obtusifolius*, *R. patientia*.
 Mărieșul caprei — *Berberis vulgaris*, **Oxalis acetosella**, *Rumex acetosella*, *Soldanella major*.
 Mărieșul cucului — **Oxalis acetosella**.
 Mărieșul iepurețui — **Oxalis acetosella**.
 Măcuț — *Papaver rhoeas*.
 Măderan — *Majorana hortensis*.
 Măderan turcesc — *Majorana hortensis*.
 Mădrăgune — *Aitropa belladonna*.
 Mădrîșe — *Tanacetum vulgare*.
 Măeliliță — *Hibiscus heterophyllum*.
 Măeran — *Majorana hortensis*.
 Măerănă — *Majorana hortensis*.
 Măgdălăne — *Amygdalus communis*, *Armeniaca vulgaris*.
 Măgeran — *Majorana hortensis*.
 Măgeran sălbatic — *Origanum vulgare*.
 Măgeran — *Majorana hortensis*.
 Măgeran de grădiniță — *Majorana hortensis*.
 Măgheran — *Majorana hortensis*, *Origanum vulgare*.
 Măgherezan — *Majorana hortensis*.
 Măgheruste — *Solanum tuberosum*.
 Măghieran — *Majorana hortensis*.
 Măghiranul pămintului — *Lysimachia nummularia*.
 Măghieran — *Majorana hortensis*.
 Măgrin — *Robinia pseudacacia*.
 Măgrin vină — *Wistaria sinensis*.
 Măhărești — *Lemna trisulca*.
 Măhărești — *Agrostis stolonifera*.
 Măieran — *Majorana hortensis*.
 Măierană — *Majorana hortensis*.
 Măiușă — *Humulus lupulus*.
- Măjirean — *Majorana hortensis*.
 Mălăgă — *Malva sylvestris*.
 Mălăi — *Milium effusum*, *Panicum milliaecium*, *Sorghum vulgare*, *Zea mays*.
 Mălăi de mături — *Sorghum vulgare*.
 Mălăi mărunț — *Panicum capillare*, *P. milliaecium*.
 Mălăi mărunțel — *Panicum milliaecium*.
 Mălăi negru — *Ligustrum vulgare*, *Sorghum vulgare*.
 Mălăi pășăresc — *Lithospermum officinale*.
 Mălăi pentru țuraj — *Setaria italica*.
 Mălăi piștos — *Lithospermum officinale*.
 Mălăi tălăresc — *Sorghum vulgare*.
 Mălăi turcesc — *Sorghum vulgare*.
 Mălăiul eucului — *Luzula campestris*, *L. luzuloides*, *L. pilosa*, *L. silvatica*, *Sesleria coerulana*.
 Mălăiul oil — *Helianthemum nummularium*.
 Mălăiul vrăbiei — *Berteroa incana*.
 Mălăcel — *Helianthemum nummularium*.
 Mălăcină — *Ocimum basilicum*.
 Mălăez — *Helianthemum nummularium*.
 Mălăet — *Cralaegus monogyna*.
 Mălăiel — *Helianthemum nummularium*.
 Mălăioi — *Helianthemum nummularium*.
 Mălăiș — *Panicum milliaecium*.
 Mălăioi — *Helianthemum nummularium*.
 Mălăoala stinellor — *Helianthemum rupifragum*.
 Mălăoale — *Helianthemum alpestre*, *H. rupifragum*.
 Mălăoi — *Helianthemum alpestre*, *H. nummularium*.
 Mălăez — *Viola tricolor*.
 Mălăești — *Agrostis stolonifera*.
 Mălă — *Artemisia annua*, *Cerasus avium*, *Ligustrum vulgare*, *Padus mahaleb*, *P. racemosa*, *Syringa vulgaris*, *Viburnum opulus*.
 Mălin alb — *Padus racemosa*, *Philadelphus coronarius*.
 Mălin alb de pe lemn — *Philadelphus coronarius*.
 Mălin de băl altoit — *Syringa persica*, *S. vulgaris*.
 Mălin de toamnă — *Polygonum cuspidatum*.
 Mălin negru — *Ligustrum vulgare*, *Padus racemosa*.
 Mălin pășăresc — *Cerasus avium*.
 Mălin roșu — *Rhus typhina*, *Syringa vulgaris*.
 Mălin sălbatic — *Daphne mezereum*.
 Mălin verde — *Syringa persica*, *S. vulgaris*.
 Mălină — *Rubus idaeus*.
 Mălini — *Rubus idaeus*.
 Măliniță — *Ligustrum vulgare*.
 Măiușă — *Humulus lupulus*.
 Mătura bălții — *Myriophyllum spicatum*, *M. verticillatum*.
 Mătura gîlului — *Tillettia tritici*.
 Mătura — *Foeniculum vulgare*, *Tillettia tritici*.
 Măturică — *Lathyrus vernus*.
 Măturici — *Lathyrus niger*, *L. venetus*.
 Mămăiușă — *Humulus lupulus*.
 Mămăiușă — *Humulus lupulus*.
 Mămătară — *Boletus bovinus*, *B. edulis*, *Psalliota campestris*.
 Măndălaei — *Bunium bulbocastanum*.
 Măndănac — *Bunium bulbocastanum*.
 Măndănaei — *Bunium bulbocastanum*.
 Măndrăgună — *Aitropa belladonna*.
 Măndule — *Armeniaca vulgaris*.
 Măneșet de pădure — *Lathyrus latifolius*.
 Mănișoară — *Glyceria vulgaris*.

- Mănlănac — *Geranium macrorrhizum*.
 Mănunchi — *Solidago virgaurea*.
 Măr — *Malus pumila*.
 Măr auriu — *Trollius europaeus*.
 Măr butii — *Cydonia oblonga*.
 Măr de pămlnt — *Helianthus tuberosus*.
 Măr de țitron — *Citrus limon*.
 Măr ghimpos — *Datura stramonium*.
 Măr lupesc — *Aristolochia clematitis*.
 Măr pădureț — *Malus sylvestris*.
 Măr porcesc — *Ebaliium elatium*.
 Măr spinos — *Datura stramonium*.
 Mărar — *Anethum graveolens*.
 Mărar de grădină — *Anethum graveolens*.
 Mărar dulce — *Foeniculum vulgare*.
 Mărar pădăresc — *Ferulago silvestra*.
 Mărar tare — *Anethum graveolens*.
 Mărarui — *Anethum graveolens*, *Selaria italica*.
 Mărarui etinelui — *Anthemis coluta*, *Matricaria chamomilla*.
 Mărarui cimpului — *Consolida regalis*, *Delphinium elatum*.
 Mărarul bălților — *Oenanthe aquatica*.
 Mărarul broaștei — *Matricaria inodora*.
 Mărarul etinelui — *Anthemis coluta*.
 Mărarul porcului — *Peucedanum alsaticum*, *P. austriacum*.
 Mărarul ursului — *Ligusticum melleolum*.
 Mărăcin — *Palturus spina-christi*.
 Mărăcină — *Ruscus aculeatus*.
 Mărăcină măgărească — *Crypsis aculeatus*.
 Mărăcină — *Cirsium vulgare*, *Craetegus monosperma*, *Palturus spina-christi*, *Prunus spinosa*, *Rosa canina*, *Sorbus larninalis*.
 Mărăcin alb — *Prunus spinosa*.
 Mărăcinele cioarei — *Rosa canina*.
 Mărăcinele cotofanei — *Rosa canina*.
 Mărăcini — *Eryngium planum*.
 Mărăraș — *Cosmos bipinnatus*, *Oenanthe aquatica*.
 Mărăraș de friguri — *Lepidium ruderale*.
 Mărăriță — *Cosmos bipinnatus*, *Matricaria inodora*.
 Mărărițe japoneze — *Cosmos bipinnatus*.
 Măreț — *Arum maculatum*.
 Mărețele — *Filipendula vulgaris*.
 Mărgăran — *Majonra hortensis*.
 Mărgărintar — *Loranthus europaeus*.
 Mărgărit — *Convallaria majalis*, *Loranthus europaeus*.
 Mărgărit galben — *Anthemis tinctoria*.
 Mărgăritar — *Convallaria majalis*, *Filipendula vulgaris*, *Loranthus europaeus*, *Symphoricarpos albus*.
 Mărgăritare — *Convallaria majalis*.
 Mărgăritari — *Convallaria majalis*.
 Mărgărită — *Bellis perennis*, *Chrysanthemum leucanthemum*, *C. rotundifolium*.
 Mărgăritărel — *Convallaria majalis*.
 Mărgăritărel de pădure — *Convallaria majalis*.
 Mărgărite japoneze — *Cosmos bipinnatus*.
 Mărgan — *Clematis integrifolia*, *Convallaria majalis*, *Thalictrum aquilegifolium*.
 Mărgan — *Ranaria bolrytis*.
 Mărgan — *Thalictrum aquilegifolium*.
 Mărgan — *Lithospermum arvense*, *L. officinale*, *L. purpureo-coeruleum*.
 Mărgan — *Convallaria majalis*.
 Mărgan — *Helichrysum arenarium*, *Melica nutans*, *M. uniflora*.
 Mărgan — *Gnaphalium sylvaticum*.
 Mărină — *Trifolium campestre*.
 Mărită-mă-mamă — *Rudbeckia laciniata*.
 Măriță — *Agrostis stolonifera*.
 Mărtisor — *Geum montanum*, *G. reptans*.
 Mărucă — *Anthemis arvensis*.
 Mărucă ciobanului — *Carlina acutis*.
 Mărucă cucului — *Lysimachia punctata*, *L. vulgaris*.
 Mărucă lupului — *Aconitum anthera*, *A. moldavicum*, *A. napellus*, *A. paniculatum*, *Aristolochia clematitis*, *Paris quadrifolia*, *Viola canina*.
 Mărucă porcului — *Datura stramonium*.
 Mărucă — *Lactuca sativa*.
 Mărucă — *Anthemis arvensis*, *Artemisia annua*.
 Mărucă — *Anthemis arvensis*.
 Mărucă neagră — *Tanacetum vulgare*.
 Mărunțele — *Isoyrum thalictroides*.
 Mărunțiș — *Dentaria glandulosa*.
 Măsălar — *Hyoscyamus niger*.
 Măsălare — *Physalis alkekengi*.
 Măsălarită — *Hyoscyamus niger*.
 Măsălarui — *Crepis foetida*, *C. pulchra*, *Hyoscyamus niger*.
 Măsălariniță — *Hyoscyamus niger*.
 Măsăluță — *Scleranthus annis*.
 Măschioane sălbatice — *Viola tricolor*.
 Măschioarele — *Viola tricolor*.
 Măscăuă clutei — *Erythronium dens-canis*.
 Măselar — *Hyoscyamus niger*.
 Măselarie — *Hyoscyamus niger*.
 Măselarță — *Chelidonium majus*, *Hyoscyamus niger*.
 Măsie — *Rosa canina*.
 Măslag — *Datura stramonium*.
 Măslin — *Olea europaea*.
 Măslin sălbatic — *Elaeagnus argentea*.
 Măstăcan — *Helota verrucosa*.
 Măstchioaie — *Viola tricolor*.
 Mătase — *Cuscuta*.
 Mătasea broaștei — *Conferva vulgaris*, *Spirogyra*, *Triboena bombycina*.
 Mătasea broaștelor — *Peplis portula*.
 Mătasea iepurelui — *Cuscuta trifolii*.
 Mătasea pămintului — *Pulmonaria montana* ssp. *mollissima*.
 Mătasea trifoiului — *Cuscuta epithymum*.
 Mătăcină — *Draconophyllum moldavicum*, *Melissa officinalis*, *Ocimum basilicum*.
 Mătăcină creată — *Mentha crispata*.
 Mătăcină turcească — *Draconophyllum moldavicum*.
 Mătăcină — *Draconophyllum moldavicum*.
 Mătăcină — *Draconophyllum moldavicum*, *D. ruysschiana*, *Melissa officinalis*.
 Mătăcină turcească — *Draconophyllum moldavicum*.
 Mătăni — *Symphoricarpos albus*.
 Mătăsică — *Cuscuta trifolii*.
 Mătăcuță — *Agrimonia eupatoria*, *Geranium divaricatum*.
 Mătăluță — *Artemisia annua*.
 Mătrăgiune — *Atropa belladonna*.
 Mătrăguna gunoiului — *Datura stramonium*.
 Mătrăgună — *Atropa belladonna*, *Datura stramonium*, *Hyoscyamus niger*.

Mătrăgună de ape — *Ranunculus sceleratus*.
 Mătrăgună doamnă mare — *Atropa belladonna*.
 Mătrăgună tarbă bună — *Atropa belladonna*.
 Mătrăgună tarbă mare — *Atropa belladonna*.
 Mătrăgună mare — *Atropa belladonna*.
 Mătrăgună mică — *Scopolia carniolica*.
 Mătreajă brăduț — *Urena*.
 Mătreajă brazilor — *Cassia*.
 Mătreajă — *Cuscuta triflora*, *Lemna gibba*, *L. trisulca*,
Peplis portula, *Spiridella polyrrhiza*.
 Mătreacă de apă — *Conferza vulgaris*.
 Mătrile — *Chrysanthemum parthenium*, *Parietaria officinalis*, *Tanacetum vulgare*, *Veronica officinalis*.
 Mătrelea — *Malicaria chamomilla*, *Nepeta pannonica*.
 Mătrize — *Tunacium vulgare*.
 Mătriuă — *Zanulichella palustris*.
 Mătriuț — *Chrysanthemum parthenium*.
 Mătrună — *Acanthus longifolius*.
 Mătura beciului — *Artemisia annua*.
 Mătura împăratului — *Artemisia annua*.
 Mătura Maicii Precista — *Artemisia annua*.
 Mătura răului — *Artemisia annua*, *Chrysanthemum cinerariifolium*.
 Mătura vrăjitoare — *Melampsorella cerasifil.*
 Mătură de curte — *Kochia scoparia*.
 Mătură de grădină — *Kochia scoparia*.
 Mătură roșie — *Salicornia herbacea*.
 Mătură turcescă — *Artemisia annua*.
 Mătură verde — *Sarothamnus scoparius*.
 Măturole — *Centaurea cyanus*, *C. jurtneefolia*, *Kochia scoparia*, *Xeranthemum annuum*, *X. foetidum*.
 Mături — *Artemisia vulgaris*, *Kochia scoparia*, *Sarothamnus scoparius*, *Sorghum vulgare*.
 Mături cu bobul negru — *Sorghum vulgare* var. *saccharatum*.
 Mături de grădină — *Kochia scoparia*.
 Mături de mătură — *Sorghum vulgare* var. *technicum*.
 Mături de miere — *Sorghum vulgare* var. *saccharatum*.
 Mături de țeară — *Kochia scoparia*.
 Mături de vrăjitoare — *Taphrina cerasifil.*, *T. cerasif.*
 Mături negre — *Sorghum vulgare* var. *saccharatum*.
 Mături sălbatic — *Xeranthemum annuum*, *X. foetidum*.
 Măturielă — *Artemisia annua*, *Centaurea cyanus*, *C. diffusa*, *Erigeron canadense*, *Kochia scoparia*, *Verbena officinalis*, *Xeranthemum annuum*, *X. foetidum*.
 Măturiică mrositoare — *Artemisia annua*.
 Măturiice — *Artemisia annua*.
 Măturiici — *Xeranthemum annuum*, *X. foetidum*.
 Măturiică — *Artemisia annua*.
 Mături Maicii Domnului — *Artemisia annua*.
 Mături Maicii Precucate — *Chrysanthemum cinerariifolium*.
 Măturiță — *Artemisia annua*, *A. vulgaris*, *Sorghum halepense*, *Verbena hybrida*, *V. officinalis*, *Xeranthemum annuum*, *X. foetidum*.
 Măturoi — *Pheum pralense*.
 Măturoiul răului — *Artemisia annua*.
 Măturoș — *Cuscuta europaea*.
 Mătucă — *Melissa officinalis*.
 Măzără — *Aposeris foetida*.
 Măzărăt — *Lathyrus odoratus*.
 Măzărca — *Lathyrus latifolius*, *L. odoratus*.

Măzărica cucului — *Lathyrus niger*, *L. vernus*.
 Măzărică — *Lathyrus odoratus*, *L. sylvestris*, *L. tuberosus*, *Vicia dametorum*, *V. hirsuta*, *V. sativa*.
 Măzărleche — *Erica media*, *Lathyrus hirsutus*, *L. odoratus*, *L. pratense*, *L. sativus*, *L. sylvestris*, *Lotus corniculatus*, *Pisum sativum*, *Vicia angustifolia*, *V. erveca*, *V. gumetorum*, *V. hirsuta*, *V. lathyroides*, *V. pannonica*, *V. sativa*, *V. sylvatica*, *V. tenuifolia*, *V. villosa*.
 Măzărleche ciocescă — *Astragalus glycyphyllos*.
 Măzărleche de cimp — *Vicia sativa*.
 Măzărleche de pădure — *Vicia sylvatica*.
 Măzărleche de primăvară — *Vicia sativa*.
 Măzărleche neagră — *Lathyrus niger*.
 Măzărleche pășărească — *Vicia cracca*.
 Măzărleche sălbatică de iarbă — *Astragalus glycyphyllos*.
 Măzărleche turcescă — *Lupinus luteus*.
 Măzărlechea cucului — *Lathyrus niger*, *L. ventus*, *Vicia dametorum*, *V. hirsuta*.
 Măzărcaie — *Lathyrus sativus*.
 Măzărul — *Lathyrus odoratus*, *L. sativus*.
 Măzărul pășăresc — *Lathyrus vernus*.
 Măzărul săbatic — *Vicia sepium*.
 Măzărucă — *Lathyrus odoratus*.
 Măzărul — *Lathyrus tuberosus*.
 Măzărică — *Lathyrus tuberosus*.
 Măzerice — *Vicia hirsuta*.
 Măzerleche — *Vicia hirsuta*, *V. sativa*.
 Mederean — *Majorana hortensis*.
 Meduneț — *Salvia glutinosa*.
 Megară — *Bromus secalinus*.
 Megerean — *Majorana hortensis*.
 Meghercan — *Majorana hortensis*.
 Meghiran — *Majorana hortensis*.
 Megieran — *Majorana hortensis*, *Ocimum basilicum*.
 Mel — *Humulus lupulus*, *Milium effusum*, *Panicum capillare*, *P. milliaecum*, *Setaria glauca*, *S. italica*.

Mel bun — *Panicum milliaecum*.
 Mel galben — *Panicum milliaecum*.
 Mel lung — *Phalaris canariensis*.
 Mel măciucat — *Panicum milliaecum*.
 Mel mărunț — *Panicum capillare*.
 Mel nebul — *Setaria viridis*.
 Mel negru — *Panicum milliaecum*.
 Mel pădureț — *Milium effusum*.
 Mel pășăresc — *Panicum capillare*, *P. milliaecum*, *Lithospermum arvense*, *L. officinale*, *Setaria glauca*, *S. viridis*.
 Mel româneșc — *Panicum milliaecum*.
 Mel sălbatic — *Panicum milliaecum*.
 Meli tăreșce — *Sorghum vulgare*.
 Melsor — *Higiaris sanguinalis*, *Milium effusum*, *Panicum capillare*.
 Melșor roșu — *Digilaria sanguinalis*.
 Metăgu — *Humulus lupulus*.
 Metul canariilor — *Phalaris canariensis*.
 Melin — *Rubus idaeus*, *Syringa josikaea*, *S. vulgaris*.
 Melin de pădure — *Daphne cneorum*.
 Melin roșu — *Syringa vulgaris*.
 Melisă — *Dracocephalum moldavicum*, *Melissa officinalis*.
 Melisă românească — *Dracocephalum moldavicum*.
 Melisă turcescă — *Dracocephalum moldavicum*, *Melissa officinalis*.

- Meliște — *Lycium halimifolium*.
 Meliu — *Panicum miliaceum*.
 Meloșel — *Dryodan coralloides*, *Ramaria formosa*.
 Mendulă — *Amygdalus communis*.
 Mentă — *Mentha crispata*, *M. longifolia*, *M. piperita*, *M. verticillata*.
 Mentă creastă — *Mentha crispata*.
 Mentă de câmp — *Mentha longifolia*.
 Merc acru — *Matus sylvestris*.
 Merc de iarnă — *Helianthus tuberosus*.
 Merc de pămint — *Helianthus tuberosus*, *Solanum tuberosum*.
 Merc de vin — *Matus sylvestris*.
 Merc gutârlă — *Cydonia oblonga* var. *maliformis*.
 Meroare — *Viola odorata*.
 Merlaonă — *Moehringia trinervia*.
 Merșoare sălbatică — *Andromeda polifolia*.
 Merșor — *Buxus sempervirens*, *Chaenomeles japonica*, *Hypericum maculatum*, *Pyrola media*, *P. rotundifolia*, *P. secunda*, *Rhododendron kotschyi*, *Ruscus aculeatus*, *Scilla bifolia*, *Sorbus aucuparia*, *Vaccinium vitis-idaea*, *Vinca herbacea*, *V. minor*.
 Merșor de munte — *Ribes alpinum*, *Vaccinium vitis-idaea*.
 Merșor ghimpos — *Ruscus aculeatus*.
 Merșor turcesc — *Buxus sempervirens*.
 Merșorul clinelui — *Arestophyllum uva-ursi*.
 Merlin — *Daucus carota*.
 Mesteacăn — *Betula verrucosa*.
 Mesteacăn pitic — *Betula humilis*, *B. nana*.
 Mesteacăn pufoș — *Betula pubescens*.
 Mesteacăn lîrtoș — *Betula nana*.
 Mestec — *Chondrilla juncea*.
 Mestecan — *Betula verrucosa*.
 Mestecă — *Chondrilla juncea*.
 Mestecăun — *Betula pubescens*, *B. verrucosa*.
 Mestecănaș — *Betula humilis*, *B. pubescens*.
 Mestică — *Chondrilla juncea*, *Cichorium intybus*.
 Mesticăun — *Betula verrucosa*.
 Miză-noapte — *Melampyrum arvense*, *M. bihariense*, *M. cristatum*, *M. nemorosum*.
 Miesandră — *Cheiranthus cheiri*.
 Miesandră galbenă — *Cheiranthus cheiri*, *Erysimum repandum*.
 Miesandre — *Matthiola incana*, *M. bicornis*, *Viola odorata*.
 Miesandre de vară — *Matthiola incana*.
 Miesandre sălbatică — *Erysimum repandum*, *E. wittmannii*, *Sisymbrium officinale*.
 Miesă — *Hyacinthus orientalis*.
 Miesă sălbatică — *Scilla bifolia*.
 Miegunea — *Hesperis matronalis*, *Viola jooi*.
 Miegunea de ballă — *Bulotum umbellatum*.
 Mieguneaia apeii — *Bulotum umbellatum*.
 Miegunele — *Cheiranthus cheiri*, *Hepatica nobilis*, *Matthiola incana*, *Viola alba*, *V. hirta*, *V. odorata*, *V. silvatica*, *V. tricolor*.
 Miegunele bătute — *Matthiola incana*.
 Miegunele de fereastră — *Matthiola incana*.
 Miegunele de grădină — *Cheiranthus cheiri*.
 Miegunele de iarnă — *Matthiola incana*.
 Miegunele de toamnă — *Matthiola incana*.
 Miegunele galbene — *Cheiranthus cheiri*.
 Miegunele gâlbioare — *Viola rupestris*, *V. saxatilis*, *V. tricolor*.
 Miegunele grecești — *Matthiola incana*.
 Miegunele englezești — *Matthiola incana*.
 Miegunele pitice — *Matthiola incana*.
 Miegunele ruginițe — *Cheiranthus cheiri*.
 Miegunele ruginite — *Cheiranthus cheiri*.
 Miegunică — *Cheiranthus cheiri*, *Matthiola incana*.
 Mielărea — *Vitex agnus-castus*.
 Mielușel — *Trifolium arvense*.
 Mierca cucului — *Melandrium album*.
 Mierca ursului — *Borago officinalis*, *Celtis australis*, *Echium vulgare*, *Pulmonaria angustifolia*, *P. montana*, *P. officinalis*, *P. rubra*.
 Mierca ursului cu flori bălăi — *Lamium album*.
 Mierluta — *Mimurta verna*.
 Miezul nopții — *Melampyrum bihariense*.
 Migdal — *Amygdalus communis*.
 Migdal pășare — *Amygdalus nana*.
 Migdal pitic — *Amygdalus nana*.
 Mighiran — *Majonana hortensis*.
 Mihlele — *Lycopersicum esculentum*.
 Mila Domnului — *Ajuga laxmanni*, *Gratiola officinalis*.
 Milet — *Origanum vulgare*.
 Miliori — *Hyacinthus orientalis*.
 Milostivă — *Ajuga laxmanni*, *Gratiola officinalis*.
 Milot — *Origanum vulgare*.
 Minciună — *Plantago gentianoides*, *P. lanceolata*, *P. major*, *P. media*.
 Minătareă — *Boletus bovinus*, *B. edulis*, *Psalliota campestris*.
 Mintă băltoș — *Mentha aquatica*.
 Mintă broștească — *Mentha aquatica*.
 Mintă broșticior — *Mentha aquatica*.
 Mintă calilor — *Mentha longifolia*, *M. spicata*.
 Mintă calului — *Mentha aquatica*, *M. longifolia*.
 Mintă miței — *Nepeta cataria*, *N. pannonica*.
 Mintă ursului — *Nonnea pulla*.
 Mintă — *Calamintha nepeta*, *Mentha arvensis*, *M. crispata*, *M. longifolia*, *M. piperita*, *M. pulegium*, *M. spicata*.
 Mintă broștească — *Mentha aquatica*.
 Mintă bună — *Mentha piperita*.
 Mintă de apă — *Mentha aquatica*.
 Mintă de chieșuri — *Mentha longifolia*.
 Mintă de câmp — *Mentha longifolia*.
 Mintă de cimpuri — *Mentha longifolia*.
 Mintă de grădină — *M. longifolia*, *M. piperita*.
 Mintă de leac — *Mentha piperita*.
 Mintă de munte — *Calamintha intermedia*, *Mentha longifolia*.
 Mintă de pădure — *Mentha longifolia*.
 Mintă flocoasă — *Mentha pulegium*.
 Mintă încrețită — *Mentha spicata*.
 Mintă moldovenească — *Mentha crispata*, *M. piperita*.
 Mintă negră — *M. aquatica*, *M. piperita*.
 Mintă rece — *Mentha piperita*.
 Mintă românească creată — *Tanacetum vulgare*.
 Mintă sălbatică — *Calamintha intermedia*, *Mentha longifolia*, *M. spicata*.
 Mintă sură — *Mentha piperita*.
 Mintă turcescă — *Dracocephalum moldavicum*, *Melissa officinalis*.
 Minuțe — *Bellis perennis*.

- Miorele — *Hepatica nobilis*.
 Mioriță — *Scilla bifolia*.
 Miorcă — *Hesperis matronalis*, *Colerus blumei*, *Fritillaria imperialis*, *Fuchsia eschima*, *Primula obovata*, *Zebrina pendula*.
 Miresică — *Zebrina pendula*.
 Mirgău — *Scutellaria galericulata*.
 Mirosolan — *Prunus cerasifera*.
 Miroscea — *Hesperis matronalis*, *H. nivea*, *Petroselinum hortense*.
 Mirosdenle — *Hesperis matronalis*, *H. tricolor*.
 Mirosdic — *Hesperis matronalis*, *Petroselinum hortense*.
 Mirosdii — *Petroselinum hortense*.
 Miri — *Myrtus communis*.
 Mirtin — *Hostonarius officinalis*.
 Mirtoi — *Ligustrum vulgare*.
 Miruță — *Archusa italica*, *A. officinalis*.
 Miruță sură — *Lycopus arvensis*.
 Mistică — *Lycium halimifolium*.
 Misticș — *Rosa canina*.
 Mișcioră — *Aristolochia clematitis*.
 Mișculariu — *Megajulis germanica*.
 Mișculă — *Megajulis germanica*.
 Mișcule — *Solanum tuberosum*.
 Mișcară — *Boletus edulis*, *Psalliotia campestris*.
 Mișcară pietrosă — *Boletus edulis*.
 Mișcară roșie — *Boletus edulis*.
 Mișvele — *Crocus banaticus*.
 Mișbiran — *Majovana hortensis*.
 Mjă — *L'anea*.
 Mjă Măliei Domnului — *Anastasia hierochuntica*, *Gymnadenia conopsea*, *Orethm maculata*.
 Mjăstărac — *Boletus edulis*.
 Mjăstărac urască — *Boletus bovinus*.
 Mjăndăci — *Bunium bulbocastanum*, *Chaerophyllum bulbosum*.
 Mjăndăci — *Bunium bulbocastanum*.
 Mjăndă — *Artemisia annua*.
 Mjăndule — *Artemisia vulgaris*.
 Mjănce doamnei — *Primula veris*.
 Mjăngărea apelor — *Euphrasia palustris*, *E. stricta*.
 Mjăngăța Măicii Domnului — *Orethm maculata*.
 Mjăznică — *Equisetum arvense*.
 Mjărișu — *Anethum graveolens*.
 Mjărcov — *Daucus carota*.
 Mjăriță — *Lycium halimifolium*.
 Mjărnă — *Fanarium vulgare*.
 Mjă — *Lycium halimifolium*.
 Mjășoară — *Lycium halimifolium*.
 Mjăte — *Trifolium arvense*.
 Mjășoară — *Salix caprea*.
 Mjășori — *Trifolium arvense*.
 Mjăcă de iarbă — *Trifolium arvense*.
 Mjăla — *Vinosa scabra*.
 Mjăjă — *Salix fragilis*, *S. purpurea*, *S. viminalis*.
 Mjăje — *Salix babylonica*, *S. elaeagnis*, *S. fragilis*, *S. triandra*, *S. viminalis*.
 Mjălăță — *Epipactis*, *Luzula pilosa*.
 Mjăve — *Cirsium walderianum*.
 Mjăc — *Cheerbita alpina*.
 Mjăcriori — *Scilla bifolia*, *Centaurea cyanus*.
 Mjăleria pământului — *Cynthus striatus*.
 Mjăntă creată — *Mentha crispata*.
 Mjăntă neagră — *Mentha crispata*, *M. piperita*.
 Mjăci — *Papaver somniferum*.
 Mjărtea găinilor — *Lolium corniculatum*.
 Mjărtea porcelor — *Solanum nigrum*.
 Mjărtea purfeelui — *Inula coniza*.
 Mjărtea steluțelor — *Lepidium ruderalis*, *Tribulus terrestris*.
 Mjăclări lungă — *Juncus conglomeratus*, *J. effusus*.
 Mjăcloș — *Rosa dumetorum*.
 Mjăcufană — *Asclepias syriaca*.
 Mjăcoș — *Rumex acetosa*.
 Mjăcu — *Cerasus avium*.
 Mjădolane — *Armeniaca vulgaris*.
 Mjădole — *Morus nigra*.
 Mjădole sure — *Morus nigra*.
 Mjădioruște — *Solanum tuberosum*.
 Mjăhor — *Betmannia erucaeformis*, *Crypsis aculeata*, *Dactylis glomerata*, *Echinochloa crus-galli*, *Lithospermum officinale*, *Panicum mitiaecum*, *Setaria glauca*, *S. italica*, *S. verticillata*, *S. viridis*, *Sorghum halepense*, *S. vulgare*.
 Mjăhor de cel ce se jine — *Setaria verticillata*.
 Mjăhor de cel lat — *Echinochloa crus-galli*.
 Mjăhor de munte — *Pheum alpinum*.
 Mjăhor gras — *Echinochloa crus-galli*.
 Mjăhor lat — *Echinochloa crus-galli*.
 Mjăhor lipicios — *Setaria verticillata*.
 Mjăhor mare — *Echinochloa crus-galli*, *Setaria italica*.
 Mjăhor mărunți — *Setaria verticillata*, *S. viridis*.
 Mjăhor mișcal — *Setaria glauca*.
 Mjăhor roșu — *Digitaria sanguinalis*.
 Mjăhor rotund — *Setaria glauca*.
 Mjăhor sălbatic — *Betmannia erucaeformis*.
 Mjăhorul găinilor — *Echinochloa crus-galli*.
 Mjădrea — *Fragaria ornus*.
 Mjăcă — *Agrostis stolonifera*.
 Mjăleie — *Juniperus communis*, *J. sibirica*, *Picea abies*, *Pinus silvestris*.
 Mjăld — *Picea abies*, *Pinus silvestris*.
 Mjăld alb — *Picea abies*.
 Mjăld gras — *Picea abies*.
 Mjăld săc — *Picea abies*.
 Mjăldar — *Picea abies*.
 Mjălduț — *Picea abies*.
 Mjăldiv — *F. eu abies*, *Pinus silvestris*.
 Mjăldiv roșu — *Picea abies*.
 Mjăldif — *Picea abies*.
 Mjăldif mic — *Pinus mugo*.
 Mjălin — *Picea abies*.
 Mjălsoare — *Malaxis paludosa*.
 Mjălțiv — *Picea abies*.
 Mjălțivă roșie — *Picea abies*.
 Mjălțiv — *Picea abies*.
 Mjăliz — *Picea abies*.
 Mjălotă — *Foeniculum vulgare*, *Melilotus albus*.
 Mjălotru — *Foeniculum vulgare*, *Melilotus albus*, *M. officinalis*, *Pimpinella anisum*, *Trigonella foenum-graecum*, *T. procumbens*.
 Mjălotru alb — *Melilotus albus*.
 Mjălotru albastru — *Trigonella coerulescens*.
 Mjălotru galben — *Melilotus officinale*.
 Mjălotru porcesc — *Peucedanum palustre*.

- Molura bălții — *Myriophyllum spicatum*, *M. verticillatum*.
- Molură** — *Foeniculum vulgare*, *Pimpinella anisum*.
- Momoriță — *Anthemis coluta*, *Matricaria chamomilla*.
- Morar — *Anethum graveolens*.
- Morarar — *Anethum graveolens*.
- Morâriță — *Nigella damascena*.
- Morcodi — *Daucus carota*.
- Morcogei — *Daucus carota*.
- Morcoghei — *Daucus carota*.
- Morcoghi — *Daucus carota*.
- Morcogi — *Daucus carota*.
- Morcobi — *Daucus carota*.
- Morcoi — *Daucus carota*.
- Morcoji — *Daucus carota*.
- Morconi — *Daucus carota*.
- Morconiu — *Daucus carota*.
- Morcov — *Daucus carota*, *Helianthus tuberosus*.
- Morcov de clmp — *Daucus carota*.
- Morcov de deal — *Eryngium campestre*.
- Morcov galben — *Daucus carota*.
- Morcov sălbatic — *Daucus carota*, *Peucedanum latifolium*.
- Morcova icelor — *Bryonia alba*.
- Morcove — *Daucus carota*.
- Morcoveană** — *Pleurospermum austriacum*.
- Morcovei — *Daucus carota*.
- Morcovel — *Bryonia alba*, *B. dioica*.
- Morcovi albi — *Solanum tuberosum*.
- Morcovi porcești — *Helianthus tuberosus*.
- Morcozi — *Daucus carota*.
- Morcovi — *Daucus carota*.
- Morea — *Solanum dulcamara*, *S. nigrum*.
- Mormoriță — *Anthemis coluta*.
- Morună — *Anthemis coluta*, *Matricaria chamomilla*, *Tanacetum vulgare*.
- Morvar — *Morus alba*.
- Moscachiu — *Mespilus germanica*.
- Moscușor — *Adoxa moschatellina*.
- Moscuță — *Adoxa moschatellina*.
- Mostrățal — *Chrysanthemum parthenium*.
- Moșdrea — *Fragaria vesca*.
- Moșțel prost — *Anthemis coluta*.
- Moșțoare — *Liparis loeselii*.
- Moșțel — *Matricaria chamomilla*.
- Moștel prost — *Matricaria inodora*.
- Moșțoal — *Mespilus germanica*.
- Moșțoală — *Mespilus germanica*.
- Moșțol — *Mespilus germanica*.
- Moșton** — *Mespilus germanica*, *Rosa canina*.
- Moșnegci — *Neottia nidus-avis*, *Tagetes patula*.
- Motane — *Echium vulgare*.
- Motoacă — *Melissa officinalis*.
- Molocel — *Lotus corniculatus*, *Trifolium arvense*, *Selaginella selaginoides*.
- Motocină — *Melissa officinalis*.
- Moțul curcanului** — *Amaranthus angustifolius*, *A. caudatus*, *A. lividus*, *Polygonum bistorta*, *P. orientale*.
- Mucegai** — *Mucor mucedo*, *Penicillium crustaceum*.
- Mucezătoare — *Filago arvensis*.
- Mucezător — *Filago germanica*.
- Mucezeală — *Filago arvensis*, *F. germanica*.
- Mucezeală — *Filago arvensis*, *F. germanica*, *F. minima*, *Leontopodium alpinum*, *Mucor mucedo*, *Penicillium crustaceum*.
- Mucezică — *Filago arvensis*, *F. germanica*.
- Mucian — *Amaranthus caudatus*.
- Muroasă** — *Notholaena marantae*.
- Mucul curcanului — *Amaranthus caudatus*, *A. paniculatus*, *Polygonum orientale*.
- Mulgă — *Humulus lupulus*.
- Mulgă — *Humulus lupulus*.
- Muma pădurii** — *Aranus vulgaris*, *Asperula odorata*, *Lathraea squamaria*, *Pteridium aquilinum*.
- Muna boierului** — *A Artemisia vulgaris*.
- Mur** — *Morus alba*, *M. nigra*, *Rubus caesius*, *R. hirtus*, *R. idaeus*, *R. plicatus*.
- Mur de miriști — *Rubus idaeus*.
- Mur de pădure — *Rubus caesius*, *R. plicatus*.
- Mur de zăvoaic — *Rubus caesius*.
- Mur negru — *Rubus plicatus*.
- Mur pădureț sălbatic — *Rubus plicatus*.
- Mur tufoș — *Rubus plicatus*.
- Mura pădurii — *Actaea spicata*.
- Murar — *Rubus caesius*, *R. plicatus*.
- Murariu — *Rubus plicatus*.
- Mură — *Morus nigra*, *Rubus caesius*, *R. plicatus*.
- Mură de ghițe — *Paris quadrifolia*.
- Mură de ogoare — *Rubus caesius*.
- Mură de vite — *Actaea spicata*.
- Murceț — *Arum maculatum*.
- Murcoi — *Daucus carota*.
- Mure** — *Daucus carota*, *Rubus caesius*, *R. candicans*, *R. hirtus*, *R. idaeus*, *R. plicatus*.
- Mure negre** — *Rubus caesius*, *R. tomentosum*.
- Mure roșii — *Rubus idaeus*.
- Mure ursăreusă** — *Rubus sulcatus*.
- Murea — *Lathraea squamaria*.
- Murea pădurii — *Lathraea squamaria*.
- Mura pădurilor — *Lathraea squamaria*.
- Muri — *Rubus plicatus*.
- Murică — *Rubus plicatus*.
- Muroci — *Daucus carota*.
- Murt — *Arum maculatum*.
- Murț — *Arum maculatum*.
- Muscăr — *Amanita muscaria*.
- Muscărici — *Pulsatilla pratensis*.
- Muscărici albi — *Anemone nemorosa*.
- Muscărici galbeni — *Anemone ranunculoides*.
- Muscăriță — *Amanita muscaria*.
- Muscătal — *Salvia aethiops*.
- Muscărici albi — *Anemone nemorosa*.
- Muscărici galbeni — *Anemone ranunculoides*.
- Muscuroi — *Adoxa moschatellina*.
- Mustașa brazilor — *Usnea*.
- Mustașa flăcăului — *Cosmos bipinnatus*.
- Mustăret — *Acer campestre*, *Carpinus betulus*.
- Mustătoare — *Mercurialis annua*.
- Mustenici alb — *Anemone nemorosa*.
- Musucel — *Nigritella nigra*, *N. rubra*.
- Mușai — *Echinocloa crus-gali*.
- Mușărlă — *Pelargonium zonale*.
- Mușătea — *Matricaria chamomilla*.
- Mușățil — *Chrysanthemum cinerariifolium*, *Ch. parthenium*.

Mușajel — *Chrysanthemum parthenium*.
 Mușcară creastă — *Pelargonium radula*.
 Mușcat — *Pelargonium bellulum*, *P. odoratum*, *P. radula*, *P. zonale*.
 Mușcat alb — *Pelargonium zonale*.
 Mușcat creț — *Pelargonium radula*.
 Mușcat de drac — *Scabiosa lucida*.
 Mușcat de oală — *Pelargonium zonale*.
 Mușcată drăculea — *Scabiosa atropurpurea*, *Knautila arvensis*.
 Mușcata jîmului — *Erodium cicutarium*, *Geranium macrorrhizum*, *G. phaeum*.
 Mușcata lui Christos — *Chrysanthemum parthenium*.
 Mușcată — *Erodium cicutarium*, *Geranium macrorrhizum*, *G. phaeum*, *Lilium candidum*, *Pelargonium bellulum*, *P. graveolens*, *P. odoratissimum*, *P. peltatum*, *P. radula*, *P. zonale*, *Scabiosa atropurpurea*.
 Mușcată alămie — *Pelargonium odoratum*.
 Mușcată albă — *Pelargonium zonale*.
 Mușcată ca nalba — *Pelargonium zonale*.
 Mușcată ca țitroana — *Pelargonium graveolens*.
 Mușcată care miroase — *Pelargonium odoratum*.
 Mușcată creastă — *Pelargonium graveolens*, *P. odoratum*, *P. radula*.
 Mușcată creastă — *Pelargonium radula*.
 Mușcată de oală — *Pelargonium bellulum*, *P. odoratum*, *P. radula*.
 Mușcată de țitroană — *Pelargonium odoratum*, *P. radula*.
 Mușcată dulce — *Pelargonium odoratum*.
 Mușcată încrestată — *Pelargonium radula*.
 Mușcată puturoasă — *Pelargonium zonale*.
 Mușcată roșie — *Pelargonium zonale*.
 Mușcată rotată — *Pelargonium zonale*.
 Mușcată roză — *Pelargonium odoratum*, *P. zonale*.
 Mușcată țărăță — *Pelargonium zonale*.
 Mușcată țitroană — *Pelargonium bellulum*.
 Mușcăt rotund — *Pelargonium odoratum*.
 Mușcătir — *Pelargonium zonale*.
 Mușcătire creț — *Pelargonium radula*.
 Mușcătul drăculei — *Knautila arvensis*, *K. silvatica*, *K. longifolia*, *Scabiosa lucida*, *S. columbata*, *Succisa pratensis*.
 Mușcăjel — *Matricaria chamomilla*, *Pelargonium odoratum*, *P. radula*.
 Mușcăți — *Pelargonium zonale*.
 Mușcăți ca mișul — *Pelargonium odoratum*.
 Mușcăți mute — *Pelargonium zonale*.
 Mușchel — *Polytrichum commune*, *Nanthea parietina*.
 Mușchi alb — *L'snea*.
 Mușchi creț — *Cetraria islandica*.
 Mușchi creți amari — *Cetraria islandica*.
 Mușchi de baltă — *Marchantia polymorpha*.
 Mușchi de copaci — *Lobaria pulmonaria*.
 Mușchi de fag — *Lobaria pulmonaria*.
 Mușchi de flintină — *Marchantia polymorpha*.
 Mușchi de lemn — *Lobaria pulmonaria*.
 Mușchi de mlaștină — *Marchantia polymorpha*.
 Mușchi de munte — *Cetraria islandica*.
 Mușchi de pădure — *Polytrichum commune*.
 Mușchi de pămînt — *Lycepodium clavatum*, *Polytrichum commune*.
 Mușchi de pe colțuri — *Cladonia rangiferina*.

Mușchi de pe copaci — *Lobaria pulmonaria*.
 Mușchi de piatră — *Cetraria islandica*, *Lobaria pulmonaria*, *Lycepodium clavatum*, *Pogonium urigerum*.
 Mușchiul fagului — *Lobaria pulmonaria*, *Stereum hirsutum*.
 Mușchiul stejarului — *Lobaria pulmonaria*.
 Mușchiul stîncii — *Cetraria islandica*.
 Mușjele — *Anthemis nobilis*, *Chrysanthemum parthenium*, *Matricaria chamomilla*.
 Mușjele alb — *Chrysanthemum parthenium*.
 Mușjele de cel elinec — *Anthemis cula*.
 Mușjele de cîmp — *Matricaria chamomilla*, *Mentha pulegium*.
 Mușjele de lăut — *Teucrium polium*.
 Mușjele de proit — *Filago arvensis*.
 Mușjele perit — *Anthemis arvensis*, *A. colula*, *Matricaria inodora*.
 Mușjele roman — *Anthemis nobilis*.
 Mușmul — *Mespilus germanica*.
 Mușmulă — *Mespilus germanica*.
 Mușmuș — *Prunus cerasifera*.
 Muștar — *Sinapis alba*, *S. arvensis*, *Brassica nigra*.
 Muștar alb — *Sinapis alba*, *S. arvensis*, *Sisymbrium officinale*, *Brassica elongata*.
 Muștar alb sălbatic — *Brassica elongata*.
 Muștar bun — *Sinapis alba*.
 Muștar de cîmp — *Sinapis urvensis*.
 Muștar de grădină — *Sinapis alba*.
 Muștar negru — *Brassica nigra*, *li. rapa*.
 Muștar sălbatic — *Sinapis arvensis*, *Brassica elongata*, *B. juncea*, *li. nigra*.
 Muștariu — *Sinapis alba*.
 Muștariu alb — *Sinapis alba*.
 Muștătoare — *Bryonia alba*, *li. dioica*.
 Muștătoare cu poame negre — *Bryonia alba*.
 Muștătoare cu poame roșii — *Bryonia dioica*.
 Muștătoare roșie — *Bryonia dioica*.
 Mutmel — *Triticum dicoccum*.
 Mutruel — *Triticum dicoccum*.
 Mutuleă — *Scopolia curvifolia*.
 Muturel — *Triticum dicoccum*.

N

Năcliri — *Impatiens balsamina*.
 Nadă — *Phragmites communis*.
 Nadinarugă — *Anthriscus silvestris*.
 Nagară — *Stipa pennata*.
 Nalba calului cea mărunțită — *Malva sylvestris*.
 Nalba — *Achillea scutiflora*, *Althaea officinalis*, *A. rosea*, *Lavatera thuringiaca*, *Malva crispata*, *M. pusilla*, *M. silvestris*, *Pelargonium grandiflorum*, *P. peltatum*, *P. radula*, *P. zonale*.
 Nalba albă — *Althaea pallida*, *A. officinalis*, *Malva pusilla*, *li. sylvestris*.
 Nalba bună — *Althaea officinalis*.
 Nalba creastă — *Malva crispata*.
 Nalba de ai nare — *Althaea rosea*.

- Nalbă de cîmp — *Althaea officinalis*, *Malva sylvestris*.
Nalbă de grădină — *Althaea rosea*,
 Nalbă de pădure — *Althaea officinalis*.
 Nalbă înaltă — *Althaea rosea*.
 Nalbă învoaltă — *Althaea rosea*.
Nalbă mare — *Althaea pallida*, *A. officinalis*, *A. rosea*,
Hibiscus trionum.
 Nalbă mărunță — *Malva pusilla*.
Nalbă mică — *Malva pusilla*, *M. sylvestris*.
 Nalbă roșie — *Althaea rosea*.
 Nalbă rotundă — *Malva neglecta*.
 Nalbă rumenă — *Althaea pallida*.
 Nalbă sălbatică — *Lautera thuringiaca*, *Malva neglecta*,
M. pusilla, *M. sylvestris*.
 Nanufăr — *Nuphar luteum*.
 Nanufăr alb — *Nymphaea alba*.
 Nanufăr galben — *Nuphar luteum*.
 Nap galben — *Daucus carota*.
 Nap galben de cîmp — *Daucus carota*.
 Nap lăpșe — *Aconitum napellus*.
 Nap pășăresc — *Pastinaca sativa*.
 Nap porcesc — *Brassica oleracea* var. *gongylodes*.
 Nap roșu — *Daucus carota*.
 Nap rotund — *Brassica rapa*.
Napi — *Beta vulgaris*, *Brassica napus*, *B. napus* ssp.
rapiferă, *B. rapa*, *Helianthus tuberosus*.
 Napi albi — *Beta vulgaris*.
 Napi cureauți — *Brassica napus*, *B. rapa*.
 Napi de mărâhă — *Beta vulgaris*.
 Napi de mișcile — *Brassica napus*, *B. rapa*.
 Napi de mineare — *Beta vulgaris* var. *rapaceu f. rubra*.
 Napi de nutreț — *Beta vulgaris* var. *cieta*.
 Napi de pădure — *Tamus communis*.
 Napi de pămînt — *Helianthus tuberosus*.
 Napi de vară — *Brassica napus*.
 Napi de zahăr — *Beta vulgaris*.
 Napi galbeni — *Beta vulgaris* var. *rapacea f. lutea*.
 Napi pentru vite — *Beta vulgaris*.
Napi porcești — *Helianthus tuberosus*.
 Napi porcești de pădure — *Tamus communis*.
 Napi roșii — *Beta vulgaris* var. *rapacea f. rubra*.
 Napi sălbatici — *Brassica napus*, *B. rapa*.
 Napi turecești — *Helianthus tuberosus*.
 Napie — *Sinapis arvensis*.
 Napii porcului de pădure — *Tamus communis*.
 Napreasnă — *Clematis recta*.
 Napi — *Helianthus tuberosus*.
 Napiți de bol — *Beta vulgaris*.
 Napul porcului — *Helianthus tuberosus*.
 Naranță — *Citrus aurantium*.
 Naramuz — *Citrus aurantium*.
 Narance — *Citrus aurantium*.
 Naranță — *Citrus aurantium*.
 Naranză — *Citrus aurantium*.
 Narcis alb — *Narcissus poeticus*.
 Narcise — *Narcissus poeticus*, *N. pseudonarcissus*,
N. stellaris.
 Nasul curcanului — *Amaranthus caudatus*, *Polygonum orientale*.
 Nati — *Helianthus tuberosus*.
 Natole — *Lycopodium selago*.
 Navetă — *Brassica rapa*.
 Năclad — *Phragmites communis*.
 Năcoțole — *Calendula officinalis*.
 Nădai — *Aretium lappa*, *Symphytum officinale*.
 Nădar — *Symphytum officinale*.
 Nădrăgulă — *Atropa belladonna*.
 Nădud — *Salvia nemorosa*, *S. verticillata*.
 Năfuri — *Nuphar luteum*.
 Năfurică — *Artemisia annua*.
Năgară — *Hrucenthalia spiculifolia*, *Cynodon dactylon*,
Deschampsia caespitosa, *Festuca ovina*, *Lolium temulentum*, *Nardus stricta*, *Stipa capillata*, *S. pennata*.
 Năgrătuță — *Stipa capillata*.
 Năgrăgulă — *Atropa belladonna*.
 Năgură — *Stipa pennata*.
 Năbul — *Cieer arcticum*.
 Năjar — *Chura foetida*.
 Nălbușoară — *Malva pusilla*.
 Nălucă — *Anthyllis vulneraria*.
 Năpăstrocei — *Digitalis grandiflora*, *D. purpurea*.
 Năpei — *Solanum tuberosum*.
Năpraznic — *Chrysanthemum corymbosum*, *Clematis alpina*, *C. recta*, *C. vitalba*.
Năpraznică — *Clematis alpina*, *C. recta*, *C. vitalba*, *Erodium cicutarium*, *Geranium robertianum*.
 Năpușor — *Aconitum napellus*.
 Năpușori de cîmp — *Brassica napus*.
 Năramză — *Citrus aurantium*.
 Nărozună — *Citrus aurantium*.
 Năsadă — *Lycium holimifolium*.
 Năsapariță — *Arenaria serpyllifolia*.
 Năsturaș de bube — *Scabiosa ochroleuca*.
 Năsturași — *Anagallis arvensis*, *Bellis perennis*, *Cosmos bipinnatus*.
 Năsturea — *Nasturtium officinale*.
 Năsturei — *Bellis perennis*, *Chrysanthemum parthenium*, *Galinago pariflora*.
Năsturel — *Nasturtium officinale*, *Horippa austriaca*,
R. islandica.
 Năsturtii — *Tropaeolum majus*.
 Năsurel — *Cardaria draba*.
 Năthișele — *Lycopersicum esculentum*.
 Năut — *Cieer arcticum*.
 Năutul iepurelui — *Vicia sepium*.
Năvalnie — *Dryopteris filix-mas*, *D. spinulosa*, *Lunaria annua*, *Phyllitis scolopendrium*, *Polypodium vulgare*,
Pteridium aquilinum, *Valeriana officinalis*.
 Năvalnic de al mare — *Lathraea squamaria*.
 Năvalnicul al mare — *Solidago canadensis*.
 Năzdrăvan — *Artemisia annua*.
 Nebunariță — *Datura stramonium*, *Hyoscyamus niger*,
Lolium temulentum.
 Nebună — *Datura stramonium*.
 Nebunariță — *Hyoscyamus niger*.
 Nebuneală — *Datura stramonium*, *Hyoscyamus niger*, *Lolium temulentum*.
 Nebuncle — *Agrostemma githago*, *Ligustrum vulgare* (fructele).
 Nechită — *Crepis selosa*.
Nectarine — *Persica vulgaris* var. *nucipersica* (fructele).
 Nedină — *Agrostemma githago*.
 Negară — *Nardus stricta*, *Stipa capillata*, *S. pennata*.
Negelariță — *Chelidonium majus*.
 Negeloasă — *Chelidonium majus*.
 Negelută — *Cuscuta trifolii*.

- Neghina pădării — *Lychnis coronaria*.
Neghină — *Agrostemma githago*, *Fenlaurea cyanus*, *Dianthus caryophyllus*, *Lolium perenne*, *L. temulentum*, *Lychnis coronaria*, *Nigella arvensis*.
 Neghină de holde — *Agrostemma githago*.
 Neghină de pădure — *Lychnis coronaria*.
 Neghină neagră — *Agrostemma githago*.
 Neghină — *Dianthus caryophyllus*.
 Neghinele — *Dianthus barbatus*, *D. caryophyllus*.
 Neghinimă — *Agrostemma githago*.
 Neghiper — *Juniperus sibirica*.
 Neghină — *Agrostemma githago*, *Dianthus caryophyllus*.
 Neghină — *Dianthus caryophyllus*.
 Neghialcă — *Carum carvi*.
 Neghialcă — *Nigella arvensis*, *N. sativa*.
 Negrușcă — *Nigella arvensis*, *N. damascena*, *N. sativa*.
 Negrușică — *Nigella sativa*.
 Negruță — *Nigella arvensis*.
 Negură — *Stipa capillata*.
 Nejmănică — *Glechoma hederaceum*.
 Nejmănică — *Glechoma hederaceum*, *G. hirsutum*.
 Nejmănică — *Glechoma hirsuta*.
 Nejmănică — *Glechoma hederaceum*.
 Nejmănică — *Asarum europaeum*.
 Nejmănică — *Glechoma hederaceum*.
 Nelemn — *Ailanthus altissima*.
 Nemeș — *Abies alba*.
 Nemțșor — *Coropsis tinctoria*, *Delphinium elatum*.
 Nemțșor de munte — *Delphinium elatum*.
 Nemțșori — *Consolida ajacis*, *Consolida regalis*, *Zinnia elegans*.
 Nemțșori de câmp — *Consolida regalis*.
 Nemțșori de grădină — *Consolida ajacis*.
 Nemțșoacă — *Callistephus chinensis*.
 Nemțșoacă — *Trapaeolum majus*, *Viola odorata*, *Zinnia elegans*.
 Nemțșoi — *Trapaeolum majus*, *Zinnia elegans*.
 Nemțșoitoare — *Helichrysum bracteatum*.
 Nemță bătrânească — *Mentha aquatica*.
 Nemțșură — *Nymphaea alba*.
 Neramec — *Citrus aurantium*.
 Neristică — *Aster novi-belgi*.
 Netotă — *Juniperus sabina*, *Lycopodium annotinum*, *L. clavatum*.
 Netoată — *Lycopodium selago*.
 Nevastă frumoasă — *Coleus blumei*.
 Nevastălică — *Carrua aculeis*, *Doronicum austriacum*, *Sempervivum schlegelii*, *S. tetorum*.
 Nevestele — *Narcissus poeticus*.
 Nleorață — *Lentinus coechelatus*.
 Nleorț — *Citropilus prunulus*, *Lentinus coechelatus*, *Tricholoma georgii*.
 Nigelarilă — *Anagallis arvensis*.
 Nigeluță — *Nigella arvensis*, *N. damascena*, *N. sativa*.
 Nighină — *Lolium perenne*.
 Nimeată — *Scopolia carniolica*.
 Ninta broaștei — *Mentha longifolia*, *Polygonum lapathifolium*.
 Nintă — *Mentha crispata*, *M. longifolia*, *M. piperita*, *M. pulegium*, *M. spicata*, *M. suaveolens*.
 Nintă broștească — *Mentha aquatica*, *M. longifolia*, *M. piperita*.
 Nintă bună — *Mentha spicata*.
 Nintă creastă — *Mentha crispata*, *M. suaveolens*.
 Nintă de camfor — *Mentha piperita*.
 Nintă de chicșură — *Mentha piperita*.
 Nintă de elmpic — *Mentha longifolia*.
 Nintă de picușuri — *Mentha piperita*.
 Nintă rece — *Mentha crispata*, *M. piperita*.
 Nipartici — *Taraxacum officinale*.
 Niprăli — *Lupinus albus*, *L. luteus*.
 Niprăli galbenă — *Lupinus luteus*.
 Niprăli — *Helieborus odoratus*.
 Niracăș — *Aster novi-belgi*.
 Nitorcă — *Boletus edulis*.
 Nitorcă roșie — *Boletus edulis*.
 Nitorcă sură — *Dryodon erinaceus*.
 Nolăță — *Lycopodium selago*.
 Noatolă — *Lycopodium selago*.
 Nodățăică — *Equisetum arvense*.
 Nodolioană — *Dactylis glomerata*.
 Nodurar — *Polygonum bistorta*.
 Nodurariu — *Polygonum bistorta*.
 Noduroasă — *Dactylis glomerata*.
 Nodute — *Leucogonon aestivum*, *L. vernum*.
 Nofări — *Nuphar luteum*.
 Nohot — *Cicer arietinum*, *Tetragolobus purpurcus*.
 Nohut — *Cicer arietinum*.
 Nopăleoasă — *Hesperis matronalis*, *H. tristic*.
 Nopliță — *Agrostemma githago*, *Lychnis coronaria*, *Mirabilis jalapa*.
 Norea — *Mirabilis jalapa*.
 Norele — *Pharbitis purpurea*.
 Norele de grădină — *Mirabilis jalapa*.
 Noroc — *Coleus blumei*.
 Noronci — *Citrullus vulgaris*.
 Noronță — *Citrullus vulgaris*.
 Noreșă — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Nolătoare — *Potamogeton natans*.
 Nouraj — *Pharbitis purpurea*.
 Nout — *Cicer arietinum*.
 Nue — *Juglans regia*.
 Nue american — *Juglans nigra*.
 Nue american cenușiu — *Juglans cinerea*.
 Nue cenușiu — *Juglans cinerea*.
 Nue costeliv — *Juglans regia*.
 Nue puturos — *Ailanthus altissima*.
 Nue sălbatic — *Ailanthus altissima*.
 Nucar — *Ailanthus altissima*, *Juglans regia*.
 Nucă arăpească — *Myristica fragrans* (fructul).
 Nucă de mare — *Myristica fragrans* (fructul).
 Nucă de bălă — *Trapa natans*.
 Nucă de lac — *Trapa natans*.
 Nueșoară — *Myristica fragrans*, *Staphylea pinnata*.
 Nueșoară — *Aristolochia eleamitis*, *Myristica fragrans*, *Staphylea pinnata*.
 Nudli — *Portulaca grandiflora*.
 Nufăr — *Nuphar luteum*, *Nymphaea* (*N. alba*, *N. lotus* var. *thermatis*), *Potamogeton natans*.
 Nufăr alb — *Nymphaea alba*, *Populus tremula*.
 Nufăr galben — *Nuphar luteum*.
 Nugară — *Stipa capillata*.

Nu-mă-deranja — *Rhizalis pachypera*.
 Nu-mă-uita — *Myosotis alpestris*, *M. arvensis*, *M. palustris*,
M. silvatica, *Primula auricula*.
 Nu-mă-uita mare — *Brunnera sibirica*.
 Nuscea — *Crocus heuffelianus*.



Obilgenă — *Acorus calamus*.
 Obrăznic — *Zebryna pendula*.
 Obrăznicuță — *Trudeseonja fluminensis*.
 Obrintitoare — *Chaerophyllum aromaticum*.
Obsigă — *Agrostemma githago*, *Avena sterilis*, *Brachypodium silvaticum*, *B. pinuntum*, *Bromus arvensis*, *B. erectus*, *B. inermis*, *B. japonicus*, *B. mollis*, *B. ramosus*, *B. secalinus*, *B. sterilis*, *B. tectorum*, *Lolium perenne*, *L. temulentum*.
 Obsigă buruiana — *Draaculul* — *Bromus secalinus*.
 Obsigă mare — *Bromus sterilis*.
 Obsigă — *Brachypodium silvaticum*, *Bromus tectorum*.
 Obsngă — *Bromus secalinus*.
 Oltigă — *Dactylis glomerata*.
 Ochelari — *Biscutella laevigata*.
Ochelariță — *Biscutella laevigata*.
 Ocheșele — *Consolida ajacis*, *Coreopsis tinctoria*, *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Ochi de șarpe — *Eritrichium nanum*.
 Ochi galbeni — *Calendula officinalis*.
 Ochinecele — *Coreopsis tinctoria*.
 Ochi Anicăi — *Coreopsis tinctoria*.
 Ochi băiețelului — *Gaillardia aristata*, *G. pulchella*.
 Ochi bouli — *Aster amellus*.
 Ochi braștei — *Primula farinosa*.
 Ochi cavalerului — *Gaillardia aristata*, *G. pulchella*.
 Ochi feței — *Coreopsis tinctoria*.
 Ochi pășăruicii — *Myosotis palustris*, *M. silvatica*.
 Ochi soarelui — *Heliotropium europaeum*.
 Ochi șoarecelui — *Myosotis palustris*, *Saxifraga uscendens*.
Ochi șori(ce)lului — *Saxifraga adscendens*.
 Ochilari — *Biscutella laevigata*.
 Ochilariță — *Biscutella laevigata*.
 Ochinea — *Gentiana cruciata*, *G. lutea*, *G. punctata*.
 Ochinea albastră — *Gentiana pneumonanthe*.
Ochineele — *Centaurium umbellatum*, *Gentiana asclepiadica*, *G. elusii*, *G. cruciata*, *G. punctata*, *G. verna*.
 Ochinecele galbene — *Gentiana lutea*, *G. punctata*.
 Ochinecele — *Gentiana cruciata*.
 Ochișele — *Calendula officinalis*, *Gentiana cruciata*, *Tagetes erecta*, *T. patula*.
Ochișoră — *Filago minima*.
Ochișor — *Anagallis arvensis*, *Centunculus minimus*, *Stellaria graminea*.
 Ochișor albastru — *Anagallis cereulea*.
 Ochișor roșu — *Anagallis arvensis*.
 Ochișori — *Helichrysum arvenarium*.
 Ochișorii șarpelui — *Myosotis palustris*.
 Ochiul Ancuței — *Coreopsis tinctoria*.
 Ochiul băietului — *Cosmos bipinnatus*.

Ochiul bouli — *Anthemis coluta*, *Aster alpinus*, *A. amellus*, *Bellis perennis*, *Calendula officinalis*, *Callistephus chinensis*, *Callia palustris*, *Campanula persicifolia*, *Chrysanthemum carinatum*, *Ch. leucanthemum*, *Ch. parthenium*, *Ch. rotundifolium*, *Cosmos bipinnatus*, *Erigeron acer*, *E. alpinus*, *E. podolicus*, *Hepatica nobilis*, *Inula helenium*, *I. salicina*, *Matricaria chamomilla*, *M. inodora*, *Potentilla reptans*, *Ranunculus acris*, *Rudbeckia laciniata*, *Taraxacum officinale*, *Telesia speciosa*, *Trollius europaeus*, *Zinnia elegans*.

Ochiul bouli de cimp — *Erigeron acer*.
Ochiul bouli de grădină — *Chrysanthemum maximum*.
 Ochiul bouli moldovenesc — *Tagetes tenuifolia*.
 Ochiul bouli viană — *Knaania arvensis*.
 Ochiul braștei — *Ranunculus acris*, *Ranunculus repens*.
 Ochiul cavalerului — *Cosmos bipinnatus*.
 Ochiul corbului — *Stigeos nux-vomica* (fructul).
 Ochiul cucului — *Zinnia elegans*.
 Ochiul fetiței — *Cosmos bipinnatus*.
 Ochiul găinii — *Gaillardia parviflora*, *Primula minima*.
 Ochiul lui Christos — *Aster alpinus*.
 Ochiul lui Dumnezeu — *Vida arvensis*.
Ochiul lupului — *Lycopsis arvensis*, *Nonnea pulia*, *Plantago indica*.
 Ochiul miștei — *Echium vulgare*.
Ochiul soarelui — *Helianthus annuus*, *Heliotropium europaeum*, *H. suaveolens*.
Ochiul șarpelui — *Eritrichium nanum*, *Hieracium pilsella*, *Myosotis arvensis*, *M. palustris*, *M. silvatica*, *Succisa pratensis*, *Veronica chamaedrys*, *Zinnia elegans*.

Ochiul veveriței — *Echium vulgare*.
 Ocineceave — *Gentiana elusii*.
 Ocinecele — *Gentiana elusii*, *G. verna*.
 Oesigă — *Bromus japonicus*, *B. ramosus*, *H. secalinus*, *B. sterilis*.
 Oesigă — *Bromus secalinus*.
 Odac — *Bromus ramosus*.
Odagac — *Saponaria officinalis*.
 Odaglici — *Saponaria officinalis*.
 Odolan — *Phyllitis scolopendrium*.
Odolean — *Valeriana dioica*, *V. officinalis*.
Odos — *Avena sativa*, *A. strigosa*.
 Ofrei — *Malaxis paludosa*.
 Ogircăi — *Cucumis sativus*.
 Oglică — *Filipendula vulgaris*.
 Oglice — *Filipendula vulgaris*, *Primula veris*.
Oglicele — *Primula vulgaris*.
 Ogliciu — *Primula veris*.
 Oglicinci — *Primula veris*.
 Ogliștei — *Primula vulgaris*.
 Ogrîștenc — *Calendula officinalis*.
 Oiașci — *Cheledonium majus*.
 Oici — *Anemone silvestris*.
 Oieguși — *Phlox paniculata*.
 Oieșca — *Urtica urens*.
 Oieșca — *Urtica dioica*, *U. urens*.
 Oieșce — *Urtica urens*.
 Oită — *Cantharellus cibarius*, *Hepatica nobilis*.
Oițe — *Anemone narcisiflora*, *A. nemorosa*, *A. ranunculoides*, *A. silvestris*, *Pulsatilla alba*, *P. pratensis*, *P. vulgaris*, *Ritidula lepidota*.
 Oițe albe — *Pulsatilla vulgaris*.
 Oițe galbene — *Anemone ranunculoides*.

Oițe sălbătice — *Anemone silvestris*.
 Oihăl — *Glechoma hirsutum*.
 Oieandăr — *Nerium oleander*.
 Oieandru — *Nerium oleander*.
 Oieantru — *Nerium oleander*.
 Oieci — *Halcus lanatus*.
 Oier — *Sorghum halepense*.
 Oieu — *Halcus lanatus*.
 Oioagă — *Lysimachia nummularia*.
 Oioacă — *Sedum acre*.
 Oioacă — *Podagla vulgaris*. *Sedum acre*. S. album, S. hill-brandti, S. maximum, *Sempervivum tetorium*.
 Oioi ilă — *Sedum acre*.
 Oiois — *Sedum purpureum*. S. maximum.
 Oioennală — *Antennaria dioica*.
 Oioiac — *Aconitum anthora*, A. lasianthum, A. moldavicum, A. napellus, A. paniculatum, A. variegatum, A. vulgaria, *Inula helenium*.
 Oioac vinăt — *Aconitum toxicum*.
 Oioag — *Aconitum anthora*, A. callibotrys, A. lasianthum, A. moldavicum, A. napellus, A. tauricum, A. tozicium, A. variegatum, A. vulgaria, *Inula helenium*.
 Oioag albăstriu — *Aconitum moldavicum*
 Oioag cucuț — *Aconitum anthora*.
 Oioag de dealuri — *Aconitum toxicum*.
 Oioag galben — *Aconitum anthora*, A. lasianthum.
 Oioag vinăt — *Aconitum toxicum*.
 Oioan — *Inula helenium*.
 Oioăluțe — *Leucium aestivum*, L. vernum.
 Oioăt — *Aster novi-belgii*.
 Oioăluțe — *Leucium aestivum*, L. vernum.
 Oioătăl — *Iberis umbellata*.
 Oioăt — *Aster novi-belgii*, *Iberis semperflorens*.
 Oioac — *Aconitum napellus*.
 Oioeag — *Aconitum anthora*, A. lasianthum, A. moldavicum, A. napellus, A. paniculatum, A. variegatum, A. vulgaria, *Sanicula europaea*.
 Oioeag galben — *Aconitum anthora*, A. lasianthum.
 Oioe — *Aconitum napellus*.
 Oioeluțe — *Aconitum narciflora*.
 Oioeluțe — *Leucium aestivum*, L. vernum.
 Oioiac — *Aconitum anthora*, A. lasianthum, A. moldavicum, A. napellus, A. paniculatum, A. variegatum, A. vulgaria.
 Oioiac galben — *Aconitum anthora*.
 Oioiag — *Aconitum napellus*.
 Oioiag galben — *Aconitum anthora*.
 Oioiulețe — *Pulsatilla alba*.
 Oioș — *Pimpinella anisum*.
 Oioș — *Pimpinella anisum*.
 Oioai — *Melandrium album*, M. rubrum.
 Oioaiă — *Melandrium album*.
 Oioaiță — *Melandrium album*.
 Oioaițel — *Lychnis caledonica*, L. coronaria, *Melandrium rubrum*.
 Oioanuc — *Ranunculus arvensis*.
 Oioinic — *Hieracium pilosella*, *Ranaria botrytis*.
 Oiointici — *Armillaria mellea*, *Dryodon coraloides*, *Equisetum arvense*, *Lactarius deliciosus*.
 Oioisgă — *Bromus ramosus*, B. secalinus, B. sterilis.
 Oioșniță — *Lathyrus tuberosus*.
 Oioștică — *Lathyrus ulger*, L. tuberosus, L. venetus, L. vernus, *Vicia dumetorum*, V. hirsuta.

Orhăl — *Actaea spirata*, *Glechoma hederaceum*, G. hirsutum, *Vulgarina montana*.
 Orhănt — *Actaea spicata*.
 Orșeș — *Allium cepa*, A. schoenoprasum.
 Orșeleșniță — *Sempervivum tetorium*.
 Orșicică — *Bromus secalinus*.
 Orșeniță — *Lathyrus odoratus*, L. tuberosus.
 Orșez — *Oryza sativa*.
 Orșoian — *Syringa josikaea*.
 Orșoian — *Syringa josikaea*.
 Orșoș — *Syringa vulgaris*.
 Orșez — *Oryza sativa*.
 Ormuz — *Symphoricarpos albus*.
 Orșigă — *Itromus japonicus*, B. ramosus, B. secalinus, B. sterilis.
 Orșaniță — *Hydrangea opuloides*.
 Orșeniță — *Hydrangea opuloides*.
 Orș — *Hordeum distichon*, H. vulgare.
 Orș de primăvară — *Hordeum vulgare*.
 Orș de toamnă — *Hordeum vulgare*.
 Orș lernale — *Hordeum hexastichon*.
 Orș mucei — *Triticum spelta*.
 Orș pădurei — *Elymus europaeus*.
 Orș șoreze — *Hordeum murinum*.
 Orș luns — *Hordeum vulgare*.
 Orș (șos) — *Hordeum vulgare*.
 Orșec — *Hordeum distichon* var. nudum.
 Orșioșor — *Isoprum thalictroides*.
 Orșoicică — *Hordeum distichon*, H. hexastichon, *Triticum spelta*.
 Orșoicică de hăță — *Vallisneria spiralis*.
 Orșoicică de primăvară — *Hordeum vulgare*.
 Orșoicică — *Hordeum distichon*.
 Orșoicică — *Hordeum distichon*.
 Orșoi — *soarecilor* — *Hordeum murinum*.
 Orșoică — *Avena falca*, *Bromus commulatus*, B. mollis.
 Orșoică — *Brachypodium siliquatum*, *Bromus commulatus*, B. mollis, B. ramosus, B. secalinus, B. sterilis.
 Orșigă — *Bromus ramosus*, B. secalinus, B. sterilis, *Lolium perenne*.
 Orșuroi — *Allium sativum*, *Lactarius piperatus*.
 Orșul leprețel — *Hypericum perforatum*, *Ononis urvensis*, O. spinosa.
 Orșuța vinătă — *Gentiana pneumonanthe*.
 Orșvă — *Euphorbia marginata*.
 Orșăleț — *Aldrovanda vesiculosa*, *Borago officinalis*, *Ceraphyllum demersum*, *Cynoglossum officinale*, *Onosma urenarium*, *Utricularia vulgaris*.
 Orșăleț de apă — *Utricularia vulgaris*.
 Orșăleț de hăță — *Utricularia vulgaris*.
 Orșăleț — *Cynoglossum officinale*.
 Orșălețel bălților — *Utricularia vulgaris*.
 Orșoțel — *Borago officinalis*.
 Orșătar — *Ailanthus altissima*.
 Orșătaru — *Rhus typhina*.
 Orșetar — *Ailanthus altissima*, *Celtis cristata*, *Colinus scopygia*, *Rhus typhina*.
 Orșetar roșu — *Rhus typhina*.
 Orșenic — *Ailanthus altissima*, *Rhus typhina*.
 Oua de pămint — *Solanum tuberosum*.
 Ouale găinilor — *Taraxacum officinale*.
 Ouale popii — *Heliolepis purpurascens*, *Himantoglossum hircium*, *Streptopus amplexifolius*.

Oul Inului — *Camelina alyssum*, *C. microcarpa*, *C. sativa*.
Oul nagului — *Fritillaria meleagris*.
Ouzor — *Streptopus amplexifolius*.
Ovăscioară — *Bromus arvensis*.
Ovăscior — *Arrhenatherum elatius*, *Avena sativa*, *Avenastrum pubescens*.
Ovăscior de munte — *Avenastrum versicolor*.
Ovăscică — *Avena fatua*, *Brachypodium pinnatum*.
Ovăsnică — *Agrostis stolonifera*.
Ovăscică — *Agrostis stolonifera*, *Bromus leclorum*, *Poa pratensis*.
Ovăz — *Avena sativa*.
Ovăz alb — *Avena sativa*.
Ovăz dulce — *Haleus latius*.
Ovăz francez — *Arrhenatherum elatius*.
Ovăz negru — *A. sativa*, *A. strigosa*.
Ovăz pășărese — *Loranthus europaeus*.
Ovăz prost — *A. strigosa*.
Ovăz sălbatic — *Avena fatua*.
Ovăzcoală — *Bromus japonicus*.
Oviez — *Avena sativa*.
Ovisc — *Avena sativa*, *Loranthus europaeus*.
Ovisc pășărese — *Loranthus europaeus*.
Ovoz — *Avena sativa*.
Ovsigă — *Bromus secalinus*.
Ozică — *Bromus secalinus*.

P

Padină — *Picea abies*.
Pabiu — *Dianthus caryophyllus*.
Pai — *Helichrysum bracteatum*.
Paiangin — *Nigella damascena*.
Paianginel — *Anthericum ramosum*.
Paiangină — *Anthoxanthum odoratum*.
Paianjen — *Nigella damascena*.
Paiș — *Helichrysum bracteatum*.
Palagină — *Plantago major*.
Palamidă — *Serratula lincitoria*.
Palanete — *Callistephus chinensis*.
Palma Maicii Domnului — *Orchis maculata*.
Palma pământului — *Gymnadenia conopsea*.
Palma Sf. Mării — *Anastatica hierochuntica*.
Palma tilharului — *Lactuca serriola*.
Palma voinicului — *Potentilla alba*.
Palmă — *Phylococcus ackermannii*.
Palten — *Acer pseudoplatanus*.
Paltin — *Acer platanoides*, *A. pseudoplatanus*.
Paltin de cimp — *Acer platanoides*.
Paltin de munte — *Acer pseudoplatanus*.
Pana cocșului — *Aspidistra elatior*, *Gladiolus imbricatus*.
Pana vizioiului — *Taraxacum officinale*.
Pana sbrătorului — *Cynanchum vincetoxicum*, **Lunaria annua**, *L. rediviva*, *Matteuccia struthiopteris*.
Pană — *Phragmites communis*.
Pange — *Beta vulgaris*.
Pangele — *Beta vulgaris*.
Pangică — *Beta vulgaris*.
Panglică — *Phalaris arundinacea*.
Panglicuță — *Phalaris arundinacea*.
Pansel — *Silene aemeria*, *Viola tricolor*, *V. wittrockiana*.
Pansel boierești — *Pharbitis purpurea*.
Pansel sălătică — *Viola tricolor*.
Panseluțe — *Viola tricolor*, *V. wittrockiana*.
Panseluțe de cimp — *Viola tricolor*.
Pantlieuș — *Phalaris arundinacea*.
Pantliuș doamnei — *Impatiens roylei*.
Papa găini — *Taraxacum officinale*.
Papadea — *Taraxacum officinale*.
Papală — *Physalis alkekengi*.
Papalău — *Mitropa bellatona*, *Physalis alkekengi*.
Papalei — *Physalis alkekengi*.
Papalungă — *Taraxacum officinale*, *Tussilago farfara*.
Papanasî — *Tritilium arvense*.
Papanjungă — *Tussilago farfara*.
Paparigă — *Iris germanica*.
Paparoane — *Glaucium corniculatum*, *Papaver rhoeas*, *P. somniferum*.
Paparună — *Chelidonium majus*, *Glaucium corniculatum*, *Papaver rhoeas*, *P. somniferum*.
Papă — *Physalis alkekengi*.
Papăl besicos — *Physalis alkekengi*.
Papegioare — *Lathyrus vernus*.
Papelă — *Chenopodium hybridum*.
Papele — *Physalis alkekengi*.
Paperină — *Anagallis arvensis*.
Papici — *Anemone silvestris*.
Papirig — *Juncus effusus*.
Paporă — *Typha angustifolia*, *T. latifolia*.
Paporocne — *Acoris calamus*.
Paprică — *Capsicum annuum*.
Paprică verde — *Capsicum annuum*.
Papte — *Datura stramonium*.
Păpucași — *Impatiens roylei*.
Păpucci — *Impatiens balsamea*.
Păpușel doamnei — *Cynoglossum officinale*, *Cypripedium calceolus*, *Geum rivale*, *Impatiens roylei*.
Păpușel domnișoarei — *Impatiens sultanii*.
Păpușel Maicii Domnului — *Cypripedium calceolus*.
Păpură — *Juncus effusus*, *Phragmites communis*, *Typha angustifolia*, *T. latifolia*.
Păpură de ballă — *Typha angustifolia*, *T. latifolia*.
Păpură de cimp — *Iris halophila*.
Păpură de rogojină — *Butomus umbellatus*.
Păpură de șes — *Iris halophila*.
Păpură flocoasă — *Luzula campestris*.
Păpură roșie — *Acoris calamus*.
Păpură rotundă — *Schoenoplectus lacustris*.
Păra focului — *Dianthus chinensis*, *Lychnis calcedonica*.
Părăbeniță — *Parietaria officinalis*.
Paradaisc — *Lycopersicum esculentum*.
Paradaisc — *Lycopersicum esculentum*.
Paradisc — *Lycopersicum esculentum*.
Paradisc — *Lycopersicum esculentum*.
Paradisc — *Lycopersicum esculentum*.
Parajină — *Calamagrostis epigios*.
Parangin — *Briza media*.
Parangină — *Anthoxanthum odoratum*, *Hierochloë odorata*.
Parasin — *Briza media*.
Parastasul popii — *Evonymus europaeus*.
Pară curcubetă — *Lagenaria siccaria*.

- Parcetă** — *Onobrychis viciifolia*.
Parfium — *Peltunia hybrida*.
Parfumași — *Centaurea muschata*.
Parin — *Setaria viridis*.
Parine — *Lonicum meliaceum*, *Setaria italica*.
Parhe — *Setaria italica*.
Paring — *Lithospermum arvense*, *Setaria italica*, *S. viridis*.
Parlac — *Nardus stricta*.
Parlagină — *Plantago major*.
Paruașele — *Lycopodium esculentum*.
Parupal — *Salsola tetragyna*.
Parungăică — *Allium cepa*.
Parplan — *Antennaria dioica*, *Filago arvensis*, *F. germanica*.
Pasachină — *Rhamnus frangula*.
Paschim — *Solanum nigrum*.
Pasole — *Phaseolus vulgaris*.
Pastinae — *Pastinaca sativa*.
Pastirnae — *Pastinaca sativa*.
Pastlmae — *Pastinaca sativa*.
Pastlmae — *Pastinaca sativa*.
Pasulnae — *Pastinaca sativa*.
Pasulă — *Pistium sativum*.
Pasulă de por — *Pistium sativum*.
Pasulă uloașă — *Pistium sativum*.
Pașă — *Polanogelon crispus*.
Paște — *Begonia semperflorens*.
Paștele caior — *Capsella bursa-pastoris*, *Cardamine pratensis*.
Paștele calului — *Capsella bursa-pastoris*, *Cardamine pratensis*.
Paștele clinelui — *Cardamine pratensis*.
Paștele gănilor — *Cerastium vulgatum*.
Pataci — *Anemone nemorosa*.
Patașli — *Anemone silvestris*.
Patlouaue — *Pharbitis purpurea*.
Patlage — *Lycopodium esculentum*.
Patlage roșii — *Lycopodium esculentum*.
Patlagea — *Plantago major*, *Solanum melongena*.
Patlagele roșii — *Lycopodium esculentum*.
Patlagină — *Plantago gentianoides*, *P. lanceolata*, *P. major*.
P. media.
Patlagină lată — *Plantago major*.
Patlagine — *Plantago major*.
Patlajane — *Solanum melongena*.
Patlanjer — *Plantago media*.
Patlăci — *Zinnia elegans*.
Patinea — *Helianthus annuus*.
Patranglele — *Solanum melongena*.
Patul vinului — *Melampyrum pratense*.
Patachin — *Rhamnus cathartica*.
Patachină — *Rhamnus cathartica*, *Rh. frangula*, *Rubia tinctorum*.
Pavăză — *Stachys germanica*, *S. recta*.
Păduchariță — *Nachys sylvatica*.
Pădușet — *Cassia monogyna*, *Sorbus torminalis*.
Pădușele catului — *Tribulus terrestris*.
Pădușele elefantului — *Tribulus terrestris*.
Pădușer — *Tribulus terrestris*, *Pedicularis verticillata*.
Pădușeriu — *Pedicularis verticillata*.
Pădușeriuță — *Carduus acanthoides*, *Lepidium ruderalis*.
Pădușii de ligani — *Ribes tripartitum*.
Pădușiarță — *Rhinanthus minor*.
Pădușiița — *Tribulus terrestris*.
Pădușoacă — *Laluraea squamaria*.
Pădușoi — *Melampyrum arvense*.
Pădușuț — *Consolida majoris*.
Păhui — *Picea abies*.
Păinginel — *Anthericum ramosum*.
Păinjinel — *Anthericum ramosum*, *Calystegia sepium*.
Păis — *Festuca ovina*, *P. poreii*, *Setaria italica*.
Păișiiță — *Nardus stricta*.
Păișuț — *Agrostis stolonifera*, *A. tenuis*, *Arrhenatherum scitulum*, *Digitaria sanguinalis*, *Deschampsia caespitosa*, *D. flexuosa*, *Festuca ovina*, *Nardus stricta*, *Puccinellia distans*, *Stipa capillata*, *S. pennata*.
Păiuș de nisipuri — *Festuca vaginata*.
Păiuș de sărătură — *Puccinellia distans*.
Păiușan — *Bromus arvensis*, *B. japonicus*.
Păiușcă — *Festuca ovina*, *F. pseudovina*.
Păiușcă — *Agrostis tenuis*.
Păiușcă — *Nardus stricta*.
Păiașul bălților — *Deschampsia caespitosa*.
Palagină — *Plantago major*.
Pălangie — *Zebrina pendula*.
Pălășcă — *Alopecurus vulgaris*.
Pălămidă — *Acanthus longifolius*, *Carduus acanthoides*, *C. crispus*, *Carlina acaulis*, *Centaurea solstitialis*, *Cirsium arvense*, *C. canum*, *Lycopodium clavatum*, *Onopordon acanthium*, *Xanthium spinosum*.
Pălămidă seacă — *Cirsium arvense*.
Pălămidă grasă — *Sonchus asper*, *S. palustris*.
Pălăria cucului — *Erodium cicutarium*, *Geranium macrorrhizum*, *G. phaeum*.
Pălăria șerpelui — *Amanita muscaria*, *Lepiota protera*.
Păleană — *Anthoxanthum odoratum*.
Păleină — *Anthoxanthum odoratum*.
Pălire — *Glaviceps purpurea*.
Pălțur — *Pellurus spina-christi*.
Pălținaș — *Ribes petraeum*.
Pălține — *Bruckenthalia spiculifolia*.
Pălținele — *Ribes alpinum*, *R. rubrum*.
Pălținele roșii — *Ribes rubrum*.
Pălțior — *Ribes alpinum*, *R. petraeum*.
Pălăușă — *Viburnum opulus*.
Pănar — *Robinia pseudacacia*.
Pănășiță — *Phalaris arundinacea*.
Pănășiță — *Colamagrostis epigetos*, *Stipa capillata*, *S. pennata*.
Păpădie — *Taraxacum officinale*, *Tussitago furfura*.
Păpădie — *Physalis alkekengi*.
Păpărie — *Papaver rhoeas*.
Păpăruță — *Glaucium croniculatum*.
Păpucași — *Aconitum sloerkeanum*, *Impatiens balsamina*.
Păpucași deși — *Impatiens balsamina*.
Păpucei — *Aconitum sloerkeanum*, *Consolida ajacis*.
Păpușchici — *Impatiens balsamina*.
Păpușii domnișoarei — *Impatiens balsamina*.
Păpușii doamnei — *Cypripedium calceolus*.
Păpușii doamnei — *Cypripedium calceolus*.
Păpușii Domnului — *Cypripedium calceolus*.
Păpușii vinerei — *Cypripedium calceolus*.
Păpurică — *Baloums umbellatus*, *Iris germanica*, *Schoenoplectus labernaemontani*, *Sparganium ramosum*.
Păpurică galbenă — *Democallis fulva*.
Păpurigă — *Schoenoplectus lacustris*.

- Păpușiș — *Iris halophila*.
 Păpușe — *Zea mays*.
 Păpușoaică — *Sorghum halepense*.
Păpușol — *Ornithogalum caudatum*, *Zea mays*.
 Păpușoiș — *Hemerocallis fulva*.
 Păpușoiul cioarei — *Iris halophila*.
Păr — *Cuscuta europaea*, **Pyrus sativa**, *Asparagus officinalis*.
 Păr de lup — *Nardus stricta*.
 Păr de porc — *Nardus stricta*.
Păr pădureț — **Pyrus pyraster**.
 Păr săbatic — *Pyrus pyraster*.
 Părăgină — *Anthaxanthum odoratum*.
 Părășin — *Brica media*, *Luzula sibirica*.
 Părădăice — *Lycopersicum esculentum*.
 Părădăise — *Lycopersum esculentum*.
 Părădăiși — *Lycopersicum esculentum*.
 Părădăi — *Lycopersum esculentum*.
 Părădăici — *Lycopersicum esculentum*.
 Părădăici roșii — *Lycopersicum esculentum*.
 Părăleii — *Antennaria dioica*.
Părăluță de munte — **Pyrola uniflora**.
 Părăluțe — *Bellis perennis*, *Chrysanthemum parthenium*.
 Părăsita găinilor — *Taraxacum officinale*.
 Părășin — *Luzula luzuloides*, *L. pilosa*.
 Părecheriță — *Parietaria officinalis*.
 Părecherniță — *Parietaria officinalis*.
 Părine — *Panicum milliaceum*.
 Păring — *Panicum milliaceum*.
 Părină — *Setaria italica*.
 Păring — *Panicum milliaceum*, *Setaria italica*.
 Părlăgăie — *Plantago major*.
 Părlăgăhină — *Plantago major*.
 Părlăgină — *Plantago major*, *P. media*.
 Părlăgele — *Lycopersicum esculentum*.
 Părpian — *Antennaria dioica*.
Părul ciutei — **Rhamnus cathartica**.
 Părul crljei — *Lecanora confluens*.
 Părul doamnei — *Asplenium trichomanes*.
Părul fetel — **Adiantum capillus-veneris**, *Asplenium adiantum nigrum*.
 Părul fetei mișele — *Adiantum capillus-veneris*.
Părul Măicii Domnului — **Adiantum capillus-veneris**, *Artemisia annua*, *Asplenium adiantum-nigrum*, *A. trichomanes*.
Părul Măicii Precista — **Adiantum capillus-veneris**, *Asplenium adiantum-nigrum*.
 Părul orfanel — **Adiantum capillus-veneris**.
Părul porcului — *Datura stramonium*, *Equisetum arvense*, *E. sibiricum*, *E. telmateia*, *Festuca ovina*, *F. sulcata*, *Juncus compressus*, *J. effusus*, *J. trifidus*, *Lycopodium annotinum*, *L. cianatum*, *L. selago*, *Nardus stricta*.
Părul Sf. Mării — **Asplenium septentrionale**, *Cuscuta epithymum*, *C. europaea*.
 Părul zinelor — *Stipa capillata*, *S. pennata*.
 Părușcă — *Chrysopogon gryllus*, *Nardus stricta*.
 Părușorul babei — *Stipa capillata*.
 Păsat — *Panicum milliaceum*.
 Păsat mănuntei — *Panicum milliaceum*.
 Păsatul vrăbiei — *Berteroa incana*.
 Păsățel — *Capsella bursa-pastoris*, *Lepidium ruderale*.
 Păsățelul dealului — *Lepidium ruderale*.
 Păsățelul vrăgăniței — *Lepidium ruderale*.
 Păscănat — *Pastinaca sativa*.
 Păscănaț — *Levisticum officinale*.
 Păscuță — *Capsella bursa-pastoris*, *Holosteum umbellatum*.
 Păstăiată — *Lunaria rediviva*.
 Păstăioară — *Thlaspi perfoliatum*.
 Păstănac — *Pastinaca sativa*.
 Păstănaț — *Pastinaca sativa*.
 Păstănat — *Pastinaca sativa*.
Păstărnac — **Pastinaca sativa**.
 Păstărnachi — *Nardus sativa*.
 Păstărnăp — *Pastinaca sativa*.
 Păstărnăț — *Pastinaca sativa*.
 Păstărnec — *Pastinaca sativa*.
Păstărnac — **Pastinaca sativa**.
 Păstărnac sălbatic — *Pastinaca sativa*.
 Păstărnacul vacii — *Heracleum sphondylium*.
 Păstrăg — *Pleurotus ostreatus*.
 Păstrăgi — *Dryodon erinaceus*.
 Păstrănac — *Pastinaca sativa*.
 Păstrănați — *Pastinaca sativa*.
 Păstrăv — *Pleurotus ostreatus*.
 Păstrăv de pădure — *Lactarius deliciosus*.
 Păstrăvi — *Dryodon erinaceus*.
 Păstrăvi roșii — *Trametes cinnabarina*.
 Păstrăvi roșii de stejar — *Fistulina hepatica*.
 Păstrenac — *Pastinaca sativa*.
 Păstrînog — *Pastinaca sativa*.
 Păsucele — *Robinia pseudoacacia*.
 Păsul — *Phaseolus vulgaris*.
 Păsulă — *Glycine hispida*, *Phaseolus multiflorus*, *Ph. vulgaris*.
 Păsulă albă — *Phaseolus vulgaris*.
 Păsulă albă de pc cucuruz — *Phaseolus vulgaris*.
 Păsulă albă prin tenchieu — *Phaseolus vulgaris*.
 Păsulă albă tuzuc — *Phaseolus vulgaris*.
 Păsulă cu vite — *Phaseolus vulgaris*.
 Păsulă de pe țărș — *Phaseolus vulgaris*.
 Păsulă grasă — *Phaseolus multiflorus*.
 Păsulă oioagă — *Phaseolus vulgaris*.
 Păsulă săbatică — *Phaseolus multiflorus*.
 Păsulă sultone — *Phaseolus vulgaris*.
 Păsulă teacă — *Phaseolus vulgaris*.
 Păsulă uloaagă — *Phaseolus vulgaris*.
 Păsuile — *Vicia faba*.
 Păsulică — *Aristolochia clematitis*, *Asarum europaeum*.
 Păsulică — *Aristolochia clematitis*.
 Păsuțe — *Bellis perennis*.
 Păstec — *Erophila verna*.
Păștiță — *Anemone nemorosa*, *A. ranunculoides*.
 Pătați — *Anemone silvestris*.
 Pătăgina apeii — *Alisma plantago-aquatica*.
 Pătăgina bălții — *Alisma plantago-aquatica*.
 Pătăgina bălților — *Alisma plantago-aquatica*.
Pătăglău — *Plantago gentianoides*, *P. lanceolata*, *P. major*, *P. media*.
 Pătăglină bună — *Plantago media*.
Pătăglină îngustă — *Plantago lanceolata*.
 Pătăglină lată — *Plantago major*.
 Pătăglină mică — *Plantago media*.
 Pătăglină moale — *Plantago media*.
 Pătăglină — *Plantago media*.
 Pătăgliniță — *Plantago lanceolata*.

- Pătălele** — *Solanum melongena*, *S. nigrum*, *Lycopersicon esculentum*, *Petroselinum hortense*.
- Pătălele de paradis** — *Petroselinum hortense*.
- Pătălele galbene** — *Lycopersicon esculentum*.
- Pătălele negre** — *Solanum melongena*.
- Pătălele roșii** — *Lycopersicon esculentum*.
- Pătălele sinice** — *Solanum melongena*.
- Pătălele vinețe** — *Solanum melongena*.
- Pătălece** — *Lycopersicon esculentum*.
- Pătăleci** — *Lycopersicon esculentum*.
- Pătăleci de dădac** — *Solanum dulcamara*.
- Pătăleci roșie** — *Lycopersicon esculentum*.
- Pătălina** — *Plantago lanceolata*, *P. major*.
- Pătălina îngustă** — *Plantago lanceolata*.
- Pătăljani** — *Lycopersicon esculentum*.
- Pătăljani negri** — *Solanum melongena*.
- Pătăljani vineți** — *Solanum melongena*.
- Pătrăzene roșii** — *Lycopersicon esculentum*.
- Pătrăzene vinețe** — *Solanum melongena*.
- Pătrânjei** — *Petroselinum hortense*.
- Pătrânjei** — *Petroselinum hortense*.
- Pătrânjețul cînelui** — *Aethusa cynapium*.
- Pătrânjeți** — *Petroselinum hortense*.
- Pătrinjei** — *Petroselinum hortense*.
- Pătrinjei** — *Pimpinella saxifraga*.
- Pătrinjei de cîmp** — *Pimpinella saxifraga*.
- Pătrinjai** — *Petroselinum hortense*.
- Pătrinjei** — *Petroselinum hortense*.
- Pătrinjei de cîmp** — *Peucedanum oreoselinum*.
- Pătrinjei** — *Petroselinum hortense*.
- Pătrinjei elinice** — *Aethusa cynapium*.
- Pătrinjei de cîmp** — *Peucedanum oreoselinum*.
- Pătrinjei sălbate** — *Caucalis lappula*, *Pimpinella saxifraga*, *P. major*, *Peucedanum oreoselinum*.
- Pătrinjiță** — *Aethusa cynapium*.
- Pătros** — *Omnis areensis*.
- Pătrunjei** — *Petroselinum hortense*.
- Pătrunjei** — *Petroselinum hortense*.
- Pătrunjei de cîmp** — *Pimpinella saxifraga*.
- Pătrunjei de munte** — *Selinum caroliolia*.
- Pătrunjețul hroușclor** — *Oenanthe aquatica*.
- Pătrunjețul cînelui** — *Aethusa cynapium*.
- Păuniță** — *Luzula luculoides*, *L. pilosa*.
- Pecleca ursului** — *Lycopodium clavatum*.
- Pecleacă** — *Lycopodium clavatum*.
- Pecana cucului** — *Pultanaria montana* ssp. *molissima*, *P. rubra*.
- Pecană crudă** — *Sedum spirium*.
- Pecapine** — *Cucumis melo*.
- Pecapine** — *Cucumis melo*.
- Pecapine de acei de luau** — *Lagenaria sicararia*.
- Peccelea lui Solomon** — *Polygonatum* (*P. latifolium*, *P. multiflorum*, *P. odoratum*).
- Pecughiță** — *Oenanthus carthusianorum*.
- Pecioci** — *Solanum tuberosum*.
- Peciocii** — *Solanum tuberosum*.
- Pedecă** — *Lycopodium selago*.
- Pedecută** — *Lycopodium selago*.
- Pedecută** — *Lycopodium anodinum*, *L. elavatum*, *L. selago*.
- Pejișori** — *Impatiens balsamina*.
- Pejuță** — *Centaurea moschata*, *Lathyrus odoratus*.
- Pehin** — *Pinus mugo*.
- Pelargon** — *Pelargonium pellatum*.
- Pelargonice** — *Pelargonium radula*, *P. zonale*.
- Peleniță** — *Artemisia pontica*.
- Peleşei** — *Leucocjum aestivum*.
- Pelin** — *Artemisia absinthium*, *A. austriaca*, *A. pontica*, *A. scoparia*, *A. vulgaris*, *Chrysanthemum indicum*, *Syringa vulgaris*, *Xeranthemum annuum*, *X. foetidum*.
- Pelin alb** — *Artemisia absinthium*, *A. austriaca*, *A. petrou*.
- Pelin bun** — *Artemisia absinthium*, *Iberis amara*.
- Pelin de cîmp** — *Artemisia vulgaris*.
- Pelin de drumuri** — *Artemisia campestris*.
- Pelin de grădină** — *Artemisia absinthium*.
- Pelin de mătură** — *Artemisia scoparia*.
- Pelin de pârcei** — *Artemisia scoparia*.
- Pelin de Iusulii** — *Artemisia absinthium*.
- Pelin domnești** — *Artemisia absinthium*.
- Pelin mic** — *Artemisia austriaca*, *A. pontica*.
- Pelin negru** — *Artemisia absinthium*, *A. vulgaris*.
- Pelin nemirostor** — *Artemisia campestris*.
- Pelin pișăresc** — *Artemisia vulgaris*.
- Pelin sterp** — *Artemisia vulgaris*.
- Pelin sterp negru** — *Artemisia vulgaris*.
- Pelin verde** — *Artemisia absinthium*.
- Pelinariță** — *Artemisia vulgaris*.
- Pelinăș** — *Artemisia absinthium*, *Chrysanthemum indicum*.
- Pelini** — *Artemisia absinthium*.
- Pelinița micului** — *Artemisia pontica*.
- Peliniță** — *Artemisia absinthium*, *A. annua*, *A. austriaca*, *A. pontica*, *A. scoparia*, *Camphorosma ovata*.
- Peliniță grecescă** — *Chenopodium botrys*.
- Peliniță munănească** — *Camphorosma ovata*.
- Peliniță neagră** — *Artemisia vulgaris*.
- Peliniță calului** — *Artemisia vulgaris*.
- Peliniță** — *Artemisia petrosa*.
- Pelsci** — *Leucocjum verum*.
- Pelungoasă** — *Glechoma hederaceum*.
- Penche** — *Zea mays*.
- Penche** — *Syringa josikaea*.
- Pene albe** — *Malvicaria indora*.
- Pene bătuice** — *Zinnia elegans*.
- Pene de ale domnești** — *Callistephus chinensis*.
- Pene de iarnă** — *Chrysanthemum indicum*.
- Pene de mătase** — *Ichnis calcedonica*.
- Pene de toamnă** — *Callistephus chinensis*.
- Pene domnești** — *Impatiens balsamina*, *Pelargonium zonale*.
- Pene floareștii nerii** — *Callistephus chinensis*.
- Penia bungeacului** — *Sphagnum acutifolium*, *S. cymbifolium*, *S. medium*.
- Peniță** — *Myriophyllum spicatum*, *M. verticillatum*, *Stipa capillata*, *S. penata*.
- Pegonie** — *Petunia hybrida*.
- Peșele** — *Physalis alkekengi*.
- Pepen** — *Cucumis melo*.
- Pepen galben** — *Cucumis melo*.
- Pepenări** — *Trifolium arvense*.
- Pepenci** — *Armilaria mellea*.
- Pepene** — *Citrullus vulgaris*, *Cucumis melo*, *Cucurbita pepo* var. *melopepo*.
- Pepene de porci** — *Cucurbita pepo*.

- Pepene dulce — *Cucumis melo*.
 Pepene galben — *Cucumis melo*.
 Pepene grecesc — *Citrullus vulgaris*.
 Pepene verde — *Citrullus vulgaris*.
 Pepenea — *Spiraea ulmifolia*.
 Pepenei — *Trifolium arvense*.
 Pepeni — *Cucumis sativus*.
 Pepeni irináci — *Cucumis sativus*.
 Pepeni inecioşii — *Cucumis melo*.
 Pepeni murători — *Cucumis sativus*.
 Pepeni porceşti — *Cucurbita pepo*.
 Pepeni riloşi — *Cucumis sativus*.
 Pepeni verzi lungi — *Cucurbita pepo*.
 Pепенică — *Pilpendula ulmaria*, *Trifolium arvense*.
 Pепенiţă — *Trifolium arvense*.
 Pепенуţ — *Cucurbita pepo*.
 Pепенrechi — *Capsicum annuum* var. *longum*.
 Pепенrig — *Equisetum fluviatile*.
 Pепенriţă — *Trifolium arvense*.
 Pепенşiol — *Lathyrus vernus*.
 Pепенji — *Cucumis melo*, *Cucurbita pepo* var. *melo-pepo*.
 Pепенji galbeni — *Cucumis melo*.
 Pепенji galbeni la miez — *Cucumis melo*.
 Pепенji scorşoşi — *Cucumis melo*.
 Perei — *Phalaris arundinacea*.
 Pere — *Solanum tuberosum*.
 Pere bolnde — *Thladiantha dubia*.
 Pere galbene — *Solanum tuberosum*.
 Pere iernatice — *Helianthus tuberosus*.
 Pere de pămlnt — *Brassica napus*, *Solanum tuberosum*.
 Peria ursului — *Equisetum arvense*.
 Perie ursească — *Equisetum arvense*.
 Perincol — *Oryza sativa*.
 Pering — *Selaria italica*.
 Perişoară — *Pyrola rotundifolia*.
 Perişoare — *Rhododendron kotschyi*.
 Perişor — *Elymus asper*, *E. subulosus*, *Pyrola media*.
 P. minor, P. rotundifolia, P. secunda, Vinca minor.
 Petritele — *Potentilla argentea*.
 Perji — *Prunus domestica*.
 Pernaj — *Calluna vulgaris*.
 Pernej — *Calluna vulgaris*, *Nardus stricta*.
 Perşian — *Artemisia dioica*.
 Persăcei — *Impatiens balsamina*.
 Persec — *Persica vulgaris*.
 Persec de toamnă — *Persica vulgaris*.
 Persecuţe — *Amygdalus nana* (fructule).
 Perseg — *Persica vulgaris*.
 Persie — *Persica vulgaris*.
 Persic pilic — *Amygdalus nana*.
 Persoc — *Persica vulgaris*.
 Peruşle — *Solanum tuberosum*.
 Pervinecă — *Vinca herbacea*, V. minor.
 Peseuţi — *Iris germanica*.
 Pesună — *Centurea diffusa*, C. moschata, C. pannonică.
 Pestârnac — *Pastinaca sativa*.
 Peste de pădure — *Humulus lupulus*.
 Pesternap — *Pastinaca sativa*.
 Pestrîţă — *Collybia esculenta*.
 Peştişoară — *Marsilea quadrifolia*, *Salvinia natans*.
 Petac — *Pelargonium zonale*.
 Peteala miresei — *Anthericum ramosum*.
 Peteala reginei — *Galium mollugo*.
 Petele — *Phalaris arundinacea*.
 Petimbrosă — *Cineraria cruenta*, *Senecio rupestris*, S. vernalis, S. vulgaris.
 Petonie — *Pelunia hybrida*.
 Petreacă — *Asclepias syriaca*.
 Petrenjei — *Petroselinum hortense*.
 Petrenjel — *Petroselinum hortense*.
 Petricele albe — *Dianthus simonkalanus*.
 Petricele roşii — *Dianthus saxifraga*.
 Petrigei sălbatici — *Pimpinella saxifraga*.
 Petrinjei — *Petroselinum hortense*.
 Petrinjei sălbatici — *Pimpinella saxifraga*.
 Petringel de cimp — *Peucedanum oreoselinum*, *Pimpinella saxifraga*.
 Petringelul ciinelui — *Aethusa cynapium*.
 Petrinjăi — *Petroselinum hortense*.
 Petrinjei — *Petroselinum hortense*.
 Petrinjei ciineşti — *Aethusa cynapium*.
 Petrinjei de casă — *Petroselinum hortense*.
 Petrinjei de cimp — *Pimpinella major*, P. saxifraga.
 Petrinjei sălbatici — *Daucus carota*, *Pimpinella saxifraga*.
 Petrinjeii ciinelui — *Aethusa cynapium*.
 Petrinjel — *Petroselinum hortense*.
 Petrinjel ciinesc — *Aethusa cynapium*, *Peucedanum oreoselinum*.
 Petrinjel de munte — *Selinum carvifolia*.
 Petrinjel sălbatic — *Pimpinella saxifraga*.
 Petrinjelaş — *Pimpinella saxifraga*.
 Petrinjeiul broaştelor — *Oenanthe aquatica*.
 Petrinjeiul ciinelui — *Peucedanum oreoselinum*.
 Petrinjică — *Aethusa cynapium*.
 Petrişei de cimp — *Pimpinella saxifraga*.
 Petrisor — *Cosmos bipinnatus*.
 Petrinjei — *Petroselinum hortense*.
 Petrinjel — *Petroselinum hortense*.
 Petrunjel sălbatic — *Pimpinella saxifraga*.
 Petrunjei — *Petroselinum hortense*.
 Petrunjel — *Petroselinum hortense*.
 Petrunjel sălbatic — *Aethusa cynapium*, *Pimpinella saxifraga*.
 Petrunjică — *Aethusa cynapium*.
 Petunie — *Pelunia hybrida*.
 Piarsăc — *Persica vulgaris*.
 Piarsic — *Persica vulgaris*.
 Piatră linte — *Astragalus australis*.
 Picătură de singe — *Adonis flammula*.
 Picheere — *Solanum tuberosum*.
 Picheuce — *Solanum tuberosum*.
 Pichioce — *Solanum tuberosum*.
 Picioce — *Solanum tuberosum*.
 Picioage — *Solanum tuberosum*.
 Picioance — *Helianthus tuberosus*.
 Picioară — *Helianthus tuberosus*.
 Picioare — *Helianthus tuberosus*.
 Picioacă — *Helianthus tuberosus*.
 Picioacă iernatică — *Helianthus tuberosus*.
 Picioci — *Helianthus tuberosus*, *Solanum tuberosum*.
 Picioci curate — *Helianthus tuberosus*.
 Picioci de pămlnt — *Helianthus tuberosus*.
 Picioicile lui Dumnezeu — *Helianthus tuberosus*.
 Picioigne — *Helianthus tuberosus*.
 Picioici — *Solanum tuberosum*.

- Picionică — *Helianthus tuberosus*.
 Picionică — *Helianthus tuberosus*, *Solanum tuberosum*.
 Picioară — *Helianthus tuberosus*.
 Picioare — *Helianthus tuberosus*.
 Picioarei — *Helianthus tuberosus*, *Solanum tuberosum*.
 Picioși — *Solanum tuberosum*.
Pielorl caprel — Aegopodium podagraria, *Chenopodium album*.
Pielorul eoseșului — Ranunculus acris, *R. arvensis*, *R. auricomis*, *R. carpaticus*, *R. pedatus*, *R. polyanthemus*, *R. repens*, *R. sceleratus*.
 Pielorul găinii — *Cytisus nigricans*.
 Pielorul găștei — *Chenopodium album*, *Ch. hybridum*.
 Pielorul lupului — *Lycopodium clavatum*, *Lycopodium ruroparvum*.
 Pielorul vîlului — *Arium maculatum*.
 Pielorul vrăbiei — *Phalaris arundinacea*.
Pidosale — Cerinthe glabra, *C. minor*, *Laserpitium latifolium*, *L. pratense*.
 Piedică — *Lycopodium clavatum*.
 Piedica calului — *Lycopodium clavatum*.
 Piedica găinii — *Lycopodium annotinum*, *L. clavatum*.
 Piedica ursului — *Lycopodium selago*.
Piedea vîntului — Lathyrus hirsutus, *Lycopodium clavatum*.
 Piedică — *Lycopodium clavatum*.
 Piedică — *Lycopodium clavatum*.
 Piepeni — *Cucumis melo*.
 Piepeni galbeni — *Cucumis melo*.
Pieptănarță — Cynosurus cristatus.
 Pieptenele vinerei — *Anthriscus silvestris*.
 Piersac — *Persica vulgaris*.
 Piersăș — *Persica vulgaris*.
 Piersesc — *Persica vulgaris*.
 Piersesche — *Impatiens sultanii*.
Pierșie — Persica vulgaris.
 Pierșie de vară — *Armenica vulgaris*.
 Pierșie sălbatică — *Amygdalus nana*.
 Pierșie — *Persica vulgaris*.
 Pietricele — *Portulaca grandiflora*.
 Pietriceică — *Portulaca grandiflora*.
 Pietrucele — *Dianthus barbatus*, *Lycchnis culced-nica*.
 Pîlargoane — *Pelargonium zonale*.
 Pîlargonie pansic — *Pelargonium peltatum*.
 Pîlargonie roz — *Pelargonium peltatum*.
 Pîlău — *Oriza sativa*.
 Pîlin — *Artemisia absinthium*.
 Pîlonii — *Artemisia absinthium*.
 Pîmău — *Thymus serpyllum*.
Pin — Pinus cembra, *P. mugo*, *P. pallasiensis* ssp. *hanatica*, *P. silvestris*.
 Pin alb — *Abies alba*.
 Pin austriacă — *Pinus nigra*.
 Pin de munte — *Pinus cembra*, *P. silvestris*.
 Pin de piatră — *Pinus mugo*.
 Pin mic — *Pinus mugo*.
Pin negru — Pinus nigra.
 Pin negru austriacă — *Pinus nigra*.
**Pin negru de Banat — Pinus palasiensis ssp. *hanatica*.
 Pin plie — *Pinus mugo*.
 Pin roșu — *Picea abies*, *Pinus silvestris*.
 Pin silvestru — *Pinus silvestris*.
Pin strob — Pinus strobus.
 Pin strîmb — *Pinus mugo*.
 Pin vîlilor — *Pinus mugo*.
 Pindanică — *Plantago major*.
 Pinel — *Pinus silvestris*.
 — Pinișor — *Pinus silvestris*.
 Pintenăși — *Consolida regalis*, *Tropaeolum majus*.
 Pintenăși de cîmp — *Consolida regalis*.
 Pintene — *Consolida regalis*.
 Pîntenei — *Fedicularia palustris*.
 Pînteni — *Consolida ajacis*, *Consolida regalis*, *Tropaeolum majus*.
Pîntenogă — Carthamus lanatus, *C. tinctorius*.
 Pîntenul secării — *Claviceps purpurea*.
 Pîntini — *Impatiens balsamina*.
 Pîntriței — *Petroselinum hortense*.
 Pîntriței de cîmp — *Pteridium oreocelinum*.
 Pînuț — *Pinus silvestris*.
 Pipaci — *Papaver rhoeas*.
 Pipară — *Salvia splendens*.
 Pipară — *Capsicum annum*.
 Pipară sălbatică — *Polygonum hydropiper*.
 Piparone — *Lilium candidum*.
 Pipărită — *Capsicum annum*.
 Pipărită — *Carum carvi*.
 Pipăruș — *Asarum europaeum*, *Capsicum annum* var. *longum*.
 Pipărușă — *Capsicum annum*.
 Pipărușă — *Capsicum annum*.
 Pipăruță — *Nigella arvensis*.
 Pipeni — *Cucumis sativus*.
Piper — Coriandrum sativum, *Nigella sativa*, *Piper nigrum*.
 Piper alb — *Coriandrum sativum*.
 Piper de apă — *Polygonum hydropiper*.
 Piper de bălță — *Polygonum hydropiper*.
 Piper de bălți — *Polygonum hydropiper*.
 Piper de vale — *Polygonum hydropiper*.
 Piper negru — *Nigella sativa*, *Piper nigrum*.
 Piper roșu — *Capsicum annum*.
 Piper turcesc — *Capsicum annum*.
 Piperiș — *Equisetum hiemale*, *Schoenoplectus lacustris*.
 Piperiș mare — *Schoenoplectus lacustris*.
 Piperiu — *Piper nigrum*.
 Piperiu de apă — *Polygonum hydropiper*.
 Piperiu de pureci — *Polygonum hydropiper*.
 Piperiulă — *Salureja hortensis*.
 Piperiulă de grădină — *Salureja hortensis*.
Piperul apelor — Elatine, *Glycerhoma hederacum*.
 Piperul bălții — *Polygonum hydropiper*.
 Piperul bronșiei — *Polygonum hydropiper*.
Piperul lupului — Aristolochia clematitis, *Asarum europaeum*, *Daphne mezereum*.
 Piperuș — *Carum carvi*, *Lactarius piperatus*.
 Piperuță — *Nigella arvensis*.
 Pipjișoi — *Lathyrus vernus*.
 Pipjoare — *Papaver rhoeas*.
 Pipjinci — *Phytola mutabilis*, *Ph. squarrosa*, *Pluteus cervinus*.
Piprig — Hysmus compressus, *Bolboschoenus maritimus*, *Equisetum fluviatile*, *E. hiemale*, *Eriophorum angustifolium*, *Helianthus palustris*, *Holcuschoenus vulgaris*, *Juncus conglomeratus*, *J. effusus*, *J. illinoensis*, *J. inflexus*, *Phragmites communis*, *Scirpus sylvaticus*, *Schoenoplectus lacustris*.**

- Pipirig de munte — *Equisetum hiemale*.
 Pipirig Inforit — *Bulotum umbellatus*.
 Pipirig mdrunt — *Fimbristylis annua*.
 Pipirigi — *Juncus conglomeratus*.
 Pipirigut — *Heleocharis acicularis*, *H. palustris*.
 Pipirigută — *Deschampsia caespitosa*.
 Pir — **Agropyron brandzeae**, *A. repens*, *Cynodon dactylon*, *Lolium perenne*, *Ononis spinosa*, *Parietaria officinalis*.
 Pir de mare — **Agropyron junceum**.
 Pir de telină — *Cynodon dactylon*.
 Pir gros — *Cynodon dactylon*.
 Pir mic — *Agropyron repens*.
 Pir pădureț — **Agropyron caninum**.
 Pir roșu — *Carex arenaria*, *C. divulsa*, *C. hirta*, *Cynodon dactylon*.
 Pireviță — *Trilicium monococcum*.
 Piridăici — *Lycopersicum esculentum*.
 Pirigoane — *Pelagronum zonate*.
 Pirole — *Helianthus tuberosus*.
 Piroște — *Solanum tuberosum*.
 Pirule — *Euphorbia lathyris*.
 Pisat mântârl — *Panicum milliacium*.
 Pisiceii — *Pulsatilla montana*.
 Pisicii — *Trifolium arvense*.
 Pistriț — *Amanita muscaria*.
 Pisulă — *Phaseolus vulgaris*.
 Pita cucului — *Oxalis acetosella*.
 Pita lui Dumnezeu — *Lactarius deliciosus*.
 Pita lui Stăniou — *Cerastium siliqua*.
 Pita porcului — *Portulaca oleracea*.
 Pita vaeii — *Boletus bovinus*, *B. edulis*, *Clitopilus prunulus*.
 Pitarecă — *Boletus bovinus*, *B. edulis*, *B. luridus*, *Ganoderma lucidum*, *Hygrophorus coccineus*, *Psalliota campestris*.
 Piteacă — *Boletus granulatus*.
 Pitioici — *Solanum tuberosum*.
 Pitilijan — *Punica granatum*.
 Pitlingean — *Punica granatum*.
 Pitoancă — *Boletus bovinus*.
 Pitrinjâl — *Petroselinum hortense*.
 Pitrinjel — *Petroselinum hortense*.
 Piză — *Pisum sativum*.
 Plinea babel — *Carlina acutis*.
 Plinea Domnului — *Malva pusilla*.
 Plinea lui Dumnezeu — *Achillea pannonică*.
 Plinea oii — *Chrysanthemum leucanthemum*.
 Plinea Paștelui — *Anemone nemorosa*, *A. ranunculoides*.
 Plinea Paștilor galbenă — *Anemone ranunculoides*.
 Plinea pădurii — *Lactarius deliciosus*, *L. piperatus*.
 Plinea pâmîntului — *Russula vesca*.
 Plinișoară — *Russula alutacea*, *Malva pusilla*.
 Plinișoară pipărată — *Russula emetica*.
 Plinișoare — *Cortinarius cinnamomeus*.
 Plinar — *Robinia pseudacacia*.
 Plinișoară — *Gyromitra esculenta*.
 Plinișoare — *Lactarius volenus*, *Placodes betulinus*, *Russula aurata*.
 Plircioici — *Solanum tuberosum*.
 Plircioși — *Solanum tuberosum*.
 Pirlingână — *Plantago major*.
 Ptsoi — *Phaseolus vulgaris*.
 Plantagea — *Plantago major*.
 Plantagină — *Plantago lanceolata*, *P. media*.
 Planticuță — *Phalaris arundinacea*.
 Plască — *Alchemilla vulgaris*.
 Plasche — *Alchemilla vulgaris*.
 Platagele vinele — *Solanum melongena*.
 Platagene vinele — *Solanum melongena*.
 Platagină — *Plantago lanceolata*, *P. major*, *P. media*.
 Platagină de apă — *Alisma plantago-aquaticum*.
 Platagină îngustă — *Plantago lanceolata*.
 Platan — *Ailanthus altissima*, **Platanus**.
 Platangină — *Plantago major*, *P. media*.
 Platangită — *Plantago major*.
 Plăclata porcului — *Heracleum palmatum*.
 Plăclățele — *Geum reptans*, *Trollius europaeus*.
 Plăcintea vacii — *Plantago major*.
 Plămânărică — *Pulmonaria montana* ssp. *mollissima*.
 Plămîlnară — *Pulmonaria officinalis*.
 Plămîlnariță — *Pulmonaria officinalis*, *P. rubra*.
 Plămîlnă — *Nymphaea alba*.
 Plămîlnă albă — *Nymphaea alba*.
 Plămîlnărică — *Pulmonaria officinalis*.
 Plămîună — *Nymphaea alba*.
 Plămîună albă — *Nymphaea alba*.
 Plămîună galbenă — *Nuphar luteum*.
 Plântiși — *Phalaris arundinacea*.
 Plătăgină — *Plantago gentianoides*, *P. major*, *P. media*.
 Plătăngen — *Plantago major*.
 Plătănger — *Plantago major*.
 Plătăngină — *Plantago major*, *P. media*.
 Plătăngină de apă — *Alisma plantago-aquaticum*.
 Plătăgele — *Solanum melongena*.
 Plătăgele roșii — *Lycopersicum esculentum*.
 Plătăgina bălților — *Alisma plantago-aquaticum*, *Plantago lanceolata*.
 Plătică — *Cerastium siliqua*, *Gleditschia triacanthos*.
 Plească — *Alchemilla vulgaris*.
 Pleașcă — *Alchemilla vulgaris*.
 Plechlușcă — *Cynanchum acutum*.
 Pleoască — *Datura stramonium*.
 Pleop — *Populus alba*.
 Pleoscăriță — *Chelidonium majus*.
 Pleșcaghiță — *Cucubalus baccifer*.
 Pleșcagiță — *Cucubalus baccifer*.
 Pleșcață — *Anagallis arvensis*, *Cucubalus baccifer*, *Malachium aquaticum*, *Parnassia palustris*, *Prunella vulgaris*, *Veronica orchidea*.
 Pleșcață roșie — *Cynoglossum officinale*.
 Pleșcăuță — *Malachium aquaticum*.
 Pleșcăuță roșie — *Cynoglossum officinale*.
 Pleșcăniță — *Chelidonium majus*.
 Pleșnitoare — *Echallium elaterium*, *Salix fragilis*.
 Pleșcață — *Parnassia palustris*.
 Pletele muierii — *Usnea*.
 Plevalță — *Xeranthemum annuum*, *X. foetidum*.
 Pleviță — *Xeranthemum annuum*.
 Plip — *Populus nigra*.
 Plip negru — *Populus nigra*.
 Plisc păsăresc — *Gagea lutea*, *Ornithogalum gussonei*, *O. umbellatum*.
 Pliscăriță — *Geranium lucidum*, *G. phaeum*, *G. pyrenaeum*, *G. rotundifolium*.
 Pliscul berzei — *Erodium cicutarium*.

- Pliseul ciorii — *Ornithogalum pyrenaicum*.
 Pliseul cocorului — *Geranium lucidum*, *G. pyrenaicum*,
G. rotundifolium, *G. silvaticum*.
 Pliseul cucurlei — *Erodium cicutarium*, *Geranium lucidum*, *G. macrorrhizum*, *G. pharum*, *G. pratense*.
 Pliseul cocorului — *Erodium cicutarium*, *Geranium pratense*.
 Plituțe — *Chrysanthemum cinerariaefolium*.
 Plimnariță — *Pulmonaria officinalis*.
 Plitangină — *Plantago major*.
 Plioță — *Artemisia annua*.
 Plomină — *Nymphaea alba*.
 Plomînică — *Nymphaea peltata*.
 Plomună — *Nymphaea alba*.
 Plomp — *Populus alba*, *P. tremula*.
 Plomp bălan — *Populus alba*.
 Plomp — *Nymphaea alba*, *Populus alba*, *P. nigra*.
 Plop alb — *Populus alba*.
 Plop algerian — *Populus nigra* var. *thevestina*.
 Plop argintiu — *Populus alba*.
 Plop canadian — *Populus canadensis*.
 Plop canadien — *Populus canadensis*.
 Plop de Canada — *Populus canadensis*.
 Plop de munte — *Populus tremula*.
 Plop de pădure — *Populus tremula*.
 Plop eurasian — *Populus canadensis*.
 Plop negru — *Populus nigra*.
 Plop negru hibrid — *Populus canadensis*.
 Plop negru piramidal — *Populus nigra* ssp. *pyramidalis*.
 Plop piramidal — *Populus nigra* ssp. *pyramidalis*.
 Plop tremurător — *Populus tremula*.
 Plop tremuriciu — *Populus tremula*.
 Plopong — *Impatiens noli-tangere*.
 Plopoțay — *Populus nigra*.
 Plosca ciobanului — *Capsella bursa-pastoris*, *Thlaspi arvense*.
 Ploscleer — *Ceratophyllum demersum*, *C. testiculatum*, *Ranunculus arvensis*.
 Plosnicioară — *Brya media*, *Symphytum officinale*.
 Ploșnițari — *Brya media*.
 Ploșnițoasă — *Orchis coriophorum*, *Symphytum officinale*.
 Ploț — *Populus tremula*.
 Ploțanger — *Plantago major*.
 Plumieră — *Nymphaea alba*.
 Plumieră albă — *Nymphaea alba*.
 Plumintare — *Mentha trifoliata*.
 Pluminariță — *Pulmonaria officinalis*.
 Plumină galbenă — *Nuphar luteum*.
 Pluminărea — *Pulmonaria officinalis*.
 Pluminiacă — *Pulmonaria montana* ssp. *mollissima*, *P. officinalis*.
 Pluminiară — *Pulmonaria officinalis*.
 Pluminea — *Mentha trifoliata*.
 Plumunerică — *Pulmonaria officinalis*.
 Plup — *Populus alba*.
 Pluțay — *Populus nigra*.
 Pluță — *Nuphar luteum*, *Nymphaea alba*, *Populus alba*, *P. canadensis*, *P. nigra*, *P. tremula*.
 Pluță galbenă — *Nuphar luteum*.
 Pluțică — *Nymphaea peltata*.
 Pluțitoare — *Glyceria fluitans*, *Poa annua*.
 Pluțitoare dulce — *Glycerhiza chinata*.
 Pluțiță — *Cicuta virosa*, *Nymphaea alba*.
 Poala Maicii Domnului — *Convolvulus arvensis*, *Santolina chamaecyparissus*.
 Poala Maicii Precății — *Artemisia annua*, *Chrysanthemum parthenium*, *Coleus blumei*, *Leonurus marrubiastrum*, *Nepeta pannonica*, *Tanacetum vulgare*.
 Poala rinduncii — *Convolvulus arvensis*.
 Poala Sf. Mării — *Alchemilla*, *Aster novi-belgii*, *Chrysanthemum parthenium*, *Geranium elatium*, *Geranium macrorrhizum*, *G. phaeum*, *Leonurus marubiastrum*, *Matricaria chamomilla*, *Melissa officinalis*, *Nepeta cataria*, *N. pannonica*, *Origanum vulgare*, *Reseda lutea*, *Rorippa silvestris*.
 Poala vulpii — *Paris quadrifolia*.
 Poală — *Srophularia nodosa*.
 Poală albă — *Trifolium repens*.
 Poama cinelui — *Bryonia dioica*, *Rhamnus cathartica*, *Solanum dulcamara*, *S. nigrum*.
 Poama niștelor — *Empetrum nigrum*.
 Poama vulpii — *Aristolochia clematitis*.
 Poamă — *Vitis vinifera*.
 Poamă de pădure — *Vitis silvestris*.
 Poamă sălbatică — *Bryonia dioica*, *Parthenocissus quinquefolia*, *Vitis labrusca*, *V. silvestris*.
 Poame — *Ribes rubrum*.
 Poame de pămlnt — *Solanum tuberosum*.
 Poame de runc — *Rubus idaeus*.
 Poamele mitei — *Gynoglossum officinale*.
 Poarta raiului — *Tanacetum vulgare*.
 Pochilnic — *Asarum europaeum*.
 Pochipnic — *Asarum europaeum*.
 Pochitnic — *Asarum europaeum*, *Salsola kali*.
 Pochivnic — *Asarum europaeum*.
 Poctior — *Asplenium trichomanes*, *A. viride*.
 Poctioare — *Datura stramonium*, *Ecbolium elaterium*.
 Poctovă — *Aster novae-angliae*, *A. novi-belgii*, *A. tripolitanus*.
 Poculă — *Polytrichum commune*.
 Podhal — *Arnica montana*, *Phyllitis scolopendrium*, *Tussilago farfara*.
 Podbal de apă — *Alisma plantago-aquatica*.
 Podbal de munte — *Arnica montana*.
 Podbeal — *Tussilago farfara*.
 Podbeal de apă — *Alisma plantago-aquatica*.
 Podbeal de munte — *Arnica montana*.
 Podbeală — *Tussilago farfara*.
 Podbel — *Tussilago farfara*.
 Podbial — *Tussilago farfara*.
 Podbică — *Lycopodium clavatum*.
 Podoba ferestrelor — *Fuchsia hybrida*.
 Podoba zilei — *Mirabilis jalapa*.
 Podval — *Tussilago farfara*.
 Podval mare — *Petasites hybridus*.
 Poța femeii — *Zinnia elegans*.
 Pohonic — *Asarum europaeum*.
 Pohivile — *Asarum europaeum*.
 Pojar — *Hypericum perforatum*.
 Pojarniță — *Crepis foetida*, *C. pulchra*, *Hypericum perforatum*.
 Pojarniță de ludoială — *Hypericum maculatum*.
 Polbal — *Tussilago farfara*.
 Polbeag — *Tussilago farfara*.
 Polbeal — *Tussilago farfara*.
 Polbean — *Tussilago farfara*.

- Poleai — *Mentha aquatica*.
 Polegină — *Mentha pulegium*.
 Polei — *Mentha pulegium*.
 Polen de cel mare — *Artemisia absinthium*.
 Polene — *Artemisia absinthium*.
 Politriche — *Parietaria officinalis*.
 Polomiidă — *Cirsium arvense*, *Convolvulus arvensis*, *Serratula tinctoria*.
 Polomnidă — *Cirsium arvense*.
 Pom alb — *Philadelphus coronarius*.
 Pom cotei — *Gydonia oblonga*.
 Pom de mandulă — *Amygdalus communis*.
 Pom nărod — *Ailanthus altissima*.
 Pom jitraiu — *Morus alba*.
 Pomșoară — *Ribes rubrum*.
 Pomșor — *Ribes rubrum*.
 Pomiță — *Fragaria vesca*, *Ribes rubrum*.
 Pomiță de ballă — *Oxyccoccus quadripetala*.
 Pomiță de singer — *Eonymus europaeus*.
 Pomițele — *Fragaria vesca*, *Morus alba*.
 Pomișar — *Morus alba*.
 Pomișar cu pomiște albe — *Morus alba*.
 Pomișar cu pomiște galbene — *Morus alba*.
 Pomișar cu pomiște negre — *Morus nigra*.
 Pomișă — *Fragaria vesca*, *Morus alba*.
 Pomiște — *Fragaria moschata*.
 Pomișter — *Morus alba*.
 Pomogram — *Punica granatum*.
 Pomoroacă — *Cirsium aurantium*.
 Pomoroașă — *Cirsium aurantium*.
 Pomul râului — *Philadelphus coronarius*.
 Pomul ursului — *Sorbus aucuparia*.
Pomușel — *Bryum argenteum*, *Physcomitrium pyriforme*.
 Pomușoară — *Ribes alpinum*, *R. grossularia*, *R. petraeum*, *R. rubrum*, *Solanum dulcamara*.
 Pomușoară neagră — *Ribes nigrum*.
 Pomușoare — *Vaccinium myrtillus*.
 Ponchiu — *Vinca minor*.
 Ponte — *Convolvulus arvensis*.
 Popchi — *Tagetes erecta*.
 Popdeal — *Tussilago farfara*.
 Popdele — *Rhododendron chotskyi*.
Popenechi — *Coprinus atramentarius*, *C. comatus*.
 Popi — *Tagetes erecta*, *Morchella esculenta*.
Popinel — *Armillaria mellea*, *Merulius lacrymans*, *Pholota mutabilis*, *Ph. squarrosa*, *Pluteus cervinus*.
 Popinici — *Pholota mutabilis*.
 Popionie — *Asarum europaeum*, *Daphne mezereum*.
 Popilnic — *Asarum europaeum*.
 Popivnic — *Asarum europaeum*, *Capsicum annuum*.
 Popivnic iepuresc — *Hepatica nobilis*.
 Popilnic — *Asarum europaeum*.
Popilnie iepuresc — *Hepatica nobilis*.
 Popivnic — *Asarum europaeum*.
 Popone — *Cucumis melo*.
Poponete — *Alopecurus equalis*.
 Poponeț — *Convolvulus arvensis*.
 Popovnic — *Asarum europaeum*.
 Poprică — *Capsicum annuum*.
 Popușoi — *Canna indica*, *Zea mays*.
 Por — *Allium porum*, *Cynodon dactylon*.
Poranic — *Orchis militaris*.
Poranic bun — *Orchis mascula*.
Poraniel — *Helleborus purpurascens*, **Orchis mascula**, *O. militaris*, *O. morio*, *O. papilionacea*, *O. purpureus*, *Vaccinium vitis-idaea*.
 Poraniciu — *Orchis mascula*.
 Porheal — *Tussilago farfara*.
 Porc — *Datura stramonium*.
Porcan — *Hydnum imbricatum*.
 Porci — *Dipsacus laciniatus*, *D. silvestris*.
 Porcin — *Polygonum aviculare*, *Portulaca oleracea*.
 Porcină — *Polygonum aviculare*, *Portulaca oleracea*.
 Porcine — *Portulaca grandiflora*.
 Porculean — *Datura stramonium*.
 Porculeț — *Datura stramonium*.
 Porciți — *Cannabis sativa*.
 Porți — *Allium porrum*, *A. rotundum*.
 Porimb — *Zea mays*.
 Poroiacă — *Allium porrum*.
 Porob — *Abies alba*, *Hippuris vulgaris*.
 Porobici — *Lycopersicum esculentum*.
 Porodăi — *Lycopersicum esculentum*.
 Porodăici — *Lycopersicum esculentum*.
 Porodeici — *Lycopersicum esculentum*.
 Porodici — *Lycopersicum esculentum*.
 Porodiciuri — *Lycopersicum esculentum*.
 Poroi — *Allium ascalonicum*, *A. porrum*.
Poroiale — *Orchis mascula*, *O. militaris*, *O. morio*, *O. papilionacea*, *O. purpurea*.
 Poroinică — *Orchis militaris*, *O. purpurea*.
 Poroișcă — *Pharbitis purpurea*.
Portocal — *Citrus aurantium*.
 Portolac — *Portulaca grandiflora*.
 Portolacă — *Portulaca grandiflora*.
 Portual — *Citrus aurantium*.
 Portulac — *Portulaca grandiflora*.
 Portulacă — *Portulaca grandiflora*.
 Portulace — *Portulaca grandiflora*.
 Portulachie — *Portulaca grandiflora*.
Porumb — *Aspidistra elatior*, *Prunus spinosa*, **Zea mays**.
Porumbar — *Prunus spinosa*.
 Porumbariu — *Prunus spinosa*.
 Porumbeau ursului — *Arctostaphylos uva-ursi*.
Porumbel — *Muscari botryoides*, *M. comosum*, *M. racemosum*.
 Porumbel — *Carduus acanthoides*, *Rhamnus cathartica*.
 Porumbiță — *Russula aurata*.
 Porumbrițel — *Prunus spinosa*.
 Porumbul cucului — *Arum maculatum*, *Lathraea squamaria*, *Muscari botryoides*.
 Porumbul șarpelui — *Arum maculatum*.
 Pospang — *Buzus sempervirens*.
 Postae — *Phaseolus vulgaris*.
 Postae pentru flori — *Phaseolus multiflorus*.
 Postaia lupului — *Cynanchum vincetoxicum*.
 Postaică galbenă — *Phaseolus vulgaris*.
 Postaică verde — *Phaseolus vulgaris*.
 Postări de hoambă — *Phaseolus vulgaris*.
 Postărnac — *Pastinaca sativa*.
 Postărnachi — *Pastinaca sativa*.
 Postirnac — *Pastinaca sativa*.
 Postirnap — *Pastinaca sativa*.
 Postornaci — *Pastinaca sativa*.
 Potbal — *Tussilago farfara*.

- Polihnic — *Asarum europaeum*.
 Polirase — *Soldanella major*.
 Polivnie — *Asarum europaeum*.
 Potolnic — *Genista tinctoria* var. *elata*.
Potrora — *Centaurea cyanus*, *Centaureum umbellatum*, *Gentiana cruciata*, *G. punctata*, *Griatiola officinalis*, *Ranunculus sceleratus*.
 Potroca — *Centaureum umbellatum*.
 Potrocoata — *Centaureum umbellatum*.
 Potrocuță — *Centaureum umbellatum*.
 Potval — *Taraxacum officinale*.
 Povii — *Lycium hulusimifolium*.
 Praful strigoilor — *Lycopodium clavatum*.
 Pruhaghiță — *Bovista plumbea*.
 Praj — *Allium porrum*, *A. scorodoprasum*.
 Praz — *Allium porrum*, *A. scorodoprasum*.
 Praval icuprechii — *Allium scorodoprasum*.
 Prăsad — *Pyrus pyrasler*.
 Prășădar — *Pyrus pyrasler*.
 Prăștănap — *Pastinaca sativa*.
 Prafșori — *Trifolium arvense*.
 Prelungoașă — *Glechoma hederaceum*.
 Prelungoașă — *Glechoma hederaceum*, *G. hirsutum*.
 Prescurăriță — *Sempervivum tectorum*.
 Prescurărele — *Sempervivum tectorum*.
 Prescurăriță — *Sempervivum tectorum*.
Prescurea — *Reseda lutea*, *R. luteola*, *R. od. rafa*, *Sempervivum tectorum*.
 Prescurele — *Leontopodium alpinum*.
 Prescurice — *Saxifraga aizoon*.
 Prescuriță — *Sempervivum sobollierum*.
Priboi — *Erodium cicutarium*, *Geranium lucidum*, *G. macrorrhizum*, *G. phaeum*, *G. robertianum*, *G. rotundifolium*, *Veronica beccabunga*.
 Priboi căpășe — *Geranium robertianum*.
 Priboi săbatic — *Geranium pusillum*.
 Priboinic — *Melilotis melissophyllum*.
Pribolnic — *Asarum europaeum*, *Nasturtium officinale*, *Orehs luteus*, *Veronica beccabunga*.
 Prima iubire — *Campanula fenestrellata*.
 Primul amor — *Campanula fenestrellata*.
 Primăvărată — *Galanthus nivalis*.
 Primăverită — *Galanthus nivalis*.
 Priscaan — *Chamaenerion angustifolium*.
 Prise pășăre — *Lathyrus tuberosus*.
 Prisa — *Achillea millefolium*, *Myriophyllum spicatum*.
 Pristinior — *Glechoma hederaceum*, *Homogone alpina*.
 Pristinoară — *Glechoma hederaceum*, *G. hirsutum*.
 Pristinior — *Glechoma hederaceum*, *G. hirsutum*.
Pristolnic — *Abutilon theophrasti*.
 Pruitoare — *Potentilla anserina*.
 Prisd — *Cirsium jurensis*.
 Prisd de cîmp — *Cirsium vulgare*, *Onopordon acanthium*.
 Prisd — *Myriophyllum spicatum*, *M. verticillatum*.
 Procăviță — *Globaria gigantea*.
 Prostia calului — *Amanita muscaria*.
 Prostovanic — *Linaria vulgaris*.
 Protagină — *Plantago lanceolata*.
 Prun — *Prunus domestica*.
 Prun sălbatic — *Padus racemosa*.
 Prune de pămint — *Solanum tuberosum*.
 Pruslen — *Myriophyllum verticillatum*.
 Ptersăc — *Persica vulgaris*.
 Ptersoc — *Persica vulgaris*.
 Pucioasă — *Coriandrum sativum*.
 Pucioagnă — *Blitum radicum*, *Coriandrum sativum*.
 Puce de loale — *Sanguisorba minor*.
 Puf — *Globaria gigantea*.
 Pufai — *Globaria gigantea*.
 Pufșor — *Trifolium arvense*.
 Pufulete — *Globaria gigantea*.
 Pufuleț — *Globaria gigantea*.
 Pufuleț — *Ageratum houstonianum*, *Centaurea moschata*.
 Pufuță — *Epilobium hirsutum*, *E. montanum*, *Chamaenerion angustifolium*.
 Pufușor — *Ageratum houstonianum*, *Trifolium arvense*.
 Puhai — *Prunus cerasifera*.
 Pui de gîscă — *Taraxacum officinale*.
 Puicică — *Anemone nemorosa*.
 Puizea — *Viola tricolor*.
 Pulmănică — *Pulmonaria officinalis*.
 Pulmînărcă — *Pulmonaria officinalis*.
 Puluman — *Oenothera biennis*.
Punga babel — *Capsella bursa-pastoris*, *Carlina acutis*, *C. vulgaris*, *Pulsatilla dysenterica*.
 Punga ciobanului — *Iberis umbellata*.
 Punga popii — *Capsella bursa-pastoris*, *Cardamine pratensis*, *Thlaspi arvense*.
Punguță — *Capsella bursa-pastoris*, *Thlaspi arvense*, *Th. perfoliatum*.
 Pupașoare — *Lathyrus vernus*.
 Pupăză — *Hesperis matronalis*, *Lathyrus vernus*.
 Pupașoare — *Lathyrus vernus*.
 Pupașoi — *Anemone nemorosa*, *Lathyrus niger*, *L. vernus*.
 Pupașoare — *Lathyrus niger*.
 Pupele de pădure — *Physalis alkekengi*.
 Pupezele — *Lathyrus niger*, *L. vernus*.
 Pupi — *Gomphrena globosa*, *Gyromitra esculenta*, *Majonana hortensis*.
Pur — *Allium ascalonicum*, *A. ochroleucum*, *A. porrum*, *A. rotundum*, *A. sativum*, *A. scorodoprasum*, *A. schoenoprasum*, *A. vineale*, *Verbascum thapsus*.
 Pur de grădină — *Allium ascalonicum*.
 Purci — *Arum maculatum*, *Datura stramonium*.
 Purceală — *Xanthium strumarium*.
 Purdecălie — *Citrus aurantium*.
 Puri — *Allium schoenoprasum*.
 Purcăciță — *Polygonum persicaria*, *Pulicaria vulgaris*.
Purteasă — *Leucanora esculenta*.
Purtelea — *Polygonum persicaria*, *Pulicaria vulgaris*.
 Purcioasă — *Polygonum persicaria*, *Pulicaria vulgaris*.
 Purită — *Bidens cernuus*, *B. tripartitus*.
 Puspan — *Buzus sempervirens*.
 Pușca druceul — *Phytoloma tetramerum*.
 Pușca lupului — *Dianthus barbatus*, *D. carthusianorum*, *D. saxigenus*, *Viscaria vulgaris*.
 Pușca lupului — *Dianthus carthusianorum*.
 Puspan — *Buzus sempervirens*.
 Pute lizi — *Petargonium zonale*.
 Putoacă — *Helianthus tuberosus*.
 Putoacă — *Centaureum umbellatum*.
 Puturoasă — *Aristolochia elematis*, *Coriandrum sativum*, *Diplazis tenuifolia*, *Petargonium zonale*, *Physalis alkekengi*.

R

- Rabarbară — *Rheum officinale*.
Rabarbăr — *Rheum rhaponticum*.
 Rabarbură — *Rheum officinale*, *Rh. palmatum*.
 Rabință — *Rheum officinale*.
 Racamete — *Bunias orientalis*.
 Rachiege — *Reseda luteola*, *R. odorata*.
 Racoină — *Stellaria media*.
 Racovină — *Stellaria graminacea*, *S. media*.
 Racoviță — *Stellaria media*.
 Haeul pământului — *Melampyrum cristatum*.
 Radiehe sălbatică — *Armoracia rusticana*.
Haile — *Rapha*.
 Ragila pământului — *Asparagus officinale*.
 Rahnă — *Alisma plantago-aquatica*.
 Raigras — *Lolium perenne*.
 Raigras englezes — *Lolium perenne*.
 Ranătoare — *Anthyllis vulneraria*.
 Rapăn — *Capsella bursa-pastoris*.
 Rapiță — *Brassica napus*, *B. rapa*, *Sinapis alba*,
S. arvensis, *Sisymbrium officinale*.
 Rapiță albă — *Brassica napus*, *B. rapa*.
 Rapiță colza — *Brassica napus*, *B. rapa*.
 Rapiță de clmp — *Brassica napus*, *B. rapa*, *Sinapis arvensis*.
 Rapiță de grădină — *Sinapis alba*.
 Rapiță de muștar — *Brassica nigra*, *Sinapis alba*,
S. arvensis.
 Rapiță mărunță — *Brassica napus*, *B. rapa*.
 Rapiță navetă — *Brassica rapa*.
 Rapiță sălbatică — *Brassica napus*, *B. nigra*, *B. rapa*,
Raphanus raphanistrum, *Rapistrum perenne*, *Rorippa islandica*, *Sinapis arvensis*.
 Rapiņă — *Sisymbrium officinale*.
 Rariț — *Larix decidua*.
 Rarușcă — *Vitis sylvestris*.
 Ravent — *Rheum officinale*.
 Razachie — *Ribes grossularia*, *Vitis vinifera*.
 Razele soarelui — *Phyllitis scolopendrium*.
 Răcărele — *Calystegia pubescens*.
 Răchie — *Reseda lutea*.
 Răchiege — *Reseda lutea*.
 Răchișoară — *Lycium halimifolium*, *Stachys recta*.
 Răchitan — *Lycium salicaria*, *L. virgatum*.
Răchită — *Salix* (*S. alba*, *S. caprea*, *S. cinerea*, *S. fragilis*, *S. pentandra*, *S. purpurea*, *S. rubra*, *S. triandra*, *S. viminalis*).
 Răchită albă — *Salix alba*, *S. elaeagnos*.
 Răchită cea fragedă — *Salix fragilis*.
 Răchită de Impietit — *Salix viminalis*.
 Răchită de lunecă — *Salix alba*.
 Răchită de mlajă — *Salix viminalis*.
Răchită galbenă — *Salix alba* ssp. *vitellina*.
 Răchită mare — *Salix alba*.
 Răchită mlaje — *Salix elaeagnos*.
 Răchită mlăjoasă — *Salix babylonica*.
 Răchită moale — *Salix caprea*.
 Răchită plectoasă — *Salix babylonica*.
 Răchită puturoasă — *Salix caprea*, *S. cinerea*.
Răchită roșie — *Salix purpurea*.
 Răchită supărată — *Salix babylonica*.
 Răchită verde — *Salix fragilis*.
 Răchiteață — *Salix viminalis*.
 Răchiță de ogoare — *Raphanus raphanistrum*.
 Răchițe — *Raphanus raphanistrum*.
Răchitele — *Impatiens balsamina*, *I. noli-tangere*, *Oxyeocos quadrupetalus*.
 Răchiti — *Dentaria bulbifera*, *Salix cinerea*.
 Răchitiță — *Chamaenerion angustifolium*, *Elaeagnus angustifolia*, *Impatiens balsamina*, *Polygonum lapathifolium*, *P. persicaria*.
 Răchitiță albă — *Salix babylonica*, *S. viminalis*.
 Răchitiță de toamnă — *Aster tripolium*.
 Răchitiță mlaje — *Salix babylonica*, *S. viminalis*.
 Răchita plingerii — *Salix babylonica*.
 Răchită — *Salix fragilis*.
 Răchită supărată — *Salix babylonica*.
 Răchitoaică — *Epiobium roseum*.
 Răchitele — *Oxyeocos quadrupetalus*, *Salix purpurea*.
 Răchitele de toamnă — *Phlox paniculata*.
 Răclună — *Stellaria media*.
 Răcoină — *Anagallis coerulea*, *Stellaria media*.
 Răcoină albastră — *Anagallis coerulea*.
Răcoarele — *Convolvulus tricolor*, *Pharbitis hederacea*, *Ph. purpurea*, *Quamoclit pennata*, *Thladiantha dubia*.
 Răcovină — *Galinsoga quadriradiata*, *Stellaria media*.
 Răcuină — *Anagallis arvensis*, *Galium rotundifolium*.
Răculeț — *Bidens cernuus*, *Polygonum bistorta*, *P. viviparum*.
 Răcușor — *Filipendula ulmaria*.
 Rădăcina ciupei — *Pelasites albus*, *P. hybridus*.
 Rădăcina sârăciei — *Pimpinella saxifraga*.
 Rădăcina șerpelui — *Polygonum bistorta*.
 Rădăcina șerpilor — *Polygonum bistorta*, *P. viviparum*.
 Rădăcină de friguri — *Arum maculatum*.
 Rădăcină de lingoare (lingoare) — *Alliaria officinalis*, *Lysimachia punctata*, *L. vulgaris*.
 Rădăcină de micșunea — *Iris florentina*.
 Rădăcină de piper alb — *Zingiber officinale*.
 Rădăcină de săpun — *Saponaria officinalis*.
 Rădăcină de smăhoale — *Helianthemum nummularium*.
 Rădăcină dulce — *Daucus carota*, *Glycyrrhiza echinata*, *G. glabra*, *Polypodium vulgare*.
 Rădăcină dulce de munte — *Polypodium vulgare*.
 Rădăcină galbenă — *Beta vulgaris* var. *rapacea* f. *lutea*.
 Rădăcină neagră — *Symphphytum cordatum*, *S. officinale*.
 Rădăcină roșie — *Lithospermum officinale*.
 Rădăcină sălbatică — *Armoracia rusticana*.
 Rădăche — *Raphanus sativus*.
 Rădăche de grădină — *Raphanus sativus*.
 Rădăche de lună — *Raphanus sativus*.
 Rădăchi — *Raphanus sativus* ssp. *niger*.
 Rădăchi albe — *Raphanus sativus* ssp. *niger*.
 Rădăchie — *Raphanus sativus*.
 Rădăchioară — *Diplolaxis tenuifolia*, *Geum rivale*, *G. urbanum*.
 Rădiși — *Raphanus sativus* ssp. *niger*.
 Rădită — *Raphanus sativus* ssp. *niger*.
 Rădite — *Raphanus sativus*.
 Rădiți — *Raphanus sativus* ssp. *niger*.
 Răgălie — *Agropyron repens*.
 Răghicioară — *Geum urbanum*.

Răghită — *Raphanus sativus*.
 Răghiji — *Raphanus sativus*.
 Răgile — *Raphanus sativus*.
 Răgoz — *Carex arenaria*, *C. hirta*, *C. riparia*, *C. vulpina*.
 Răjucă — *Lepidium cartilagineum*.
 Rălușcă — *Vitis vinifera*.
 Rămfi — *Aristolochia clematidis*.
 Rămurele — *Ramaria botrytis*.
 Ranceună — *Stellaria media*.
 Rănelvănă — *Anthyllis vulneraria*.
 Rămitoru — *Ranunculus sceleratus*.
 Rămloare — *Anthyllis vulneraria*.
 Rămoloasă — *Anthyllis vulneraria*.
 Rămuloasă — *Anthyllis vulneraria*.
 Rămunchi — *Ranunculus acris*, *R. polyanthemus*,
R. repens.
 Rămunchioară — *Glechoma hederaceum*, *G. hirsutum*.
 Răzăușcă — *Vitis vinifera*.
 Răsunchioară — *Glechoma hederaceum*.
 Răseage — *Chamaenerion angustifolium*, *Epitobium hirsutum*.
 Rășug — *Chondrilla juncea*, *Lilium marlotan*, *Paris quadrifida*, *Sedum sp.*, *Sempervivum*.
 Rășug — *Chondrilla juncea*.
 Răștopăstie — *Chelidonium majus*.
 Răștopăscă — *Chelidonium majus*.
 Răștopăstă — *Chelidonium majus*.
 Răștopăstie — *Chelidonium majus*.
 Răștopăscuț — *Chelidonium majus*, *Melissa officinalis*.
 Rășufăloarea păntălăului — *Gibberia gigantea*.
 Rășug de oi — *Lilium marlotan*.
 Rășug negru de vile — *Lathraea squamaria*.
 Rășură — *Rosa canina*, *R. gallica*.
 Rășiță — *Ribes grossularia*.
 Rășărită — *Helianthus annuus*.
 Răștin — *Ricinus communis*.
 Răștundioară — *Glechoma hederaceum*.
 Rășungioară — *Glechoma hirsutum*.
 Rășunjor — *Achillea vulgaris*.
 Rășoare — *Iris pumila*.
 Rășiță — *Salix alba*.
 Rășușle — *Solanum tuberosum*.
 Rășușcă — *Vitis sylvestris*.
 Rășușcă — *Vitis labrusca*, *V. sylvestris*, *V. vinifera*.
 Rășvint — *Rheum raphaniticum*.
 Răzăchie — *Ribes grossularia*, *Vitis vinifera*.
 Răzăchie sălbatică — *Ribes grossularia*.
 Răzean — *Armoracia rusticana*.
 Rebarbară — *Rheum officinale*, *Rh. palmatum*, *Rh. raphaniticum*.
 Reble — *Heseda lutea*, *R. luteola*, *R. odorata*.
 Rechișoară — *Lycium haitimifolium*.
 Rechiță — *Salix babylonica*.
 Reclin — *Ricinus communis*.
 Reclină — *Stellaria media*.
 Reclină — *Galinoga quadriradiata*.
 Reclină — *Stellaria media*.
 Redichi — *Raphanus sativus*.
 Regina Chinei — *Nelumbo nucifera*.
 Rejina nopjii — *Nicotiana glauca*, *N. glauca*.
 Rejlișă — *Glycyrrhiza echninala*, *G. glabra*.
 Rejfi — *Aristolochia clematidis*.
 Renolnare — *Anthyllis vulneraria*.

Resușe — *Lepidium sativum*.
 Reșin — *Ricinus communis*.
 Reșină — *Ricinus communis*.
 Reșevă — *Rheum officinale*, *Rh. palmatum*, *Rh. raphaniticum*.
 Rezăchie sălbatică — *Ribes grossularia*.
 Rezedă — *Heseda odorata*.
 Rezedă albă — *Lobularia maritima*.
 Rezedă din România — *Heseda luteola*.
 Rezedă — *Heseda odorata*.
 Rezechie — *Ribes grossularia*.
 Rezechie sălbatică — *Ribes grossularia*.
 Rezechie — *Ribes grossularia*.
 Rezechie sălbatică — *Ribes grossularia*.
 Ribiză — *Ribes rubrum*.
 Ribizil — *Ribes rubrum*.
 Ribizil — *Ribes rubrum*.
 Ribizil — *Ribes rubrum*.
 Ribizil — *Ribes rubrum*.
 Ribizil — *Ribes rubrum*.
 Ribizil — *Ribes rubrum*.
 Ribizil — *Ribes rubrum*.
 Ribizil — *Ribes rubrum*.
 Ribizil — *Ribes rubrum*.
 Ribizil — *Solanum tuberosum*.
 Richiță — *Salix fragilis*, *S. purpurea*, *S. rubra*, *S. triandra*, *S. viminalis*.
 Richiță albă — *Salix fragilis*.
 Richiță roșie — *Salix purpurea*.
 Rișea — *Ricinus communis*.
 Rîdiche — *Raphanus sativus*.
 Rîdiche de grădină — *Raphanus sativus*.
 Rîdiche de iarnă — *Raphanus sativus ssp. niger*.
 Rîdiche neagră — *Raphanus sativus ssp. niger*.
 Rîdiche sălbatică — *Raphanus raphanistrum*, *Sinapis arvensis*.
 Rîdiche tonnatică — *Raphanus sativus ssp. niger*.
 Rîdichi albe — *Raphanus sativus*.
 Rîdichi de bere — *Raphanus sativus ssp. niger*.
 Rîdichi de lună — *Raphanus ssp. radiclea*.
 Rîdichi de toamnă — *Raphanus sativus ssp. niger*.
 Rîdichi de vară — *Raphanus sativus ssp. niger*.
 Rîdichi negre — *Raphanus sativus ssp. niger*.
 Rîdichi negre de iarnă — *Raphanus sativus ssp. niger*.
 Rîdichi roșii — *Raphanus sativus ssp. radiclea*.
 Rîdichioară — *Diplotaxis tenuifolia*, *Geum montanum*, *G. rivale*, *G. urbanum*, *Holosteum umbellatum*, *Lepidium cartilagineum*, *Limonium gmelini*, *Raphanus raphanistrum*, *Sinapis arvensis*.
 Rigan — *Origanum vulgare*.
 Rijnică — *Jasals tinctoria*.
 Rimonec — *Aster tripolium*.
 Rinic — *Ranunculus repens*.
 Ripac — *Brassica napus*, *B. rapa*.
 Rips — *Brassica napus*.
 Rișcă — *Fagopyrum esculentum*, *F. tataricum*, *Polygonum dumetorum*.
 Rișcaș — *Oryza sativa*.
 Rișiță — *Ribes grossularia*.
 Rișin — *Ricinus communis*.
 Rizac — *Aloe ferox*, *A. succotrina*, *A. vera*.
 Rizică — *Stratiotes aloides*.
 Ridichioară — *Geum urbanum*.
 Rișină — *Stellaria graminea*.
 Rișoară — *Paeconia officinalis*, *P. peregrina*.

- Hijalică** — *Cardamine flexuosa*, *C. hirsuta*, *C. impatiens*.
C. pratensis.
- Rlia pământului** — *Galinsoga parviflora*.
- Rlie** — *Cuscuta europaea*, *C. trifolii*, *Galinsoga parviflora*.
- Rlie rușească** — *Galinsoga parviflora*.
- Rlmf** — *Aristolochia clematitis*.
- Rinduniță** — *Cynanchum vincetoxicum*.
- Rindurică** — *Cynanchum vincetoxicum*.
- Rinduriță** — *Cynanchum vincetoxicum*.
- Rinză** — *Alnus glutinosa* (amenții). *Campanula rapunculoides* (rizomul), *Corylus avellana* (amenții masculi), *Morus alba* (fructele).
- Rinzișoară** — *Ranunculus sceleratus*, *Verbasum phloemoides*.
- Ripac** — *Brassica napus*, *H. rapa*.
- Ripă** — *Beta vulgaris* var. *rapacea* f. *rubra*.
- Ripe** — *Beta vulgaris*.
- Rișcaș** — *Oryza sativa*.
- Rișcov** — *Cantharellus cibarius*, *Gyromitra esculenta*, *Lactarius deliciosus*, *L. piperatus*, *L. volenus*.
- Rișcoviță** — *Laclarius deliciosus*.
- Rișcov** — *Laclarius deliciosus*.
- Rizeac** — *Stratiotes aloides*.
- Roadă** — *Agave americana*.
- Roate** — *Callistephus chinensis*.
- Robarbă** — *Rheum palmatum*.
- Robarbăr** — *Rheum palmatum*.
- Robie rădăcină** — *Rubia tinctorum*.
- Rochia cerului** — *Glyceria fluitans*.
- Rochia rîndunelei** — *Convolvulus arvensis*.
- Rochia rîndunicii** — *Lotus corniculatus*.
- Rochiță** — *Salix fragilis*.
- Rochița păsăruicii** — *Convolvulus arvensis*.
- Rochița rîndunelei** — *Calystegia sepium*, *Convolvulus arvensis*, *Pharbitis purpurea*.
- Rochița rîndunicii** — *Convolvulus arvensis*.
- Rochița** — *Raphanus raphanistrum*.
- Rocoală** — *Anagalis arvensis*, *A. coerulea*, *Galinsoga parviflora*, *G. quadriradiata*, *Stellaria graminea*, *S. media*.
- Rocoină grasă** — *Galinsoga parviflora*.
- Rocoină roșie** — *Anagallis arvensis*.
- Rocoțea** — *Stellaria graminea*.
- Rocoțel** — *Holosteum umbellatum*, *Stellaria graminea*, *S. holostea*, *S. media*.
- Rocovina** — *Stellaria graminea*.
- Rocoviță** — *Stellaria media*.
- Rodea** — *Rubia tinctorum*.
- Rodie** — *Chaenomeles japonica*, *Punica granatum* (fructul).
- Rodiu** — *Punica granatum*.
- Rodul pământului** — *Arum maculatum*.
- Roghină** — *Stellaria media*.
- Rogodel** — *Prunus cerasifera*.
- Rogoj** — *Carex hirta*, *C. vulpina*.
- Rogojea** — *Ornithogalum umbellatum*.
- Rogoji** — *Carex hirta*.
- Rogoz** — *Bolboschoenus maritimus*, *Carex arenaria*, *C. brevicollis*, *C. distans*, *C. disticha*, *C. divulsa*, *C. gracilis*, *C. hirta*, *C. humilis*, *C. pauciflora*, *C. praecox*, *C. riparia*, *C. vulpina*, *Gladiolus gandavensis*, *G. imbricatus*, *Heleocharis palustris*, *Schoenoplectus lacustris*.
- Rogoz aspru** — *Carex graellii*.
- Rogoz de pădure** — *Carex pairaei*.
- Rogoz mare** — *Carex elata*, *C. pendula*, *C. riparia*.
- Rogoz pitie** — *Kobresia simpliciflora*.
- Rojină** — *Carex arenaria*.
- Rohă** — *Potentilla procumbens*, *Rubia tinctorum*.
- Roibie** — *Rubia tinctorum*.
- Roidă** — *Punica granatum*.
- Rolniță** — *Amanita caesarea*, *Dracocephalum moldavicum*, *Melissa officinalis*.
- Roșiște** — *Melissa officinalis*.
- Roi** — *Arnica montana*.
- Rojă** — *Alliacea rosea*.
- Roman** — *Anthemis arvensis*, *A. cotula*, *A. nobilis*, *Chrysanthemum leucanthemum*, *Ch. parthenium*, *Ch. rotundifolium*, *Matricaria chamomilla*, *M. inodora*, *Tanacetum vulgare*.
- Roman puturos** — *Anthemis cotula*.
- Romanliță** — *Achillea schurii*, *Anthemis arvensis*, *A. nobilis*, *A. tinctoria*, *Chrysanthemum carinatum*, *Ch. parthenium*, *Matricaria chamomilla*.
- Romanliță bună** — *Matricaria chamomilla*.
- Romanliță de climp** — *Anthemis arvensis*.
- Romanliță de munte** — *Achillea schurii*.
- Romanliță mare** — *Anthemis nobilis*, *Chrysanthemum leucanthemum*.
- Romanliță mică** — *Matricaria chamomilla*.
- Romanliță neadevărată** — *Matricaria inodora*.
- Romanliță nemiroitoare** — *Matricaria inodora*.
- Romanliță proastă** — *Anthemis arvensis*, *A. cotula*, *Matricaria inodora*.
- Romanliță puturoasă** — *Anthemis arvensis*, *A. cotula*, *Matricaria inodora*.
- Romanoi** — *Anthemis cotula*.
- Romaseă** — *Chrysanthemum carinatum*, *Ch. cinerariaefolium*, *Matricaria chamomilla*.
- Romănița cinelui** — *Anthemis cotula*.
- Romăniță** — *Anthemis tinctoria*, *Chrysanthemum parthenium*, *Matricaria chamomilla*.
- Romăniță de climp** — *Anthemis arvensis*.
- Romăniță de grădină** — *Chrysanthemum parthenium*.
- Romăniță mare galbenă** — *Anthemis tinctoria*.
- Romăniță** — *Glyceria fluitans*.
- Romăniță** — *Anthemis nobilis*, *Matricaria chamomilla*.
- Romon** — *Anthemis cotula*, *Matricaria chamomilla*, *M. inodora*.
- Romon bolund** — *Matricaria inodora*.
- Romonă** — *Tanacetum vulgare*.
- Romonit** — *Matricaria chamomilla*.
- Romonită** — *Anthemis arvensis*, *A. nobilis*, *Chrysanthemum cinerariaefolium*, *Ch. parthenium*, *Matricaria chamomilla*.
- Romonită bună** — *Matricaria chamomilla*.
- Romonită de climp** — *Anthemis arvensis*.
- Romonită galbenă** — *Anthemis tinctoria*.
- Romonită mare** — *Chrysanthemum leucanthemum*, *Ch. rotundifolium*.
- Romonită mică** — *Matricaria chamomilla*.
- Romonită proastă** — *Anthemis arvensis*.

- Romoniță puturoasă — *Anthemis cotula*.
 Rozuși — *Vitis sylvestris*.
 Rosăică — *Sedum rosea*.
 Roșchină — *Ribes grossularia*.
 Rosintine — *Ribes rubrum*.
 Rosmailin — *Rosmarinus officinalis*.
 Rosmalin — *Artemisia abrotanum*, *Rosmarinus officinalis*.
 Rosmalin cu miros mîndru și frumos — *Philadelphus coronarius*.
 Rosmarin — *Artemisia abrotanum*, *Rosmarinus officinalis*.
 Rosmarin — *Rosmarinus officinalis*.
 Rosmarin — *Rosmarinus officinalis*.
 Rosmarin — *Rosmarinus officinalis*.
 Rosmăl — *Echinops commutatus*.
 Hostopel — *Carex caryophylla*, *Cirsium vulgare*, *Echinops commutatus*, *S. spheerocephalus*, *Eryngium campestre*.
 Hostopachie — *Chelidonium majus*.
 Hostopahință — *Chelidonium majus*.
 Ho topasă — *Chelidonium majus*.
 Hostopast — *Chelidonium majus*.
 Hostopastă — *Chelidonium majus*.
 Hostopaste — *Chelidonium majus*.
 Hostopastică — *Chelidonium majus*.
 Hostopatie — *Chelidonium majus*.
 Hostopatiță — *Chelidonium majus*.
 Hostopate — *Chelidonium majus*.
 Hostoprasă — *Chelidonium majus*.
 Hostopel — *Chelidonium majus*.
 Hostoponi — *Trapaolium majus*.
 Roșălea — *Hulomus umbellatus*.
 Roșcov — *Lactarius deliciosus*.
 Roșcov sălbatic — *Gleditschia triacanthos*.
 Roșcovan — *Lactarius deliciosus*.
 Roșcovar — *Gleditschia triacanthos*.
 Roșevor — *Cerastium siliqua* (fructele).
 Roșculețe — *Narcissus stellaris*.
 Roșil — *Anchusa officinalis*, *Lycopodium esculentum*.
 Roșioară — *Calendula officinalis*, *Paeonia officinalis*.
 Roșioară sălbatică — *Lathraea squamaria*.
 Roșior — *Hieracium aurantiacum*, *Russula vesca*.
 Roșiori — *Calendula officinalis*.
 Roșmarin — *Rosmarinus officinalis*.
 Roșniță — *Calendula officinalis*, *Hieracium aurantiacum*.
 Roșniță — *Anagallis arvensis*, *A. coerulea*.
 Roșnițele — *Achillea ptarmica*.
 Roșnițele albe — *Achillea millefolium*.
 Roșni — *Pulicaria vulgaris*.
 Roșniță — *Anemone nemorosa*.
 Roșniță albă — *Achillea cartilaginea*, *A. ptarmica*.
 Roșnițele albe — *Achillea cartilaginea*.
 Roșnițele — *Phlox paniculata*.
 Rotoghețe — *Callistephus chinensis*.
 Rotogoale — *Pulicaria vulgaris*.
 Rotopască — *Chelidonium majus*.
 Rotopaste mică — *Chelidonium majus*.
 Rototele — *Bellis perennis*.
 Rototele albe — *Achillea cartilaginea*, *A. ptarmica*.
 Rotundă — *Petargonium odoratum*.
 Rotundă puturoasă — *Petargonium zonale*.
 Rotunde — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Rotundioară — *Glechoma hederaceum*, *G. hirsutum*.
 Rotunjoare — *Homogyne alpina*, *Tussilago farfara*.
 Rotunjoară — *Glechoma hederaceum*, *G. hirsutum*.
 Roti — *Callistephus hederis*.
 Roua cerului — *Dracaena intermedia*, *D. rotundifolia*, *Glyceria aquatica*, *G. nemoralis*, *G. plicata*.
 Roua soarelui — *Drosera rotundifolia*.
 Rouaruși — *Vitis sylvestris*.
 Rouă — *Drosera intermedia*, *D. rotundifolia*.
 Rouăruscă — *Vitis sylvestris*.
 Rourcă — *Glyceria fluitans*.
 Roușcă — *Vitis labrusca*.
 Roua lerbănoșului — *Odoeotopernum pygmaeum*, *Anastatica hieracantha*.
 Roză — *Althaea rosea*, *Rosa centifolia*.
 Roză albă — *Rosa alba*.
 Roză de ceal — *Rosa centifolia*.
 Roză de deal — *Gratiola officinalis*.
 Roză de Rusalii — *Paeonia officinalis*.
 Roză galbenă — *Rosa foetida*.
 Rozăleu — *Reseda luteola*.
 Rozăță — *Reseda odorata*.
 Rozenche — *Ribes rubrum*.
 Rozet — *Reseda odorata*.
 Rozetă — *Reseda lutea*, *R. luteola*, *R. odorata*.
 Rozetă sălbatică — *Reseda lutea*.
 Rozete — *Pharbitis purpurea*.
 Rozette — *Reseda odorata*.
 Rozincine — *Ribes rubrum*.
 Rozincini — *Ribes rubrum*.
 Rozmalin — *Artemisia abrotanum*, *Rosmarinus officinalis*.
 Rozmarin — *Artemisia abrotanum*, *Rosmarinus officinalis*.
 Rozmolin — *Rosmarinus officinalis*.
 Rozovă — *Pulicaria vulgaris*.
 Rubie — *Rubia tinctorum*.
 Rubin — *Punica granatum*.
 Rudă — *Rubia tinctorum*.
 Ruen — *Succisa pratensis*.
 Ruen alb — *Succisa pratensis*.
 Rueni — *Scabiosa ochroleuca*.
 Rug — *Parthenocissus quinquefolia*, *Rubus caesius*, *R. plicatus*, *Robinia pseudacacia*, *Rosa canina*, *R. centifolia*.
 Rug de măcer — *Rosa canina*.
 Rug de munte — *Rubus caesius*, *R. idaeus*.
 Rug de mure — *Rubus caesius*, *R. plicatus*.
 Rug de pădure — *Rubus caesius*.
 Rug de smeură — *Rubus idaeus*.
 Rug galben — *Rosa foetida*.
 Rug jivovesc — *Rubus idaeus*.
 Rug sălbatic — *Rosa canina*.
 Rugar — *Rosa centifolia*.
 Rugă sălbatică — *Rosa canina*.
 Rughle — *Rubia tinctorum*.
 Rugi de rug de grădină — *Rosa centifolia*.
 Ruginare — *Andromeda polifolia*.
 Rugină — *Juncus conglomeratus*, *J. effusus*, *J. inflexus*, *Luzula pilosa*.
 Ruginele — *Calendula officinalis*.

- Ruginjiță** — *Asplenium ruta-muraria*.
Rugiuliță — *Hieracium aurantiacum*.
Rugul jidovului — *Rubus idaeus*.
Rugul vacii — *Rosa canina*.
Ruguliță — *Calendula officinalis*, *Hieracium aurantiacum*.
Ruguşite — *Zinnia elegans*.
Rugut — *Rosa centifolia*.
Rui — *Cotinus coggygria*.
Ruibă — *Rubia tinctorum*.
Ruină — *Succisa pratensis*.
Ruini — *Scabiosa lucida*, *S. ochroteuca*.
Ruj — *Althaea rosea*.
Ruja soarelei — *Helianthemum alpestre*, *H. nummularium*, *Helianthus annuus*.
Rujalină — *Althaea rosea*.
Rujă — *Althaea officinalis*, *A. rosea*, *Callistephus chinensis*, *Helianthemum alpestre*, *H. nummularium*, *Helianthus annuus*, *Rhododendron kotschyi*, *Rosa canina*, *Sedum rosea*.
Rujă bujă galbenă — *Rudbeckia laciniata*.
Rujă de clmp — *Helianthus annuus*.
Rujă de deal — *Lavatera thuringiaca*.
Rujă de pătuleu — *Althaea rosea*.
Rujă de Rusalii — *Paeonia officinalis*.
Rujă de soare — *Helianthus annuus*.
Rujă de toamnă — *Aster amellus*, *Callistephus chinensis*.
Rujă floare mare — *Lavatera thuringiaca*.
Rujă neagră — *Althaea rosea*.
Rujă roşie — *Paeonia officinalis*.
Rujă vinată — *Aster amellus*.
Rujămbujă — *Paeonia officinalis*.
Ruje — *Helianthemum nummularium*, *Paeonia officinalis*, *P. peregrina*, *Rosa centifolia*.
Ruje de Rusalii — *Paeonia peregrina*.
Rujen — *Scabiosa lucida*.
Ruji — *Dahlia cultorum*, *Helianthus annuus*, *Rosa centifolia*, *Rubus caesius*, *Tagetes patula*, *Televiu speciosa*.
Ruji de barabou — *Dahlia cultorum*.
Ruji de paie — *Helichrysum braectatum*.
Ruji de rujă — *Rosa centifolia*.
Ruji de Rusalii — *Althaea rosea*.
Ruji de toamnă — *Chrysanthemum indicum*, *Rudbeckia laciniata*.
Ruji galbene — *Rudbeckia laciniata*.
Ruji mari — *Paeonia officinalis*.
Ruji miei — *Zinnia elegans*.
Ruji pe botă — *Althaea rosea*.
Ruji pe tuteu — *Althaea rosea*.
Ruji roşii — *Rosa centifolia*.
Rujină — *Senecio jacobaea*.
Rujinei — *Calendula officinalis*.
Rujinele — *Calendula officinalis*.
Rujinică — *Calendula officinalis*.
Rujioară — *Paeonia officinalis*, *P. peregrina*.
Rujiță — *Rosa canina*.
Rujițe — *Tagetes patula*.
Rujmălin — *Artemisia annua*, *Rosmarinus officinalis*.
Rujmălin — *Rosmarinus officinalis*.
Rujmărin — *Rosmarinus officinalis*.
Rujmelin — *Artemisia annua*.
Rujnică — *Calendula officinalis*.
Rujnici — *Hieracium aurantiacum*.
Rujnici de munte — *Aster alpinus*.
Rujoancă — *Helianthus annuus*.
Rujulică — *Hieracium aurantiacum*.
Rujuliță — *Calendula officinalis*.
Rumanită — *Matricaria chamomilla*.
Rumăniță mare — *Helianthus annuus*.
Rumegătoare — *Lepidium ruderale*.
Rumecioară — *Phytolacca americana*.
Rumele — *Rubia tinctorum*.
Rumena — *Rubia tinctorum*.
Rumeneală — *Echium vulgare*, *Phytolacca americana*, *Potentilla procumbens*.
Rumenele — *Rubia tinctorum*.
Rumenioară — *Phytolacca americana*.
Ruminite — *Matricaria chamomilla*.
Rumonită — *Matricaria chamomilla*.
Runcă — *Pelargonium odoratum*.
Rupturi — *Prunella vulgaris*.
Rupturi de mal — *Saponaria officinalis*.
Ruscea de poiană — *Colchicum autumnale*.
Ruscule — *Narcissus poeticus*.
Ruseuță — *Adonis aestivalis*, *A. flammula*, *A. vernalis*, *A. volgensis*, *Heleborus niger*.
Ruscuță de primăvară — *Adonis aestivalis*, *A. vernalis*.
Ruscuță de toamnă — *Adonis autumnalis*.
Ruscuță primă și goală — *Narcissus poeticus*.
Ruseuță primăvărată — *Adonis vernalis*, *A. volgensis*.
Ruseuță toamnăte — *Adonis autumnalis*.
Ruseuță vărată — *Adonis aestivalis*.
Ruseuțe — *Erythronium dens-canis*.
Rusmarin — *Rosmarinus officinalis*.
Rusmălin — *Rosmarinus officinalis*.
Rusmărin — *Rosmarinus officinalis*.
Ruşă — *Aster amellus*, *Sedum rosea*.
Ruşă de toamnă — *Aster amellus*.
Ruşă vinată — *Aster amellus*.
Ruşcă vinată — *Aster amellus*.
Ruşcuță — *Adonis aestivalis*.
Ruşcuță toamnăte — *Adonis autumnalis*.
Ruşcuță vinată — *Aster amellus*.
Ruşii de Rusalii — *Paeonia officinalis*.
Ruşinătoare — *Caucalis lappula*.
Ruşine — *Daucus carota*.
Ruşinea fetei — *Caucalis lappula*, *Daucus carota*.
Ruşinea fetelor — *Polygonum lapathifolium*, *P. persicaria*.
Ruşinea ursului — *Equisetum sibiricum*.
Ruşioară — *Paeonia officinalis*.
Ruşiori — *Calendula officinalis*.
Ruşine — *Daucus carota*.
Ruşmălin — *Rosmarinus officinalis*.
Ruşmălin — *Rosmarinus officinalis*.
Ruşmărin — *Rosmarinus officinalis*.
Ruşmolin — *Rosmarinus officinalis*.
Ruşnică — *Calendula officinalis*.
Ruşnici — *Calendula officinalis*, *Lysimachia vulgaris*.
Ruşoară — *Paeonia officinalis*.
Ruşori — *Calendula officinalis*.
Ruşulică — *Hieracium aurantiacum*.
Ruşullă — *Aster amellus*, *Hieracium aurantiacum*.
Ruşulițe — *Calendula officinalis*.
Rută — *Chrysanthemum cinerariaefolium*, *Ruta graveolens*.

Rută de grădină — *Rula graveolens*.
 Rută de muri — *Rula graveolens*.
 Rută sălbatică — *Ajuga chamaepyllis*.
Rutjor — *Thalictrum aquilegifolium*, *Th. lucidum*, *Th. minus*.
Rutjor galben — *Thalictrum flavum*
Ruxandre — *Rosa gallica*.
Ruzetă — *Reseda odorata*.

S

Sabie — *Iris germanica*.
 Sabur — *Abx* — *A. succotrina* (drogul).
 Săcuiu — *Dianthus barbatus*, *D. chinensis*, *Vinca minor*.
 Săcuiu îngurămiid — *Dianthus caryophyllus*.
 Săcuiu nemțesc — *Dianthus barbatus*.
 Săcuiu țărnat — *Dianthus barbatus*.
 Săcuiu lurescu — *Dianthus barbatus*.
 Săciată — *Sterhus reia*.
 Săclz — *Chondrilla lincea*, *Pelargonium peltatum*.
 Săclzet — *Pelargonium peltatum*.
 Săcsău — *Vinca minor*.
 Săceteru — *Fumaria officinalis*.
 Săd — *Isotrichloa ischaemum*, *Chrysopogon gryllus*.
 Săd pletos — *Chrysopogon gryllus*.
 Sădinar — *Isotrichloa ischaemum*.
 Sădnă — *Isotrichloa ischaemum*, *Chrysopogon gryllus*.
 Săfterva — *Fumaria officinalis*.
 Săftire — *Fumaria officinalis*.
 Săftură — *Fumaria officinalis*.
 Săghis — *Rosa centifolia*.
 Săie de giare — *Hepatica nobilis*.
 Sălată cînelui — *Lapsana communis*.
 Sălată cîinilor — *Aposeris foetida*.
 Sălată cucului — *Ficaria verna*.
 Sălată iepurelui — *Prenanthes purpurea*.
 Sălată mielului — *Ficaria verna*, *Valerianella lorusiu*.
 Sălată porcului — *Hypochaeris radicata*.
 Sălată — *Duplecurum longifolium*, *Cichorium endivia*, *Lactuca sativa*.
 Sălată cîinrăscă — *Lapsana communis*.
 Sălată cîinosă — *Mjertis muralis*.
 Sălată eu căpășină — *Lactuca sativa*.
 Sălată de cîmp — *Ficaria verna*.
 Sălată de endivie — *Cichorium endivia*.
 Sălată de grădină — *Lactuca sativa*.
 Sălată de iarnă — *Scorzonera hispanica*, *Tropogoon dum. T. orientalis*, *T. pratense*.
 Sălată împărătescă — *Artemisia annua*.
 Sălată măruie — *Lactuca sativa*.
 Sălată mică — *Ficaria verna*, *Lactuca sativa*.
 Sălată necreată — *Lactuca sativa*.
 Sălată nemțescă — *Ficaria verna*.
 Sălată roșie — *Lactuca sativa*.
 Sălată sălbatică — *Ficaria verna*, *Lactuca serriola*.
 Sălatele brăștei — *Ranunculus repens*.
 Sătbă — *Evoymus latifolius*, *Secale cereale*.
 Sătbă mare — *Evoymus latifolius*.

Sătbă moale — *Aster noae-angliae*, *A. nooi-beigii*, *Daphne mezereum*, *Evoymus europaeus*, *E. latifolius*, *E. verrucosus*, *Ligustrum vulgare*, *Rhamnus cathartica*.
 Sătbă rîloasă — *Evoymus verrucosus*.
 Sălbic — *Salbia officinalis*.
 Sălbic de cîmpuri — *Salbia pratensis*.
 Sălcă — *Salix alba*, *S. fragilis*.
 Sălcă ce miroase trumos — *Elaeagnus angustifolia*.
 Sălcă domrăscă — *Elaeagnus angustifolia*.
 Sălcă jîlnică — *Salix babylonica*.
 Sălcă moale — *Salix caprea*, *Viburnum lantana*.
 Sălcă pletosă — *Salix babylonica*.
 Sălcă roșie — *Salix purpurea*.
 Sălre — *Galtea palustris*, *Salix alba*, *S. fragilis*, *S. pentandra*, *S. triandra*, *S. viminalis*, *Smilax medra*, *S. officinalis*, *S. sarsaparilla*.
 Sălre albă — *Salix alba*.
 Sălre crestată — *Salix caprea*.
 Sălre galbenă — *Salix alba* ssp. *vitellina*.
 Sălre mare — *Smitax sarsaparilla*.
 Sălre miroitoare — *Elaeagnus angustifolia*.
 Sălre mișoasă — *Salix babylonica*.
 Sălre moale — *Salix caprea*.
 Sălre moartă — *Salix babylonica*.
 Sălre negră — *Salix purpurea*.
 Sălre părită — *Smitax sarsaparilla*.
 Sălre plectă — *Salix babylonica*.
 Sălre pletosă — *Salix babylonica*.
 Sălre plîngătoare — *Salix babylonica*.
 Sălele — *Salix alba*, *S. babylonica*, *S. caprea*, *S. pentandra*, *S. purpurea*, *S. rubens*, *S. triandra*, *Smilax officinalis*, *Elaeagnus angustifolia*.
 Sălcie albă — *Salix alba*.
 Sălcie americană — *Salix viminalis*.
 Sălcie căprească — *Salix caprea*.
 Sălcie de munte — *Salix caprea*.
 Sălele de pîriu — *Salix starkeana*.
 Sălcie fragedă — *Salix fragilis*.
 Sălcie jîlnică — *Salix babylonica*.
 Sălcie miroitoare — *Elaeagnus angustifolia*.
 Sălcie moale — *Salix caprea*.
 Sălcie plesitoare — *Salix fragilis*.
 Sălele pletosă — *Salix babylonica*.
 Sălcie plîngătoare — *Salix babylonica*.
 Sălcie roșie — *Salix purpurea*, *S. viminalis*.
 Sălcie sălbatică — *Salix cinerea*.
 Sălcină — *Melilotus officinale*.
 Sălcim — *Gleditschia triacanthos*, *Robinia pseudacacia*.
 Sălcim alb — *Robinia pseudacacia*.
 Sălcim albastru — *Wisteria sinensis*.
 Sălcim boleresc — *Gleditschia triacanthos*, *Sophora japonica*.
 Sălcim galben — *Colutea arborescens*, *Laburnum anagyroides*.
 Sălcim japonez — *Sophora japonica*.
 Sălcim mle — *Amorpha fruticosa*.
 Sălcim roșu — *Robinia hispida*, *R. vlcocsa*.
 Sălcim rotund — *Robinia pseudacacia*.
 Sălcin — *Robinia pseudacacia*.
 Sălepe — *Orchis mascula*, *O. morio*.
 Sălepi — *Orchis mascula*.
 Sălomie — *Galendula officinalis*.

- Salomii galbene — *Chrysanthemum leucanthemum*.
 Salsifi — *Scorzonera hispanica*.
 Salși — *Salix alba*.
 Salvie — *Salvia officinalis*, *S. splendens*.
 Salvie albă — *Lavatera thuringiaca*.
 Salvie de grădină — *Salvia officinalis*.
 Salvie roșie — *Salvia splendens*.
 Salvie sălbatică — *Salvia pratensis*.
 Samfiu — *Dianthus barbatus*.
 Samulastră — *Allium cepa*, *A. vineale*.
 Samznicu — *Galium verum*.
 Sannacadele — *Narcissus poeticus*.
 Saneă — *Lallemantia lherleei*.
 Sancieruța broastei — *Mentha longifolia*.
 Sancieruță — *Mentha spicata*.
 Sanduh — *Trigonella coerulea*.
 Sannii — *Iris germanica*.
 Sanniu — *Dianthus barbatus*.
 Sanniu de cimp — *Dianthus caryophyllus*.
 Sanitoare — *Hypericum perforatum*.
 Sansiu — *Dianthus caryophyllus*.
 Santă — *Leonurus cardiaca*.
 Saradelă — *Ornithopus sativus*.
 Sară — *Claviceps purpurea*.
 Sarce — *Smilax medica*, *S. sarsaparilla*.
 Sarcie — *Hedera helix*.
 Sărcöj — *Morus alba*, *M. nigra*.
 Sarea caprei — *Cladonia rangiferina*.
 Sarponel — *Sanicula europaea*.
 Sarsalam — *Datura stramonium*.
 Sarsaparilla — *Smilax medica*, *S. officinalis*, *S. sarsaparilla*.
 Sasău — *Vinca herbacea*, *V. minor*.
 Sasechiu — *Vinca herbacea*, *V. minor*, *Dianthus caryophyllus*, *D. chinensis*.
 Sasechiu de cimp — *Vinca herbacea*.
 Sastiu — *Vinca minor*.
 Sastiu — *Vinca minor*.
 Saștii — *Iberis umbellata*.
 Săbluță — *Gladiolus gandavensis*, *G. imbricatus*.
 Săbor — *Agave americana*.
 Săcară — *Secale cereale*.
 Săcară albă — *Triticum spelta*.
 Săcărea — *Carum carvi*.
 Săcărele — *Gladiolus imbricatus*.
 Săcărică — *Carum carvi*.
 Săcerete — *Gladiolus imbricatus*.
 Sălfărea — *Fumaria officinalis*.
 Săltină — *Fumaria officinalis*.
 Săgeata apelor — *Sagittaria sagittifolia*.
 Săgeata apelor — *Sagittaria sagittifolia*.
 Săgeata Domnului — *Verbena officinalis*.
 Săgeata lui Dumnezeu — *Orobanchae caryophyllacea*, *O. gracilis*, *O. lutea*.
 Săgeată — *Arum maculatum*, *Gladiolus imbricatus*, *Sagittaria sagittifolia*.
 Săgetărică — *Geranium pratense*.
 Săgetură — *Geranium pratense*.
 Săgețca — *Gladiolus imbricatus*.
 Săgețel — *Carex arenaria*, *Gladiolus gandavensis*.
 Săgețică — *Geranium pratense*, *G. pusillum*.
 Săghioară — *Gladiolus imbricatus*, *Iris halophila*.
 Sălătă — *Lactuca sativa*.
- Sălăte — *Lactuca sativa*.
 Sălătră — *Lactuca sativa*.
 Sălășitoare — *Ononis arvensis*, *O. spinosa*.
 Sălășioară — *Ononis arvensis*, *O. spinosa*.
 Sălătuță — *Ficaria verna*.
 Sălăte — *Ficaria verna*.
 Sălățca — *Chelidonium majus*, *Ficaria verna*.
 Sălățele — *Ficaria verna*.
 Sălățică — *Aposeris foetida*, *Ficaria verna*.
 Săibăla — *Lolium perenne*.
 Săibăle — *Lolium perenne*, *L. temulentum*.
 Săibii — *Ithamnia frangula*.
 Săiceică — *Salix fragilis*.
 Săicină — *Mrlidulus officinalis*.
 Sălcioară — *Aster novae-angliae*, *A. novi-belgii*, *A. salignus*, *Impatiens balsamina*, *Lycium halimifolium*, *Elaeagnus angustifolia*, *Phlox paniculata*, *Salix fragilis*, *Solidago canadensis*.
 Sălcioară mirositoare — *Elaeagnus angustifolia*.
 Sălcioară mirositoare — *Elaeagnus angustifolia*.
 Săleuță — *Daphne mezereum*, *Dianthus barbatus*, *Lycium halimifolium*, *Polygonum amphibium*, *Salix alba*, *S. babylonica*.
 Sălfărea — *Fumaria officinalis*.
 Sălgăhii — *Rhannus frangula*.
 Sălină — *Apium graveolens*.
 Săliște — *Ficaria verna*.
 Sălinună — *Calendula officinalis*.
 Sălvie — *Salvia officinalis*.
 Sălvie de grădină — *Salvia officinalis*.
 Sămăcișă — *Coronilla varia*.
 Sămăcișe — *Vinca minor*.
 Sămăcișă — *Phlox paniculata*.
 Sămățișe — *Lotus corniculatus*.
 Sămăcișă — *Coronilla varia*.
 Sămcuță — *Galium schultzei*, *Veronica chamaedrys*.
 Sămferel — *Dianthus caryophyllus*.
 Sămînța purcelului — *Plantago sp.*
 Sămînțar — *Cucurbita maxima*, *Lagenaria siceraria*.
 Sămpciște — *Coronilla varia*.
 Sănfirei de cimp — *Centaureum umbellatum*.
 Săncioară — *Sanicula europaea*.
 Săncior — *Sanicula europaea*.
 Sănsioară — *Sanicula europaea*.
 Sănișor — *Sanicula europaea*.
 Sănițoare — *Hypericum perforatum*.
 Sănzene — *Galium verum*.
 Săponel — *Saponaria officinalis*.
 Săpooale — *Aster laevisgatus*.
 Săpuiori — *Saponaria officinalis*.
 Săpun — *Saponaria officinalis*.
 Săpunariță — *Saponaria officinalis*.
 Săpunaș — *Herniaria incana*.
 Săpunași — *Saponaria officinalis*.
 Săpunărică — *Saponaria officinalis*.
 Săpunăriță — *Saponaria officinalis*.
 Săpunel — *Gypsophila muralis*, *Saponaria officinalis*, *Thymus pulegioides*.
 Săpunele — *Aster laevisgatus*, *A. novae-angliae*, *A. novi-belgii*.
 Săpunul calului — *Saponaria officinalis*.
 Săpunul popii — *Saponaria officinalis*.

Sărăboi — *Lagenaria siceraria*.
 Sărăciță — *Salsola kali*.
 Sărăciele — *Gutierrezia pariflora*.
 Sărăciin — *Panicum millitaceum*.
 Sărăcir — *Panicum millitaceum*.
 Sărătură — *Puccinella distans*.
 Sărătură roșie — *Salicornia herbacea*.
 Sărătură tufoasă — *Suaeda maritima*.
 Sărăturică — *Gonolobus tomentosus*.
 Sărăzele — *Arclostaphylos uva-ursi*.
 Sărăzele roșii — *Arclostaphylos uva-ursi*.
 Sărăzezi — *Arclostaphylos uva-ursi*.
 Sărăiele — *Salsola kali*, *S. soda*.
 Sărăigea — *Salicornia herbacea*, *Salsola kali*.
 Sărăincas — *Phladiaphylos coronarius*.
 Sărăpun — *Thymus pulegioides*, *Th. serpyllum*.
 Sărăpun — *Thymus pulegioides*, *Th. serpyllum*.
 Săscule — *Tagetes palata*.
 Sălireog — *Morchella esculenta*.
 Sălireogi grași — *Gyromitra esculenta*.
 Sburătoare — *Chamaenerion angustifolium*, *Clematis recta*,
Epilobium hirsutum, *Synsymbrium strictissimum*.
 Sburătoare bărbătescă — *Lythrum salicaria*.
 Sburătoare bărbosă — *Lythrum salicaria*.
 Sburătoare de apă — *Epilobium hirsutum*.
 Sburătoare de pădure — *Chamaenerion angustifolium*.
 Sburătoare — *Veronica austriaca*.
 Scăfiță — *Cynobus striatus*.
 Scăi — *Arcium lappa*, *A. tomentosum*, *Carduus acanthoides*, *C. vandellianus*, *C. nutans*, *Cirsium decussatum*, *C. vulgare*, *Dipsacus laciniatus*, *D. silvestris*, *Echinops sphaerocephalus*, *Eryngium campestre*, *Lapsana communis*, *Onopordon acanthium*, *Sylbium marianum*, *Xanthium spinosum*.
 Scăi alb — *Arcium tomentosum*.
 Scăi albastru — *Eryngium planum*.
 Scăi amar — *Cnicus benedictus*.
 Scăi de ciup — *Eryngium campestre*.
 Scăi de ochi — *Dipsacus silvestris*.
 Scăi de papură — *Spartium junceum*.
 Scăi de tufă mare — *Vitex agnus-castus*.
 Scăi galben — *Centaurea solstitialis*.
 Scăi ghimpos — *Centaurea calcitrapa*.
 Scăi goșonei — *Echinops sphaerocephalus*.
 Scăi mare — *Onopordon acanthium*.
 Scăi măgăre — *Onopordon acanthium*.
 Scăi mărunț — *Agrimonia eupatoria*, *Arcium lappa*, *Centaurea calcitrapa*, *Galium aparine*, *Sambucus ebulus*.
 Scăi mneriu — *Eryngium campestre*.
 Scăi muced — *Onopordon acanthium*.
 Scăi muscălesc — *Serratula tinctoria*, *Xanthium spinosum*.
 Scăi pestriț — *Sylbium marianum*.
 Scăi porcesc — *Hypochoeris radicata*.
 Scăi roșu — *Carduus acanthoides*.
 Scăi rotund — *Echinops sphaerocephalus*.
 Scăi rotunjor — *Echinops sphaerocephalus*.
 Scăi rusesc — *Xanthium spinosum*.
 Scăi tălătesc — *Xanthium spinosum*, *X. strumarium*.
 Scăi vinăt — *Eryngium campestre*, *E. planum*.

Scăi voinicesc — *Carduus acanthoides*, *Centaurea calcitrapa*, *Dipsacus silvestris*, *Echinops ritro*, *Eryngium campestre*, *Onopordon acanthium*.
 Scăiete — *Arcium lappa*, *Carduus acanthoides*.
 Scăiete — *Carduus nutans*, *Centaurea calcitrapa*, *Cirsium vulgare*, *Onopordon acanthium*, *Xanthium strumarium*.
 Scăiete muscălesc — *Xanthium spinosum*.
 Scăiete popii — *Xanthium strumarium*.
 Scăiele dreaul — *Centaurea calcitrapa*, *Eryngium campestre*.
 Scăiu măgarului — *Dipsacus laciniatus*.
 Scăiu oi — *Arcium lappa*.
 Scăiu popii — *Dipsacus silvestris*.
 Scăiu Sf. Mării — *Sylbium marianum*.
 Scăiu vintului — *Eryngium campestre*.
 Scăiu voiniceului — *Dipsacus laciniatus*, *D. pilosus*.
 Scăie mare — *Chelidonium majus*.
 Scara Domoului — *Polemonium coeruleum*.
 Scara doannel — *Polemonium coeruleum*.
 Scardă — *Hieraclole odorata*.
 Scăunul alor bune — *Peucedanum oressellinum*.
 Scăunul eueului — *Dianthus giganteus*.
 Scăunul Domnului — *Phlox paniculatus*.
 Scăunul hăior din vini — *Verbascum nigrum*.
 Scăunul lui Dumnezeu — *Dianthus chinensis*.
 Scăunul popii — *Dianthus barbatus*, *D. chinensis*, *Lychnis catceadonica*.
 Scăiete — *Dipsacus laciniatus*, *D. silvestris*, *Echinops commutatus*, *E. sphaerocephalus*, *Onopordon acanthium*.
 Scăiete mare — *Arcium lappa*.
 Scăiele — *Carduus acanthoides*, *C. nutans*, *Centaurea calcitrapa*, *Cichorium intybus*, *Cirsium arvense*, *C. vulgare*, *Dipsacus silvestris*, *Echinops commutatus*, *E. sphaerocephalus*, *Onopordon acanthium*, *Xanthium strumarium*.
 Scăiete muced — *Onopordon acanthium*.
 Scăiete muscălesc — *Xanthium spinosum*.
 Scăiete popii — *Xanthium strumarium*.
 Scăieleu — *Lapsana communis*.
 Scăieț — *Eryngium campestre*.
 Scăișor — *Agrimonia eupatoria*, *Bifora radians*, *Cosmos bipinnatus*, *Ranunculus arvensis*.
 Scăișori — *Centaurea moschata*.
 Scăiuș — *Cirsium oleraceum*, *Dipsacus laciniatus*, *D. pilosus*, *Eryngium campestre*, *Helichrysum bracteatum*.
 Scăiușel de casă — *Cichorium intybus*.
 Scăiețe — *Calla palustris*.
 Scăieți — *Callitha palustris*, *Trillium europaeus*.
 Scăieți mici — *Anagallis arvensis*, *Chelidonium majus*, *Ficaria verna*, *Gagea arvensis*.
 Scăiețuțe — *Calla palustris*.
 Scăloi — *Allium sativum*.
 Scăricea — *Polemonium coeruleum*.
 Scărița muntelui — *Blechnum spleant*.
 Scărițete — *Cucumis sativus*.
 Scărițel — *Centaureum umbellatum*.
 Scăvă — *Rumex crispus*.
 Scălcuite de Țarigrad — *Zinnia elegans*.
 Schiaz — *Rumex acetosa*, *R. acetosella*.
 Schilcuiețe — *Tagetes erecta*.
 Schilidus — *Antennaria dioica*.
 Schimbătoase — *Pharbitis purpurea*.

- Schin — *Carduus acanthoides*, *C. nutans*, *Eryngium campestre*, *Pinus silvestris*, *Xanthium spinosum*.
- Schin alb — *Onopordon acanthium*.
- Schin clinesc — *Carduus acanthoides*.
- Schin de buboaic — *Onopordon acanthium*.
- Schin otrăvitor — *Eryngium campestre*.
- Schinduc** — *Conioselinum vaginatum*.
- Schinduf** — *Thymus pulegioides*, *Th. serpyllum*, *Trigonella coerulea*, *T. foenum-graecum*.
- Schinduşi — *Trigonella foenum-graecum*.
- Schinduş — *Trigonella foenum-graecum*.
- Schinel — *Cnicus beneditus*.
- Schinistră — *Genista tinctoria*.
- Schinteite — *Cucubalus baccifer*.
- Schinteutea lupului — *Lychnis flos-cuculi*.
- Schinteută — *Dianthus caryophyllus*.
- Schinteute — *Phlox drummondii*.
- Schinteute albe — *Achillea cartilaginea*.
- Schintioară — *Anagallis arvensis*.
- Schintiță — *Potentilla supina*.
- Schintiută — *Dryas octopetala*.
- Schlnăuă** — *Phyteuma orbiculare*, *Ph. spiciforme*, *Seneccio vernalis*.
- Scinteie — *Bellis perennis*.
- Scinteie — *Anagallis arvensis*, *Dianthus carthusianorum*, *Syringa vulgaris*.
- Scinteloară** — *Bellis perennis*, *Commelina communis*, *Coreopsis tinctoria*, *Lychnis calcedonica*.
- Scinteioare — *Potentilla recta*.
- Scinteită — *Adonis aestivalis*, *A. vernalis*, *Chelidonium majus*.
- Scinteită galbenă — *Chelidonium majus*.
- Scinteită — *Anagallis arvensis*, *Centunculus minimus*, *Gagea arvensis*, *Gomphrena globosa*, *Lychnis calcedonica*, *Stellaria media*, *Teucrium chamaedrys*.
- Scinteită de munte** — *Antennaria dioica*, *Potentilla ternata*.
- Scinteită roşie — *Anagallis arvensis*, *Lychnis calcedonica*.
- Scinteţuie — *Aster amellus*, *A. novae-angliae*, *A. novibelgii*, *Coreopsis tinctoria*, *Dianthus caryophyllus*.
- Scinteţuie albe** — *Moechringia muscosa*.
- Scinteţuie de munte — *Aster alpinus*.
- Scinteţuă** — *Anagallis arvensis*, *Bellis perennis*, *Centaureum umbellatum*, *Dianthus barbatus*, *D. chinensis*, *Gagea arvensis*, *G. pratensis*, *Vaccaria pyramidalis*.
- Scinteţuă de friguri — *Centaureum umbellatum*.
- Scinteţuă galbenă — *Chelidonium majus*, *Ficaria verna*.
- Scinteţuă — *Dianthus superbus*.
- Scinteţuie albe — *Achillea ptarmica*.
- Scnteţuţi — *Anagallis arvensis*.
- Scntie — *Syringa vulgaris*.
- Scntaveji — *Cucumis sativus*.
- Scnriltoare** — *Polygonum arvense*.
- Scăbănog — *Impatiens noli-tangere*.
- Scăpăt — *Betonica officinalis*.
- Scinte — *Syringa josikaea*.
- Scinteioare — *Potentilla recta*.
- Scintiță — *Dryas octopetala*, *Potentilla anserina*.
- Sclipăt — *Potentilla erecta*.
- Sclipăt — *Potentilla erecta*, *Teucrium chamaedrys*.
- Sclipet — *Heracleum sphondylium*.
- Sclipetei — *Potentilla erecta*.
- Sellejil** — *Anagallis arvensis*, *A. coerulea*, *Betonica officinalis*, *Isopyrum thalictroides*, *Potentilla aurea*, *P. erecta*, *Stellaria graminea*, *Teucrium chamaedrys*.
- Scuntie — *Syringa vulgaris*.
- Scoabe — *Rosa canina*.
- Scobicuri — *Rubus idaeus*.
- Scobituri — *Rosa canina*.
- Scochin — *Rosa canina*.
- Scorgol — *Phlomis pungens*.
- Scorş de munte — *Polygonum bistorta*.
- Scorobar — *Prunus spinosa*.
- Scorombar — *Prunus spinosa*.
- Scoropot — *Sambucus nigra*.
- Scorştoară — *Cinnamomum zeylanicum* (scorş[a]).
- Scorşiță — *Haematoxylon campechianum* (scorş[a]).
- Scoruj — *Sorbus aucuparia*.
- Scorum — *Sorbus aucuparia*, *S. torminalis*.
- Scorumbar — *Prunus spinosa*.
- Scorumbariu — *Prunus spinosa*.
- Scourş** — *Sorbus aucuparia*, *S. domestica*, *S. torminalis*, *Mespilus germanica*.
- Scourş de munte — *Sorbus aucuparia*.
- Scourş de pădure — *Sorbus torminalis*.
- Scourş nemţesc — *Rosa canina*.
- Scourş păşăresc — *Sorbus aucuparia*.
- Scourş sălbatic — *Sorbus aucuparia*.
- Scrab — *Melampyrum nemorosum*.
- Scrabă — *Melampyrum cristatum*.
- Seradă** — *Carex plosa*, *Festuca drymeia*.
- Serădei — *Luzula luzuloides*.
- Serinte — *Syringa vulgaris*.
- Serinteă — *Potentilla anserina*.
- Serinte — *Potentilla anserina*.
- Serintie — *Syringa josikaea*.
- Serintioare** — *Adonis aestivalis*, *Potentilla alba*, *P. anserina*, *P. arenaria*, *P. argentea*, *P. erecta*, *P. recta*, *P. reptans*, *P. supina*.
- Serintioare de băltă — *Potentilla anserina*.
- Serintitură — *Potentilla anserina*.
- Serintiță — *Ranunculus circinatus*.
- Serinte — *Syringa vulgaris*.
- Scripăt — *Potentilla erecta*.
- Scrinenc — *Syringa vulgaris*.
- Sernteală — *Potentilla anserina*.
- Serintioare** — *Alchemilla acutiloba*, *Galega officinalis*, *Lysimachia nummularia*, *Potentilla alba*, *P. erecta*, *P. recta*, *P. supina*.
- Serintitură — *Lysimachia nummularia*.
- Serintite — *Lathyrus sylvester*.
- Sculpatul cucului — *Cardamine pratensis*.
- Seulătoare — *Anthyllis vulneraria*, *Asperula odorata*, *Daucus carota*, *Linaria vulgaris*, *Orchis mascula*, *O. militaris*, *O. morio*, *O. papilionacea*, *O. purpurea*.
- Seulătoare mare — *Scopolia carniolica*.
- Seumchie — *Cotinus coggryia*.
- Seumpcie — *Syringa vulgaris*.
- Seumple** — *Cotinus coggryia*, *Syringa josikaea*, *S. vulgaris*.
- Seumpcie altoită — *Syringa persica*.
- Seumpilă — *Syringa vulgaris*.
- Seumpină — *Cotinus coggryia*, *Philadelphus coronarius*, *Syringa vulgaris*.

- Scumple - *Syringa vulgaris*.
 Scumpliu - *Syringa vulgaris*.
 Scunehie - *Cotinus cogggyria, Syringa vulgaris*.
 Scuntie - *Syringa vulgaris*.
 Scuturice - *Gypsophila paniculata*.
 Sclranon - *Artemisia annua*.
 Sclreanță - *Spirodela polyrrhiza*.
 Sclreată - *Lemna gibba, L. trisulca, Spirodela polyrrhiza*.
 Sclrețe - *Lemna minor, L. trisulca, Spirodela polyrrhiza*.
 Secară - *Carum carvi, Secale cereale*.
 Secară albă - *Triticum spelta*.
 Secară dulce - *Foeniculum vulgare*.
 Secăru - *Pimpinella anisum*.
 Secăren - *Bitrostus rumosus, B. secalinus, B. sterilis, Carum carvi, Foeniculum vulgare, Pimpinella anisum, Secale cereale*.
 Secărea de grădină - *Foeniculum vulgare, Pimpinella anisum*.
 Secărică - *Carum carvi*.
 Secăriță - *Carum carvi, Elymus asper*.
 Secerariță - *Sium latifolium*.
 Secerădă - *Serratula inctoria*.
 Secerucii - *Polygona major, P. vulgaris*.
 Secuții - *Dianthus caryophyllus, D. chinensis*.
 Secuțiu - *Dianthus barbatus, D. caryophyllus*.
 Seftorea - *Fumaria officinalis*.
 Segău - *Dianthus barbatus*.
 Selăr - *Apium graveolens*.
 Selbălea - *Lolium perenne*.
 Seler - *Apium graveolens*.
 Seler de grădină - *Apium graveolens*.
 Selgie - *Salvia officinalis*.
 Selină - *Apium graveolens*.
 Selină sălbatică - *Oenanthe aquatica*.
 Sem-nie - *Antennaria dioica, Filago aovensis, F. minima, Helichrysum arenarium*.
 Seminoare - *Brica media*.
 Seminoe - *Medicago falcata*.
 Seradela - *Oenanthopus sativus*.
 Serăuță - *Neranthemum annuum*.
 Serpud - *Crotosia cristata*.
 Serpun - *Thymus serpyllum*.
 Serpuneț - *Thymus pulegioides, Th. serpyllum*.
 Sfanduh - *Trigonella coerulea*.
 Sfeclă - *Beta vulgaris, Helianthus tuberosus*.
 Sfeclă albă - *Beta vulgaris var. altissima, B. vulgaris var. rapacea f. alba*.
 Sfeclă de bory - *Beta vulgaris*.
 Sfeclă de frunze - *Beta vulgaris var. cicla*.
 Sfeclă de masă - *Beta vulgaris var. rapacea f. rubra*.
 Sfeclă de nutreț - *Beta vulgaris var. rapacea f. lutea*.
 Sfeclă de nutreț galbenă - *Beta vulgaris var. rapacea f. lutea*.
 Sfeclă de zahăr - *Beta vulgaris var. altissima*.
 Sfeclă dulce - *Beta vulgaris var. altissima*.
 Sfeclă mangold - *Beta vulgaris var. cicla*.
 Sfeclă pangele - *Beta vulgaris*.
 Sfeclă pentru vite - *Beta vulgaris var. rapacea f. lutea*.
 Sfeclă roșie - *Beta vulgaris var. rapacea f. rubra*.
 Sfeclă sălbatică - *Beta trigyna*.
 Sfeclă - *Beta vulgaris*.
 Sfineac - *Carpinus orientalis*.
 Sfîndig - *Trigonella foenum-graecum*.
 Sfîndoc - *Trigonella foenum-graecum*.
 Sfînduh - *Trigonella foenum-graecum*.
 Sfîntu Petru - *Iberis amara*.
 Sfleche - *Beta vulgaris*.
 Sfleche albă - *Beta vulgaris*.
 Sfleche de tucor - *Beta vulgaris var. altissima*.
 Sfletică - *Beta vulgaris var. cicla*.
 Sfletică albă - *Beta vulgaris*.
 Sfotag - *Mucor mucedo, M. raemosus*.
 Sfunduc - *Trigonella foenum-graecum*.
 Sgac - *Arcium lappa*.
 Sgălice - *Arcium lappa*.
 Sglăvco - *Centaurea cygnus, C. jacea, C. nervosa, C. phrygia, C. scabiosa, C. spinulosa*.
 Sglăvco galben - *Centaurea sibirialis*.
 Sgrameală - *Cardamine pratensis*.
 Sibi - *Malthiola incana*.
 Sicare - *Secale cereale*.
 Sileă - *Statice, Limonium gmelini*.
 Sierat - *Carex diotula*.
 Sihlă - *Abies alba*.
 Silarei - *Apium graveolens*.
 Sihlă - *Hippuris vulgaris, Picea abies, Pinus sibirica*.
 Silimni - *Lysimachia vulgaris*.
 Silimini - *Calendula officinalis*.
 Silinii - *Calendula officinalis*.
 Silinini - *Calendula officinalis*.
 Silole - *Glechoma hederaceum, G. hirsutum*.
 Silnică - *Glechoma hederaceum, G. hirsutum*.
 Silinini - *Calendula officinalis*.
 Silur - *Euphrasia rostkoviana, E. stricta, Odonites lutea*.
 Silvie - *Salvia officinalis*.
 Simbru - *Thymus serpyllum*.
 Siminic - *Antennaria dioica, Helichrysum arenarium, Leonopodium alpinum*.
 Siminic de cîmp - *Antennaria dioica*.
 Siminic sălbatic - *Gnaphalium silvaticum*.
 Siminoleite - *Cassia (drogul)*.
 Siminoe - *Antennaria dioica, Filago aovensis, F. germanica, Gnaphallum uliginosum, Helichrysum arenarium, Leonopodium alpinum*.
 Simioe - *Filago aovensis*.
 Simișir - *Buzus sempervirens*.
 Simoțlă - *Phleum alpinum, Ph. pratense*.
 Simoțlică - *Phleum pratense*.
 Simsă - *Juncus effusus, J. inflexus*.
 Simșir - *Buzus sempervirens*.
 Simzlene - *Galium molugo, G. rotundifolium*.
 Simzucene - *Galium rotundifolium*.
 Sinboie - *Viola odorata*.
 Sineerlă - *Herniaria glabra, Scleranthus annuus, S. perennis*.
 Sincerită - *Scleranthus perennis*.
 Sindirei - *Apium graveolens*.
 Sinfereci - *Dianthus caryophyllus*.
 Singhieri - *Apium graveolens*.
 Sînzănie - *Galium molugo*.

- Sipleă** — *Philadelphus coronarius*, *Rosa canina*, *Scabiosa atropurpurea*, *S. lucida*, *S. oebroleuca*, *Cephalaria transsilvanica*, *C. uranensis*.
Sirac — *Panicum millitaceum*.
Sireni — *Syringa vulgaris*.
Sirinderică — *Philadelphus coronarius*.
Siripă — *Sinapis arvensis*.
Sisinei — *Pulsatilla alba*, *P. pratensis*, *P. vulgaris*.
Sisinel de munte — *Pulsatilla alba*.
Sita zinelor — *Carlina aranthifolia*, *C. acutis*, *C. vulgaris*.
Sivai — *Matthiola incana*.
Signal — *Cornus sanguinea*.
Silhă — *Picea abies*, *Pinus silvestris*.
Silnic — *Glechoma hederaceum*.
Silnică — *Glechoma hederaceum*.
Slimbovin — *Celtis australis*.
Slimbovină — *Celtis australis*.
Slimculă — *Galium schultesii*, *Sisymbrium officinale*.
Slimferel — *Dianthus caryophyllus*.
Slimfireanĵe — *Dianthus caryophyllus*.
Slimiană — *Galium verum*.
Slimziene — *Galium verum*, *Solidago canadensis*.
Slimziene galbene — *Galium verum*.
Slineerică — *Scleranthus perennis*.
Sincliți — *Seseli tortuosum*.
Sinĵeri — *Dianthus chinensis*.
Sinĵireag — *Dianthus caryophyllus*.
Sinĵiregi — *Dianthus caryophyllus*.
Singe de nouă brați — *Dracaena draco* (drogul).
Singele dracului — *Dracaena draco* (drogul).
Singele sneului — *Dracaena draco* (drogul).
Singele volnicului — *Iathyrus odoratus*, *L. tuberosus*, *Nigritella nigra*, *N. rubra*.
Singer — *Cornus sanguinea*, *Evonymus europaea*.
Singereasă — *Sanguisorba officinalis*.
Singerel — *Cornus sanguinea*.
Singerice — *Sanguisorba officinalis*.
Singerică — *Digitalia sanguinalis*, *Sanguisorba officinalis*, *Scleranthus perennis*.
Singeroasă — *Hieracium aurantiacum*.
Singiorĵel — *Pulmonaria angustifolia*, *P. officinalis*.
Sinicioară — *Sanicula europaea*.
Sinicior — *Sanicula europaea*.
Sinișoară — *Sanicula europaea*.
Sinjuanc — *Galium rotundifolium*, *G. verum*.
Sinjuane de pădure — *Asperula odorata*.
Sinjuane galbene — *Galium verum*.
Sintiene albe — *Galium mollugo*.
Sintinică — *Filipendula ulmaria*.
Snivireni lărcăli — *Dianthus caryophyllus*.
Slnzene — *Galium verum*.
Slnzenie — *Galium verum*.
Slnzenie albă — *Galium mollugo*.
Slnziână albă — *Galium mollugo*.
Slnziene — *Anthemis tinctoria*, *Asperula odorata*, *Galium mollugo*, *G. rotundifolium*, *G. verum*, *Solidago canadensis*.
Slnziene de grădină — *Solidago canadensis*.
Slnziene de munte — *Asperula capitata*.
Slnziene de pădure — *Asperula odorata*, *Galium schultesii*.
Slnziene de toamnă — *Asperula glauca*.
Slnziene galbene — *Galium verum*.
- Slnziene găbenii** — *Galium flavescens*.
Slnziene roĵie — *Galium rubioides*.
Slnziene roșii — *Galium purpureum*.
Slnziene roșii sălbătice — *Galium purpureum*.
Slnziuene — *Galium cruciata*.
Slnziuană roșie — *Galium purpureum*.
Slnziuene — *Galium rotundifolium*, *G. verum*.
Slnziuene de pădure — *Asperula odorata*.
Sirdar — *Hedera helix*.
Sirsăică — *Calamagrostis epigeios*.
Sisănei — *Pulsatilla pratensis*.
Slăbănoagă — *Impatiens noli-tangere*.
Slăbănog — *Ephedra distachya*, *Impatiens noli-tangere*, *Mercurialis annua*, *M. perennis*, *Polygonum mile*, *Salvia pratensis*.
Slăbănog de cîmp — *Mercurialis annua*.
Slăbănov — *Impatiens noli-tangere*.
Slăvoc — *Centaurea cyanus*.
Slădun — *Quercus pubescens*, *Q. robur*.
Slobonog — *Galinosa parviflora*, *Impatiens noli-tangere*.
Slobonog de cîmp — *Mercurialis annua*.
Slobonov — *Impatiens noli-tangere*, *Mercurialis annua*, *M. perennis*.
Slobonov de cîmp — *Mercurialis annua*, *M. perennis*.
Slodun — *Quercus pedunculiflora*, *Q. petraea*, *Q. pubescens*, *Q. robur*.
Slovoc — *Centaurea cyanus*.
Smau de sticlă — *Salicornia herbacea*.
Snuăhoaic — *Ligusticum multifida*.
Snuărdar — *Vaccinium uliginosum*.
Sneită — *Eupatorium cannabinum*, *Marrubium peregrinum*, *M. vulgare*, *Nepeta cataria*.
Sneoiacă — *Eupatorium cannabinum*, *Solidago virgaurea*.
Sneoiie — *Filipendula vulgaris*, *Lilbanotis montana*, *Seseli*.
Smeur — *Rubus idaeus*.
Smeurar — *Rubus idaeus*.
Smeurariu — *Rubus idaeus*.
Smeură — *Rubus idaeus*.
Smeură albă — *Rubus idaeus*.
Smeură de munte — *Rubus idaeus*.
Smeură roșie — *Rubus idaeus*.
Smeure — *Rubus idaeus*.
Smeuri — *Rubus idaeus*.
Smeuriică — *Reseda odorata*.
Smeuriș — *Rubus idaeus*.
Smeuriță — *Reseda odorata*.
Smin — *Rubus idaeus*.
Smlădar — *Paeonia peregrina*, *Rhododendron kotschyi*, *Ribes grossularia*.
Smlănă — *Artemisia annua*, *Chrysanthemum parthenium*, *Styrax benzoin* (rășina), *Tanacetum balsamita*.
Smirnă de grădină — *Chenopodium botrys*.
Smlntinică — *Galium cruciata*, *G. verum*, *Inula helenium*, *Orobancha cunana*, *Pelastis hybridis*.
Smlrdar — *Rhododendron kotschyi*.
Smloc — *Centaurea jacea*, *C. nervosa*, *C. nigrescens*, *C. phrygia*.
Smochin — *Ficus carica*.
Smochin sălbătice — *Ficus carica*.
Smoeeve — *Ficus carica*.

Smordin — *Ribes nigrum*.
 Smordină — *Ribes rubrum*.
 Smordină neagră — *Ribes nigrum*.
 Smordină roșie — *Ribes rubrum*.
 Sneură — *Rubus idaeus*.
 Sneurii — *Rubus idaeus*.
 Soace — *Sambucus nigra*.
 Soară cu frate — *Viola tricolor*.
 Soarbrăstre — *Sanguisorba officinalis*.
 Soara șoarețului — *Helianthus annuus*.
 Soare și lună — *Ranunculus auricomus*.
 Soe — *Sambucus nigra*.
 Soc de cimp — *Cardaria draba*.
 Soc de munte — *Sambucus racemosa*.
 Soc mic — *Sambucus ebulus*.
 Soc negru — *Sambucus nigra*.
 Soc roșu — *Sambucus racemosa*.
 Sotora — *Sophora japonica*.
 Nog — *Sambucus nigra*.
 Sola — *Glycyne bispidia*.
 Sole — *Morus alba*.
 Solcaur — *Morus alba*.
 Solcină — *Melilotus officinalis*.
 Solcov — *Morus alba*.
 Solcovită — *Morus alba*.
 Solele — *Homocallis fulva*.
 Solonț — *Salicornia herbacea*.
 Solovir — *Menha verticillata*, *Origanum vulgare*.
 Solovire — *Origanum vulgare*.
 Solovir — *Origanum vulgare*.
 Solovirță — *Phlomis pungens*, *Ph. tuberosa*.
 Solovir — *Isatis tinctoria*, *Origanum vulgare*.
 Solovirță — *Iuula britannica*.
 Solzaric — *Lathraea squamaria*.
 Somnisor — *Calamintha clinopodium*, *Leonurus cardiaca*,
Papaver somniferum.
 Somnoret — *Laserpitium latifolium*.
 Somnorosă — *Cerinthe glabra*, *C. minor*, *Consolida regalis*, *Laserpitium latifolium*, *L. pruthenticum*, *Lathyrus pratensis*, *Pedicularis evaria*, *P. oroselinum*,
Thalictrum aquilegifolium, *Th. minus*, *Verbascum nigrum*.
 Saponariă — *Saponaria officinalis*.
 Saponel — *Saponaria officinalis*, *Thymus comosus*.
 Saponete — *Aster salignus*.
 Saponetul calului — *Anagallis arvensis*.
 Saponul calului — *Saponaria officinalis*.
 Sor-cu-frate — *Melampyrum arvense*, *M. nemorosum*.
 Sora fragilor — *Agrimonia eupatoria*.
 Sora șoarețului — *Helianthus annuus*.
 Soră cu frate — *Melampyrum arvense*, *M. bihariense*.
 Sorb — *Sorbus aucuparia*, *S. torminalis*.
 Sorb de pădure — *Sorbus torminalis*.
 Sorb sălbatic — *Sorbus torminalis*.
 Sorbă — *Sorbus torminalis*.
 Sorbestră — *Sanguisorba officinalis*.
 Sorbestră — *Sarothamnus scoparius*.
 Sorbitoare — *Sanguisorba officinalis*.
 Sorcoi — *Morus alba*.
 Sorcoji — *Morus alba*.
 Sorcov — *Morus alba*.
 Sorcov bălan — *Morus alba*.
 Sorcov negru — *Morus nigra*.

Soreancă — *Helianthus annuus*.
 Sorg — *Panicum miliaceum*.
 Sorină — *Helianthus annuus*.
 Soreclă — *Achillea collina*, *A. millefolium*, *A. setacea*.
 Sosencă — *Pinus silvestris*.
 Sosină — *Ononis arvensis*.
 Sosna — *Polygonum orientale*, *Tamarix tetrandra*, *Thuja occidentalis*, *Th. orientalis*.
 Sospăin — *Ilex semperverens*.
 Sospan — *Ilex semperverens*.
 Sovavitr — *Lysimachia punctata*, *Origanum vulgare*.
 Sovavivr — *Origanum vulgare*.
 Sovlire — *Origanum vulgare*.
 Sovvir — *Geranium luridum*, *G. phaeum*, *G. pyrenaicum*,
G. robertianum, *G. rotundifolium*, *G. silvaticum*, *Majonana hortensis*, *Origanum vulgare*.
 Sovvir galben — *Hypericum perforatum*.
 Sovvir roșu — *Origanum vulgare*.
 Sovvir — *Origanum vulgare*.
 Sovvirță — *Betonica officinalis*, *Hypericum acutum*,
H. maculatum, *Inula britannica*.
 Sovovivr — *Origanum vulgare*.
 Spalina leporului — *Salsola soda*.
 Spănar — *Spinacia oleracea*.
 Spănac porese — *Chenopodium album*, *Ch. hybridum*.
 Spănac puturos — *Chenopodium vulvaria*.
 Spănac sălbatic — *Chenopodium album*.
 Spănac — *Spinacia oleracea*.
 Spănacul cloanilor — *Chenopodium bonus-henricus*.
 Spănacul oilor — *Chenopodium bonus-henricus*.
 Spănacul stinelor — *Chenopodium bonus-henricus*.
 Spant — *Helieborus purpurascens*.
 Sparang — *Asparagus officinalis*.
 Sparangă — *Asparagus officinalis*.
 Spăranghel — *Asparagus officinalis*, *A. tenuifolius*.
 Spăranghel bun — *Asparagus officinalis*.
 Spăranghel sălbatic — *Asparagus tenuifolius*.
 Spărangin — *Asparagus officinalis*, *A. tenuifolius*.
 Spăreță — *Onobrychis viciifolia*.
 Spărchetă — *Onobrychis viciifolia*.
 Spargă — *Asparagus officinalis*.
 Spărselă — *Onobrychis viciifolia*.
 Spărțel — *Onobrychis viciifolia*.
 Spărțelă — *Onobrychis viciifolia*.
 Spasul dracului — *Dryopteris filix-mas*, *D. spinulosa*,
Phyllitis scolopendrium, *Polygodium vulgare*.
 Spata dracului — *Dryopteris filix-mas*, *D. spinulosa*,
Mattuccia struthiopteris, *Phyllitis scolopendrium*, *Pteridium aquilinum*.
 Spata prumbului — *Pteridium aquilinum*.
 Spătarează — *Gladiolus imbricatus*.
 Spătăleasă — *Cineraria cruenta*, *Senecio (S. rupestris, S. vernalis, S. vulgaris)*.
 Spătăleasă — *Cineraria cruenta*.
 Spănac — *Spinacia oleracea*.
 Spant — *Adonis vernalis*, *Helieborus niger*, *H. vitridis*.
 Spănz — *Helieborus niger*, *H. purpurascens*.
 Spărangă — *Asparagus officinalis*.
 Spărgele — *Gypsophila muralis*.
 Spătează — *Gladiolus imbricatus*.
 Speiu — *Lobaria pulmonaria*.
 Spenat — *Spinacia oleracea*.
 Sprengher — *Asparagus officinalis*.

- Sperghea — *Asparagus officinalis*.
 Sperghie — *Asparagus officinalis*.
 Speribană — *Acorus calamus*.
 Speribană târcată — *Acorus calamus*.
 Sperioasă — *Eryngium campestre*.
 Spernej — *Nardus stricta*.
 Spernică — *Galinosa parviflora*.
 Spetează — *Acorus calamus*, *Glyceria aquatica*, *Iris florentina*, *I. germanica*, *I. pseudacorus*, *I. pumila*, *Juncus conglomeratus*, *J. effusus*, *inflexus*, *Lucula pilosa*, *Typha angustifolia*, *latifolia*, *T. shuttleworthii*.
 Spetează galbenă — *Iris pseudacorus*.
 Spetează pestrită — *Acorus calamus*.
 Spetează sălbatică — *Iris pseudacorus*.
 Spetează târcată — *Acorus calamus*.
 Spetgioară — *Iris pseudacorus*.
 Spetejoară — *Acorus calamus*.
 Spic de măluri — *Sorghum vulgare* var. *technicum*.
 Spiechinat — *Lavaudula angustifolia*.
 Spiechinel — *Lavaudula angustifolia*.
 Spicul ierbil — *Mercurialis perennis*.
 Spicul vieții — *Gladiolus gandavensis*.
 Spiculețe — *Chrysanthemum parthenium*.
 Spicululețe — *Tanacetum balsamita*.
 Spilcută — *Chrysanthemum indicum*, *Ch. parthenium*.
 Spilcuțe — *Tanacetum vulgare*.
 Spîn — *Agave americana*, *Carduus acanthoides*, *C. nutans*, *Cirsium palustre*, *Echinops ritro*, *Prunus spinosa*, *Xanthium spinosum*.
 Spin alb — *Eryngium campestre*, *Xanthium spinosum*.
 Spin albastru — *Echinops ritro*, *Eryngium planum*.
 Spin de holeră — *Xanthium spinosum*.
 Spin de mucecl — *Eryngium campestre*, *E. planum*.
 Spin mocănesc — *Xanthium spinosum*.
 Spin muscălesc — *Carduus acanthoides*, *Xanthium spinosum*.
 Spin scorumbăr — *Prunus spinosa*.
 Spin vînat — *Eryngium planum*.
 Spinac — *Spinacia oleracea*.
 Spinarea lupului — *Asplenium ruta-muraria*, *Athyrium filix-femina*.
 Spinat — *Atriplex hortensis*, *Spinacia oleracea*.
 Spinele cerbului — *Rhamnus cathartica*.
 Spinele dracului — *Eryngium campestre*.
 Spini — *Cirsium vulgare*, *Verbena hybrida*.
 Spiniț — *Adonis vernalis*.
 Spința dracului — *Eryngium campestre*.
 Spinul asinului — *Paliurus spina-christi*.
 Spinul cerbului — *Carlina acaulis*, *Prunus spinosa*, *Rhamnus cathartica*.
 Spinul dracului — *Eryngium campestre*.
 Spinul lui Christos — *Paliurus spina-christi*.
 Spinul Sf. Mării — *Eryngium campestre*.
 Spinul soarecelui — *Ruscus aculeatus*.
 Spinul tăpii ursului — *Acanthus longifolius*.
 Spinul vîntului — *Eryngium campestre*, *E. planum*.
 Spinul voinicului — *Dipsacus silvestris*.
 Spiniță — *Phyteuma orbiculare*, *Ph. spiciforme*.
 Spiribană — *Acorus calamus*.
 Spirince — *Erigeron canadensis*.
 Spirincea — *Erigeron canadensis*.
 Spln — *Helleborus niger*, *H. purpurascens*.
 Splnac sălbatic — *Chenopodium album*.
 Splniț — *Adonis vernalis*, *Helleborus dumetorum*, *H. niger*, *H. odoros*, *H. purpurascens*.
 Splniț de deal — *Adonis vernalis*.
 Splnițăr — *Polygonum orientale*.
 Splniț — *Adonis aestivatis*, *A. vernalis*, *Helleborus dumetorum*, *H. niger*, *H. odoros*, *H. purpurascens*, *H. viridis*.
 Splniț albastru — *Adonis vernalis*.
 Splniț de cal — *Adonis vernalis*.
 Splniț de vite — *Adonis vernalis*.
 Splniț galben — *Adonis vernalis*.
 Splniț negru — *Veratrum nigrum*.
 Splniț sterp — *Helleborus viridis*.
 Splnițurătoare — *Zebrina pendula*.
 Splnițăriță — *Solidago canadensis*.
 Splniță — *Chrysosplenium alternifolium*.
 Splnițută — *Chrysosplenium alternifolium*, *Solidago virgaurea*.
 Spoitori — *Centaurea moschata*.
 Sporie — *Verbena officinalis*, *V. supina*.
 Sporieca — *Verbena officinalis*.
 Sporiel — *Verbena hybrida*, *V. officinalis*, *V. supina*.
 Sporie — *Verbena officinalis*.
 Sporiș — *Nepeta panonica*, *Polygonum aviculare*, *Verbena officinalis*.
 Sporișin — *Verbena officinalis*.
 Sporiul casei — *Eryngium campestre*.
 Spornic — *Verbena officinalis*.
 Sprahaiț — *Globaria gigantea*.
 Sprăhăiț — *Lepidium ruderale*, *Lycoperdon candidum*.
 Spreniț — *Adonis vernalis*.
 Sprenițur — *Adonis vernalis*.
 Spulberătură — *Teucrium chamaedrys*.
 Spunăriță — *Saponaria officinalis*.
 Spunăriță — *Cardamine pratensis*.
 Spumeală — *Cardamine pratensis*.
 Spun — *Helleborus viridis*.
 Spunț — *Helleborus viridis*.
 Spunz — *Helleborus viridis*.
 Stajar — *Quercus petraea*.
 Stăjer — *Quercus petraea*, *Q. robur*.
 Stea — *Trapa natans*.
 Steagul zinelor — *Cuscuta epithymum*, *C. europaea*.
 Steaua bălții — *Callitriche verna*.
 Steaua felei — *Stellaria nemorum*.
 Steavă — *Rumex crispus*.
 Stege — *Rumex alpinus*.
 Stegeră — *Gentiana lutea*.
 Steghe — *Rumex acutus*.
 Steghie — *Rumex acutus*, *R. alpinus*, *R. crispus*, *R. conglomeratus*, *R. patientia*.
 Steghie turcească — *Leuzea satina*.
 Stegie — *Rumex acutus*, *R. alpinus*, *R. crispus*, *R. conglomeratus*.
 Steiță — *Aster amellus*.
 Steiță vînată — *Aster amellus*.
 Stejar — *Quercus (Q. pedunculiflora)*, *Q. petraea*, *Q. pubescens*, *Q. robur*.
 Stejar alb — *Quercus ilex*.
 Stejar brumărlu — *Quercus pedunculiflora*.
 Stejar de luncă — *Quercus robur*.
 Stejar negru — *Quercus pubescens*.

- Stejar pedunculat — *Quercus robur*.
 Stejar pufoș — *Quercus pubescens*.
 Stejar roșu — *Quercus borealis*, *Q. pubescens*.
 Stejar roșu amerlean — *Quercus borealis*.
 Stejar scâmos — *Quercus pubescens*.
 Stejarțiu — *Quercus petraea*.
 Stejărel — *Quercus cerris*.
 Stejărică — *Quercus pubescens*.
 Stejie — *Rumex acutus*, *R. patientia*.
 Stejer — *Quercus robur*.
 Stejerel — *Quercus petraea*.
 Stejie — *Rumex alpinus*, *R. patientia*, *Veratrum album*.
 Stele — *Lupinus caledonicus*.
 Stele chinexe — *Aster novae-angliae*, *A. novi-belgii*.
 Steliță — *Aster amellus*.
 Steliță vinată — *Aster amellus*.
 Steluta letci — *Stellaria graminea*.
 Steluta șoricelului — *Erigeron acer*, *E. canadensis*.
 Stelută — *Aster alpinus*, *A. novae-belgii*, *Bellis perennis*, *Cosmos bipinnatus*, *Callitriche verna*, *Erigeron canadensis*, *Gaillardia aristata*, *G. hispida*, *Leontopodium alpinum*, *Stellaria graminea*, *S. holostea*, *S. nemorum*.
 Stelută albă — *Stellaria media*.
 Stelută albșoră — *Cerastium lanatum*.
 Stelută sălbatică — *Aster amellus*.
 Stelute — *Asperula taurina*, *Coreopsis linctoria*, *Cosmos bipinnatus*, *Erigeron acer*, *E. alpinus*, *E. podolius*.
 Stelute de munte — *Leontopodium alpinum*.
 Stelute vinețe — *Aster amellus*.
 Steregale — *Veratrum album*, *V. nigrum*.
 Stereganie — *Veratrum album*.
 Stere de bălți — *Callitriche verna*.
 Sterjar — *Quercus robur*.
 Sterniță — *Curtamine amara*.
 Steve — *Rumex acutus*.
 Stevie — *Rumex acutus*, *R. crispus*, *R. conglomeratus*, *R. limosus*, *R. patientia*.
 Stevie bună — *Rumex patientia*.
 Stevie de bălți — *Rumex limosus*.
 Stevie rădăcini — *Rumex patientia*.
 Stezie — *Rumex crispus*.
 Strigie — *Veratrum album*.
 Strigoaie — *Veratrum album*.
 Strigoaică — *Veratrum album*.
 Strinj — *Iris germanica*.
 Strinț roșu — *Hemerocallis fulva*.
 Strințene — *Iris germanica*.
 Strințenele — *Iris florentina*, *I. germanica*.
 Strințene de bălți — *Iris pseudacorus*.
 Strințenele păpușo — *Iris pseudacorus*.
 Strințenele sălbate — *Iris halophila*.
 Strințeni — *Hemerocallis lilio-asphodelus*, *H. fulva*, *Iris florentina*, *I. germanica*, *I. pseudacorus*, *I. pumila*, *I. variegata*.
 Strințeni albaștri — *Iris germanica*.
 Strințeni de bălți — *Iris pseudacorus*.
 Strințeni de pădure — *Iris variegata*.
 Strințeni galbeni — *Hemerocallis lilio-asphodelus*, *Iris pseudacorus*.
 Strințeni pestrițați — *Iris variegata*.
 Strințeni pestriți — *Iris variegata*.
 Strințeni vineți — *Iris germanica*.
- Stinjență — *Iris florentina*, *I. germanica*, *Lonicera caprifolium*.
 Stințier — *Quercus petraea*.
 Stinjin — *Iris germanica*.
 Stinjin vinat — *Iris germanica*.
 Stinjinasi — *Iris germanica*.
 Stinjinel — *Iris germanica*, *I. variegata*.
 Stinjineli albi — *Lilium candidum*.
 Stinjineli galbeni — *Hemerocallis fulva*, *Iris pseudacorus*.
 Stinjineli mnetii — *Iris germanica*.
 Stinjineli — *Hemerocallis fulva*, *Iris pumila*.
 Stinjineli de bălți — *Iris pseudacorus*.
 Stinjineli de grădină — *Iris germanica*.
 Stinjinene — *Iris germanica*.
 Stinjinii — *Hemerocallis lilio-asphodelus*, *H. fulva*, *Iris florentina*, *I. germanica*, *I. variegata*.
 Stinjinul galbeni — *Hemerocallis lilio-asphodelus*, *Iris pseudacorus*.
 Stinjinii mnerii — *Iris germanica*.
 Stinjinii vineți — *Iris florentina*, *I. germanica*.
 Stinjințe — *Narcissus stellaris*.
 Stinjin — *Iris germanica*.
 Stinjinel — *Iris germanica*.
 Stinjiță — *Helianthemum nummularium*.
 Stodeniță — *Arenaria serpyllifolia*.
 Stodiniță — *Arenaria serpyllifolia*.
 Stoburi — *Phragmites communis*.
 Stolețec — *Opuntia ficus-indica*.
 Stolețnic — *Aloe ferox*, *A. succotrina*, *A. vera*, *Phyllocactus ackermanni*, *Opuntia ficus-indica*, *Viscum album*.
 Straita ciobanului — *Capsella bursa-pastoris*.
 Straiul broaștei — *Conferva rivularis*, *Spirogyra*.
 Strășne — *Asplenium trichomanes*, *Polychicum commune*.
 Strășnică — *Gypsophila paniculata*.
 Strășnițoare — *Achillea cernălugăne*, *A. millefolium*, *A. plurmica*.
 Strătorică — *Veronica officinalis*.
 Străvăl — *Salix viminalis*.
 Strigoaie — *Gentiana lutea*, *Helleborus niger*, *Veratrum album*, *V. nigrum*.
 Strigoaică — *Veratrum album*, *V. nigrum*.
 Strigoică — *Veratrum nigrum*.
 Strimsurea — *Potentilla erecta*.
 Strimțoare — *Gladiolus gandavensis*.
 Strimsurea — *Trifolium campestre*.
 Strupsel — *Vaccinium vitis-idaea*.
 Strugur cimesc — *Salanum nigrum*.
 Strugur spinos — *Ribes grossularia*.
 Strugurași — *Ribes rubrum*.
 Strugurași roșii — *Ribes rubrum*.
 Strugurei — *Galinisoga parviflora*, *Ribes rubrum*.
 Strugurei negri — *Ribes nigrum*.
 Strugurei roșii — *Ribes rubrum*.
 Strugurel — *Phyllocaca americana*.
 Strugurel spinos — *Ribes grossularia*.
 Strugurele ursului — *Arctostaphylos uva-ursi*.
 Strugurele vulpii — *Plantago indica*.
 Struguri — *Ribes grossularia*, *R. rubrum*.
 Struguri de mare — *Phyllocaca americana*.
 Struguri domnești — *Ribes grossularia*.
 Struguri negri — *Ribes nigrum*.
 Struguri sălbatici — *Vitis sylvestris*.

Struguri spinoși — *Ribes grossularia*.
 Strugurii ursului — *Aretostaphylos uva-ursi*.
 Struguriță — *Ribes rubrum*.
 Strugurul cînelui — *Solanum nigrum*.
 Strugurul lupului — *Paris quadrifolia*.
 Strugurul ursului — *Ribes grossularia*.
 Strugurul urșilor — *Aretostaphylos uva-ursi*.
 Struna cocoșului — *Cerastium vulgatum*.
 Struna gîștei — *Convolvulus arvensis*.
 Struna mîrcelii — *Erigeron canadensis*.
 Strușiori — *Selaginella selaginoides*.
 Strușop — *Lycopodium selago*.
 Strușușori — *Selaginella helvetica*, *S. selaginoides*.
 Stuehitiul cucului — *Cardamine pratensis*.
 Studeițe — *Leontopodium alpinum*.
 Studeliniță — *Arenaria serpyllifolia*, *Euphrasia stricta*.
 Studenliță — *Arenaria serpyllifolia*, *Euphrasia stricta*,
Fumaria schleicheri, *Scleranthus uncinatus*.
 Stuf — *Calamagrostis epigeios*, *Phragmites communis*.
 Stuh — *Bidens cernuus*, *Calamagrostis epigeios*, *Phragmites communis*.
 Stuh de baltă — *Phragmites communis*.
 Stuh de cîmp — *Calamagrostis epigeios*.
 Stuh sălbatic — *Calamagrostis varia*.
 Stupeliniță — *Melissa officinalis*.
 Stupiniță — *Plantanthera bifolia*.
 Stupitul cucului — *Cardamine amara*, *C. impatiens*,
C. pratensis.
 Stuv — *Phragmites communis*.
 Sudoarea — *Lathraea squamaria*, *Pulmonaria officinalis*.
 Sudoarea calului — *Echium vulgare*, *Ononis arvensis*,
O. spinosa, *Pulmonaria officinalis*, *Tevetium chamaedrys*.
 Sudoarea calului puturoasă — *Ononis spinosa*.
 Sudoarea capului — *Ononis arvensis*, *O. spinosa*.
 Sudoarea laptelui — *Pelasties hybridus*.
 Sudoarele — *Pulmonaria officinalis*.
 Sufină — *Ononis spinosa*.
 Suftele — *Convallaria majalis*.
 Sufteală — *Convallaria majalis*.
 Suftețele — *Convallaria majalis*, *Pulsatilla vulgaris*.
 Suful — *Melilotus officinalis*, *Origanum vulgare*.
 Sufulg — *Melilotus officinalis*.
 Sugariu — *Salvia glutinosa*.
 Sugărel — *Lamium purpureum*.
 Sugătoare — *Monotropa hypopitys*.
 Sugel — *Lamium maculatum*, *L. purpureum*.
 Sugel alb — *Lamium album*.
 Sugel galben — *Coleobdolon luteum*.
 Suiică — *Phragmites communis*.
 Suiș — *Rosa canina*.
 Suițoare — *Begonia alba*.
 Sumduc — *Thymus serpyllum*.
 Sulchină — *Melilotus officinalis*.
 Sulchină albă — *Melilotus albus*.
 Suleină — *Melilotus albus*, *M. officinalis*.
 Suleină albastră — *Trigonella coerulea*.
 Suleină albă — *Melilotus albus*.
 Suleină de pus printre străie — *Melittis melissophyllum*.
 Suleină puturoasă — *Ononis arvensis*.
 Sulfină — *Melilotus albus*, *M. officinalis*, *Trigonella procumbens*.
 Sulfină albastră — *Trigonella coerulea*.

Sulfină albă — *Melilotus albus*.
 Sulfină galbenă — *Melilotus officinalis*.
 Sulică — *Begonia semperflorens*, *Phragmites communis*.
 Suliman — *Ajuga reptans*, *A. genevensis*.
 Sulină — *Trapa natans*.
 Sulițică — *Dorycnium germanicum*, *D. herbaceum*, *Hypericum maculatum*.
 Sulițioară — *Dorycnium herbaceum*, *Hypericum maculatum*.
 Sultane — *Tropaeolum majus*.
 Sultanele — *Tropaeolum majus*.
 Sulunină — *Calendula officinalis*.
 Sunătoare — *Crepis foetida*, *C. pulchra*, *C. rhoeadifolia*,
Helianthemum nummularium, *Hyoscyamus niger*, *Hypericum maculatum*, *H. perforatum*, *Rhinanthus glaber*.
 Sunătoare de cîmp — *Crepis capillaris*.
 Sunătoare de munte — *Antennaria dioica*.
 Sunătoare — *Hypericum perforatum*.
 Sunzuene albe — *Asperula glauca*.
 Supărăre — *Glechoma hederaceum*.
 Surcină — *Melilotus officinalis*.
 Surlapași — *Pharbitis purpurea*.
 Susal — *Lactuca quercina* ssp. *sagittata*, *L. serriola*,
L. virosa, *Sonchus arvensis*, *S. asper*, *S. oleraceus*,
S. palustris.
 Susal de munte — *Clethrta alpina*, *Mycelis muralis*.
 Susai de pădure — *Mycelis muralis*, *Prenanthes purpurea*.
 Susai pădureț — *Mycelis muralis*.
 Susai puturos — *Chenopodium vulvaria*.
 Susai sălbatic — *Mycelis muralis*.
 Susai țigănesc — *Lactuca serriola*.
 Susaii gîștei — *Sonchus oleraceus*.
 Susan — *Sesamum indicum*, *Bunias orientalis*, *Sonchus arvensis*, *S. asper*, *S. oleraceus*, *S. palustris*.
 Susăiță — *Sonchus asper*, *S. oleraceus*.
 Sușirăgi — *Dianthus barbatus*.
 Susal — *Cirsium waldesteinii*.
 Sușivîrv — *Origanum vulgare*.
 Svanduc vînat — *Trigonella coerulea*.
 Svanduc — *Trigonella coerulea*.
 Svanduh — *Trigonella coerulea*.
 Svisdoage — *Tagetes erecta*, *T. patula*.

§

Saboi — *Cheiranthus cheiri*, *Maltholia incana*.
 Salate — *Lactuca sativa*.
 Sale de cîmp — *Salvia pratensis*.
 Sălet — *Salvia officinalis*.
 Sălie — *Salvia officinalis*.
 Sălotă — *Allium ascalonicum*.
 Sălvie — *Salvia officinalis*.
 Sălvir — *Salvia officinalis*.
 Șanta — *Leonurus cardiaca*.
 Șapte degete — *Potentilla palustris*.
 Șapte frați — *Cosmos bipinnatus*.
 Șarlai — *Salvia sclarea*.

Sărian — *Salvia aethiopsis*.
 Sarpe — *Cercus flagelliformis*, *Polystichum lonchitis*.
 Săliță — *Lactuca sativa*.
 Săliță ca lîmboi oil — *Lactuca sativa*.
 Săliță cveală — *Lactuca sativa*.
 Săliță cu căpătîlnă — *Lactuca sativa*.
 Săliță de grădînă — *Lactuca sativa*.
 Săliță de iarnă — *Lactuca sativa*.
 Sălițe — *Lactuca sativa*.
 Sălițră — *Lactuca sativa*.
 Sălvie — *Salvia officinalis*.
 Sărpariță — *Sedum acre*.
 Sărpiță — *Sedum acre*.
 Sclată — *Lactuca sativa*.
 Sclată căpătîlnă — *Lactuca sativa*.
 Sclată cveală — *Lactuca sativa*.
 Sclată lîmboi oil — *Lactuca sativa*.
 Sclate — *Lactuca sativa*.
 Sclate crețe — *Lactuca sativa*.
 Sclate galbene — *Lactuca sativa*.
 Sclatră — *Lactuca sativa*.
 Selvie — *Salvia officinalis*, *S. pratensis*.
 Sereșină — *Achillea collina*.
 Serlă — *Hypericum perforatum*, *Salvia aethiopsis*, *S. gluinosa*, *S. officinalis*, *S. pratensis*, *S. selarea*.
 Serlaie — *Salvia selarea*.
 Seroi — *Quercus cerris*.
 Serpariță — *Lathraea squamaria*, *Polygala comosa*, *P. vulgaris*, *Polygonum historia*, *Sedum acre*.
 Serpăriță — *Lathraea squamaria*, *Polygala amara*, *Sedum acre*.
 Serpelită — *Myosotis palustris*, *M. sylvatica*.
 Serpență — *Sedum acre*.
 Serperită — *Gisax martiana*, *Lathraea squamaria*, *Polygala comosa*.
 Serpet — *Serratula tinctoria*.
 Serpintă — *Gentiana cretola*, *Sedum acre*.
 Serplîță — *Sedum acre*.
 Serpoaică — *Tagetes patula*.
 Serpun — *Thymus serpyllum*.
 Serpunei — *Thymus serpyllum*.
 Serpușor — *Lycopodium complanatum*.
 Șorle de opine ale Domnului Iristos — *Triglochin palustre*.
 Sîrchin — *Citrullus vulgaris*.
 Sîbioe — *Hesperis matronalis*.
 Sîhoi — *Cheiranthus cheiri*.
 Sîmboră — *Salvia hortensis*.
 Sîmbru — *Salvia hortensis*.
 Sînap — *Juniperus communis*.
 Sînistru — *Genista tinctoria*.
 Sîpeină — *Nardus stricta*.
 Sîpul vîntului — *Eryngium planum*.
 Sîrușiță — *Equisetum arvense*.
 Sîică — *Calamagrostis epigeios*.
 Sîmeurar — *Rubus idaeus*.
 Sîncap — *Sinapis arvensis*.
 Sîncăpîn — *Juniperus communis*, *Pinus mugo*.
 Sîncăpîn mare — *Pinus mugo*.
 Sîncăpen — *Juniperus communis*, *J. sibirica*.
 Sîncp — *Juniperus communis*.
 Sîncpen — *Juniperus communis*.
 Sîoldîină — *Sedum acre*, *S. hillebrandii*.

Șofran — *Carthamus tinctorius*, *Crocus bannicus*, *C. heuffelianus*, *C. mosiacus*, *C. sativus*.
 Șofran bun — *Crocus sativus*.
 Șofran de grădînă — *Carthamus tinctorius*, *Crocus sativus*.
 Șofran de primăvară — *Crocus heuffelianus*.
 Șofran de toamnă — *Crocus bannicus*.
 Șofran galben — *Crocus mosiacus*, *C. sativus*.
 Șofran primăvarație — *Crocus sativus*.
 Șofran prost — *Carthamus tinctorius*.
 Șofran roșu — *Carthamus tinctorius*.
 Șofran sălbatie — *Carthamus tinctorius*, *Cnicus benedictus*.
 Șofrănuș — *Carthamus tinctorius*.
 Șofrănel — *Carthamus tinctorius*, *Cirsium furians*, *Crocus bannicus*, *C. variegatus*.
 Șolcoci — *Morus alba*.
 Șoldeală — *Anthemis tinctoria*, *Serratula tinctoria*.
 Șoldîină — *Lycopodium selago*, *Sedum acre*.
 Șolevă — *Juniperus communis*.
 Șopirlăță — *Parnassia palustris*, *Polygala major*, *Prunella vulgaris*, *Succisa pratensis*, *Veronica officinalis*, *V. orchidea*.
 Șopirlăță albă — *Parnassia palustris*.
 Șopirlică — *Parnassia palustris*.
 Șopirlîță — *Parnassia palustris*, *Polygala comosa*, *P. vulgaris*, *Prunella vulgaris*, *Veronica chamaedrys*, *V. lalifolia*, *V. longifolia*, *V. prostrata*, *V. serpyllifolia*, *V. teurium*.
 Șopirlîță albă — *Parnassia palustris*.
 Șoponcală — *Aster laevis*.
 Șorcoi — *Morus alba*.
 Șorcoji — *Morus alba*.
 Șorcov bălăi — *Morus alba*.
 Șordeală — *Anthemis tinctoria*, *Serratula tinctoria*.
 Șoreie — *Achillea millefolium*.
 Șoricele — *Eriogon canadensis*.
 Șorporiță — *Sedum acre*.
 Șovar — *Calamagrostis epigeios*, *Carex pilosa*, *C. silvadea*, *Echium rubrum*, *Sparagnum ramosum*, *Typha angustifolia*, *T. latifolia*.
 Șovar de munte — *Poa trivialis*.
 Șovcar — *Morus alba*, *M. nigra*.
 Șovcar bălan — *Morus alba*.
 Șovcovăț — *Morus alba*.
 Șovcoviță — *Morus alba*.
 Șovtrăviță — *Hypericum perforatum*.
 Șovlîrșcă — *Iris germanica*.
 Șovlîrv — *Origanum vulgare*.
 Șpănat — *Spinacia oleracea*.
 Șpenat — *Spinacia oleracea*.
 Șpenog — *Spinacia oleracea*.
 Șpenot — *Spinacia oleracea*.
 Șteagă — *Rumex alpinus*.
 Șteavă — *Rumex acutus*, *R. crispus*.
 Ștege — *Rumex alpinus*, *R. patientia*.
 Șteghie — *Rumex alpinus*.
 Șteghie — *Rumex acutus*, *R. crispus*, *R. conglomeratus*, *R. patientia*.
 Ștegie — *Rumex crispus*.
 Șteregoaică — *Veratrum album*.
 Ștergie — *Veratrum album*.
 Șteve — *Rumex patientia*.
 Ștevia stînelor — *Rumex alpinus*.

Ștevie — *Astragalus major*, *Rubia tinctorum*, *Rumex acetosa*, *R. acutus*, *R. alpinus*, *R. crispus*, *R. limosus*, *R. patientia*.

Ștevie crețâ — *Rumex crispus*.

Ștevie de baltă — *Rumex limosus*.

Ștevie de grădină — *Rumex patientia*.

Ștevie de mîncare — *Rumex patientia*.

Ștevie de munte — *Astragalus major*.

Știm — *Nardus stricta*.

Știr — *Amaranthus albus*, *A. angustifolius*, *A. caudatus*, *A. hypochondriacus*, *A. paniculatus*, *A. retroflexus*, *Atriplex hortense*, *A. pátula*, *Cenopodium polyspermum*, *Pheum paniculatum*.

Știr alb — *Amaranthus albus*, *A. retroflexus*, *Atriplex hortense*.

Știr creț — *Amaranthus crispus*.

Știr de grădină — *Amaranthus paniculatus*.

Știr de ogoare — *Amaranthus hypochondriacus*.

Știr de porci — *Amaranthus retroflexus*.

Știr mic — *Amaranthus angustifolius*, *A. lividus*

Știr negru — *Artemisia vulgaris*.

Știr porcesc — *Amaranthus angustifolius*, *A. retroflexus*.

Știr prost — *Amaranthus angustifolius*, *A. lividus*.

Știr roșu — *Amaranthus angustifolius*, *A. caudatus*, *A. hypochondriacus*, *A. paniculatus*, *Atriplex hortensis*.

Știr roșu de grădină — *Amaranthus paniculatus*.

Știr sălbatic — *Amaranthus retroflexus*.

Știr verde — *Amaranthus retroflexus*.

Știrigoiu — *Veratrum album*.

Știrisor — *Amaranthus lividus*.

Știriță — *Amaranthus retroflexus*.

Ștojar — *Quercus robur*.

Șugărel — *Teucrium montanum*.

Șubar — *Poa trivialis*.

Șuldeală — *Anthemis tinctoria*.

Șulină — *Trapa natans*.

Șupăriță — *Sedum acre*.

Șușarcă — *Slipa capillata*.

Șușau — *Slipa capillata*.

Șuvar — *Dipsacus silvestris*, *Iris germanica*, *Molinia coerulea*, *Poa trivialis*, *Typha angustifolia*, *T. latifolia*

Șuvar de munte — *Poa trivialis*.

Șuvar sălbatic — *Hemerocallis fulva*.

Șuvăr de munte — *Poa trivialis*.

Șuvărel — *Poa trivialis*.

Talpa găstel — *Atriplex hortensis*, *A. pulula*, *Celosia cristata*, *Cenopodium album*, *Ch. hybridum*, *Ch. rubrum*, *Digitaria sanguinalis*, *Geranium macrorrhizum*, *Leonurus cardiaca*, *Pelargonium pellatum*, *Primula veris*, *Trifolium fragiferum*.

Talpa iepurelui — *Dactylis glomerata*.

Talpa lupului — *Leonurus cardiaca*, *L. marrubiastrum*, *Trifolium arvense*.

Talpa miței — *Antennaria dioica*, *Filago arvensis*, *F. germanica*, *Leonopodium alpinum*.

Talpa pisicii — *Antennaria dioica*.

Talpa stancei — *Coronopus procumbens*, *Lychnis coronaria*.

Talpa ursului — *Acanthus longifolius*, *Heracleum palmatum*, *H. sphondylium*, *Lycopodium clavatum*, *Phyllocaetus aekermanni*.

Tamarisc — *Tamarix tetrandra*.

Tamariscă — *Tamarix tetrandra*.

Tamariscă — *Myricearia germanica*.

Tapășnic — *Galeopsis ladanum*.

Taponiși — *Consolida regalis*.

Tapoșnic — *Galeopsis ladanum*, *G. tetrahila*.

Taracou — *Artemisia dracunculus*.

Tarahon — *Artemisia dracunculus*.

Tarcom sălbatic — *Achillea ptarmica*.

Tarcom — *Artemisia annua*, *A. dracunculus*.

Tarcom — *Artemisia dracunculus*.

Tarelei — *Zinnia elegans*.

Tareț — *Tanacetum vulgare*.

Tarhană — *Pelargonium zonale*.

Tarhou — *Artemisia dracunculus*, *Carum carvi*, *Chrysanthemum parthenium*, *Pimpinella anisum*.

Tariță — *Bidens tripartita*.

Tarot — *Cynodon dactylon*.

Tartan — *Salsola kali*.

Tartarachi — *Acoris calamus*.

Tășca ciobanului — *Capsella bursa-pastoris*, *Thlaspi arvense*.

Talană — *Symphylum officinale*.

Tatin — *Symphylum officinale*.

Tatină — *Symphylum officinale*.

Tatinească — *Symphylum officinale*.

Tatnici — *Consolida regalis*.

Tatniși — *Delphinium elatum*.

Taulă — *Centaurium umbellatum*, *Filipendula vulgaris*, *F. ulmaria*, *Spiraea crenata*, *S. salicifolia*, *S. ulmifolia*.

Tavalgă — *Spiraea crenata*, *S. salicifolia*.

Tavniciă — *Xeranthemum annuum*, *X. foetidum*.

Tavniță — *Xeranthemum annuum*, *X. foetidum*.

Tăbac — *Cucurbita pepo*, *Nicotiana glabrum*.

Tăbac rotund — *Nicotiana rustica*.

Tăbac turcesc — *Nicotiana rustica*.

Tăbacă sălbatică — *Pulmonaria rubra*.

Tăcin — *Symphylum officinale*.

Tăciune — *Tillettia tritici*, *Ustilago tritici*, *U. zeae*.

Tăciune de seară — *Claviceps purpurea*.

Tăciune puturos — *Tillettia tritici*.

Tăciunele griului — *Ustilago tritici*.

Tăciunele porumbului — *Ustilago zeae*.

Tăfălog — *Salsola kali*.

Tăfălug — *Salsola kali*.

Tăietoare — *Gentiana asclepiadacea*, *G. cruciata*.

Tăietură — *Gentiana asclepiadacea*.

T

Tabac — *Nicotiana glabrum*.

Tabac țigănesc — *Nicotiana rustica*.

Tabacul cîmpului — *Arnica montana*.

Tacin — *Ajuga reptans*, *Symphylum officinale*.

Talapan — *Tulipa diebersteiniana*.

Talie — *Dahlia cultorum*, *Rudbeckia laciniata*.

Talii — *Rudbeckia laciniata*.

Talpa cocoșului — *Ranunculus acris*, *R. auricomus*.

Talpa cucoanei — *Salvia verticillata*.

Tălăhărea — *Prenanthes purpurea*.
Tălii — *Dahlia cultorum*.
Tălmăznic — *Callistephus chinensis*.
Tămlică — *Ajuga reptans*.
Tămăle — *Bowellia carteri* (râșina), *Thuja occidentalis*, *T. orientalis*.
Tămuloară — *Artemisia annua*, *Chenopodium ambrosioides*, *Ch. botrys*, *Ch. hybridum*, *Chrysanthemum cinerariifolium*, *Libanotis montana*, *Polypogon vulgaris*, *Viola hirta*, *V. lola*, *V. tricolor*.
Tămuloară albă — *Libanotis montana*.
Tămloare — *Viola mirabilis*, *V. odorata*, *V. silvestris*.
Tămloasă — *Asperula odorata*, *Chenopodium botrys*.
Tămloase — *Viola odorata*.
Tămăliță — *Ajuga reptans*, *Artemisia annua*, *Calla palustris*, *Chenopodium ambrosioides*, *Ch. botrys*, *Ch. hybridum*, *Daphne cneorum*, *Thymus serpyllum*.
Tămăliță de cimp — *Ajuga chamaepestis*, *Aster tripolium*.
Tămăliță de grădini — *Chenopodium ambrosioides*, *Ch. botrys*.
Tămăliță fermecătoare — *Daphne cneorum*.
Tămăliță galbenă — *Ajuga chamaepestis*.
Tămălițe — *Daphne cneorum*.
Tăpșonic — *Galeopsis ladanum*.
Tăpșl — *Phalaris arundinacea*.
Tărăni — *Lagenaria siccararia*.
Tărăliș — *Juniperus sabina*.
Tărcel — *Juniperus sabina*.
Tărăhană — *Artemisia dracunculus*.
Tărsocă — *Polygonum anticular*.
Tărtăcut — *Coccinia indica*.
Tărtăcută — *Coecula indica*, *Fagopyrum tataricum*.
Tărtăcuțe — *Cucurbita pepo* var. *melopepo*.
Tărtăcuțe rotunde — *Cucurbita pepo*.
Tăscuțița ciobanului — *Thlaspi arvense*.
Tăscuțiță — *Aethionemum saxatile*, *Bidens cernuus*, *Thlaspi arvense*.
Tăscuțița ciobanului — *Thlaspi arvense*.
Tăscuțiță — *Capsella bursa-pastoris*.
Tătar — *Sorghum vulgare*.
Tătar de mături — *Sorghum vulgare*.
Tătară — *Coccinia indica*, *Cucurbita pepo*, *Fagopyrum esculentum*, *F. tataricum*, *Sorghum vulgare*.
Tătărnică — *Echinops comnutatus*, *E. ritro*.
Tătăiaș — *Pulicaria dysenterica*.
Tătăiaș — *Polygonum persicaria*, *Pulicaria dysenterica*.
Tătăiaș albă — *Scabiosa columbaria*, *S. lucida*.
Tătăiaș vinată — *Centaurea cyanus*.
Tătăișe — *Carlinia acutis*, *C. vulgaris*, *Chrysanthemum carinatum*, *Pulicaria dysenterica*.
Tătăișl — *Chrysanthemum cinerariifolium*, *Ch. indium*, *Ch. leucanthemum*, *Ch. ruhidifolium*, *Consolida ajacis*, *Malvacaria inodora*, *Calendula officinalis*, *Callistephus chinensis*.
Tătăneasă — *Consolida regalis*, *Symphylum officinale*.
Tătăneasă de munte — *Symphylum cordatum*.
Tătăneasă de pădure — *Symphylum cordatum*.
Tătănească — *Symphylum officinale*.
Tătănească — *Symphylum officinale*.
Tătărecele — *Chelidonium majus*.
Tătărcuță — *Crocus indus*.
Tătăneasă — *Symphylum officinale*.
Tătără — *Datura stramonium*.

Tăjine — *Tropaeolum majus*.
Tăiua — *Calluna vulgaris*.
Tăvădici — *Eryngium campestre*.
Tăvăluc — *Salsola kali*.
Tăvălug — *Rapistrum perenne*, *Salsola kali*.
Tca — *Phaseolus vulgaris*.
Teacă pentru mncare — *Phaseolus vulgaris*.
Teacian — *Tropaeolum majus*.
Teacă — *Phaseolus vulgaris*.
Tei — *Tilia platyphyllos*, *T. tomentosa*.
Tei alb — *T. tomentosa*, *T. platyphyllos*.
Tei argintiu — *Tilia tomentosa*.
Tei bălan — *Tilia tomentosa*.
Tei bun — *Tilia tomentosa*.
Tei căpșure — *Tilia cordata*.
Tei chinese — *Tilia tomentosa*.
Tei de deal — *Tilia cordata*.
Tei de mijloc — *Tilia cordata*.
Tei de pădure — *Tilia cordata*.
Tei de toamnă — *Tilia tomentosa*.
Tei de vară — *Tilia platyphyllos*.
Tei fluturose — *Tilia cordata*.
Tei mare — *Tilia platyphyllos*.
Tei păduret — *Tilia cordata*.
Tei puelos — *Tilia cordata*.
Tei roșu — *Tilia cordata*, *T. platyphyllos*.
Tei roșu păduret — *Tilia cordata*.
Tei toamnă — *Tilia tomentosa*.
Tei vântatic — *Tilia platyphyllos*.
Tei verde — *Tilia platyphyllos*.
Teișor — *Abutilon theophrasti*, *Asplenium trichomanes*, *Kerria japonica*, *Spiraea crenata*.
Teiul lupului — *Daphne mezereum*.
Telegraf — *Tradescantia virginica*, *Zebrina pendula*.
Telescă — *Crocus alpinus*, *C. luteianus*.
Tenehi — *Triticum dicoccum*.
Tenechiu — *Triticum dicoccum*, *T. monococcum*, *T. spelta*, *Zea mays*.
Tenfel — *Triticum spelta*.
Tengheri — *Zea mays*.
Termena — *Lycium halimifolium*.
Terșac — *Persica vulgaris*.
Terș — *Quercus robur*.
Tetriici albe — *Filipendula vulgaris*.
Teține — *Tropaeolum majus*.
Tigă — *Lagenaria siccararia*.
Tigăvă — *Lagenaria siccararia*.
Tigăvă — *Cucurbita pepo*, *Lagenaria siccararia*.
Tidă — *apă* — *Nympharum alba*.
Tidă de pămint — *Bryonia alba*, *B. dioica*.
Tiersăc — *Persica vulgaris*.
Tigă — *Cucurbita maxima*, *Lagenaria siccararia*.
Tigăvă — *Lagenaria siccararia*.
Tigăvă de pămint — *Bryonia alba*.
Tigvă de tină — *Citrullus vulgaris*.
Tigve — *Cucurbita maxima*.
Tigvuliță — *Lagenaria siccararia*.
Tilichin — *Daphne mezereum*.
Tilpchin — *Daphne mezereum*.
Tilpin — *Daphne mezereum*.
Tilșcă — *Crocus alpinus*, *C. luteianus*.
Tivă — *Lagenaria siccararia*.

Timian — *Thymus pulegioides*, *Th. serpyllum*.
 Timișor — *Thymus pulegioides*, *Th. serpyllum*.
 Timofti — *Phleum pratense*.
 Timofteică — *Phleum pratense*.
 Timp — *Arum maculatum*.
 Tin — *Pinus silvestris*.
 Tingă — *Lagenaria siceraria*.
 Tinghirele — *Armenica vulgaris*.
 Tiparosc — *Polygonum tuberosum*.
 Tîpâruiș — *Carum carvi*.
 Tîper — *Piper nigrum*.
 Tîperî cornî lungi — *Capsicum annuum* var. *longum*.
 Tiplină — *Nardus stricta*.
 Tirău — *Agrypyon repens*, *Cynodon dactylon*.
 Tirău bălan — *Phalaris arundinacea*.
 Tirifoii — *Trifolium pratense*.
 Tisar — *Pinus cembra*, *Taxus baccata*.
 Tisă — *Taxus baccata*.
 Tisoii — *Taxus baccata*.
 Tîlărcei — *Boletus bovinus*.
 Tîlvă — *Cucurbita pepo*, *Lagenaria siceraria*.
 Tîlvă de apă — *Nymphaea alba*.
 Tîlvă de pămînt — *Bryonia alba*, *B. dioica*.
 Tiugă — *Lagenaria siceraria*.
 Tiuper amar — *Capsicum annuum*.
 Tiuper dulce — *Capsicum annuum*.
 Tiutun — *Nicotiana glauca*, *N. tabacum*.
 Tiutun — *Nicotiana glauca*, *N. tabacum*.
 Tîvde — *Lagenaria siceraria*.
 Tîvde — *Lagenaria siceraria*.
 Tîhbăru — *Bryonia alba*, *Lactuca quercina* ssp. *sagittata*,
L. serriolata, *L. virosa*, *Myelis muralis*, *Prenanthes*
purpurea, *Sonchus asperis*.
 Tîlv — *Cucurbita pepo*, *Lagenaria siceraria*.
 Timfeni — *Tagetes erecta*.
 Tîrlchin — *Daphne mezereum*.
 Tîrsacă — *Bromus inermis*.
 Tîrsan — *Deschampsia caespitosa*.
 Tîrsă — *Botriochloa ischaemum*, *Deschampsia caespitosa*,
Typha minima.
 Tîrscior — *Picea abies*.
 Tîrsoacă — *Deschampsia caespitosa*, *Polygonum aviculare*.
 Tîrsoagă — *Polygonum aviculare*.
 Tîrsoe — *Deschampsia flexuosa*.
 Tîrsoei — *Deschampsia caespitosa*.
 Tîrș — *Picea abies*.
 Tîrtan — *Crambe maritima*, *C. tatarica*, *Goniolimon besse-*
rianum, *Rapistrum prerene*, *Salsola kali*.
 Toade — *Aconitum napellus*.
 Toate — *Aconitum anthora*, *A. moldavicum*, *A. napellus*,
A. paniculatum, *A. variegatum*, *A. vulparia*, *Foeni-*
culum vulgare.
 Todorușă — *Melittis melissophyllum*.
 Tofoalan — *Humulus lupulus*.
 Toymăgei — *Dryodon coraloides*, *Rhamnus crispula*,
R. formosa.
 Toibă — *Bromus secalinus*.
 Tolcere — *Pharbitis purpurea*.
 Tolceruț — *Petunia hybrida*.
 Tomadele — *Solanum melongena*.
 Tomate — *Lycopersicon esculentum*.
 Tomnatice — *Chrysanthemum indicum*.
 Tontologi — *Dicentra spectabilis*.

Topinambur — *Helianthus tuberosus*.
 Topole — *Populus nigra* var. *pyramidalis*.
 Topoli — *Populus nigra* var. *pyramidalis*.
 Toporaș — *Libanotis montana*.
 Toporași — *Aquilegia vulgaris*, *Consolida ajacis*, *C. regu-*
lis, *Viola* (*V. hirta*, *V. joai*, *V. mirabilis*, *V. odorata*,
V. silvestris, *V. suavis*, *V. tricolor*).
 Toporași de clmp — *Consolida regalis*.
 Toporași de grădină — *Aquilegia vulgaris*.
 Toporași de pădure — *Viola odorata*.
 Toporici — *Consolida regalis*.
 Toporiși — *Consolida regalis*.
 Toporus — *Consolida regalis*.
 Torcășel — *Cuscuta europaea*.
 Tormae — *Armoracia rusticana*.
 Tormae alb — *Achillea collina*.
 Tornă — *Thlaspi arvense*.
 Tortoșel — *Cuscuta epithymum*, *C. europaea*.
 Tortul păsăricii — *Cuscuta*.
 Torței — *Cuscuta*.
 Torței — *Cuscuta campestris*, *C. epithymum*, *C. europaea*.
 Torșelul sălcilor — *Cuscuta lupuliniformis*.
 Totnici — *Delphinium elatum*.
 Totorșel — *Cuscuta epithymum*.
 Trafoii — *Trifolium pratense*.
 Tragulă — *Lagenaria siceraria*.
 Traista clobanului — *Capsella bursa-pastoris*, *Iberis umbel-*
lata, *Thlaspi arvense*.
 Traista vîcarului — *Capsella bursa-pastoris*.
 Traiașchir — *Rosa centifolia*.
 Trandafii — *Rosa centifolia*.
 Trandafii — *Rosa alba*, *R. canina*, *R. ceutifolia*,
R. damascena, *R. odorata*, *R. pendulina*, *R. rugosa*.
 Trandafii alb — *Rosa alba*.
 Trandafii chîtat — *Rosa multiflora*.
 Trandafii cu pari — *Althaea rosea*.
 Trandafii de bălță — *Mentha pulegium*.
 Trandafii de clmp — *Rosa canina*, *R. gallica*.
 Trandafii de dulceață — *Rosa alba*, *R. ceutifolia*,
R. rugosa.
 Trandafii de grădină — *Rosa centifolia*.
 Trandafii de iarnă — *Heliborus niger*.
 Trandafii de lună — *Rosa chinensis*, *R. damascena*.
 Trandafii de munte — *Rhododendron kotschyi*, *Rosa*
pendulina.
 Trandafii de pădure — *Rosa multiflora*, *R. pendulina*.
 Trandafii de Fusalii — *Rosa centifolia*.
 Trandafii galben — *Kerria japonica*, *Rosa foetida*.
 Trandafii galben mirositor — *Rosa odorata*.
 Trandafii japonez urcător — *Rosa multiflora*.
 Trandafii mic — *Rosa gallica*.
 Trandafii mult în coadă — *Rosa multiflora*.
 Trandafii pentru dulceață — *Rosa centifolia*.
 Trandafii pitic — *Rosa gallica*.
 Trandafii roșu — *Rosa centifolia*.
 Trandafii sălbatic — *Rosa canina*, *Lychis* *is coronaria*.
 Trandafii roșu — *Rosa centifolia*, *R. gallica*.
 Trandafii raș de munte — *Rhododendron kotschyi*.
 Trandafii rău — *Rosa gallica*.
 Trandafii agățători — *Rosa multiflora*.
 Trandafii bulgărești — *Rosa damascena*.
 Trandafii tăfalogi — *Rosa multiflora*.

Trandafirul broaștei — *Lyropus exaltatus*, *Mentha longifolia*.

Trandafirul broaștelor — *Mentha pulegioides*.

Trandafir — *Mentha crispata*, *Rosa alba*.

Trandafir — *Rosa centifolia*.

Trăgăce — *Lagenaria siceraria*.

Trăgănătoare — *Polygonum aviculare*.

Trăgule — *Citrullus vulgaris*, *Lagenaria siceraria*.

Trăgule — *Lagenaria siceraria*.

Trăjor — *Quercus robur*.

Trămuțel — *Brica media*.

Trăpang — *Linaria vulgaris*.

Trecătoare — *Prunus cerasifera* (fructele).

Trei crai — *Hepatica nobilis*.

Trei cunmate supărate — *Aconitum stoeckeanum*.

Trei frați — *Menyanthes trifoliata*, *Viola mirabilis*, *V. ruppertii*, *saxatilis*, *V. tricolor*.

Trei frați pătați — *Agrostemma githyos*, *Lychnis coronaria*, *Viola arvensis*, *V. tricolor*, *V. willockiana*.

Trei rai — *Hepatica nobilis*, *H. transsilvanica*.

Trei rai boierece — *Hepatica nobilis*.

Trei rai de arginți — *Lunaria annua*.

Tremurătoare — *Brica media*.

Tremuțel — *Brica media*.

Tremurice — *Brica media*.

Trepădătoare — *Chenopodium album*, *Mercurialis annua*, *M. perennis*.

Tresce — *Phragmites communis*.

Trescle — *Phragmites communis*.

Trestie — *Phragmites communis*.

Trestie de acoperit — *Phragmites communis*.

Trestie de bălă — *Phragmites communis*.

Trestie de cîmp — *Calamagrostis epigios*.

Trestie de zăbăr — *Saccharum officinale*.

Trestie mică — *Calamagrostis epigios*.

Trestie miroitoare — *Acorus calamus*.

Trestie noduroasă — *Calamagrostis epigios*.

Trestioară — *Calamagrostis arundinacea*, *C. capensis*, *C. pseudophragmites*, *Phalaris arundinacea*.

Triandafii — *Rosa centifolia*.

Trier — *Hepatica nobilis*.

Trierei — *Asarum europaeum*, *Hepatica nobilis*.

Trifol — *Medicago falcata*, *Onobrychis viciifolia*, *Oxalis corniculata*, *O. deppei*, *Trifolium alpestre*, *T. pratense*, *T. repens*.

Trifoi acru — *Oxalis acetosella*.

Trifoi alb — *Trifolium montanum*, *T. obovatum*, *T. repens*.

Trifoi amar — *Menyanthes trifoliata*, *Nymphoides peltata*.

Trifoi căprece — *Hypericum maculatum*.

Trifoi de apă — *Nymphoides peltata*.

Trifoi de bălă — *Menyanthes trifoliata*.

Trifoi de lac — *Menyanthes trifoliata*.

Trifoi frîncec — *Medicago sativa*.

Trifoi galben — *Anhyllis vulneraria*, *Trifolium campestre*.

Trifoi lepurese — *Oxalis acetosella*, *Trifolium arvense*, *T. pallidum*.

Trifoi pălânc — *Onobrychis viciifolia*.

Trifoi mare — *Melilotus albus*, *Trigonella procumbens*.

Trifoi mare alb — *Trifolium repens*.

Trifoi măcriș — *Oxalis acetosella*.

Trifol mărunț — *Medicago lupulina*, *Trifolium repens*, *T. strepens*.

Trifol negru — *Trifolium pauciflorum*.

Trifol roșu — *Trifolium alpestre*, *T. pratense*.

Trifol sălbatic — *Dorycnium herbaceum*, *Medicago falcata*, *Trifolium pratense*.

Trifoi turcesc — *Onobrychis viciifolia*, *Trifolium pratense*.

Trifoițe — *Campanula fenestrellata*, *Trifolium campestre*.

Trifoițe alb — *Trifolium repens*.

Trifoițe de bălă — *Marsilia quadrifida*.

Trifoițe galben — *Medicago lupulina*.

Trifoițe sălbatic — *Medicago falcata*.

Trifoițe — *Lotus corniculatus*, *Menyanthes trifoliata*, *Origanum vulgare*.

Trifoițe de bălă — *Menyanthes trifoliata*.

Trifoiță — *Trifolium campestre*.

Trifoiul calului — *Trifolium pratense*.

Trifoiul căprelor — *Dorycnium germanicum*, *D. herbaceum*, *Hypericum maculatum*.

Trifoiul racului — *Anhyllis vulneraria*.

Trimpân — *Sedum acre*.

Trinji — *Neottia nidus-avis*.

Triv — *Lagenaria siceraria*.

Trimbija pitelilor — *Craterellus cornucopioides*.

Trimbijaș — *Catalpa bignonioides*.

Trinjen — *Sedum acre*.

Trinji — *Lathraea squamaria*, *Neottia nidus-avis*.

Trinjin — *Sedum acre*.

Trinjișori — *Neottia nidus-avis*.

Trinjală — *Hanemannia thyleus*.

Tronpa elefantului — *Aramanthus caudatus*.

Troacă — *Cucurbita pepo*, *Lagenaria siceraria*.

Trocăna — *Centaureum umbellatum*.

Trocănel — *Polygonum aviculare*.

Troscoi — *Chenopodium rubrum*, *Polygonum arvense*, *Bidens cernuus*, *Polygonum arenastrum*, *P. aviculare*, *P. bistorta*, *Potentilla anserina*.

Troscoi de apă — *Polygonum amphibium*.

Troscoi de c. reale — *Polygonum conocephalum*.

Troscoi de cîmp — *Polygonum arvense*.

Troscoi gras — *Polygonum aviculare*, *Portulaca oleracea*.

Troscoi pipărat — *Polygonum hydropiper*.

Troscoi porcesc — *Polygonum lapathifolium*.

Troscoi roșu — *Polygonum hydropiper*.

Troscoi scămos — *Polygonum lapathifolium*.

Troscolă — *Polygonum aviculare*.

Troscolul broaștelor — *Polygonum amphibium*.

Troscoțel — *Bruckenthalia spiculifolia*, *Calluna vulgaris*, *Fragaria portula*, *Polygonum arvense*, *Polygonum aviculare*, *P. bistorta*, *P. lapathifolium*.

Troscovă — *Polygonum aviculare*, *Polygonum arvense*.

Troțal — *Polygonum aviculare*.

Trufe — *Tuber melanosporum*.

Trupul omului — *Asparagus tenuifolius* (rizomul).

Tuba — *Tryphonema bombycina*.

Tubac — *Nicotiana tabacum*.

Tubarojă — *Paeonia officinalis*.

Tubaroză — *Paeonia officinalis*.

Tuberoze — *Polyanthus tuberosus*.

Tuberoze albe — *Polyanthus tuberosus*.

Tuberoze de grădină — *Polyanthus tuberosus*.

Tudeliță — *Leontopodium alpinum*.

- Tufan — *Quercus petraea*, *Q. pubescens*, *Q. robur*.
 Tufar — *Senecio vernalis*.
 Tufă — *Corylus avellana*, *Quercus frainetto*, *Q. pubescens*.
 Tufă albă — *Quercus pubescens*.
 Tufă de rug — *Rosa canina*.
 Tufă lemnoasă — *Caragana arborescens*, *C. frutex*.
 Tufă rîioasă — *Quercus pubescens*.
 Tufă rîioasă albă — *Quercus pubescens*.
 Tufănele — *Chrysanthemum indicum*, *Coreopsis tinctoria*.
 Tufăneică — *Althaea rosea*, *Chrysanthemum indicum*, *Ch. leucanthemum*, *Ch. morifolium*, *Ch. roseum*.
 Tufăneică albă — *Chrysanthemum parthenium*.
 Tufăneică galbenă — *Rudbeckia laciniata*.
 Tufănici — *Chrysanthemum indicum*.
 Tugă — *Lagenaria siceraria*.
 Tuiă — *Thuja occidentalis*, *Th. orientalis*.
 Tulă — *Carlina acaulis*.
 Tulburea — *Anthriscus cerefolium*.
 Tulchin — *Daphne mezereum*.
 Tulcină — *Daphne mezereum*.
 Tulchină lupului — *Daphne mezereum*.
 Tulchihină — *Daphne bagayana*, *D. cneorum*, *D. mezereum*.
 Tulchihină galbenă — *Daphne bagayana*.
 Tulchichoară — *Daphne mezereum*, *Ligustrum vulgare*.
 Tulcipe — *Daphne mezereum*.
 Tulipan — *Iris germanica*, *Narcissus poeticus*, *Tulipa biebersleiniana*, *T. gesneriana*.
 Tulipan de grădină — *Tulipa gesneriana*.
 Tulipan galben — *Hemerocallis fulva*.
 Tulipană — *Tulipa biebersleiniana*.
 Tulipani — *Hemerocallis fulva*, *Tulipa oculus-solis*, *T. praecox*.
 Tulipani de grădină — *Tulipa oculus-solis*, *T. praecox*.
 Tulipin — *Asarum europaeum*, *Daphne mezereum*, *Rhodiendron kotschyi*.
 Tulipină — *Daphne mezereum*.
 Tuloale — *Nigella arvensis*.
 Tulpeni — *Tulipa biebersleiniana*.
 Tulpeni galbeni — *Hemerocallis fulva*.
 Tulpin — *Daphne mezereum*.
 Tulpină — *Daphne mezereum*.
 Tunezisă — *Veronica teucrium*.
 Tunurele — *Zinnia elegans*.
 Turb — *Ricinus communis*.
 Turbare — *Datura stramonium*, *Laurus nobilis*, *Solanum nigrum*.
 Turbare cornută — *Datura stramonium*.
 Turbarea cinelui — *Solanum nigrum*.
 Turbăciunea cinelui — *Datura stramonium*, *Solanum nigrum*.
 Turbărie — *Datura stramonium*.
 Turbeaza cinelui — *Bryonia alba*.
 Turbure — *Anthriscus cerefolium*, *A. silvestris*.
 Turbure sălbatică — *Anthriscus silvestris*.
 Turburea — *Anthriscus cerefolium*, *A. trichosperma*.
 Turbureală — *Torilis arvensis*.
 Turcaban — *Coronilla varia*.
 Turcarete — *Erythronium dens-canis*.
 Turcea — *Carlina acaulis*.
 Turcei — *Juniperus sabina*.
 Turcel — *Juniperus sabina*, *Lapsana communis*.
 Turci — *Taraxacum officinale*.
 Turcoalice — *Zinnia elegans*.
 Turculeț — *Anemone nemorosa*.
 Turce — *Aremonia agrimonoides*.
 Turceea — *Arabis hirsuta* ssp. *glabra*, *A. lurrila*, *Turritis glabra*.
 Turceii — *Arabis hirsuta* ssp. *glabra*, *Turritis glabra*.
 Turcioare — *Agrimonia eupatoria*, *Anthriscus silvestris*, *Hidens cernuus*, *B. tripartitus*, *Galium aparine*, *Spiraea ulmifolia*, *Torilis japonica*.
 Turciță albă — *Pitipendula vulgaris*, *Isopyrum thalictroides*.
 Turciță mare — *Agrimonia eupatoria*, *Aremonia agrimonoides*, *Hidens tripartitus*.
 Turciță — *Agrimonia eupatoria*.
 Turliplin — *Daphne mezereum*.
 Turnari — *Iryonia alba*.
 Turnep — *Brassica napus*.
 Turnică — *Arabis hirsuta* ssp. *glabra*, *Turritis glabra*.
 Turniță — *Arabis hirsuta* ssp. *glabra*.
 Turnuriță — *Arabis hirsuta* ssp. *glabra*, *Turritis glabra*.
 Turnușel — *Arabis hirsuta* ssp. *glabra*, *Turritis glabra*.
 Turta Domnului — *Malva pusilla*.
 Turta cioarei — *Thlaspi arvensis*.
 Turta lupului — *Paris quadrifolia*, *Strychnos nux-vomica* (drogul).
 Turta vaeli — *Boletus luteus*.
 Turță — *Allium fistulosum*, *Carlina acaulis*, *C. vulgaris*, *Strychnos nux-vomica*.
 Turță de munte — *Carlina acaulis*.
 Turță dulce — *Carlina acaulis*.
 Turță ologă — *Carlina acaulis*.
 Turtea — *Carlina acaulis*, *C. vulgaris*.
 Turtea ologă — *Carlina acaulis*.
 Turtel — *Carlina acaulis*, *Juniperus communis*, *J. sibirica*.
 Turtele — *Malva neglecta*.
 Turteță mare — *Agrimonia eupatoria*.
 Turtică — *Carlina acaulis*.
 Turte — *Carlina acaulis*.
 Turtarea — *Carlina acaulis*, *C. vulgaris*, *Suxifraga rockelliana*.
 Turtuțel — *Cuscuta trifolii*.
 Turțel — *Cuscuta epithymum*, *C. europaea*, *C. trifolii*.
 Tuș — *Brassica napus*.
 Tutiun — *Nicotiana rustica*, *N. tabacum*.
 Tutun — *Mirabilis jalapa*, *Nicotiana alata*, *N. rustica*, *N. tabacum*.
 Tutun de pipă — *Nicotiana rustica*.
 Tutun leșec — *Nicotiana rustica*.
 Tutun țureesc — *Nicotiana rustica*.
 Tutun țigănesc — *Nicotiana rustica*.
 Tulamas — *Mirabilis jalapa*, *Nicotiana alata*, *Salvia aethiops*.
 Tuluniță — *Nicotiana rustica*.

Tălăr — *Apium graveolens*.
 Tălăar — *Apium graveolens*.
 Tălină — *Apium graveolens*.

Tapchin — *Daphne mezereum*.
 Tâla Marghioala — *Rudbeckia laciniata*.
 Tâde de bilie — *Helianthus annuus*.
 Tâlâr — *Apium graveolens*.
 Tâposelâ — *Nardus stricta*, *Tordylium maximum*.
 Tâvuși — *Hyacinthus orientalis*.
 Teapâ — *Allium cepa*.
 Teapl — *Allium cepa*.
 Teatîre — *Cicer arietinum*.
 Techi — *Saccharomyces cerevisiae*.
 Teclâ — *Beta vulgaris*.
 Teclê — *Beta vulgaris*.
 Teclê albâ — *Beta vulgaris* var. *rapacea f. alba*.
 Teclê roșie — *Beta vulgaris* var. *rapacea f. rubra*.
 Tefliu — *Dianthus barbatus*.
 Teğlâ — *Beta vulgaris*.
 Teflâr — *Apium graveolens*.
 Teler — *Apium graveolens*.
 Telorâ — *Apium graveolens*.
 Telinâ — *Apium graveolens*.
 Telinâ de grădînă — *Apium graveolens*.
 Telinâ de izvor — *Ranunculus repens*.
 Teperig — *Schoenoplectus lacustris*.
 Termeni — *Solanum tuberosum*.
 Tervanâ — *Lycopodium europaeus*, *L. exaltatum*.
 Tetrico — *Cichorium endivia*.
 Tiersac — *Impatiens balsamina*.
 Tifros — *Chenopodium ambrasioides*.
 Tifrus — *Chenopodium ambrasioides*.
 Tigancă — *Hegonia semperflorens*, *Omonis arvensis*, *Lantium purpureum*.
 Tigance — *Tagetes patula*.
 Tigănași — *Tagetes patula*.
 Tigăncuși — *Tagetes erecta*.
 Tigănușe — *Tagetes patula*.
 Tigănuși — *Tagetes patula*.
 Tigănuțe — *Tagetes patula*.
 Tigle — *Beta vulgaris*.
 Tildonie — *Stropha bellidonna*.
 Timbîrâ — *Zingiber officinale*.
 Timbrigoare — *Thymus serpyllium*.
 Tintaulă — *Centaureum umbellatum*.
 Tintaură — *Centaureum umbellatum*.
 Tintorie — *Centaureum umbellatum*.
 Tintură — *Gentiana lutea*.
 Tînrâși — *Impatiens balsamina*.
 Tîprioig — *Schoenoplectus lacustris*.
 Tîprioig — *Juncus inferus*, *Schoenoplectus tabernaemou-
ntii*, *Scirpus sylvaticus*.
 Tîprioig cu flori — *Butomus umbellatus*.
 Tîproș — *Artemisia annua*.
 Tîproș — *Artemisia abrotanum*.
 Tîtrom — *Citrus limon*.
 Tîtron — *Citrus limon*.
 Tîță țorococi — *Achillea millefolium*.
 Tîțcă — *Achillea millefolium*.
 Tîprouș — *Artemisia annua*.
 Tîrin — *Prunus spinosa*.
 Tîrin — *Prunus spinosa*.
 Tîrlani — *Lathyrus tuberosus*.
 Tîrlariță — *Phaseolus vulgaris*.
 Tîrlariță — *Lathyrus tuberosus*.

Tîța caprei — *Clematis alpina*, *Consolida ajacis*, *Primula
veris*, *Tragopogon dubius*, *T. orientalis*, *T. pratensis*.
 Tîța iului — *Polygonum bistorta*.
 Tîța micului — *Semperivum leclorum*.
 Tîța oii — *Digitalis grandiflora*, *D. lanata*, *D. purpurea*,
Primula veris, *Pulmonaria angustifolia*, *P. officinalis*.
 Tîța oilor — *Arnica montana*.
 Tîța vacii — *Campanula patula*, *Orobanche purpurea*,
Primula farinosa, *P. veris*, *Pulmonaria rubra*, *Trago-
pogon dubius*.
 Tîțoale — *Orobanche eumanna*.
 Tîțoi — *Orobanche ramosa*.
 Tolu lupului — *Daphne mezereum*, *Pteridium aquilinum*.
 Tucărâ — *Phaseolus vulgaris*.
 Tulcâ — *Beta vulgaris* var. *rapacea f. rubra*.
 Tunâ — *Lathyrus tuberosus*.
 Turjalâi — *Aquilegia vulgaris*.

U

Udogaci — *Saponaria officinalis*.
 Uğorei — *Cucumis sativus*.
 Uğrâ — *Sorghum halepense*.
 Uleandrâ — *Nerium oleander*.
 Uleandru — *Nerium oleander*.
 Uler — *Sorghum halepense*.
 Uliandru — *Nerium oleander*.
 Ulîcâ — *Triticum aestivum*.
 Uliendru de munte — *Senecio fuschii*.
 Ulm — *Ulmus excelsifolia*, *U. laricina*, *U. scabra*.
 Ulm de cîmp — *Ulmus carpinifolia*.
 Ulm de munte — *Ulmus scabra*.
 Ulm de Turkestan — *Ulmus pumila*.
 Ulm rîlos — *Ulmus carpinifolia* var. *suberosa*.
 Ulmac — *Ulmus carpinifolia*.
 Ulmar — *Ulmus carpinifolia*.
 Umag cu flori gîncele — *Aconitum stoerkranum*.
 Umbra cucului — *Asparagus officinale*.
 Umbra farnelii — *Gonolobum besserianum*.
 Umbra lepreului — *Asparagus officinale*, *A. tenuifolius*,
Sarothamnus scoparius.
 Umbra muntelui — *Alchemilla vulgaris*.
 Umbra noplii — *Solanum dulcamara*, *S. nigrum*.
 Umbranic — *Melittis melissophyllum*.
 Umbrarul doamnei — *Alchemilla vulgaris*.
 Umbrarul muntelui — *Alchemilla vulgaris*.
 Umbrăvioară — *Conocharia majadis*, *Majanthemum bifo-
lium*.
 Undelemniță — *Artemisia annua*.
 Undelemniță — *Tanacetum vulgare*.
 Uncheșel — *Nigella damascena*.
 Ungăci — *Lathyrus sylvestris*.
 Unghia caprei — *Cunthareus cibarius*, *Lycium halimi-
foitium*.
 Unghia cățelci — *Astragalus glycyphyllos*.
 Unghia ciutei — *Ceterach officinarum*.
 Unghia găli — *Astragalus glycyphyllos*, *A. onobrychis*,
Ceterach officinarum, *Coronilla varia*, *Galega officinalis*,
Glycyrrhiza echinata, *Lotus corniculatus*.

Unghia găl roșie — *Astragalus monspessulanus*.
Unghia gălîni — *Astragalus glycyphyllos*, *A. onobrychis*,
Coronilla varia.
Unghia păsăril — *Viola daeica*, *V. declinata*.
Unghia ursului — *Carduus aranthoides*.
Unguray — *Marrubium peregrinum*, *M. vulgare*.
Ungurayse — *Marrubium praecox*.
Ungurean — *Arum maculatum*.
Ungureancă — *Arum maculatum*.
Ungurel — *Asler salignus*.
Unguri — *Echium vulgare*.
Unguroaică — *Arum maculatum*.
Unguroate — *Narcissus stellaris*, *N. poëticus*.
Unguroancă — *Arum maculatum*.
Unguroance — *Narcissus stellaris*.
Unguroasă — *Marrubium vulgare*.
Unt și brînză — *Orchis morio*.
Untșor — *Ficaria verna*, *Lathraea squamaria*, *Lilium marlagon*, *Orchis morio*, *Orobanchae caryophyllacea*.
Untșorul de ballă — *Ranunculus sceleratus*.
Untșorul vacii — *Ficaria verna*.
Untul babei — *Ranunculus arvensis*.
Untul pămîntului — *Tamus communis*.
Untul vaeli — *Orchis mascula*, *O. militaris*, *O. morio*,
O. papilionacea, *O. purpurea*.
Untul vacii mirositor — *Platanthera bifolia*.
Untul vaelilor — *Ficaria verna*.
Ură — *Gymnadenia conopsea*, *G. odoratissima*, *Lathyrus tuberosus*.
Urda (areii) — *Erophila verna*.
Urda vaeli — *Cardaria draba*, *Erophila verna*, *Lepidium campestre*.
Urche — *Coleus blumei*.
Urche tătarească — *Bupleurum falcatum*.
Urchea babei — *Peziza aurantia*, *P. coccinea*, *P. venosa*,
Sedum spectabile.
Urchea bouului — *Callistephus chinensis*, *Digitalis grandiflora*.
Urchea hîrțului — *Asarum europaeum*.
Urchea lepreului — *Bupleurum diversifolium*, *B. falcatum*, *B. rotundifolium*, *Lychnis coronaria*, *Sempervivum tectorum*, *Stachys lanata*.
Urchea ludei — *Peziza coccinea*.
Urchea mișei — *Sempervivum tectorum*.
Urchea omului — *Asarum europaeum*.
Urchea porcului — *Ballota nigra*, *Coleus blumei*, *Heraclium sphondylium*, *Salvia austriaca*, *S. glutinosa*, *S. verticillata*.
Urchea șoarecelui — *Hieracium aurantiacum*, *H. pilosella*, *Myosotis palustris*, *M. sylvatica*, *Primula auricula*, *Sideritis montana*.
Urchea șoricelului — *Myosotis arvensis*, *M. palustris*,
M. sylvatica.
Urchea ursului — *Coriaria mathioli*, *Primula auricula*.
Urcheiță — *Bupleurum rotundifolium*, *B. falcatum*,
Portulaca oleracea, *Sedum maximum*, *S. rosea*, *Sempervivum tectorum*, *S. schlechani*.
Urcheiță — *Sempervivum tectorum*.
Urcheierii — *Peziza coccinea*.
Urcheieriu — *Peziza coccinea*.
Urcheiheriță — *Sempervivum tectorum*.
Urcheița ursului — *Primula auricula*, *P. veris*.
Urcheișua babei — *Peziza coccinea*.
Urcheișucă — *Sempervivum tectorum*.

Urechiușe — *Bupleurum rotundifolium*, *Cantharellus cibarius*, *Gyrocephalus rufus*, *Sempervivum schlechani*,
S. tectorum.
Urechiușe de stîncă — *Sempervivum tectorum*.
Urechiuși — *Peziza coccinea*.
Urechiță — *Galinoga parviflora*.
Ureșiță — *Lathyrus tuberosus*.
Urfe de zăvoi — *Myricaria germanica*.
Urfe — *Oriza sativa*.
Urfele — *Lathyrus tuberosus*.
Urfuli — *Tuphrina pruni*.
Urme — *Fragaria vesca*.
Urman — *Carthamus tinctorius*.
Urmez — *Symphoricarpos albus*.
Urni — *Fragaria vesca*.
Urșan — *Geranium robertianum*.
Urșarele — *Dianthus barbatus*, *Phlox paniculatus*.
Urșinică — *Dianthus barbatus*.
Urșoaică — *Echium altissimum*, *E. vulgare*.
Urșomie — *Coleus blumei*.
Urșuele — *Dianthus barbatus*.
Urșinic — *Lychnis catedonica*.
Urz — *Hordeum vulgare*.
Urzica cinelui — *Lamium purpureum*.
Urzica moartă a calului — *Lamium alexpicale*.
Urzica raței — *Rumex alpinus*.
Urziță — *Begonia rex*, *Coleus blumei*, *Pelargonium odoratum*, *Scrophularia nodosa*, *Urtica dioica*, *U. urens*.
Urziță albă — *Lamium album*.
Urziță blîndă — *Urtica urens*.
Urziță crăiască — *Urtica dioica*, *U. urens*.
Urziță creată — *Lamium album*, *Urtica dioica*, *U. urens*.
Urziță de cîmp — *Lamium maculatum*.
Urziță de grădină — *Coleus blumei*.
Urziță de pădure — *Urtica dioica*.
Urziță de șură — *Urtica urens*.
Urziță galbenă — *Galeobdolon luteum*.
Urziță grecească — *Urtica urens*.
Urziță iute — *Urtica urens*.
Urziță împeșată — *Urtica urens*.
Urziță mare — *Urtica dioica*.
Urziță mașcată — *Urtica dioica*.
Urziță măruntică — *Urtica urens*.
Urziță mică — *Urtica urens*.
Urziță minunțică — *Urtica urens*.
Urziță moartă — *Ballota nigra*, *Coleus blumei*, *Galeobdolon luteum*, *Galeopsis pubescens*, *Lamium album*,
L. alexpicale, *L. maculatum*, *L. purpureum*, *Nepeta cataria*, *Parietaria officinalis*.
Urziță moartă albă — *Lamium album*.
Urziță moartă galbenă — *Galeobdolon luteum*.
Urziță moartă pădureață — *Galeopsis tetrahil*.
Urziță muruntea — *Urtica urens*.
Urziță neagră — *Lysimachia vulgaris*, *Scrophularia alata*,
S. nodosa.
Urziță pădureață — *Galeopsis tetrahil*.
Urziță peleşată — *Urtica urens*.
Urziță roșie — *Lamium purpureum*.
Urziță sirbească — *Urtica urens*.
Urziță surdă — *Lamium album*.
Urzițea — *Urtica urens*.
Urziței mortăre — *Lamium album*.
Urziței românești — *Urtica dioica*.

- Urzeuță — *Coleus blumei*, *Kerria Japonica*, *Urtica urens*,
Verbena hybrida.
- Urzică — *Urtica dioica*.
- Uscătică — *Helichrysum bracteatum*.
- Ușiță — *Bromus ramosus*, *B. secalinus*, *B. sterilis*,
Lolium perenne, *L. temulentum*.
- Ustunoi — *Allium sativum*.
- Usturoaie — *Alliaria officinalis*.
- Usturoi — *Allium montanum*, *A. ophioscordon*, *A. rotundum*,
A. sativum, *A. scorodoprasum*, *A. ursinum*,
A. victorialis, *Armoracia rusticana*.
- Usturoi de iarnă — *Allium sativum*.
- Usturoi de leac — *Tractium scordium*.
- Usturoi de pădure — *Allium scorodoprasum*.
- Usturoi de primăvară — *Allium sativum*.
- Usturoi de toamnă — *Allium ophioscordon*, *A. sativum*.
- Usturoi de vară — *Allium sativum*.
- Usturoi sălbatic — *Allium rotundum*, *A. vineale*.
- Usturoi turcesc — *Lepidium ruderale*.
- Usturoiasă — *Alliaria officinalis*.
- Usturoiță — *Alliaria officinalis*, *Galanthus nivalis*, *Lilium marlagon*,
Paris quadrifolia, *Sisymbrium officinale*.
- Usturoi — *Allium sativum*.
- Uștelu — *Sambucus nigra*.
- Ușoarea pămlintului — *Tamus communis*.
- V
- Vacăție — *Robinia pseudacacia*.
- Vădană — *Begonia semperflorens*.
- Văcleris — *Xanthium strumarium*.
- Văleniță — *Chrysanthemum millefolium*.
- Valeriană — *Valeriana officinalis*.
- Vanilie — *Agrotaria houstoniana*, *Catalpa bignonioides*,
Heliotropium peruvianum, *Vanilla planifolia*.
- Vanilie de cimp — *Heliotropium europaeum*, *H. suaveolens*.
- Vanilie de grădină — *Heliotropium peruvianum*.
- Vanilie sălbatică — *Heliotropium europaeum*.
- Varga etobanului — *Dipsacus (D. laciniatus, D. pilosus, D. silvestris)*.
- Varga păstorului — *Dipsacus pilosus, D. silvestris*.
- Varga de aur — *Solidago virgaurea*.
- Varga iepurelui — *Ligularia glauca*.
- Vărză — *Brassica oleracea var. capitata*.
- Vărză albă — *Brassica oleracea var. capitata*.
- Vărză băscătică — *Brassica oleracea var. sabauda*.
- Vărză căpățină — *Brassica oleracea var. capitata*.
- Vărză chel — *Brassica oleracea var. sabauda*.
- Vărză creajă — *Brassica oleracea var. acephala, var. capitata, var. sabauda*.
- Vărză cu căpățină — *Brassica oleracea var. capitata*.
- Vărză de Bruxelles — *Brassica oleracea var. gemmifera*.
- Vărză de frunze — *Brassica oleracea var. acephala*.
- Vărză de grădină — *Brassica oleracea var. capitata*.
- Vărză de iarnă — *Brassica oleracea var. capitata*.
- Vărză de mare — *Crambe maritima*.
- Vărză de nutret — *Brassica oleracea var. acephala*.
- Vărză de silcă — *Sedum rosea, Semperivivum lecturum*.
- Vărză de toamnă — *Brassica oleracea var. capitata*.
- Vărză de vară — *Brassica oleracea var. sabauda*.
- Vărză țurțură — *Brassica oleracea var. acephala*.
- Vărză nemțescă — *Brassica oleracea var. sabauda*.
- Vărză roșie — *Brassica oleracea var. capitata*.
- Vărză vărătică — *Brassica oleracea var. capitata*.
- Văscușoară — *Cerasus avium*.
- Văcălie — *Fomes fomentaria, F. igniarius*.
- Văcălie de fag — *Ganoderma applanatum*.
- Văcălie de mestecacăn — *Placodes betulinus*.
- Văcăriță — *Anopallis arsenis*.
- Văcărică — *Saponaria officinalis, Vaccaria pyramidata*.
- Văcăriță — *Saponaria officinalis, Vaccaria pyramidata*.
- Văcăruș — *Polyporus brumalis*.
- Văcăuțe — *Boletus bovinus*.
- Vădană — *Centaurea calcitrapa, Centaurea solstitialis*.
- Vădănel — *Aster tripolium*.
- Vădănel sălbatic — *Aster tripolium*.
- Vădănic — *Aster tripolium*.
- Văduva ce țipă copiii — *Inula britannica*.
- Văldatan — *Salsola kali*.
- Văldute — *Rapistrum perenne, Salsola kali*.
- Vălduțug — *Salsola kali*.
- Vălai miresei — *Gypsophila muralis*.
- Văralice — *Prunus cerasifera (fructele)*.
- Vărănești — *Prunus cerasifera (fructele)*.
- Vărăguțe — *Frogaria vesca*.
- Vărsal — *Malva sylvestris*.
- Vărsătoare — *Aster amellus*.
- Văsc — *Viscum album*.
- Văsc de brad — *Viscum album*.
- Văsc de păr — *Viscum album*.
- Văscileac — *Ocimum basilicum*.
- Văsușor — *Splachnum pedunculatum*.
- Vătmătoare — *Anthyllis vulneraria, Bromus commutatus*.
- Vătalan — *Salsola kali*.
- Vătămătură — *Anthyllis vulneraria*.
- Vățrice — *Tanaosium vulgare*.
- Văzdoagă — *Cheiranthus cheiri, Dianthus caryophyllus*.
- Văzdoage — *Tagetes erecta, T. patula*.
- Văzdoance umplute — *Dianthus caryophyllus*.
- Văzdoase — *Tagetes patula*.
- Văzdocuțe — *Tagetes patula*.
- Văzră — *Brassica oleracea var. capitata*.
- Veniță — *Ulmus laevis*.
- Veniș — *Ulmus laevis*.
- Veninariță — *Ajuga laxmanni, Gratiola officinalis*.
- Veniș — *Ulmus laevis*.
- Ventricea — *Veronica officinalis, V. persica, V. prostrata*.
- Ventriță — *Veronica agrestis, V. latifolia, V. officinalis, V. persica, V. prostrata, V. spicata*.
- Verbină — *Verbena hybrida, V. officinalis*.
- Verbină de cimp — *Verbena officinalis*.
- Verbină sălbatică — *Verbena officinalis*.
- Verdenă zidurilor — *Psoralea vulgaris*.
- Verdeia — *Bizus sapferovius, Vinca minor*.
- Verență — *Geum urbanum*.
- Vergură Invelită — *Nigella damascena*.
- Verieci — *Orobancha gracilis, O. purpurea*.
- Verigar — *Acer tataricum*.
- Vergăru — *Acer tataricum, Evonymus latifolius, Rhamnus cathartica*.

- Verigaș — *Rhamnus cathartica*.
 Verigel — *Orobanchae caryophyllacea*, *O. graellsii*, *O. leucorum*.
 Vervine — *Verbena hybrida*.
 Vervine de grădini — *Verbena hybrida*.
 Verze — *Chenopodium album*.
 Verzișoare — *Brassica oleracea* var. *gemmifera*, *Sedum acre*, *S. maximum*, *S. purpureum*, *S. rosea*, *Semperivium tectorum*.
 Verzoasă — *Knaulia sibirica*.
 Vesella casei — *Begonia sanguinea*.
 Veseliță — *Mentha aquatica*.
 Vetrică — *Tanacetum vulgare*, *T. balsamita*.
 Vetrică — *Chrysanthemum alpinum*, *Ch. macrophyllum*, *Ch. parthenium*.
 Vetricică vătămatului — *Tanacetum vulgare*.
 Vetricică — *Artemisia vulgaris*.
 Vetricică — *Artemisia annua*.
 Vetricișe — *Tanacetum vulgare*.
 Vezdroagă — *Cheiranthus cheiri*.
 Via evreului — *Solanum dulcamara*.
 Viadă — *Larix decidua*.
 Viața omului — *Begonia metallica*, *B. semperflorens*.
 Vie — *Vitis vinifera*.
 Vie dela bolundă — *Parthenocissus quinquefolia*.
 Vie pădureană — *Clematis vitalba*.
 Vie pășărească — *Vitis sylvestris*.
 Vie sălbatică — *Parthenocissus quinquefolia*, *Vitis labrusca*, *V. sylvestris*, *V. vinifera*.
 Vișoară — *Begonia semperflorens*, *Impatiens balsamino*.
 Vilai — *Matthiola incana*.
 Vin sălbatic — *Parthenocissus quinquefolia*.
 Vinarie — *Asperula odorata*.
 Vinarlă — *Asperula odorata*.
 Vinarlă — *Asperula odorata*.
 Vindecă — *Betonica officinalis*.
 Vindecătoare — *Alliaria officinalis*.
 Vindecuș — *Alliaria officinalis*, *Betonica officinalis*.
 Vindecuță — *Alliaria officinalis*, *Betonica officinalis*, *Zebrina pendula*.
 Vindrilică — *Veronica officinalis*.
 Vinerlă — *Asperula odorata*, *Chenopodium botrys*, *Ajuga reptans*, *A. genevensis*.
 Vineriță de arăruț — *Ajuga chamaepitys*.
 Vineriță galbenă — *Ajuga chamaepitys*.
 Vinete — *Aster salignus*, *Petunia hybrida*, *Solanum melongena*.
 Vinete de gătit — *Solanum melongena*.
 Vinețea — *Centaurea cyanus*, *Lactarius volenus*.
 Vinețele — *Aster novae-angliae*, *A. novae-belgiae*, *A. salignus*, *Centaurea scillaria*, *C. cyanus*, *C. phrygia*, *Commelina coelestis*, *Russula grisea*.
 Vinețică — *Ajuga reptans*, *A. genevensis*, *Centaurea cyanus*, *Russula alutacea*, *R. grisea*.
 Vinețică cu lapte — *Lactarius volenus*.
 Vinețică de elmp — *Centaurea cyanus*.
 Vinețioară — *Centaurea cyanus*.
 Vinie — *Vitis vinifera*.
 Vintricea — *Potentilla anserina*.
 Vindrlică — *Veronica officinalis*.
 Vinuț — *Dorycnium herbaceum*.
 Vioală — *Cheiranthus cheiri*.
 Vioală albă — *Matthiola incana*.
 Vioală de iarnă — *Cheiranthus cheiri*.
 Vioală galbenă — *Cheiranthus cheiri*.
 Vioală roșie — *Matthiola incana*.
 Vioale — *Matthiola bicoloris*, *M. incana*.
 Vioale albe — *Matthiola incana*.
 Vioale hătute — *Matthiola incana*.
 Vioale de noapte — *Hesperis matronalis*.
 Vioale de primăvară — *Hesperis matronalis*.
 Vioară — *Viola odorata*.
 Vioară de noapte — *Hesperis matronalis*, *H. tricoloris*.
 Vioară galbenă — *Cheiranthus cheiri*.
 Vioară negră — *Viola odorata*.
 Vioară roșie — *Cheiranthus cheiri*, *Matthiola incana*.
 Vioată — *Matthiola incana*.
 Vioată galbenă — *Cheiranthus cheiri*.
 Violete — *Viola odorata*.
 Violete u. noapte — *Platanthera bifolia*.
 Vioarea — *Sedum rosea*, *Viola joni*, *V. tricolor*.
 Vioarea albă — *Begonia crassifolia*.
 Vioarea de noapte — *Hesperis matronalis*.
 Vioarea de tot fealiul — *Matthiola incana*.
 Vioarea roșie — *Matthiola incana*.
 Vioarele — *Hepatica nobilis*, *Hycinchthus orientalis*, *Scilla biflora*, *Viola mirabilis*, *V. odorata*, *V. silvatica*.
 Vioarele albe — *Viola alba*.
 Vioarele bune — *Viola mirabilis*.
 Vioarele de casă — *Viola odorata*.
 Vioarele de feresti — *Matthiola incana*.
 Vioarele de grădini — *Viola mirabilis*, *V. odorata*.
 Vioarele galbene — *Viola biflora*.
 Vioarele mirositoare — *Viola mirabilis*, *V. odorata*.
 Vioarele zerii — *Viola mirabilis*, *V. odorata*.
 Vioarele sălbatice — *Viola caulina*.
 Viorică — *Scilla biflora*, *Viola odorata*.
 Viorică de pădure — *Viola mirabilis*.
 Viorică mirositoare — *Viola odorata*.
 Viorică — *Scilla biflora*, *Viola odorata*.
 Viperică — *Echium vulgare*.
 Viperină — *Echium vulgare*.
 Virnaț — *Chrysanthemum cinerariaefolium*, *Ruta graveolens*.
 Virnaț — *Ruta graveolens*.
 Virnie sălbatică — *Vitis sylvestris*.
 Virsdei — *Lotus corniculatus*, *Medicago sativa*.
 Vișan — *Cerasus vulgaris*.
 Vișan — *Cerasus vulgaris*.
 Vișin — *Cerasus avium*, *C. vulgaris*, *Padus mahaleb*.
 Vișin pitic — *Cerasus fruticosa*.
 Vișin sălbatic — *Cerasus fruticosa*.
 Vișin turcesc — *Padus mahaleb*.
 Vișinar — *Cerasus vulgaris*.
 Vișină de munte — *Pulsatilla alba*.
 Vișinei — *Cerasus fruticosa*.
 Vișinei sălbatice — *Cerasus fruticosa*.
 Vișin — *Cerasus vulgaris*.
 Vitrigon — *Eryngium maritimum*.
 Vitriș — *Tanacetum vulgare*.
 Vitriță — *Tanacetum vulgare*.
 Vița corcilor — *Solanum dulcamara*.
 Vița evreilor — *Solanum dulcamara*, *S. nigrum*.
 Vița evreului — *Solanum dulcamara*.
 Viță — *Vitis* (*V. sylvestris*, *V. vinifera*).
 Viță albă — *Clematis recta*, *C. vitalba*, *Vitis berlandieri*.

- Vită americană — *Parthenocissus quinquefolia*.
 Vită americană de vară — *Vitis cordifolia*.
 Vită de Canada — *Parthenocissus quinquefolia*, *P. trilobata*.
 Vită de hamei — *Humulus lupulus*.
 Vită de pădure — *Vitis sylvestris*.
 Vită de vie — *Vitis vinifera*.
 Vită de vie sălbatică — *Vitis lubrusca*, *V. sylvestris*.
 Vită îndrăcută — *Vitis lubrusca*.
 Vită izabela — *Vitis lubrusca*.
 Vită neagră — *Tamus communis*.
 Vită pășărească — *Vitis sylvestris*.
 Vită puturoasă — *Parthenocissus quinquefolia*.
 Vită țiparia — *Vitis vulpina*.
 Vită sălbatică — *Parthenocissus quinquefolia*, *P. tricuspidata*, *Vitis lubrusca*, *V. sylvestris*, *V. vinifera*, *V. vulpina*.
 Vită sălbatică americană — *Parthenocissus quinquefolia*.
 Vitelar — *Anthozanthum odoratum*.
 Viticoară — *Clematis vitalba*, *C. viticella*.
 Viticoage — *Tagetes patula*.
 Viticoagi — *Tagetes erecta*.
 Vină de hamei — *Humulus lupulus*.
 Vinj — *Ulmus laevis*.
 Vintul calului — *Globaria gigantea*.
 Vinturele — *Pulsatilla vulgaris*.
 Virf — *Origanum vulgare*.
 Virmal — *Ruta graveolens*.
 Virsat — *Cuscuta trifolii*.
 Virsatul pământului — *Cuscuta trifolii*.
 Virsatul trifoliului — *Cuscuta trifolii*.
 Virtejal pământului — *Medicago falcata*, *M. lupulina*, *M. nilivina*, *M. orbicularis*, *Pedicularis verticillata*.
 Virtilică — *Circeea alpina*, *C. luteiana*.
 Vise — *Viburnum album*.
 Vise de apă — *Algisphyllum spicatum*, *M. verticillatum*.
 Vise de munte — *Rhododendron kotschyi*.
 Vise de stejar — *Loranthus europaeus*.
 Viscul stejarului — *Loranthus europaeus*.
 Vitiloga — *Dianthus carthusianorum*.
 Vitilogași — *Dianthus caryophyllus*.
 Vitilogaș — *Calendula officinalis*, *Dianthus barbatus*, *D. carthusianorum*, *D. caryophyllus*, *D. chinensis*, *Tagetes erecta*, *T. patula*.
 Vitilogaș de Rusală — *Dianthus caryophyllus*.
 Vitilogaș de Rusală — *Dianthus carthusianorum*.
 Vitilogaș de timp — *Dianthus compactus*.
 Vitilogaș goală — *Dianthus chinensis*.
 Vitilogaș simplu — *Dianthus caryophyllus*.
 Vitilogaș îngurești — *Dianthus barbatus*.
 Vlegi — *Cacumis melo*.
 Voalul miresei — *Anthericum ramosum*, *Euphorbia marginata*, *Verbena hybrida*.
 Voajniță — *Mentha longifolia*.
 Voajniță — *Mentha longifolia*.
 Voajniță — *Calamintha intermedia*, *Mentha longifolia*.
 Voajniță — *Mentha longifolia*.
 Voajniță — *Mentha longifolia*.
 Voajniță — *Mentha longifolia*.
 Voinică — *Eryngium europaeus*.
 Voinică — *Nasturtium officinale*.
 Voinicel — *Dipsacus silvestris*.
 Voiniceriu — *Eryngium verrucosum*.
 Voiniceriu — *Eryngium europaeus*.
 Voinică — *Alliaria officinalis*, *Descurainia sophia*, *Nasturtium officinale*, *Rorippa amphibia*, *Slymbrium loeselii*.
 Voioșniță de albi — *Melissa officinalis*.
 Voioșniță — *Calystegia pubescens*, *C. silvatica*, *C. sepium*, *Convolvulus arvensis*, *Pharbitis hederacea*, *Polygonum convolvulus*.
 Voioșniță de garduri — *Calystegia sepium*.
 Voioșniță mare — *Calystegia sepium*.
 Voioșniță mică — *Convolvulus arvensis*, *Xanthium spinosum*.
 Voioșniță păroasă — *Pharbitis purpurea*.
 Voioșniță sălbatică — *Calystegia silvatica*.
 Voioșniță urcătoare — *Calystegia sepium*.
 Volovale — *Centaurea phrygia*, *Swerteria perennis*.
 Volcură — *Calystegia silvatica*, *C. sepium*, *Convolvulus arvensis*.
 Vonleeriu — *Eryngium europaeus*, *E. latifolium*, *Rhamnus cathartica*.
 Vorovale — *Marrubium vulgare*.
 Voronică — *Marrubium peregrinum*, *M. vulgare*.
 Vostină — *Mentha aquatica*, *M. longifolia*, *M. spicata*.
 Voșniță — *Mentha longifolia*.
 Vrăcioară — *Circeea luteiana*.
 Vrăjitoare — *Circeea luteiana*.
 Vrătilică — *Circeea alpina*, *C. luteiana*.
 Vrătilică — *Circeea luteiana*.
 Vuioțoare — *Empetrum nigrum*.
 Vuioțoare — *Empetrum nigrum*.
 Vulpină — *Alopecurus pratensis*.
 Vulpoaică — *Sorghum halepense*.
 Vulpoi — *Sorghum halepense*.
 Vultură — *Hieracium aurantiacum*, *H. crenulosomum*, *H. hoppeanum*, *H. lucenallii*, *H. pilosella*.
 Vulturăcă — *Hieracium aurantiacum*, *H. pilosella*.

Z

- Zabră — *Galeopsis pubescens*, *G. speciosa*.
 Zăd — *Larix decidua*.
 Zădă — *Larix decidua*, *Pinus silvestris*.
 Zădă — *Larix decidua*.
 Zambac — *Lilium candidum*.
 Zambilă — *Scilla bifolia*, *Hyacinthus orientalis*.
 Zambilă de timp — *Scilla bifolia*.
 Zambilă de timp — *Viola odorata*.
 Zambila — *Muscari comosum*, *M. tenuifolia*.
 Zambină — *Hyacinthus orientalis*.
 Zambul — *Hyacinthus orientalis*, *Muscari comosum*, *M. racemosum*, *M. tenuifolium*.
 Zambulă — *Hyacinthus orientalis*.
 Zanghile — *Scilla bifolia*.
 Zardali — *Armenicum vulgare*.
 Zarnădele — *Narcissus poeticus*, *N. pseudonarcissus*, *N. stellaris*, *N. tazetta*, *Tulipa biebersteiniana*.

- Zarzaline — *Armeniaca vulgaris*.
 Zarzáli — *Armeniaca vulgaris*.
 Zarzár — *Armeniaca vulgaris*, *Prunus cerasifera*.
 Zarzäre — *Prunus cerasifera* (fructele).
 Zarzârel — *Armeniaca vulgaris*.
 Zasciiu sălbatic — *Dianthus barbatus*.
 Zăduț — *Larix decidua*.
 Zăhârel — *Hegonia sempervirens*.
 Zăhârică — *Lycium halimifolium*.
 Zăloagă — *Salix cinerea*.
 Zălog — *Salix cinerea*.
 Zămos — *Citrullus vulgaris*, *Cucumis melo*, *Cucurbita pepo* var. *melopepo*.
 Zămoșiță — *Hibiscus cannabinum*, II. *esculentum*, II. *trionum*.
 Zămoșiță begișoasă — *Hibiscus trionum*.
 Zăpejioare — *Iberis amara*.
 Zârm — *Solanum dulcamara*.
 Zârnă — *Rhinanthus minor*, *Solanum dulcamara*, *S. nigrum*.
 Zărzâline — *Armeniaca vulgaris*.
 Zăvăcustă — *Astragalus dasyanthus*.
 Zăzanie — *Agrostemma githago*.
 Zăcă — *Cucurbita pepo*.
 Zălnățitori — *Pharbitis purpurea*.
 Zărnă — *Solanum dulcamara*.
 Zărnă — *Bryonia alba*, *Solanum nigrum*.
 Zărahun — *Artemisia annua*.
 Zărevițe — *Myricaria germanica*.
 Zărevițe — *Myricaria germanica*.
 Zăbră — *Galeopsis speciosa*, *G. ladanum*.
 Zădă — *Pinus silvestris*.
 Zăbre — *Galeopsis ladanum*, *G. tetrahit*.
 Zăbrea — *Galeodolon luteum*, *Galeopsis tetrahit*.
 Zăliznee — *Glycyrrhiza echinata*.
 Zărne — *Solanum nigrum*.
 Zăveios — *Philadelphus coronarius*.
 Zăăbuță — *Viola canina*.
 Zăglavac — *Centaurea phrygia*.
 Zăglăvoc — *Centaurea nervosa*, *C. phrygia*.
 Zăgorghin — *Rosa canina*.
- Zăgrăbuțleă — *Lapsana communis*.
 Zălezioare — *Ononis spinosa*.
 Zămbrel — *Pinus cembra*.
 Zămbrișor — *Pinus cembra*.
 Zărne — *Rhinanthus minor*.
 Zășinar — *Cerastium vulgare*.
 Zăua crucii — *Aster salignus*.
 Zăua cu noaptea — *Melampyrum bihariense*.
 Zăzanie — *Agrostemma githago*, *Avena fatua*, *Hromus arvensis*, *B. secalinus*, *Lolium perenne*, *L. temulentum*.
 Zăzdu — *Medicago falcata*.
 Zămbiluri — *Hyacinthus orientalis*.
 Zămbă — *Atriplex nitens*.
 Zămbru — *Pinus cembra*.
 Zămoșiță — *Hibiscus trionum*.
 Zălnățoră — *Callanthemum corlandriaefolium*.
 Zărnă — *Solanum dulcamara*, *S. nigrum*.
 Zăzanie — *Agrostemma githago*.
 Zăz — *Anemone nemorosa*, *Carex stellulata*, *Dentaria bulbifera*, *Symphytum officinale*.
 Zăce — *Pulsatilla pratensis*.
 Zălvog — *Centaurea jacea*.
 Zăăloale — *Laserpitium archangelica*.
 Zămeiță — *Lithospermum arvense*.
 Zămeoniță — *Laserpitium latifolium*.
 Zămeonie — *Laserpitium archangelica*.
 Zărnă — *Bryonia dioica*.
 Zăb — *Avena sativa*.
 Zăolnic — *Potentilla anserina*.
 Zălovăț — *Juniperus communis*.
 Zărdălini — *Armenica vulgaris*.
 Zărele — *Convolvulus arvensis*, *Pharbitis hederacea*, *Ph. purpurea*, *Quamoclit pennata*.
 Zărele albe — *Pharbitis hederacea*.
 Zărele hătute — *Calystegia pubescens*.
 Zărele de noapte — *Mirabilis jalapa*.
 Zărele pitice — *Mirabilis jalapa*.
 Zărele urcătoare — *Pharbitis purpurea*.
 Zărnele — *Pharbitis purpurea*.
 Zăzmen — *Philadelphus coronarius*.

BIBLIOGRAFIE

1. ALECSANDRI V., *Poezii populare ale românilor*, București, 1843.
2. — *Doine și lăcrămioare*, Iași, 1852.
3. ALESSI A. P., *O excursiune botanică în România*, Sibiu, 1883.
4. ALEXICI G., *Texte de literatură populară română*, Budapesta, 1899.
5. — *Alma newek*, M. Ny. ör., 1909, vol. XXXVIII, p. 17—18.
6. ANDRASOVSKY J., *Szöllő* în J á v o r k a S., *Magyar flora*, Budapesta, 1925.
7. — *Jegyzéke azon alma, körle, ... fajoknak, melyek Erdély területén előnyűsek és mások feltett ajánlatok*, Erdélyi Gazda, 1869, vol. I.
8. — *Antologie de literatură populară*, București, 1953.
9. APOSTOL C., *Plante medicinale*, Grădina mea, 1935, nr. 1 și urm.
10. ARDELEAN D., *Poemă cu cînlări*, Arad, 1931.
11. ARGESIANU S., *Noțiuni de igienă și medicină populară*, București, 1900.
12. ARGHIRESCU V., *Tutunurile românești*, București, 1939.
13. ARVAT A., *Plantele medicinale și medicina populară la Nisicani*, Bul. Inst. Soc. Rom. din Basarabia, 1937, vol. I.
14. — *Plantele ornamentale la Nisicani*, Bul. Inst. Soc. Rom. din Basarabia, 1937, vol. I.
15. BALDACCİ ANT., *Studi speciali albanesi*, Roma, 1933, vol. II.
16. BALOGH J., *Specimen inaugurale botanico-medicum systemus praecipuus plantas in M. Transsylvania sponte et sine cultura provenientes, ac ibidem usu receptas*, Lugoj, 1799.
17. BARASCH J., *Manual de botanică silvică*, București, 1861.
18. — *Istoria naturală*, București, 1854.
19. BARIȘIU GH., *Vocabulariu de numele plantelor transilvane, românece, latinesc (după sistemă lui Linné), nemțiese și ungurece*, Căldăriu pentru poporul român, Brașov, 1858 și 1859.
20. BARONETI G., *Tratatul despre limbă, partea botanică*, Adunarea Națională, 1870—1873.
21. BARTOK B., *Cințee populare românești din comitatul Bihor*, București, 1913.
22. BARTOLOMEU D., *Cunoașterea plantelor cu aplicațiuni la medicina populară*, București, 1901.
23. BARTKY Zs., *Kővesű gabonaféléink (főnköly, köles, latárka)*, Föld. Közl., 1918, vol. XI.V, p. 23.
24. BAUHINUS J. et CHERLERUS R., *Historiae Plantarum Universalia*, 1850, t. III.
25. BAUHARTEN J. Cte. G., *Enumeratio stirpium Magnae Transilvaniae Principatus praepriis indigenarum*, Viena, 1816, t. I—III; Sibiu, 1846, t. IV (curante M. Fuss).
26. BĂLĂȘEL TR., *Versuri populare românești*, Craiova, vol. II.
27. BENKŐ J., *Transilvania*, Viena, 1788.
28. — *Nomenclatura Vegetabilium*, Magyar Könyv-ház Bratislava, 1783.
29. — *Középjaiti dohány*, Cluj, 1792.
30. — *A középjaiti scumpia-ecetfa*, Cluj, 1796.
31. — *Transilvania*, ed. a 2-a, Cluj, 1834.
32. BEREZCKI M., *Gyűjtemésczeti vázlatok*, Arad, 1887.
33. BERGER FR., *Handbuch der Drogenkunde*, Viena, 1949, vol. I.
34. BIELZ E. A., *Handbuch der Landeskunde Siebenbürgens*, Sibiu, 1857.
35. BIANU V., *Doctorul de casă sau dicționarul sănătății*, Buzău, 1910.
36. BOB J., *Dicționar românece, latinesc și ungurece*, Cluj, 1822—1823, vol. I—II.
37. BOCANETU AN., *Terminologia agrară în limba română*, Codrul Cosminului, Cernăuți, 1926, vol. II.
38. BOCEANU J., *Glosar de cuvinte din județul Mehedinți*, Anal. Acad. Rom., 1912.
39. BOIS D., *Les plantes d'intiment, chez tous les peuples et à travers les âges*, Paris, 1930.
40. BOLOGA V., *Organe und Körpersäfte in der rumänischen Volksmedizin*, Knoll's Mitteil. für Ärzte, 1930.
41. BORNÁS V., *Hazai székfűeink mint kerti virágok*, Term. Füzetek, 1889, vol. XI, p. 211.
42. — *Europának idegen növényekkel való beruházása*, Term. Tud. Közl., 1894, vol. XXVI.
43. — *Néhány mesés füvünköt (lakafű és lakatörzsa, szerencséfű és szerencsedió)*, Term. Tud. Közl., 1896, vol. XXVIII.
44. BORZA AL., *Plantele de leac*, Tovărășia, Orăștie, 1908.
45. — *Numiri populare de plante*, Transilvania, 1910, vol. XII, p. 367.
46. — *Industria de rășină în Munții Apuseni*, Poporul român, Budapesta, 1911.
47. — *Plante de leac*, Foia scolică, Blaj, 1912, t. XIV, p. 44, 75 și 112.
48. — *Etiचेle pentru colecțiune de plante*, Blaj, 1915.
49. — *Despre plantele de leac*, Calendarul asociației „Astra”, Sibiu, 1917.

50. BORZA AL., *Să cultăm plantele medicinale*, Unirea, Blaj, 1917, nr. 8.
51. — *În loc de tulin*, Unirea, Blaj, 1917.
52. — *Din tamen plantelor*, Bibl. Semănătorul, Arad, 1917.
53. — *Cultivarea plantelor de leac*, Orientul român, Blaj, 1918, p. 22.
54. — *Grădinița fărâncăși din Munții Apuseni*, Convorbiri științifice, Orăștie, 1918, vol. II, p. 25 și 30.
55. — *Să cultăm plantele de leac*, Bibl. pop. a Asoc. „Astra”, Sibiu, 1917, vol. VIII, nr. 47, p. 120.
56. — *Plante de soțuu*, Calendarul nostru, Beiuș, 1919, p. 87.
57. — *Ghezarul de la Scărișoara*, Convorbiri științifice, Orăștie, 1918, vol. II, p. 125.
58. — *Plantele de leac, comora săracilor*, Gazeta poporului, Sibiu, 1919, nr. 15-22.
59. — *Prima istorie naturală românească*, „Istoria naturii sau a firei”, de Gh. Sineai, Transilvania, 1921, t. III, nr. 10, p. 25.
60. — *Flora grădinilor fărâncăși române*, Mărul (*Pyrus malus* L.), Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1921, vol. I, p. 54.
61. — *Materiale pentru vocabularul botanic al limbii române*, Grădinița fărâncăși din Banat, Daco-romania, 1921, vol. I.
62. — *Din istoria plantelor noastre ornamentale*, Lumina femeii, Cluj, vol. II, p. 19 și 84.
63. — *Elichele pentru Herbarul mare*, ed. a 2-a, Cluj, 1922.
64. — *Elichele pentru Herbarul mic*, ed. a 2-a, Cluj, 1922.
65. — *Flora grădinilor fărâncăși române. II. Plantele de polibă, leac, de farmacie și credințe*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1925, vol. V, p. 49.
66. — *Notițe etnobotanice*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1931, vol. X.
67. — *Prinse flori*, Bibl. pop. a Grăd. Bot. Cluj, 1931, nr. 1, p. 61.
68. — *Poveștea florilor cultivate de poporul românesc*, Patria, Cluj, 1931.
69. — *De vorbă cu ginerele lui Sfântul Petru*, Patria, Cluj, 1931.
70. BORZA AL. și GÜRTLER C., *Varietățile de mere cultivate în Grădina botanică din Cluj*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1931, vol. XIII, app. I.
71. BORZA AL., DEMETRESCU M. și FĂRĂNCEȘU D., *Botanica pentru clasa V*, Craiova, 1935.
72. — *Botanica pentru clasa II*, Craiova, 1935.
73. BORZA AL., *Liliacul românesc*, Grădina mea, Cluj, 1936, nr. 5-6.
74. — *Noutăți etnobotanice românești: o farmacie băbească*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1936, vol. XVI, p. 17.
75. BORZA AL. u. BUTURĂ V., *Bauerliche Pflanzenheilmittel in der Moldau*, Sudhoff's Archiv f. Geschichte d. Medizin und d. Naturw., 1938, nr. 3, p. 81.
76. BORZA AL., TRIF A. și WESSELIN R., *Rozariul Grădinii botanice din Timișoara*, 1941, vol. XXI, app. II.
77. BORZA AL., *Erhinogestis lobata* (Michx.) Torr. et Gray și alte plante americane încredințate în Banat, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1942, vol. XXII, p. 178.
78. — *Corelația dintre flora României și poporul român*, Rev. Inst. Soc. Ban. Cr., Timișoara, 1943, voi. XI.
79. — *Dale etnobotanice din Năidăș (jud. Caraș)*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1944, vol. XXIV, p. 110.
80. — *Atacul (Triticum monococcum) la românii*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1945, vol. XXV, p. 93.
81. — *L'alac (Triticum monococcum) chez les Roumains*, Sibiu, 1945.
82. — *Cele dintii publicității botanice străine cu numiri de plante românești*, Apulum, Alba-Iulia, 1945; Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1944, vol. XXIV, p. 118.
83. — *Conspectus florae Romaniae regionumque affinitum*, Cluj, 1947, fasc. I; 1949, fasc. II.
84. — *Ephedra naturala in Republica Populată Română*, Farmacia, București, 1955, voi. III, nr. 1, p. 52.
85. BRANDEA D., *Curs elementar de istorie naturală*, Botanică, Iași, 1873.
86. — *Prodromul florii române*, București, 1879-1883.
87. — *Vegetațiunea Dobrogei*, Anal. Acad. Rom., 1882.
88. — *Limba botanică a fărâncășului român*, Columna lui Traian, București, 1882, voi. III, serie nouă.
89. — *Flora Dobrogei*, Anal. Acad. Rom., 1898.
90. BRUNSELMUS OTTO, *Herbarium. Simplicium pharmacorum*, 1539, t. I, ed. a 2-a; 1538, t. II; 1540, t. III.
91. BUDAȘ-DELEANU L., *Lexiconul românesc-nemesc*, 1818 (msc.).
92. BUDU T., *Poezii populare din Maramureș*, 1908.
93. BUIA AL., *Plantele noastre medicinale*, Timișoara, 1944.
94. BUSCHMAN J., *Vorgeschichtliche Botanik der Kultur- und Nutzpflanzen der alten Welt*, Wroclaw, 1895.
95. BUTURĂ V., *Plante de leac din regiunea moșilor de pe Arșes*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1933, vol. XIII, p. 106.
96. — *Plante cunoscute și întrebuințate de românii din Ardeal*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1935, vol. XV, p. 218.
97. — *Cultura mădrogunii în Munții Apuseni*, Grădina mea, 1936, vol. II, nr. 10-11.
98. — *Plante cunoscute și întrebuințate de românii din Ardeal*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1936, vol. XVI, p. 70.
99. — *Plante cunoscute și întrebuințate de locuitorii țărilor sale românești*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1938, vol. XVIII, p. 99.
100. — *Tarba lui Tulin în medicina băbească și cea oficială*, Natura, 1940, vol. XXIX, nr. 7-8.
101. — *Citena plante medicinale*, Calendarul crescătorului de animale, București, 1944.
102. BĂCĂRESCU M., *Nume de plante*, I, Revista critică, Iași, 1931, nr. 1.
103. — *Nume de plante*, II, Revista critică, Iași, 1934, nr. 2-3.
104. BĂRLEA J., *Cîntec popular din Maramureș*, 1924.

105. BÎRSEANU A., *Cincizeci de colinde*, Braşov, 1890.
106. CANDREA J., DENSUSIANU O. și SPERANȚIA E., *Graiot nostru*, 1906—1909.
107. CANDREA J. și DENSUSIANU O., *Cîntece populare*, 1909.
108. CĂTRĂ C., *Hore și strigături populare*, 1932.
109. CANDREA J. și ADĂNESCU GH., *Dictionarul enciclopedic ilustrat*, București, 1931.
110. CĂNIANU M., *Poezii populare*, 1888.
111. CANTEMIR D., *Descrierea Moldovei*, Iași, 1923.
112. CARANFIU, *Cîntece populare de pe Valea Prutului*, 1872.
113. CARONNI, *In Dacia*, Milano, 1812.
114. . . . *Catalogue des végétaux ligneux qui croissent dans les domaines du Banat*, Soc. Autr. des Chemins de fer de l'état, 1878.
115. CERNEA G., *Floricele din jurul Cohațului*, 1929.
116. CHERNBACH, *Diverse articole relativ la pomicultura Moldovei*, Viața agricolă, 1914, vol. V.
117. CHEȚIANU AMBR., *Hureții comuni*, Blaj, 1905.
118. — *Istoria naturală, Botanică*, Blaj, 1907.
119. CIAȘUANU G. F., FIRA G. și POPESCU C. M., *Culegere de folclore din jud. Viteț și Impejrimii*, Din viața poporului român, Acad. Rom., 1928, vol. XXXIV.
120. CZIHAK AL., *Dictionnaire d'etymologie daco-roumaine*, Frankfurt, 1870—1879.
121. CIOBANU C. și PLENIȚĂ, *Cîntece din vechime*, 1909.
122. CIOBA J., *106 doine*, 1921.
123. CIOMAC V. și POPA-NIȘSA, *Cercetări asupra slărilor economice în Munții Arșeni*, 1936.
124. CIPARIU T., *Vocabular de numele plantelor*, Organul luminării, Blaj, 1847, nr. 30, 35 supl.
125. CIURCU J., *Versuri alese*, 1913.
126. — *1 000 doine, strigături și chiuituri*, Braşov, 1922.
127. COMAN A., *Cîteva numiri populare de plante vasculare din Maramureș*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1942, vol. XXII, p. 72.
128. CONEA I., *Clopotiva, un sat din Hațeg*, București, 1940, vol. I.
129. . . . *Congrès international d'agriculture (XIV)*, București, 1929—1930.
130. CONSTANTINESCU E., *Cartoful*, București, 1951.
131. CREȚU GR., *Cel mai vechiu dicționar latino-românesc de Teodor Corbea (manuscris de pe la 1700)*, Voinea națională, 1905, nr. 6 135.
132. CROAMĂ L., *Contribuțiuni la cunoașterea cerealelor cultivate în regiunea Suceava, Cernăuți*, 1940.
133. CRĂNICEANU G., *Nomenclatura româno-latină din istoria naturală. II. Nomenclatura botanică*, Convorbiri literare, 1889—1890, vol. XXIII.
134. CUCIĂNĂ L., *Plante medicinale sălbatice*, Bibl. Semănătorul, Arad, 1917.
135. CSERER L., *A kertészlet a . . . Magyar Gazdák Szemléje*, 1928.
136. CZIHAK J., *Istoria naturală lîntia oară în limba română*, Iași, 1837.
137. CZIHAK J. et ȘUȚU N., *Notions statistiques sur la Moldavie*, Iași, 1849.
138. CZIHAK J., *Coteștiunea de numiri botanice despre florile Moldovei*, cutese de Czihak, Căldăntiu pentru poporul român, Braşov, 1857.
139. CZIHAK J., *Nutz- u. Schad- u. Heil- und Nahrungsmittel, Farbstoffe, Nutz- und Hausgeräthe, welche die Götromanen, Moldauer u. Walachen aus dem Pflanzenreich gewinnen*, Flora, Regensburg, 1863.
140. CZIHAK J., *Nouă metodă de cultivaț lufun*, Iași, 1864.
141. DAMÉ FRÉDÉRIC, *Încercare de terminologie poporănă*, 1898. *APPENDICE*.
142. DANIEL C., *Consign. derj. Flor. Herb. Rad. in Bistritzer distr. (mscr.)*.
143. DE CANDOLLE ALPHONSE, *Geographie Botanique raisonnée*, Geneva, 1855.
144. — *Origine des plantes cultivées* Geneva, 1883.
145. DENSUSIANU O., *Flori alese*, București, 1920.
146. . . . *Dictionar de plante veninoase din Transilvania*, Bibliografia de A. Veress, 1931.
147. . . . *Dictionarul limbii române*, Academia Română, București, 1913.
148. — *Dictionarul limbii române literare contemporane*, București, 1955.
149. DICULESCU, *Elemente vechi grecești în limba română*, Daco-romania, 1924—1926, vol. IV.
150. DIEFUBACH J. H., *Flora Mythologie und Pflanzenkunde in Bezug auf Mythologie und Symbolik der Griechen und Römer*, Frankfurt/Main, 1835.
151. DIMONIE M., *Plante medicinale*, București, 1927, fasc. II.
152. DUBOŢŢĂ E., *Lăcrămiore*, 1917. —
153. DROZ CAMILIE, *Les plantes bienfaisantes*, Neuchâtel (Suisse), 1926.
154. EMINESCU M., *Poezii*, București, 1902.
155. ENESCU I. și COLTESCU J., *Cereale românești și standardele lor*, București, 1925.
156. ENGLER A., *Erläuterungen zu den Nutzpflanzen der gemässigten Zonen im königl. bot. Garten zu Dahlem*, Notizbl. d. K. h. Gartens, 1904, app. XIV.
157. ENTZ F., *A szőlészeti és borsoszat Erdélyben*, Entz és Málnai jelentése, 1870.
158. ERNYEI J., *Az akádfa vándorlása és megtelepedése hazánkban*, Magy. Bot. Lap., 1926, vol. XXV, p. 161.
159. ESCA A. și CIOPIUL J., *Flori de singe*, 1915.
160. ESCA A., *Poezii populare alese*, 1928.
161. FĂȚU A., *Enumerațiunea speciilor de plante cultivate în Grădina Botanică din Iași în anii 1870, 1871 și 1872*, Revista științifică „Diatru”, Iași, 1870—1871, 1871—1872.
162. — *Elemente de botanică*, Iași, 1880.
163. FILIPESCU C., *Marea Enciclopedie Agricolă*, București, 1937—1940, vol. I—III. *APPENDICE*.
164. FISCHER-BENZON R., *Alldeutsche Gartenflora*, Kiel, 1894.
165. FISCHER EUGEN, *Unsere Heilpflanzen in neuerer Wertung und Geltung*, Zürich, 1941.
166. FRAAS S., *Synopsis plantarum florum classicae*, München, 1845.
167. FRĂNCU și CANDREA J., *Români din Munții Apuseni*, București 1888.
168. FRIVALDSZKI J., *Minerologia Magni Principatus Transilvaniae*, Cluj, 1767.
169. FOURNIER U., *Le livre des plantes médicinales et vénéneuses de France*, Paris, 1947—1949.

170. FUNDUSCI J. C., *Basme, porzii*, București, 1867.
171. FUSS M., *Verzeichniss der Pflanzen und der sächsischen Säugeth.*, Arch. d. Vereins f. Siebenb. Vaterlandskunde, Sibiu, 1846, vol. II, p. 349.
172. — *Alphabetarische Zusammenstellung der sächsischen, ungarischen, walachischen und deutschen Trivialnamen*, Arch. d. Vereins f. Siebenb. Vaterlandskunde, Sibiu, 1847, vol. III.
173. GĂLBĂZZA T., *Doine și strigături*, 1922.
174. GRAYEȘTI T., *Dictionar de plante medicinale*, 1923.
175. GRIȘTESCU-TIȘTU N., *Folcior din jud. Buzău*, 1928.
176. GRIȘTEMAN T. S., *Determinatorul plantelor din R.S.S. Moldovenească*, Acad. Științe, Moscova-Leningrad, 1951 (în l. rusă).
177. GRUBICA G. și VAISAN G., *De la românii din Serbia*, 1913.
178. GURBOCE-MELICH, *Magyar etymologiai szótár*, Budapesta, 1916.
179. GURBOCE D., *Consepțial Florii României*, București, 1898. **R.P.E.S.U.R.**
180. — *Supliment la Consepțial Florii României*, București, 1900.
181. GURBOCE D. și BARTOLOMEU V., *Plantele indigene din România*, București, 1900.
182. GRIGORIC-RUGO GR., *Medicina poporului. I. Boalele oamenilor*, Anal. Acad. Rom., 1907, t. XXX.
- ✕ 183. GRINTESCU GR. P., *Plante farmaceutice oficinale*, Revista Pădurilor, 1927, vol. XXXIX.
184. — *Contribuții la studiul plantelor de leac ale poporului român*, Universit. București, 1936.
185. — *Din flora grădinilor noastre de la țară*, Farul Căminului, 1936, nr. 3.
186. — *Din plantele de leac ale poporului român. I. Farul Căminului*, 1936, nr. 1.
187. GRINTESCU I., *Ciuperci bune de mâncat (comestibile)*, București, 1935.
188. — *Ciuperci otrăvitoare*, București, 1940.
189. GOROVEI A., *Descoperirile Românilor*, București, 1931.
190. GOROVEI A. și LUPESCU M., *Botanica Poporului Român*, Fălcienc, 1915.
191. GRUBELINI F., *Versuch einer politischen und natürlichen Geschichte des Temesvarer Banats in Briefen an Standespersonen und Gelehrte*, 1780, vol. 1—II.
192. GUBERNATIS ANGELO, *La mythologie des plantes*, Paris, 1878—1882.
- ✕ 193. ANONYMUS CARANSEBESINIENSIS, *Dictionarium Valachico-Latinum*, Bucuronia, 1924—1929, vol. IV, pl. 77 (ap. DRĂGAN N.).
194. HAȘDEU BOGDAN PETRICICU, *Cuvente din balneii București*, 1878.
- 195. — *Etymologicum magnum Romaniae*, București, 1886. **H.E.M.**
196. HEGI U., *Illustrirte Flora von Mittel-Europa*, München, 1906—1930, vol. 1—XII.
197. HEIN V., *Kulturpflanzen und Haustierr*, ed. a 8-a, Berlin, 1911.
198. HERMANN OTTO, *A magyar pásztorok szokásair*, Budapesta, 1914.
199. HERTER GIUL., *Las plantas cultivadas en la region l'uruguay en el tiempo del Padre Larranaga*, Archivo Filotécnico del Uruguay, Montevideo, 1950, vol. IV, nr. 2.
200. HETCOU P., *Poesii populare din Bihor*.
201. HILGENSKI J., *Benennungen der in der Bukovina vorkommenden Pflanzen in lateinischer, deutscher, rumänischer und ruthenischer Sprache*, Cernăuți, 1890.
202. HONÓZ E., *Clincece băndăne*, 1892.
203. HOFFMAN U., *Catalogul plantelor Grădinii Botanice*, București, 1862.
204. — *Catalogul plantelor Grădinii Botanice a Școlii de Medicină din București*, 1866.
205. HÖVORKA O. u. KRONFELD A., *Vergleichende Volksmedizin*, 1900—1909.
206. — *Invățătură despre cultura sau lucrarea cnepei*, Budapesta, 1828.
207. ISCRULESCU J., *Monografia comunei Aninoasa*, Craiova, 1935.
208. ITTU M., *Nomenclatura română a arborilor și arbuștilor*, Revista Pădurilor, 1924, vol. XXXVI.
209. IZVERNICEANU D., *Clincece din Banat*.
210. JACOBESCU N., *Botanica*, București, 1921.
211. JARNIK U. și BANIAN A., *Doine și strigături din Ardeal*, 1885.
212. JÁVORKA S., *Magyar Flora (Flora Hungarica)*, Budapesta, 1925.
213. JETTMAR I., *Pflanzenclie Gerbmittel und deren Extrakte*, 1922.
214. JOANOVICI DOCHIA, *Considerații statistice asupra satului Runcu*, Arhiva pentru știință și reforma socială, 1932, vol. X, p. 360.
215. IONESCU-ARGENTOIA, *Buruienii de leac*, Gazeta Maramureșeană, 1922, vol. III.
216. JONESCU-BUZĂU D., *Micul magazin de medicină populară*, București.
217. JONESCU-GION G., *Încecare asupra trecutului științelor în trecurul terilor române*, București, 1894.
218. KAUFMANN A., *Der Gartenbau im Mittelalter und während der Periode der Renaissance*, Berlin, 1902.
219. KERNER A., *Die Flora der Bauergärten*, Verh. Zool. Bot. Ver., Viena, 1855.
220. — *Chronik der Pflanzenwanderung*, Öst. Bot. Zeit., 1871, vol. XXI.
221. KINAIAL M., *Măslinul*, Calendarul AGRU, Cluj, 1940, p. 67.
222. KISCH H., *Siebenbürgen in Lichte der Sprache*, Arch. d. Vereins f. Siebenb. f. Landeskunde, 1929, vol. XLV.
223. KLEIN SAM., *Dictionarium Valachico-Latinum*, Budapesta, 1944.
224. KRANER N. H. G. J., *Tenamen botanicum*, ed. a 2-a, 1744.
225. — *Commercium Litterarum ad rei medicæ et scientiæ naturalis incrementum institutum*, Nürnberg, 1738. **H.E.M.**
226. KRACUS FR., *Nöserländische Pflanzennamen*, Bistritza, 1943.
227. KRAYS G., *Geschichte der Pflanzeneinführung in die europäischen Gärten*, Leipzig, 1894.
228. KRÄUTNER S., *Nachtrag zu d. H. Prop. Sigerus Verzeichniss*, Siebenbürg., Quartal schrift, 1793, vol. III, fasc. 4.
229. KRECKENITZ G., *Ausführliche Beschreibung des Ganzen Fürstenthums Siebenbürgens*, Nürnberg u. Frankfurt, 1688.

230. KRONFELD M., *Geschichte der Gartenelke*, Viena, 1913.
231. LANGKAVEL B., *Botanik der späteren Griechen*, Berlin, 1866.
232. LAUGIER GH., *Contribuțiuni la etnografia medicală a Olteniei*, Craiova, 1925.
233. LENZ H. O., *Botanik der alten Griechen und Römer*, Gotha, 1859.
234. LEON N., *Istoria naturală medicală a poporului român*, Anal. Acad. Rom., 1903, t. XXV.
235. LEONHARD J., *Lehrbuch zur Beförderung der Kenntnis von Siebenbürgen*, Sibiu, 1818.
236. LEROY ANDRÉ, *Dictionnaire de Pomologie*, Paris, 1867-1879, vol. 1-VI.
237. „*Lexicon românesc, latinesc, unguresc, nemțesc*, Budapesta, 1825.
238. LUCAS E., *Auswahl wertvoller Obstsorten*, Kavensburg, 1871-1872, vol. 1-III.
239. LUCAS E., OBERDIECK u. LAUCHE, *Illustr. Handbuch der Obstkunde*, Stuttgart u. Berlin, 1868-1883, vol. I-VIII.
240. LUPĂȘCU D. P., *Medicina babelor*, Anal. Acad. Rom., 1890, seria a 2-a, t. XII.
241. LUPREAN A., *De pe Secaș, Blaj*, 1927.
242. LUTZ FRANCISCA, *Contribuțiuni la cunoașterea medicinelor populare din comuna Șanf, județul Năsăud*, Cluj, 1939.
243. MADAU G., *Heilpflanzen*, Leipzig, 1938, vol. 1-III.
244. MOESZ G., *Székely és csángó növénynevek*, Magy. Bot. „Lap”, 1908, vol. VII.
245. MALY K., *Zur Kenntnis der Flora der bosnisch-herzegovinischen Bauerngärten mit Ausnahme der Nutzpflanzen*, Glasnik semlajskog Muzeia u Bosnii Hercegovini, 1936, vol. XLVIII, p. 3.
246. MANGUCA S., *Căldăraru iulian, gregorian și popularu român*, cu cuprindere în sine toate serbătorile și credințele strămoșești, Brașov, 1881.
247. — *De însemnățile botanicei românești*, Familia, 1874, voi. X, p. 48.
248. „*Manualul inginerului agronom*, București, 1952, vol. I.
249. MARIAN FL., *Poetii populare*, 1873.
250. — *Chromatica poporului român*, București, 1882.
251. MARIAN ȘT., *Un manuscris vast asupra botanicii populare*, Natura, 1956.
252. MARIAN FL., *Vrăji, farmece și desfaceri*, București, 1893.
253. — *Hore și chiuituri din Bucovina*, 1910.
254. MARINESCU AT., *Balade culțese și corese*, Budapesta, 1859.
255. — *Colende*, 1895.
256. MARZELL H., *Unsere Heilpflanzen*, Freiburg i. Breisgau, 1922.
257. — *Wörterbuch der deutschen Pflanzennamen*, Leipzig, 1937-1956, vol. I, II, V.
258. MĂRUNTEANU-SPINX GR., *Pomii fructiferi*, București, 1921.
259. MĂNDRĂSCU S., *Literatură și obiceiuri populare*, 1892.
260. MELIUS JUHÁZ P., *Herbarium ut fáknak, füeknek nevekéről, etc.*, Cluj, 1578.
261. MENZELIUS FÜRSTENWALD G., *Index nominum plantarum universalis*, Berlin, 1682.
262. MIHÁLTZ ISTVÁN, *Paraszi majorság*, Sibiu 1779, (traducerea lucrării Vanier, *Prædium rusticum*, 1730).
263. MIROŃ C., *Clvea plante condimentare și aromatice* Grădina mea, Cluj, 1939, vol. V, nr. 3-7.
264. MITSCHOURINE I. V., *Oeuvres choisies*, Moscova, 1949.
265. MOLDOVAN G., *Altefăcătură de români nepce*, Aiud, 1899.
266. MOLNÁR J., *Pomologie Hongroise*, Budapesta, 1900.
267. MOLNÁR (Puarior) J., *Wörterbuechlein* Sibiu, 1822.
268. MURTESCU ST., *100 doine și strigături*, 1909.
269. MURSU G., *Cele mai frumoase doine*, 1922.
270. MURR J., *Zur Gartenflora Tirols*, Ber. d. nat.-med. Ver., Innsbruck, 1905-1906, vol. XXX.
271. N. (după Pater B.), *Planțele (buruienile) de leac*, Bul. Asoc. „Astra”, Sibiu, 1927, nr. 47.
272. NAGY F., *Mit termeszen a Torda-Arangus bövidék szőlőszete*, 1875.
273. NANIÁN, *Botanica*, București, 1877.
274. NEMNICH P. A., *Allgemeines Polyglotten-Lexicon der Naturgeschichte*, Hamburg u. Halle, 1791-1798, vol. 1-III.
275. NETOLITZKI FR., *Unser Wissen von den alten Kulturpflanzen Mitteleuropas*, Bericht der Römisch-germanischen Kommission, 1931, vol. XX.
276. NEUSTÄDTLER M., *Opinio disputationis 1791 habitae*, 1795.
277. NICOLESCU OVIDIU, *Plantele medicinale*, București, 1926.
278. NICULIȚĂ E. și VORONEA, *Datinile și credințele poporului român*.
279. ONISOR V., *Doine și strigături din Ardeal*.
280. ORESCU A., *Din toponimia Olteniei în legătură cu pădurile*, Revista Pădurilor, 1924, nr. 6, p. 559; nr. 7, p. 626.
281. ORĂȘANU, *Botanica populară*, 1910.
282. ORIENT J., *Die Apotheker-Senatoren-Gelchrten und Bürgermeister von Siebenbürgen. Die Arzneimittel des Volkes und dessen Mysticismus*, Bayern, 1931.
283. „*Orinduiala de păduri pentru Bucovina*, 1786.
284. PAAL GY., *Marosvásárhelyi és szomszédvidéki magyar növénynevek*, Nov. Közl., 1902, p. 161.
285. PAMFILE T., *Boli și leucuri la oameni, vite și păsări după datinile și credințele poporului român*, Din viața poporului român, Culegere și studii, București, 1911, vol. XII.
286. PANSY A., *Spitalul amoralul*, 1850.
287. — *Judecata strigurilor*.
288. PÁL ANDRÁS, *Csángó növénynevek*, M. Ny.-őr, 1908, vol. XXXVII, p. 376.
289. PANTU Z. C., *Vocabular botanic cuprinzând numirile științifice și populare ale plantelor*, Bul. Erb. Inst. Bot., București, 1902. **PANTU, ZC**
290. — *Plantele cunoscute de poporul român*, București, 1906.
291. — *Plantele cunoscute de poporul român*, ed. a 2-a, București, 1929. **PANTU, ZC**
292. PAPAHAZI P., *Isme aroamine și glosar*, București, 1905.
293. PAPAHAZI T., *Graii și folclorul Maramureșului*, 1925.
294. — *Cercedări în Munții Apuseni*, Grai și suflet, 1925, vol. II.

295. PAREYS, *Blumengärtnerei*, Berlin, 1931—1932, vol. I—II.
296. PASCU, *Nume de plante*, Revista critică, Iași, 1929, p. 21, 261.
297. — *Nume de plante III*, Revista critică, Iași, 1931, p. 81, 145.
298. — *Nume de plante*, Revista Critică, Iași, 1932, p. 177.
299. — *Sprachliche Beziehungen zwischen den Rumänen und Sachsen auf dem Gebiet der Pflanzennamen*, Siebenb. Vierteljahresschrift, 1932, p. 217.
300. — *Nume de plante*, Revista Critică, Iași, 1933, p. 50.
301. — *Namiri populare de varietăți de grâu*, Revista Critică, Iași, 1934.
302. PAVEN B., *Plantele medicinale sălbatice*. Bul. Agr. 1927, VII, seria a II-a.
303. PAN F. u. JOFFMANN K., *Ein Fund aller Kulturpflanzen aus Stebenbürgen*, Englet's Bot. Jahrbücher, 1910, nr. 44, p. 125.
304. PĂCALĂ V., *Monografia satului Răsinari*, Sibiu, 1915.
305. PAMFILE T., *Cîntec de țară*, 1913.
306. PENZIG O., *Flora populare italiene*. Genova, 1924.
307. PERHOT EM., *Matière premières usuelles du règne végétal*, 1913—1914.
308. PIESCĂ A., *Clasificarea grînelor*, București, 1932.
309. POPILIU M., *Balade populare românești*, 1867.
310. PODARIU T., *Flori de cîmpie*, 1929.
311. POP EM., *Cei dintîi culegători ai numirilor românești de plante*, Ţara Birsei, 1930, vol. II.
312. — *Contribuțiuni la istoria botanicei românești*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1930, vol. X.
313. — *Vitis silvestris Gmel. in România*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1931, vol. XI.
314. POPESCU MARIN, *Galenoterapia (vînderea bolilor prin ierburii)*, iarăși la loc de cinste, București, 1943.
315. POPESCU-SPINENI MARIN, *Podgoria Românească. Considerațiuni antropografice*. București, 1945.
316. POPU-CĂMPEANU J., *Principiulii bulilor*. Plantele de leac, 1921.
317. — *Plantele în poezia populară*, Comoara satelor, 1925, vol. III, p. 64.
318. — *Bumbacul*, Cunoștințe folositoare, București, 1942. Seria B, nr. 73.
319. PORCHEN F., *Flora faunogamă din fostul district al Năvoduii*, Transilvania, Sibiu, 1881.
320. — *Dictionar botanic latin-român*, lit. A—L, 1901 (mscr.).
321. PORZOLT ADÁM, *Nyárármélték gyümölcsészele, Gyümölcsészei és konyhakerti fűszerek*, 1881.
322. PUTLOG, *Cultura plantelor medicinale și aromatice*, București, 1942.
323. PRITZEL G. u. JESSEN F., *Die deutschen Volksnamen der Pflanzen*, Hannover, 1882.
324. PRODAN I., *Cele mai rentabile plante medicinale din România*, 1924.
325. — *Flora*, ed. a 2-a, Cluj, 1939.
326. PRĂNĂȘI P., *Plante medicinale*, Calendarul AGRU, 1940, p. 109.
327. RAJEVICI, *Osservazioni storiche, naturali e politiche intorno la Valachia e Moldavia*, Napoli, 1788.
328. RAPAIUS RAYMUND, *A magyarországi virágai. A virágkultúra története*, Budapest, 1932.
329. — *A kenyeré a lápdátékol szolgáltatás növényeink története*, Budapest, 1934.
330. — *Magyar kertek*, Budapest, 1940.
331. — *Termeszteti növényeink eredete*, Budapest, 1943.
332. RĂDULESCU M. J., *Contribuțiuni la cunoașterea sistematică a faunei din România*, București, 1940.
333. RĂDULESCU C., *Cîntec din răsboi*, 1923, vol. I—II.
334. RĂUTĂ A., *Plantele medicinale românești*, București, 1939.
335. RAKOWIECK ST., *Słownik botaniczny łacinsko-maloruski*, Cracovia, 1936.
336. REINHARDT L., *Kulturgeschichte der Nutzpflanzen*, 1911.
337. RETEGANU J. P., *Trandafiri și violete*, Gherla, 1884.
338. ROLLAND E., *Flore populare ou histoire naturelle des plantes dans leurs rapports avec la linguistique et le folklore*, Paris, 1896—1914, vol. I—XI.
339. ROKONFÖLDI, *Csángó gyümölcsésnek*, M. Ny-ör, Budapest, 1878, vol. VIII, p. 382.
340. RÖMER J., *Aus der Pflanzenernte der Burzenländer Bergs*, Viena, 1838.
341. RUSU V., *Suspiniele Silvelor*, Karlsruhe, 1871.
342. SCHIEMANN E., *Entstehung der Kulturpflanzen*, Handbuch der Vererbungswissenschaft, Berlin, 1932, vol. III.
343. SCHUBE TH., *Die historischen Gärten der Breslauer Jahrhundertausstellung*, Schlesische Monatsschr. für Obst, Gemüse und Gartenbau, 1915, vol. III.
344. SCHULLERUS PAULINE, *Zum siebenb-deutschen Wörterbuch. Pflanzennamen aus Alten*, Korrespondenzblatt d. Ver. f. siebenb. Landeskunde, 1898, nr. 21, p. 14, 28, 36.
345. — *Umfraße über siebenb-sächs. Pflanzennamen*, Korrespondenzblatt d. Ver. f. siebenb. Landeskunde, 1910, nr. 33, p. 20.
346. — *Pflanzen in Glaube und Brauch d. siebenb. Sachsen*, Archiv., 1916—1921, vol. XL, p. 78, 348.
347. SCHULTZ A., *Die Geschichte der kultivierten Getreide Halle/Saale*, 1913, I.
348. — *Die Abstammung und Heimat des Roggens*, Ber., d. Deutsch. Bot. Ges., 1918, vol. XXVI.
349. SCRIBAN AUG., *Dictionarul limbii românești*, Iași, 1939.
350. — *Scriptores rei rusticar veteres latini (Cato, Columella, Varro, Plinius)*, Biponti, 1787.
351. SESTENI D., *Viaggio curioso-scientifico antiquario per la Valachia, Transilvania e Ungheria fino a Vienna*, Firenze, 1815.
352. SEVASTOS M., *Cîntec moldovenesci*, 1883.
353. SEVEREANU C. D., *Medicina populară*, București, 1940.
354. SIGERUS P., *Verzeichnis der in Siebenbürgen wildwachsenden officinellen Pflanzen*, Siebenb. Quartalschrift, 1791, vol. II.
355. SÎMBRINESCU CONST., *Monografia comunei Românești, jud. Gorj*, București, 1904.
356. SÎPONEA-DRĂGUS S., *Cultura plantelor medicinale in România*, Viața Agricolă, 1925, vol. XVI.

357. SPALLANZANI L., *Viaggio in oriente relazioni ordinata e compilata sui giornate del viaggio a Costantinopoli e altri manoscritti de Nabore Campanici*, Torino, 1888.
358. STAHL H. H., *Nerej, un village d'une région archaïque*, București, 1939, vol. I—III.
359. STANGIU VIRGIL, *Comparație între întrebuințarea populară și cea oficială a citoroa plante folosite în medicina populară românească*, Cluj, 1933.
360. STANGIU VICTOR, *Plantele de leac*, Bibl. Semănătorul, Arad, 1916, nr. 11.
361. STOIAN I., *Texte folklorice din R. Sărat*, Grai și sufllet, 1927, vol. III.
362. STOLL R., *Oesterreichisch-Ungarische Pomologie*, Klosterneuburg bei Wien, 1884.
363. SZABO J., *Flora Moldaviae*, Iași, 1841 (mscr.).
364. SZILÁDY ZOLTÁN, *A marosmelléki dűvölgygek*, Bot. Közl., 1934.
365. SZUTORISZ FR., *A növényvilág és az ember*, Budapesta, 1905.
366. ȘAINCANU I., *Dicționarul universal al limbii române*, București, 1896.
367. — *Dicționarul universal al limbii române*, Craiova, 1922.
368. ȘINCAI GH., *Istoria naturii sau a firei* (publ. de A. I. B o z a b), 1921.
369. — *Povăture către economia de timp*, București, 1930.
370. — *Vocabularium adriaticae naturae regna perlinens*, ap. Borsá Al., *Primul dicționar de științe naturale române*, Dacoromania, 1826—1828, vol. V, p. 553.
371. TECULESCU H., *Pe Murăș și pe Tlirnavă. Flori înrouate (Doine și strigături)*, Sighișoara, 1929.
372. TELEKI ÁRVÉD, *Növényeink hasznáról*, Cluj, 1926.
373. TEODORESCU G. D., *Adunare de poezii populare și obiceiuri*, 1955.
374. TEODORESCU J., *Der Weinbau Rumäniens*, București, 1943.
375. TERASVOURI KAARLO, *Über in Finnland feldmäßig gebaute Erbsenfernen*, Acta Soc. pro fauna et flora fennica, Helsinki, 1915, vol. XI, nr. 9.
376. — *Die Quecke, Triticum repens L. als Kulturpflanze und Unkraut*, Helsinki, 1929.
377. TIKTIN H., *Rumänisch-deutsches Wörterbuch*, București, 1903, vol. I—III.
378. TOCILESCU, *Materiuri folkloristice*, București, 1900.
379. — *Tratatul despre vindecarea bolilor*, 1810 (mscr.).
380. TŢENESCU E., *Texte populare din Bistrița-Năsăud*, Grai și sufllet, 1926, vol. II.
381. ȚIPELEA AL., *Poezii populare din Maramureș*, Anal. Acad. Rom., Seria a II-a, t. XXVIII, Mem. sect. Lit., nr. 7.
382. ȚOPA E., *Contribuțiuni etnobotanice*, Bul. Fac. Șt. Cern., 1937, vol. XI.
383. — *Plante medicinale și veninoase*, Cernăuți, 1934.
384. — *Flora halofitelor din nordul României. Numiri populare, distribuție, origine și vechime*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1939, vol. XIX.
385. — *Exploatarea melodică și rațională a plantelor medicinale din Bucovina*, Cernăuți, 1942.
386. ȚOPA E., *Date noi cu privire la răspîndirea, etnobotanica și economia sp. Calluna vulgaris în România*, Rev. „V. Adamachi”, 1945, vol. XXXI.
387. — *Studiu preliminar asupra numirilor populare de plante din Oltenia*, Bul. Grăd. Bot. Cluj, 1945, vol. XXV.
388. ULICH, *Internat. Wörterbuch d. Pflanzennamen*, Leipzig, 1875.
389. UNGAR K., *Pie Flora Siebenbürgens*, Sibiu, 1925.
390. VĂLĂȚĂ GH., *Cultura plantelor de cauciu*, București, 1944.
391. VÁNYI E., *Az erdélyi alfajfajokról. Gyümölcsészeti és konyhakertészeti fizetek*, 1880.
392. VAVILOV B., *Studies on the origin of cultivated plants*, Bull. Appl. Bot. Plant-Breeding, Leningrad, 1926, nr. 16.
393. VĂRGOI V., *Gratul din Vlcea*.
394. VESELETSKY ANTAL, *Fűszerek könyve*, Budapesta, 1798.
395. VICIU A., *Suptlime la glosar de cuvinte dialectale din graiul viu al poporului român din Ardeal*, Anal. Acad. Rom. Mem., Sect. Lit., 1925.
396. — *Glosar de cuvinte dialectale*, Blaj, 1904.
397. — *Cuvintele dialectale (mai ales din Clmpie)*, Co-moara Sateilor, 1923.
398. VOSS ANDREAS, *Wörterbuch der deutschen Pflanzennamen*, ed. a 3-a, Stuttgart, 1922.
399. WULF E. V., *Flora of cultivated plants*, Moscova-Leningrad, vol. I—XVII.
400. ZAHARIA C., *Dictionarul plantelor medicinale ce cresc în România*, Craiova, 1918.
401. ZIEGLER TH., *De re silesitri habita imprimis ad M. Transsylvaniae principatum reflectioe dissertatio*, Sibiu, 1806.
402. ZSOLDOS J., *Historia corticia Rhus cotini, cum observationibus clinicis praemio Jaurini*, 1815.

Supliment la bibliografie

403. AHTAROV B., *Materiale za bitgarschi botanici recinic*, Sofia, 1939.
404. ALBU N., *Români din Valea Jiureșului de sus: oameni, locuri, cîntece și obiceiuri*, Sibiu.
405. ALEXI I., *Gramatica Daco-Română*, Viena, 1826.
406. AMBROSI și FISCHER, *Catalogul pepinierelor; toamna 1939, primăvara 1940 și Catalogul pe anii 1936—1937*, Aiud.
407. AMENKOV V., *Botaniceschi slovar*, Moscova, 1850.
408. BĂLENOV S. V., *Toxicologia veterinară*, București, 1954.
409. BALABAN MIHAI, *Memoriu despre prepararea materilor colorante, întrebuințate de către sătenii române*, Bul. Soc. St. Buc., 1904, vol. XIII, nr. 1—2.
410. BĂRBANȚ P. A., *Prin Africa tropicală*, București, 1959.
411. BĂRGĂLIAN S. POP, *Dicționar german-român și român-german*, Sibiu, 1888.
412. BĂRȚIȚU GH., *Dicționarul unghuresc-române*, Brașov, 1899.
413. BARTOLOMEU D., *Tabela alfabetică de numele popular al plantelor indigene cu echivalentul lor botanic*, București.
414. BĂCESCU M., *Dintr-o excursie la Tlirnavă*, Rev. „V. Adamachi”, 1953, vol. XX I.

415. BĂRBULESCU C. și BURCEA P., *Lucrări practice la pășuni și fânețe*, București, 1956.
416. BĂLTĂTU GH., *Indicel local de producție la vița de vie (criterii în aprecierea solurilor de viță)*, Inst. agron. „Ion Ionescu de la Brad” Iași, An. lucr. št., București, 1957, p. 149.
417. BĂRZEANU NICOLAE, *Botanajeria populară*, Bul. Soc. Șt. Buc., vol. XIII, nr. 1-2, p. 226.
418. BELDIE AL., *Plantele lemnoase din R. P. R.*, București, 1953.
419. — *Flori din munții noștri*, București, 1959.
420. BELDIE AL. și GHIRIBĂ C., *Plante indicatoare din pădurile noastre*, București, 1955.
421. BONNET G., *Flora complète portative de la France et de la Suisse*, Paris.
422. BORCEA V., *Primăvară și flori*, Neamul românesc, 1917.
423. BORDEIANU T. și CYASKH D., *Mărul*, București, 1954.
424. BORDEIANU T. și MODOIAN I., *L'arșul*, București, 1956.
425. BORZA AL., *Contribuții la flora și vegetația din răsăritul României*, Contribuții Botanice, Grăd. Bot. Cluj, 1958.
426. — „Cercetări etnobotanice în Țara Oașului”, An. Mus. etnografic al Trans. pe anii 1961-1964, Cluj, 1966.
427. — *Date floristice și etnobotanice din sec. XVI-XVIII din România*, Șt. și cerc., Acad. R.P.R., Filiala Cluj, 1957, vol. VIII, nr. 3-4.
428. — *Numiri românești de plante în vocabulare și dicționare din sec. XVII-XVIII*, Cerc. ligv., Acad. R. P. R., Filiala Cluj, 1959, vol. III, p. 215.
429. — *Florile din grădina mea*, București, 1960.
430. BORZA AL., GÜNTLER C. și TRIF A., *Arborii și arbuștii cultivați în Grădina botanică a Universității din Cluj*, București, 1957.
431. BRANDEA M., *Flora ilustrată a plantelor lemnoase din România*, București, 1935.
432. BUJILĂ MIRCEA, *Despre medicina populară*, Cluj, 1940.
433. BUCURJAN G., *Ibăi, legături și plante de leac cunoscute de jordanimea română*, Bibl. pop. a Asoc. „Astrea”, Sibiu, 1936, p. 229.
434. BUCURJAN G. și ARVAT A., *Contribuție la cunoașterea plantelor de către popor*, Șt. și cerc. Șt., Acad. R. P. R., Filiala Timișoara, 1951, t. III, nr. 1-2, p. 79.
435. BUTERA V., *Enquêtes sur la connaissance des plantes utilisées par les vieilles femmes de Nerej*, Archives pour la science et la réforme sociale, 1943, vol. XVI, nr. 1-4, p. 273.
436. — *Botanique en Nerej, un village d'une région archaïque*, Monographie sociologique. II. Les manifestations spirituelles, Inst. de Soc. sociales de Roumanie, 1943.
437. CANDREVA I. A., *Iașa fiarelor*, București, 1928.
438. — *Fulcior medical român*, București, 1944.
439. CAPRĂ CONST., *Iașe și strigătură populară din jud. Vaslui*, Al 2-lea Anuar al Soc. Normale de băieți „Ștefan cel Mare” din Vaslui, 1931-1932.
440. CĂLINESCU R., *Introducere în Biogeografia României*, București, 1946.
441. CHEN YUNG, *Illustrated manuel of Chinese trees and shrubs*, Peking, 1953 (în lb. chineză).
442. CIREAȘĂ V., *Soluri autohtone de măr din depresiunea Ozana-Toplița*, Inst. Agron. „Ion Ionescu de la Brad” Iași, An. lucr. št., București, 1957, p. 107.
443. — *Soluri autohtone de păr din Masivul Ghindoaani, idem*, p. 283.
444. CLAPHAM A. R., TUTIN T. G. a. WARBURG E. F., *Flora of the British Isles*, Cambridge, 1958.
445. COJOCABU S. I., *Soluri de prune autohtone din Țara Haieșului, Grădina. via și livada*, 1957.
446. COLMAN I., *Flora Snagovului, Casa Peștera și Florile ocrotite*, Enciclopedia Turistică Română, 1941, vol. VIII, 1946, vol. VIII.
447. CONSTANTINESCU GH. și colab., *Studiul mijloacelor agrochimice de bază care condiționează mărirea producției viitor de rod în R.P.R.*, București, 1956.
448. CONSTANTINESCU N. și POPA PURFIRIE, *Franul*, București, 1956.
449. CONSTANTINESCU N., ȘONEA V., BORDEIANU T. și IONIȚĂ C., *Regiunile pomicele din R.P.R.*, București, 1955.
450. COHENBLAT G. G., *Indreptar pentru farmacile din institutule curative*, București, 1951.
451. COSTACHE I. P., *Monografia Brastoași*, 1914.
452. COSTIN LUCIAN, *Gratul bândștan*, Șt. și cerc., Timișoara, 1926, 1934.
453. CRĂINICANU G., *Medicina populară și latină a medicamentelor*, Conv. literare, 1892, vol. XXVI, p. 443.
454. DATCULESCU C. C., *Florile. Tratat de horticultură*, Râmnicul Sărat, 1882.
455. DIACONOVICI C., *Enciclopedia Română*, Sibiu, 1889-1904, vol. I-II.
456. DINORU GH., *Cilena nouă și etnobotanice*, Com. bot., Soc. št. nat. și geogr., 1953, vol. II, partea a, II-a, p. 183.
457. DOBRESCU C., BIRĂCĂ C. și LAZĂR M., *Schiță floristică și geobotanică a Văii Cric*, cu referire specială la iacul și pădurea Cric, An. științ. Univ., Al. I. Cuza*, Iași, 1958, p. IV, seria nouă.
458. DUMBRĂVĂ BUCURA, *Cartea mușilor*, ed. a 3-a, București, 1943.
459. DUMETRU-TĂVĂRANU I. și colab., *Arbori și arbuști forestieri și ornamentali cultivați în R. P. R.*, București, 1960.
460. FOLEY DANIEL, *Garden flowers in color*, New York, 1943.
461. FOSTERIS ȘT., BOSTEA V. și BECERESCU D., *Manual de filopatologie*, București, 1952.
462. FRIEDRICH FR., *Flora von Schässburg*, Prog. Gymn. Schädburg, 1857-1858, Kronstadt, 1858.
463. GASTER M., *Chrestomafia română*, Leipzig-București, 1891, vol. I-II.
464. GEORGESCU C. C., *Arborii pădurilor noastre*, București, 1939.
465. GEORGESCU M. M., *Flori din grădina*, București, 1944.
466. GHEORGHIU V. C., *Coloranți din fructe, flori și fructe*, Rev. „V. Adamachi”, 1938, vol. XXIV, nr. 4.

467. GOICEA M., *Arhitectura spațiilor libere plantate*, București, 1955.
468. GOGA I., *Numiri populare de plante din comunele Girbovdă și Hozovici, raionul Hozovici*, Com. bot. Soc. St. nat și geogr., 1957, vol. VI.
469. GRESCU D., *Catologul plantelor cultivate în Grădina Botanică din București în cursul anilor 1871 pînă la 1875*, București, 1876.
470. GRINTESCU GH., *Botanica farmaceutică*, București, 1929.
471. GRIVET L., *Coloranții din drogul „Singe a nouă frați” (Sanguis draconis)*, Rev. „V. Adamachi”, 1947, vol. XXXIII, nr. 1.
472. HARALAMB A., *Cultura speciilor forestiere*, București, 1956.
473. HIRSCU V. și DUMITRU J., *Sănătatea prin plante medicinale*, București, 1948.
474. HOMEL V., *Galinsoaga parviflora Cav., G. aristulata Hickm. în România*, Bul. Grăd. bot. Cluj, 1953, vol. XIII, p. 47.
475. HOU K. C., *Flora Cantonului, Canton*, 1956 (în lb. chineză).
476. HURDEA SEVER, *Bocete*, Sibiu, 1940.
477. HYLANDER N., *Vara pygndasoaleters namo pe svenska och latin*, Uppsala, 1960.
478. IANEV ASEN, *Dekorativni Rastenija rto Flora na Blt-garia*, Sofia, 1959.
479. IEREMEVICI DUDĂU, *Consemnația mai multor plante în limba română și germană scoase din Dicționarul lui Sabin Pop Băceanu*, 1899.
480. IOANȚESCU C., *Piersteul, Știință și tehnică*, 1958, nr. 8, p. 28.
481. IONESCU-ȘIȘEȘTI GH., *Agrotehnica*, ed. a 2-a, București, 1947.
482. — *Buruienile și combaterea lor*, București, 1955.
483. JANCHEN E., *Catologus florae Austriae*, Viena, 1956—1959.
484. KANNER A., *Phaenologische Erscheinungen und Revision der Blütenzeit d. Siebenbürgischen Phanerogamen*, Verh. u. Mitt. Siebenb. Ver. f. Naturw. zu Herm., 1939—1940, vol. 89 (90), p. 170—230.
485. KISELEV C. E., *Floricultura*, București, 1956 (trad. din lb. rusă).
486. LAURIAN A. T. și MASSIMU I. C., *Dicționarul limbii române*, București, 1890.
487. LI H. L., *The Garden Flowers of China*, New York, 1959.
488. LÖVE A. și LÖVE DORIS, *Chromosome numbers of Central and Northwest European plant species*, Lund, 1961.
489. LUPESCU M. și TEODORESCU L., *Plantele și substanțele cunoscute în popor pentru vopsit*, Bul. Soc. St. Buc., 1904, vol. XIII, p. 242.
490. MAEVSKI P. F., *Flora srednei polost evropeiskoi ciasti S S S R.*, Moscova, 1954.
491. MANSFELD A., *Prodromus enumerationis specierum plantarum agri- et horticulturae*, Berlin, 1959.
492. MARCUS RICA, *Parcuri și grădini în România*, București, 1958.
493. MARDARIE COZIANU, *Lexicon slavo-român* (publ. de G. Crețu), București, 1900.
494. MARIAN FL. VIORICA, *Viola adorata*, *Junimea literară*, 1904, vol. I, nr. 2, p. 59.
495. MARIAN S. FL., *Agrisol* (*Ribes grossularia* L.), *Junimea literară*, 1905, vol. II, nr. 2, p. 23.
496. MARIAN S. FL., *Urticisul* (*Ficaria ranunculoides Roth*), *Junimea literară*, 1905, vol. II, p. 58.
497. — *Brebenelul* (*Corydalis cava Schw. et Koerte*), *Junimea literară*, 1905, vol. II, nr. 1, p. 6.
498. MIHĂILEANU ST., *Dictionar macedo-român*, București, 1901.
499. MIRON GR., *Pomicultura*, St. și techn. agric., vol. II, nr. 3.
500. MOISILU I., *Instrucțiuni pentru adunarea, uscarea și așezarea plantelor în herbariu și plantele cele mai însemnate, înstrate pe familii*, Slatina, 1892.
501. MITU M., *Soiuri autohtone de măr din centrul pomicol Comarna, reg. Iași*, Inst. agron. „Ion Ionescu de la Brad”, 1948, vol. II, nr. 2, p. 23.
502. — *Soiuri autohtone de păr din centrul pomicol Comarna, Inst. agron. „Ion Ionescu de la Brad” Iași*, An. lucr., București, 1958, p. 287.
503. MINDRSCU S., *Elemente ungurești în limba română*, București, 1892.
504. MOGA VASILE, *Cultura pomilor roditori*, Bibl. Cultivatorului român, București.
505. MORARIU I., *Botanergia populară*, Bul. Soc., Șt. Buc., 1904, vol. XIII, p. 178.
506. — *Noi numiri populare românești de plante*, Arhiva Someșană, 1938.
507. — *O plantă cu tendință de înclădire în România*, Rev. „V. Adamachi”, 1942, vol. XXVIII.
508. — *Asociații de plante antropofite din jurul Bucureștilor*, Bul. Grăd. bot. Cluj, 1943, vol. XXIII.
509. — *O buruiănă care se uită*, *Pristolnicul*, Rev. „V. Adamachi”, 1948, vol. XXXI.
510. — *Curs de fitopatologie*, Clmpulung-Moldovenesc, 1950.
511. — *Pentru protecția plantei Arctostaphylos uva-ursi*, *Natura*, 1950.
512. — *Eucaliptul și acclimatizarea lui în R. P. R.*, *Natura*, 1951.
513. — *Botanica*, Brașov, 1954—1955.
514. — *Cocozul negru (Ribes nigrum) un arbust de viitor*, *Revista pădurilor*, 1957, p. 70.
515. MORARIU I. și CIUCĂ M., *Fraxinus ornus L., sistematică, răspîndire în R. P. R. și întrebuintarea lui*, Bul. Științ. Acad. R. P. R., Secția șt. biol. și agric., 1956, vol. VIII, nr. 1.
516. MORARIC TIBERIU, *Contribuții la medicina populară și etnobotanică din com. Măguri, Freamătul școlăreț*, 1937, nr. 11—12.
517. MORLOVA I. și MORARU Z., *Cultura florilor*, București, 1927.
518. MORUȚU GH., *Soiuri de măr de mare productivitate, Grădina. via și livada*, 1957, nr. 3.
519. MURNU C., *Studiul asupra elementului grec antefanariot*, București, 1891.
520. NEGOLESCU E. și SAVULESCU AL., *Dendrologia*, București, 1957.
521. NEGRILĂ A. și MİRCEA L., *Manual de pomologie*, București, 1952.

522. NEORUȚI C., *Flora română*. Foia Soc. pentru literatură și cultura română în Bucovina, 1869, vol. I, nr. 3, 4, 5.
523. NEGRUȚIU I. F., *Grădina de legume*, Sibiu, 1905.
524. NICOLĂESCU-PILOȘOR C. S., *Vorbe oltenesti*, București, 1922.
525. NOVAČOVICU E., *Cuvinte băndăne*, Oravița, 1924.
526. NYÁRÁDY A., *Szónövelgy gyomnövények*, București, 1952.
527. — *A mérlegelő és növényei*, București, 1958.
528. NYÁRÁDY E. L., *Márosvásárhely és környékének tarvaszi és nyárelyei növények meghatározó könyve*, Tr. Mureș, 1914.
529. — *Növénytan*, Cluj, 1922.
530. NYÁRÁDY E. I. et Szo R., *Köszövény és környékének flórája*, Cluj, 1911—1941.
531. OLĂNESCU D., *Raportul asupra rozcoșiei generale de la Paris, 1900*.
532. PASTY Z. C. și PROCOPIANU-PROCOVICI, *Contribuțiuni la flora Craiului*, București, 1902.
533. PAPP C., *Punerea în evidență a saponinei*, Rev. „V. Adamachi”, 1934, vol. XX.
534. — *Considerațiuni botanico-farmacognostice asupra tubercuilului de *Tamus communis* L.*, Rev. „V. Adamachi”, 1945, vol. XXXI.
535. — *Sinteza botanico-farmacognostică asupra clorina plante medicinale comune*, Rev. „V. Adamachi”, 1945, vol. XXXI.
536. — *Plante medicinale întrebuintale într-o veche farmacie ispană acum ure-un secol în urmă*, Rev. „V. Adamachi”, 1947, vol. XXXIII, nr. 2—3.
537. — *Despre o gramină toxică, *Lolium temulentum* L.*, Rev. „V. Adamachi”, 1948, vol. XXXIV, nr. 4.
538. PASCU GH., *Nume de plante VII. Raporturi româno-ucrainiene (tulene)*, Revista Critică, Iași, 1938, nr. XII.
539. PAȘCOVICHI S. și LEANDBU V., *Tipuri de pădure din R. P. R.*, București, 1958.
540. PAȘCOVICHI S., PURCĂȘAN ȘT., SPÎRICHET T., OCSKAY S., BELDIU AL., HĂDULESCU S. și GOCALCU T., *Cultura speciilor lemnoase exotice*, București, 1954.
541. PATER B., *Gyógyhatású gyögyövények*, Cluj, 1936.
542. PAUCĂ A. și ROMAN STEFANIA, *Flora alpină și montană*, București, 1958.
543. PIERU S., *Vocabular portoliiu românesc-nemțesc și nemțesc-românesc*, Sibiu, 1861—1863.
544. POP NICOLAE, *Sădrea și cultivarea viței*, Blaj, 1908.
545. PORCIUS FL., *Diagnozele criptogamelor vasculare*, Transilvania, 1889.
546. POTEC I. și colab., *Comportarea clorina soluri de struguri în condițiile nefavorabile de vegetație ale anului 1965*, Insl. agron. „Ion Ionescu de la Brad” Iași, An. lucr. și București, 1957, p. 123.
547. PROCOPIANU-PROCOVICI, *Botanica ilustrată*, Suceava, 1897.
548. PRODAN I., *Buruienile vătămătoare semănăturilor. Infețorii și pășunilor, combaterea și distrugerea lor*, Cluj, 1948.
549. PRODAN I. și BUTA AL., *Flora mică ilustrată a Republicii Populare Române*, București, 1958, ed. a 3-a.
550. PUȘCĂRU D. și colab., *Pășunile alpine din Munții Bucegi*, București, 1956.
551. PĂDIANU P. S., *Monografia jud. Bacău*, 1899.
552. RADU I. F. și colab., *Proprietățile fizice, chimice și tehnologice ale fructelor principalelor specii pomicele cultivate în R. P. R.*, București, 1957.
553. RAPAIUS RAYMUND, *A magyar gyümölcs*, Budapest, 1940.
554. RĂDULESCU CALAFAT G., *O seamă de cuvinte din Mușcel-Cîmpulung*, 1901.
555. — *Inlocuirile sau otrăvirile la animale*, București, 1945.
556. RĂDULESCU M. I., *Fauna în România*, Rev. „V. Adamachi”, 1942, vol. XXVIII.
557. RĂVĂRUT M., *Cîteva plante contra cătorra trebuie să lupțăm*, Rev. „V. Adamachi”, 1947.
558. REZEANU V., *Nomenclatura topologică și botanică*, Iași, 1896.
559. REUTHER A., *Manual of cultivated trees and shrubs hardy in North America*, New York, 1958.
560. RIZESCU DIM G., *Văpșitul popur*, Bul. Soc. Șt. Buc., 1904, vol. XIII, p. 209.
561. ROMANOVICI AL., *Plante noi pentru agricultura noastră*, Calendarul Plugarului, București, 1942.
562. ROSIADE P., *Căldura grădinarului practic*, București, 1922.
563. ROVENȚA I., *Plante medicinale*, Casa Școalelor, 1943.
564. SĂGHINESCU V., *Vocabular românesc de ureo cîteva miș de cuisine*, Iași, 1901.
565. SALVIU G. F., *Memoriu despre cromatica empirică și bioanjria casnică la sâdencile române*, Bul. Soc. Șt. Buc., 1904, vol. XIII, p. 268.
566. SANDU-ALDEA C., *Despre semănături*, București, 1921.
567. SĂVULESCU TR., *Căldură pentru excursiuni în Delta Dunării*, București, 1939.
568. — *O problemă actuală de patologie vegetală: *Rhiz negru* a cartofului în România*, Anal. Acad. Rom., Secția Șt. Nat., Seria a III-a, 1943, t. XVIII, nr. 8.
569. — *Ustilaginetele din R. P. R.*, București, 1957, vol. I—II.
570. SĂVULESCU TR. și SĂVULESCU OLGA, *Tratat de Patologie vegetală*, București, 1959.
571. SIMIONESCU C. I., *Soia, materie primă în industria modernă*, Rev. „V. Adamachi”, 1946, vol. XXXII.
572. SONEA V., *Mirobalanul*, București, 1957.
573. SINEA V., NEGRIU A., MIȘCEA L., LUPESCU F. și MILIȚIU I., *Arbuști fructiferi*, București, 1955.
574. STANKOV S. I. TALIEV I., *Opredelitel usișih, rastenii evropskoj ceasti SSSR*, Moscova, 1957.
575. ȘERBĂNESCU I., *Plantele din pădurile noastre*, București, 1959.
576. TAGLIAVINI G., *H., Lexicon Marsilianum*, *Dizionario latino-romano-ungherese del sec. XVIII*, Șt. și cerc., Acad. Rom., 1930, vol. V.

577. TARNAVSCI I., *Die Chromosomenzahlen der Anthophytenflora von Rumänien, mit einem Ausblick auf das Polyploidieproblem*, Bul. Gräd. bot. Cluj, 1947, vol. XXVII, supl. I.
578. TOMESCU M., *Aspecte lingvistice din județul Ol. Glosar*, Slatina, 1944.
579. ȚOPA R., *Date noi cu privire la răspândirea, etnobotanica și economia speciei Calluna vulgaris*, Rev. „V. Adamachi”, 1945, vol. XXXI.
580. — *Solanum alatum în România*, Rev. „V. Adamachi”, 1945, vol. XXXI.
581. — *Cunoașterea, întrebuințarea, colectarea, uscarea și ocolirea plantelor medicinale din Oltenia*, Rev. „V. Adamachi”, 1946, vol. XXXII.
582. — *Lupta contra speciei Iva xanthifolia și a altor buruieni de felul ei*, Rev. „V. Adamachi”, 1946, vol. XXXII.
583. — *Informațiuni noi cu privire la culegerea numerilor populare de plante*, Rev. „V. Adamachi”, 1947.
584. URȘU AL., *Un succedaneu nou care înlocuiește balsamul de Canada și uleiul de cedru*, Rev. Șt. medicale, mai 1950.
585. URȘU T., *Indrumări pentru alcătuirea unui ierbar*, București, 1957.
586. VELLEA C., *Recunoașterea semințelor de trifoi și lucernă*, Calendarul Plugarului, București, 1942.
587. VENATOR I. și I. POP, *Capra neagră*, București, 1957.
588. VIGH K., *Bihar-Szatmár-Szilldgyásági magyar növénynevek*, Cluj, 1958.
589. VOICULESCU V., *Toate leacurile la îndemână*, București, 1946.
590. VORZILIN N., *Puteștiești s domășnimi rasteniiana*, Moscova, 1951.
591. ZAHEDI ISMAIL, *Botanical dictionary*, Teheran, 1960.
592. YU T. T., *Perete din China* (în lb. chineză), Pekin, 1958.
593. „*Revista de folcior „Sezătoarea”*”, Fălcieni, 1892–1929.
594. „*Revista agricolă „Amicul agriculturului”*”, București, 1893–1895 și 1897.
595. „*Revista de folcior „I. Creangă”*”, Birlad, 1908–1921.
596. „*Revista de folcior „Comoara Satelor”*”, Blaj, 1923–1926.
597. „*Catalogul vișetelor și pomilor aflați de vnzare la pinierele statului în toamna anului 1931 și primăvara anului 1932*, București, 1931.
598. „*Valorificarea plantelor medicinale în România*, Inst. cerc. agron., Rom., 1932.
599. „*Agrofotehnica*, București, 1953, vol. I–II.
600. „*Valorificarea unor resurse vegetale pe calea chimică*, București, 1957–1959.
601. „*Catalog de semințe al trustului pentru producerea și valorificarea semințelor*, București, 1958.
602. „*Dicționarul limbii române moderne*, București, 1958.
603. „*Standard de Stat STAS 1631–50. Plante medicinale. Condiții de recepție și metode de analiză*, București, 1950.
604. „*Flora R. P. R.*”, București, 1952–1966, vol. I–XI.
605. „*Manualul inginerului silvic*, București, 1954.
606. „*Poezii populare din toate țările, adunate din colecțiuni, reviste și ziare*, București.
607. „*Albina*, Colecția „Poezii populare”, București.

LISTA CORESPONDENȚILOR *)

ARVAT AL. (Cluj, Timișoara), BARNA G. (Oradea), BĂRBAT I. (Ucea, jud. Brașov), BERCEA I. (Comereva, jud. Caraș-Severin), BOLOGA V. (Cluj), BORZA VETURIA (Cluj, Vatra Dornei), BORZA VIORICA (Timișoara, Cluj), BOȘCAIU N. (Caransebeș, Cluj), BRADU (Budești, jud. Ilfov), BRĂȚILĂ C. (Diochiet, jud. Vrancea), BUJA AL. (Sîngeorz-Băi, jud. Bistrița-Năsăud), BUJOREANU GH. (Transilvania; Bucovina), BUTURĂ V. (Sălcuia de Jos, jud. Alba), CALBOREAN M. (Transilvania), CĂLUGARU FL. (Baș), CHIOREAN A. (Pecica, jud. Arad), CHIRA L. (Reșița, jud. Caraș-Severin), CHIRA R. (Satu Mare), CIOCIRLIA M. (Cilnicu, jud. Gorj), CIUMAȘ S. (Orăștie, jud. Hunedoara), CIUNGU I. (Scoreșu, jud. Sibiu), DAN I. (Cociuba, jud. Arad), DIMOFTEI I. (Cuca, jud. Galați), DUMITRACHE C. (Sintești, jud. Ilfov), ENE (Budești, jud. Ilfov), FALON ENE (Foltești, jud. Galați) FILIP F. (Șesuri, jud. Hunedoara; Timișoara), FLOCA A. (Beclean, jud. Brașov), FLOREI N. (Bocea Vasiovei, jud. Caraș-Severin), FORSTNER S. (Comana, Pasărea, jud. Ilfov), FRÎNCU A. (Benic, jud. Alba), FURNICĂ N. (Brașov), GEAFLEA GR. (Poșaga de Sus, jud. Alba), GHERMAN TR. (Blaj, jud. Alba), GHITAN (Cluj), GOPI I. (Clacova, jud. Timiș), GRĂCU TRIFON (Sebeș, jud. Alba), HUZA D. (Mara-

mureș), ION MARIA (Alma, jud. Sibiu), MATIU V. (Chiraleș, jud. Cluj), MANTONI R. (Bistrița, jud. Viteea), MĂRGINEAN T. (Oravița, jud. Caraș-Severin), MENCI I. (Grecia), MOGA I. (Beiuș, jud. Bihor), MORARIU I. (Rebra, jud. Bistrița-Năsăud), NEGREA V. (Bulgaria și provincia Macedonia), NEGRUȚIU E. (Cenade și Blaj, jud. Alba), OARGA ANA (Lancrăm, jud. Alba), OARGA AVRAM (Alba Iulia), OPREAN SABIN (Brad, jud. Hunedoara), ORĂȘTEAN I. (Sibiu), PETIN E. (Siria, jud. Arad), PITIC (Cîmpeni, jud. Alba), POP EN. (Bucerdea, jud. Alba), POP N. (Blaj, jud. Alba), POP I. (Urca, jud. Cluj), POPA I. (Țigmandru, jud. Mureș), POPA S. (Teiuș, jud. Alba), POPESCU A. (Crușovăț, jud. Caraș-Severin), POPESCU-VOITEȘTI I. (Oltenia), POPESCU P. (Timișoara), POTRA (Huedin, jud. Cluj), PRODAN I. (Cîmpia Transilvaniei), PRECUP G. (Dej, Rebrîșoara, jud. Bistrița-Năsăud), RUSNIR I. (Transilvania), SAVU AL. (Jibla, jud. Viteea), SCHNEIDER R. (Petrești-Sebeș, jud. Alba), SOLOMON V. (Arad, Deva), SONEA M. (Făgăraș), SORAN V. (Mușea, jud. Alba; Tara Oasului), STORAN N. (Colibași, jud. Dimbovița), STOICA I. (Oena Mureșului, jud. Alba), SUCIU M. (Agirbiciu, jud. Sibiu), SĂRMĂȘAN M. (Juriu de Cîmpie, jud. Cluj), SĂRMĂȘAN V. (Tisa, jud. Maramureș), SUCILANU FL. (Lugoj), TODOE I. (Vatra Moldoviței, jud. Suceava), TRIFA TR. (Vidra, jud. Alba), TENCHEA VETURIA (Timișoara), VELICI GH. (Caransebeș), VELICIU M. (București), VICIU A. (Blaj, jud. Alba).

*) La fiecare corespondent se indică în paranteză localitățile, județele, provinciile istorice sau țările de unde ne-a comunicat denumiri populare de plante.

C U P R I N S

	<u>Pag.</u>
Cuvint înainte	5
 P a r t e a I-a	
Conspectul alfabetic al denumirilor științifice ale genurilor și speciilor de plante, cu indicarea denu- mirilor populare românești și în alte limbi	7
 P a r t e a a II-a	
Indexul alfabetic al denumirilor populare româ- nești de plante, cu indicarea denumirilor științi- fice corespunzătoare	199
 Bibliografie	305
 Lista corespondenților.	317

Redactor responsabil: GHICA ECATERINA
Tehnoredactor: DIACONESCU ION

Dot la cuița 02.02. 1968. Bun de lipar 31.05. 1968. Aprilul 1968.

Tiraj 8770 ex. Birtie: rezind ilustratii de 80 p/m², Format
81/64 x 84. Ceti coliciviale 44.21. Ceti de lipar 40. A 21728. C.Z.
pentru bibliotecile mari si mici 458 - 312.1 - 21 - 94.511.

Intreprinderea Poligrafică Informația, str. Bresolanu nr. 23 - 25,
București, Republica Socialistă România, comanda nr. 65

